

SELF-REPAIR HINTS

[bg]	Съвети за ремонт	2
[hr]	Savjeti za popravak.....	33
[cs]	Poznámky k opravě	64
[da]	Tip til reparation	95
[nl]	Reparatie informatie.....	126
[en]	Self-repair hints.....	157
[et]	Remonditeave.....	188
[fi]	Korjausvinkit.....	219
[fr]	Conseils de réparation	250
[de]	Reparatur Hinweise	281
[el]	Υποδείξεις επισκευής	312
[hu]	Javítási útmutató	343
[it]	Consigli di riparazione.....	374
[lv]	Informācija par remontu.....	405
[lt]	Informacija apie remonta	436
[no]	Reparasjonstips	467
[pl]	Wskazówki naprawy	498
[pt]	Dicas de resolução	529
[ro]	Indicii pentru reparării.....	560
[sk]	Poznámky k opravám	591
[sl]	Nasveti za popravilo.....	622
[es]	Consejos de reparación.....	653
[sv]	Reparationsinformation	684
[tr]	Onarım İpuçları	715

Съвети за ремонт -

	Относно този документ	3
1.1	Важна информация	3
1.1.1	Цел	3
1.2	Обяснение на символите	3
1.2.1	Нива на опасност	3
1.2.2	Символи за опасност	3
1.2.3	Структура на предупрежденията	4
1.2.4	Общи символи	4
	Безопасност	5
2.1	Общи инструкции за безопасност	5
2.1.1	Всички домашни уреди	5
	Диаграми	6
	Инструменти и помощни средства	7
	Ремонт	8
5.1	Отстраняване на контейнера за кондензат	8
5.1.1	Отстраняване на контейнера за кондензат	8
5.1.2	Поставяне на контейнера за кондензат	8
5.2	Отстраняване на дръжката на контейнера за кондензат	9
5.2.1	Отстраняване на дръжката на контейнера за кондензат	9
5.2.2	Поставяне на контейнера за кондензат	9
5.3	Смяна на капака за поддръжка	10
5.3.1	Отстраняване на капака за поддръжка	10
5.3.2	Монтиране на капака за поддръжка	11
5.4	Отстраняване и почистване на филтрите	13
5.4.1	Отстраняване и почистване на филтъра за власинки	13
5.4.2	Почистване на филтъра за кондензат	13
5.4.3	Отстраняване и почистване на филтъра от порест материал	14
5.5	Смяна на вратата	16
5.5.1	Изваждане на вратата	16
5.5.2	Монтиране на вратата	16
5.6	Смяна на ключалката на вратата	17
5.6.1	Отстраняване на ключалката на вратата	17
5.6.2	Монтиране на ключалката на вратата	17

5.7	Разглобяване на вратата (със стъклен люк – модел 1)	18
5.7.1	Разглобяване на вратата	18
5.7.2	Сглобяване на вратата	22
5.8	Разглобяване на вратата (със стъклен люк – модел 2)	24
5.8.1	Разглобяване на вратата	24
5.8.2	Сглобяване на вратата	28
5.9	Разглобяване на вратата (без стъклен люк)	30
5.9.1	Разглобяване на вратата	30
5.9.2	Сглобяване на вратата	31

❶ Относно този документ

1.1 Важна информация

1.1.1 Цел

Настоящите указания за ремонт помагат на потребителя да ремонтира самостоятелно уреди в съответствие с приложимия регламент за екопроектиране (от 07/2025 г.).

Те съдържат информация относно процедурата за смяна на определени резервни части, включително предупреждения и рискове.

Ако имате някакви въпроси, моля, свържете се с нашия отдел по обслужване на клиенти. Носим отговорност за щети само ако указанията за ремонт са спазени правилно.

1.2 Обяснение на символите

1.2.1 Нива на опасност

Предупредителните нива се състоят от символ и сигнална дума. Сигналната дума показва сериозността на опасността.

Ниво на предупреждение	Значение
 ОПАСНОСТ	Неспазването на предупредителното съобщение ще доведе до смърт или сериозни наранявания.
 ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ	Неспазването на предупредителното съобщение може да доведе до смърт или сериозни наранявания.
 ВНИМАТЕЛНО	Неспазването на предупредителното съобщение може да доведе до леки наранявания.
 ВНИМАНИЕ!	Неспазването на предупредителното съобщение може да доведе до имуществени щети.

Таблица 1: Нива на опасност

1.2.2 Символи за опасност

Символите за опасност са символични изображения, които дават индикация за вида опасност.

В този документ се използват следните символи за опасност:

Символ за опасност	Значение
	Общо предупредително съобщение
	Опасност от електрическо напрежение
	Риск от експлозия
	Опасност от порязвания

1 Относно този документ

Символ за опасност	Значение
	Опасност от премазване
	Опасност от горещи повърхности
	Опасност от силно магнитно поле
	Опасност от нейонизиращо лъчение

Таблица 2: Символи за опасност

1.2.3 Структура на предупрежденията

Предупрежденията в този документ имат стандартизиран външен вид и стандартизирана структура.



Следният пример показва предупреждение, което уведомява за токов удар, предизвикан от части под напрежение. Споменава се мярката за избягване на опасността.



1.2.4 Общи символи

В настоящия документ са използвани следните общи символи:

Общ символ	Значение
	Идентифициране на специален съвет (текст и/или графика)
	Идентифициране на обикновен съвет (само текст)
	Идентифициране на връзка към видео урок
	Идентифициране на необходимите инструменти
	Идентифициране на необходимите предварителни условия
	Идентифициране на условие (ако ..., тогава ...)
	Идентифициране на резултат
	Идентифициране на клавиш или бутон
[00123456]	Идентифициране на номер материал
Статус	Идентифициране на показания текст/прозорец (на дисплея на уреда)

Таблица 3: Общи символи

Безопасност

2.1 Общи инструкции за безопасност

2.1.1 Всички домашни уреди

Риск от токов удар поради части под напрежение!

- Грешки при ремонти, включващи електрически компоненти, могат да доведат до токов удар!
- Изключете уреда от електрическата мрежа за минимум 60 секунди, преди да започнете работа.
- След ремонта трябва да се извърши тест за безопасност съгласно EN 50678 (предишен VDE 0701) или специфичните за страната разпоредби.

Риск от нараняване поради остри ръбове!

- Носете предпазни ръкавици.

Риск от премазване по време на ремонт, поддръжка, отстраняване на неизправности и сервис поради тежки и движещи се компоненти

- Носете защитни обувки.
- Закрепете тежките компоненти, така че да не паднат.
- Не позволявайте контакт на части от тялото с движещи се компоненти.

Риск за безопасността/функционалността на уреда!

- Използвайте само оригинални резервни части.

Риск от повреда на електростатично чувствителни компоненти (ESD)!

- Не докосвайте модулите, включително връзки и токопроводящи пътища.

Диаграми

Инструменти и помощни средства

посочване	Подробности	Изображения
Помощен инструмент [15000155]	Инструмент за разхлабване на пластмасови части	
Изолирана отвертка Torx T15 с отвор [15000626]	Дължина на острата част 125 mm за винтове с предпазен щифт	
Плоска отвертка	дължина на острието макс. 6 см	
Комплект накрайници за отвертка [00341820]	9 накрайника, 2,0 mm, 2,4 mm, 3,0 mm, PH0, PH00, PH1, TX6, TX8, TX9	
Отвертка Torx T20 с отвор [00340764]	100 mm, за винтове с предпазен щифт	

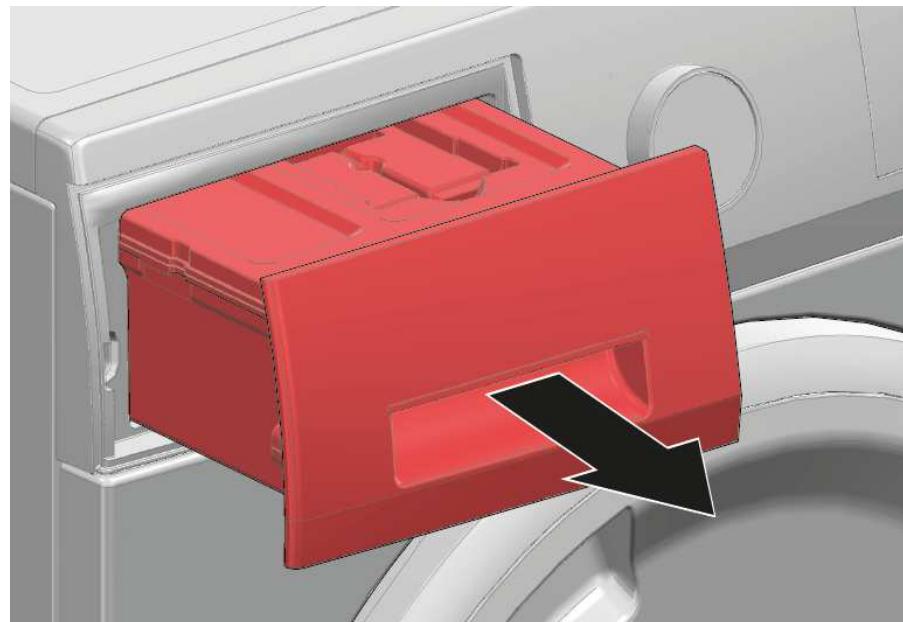
5.1 Отстраняване на контейнера за кондензат

Изискване:

- ✓ Уредът е изключен от електрозахранването.

5.1.1 Отстраняване на контейнера за кондензат

- ▶ Изтеглете контейнера за кондензат хоризонтално.



5.1.2 Поставяне на контейнера за кондензат

- ▶ Монтирайте в обратен ред.

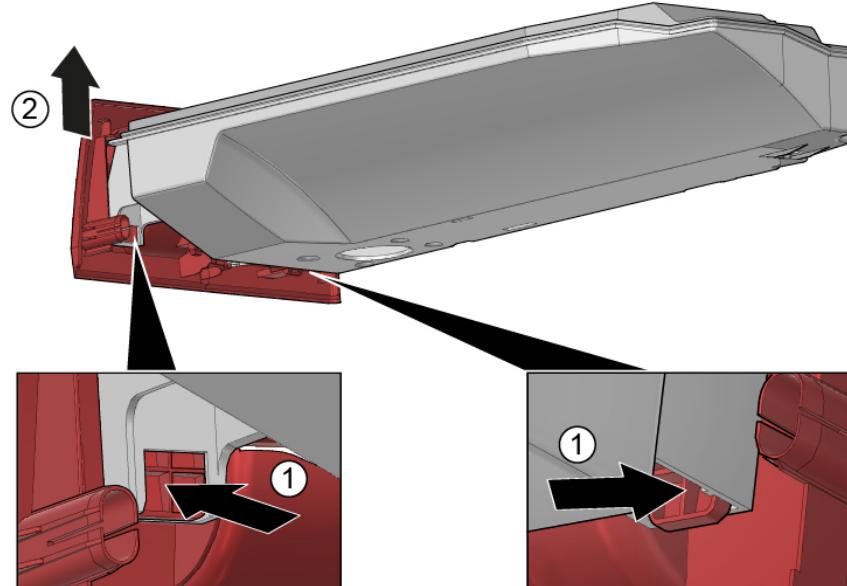
5.2 Отстраняване на дръжката на контейнера за кондензат

Изискване:

- ✓ Уредът е изключен от електрозахранването.
- ✓ Контейнерът за кондензат е отстранен.[→ 8](#)
[→ "Отстраняване на контейнера за кондензат". 8](#)

5.2.1 Отстраняване на дръжката на контейнера за кондензат

- За отстраняване на дръжката на контейнера за кондензат:
 1. Освободете блокиращите елементи (1)
 2. Тласнете дръжката нагоре (2)



5.2.2 Поставяне на контейнера за кондензат

- Монтирайте в обратен ред.

5.3 Смяна на капака за поддръжка

Специални инструменти:

 Плоска отвертка	дължина на острято макс. 6 см
 Въздушен клин	28 cm x 13 cm x 5 cm, товароносимост 130 kg [15000642]

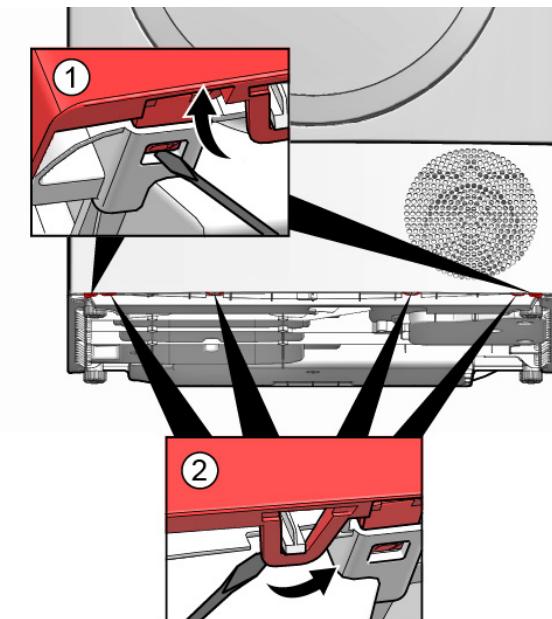
Само за уреди със SelfCleaning.

5.3.1 Отстраняване на капака за поддръжка

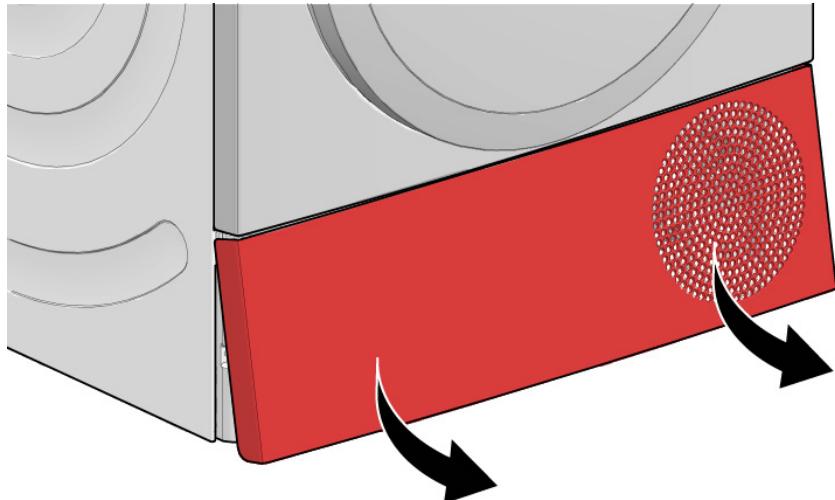
- Използвайте въздушен амортизор, за да повдигнете и фиксирайте уреда, както и за свободен и безопасен достъп до резетата и куките на предната долната страна.



- Освободете двете резета (1) и куките на предния капак (2) посредством отвертка.

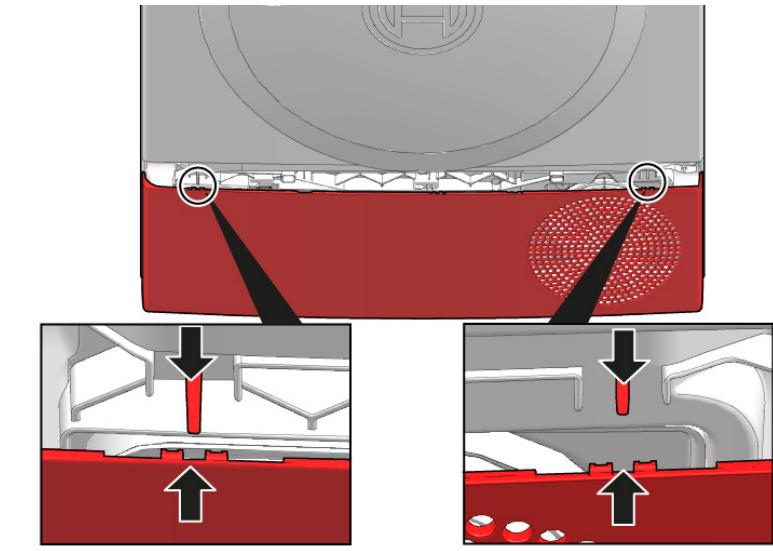


3. Отстранете капака за поддръжка.



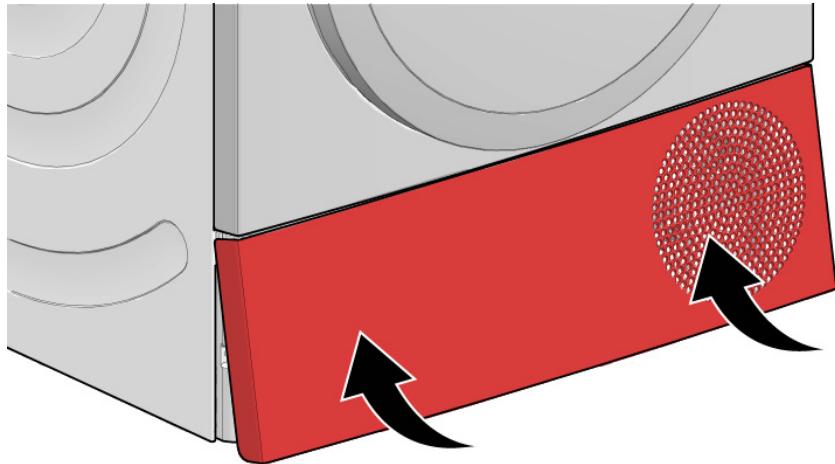
5.3.2 Монтиране на капака за поддръжка

Обърнете внимание на етикетите при горната част.

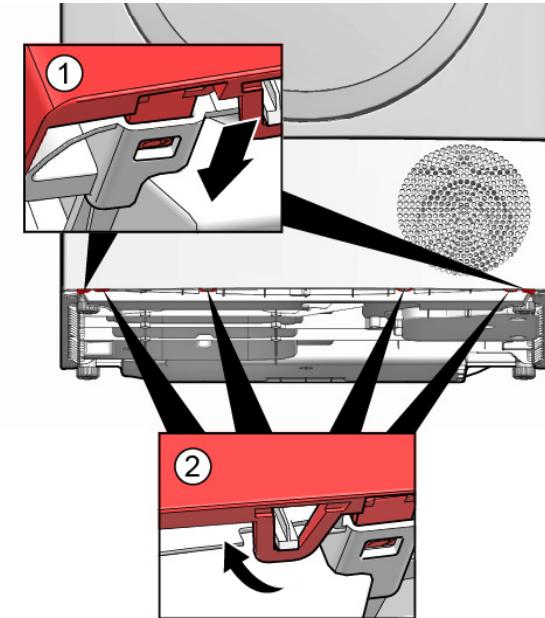


Ремонт

1. Придвижете капака за поддръжка нагоре и към дъното на уреда.



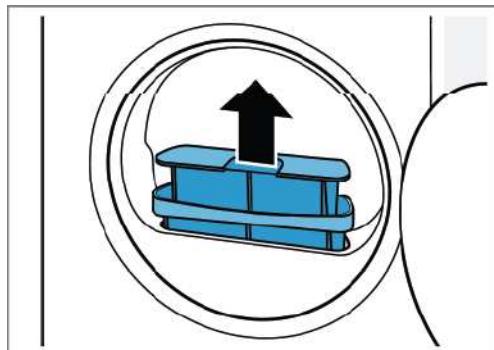
2. Закрепете останалите резета (1) и куки (2).



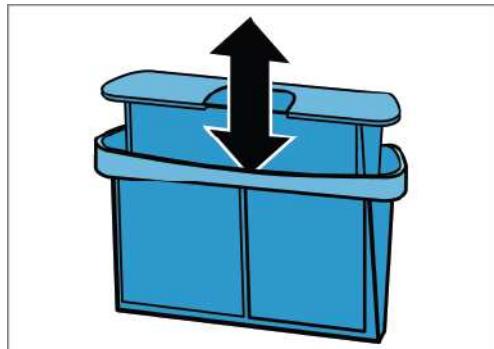
5.4 Отстраняване и почистване на филтрите

5.4.1 Отстраняване и почистване на филтъра за власинки

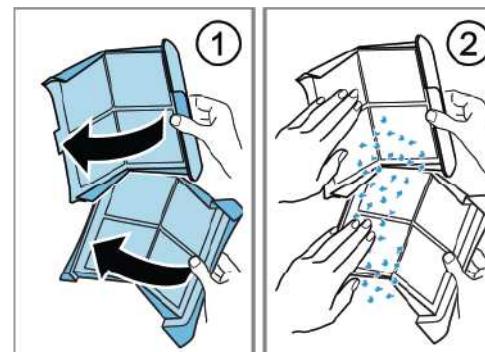
- Извадете двукомпонентния филтър за мъх.



- Разделете двукомпонентния филтър за мъх.



- Отворете двата филтъра за мъх (1), отстранете мъха и почистете щателно двета филтъра за мъх под течаща топла вода (2).



Ако почистване на филтрите не отстрани проблема и все още се показва съобщение за почистване на филтрите – сменете филтъра за мъх, тъй като той може да е трайно блокиран от остатъци от препарати.



Не почиствайте филтрите в съдомиялна машина!



Никога не експлоатирайте уреда без филтър за власинки.

5.4.2 Почистване на филтъра за кондензат

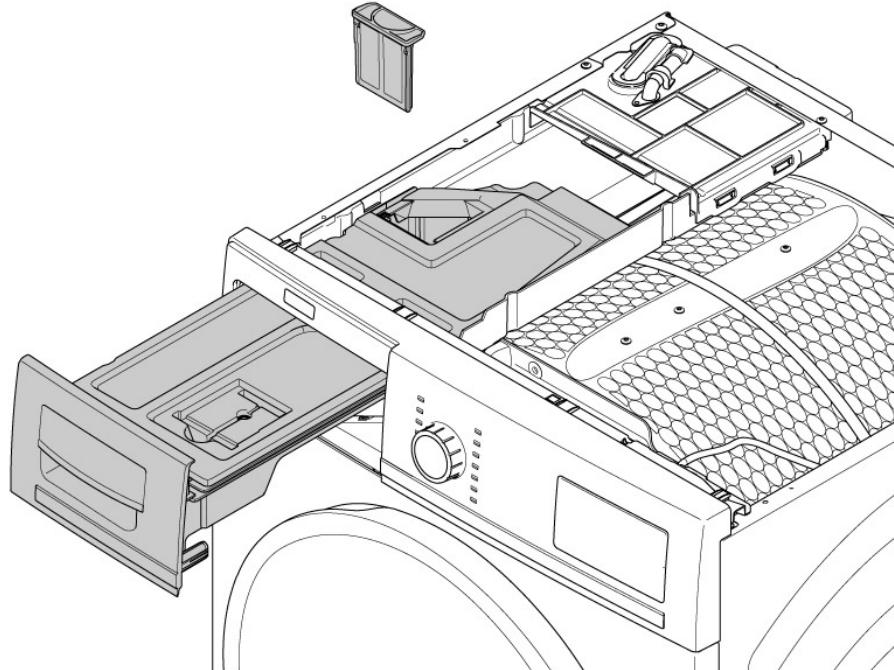
Уреди със SelfCleaning.



Филтърът за кондензат трябва да се почиства минимум при всяко изпразване на контейнера за кондензат. Ако уредът не е бил използван за известно време, почистете филтъра за кондензат преди включване.

Ремонт

- Изтеглете контейнера за кондензат.



- Изтеглете филтъра за кондензат от контейнера за кондензат.
- Почистете с мека четка филтъра за кондензат под течаща топла вода.

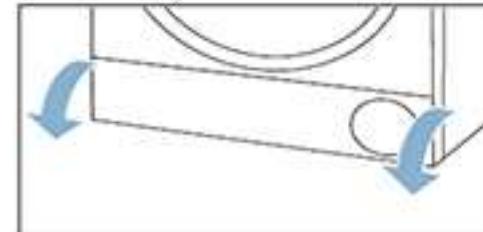


Уредът може да се използва без филтъра за кондензат само при специални условия – в зависимост от типа уред и свързването на външно източване. Спазвайте инструкциите в ръководството за потребителя, за да избегнете повреди на уреда.

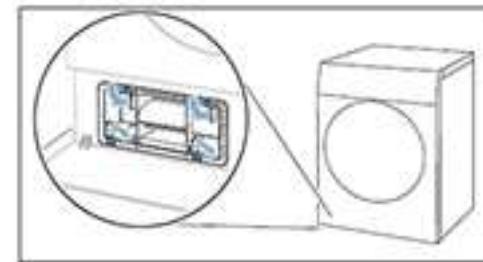
5.4.3 Отстраняване и почистване на филтъра от порест материал

Уреди без SelfCleaning.

- Отворете клапата за поддръжка.

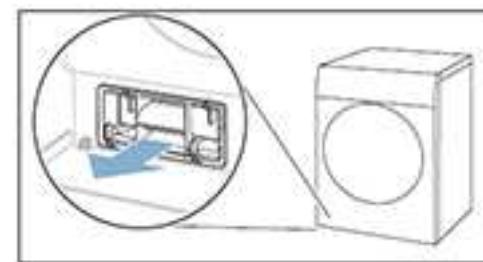


- Деблокирайте сервизния капак.



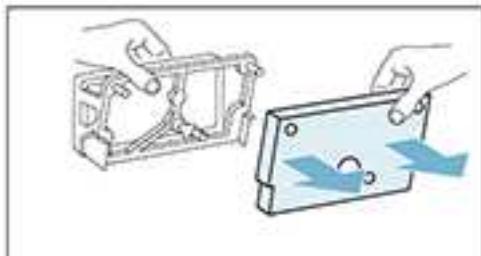
- Кондензираната вода се събира в дънната вана, преди да бъде отведена в контейнера за кондензат. Това е нормален принцип на работа, тъй като влагата от прането кондензира в този участък.

Изтеглете сервизния капак.

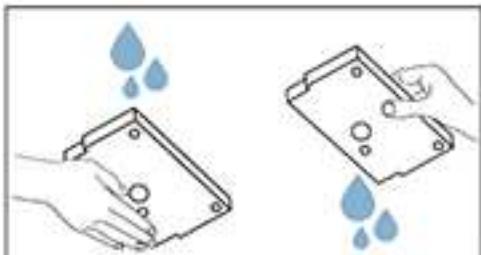


Ремонт

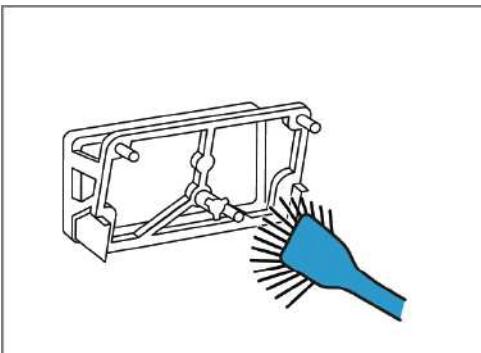
- Извадете филтъра от порест материал от сервизния капак.



- Измийте филтъра от порест материал под течаща вода и го изстискайте.



- Почистете капака на топлообменника с мека четка.



Забележка: Внимавайте да не повредите филтъра от порест материал. При наличие на упорити отлагания почистете внимателно филтърната вложка с прахосмукачка. Почистявайте само с чиста вода; не използвайте почистващи продукти.



Уверете се, че сте отстранили всички замърсявания от уплътнението.



Никога не експлоатирайте уреда без филтър за власинки.

5.5 Смяна на вратата

Специални инструменти:

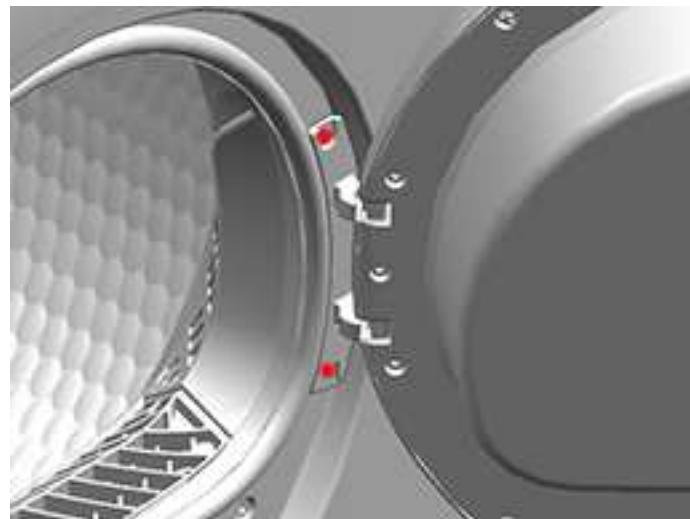
- Отвртка Torx T20 с отвор 100 mm, за винтове с предпазен щифт [00340764]

Изискване:

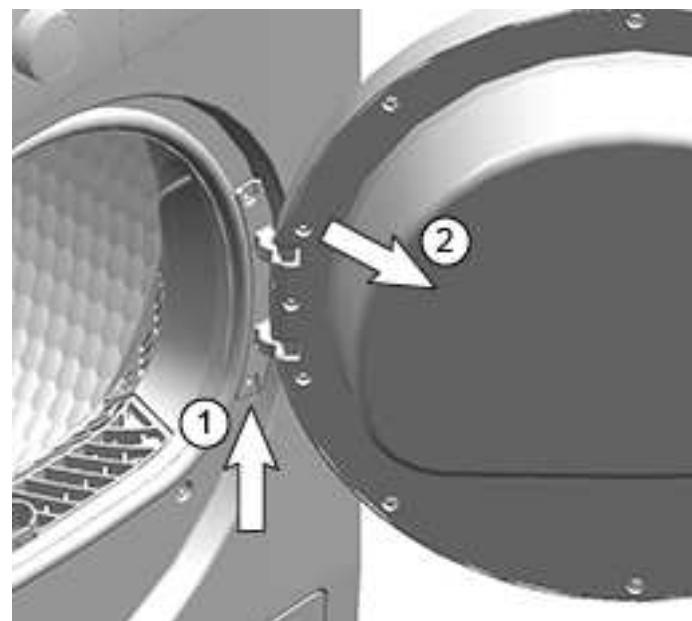
- ✓ Отворена врата.

5.5.1 Изваждане на вратата

1. Отстранете винтовете.



2. 1. Свалете вратата, като я повдигнете (1).
2. Изтеглете назад (2).



5.5.2 Монтиране на вратата

- Монтирайте в обратен ред.

5.6 Смяна на ключалката на вратата

Специални инструменти:

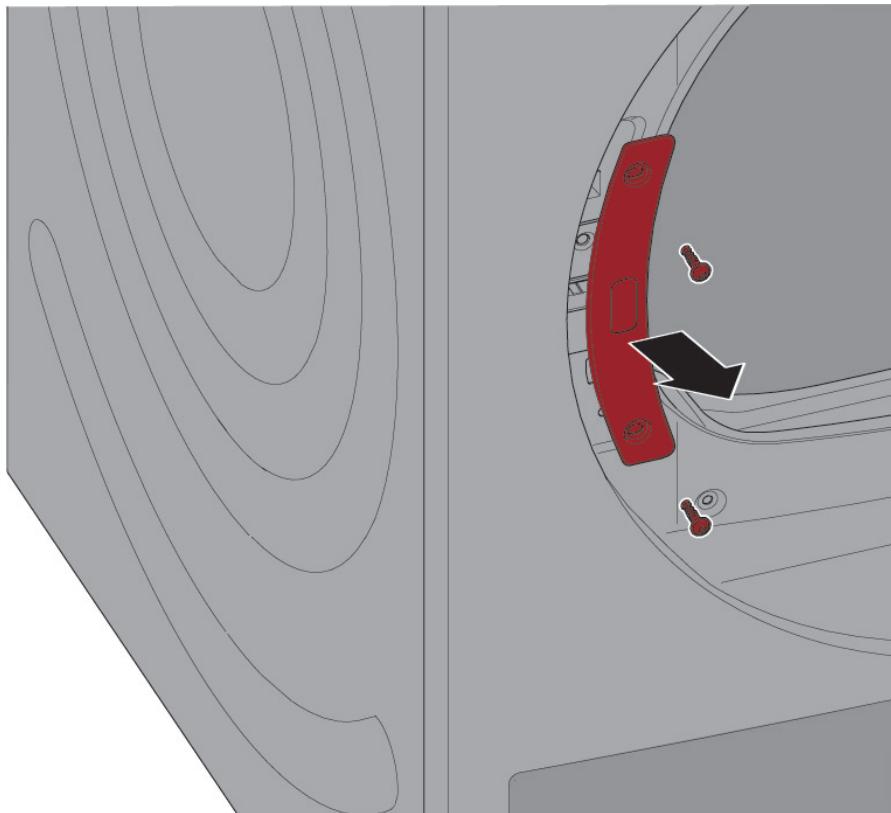
- Отвртка Torx T20 с отвор 100 mm, за винтове с предпазен щифт [00340764]

Изискване:

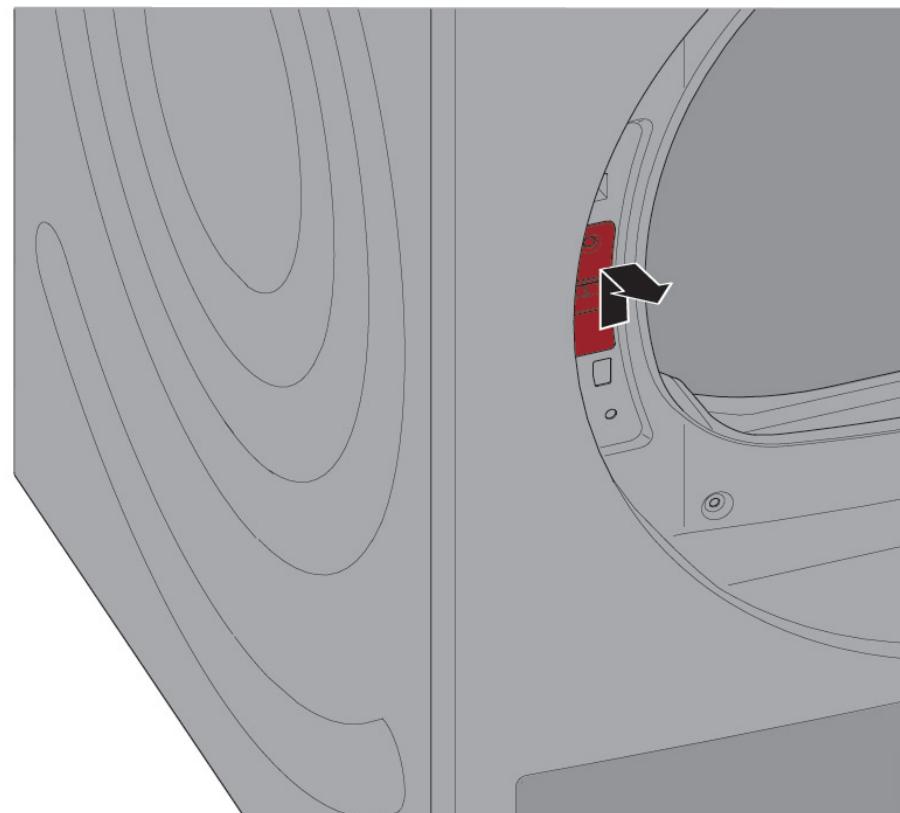
- ✓ Вратата е отворена.

5.6.1 Отстраняване на ключалката на вратата

1. Отстранете винтовете и свалете капачето на ключалката на вратата.



2. Отстранете ключалката на вратата от уреда.



5.6.2 Монтиране на ключалката на вратата

- Монтирайте в обратен ред.

5.7 Разглобяване на вратата (със стъклен люк – модел 1)

Специални инструменти:

-  Отвертка Torx T20 с отвор 100 mm, за винтове с предпазен щифт [00340764]
-  Комплект накрайници за отвертка 9 накрайника, 2,0 mm, 2,4 mm, 3,0 mm, PH0, PH00, PH1, TX6, TX8, TX9 [00341820]

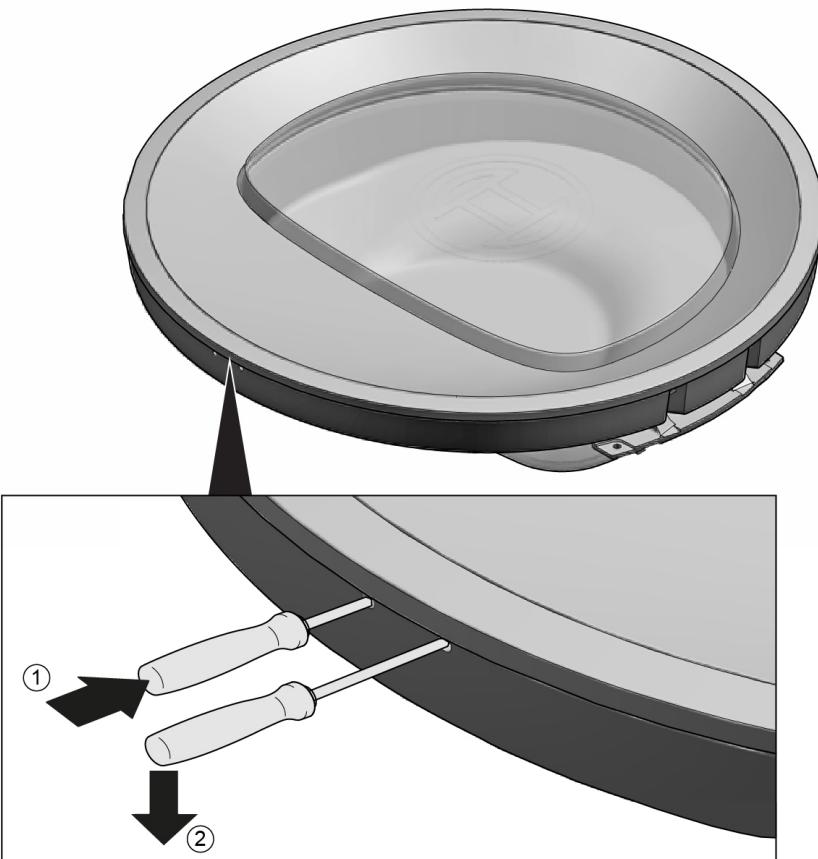
Изискване:

-  Вратата е отстранена.[→16](#)

5.7.1 Разглобяване на вратата

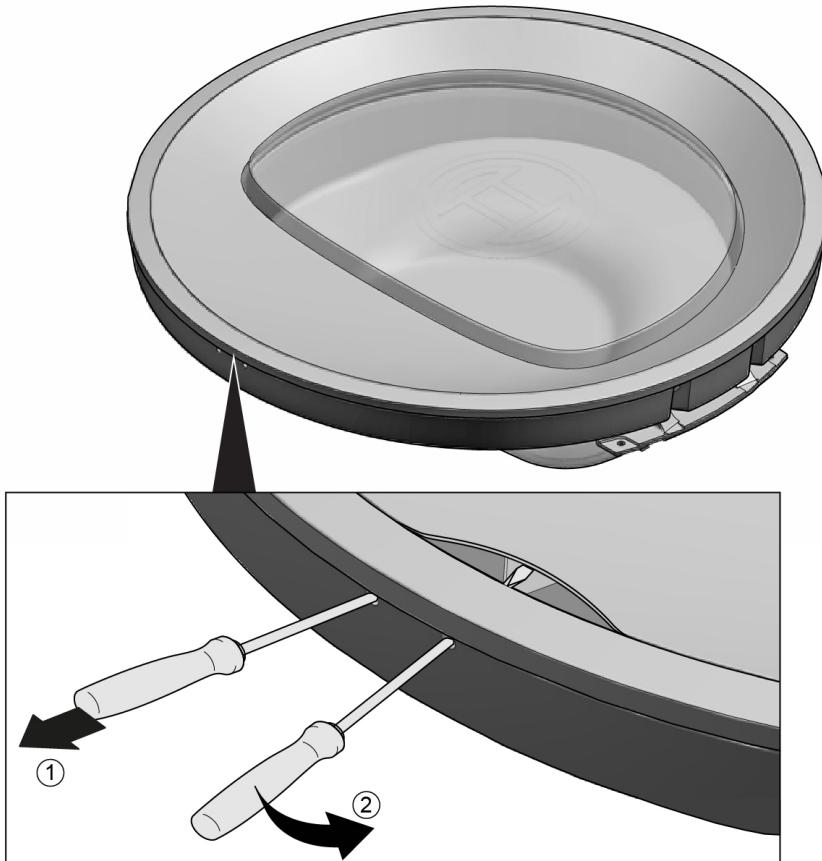
1. Поставете вратата върху мека повърхност, за да избегнете надраскване.
2. Вкарайте двете отвертки в отворите при долния ръб на вратата.

3. 1. Натиснете лявата отвертка в отвора (1), за да освободите резето.
2. Натиснете дясната отвертка надолу (2), за да разхлабите блокиращия елемент.

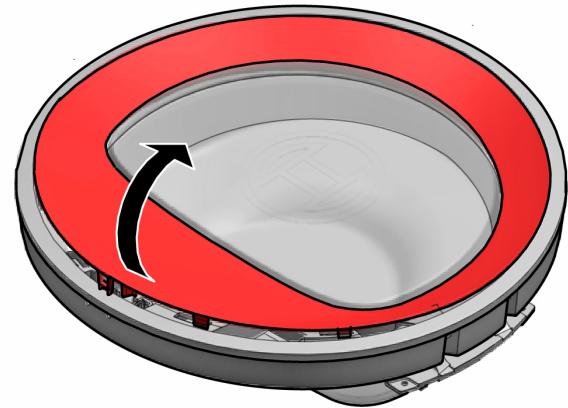


Ремонт

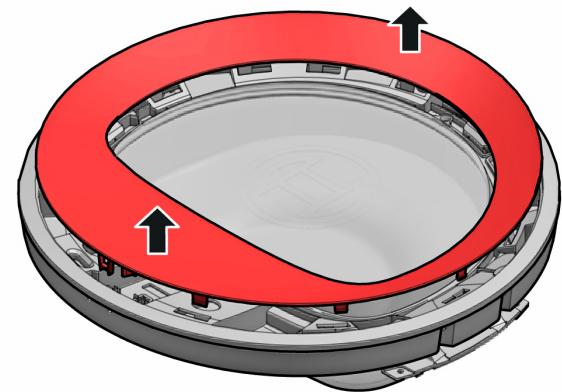
4. 1. Докато капакът е частично вдигнат нагоре, отстранете лявата отвертка (1), за да не блокирате капака.
2. Завъртете дясната отвертка (2) надясно.



5. Хванете дистанционния елемент на вратата при долния ръб и издърпайте, за да освободите резетата.



6. Отстранете дистанционния елемент на вратата.

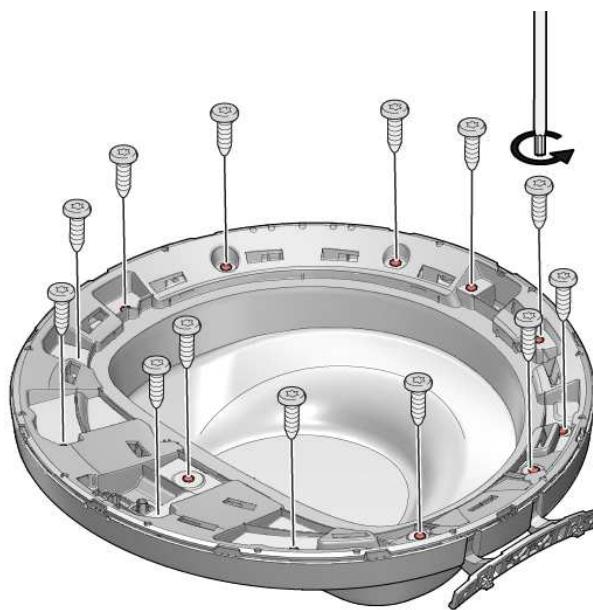


Ремонт

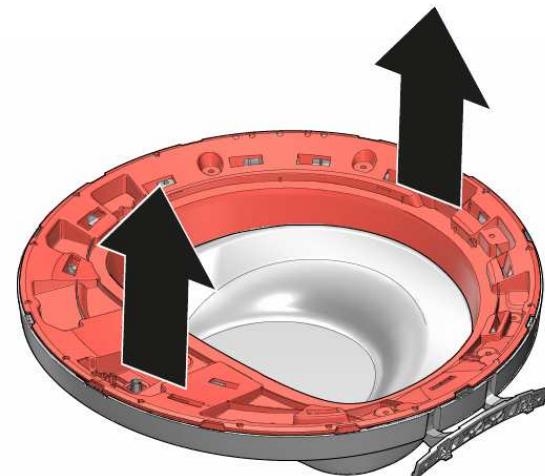
7. Отстранете стъклото на вратата.



8. Отстранете 13-те винта.

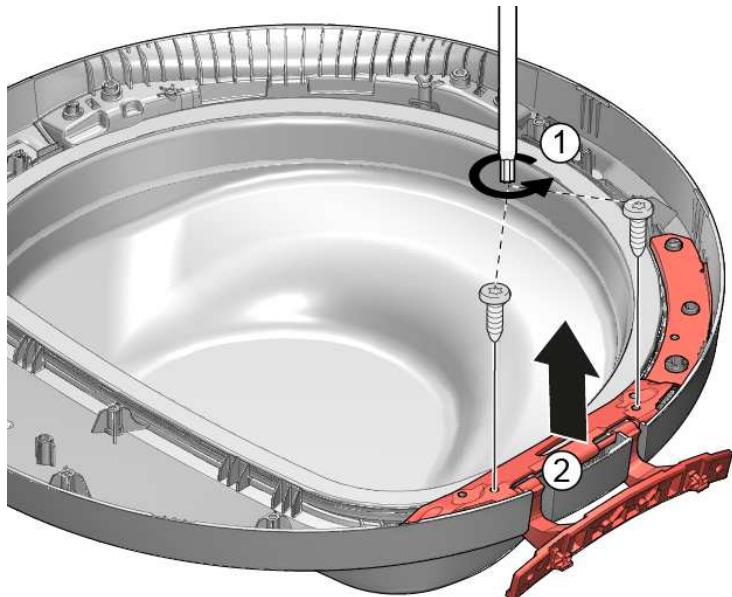


9. Отстранете дистанционния елемент.

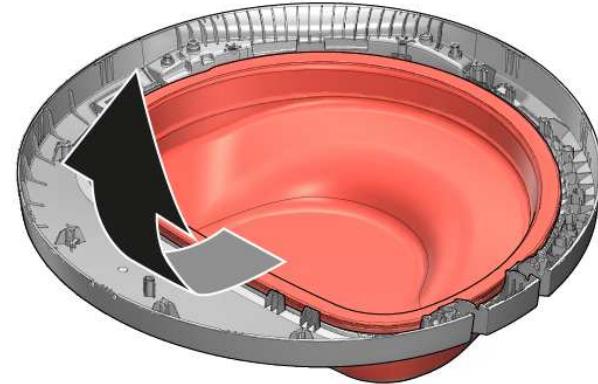


Ремонт

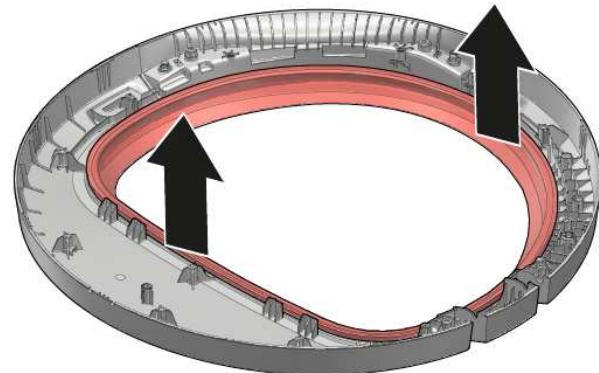
1. Отстранете 2-та винта.
2. Отстранете шарнира.



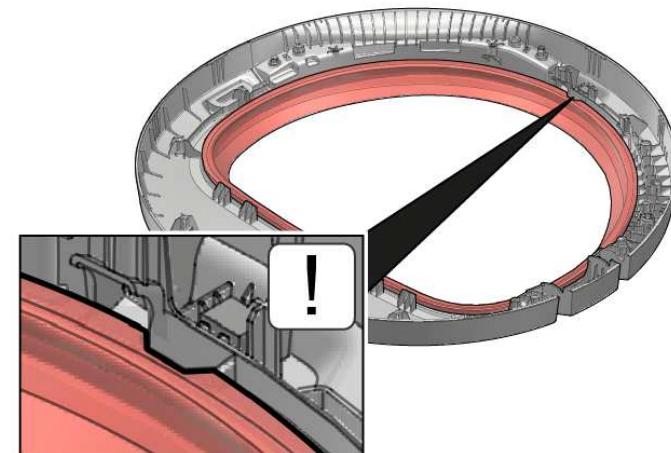
11. Отстранете стъклото на вратата, започвайки от долния ръб.



12. Отстранете уплътнението на вратата.



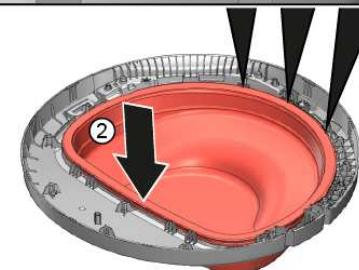
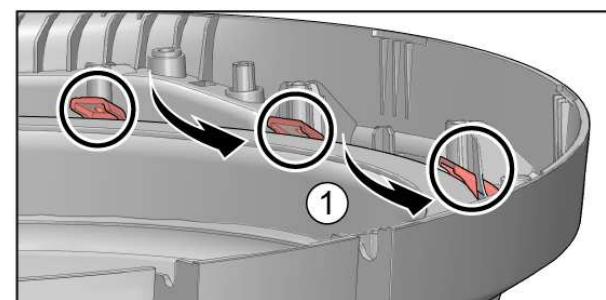
Следете за правилно монтиране на уплътнението на вратата.



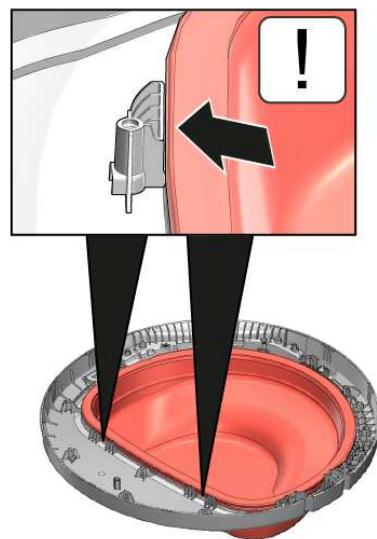
5.7.2 Сглобяване на вратата

- Монтирайте в обратен ред.

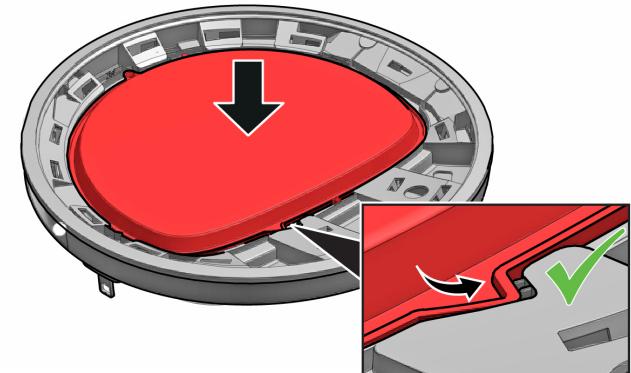
При монтирането на стъклото на вратата внимавайте да поставите стъклото под трите държача (1) и го фиксирайте (2).



Следете за правилно поставяне на стъклото на вратата.

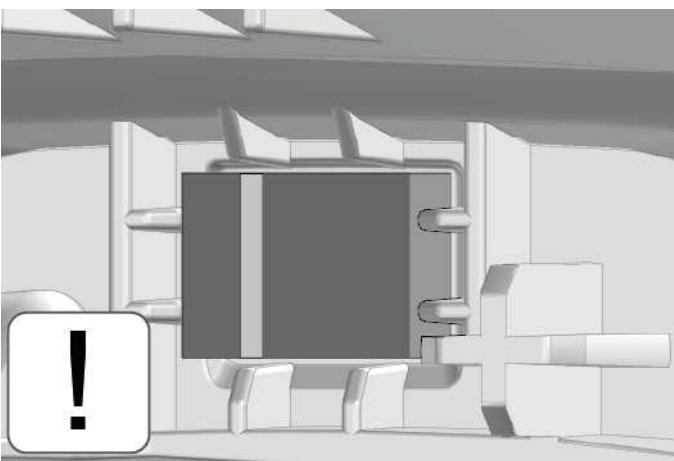


Поставете стъклото на вратата и подравнете ръба в канала.



Задната рамка се доставя без магнит – моля, не забравяйте да го прехвърлите от оригиналната част.

Магнитът трябва да се монтира в правилната позиция – маркировката (бяла ивица) трябва да сочи към вас.



5.8 Разглобяване на вратата (със стъклен люк – модел 2)

Специални инструменти:

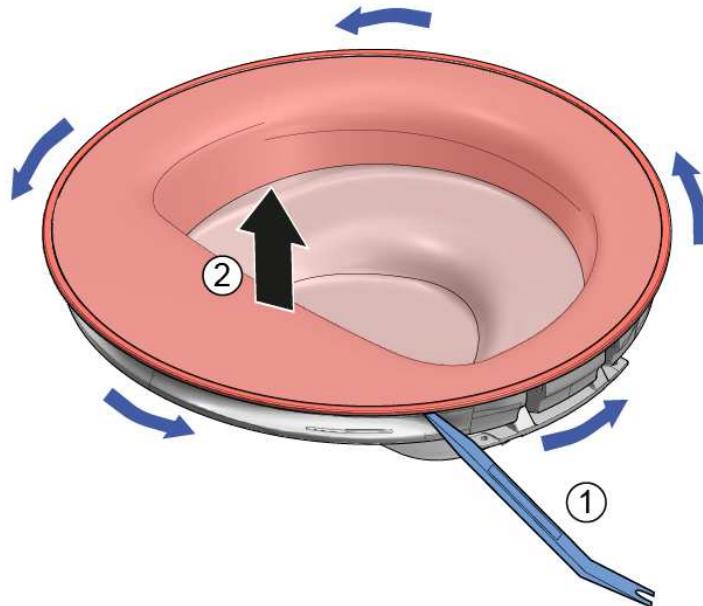
 Отвертка Torx T20 с отвор 100 мм, за винтове с предпазен щифт	[00340764]
 Помощен инструмент Инструмент за разхлабване на пластмасови части	[15000155]

Изискване:

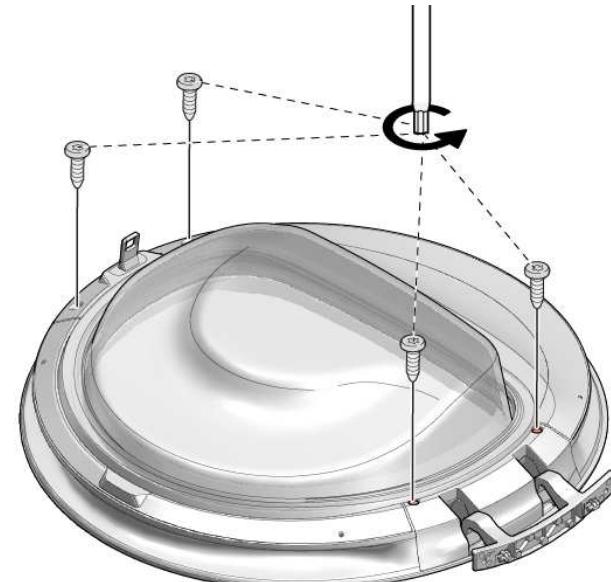
 Вратата е отстранена.[→16](#)

5.8.1 Разглобяване на вратата

1. Завъртете капака по часовниковата стрелка.
2. 1. Вкарайте специалния инструмент и разхлабете резетата по обиколката на вратата.
2. Отстранете капака.

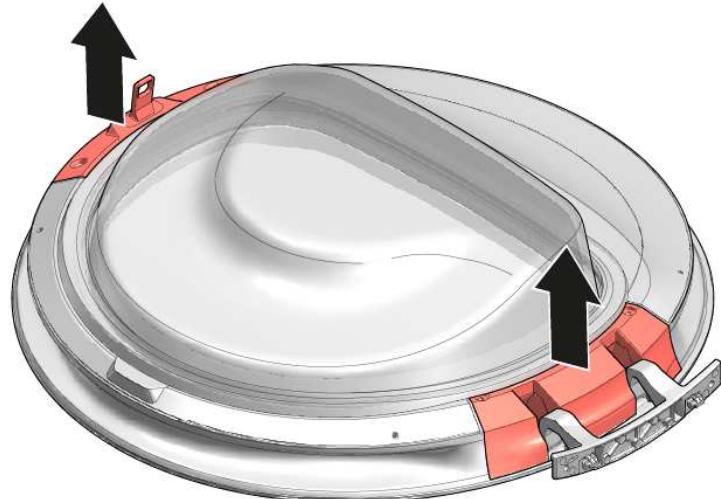


3. Отстранете 2-та винта от шарнира и 2-та винта от куката на вратата.



Ремонт

4. Отстранете капачето на шарнира и куката на вратата.

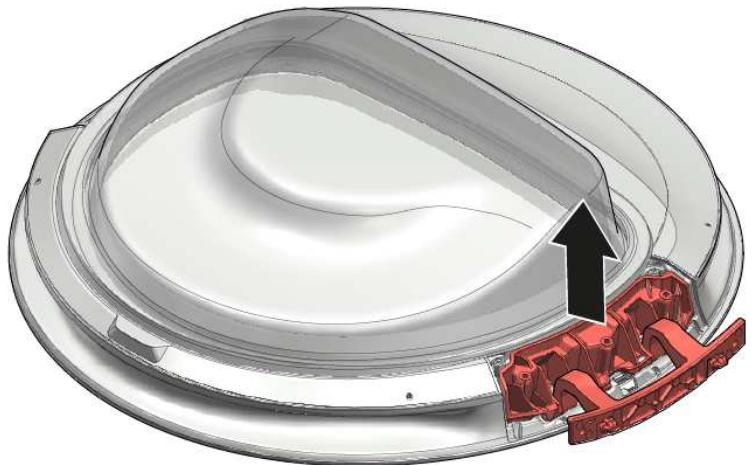


5. Отстранете 3-те винта от шарнира на вратата.

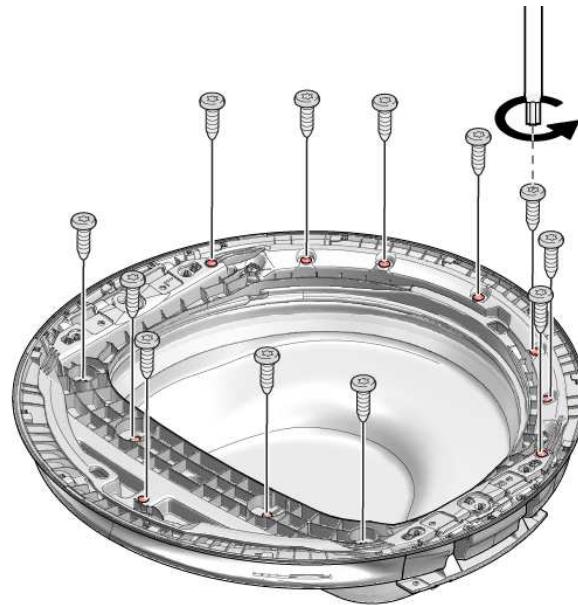


Ремонт

6. Отстранете шарнира на вратата.

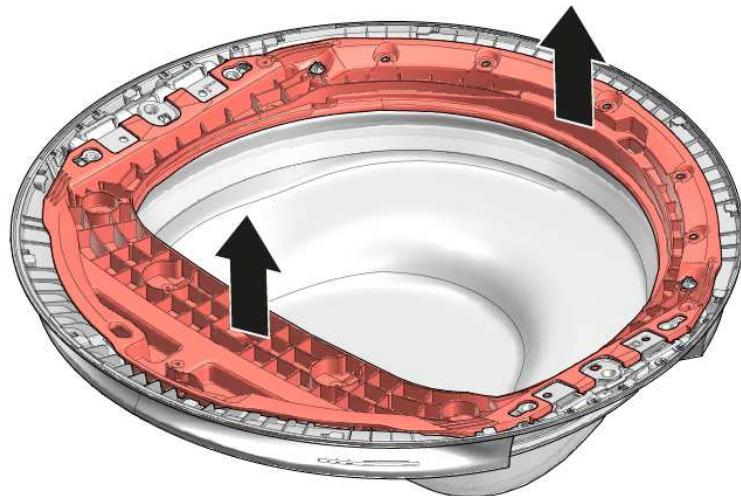


7. Отстранете 12-те винта.

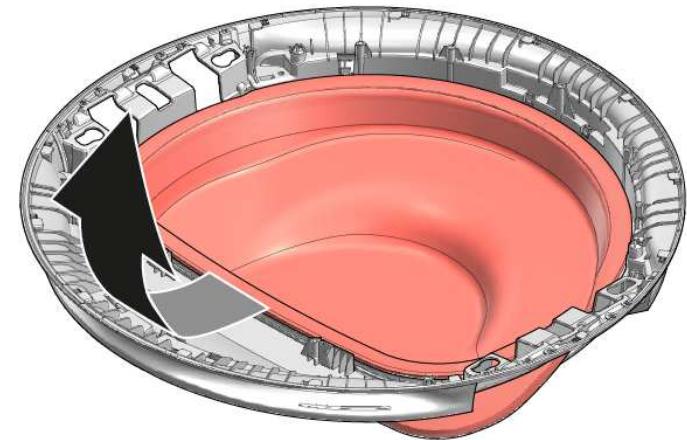


Ремонт

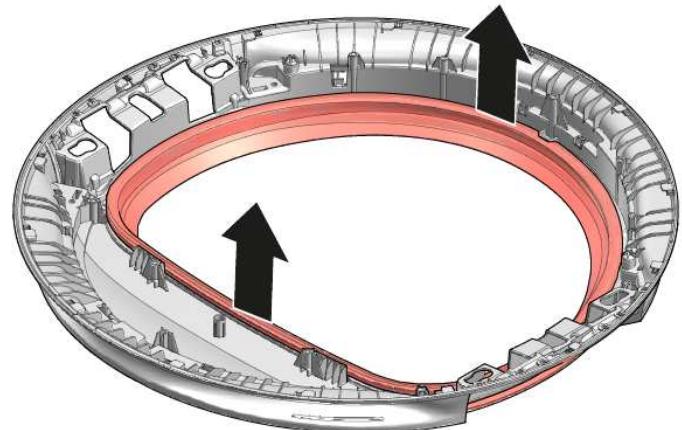
8. Отстранете подсилащата рамка.



9. Отстранете стъклото на вратата.



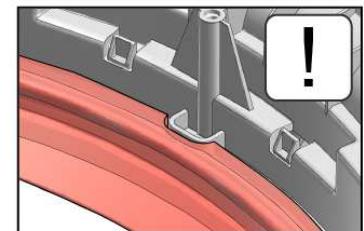
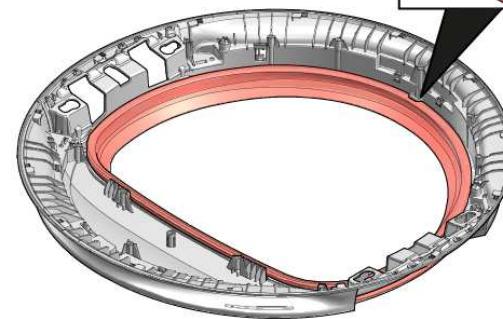
10. Отстранете уплътнението на вратата.



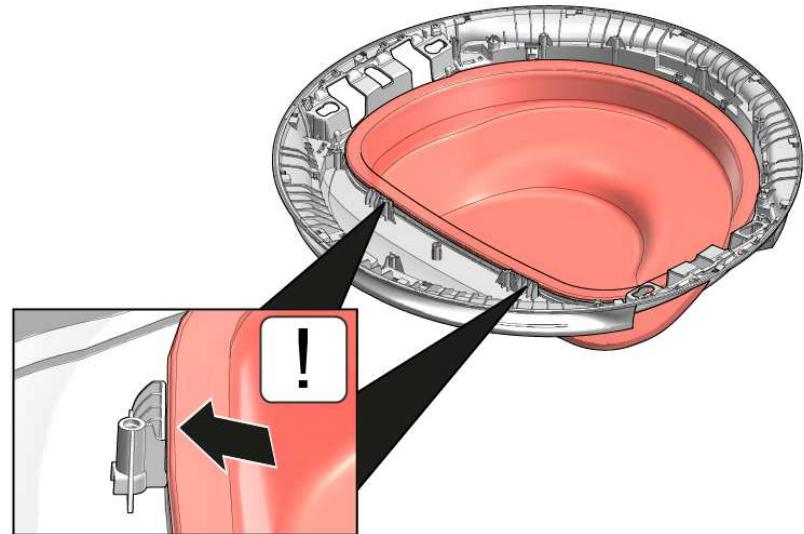
5.8.2 Сглобяване на вратата

- Монтирайте в обратен ред.

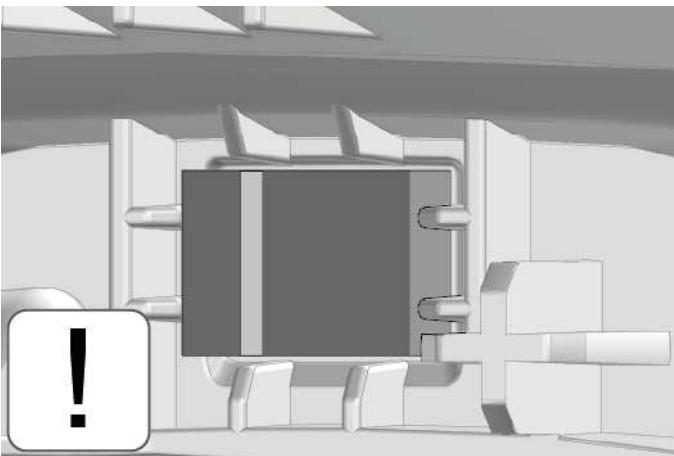
Следете за правилно поставяне на уплътнението на вратата.



Следете за правилно монтиране на стъклото на вратата.



Задната рамка се доставя без магнит – моля, не забравяйте да го прехвърлите от оригиналната част.
Магнитът трябва да се монтира в правилната позиция – маркировката (бяла ивица) трябва да сочи към вас.



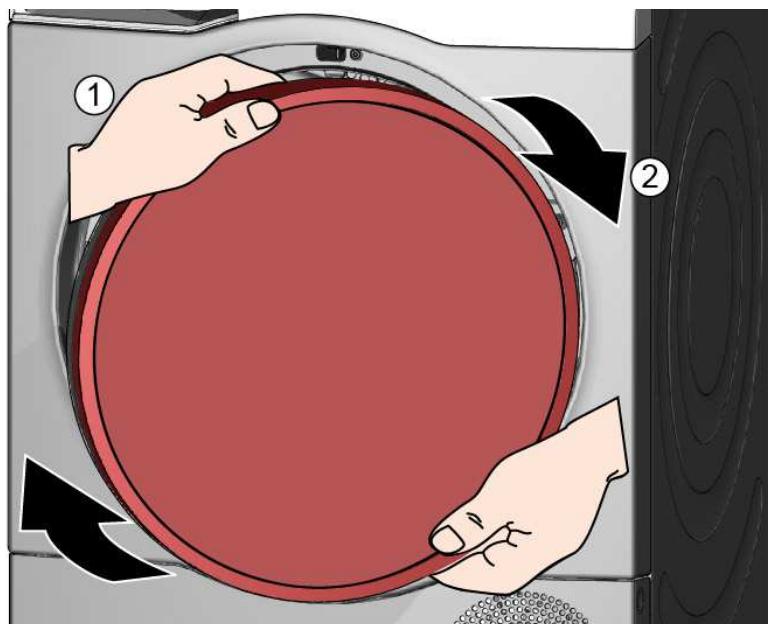
5.9 Разглобяване на вратата (без стъклен люк)

Изискване:

- ✓ Отворена врата.

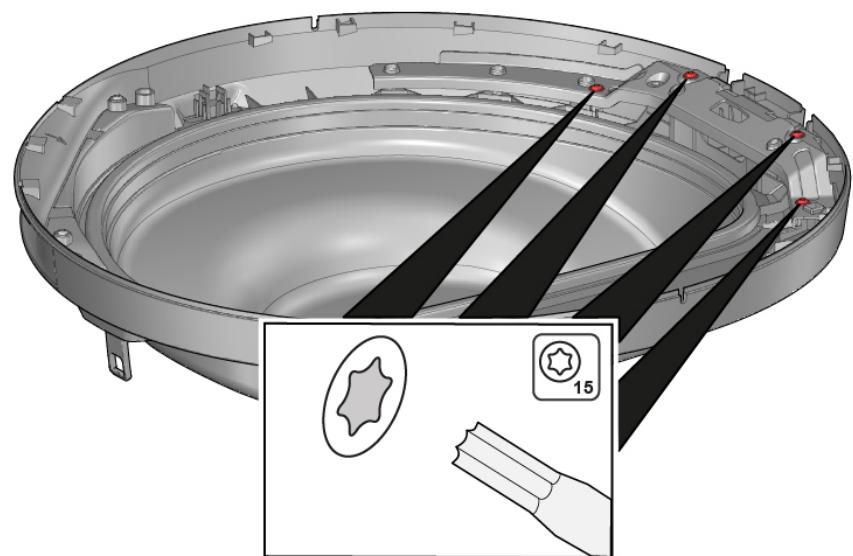
5.9.1 Разглобяване на вратата

1. 1. Хванете капака с две ръце (1).
2. Завъртете капака по часовниковата стрелка (2).

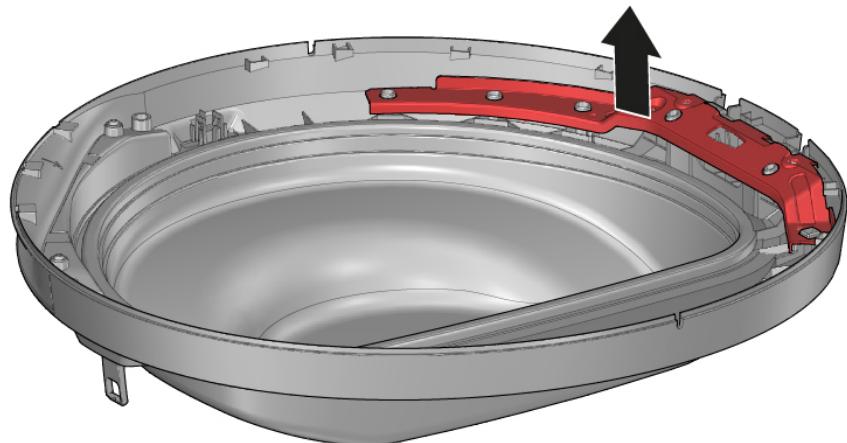


2. Изтеглете предния капак напред.

3. Отстранете четирите винта.



4. Отстранете шарнира на вратата.



5. Изтеглете уплътнението на вратата.



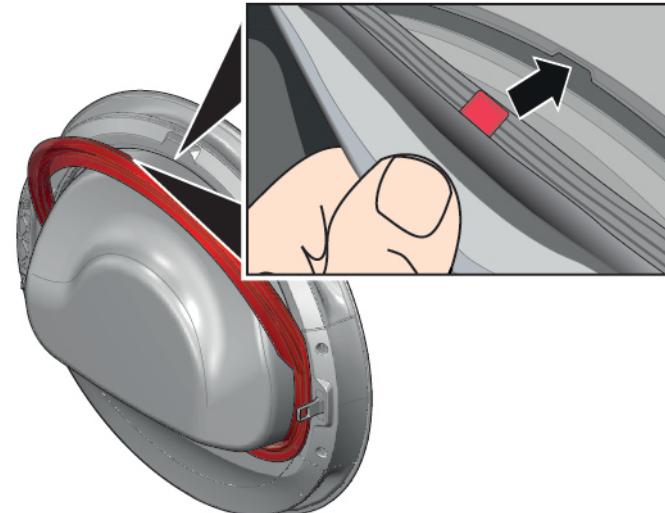
5.9.2 Сглобяване на вратата

1. Монтирайте в обратен ред.



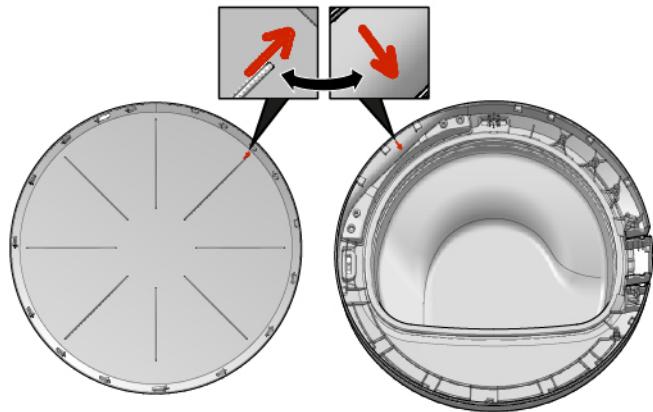
Обърнете внимание на направляващия щифт на горната част на уплътнението.

Притиснете уплътнението на вратата в канала.



3. Поставете пръстена на вратата и го завъртете обратно на часовниковата стрелка.

Обърнете внимание на символа стрелка на вратата и предния капак.



Savjeti za popravak -

O ovom dokumentu	34	
1.1 Važne informacije	34	
1.1.1 Svrha	34	
1.2 Objasnjenje oznaka	34	
1.2.1 Stupnjevi opasnosti	34	
1.2.2 Oznake opasnosti	34	
1.2.3 Struktura upozorenja	35	
1.2.4 Opće oznake	35	
Sigurnost	36	
2.1 Opće sigurnosne upute	36	
2.1.1 Svi kućanski uređaji	36	
Dijagrami	37	
Alat i pomagala	38	
Popravak	39	
5.1 Vađenje spremnika kondenzata	39	
5.1.1 Vađenje spremnika kondenzata	39	
5.1.2 Postavljanje spremnika kondenzata	39	
5.2 Uklanjanje ručke spremnika kondenzata	40	
5.2.1 Uklanjanje ručke spremnika kondenzata	40	
5.2.2 Postavljanje spremnika kondenzata	40	
5.3 Zamjena poklopca za održavanje	41	
5.3.1 Uklanjanje poklopca za održavanje	41	
5.3.2 Postavljanje poklopca za održavanje	42	
5.4 Uklanjanje i čišćenje filtara	44	
5.4.1 Uklanjanje i čišćenje filtra za otpadna vlakna	44	
5.4.2 Čišćenje filtra kondenzata	44	
5.4.3 Uklanjanje i čišćenje spužvastog filtra	45	
5.5 Zamjena vrata	47	
5.5.1 Uklanjanje vrata	47	
5.5.2 Postavljanje vrata	47	
5.6 Zamjena brave vrata	48	
5.6.1 Uklanjanje brave vrata	48	
5.6.2 Postavljanje brave vrata	48	
5.7 Rastavljanje vrata (sa staklenim prozorom – varijanta 1)	49	
5.7.1 Rastavljanje vrata	49	
5.7.2 Sastavljanje vrata	53	
5.8 Rastavljanje vrata (sa staklenim prozorom – varijanta 2)	55	
5.8.1 Rastavljanje vrata	55	
5.8.2 Sastavljanje vrata	59	
5.9 Rastavljanje vrata (bez staklenog prozora)	61	
5.9.1 Rastavljanje vrata	61	
5.9.2 Sastavljanje vrata	62	

i O ovom dokumentu

1.1 Važne informacije

1.1.1 Svrha

Ove upute za popravak služe kao podrška korisnicima prilikom samostalnog popravljanja uređaja u skladu s primjenjivom Direktivom o ekološkom dizajnu (od 07/2025).

One sadrže informacije o zamjeni određenih rezervnih dijelova, kao i napomene o upozorenjima i opasnostima.

Ako imate dodatna pitanja, obratite se našoj službi za korisnike. Mi snosimo odgovornost za oštećenja samo u slučaju pridržavanja uputa za popravak.

1.2 Objasnjenje oznaka

1.2.1 Stupnjevi opasnosti

Stupnjevi upozorenja sastoje se od oznake i signalne riječi. Signalna riječ ukazuje na ozbiljnost opasnosti.

Stupanj upozorenja	Značenje
OPASNOST	Nepridržavanje poruke upozorenja rezultirat će smrtnim ili teškim ozljedama.
UPOZORENJE	Nepridržavanje poruke upozorenja može rezultirati smrtnim ili teškim ozljedama.
OPREZ	Nepridržavanje poruke upozorenja može rezultirati lakošćim ozljedama.
POZOR!	Nepridržavanje poruke upozorenja može rezultirati oštećenjem imovine.

Tablica 1: Stupnjevi opasnosti

1.2.2 Oznake opasnosti

Oznake opasnosti simbolička su reprezentacija s oznakom vrste opasnosti.

U ovom dokumentu koriste se sljedeće oznake opasnosti:

Oznaka opasnosti	Značenje
	Opća poruka upozorenja
	Opasnost od električnog napona
	Opasnost od eksplozije
	Opasnost od porezotina
	Opasnost od prignjećenja

i O ovom dokumentu

Oznaka opasnosti	Značenje
	Opasnost od vrućih površina
	Opasnost od jakog magnetskog polja
	Opasnost od neionizirajućeg zračenja

Tablica 2: Oznake opasnosti

1.2.3 Struktura upozorenja

Upozorenja u ovom dokumentu imaju normirani izgled i strukturu.

	⚠️ OPASNOST
Vrsta i izvor opasnosti! Moguće posljedice zanemarivanja opasnosti/upozorenja. <ul style="list-style-type: none">▶ Mjere i zabrane za sprječavanje opasnosti.	

Sljedeći primjer pokazuje upozorenje na strujni udar od dijelova koji provode struju. Spominje se mјera za izbjegavanje opasnosti.

	⚠️ OPASNOST
Opasnost od strujnog udara zbog dijelova koji provode struju! Smrt od strujnog udara <ul style="list-style-type: none">▶ Isključite uređaj iz električnog napajanja najmanje 60 sekundi prije izvođenja popravaka.	

1.2.4 Opće oznake

U ovom dokumentu koriste se sljedeće opće oznake:

Opća znaka	Značenje
	Oznaka posebnog savjeta (tekst i/ili grafika)
	Oznaka jednostavnog savjeta (samo tekst)
	Oznaka poveznice na videovodič

Opća znaka	Značenje
	Oznaka potrebnog alata
	Oznaka potrebnih preduvjeta
	Oznaka uvjeta (ako ..., tad ...)
	Oznaka rezultata
	Oznaka tipke ili gumba
[00123456]	Oznaka broja materijala
	Oznaka prikazanog teksta / prozora (na zaslonu uređaja)

Tablica 3: Opće oznake

Sigurnost

2.1 Opće sigurnosne upute

2.1.1 Svi kućanski uređaji

Opasnost od strujnog udara zbog dijelova pod naponom!

- Pogreške izazvane popravcima električnih sastavnih dijelova mogu dovesti do strujnog udara!
- Odspojite uređaj od strujne mreže na najmanje 60 sekundi prije početka radova.
- Nakon popravka provedite sigurnosni test u skladu s EN 50678 (ranije VDE 0701) ili nacionalnim propisima.

Opasnost od ozljeda zbog oštih rubova!

- Nosite zaštitne rukavice.

Opasnost od prignjećenja tijekom izvođenja radova na popravcima, održavanju, rješavanju problema i servisiranju teških i pokretnih sastavnih dijelova

- Nosite zaštitnu obuću.
- Osigurajte teške sastavne dijelove od pada.
- Nemojte umetati dijelove tijela u pokretne sastavne dijelove.

Opasnost za sigurnost/rad uređaja!

- Koristite samo originalne rezervne dijelove.

Opasnost od oštećenja elektrostaticki osjetljivih sastavnih dijelova (ESD)!

- Nemojte dodirivati module, uključujući priključke i rute vodiča.

Alat i pomagala

Oznaka	Pojedinosti	Slike
Pomoćni alat [15000155]	Alat za otpuštanje plastičnih dijelova	
Izolirani odvijač Torx T15 s provrtom [15000626]	Duljina oštice 125 mm, za vijke sa sigurnosnim klinom	
Ravni odvijač	Duljina nastavka maks. 6 cm	
Komplet preciznih odvijača [00341820]	9 kom., 2,0 mm, 2,4 mm, 3,0 mm, PH0, PH00, PH1, TX6, TX8, TX9	
Odvijač Torx T20 s provrtom [00340764]	100 mm, za vijke sa sigurnosnim klinom	

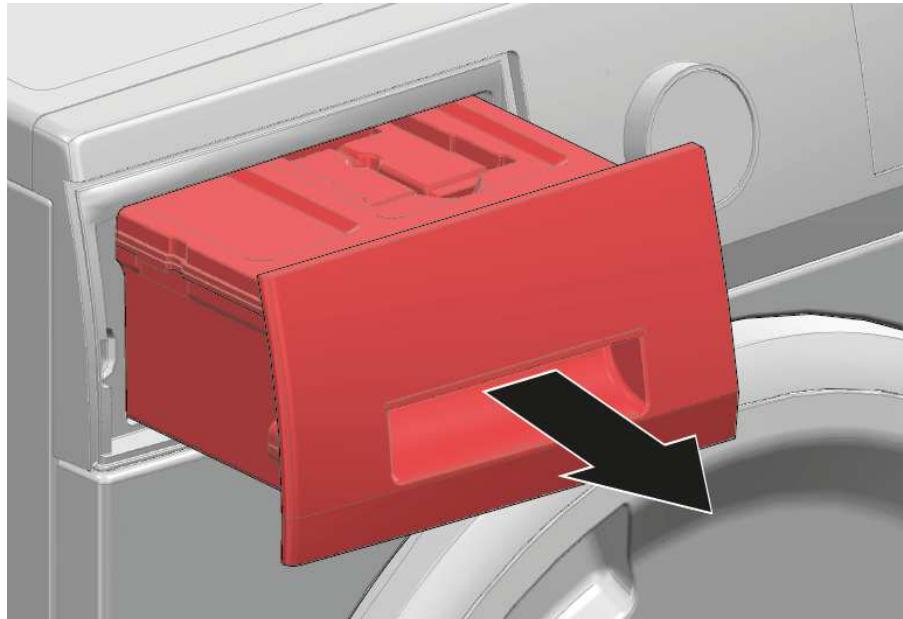
5.1 Vađenje spremnika kondenzata

Zahtjev:

- ✓ Uređaj je odspojen od napajanja.

5.1.1 Vađenje spremnika kondenzata

- ▶ Izvucite spremnik kondenzata, pritom ga ravno držite.



5.1.2 Postavljanje spremnika kondenzata

- ▶ Postavite obratnim redoslijedom.

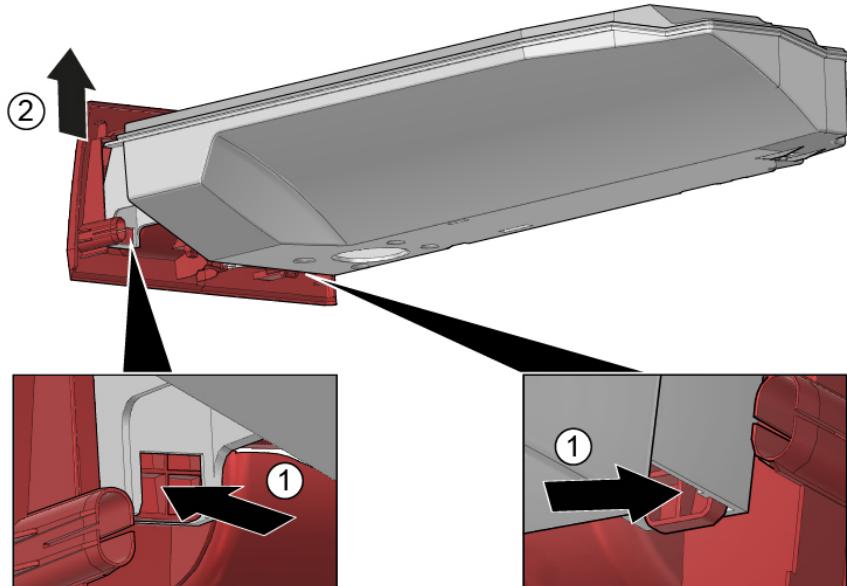
5.2 Uklanjanje ručke spremnika kondenzata

Zahtjev:

- ✓ Uređaj je odspojen od napajanja.
- ✓ [Spremnik kondenzata je uklonjen.→39](#)
[→ "Vađenje spremnika kondenzata", 39](#)

5.2.1 Uklanjanje ručke spremnika kondenzata

- ▶ Kako biste uklonili ručku kondenzata, učinite sljedeće:
 1. Otpustite zahvatne elemente (1)
 2. Gurnite ručku prema gore (2)



5.2.2 Postavljanje spremnika kondenzata

- ▶ Postavite obratnim redoslijedom.

5.3 Zamjena poklopca za održavanje

Specijalni alati:

 Ravni odvijač	Duljina nastavka maks. 6 cm
 Klin na napuhivanje	28 cm x 13 cm x 5 cm, može podnijeti [15000642] težinu od 130 kg

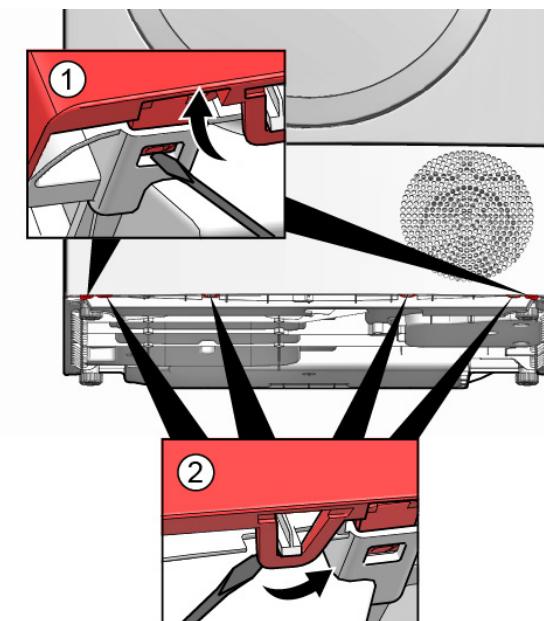
Samo kod uređaja s funkcijom samočišćenja SelfCleaning.

5.3.1 Uklanjanje poklopca za održavanje

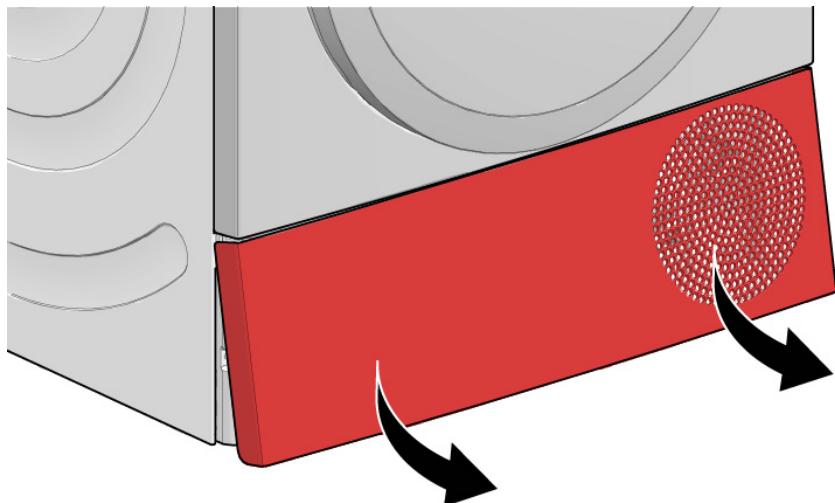
1. Kako biste podigli i pričvrstili uređaj, zračnim jastukom omogućite slobodan i siguran pristup prednjim donjim zapornim elementima i kukama.



2. Otpustite oba zaporna elementa (1) i ravnim odvijačem otkvačite kuke na prednjem poklopcu (2).

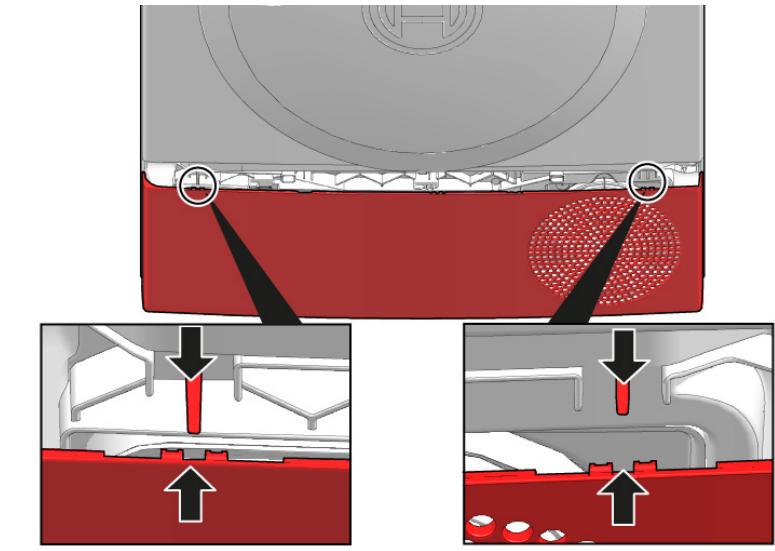


3. Uklonite poklopac za održavanje.



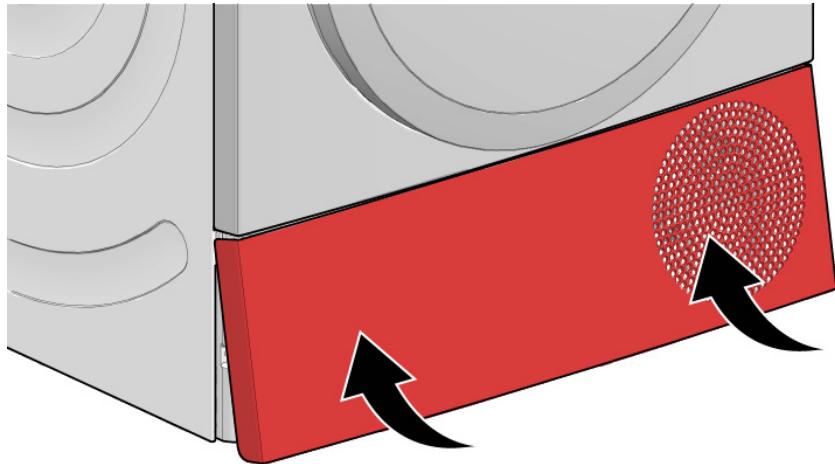
5.3.2 Postavljanje poklopca za održavanje

Obratite pozornost na zahvatne elemente na gornjem dijelu.

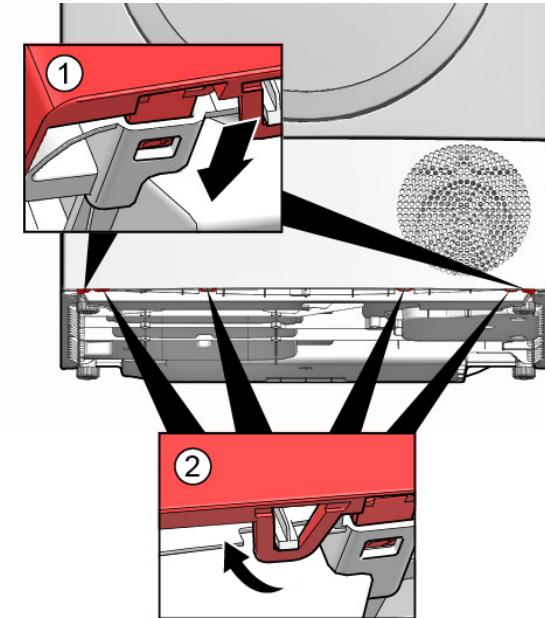


Popravak

1. Poklopac za održavanje pomaknite nagore i prema dnu uređaja.



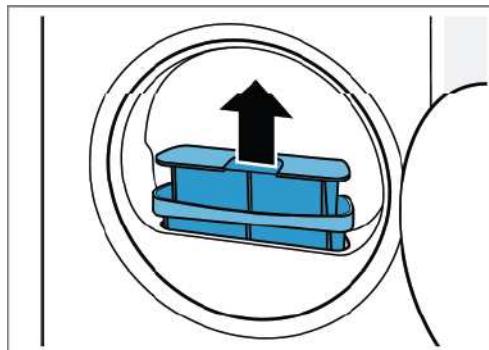
2. Uglavite preostale zaporne elemente (1) i kuke (2).



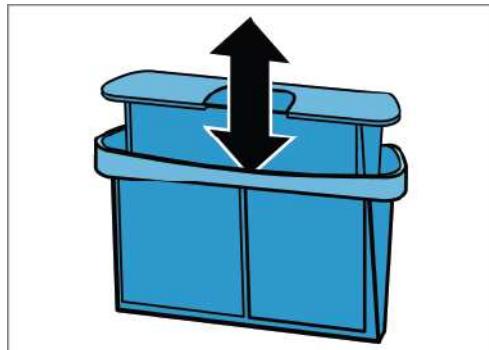
5.4 Uklanjanje i čišćenje filtara

5.4.1 Uklanjanje i čišćenje filtra za otpadna vlakna

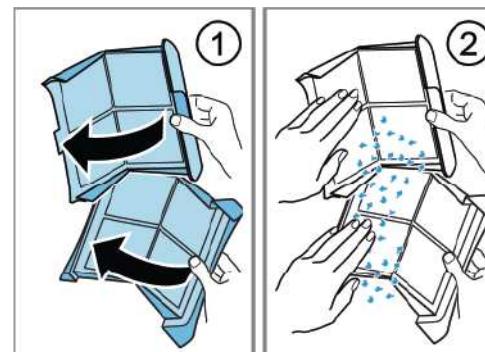
- Uklonite dvodijelno sito za vlakna.



- Razdvojite dvodijelno sito za vlakna.



- Otvorite dvodijelno sito za vlakna (1), uklonite vlakna i dobro očistite dvodijelno sito za vlakna pod tekućom toploim vodom (2).



Ako čišćenje filtara ne otkloni problem i još uvijek ima poteškoća s čišćenjem filtara, zamjenite sito za vlakna jer je možda trajno začepljeno ostacima deterdženta.



Filtre ne perite u perilici posuđa!



Nikada ne upotrebljavajte uređaj bez filtra za otpadna vlakna.

5.4.2 Čišćenje filtra kondenzata

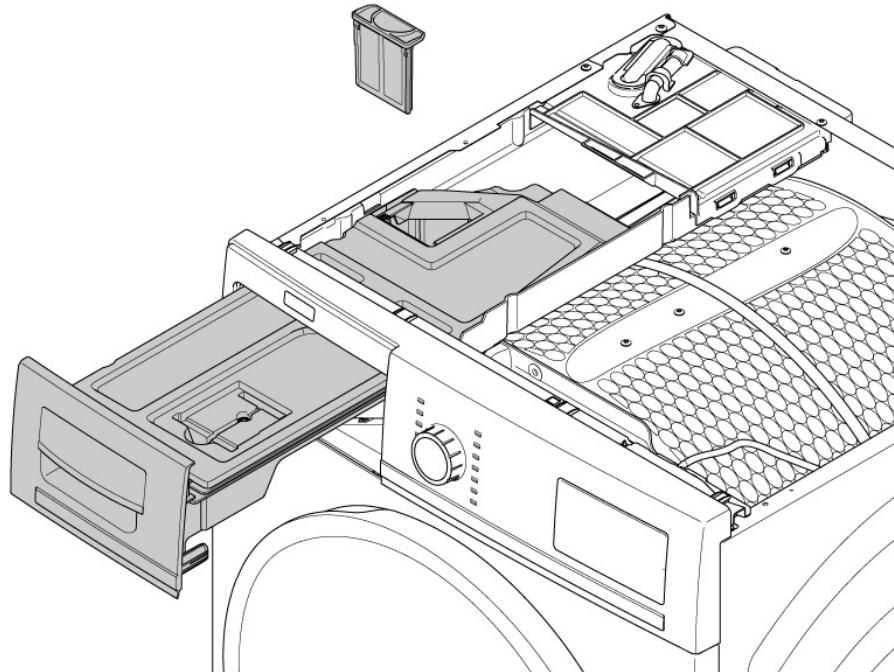
Uređaji s funkcijom samočišćenja SelfCleaning.



Filtar kondenzata treba očistiti svaki put prilikom pražnjenja spremnika kondenzata. Ako uređaj nije bio korišten dulje vrijeme, očistite filter kondenzata prije uporabe.

Popravak

- Izvucite spremnik kondenzata.



- Izvucite filter kondenzata iz spremnika kondenzata.
- Očistite filter kondenzata mekom četkom pod topлом tekućom vodom.

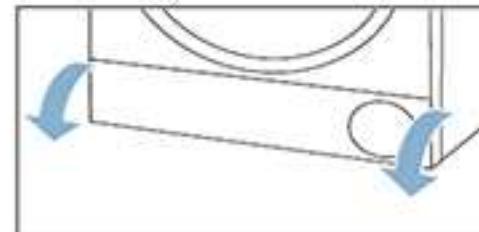


Uredaj može raditi bez filtra kondenzata samo u posebnim uvjetima – ovisno o tipu uređaja i priključku vanjskog odvoda. Slijedite upute za uporabu kako biste spriječili oštećenje uređaja.

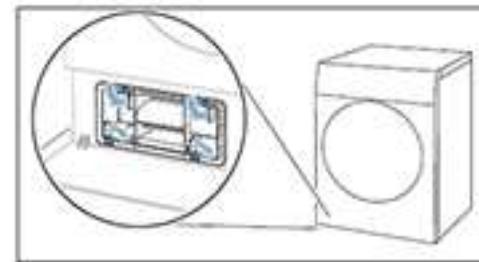
5.4.3 Uklanjanje i čišćenje spužvastog filtra

Uredaji bez funkcije samočišćenja SelfCleaning.

- Otvorite poklopac za održavanje.

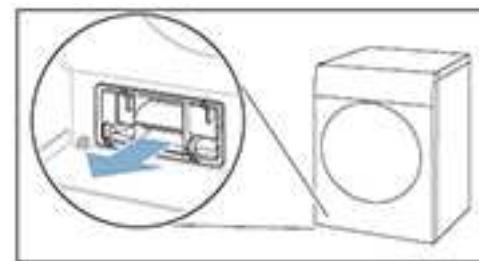


- Odbravite servisni poklopac.



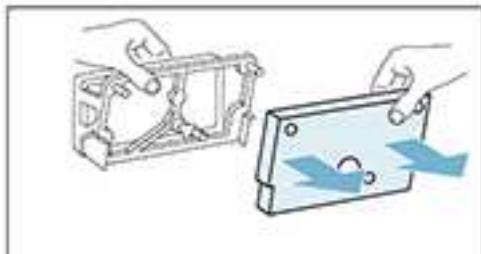
-  Kondenzat se prikuplja u osnovnu posudu pre nego što se transportira u spremnik kondenzata. To je uobičajeni princip rada jer se vlaga iz rublja kondenzira u ovom području.

Izvucite servisni poklopac.



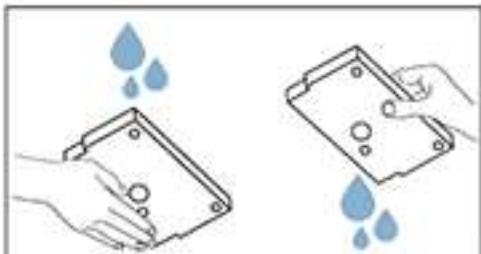
Popravak

- Izvadite spužvasti filter iz servisnog poklopca.

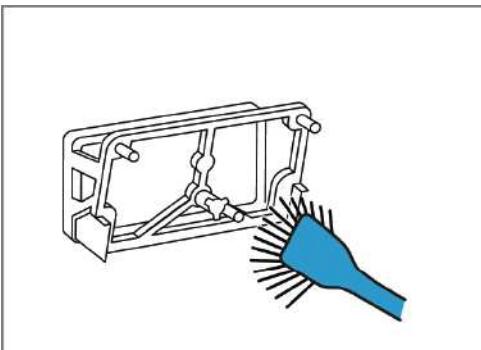


Nikada ne upotrebljavajte uređaj bez filtra za otpadna vlakna.

- Operite spužvasti filter pod tekućom vodom i iscijedite ga.



- Mekom četkom očistite poklopac izmjenjivača topline.



Pozor: Nemojte oštetiti spužvasti filter. Ako su se nakupile velike naslage, filterski uložak možete pažljivo očistiti usisavačem. Čistite ga samo čistom vodom; ne upotrebljavajte proizvode za čišćenje.



Vodite računa o tome da uklonite svu prljavštinu s brtve.

5.5 Zamjena vrata

Specijalni alati:

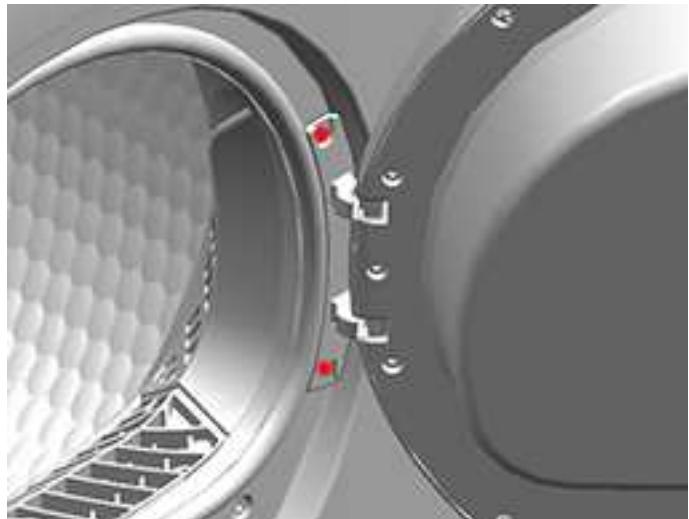
🔧 Odvijač Torx T20 s provrtom 100 mm, za vijke sa sigurnosnim klinom [00340764]

Zahtjev:

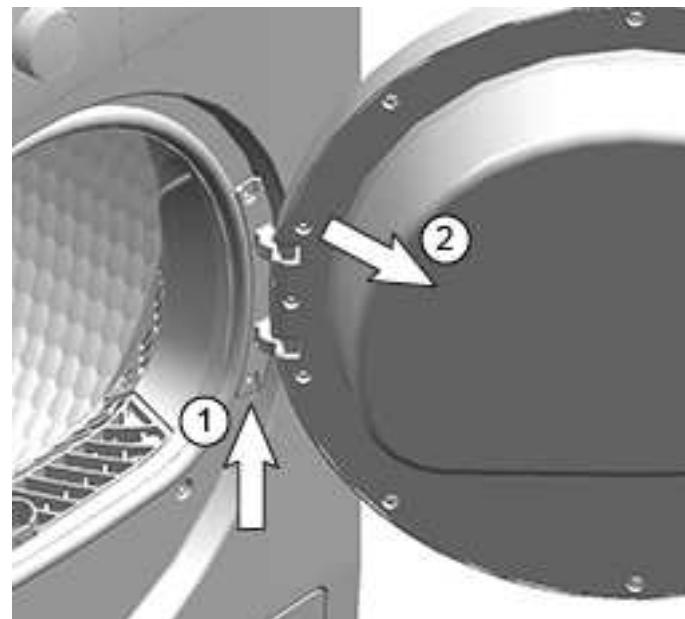
✓ Vrata su otvorena.

5.5.1 Uklanjanje vrata

1. Uklonite vijke.



2. 1. Skinite vrata time da ih podignite (1).
2. Povucite ih natrag (2).



5.5.2 Postavljanje vrata

- Postavite obratnim redoslijedom.

5.6 Zamjena brave vrata

Specijalni alati:

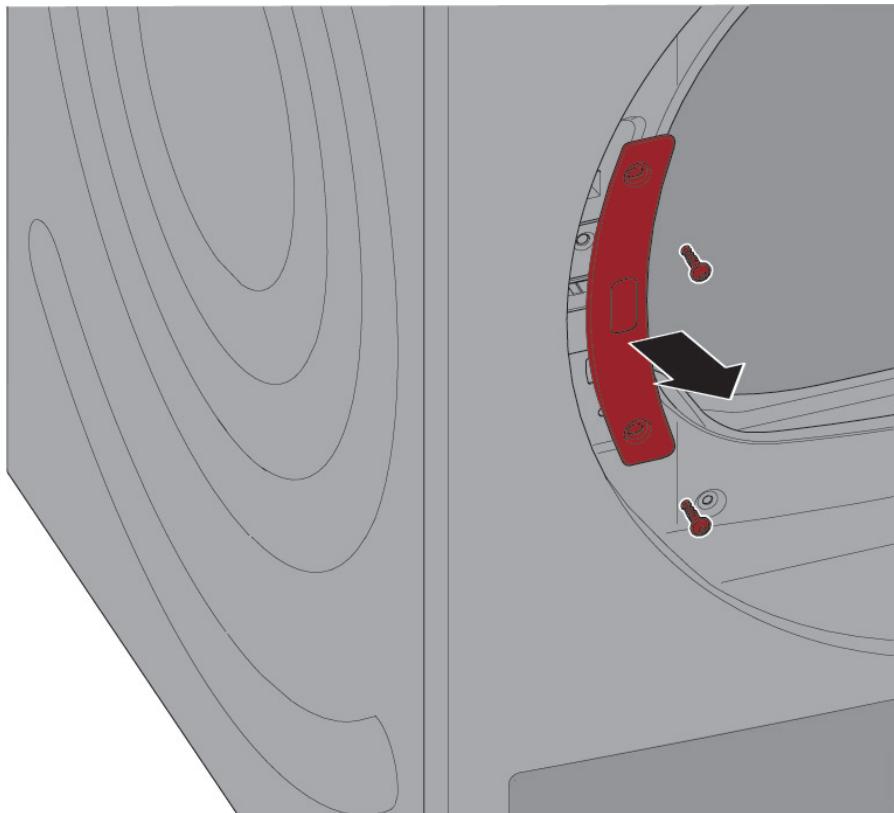
- Odvijač Torx T20 s provrtom 100 mm, za vijke sa sigurnosnim klinom [00340764]

Zahtjev:

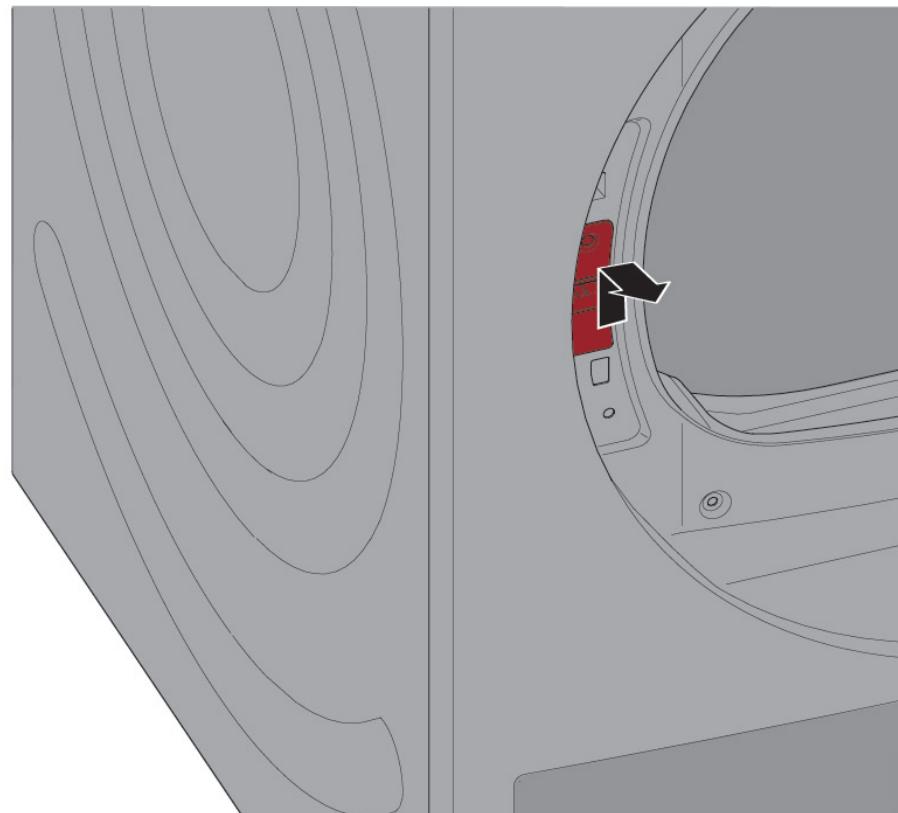
- Vrata su se otvorila.

5.6.1 Uklanjanje brave vrata

- Uklonite vijke i poklopac brave vrata.



- Uklonite bravu vrata iz uređaja.



5.6.2 Postavljanje brave vrata

- Postavite obratnim redoslijedom.

5.7 Rastavljanje vrata (sa staklenim prozorom – varijanta 1)

Specijalni alati:

 Odvijač Torx T20 s provrtom	100 mm, za vijke sa sigurnosnim klinom	[00340764]
 Komplet preciznih odvijača	9 kom., 2,0 mm, 2,4 mm, 3,0 mm, PH0, PH00, PH1, TX6, TX8, TX9	[00341820]

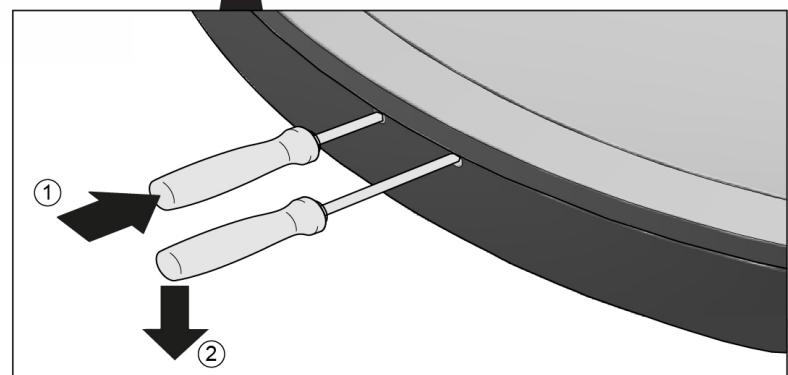
Zahtjev:

 [Vrata su skinuta.](#)→47

5.7.1 Rastavljanje vrata

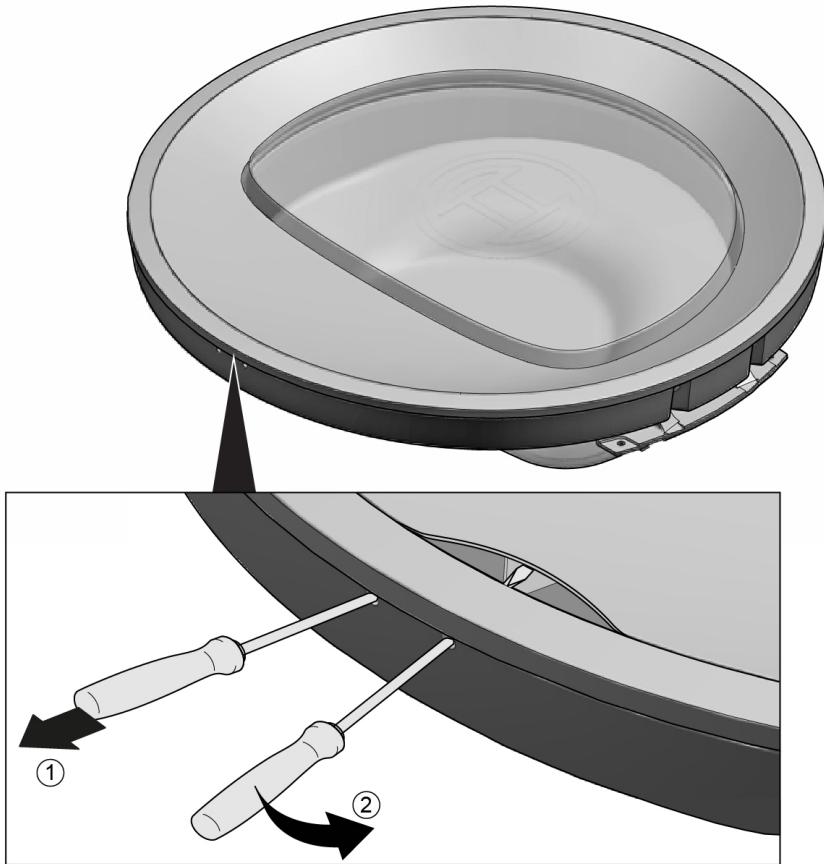
- Postavite vrata na meku podlogu kako biste spriječili stvaranje ogrebotina.
- Umetnите oba odvijača u rupe na dnu ruba vrata.

1. Lijevi odvijač gurnite u rupu (1) kako biste otpustili zaporni element.
2. Desni odvijač gurnite nadolje (2) kako biste otpustili zapor.

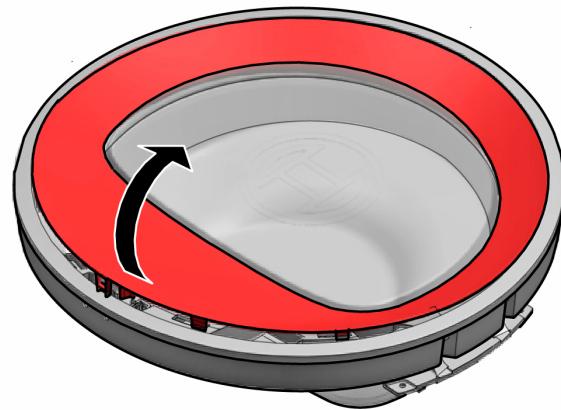


Popravak

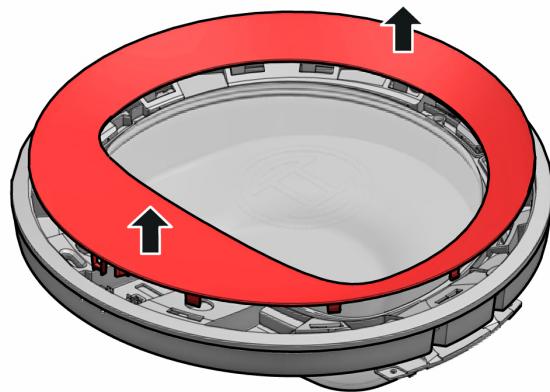
4. 1. Dok je poklopac dijelom podignut, uklonite lijevi odvijač (1) kako ne biste blokirali poklopac.
2. Desni odvijač (2) okrećite u desnu stranu.



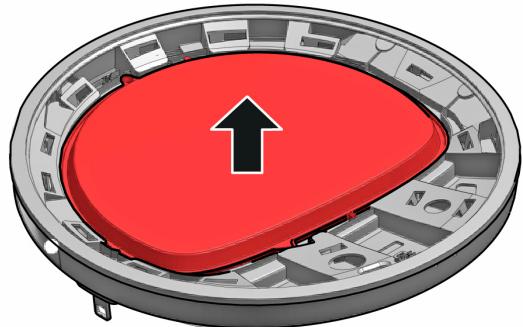
5. Uhvatite odmačnik vrata na dnu ruba i povucite ga kako biste otpustili zapore.



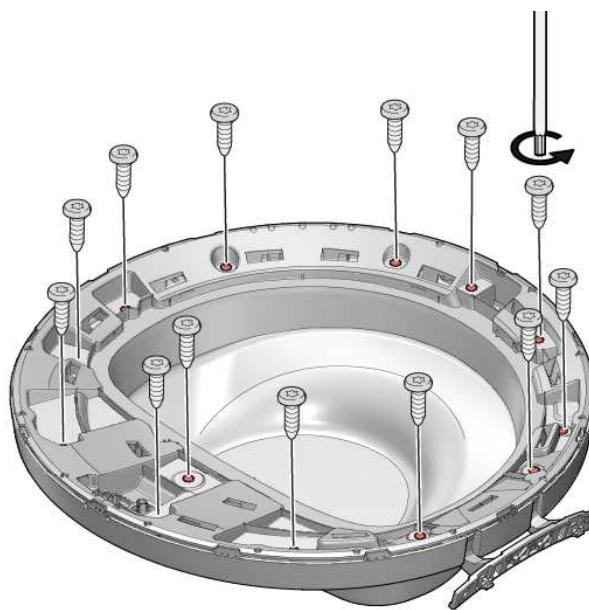
6. Uklonite odmačnik vrata.



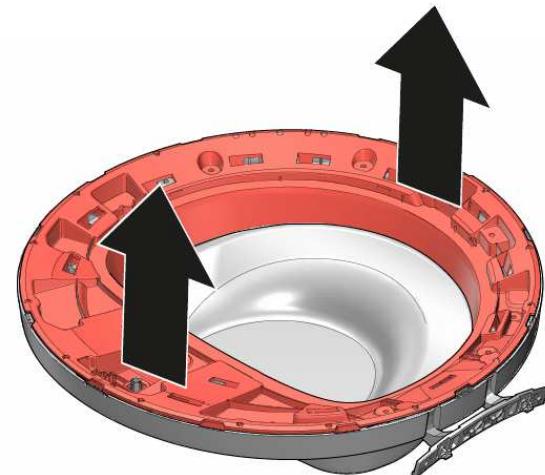
7. Uklonite staklo vrata.



8. Uklonite 13 vijaka.

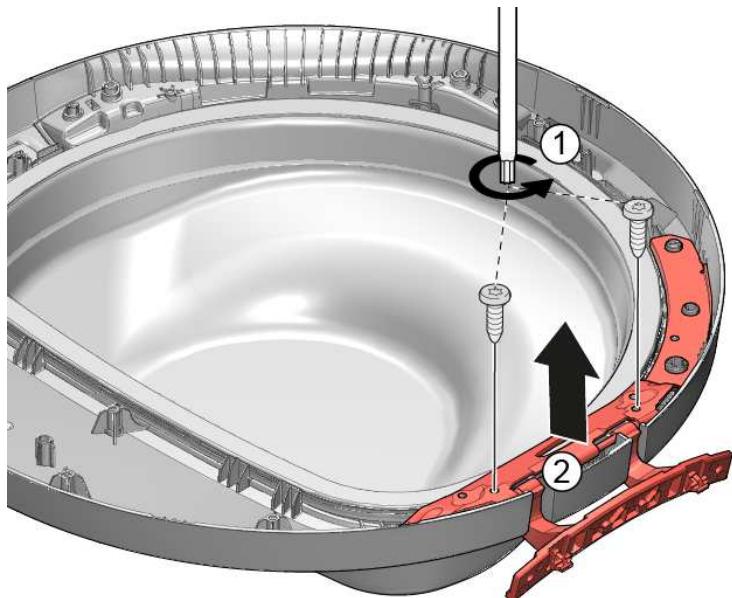


9. Uklonite odmačnik.

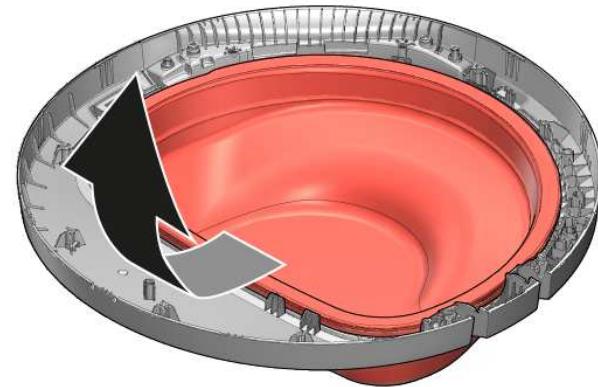


Popravak

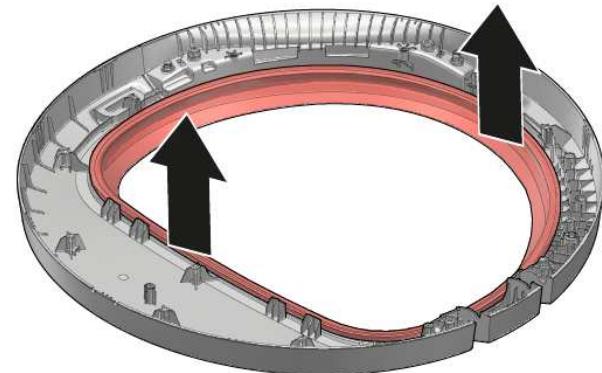
10. 1. Uklonite 2 vijka.
2. Uklonite zglob.



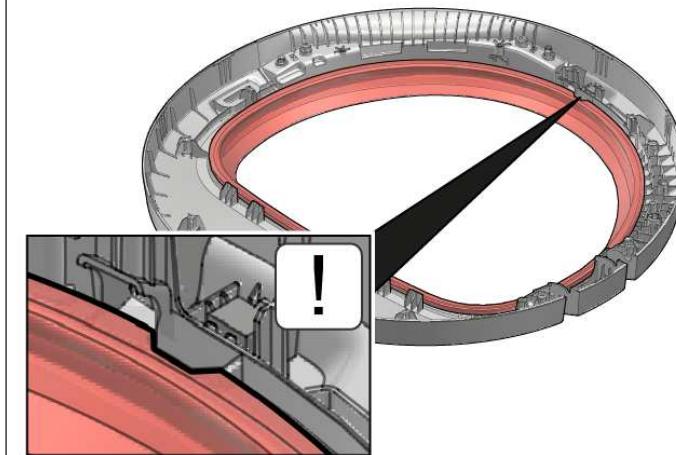
11. Uklonite staklo vrata počevši od donjeg ruba.



12. Uklonite brtvu vrata.



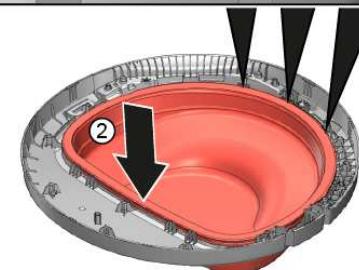
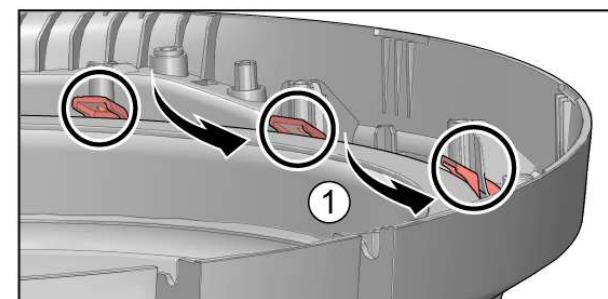
Obratite pozornost na to da brtva vrata bude pravilno postavljena.



5.7.2 Sastavljanje vrata

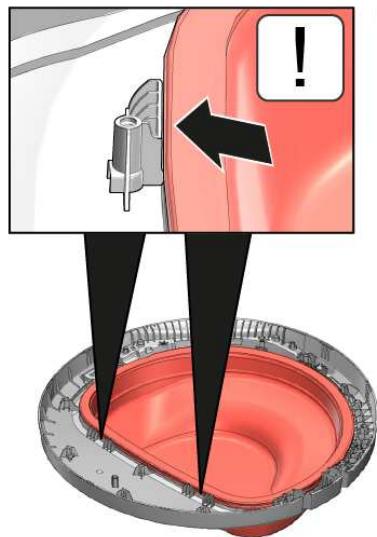
- Postavite obratnim redoslijedom.

Pri postavljanju stakla vrata obratite pažnju na to da staklo stavite ispod tri držača (1) i fiksirate ga (2).

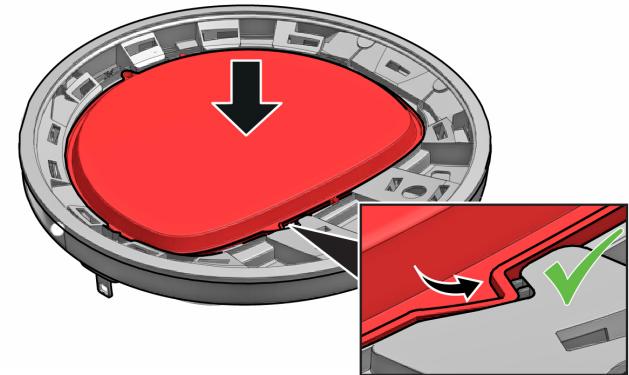


Popravak

Obratite pozornost na to da pravilno postavite staklo vrata.

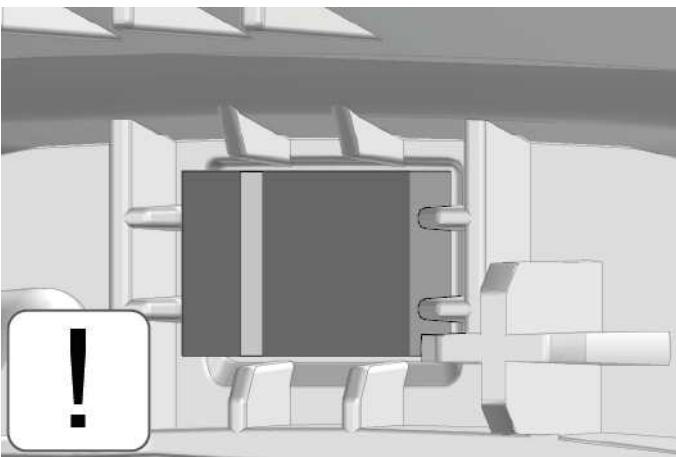


Staklo vrata postavite na vrata i izravnajte rub s utorom.



Stražnji okvir isporučuje se bez magneta – ne zaboravite da ga prenesete s originalnog dijela.

Magnet treba montirati u ispravan položaj – oznaka (bijela traka) mora biti usmjerenja prema vama.



5.8 Rastavljanje vrata (sa staklenim prozorom – varijanta 2)

Specijalni alati:

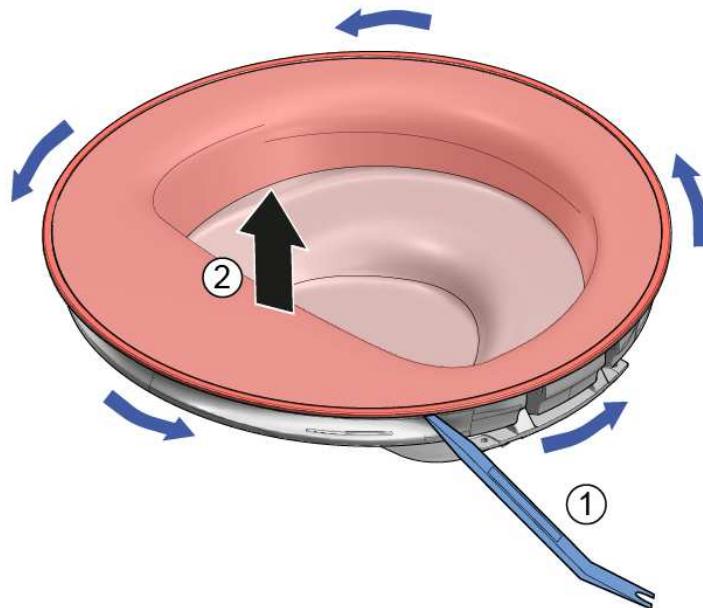
- | | |
|--|---|
|  Odvijač Torx T20 s provrtom | 100 mm, za vijke sa sigurnosnim klinom [00340764] |
|  Pomoći alat | Alat za otpuštanje plastičnih dijelova [15000155] |

Zahtjev:

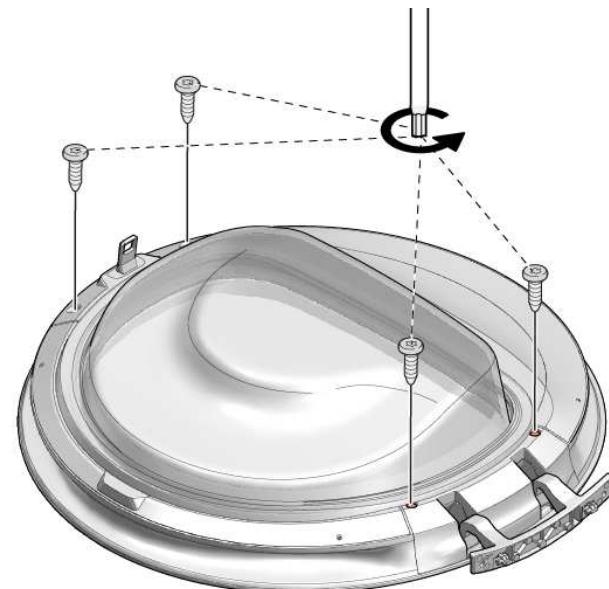
-  [Vrata su skinuta.](#) →47

5.8.1 Rastavljanje vrata

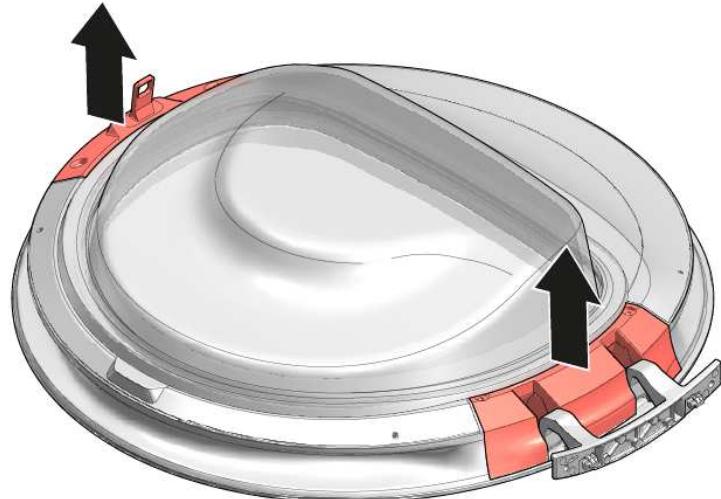
1. Okrenite poklopac u smjeru kazaljke na satu.
2. 1. Uvedite posebni alat i otpustite sve zaporne elemente oko vrata.
2. Uklonite poklopac.



3. Uklonite 2 vijka sa zglobova i 2 vijka s kuke vrata.



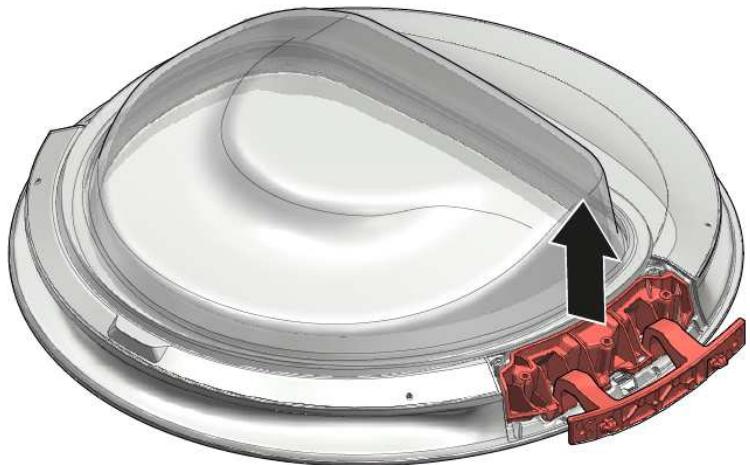
4. Uklonite poklopac zgloba i kuke vrata.



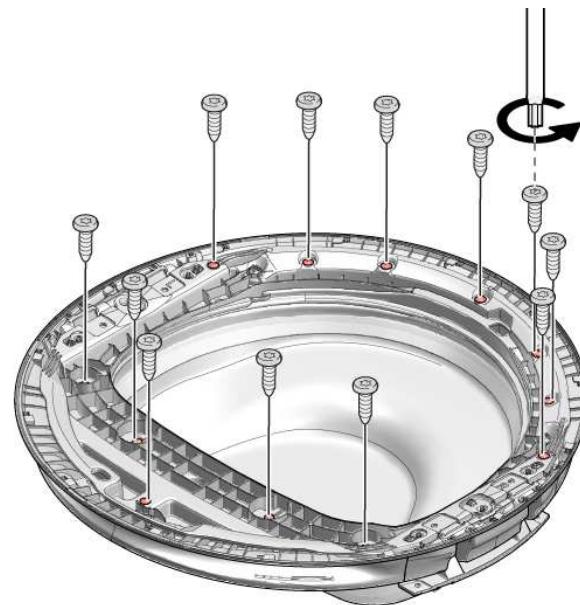
5. Uklonite 3 vijka sa zgloba vrata.



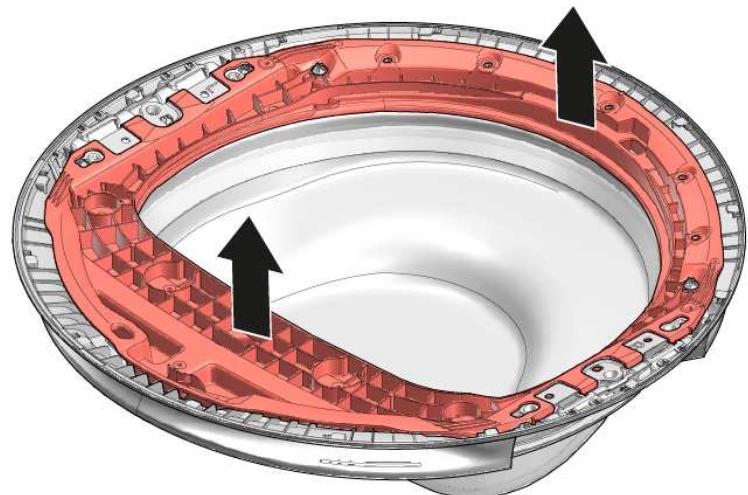
6. Uklonite zglob vrata.



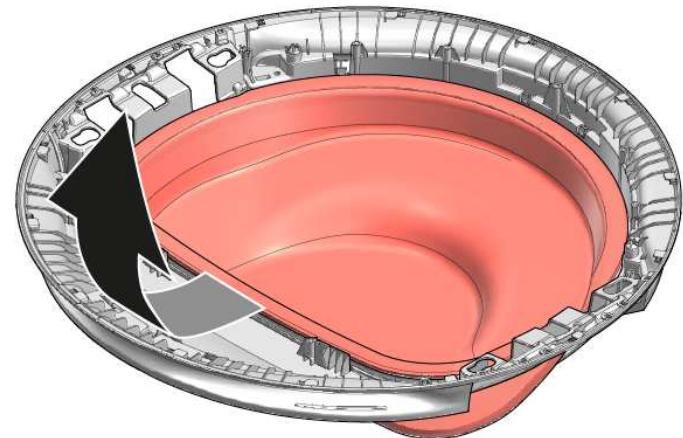
7. Uklonite 12 vijaka.



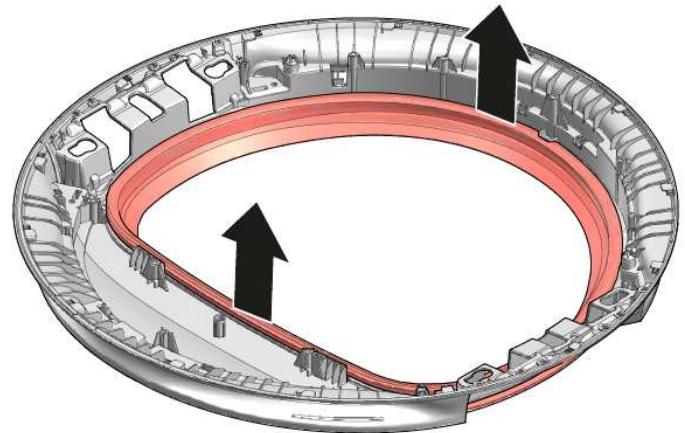
8. Uklonite okvir za ojačanje.



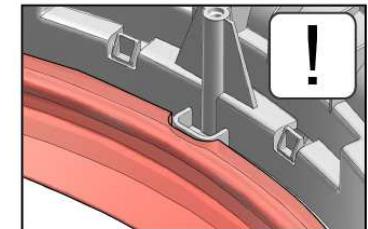
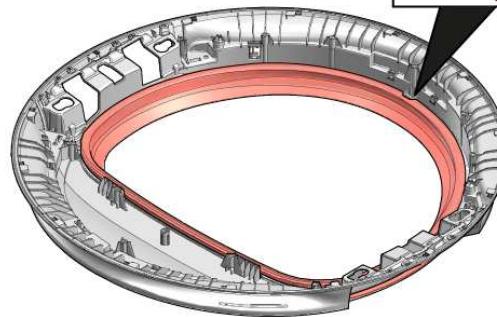
9. Uklonite staklo vrata.



10. Uklonite brtvu vrata.



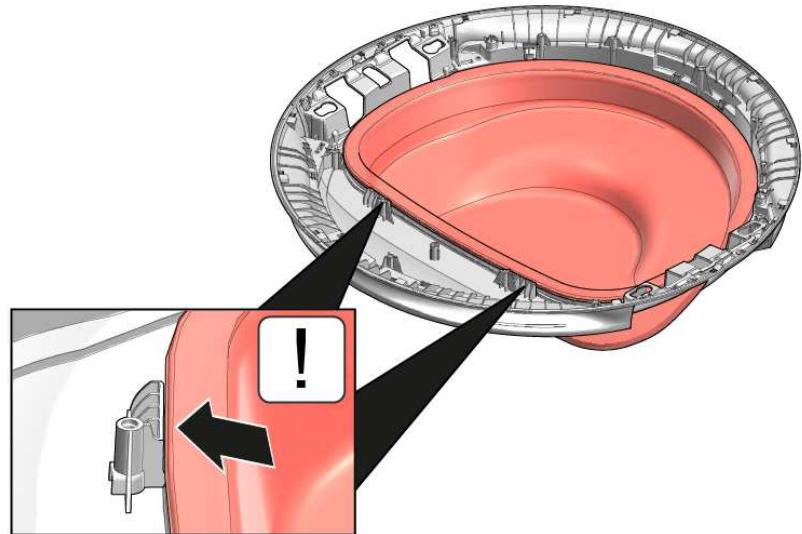
Obratite pozornost na to da pravilno postavite brtvu vrata.



5.8.2 Sastavljanje vrata

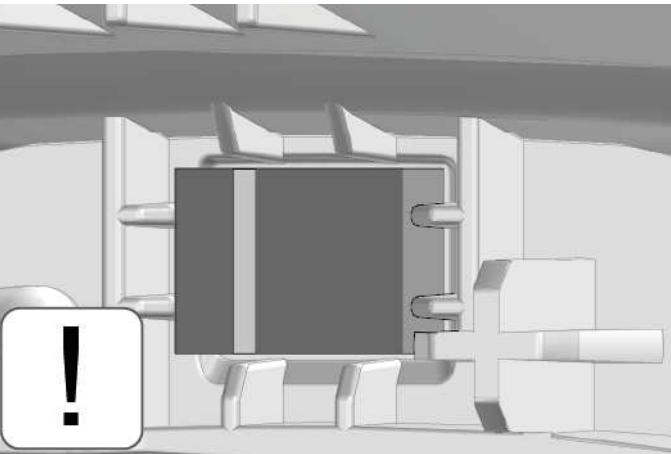
- ▶ Postavite obratnim redoslijedom.

Obratite pozornost na to da staklo vrata bude pravilno postavljenno.



Stražnji okvir isporučuje se bez magneta – ne zaboravite da ga prenesete s originalnog dijela.

Magnet treba montirati u ispravan položaj – oznaka (bijela traka) mora biti usmjerena prema vama.



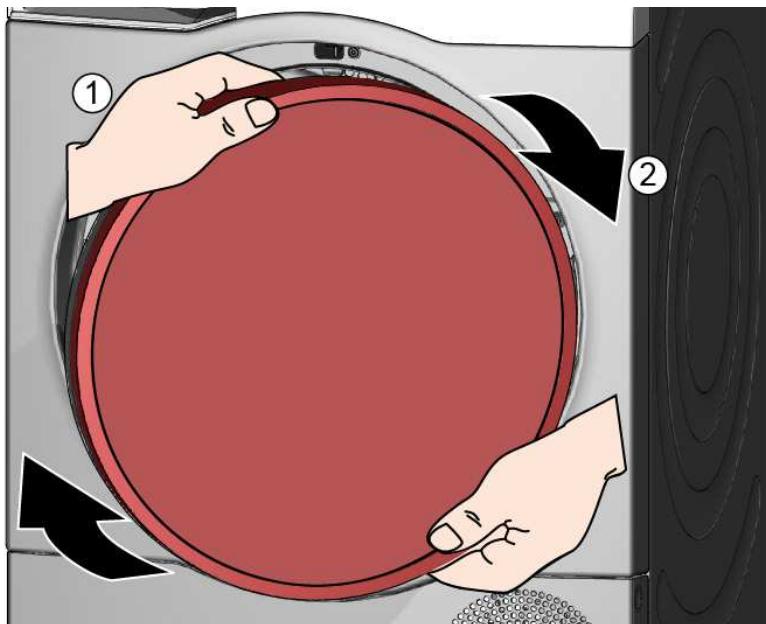
5.9 Rastavljanje vrata (bez staklenog prozora)

Zahtjev:

 Vrata su otvorena.

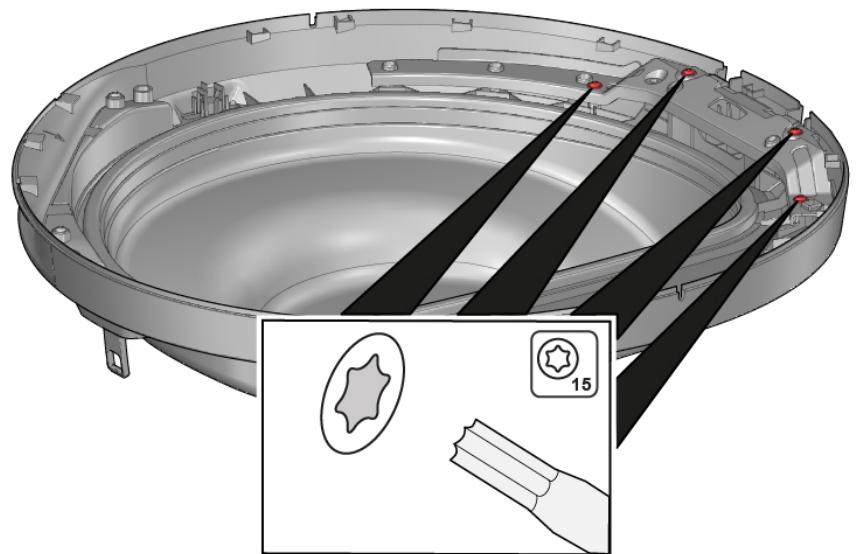
5.9.1 Rastavljanje vrata

1. 1. Uhvatite poklopac objema rukama (1).
2. Okrenite poklopac u smjeru kazaljke na satu (2).

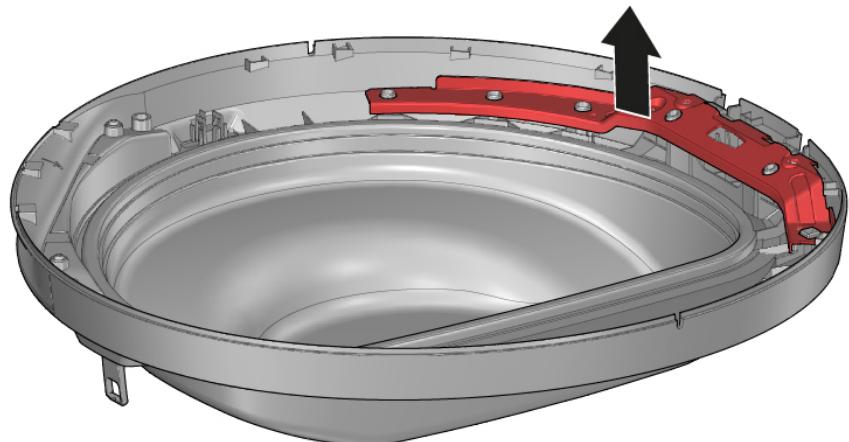


2. Povucite prednji poklopac prema naprijed.

3. Uklonite četiri vijka.



4. Uklonite zglob vrata.



5. Povucite brtvu vrata.



5.9.2 Sastavljanje vrata

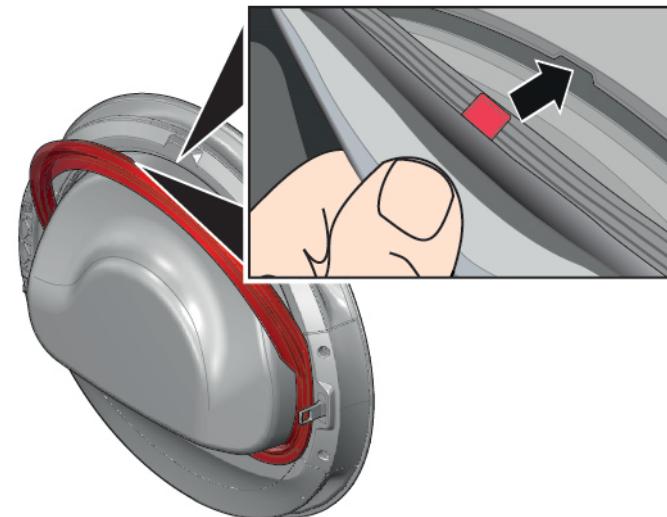
1. Postavite obratnim redoslijedom.

2.



Obratite pozornost na klin za pozicioniranje na gornjem dijelu brtve.

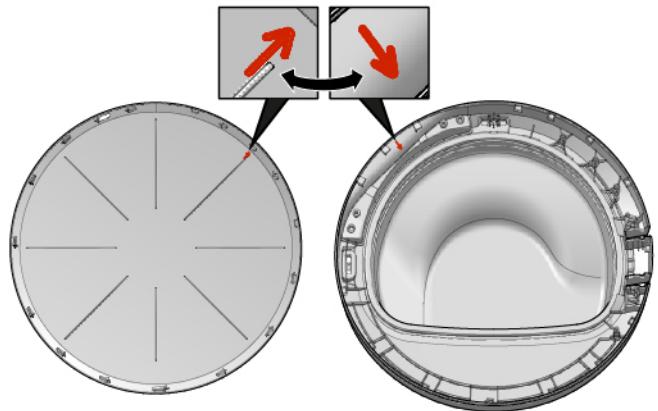
Utišnite brtvu vrata u utor.



3. Postavite dizajnirani prsten na vrata i okrenite ga u smjeru suprotnom od kazaljke na satu.

Popravak

Obratite pozornost na simbol strelice na vratima i prednjem poklopcu.



Poznámky k opravě -

O tomto dokumentu	65	
1.1 Důležité informace	65	
1.1.1 Účel	65	
1.2 Vysvětlení symbolů.....	65	
1.2.1 Úroveň nebezpečí.....	65	
1.2.2 Symboly nebezpečí.....	65	
1.2.3 Struktura výstrah.....	66	
1.2.4 Obecné symboly	66	
Bezpečnost.....	67	
2.1 Všeobecné bezpečnostní pokyny	67	
2.1.1 Všechny domácí spotřebiče	67	
Diagramy	68	
Nástroje a pomůcky	69	
Oprava.....	70	
5.1 Vyjmutí nádoby na kondenzát	70	
5.1.1 Vyjmutí nádoby na kondenzát.....	70	
5.1.2 Montáž nádoby na kondenzát.....	70	
5.2 Demontáž rukojetí nádoby na kondenzát.....	71	
5.2.1 Demontáž rukojetí nádoby na kondenzát.....	71	
5.2.2 Montáž nádoby na kondenzát	71	
5.3 Výměna krytu pro údržbu	72	
5.3.1 Demontáž krytu pro údržbu.....	72	
5.3.2 Montáž krytu pro údržbu	73	
5.4 Demontáž a čištění filtrů.....	75	
5.4.1 Demontáž a čištění filtru na vlákna.....	75	
5.4.2 Čištění filtru na kondenzát	75	
5.4.3 Demontáž a čištění pěnového filtru	76	
5.5 Výměna dvířek	78	
5.5.1 Vyjmutí dvířek.....	78	
5.5.2 Montáž dvířek	78	
5.6 Výměna pojistky dvířek	79	
5.6.1 Odstranění pojistky dvířek	79	
5.6.2 Montáž pojistky dvířek	79	
5.7 Demontáž dvířek (s proskleným oknem – varianta 1)	80	
5.7.1 Demontáž dvířek	80	
5.7.2 Sestavení dvířek.....	84	
5.8 Demontáž dvířek (s proskleným oknem – varianta 2)	86	
5.8.1 Demontáž dvířek	86	
5.8.2 Sestavení dvířek.....	90	
5.9 Demontáž dvířek (bez proskleného okna).....	92	
5.9.1 Demontáž dvířek	92	
5.9.2 Sestavení dvířek.....	93	

i O tomto dokumentu

1.1 Důležité informace

1.1.1 Účel

Tyto pokyny k opravě pomáhají spotřebiteli při vlastnoruční opravě spotřebičů v souladu s platnými předpisy o ekodesignu (platnými k 07/2025).

Obsahují informace o výměně některých náhradních dílů včetně příslušných výstrah a nebezpečí.

V případě dotazů se obraťte na nás zákaznický servis. Za škody ručíme pouze v případě, že budou správně dodrženy pokyny k opravě.

1.2 Vysvětlení symbolů

1.2.1 Úroveň nebezpečí

Jednotlivé úrovně výstrah se skládají ze symbolu a signálního slova. Signální slova uvádějí závažnost nebezpečí.

Úroveň výstrahy	Význam
 NEBEZPEČÍ	Nedodržení výstražného upozornění způsobí smrt nebo vážná zranění.
 VÝSTRAHA	Nedodržení výstražného upozornění může způsobit smrt nebo vážná zranění.
 POZOR	Nedodržení výstražného upozornění může způsobit lehká zranění.
 POZOR!	Nedodržení výstražného upozornění může způsobit škody na majetku.

Tabulka 1: Úroveň nebezpečí

1.2.2 Symboly nebezpečí

Symboly nebezpečí jsou symbolická znázornění určující druh nebezpečí.

V tomto dokumentu jsou použity následující symboly nebezpečí:

Symbol nebezpečí	Význam
	Obecné výstražné upozornění
	Nebezpečí vycházející z elektrického napětí
	Nebezpečí výbuchu
	Nebezpečí pořezání
	Nebezpečí rozrcení

i O tomto dokumentu

Symbol nebezpečí	Význam
	Nebezpečí spojené s horkými povrchy
	Nebezpečí vycházející ze silného elektromagnetického pole
	Nebezpečí z neionizujícího záření

Tabulka 2: Symboly nebezpečí

1.2.3 Struktura výstrah

Výstrahy použité v tomto dokumentu mají standardizovaný vzhled a strukturu.

	⚠ NEBEZPEČÍ
Typ a zdroj nebezpečí! Možné důsledky nedodržení výstražného upozornění. <ul style="list-style-type: none">▶ Opatření a zákazy eliminující nebezpečí.	

Následující příklad ukazuje výstrahu, která varuje před zásahem elektrickým proudem při dotyku dílů pod proudem. Je uvedeno opatření pro zabránění rizika.

	⚠ NEBEZPEČÍ
Nebezpečí úrazu elektrickým proudem při dotyku dílů pod proudem! Usmrcení elektrickým proudem <ul style="list-style-type: none">▶ Odpojte spotřebič od přívodu elektrického proudu alespoň 60 sekund před zahájením opravy.	

1.2.4 Obecné symboly

V tomto dokumentu jsou použity následující obecné symboly:

Obecný symbol	Význam
	Uvedení zvláštního tipu (text nebo grafické vyjádření)
	Uvedení jednoduchého tipu (pouze text)
	Uvedení odkazu k videonávodu

Obecný symbol	Význam
	Uvedení požadovaných nástrojů
	Uvedení požadovaných podmínek
	Uvedení podmínky (když, pak atd.)
	Uvedení výsledku
	Uvedení klávesy nebo tlačítka
[00123456]	Uvedení čísla materiálu
Status	Uvedení zobrazeného textu/okna (na ukazateli spotřebiče)

Tabulka 3: Obecné symboly

Bezpečnost

2.1 Všeobecné bezpečnostní pokyny

2.1.1 Všechny domácí spotřebiče

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem při dotyku dílů pod proudem!

- Chyby při opravě elektrických součástí mohou vést k úrazu elektrickým proudem!
- Odpojte spotřebič ze sítě alespoň 60 sekund před zahájením prací.
- Po opravě nechte provést bezpečnostní zkoušku podle EN 50678 (dříve VDE 0701) nebo specifických předpisů dané země.

Nebezpečí poranění o ostré hrany!

- Používejte ochranné rukavice.

Nebezpečí rozdrcení během opravy, údržby, odstranění závad a servisu těžkými a pohyblivými součástmi

- Používejte bezpečnostní obuv.
- Zajistěte těžké součásti před pádem.
- Nesahejte na pohyblivé součásti.

Nebezpečí z hlediska bezpečnosti/funkce spotřebiče!

- Používejte pouze originální náhradní díly.

Nebezpečí poškození elektrostaticky citlivých součástí (elektrostatický výboj)!

- Nedotýkejte se modulů, včetně přípojek a vodičů.

Nástroje a pomůcky

Označení	Detaily	Snímky
Pomocný nástroj [15000155]	Nástroj pro uvolnění plastových dílů	
Izolovaný šroubovák torx T15 s otvorem [15000626]	Délka čepele 125 mm, pro šrouby s pojistným kolíkem	
Plochý šroubovák	délka čepele max. 6 cm	
Sada přesných šroubováku [00341820]	9 kusů, 2,0 mm, 2,4 mm, 3,0 mm, PH0, PH00, PH1, TX6, TX8, TX9	
Šroubovák torx T20 [00340764]	100 mm, pro šrouby s pojistným kolíkem	

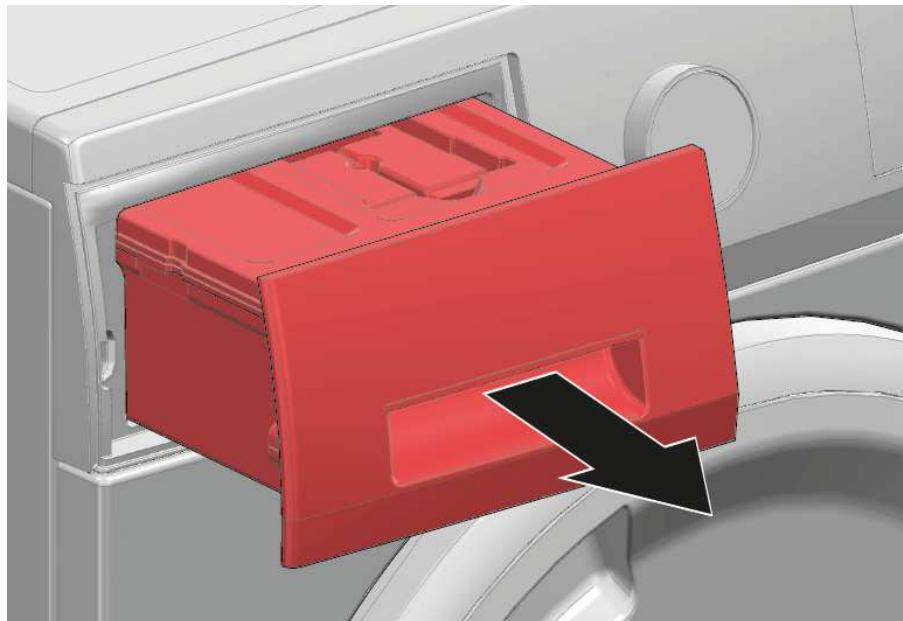
5.1 Vyjmutí nádoby na kondenzát

Požadavek:

- ✓ Spotřebič je odpojený od přívodu elektrické energie.

5.1.1 Vyjmutí nádoby na kondenzát

- ▶ Vytáhněte nádobu na kondenzát a držte ji vodorovně.



5.1.2 Montáž nádoby na kondenzát

- ▶ Montáž proveděte v opačném sledu.

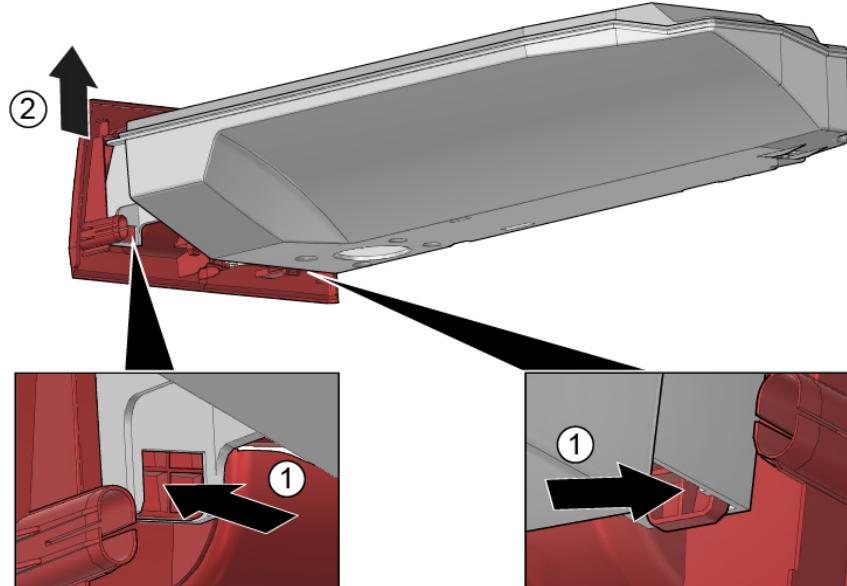
5.2 Demontáž rukojeti nádoby na kondenzát

Požadavek:

- ✓ Spotřebič je odpojený od přívodu elektrické energie.
- ✓ Nádoba na kondenzát je vyjmuta.→70
→ "Vymnutí nádoby na kondenzát",70

5.2.1 Demontáž rukojeti nádoby na kondenzát

- Pro demontáž rukojeti nádoby na kondenzát:
 1. Uvolněte západky (1)
 2. Vysuňte rukojeť nahoru (2)



5.2.2 Montáž nádoby na kondenzát

- Montáž proveděte v opačném sledu.

5.3 Výměna krytu pro údržbu

Speciální nástroje:

 Plochý šroubovák	délka čepele max. 6 cm
 Čerpadlový klín	28 cm x 13 cm x 5 cm, nosnost 130 kg [15000642]

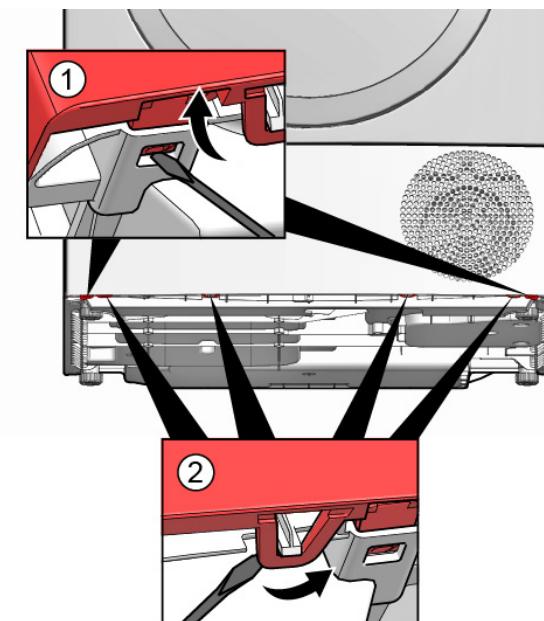
Pouze u spotřebičů s funkcí SelfCleaning.

5.3.1 Demontáž krytu pro údržbu

1. Pro zvedání a upevnění spotřebiče použijte airbag, abyste získali volný a bezpečný přístup k předním spodním západkám a hákům.

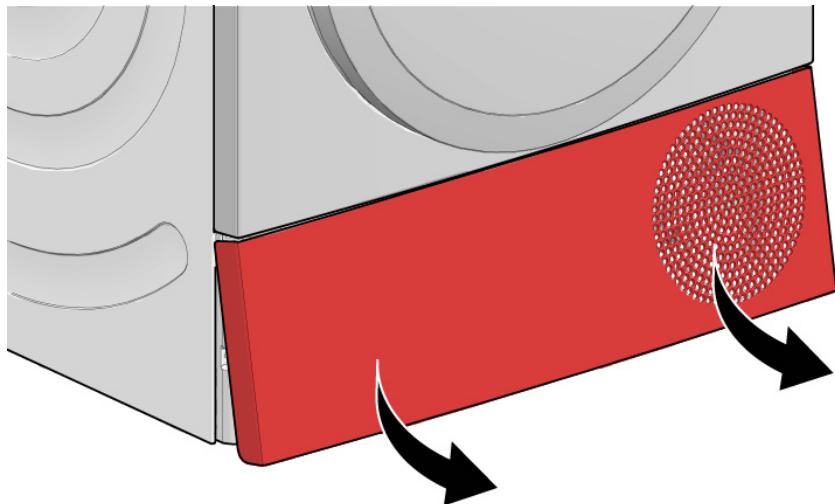


2. Uvolněte obě západky (1) a pomocí plochého šroubováku uvolněte háčky na předním víku (2).



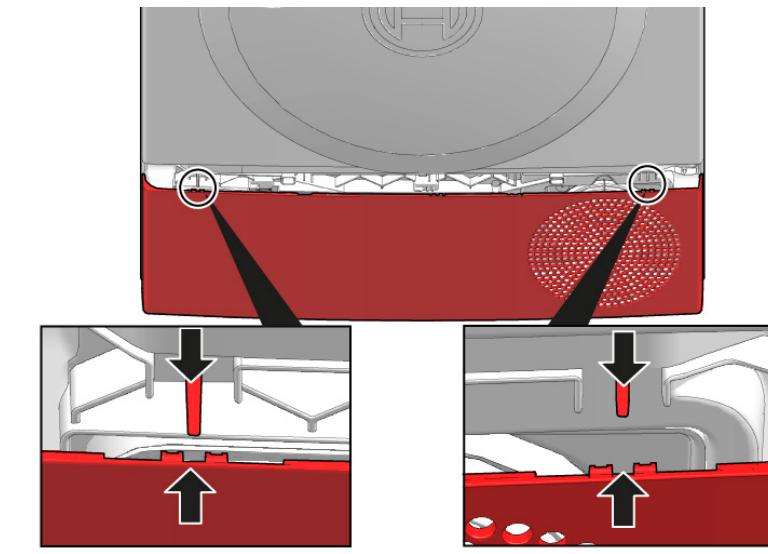
Oprava

- Sejměte kryt pro údržbu.



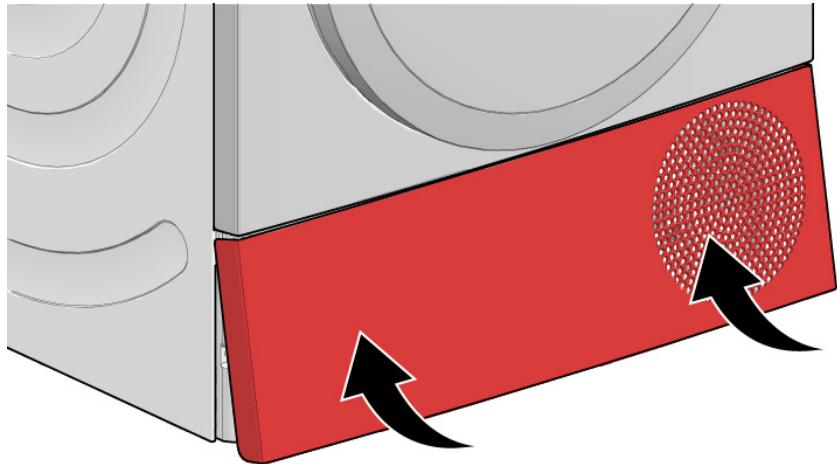
5.3.2 Montáž krytu pro údržbu

Věnujte pozornost jazýčkům v horní části.

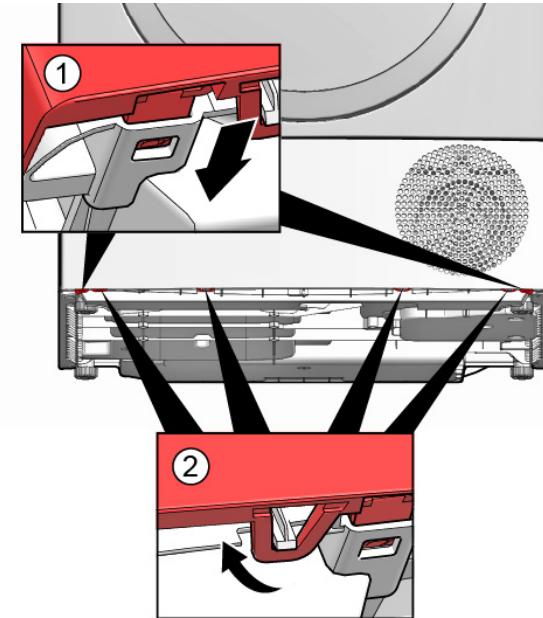


Oprava

1. Posuňte kryt pro údržbu nahoru a směrem ke spodní části spotřebiče.



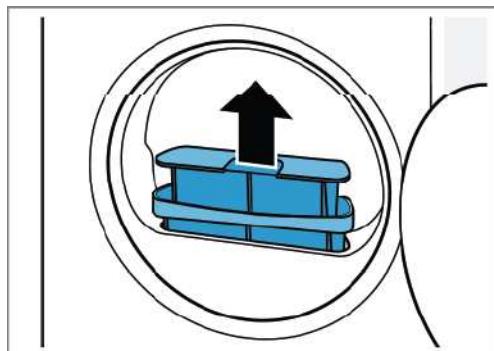
2. Zavakněte zbývající západky (1) a háčky (2).



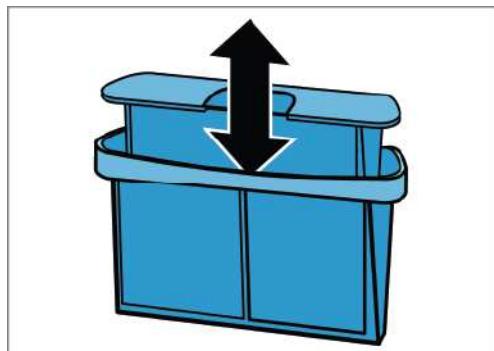
5.4 Demontáž a čištění filtrů

5.4.1 Demontáž a čištění filtru na vlákna

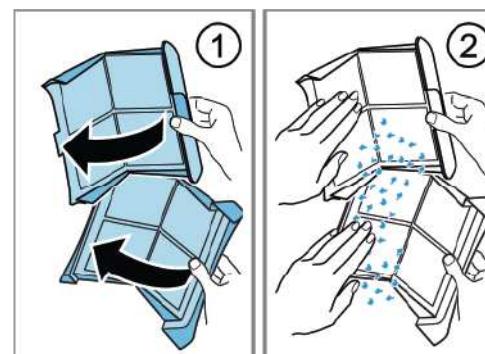
1. Vyjměte dvoudílný filtr na vlákna.



2. Odpojte dvoudílný filtr na vlákna.



3. Otevřete oba filtry na vlákna (1), odstraňte vlákna a důkladně je vyčistěte pod teplou tekoucí vodou (2).



Pokud vycištění filtrů problém nevyřeší a stále se zobrazuje výzva pro čištění filtrů, vyměňte filtr na vlákna, protože by mohl být trvale ucpány zbytky pracitého prostředku.



Nemyjte filtry v myčce nádobí!



Spotřebič nikdy nepoužívejte bez filtru na vlákna.

5.4.2 Čištění filtru na kondenzát

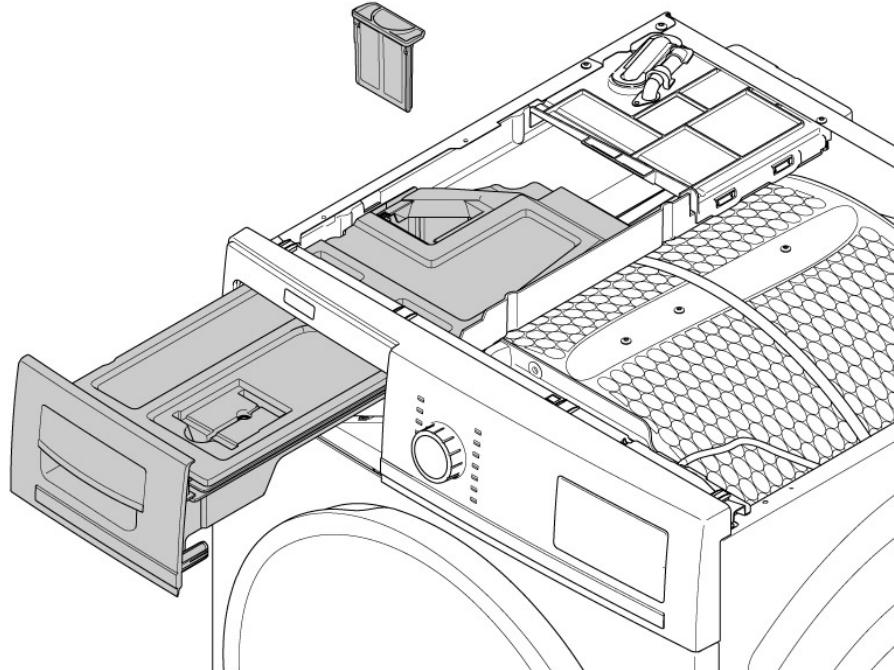
Spotřebiče s funkcí SelfCleaning.



Filtr na kondenzát by se měl čistit alespoň při každém vyprázdnění nádoby na kondenzát. Pokud spotřebič nebyl delší dobu používán, před jeho uvedením do provozu vycištěte filtr na kondenzát.

Oprava

1. Vytáhněte nádobu na kondenzát.



2. Vyjměte filtr na kondenzát z nádoby na kondenzát.
3. Vyčistěte filtr na kondenzát pod tekoucí teplou vodou s použitím jemného kartáčku.

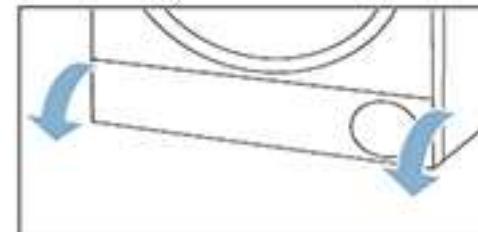


Spotřebič smí být provozován bez filtru na kondenzát pouze za zvláštních podmínek – v závislosti na typu spotřebiče a připojení externího odvodu. Postupujte dle pokynů v návodu k použití, abyste zabránili poškození spotřebiče.

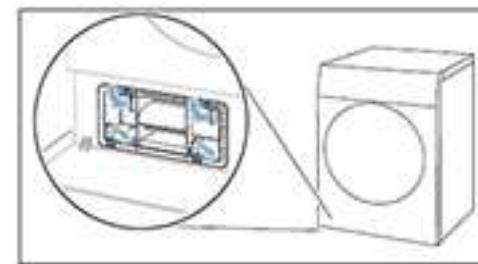
5.4.3 Demontáz a čištění pěnového filtru

Spotřebiče bez funkce SelfCleaning.

1. Otevřete servisní kryt.

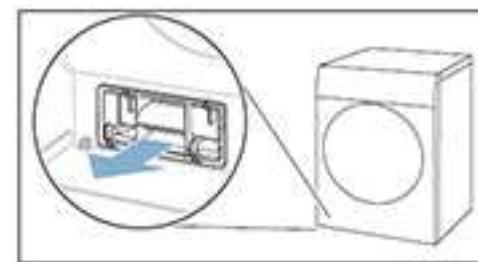


2. Odemkněte servisní kryt.



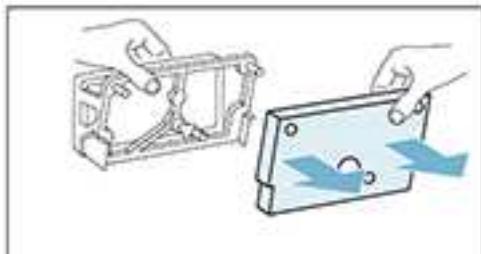
3. Kondenzát se shromažďuje ve spodní vaně, než je odveden do nádoby na kondenzát. To je normální princip provozu, protože vlhkost z prádla se v této oblasti kondenzuje.

Vytáhněte servisní kryt.



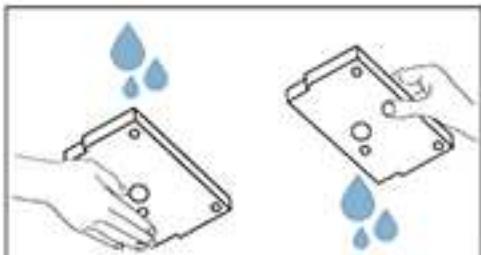
Oprava

- Vyjměte pěnový filtr ze servisního krytu.

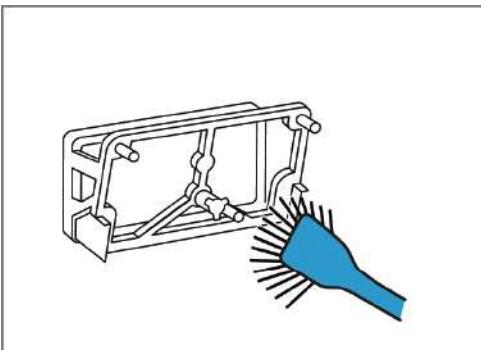


Spotřebič nikdy nepoužívejte bez filtru na vlákna.

- Pěnový filtr omyjte pod tekoucí vodou a vyždímejte ho.



- K čištění krytu výměníku tepla použijte měkký kartáč.



Upozornění: dejte pozor, abyste nepoškodili pěnový filtr. Pokud najeznete silné usazeniny, můžete filtrační vložku opatrně vycistit vysavačem. Čištění provádějte pouze čistou vodou; nepoužívejte čisticí prostředky.



Ujistěte se, že jste z těsnění odstranili všechny nečistoty.

5.5 Výměna dvířek

Speciální nástroje:

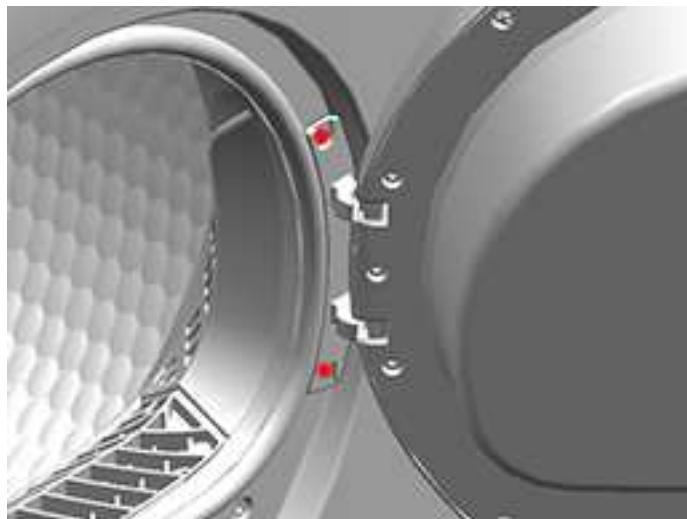
Šroubovák torx T20 s otvorem 100 mm, pro šrouby s pojistným kolíkem [00340764]

Požadavek:

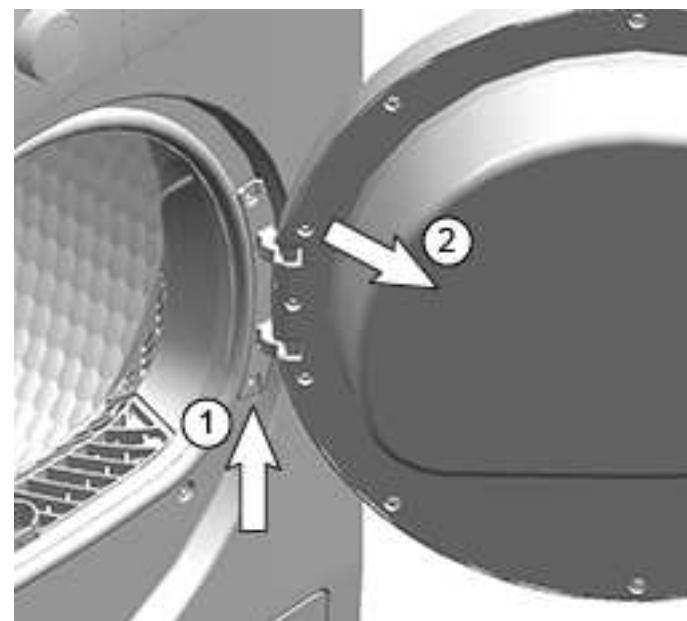
Dvířka jsou otevřená.

5.5.1 Vyjmutí dvířek

- Odstraňte šrouby.



- Vyjměte dvířka jejich zvednutím nahoru (1).
- Zatáhněte dozadu (2).



5.5.2 Montáž dvířek

- Montáž provedte v opačném sledu.

5.6 Výměna pojistky dvířek

Speciální nástroje:

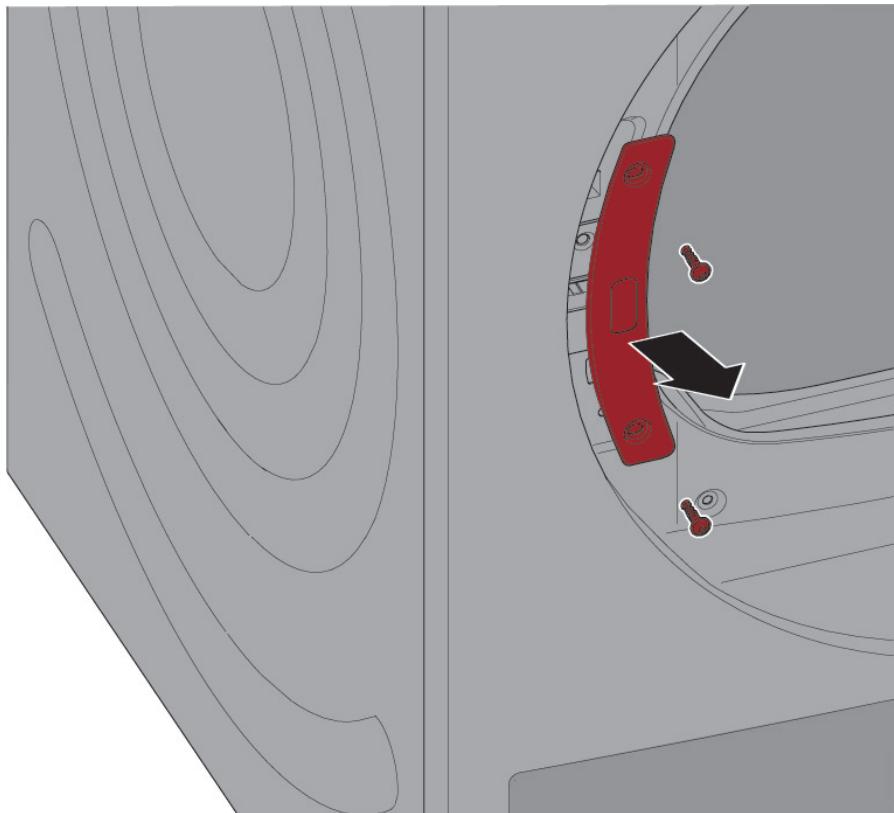
- 🔧 Šroubovák torx T20 s otvorem 100 mm, pro šrouby s pojistným kůlkem [00340764]

Požadavek:

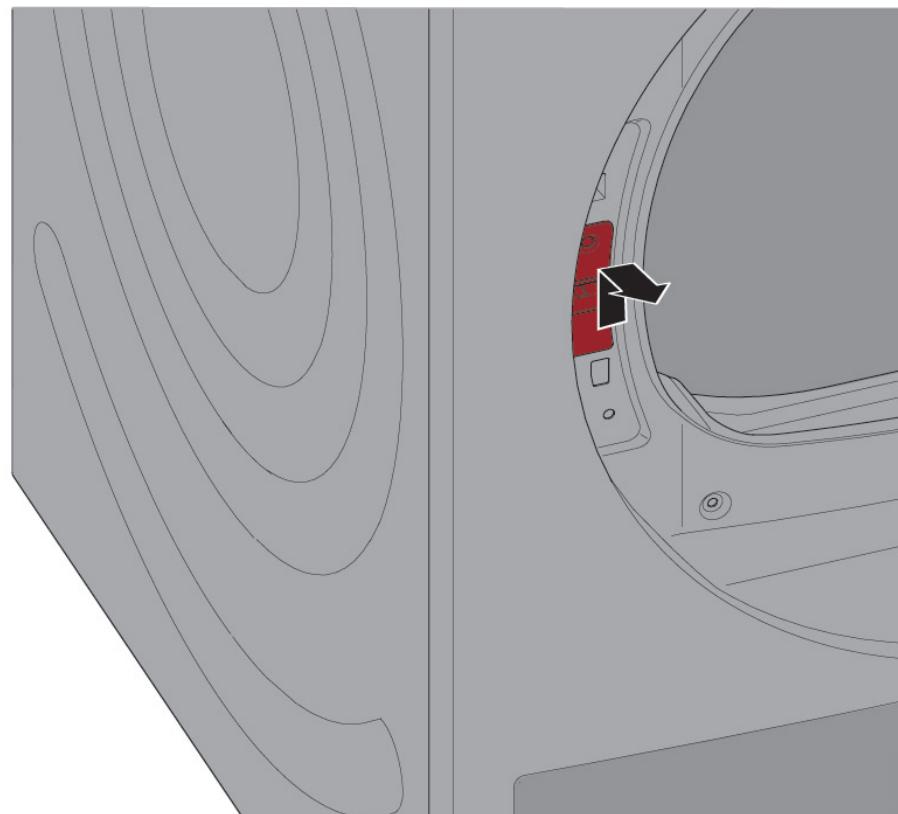
- ✓ Dvířka jsou otevřená.

5.6.1 Odstranění pojistky dvířek

1. Odstraňte šrouby a vyjměte kryt pojistky dvířek.



2. Vyjměte pojistku dvířek ze spotřebiče.



5.6.2 Montáž pojistky dvířek

- Montáž proveděte v opačném sledu.

5.7 Demontáž dvířek (s proskleným oknem – varianta 1)

Speciální nástroje:

 Šroubovák torx T20 s otvorem 100 mm, pro šrouby s pojistným kólikem	[00340764]
 Sada přesných šroubováků 9 kusů, 2,0 mm, 2,4 mm, 3,0 mm, PH0, PH00, PH1, TX6, TX8, TX9	[00341820]

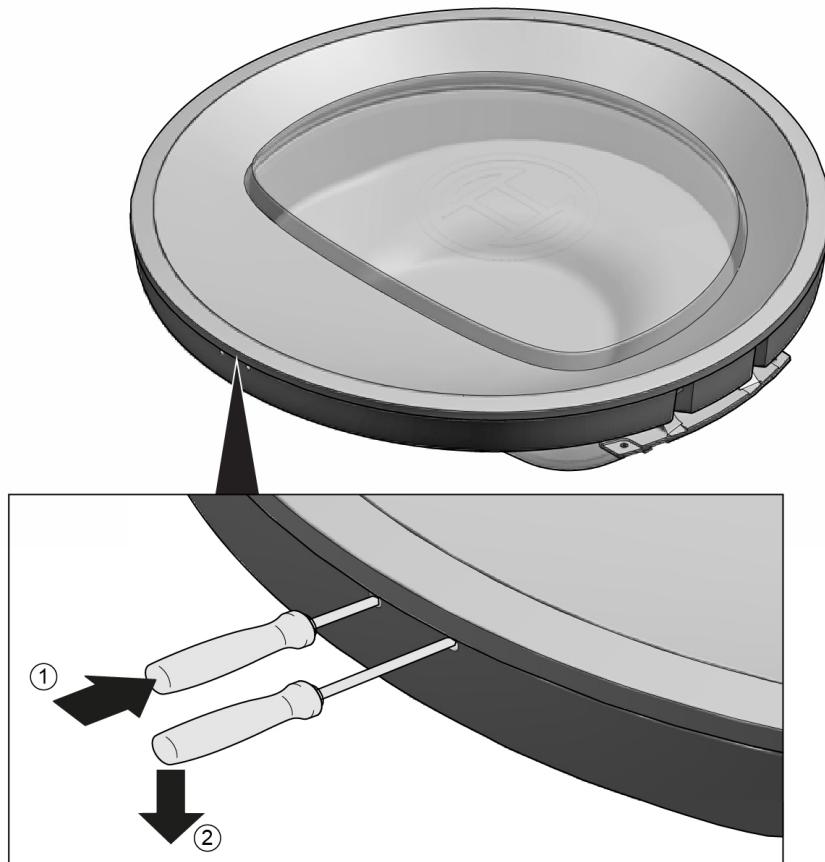
Požadavek:

 [Dvířka jsou vyjmutá.→78](#)

5.7.1 Demontáž dvířek

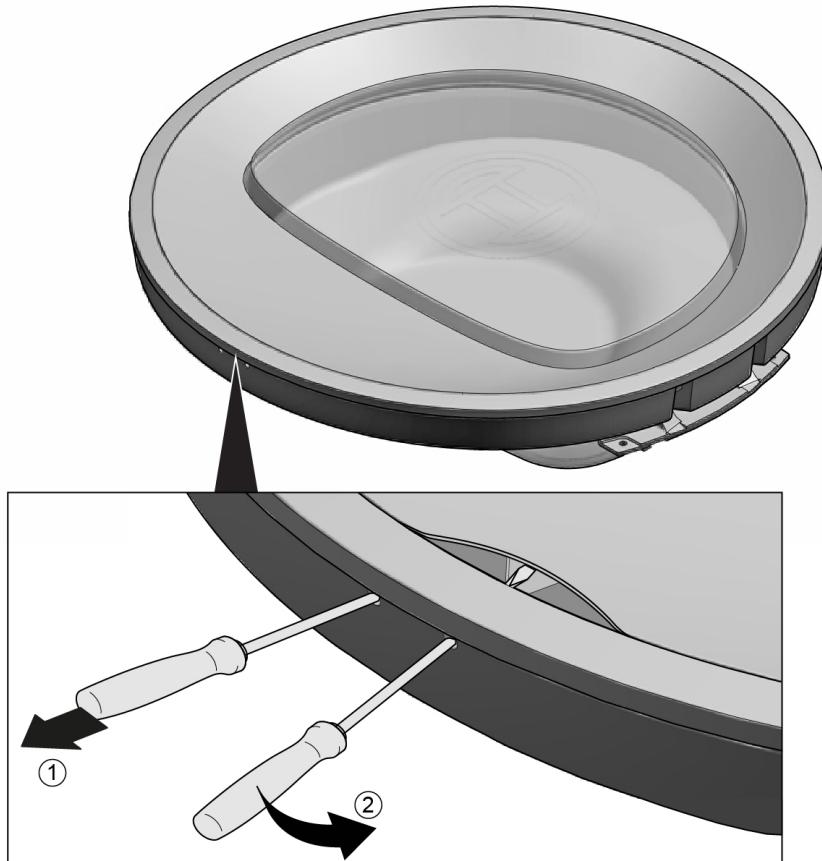
1. Dvířka položte na měkký povrch, aby ste zabránili poškrábání.
2. Vložte oba šroubováky do otvorů na spodním okraji dvířek.

3. 1. Zatlačte levý šroubovák do otvoru (1) pro uvolnění západky.
2. Zatlačte pravý šroubovák dolů (2) a uvolněte západku.

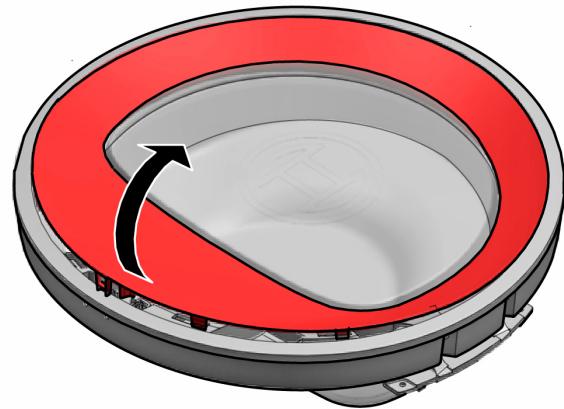


Oprava

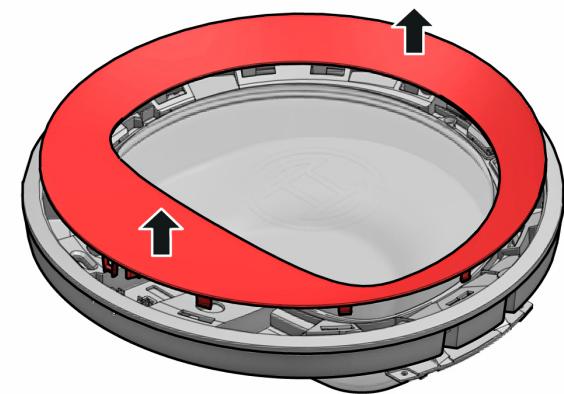
4. 1. Zatímco je kryt částečně posunutý nahoru, vyjměte levý šroubovák (1), abyste kryt neblokovali.
2. Otočte pravým šroubovákem (2) směrem doprava.



5. Uchopte distanční vložku dvířek na spodním okraji a zatáhněte za ni, abyste uvolnili západky.

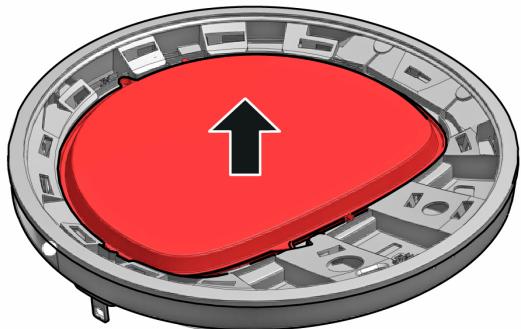


6. Vyjměte distanční vložku dvířek.

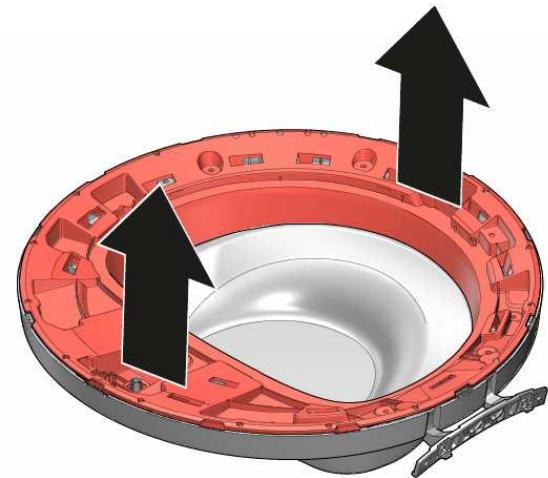


Oprava

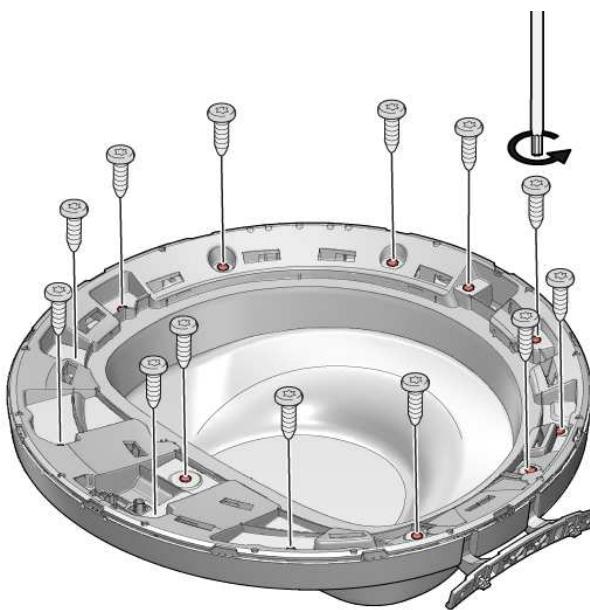
7. Vyjměte sklo dvířek.



9. Vyjměte distanční vložku.

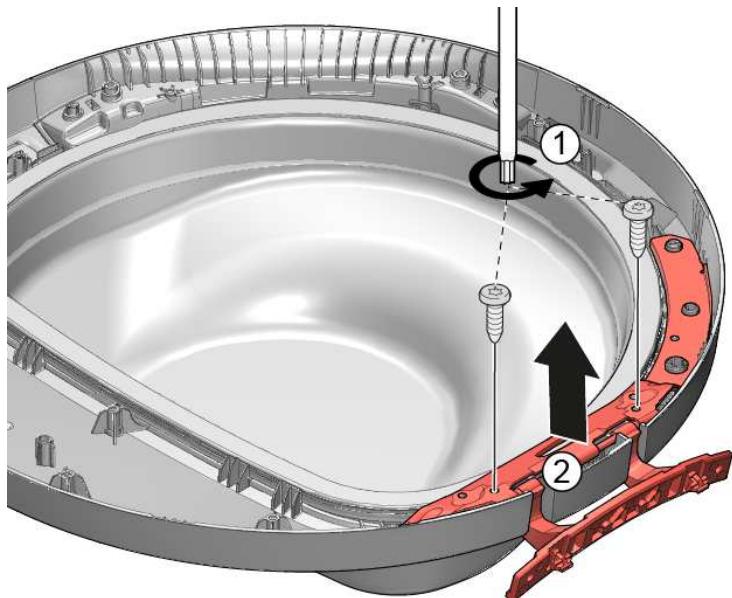


8. Ostraňte 13 šroubů.

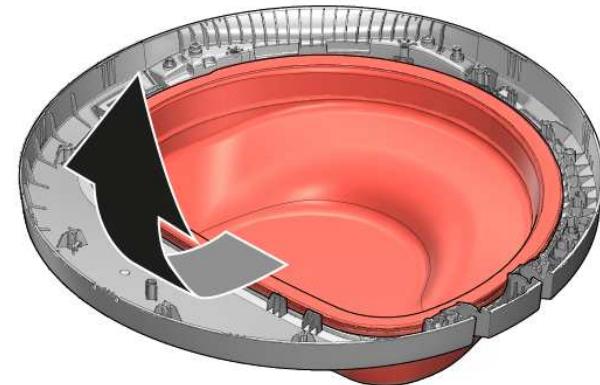


Oprava

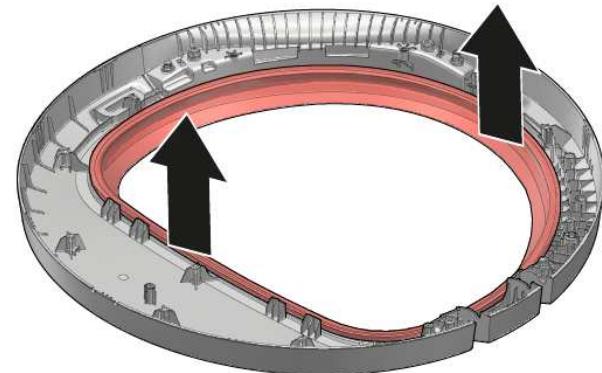
10. 1. Odstraňte 2 šrouby.
2. Vyjměte závěs.



11. Vyjměte sklo dvírek, začněte u spodního okraje.



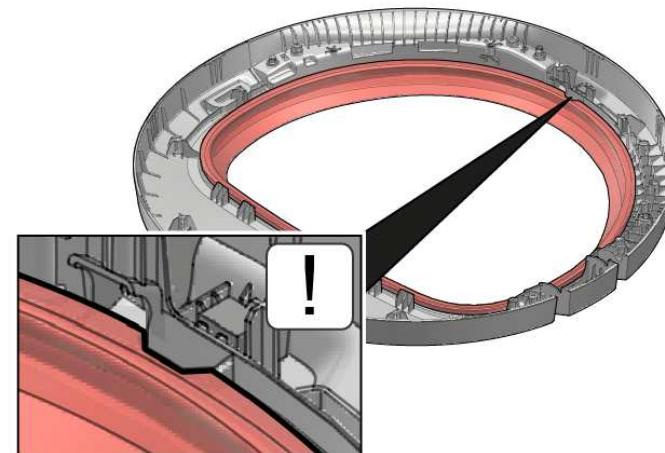
12. Odstraňte těsnění dvířek.



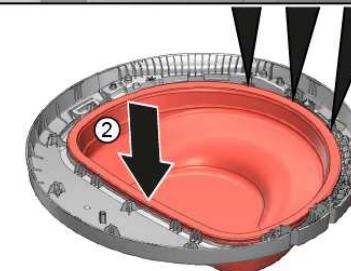
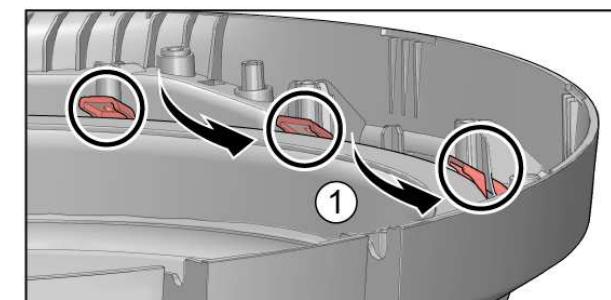
5.7.2 Sestavení dvířek

- ▶ Montáž proveděte v opačném sledu.

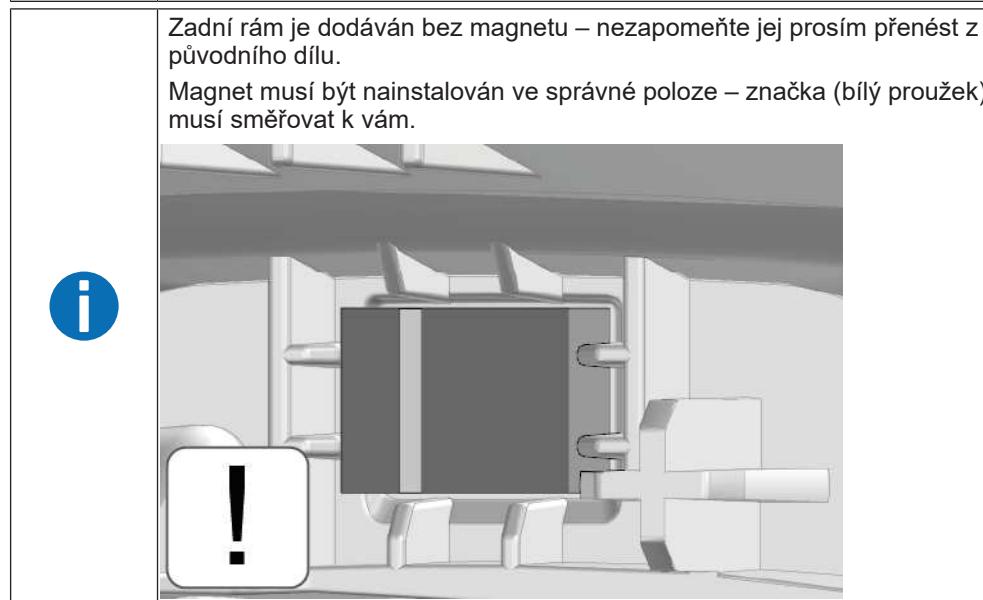
Věnujte pozornost správné montáži těsnění dvířek.



Při montáži skla dvířek umístěte sklo pod tři držáky (1) a upevněte je (2).



Oprava



5.8 Demontáž dvířek (s proskleným oknem – varianta 2)

Speciální nástroje:

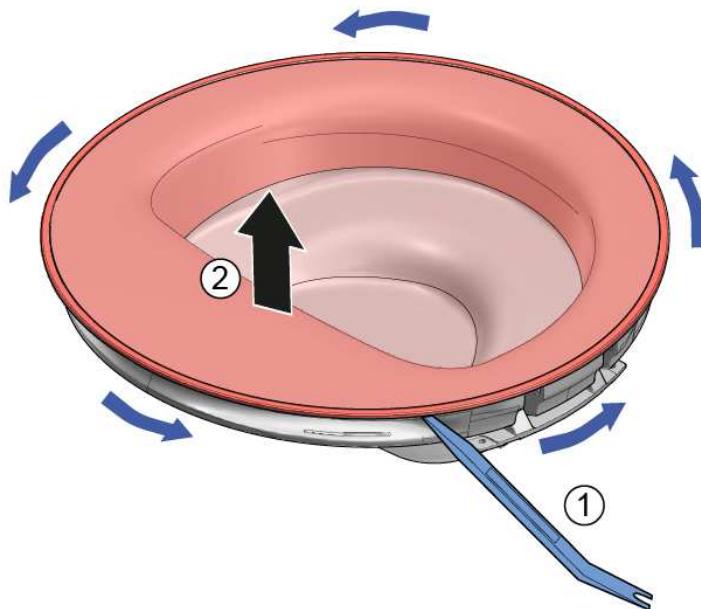
- | | |
|---|------------|
| ● Šroubovák torx T20 s otvorem 100 mm, pro šrouby s pojistným kolíkem | [00340764] |
| ● Pomocný nástroj Nástroj pro uvolnění plastových dílů | [15000155] |

Požadavek:

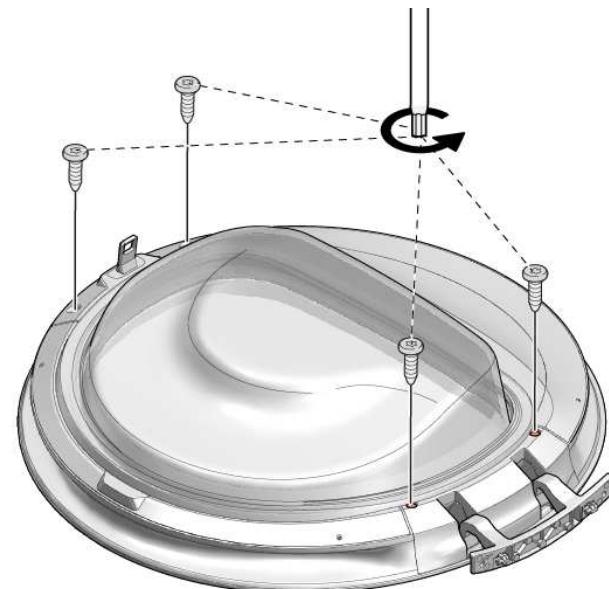
- [Dvířka jsou vyjmutá.→78](#)

5.8.1 Demontáž dvířek

1. Otočte kryt ve směru hodinových ručiček.
2. 1. Vložte speciální nástroj a povolte zápatky po celém obvodu dveří.
2. Odstraňte kryt.

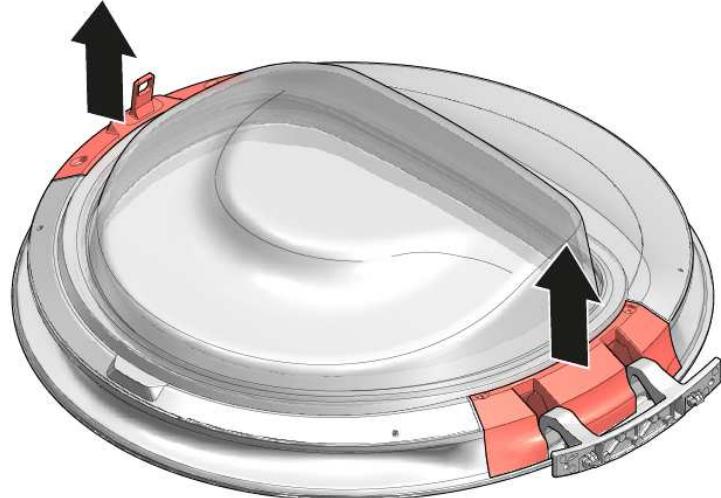


3. Odstraňte 2 šrouby ze závěsu a 2 šrouby z háku dvířek.



Oprava

4. Sejměte kryt závěsu a háček dvířek.

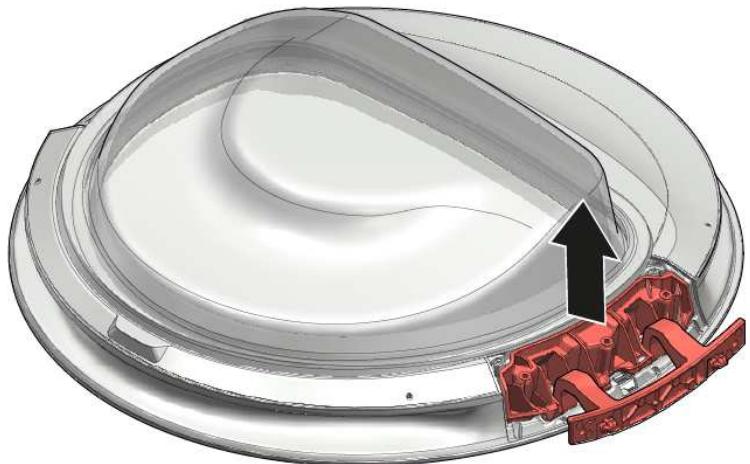


5. Odstraňte 3 šrouby ze závěsu dvířek.

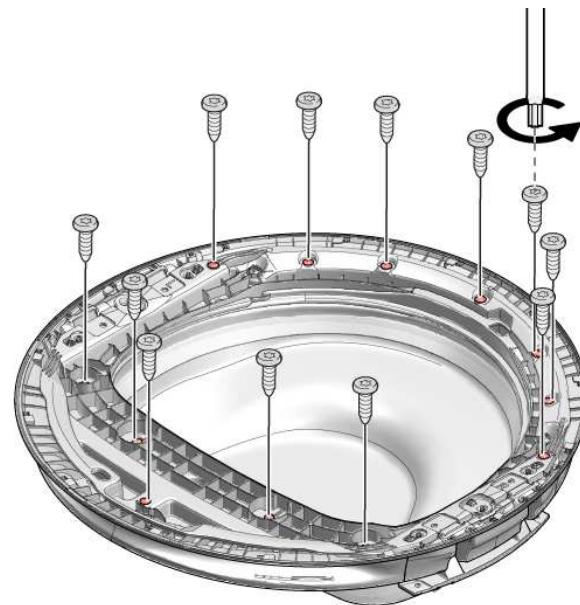


Oprava

6. Odstraňte závěs dvířek.

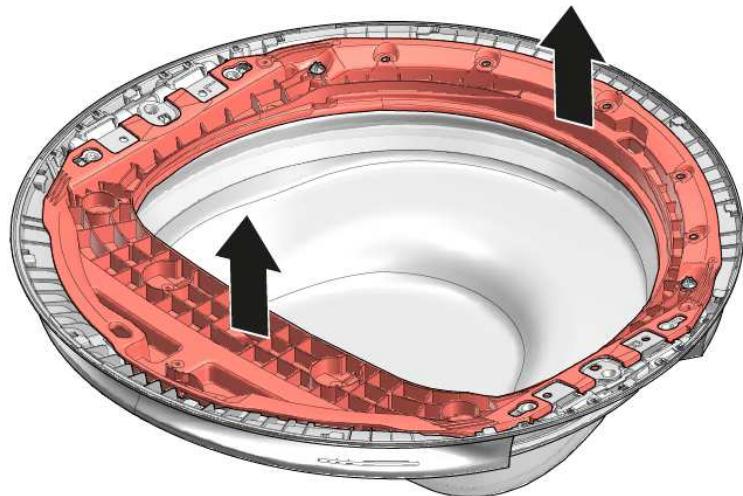


7. Ostraňte 12 šroubů.

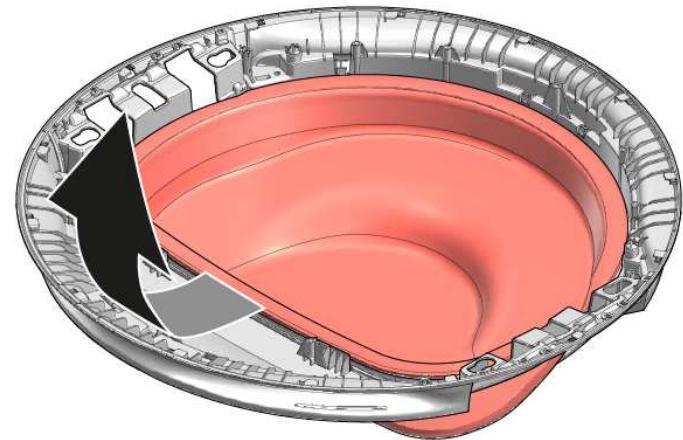


Oprava

8. Odstraňte výztužný rám.

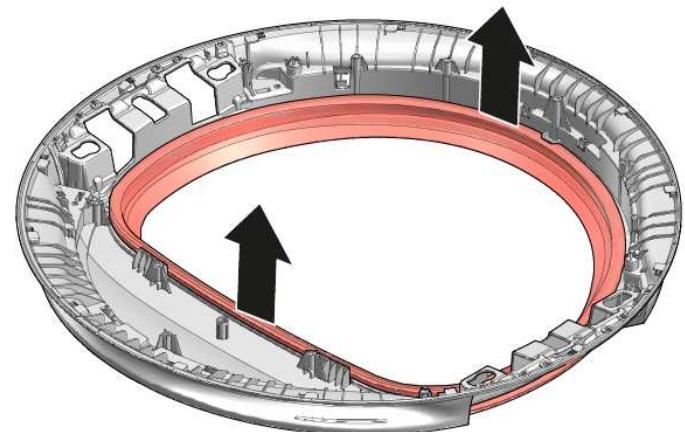


9. Vyjměte sklo dvírek.

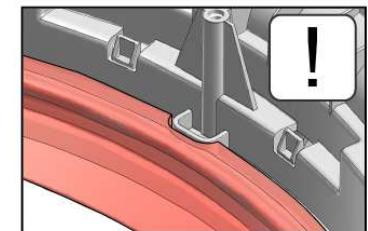
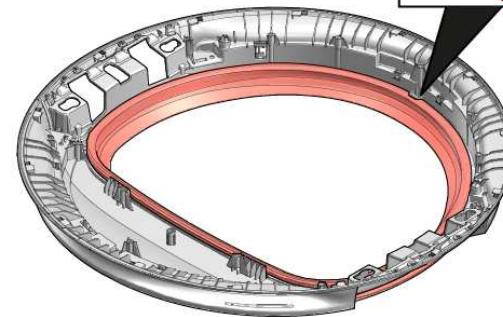


Oprava

10. Odstraňte těsnění dvířek.



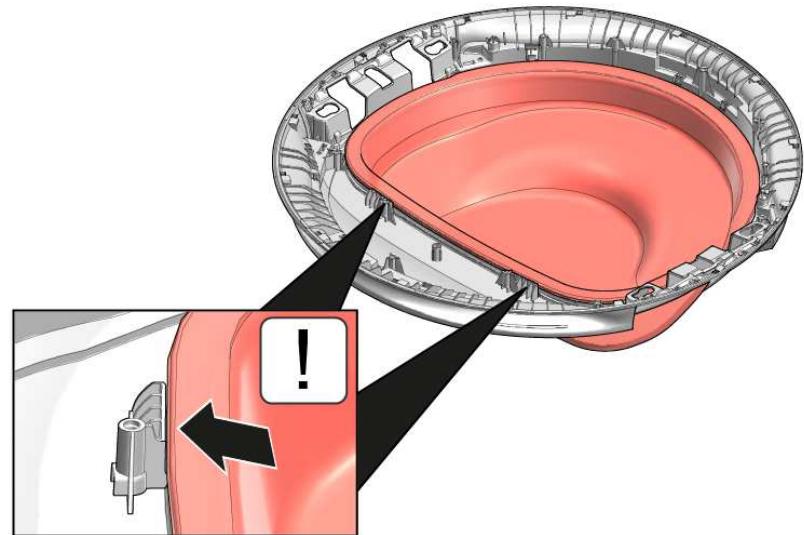
Dbejte na správné umístění těsnění dvířek.



5.8.2 Sestavení dvířek

- Montáž proveděte v opačném sledu.

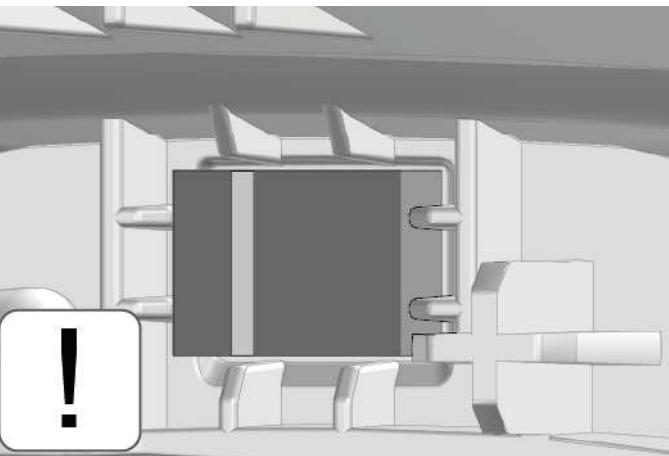
Věnujte pozornost správné montáži skla dvířek.



Oprava

Zadní rám je dodáván bez magnetu – nezapomeňte jej prosím přenést z původního dílu.

Magnet musí být nainstalován ve správné poloze – značka (bílý proužek) musí směřovat k vám.



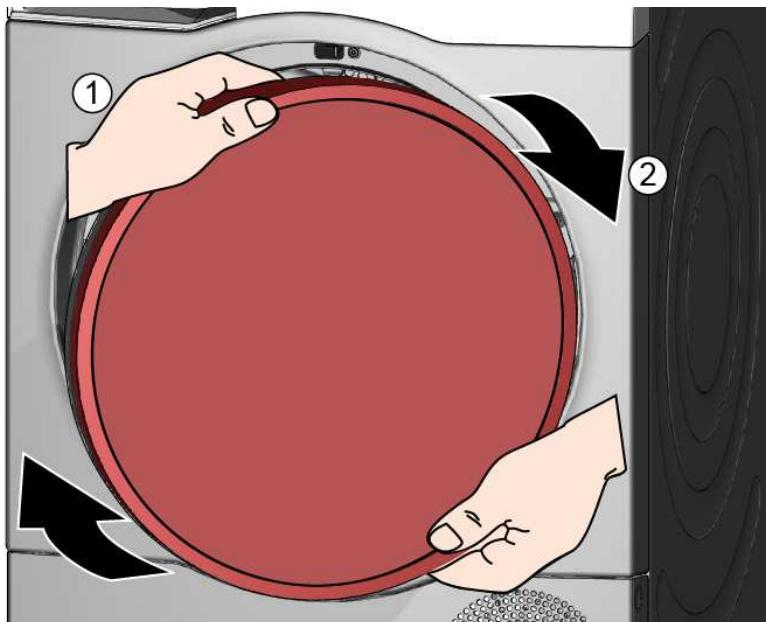
5.9 Demontáž dvířek (bez proskleného okna)

Požadavek:

- ✓ Dvířka jsou otevřená.

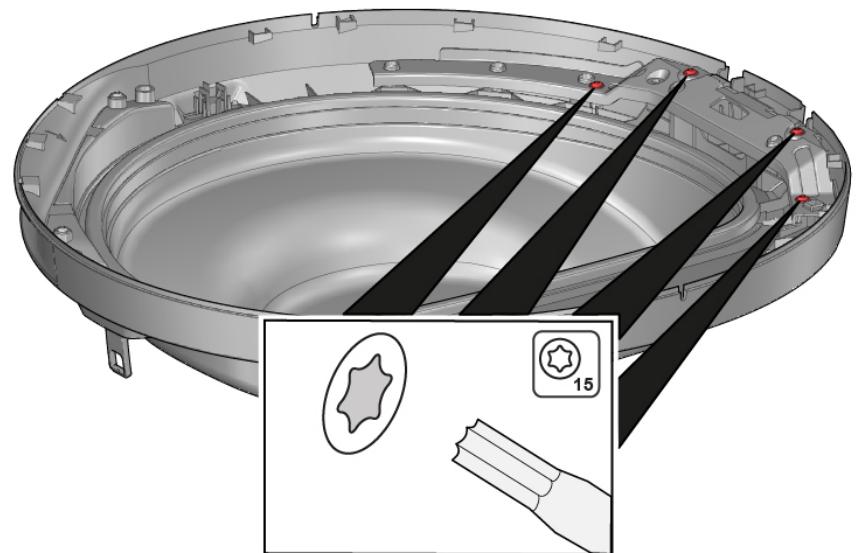
5.9.1 Demontáž dvířek

1. 1. Uchopte kryt oběma rukama (1).
2. Otočte kryt ve směru hodinových ručiček (2).



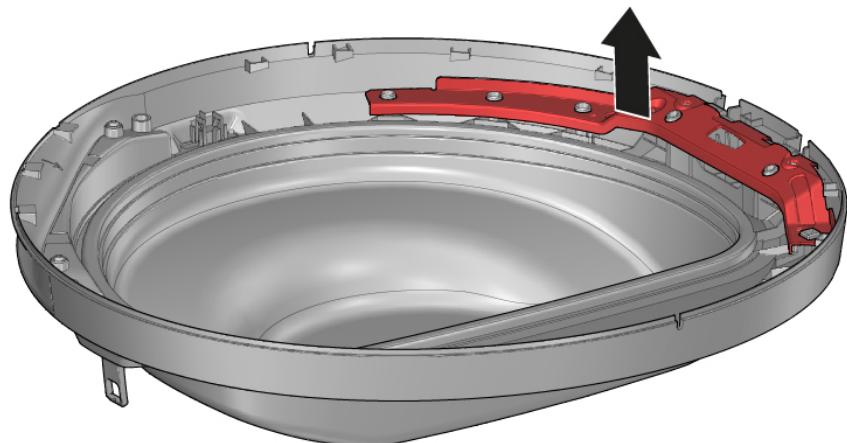
2. Zatáhněte přední kryt dopředu.

3. Odstraňte čtyři šrouby.



Oprava

- Odstraňte závěs dvířek.



- Vytáhněte těsnění dvířek.



5.9.2 Sestavení dvířek

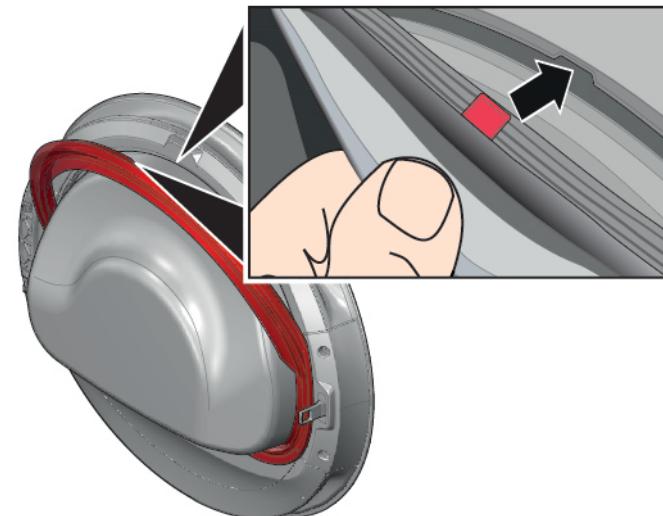
- Montáž provedte v opačném sledu.

2.



Věnujte pozornost polohovacímu čepu v horní části těsnění.

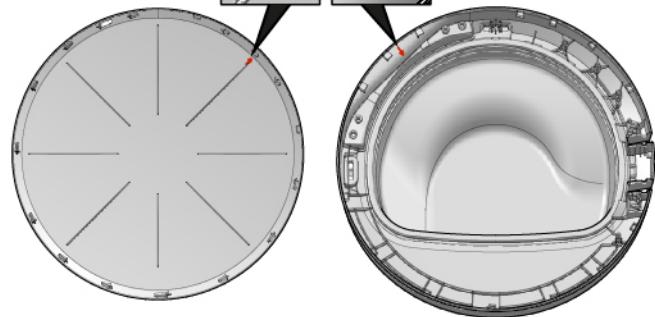
Zatlačte těsnění dvířek do drážky.



- Nasaděte designový kroužek na dvířka a otočte jím proti směru hodinových ručiček.

Oprava

Věnujte pozornost symbolu šipky na dvířkách a předním krytu.



Tip til reparation -

Om dette dokument	96	
1.1 Vigtig information	96	
1.1.1 Formål	96	
1.2 Forklaring af symboler	96	
1.2.1 Fareniveauer	96	
1.2.2 Faresymboler	96	
1.2.3 Advarslernes opbygning	97	
1.2.4 Generelle symboler	97	
Sikkerhed	98	
2.1 Generelle sikkerhedsanvisninger	98	
2.1.1 Alle husholdningsapparater	98	
Diagrammer	99	
Værktøjer og hjælpemidler	100	
Reparation	101	
5.1 Fjernelse af kondensvandbeholder	101	
5.1.1 Fjernelse af kondensvandbeholder	101	
5.1.2 Installation af kondensvandbeholder	101	
5.2 Fjernelse af kondensvandbeholderhåndtag	102	
5.2.1 Fjernelse af kondensvandbeholderhåndtag	102	
5.2.2 Installation af kondensvandbeholder	102	
5.3 Udskiftning af vedligeholdelsesafdækning	103	
5.3.1 Fjernelse af vedligeholdelsesafdækningen	103	
5.3.2 Installation af vedligeholdelsesafdækningen	104	
5.4 Fjernelse og rengøring af filtre	106	
5.4.1 Fjernelse og rengøring af fnugfilter	106	
5.4.2 Rengøring af kondensvandsfilter	106	
5.4.3 Fjernelse og rengøring af skumfilter	107	
5.5 Udskiftning af dør	109	
5.5.1 Fjernelse af dør	109	
5.5.2 Montering af dør	109	
5.6 Udskiftning af dørlås	110	
5.6.1 Fjernelse af dørlås	110	
5.6.2 Montering af dørlås	110	
5.7 Adskillelse af dør (med glasvindue - variant 1)	111	
5.7.1 Adskillelse af døren	111	
5.7.2 Samling af døren	115	
5.8 Adskillelse af dør (med glasvindue - variant 2)	117	
5.8.1 Adskillelse af døren	117	
5.8.2 Samling af døren	121	
5.9 Adskillelse af dør (uden glasvindue)	123	
5.9.1 Adskillelse af dør	123	
5.9.2 Samling af døren	124	

i Om dette dokument

1.1 Vigtig information

1.1.1 Formål

Disse reparationsanvisninger hjælper kunden til selv at kunne reparere apparater i henhold til den gældende lovgivning om miljøvenligt design (fra 07/2025).

De indeholder information om, hvordan der udskiftes bestemte reservedele, herunder advarsler og risici.

Kontakt kundeservice i tilfælde af spørgsmål. Vi påtager os kun ansvar for skader, hvis reparationsanvisningerne er fulgt korrekt.

1.2 Forklaring af symboler

1.2.1 Fareniveauer

Advarselsniveauerne består af et symbol og et signalord. Signalordene indikerer farens alvor.

Advarselsniveau	Betydning
	Manglende overholdelse af advarselsmeddelelsen vil medføre død eller alvorlige kvæstelser.
	Manglende overholdelse af advarselsmeddelelsen kan medføre død eller alvorlige kvæstelser.
	Manglende overholdelse af advarselsmeddelelsen kan medføre mindre kvæstelser.
	Manglende overholdelse af advarselsmeddelelsen kan medføre materiel beskadigelse.

Tabel 1: Fareniveauer

1.2.2 Faresymboler

Faresymboler er symbolske visninger, der giver en indikation af faretypen.

Der anvendes følgende faresymboler i dette dokument:

Faresymbol	Betydning
	Generel advarselsmeddelelse
	Fare for elektrisk spænding
	Eksplosionsfare
	Fare for at skære sig

i Om dette dokument

Faresymbol	Betydning
	Fare for klemning
	Fare pga. varme overflader
	Fare pga. kraftigt magnetfelt
	Fare pga. ikke-ioniserende stråling

Tabel 2: Faresymboler

1.2.3 Advarslernes opbygning

Advarsler i dette dokument har et standardiseret udseende og en standardiseret opbygning.

	FARE
Farens type og kilde! Mulige følger, hvis faren/advarslen ignoreres. <ul style="list-style-type: none">▶ Foranstaltninger og forbud for at forhindre faren.	

De følgende eksempler viser en advarsel, der advarer mod elektrisk stød pga. spændingsførende dele. Foranstaltningen til at undgå faren er nævnt.

	FARE
Fare for elektrisk stød pga. spændingsførende dele! Død ved elektrisk stød <ul style="list-style-type: none">▶ Afbryd apparater fra strømforsyningen i mindst 60 sekunder, før reparationer påbegyndes.	

1.2.4 Generelle symboler

Der anvendes følgende generelle symboler i dette dokument:

Generelt symbol	Betydning
	Angivelse af et særligt tip (tekst og/eller grafik)
	Angivelse af et simpelt tip (kun tekst)
	Angivelse af et link til en videotutorial
	Angivelse af nødvendige værktøjer
	Angivelse af krævede forudsætninger
	Angivelse af en betingelse (hvis..., så...)
	Angivelse af et resultat
	Angivelse af en tast eller knap
[00123456]	Angivelse af et materialenummer
	Angivelse af en vist tekst/et vist vindue (i apparatets display)

Tabel 3: Generelle symboler

Sikkerhed

2.1 Generelle sikkerhedsanvisninger

2.1.1 Alle husholdningsapparater

Fare for elektrisk stød på grund af spændingsførende dele!

- Fejl i forbindelse med reparationer, der involverer elektriske komponenter, kan medføre elektrisk stød!
- Afbryd apparatet fra strømnettet i mindst 60 sekunder, før arbejdet påbegyndes.
- Få efter reparationen udført en sikkerhedstest i henhold til EN 50678 (tidligere VDE 0701) eller landespecifikke forskrifter.

Fare for tilskadekomst på grund af skarpe kanter!

- Brug beskyttelseshandsker.

Fare for klemning i forbindelse med reparation, vedligeholdelse, fejlafhjælpning og service på grund af tunge og bevægelige komponenter

- Brug sikkerhedssko.
- Sørg for at sikre tunge komponenter mod at falde ned.
- Stik kropsdele ind i bevægelige komponenter.

Fare for apparatets sikkerhed/funktion!

- Brug kun originale reservedele.

Fare for beskadigelse af elektrostatisk følsomme komponenter (elektrostatiske afladninger)!

- Berør ikke modulerne, herunder forbindelser og ledningsbaner.

🔧 Værktøjer og hjælpemidler

Betegnelse	Detaljer	Billeder
Hjælpeværktøj [15000155]	Værktøj til at løsne plastikdele ud	
Ioleret skruetrækker Torx T15 med borehul [15000626]	Klingelængde 125 mm for skruer med sikringsstift	
Flad skruetrækker	Klingelængde maks. 6 cm	
Sæt med præcisionsskruetrækere [00341820]	9 stk., 2,0 mm, 2,4 mm, 3,0 mm, PH0, PH00, PH1, TX6, TX8, TX9	 
Skruetrækker Torx T20 med borehul [00340764]	100 mm for skruer med sikringsstift	

Reparation

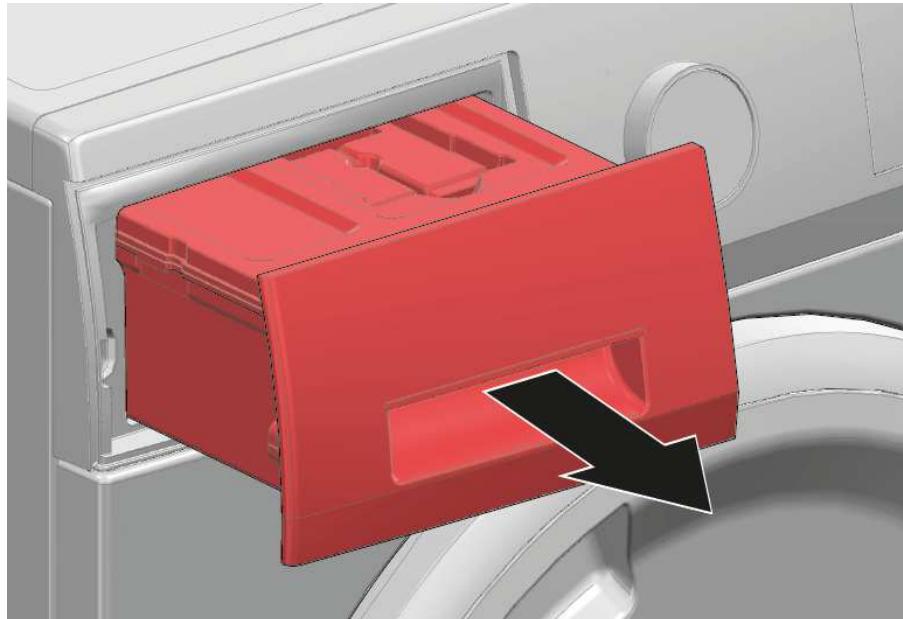
5.1 Fjernelse af kondensvandbeholder

Preindstilling:

- ✓ Apparatet er afbrudt fra strømforsyningen.

5.1.1 Fjernelse af kondensvandbeholder

- ▶ Træk kondensvandbeholderen vandret ud.



5.1.2 Installation af kondensvandbeholder

- ▶ Montér i omvendt rækkefølge.

🔧 Reparation

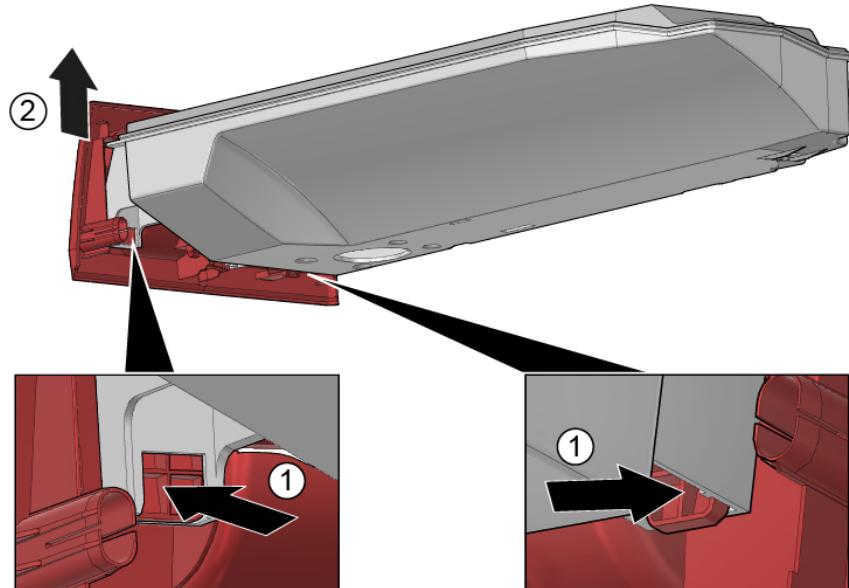
5.2 Fjernelse af kondensvandbeholderhåndtag

Preindstilling:

- ✓ Apparatet er afbrudt fra strømforsyningen.
- ✓ [Kondensvandbeholder fjernet.→101](#)
[→"Fjernelse af kondensvandbeholder",101](#)

5.2.1 Fjernelse af kondensvandbeholderhåndtag

- ▶ For at fjerne kondensvandbeholderhåndtaget:
 1. Frigør låselementerne (1).
 2. Tryk håndtaget opad (2).



5.2.2 Installation af kondensvandbeholder

- ▶ Montér i omvendt rækkefølge.

Reparation

5.3 Udskiftning af vedligeholdesesafdækning

Nødvendig værktøj:

 Flad skruetrækker	Klingelængde maks. 6 cm
 Oppustelig luftpude	28 cm x 13 cm x 5 cm, kan bære en vægt på 130 kg [15000642]

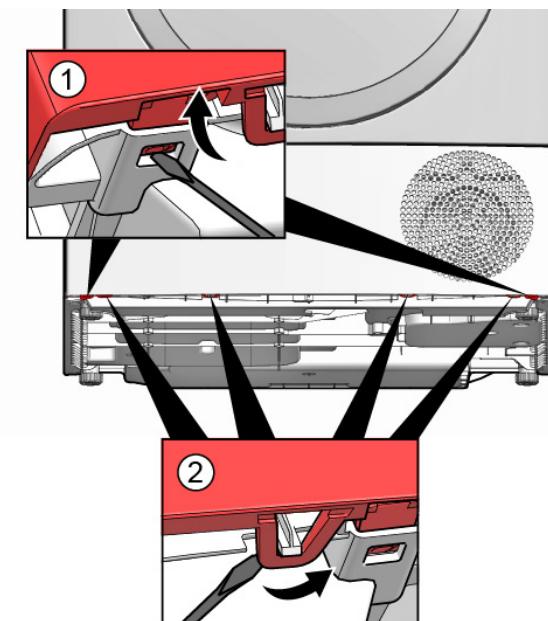
Kun for apparater med SelfCleaning.

5.3.1 Fjernelse af vedligeholdesesafdækningen

1. Brug luftpuden til at løfte og fastgøre apparatet for at få fri og sikker adgang til bundhagerne og -kogene på fronten.

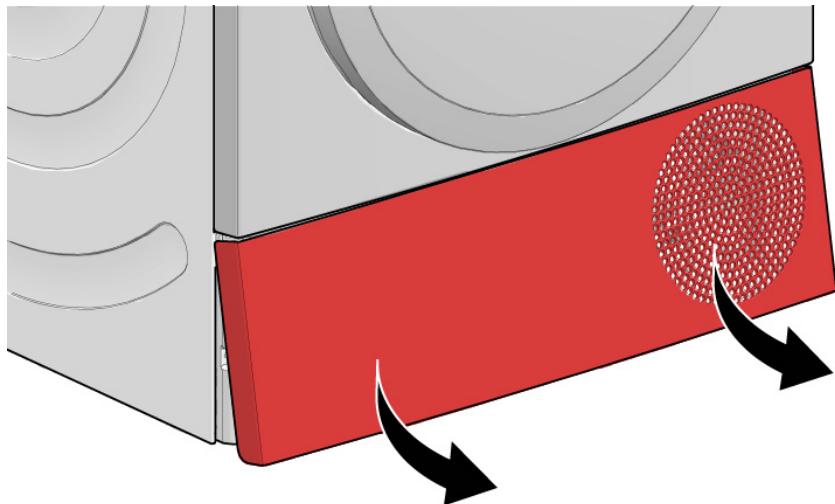


2. Frigør begge hager (1), og frigør kogene på frontlåget (2) ved hjælp af en flad skruetrækker.



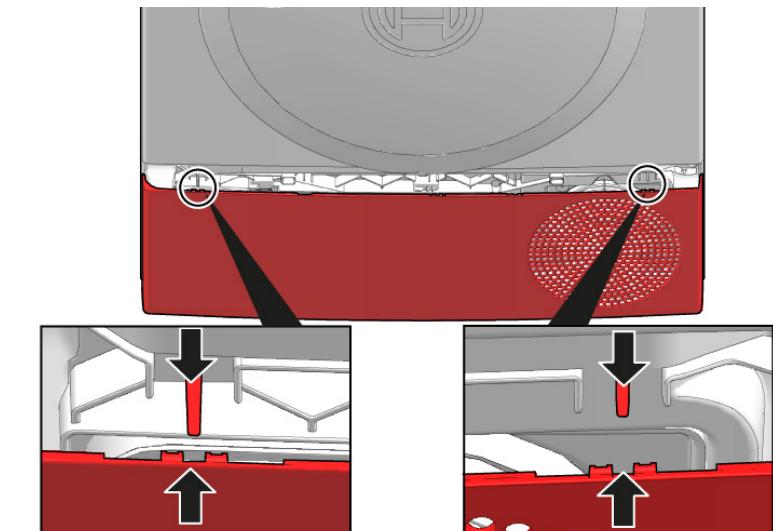
Reparation

3. Fjern vedligeholdesesafdækningen.



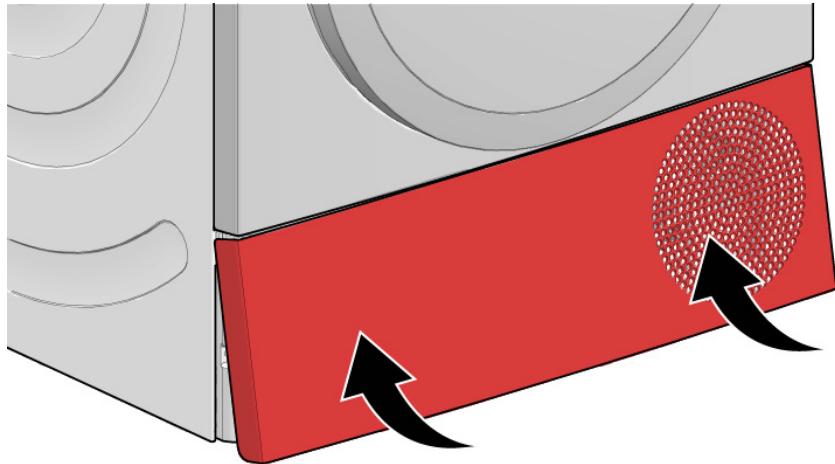
5.3.2 Installation af vedligeholdesesafdækningen

Vær opmærksom på tapperne på den øverste del.

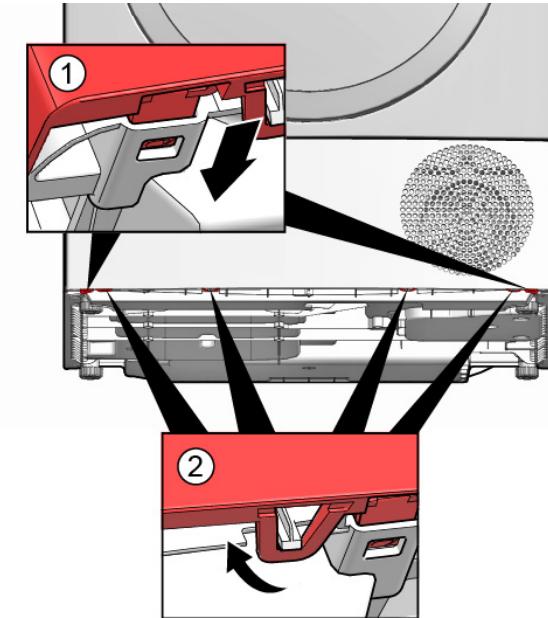


Reparation

1. Bevæg vedligeholdelsesafdækningen opad og mod bunden af apparatet.



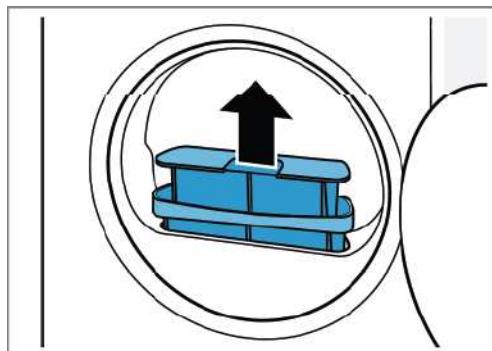
2. Clips resten af hagerne (1) og (2) krogene i.



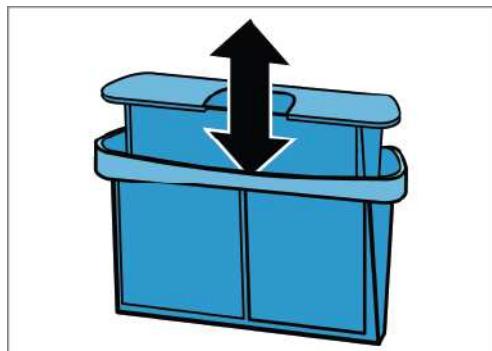
5.4 Fjernelse og rengøring af filtre

5.4.1 Fjernelse og rengøring af fnugfilter

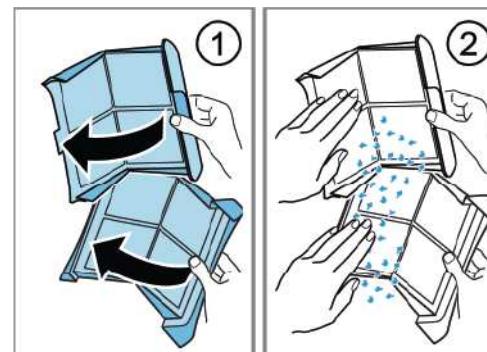
1. Tag det todelte fnugfiltret ud.



2. Tag det todelte fungfilter ud.



3. Åbn de to fnugfiltre (1), fjern fnug, og rengør de to fnugfiltre grundigt under lunkent, rindende varm (2).



Hvis rengøringen af filtrene ikke løser problemet, og meldingen om at rengøre filtrene stadig vises, skal man udskifte fnugfilteret, da det kan være blokeret af rester af vaskemiddel.



Filtrene må ikke vaskes i en opvaskemaskine!



Apparatet må aldrig anvendes uden fnugfilteret.

5.4.2 Rengøring af kondensvandsfilter

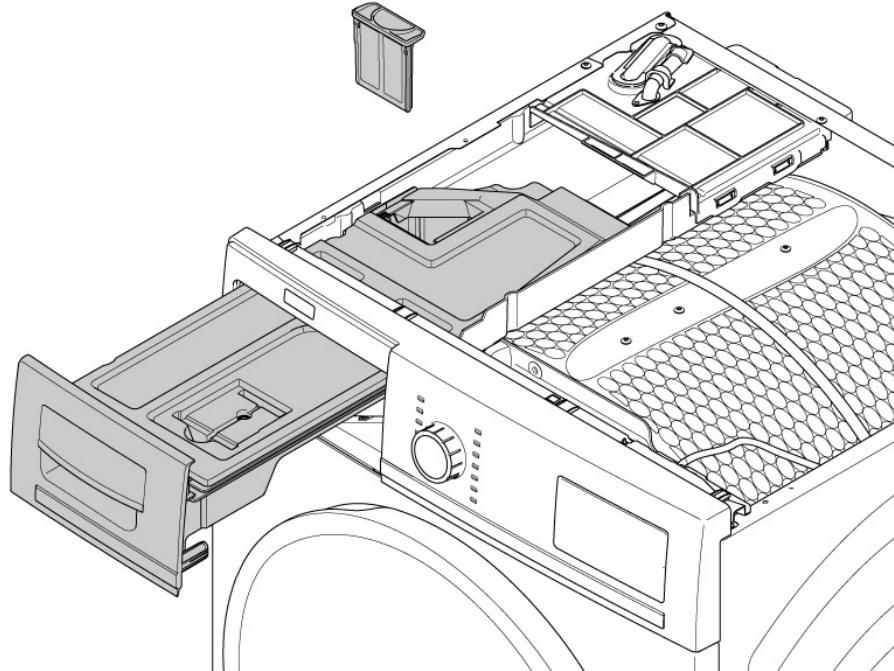
Apparater med SelfCleaning.



Kondensvandsfilteret skal som minimum rengøres, hver gang kondensvandbeholderen tømmes. Hvis apparatet ikke har været brugt i nogen tid, skal du rengøre kondensvandsfilteret, før det anvendes.

Reparation

1. Træk kondensvandbeholderen ud.



2. Træk kondensvandsfilteret ud af kondensvandbeholderen.
3. Rengør kondensvandsfilteret under lunkent, rindende vand med en blød børste.

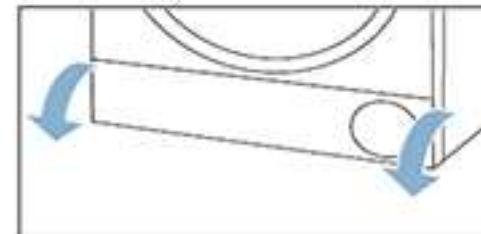


Apparatet må anvendes uden kondensvandsfilteret under bestemte betingelser afhængigt af apparattypen og tilslutningen af det eksterne afløb. Følg betjeningsvejledningen for at undgå skader på apparatet.

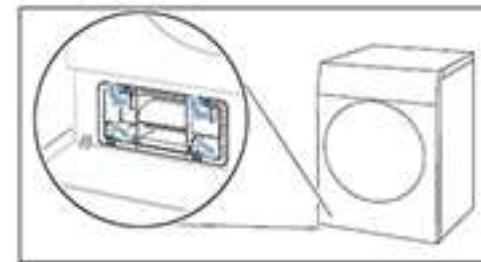
5.4.3 Fjernelse og rengøring af skumfilter

Apparater uden SelfCleaning.

1. Åbn vedligeholdelseskappen.

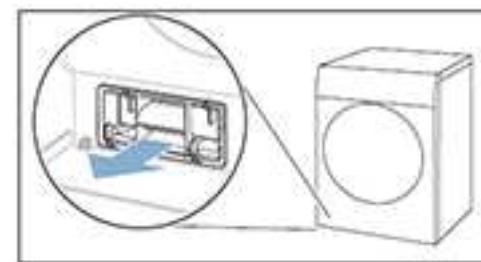


2. Lås serviceafdækningen op.



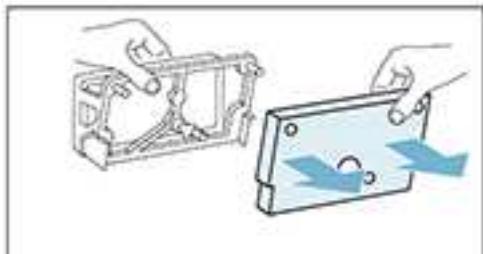
3. Kondensvandet opsamles i bundkarret, før det pumpes til kondensvandbeholderen. Det er et normalt funktionsprincip, da fugten fra vasketøjet kondenserer i dette område.

Træk serviceafdækningen ud.



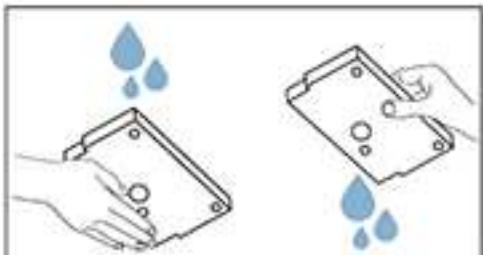
Reparation

4. Tag skumfilteret ud af serviceafdækningen.

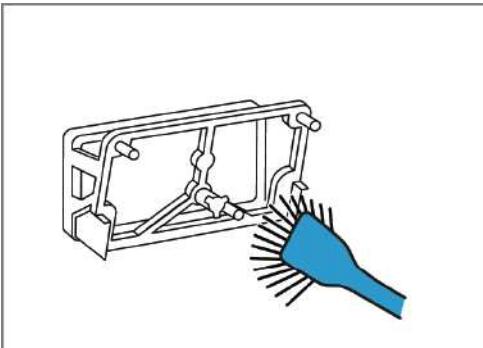


Apparatet må aldrig anvendes uden fnugfilteret.

5. Vask skumfilteret under rindende vand, og pres vandet ud af det.



6. Brug en blød børste for at rengøre varmeverkslerafdækningen.



Bemærk: Pas på ikke at beskadige skumfilteret. Hvis der findes tunge aflejringer, kan filtermåtten rengøres forsigtigt med en støvsuger. Brug kun klart vand. Brug ikke rengøringsprodukter.



Sørg for, at al snavs fjernes fra pakningen.

🔧 Reparation

5.5 Udskiftning af dør

Nødvendig værktøj:

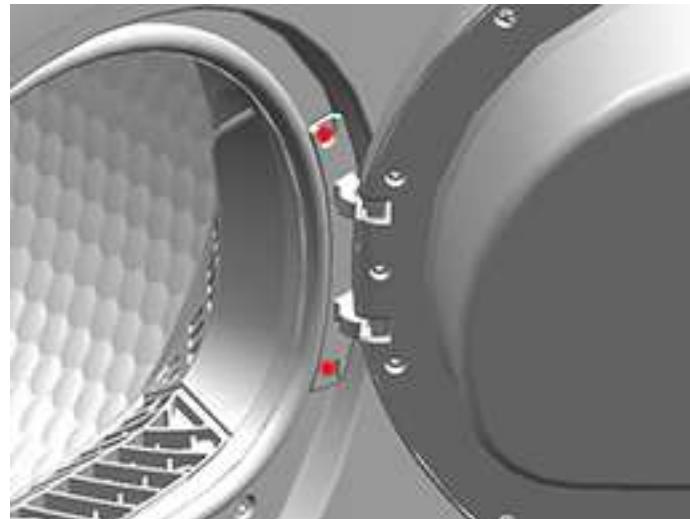
🔧 Skruetrækker Torx T20 med 100 mm for skruer med sikringsstift borehul [00340764]

Preindstilling:

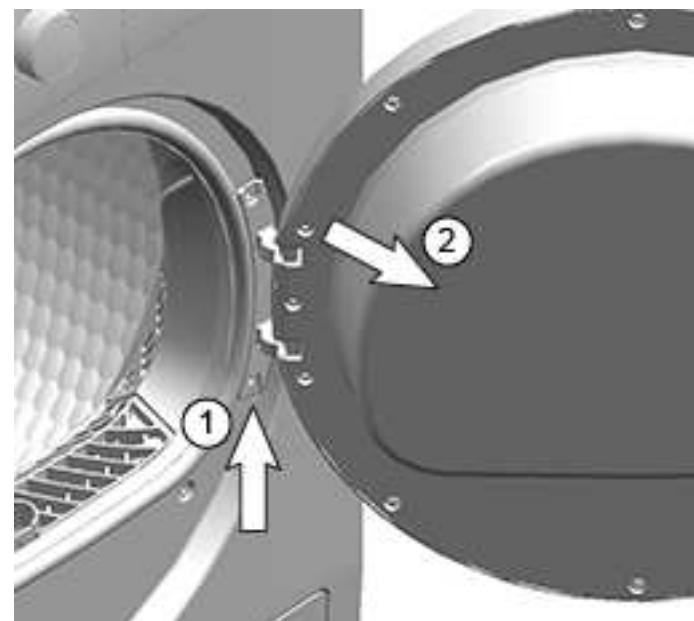
✓ Dør åbnet.

5.5.1 Fjernelse af dør

1. Fjern skruerne.



2. 1. Fjern døren ved at løfte den op (1).
2. Træk tilbage (2).



5.5.2 Montering af dør

- Montér i omvendt rækkefølge.

🔧 Reparation

5.6 Udskiftning af dørlås

Nødvendig værktøj:

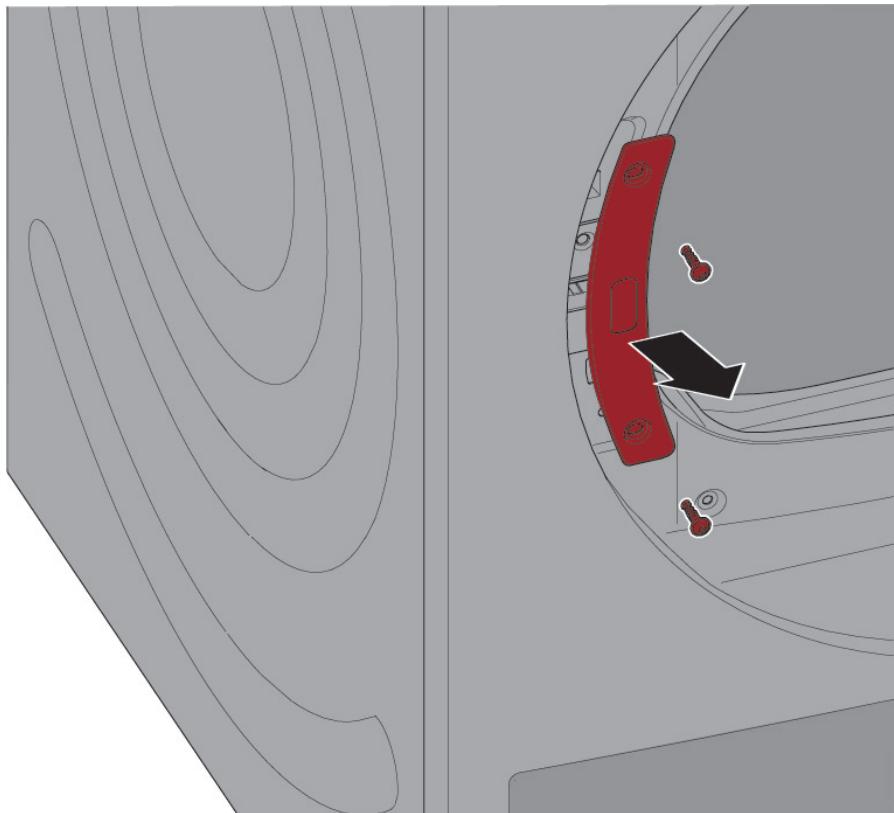
- Skruetrækker Torx T20 med borehul 100 mm for skruer med sikringsstift [00340764]

Preindstilling:

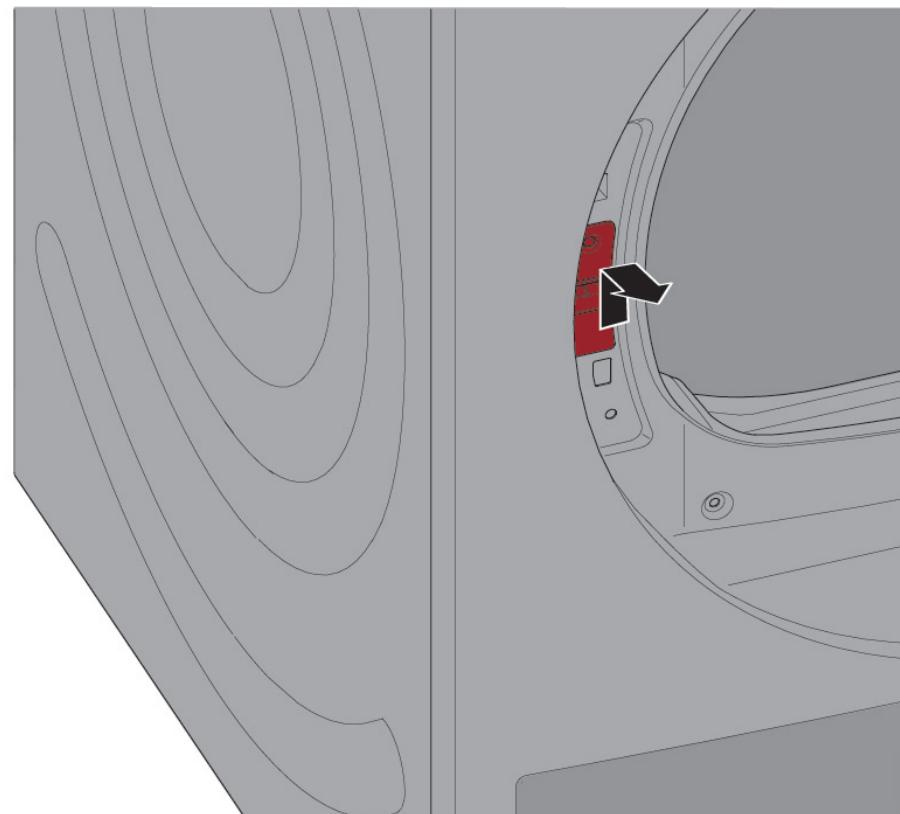
- Døren er åbnet.

5.6.1 Fjernelse af dørlås

- Fjern skruerne, og fjern dørlåsens afdækning.



- Fjern dørlåsen fra apparatet.



5.6.2 Montering af dørlås

- Montér i omvendt rækkefølge.

🔧 Reparation

5.7 Adskillelse af dør (med glasvindue - variant 1)

Nødvendig værktøj:

- 🔧 Skruetrækker Torx T20 med 100 mm for skruer med sikringsstift [00340764]
- 🔧 Sæt med præcisionsskruetrækere 9 stk., 2,0 mm, 2,4 mm, 3,0 mm, PH0, [00341820] PH00, PH1, TX6, TX8, TX9

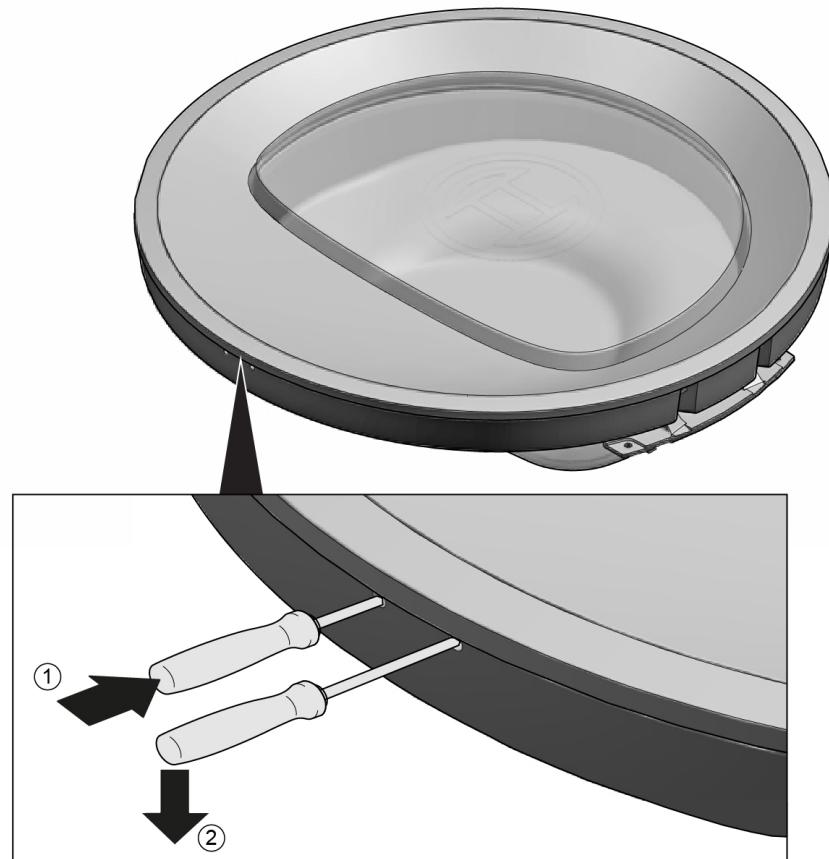
Preindstilling:

- ✓ [Dør fjernet.→109](#)

5.7.1 Adskillelse af døren

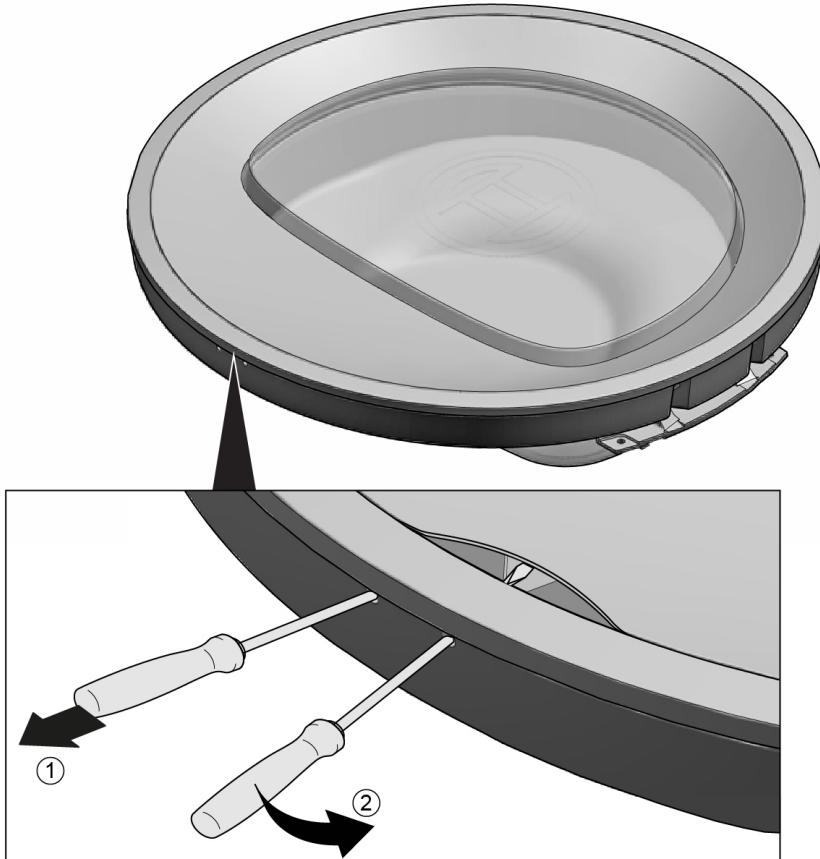
1. Sæt døren på en blød overflade for at undgå ridser.
2. Sæt begge skruetrækere i hullerne i dørens underkant.

3. 1. Tryk den venstre skruetrækker ind i hullet (1) for at frigøre hagen.
2. Tryk den højre skruetrækker nedad (2) for at løsne låsen.

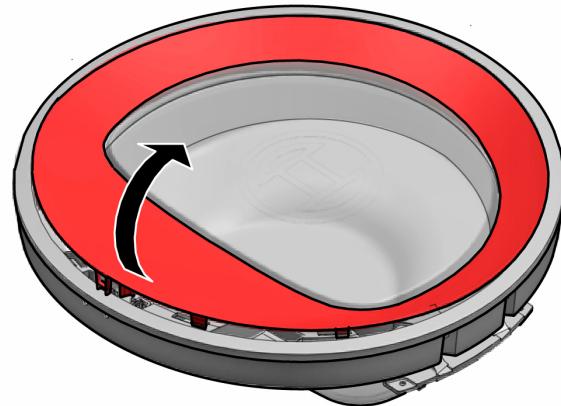


Reparation

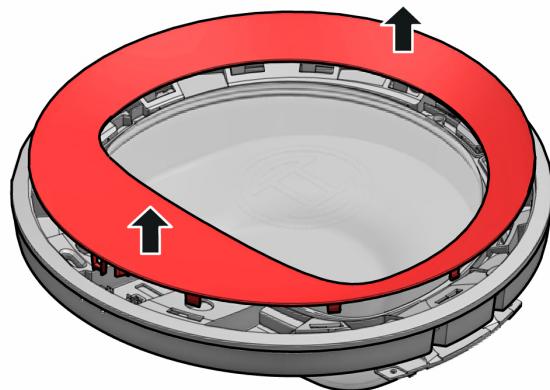
4. 1. Fjern den venstre skruetrækker (1) for ikke at blokere afdækningen, mens afdækningen er delvist flyttet opad.
2. Drej den højre skruetrækker (2) i den højre side.



5. Tag fat i dørafstandsstykket i bundkanten, og træk for frigøre låsene.

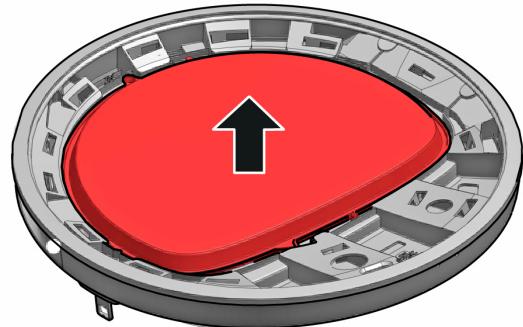


6. Fjern dørafstandsstykket.

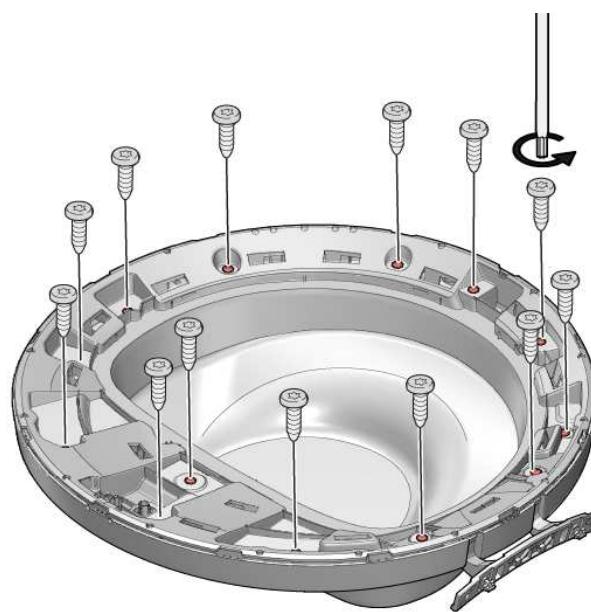


🔧 Reparation

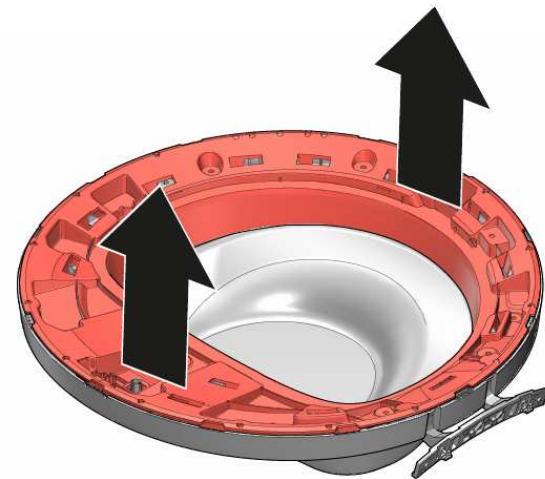
7. Fjern dørglasset.



8. Fjern 13 skruer.

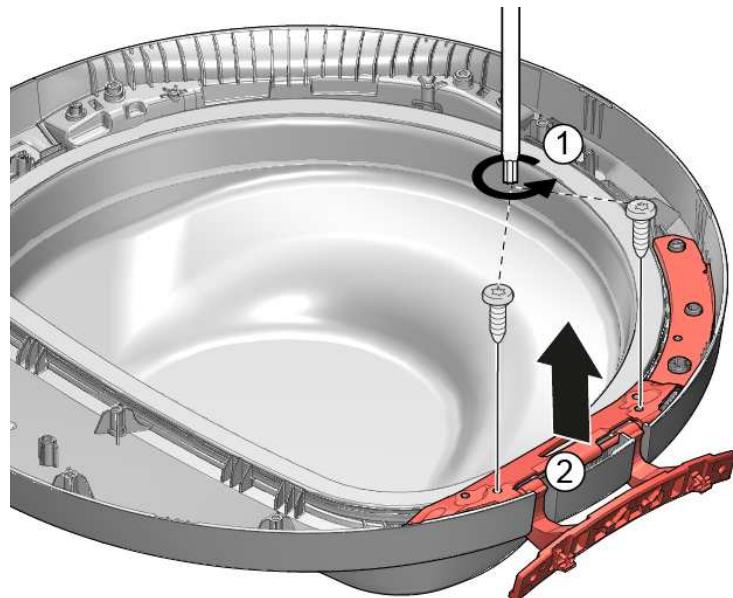


9. Fjern afstandsstykket.

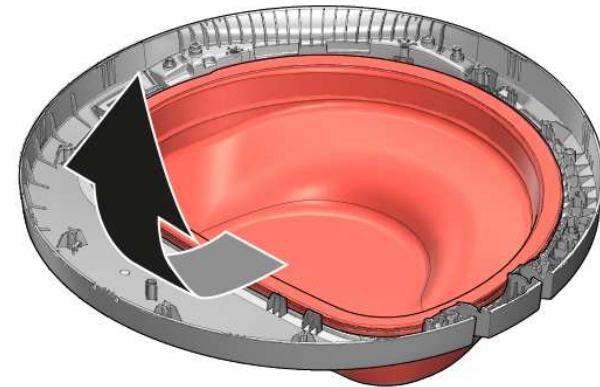


Reparation

10. 1. Fjern 2 skruer.
2. Fjern hængslet.

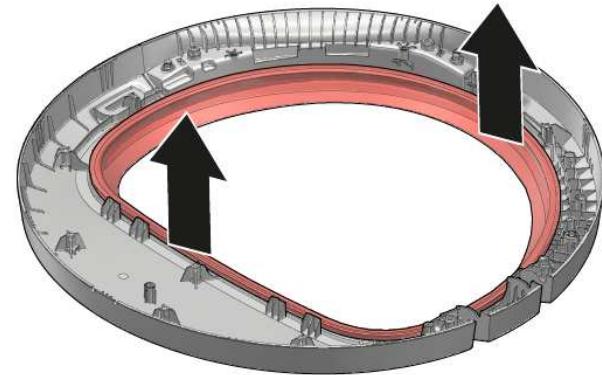


11. Fjern dørglasset, og begynd fra den nederste kant.



🔧 Reparation

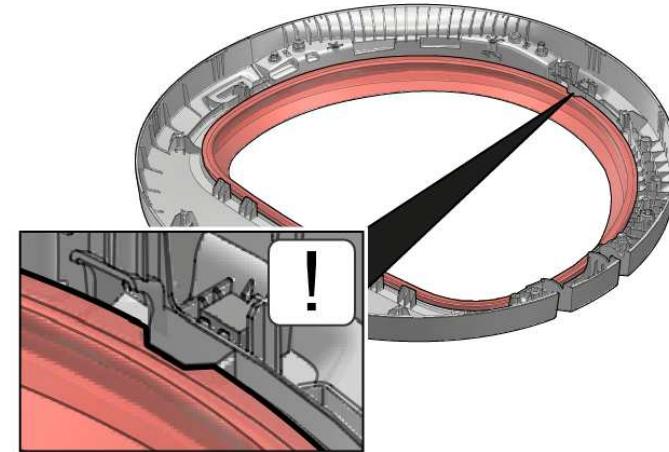
12. Fjern dørpakningen.



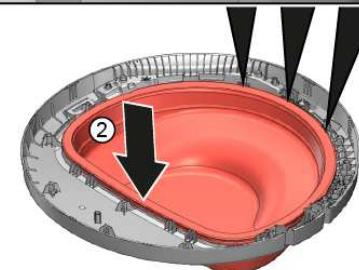
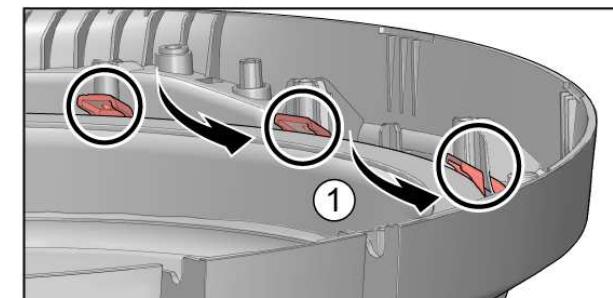
5.7.2 Samling af døren

- Montér i omvendt rækkefølge.

Vær opmærksom på, at dørpakningen samles korrekt.

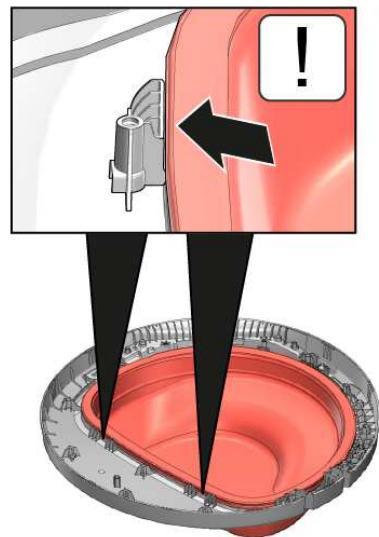


Under samlingen af dørglasset skal man være opmærksom på at sætte glasset under tre holdere (1) og fastgøre det (2).

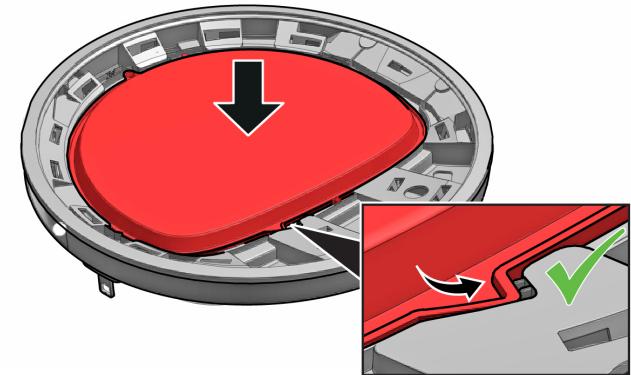


Reparation

Vær opmærksom på, at dørglasset anbringes korrekt.

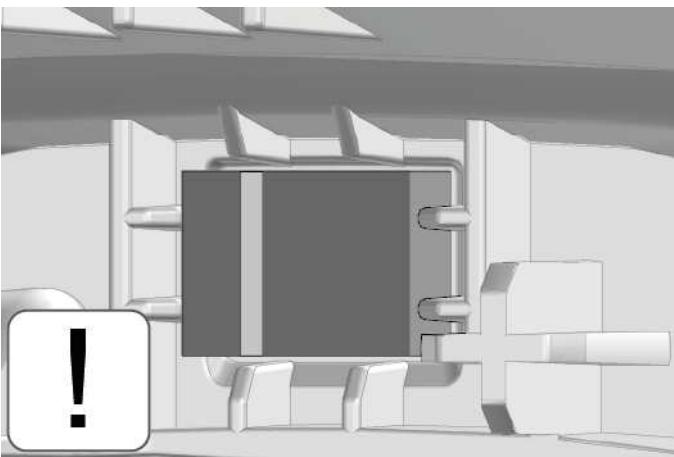


Sæt dørglasset på døren, og justér kanterne i rillen.



Bagrammen leveres uden magnet. Husk at tage den med fra den originale del.

Magneten skal monteres i den korrekte position – markeringen (hvis stribe) skal vende mod dig.



🔧 Reparation

5.8 Adskillelse af dør (med glasvindue - variant 2)

Nødvendig værktøj:

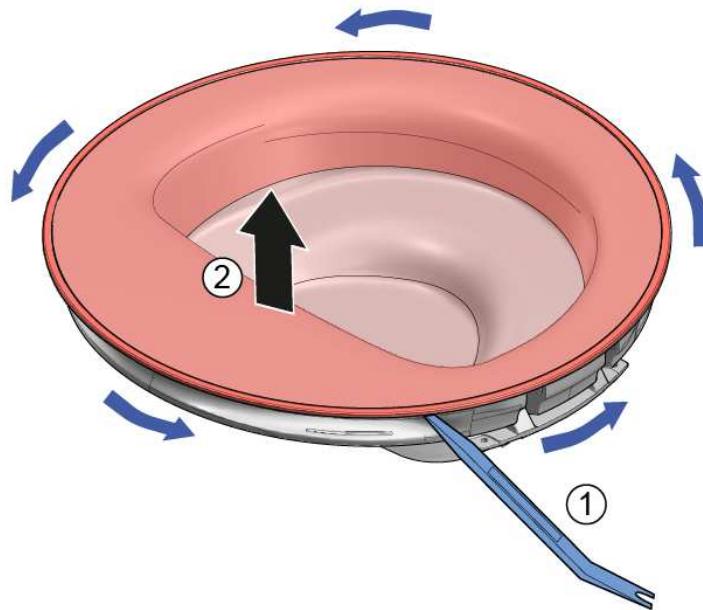
- | | |
|-------------------------------------|--|
| 🔧 Skruetrækker Torx T20 med borehul | 100 mm for skruer med sikringsstift [00340764] |
| 🔧 Hjælpeværktøj | Værktøj til at løsne plastikdele ud [15000155] |

Preindstilling:

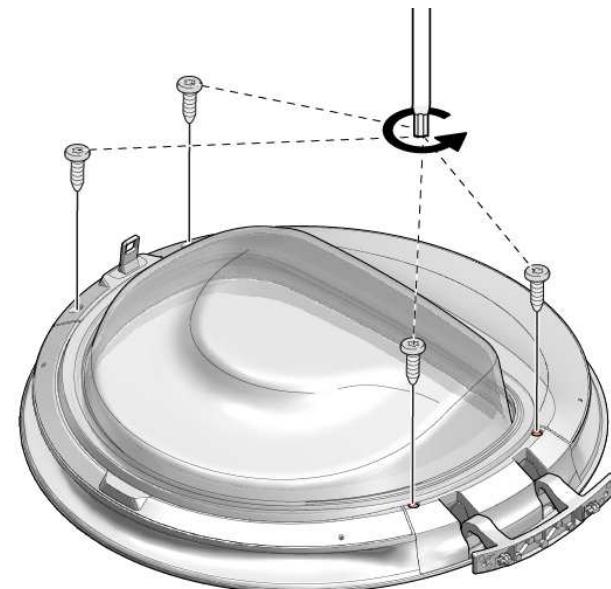
- [Dør fjernet.→109](#)

5.8.1 Adskillelse af døren

1. Drej afdækningen med uret.
2. 1. Sæt specialværktøjet i, også løsn hagerne hele vejen rundt om døren.
2. Fjern afdækningen.

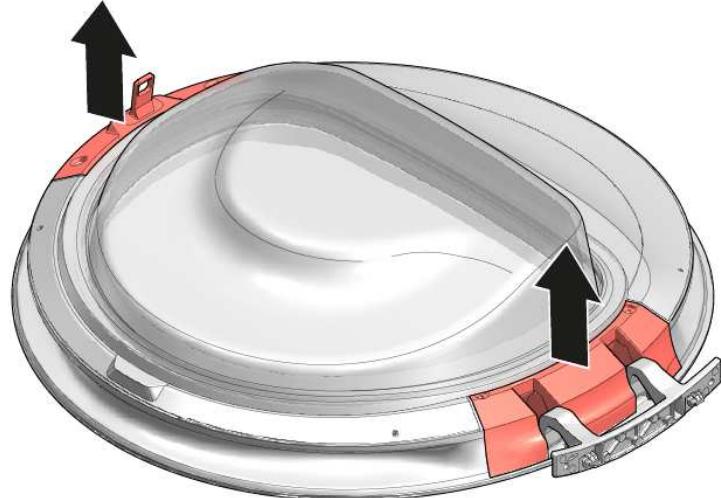


3. Fjern 2 skruer fra hængslet og 2 skruer fra dørkrogen.



Reparation

4. Fjern hængslets afdækning og dørkrogen.

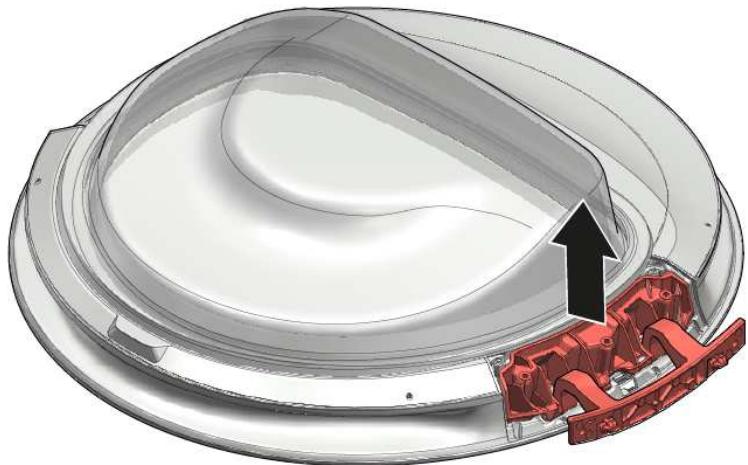


5. Fjern 3 skruer fra dørhængslet.

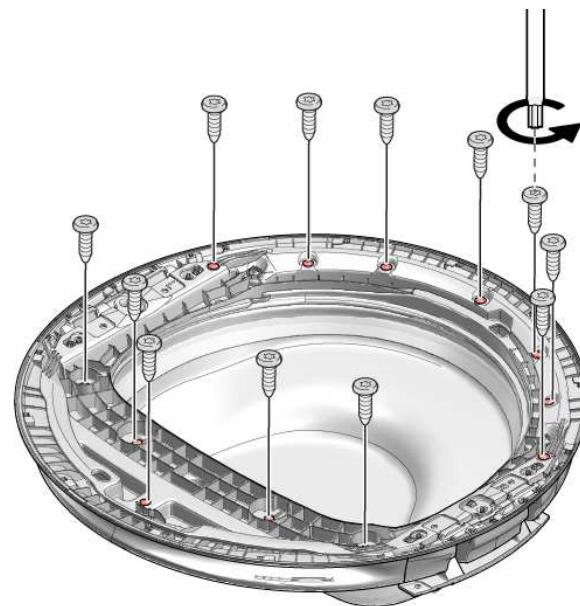


🔧 Reparation

6. Fjern dørhængslet.

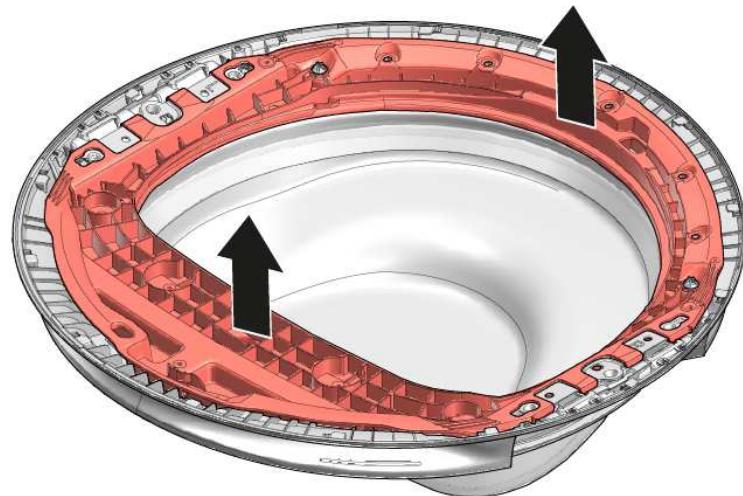


7. Fjern 12 skruer.

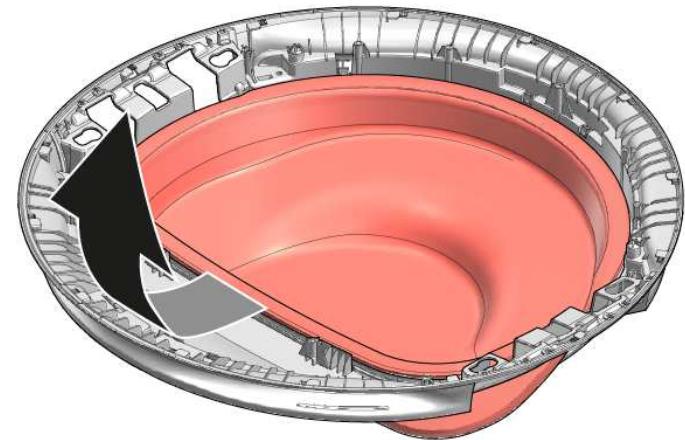


🔧 Reparation

8. Fjern forstærkningsrammen.

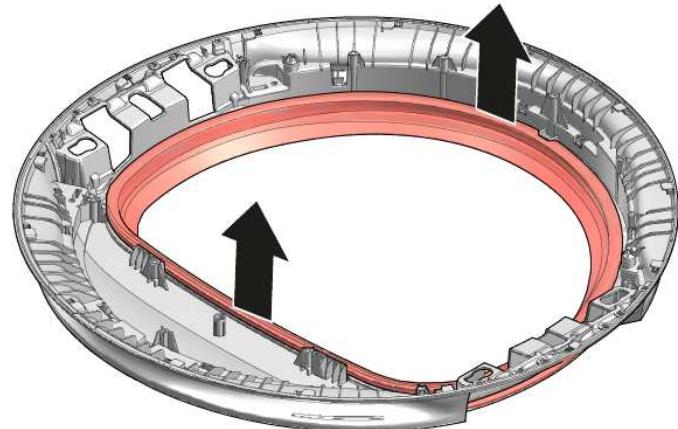


9. Fjern dørglasset.

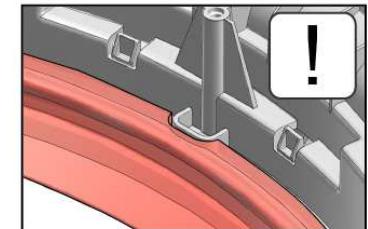
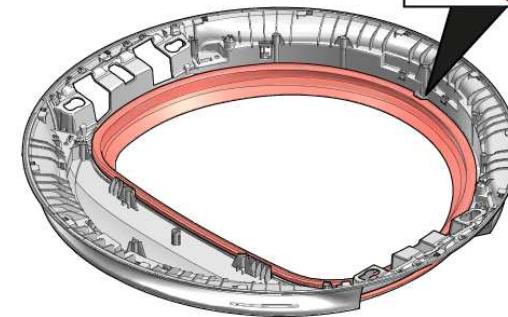


🔧 Reparation

10. Fjern dørpakningen.



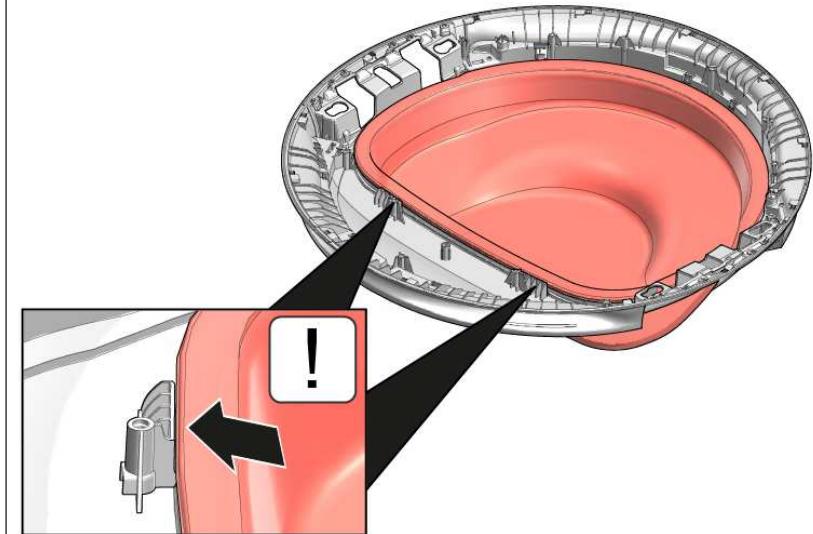
Vær opmærksom på, at dørpakningen anbringes korrekt.



5.8.2 Samling af døren

- Montér i omvendt rækkefølge.

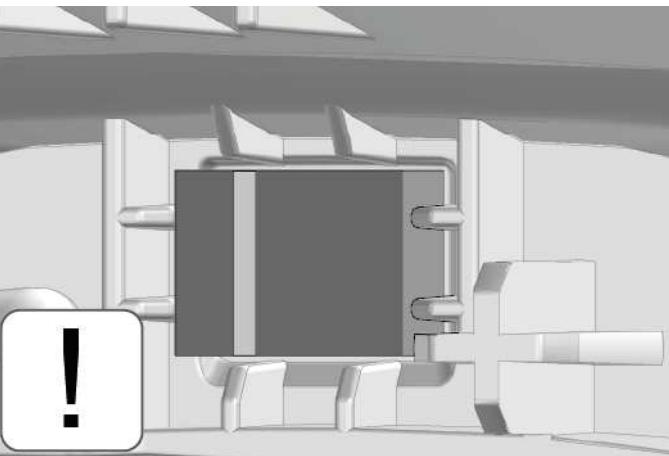
Vær opmærksom på, at dørglasset samles korrekt.



Reparation

Bagrammen leveres uden magnet. Husk at tage den med fra den originale del.

Magneten skal monteres i den korrekte position – markeringen (hvis stribe) skal vende mod dig.



🔧 Reparation

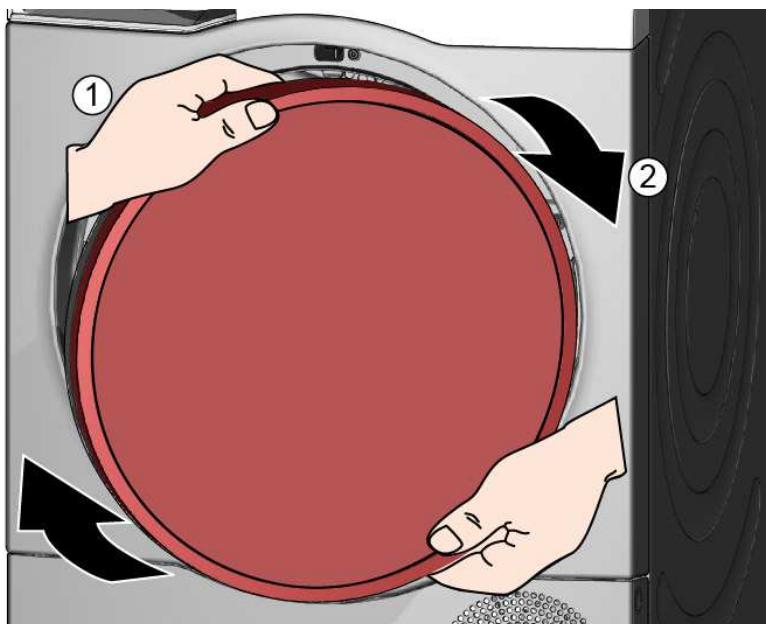
5.9 Adskillelse af dør (uden glasvindue)

Preindstilling:

✓ Dør åbnet.

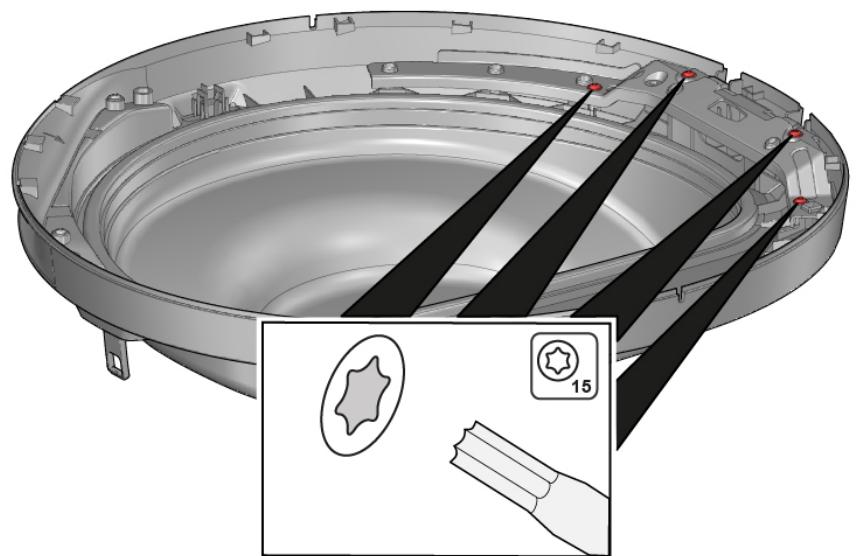
5.9.1 Adskillelse af dør

1. Tag fat i afdækningen med begge hænder (1).
2. Drej afdækningen med uret (2).



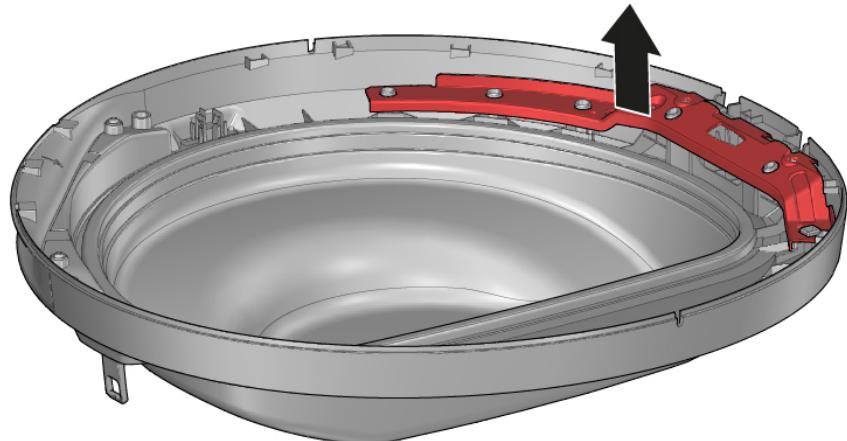
2. Træk frontafdækningen fremad.

3. Fjern fire skruer.



🔧 Reparation

4. Fjern dørhængslet.



5. Træk i dørpakningen.



5.9.2 Samling af døren

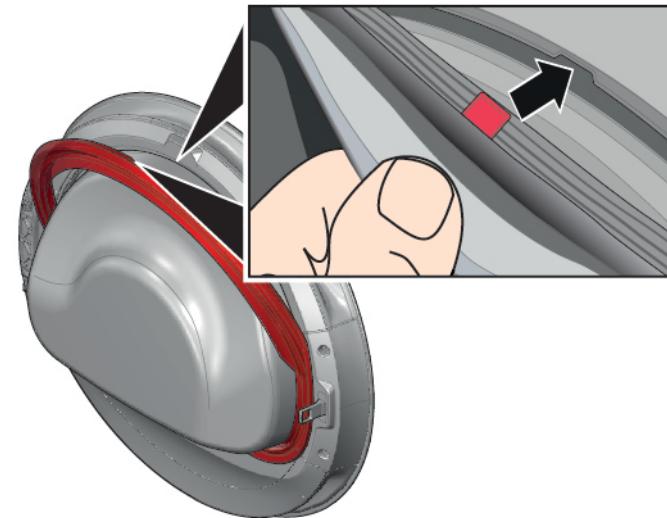
1. Montér i omvendt rækkefølge.

2.



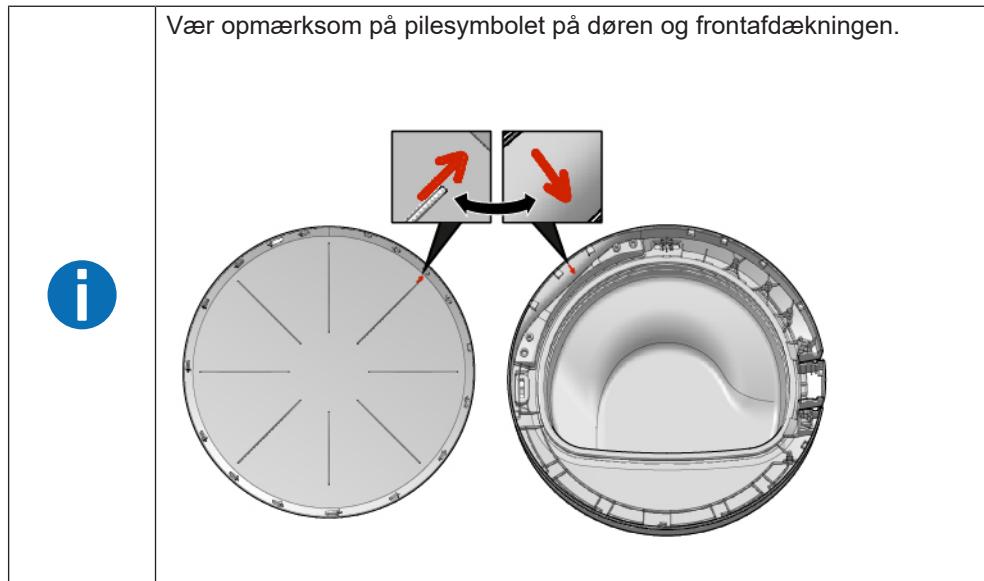
Vær opmærksom på positioneringsstiften på den øverste del af pakningen.

Skub dørpakningen ind i rillen.



3. Sæt designringen på døren, og drej den mod uret.

Reparation



Reparatie informatie -

	Over dit document	127
1.1	Belangrijke informatie	127
1.1.1	Doel	127
1.2	Verklaring van symbolen	127
1.2.1	Gevaren niveaus	127
1.2.2	Gevarensymbolen	127
1.2.3	Structuur van de waarschuwingen	128
1.2.4	Algemene symbolen	128
	Veiligheid	129
2.1	Algemene veiligheidsinstructies	129
2.1.1	Alle huishoudelijke apparaten	129
	Diagrammen	130
	Gereedschappen en hulpmiddelen	131
	Reparatie	132
5.1	Condenswaterreservoir verwijderen	132
5.1.1	Condenswaterreservoir verwijderen	132
5.1.2	Condenswaterreservoir installeren	132
5.2	Handgreep condenswaterreservoir verwijderen	133
5.2.1	Handgreep condenswaterreservoir verwijderen	133
5.2.2	Condenswaterreservoir installeren	133
5.3	Onderhoudsklep vervangen	134
5.3.1	Onderhoudsklep verwijderen	134
5.3.2	Onderhoudsklep monteren	135
5.4	Filters verwijderen en reinigen	137
5.4.1	Pluizenfilter verwijderen en reinigen	137
5.4.2	Condenswaterfilter reinigen	137
5.4.3	Het schuimrubberen filter verwijderen en reinigen	138
5.5	Deur vervangen	140
5.5.1	Deur verwijderen	140
5.5.2	Deur monteren	140
5.6	Deurslot vervangen	141
5.6.1	Deurslot verwijderen	141
5.6.2	Deurslot monteren	141
5.7	Deur demonteren (met glazen venster - variant 1)	142
5.7.1	De deur demonteren	142
5.7.2	De deur monteren	146
5.8	Deur demonteren (met glazen venster - variant 2)	148
5.8.1	De deur demonteren	148
5.8.2	De deur monteren	152
5.9	Deur demonteren (zonder glazen venster)	154
5.9.1	Deur demonteren	154
5.9.2	Deur monteren	155

i Over dit document

1.1 Belangrijke informatie

1.1.1 Doel

Met deze reparatieaanwijzingen wordt de klant geholpen zelf apparaten te repareren conform de toepasselijke verordening inzake ecologisch ontwerp (met ingang van 07/2025).

Ze bevatten informatie over hoe gedefinieerde reserveonderdelen kunnen worden vervangen met inbegrip van waarschuwingen en gevaren.

Neem bij vragen contact op met onze klantenservice. We stellen ons alleen aansprakelijk voor schade als de reparatieaanwijzingen correct zijn opgevolgd.

1.2 Verklaring van symbolen

1.2.1 Gevarenniveaus

De waarschuwingsniveaus worden aangegeven met een symbool en een signaalwoord. Het signaalwoord geeft de ernst van het gevaar aan.

Waarschuwingsniveau	Betekenis
 GEVAAR	Als de waarschuwing niet in acht wordt genomen, leidt dat tot ernstig of dodelijk letsel.
 WAARSCHUWING	Als de waarschuwing niet in acht wordt genomen, kan dat tot ernstig of dodelijk letsel leiden.
 VOORZICHTIG	Als de waarschuwing niet in acht wordt genomen, kan dat tot licht letsel leiden.
 LET OP!	Als de waarschuwing niet in acht wordt genomen, kan dat tot materiële schade leiden.

Tabel 1: Gevarenniveaus

1.2.2 Gevarensymbolen

Gevarensymbolen zijn symbolische afbeeldingen die een indicatie geven van het soort gevaar.

De volgende gevarensymbolen worden in dit document gebruikt:

Gevarensymbool	Betekenis
	Algemene waarschuwing
	Gevaar voor elektrische spanning
	Ontploffingsgevaar
	Snijgevaar

i Over dit document

Gevarensymbool	Betekenis
	Beknellingsgevaar
	Gevaar voor hete oppervlakken
	Gevaar voor sterke magnetische velden
	Gevaar voor niet-ioniserende straling

Tabel 2: Gevarensymbolen

1.2.3 Structuur van de waarschuwingen

Waarschuwingen in dit document hebben een gestandaardiseerd uiterlijk en een ge-standaardiseerde structuur.

	GEVAAR
Soort gevaar en bron van het gevaar!	
Mogelijke gevolgen van het negeren van het gevaar / de waarschuwing. ► Maatregelen en verboden om het gevaar te voorkomen.	

In het volgende voorbeeld is een waarschuwing te zien waarmee voor een elektrische schok aan stroomvoerende onderdelen wordt gewaarschuwd. De maatregel om het gevaar te vermijden wordt vermeld.

	GEVAAR
Gevaar voor een elektrische schok aan stroomvoerende onderdelen!	
Dood door elektrocutie ► Haal apparaten minstens 60 seconden voor u met reparaties begint van de stroomvoorziening af.	

1.2.4 Algemene symbolen

De volgende algemene symbolen worden in dit document gebruikt:

Alg. symbool	Betekenis
	Identificatie van een speciale tip (tekst en/of afbeelding)
	Identificatie van een eenvoudige tip (alleen tekst)
	Identificatie van een link naar een video-instructie
	Identificatie van vereiste gereedschappen
	Identificatie van vereiste voorwaarden
	Identificatie van een voorwaarde (als ..., dan ...)
	Identificatie van een resultaat
	Identificatie van een toets of knop
[00123456]	Identificatie van een materiaalnummer
	Identificatie van weergegeven tekst / venster (in het display van het apparaat)

Tabel 3: Algemene symbolen

Veiligheid

2.1 Algemene veiligheidsinstructies

2.1.1 Alle huishoudelijke apparaten

Gevaar voor een elektrische schok aan stroomvoerende onderdelen!

- Fouten bij reparaties aan elektrische componenten kunnen tot een elektrische schok leiden!
- Koppel het apparaat minstens 60 seconden los van het stroomnet voordat u met de werkzaamheden begint.
- Laat na de reparatie een veiligheidstest conform EN 50678 (voorheen VDE 0701) of de landspecifieke regelgeving uitvoeren.

Gevaar voor letsel aan scherpe randen!

- Draag veiligheidshandschoenen.

Beknellingsgevaar tijdens reparatie, onderhoud, probleemoplossing en service vanwege zware en bewegende componenten

- Draag veiligheidsschoenen.
- Beveilig zware componenten tegen vallen.
- Steek geen lichaamsdelen in bewegende componenten.

Gevaar voor de veiligheid / werking van het apparaat!

- Gebruik uitsluitend originele reserveonderdelen.

Gevaar voor schade aan elektrostatisch gevoelige componenten (ESD's)!

- Raak de modules met inbegrip van de aansluitingen en geleiderbanen niet aan.

Diagrammen

Gereedschappen en hulpmiddelen

Benaming	Details	Afbeeldingen
Hulpgereedschap [15000155]	Gereedschap voor loshalen uit kunststof onderdelen	
Geïsoleerde Torx T15 schroeven-draaier met boorgat [15000626]	Bladlengte 125 mm, voor schroeven met borgpen	
Platkopschroeven-draaier	bladlengte max. 6 cm	
Precisie-schroeven-draaier-set [00341820]	9 stuks, 2,0 mm, 2,4 mm, 3,0 mm, PH0, PH00, PH1, TX6, TX8, TX9	 
Torx T20 schroeven-draaier met boorgat [00340764]	100 mm, voor schroeven met borgpen	

Reparatie

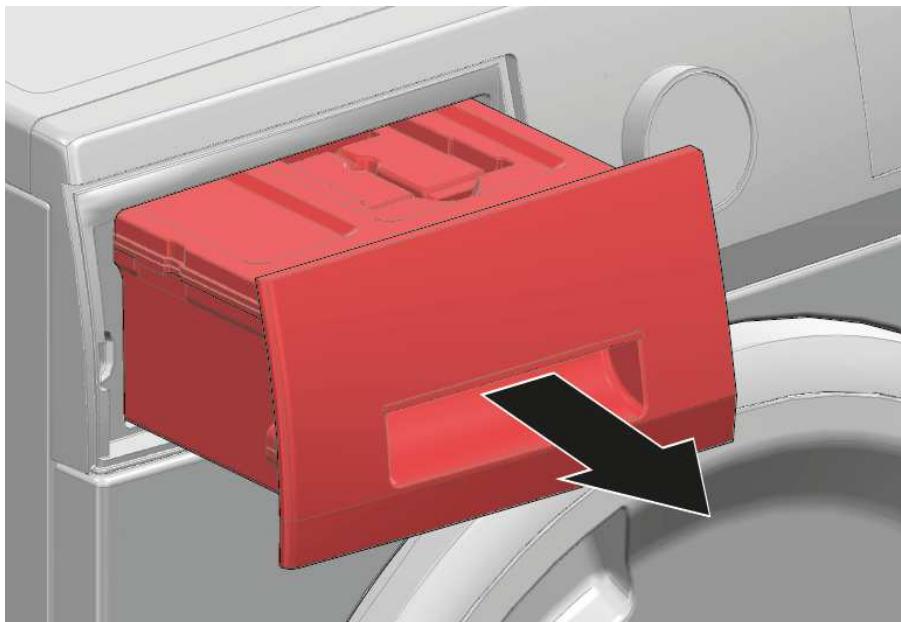
5.1 Condenswaterreservoir verwijderen

Voorwaarde:

- ✓ Apparaat losgekoppeld van de stroomvoorziening.

5.1.1 Condenswaterreservoir verwijderen

- ▶ Trek het condenswaterreservoir eruit terwijl u het waterpas houdt.



5.1.2 Condenswaterreservoir installeren

- ▶ Monteer in omgekeerde volgorde.

🔧 Reparatie

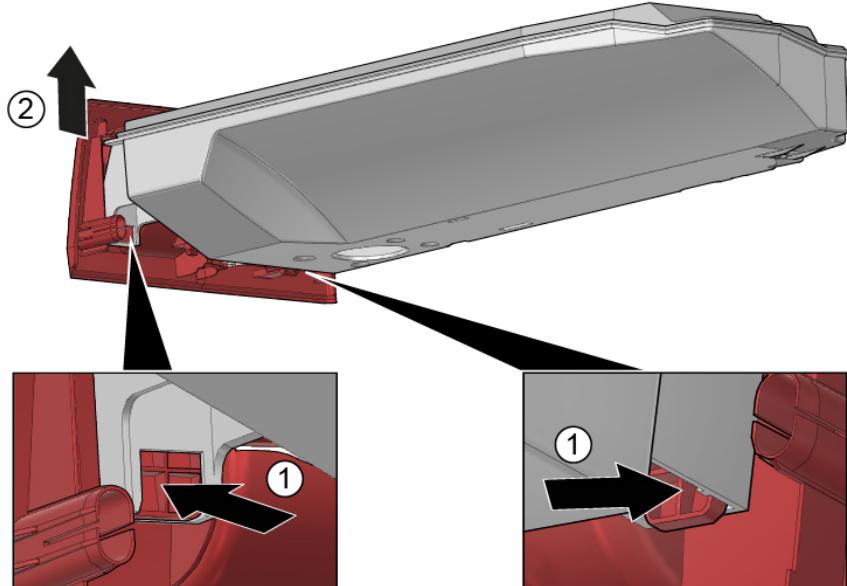
5.2 Handgreep condenswaterreservoir verwijderen

Voorwaarde:

- ✓ Apparaat losgekoppeld van de stroomvoorziening.
- ✓ [Condenswaterreservoir verwijderd.→132](#)
[→ "Condenswaterreservoir verwijderen", 132](#)

5.2.1 Handgreep condenswaterreservoir verwijderen

- ▶ Om de handgreep van het condenswaterreservoir te verwijderen:
 1. Maak vergrendelelementen (1) los
 2. Duw de handgreep omhoog (2)



5.2.2 Condenswaterreservoir installeren

- ▶ Monteer in omgekeerde volgorde.

Reparatie

5.3 Onderhoudsklep vervangen

Voorgestelde tools:

 Platkopschroevendraaier	bladlengte max. 6 cm
 Pompwig	28 cm x 13 cm x 5 cm, kan een gewicht van 130 kg dragen [15000642]

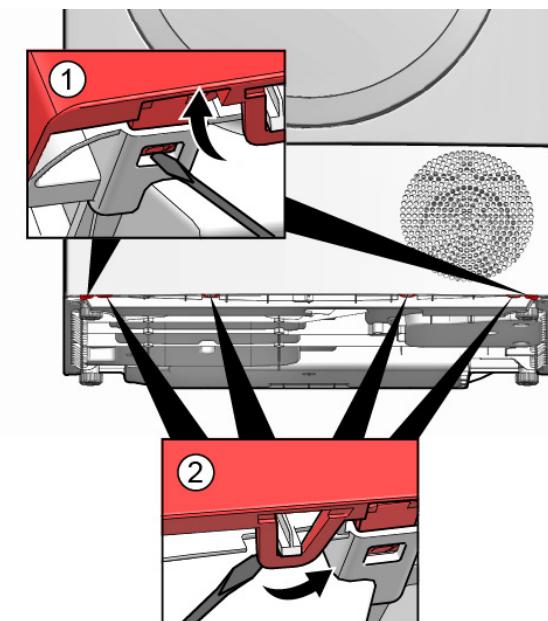
Alleen voor apparaten met SelfCleaning.

5.3.1 Onderhoudsklep verwijderen

1. Gebruik de airbag om het apparaat op te tillen en vast te zetten zodat u vrij en veilig toegang krijgt tot de vergrendelingen en haken aan de benedenvoorkant.

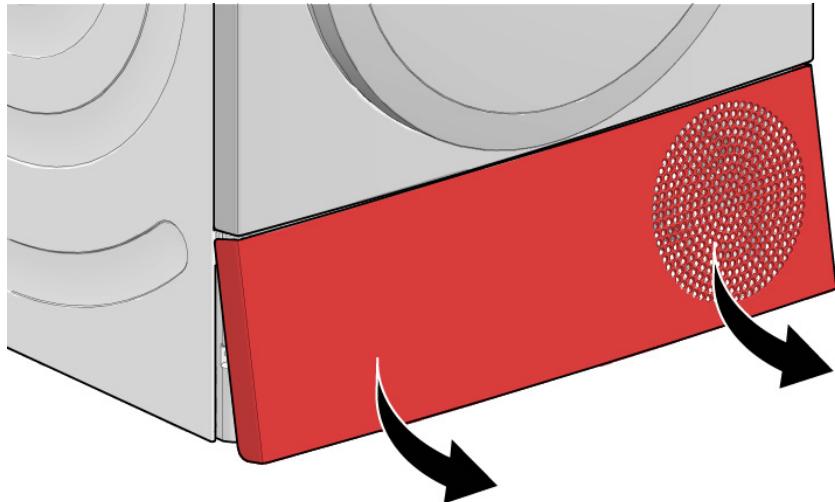


2. Maak beide vergrendelingen (1) los en maak de haken aan de voorklep (2) los met behulp van een platte schroevendraaier.



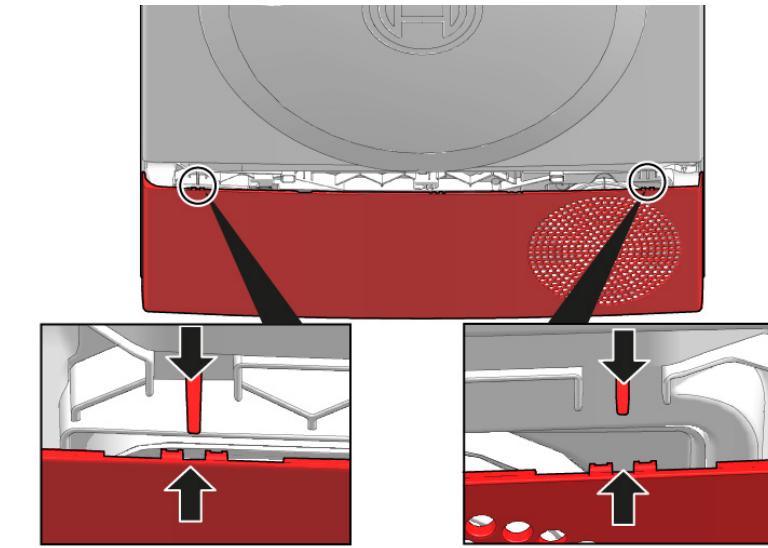
🔧 Reparatie

3. Verwijder de onderhoudsklep.



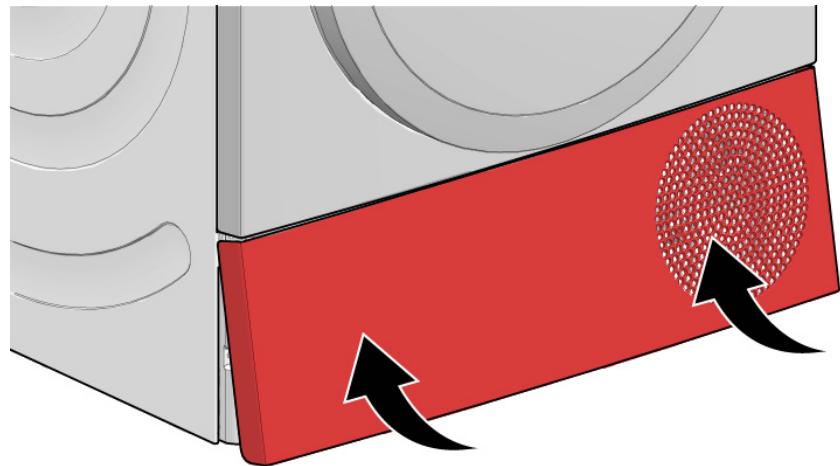
5.3.2 Onderhoudsklep monteren

Let op de lipjes aan de bovenkant.

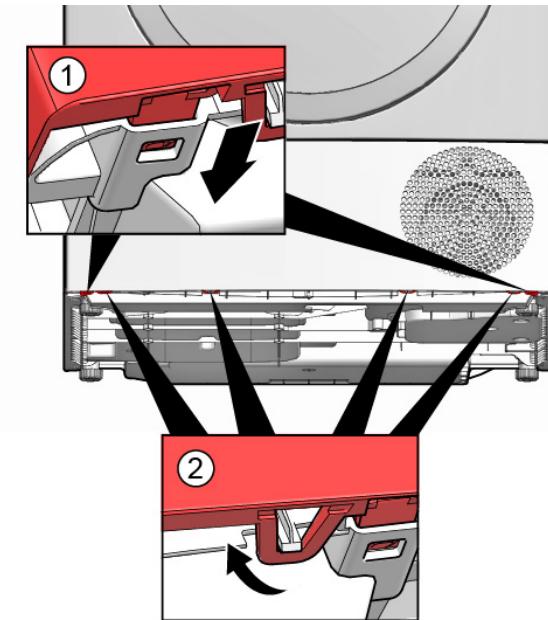


Reparatie

1. Beweeg de onderhoudsklep omhoog en naar de onderkant van het apparaat.



2. Zet de rest van de vergrendelingen (1) en haken (2) vast.

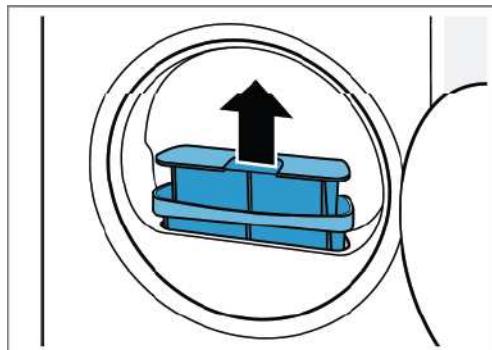


Reparatie

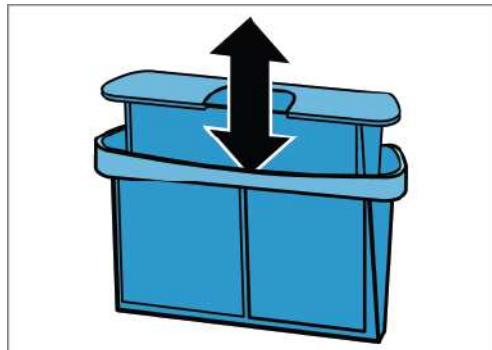
5.4 Filters verwijderen en reinigen

5.4.1 Pluizenfilter verwijderen en reinigen

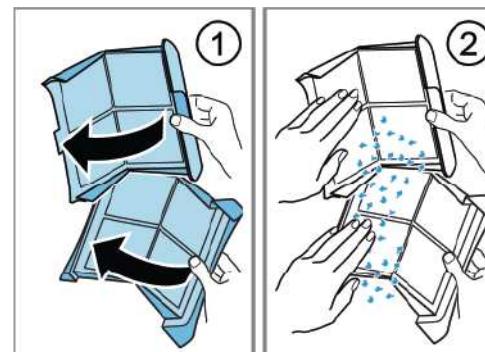
1. Verwijder het tweedelige pluizenfilter.



2. Haal het tweedelige pluizenfilter uit elkaar.



3. Open de twee pluizenfilters (1), verwijder de pluizen en reinig de twee pluizenfilters grondig onder warm, stromend water (2).



Als het probleem niet wordt verholpen door de reiniging van de filters en de mededeling over het reinigen van filters nog steeds verschijnt, vervang de pluizenfilters dan, omdat ze blijvend geblokkeerd kunnen zijn geraakt door resten wasmiddel.



Reinig filters niet in een vaatwasser!



Laat het apparaat nooit zonder het pluizenfilter werken.

5.4.2 Condenswaterfilter reinigen

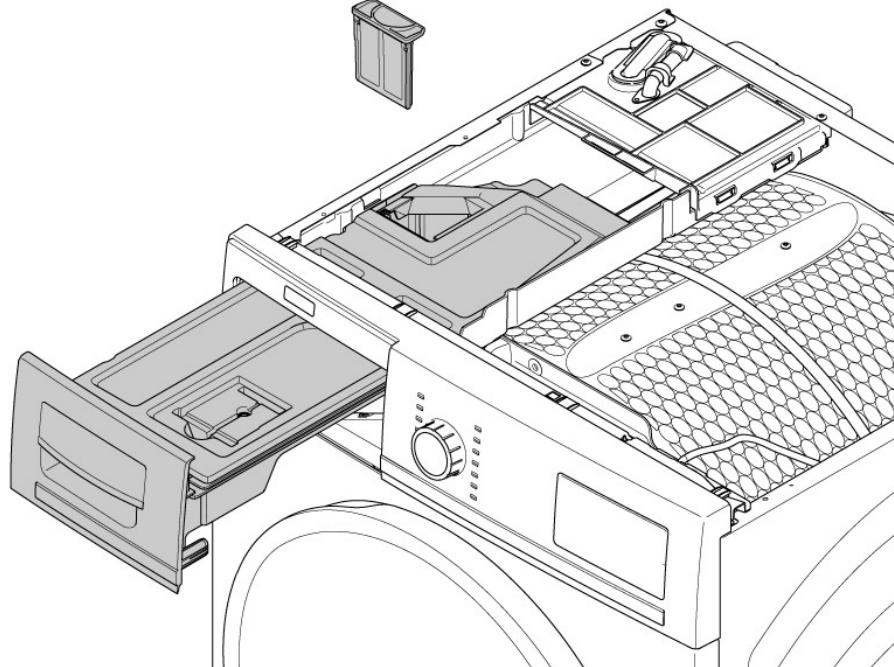
Apparaten met SelfCleaning.



Het condenswaterfilter moet minstens telkens worden gereinigd als het condenswaterreservoir wordt geleegd. Als het apparaat enige tijd niet is gebruikt, reinig het condenswaterfilter dan voordat u het apparaat weer gebruikt.

🔧 Reparatie

1. Trek het condenswaterreservoir eruit.



2. Trek het condenswaterfilter uit het condenswaterreservoir.
3. Reinig het condenswaterfilter onder warm, stromend water met een zachte borstel.

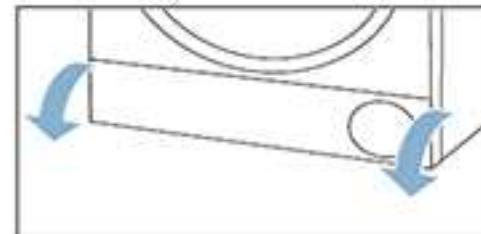


Het apparaat mag alleen in bijzondere omstandigheden zonder condenswaterfilter worden gebruikt - afhankelijk van het type apparaat en de aansluiting van de externe afvoer. Volg de instructies van de gebruiksaanwijzing om schade aan het apparaat te voorkomen.

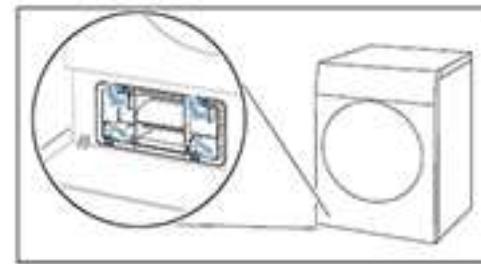
5.4.3 Het schuimrubberen filter verwijderen en reinigen

Apparaten zonder SelfCleaning.

1. Open de onderhoudsklep.

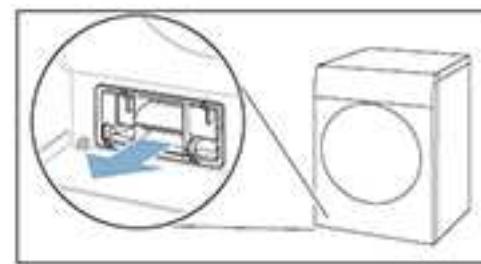


2. Ontgrendel de serviceafdekking.



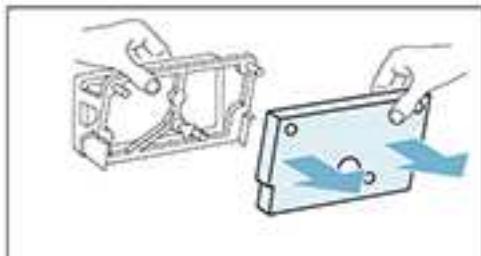
3. Condenswater wordt opgevangen in de onderbak, voordat het naar het condenswaterreservoir wordt getransporteerd. Het is een normaal werkingsprincipe omdat het vocht uit het wasgoed in dit gedeelte condenseert.

Trek de serviceafdekking eruit.



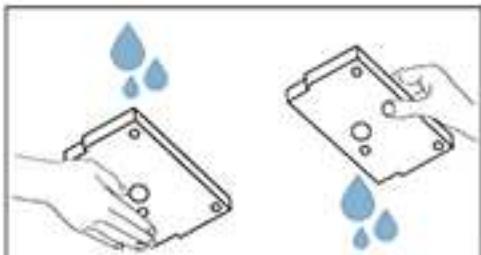
Reparatie

4. Haal het schuimrubberen filter uit de serviceafdekking.

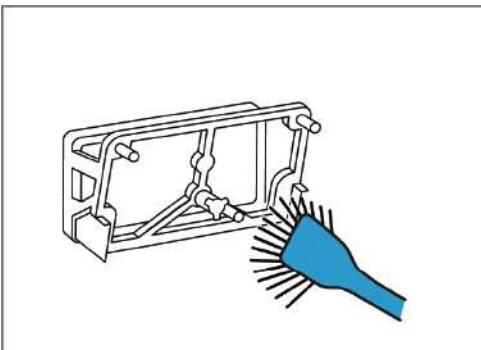


Laat het apparaat nooit zonder het pluizenfilter werken.

5. Was het schuimrubberen filter af onder stromend water en knijp het uit.



6. Gebruik een zachte borstel om de afdekking van de warmtewisselaar te reinigen.



Pas op: beschadig het schuimrubberen filter niet. Als er sterke afzettingen zijn, kunt u de filtermat voorzichtig reinigen met een stofzuiger. Reinig alleen met schoon water; gebruik geen reinigingsproducten.



Zorg ervoor dat al het vuil van de afdichting wordt afgehaald.

🔧 Reparatie

5.5 Deur vervangen

Voorgestelde tools:

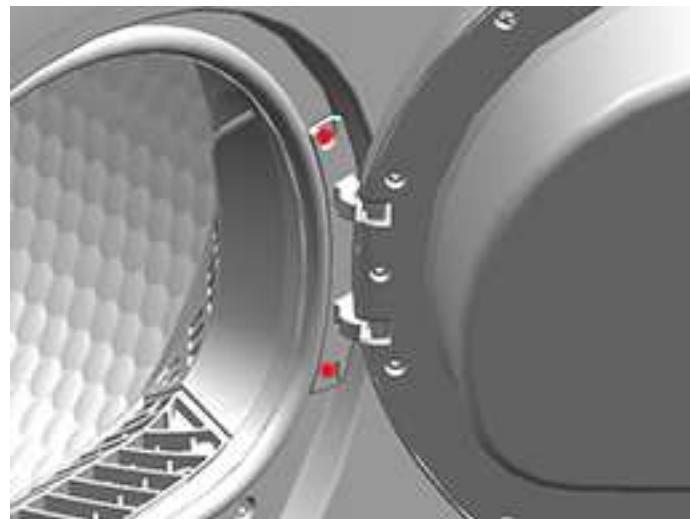
🔧 Torx T20 schroevendraaier
100 mm, voor schroeven met borg-
pen [00340764]

Voorwaarde:

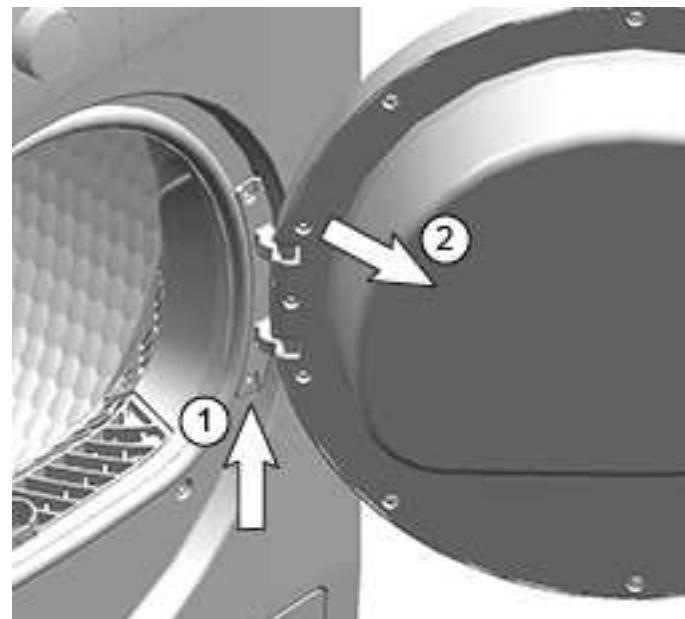
✓ Deur geopend.

5.5.1 Deur verwijderen

1. Verwijder schroeven.



2. 1. Verwijder de deur door hem omhoog te tillen (1).
2. Trek naar achteren (2).



5.5.2 Deur monteren

- Monteer in omgekeerde volgorde.

Reparatie

5.6 Deurslot vervangen

Voorgestelde tools:

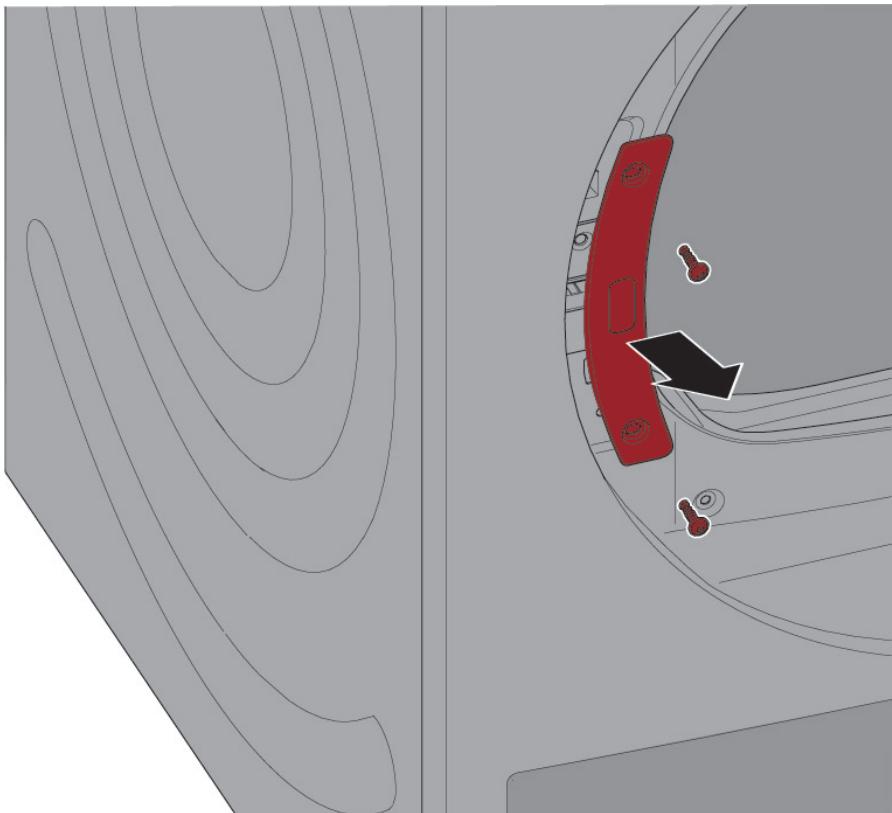
 Torx T20 schroevendraaier 100 mm, voor schroeven met borgpen [00340764]

Voorwaarde:

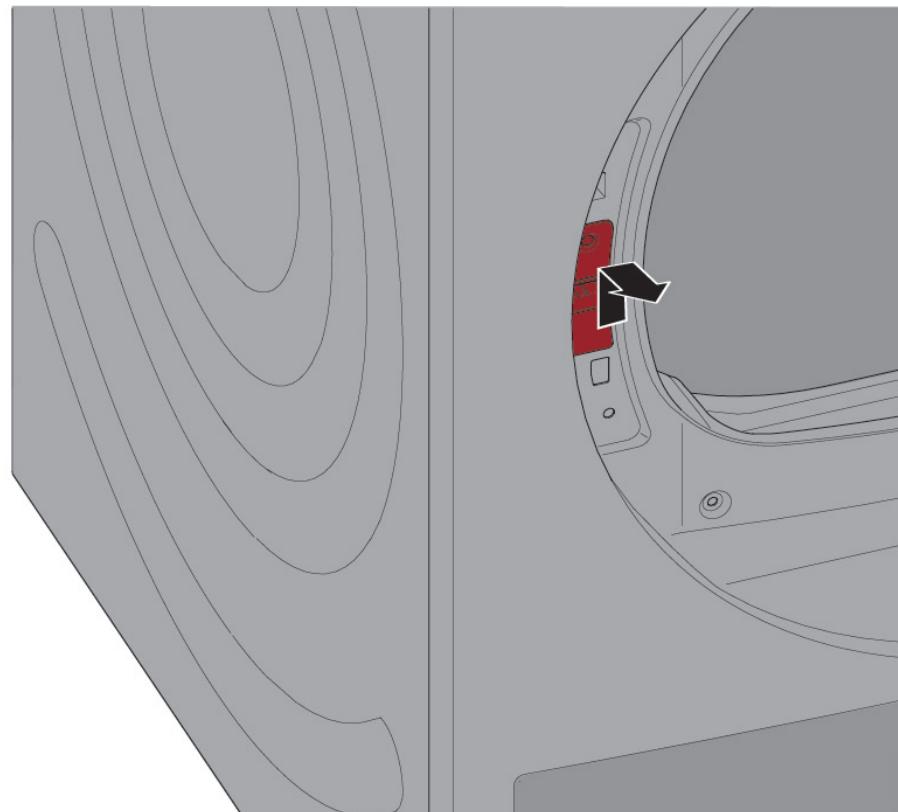
 Deur is geopend.

5.6.1 Deurslot verwijderen

1. Verwijder de schroeven en verwijder de deurslotafdekking.



2. Verwijder het deurslot uit het apparaat.



5.6.2 Deurslot monteren

- Monteer in omgekeerde volgorde.

Reparatie

5.7 Deur demonteren (met glazen venster - variant 1)

Voorgestelde tools:

 Torx T20 schroevendraaier met boorgat	100 mm, voor schroeven met borgpen	[00340764]
 Precisie-schroevendraaierset	9 stuks, 2,0 mm, 2,4 mm, 3,0 mm, PH0, PH00, PH1, TX6, TX8, TX9	[00341820]

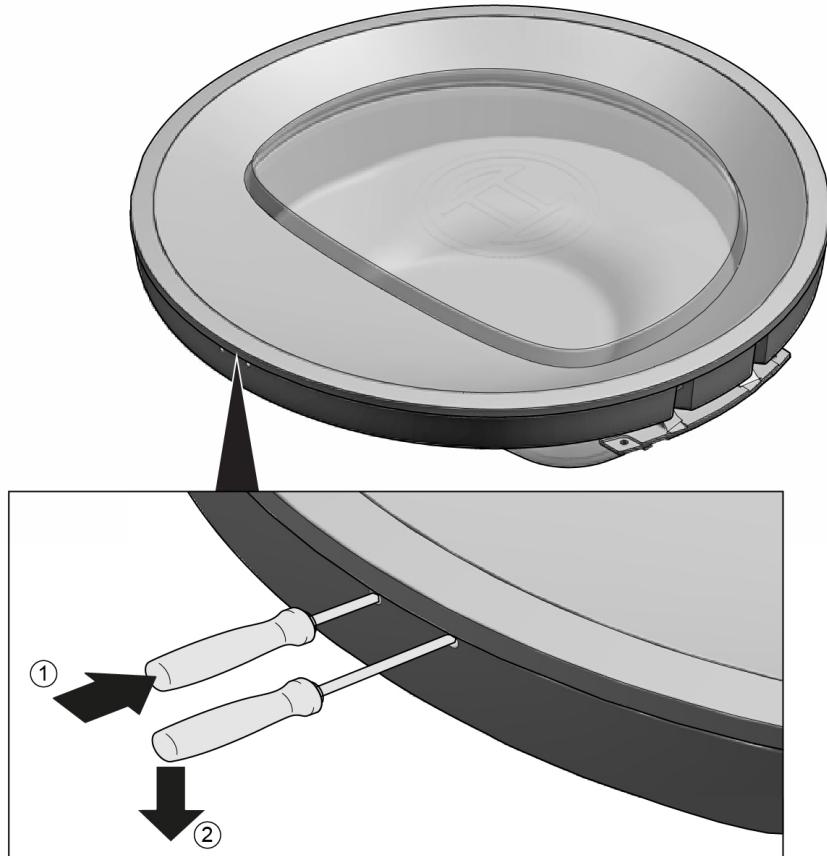
Voorwaarde:

 [Deur verwijderd.](#)→140

5.7.1 De deur demonteren

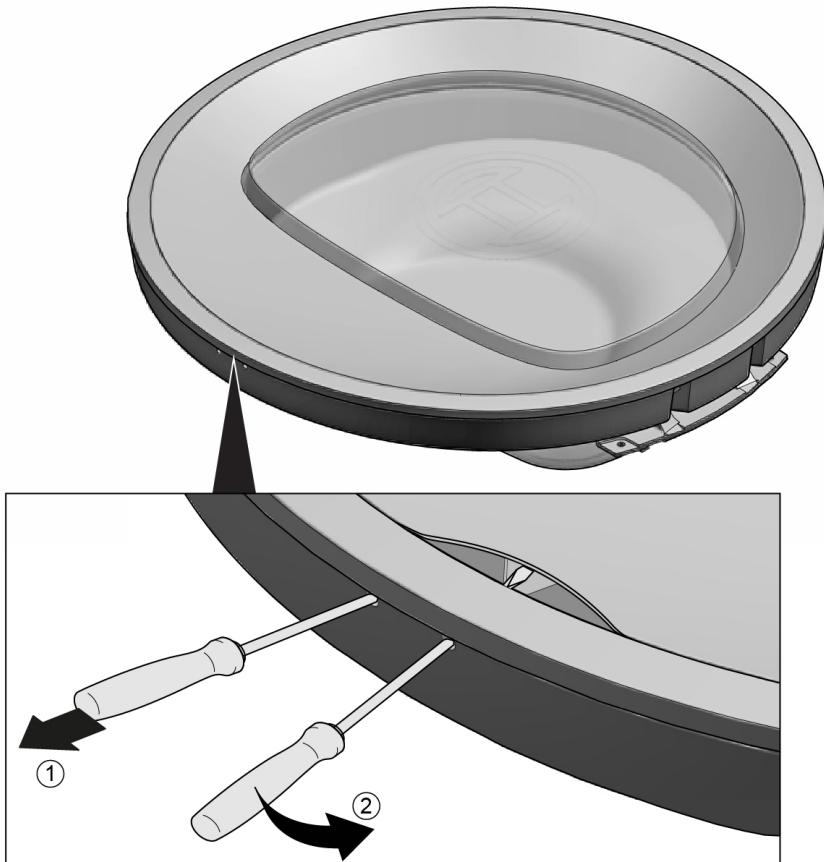
1. Plaats de deur op een zacht oppervlak om krassen te voorkomen.
2. Steek beide schroevendraaiers in de gaten aan de onderrand van de deur.

3. 1. Duw de linker schroevendraaier in het gat (1) om de vergrendeling los te maken.
2. Duw de rechter schroevendraaier naar beneden (2) om de vergrendeling los te maken.

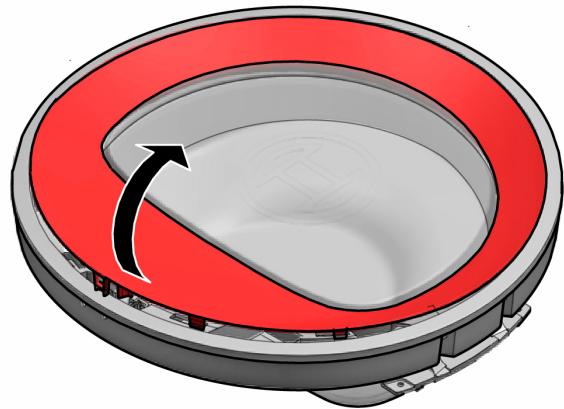


Reparatie

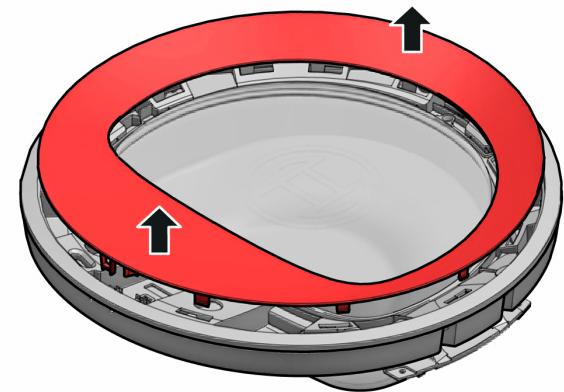
4. 1. Terwijl de afdekking gedeeltelijk omhoog wordt bewogen, moet u de linkerschroevendraaier (1) eruit halen om de afdekking niet te blokkeren.
2. Draai de rechter schroevendraaier (2) in de rechterkant.



5. Pak de deurring aan de onderrand beet en trek om de vergrendelingen los te maken.

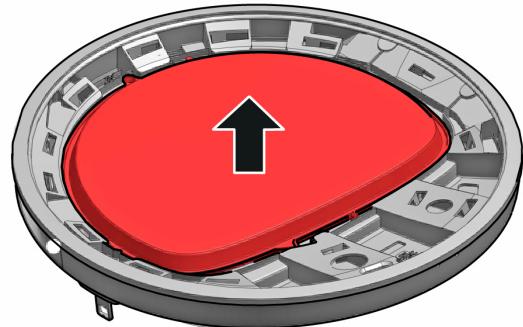


6. Verwijder de deurring.

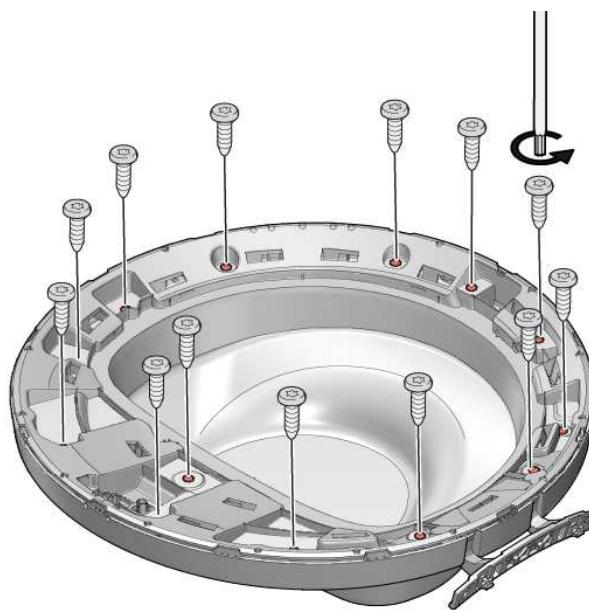


Reparatie

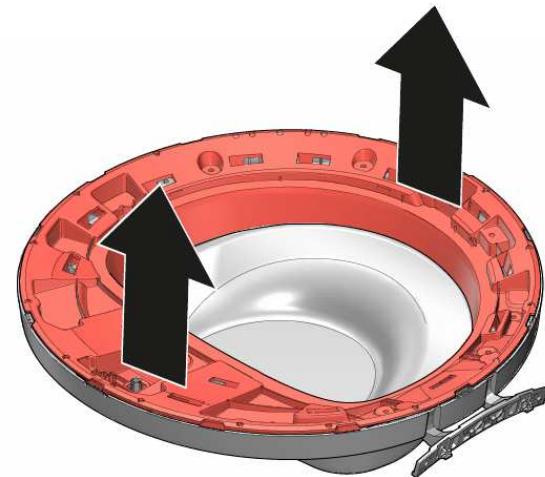
7. Verwijder het deurglas.



8. Verwijder 13 schroeven.

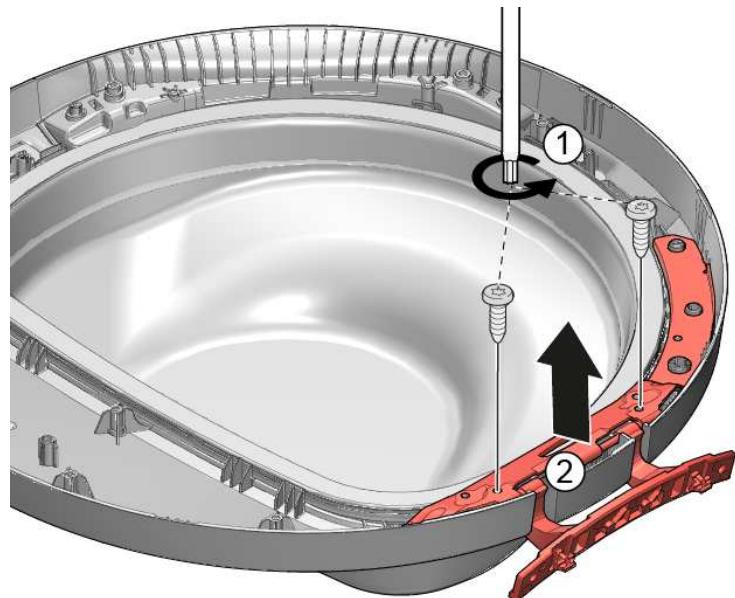


9. Verwijder de ring.

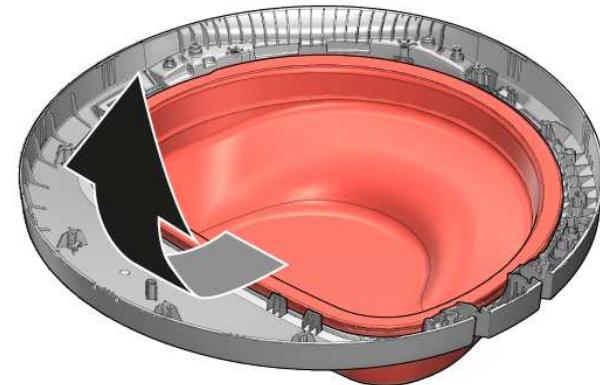


Reparatie

10. 1. Verwijder 2 schroeven.
2. Verwijder het scharnier.

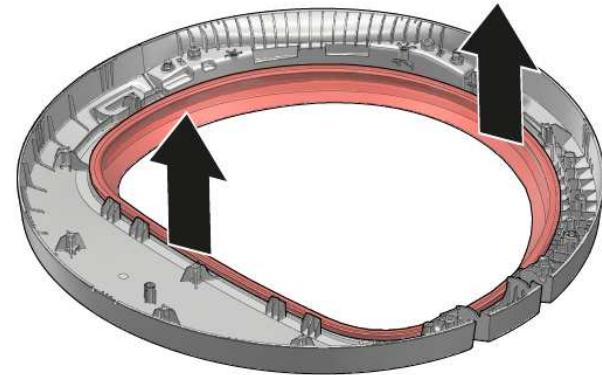


11. Verwijder het deurglas vanaf de onderrand.



🔧 Reparatie

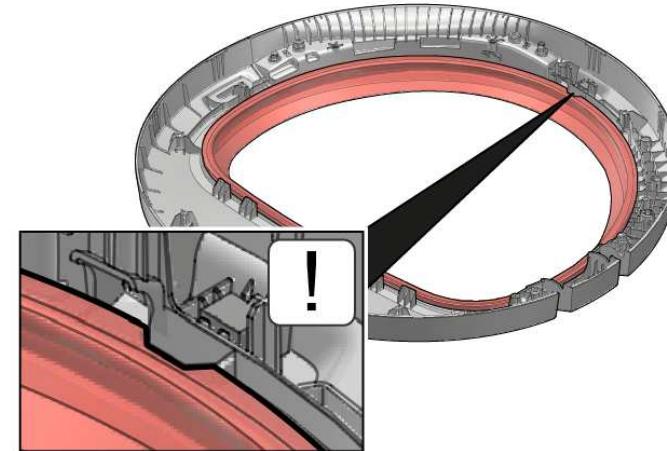
12. Verwijder de deurafdichting.



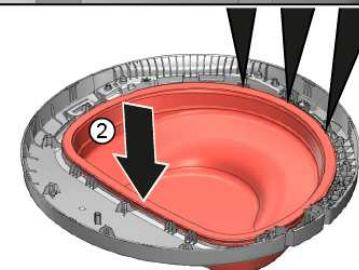
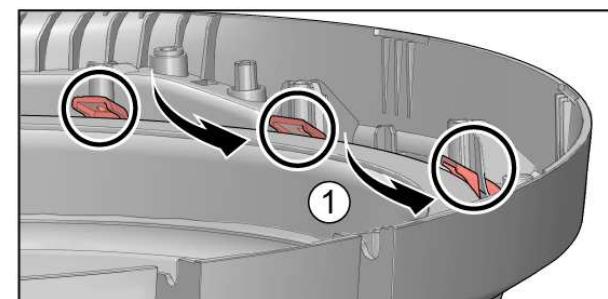
5.7.2 De deur monteren

- Monteer in omgekeerde volgorde.

Let op correcte montage van de deurafdichting.

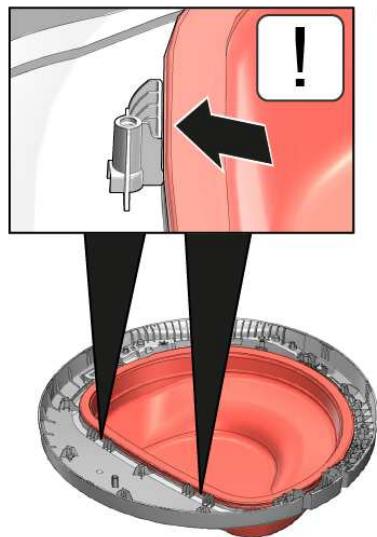


Zorg er bij de montage van het deurglas voor dat het glas onder drie houders (1) wordt geplaatst en vastgezet (2).



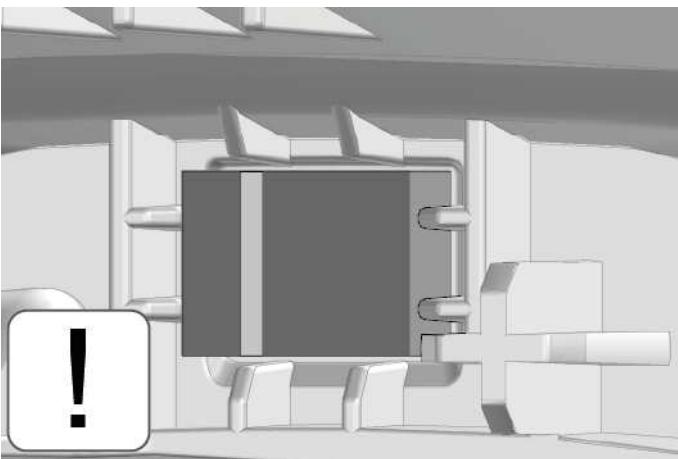
Reparatie

 Let op correcte plaatsing van het deurglas.

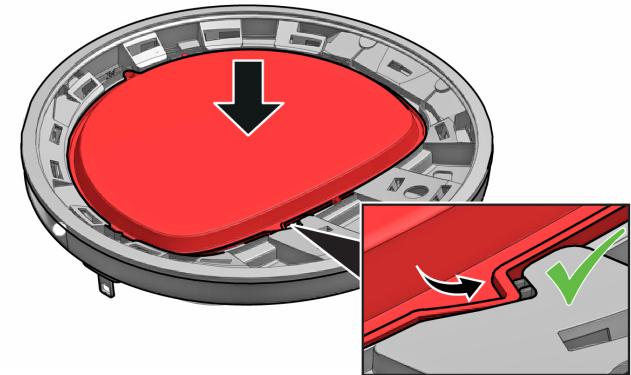


 Het achterframe wordt zonder magneet geleverd – vergeet niet dit over te zetten van het oorspronkelijke onderdeel.

Het magneet moet in correcte positie worden gemonteerd – de markering (witte strip) moet naar u wijzen.



 Plaats het deurglas op de deur en lijn de rand uit in de groef.



🔧 Reparatie

5.8 Deur demonteren (met glazen venster - variant 2)

Voorgestelde tools:

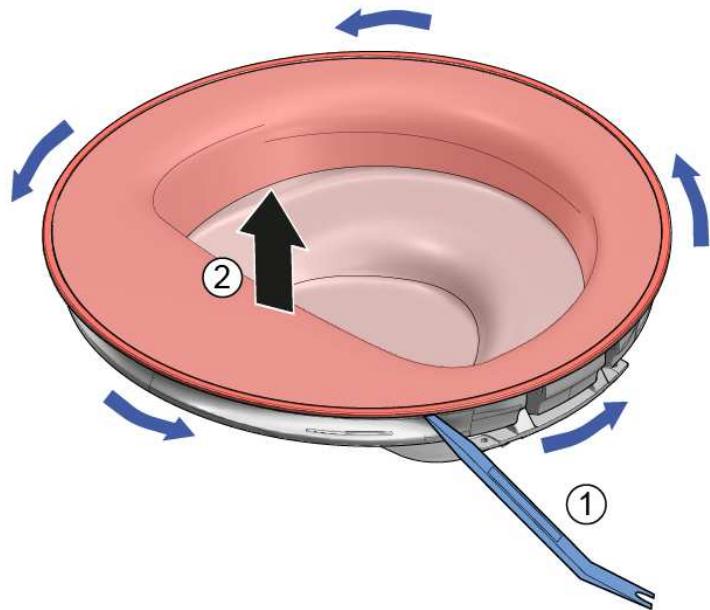
🔧 Torx T20 schroevendraaier met boorgat pen	100 mm, voor schroeven met borgpen [00340764]
🔧 Hulpgereedschap	Gereedschap voor loshalen uit kunststof onderdelen [15000155]

Voorwaarde:

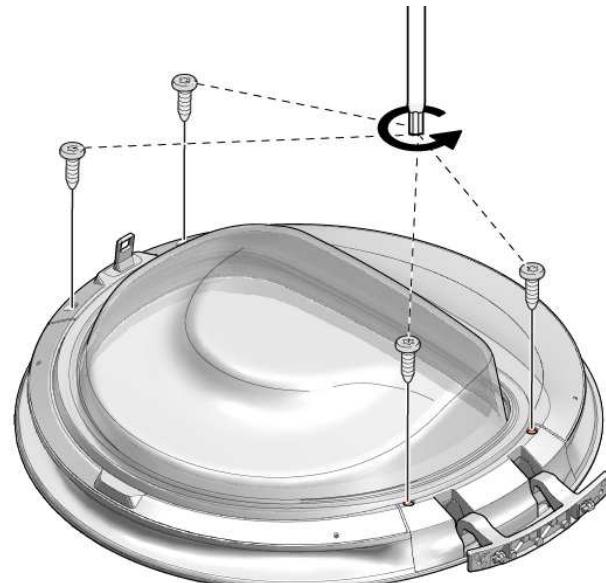
✓ [Deur verwijderd.](#) → 140

5.8.1 De deur demonteren

1. Draai de afdekking naar rechts.
2. 1. Steek er een speciaal gereedschap in en maak alle vergrendelingen rond de deur los.
2. Verwijder de afdekking.

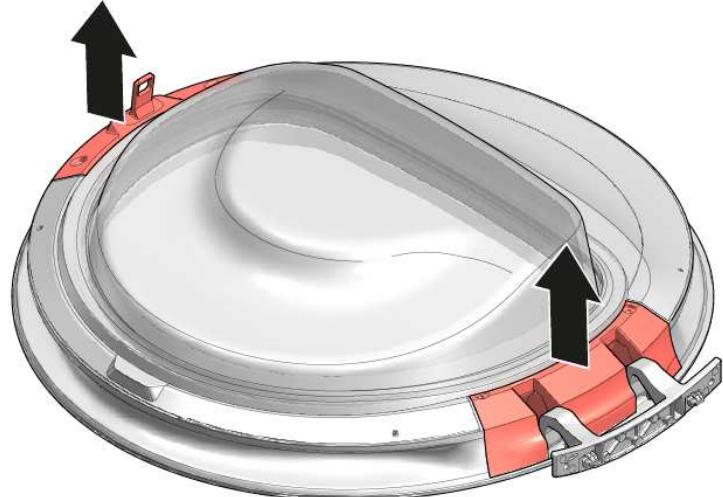


3. Haal 2 schroeven uit het scharnier en 2 schroeven uit de deurhaak.



Reparatie

4. Verwijder de scharnieraafdekking en deurhaak.

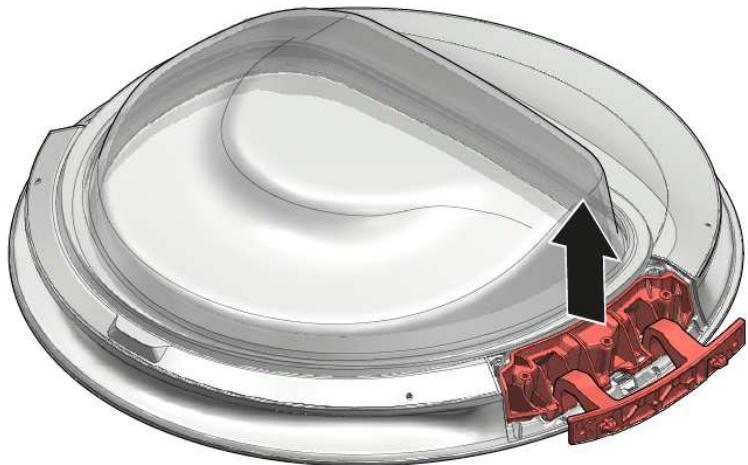


5. Verwijder 3 schroeven uit het deurscharnier.

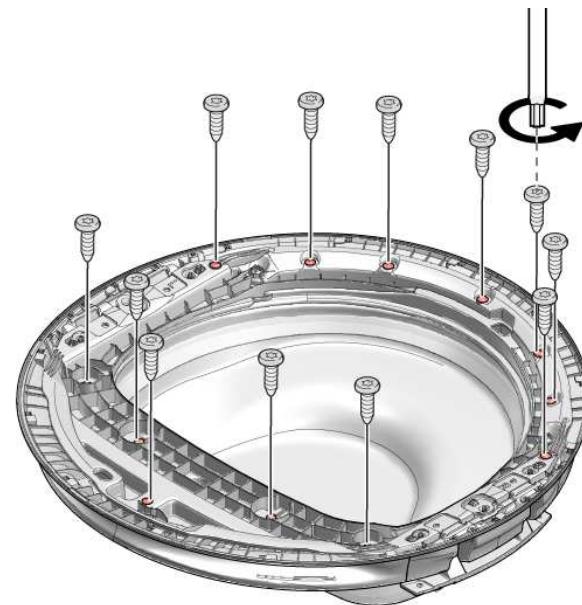


Reparatie

6. Verwijder het deurscharnier.

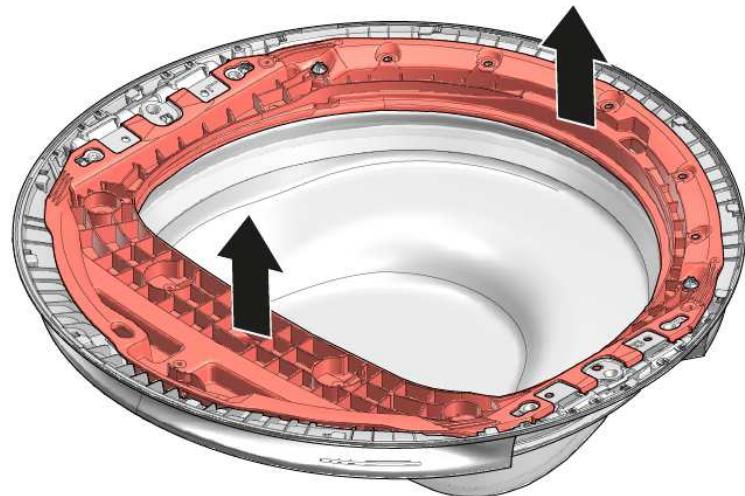


7. Verwijder 12 schroeven.

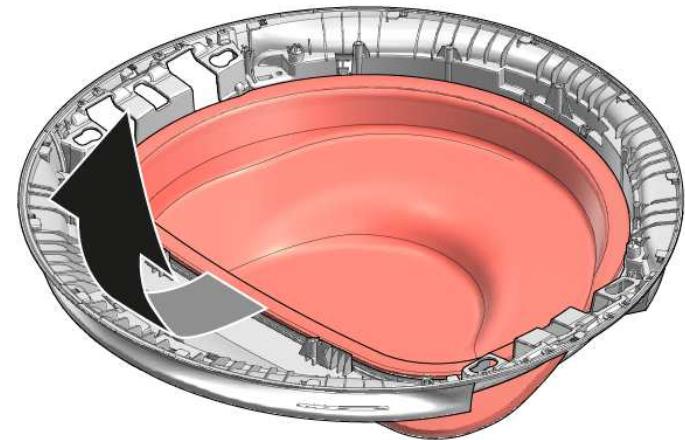


Reparatie

8. Verwijder het versterkingsframe.

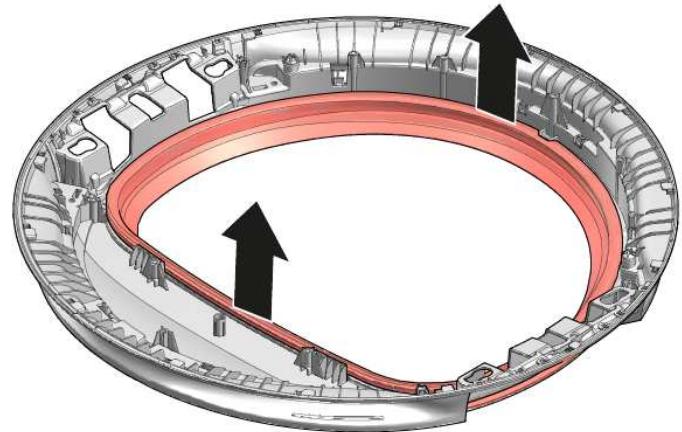


9. Verwijder het deurglas.

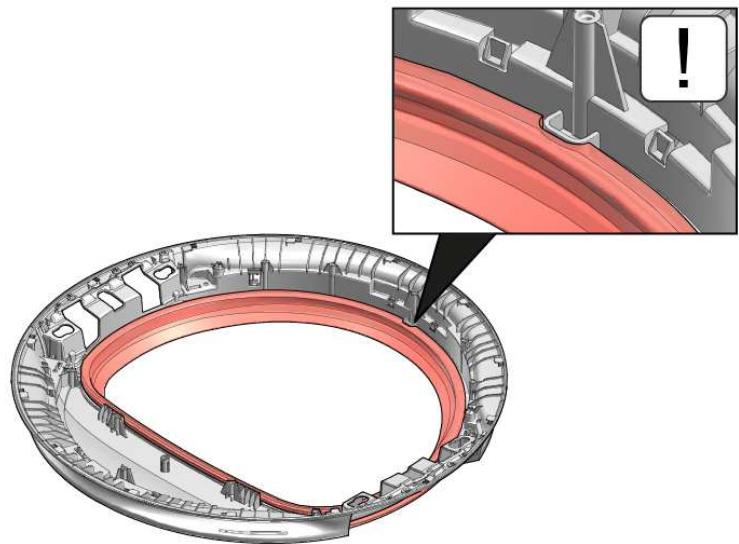


🔧 Reparatie

10. Verwijder de deurafdichting.



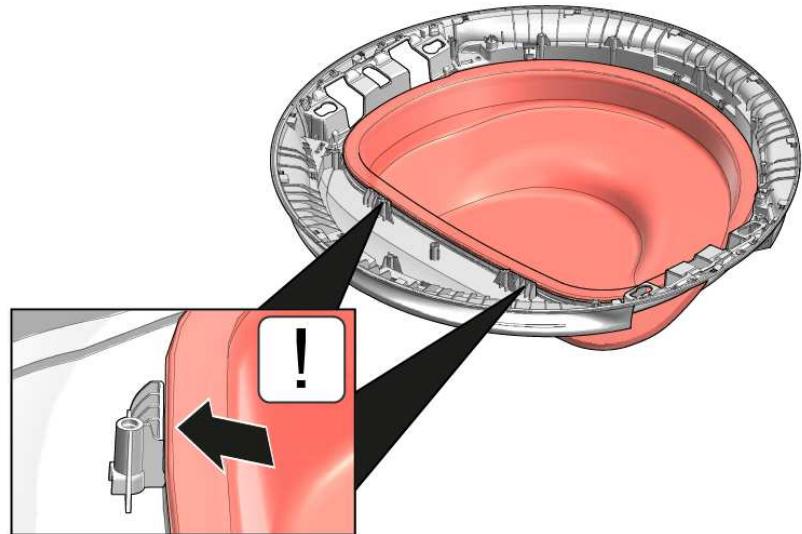
Let op correcte plaatsing van de deurafdichting.



5.8.2 De deur monteren

- ▶ Monteer in omgekeerde volgorde.

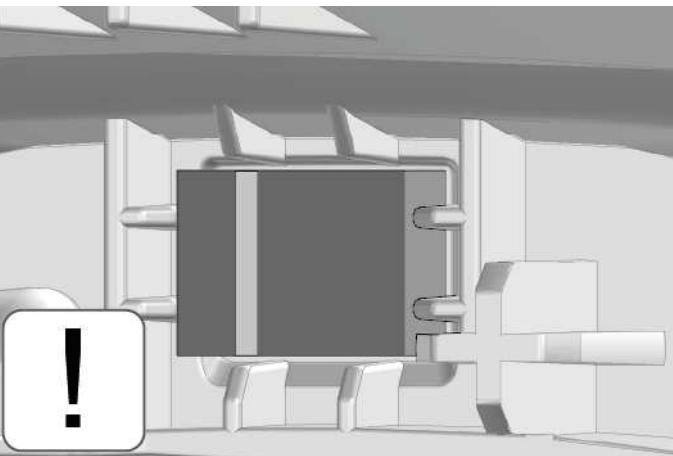
Let op correcte montage van het deurglas.



Reparatie

Het achterframe wordt zonder magneet geleverd – vergeet niet dit over te zetten van het oorspronkelijke onderdeel.

Het magneet moet in correcte positie worden gemonteerd – de markering (witte strip) moet naar u wijzen.



🔧 Reparatie

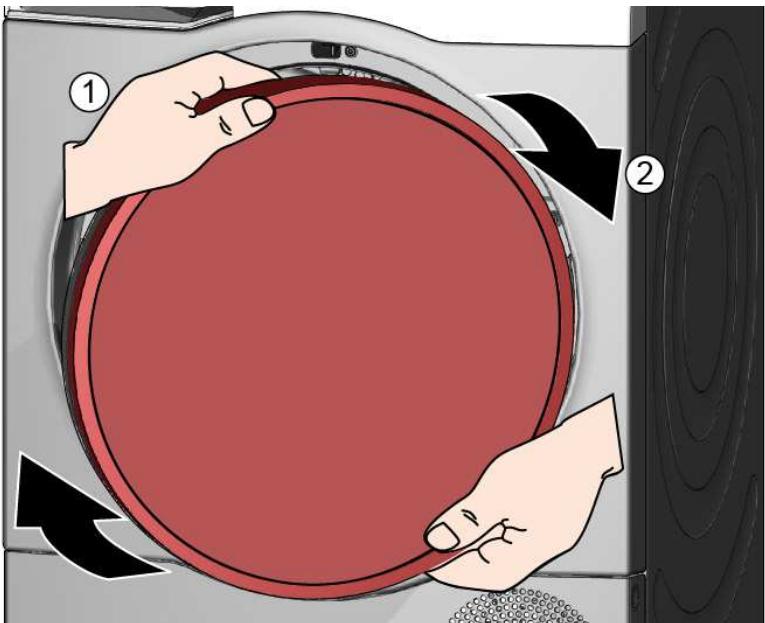
5.9 Deur demonteren (zonder glazen venster)

Voorwaarde:

- ✓ Deur geopend.

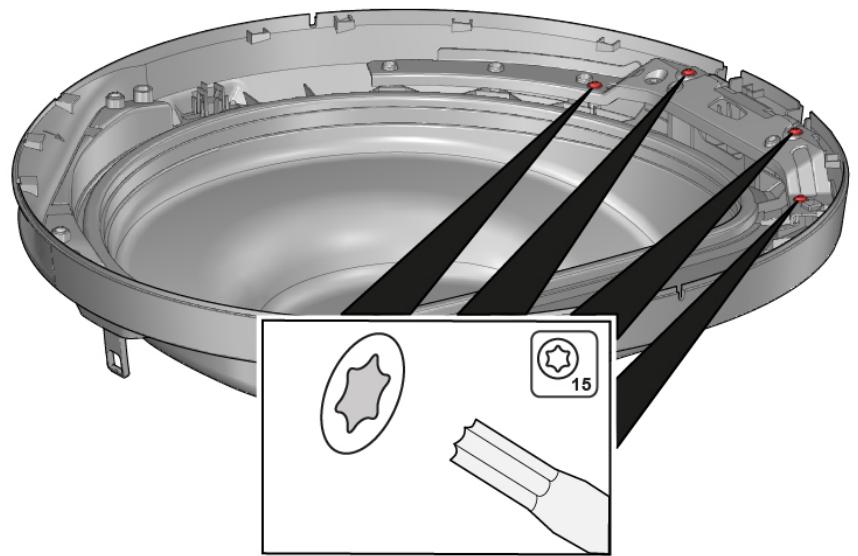
5.9.1 Deur demonteren

1. 1. Pak de afdekking met beide handen beet (1).
2. Draai de afdekking naar rechts (2).



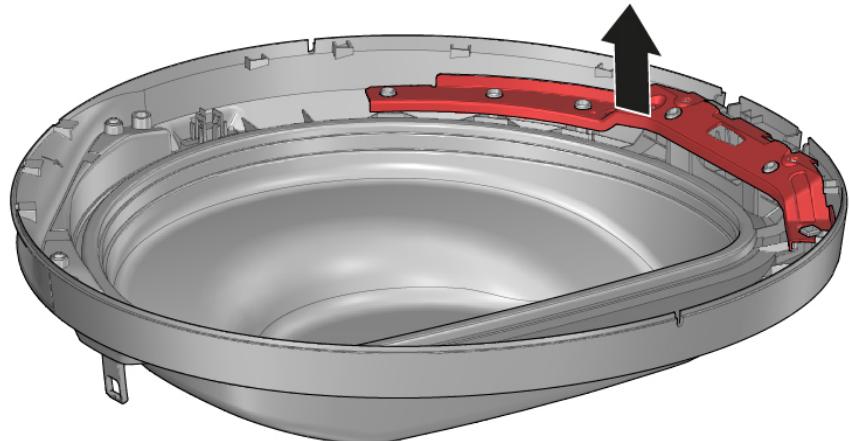
2. Trek de frontafdekking naar voren.

3. Verwijder vier schroeven.



Reparatie

4. Verwijder het deurscharnier.



5. Trek de deurafdichting eruit.



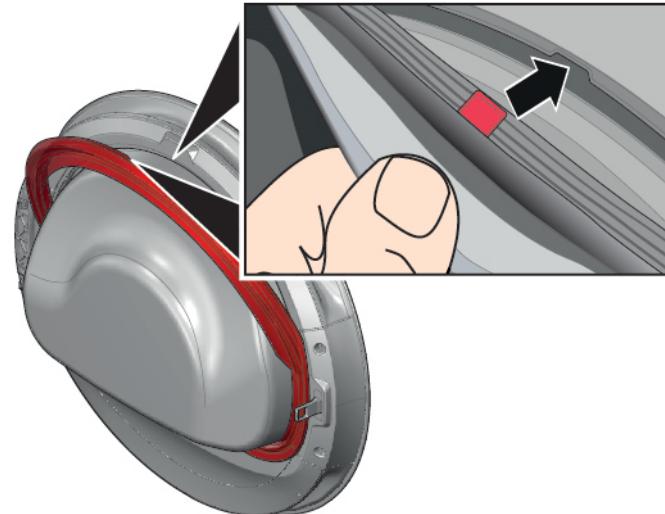
5.9.2 Deur monteren

1. Monteer in omgekeerde volgorde.



Let op de positioneerpen aan de bovenkant van de afdichting.

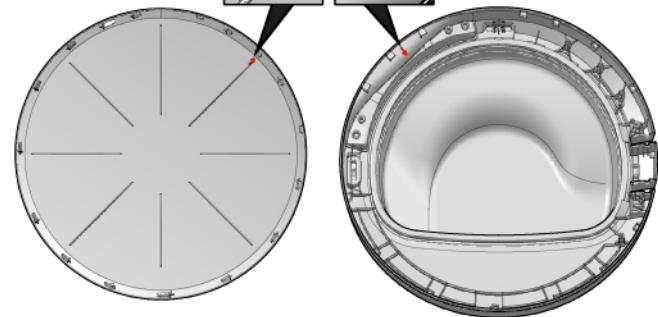
Duw de deurafdichting in de groef.



3. Plaats de designring op de deur en draai hem naar links.

Reparatie

Let op het pijlsymbool op de deur en de frontafdekking.



Self-repair hints -

i Concerning this document	158	
1.1 Important information	158	
1.1.1 Purpose.....	158	
1.2 Explanations of symbols	158	
1.2.1 Danger levels.....	158	
1.2.2 Hazard symbols	158	
1.2.3 Structure of the warnings.....	159	
1.2.4 General symbols.....	159	
Safety	160	
2.1 General Safety instructions	160	
2.1.1 All domestic appliances	160	
Diagrams	161	
Tools and aids	162	
Repair	163	
5.1 Removing condensate container	163	
5.1.1 Removing condensate container	163	
5.1.2 Installing condensate container	163	
5.2 Removing condensate container handle	164	
5.2.1 Removing condensate container handle.....	164	
5.2.2 Installing condensate container	164	
5.3 Replacing maintenance cover	165	
5.3.1 Removing maintenance cover.....	165	
5.3.2 Installing maintenance cover.....	166	
5.4 Removing and cleaning filters.....	168	
5.4.1 Removing and cleaning lint filter.....	168	
5.4.2 Cleaning condensate filter	168	
5.4.3 Removing and cleaning the foam filter.....	169	
5.5 Replacing door	171	
5.5.1 Removing door	171	
5.5.2 Installing door	171	
5.6 Replacing door lock	172	
5.6.1 Removing door lock	172	
5.6.2 Installing door lock	172	

i Concerning this document

1.1 Important information

1.1.1 Purpose

These repair hints support consumer to repair appliances by himself according to the applicable eco-design regulation (as of 07/2025).

They contain information how to exchange defined spare parts including warnings and risks.

In case of questions, please contact our customer service. We will only be liable for damages if the repair hints have been followed properly.

1.2 Explanation of symbols

1.2.1 Danger levels

The warning levels consist of a symbol and a signal word. The signal word indicates the severity of the danger.

Warning level	Meaning
 Danger	Non-observance of the warning message will result in death or serious injuries.
 Warning	Non-observance of the warning message could result in death or serious injuries.
 Caution	Non-observance of the warning message could result in minor injuries.
 Notice	Non-observance of the warning message could result in damage to property.

Table 1: Danger levels

1.2.2 Hazard symbols

Hazard symbols are symbolic representations which give an indication of the kind of danger.

The following hazard symbols are used in this document:

Hazard symbol	Meaning
	General warning message
	Danger from electrical voltage
	Risk of explosion
	Danger of cuts
	Danger of crushing

i Concerning this document

Hazard symbol	Meaning
	Danger from hot surfaces
	Danger from strong magnetic field
	Danger from non-ionizing radiation

Table 2: Hazard symbols

1.2.3 Structure of the warnings

Warnings in this document have a standardised appearance and a standardised structure.

	Danger Type and source of danger! Possible consequences of ignoring the danger / warning. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Measures and prohibitions for preventing the danger.
--	---

The following example shows a warning that warns against electric shock due to live parts. The measure for avoiding the danger is mentioned.

	Danger Risk of electric shock due to live parts! Death by electrocution <ul style="list-style-type: none"> ▶ Disconnect appliances from electrical supply at least 60 seconds before starting repairs.
---	--

1.2.4 General symbols

The following general symbols are used in this document:

Gen. symbol	Meaning
	Identification of a special tip (text and/or graphic)
	Identification of a simple tip (only text)
	Identification of a link to a video tutorial

Gen. symbol	Meaning
	Identification of required tools
	Identification of required preconditions
	Identification of a condition (if ..., then ...)
	Identification of a result
	Identification of a key or button
[00123456]	Identification of a material number
	Identification of displayed text / window (in the appliance's display)

Table 3: General symbols

Safety

2.1 General Safety instructions

2.1.1 All domestic appliances

Risk of electric shock due to live parts!

- Errors by repairs involving electrical components can lead to electrical shock!
- Disconnect the appliance from the mains for at least 60 seconds before starting work.
- After the repair have a safety test according EN 50678 (former VDE 0701) or country-specific regulations performed.

Risk of injury from sharp edges!

- Wear protective gloves.

Risk of crushing during repair, maintenance, troubleshooting and service due to heavy and moving components

- Wear protective shoes.
- Secure heavy components from falling down.
- Do not stick body parts into moving components.

Risk to the appliance's safety / function!

- Only use original spare parts.

Risk of damage to electrostatically sensitive components (ESDs)!

- Do not touch the modules, including connections and conductor paths.

Diagrams

Tools and aids

Designation	Details	Images
Auxiliary tool [15000155]	Tool for loosening out of plastic parts	
Insulated Screw-driver Torx T15 with bore hole [15000626]	Blade length 125 mm, for screws with safety pin	
Flat-tipped screw-driver	blade length max. 6 cm	
Precision screw-driver set [00341820]	9 pieces, 2.0 mm, 2.4 mm, 3.0 mm, PH0, PH00, PH1, TX6, TX8, TX9	 
Screwdriver Torx T20 with bore hole [00340764]	100 mm, for screws with safety pin	 

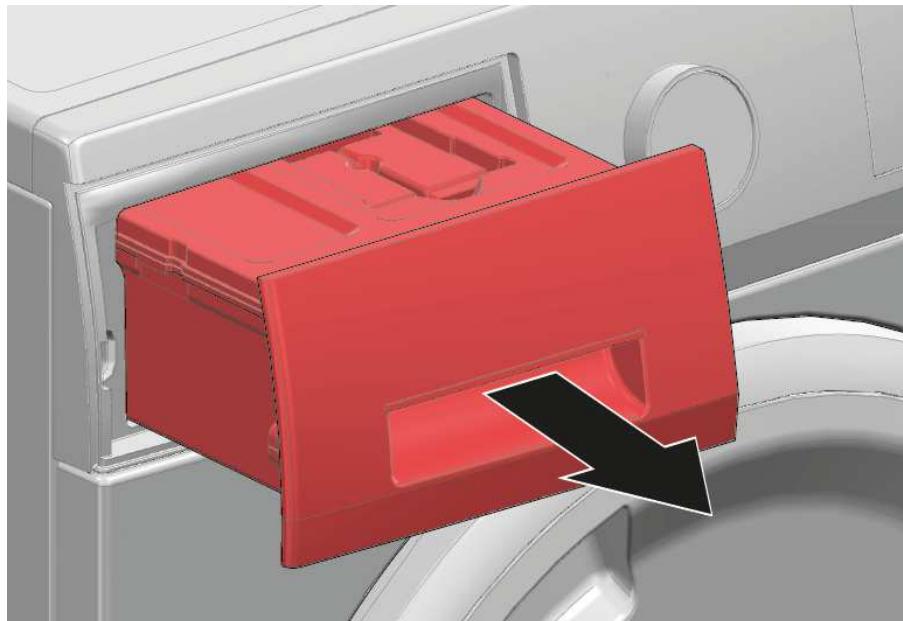
5.1 Removing condensate container

Prerequisite:

- ✓ Appliance disconnected from power supply.

5.1.1 Removing condensate container

- ▶ Pull out the condensate container, keeping it level.



5.1.2 Installing condensate container

- ▶ Install in reverse order.

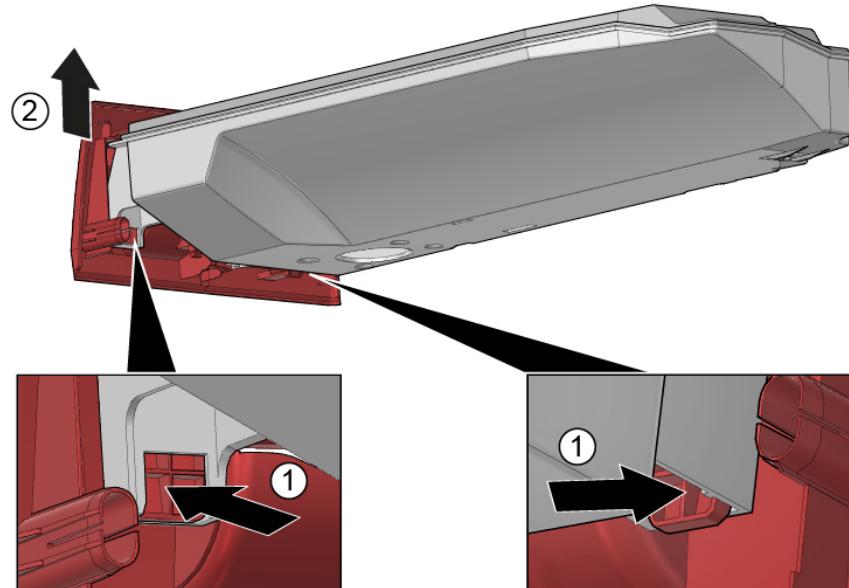
5.2 Removing condensate container handle

Prerequisite:

- ✓ Appliance disconnected from power supply.
- ✓ [Condensate container removed. → Page 163](#)
→ "Removing condensate container", Page 163

5.2.1 Removing condensate container handle

- ▶ In order to remove condensate container handle:
 1. Release catch elements (1)
 2. Push the handle upwards (2)



5.2.2 Installing condensate container

- ▶ Install in reverse order.

5.3 Replacing maintenance cover

Required tools:

Flat-tipped screwdriver	blade length max. 6 cm
Pump wedge	28 cm x 13 cm x 5 cm, can bear a weight of 130 kg [15000642]

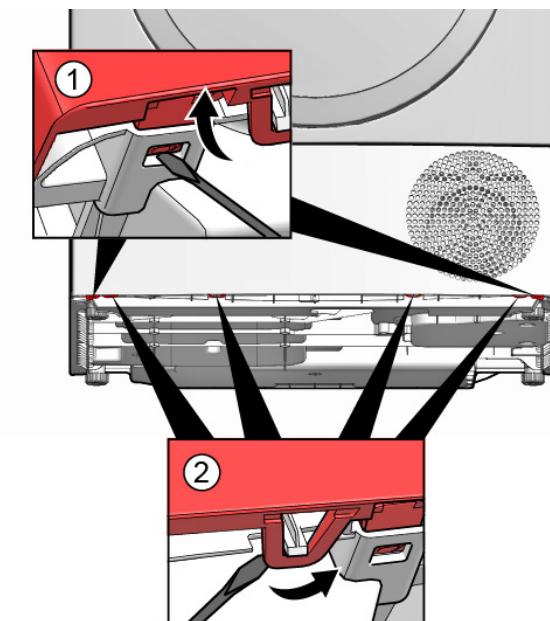
Only for appliances with SelfCleaning.

5.3.1 Removing maintenance cover

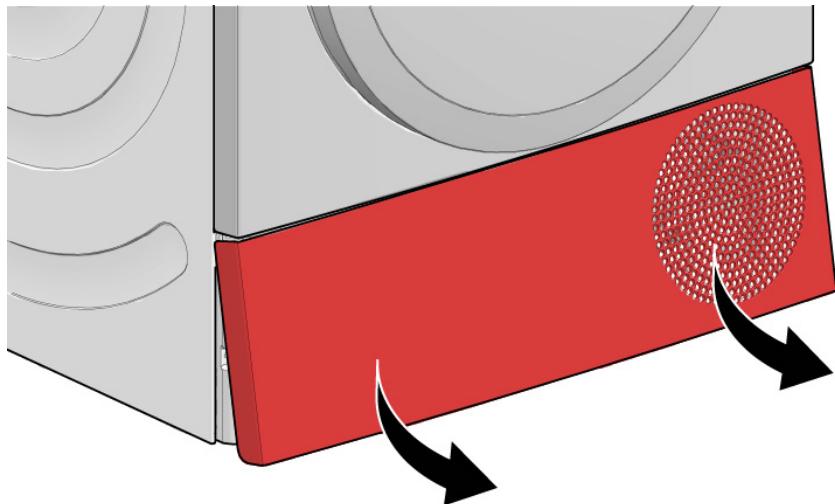
1. Use airbag to lift and fix the appliance to get free and safe access to the front bottom latches and hooks.



2. Release both latches (1) and release hooks on the front lid (2) using flat screwdriver.

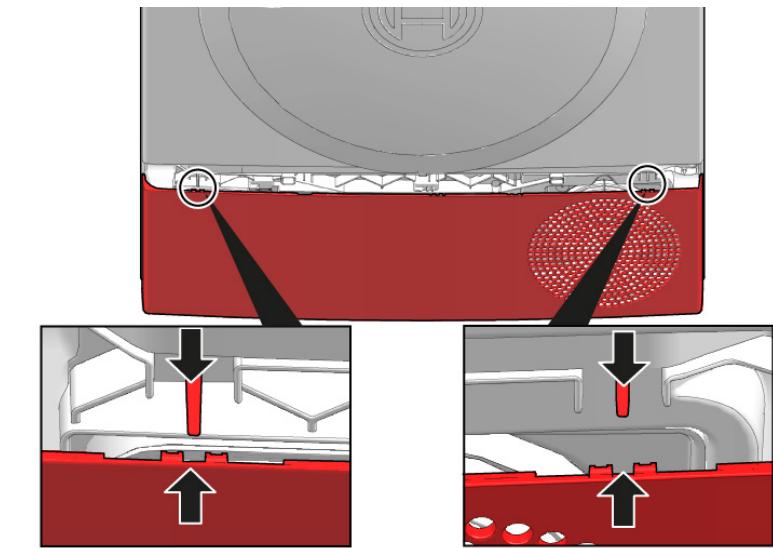


3. Remove maintenance cover.



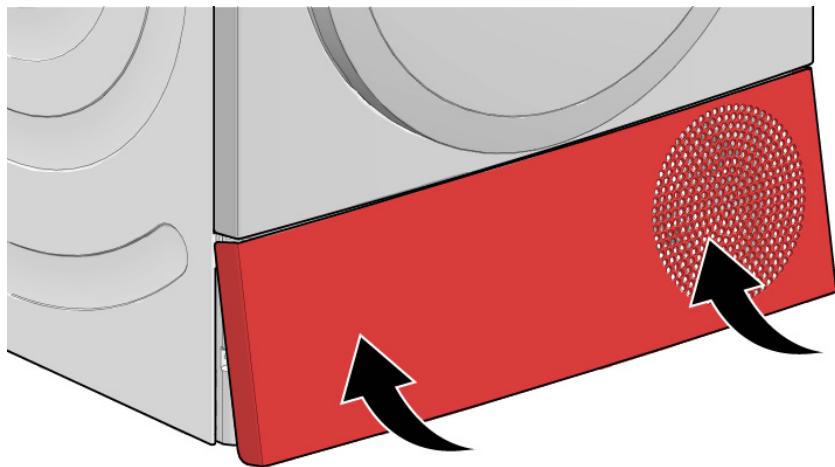
5.3.2 Installing maintenance cover

Pay attention to the tabs at the upper part.

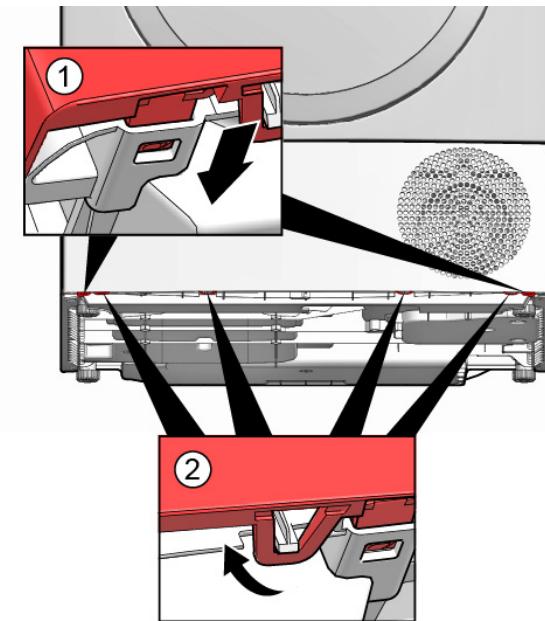


Repair

1. Move the maintenance cover up and towards bottom of the appliance.



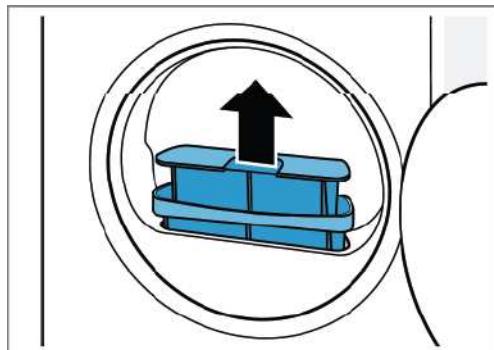
2. Clip the rest of the latches (1) and hooks (2).



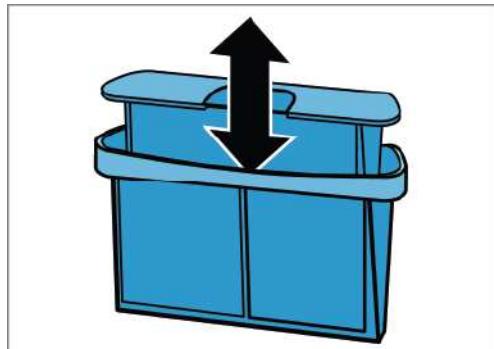
5.4 Removing and cleaning filters

5.4.1 Removing and cleaning lint filter

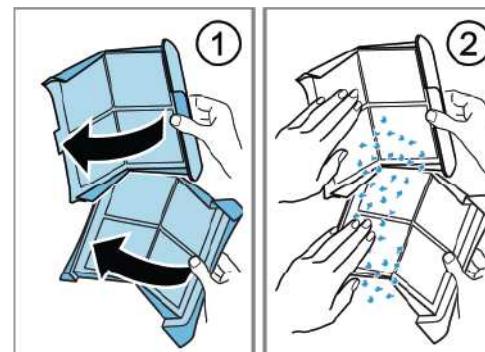
1. Remove the two-part fluff filter.



2. Disconnect the two-part fluff filter.



3. Open the two fluff filters (1) remove fluff and clean the two fluff filters thoroughly under warm, running water (2).



If cleaning filters does not solve problem and communicate about cleaning filters still appears – replace fluff filter, as it might be permanently blocked with detergent residues.



Don't clean filters in a dishwasher!



Never operate the appliance without the lint filter.

5.4.2 Cleaning condensate filter

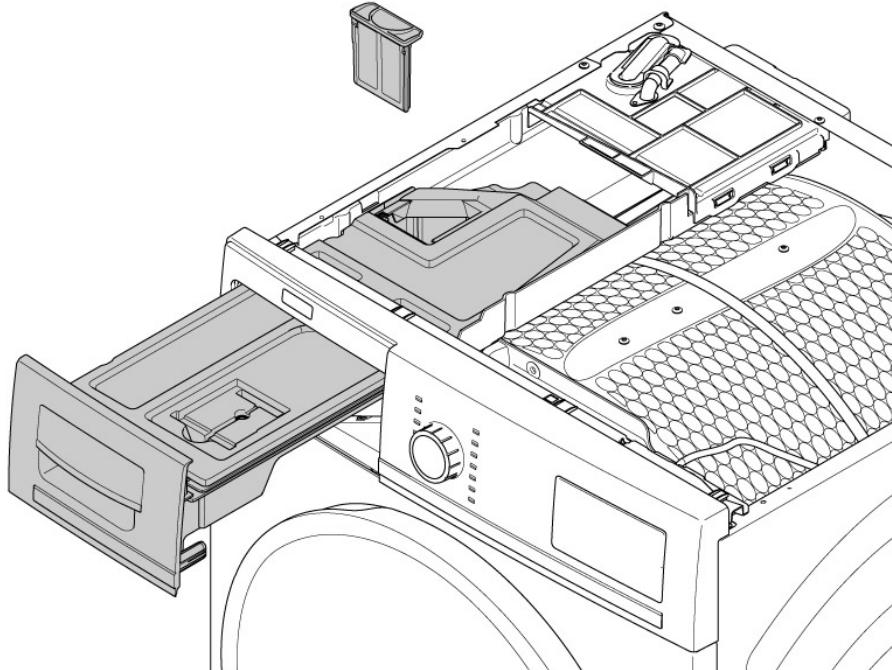
Appliances with SelfCleaning.



The condensate filter should be cleaned at least while every emptying of the condensate container. If the appliance has not been used for some time, clean the condensate filter before operating.

Repair

1. Pull out the condensate container.

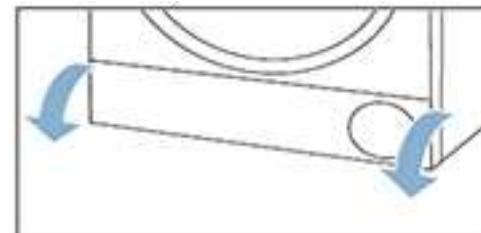


2. Pull out the condensate filter from the condensate container.
3. Clean the condensate filter under warm running water with a soft brush.

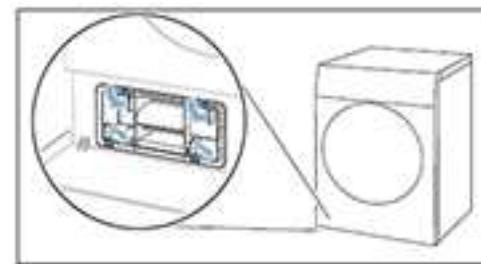


The appliance may be operated without the condensate filter only under special conditions - depending on the appliance type and connection of the external drain. Follow the user manual instructions to avoid damages of the appliance.

1. Open the maintenance flap.

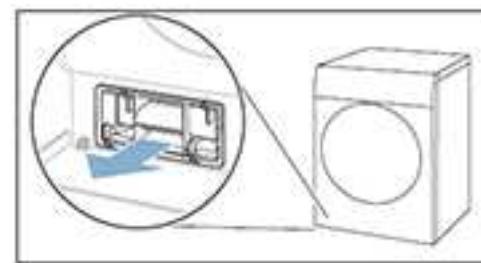


2. Unlock the service cover.



3. Condensate water is collected in the base pan before it's transported into the condensate container. It's a normal operating principle as the moisture from the laundry condenses in this area.

Pull out the service cover.

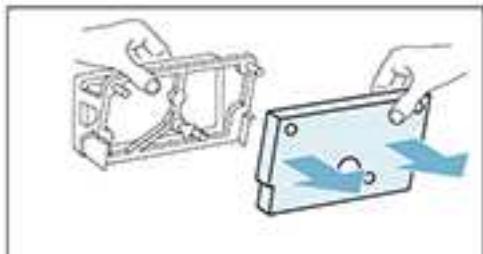


5.4.3 Removing and cleaning the foam filter

Appliances without SelfCleaning.

Repair

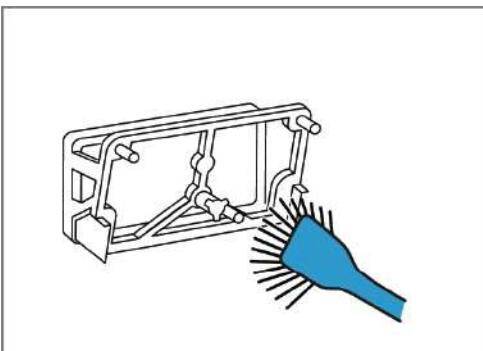
- Take out the foam filter from service cover.



- Wash the foam filter under running water and squeeze it out.



- Use a soft brush to clean the heat exchanger cover.



Please note: Take care not to damage the foam filter. If there are heavy deposits, you can clean the filter mat carefully with a vacuum cleaner. Only clean with clear water; do not use cleaning products.



Make sure that you remove all dirt from the seal.



Never operate the appliance without the lint filter.

5.5 Replacing door

Required tools:

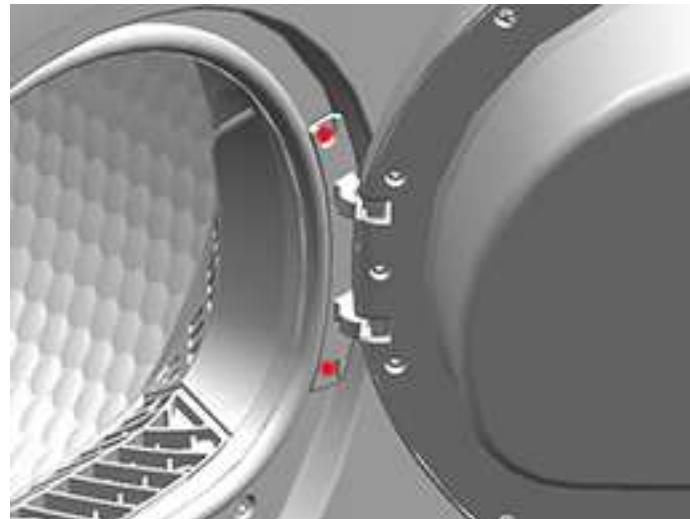
- 🔧 Screwdriver Torx T20 with bore 100 mm, for screws with safety pin hole [00340764]

Prerequisite:

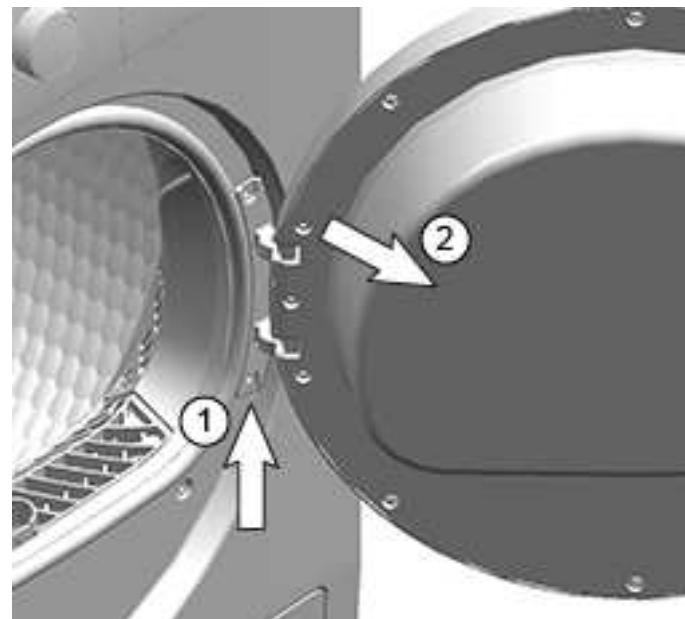
- ✓ Door opened.

5.5.1 Removing door

1. Remove screws.



2. 1. Remove the door by lifting it up (1).
2. Pull backwards (2).



5.5.2 Installing door

- ▶ Install in reverse order.

5.6 Replacing door lock

Required tools:

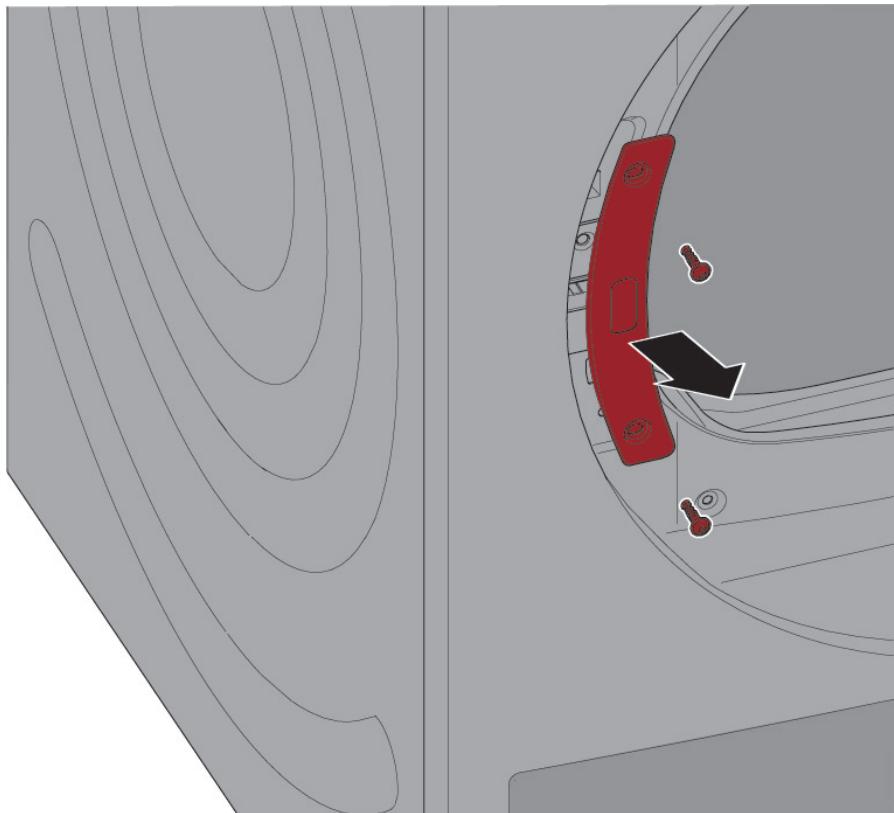
- 🔧 Screwdriver Torx T20 with bore 100 mm, for screws with safety pin hole [00340764]

Prerequisite:

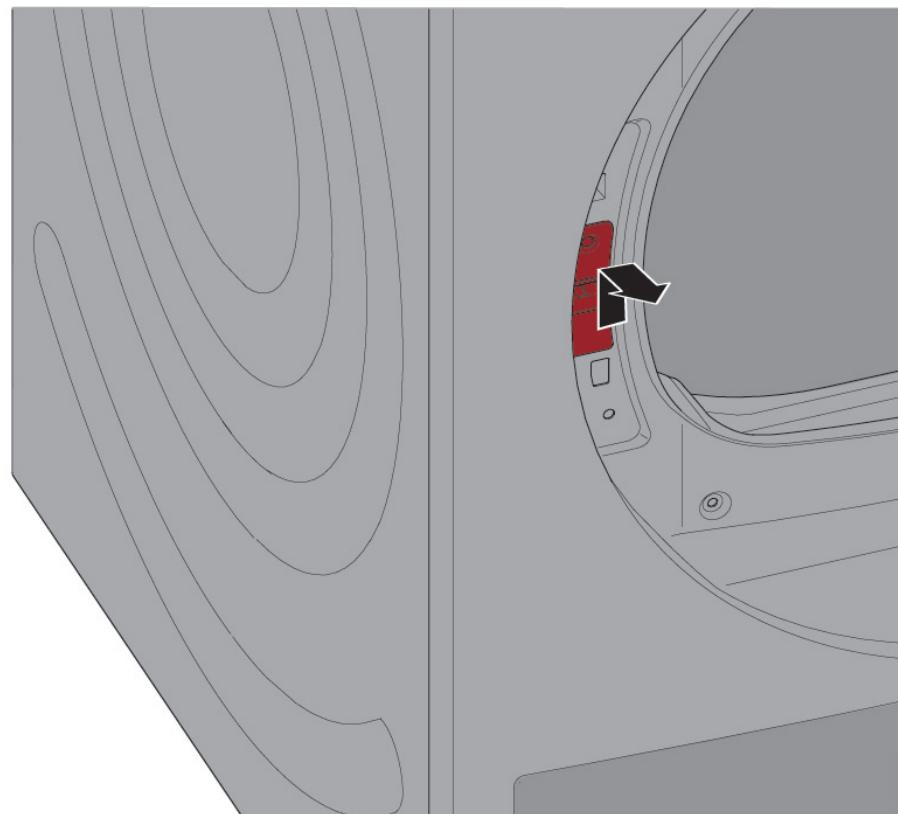
- ✓ Door has been opened.

5.6.1 Removing door lock

1. Remove the screws and remove the door lock cover.



2. Remove the door lock out from the appliance.



5.6.2 Installing door lock

- ▶ Install in reverse order.

5.7 Disassembling door (with glass window - Variant 1)

Required tools:

- Screwdriver Torx T20 with bore 100 mm, for screws with safety pin hole [00340764]
- Precision screwdriver set 9 pieces, 2.0 mm, 2.4 mm, 3.0 mm, PH0, PH00, PH1, TX6, TX8, TX9 [00341820]

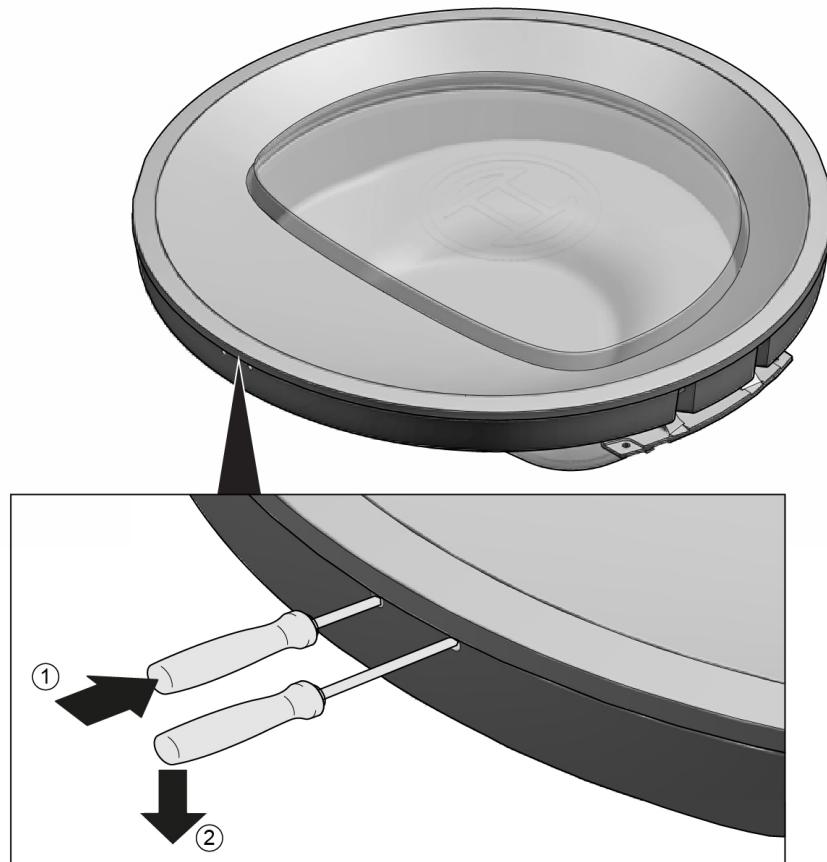
Prerequisite:

- ✓ [Door removed. → Page 171](#)

5.7.1 Disassembling the door

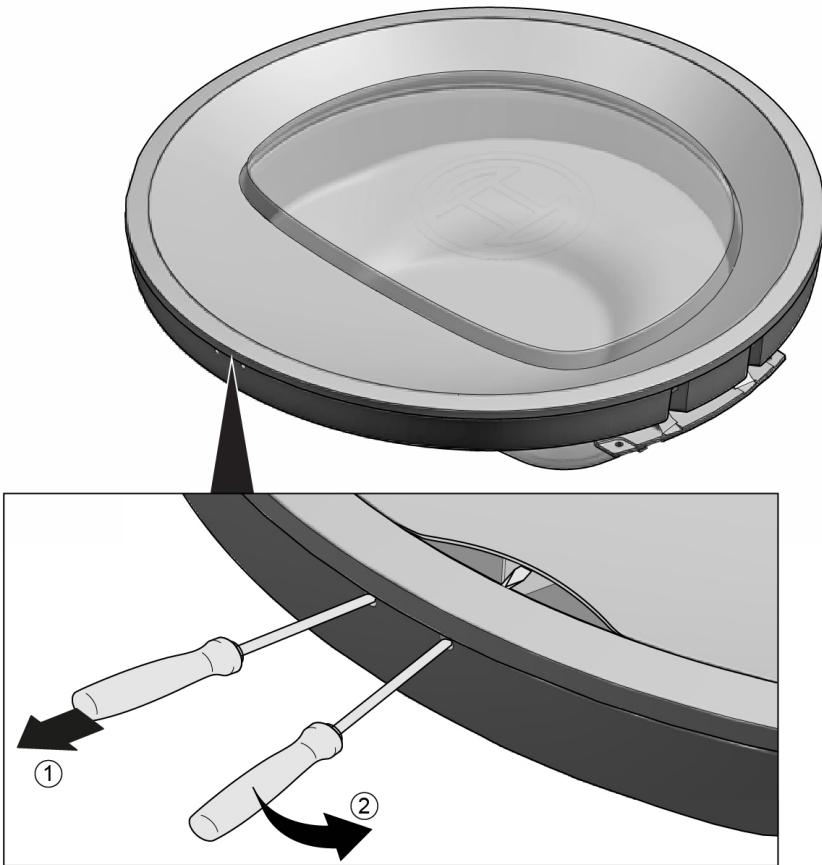
1. Put the door on soft surface to avoid scratches.
2. Insert both screwdrivers into the holes at the bottom edge of door.

3. 1. Push the left screwdriver into the hole (1) to release the latch.
2. Push the right screwdriver down (2) to loosen the catch.

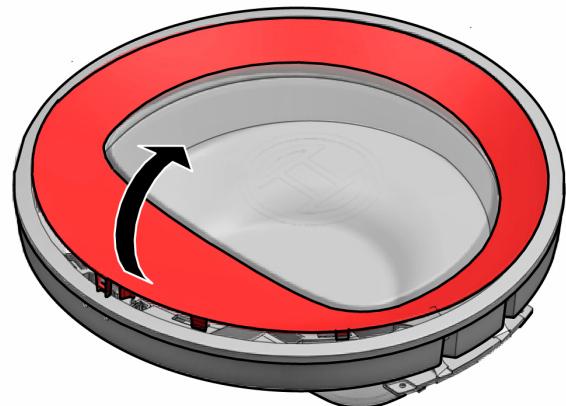


Repair

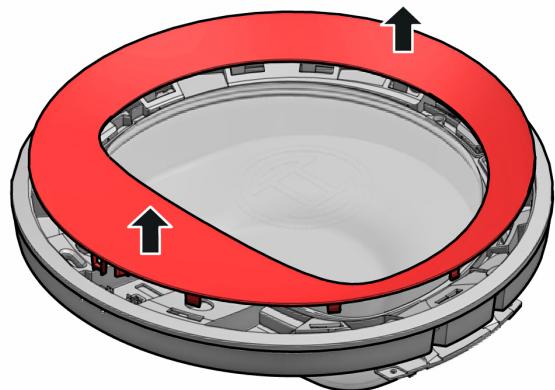
4. 1. While the cover is partly moved up, remove the left screwdriver (1) in order not to block the cover.
2. Rotate the right screwdriver (2) into right side.



5. Grab the door spacer at the bottom edge and pull to release catches.

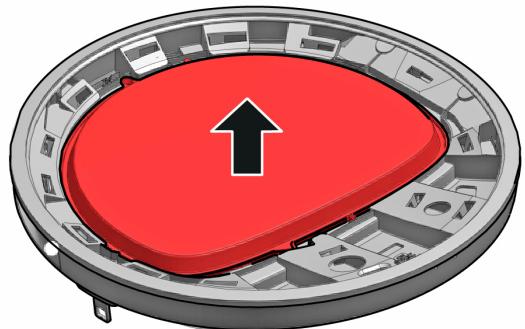


6. Remove the door spacer.

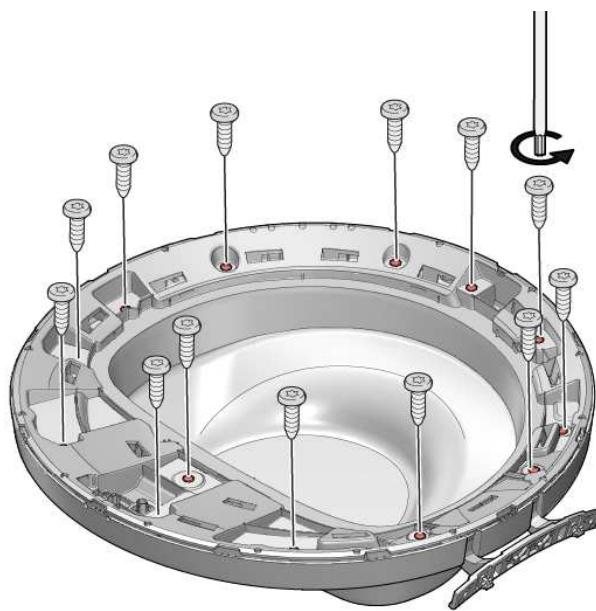


Repair

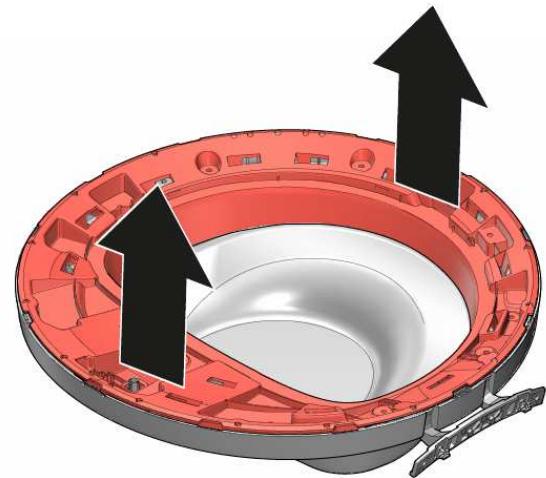
7. Remove the door glass.



8. Remove 13 screws.

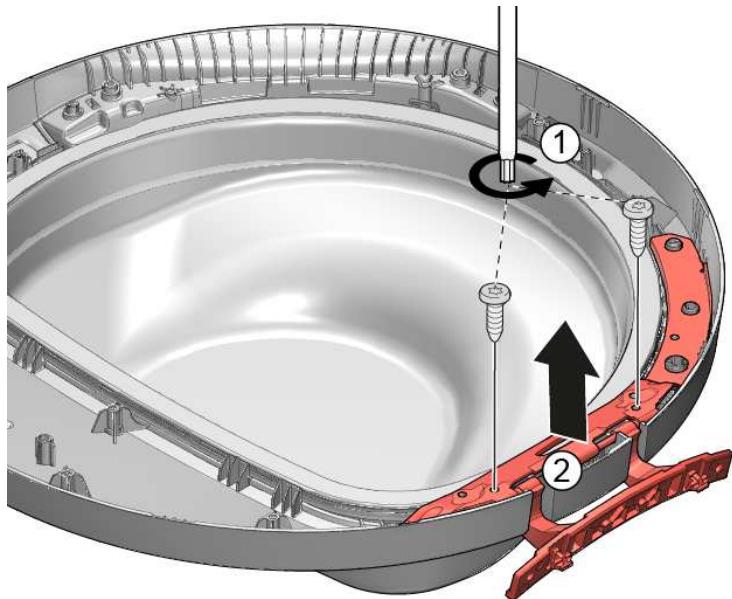


9. Remove spacer.

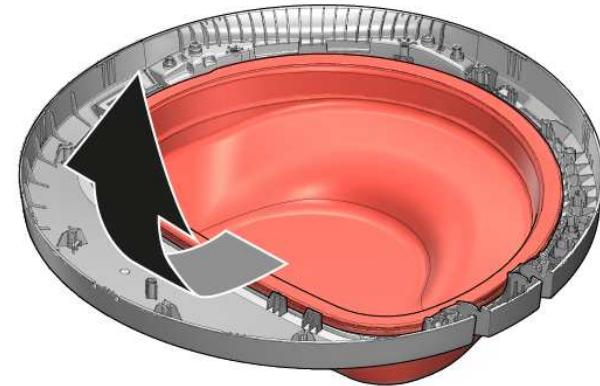


Repair

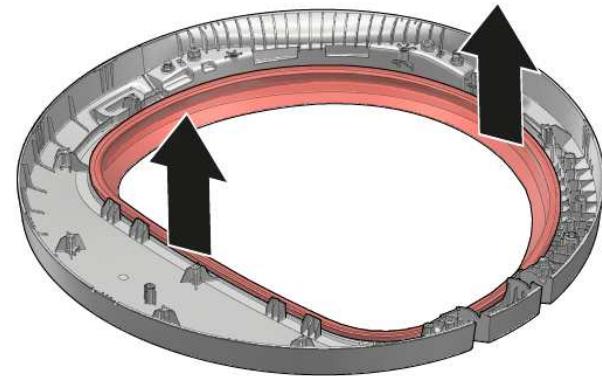
1. Remove 2 screws.
2. Remove hinge.



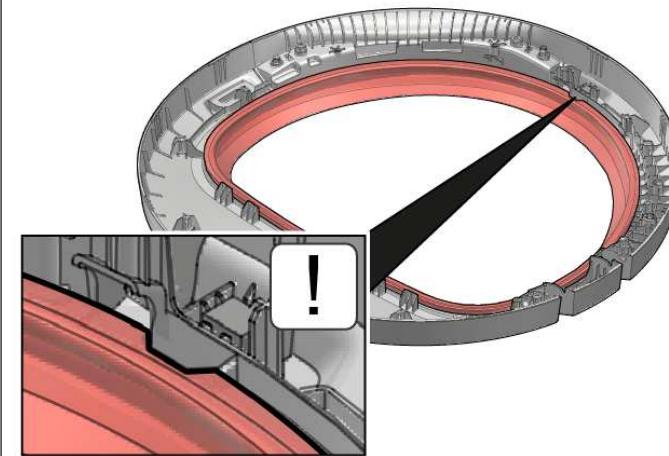
11. Remove door glass starting from the lower edge.



12. Remove door seal.



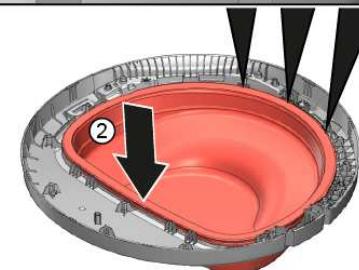
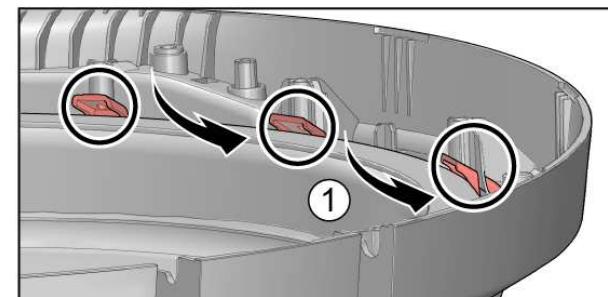
Pay attention to correct assemble door seal.



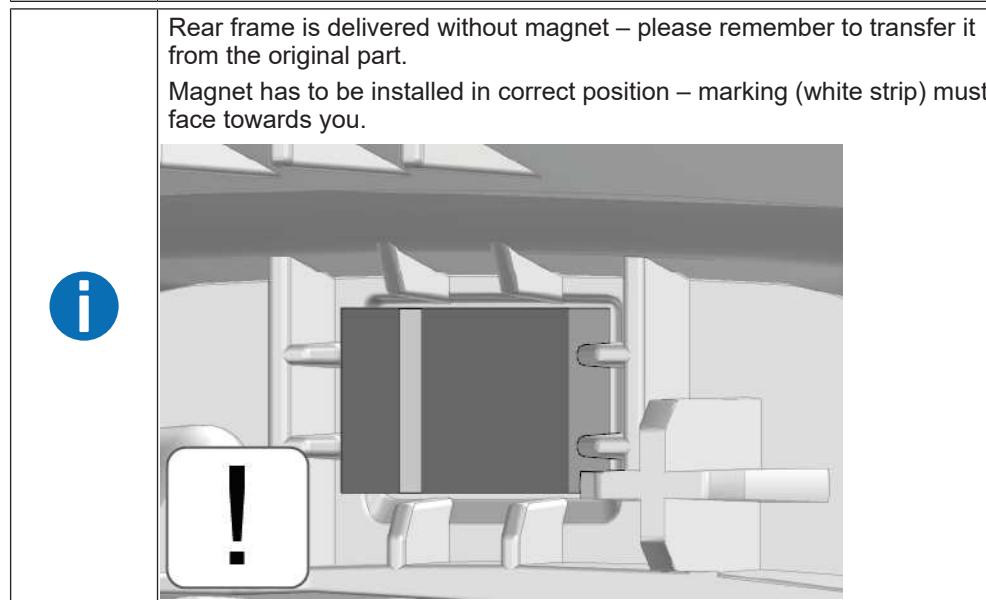
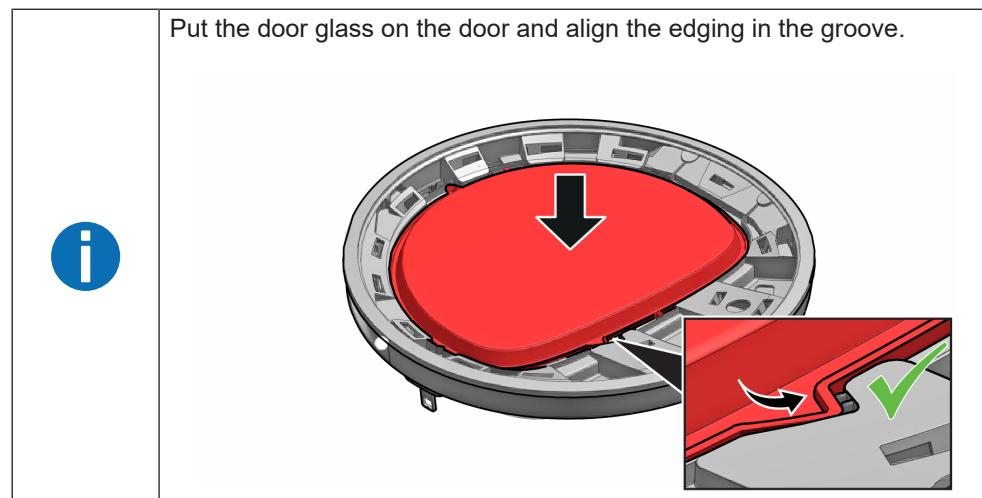
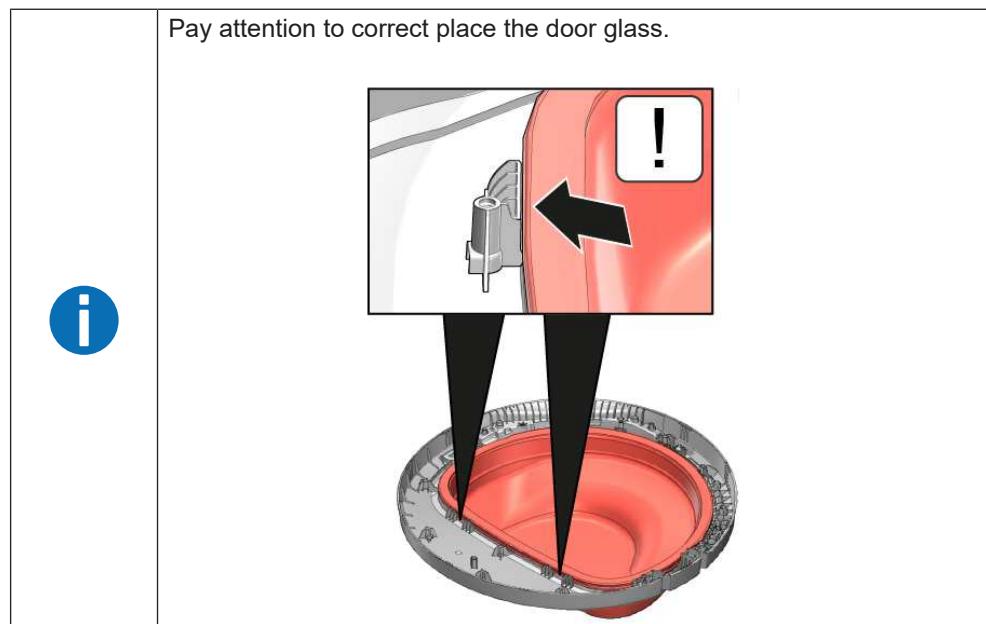
5.7.2 Assembling the door

- Install in reverse order.

When assembling the door glass pay attention to put glass under three holders (1) and fix it (2).



Repair



5.8 Disassembling door (with glass window - Variant 2)

Required tools:

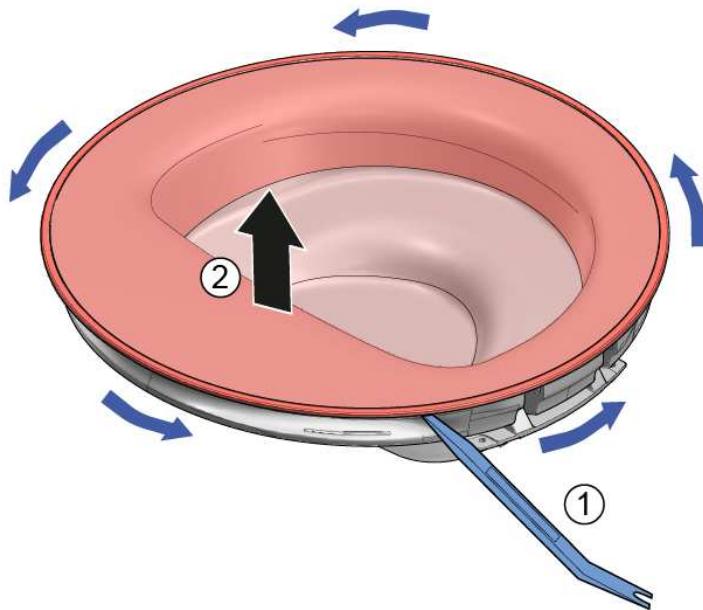
- Screwdriver Torx T20 with bore 100 mm, for screws with safety pin hole [00340764]
- Auxiliary tool Tool for loosening out of plastic parts [15000155]

Prerequisite:

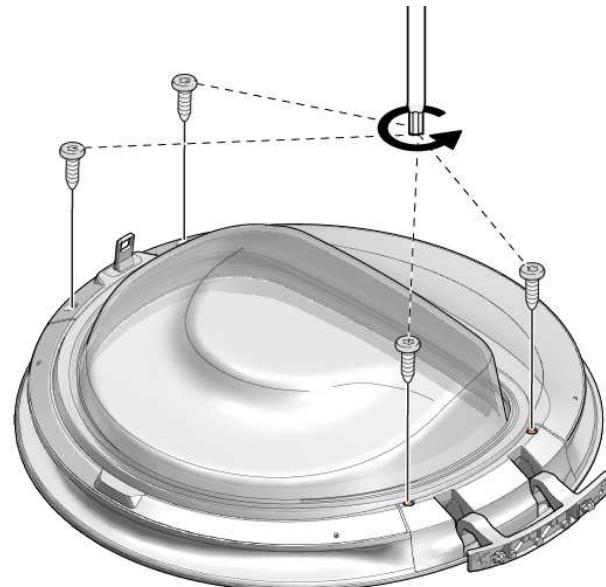
- ✓ [Door removed. → Page 171](#)

5.8.1 Disassembling the door

1. Turn the cover clockwise.
2. 1. Insert special tool and loosen latches all around the door.
2. Remove cover.

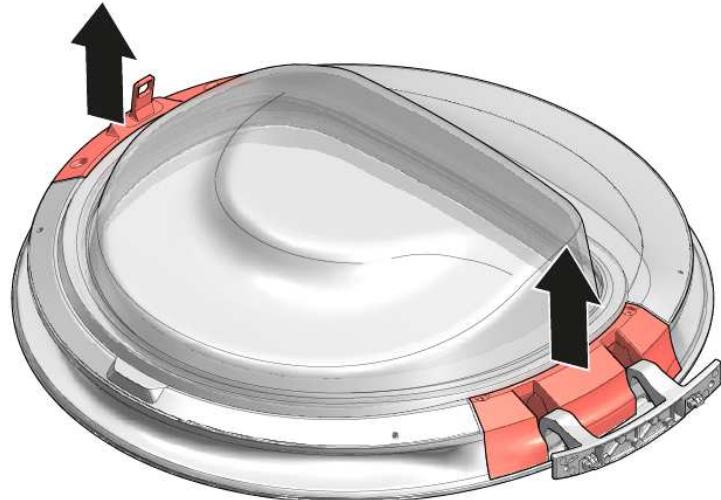


3. Remove 2 screws from the hinge and 2 screws from the door hook.



Repair

4. Remove hinge cover and door hook.

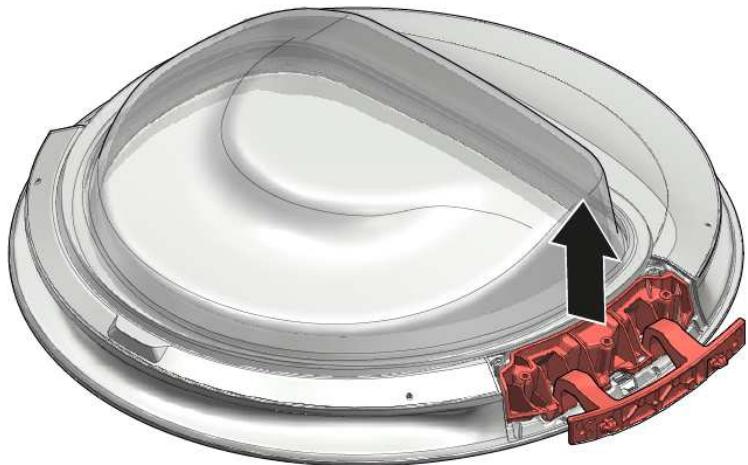


5. Remove 3 screws from door hinge.

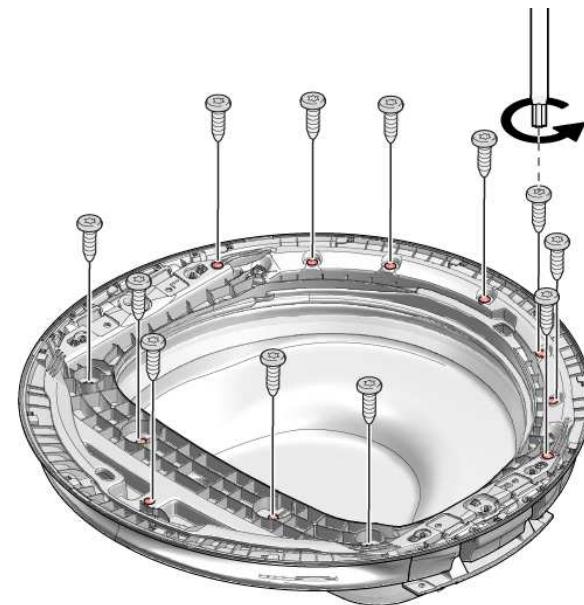


🔧 Repair

6. Remove door hinge.

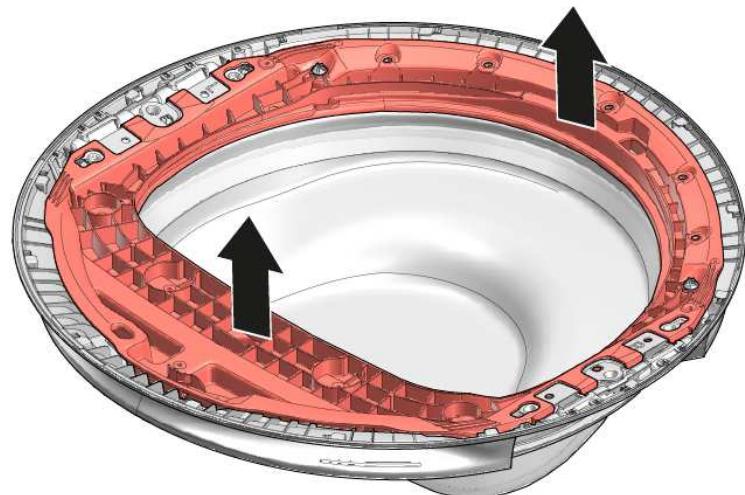


7. Remove 12 screws.

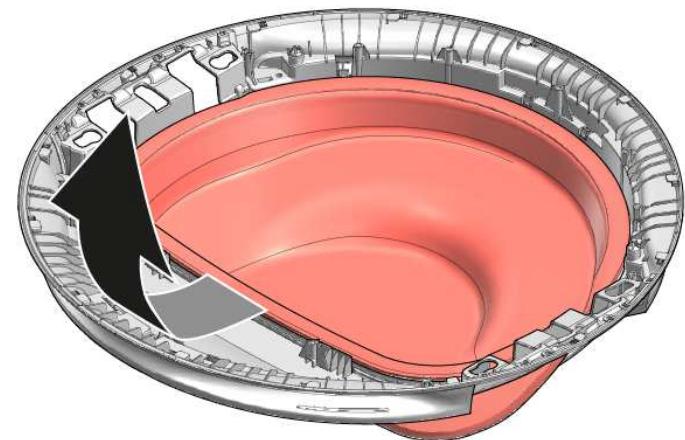


Repair

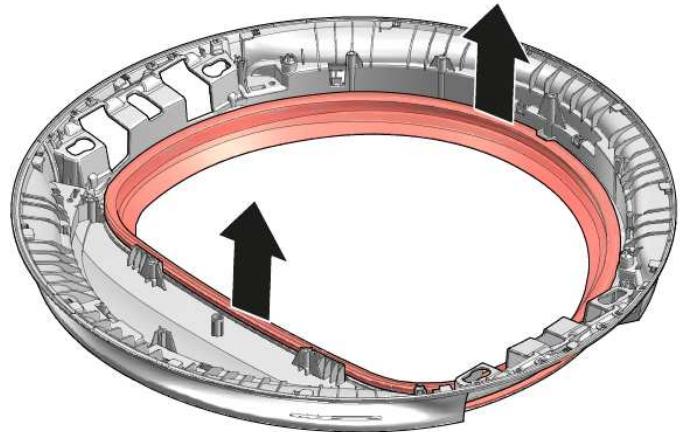
8. Remove reinforcement frame.



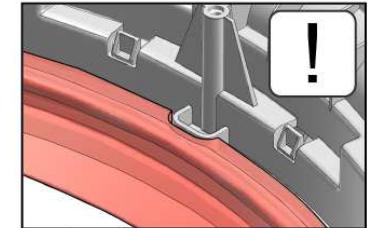
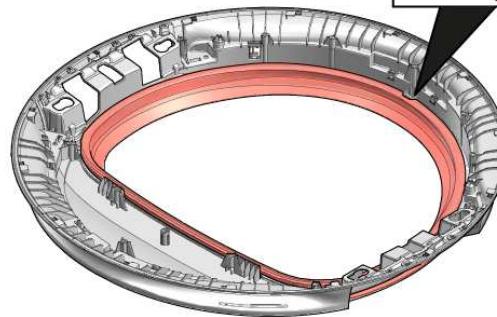
9. Remove the door glass.



10. Remove door seal.



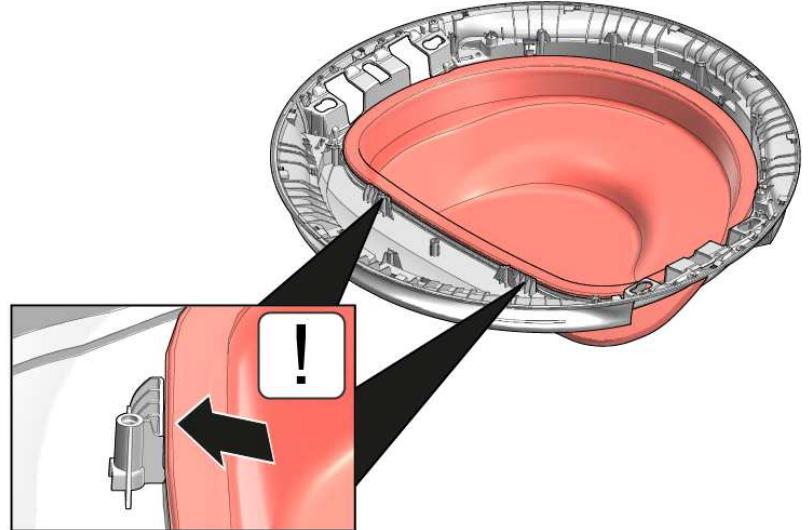
Pay attention to correct place the door seal.



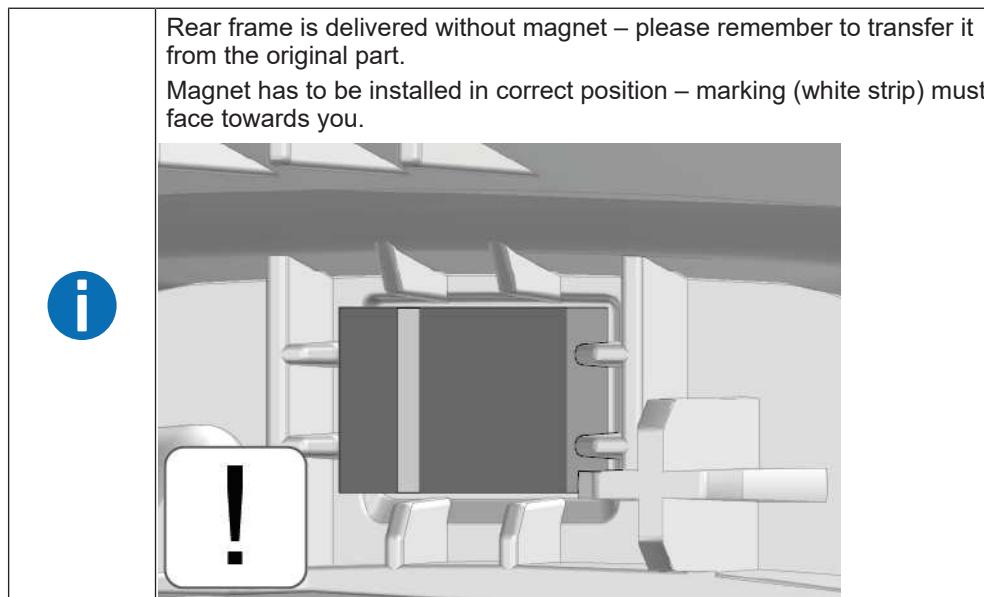
5.8.2 Assembling the door

- Install in reverse order.

Pay attention to correct assemble door glass.



🔧 Repair



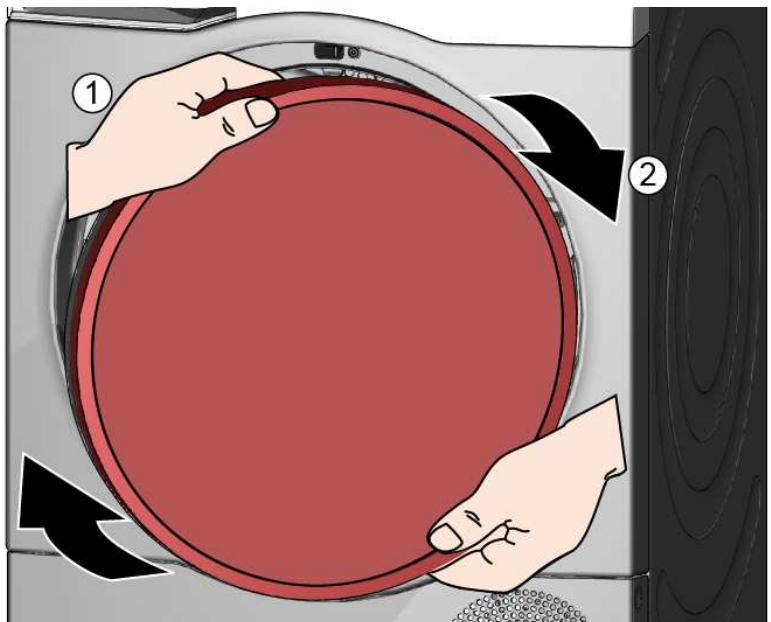
5.9 Disassembling door (without glass window)

Prerequisite:

- ✓ Door opened.

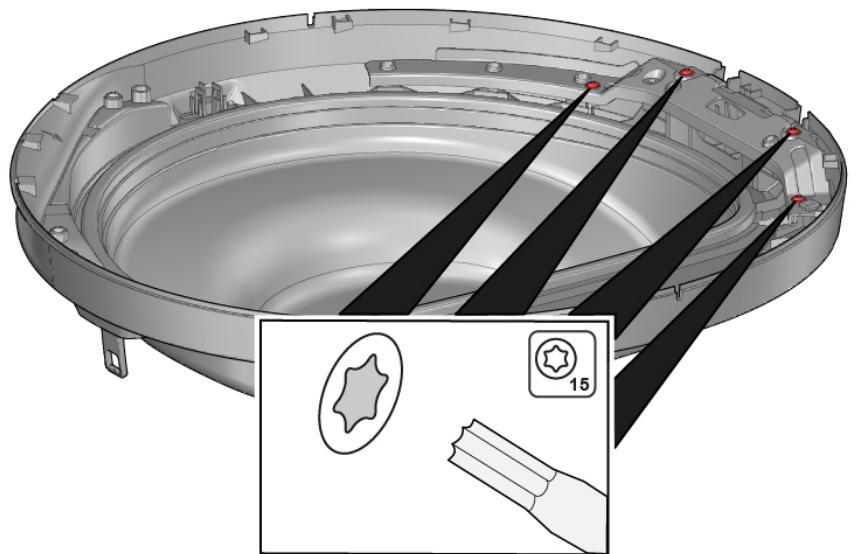
5.9.1 Disassembling door

1. 1. Grab the cover with both hands (1).
2. Turn the cover clockwise (2).

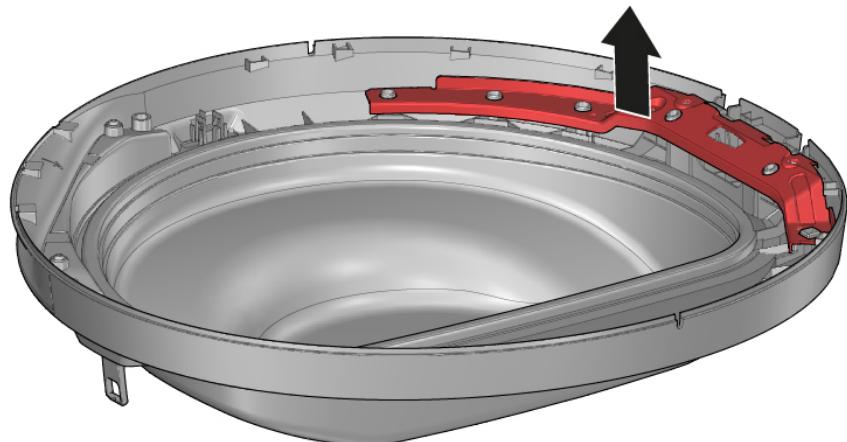


2. Pull the front cover forward.

3. Remove four screws.



4. Remove the door hinge.



5. Pull the door seal.



5.9.2 Assembling door

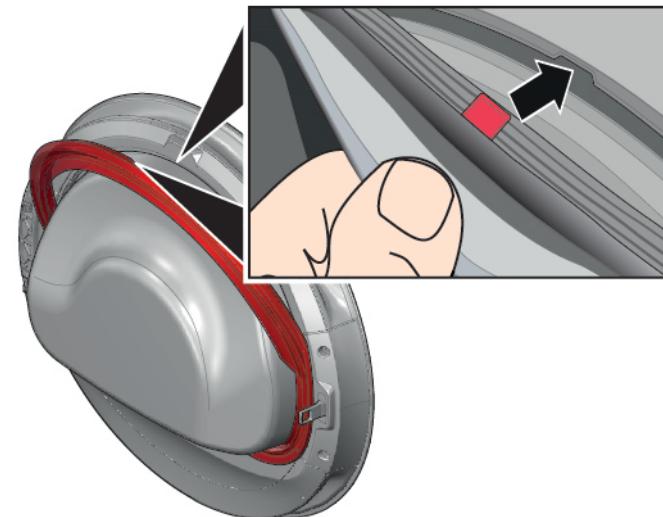
1. Install in reverse order.

2.



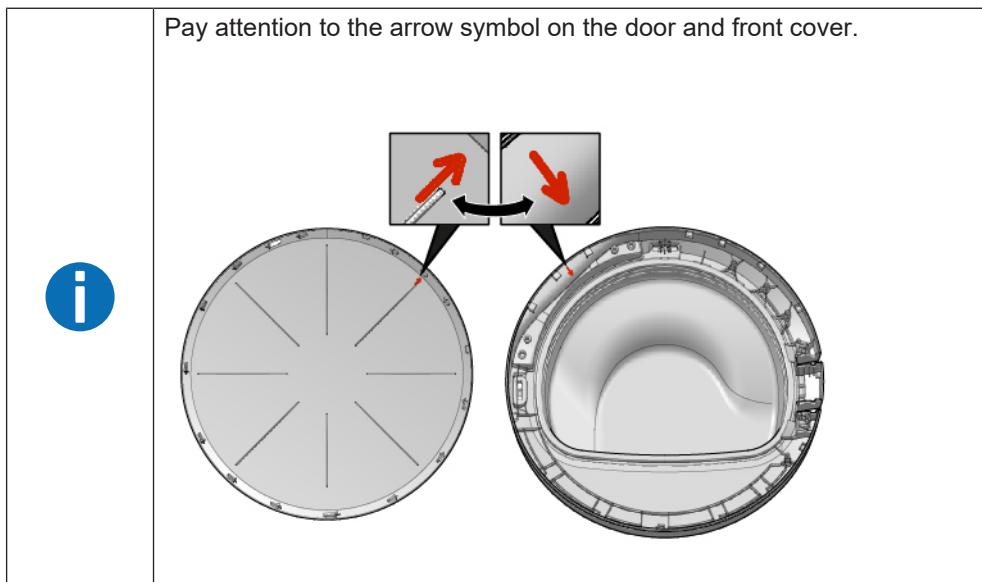
Pay attention to the positioning pin on the top part of the seal.

Push the door seal into groove.



3. Put the design ring on the door and turn it anticlockwise.

🔧 Repair



Remonditeave -

Selle dokumendiga seoses	189
1.1 Tähtis teave	189
1.1.1 Eesmärk.....	189
1.2 Sümbolite selgitus	189
1.2.1 Ohutasemed	189
1.2.2 Ohusümbolid	189
1.2.3 Hoiatuste struktuur.....	190
1.2.4 Üldised sümbolid.....	190
Ohutus.....	191
2.1 Üldised ohutusjuhised.....	191
2.1.1 Köik kodumasinad.....	191
Diagrammid	192
Tööriistad ja abinõud.....	193
Remont.....	194
5.1 Kondensveemahuti eemaldamine	194
5.1.1 Kondensveemahuti eemaldamine	194
5.1.2 Kondensveemahuti paigaldamine	194
5.2 Kondensveemahuti käepideme eemaldamine	195
5.2.1 Kondensveemahuti käepideme eemaldamine	195
5.2.2 Kondensveemahuti paigaldamine	195
5.3 Hooldusluugi vahetamine	196
5.3.1 Hooldusluugi eemaldamine.....	196
5.3.2 Hooldusluugi paigaldamine.....	197
5.4 Filtrite eemaldamine ja puastamine.....	199
5.4.1 Ebemefiltrti eemaldamine ja puastamine	199
5.4.2 Kondensveefiltrti puastamine	199
5.4.3 Vahufiltrti eemaldamine ja puastamine	200
5.5 Ukse vahetamine	202
5.5.1 Ukse eemaldamine	202
5.5.2 Ukse paigaldamine.....	202
5.6 Ukseluku vahetamine	203
5.6.1 Ukseluku eemaldamine	203
5.6.2 Ukseluku paigaldamine	203

5.7 Ukse lahtivõtmine (klaasaknaga - variant 1).....	204
5.7.1 Ukse lahtivõtmine	204
5.7.2 Ukse kokkupanemine	208
5.8 Ukse lahtivõtmine (klaasaknaga - variant 2).....	210
5.8.1 Ukse lahtivõtmine	210
5.8.2 Ukse kokkupanemine	214
5.9 Ukse lahtivõtmine (ilma klaasaknata)	216
5.9.1 Ukse lahtivõtmine	216
5.9.2 Ukse kokkupanemine	217

i Selle dokumendiga seoses

1.1 Tähtis teave

1.1.1 Eesmärk

Need remondinõuanded toetavad tarbijat seadmete iseseisval remontimisel vastavalt kehtivale ökodisaini määrusle (välja antud 07/2025).

Need sisaldavad teavet selle kohta, kuidas vahetada teatud varuosi, samuti hoiatusi ning ohtusid.

Küsimuste korral võtke ühendust meie klienditeenindusega. Meie vastutame kahjustuste eest ainult siis, kui remondinõuandeid on õigesti järgitud.

1.2 Sümbolite selgitus

1.2.1 Ohutasemed

Ohutasemed koosnevad sümbolist ja märksõnast. Märksõna viitab ohu raskusastmele.

Hoiatustase	Tähendus
 OHT	Hoiatusteadete eiramise põhjustab surma või raskeid kehavigastusi.
 HOIATUS	Hoiatusteadete eiramise võib põhjustada surma või raskeid kehavigastusi.
 ETTEVAATUST!	Hoiatusteadete eiramise võib põhjustada kergeid kehavigastusi.
 TÄHELEPANU!	Hoiatusteadete eiramise võib põhjustada varakahju.

Tabel 1: Ohutasemed

1.2.2 Ohusümbolid

Ohusümbolid on sümboolsed kujutised, mis viitavad ohu laadile.

Selles dokumendis kasutatakse alljärgnevaaid ohusümboleid.

Ohusümbol	Tähendus
	Üldine ohuteade
	Elektripingest tingitud oht
	Plahvatusoht
	Löikeoht
	Muljumisoht

i Selle dokumendiga seoses

Ohusümbol	Tähendus
	Kuumadest pindadest tingitud oht
	Tugevast magnetväljast tingitud oht
	Mitteioniseerivast kiirgusest tingitud oht

Tabel 2: Ohusümbolid

1.2.3 Hoiatuste struktuur

Selles dokumendis olevatel hoiatustel on standardiseeritud väljanägemine ja standardiseeritud struktuur.

	⚠ OHT Ohu tüüp ja allikas! Ohu/hoiatuse eiramise võimalikud tagajärjed. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Meetmed ja ettevaatusabinõud ohu vältimiseks.
--	--

Alljärgnevas näiteks on näidatud hoiatust, millega hoiatatakse liikuvatest osadest tingitud elektrilöögiohu eest. Nimetatud on meedet ohu vältimiseks.

	⚠ OHT Liikuvatest osadest tingitud elektrilöögi oht! Elektrilöögist tingitud surm <ul style="list-style-type: none"> ▶ Enne remonditöödega alustamist ühendage seadmed elektrivõrgust lahti vähemalt 60 sekundit varem.
---	---

1.2.4 Üldised sümbolid

Selles dokumendis kasutatakse alljärgnevaid üldisi sümboleid:

Üld. sümbol	Tähendus
	Erinõunde tunnus (tekst ja/või graafik)
	Lihtsa nõuande tunnus (ainult tekst)
	Videojuhendi lingi tunnus

Üld. sümbol	Tähendus
	Vajalike tööriistade tunnus
	Vajalike eeltingimuste tunnus
	Seisukorra tunnus (kui..., siis...)
	Tulemuse tunnus
	Klahvi või nupu tunnus
[00123456]	Materjalinumbri tunnus
	Kuvatava teksti/akna tunnus (seadme ekraanil)

Tabel 3: Üldised sümbolid

Ohutus

2.1 Üldised ohutusjuhised

2.1.1 Kõik kodumasinad

Liikuvatest osadest tingitud elektrilöögi oht!

- Elektriliste osade remondil tehtud vead võivad põhjustada elektrilöökki!
- Lahutage seade vooluvõrgust vähemalt 60 sekundit enne tööle hakkamist.
- Pärast remonti peab olema tehtud ohutuskatse vastavalt standardile EN 50678 (endine VDE 0701) või riiklikele määrustele.

Teravatest servadest tingitud vigastusoht!

- Kandke kaitsekindaid.

Rasketest ja liikuvatest osadest tingitud muljumisoht remondi-, puhistustööde, törkeotsingu ja hoolduse käigus

- Kandke turvakingi.
- Kinnitage rasked osad allakukkumise vastu.
- Ärge toppige kehaosi liikuvate osade vahelle.

Oht seadme ohutusele/talitlusele!

- Kasutage ainult originaalvaruosasid.

Elektrostaatiliselt tundlike osade (ESD) kahjustamise oht!

- Ärge puudutage mooduleid, kaasa arvatud ühendusi ja transportöörlinte.

Diagrammid

Tööriistad ja abinõud

Määramine	Üksikasjad	Kujutised
Abitööriist [15000155]	Tööriist plastosade lahtitegemiseks	
Isoleeritud kruvikeeraja koos puurimisauguga tähtotsikuga T15 [15000626]	Lehe pikkus 125 mm, splindiga poltidele	
Lapiku otsaga kruvikeeraja	Tera pikkus max 6 cm	
Täppiskruvikeerajate komplekt [00341820]	9 tükki, 2,0 mm, 2,4 mm, 3,0 mm, PH0, PH00, PH1, TX6, TX8, TX9	 
Tähtotsikuga T20 kruvikeeraja koos puurimisauguga [00340764]	100 mm, splindiga poltidele	

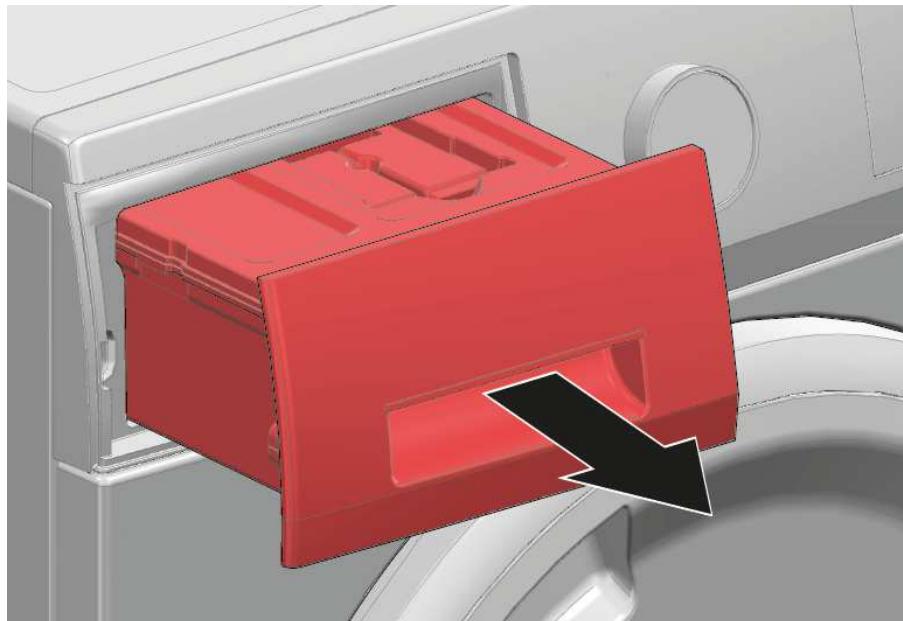
5.1 Kondensveemahuti eemaldamine

Nõue:

- ✓ Seade on toitest lahutatud.

5.1.1 Kondensveemahuti eemaldamine

- ▶ Tõstke kondensveemahuti välja, hoidke seda tasasena.



5.1.2 Kondensveemahuti paigaldamine

- ▶ Paigaldage vastupidises järjekorras.

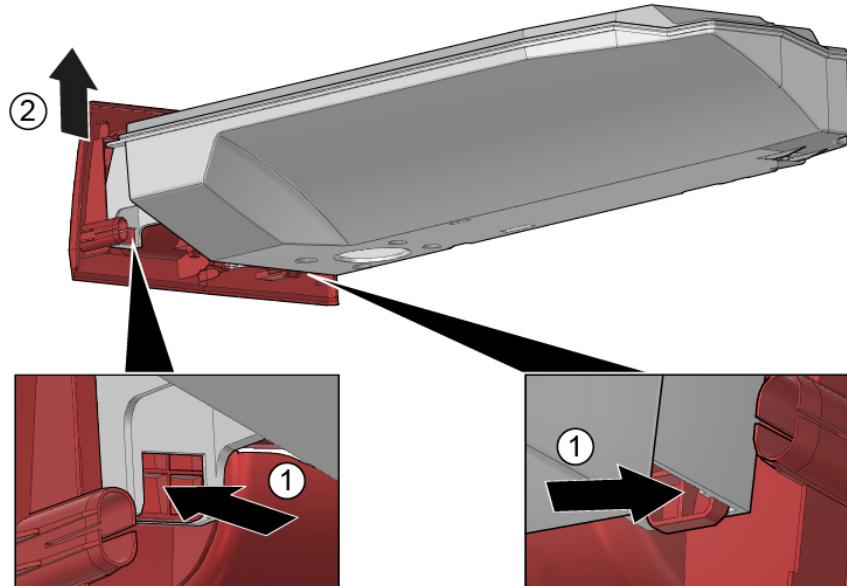
5.2 Kondensveemahuti käepideme eemaldamine

Nõue:

- ✓ Seade on toitest lahutatud.
- ✓ [Kondensveemahuti eemaldatud. → 194](#)
[→ "Kondensveemahuti eemaldamine", 194](#)

5.2.1 Kondensveemahuti käepideme eemaldamine

- ▶ Kondensveemahuti käepideme eemaldamiseks:
 1. Vabastage kinnituselemendid (1).
 2. Lükake käepidet ülessuunas (2).



5.2.2 Kondensveemahuti paigaldamine

- ▶ Paigaldage vastupidises järjekorras.

5.3 Hooldusluugi vahetamine

Eritööriistad:

- Lapiku otsaga kruvikeeraja Tera pikkus max 6 cm
- Pumba kiił 28 cm x 13 cm x 5 cm, talub kuni 130 [15000642] kg raskust

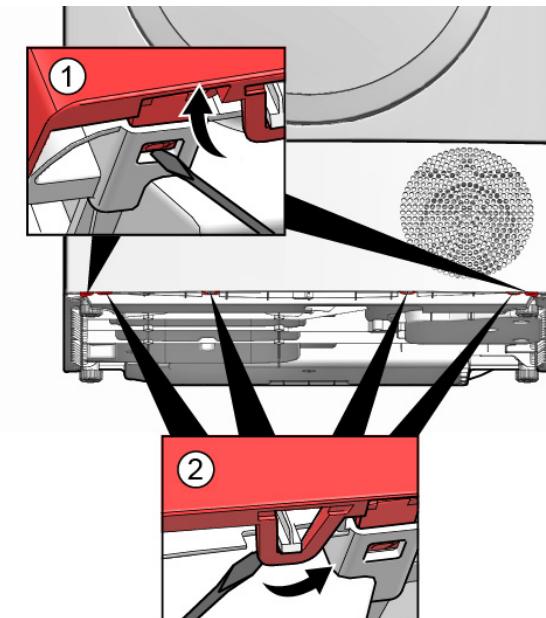
Ainult SelfCleaning-funktsooniga seadmetel.

5.3.1 Hooldusluugi eemaldamine

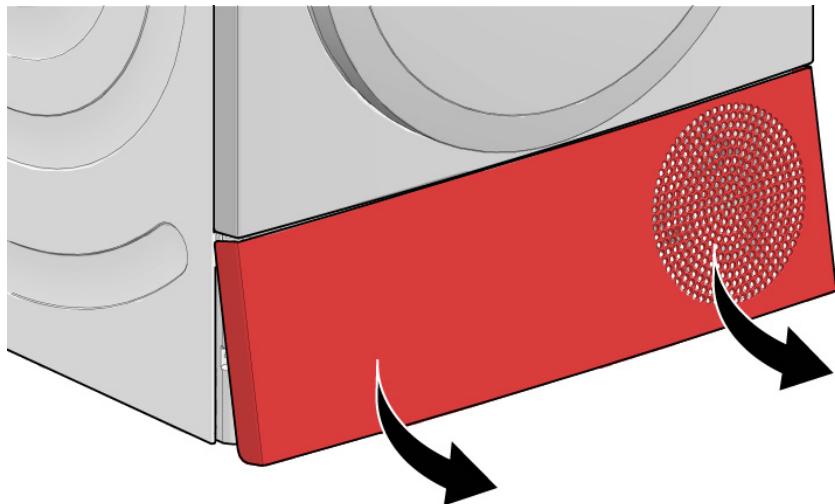
1. Kasutage seadme töstmiseks ja kinnitamiseks õhkpatja, et tagada vaba ja ohutu ligipääs eesmistele alumistele riividele ja konksudele.



2. Vabastage lameda kruvikeerajaga mölemad riivid (1) ja esikaane konksud (2).

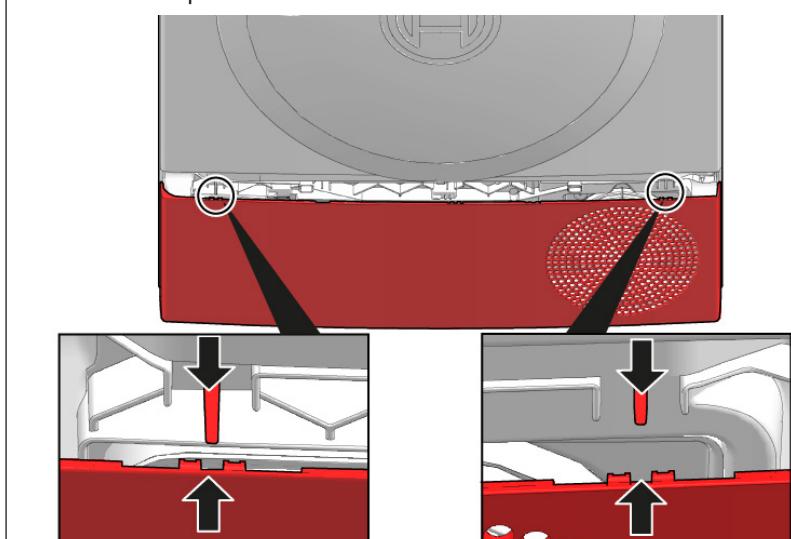


3. Eemaldage hooldusluuk.

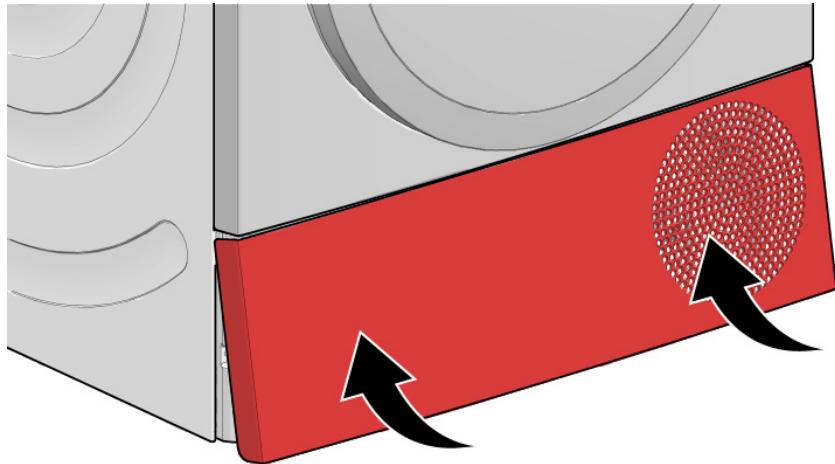


5.3.2 Hooldusluugi paigaldamine

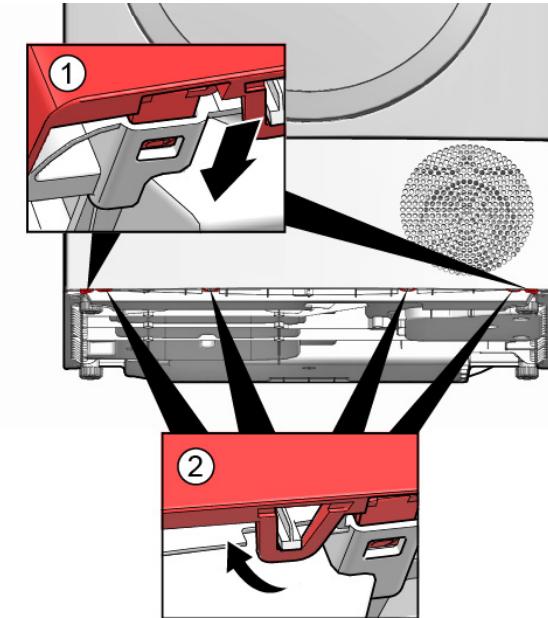
Pöörake tähelepanu ülemises osas olevatele sakkidele.



1. Liigutage hooldusluuki üles ja seadme põhja poole.



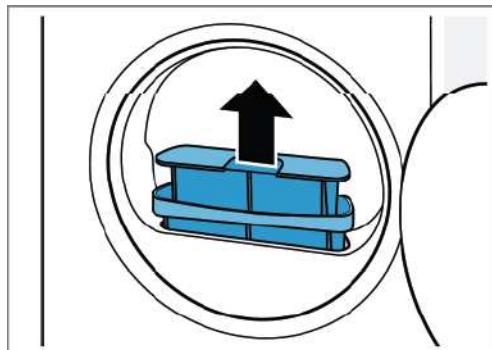
2. Kinnitage ülejäänud riivid (1) ja konksud (2).



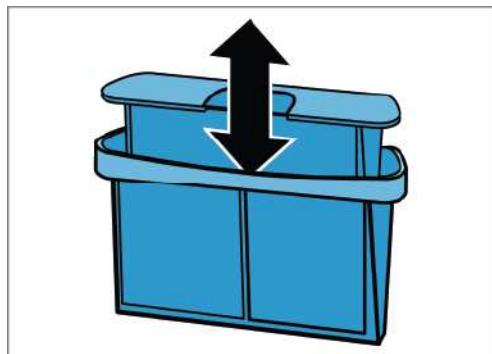
5.4 Filtrite eemaldamine ja puastamine

5.4.1 Ebemefiltrti eemaldamine ja puastamine

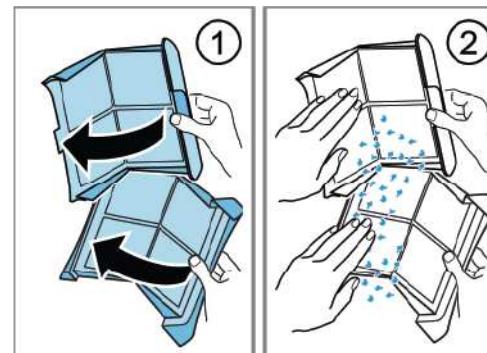
1. Eemaldage kaheosaline ebemesõel.



2. Võtke kaheosaline ebemesõel lahti.



3. Avage kaks ebemesõela (1), eemaldage ebemed ja puastage kaks ebemesõela põhjalikult sooja voolava vee all (2).



Kui filtrite puastamine ei lahenda probleemi ja teade filtrite puastamise kohta ilmub endiselt – vahetage ebemesõel, sest see võib olla pesuvahendi jätkidega püsivalt ummistunud.



Ärge puastage filtreid nõudepesumasinas!



Ärge kasutage seadet kunagi ilma ebemesõelata.

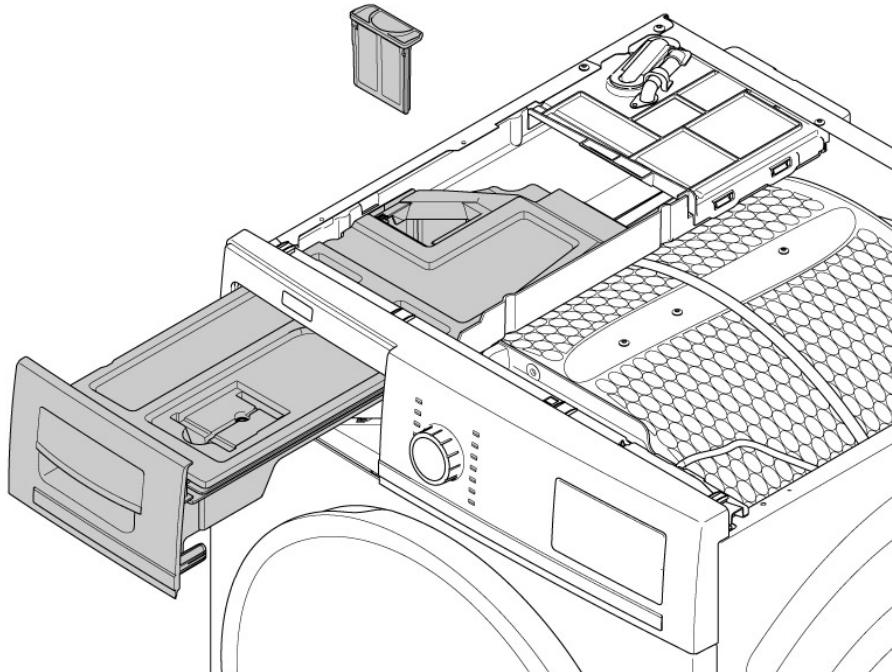
5.4.2 Kondensveefiltrti puastamine

SelfCleaning-funktsooniga seadmed.



Kondensveefiltrit tuleb puastada vähemalt igal kondensveemahuti tühjendamisel. Kui seadet pole mõnda aega kasutatud, puastage kondensveefilter enne kasutamist.

1. Tõmmake kondensveemahutit välja.



2. Tõmmake kondensveefilter kondensveemahutist välja.
3. Puhastage kondensveefiltrit sooja voolava vee all pehme harjaga.

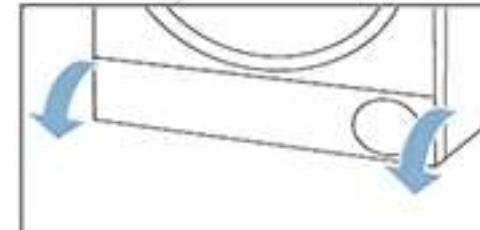


Seadet tohib kasutada ilma kondensveefiltrita ainult teatud tingimustel - sõltuvalt seadme tüübist ja väliste ärvoolu ühendusest. Järgige seadme kasutusjuhendit, et vältida seadme kahjustamist.

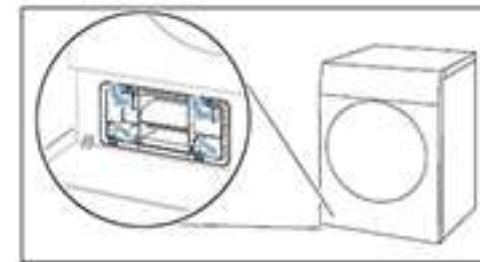
5.4.3 Vahufiltrti eemaldamine ja puhastamine

Ilma SelfCleaning-funktsioonita seadmed.

1. Avage hooldusuuk.

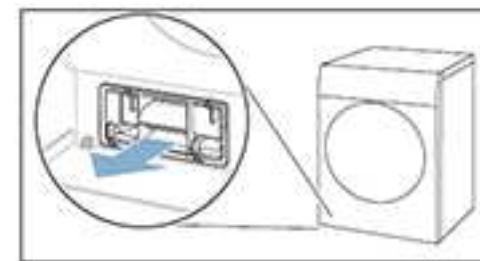


2. Vabastage hoolduskate.

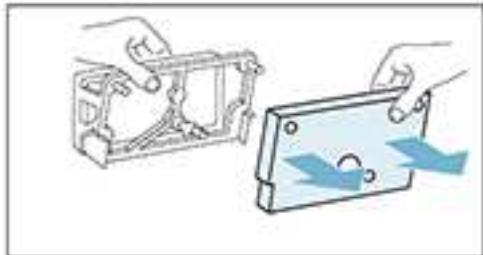


3.  Kondensvesi kogutakse põhjapannile, enne kui see juhitakse kondensveemahutisse. See on tavapärale tööpöhimõte, sest pesust tullev niiskus kondenseerub selles kohas.

Tõmmake hoolduskate välja.



4. Võtke vahufilter hoolduskattest välja.

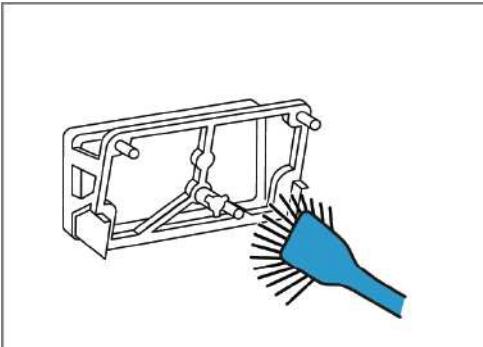


Ärge kasutage seadet kunagi ilma ebemesõelata.

5. Peske vahufiltrit voolava vee all ja pigistage vesi välja.



6. Puhastage soojusvaheti katet pehme harjaga.



Pange tähele: ärge kahjustage vahufiltrit. Kui selles on tugevaid setteid, puhastage filtrimatt ettevaatlikult tolmuimejaga. Puhastage vaid puhta veega; ärge kasutage muid puhastusvahendeid.



Eemaldage tihendilt kindlasti kogu mustus.

5.5 Ukse vahetamine

Eritööriistad:

⌚ Tähtotsikuga T20 kruvikeeraja 100 mm, splindiga poltidele koos puurimisaguga

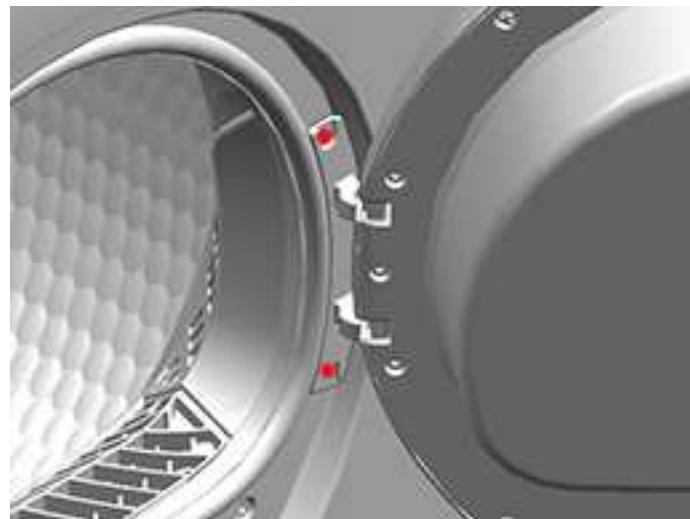
[00340764]

Nõue:

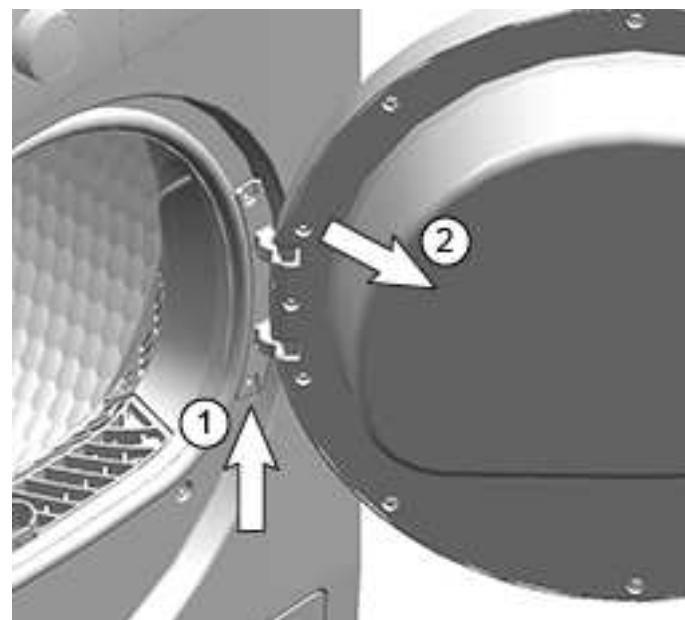
✓ Uks avatud.

5.5.1 Ukse eemaldamine

1. Eemaldage kruvi.



2. 1. Eemaldage uks seda tõstes (1).
2. Tõmmake tahapoole (2).



5.5.2 Ukse paigaldamine

- Paigaldage vastupidises järjekorras.

5.6 Ukseluku vahetamine

Eritööriistad:

☒ Tähtotsikuga T20 kruvikeeraja 100 mm, splindiga poltidele koos puurimisaguga

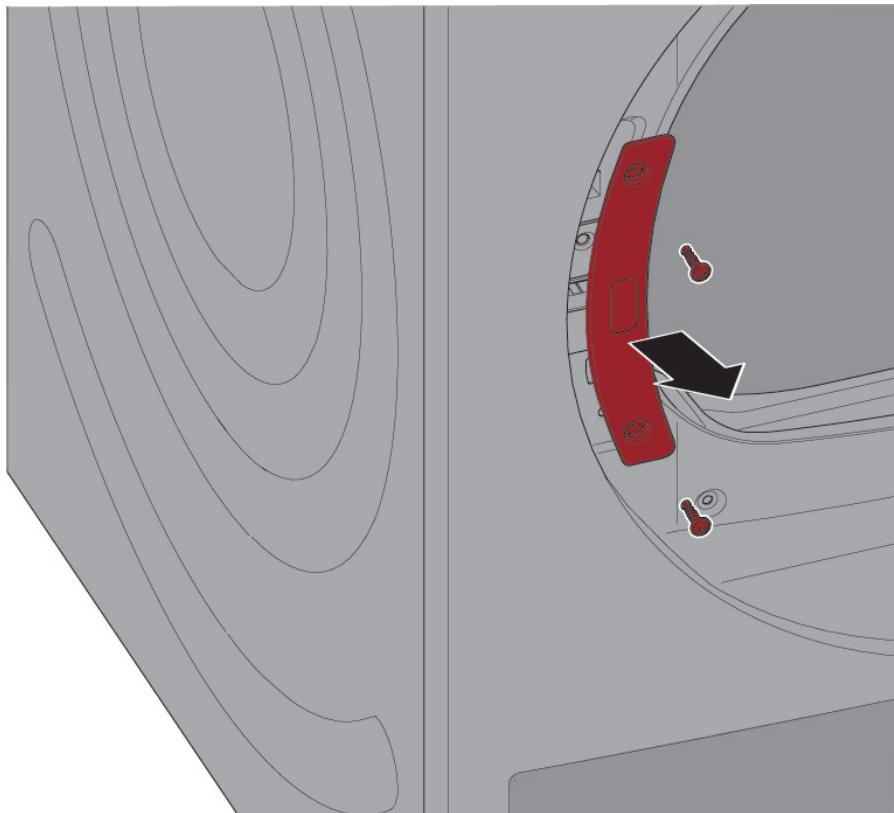
[00340764]

Nõue:

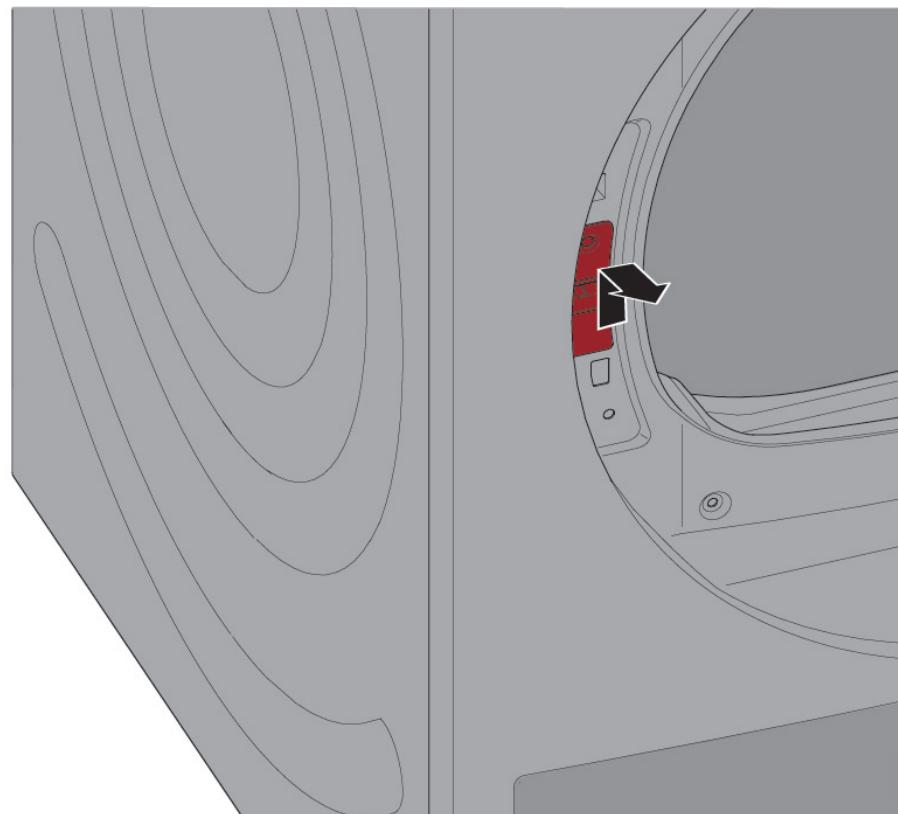
☒ Uks on avatud.

5.6.1 Ukseluku eemaldamine

1. Eemaldage poldid ja eemaldage ukseluku kate.



2. Eemaldage ukselukk seadmest.



5.6.2 Ukseluku paigaldamine

- Paigaldage vastupidises järjekorras.

5.7 Uks jahtivõtmine (klaasaknaga - variant 1)

Eritööriistad:

- Tähtotsikuga T20 kruvikeeraja 100 mm, splindiga poltidele koos puurimisaguga [00340764]
- Täppiskruvikeerajate komplekt 9 tükki, 2,0 mm, 2,4 mm, 3,0 mm, PH0, PH00, PH1, TX6, TX8, TX9 [00341820]

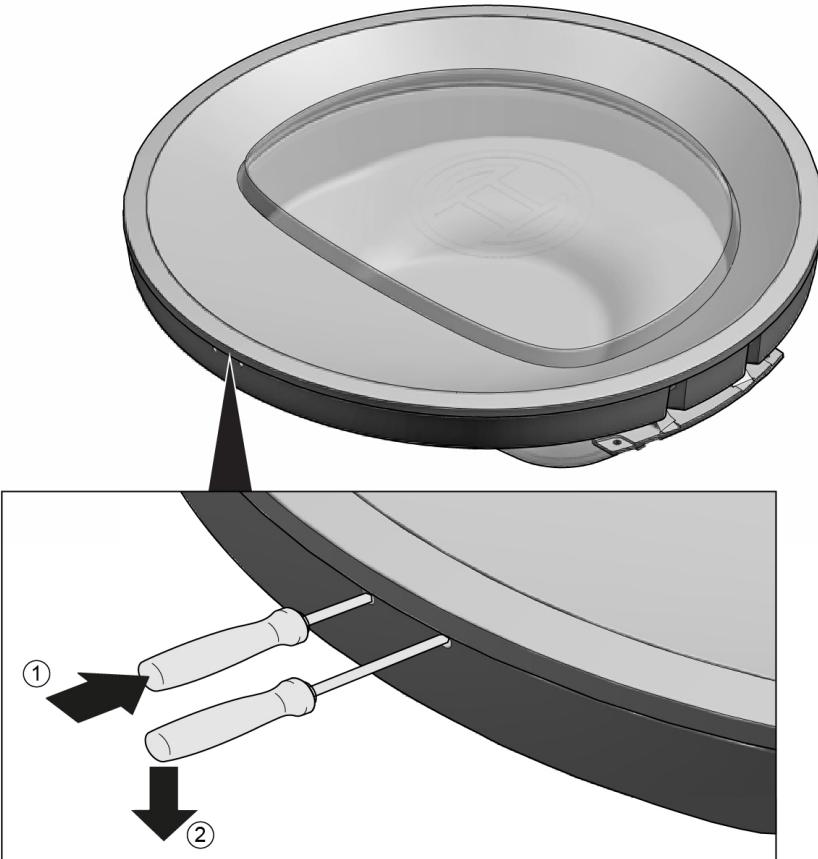
Nõue:

- ✓ [Uks eemaldatud.→202](#)

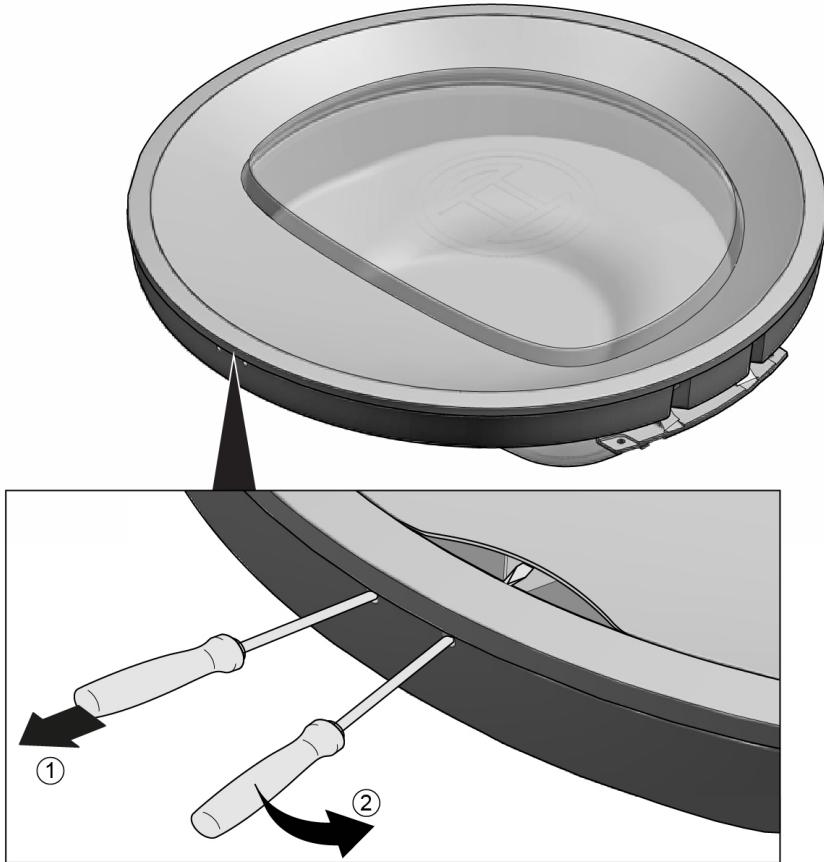
5.7.1 Uks jahtivõtmine

1. Asetage uks kriimustuste vältimiseks pehmele pinnale.
2. Sisestage mölemad kruvikeerajad ukse allservas olevatesse aukudesse.

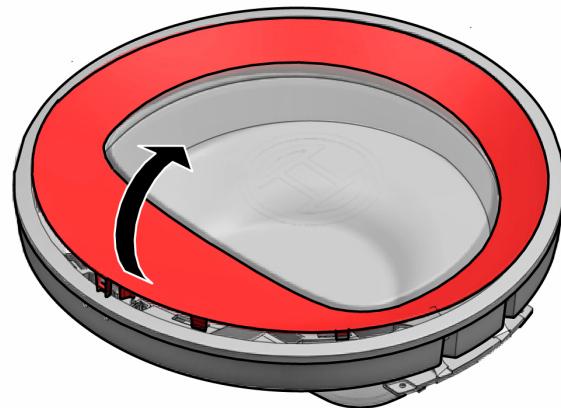
3. 1. Lükake vasak kruvikeeraja auku (1), et vabastada riiv.
2. Lükake paremat kruvikeerajat alla (2), et vabastada lukustus.



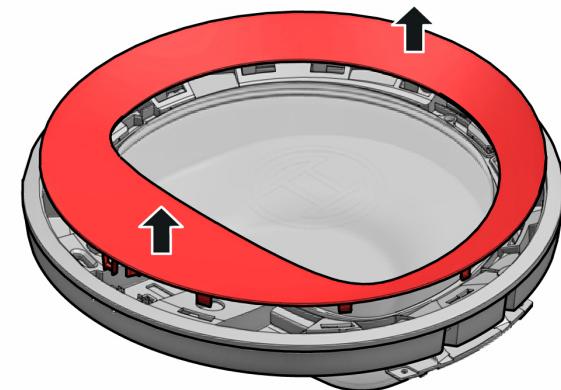
4. 1. Kui kate on osaliselt üles nihutatud, eemaldage vasak kruvikeeraja (1), et katet mitte blokeerida.
2. Keerake paremat kruvikeerajat (2) paremale poole.



5. Haarake ukse vahetüki alumisest servast ja tömmake riivide vabastamiseks.



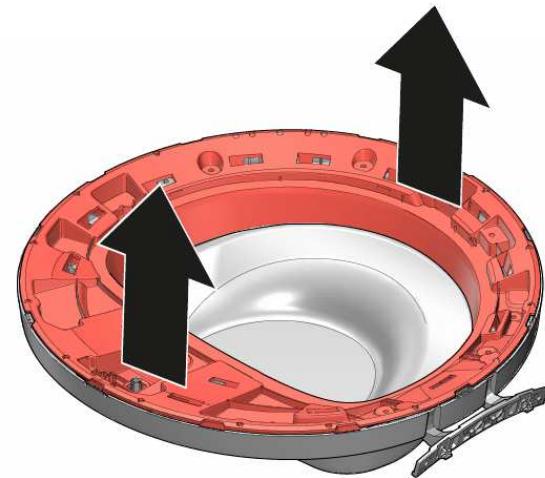
6. Eemaldage ukse vahetükk.



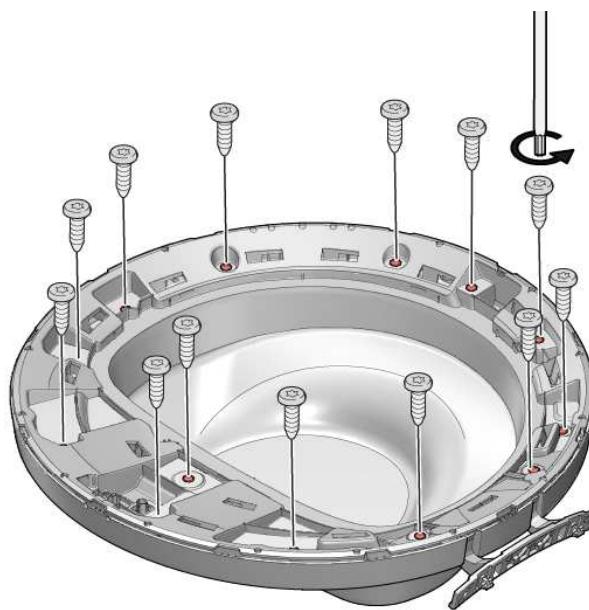
7. Eemaldage ukseklaas.



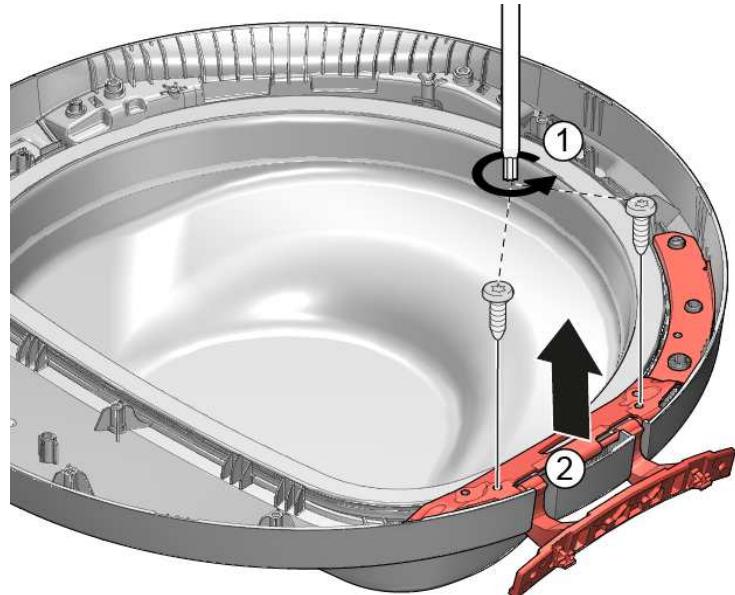
9. Eemaldage vahetükk.



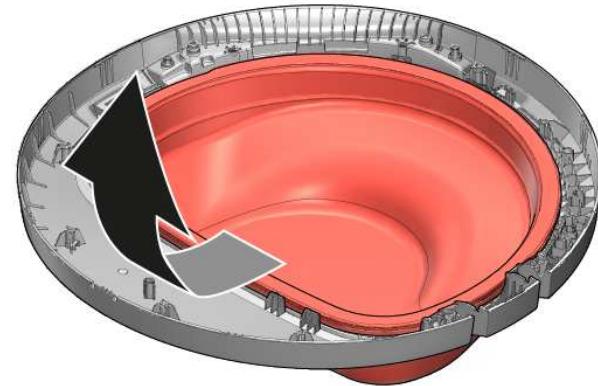
8. Eemaldage 13 kruvi.



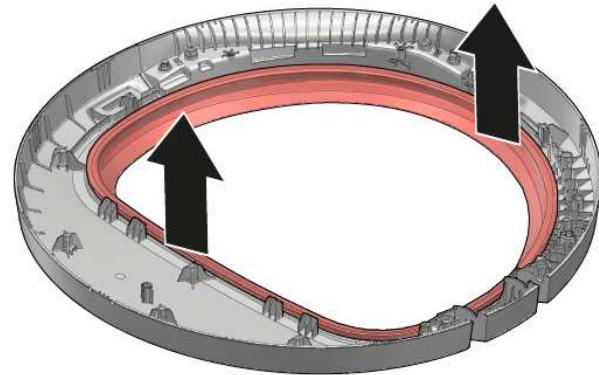
10. 1. Eemaldage 2 kruvi.
2. Eemaldage hing.



11. Eemaldage ukseklaas, alustades alumisest servast.



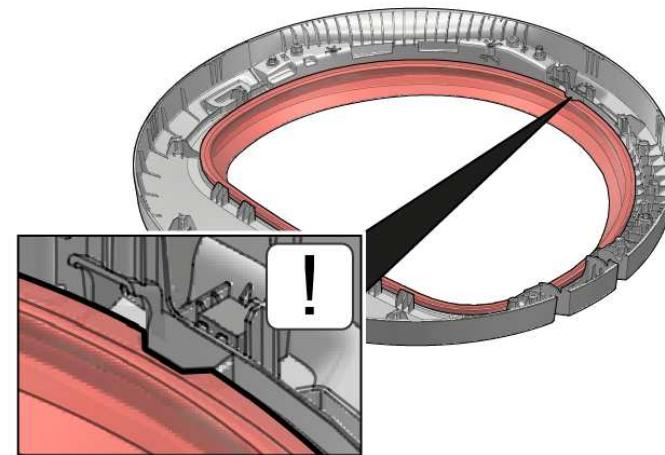
12. Eemaldage uksetihend.



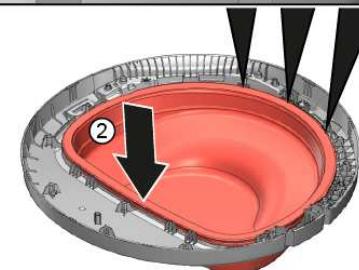
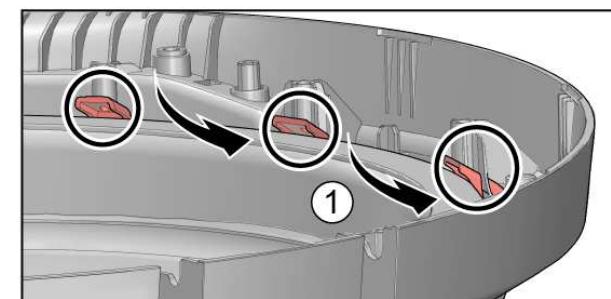
5.7.2 Ukse kokkupanemine

- ▶ Paigaldage vastupidises järjekorras.

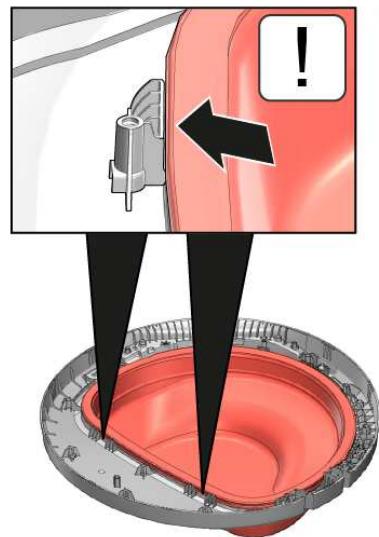
Pange tähele uksetihendi õiget paigaldust.



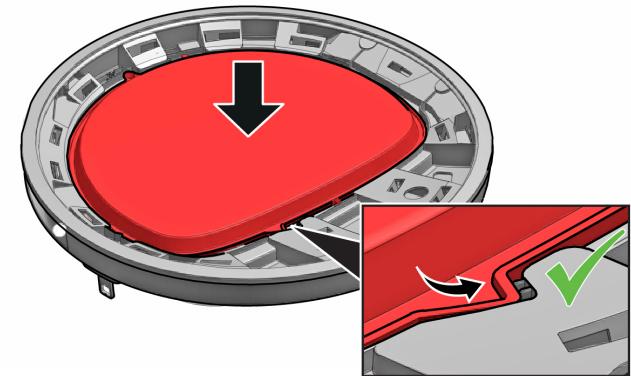
Ukseklaasi paigaldamisel jälgige, et klaas asetatakse kolme hoidiku (1) alla ja kinnitage see (2).



Pange tähele ukseklaasi õiget paigutust.

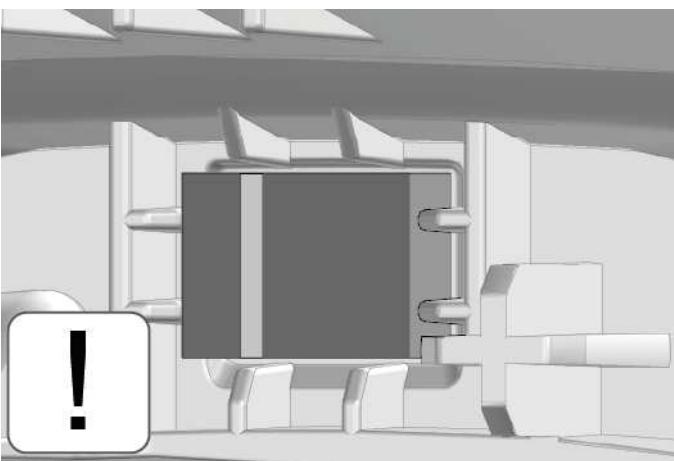


Asetage ukseklaas uksele ja joondage serv soonde.



Tagumine raam tannitakse ilma magnetita – ärge unustage seda originaalosast üle võtta.

Magnet peab olema paigaldatud õigesse asendisse – märgistus (valge riba) peab olema suunatud teie poole.



5.8 Ukse lahtivõtmine (klaasaknaga - variant 2)

Eritööriistad:

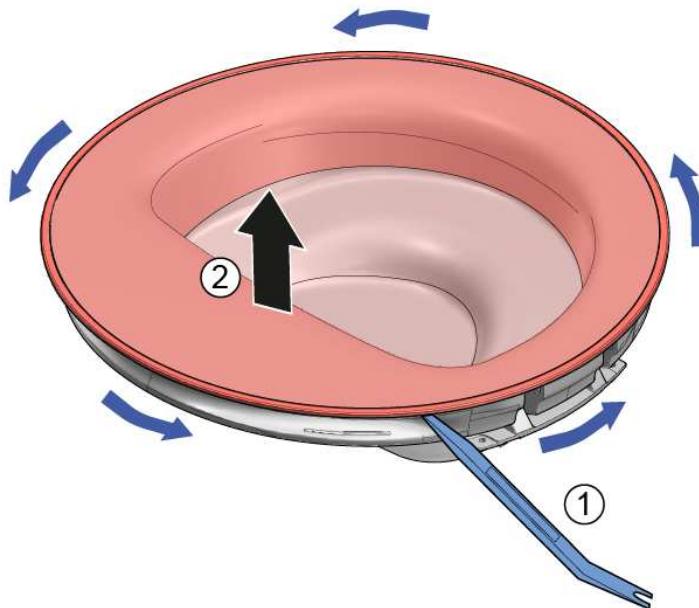
- | | |
|---|--|
|  Tähtotsikuga T20 kruvikeeraja 100 mm, splindiga poltidele koos puurimisaguga | [00340764] |
|  Abitööriist | Tööriist plastosade lahtitegemiseks [15000155] |

Nöue:

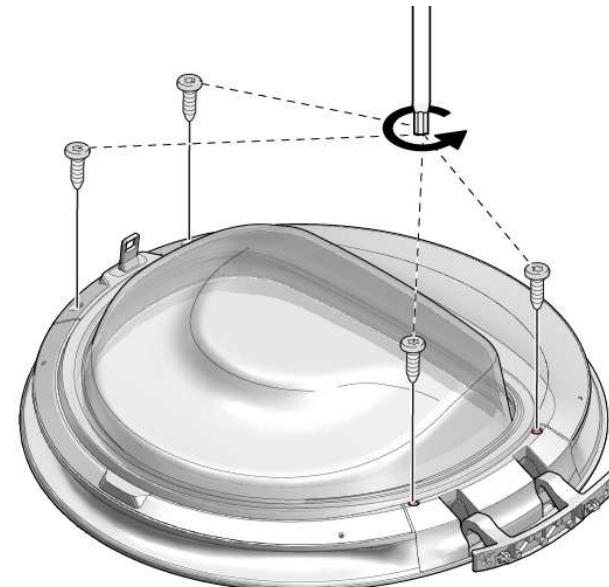
-  [Uks eemaldatud.](#) → 202

5.8.1 Ukse lahtivõtmine

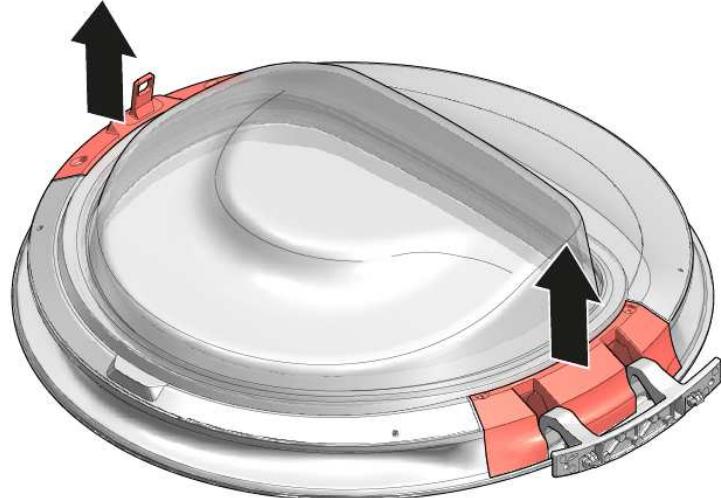
1. Keerake katet päripäeva.
2. 1. Sisestage eritööriist ja vabastage ukse ümber olevad riivid.
2. Eemalda kate.



3. Eemalda hingelt 2 kruvi ja uksekonsult 2 kruvi.



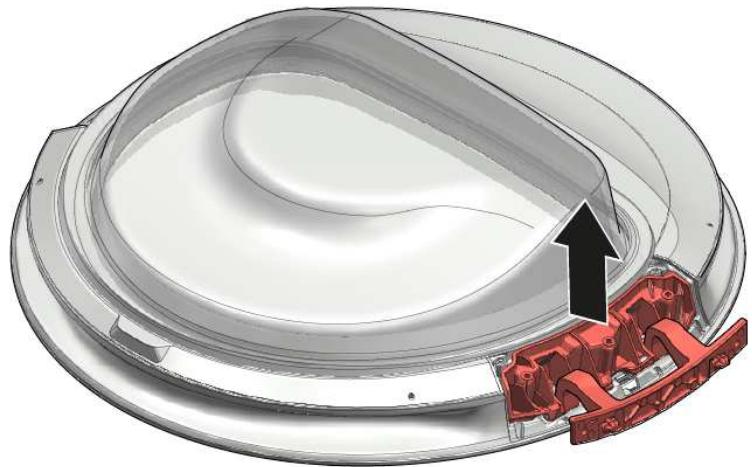
4. Eemaldage hingekate ja uksekonks.



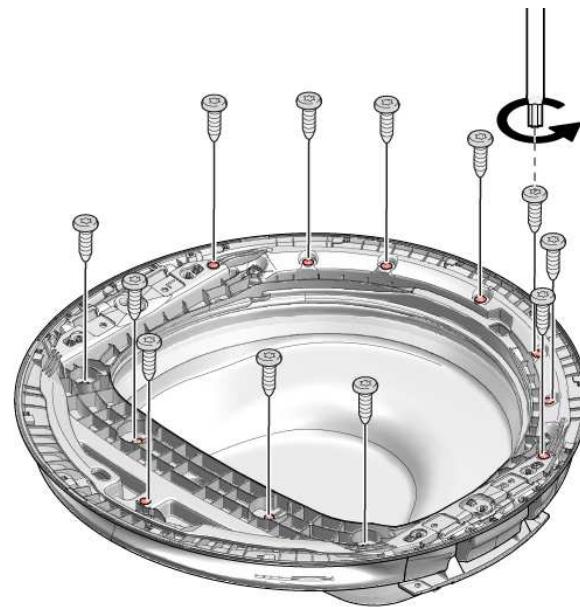
5. Eemaldage uksehingelt 3 kruvi.



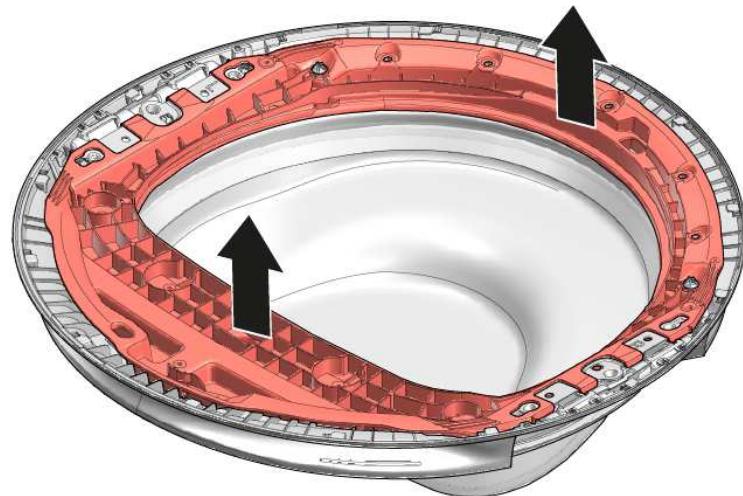
6. Eemaldage uksehing.



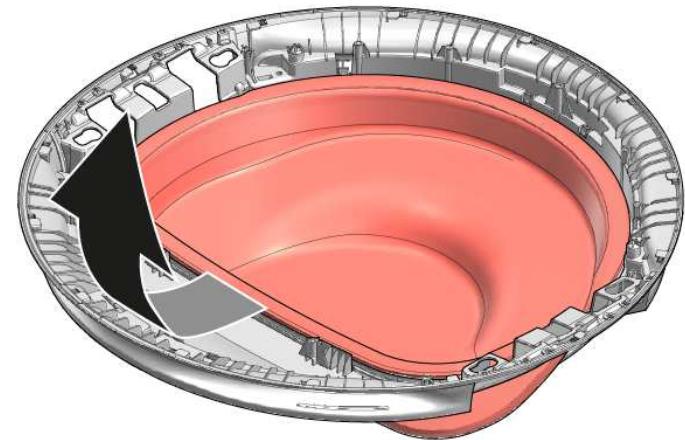
7. Eemaldage 12 kruvi.



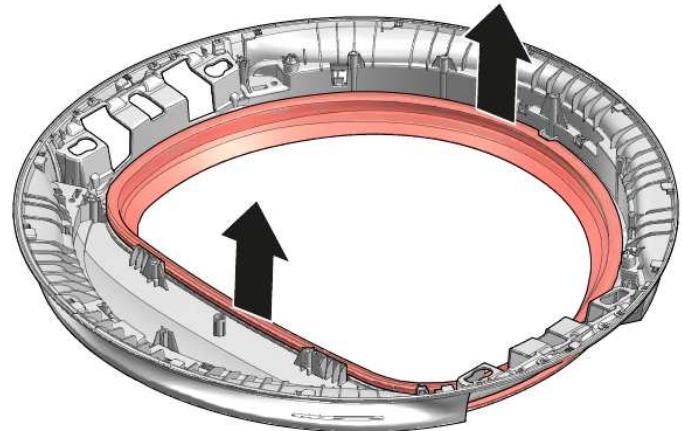
8. Eemaldage tugevdusraam.



9. Eemaldage ukseklaas.



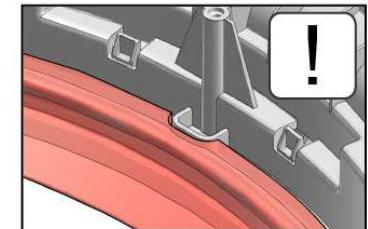
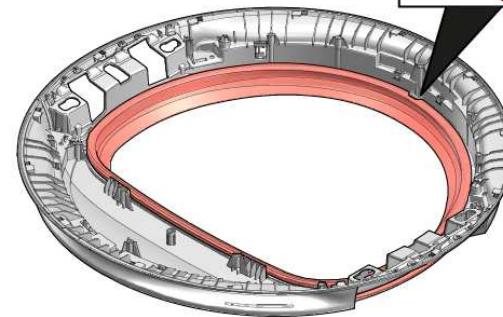
10. Eemaldage uksetihend.



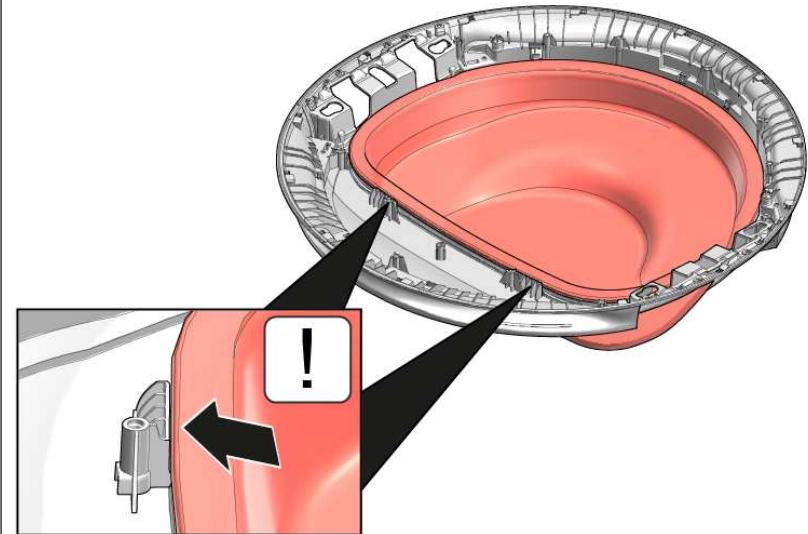
5.8.2 Ukse kokkupanemine

- ▶ Paigaldage vastupidises järjekorras.

Pange tähele uksetihendi õiget paigutust.

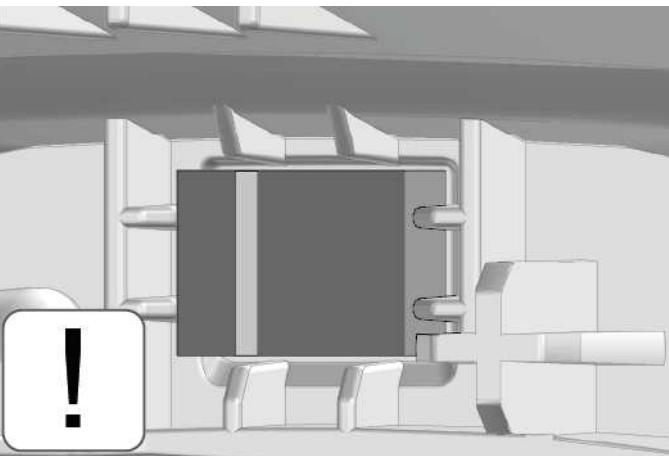


Pange tähele ukseklaasi õiget paigaldust.



Tagumine raam tannitakse ilma magnetita – ärge unustage seda originaalosast üle võtta.

Magnet peab olema paigaldatud õigesse asendisse – märgistus (valge riba) peab olema suunatud teie poole.



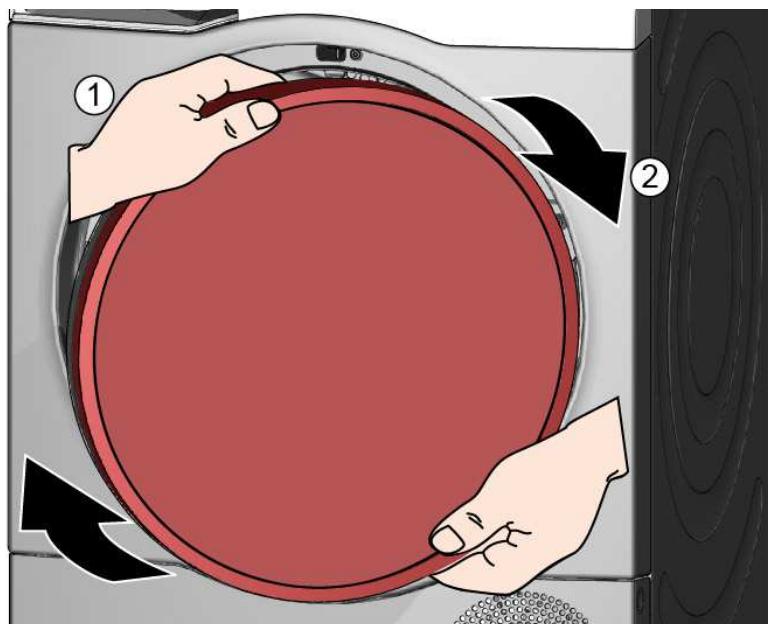
5.9 Ukse lahtivõtmine (ilma klaasaknata)

Nõue:

 Uks avatud.

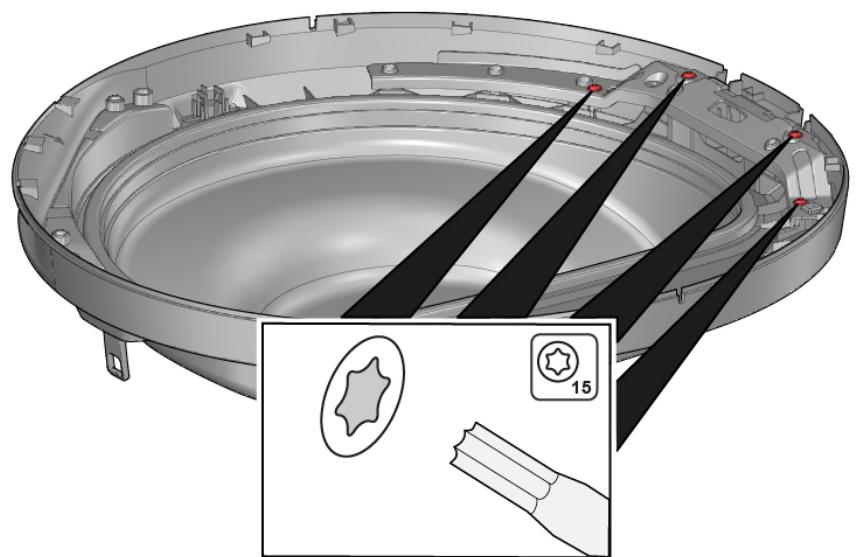
5.9.1 Ukse lahtivõtmine

1. 1. Haarake kattest mõlema käega (1).
2. Keerake katet päripäeva (2).

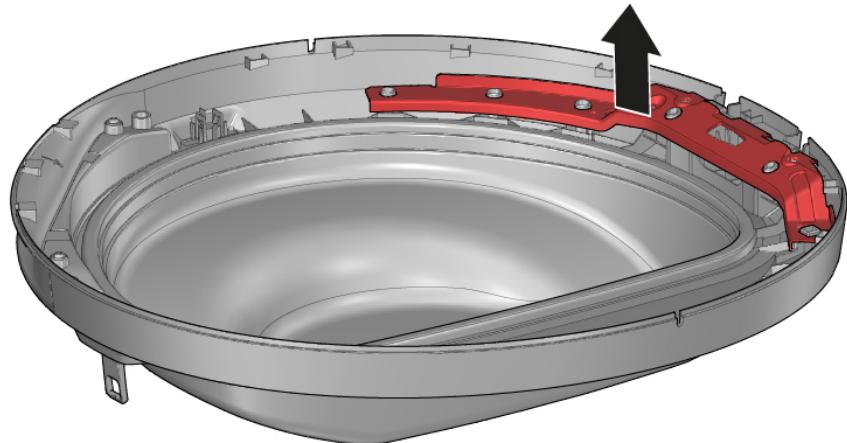


2. Tõmmake esikatet ettepoole.

3. Eemaldage neli kruvi.



4. Eemaldage uksehing.



5. Tõmmake uksetihendit.



5.9.2 Ukskokkupanemine

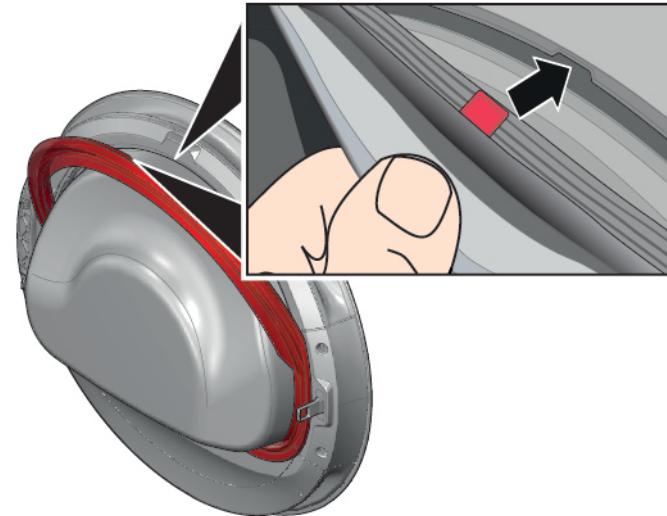
1. Paigaldage vastupidises järjekorras.

2.



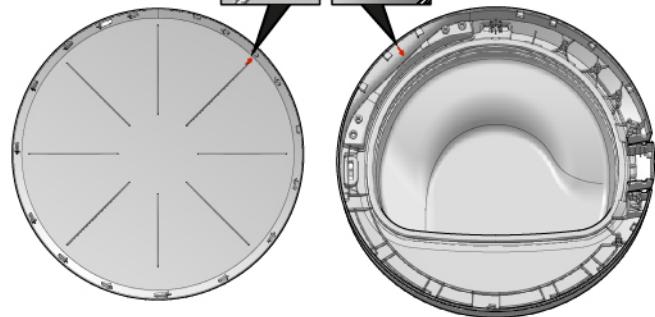
Pöörake tähelepanu tihendi ülemises osas olevale asenditähisele.

Lükake uksetihend soonde.



3. Pange disainrõngas uksele ja keerake seda vastupäeva.

Pöörake tähelepanu noole sümbolile uksel ja esikattel.



Korjausvinkit -

Tämä asiakirja	220	
1.1 Tärkeitä tietoja.....	220	
1.1.1 Tarkoitus	220	
1.2 Symboleiden merkitys.....	220	
1.2.1 Vaaratasot.....	220	
1.2.2 Varoitusmerkit.....	220	
1.2.3 Varoitusten rakenne	221	
1.2.4 Yleiset symbolit.....	221	
Turvallisuus.....	222	
2.1 Yleiset turvallisuusohjeet.....	222	
2.1.1 Kaikki kotitalouskoneet	222	
Kaaviot	223	
Työkalut ja apuvälineet.....	224	
Korjaus.....	225	
5.1 Kondenssivesisäiliön poistaminen	225	
5.1.1 Kondenssivesisäiliön poistaminen	225	
5.1.2 Kondenssivesisäiliön asentaminen	225	
5.2 Kondenssivesisäiliön kahvan poistaminen.....	226	
5.2.1 Kondenssivesisäiliön kahvan poistaminen	226	
5.2.2 Kondenssivesisäiliön asentaminen	226	
5.3 Huoltokannen vaihtaminen	227	
5.3.1 Huoltokannen poistaminen	227	
5.3.2 Huoltokannen asentaminen	228	
5.4 Suodatinten poistaminen ja puhdistaminen	230	
5.4.1 Nukkasuodattimen poistaminen ja puhdistaminen	230	
5.4.2 Kondenssiveden suodattimen puhdistaminen	230	
5.4.3 Vaahtosuodattimen poistaminen ja puhdistaminen	231	
5.5 Luukun vaihtaminen.....	233	
5.5.1 Luukun poistaminen	233	
5.5.2 Luukun asennus	233	
5.6 Luukun lukitsimen vaihtaminen	234	
5.6.1 Luukun lukitsimen poistaminen	234	
5.6.2 Luukun lukitsimen asennus.....	234	
5.7 Luukun purkaminen osiin (lasi-ikkuna - malli 1)	235	
5.7.1 Luukun purkaminen osiin	235	
5.7.2 Luukun kokoaminen.....	239	
5.8 Luukun purkaminen osiin (lasi-ikkuna - malli 2)	241	
5.8.1 Luukun purkaminen osiin	241	
5.8.2 Luukun kokoaminen.....	245	
5.9 Luukun purkaminen osiin (ilman lasi-ikkunaa)	247	
5.9.1 Luukun purkaminen osiin	247	
5.9.2 Luukun kokoaminen.....	248	

i Tämä asiakirja

1.1 Tärkeitä tietoja

1.1.1 Tarkoitus

Näiden korjausohjeiden tarkoituksesta on auttaa kuluttajaa korjaamaan laitteita itse ekologista suunnittelua koskevan asetuksen (päivitys 07/2025) mukaisesti.

Ne sisältävät tietoja siitä, miten määritetyt varoosat voidaan vaihtaa. Lisäksi niihin sisältyy tietoja varoituksista ja riskeistä.

Ota yhteystä huoltopalveluun, jos sinulla on kysyttävä. Vastaamme vahingoista vain, jos korjauksia on noudatettu oikein.

1.2 Symboleiden merkitys

1.2.1 Vaaratasot

Varoitustasot koostuvat symbolista ja huomiosanasta. Huomiosanat ilmoittavat vaaran vakavuuden.

Varoitustaso	Merkitys
 VAARA	Varoitukseen laiminlyönti johtaa kuolemaan tai vakaviin loukkaantumisiin.
 VAROITUS	Varoitukseen laiminlyönti voi johtaa kuolemaan tai vakaviin loukkaantumisiin.
 HUOMAA	Varoitukseen laiminlyönti voi johtaa lieviin loukkaantumisiin.
 HUOMIO!	Varoitukseen laiminlyönti voi johtaa omaisuusvahinkoihin.

Taulukko 1: Vaaratasot

1.2.2 Varoitusmerkit

Varoitusmerkit ovat symboleita sisältäviä esityksiä, jotka osoittavat vaaran tyypin. Tässä asiakirjassa käytetään seuraavia varoitusmerkkejä:

Varoitusmerkki	Merkitys
	Yleinen varoitus
	Sähköjännitteestä aiheutuva vaara
	Räjähdyksvaara
	Viiltohaavojen vaara
	Murskautumisen vaara

i Tämä asiakirja

Varoitusmerkki	Merkitys
	Kuumista pinnoista aiheutuva vaara
	Voimakkaasta magneettikentästä aiheutuva vaara
	Ionisoimattomasta säteilystä aiheutuva vaara

Taulukko 2: Varoitusmerkit

1.2.3 Varoitusten rakenne

Tämän asiakirjan sisältämillä varoituksilla on standardoitu ulkonäkö ja rakenne.

	VAARA Vaaran tyyppi ja lähde! Vaaran/varoituksen laiminlyönnistä mahdollisesti aiheutuvat seuraukset. ► Vaaran ehkäisemiseen liittyvät toimenpiteet ja kielot.
--	---

Seuraavassa esimerkissä näytetään varoitus, joka varoittaa jännitteisten osien aiheuttamasta sähköiskusta. Vaaran välttämiseksi suoritettava toimenpide mainitaan.

	VAARA Jännitteisten osien aiheuttama sähköiskun vaara! Sähköiskun aiheuttama kuolema ► Erota laitteet sähkövirrasta vähintään 60 sekuntia ennen korjaustöiden aloittamista.
---	--

1.2.4 Yleiset symbolit

Tässä asiakirjassa käytetään seuraavia yleisiä symboleja:

Yl. symboli	Merkitys
	Erityisen vinkin tunniste (teksti ja/tai kaavio)
	Yksinkertaisen vinkin tunniste (vain teksti)
	Video-opetusohjelmaan johtavan linkin tunniste

Yl. symboli	Merkitys
	Tarvittavien työkalujen tunniste
	Tarvittavien edellytysten tunniste
	Ehdon tunniste (jos ..., sitten ...)
	Tuloksen tunniste
	Näppäimen tai painikkeen tunniste
[00123456]	Materiaalinumeron tunniste
	Näytetyn tekstin/ikkunan (laitteen näytössä) tunniste

Taulukko 3: Yleiset symbolit

Turvallisuus

2.1 Yleiset turvallisuusohjeet

2.1.1 Kaikki kotitalouskoneet

Jännitteisten osien aiheuttama sähköiskun vaara!

- Virheet sähkökomponentteja sisältävissä korjauksissa voivat johtaa sähköiskuun!
- Kytke kone irti verkkovirrasta vähintään 60 sekuntia ennen töiden aloittamista.
- Pyydä korjauksen jälkeen suorittamaan EN 50678 (aiemmin VDE 0701) -standardin tai maakohtaisten säädösten mukainen turvallisuustesti.

Terävistä reunoista aiheutuva loukkaantumisvaara!

- Käytä suojakäsineitä.

Painavista ja liikkuvista komponenteista aiheutuva murskautumisen riski

korjauksen, kunnossapidon, vianetsinnän ja huollon aikana

- Käytä suojakankiä.
- Estä painavien komponenttien putoaminen.
- Älä koske liikkuihin komponentteihin.

Laitteen turvallisuudelle/toiminnalle aiheutuva riski!

- Käytä vain alkuperäisiä varaosia.

Staattiselle sähkölle herkkien komponenttien (ESD) vaurioitumisen riski!

- Älä koske moduuleihin liittännät ja johdinreitit mukaan luettuna.

Työkalut ja apuvälineet

Nimitys	Yksityiskohdat	Kuvat
Lisätyökalu [15000155]	Työkalu, jota käytetään muoviosien irrottamiseen	
Eristetty Torx T15 -ruuvimeisseli, reiällinen [15000626]	Terän pituus 125 mm, ruuveille lukituksella	
Liteäkärkinen ruuvimeisseli	Terän pituus enint. 6 cm	
Tarkkuusrulluvimeiss elisarja [00341820]	9 kappaletta, 2,0 mm, 2,4 mm, 3,0 mm, PH0, PH00, PH1, TX6, TX8, TX9	 
Torx T20 -ruuvimeisseli, reiällinen [00340764]	100 mm, ruuveille lukituksella	

Korjaus

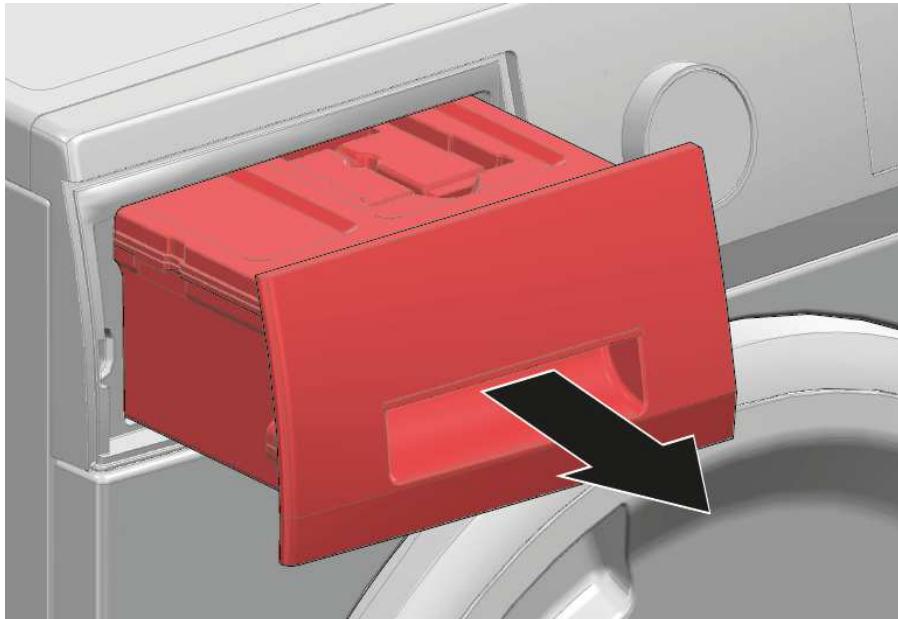
5.1 Kondenssivesisäiliön poistaminen

Vaatimus:

- ✓ Laite on erotettu virransyötöstä.

5.1.1 Kondenssivesisäiliön poistaminen

- ▶ Vedä kondenssivesisäiliö pois paikaltaan, älä kallista sitä.



5.1.2 Kondenssivesisäiliön asentaminen

- ▶ Asenna vastakkaisessa järjestyksessä.

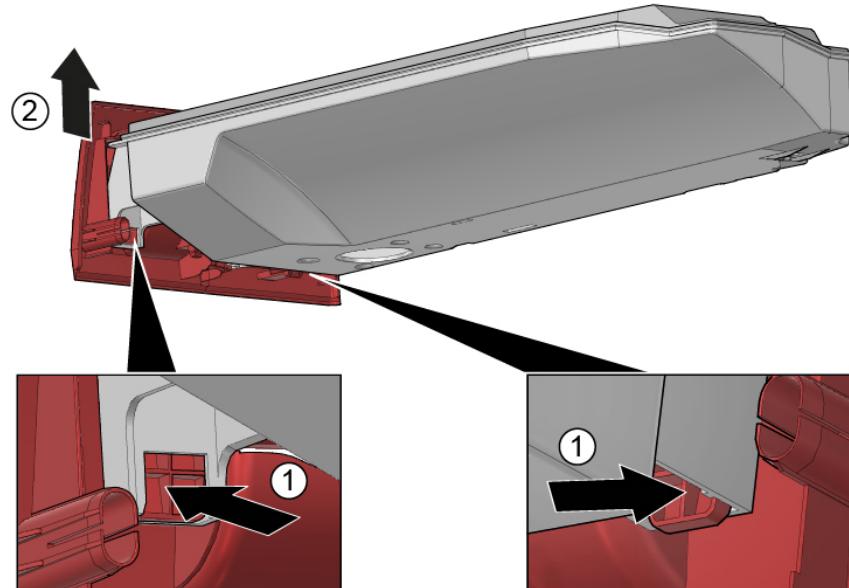
5.2 Kondenssivesisäiliön kahvan poistaminen

Vaatimus:

- ✓ Laite on erotettu virransyötöstä.
- ✓ [Kondenssivesisäiliö poistettu.→225](#)
[→ "Kondenssivesisäiliön poistaminen",225](#)

5.2.1 Kondenssivesisäiliön kahvan poistaminen

- Kondenssivesisäiliön kahvan poistamista varten:
 1. Vapauta lukitusosat (1)
 2. Paina kahvaa yläsuuntaan (2)



5.2.2 Kondenssivesisäiliön asentaminen

- Asenna vastakkaisessa järjestyksessä.

Korjaus

5.3 Huoltokannen vaihtaminen

Erikoistyökalut:

 Litteäkärkinen ruuvimeisseli	Terän pituus enint. 6 cm
 Pumppukiila	28 cm x 13 cm x 5 cm, kestää 130 kg:n painon [15000642]

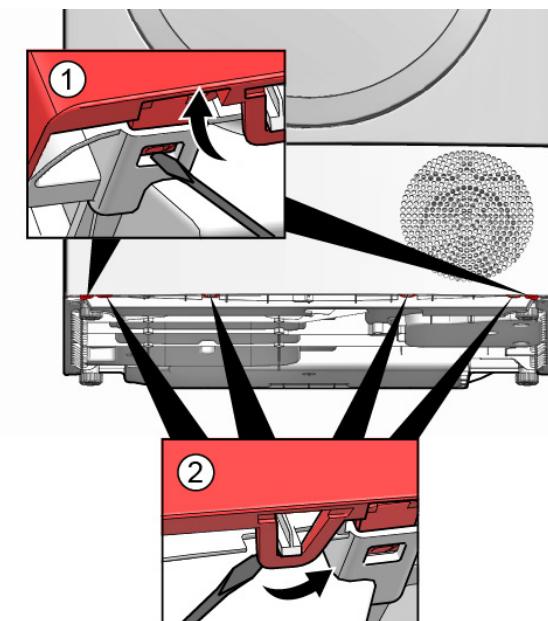
Koskee vain SelfCleaning-toiminnolla varustettuja laitteita.

5.3.1 Huoltokannen poistaminen

1. Käytä apuna ilmatyynyä laitteen nostamiseen ja kiinnittämiseen, jotta pääset hyvin ja turvallisesti käsiksi etuosan alaosassa oleviin salpoihin ja koukkuihin.

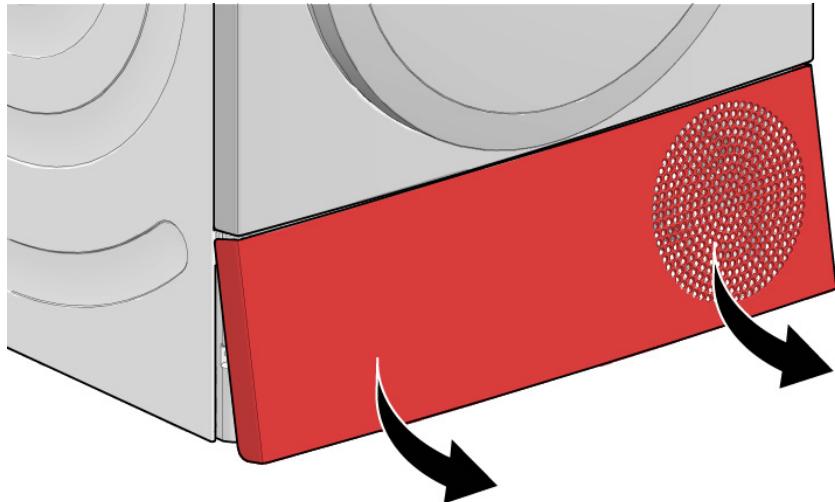


2. Vapauta kumpikin salpa (1) ja vapauta koukut etukannessa (2) litteän ruuvimeisselin avulla.



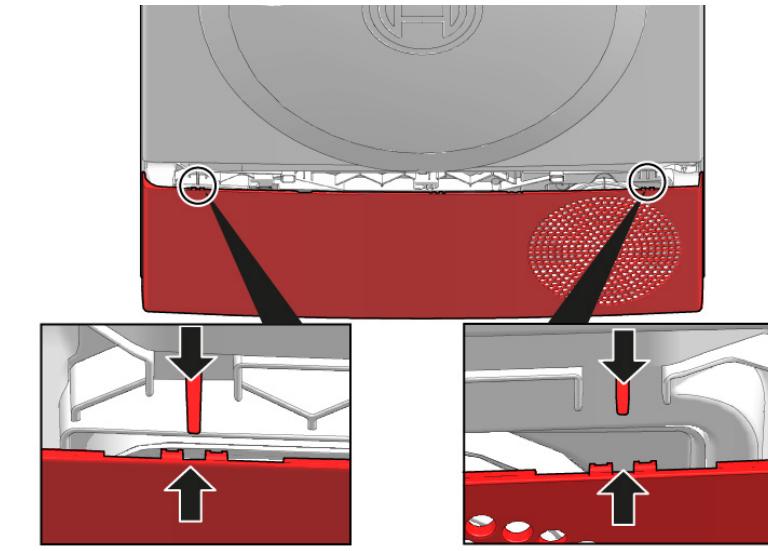
Korjaus

3. Poista huoltokansi.



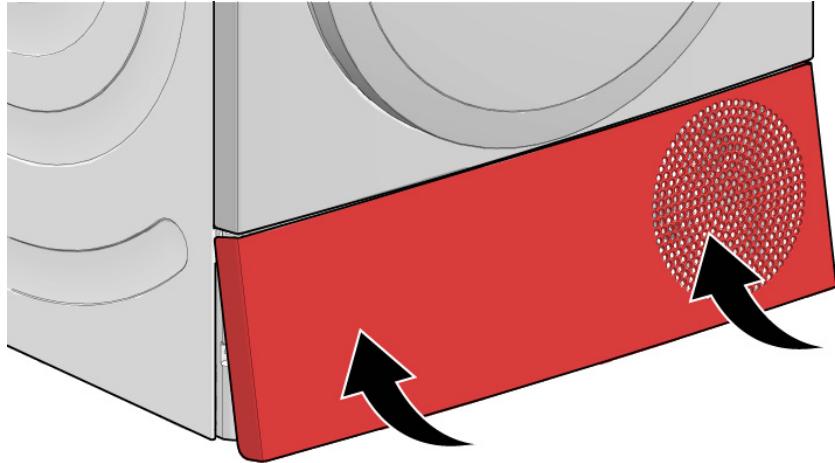
5.3.2 Huoltokannen asentaminen

Kiinnitä huomiota yläosassa oleviin kielekkeisiin.

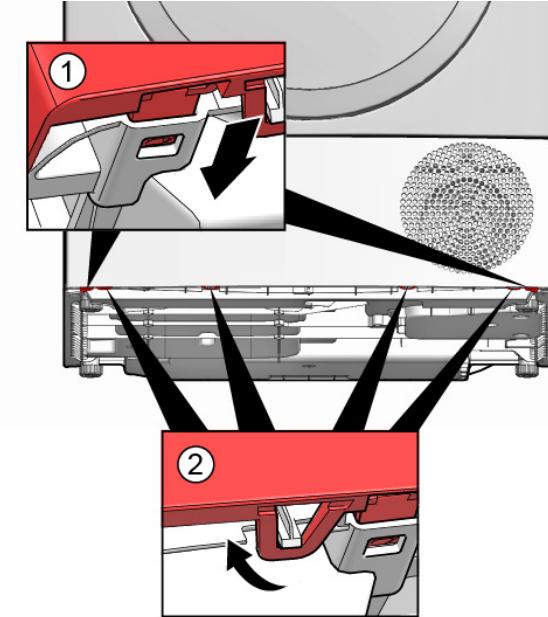


Korjaus

1. Siirrä huoltokantta ylös ja laitteen alaosaa kohti.



2. Kiinnitä loput salvat (1) ja koukut (2).

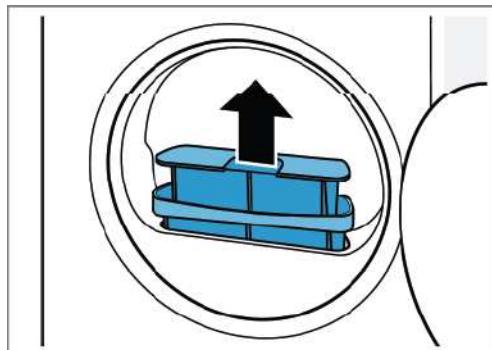


Korjaus

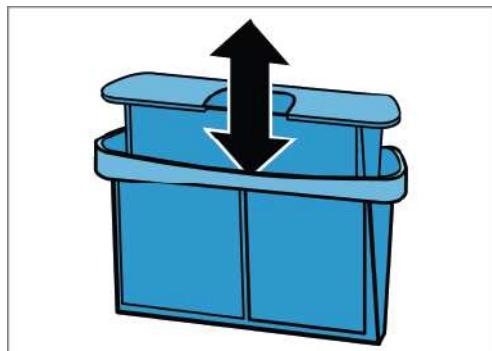
5.4 Suodatinten poistaminen ja puhdistaminen

5.4.1 Nukkasuodattimen poistaminen ja puhdistaminen

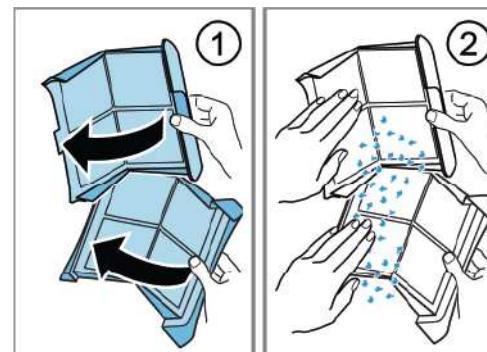
- Poista kaksiosainen nukkasihti.



- Erota kaksiosainen nukkasihti.



- Avaa kaksi nukkasihtiä (1), poista nukka ja puhdista kumpikin nukkasihti huolellisesti lämpimän, juoksevan veden alla (2).



Jos sihtien puhdistaminen ei ratkaise ongelmaa ja viesti sihtien puhdistamisen tarpeesta tulee edelleenkin – vaihda nukkasihti, koska pesuainejäämät ovat saattaneet tukkia sen kokonaan.



Älä pese sihteja astianpesukoneessa!



Älä koskaan käytä laitetta ilman nukkasiitä.

5.4.2 Kondensiveden suodattimen puhdistaminen

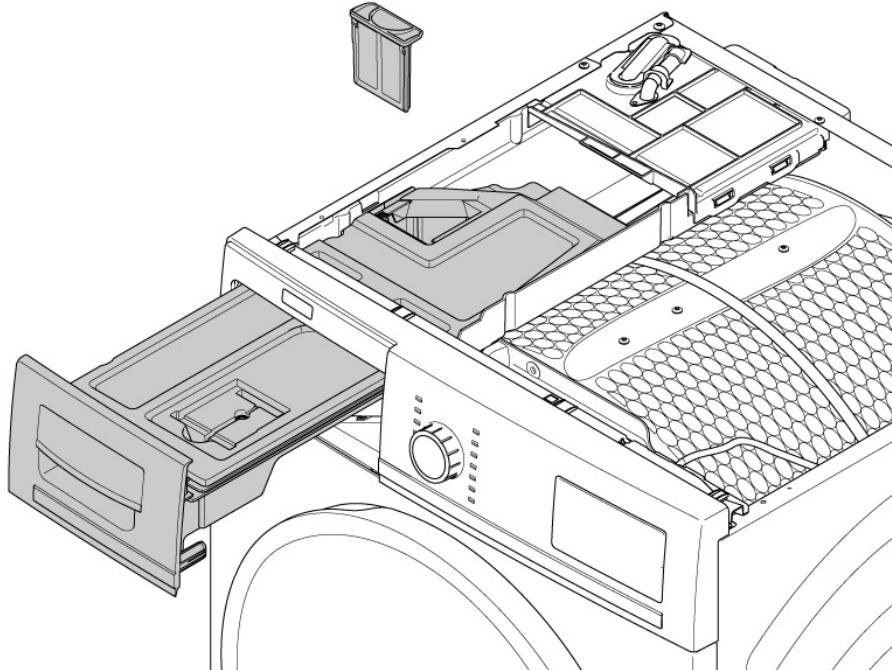
SelfCleaning-toiminnolla varustetut laitteet.



Kondensiveden suodatin pitäisi puhdistaa vähintään aina jokaisen kondensivesisäiliön tyhjentämisen yhteydessä. Jos laitteen edellisestä käytöstä on kulunut jonkin aikaa, puhdista kondensivesisuodatin ennen käyttöä.

Korjaus

1. Vedä kondenssivesisäiliö pois paikaltaan.



2. Vedä kondenssivesisuodatin ulos kondenssivesisäiliöstä.
3. Puhdista kondenssivesisuodatin lämpimän juoksevan veden alla pehmeällä harjalla.

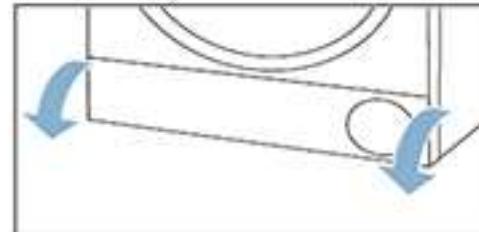


Laitetta saa käyttää ilman kondenssivesisuodatinta vain tietyin edellytyksin - laitteen tyyppistä ja ulkoisesta tyhjennyksestä riippuen. Noudata käyttöohjeessa annettuja ohjeita välittääksesi laitteen vauriot.

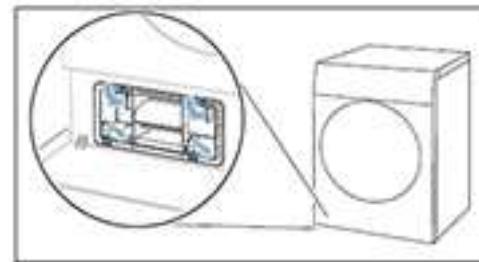
5.4.3 Vaahdosuodattimen poistaminen ja puhdistaminen

Laitteet, joissa ei ole SelfCleaning-toimintoa.

1. Avaa huoltoluukku.

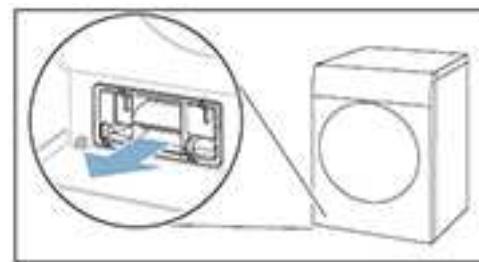


2. Avaa huoltokannen lukitus.



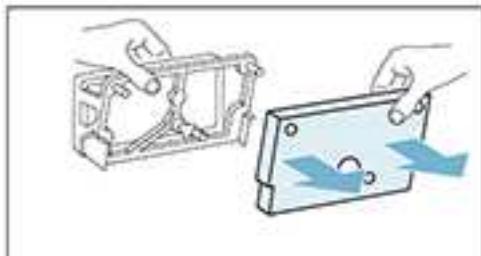
3. Kondenssivesi kerätyy pohja-altaaseen ennen sen kuljettamista kondenssivesisäiliöön. Kyseessä on normaali toimintaperiaate, koska kosteus pyykistää kondensoituu talla alueelle.

Vedä huoltokansi ulos.



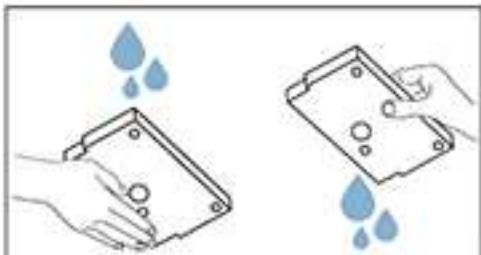
Korjaus

- Ota vaahtosuodatin ulos huoltokannesta.

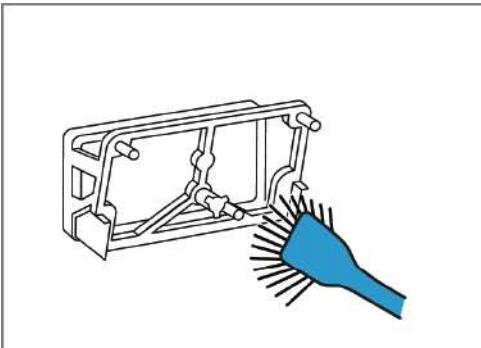


Älä koskaan käytä laitetta ilman nukkasihtiä.

- Pese vaahtosuodatin juoksevan veden alla ja purista se kuivaksi.



- Puhdista lämmönvaihtimen kansi pehmeällä harjalla.



Huomaa: Varo vaurioittamasta vaahtosuodatinta. Jos havaitset paksuja kasautumia, voit puhdistaa suodatinmaton varovasti pölynimurilla. Käytä vain puhdasta vettä; älä käytä puhdistustuotteita.



Varmista, että poistat tiivisteestä kaiken lian.

Korjaus

5.5 Luukun vaihtaminen

Erikoistyökalut:

 Torx T20 -ruuvimeisseli, 100 mm, ruuveille lukituksella
reiällinen

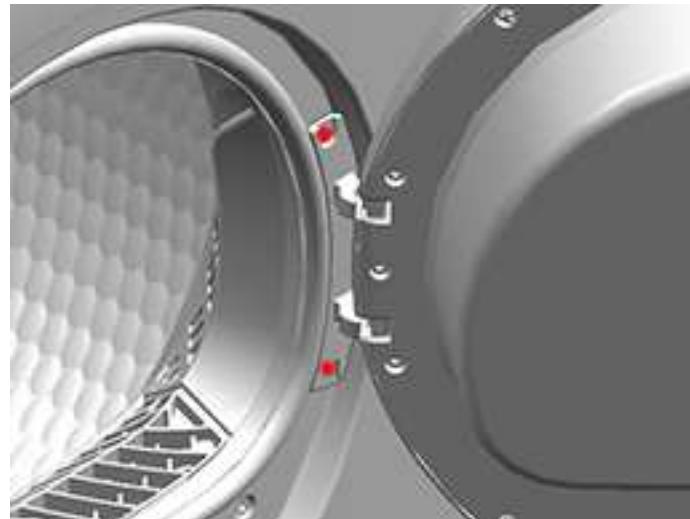
[00340764]

Vaatimus:

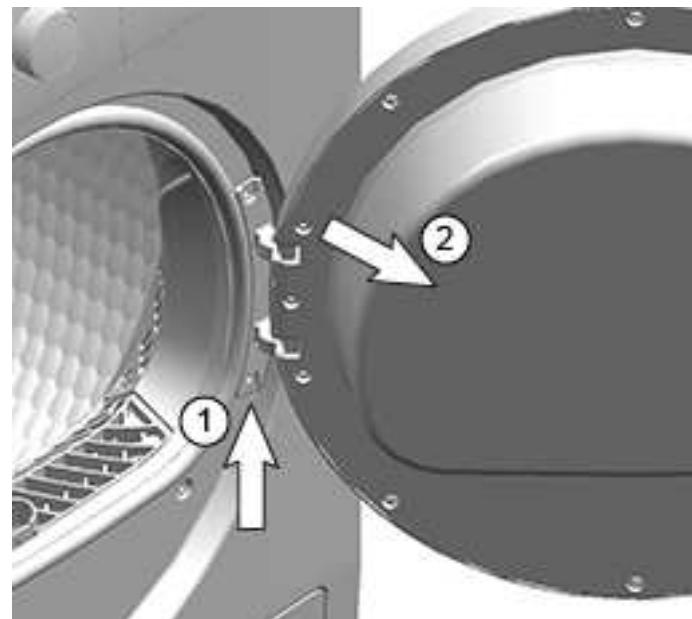
 Luukku avattu.

5.5.1 Luukun poistaminen

1. Poista ruuvit.



2. 1. Poista ovi nostamalla (1).
2. Vedä taaksepäin (2).



5.5.2 Luukun asennus

- Asenna vastakkaisessa järjestyksessä.

Korjaus

5.6 Luukun lukitsimen vaihtaminen

Erikoistyökalut:

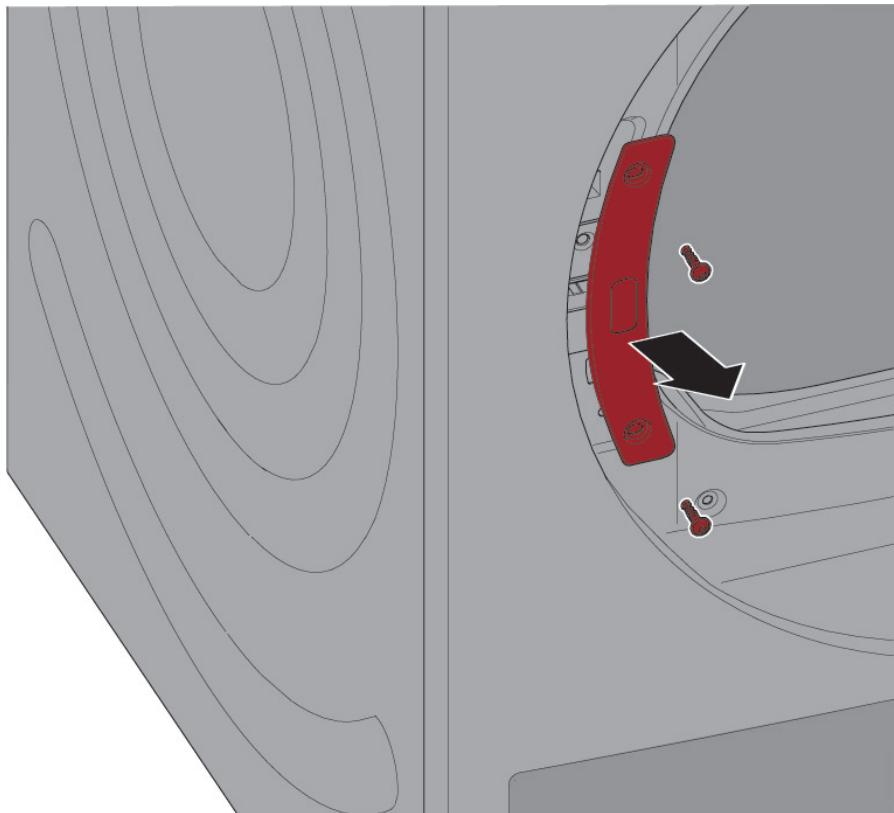
 Torx T20 -ruuvimeisseli, 100 mm, ruuveille lukituksella
reiällinen [00340764]

Vaatimus:

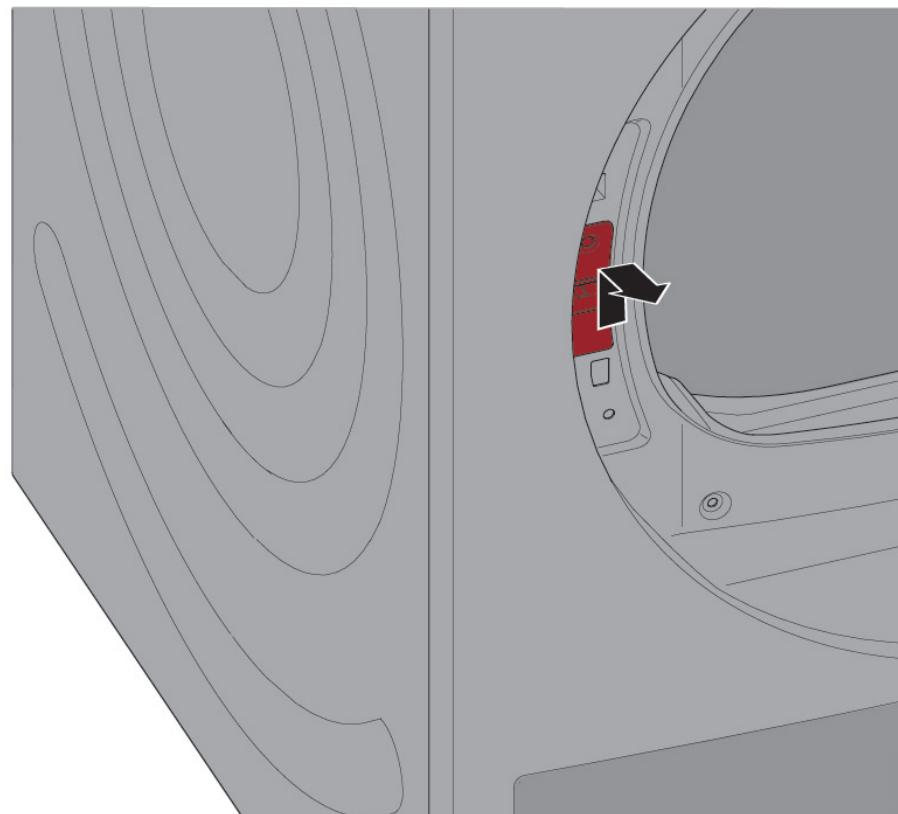
 Luukku on avattu.

5.6.1 Luukun lukitsimen poistaminen

1. Poista ruuvit ja poista luukun lukitsimen suojuus.



2. Poista luukun lukitsin koneesta.



5.6.2 Luukun lukitsimen asennus

- Asenna vastakkaisessa järjestyksessä.

Korjaus

5.7 Luukun purkaminen osiin (lasi-ikkuna - malli 1)

Erikoistyökalut:

 Torx T20 -ruuvimeisseli, reiällinen	100 mm, ruuveille lukituksella	[00340764]
 Tarkkuusruuvimeisselisarja	9 kappaletta, 2,0 mm, 2,4 mm, 3,0 mm, PH0, PH00, PH1, TX6, TX8, TX9	[00341820]

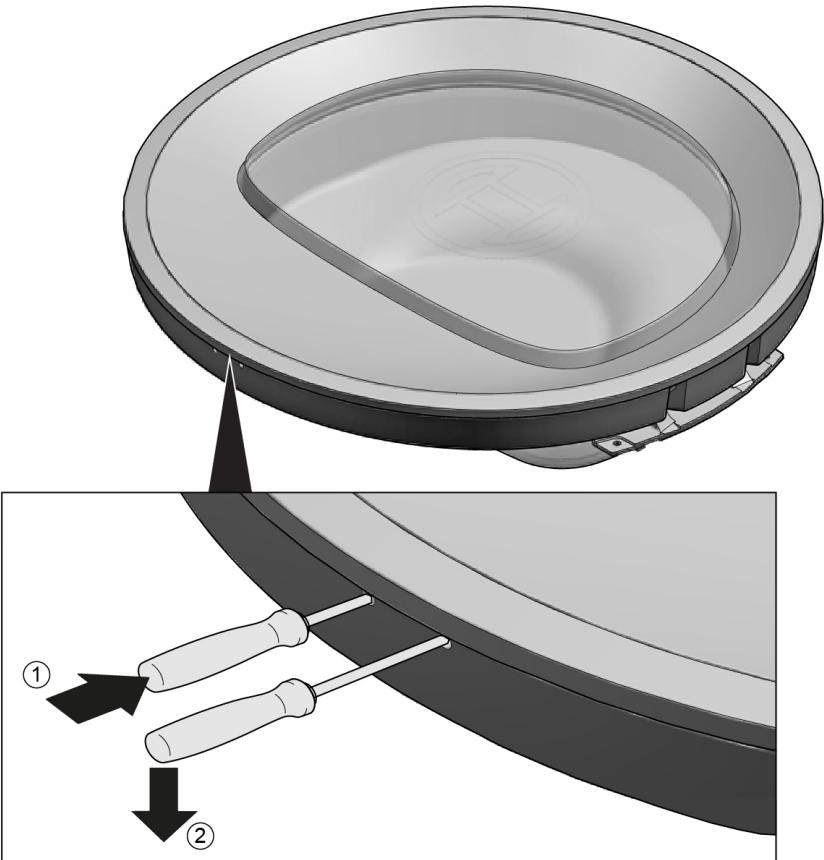
Vaatimus:

-  [Luukku poistettu.→233](#)

5.7.1 Luukun purkaminen osiin

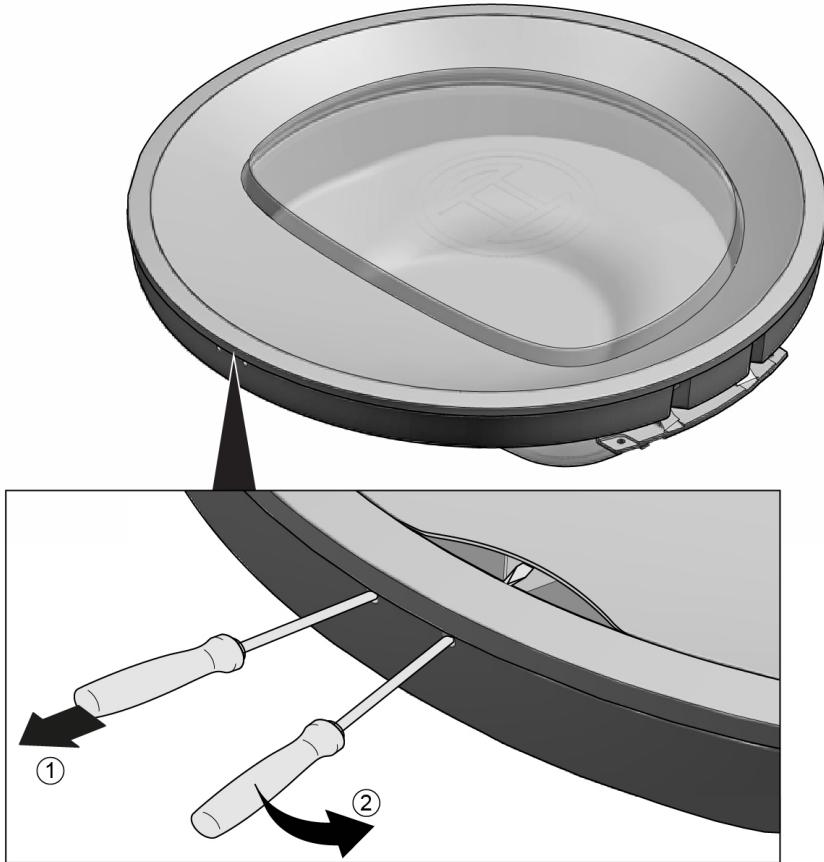
1. Aseta luukku pehmeälle alustalle naarmujen välttämiseksi.
2. Aseta kumpikin ruuvimeisseli reikiin luukun alareunassa.

3. 1. Työnnä vasen ruuvimeisseli reikään (1) salvan vapauttamiseksi.
2. Työnnä oikea ruuvimeisseli alas (2) lukitsimen avaamiseksi.

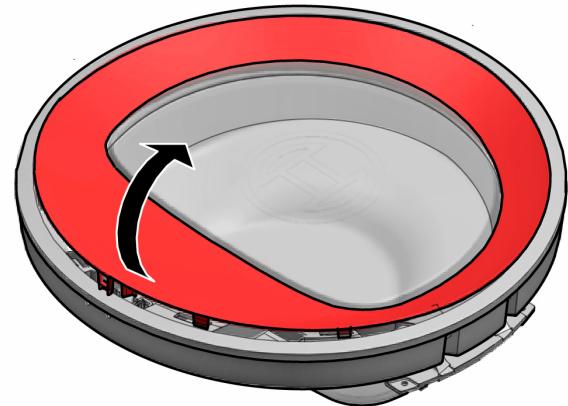


Korjaus

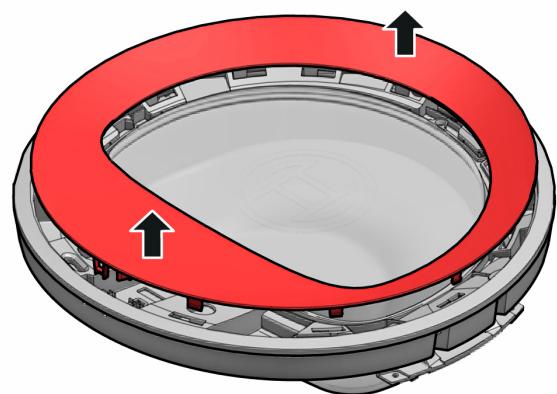
4. 1. Kun kansi on siirretty osittain ylös, poista vasen ruuvimeisseli (1), jotta kansi ei jää jumiin.
2. Pyöritä oikeaa ruuvimeisseliä (2) oikealle puolelle.



5. Tartu kiinni luukun välikkeestä alareunassa ja vedä lukitsimien vapauttamiseksi.

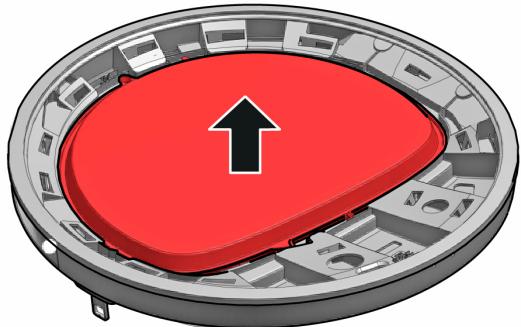


6. Poista luukun välike.

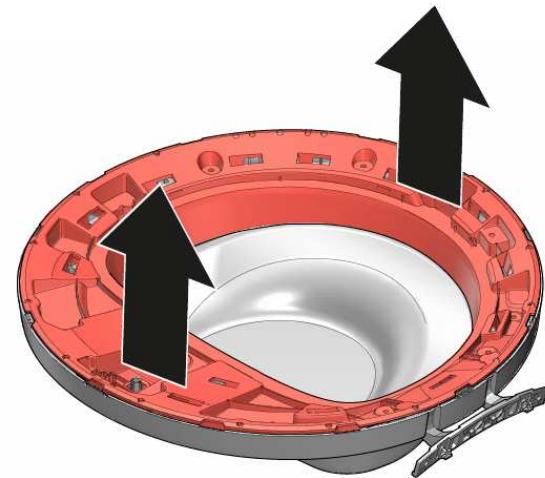


Korjaus

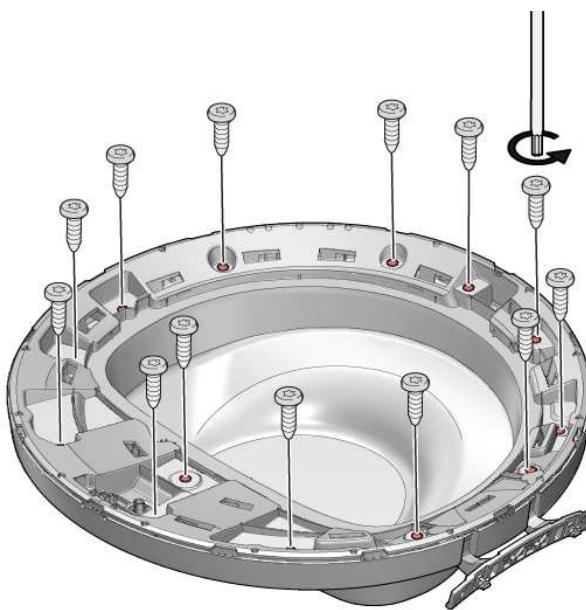
7. Poista luukun lasi.



9. Poista välike.

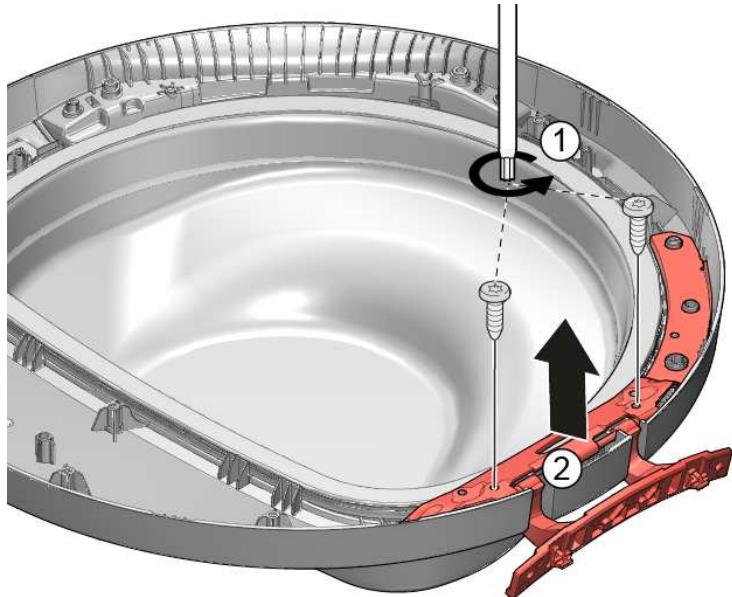


8. Poista 13 ruuvia.

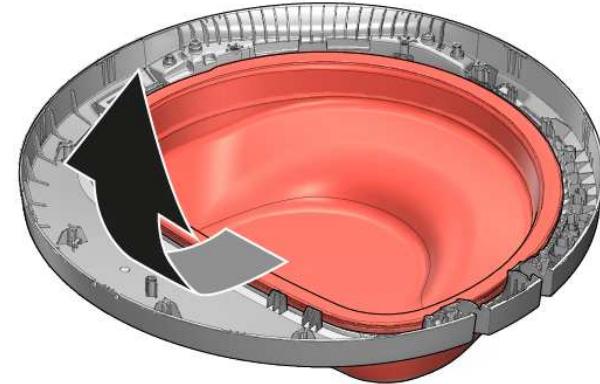


Korjaus

10. 1. Poista 2 ruuvia.
2. Poista sarana.

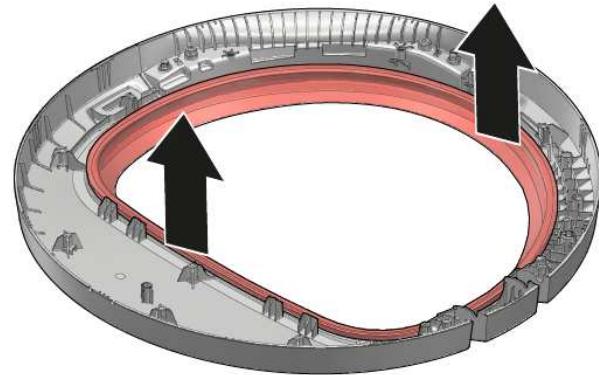


11. Poista luukun lasi; aloita poistaminen alareunasta.



Korjaus

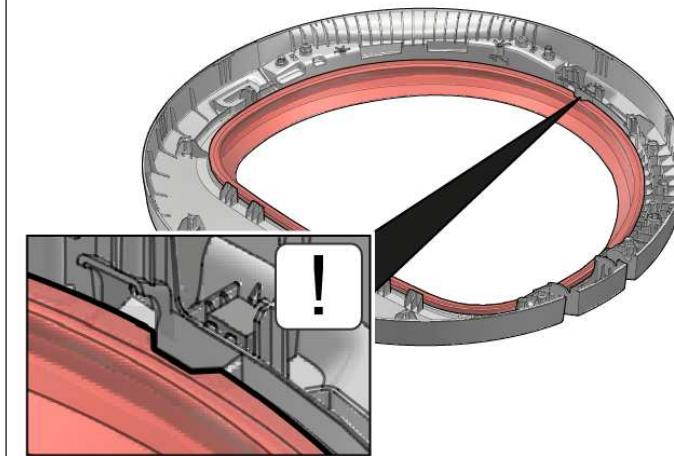
12. Poista luukun tiiviste.



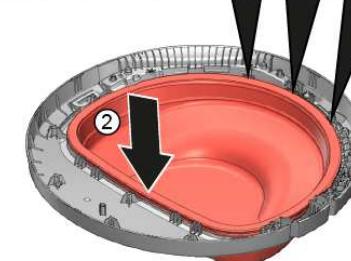
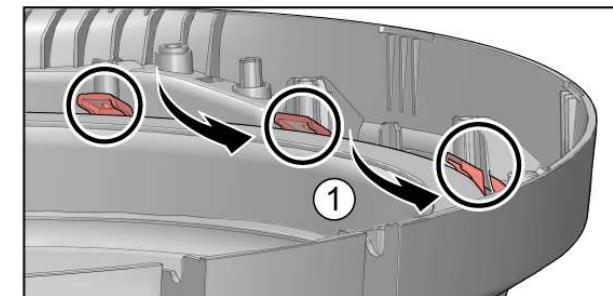
5.7.2 Luukun kokoaminen

- Asenna vastakkaisessa järjestyksessä.

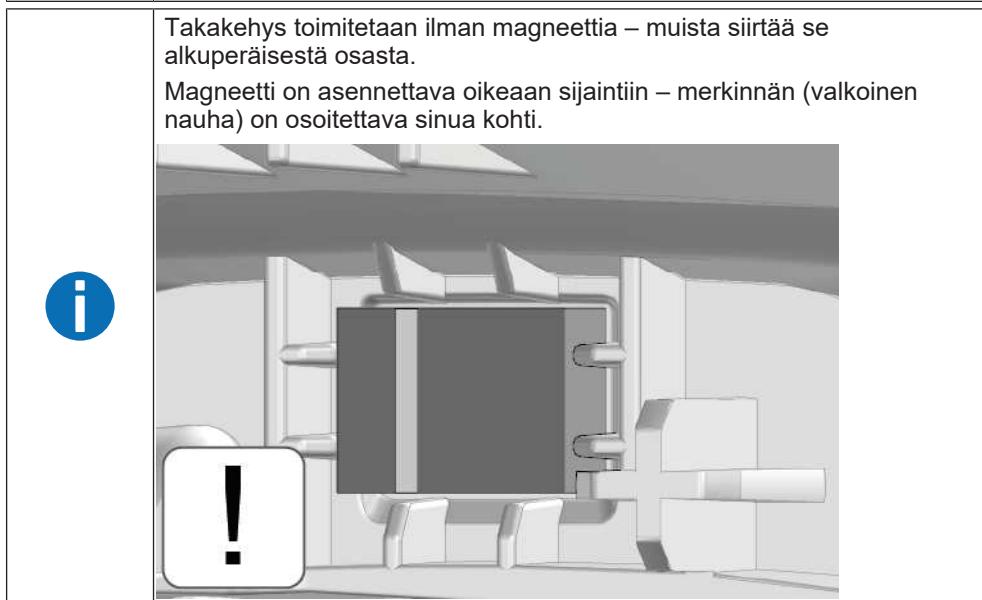
Kiinnitä huomiota luukun tiivisten oikeaan kokoamiseen.



Kun kooat luukun lasin, aseta lasi kolmen pidikkeen (1) alle ja kiinnitää se (2).



Korjaus



Korjaus

5.8 Luukun purkaminen osiin (lasi-ikkuna - malli 2)

Erikoistyökalut:

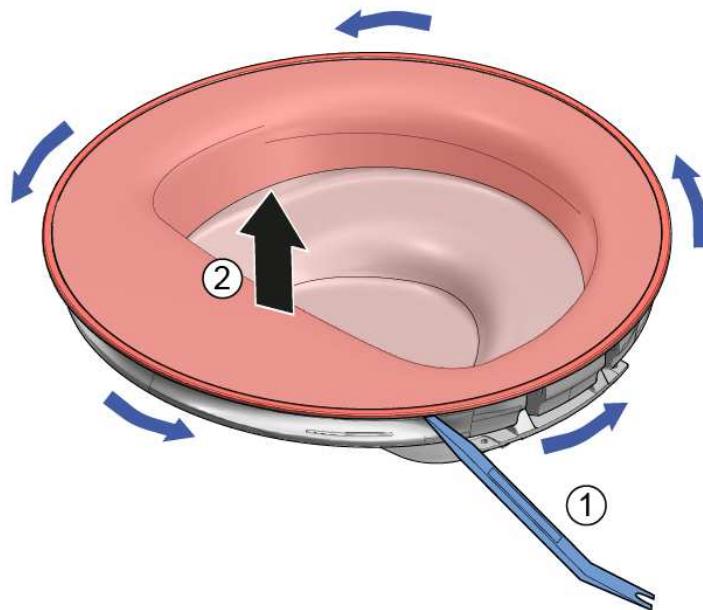
• Torx T20 -ruuvimeisseli, reiällinen	100 mm, ruuveille lukituksella	[00340764]
• Lisätyökalu	Työkalu, jota käytetään muoviosien irrottamiseen	[15000155]

Vaatimus:

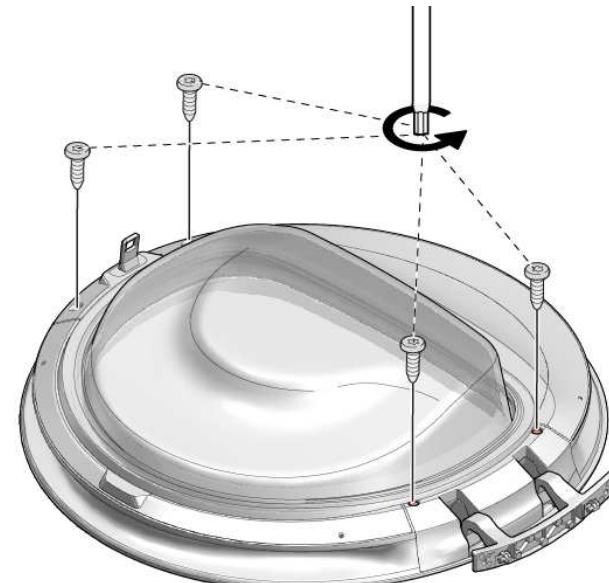
- ✓ [Luukku poistettu.](#)→233

5.8.1 Luukun purkaminen osiin

1. Käännä suojusta myötäpäivään.
2. 1. Aseta erikoistyökalu paikoilleen ja avaa salvat luukun ympärillä.
2. Poista suojuks.

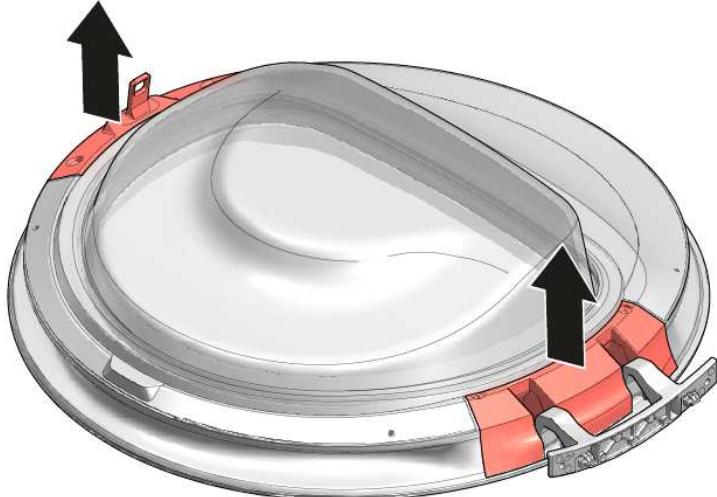


3. Poista 2 ruuvia saranasta ja 2 ruuvien luukun koukusta.



Korjaus

4. Poista saranan suojuksen ja luukun koukku.

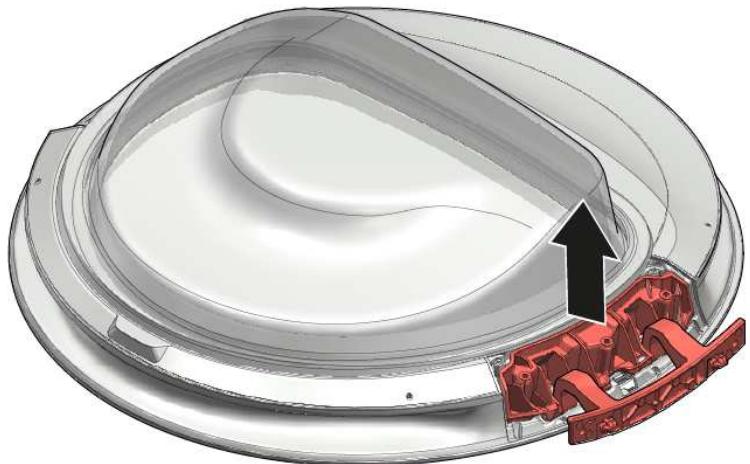


5. Poista 3 ruuvia luukun saranasta.

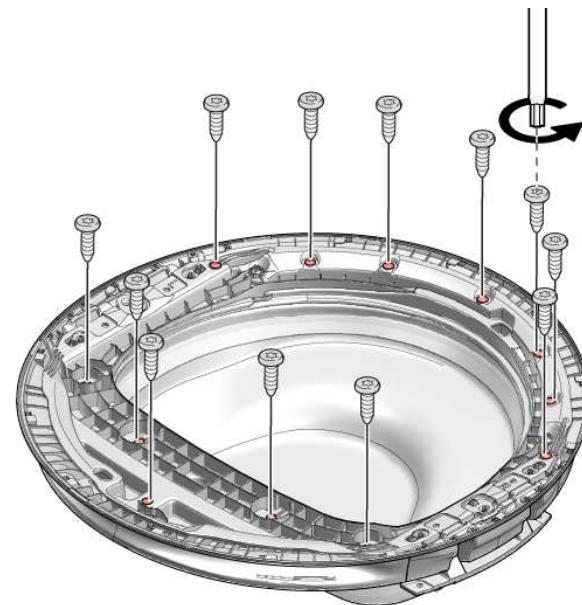


Korjaus

6. Poista luukun sarana.

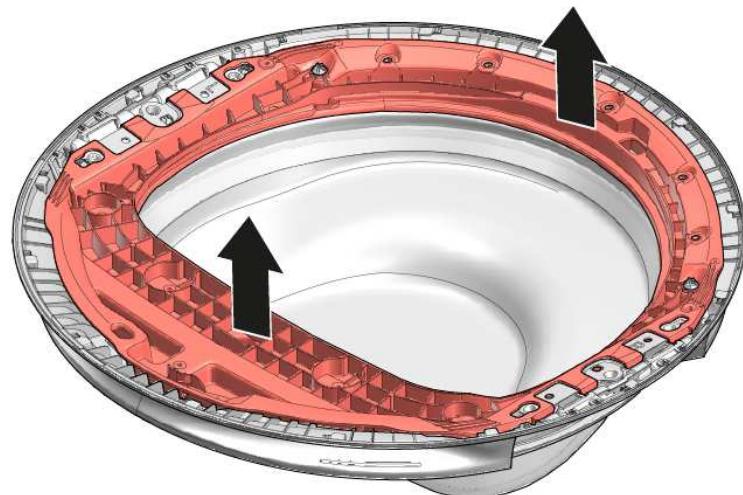


7. Poista 12 ruuvia.

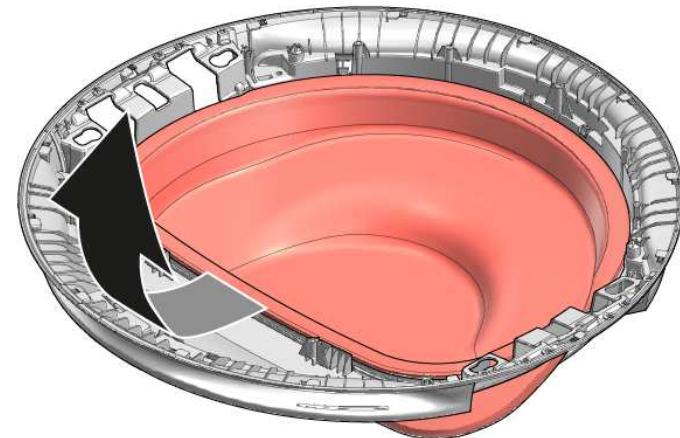


Korjaus

8. Poista lujitekehys.

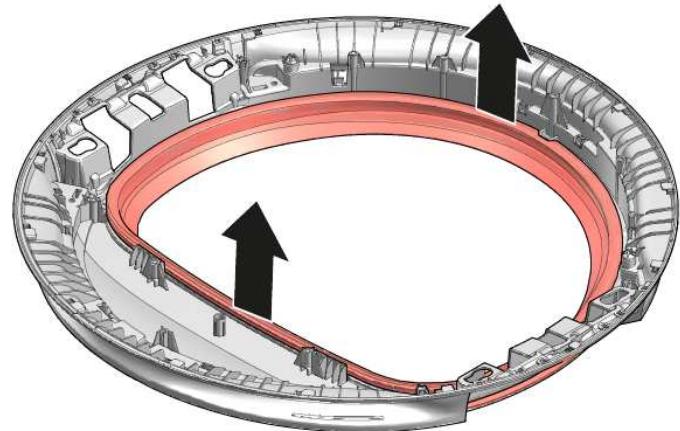


9. Poista luukun lasi.



Korjaus

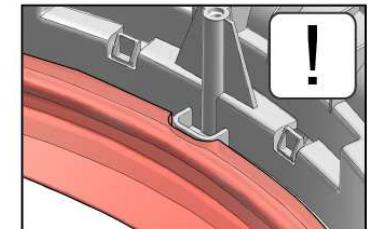
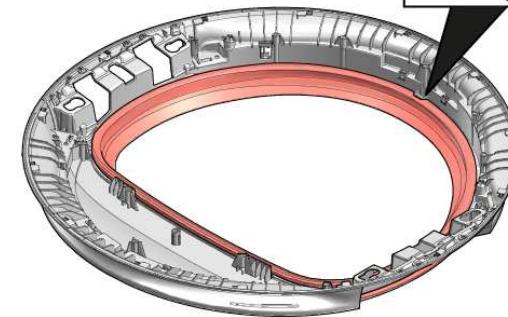
10. Poista luukun tiiviste.



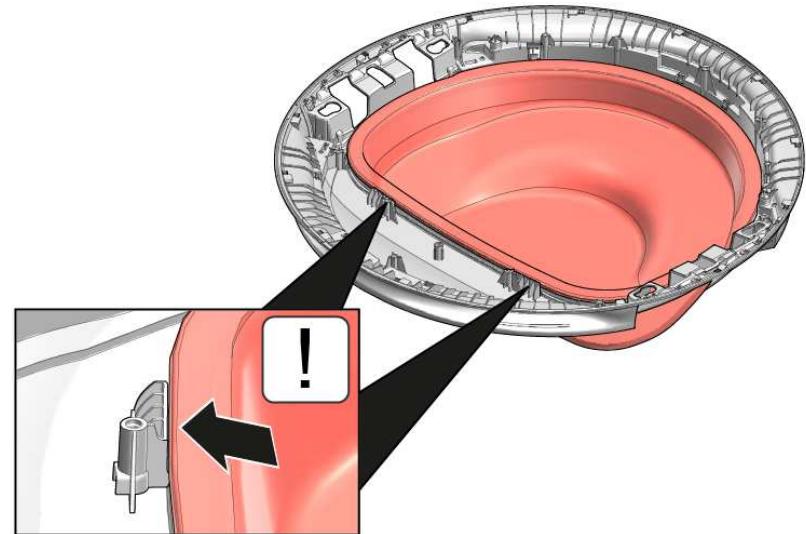
5.8.2 Luukun kokoaminen

- Asenna vastakkaisessa järjestyksessä.

Kiinnitä huomiota luukun tiivisten oikeaan paikkaan.

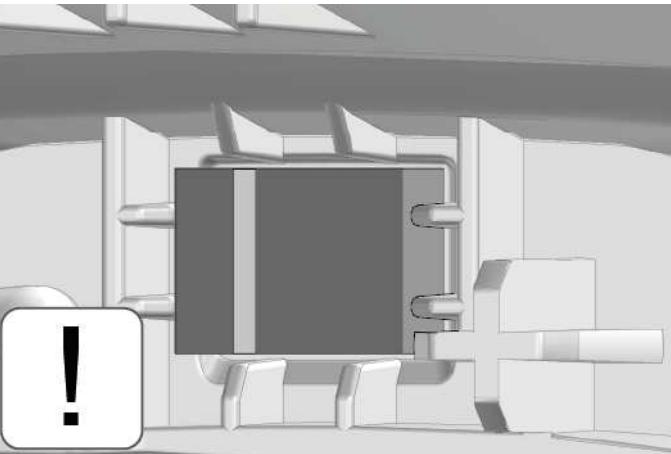


Kiinnitä huomiota luukun lasin oikeaan kokoamiseen.



Korjaus

Takakehys toimitetaan ilman magneettia – muista siirtää se alkuperäisestä osasta.
Magneetti on asennettava oikeaan sijaintiin – merkinnän (valkoinen nauha) on osoittettava sinua kohti.



Korjaus

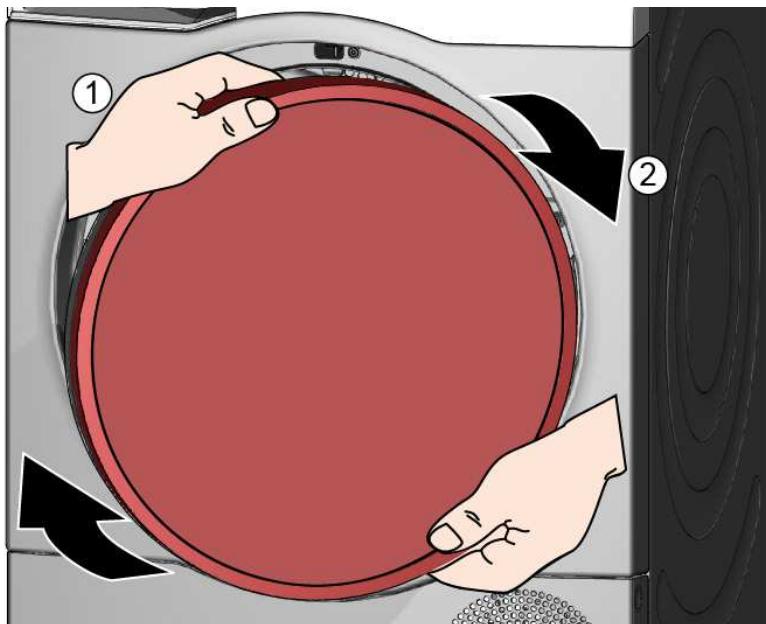
5.9 Luukun purkaminen osiin (ilman lasi-ikkunaan)

Vaatimus:

- ✓ Luukku avattu.

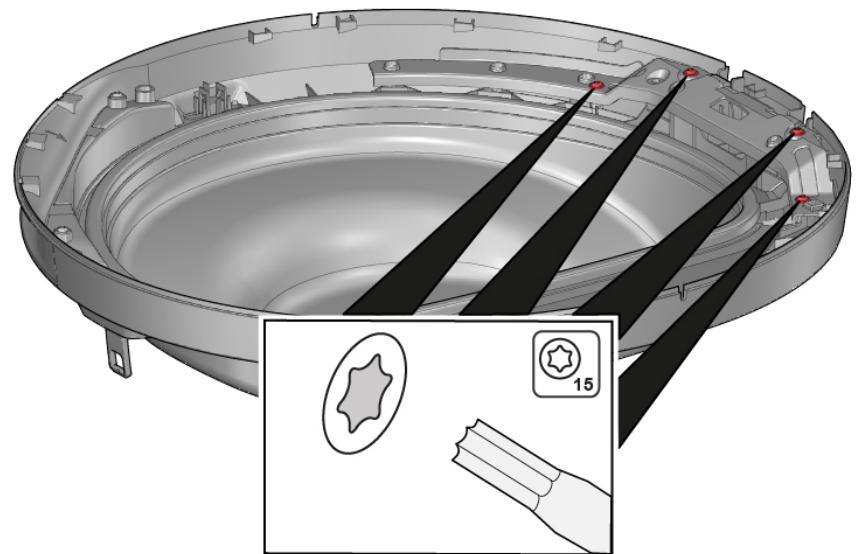
5.9.1 Luukun purkaminen osiin

1. 1. Tartu suojuksesta kiinni molemmin käsin (1).
2. Käännä suojusta myötäpäivään (2).



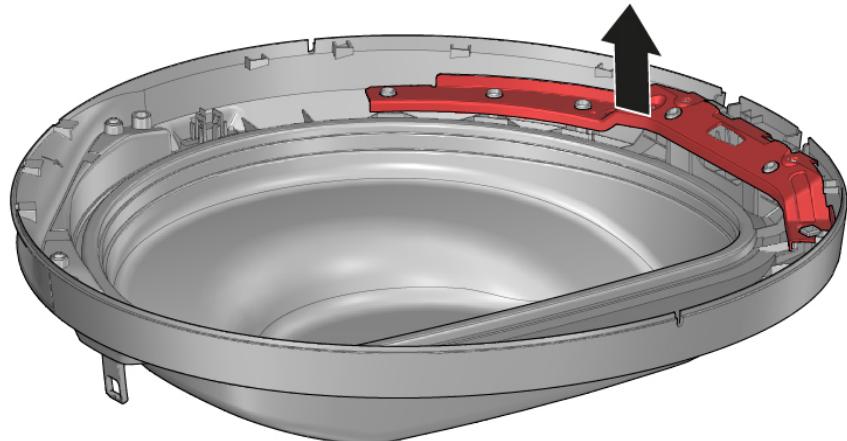
2. Vedä etusuojusta eteenpäin.

3. Poista neljä ruuvia.



Korjaus

- Poista luukun sarana.



- Vedä luukun tiiviste.



5.9.2 Luukun kokoaminen

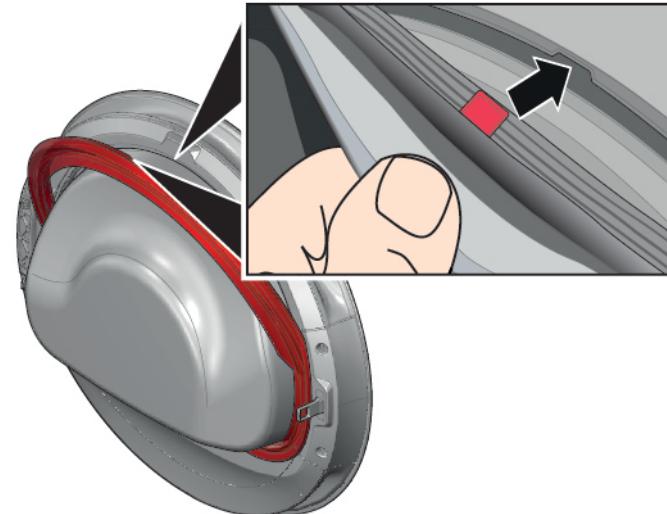
- Asenna vastakkaisessa järjestyksessä.

2.



Kiinnitä huomiota tiivisteen yläosassa olevaan paikotustappiin.

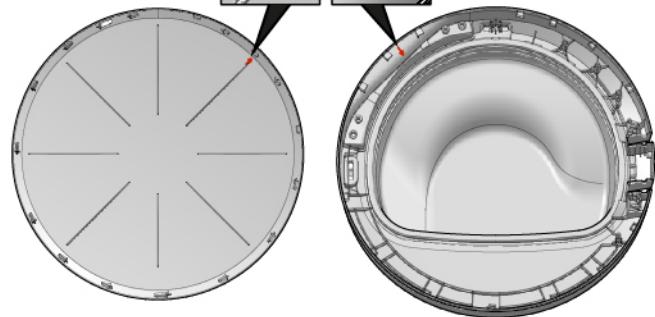
Työnnä luukun tiiviste uraan.



- Aseta rengas luukkuun ja kierrä sitä vastapäivään.

Korjaus

Kiinnitä huomiota luukussa ja etusuojuksesssa olevaan nuoleen.



Conseils de réparation -

	A propos de ce document.....	251
1.1	Informations importantes.....	251
1.1.1	Objectif.....	251
1.2	Explication des symboles.....	251
1.2.1	Niveaux de risque	251
1.2.2	Symboles de danger	251
1.2.3	Structure des indications d'avertissement.....	252
1.2.4	Symboles généraux	252
	Sécurité	253
2.1	Consignes de sécurité générales.....	253
2.1.1	Tous les appareils électroménagers	253
	Schémas	254
	Outils et aides.....	255
	Réparation	256
5.1	Retirer le réservoir d'eau de condensation	256
5.1.1	Retirer le réservoir d'eau de condensation.....	256
5.1.2	Installer le réservoir d'eau de condensation	256
5.2	Retirer la poignée du réservoir d'eau de condensation.....	257
5.2.1	Retirer la poignée du réservoir d'eau de condensation	257
5.2.2	Installer le réservoir d'eau de condensation	257
5.3	Echange du cache de maintenance	258
5.3.1	Retrait du cache de maintenance.....	258
5.3.2	Monter le cache de maintenance	259
5.4	Retirer et nettoyer le filtre	261
5.4.1	Retirer et nettoyer le filtre à peluches	261
5.4.2	Nettoyer le filtre de condensation	261
5.4.3	Démonter et nettoyer le filtre mousse	262
5.5	Changer la porte.....	264
5.5.1	Retirer la porte	264
5.5.2	Monter la porte	264
5.6	Echange du verrouillage de porte	265
5.6.1	Démonter verrouillage de porte	265
5.6.2	Monter le verrouillage de porte	265

5.7	Démontage de la porte (avec vitre - Modèle 1).....	266
5.7.1	Démontage de la porte	266
5.7.2	Montage de la porte	270
5.8	Démontage de la porte (avec vitre - Modèle 2).....	272
5.8.1	Démontage de la porte	272
5.8.2	Montage de la porte	276
5.9	Démonter la porte (sans hublot).....	278
5.9.1	Démonter porte	278
5.9.2	Monter la porte	279

i A propos de ce document

1.1 Informations importantes

1.1.1 Objectif

Les conseils de réparation qui suivent aident le consommateur à réparer l'appareil par lui-même, conformément au règlement sur l'écoconception (en vigueur en 07/2025).

Ils contiennent des informations sur l'échange de certaines pièces détachées, ainsi que des avertissements et risques.

Pour toute question, veuillez contacter notre service après-vente. Nous ne serons responsables des dommages que si les indications de réparation ont été suivies correctement.

1.2 Explication des symboles

1.2.1 Niveaux de risque

Les niveaux de risque se composent d'un symbole et d'un terme d'avertissement. Le mot d'avertissement caractérise la gravité du danger.

Niveau de dangerosité	Signification
 DANGER	Le non respect de la consigne d'avertissement provoque la mort ou des blessures graves.
 AVERTISSEMENT	Le non respect de la consigne d'avertissement peut provoquer la mort ou des blessures graves.
 PRUDENCE	Le non respect de la consigne d'avertissement peut provoquer des blessures légères.
 ATTENTION !	Le non respect de la consigne d'avertissement peut provoquer des dégâts matériels.

Tableau 1: Niveaux de risque

1.2.2 Symboles de danger

Les symboles de danger sont des représentations figuratives renseignant sur la nature du danger.

Ce document utilise les symboles de danger suivants:

Symbole de danger	Signification
	Consigne d'avertissement générale
	Danger engendré par la tension électrique
	Risque d'explosion
	Risque de blessures par coupure

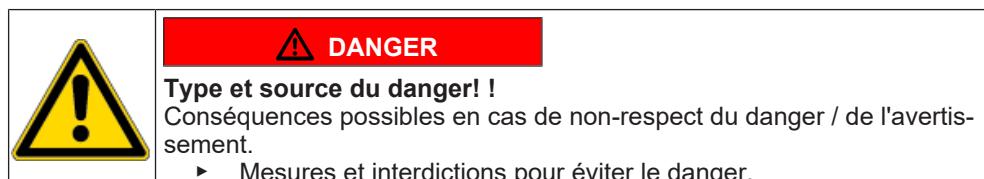
i A propos de ce document

Symbole de danger	Signification
	Risque de blessures par écrasement
	Danger engendré par des surfaces très chaudes
	Danger engendré par un champ magnétique puissant
	Danger engendré par un rayonnement non ionisant

Tableau 2: Symboles de danger

1.2.3 Structure des indications d'avertissement

Les consignes d'avertissement figurant dans ce document ont un aspect uniforme et une structure uniforme.



L'exemple suivant montre une consigne d'avertissement mettant en garde contre le risque d'électrocution. La mesure permettant d'éviter le danger est nommée.



1.2.4 Symboles généraux

Les symboles généraux suivants sont utilisés dans ce document :

Symbole général	Signification
	Identification d'une astuce spéciale (texte et/ou graphique)
	Identification d'une astuce simple (uniquement texte)
	Identification d'un lien pour un tutoriel vidéo
	Identification des outils requis
	Identification des conditions préalables requises
	Identification d'une condition (si... alors...)
	Identification d'un résultat
	Identification d'une touche ou un bouton
	Identification d'une référence de pièce
	Identification du texte ou de la fenêtre affiché (sur l'affichage de l'appareil)

Tableau 3: Symboles généraux

Sécurité

2.1 Consignes de sécurité générales

2.1.1 Tous les appareils électroménagers

Risque d'électrocution en raison de pièces sous tension !

- La réparation de composants électriques comporte un risque d'électrocution !
- Débrancher l'appareil du secteur minimum 60 secondes avant de commencer la réparation.
- Après la réparation, effectuer un test de sécurité selon EN 50678 (anciennement VDE 0701) ou les régulations spécifiques nationales.

Risque de coupure sur des bords tranchants!

- Porter des gants de protection.

Risque de casse durant la réparation, maintenance, dépannage et SAV en raison de composants lourds et mobiles

- Porter des chaussures de protection.
- Sécuriser les composants lourds contre le risque de chute.
- Ne pas coller les pièces du châssis sur les composants mobiles.

Risque lié à la sécurité/au fonctionnement de l'appareil!

- Utiliser uniquement des pièces de rechange d'origine.

Risque d'endommagement des composants sensibles aux décharges électrostatiques !

- Ne pas toucher les modules, ni leurs connexions et pistes conductrices.

Outils et aides

Désignation	Détails	Images
Outil auxiliaire [15000155]	Cale de montage pour démonter les pièces en plastique	
Tournevis Torx T15 isolé avec trou de perçage [15000626]	Longueur de lame 125 mm, pour vis avec axe de sécurité	
Tournevis plat	longueur de lame max. 6 cm	
Kit de tournevis de précision [00341820]	9 pièces, 2.0 mm, 2.4 mm, 3.0 mm, PH0, PH00, PH1, TX6, TX8, TX9	
Tournevis Torx T20 avec perçage [00340764]	100 mm , pour les vis avec la tige de sécurité	

Réparation

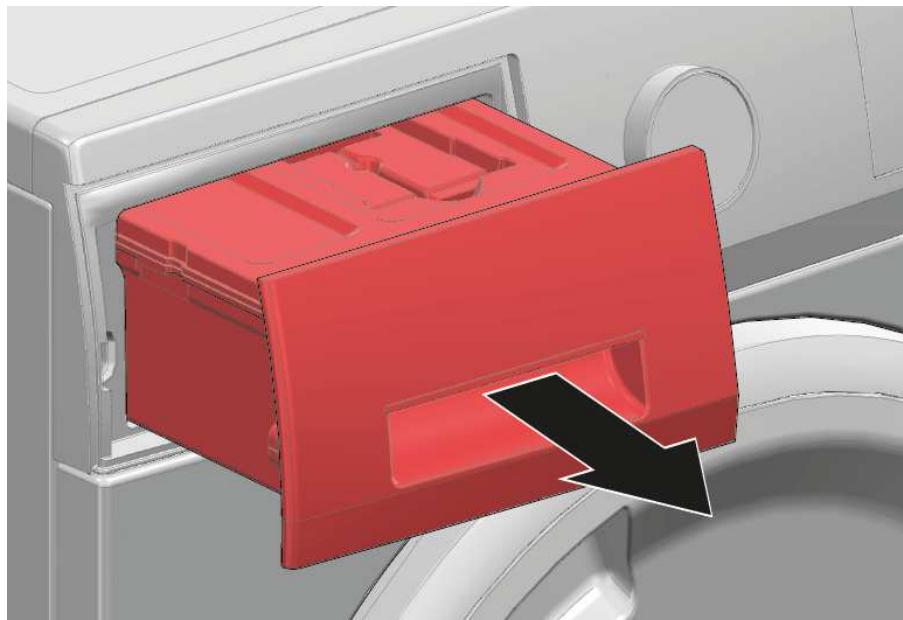
5.1 Retirer le réservoir d'eau de condensation

Pré-requis:

-  Appareil déconnecté de l'alimentation.

5.1.1 Retirer le réservoir d'eau de condensation

- Retirer le réservoir d'eau de condensation en le maintenant à niveau.



5.1.2 Installer le réservoir d'eau de condensation

- Le montage s'effectue dans l'ordre chronologique inverse.

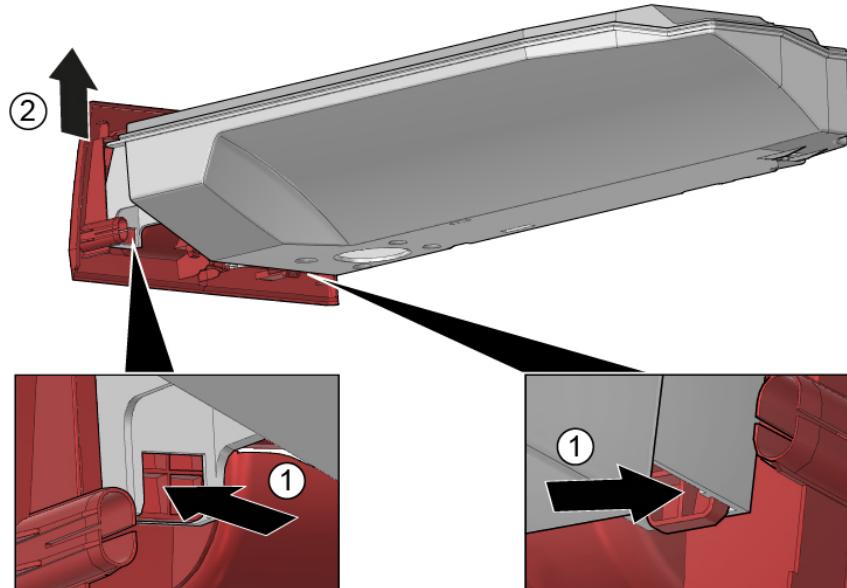
5.2 Retirer la poignée du réservoir d'eau de condensation

Pré-requis:

- ✓ Appareil déconnecté de l'alimentation.
- ✓ [Réservoir d'eau de condensation retiré...→256](#)
→ "Retirer le réservoir d'eau de condensation", 256

5.2.1 Retirer la poignée du réservoir d'eau de condensation

- ▶ Pour retirer la poignée du réservoir d'eau de condensation :
 1. Retirer les éléments de fixation (1)
 2. Tirer la poignée vers le haut (2)



5.2.2 Installer le réservoir d'eau de condensation

- ▶ Le montage s'effectue dans l'ordre chronologique inverse.

Réparation

5.3 Echange du cache de maintenance

Outilage suggéré:

- | | |
|---|---|
|  Tournevis plat | longueur de lame max. 6 cm |
|  Coussin d'air | 28 cm x 13 cm x 5 cm , peut supporter un poids de 130 kg [15000642] |

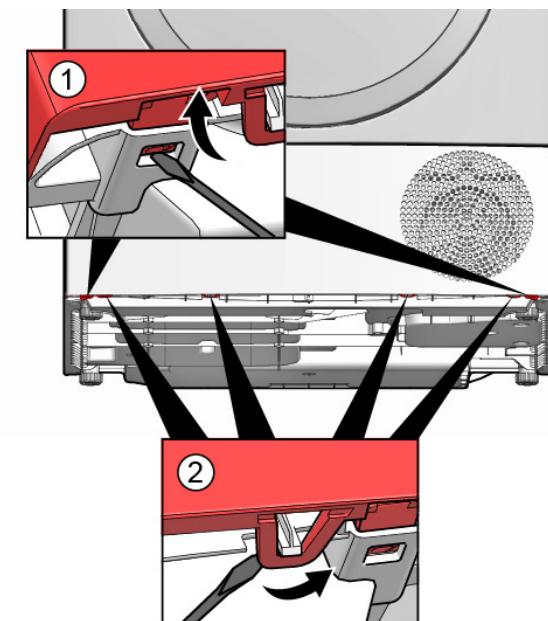
Uniquement sur appareils avec fonction auto-nettoyage SelfCleaning.

5.3.1 Retrait du cache de maintenance

1. Utiliser l'airbag pour soulever et réparer l'appareil afin d'accéder librement et en toute sécurité aux loquets et crochets en partie inférieure avant.

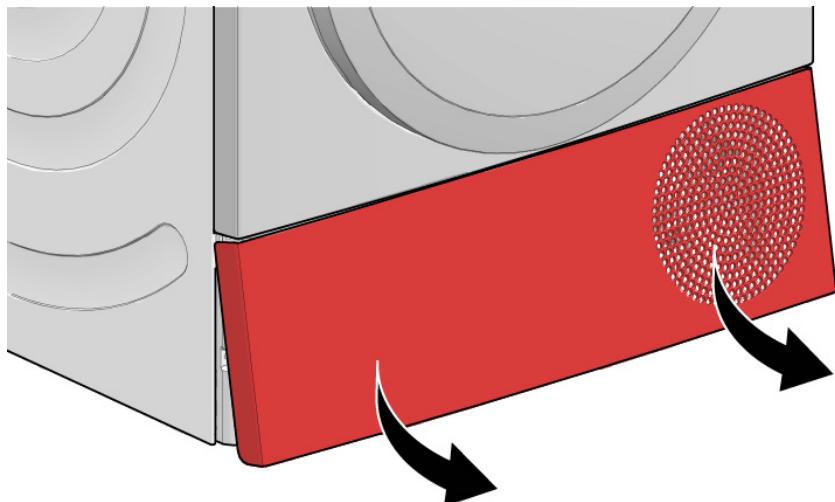


2. Relâcher les deux loquets (1) et décrocher les crochets du couvercle avant (2) à l'aide d'un tournevis plat.



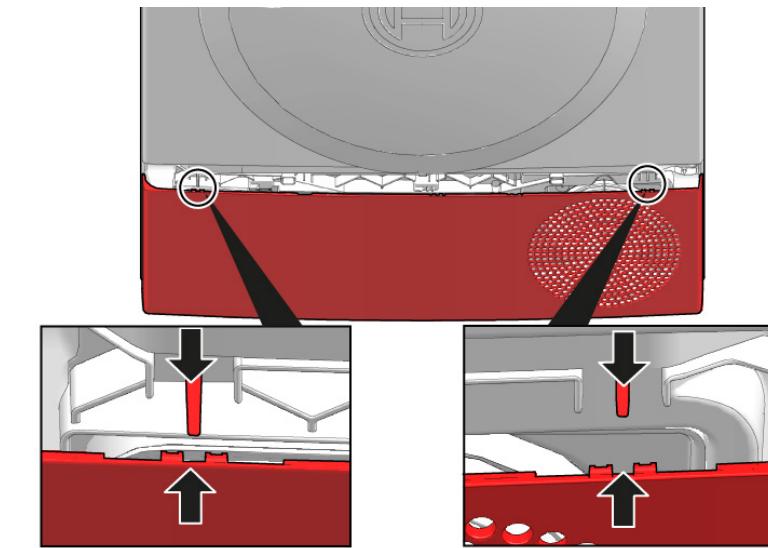
Réparation

3. Retirer le cache de maintenance.



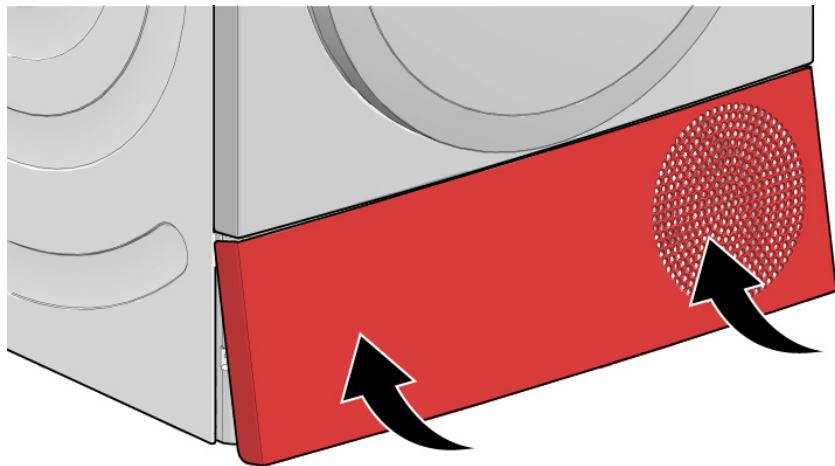
5.3.2 Monter le cache de maintenance

Faire attention aux pattes sur la partie supérieure.

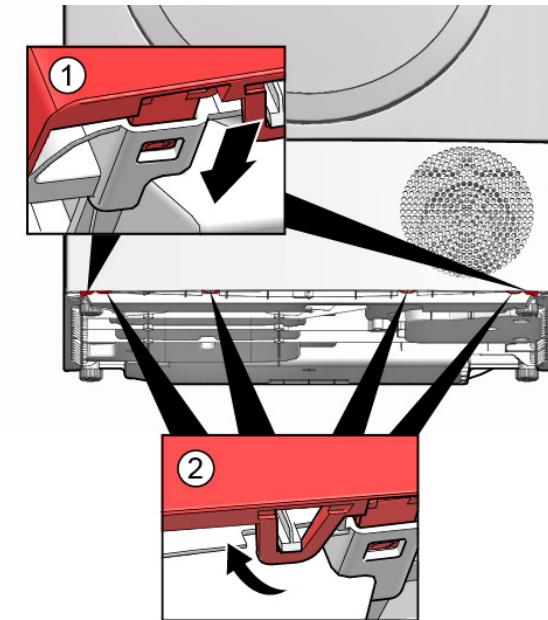


Réparation

1. Déplacer le cache de maintenance vers le haut et le bas de l'appareil.



2. Fixer le reste des loquets (1) et crochets (2).

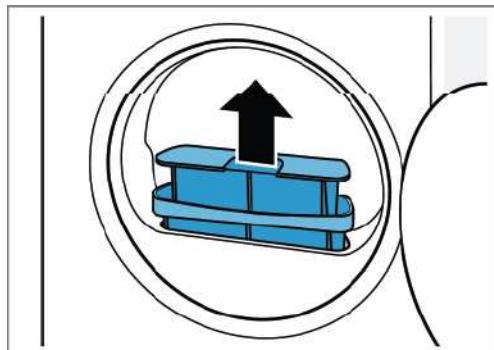


Réparation

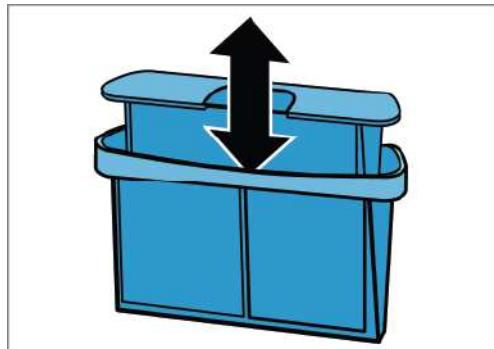
5.4 Retirer et nettoyer le filtre

5.4.1 Retirer et nettoyer le filtre à peluches

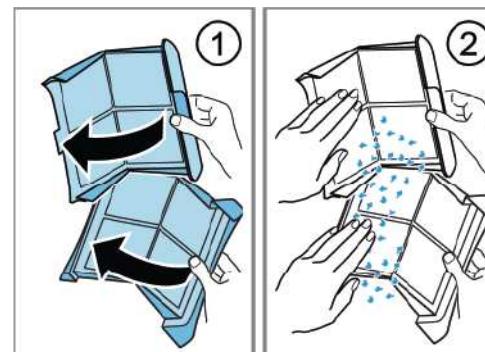
1. Retirer le double filtre à peluches.



2. Séparer le double filtre à peluche.



3. Ouvrir les deux filtres à peluches (1), retirer les peluches et nettoyer soigneusement les deux filtres à peluches sous un jet d'eau chaude courant (2).



Si le problème ne peut pas être résolu par le nettoyage des filtres et le message 'Nettoyer le filtre' s'affiche toujours, remplacer le filtre à peluches, car il peut être bloqué de manière permanente par des résidus de détergent.



Les filtres ne doivent pas être nettoyés au lave-vaisselle.!



Ne faire fonctionner l'appareil en aucun cas sans filtre à peluches.

5.4.2 Nettoyer le filtre de condensation

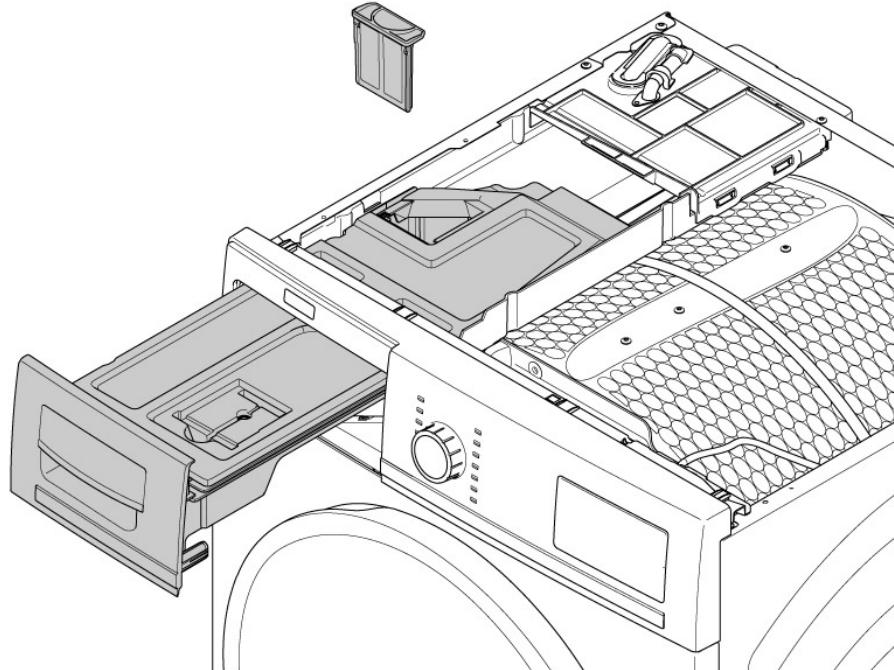
Appareils avec fonction auto-nettoyage SelfCleaning.



Le filtre de condensation doit être nettoyé au moins à chaque vidage du bac de condensation. Si l'appareil n'a pas été mis en service pendant une longue période, nettoyer le filtre de condensation avant la mise en service.

Réparation

1. Retirer le réservoir d'eau de condensation.



2. Tirer le filtre du réservoir d'eau de condensation.
3. Nettoyer le filtre sous l'eau chaude avec une brosse douce.

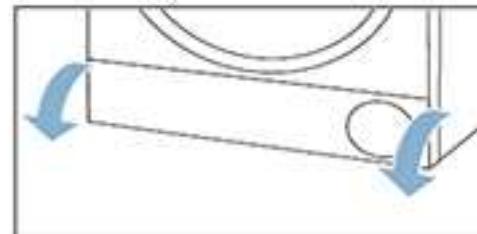


L'appareil doit uniquement être utilisé dans des conditions particulières en fonction du type d'appareil et du raccordement de l'évacuation externe sans filtre de condensation. Suivre les instructions dans le manuel utilisateur, afin d'éviter d'endommager l'appareil.

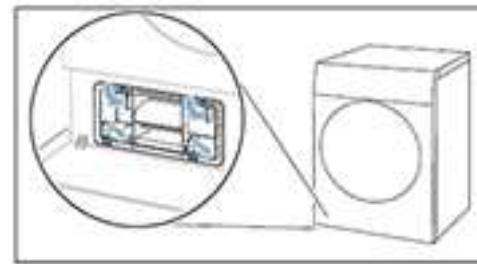
5.4.3 Démonter et nettoyer le filtre mousse

Appareils sans SelfCleaning.

1. Ouvrir la trappe de maintenance.



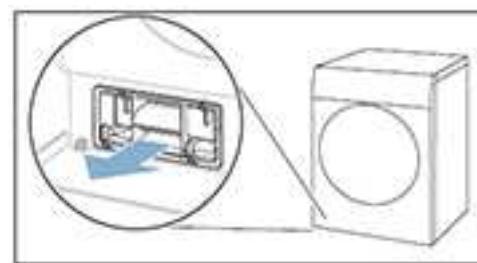
2. Déverrouiller le cache de service.



- 3.

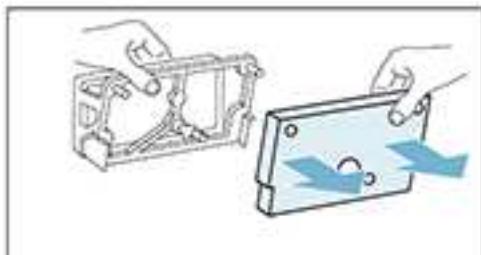
L'eau de condensation est récupérée dans le bac du fond avant d'être transportée dans le réservoir d'eau de condensation. C'est un phénomène normal, car l'humidité du linge condense dans cette zone.

Retirer le couvercle de service.

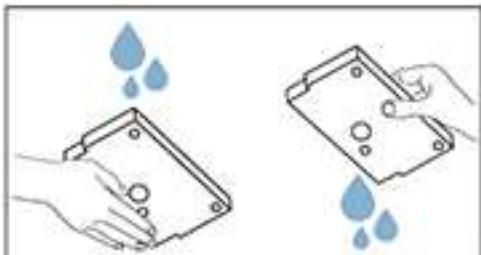


Réparation

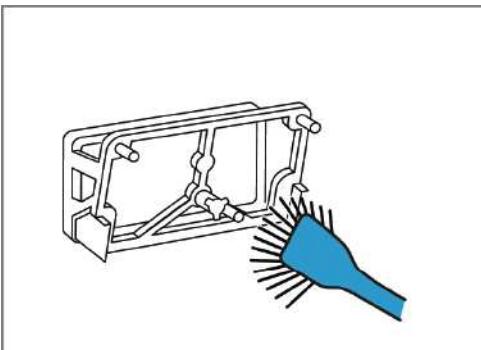
4. Retirer le filtre mousse du couvercle de service.



5. Nettoyer le filtre à l'eau courante puis l'essorer.



6. Utiliser une brosse douce pour nettoyer le couvercle de l'échangeur de chaleur.



Remarque : Veiller à ne pas endommager le filtre mousse. En cas de dépôts lourds, il est possible de nettoyer le filtre doucement avec un aspirateur. Laver uniquement à l'eau claire, ne pas utiliser de produits de nettoyage.



Veiller à éliminer toutes les salissures du joint.



Ne jamais utiliser l'appareil électroménager sans le filtre à peluches.

Réparation

5.5 Changer la porte

Outilage suggéré:

-  Tournevis Torx T20 avec perçage 100 mm , pour les vis avec la tige de sécurité [00340764]

Pré-requis:

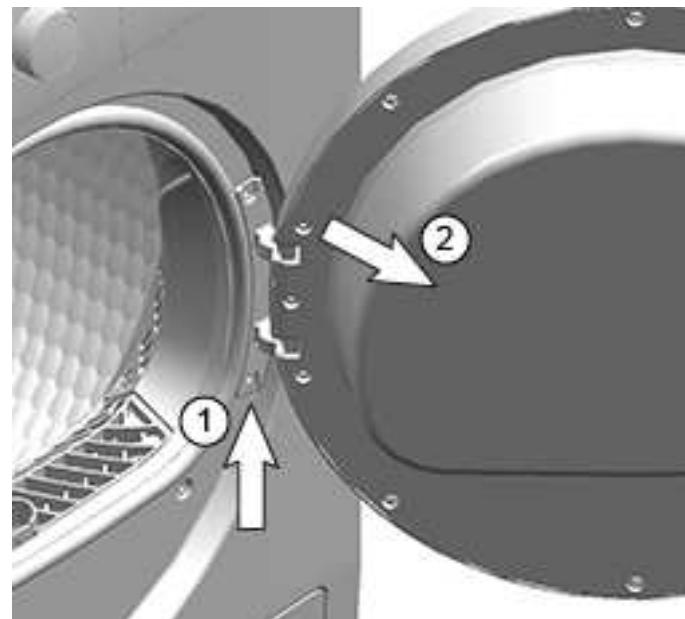
-  Porte ouverte.

5.5.1 Retirer la porte

1. Retirer les vis.



2. 1. Retirer la porte en la soulevant (1).
2. Tirer vers l'arrière (2).



5.5.2 Monter la porte

- Le montage s'effectue dans l'ordre chronologique inverse.

Réparation

5.6 Echange du verrouillage de porte

Outilage suggéré:

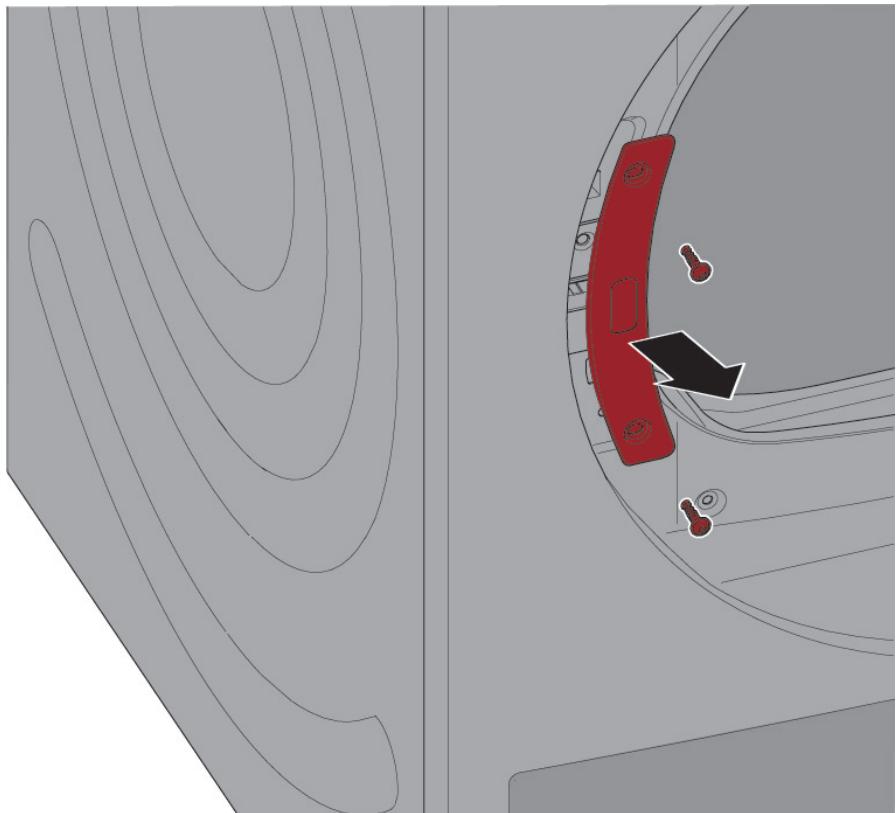
-  Tournevis Torx T20 avec perçage 100 mm , pour les vis avec la tige de sécurité [00340764]

Pré-requis:

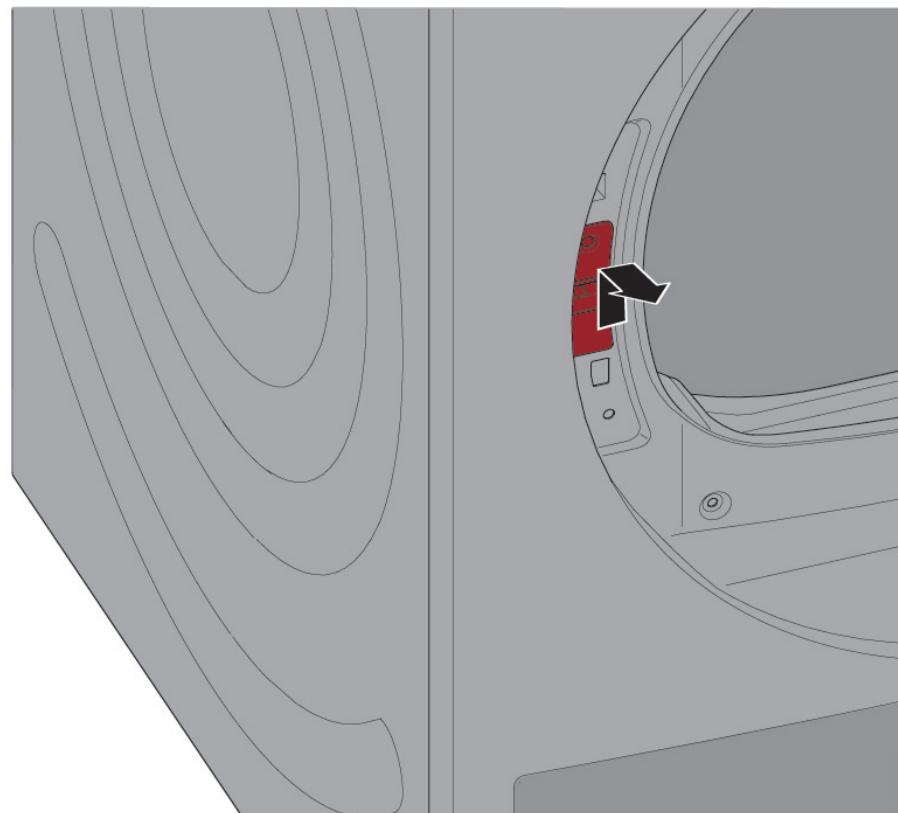
-  La porte est ouverte.

5.6.1 Démonter verrouillage de porte

1. Retirer les vis et le cache de la fermeture de porte.



2. Retirer la serrure de porte de l'appareil.



5.6.2 Monter le verrouillage de porte

- Le montage s'effectue dans l'ordre chronologique inverse.

Réparation

5.7 Démontage de la porte (avec vitre - Modèle 1)

Outilage suggéré:

 Tournevis Torx T20 avec perçage	100 mm , pour les vis avec la tige de sécurité	[00340764]
 Kit de tournevis de précision	9 pièces, 2.0 mm, 2.4 mm, 3.0 mm, PH0, PH00, PH1, TX6, TX8, TX9	[00341820]

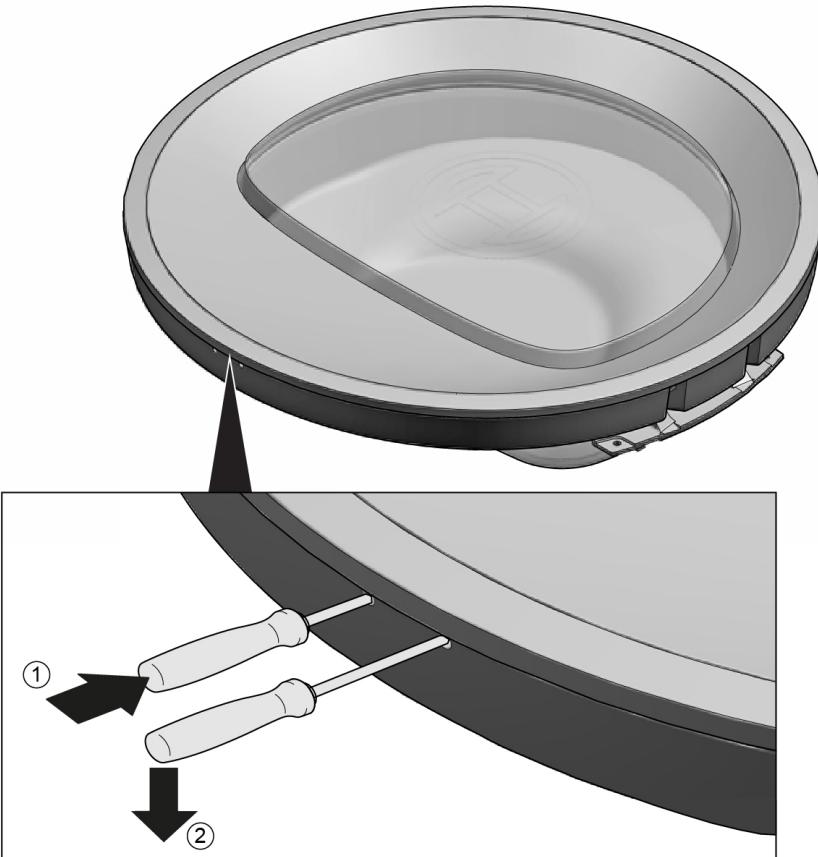
Pré-requis:

 [La porte est retirée.](#) →264

5.7.1 Démontage de la porte

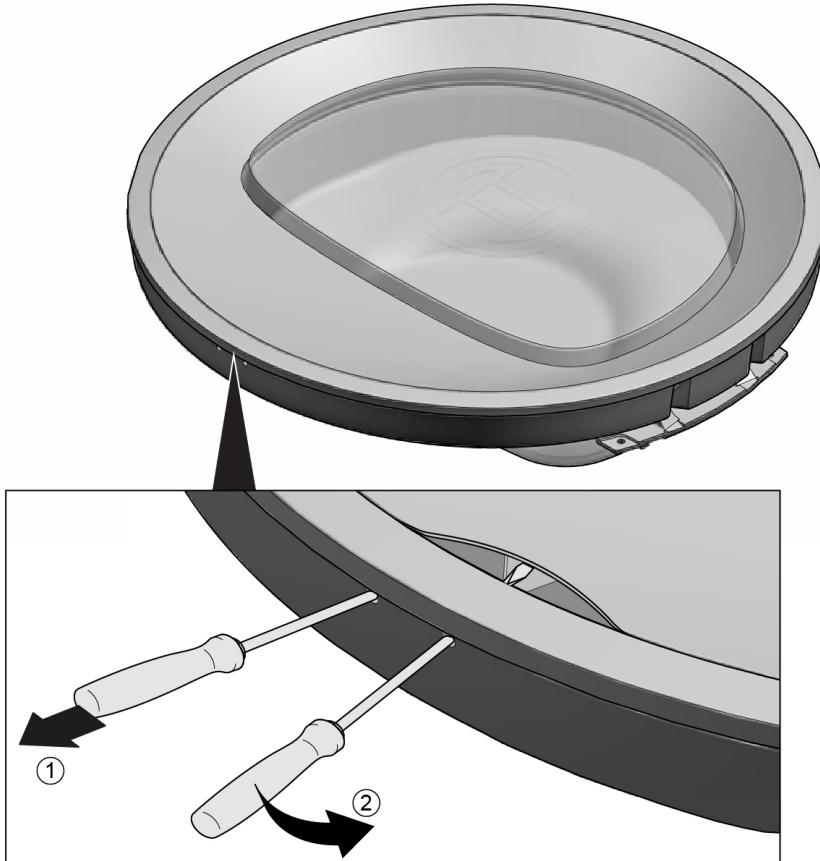
1. Placer la porte sur une surface souple pour éviter les rayures.
2. Insérer les deux tournevis dans les trous du bord inférieur de la porte.

3. 1. Pousser le tournevis gauche dans le trou (1) pour libérer le loquet.
2. Pousser le tournevis droit vers le bas (2) pour desserrer le loquet.

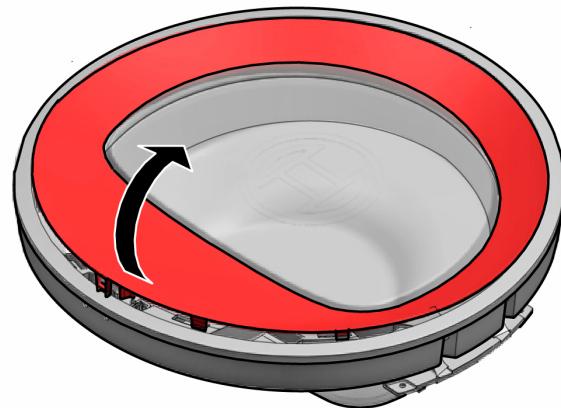


Réparation

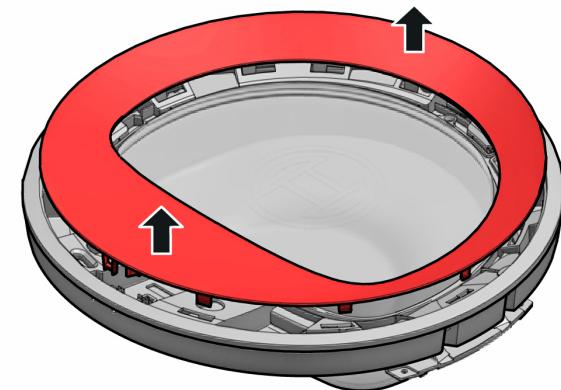
4. 1. Pendant que le couvercle est partiellement relevé, retirer le tournevis gauche (1) afin de ne pas bloquer le couvercle.
2. Tourner le tournevis droit (2) dans le côté droit.



5. Saisir l'entretoise de porte sur le bord inférieur et tirer pour libérer les loquets.

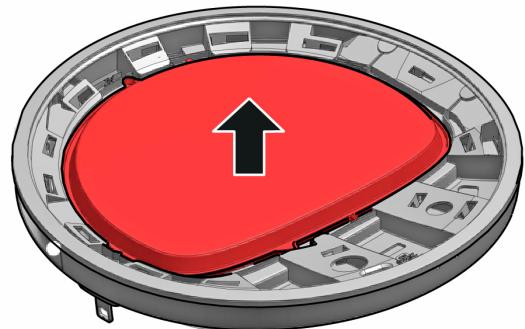


6. Retirer l'entretoise de porte.

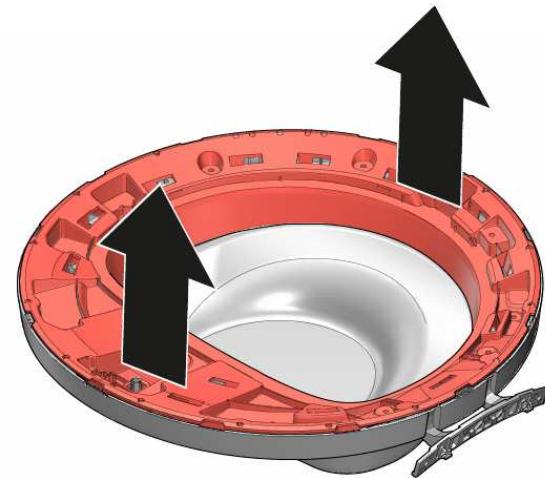


Réparation

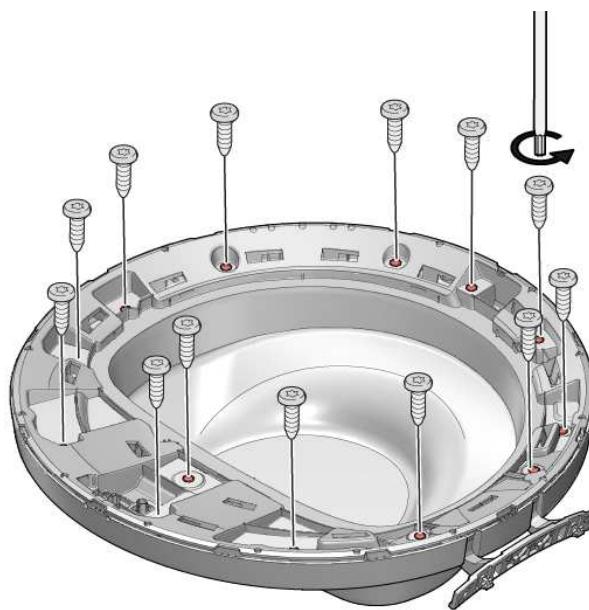
7. Retirer la vitre de porte.



9. Retirer l'entretoise.

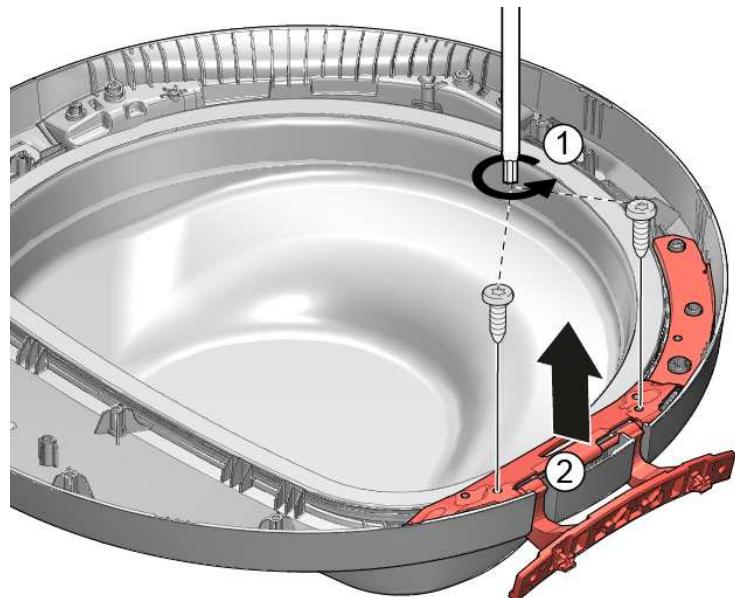


8. Retirer 13 vis.

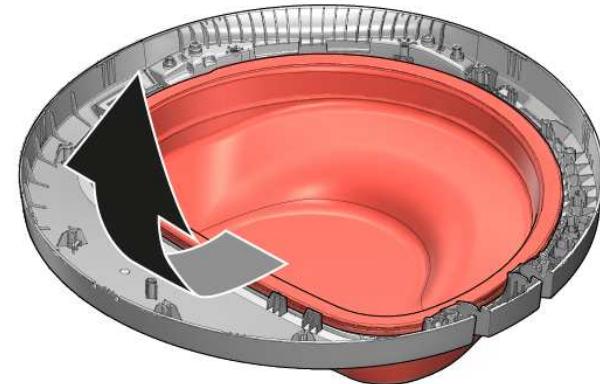


Réparation

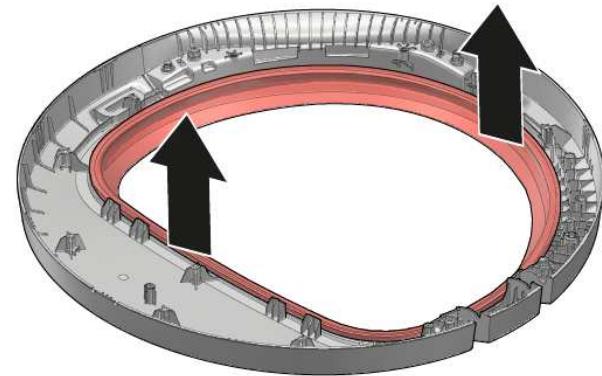
10. 1. Retirer 2 vis.
2. Retirer la charnière.



11. Retirer la vitre de porte à partir du bord inférieur.



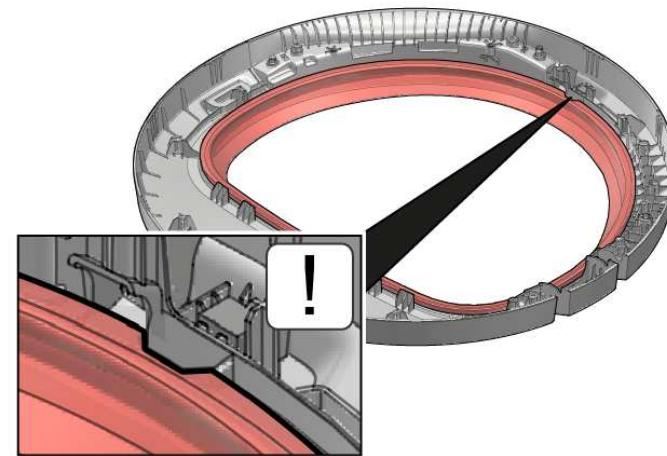
12. Retirer le joint de porte.



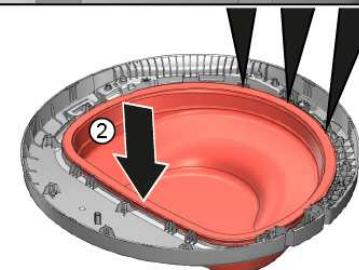
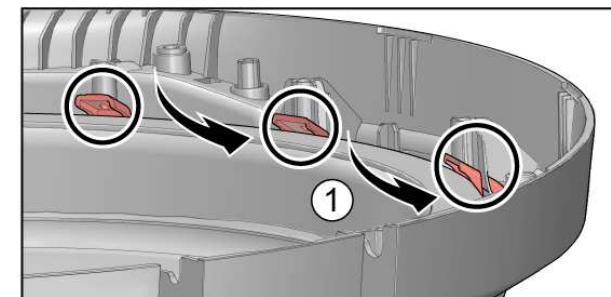
5.7.2 Montage de la porte

- Le montage s'effectue dans l'ordre chronologique inverse.

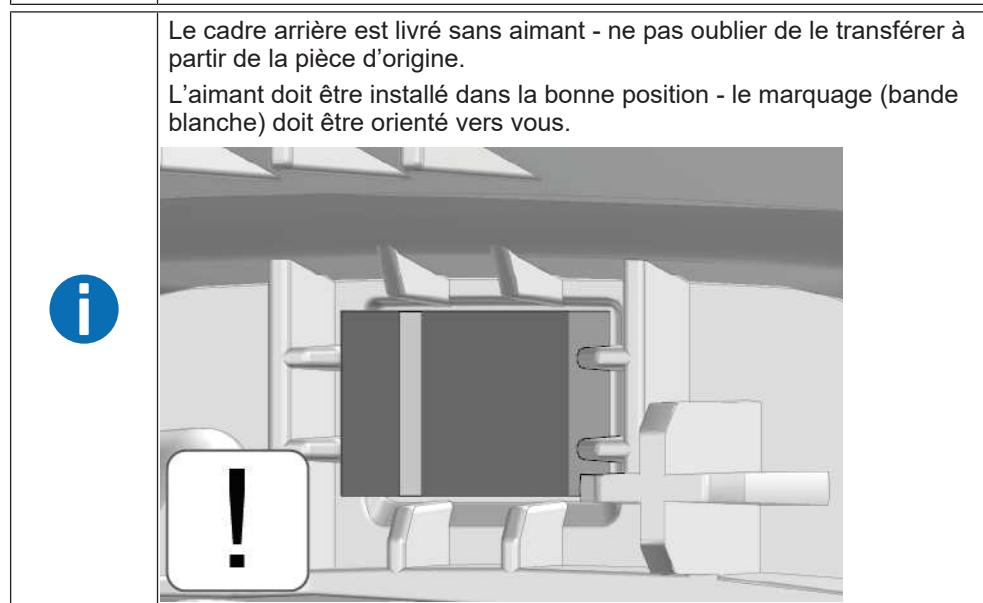
Veiller à assembler correctement le joint de la porte.



Lors du montage de la vitre de la porte, veiller à placer la vitre sous trois supports (1) et à la fixer (2).



Réparation



Réparation

5.8 Démontage de la porte (avec vitre - Modèle 2)

Outilage suggéré:

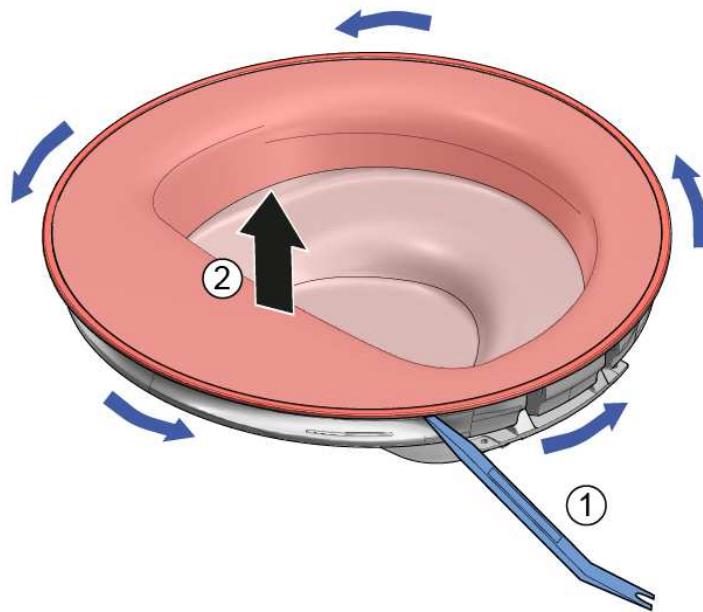
-  Tournevis Torx T20 avec perçage 100 mm , pour les vis avec la tige de sécurité [00340764]
-  Outil auxiliaire Cale de montage pour démonter les pièces en plastique [15000155]

Pré-requis:

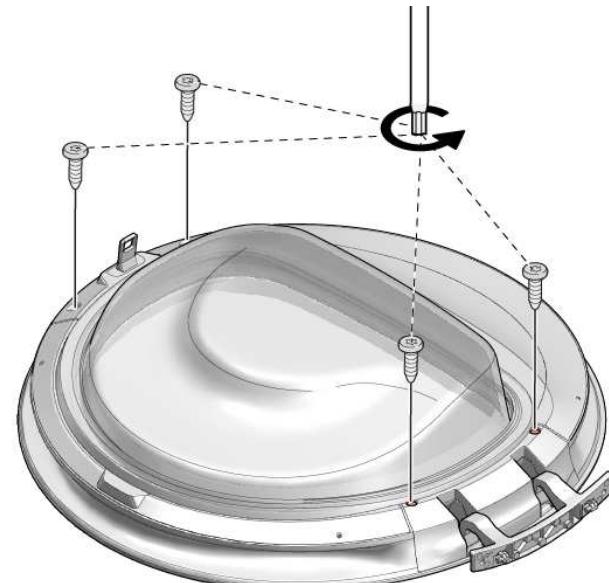
-  [La porte est retirée.](#) → 264

5.8.1 Démontage de la porte

1. Tourner le couvercle dans le sens des aiguilles d'une montre.
2. 1. Insérer l'outil spécial et desserrer les loquets tout autour de la porte.
2. Retirer le couvercle.

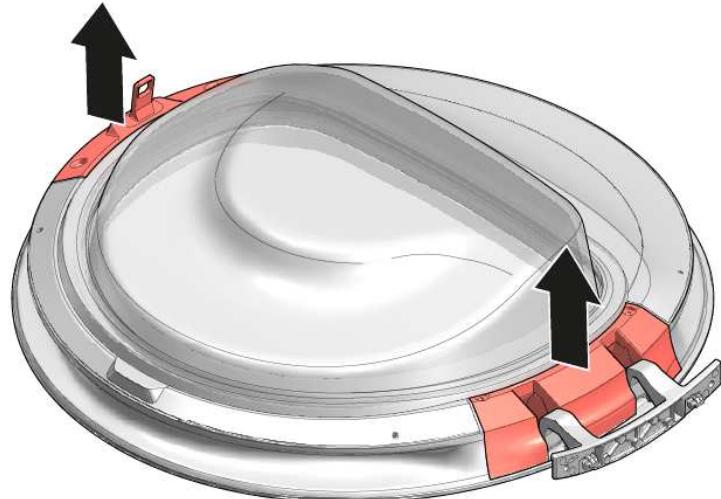


3. Retirer 2 vis de la charnière et 2 vis du crochet de la porte.



Réparation

4. Retirer le couvercle de la charnière et le crochet de la porte.

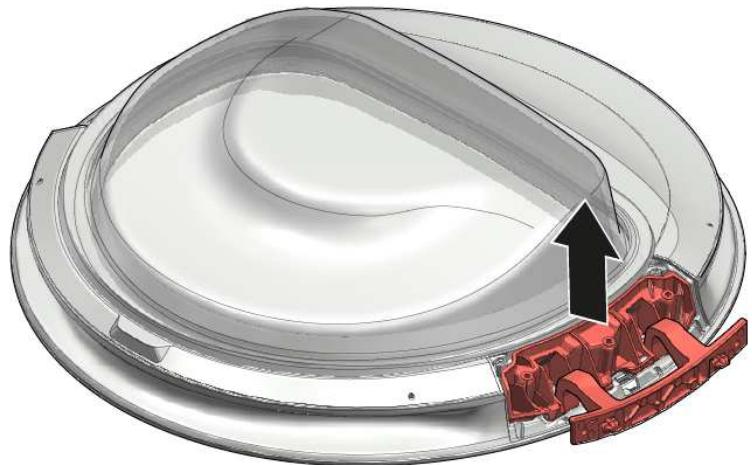


5. Retirer 3 vis de la charnière de la porte.

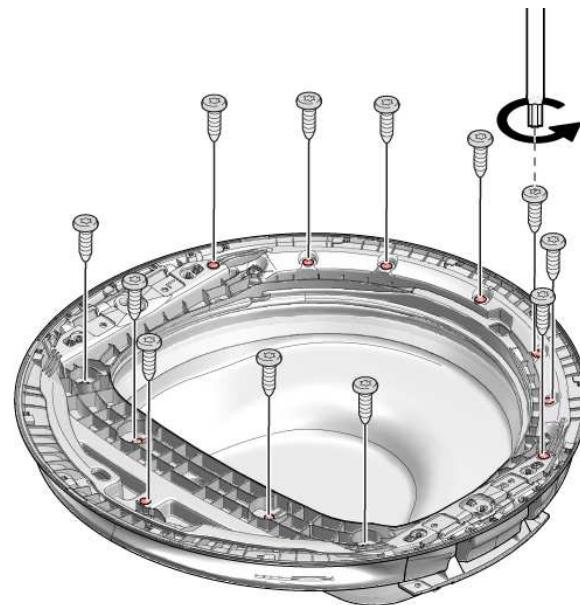


Réparation

6. Retirer la charnière de la porte.

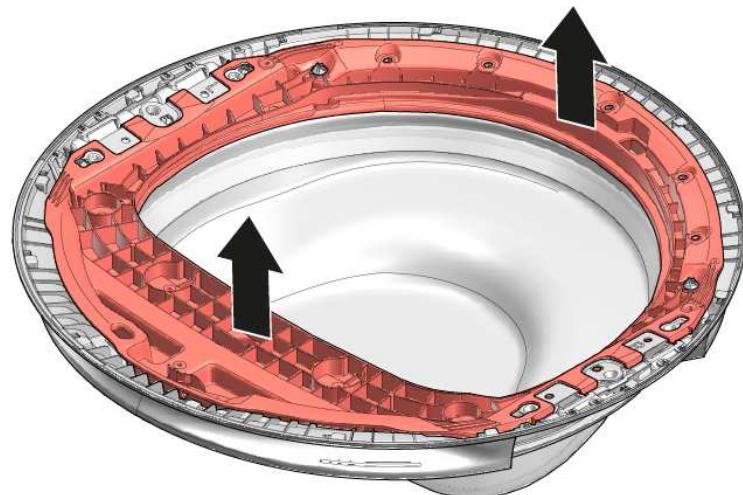


7. Retirer 12 vis.

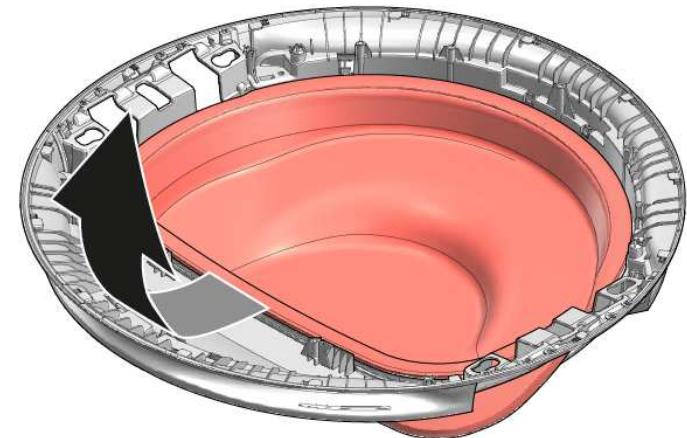


Réparation

8. Retirer le cadre de renforcement.

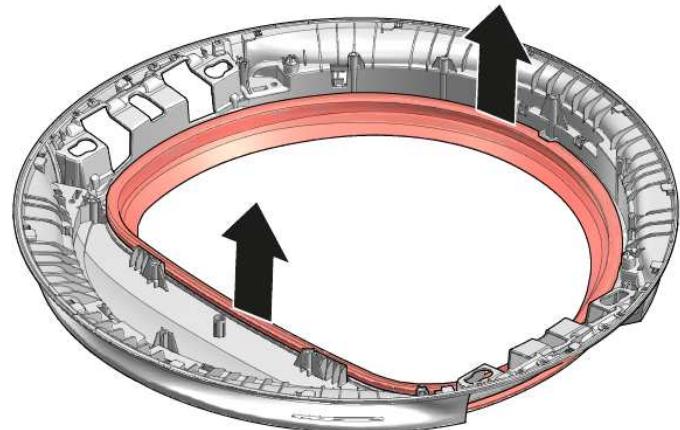


9. Retirer la vitre de porte.



Réparation

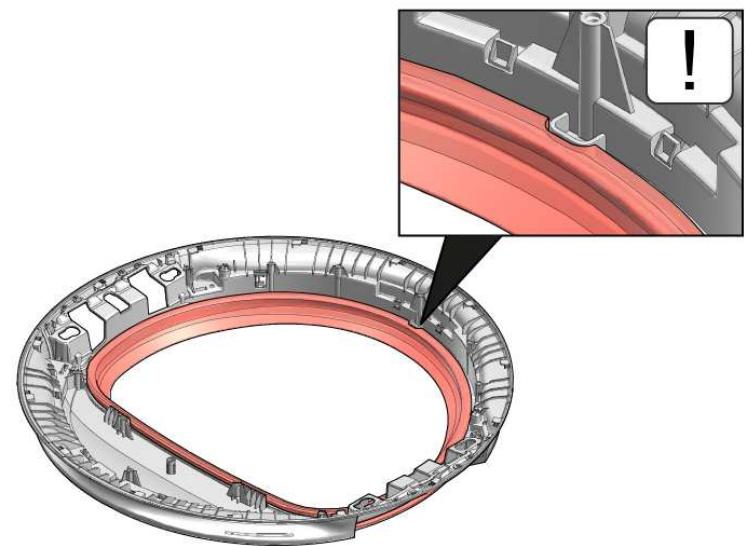
10. Retirer le joint de porte.



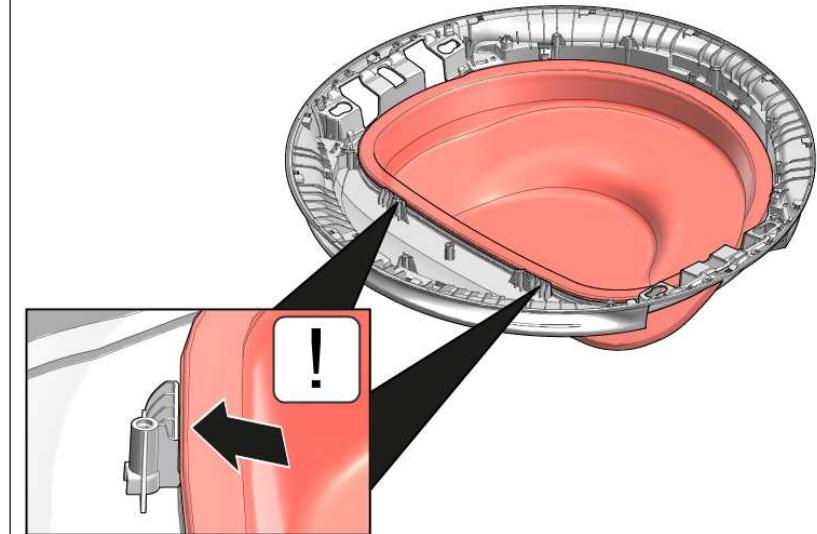
5.8.2 Montage de la porte

- Le montage s'effectue dans l'ordre chronologique inverse.

Veiller à placer correctement le joint de porte.



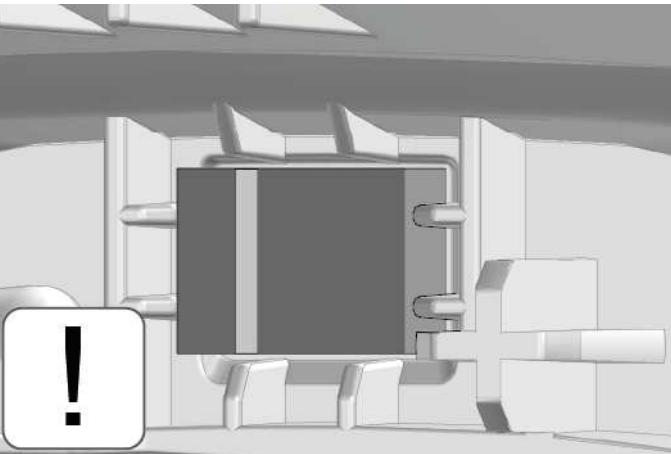
Veiller à assembler correctement la vitre de la porte.



Réparation

Le cadre arrière est livré sans aimant - ne pas oublier de le transférer à partir de la pièce d'origine.

L'aimant doit être installé dans la bonne position - le marquage (bande blanche) doit être orienté vers vous.



Réparation

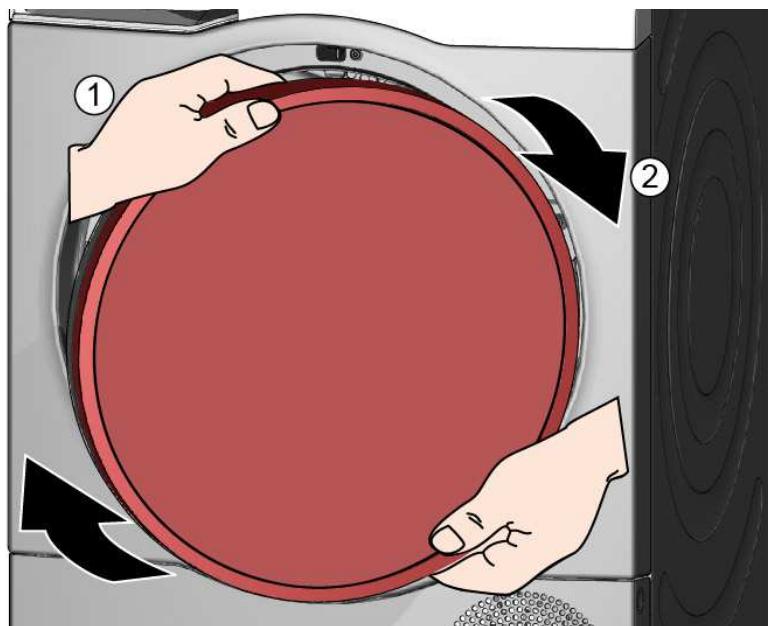
5.9 Démonter la porte (sans hublot)

Pré-requis:

-  La porte est ouverte.

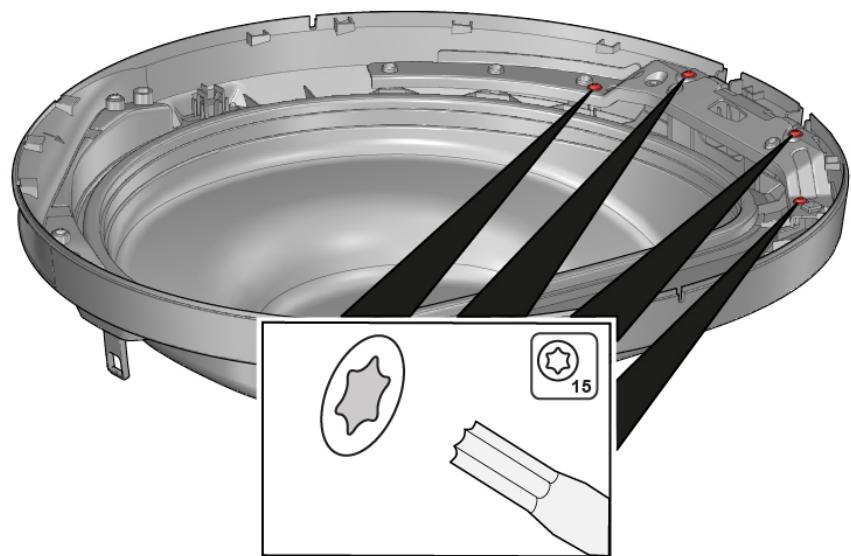
5.9.1 Démonter porte

1. 1. Tenir le cache à deux mains (1).
2. Tourner le cache dans le sens des aiguilles d'une montre (2).



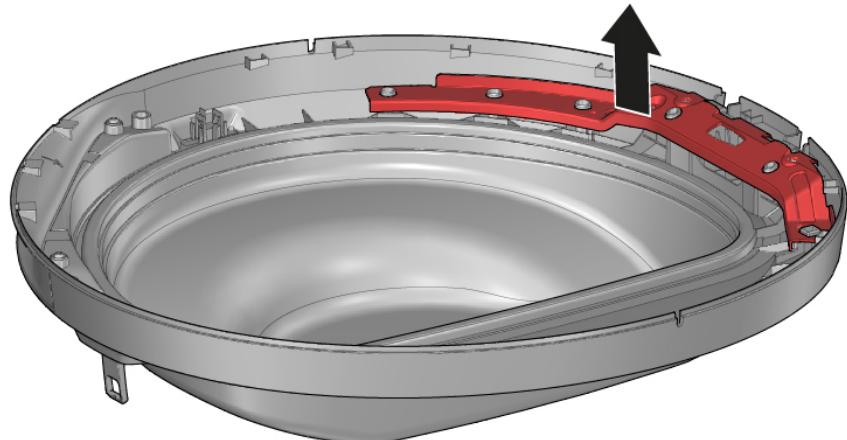
2. Tirer le cache avant par l'avant.

3. Retirer les quatre vis.



Réparation

4. Retirer la charnière de porte.



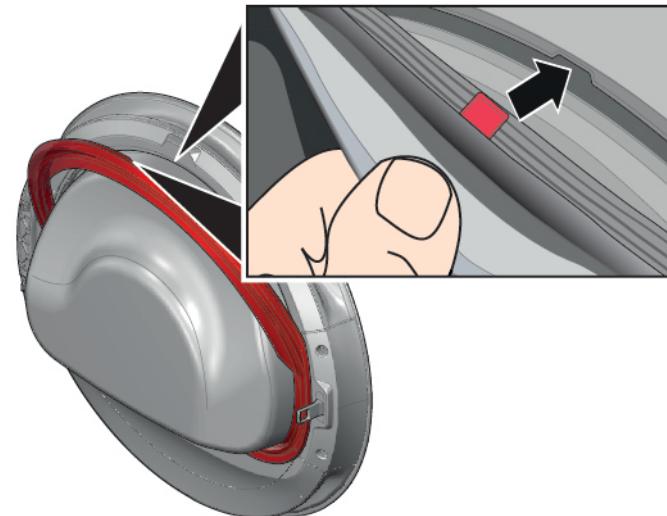
5. Retirer le joint de porte.



5.9.2 Monter la porte

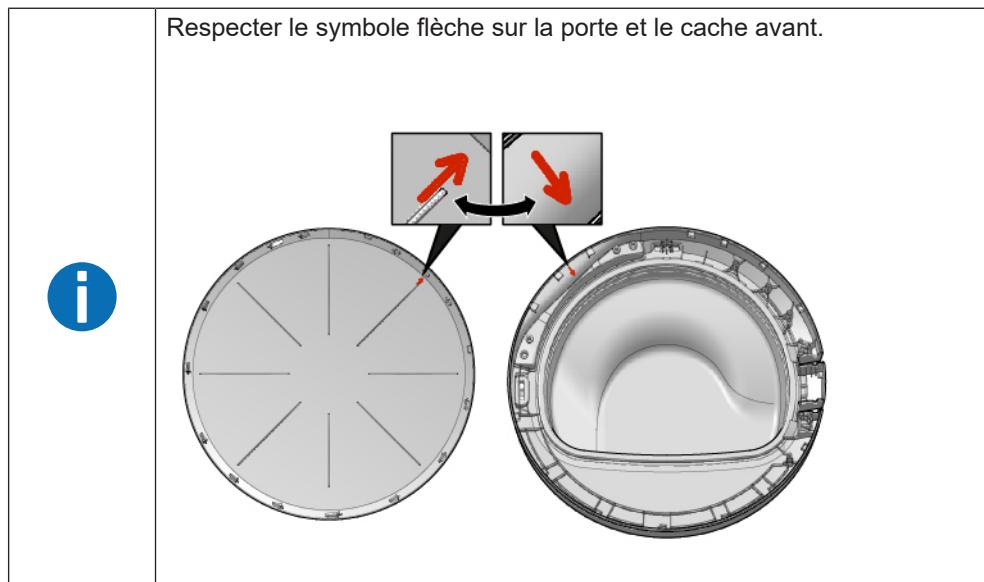
1. Le montage s'effectue dans l'ordre chronologique inverse.
2.  Faire attention à la goupille de positionnement sur la partie supérieure du joint.

Pousser le joint de porte dans l'encoche.



3. Placer l'anneau design de la porte et tourner dans le sens anti-horaire.

Réparation



Reparatur Hinweise -

i Zu diesem Dokument	282	
1.1 Wichtige Hinweise:	282	
1.1.1 Zweck	282	
1.2 Zeichenerklärung.....	282	
1.2.1 Gefahrenstufen	282	
1.2.2 Gefahrensymbole.....	282	
1.2.3 Struktur der Warnhinweise.....	283	
1.2.4 Allgemeine Symbole	283	
Sicherheit	284	
2.1 Allgemeine Sicherheitshinweise	284	
2.1.1 Alle Hausgeräte	284	
Diagramme	285	
Werkzeuge und Hilfsmittel	286	
Instandsetzen	287	
5.1 Kondenswasserbehälter entfernen	287	
5.1.1 Kondenswasserbehälter entfernen	287	
5.1.2 Kondenswasserbehälter einsetzen.....	287	
5.2 Kondenswasserbehälter-Griff entfernen	288	
5.2.1 Kondenswasserbehälter-Griff entfernen.....	288	
5.2.2 Kondenswasserbehälter einsetzen.....	288	
5.3 Austauschen der Wartungsabdeckung.....	289	
5.3.1 Ausbauen der Wartungsabdeckung	289	
5.3.2 Einbauen der Wartungsabdeckung	290	
5.4 Filter entfernen und reinigen.....	292	
5.4.1 Flusensieb entfernen und reinigen	292	
5.4.2 Reinigen des Kondensatfilters.....	292	
5.4.3 Schaumfilter entfernen und reinigen	293	
5.5 Austauschen der Tür	295	
5.5.1 Tür ausbauen	295	
5.5.2 Tür einbauen	295	
5.6 Austauschen der Türverriegelung	296	
5.6.1 Türverriegelung demontieren	296	
5.6.2 Türverriegelung montieren.....	296	

i Zu diesem Dokument

1.1 Wichtige Hinweise:

1.1.1 Zweck

Diese Reparaturhinweise dienen zur Unterstützung des Kunden bei der selbständigen Gerätereparatur gemäß der entsprechenden Ökodesign-Richtlinie (Stand 07/2025).

Sie enthalten Informationen zum Austausch bestimmter Ersatzteile sowie Warn- und Gefahrenhinweise.

Bitte wenden Sie sich in Zweifelsfällen an unseren Kundendienst. Bei nicht ordnungsgemäßer Befolgung der Reparaturhinweise ist die Schadenshaftung ausgeschlossen.

1.2 Zeichenerklärung

1.2.1 Gefahrenstufen

Die Gefahrenstufen bestehen aus einem Symbol und einem Signalwort. Das Signalwort kennzeichnet die Schwere der Gefahr.

Gefahrenstufe	Bedeutung
 GEFAHR	Nichtbeachtung des Warnhinweises führt zu Tod oder schweren Verletzungen.
 WARNUNG	Nichtbeachtung des Warnhinweises kann zu Tod oder schweren Verletzungen führen.
 VORSICHT	Nichtbeachtung des Warnhinweises kann zu leichten Verletzungen führen.
 ACHTUNG	Nichtbeachtung des Warnhinweises kann zu Sachschäden führen.

Tabelle 1: Gefahrenstufen

1.2.2 Gefahrensymbole

Gefahrensymbole sind sinnbildliche Darstellungen, die einen Hinweis auf die Art der Gefahr geben.

In diesem Dokument werden folgende Gefahrensymbole verwendet:

Gefahrensymbol	Bedeutung
	Allgemeiner Warnhinweis
	Gefahr durch elektrische Spannung
	Gefahr durch Explosion
	Gefahr von Schnittverletzungen
	Gefahr von Quetschverletzungen

i Zu diesem Dokument

Gefahrensymbol	Bedeutung
	Gefahr durch heiße Oberflächen
	Gefahr durch starkes Magnetfeld
	Gefahr durch nicht ionisierende Strahlung

Tabelle 2: Gefahrensymbole

1.2.3 Struktur der Warnhinweise

Warnhinweise haben in diesem Dokument ein einheitliches Aussehen und eine einheitliche Struktur.

	GEFAHR
Art und Quelle der Gefahr! Mögliche Folgen bei Nichtbeachtung der Gefahr / des Warnhinweises. ► Maßnahmen und Verbote zur Vermeidung der Gefahr.	

Das folgende Beispiel zeigt einen Warnhinweis, der vor Stromschlaggefahr durch spannungsführende Teile warnt. Die Maßnahme zur Vermeidung der Gefahr wird genannt.

	GEFAHR
Stromschlaggefahr durch spannungsführende Teile! Tod durch Stromschlag ► Gerät mindestens 60 Sekunden vor Reparaturbeginn vom Netz trennen.	

1.2.4 Allgemeine Symbole

In diesem Dokument werden folgende allgemeine Symbole verwendet:

Allg. Symbol	Bedeutung
	Kennzeichnung eines besonderen Tipps (Text und/oder Grafik)
	Kennzeichnung eines einfachen Tipps (nur Text)

Allg. Symbol	Bedeutung
	Kennzeichnung eines Links zu einem Videotutorial
	Kennzeichnung erforderlicher Werkzeuge
	Kennzeichnung erforderlicher Voraussetzungen
	Kennzeichnung einer Bedingung (Wenn ..., dann ...)
	Kennzeichnung eines Ergebnisses
	Kennzeichnung einer Taste oder Schaltfläche
[00123456]	Kennzeichnung einer Materialnummer
	Kennzeichnung eines angezeigten Texts/Fensters (im Geräteldisplay)

Tabelle 3: Allgemeine Symbole

Sicherheit

2.1 Allgemeine Sicherheitshinweise

2.1.1 Alle Hausgeräte

Stromschlaggefahr durch spannungsführende Teile!

- Wenn elektrische Komponenten fehlerhaft repariert werden, besteht Stromschlaggefahr!
- Das Gerät mindestens 60 Sekunden vor Beginn der Arbeiten vom Netz trennen.
- Nach der Reparatur muss eine Sicherheitsprüfung nach DIN EN 50678 (ehemals VDE 0701) oder länderspezifischen Vorschriften durchgeführt werden.

Verletzungsgefahr durch scharfe Kanten!

- Schutzhandschuhe tragen.

Quetschgefahr während Reparatur-, Wartungs-, Fehlersuche- und Servicearbeiten durch schwere sich bewegende Bauteile

- Schutzhandschuhe tragen.
- Schwere Bauteile gegen Herabfallen sichern.
- Körperteile nicht in sich bewegende Bauteile stecken.

Gefährdung der Gerätesicherheit/-funktion!

- Ausschließlich Originalersatzteile verwenden.

Gefahr der Beschädigung elektrostatisch gefährdeter Bauteile (elektrostatische Entladungen)!

- Die Module, einschließlich ihrer Anschlüsse und Leiterbahnen, auf keinen Fall berühren.

Diagramme

Werkzeuge und Hilfsmittel

Bezeichnung	Details	Bilder
Hilfswerkzeug [15000155]	Montagekeil zum Ausrasten von Plastikteilen	
Isolierter Schraubendreher Torx T15 mit Bohrung [15000626]	Klingenlänge 125 mm, für Schrauben mit Sicherheitsstift	
Schlitzschraubendreher	Klinge Länge max. 6 cm	
Präzisions-Schraubendreher-Satz [00341820]	9 Teile, 2,0 mm, 2,4 mm, 3,0 mm, PH0, PH00, PH1, TX6, TX8, TX9	
Schraubendreher Torx T20 mit Bohrung [00340764]	100 mm, für Schrauben mit Sicherheitsstift	

Instandsetzen

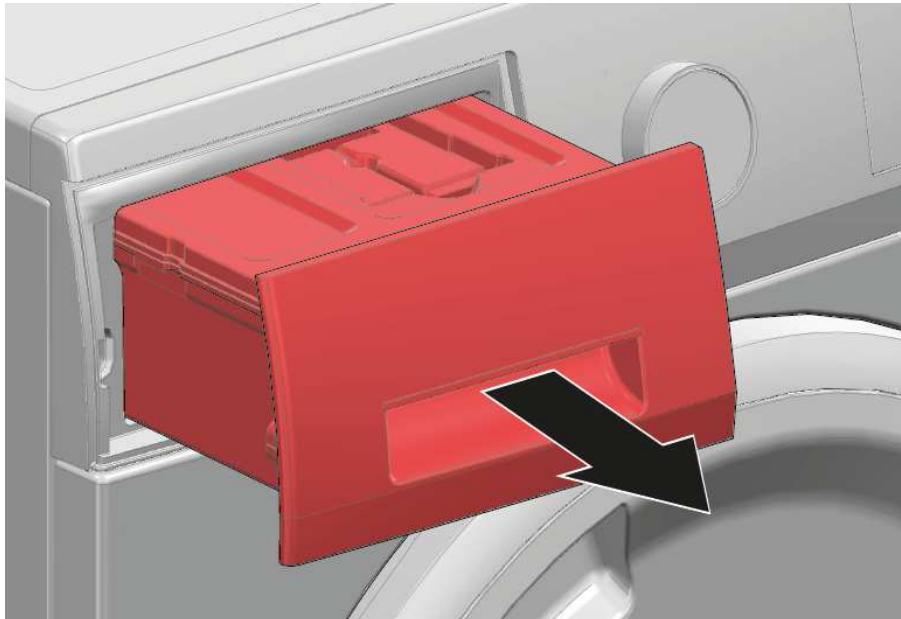
5.1 Kondenswasserbehälter entfernen

Voraussetzung:

- ✓ Das Gerät ist von der Stromversorgung getrennt.

5.1.1 Kondenswasserbehälter entfernen

- Den Kondensatbehälter herausziehen und dabei waagerecht halten.



5.1.2 Kondenswasserbehälter einsetzen

- Der Einbau erfolgt in umgekehrter Reihenfolge.

Instandsetzen

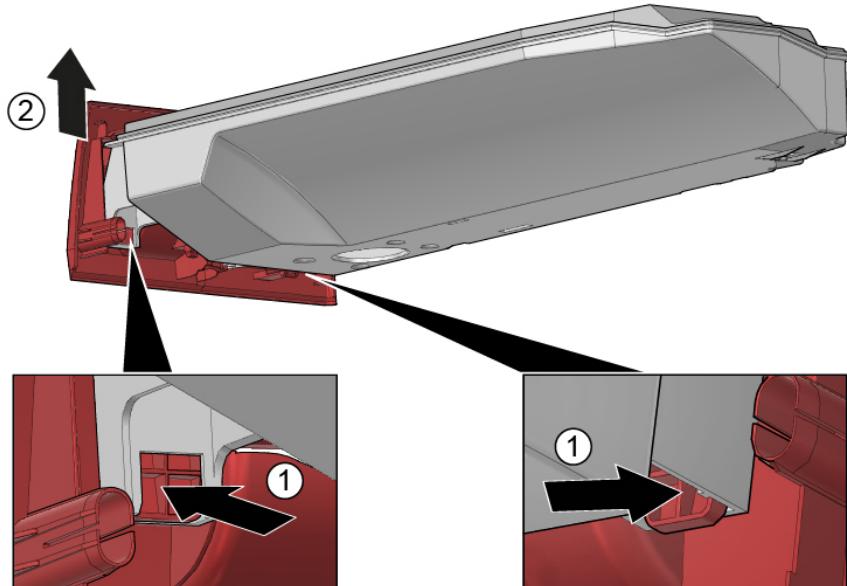
5.2 Kondenswasserbehälter-Griff entfernen

Voraussetzung:

- ✓ Das Gerät ist von der Stromversorgung getrennt.
- ✓ Der Kondenswasserbehälter ist entfernt.→ Seite 287
→ "Kondenswasserbehälter entfernen", Seite 287

5.2.1 Kondenswasserbehälter-Griff entfernen

- ▶ Um den Kondenswasserbehälter-Griff zu entfernen, wie folgt vorgehen:
 1. Die Rastelemente lösen (1).
 2. Den Griff noch oben schieben (2).



5.2.2 Kondenswasserbehälter einsetzen

- ▶ Der Einbau erfolgt in umgekehrter Reihenfolge.

Instandsetzen

5.3 Austauschen der Wartungsabdeckung

Vorgeschlagene Hilfsmittel:

-  Schlitzschraubendreher Klinge Länge max. 6 cm
-  Aufblasbares Luftkissen 28 cm x 13 cm x 5 cm, kann ein Gewicht von 130 kg tragen [15000642]

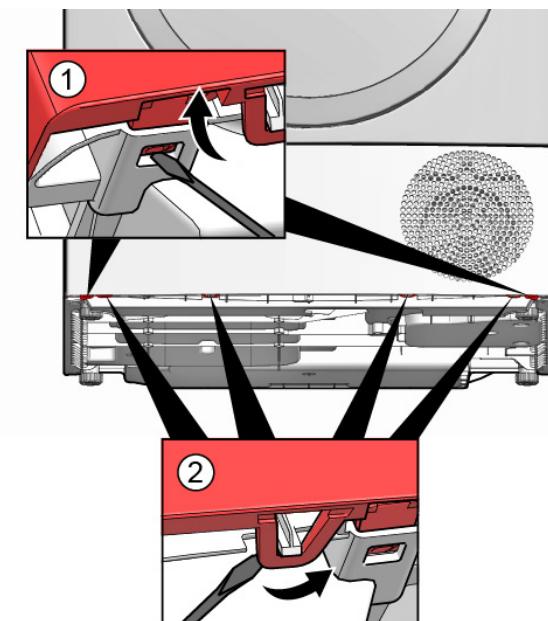
Nur für Geräte mit SelfCleaning-Funktion.

5.3.1 Ausbauen der Wartungsabdeckung

1. Das Gerät mit einem Airbag anheben und fixieren, um freien und sicheren Zugang zu den vorderen unteren Verriegelungen und Haken zu erhalten.

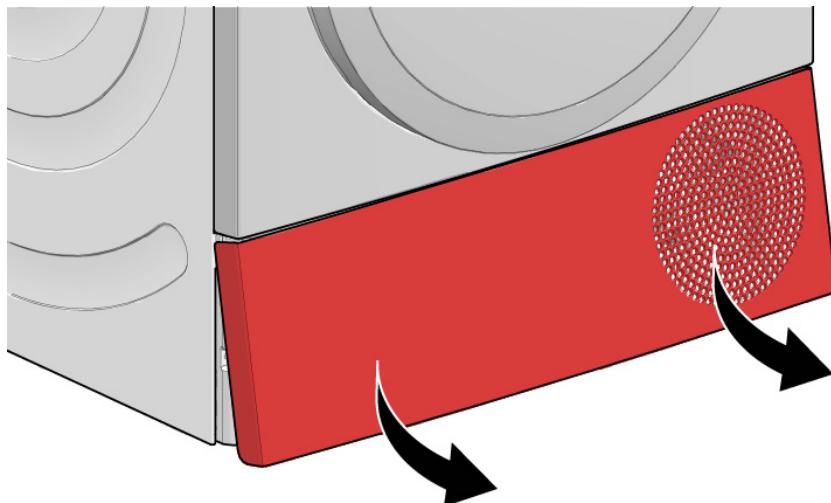


2. Beide Verriegelungen (1) lösen und die Haken am Frontdeckel (2) mit einem Schlitzschraubendreher aushaken.



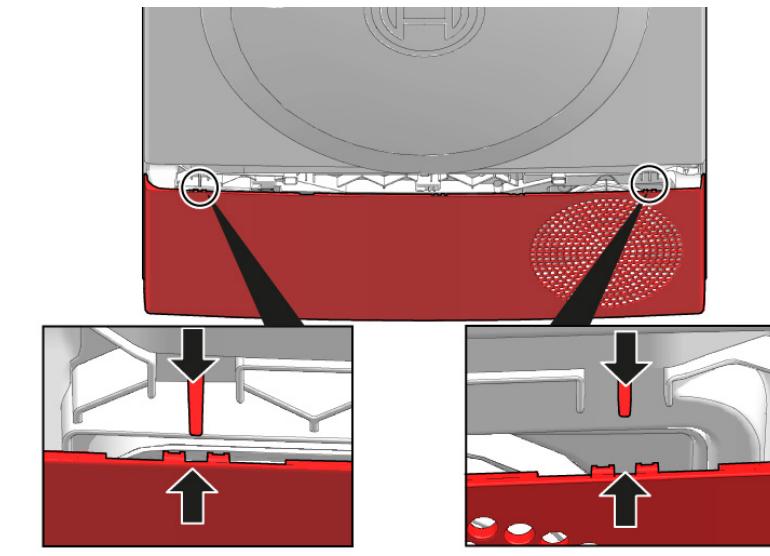
Instandsetzen

3. Die Wartungsabdeckung entfernen.



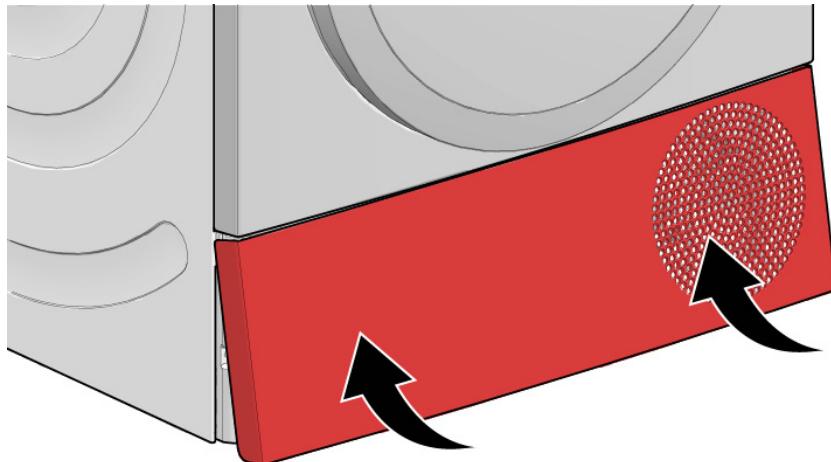
5.3.2 Einbauen der Wartungsabdeckung

Auf die Laschen am Oberteil achten.

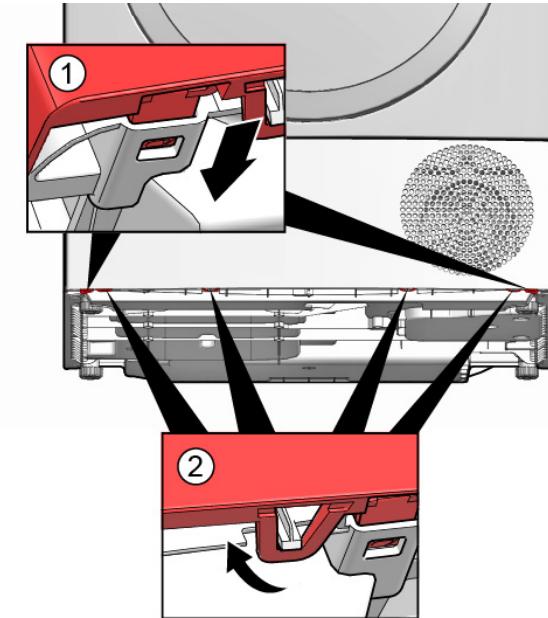


Instandsetzen

1. Die Wartungsabdeckung nach oben schieben und dann in Richtung Geräteunterseite drücken.



2. Die verbleibenden Verriegelungen (1) und Haken (2) befestigen.

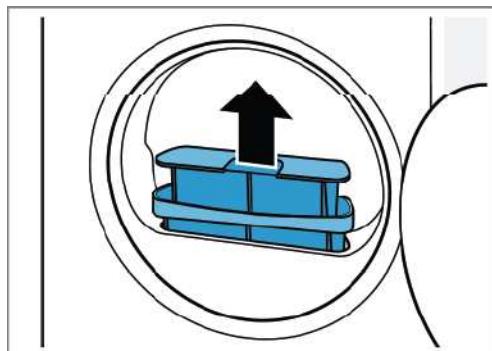


Instandsetzen

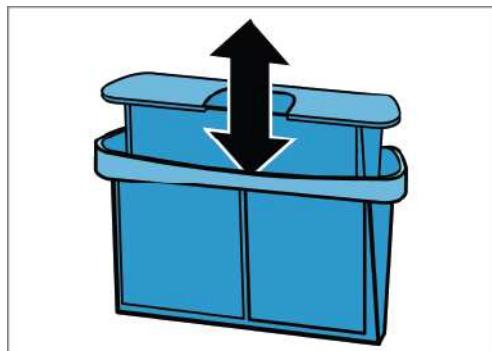
5.4 Filter entfernen und reinigen

5.4.1 Flusensieb entfernen und reinigen

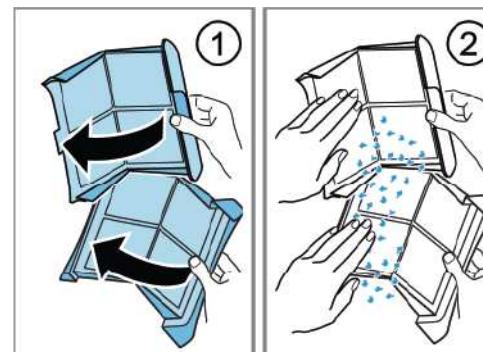
- Das zweiteilige Flusensieb entfernen.



- Das zweiteilige Flusensieb trennen.



- Die beiden Flusensiebe öffnen (1), die Flusen entfernen und die beiden Flusensiebe gründlich unter fließend warmem Wasser reinigen (2).



Wenn das Problem nicht durch Filterreinigung behoben werden kann und die Meldung "Filter reinigen" weiterhin angezeigt wird, das Flusensieb austauschen, da es möglicherweise dauerhaft durch Waschmittelreste blockiert ist.



Filter/Siebe dürfen nicht im Geschirrspüler gereinigt werden!



Das Gerät auf keinen Fall ohne Flusensieb betreiben.

5.4.2 Reinigen des Kondensatfilters

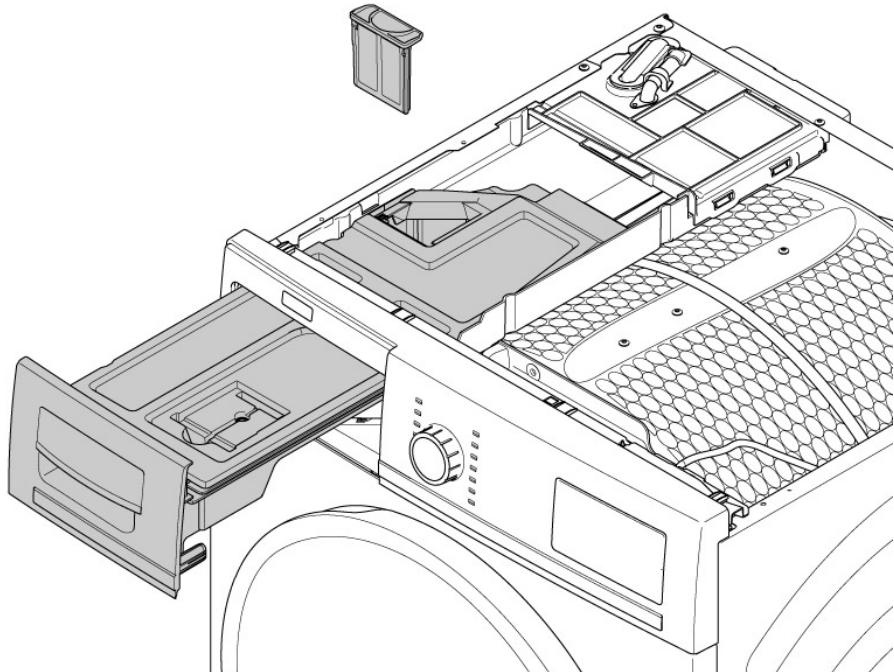
Geräte mit SelfCleaning-Funktion.



Der Kondensatfilter sollte mindestens bei jeder Entleerung des Kondenswasserbehälters gereinigt werden. Wenn das Gerät längere Zeit nicht in Betrieb genommen wurde, vor der Inbetriebnahme den Kondensatfilter reinigen.

Instandsetzen

1. Den Kondenswasserbehälter herausziehen.

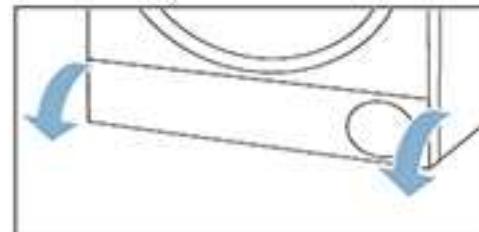


2. Den Kondensatfilter aus dem Kondenswasserbehälter herausziehen.
3. Den Kondensatfilter unter fließend warmem Wasser mit einer weichen Bürste reinigen.

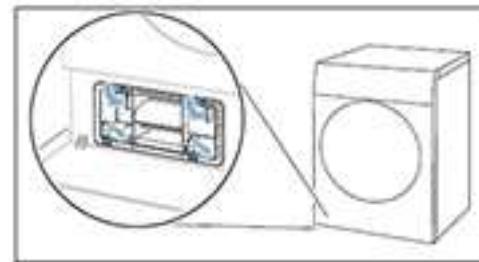


Das Gerät darf nur unter besonderen Bedingungen abhängig vom Gerätetyp und vom Anschluss des externen Ablaufs ohne Kondensatfilter betrieben werden. Die Anweisungen im Benutzerhandbuch befolgen, um Geräteschäden zu vermeiden.

1. Die Wartungsklappe öffnen.



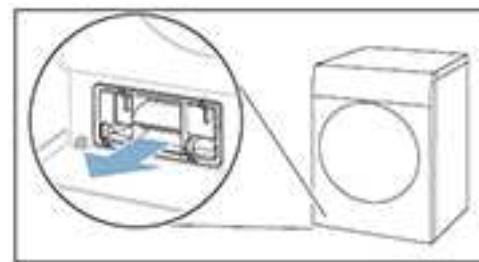
2. Die Wartungsabdeckung entriegeln.



- 3.

Vor dem Umpumpen in den Kondenswasserbehälter wird das Wasser in der Bodenwanne gesammelt. Das ist ein normales Funktionsprinzip, da die Wäschefeuchtigkeit in diesem Bereich kondensiert.

Die Wartungsabdeckung herausziehen.

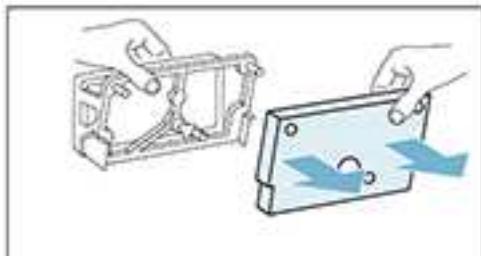


5.4.3 Schaumfilter entfernen und reinigen

Geräte ohne SelfCleaning-Funktion.

Instandsetzen

- Den Schaumfilter aus der Wartungsabdeckung entnehmen.

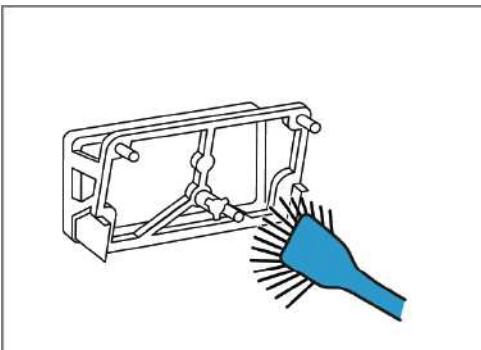


Das Gerät auf keinen Fall ohne Flusensieb betreiben.

- Den Schaumfilter unter fließendem Wasser reinigen und ausdrücken.



- Die Wärmetauscherabdeckung mit einer weichen Bürste reinigen.



Darauf achten, dass der Schaumfilter nicht beschädigt wird. Bei starken Ablagerungen kann die Filtermatte vorsichtig mit einem Staubsauger gereinigt werden. Ausschließlich klares Wasser verwenden, keine Reinigungsmittel.



Alle Verunreinigungen von der Dichtung entfernen.

Instandsetzen

5.5 Austauschen der Tür

Vorgeschlagene Hilfsmittel:

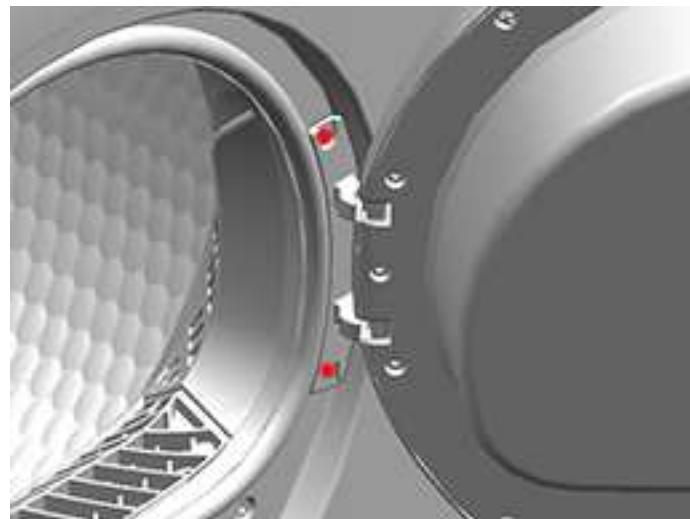
-  Schraubendreher Torx T20 mit 100 mm, für Schrauben mit Sicherheitsstift [00340764]

Voraussetzung:

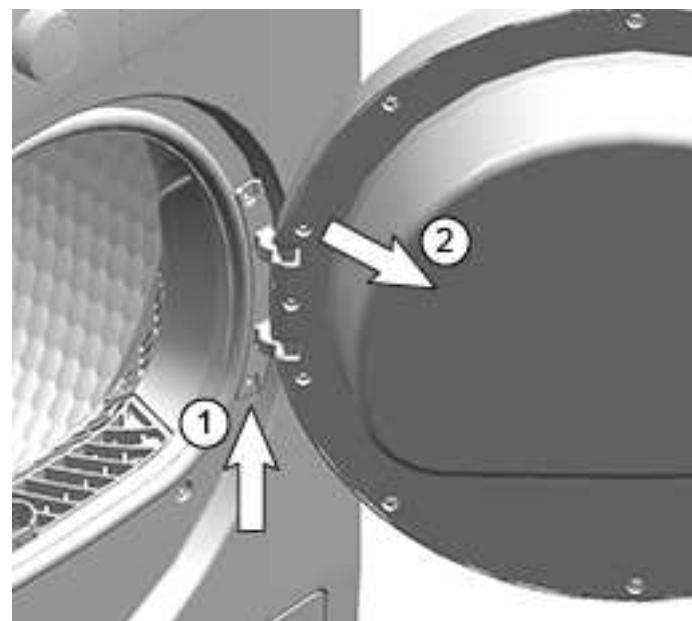
-  Die Tür ist geöffnet.

5.5.1 Tür ausbauen

1. Die Schrauben entfernen.



2. 1. Die Tür durch Anheben (1) entfernen.
2. Anschließend zurückziehen (2).



5.5.2 Tür einbauen

- Der Einbau erfolgt in umgekehrter Reihenfolge.

Instandsetzen

5.6 Austauschen der Türverriegelung Türverriegelung austauschen

Vorgeschlagene Hilfsmittel:

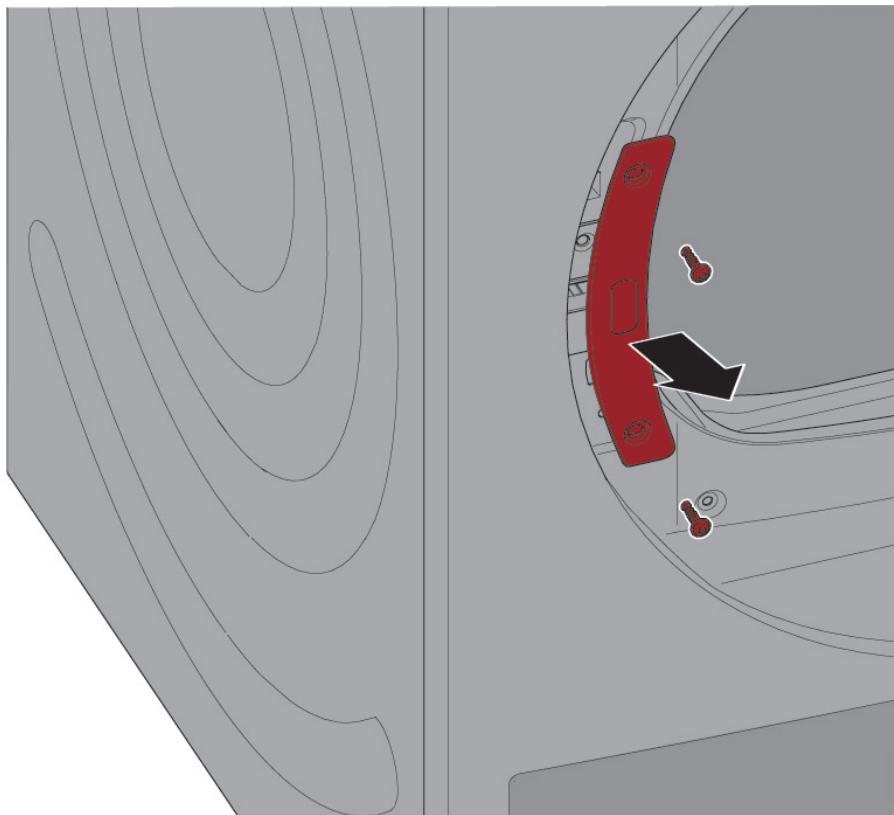
-  Schraubendreher Torx T20 mit 100 mm, für Schrauben mit Sicherheitsstift [00340764]

Voraussetzung:

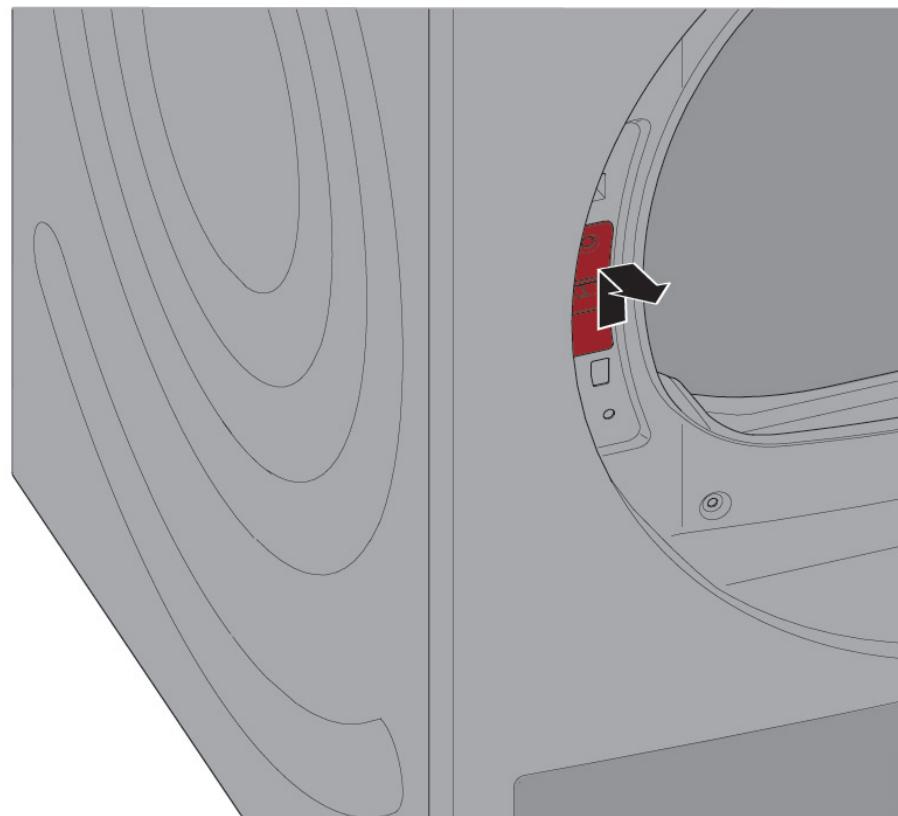
-  Die Tür ist geöffnet.

5.6.1 Türverriegelung demontieren

1. Die Schrauben und die Türschlossabdeckung entfernen.



2. Das Türschloss aus dem Gerät entfernen.



5.6.2 Türverriegelung montieren

- Der Einbau erfolgt in umgekehrter Reihenfolge.

Instandsetzen

5.7 Tür demontieren (mit Glasfenster - Variante 1)

Vorgeschlagene Hilfsmittel:

-  Schraubendreher Torx T20 mit 100 mm, für Schrauben mit Sicherheitsstift [00340764]
-  Präzisions-Schraubendreher-Satz 9 Teile, 2,0 mm, 2,4 mm, 3,0 mm, PH0, PH00, PH1, TX6, TX8, TX9 [00341820]

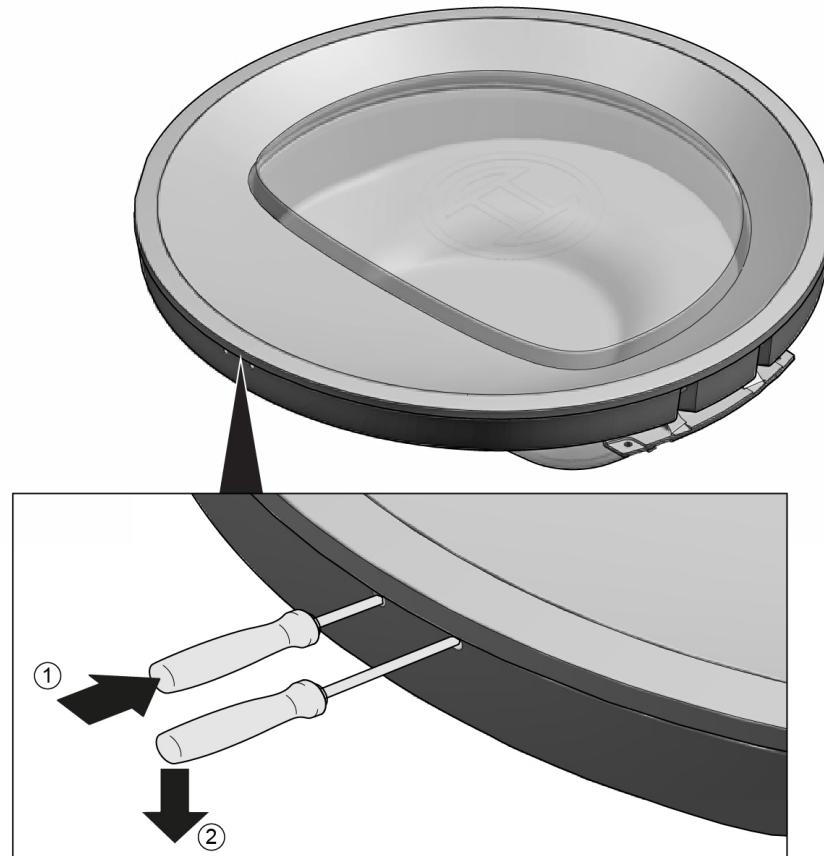
Voraussetzung:

-  Die Tür ist entfernt. → Seite 295

5.7.1 Demontieren der Tür

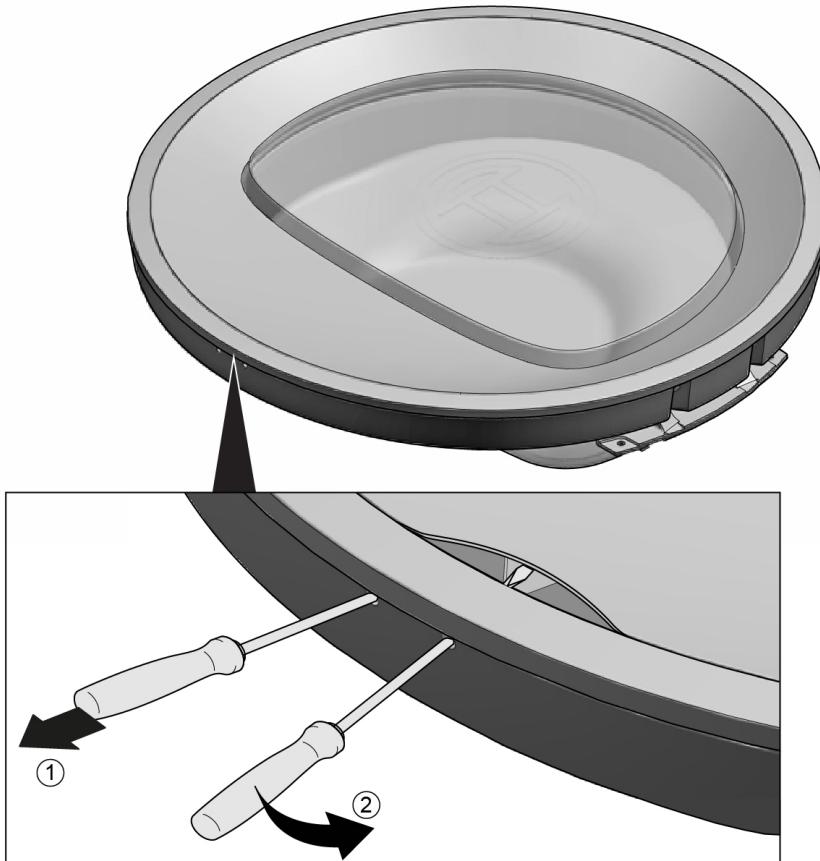
1. Die Tür auf einer weichen Oberfläche ablegen, um Kratzer zu vermeiden.
2. Zwei Schraubendreher in die Öffnungen an der Türunterkante einschieben.

3. 1. Den linken Schraubendreher in die Öffnung (1) schieben, um die Verriegelung zu lösen.
2. Den rechten Schraubendreher nach unten drücken (2), um die Verriegelung zu lockern.

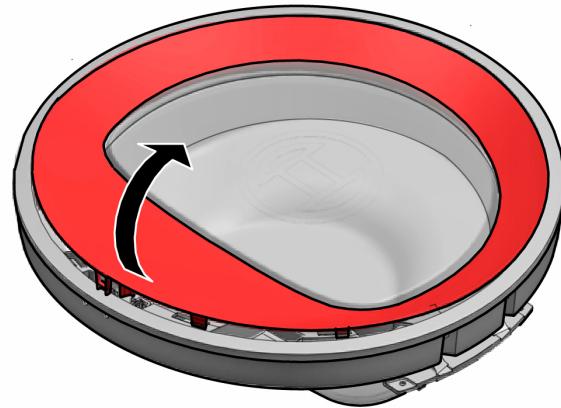


Instandsetzen

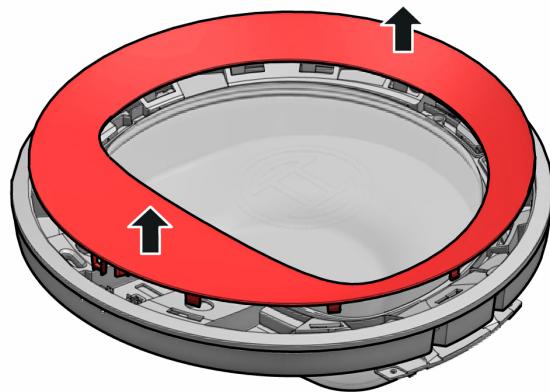
4. 1. Den linken Schraubendreher (1) entfernen, während die Abdeckung teilweise nach oben geschoben wird, um die Abdeckung nicht zu blockieren.
2. Den rechten Schraubendreher (2) nach rechts drehen.



5. Den Türabstandshalter an der Unterkante anfassen und daran ziehen, um die Verriegelungen zu lösen.

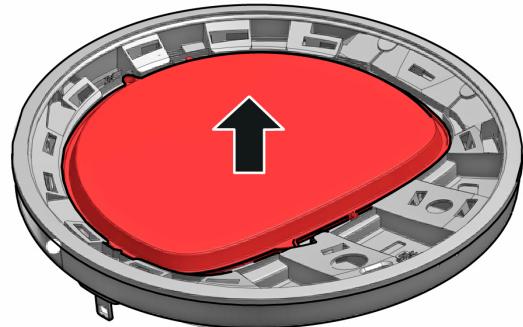


6. Den Türabstandshalter entfernen.

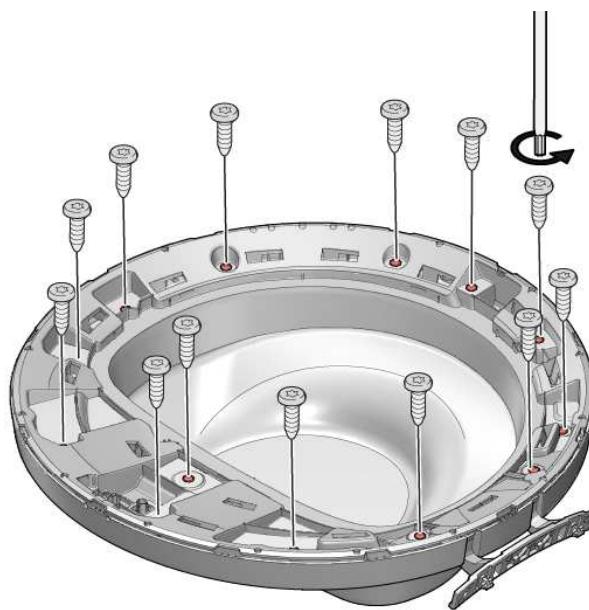


Instandsetzen

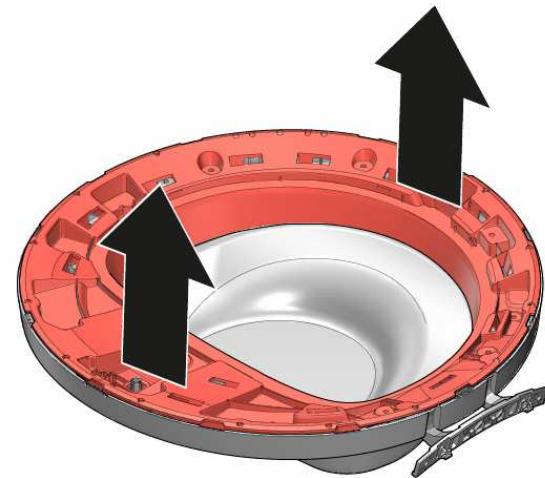
7. Das Türglas entfernen.



8. Die 13 Schrauben entfernen.

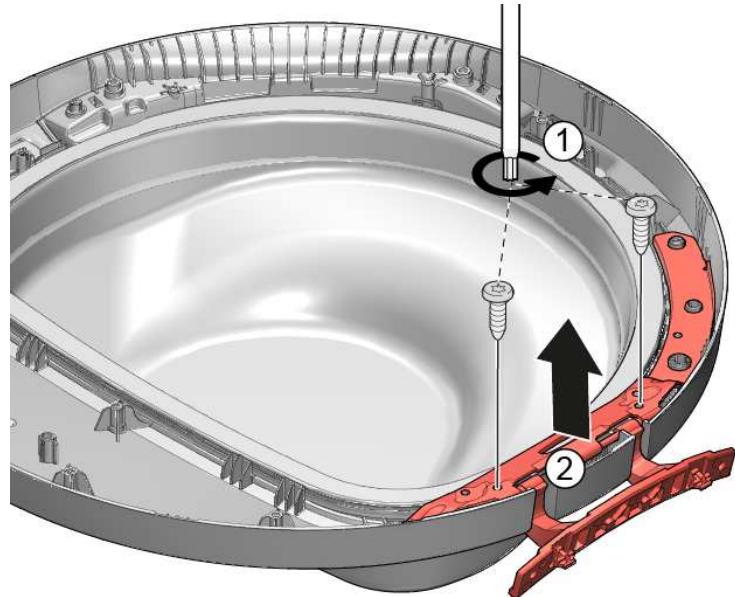


9. Den Abstandshalter entfernen.

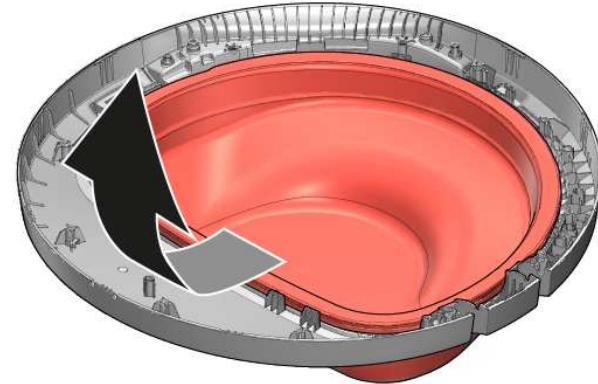


Instandsetzen

10. 1. Die 2 Schrauben entfernen.
2. Das Scharnier entfernen.

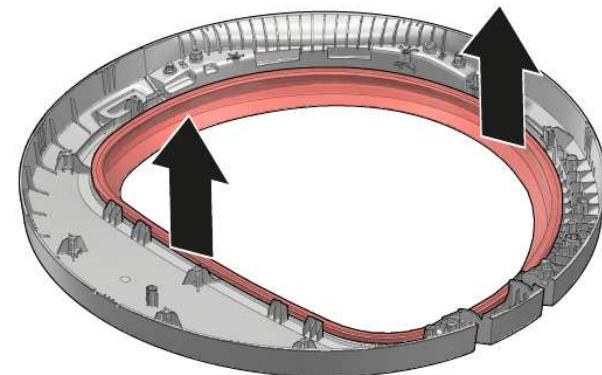


11. Das Türglas an der Unterkante beginnend entfernen.



Instandsetzen

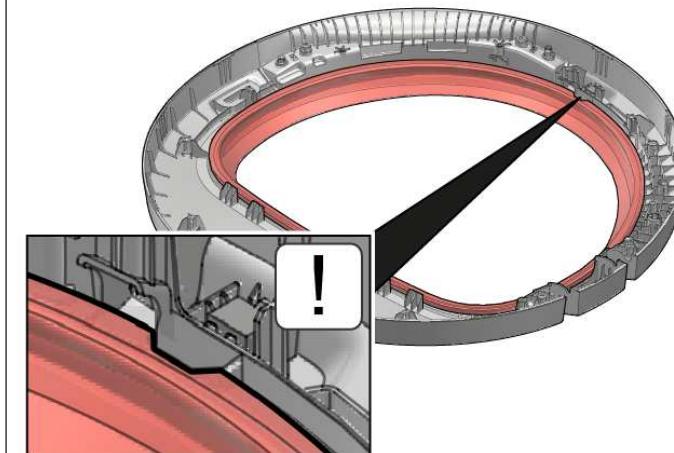
12. Die Türdichtung entfernen.



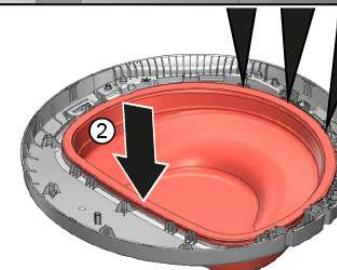
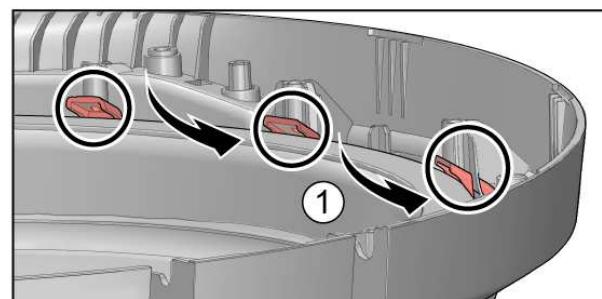
5.7.2 Montieren der Tür

- Der Einbau erfolgt in umgekehrter Reihenfolge.

Auf die ordnungsgemäße Montage der Dichtung achten.

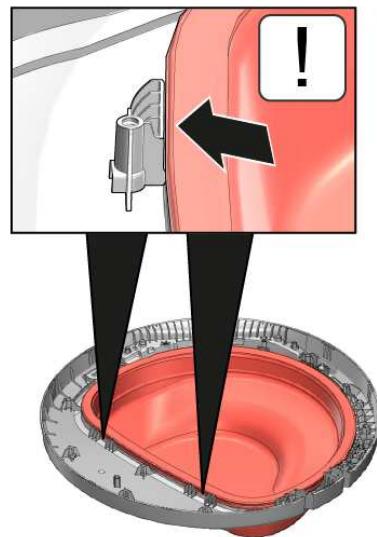


Bei der Montage des Türglases darauf achten, dass das Glas unter den drei Haltern (1) platziert und befestigt wird (2).

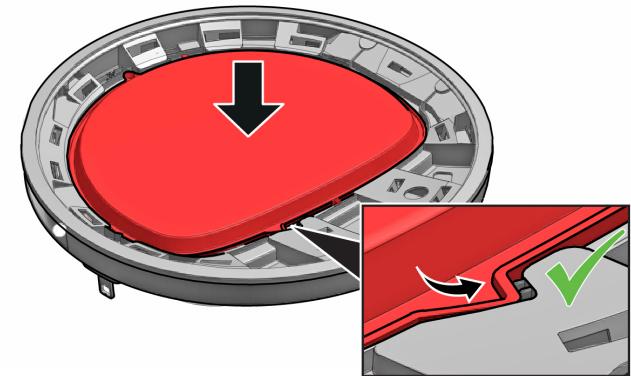


Instandsetzen

Auf die richtige Platzierung des Türglases achten.

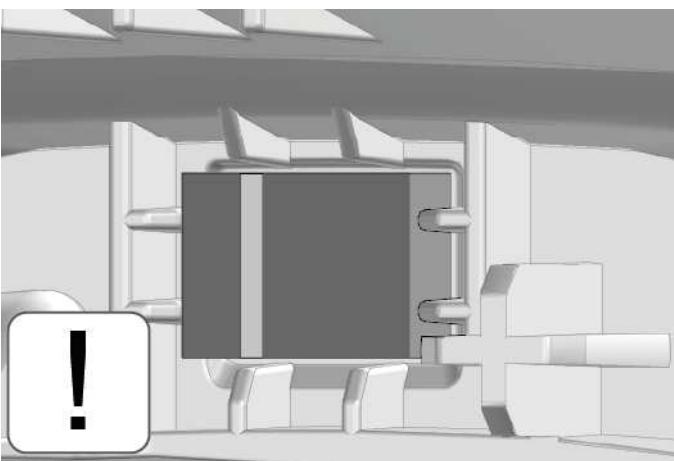


Das Türglas auf der Tür platzieren und die Nase in der Aussparung positionieren.



Der hintere Rahmen wird ohne Magnet geliefert - daran denken, diesen vom Originalteil zu übernehmen.

Der Magnet muss in der richtigen Position montiert werden - die Markierung (weißer Streifen) muss nach vorne zeigen.



Instandsetzen

5.8 Tür demontieren (mit Glasfenster - Variante 2)

Vorgeschlagene Hilfsmittel:

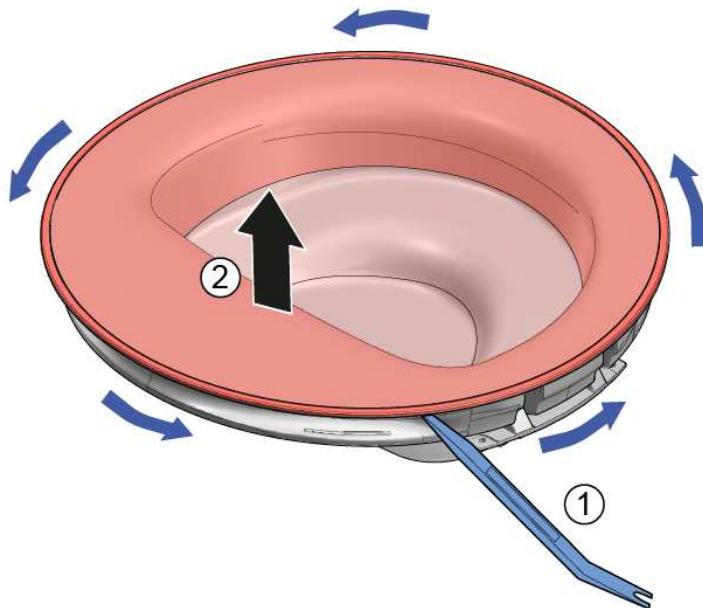
 Schraubendreher Torx T20 mit 100 mm, für Schrauben mit Sicherheitsstift	[00340764]
 Hilfswerkzeug Montagekeil zum Ausrasten von Plastikteilen	[15000155]

Voraussetzung:

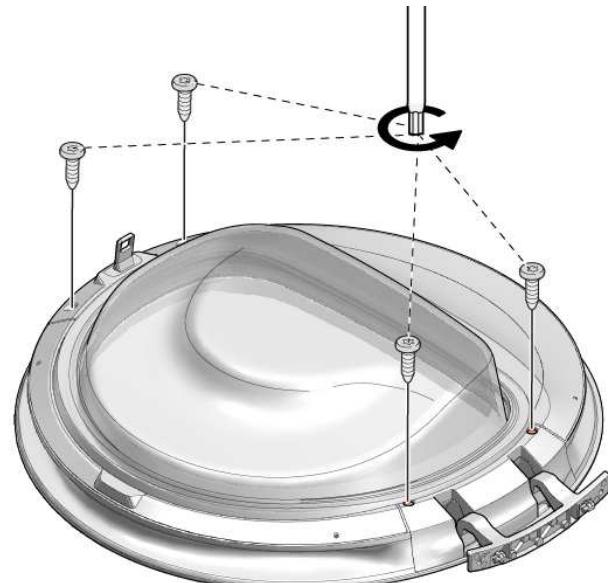
-  Die Tür ist entfernt. → Seite 295

5.8.1 Demontieren der Tür

1. Die Abdeckung im Uhrzeigersinn drehen.
2. 1. Das Spezialwerkzeug einsetzen und die Verriegelungen rund um die Tür lösen.
2. Die Abdeckung entfernen.

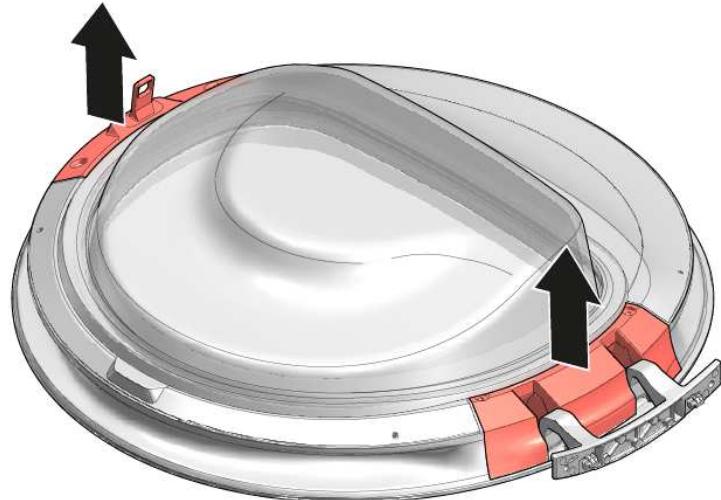


3. Die 2 Schrauben vom Scharnier und die 2 Schrauben vom Türhaken entfernen.



Instandsetzen

4. Die Scharnierabdeckung und den Türhaken abnehmen.

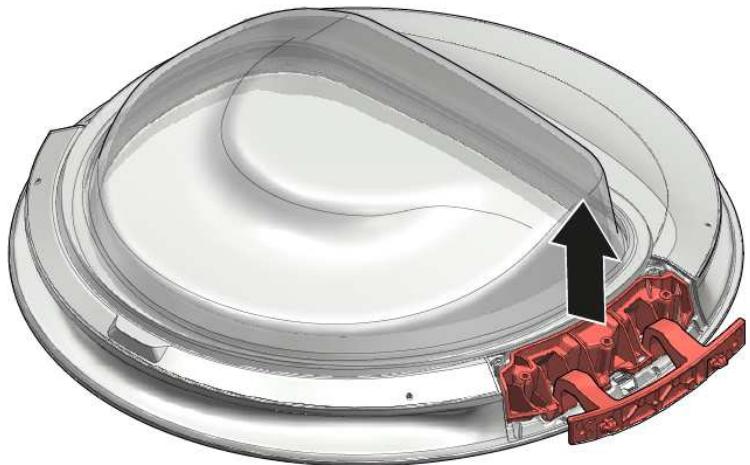


5. Die 3 Schrauben vom Türscharnier entfernen.

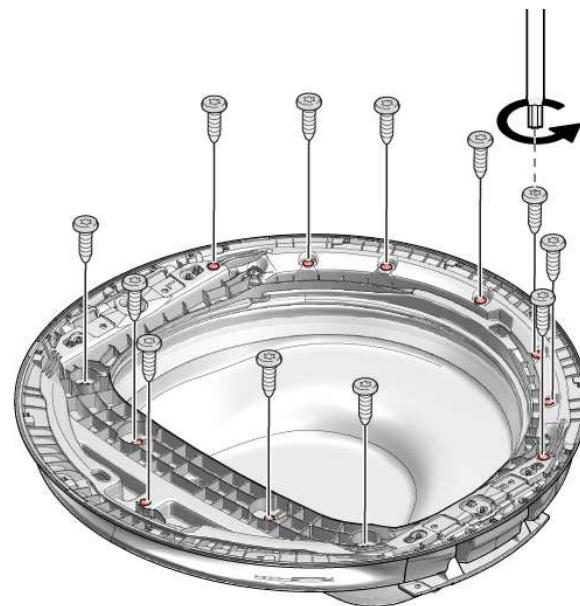


Instandsetzen

6. Das Türscharnier entfernen.

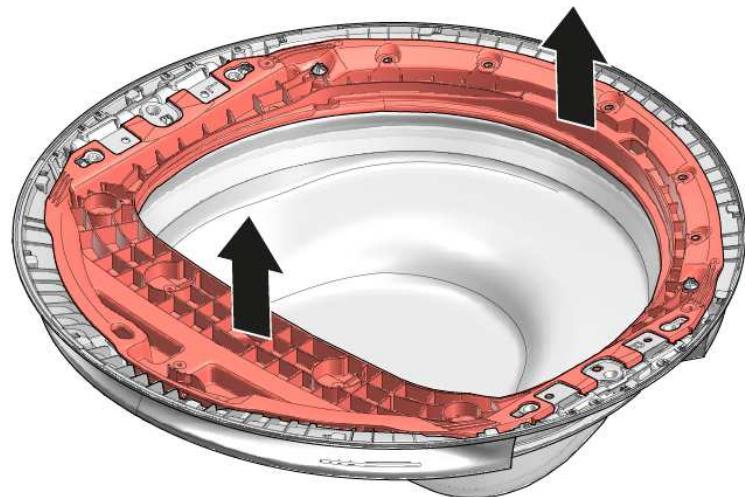


7. Die 12 Schrauben entfernen.

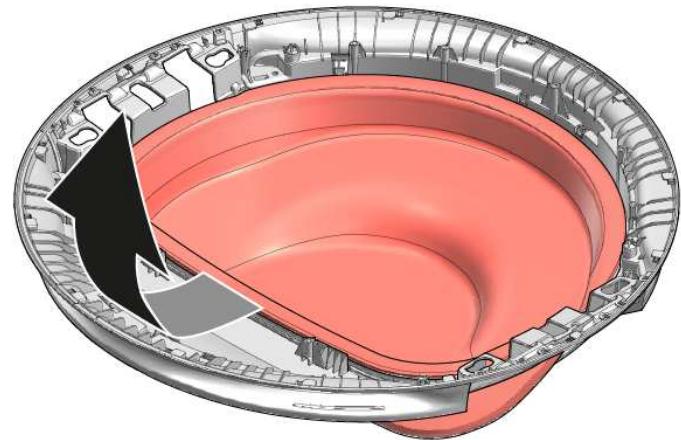


Instandsetzen

8. Den Verstärkungsrahmen entfernen.

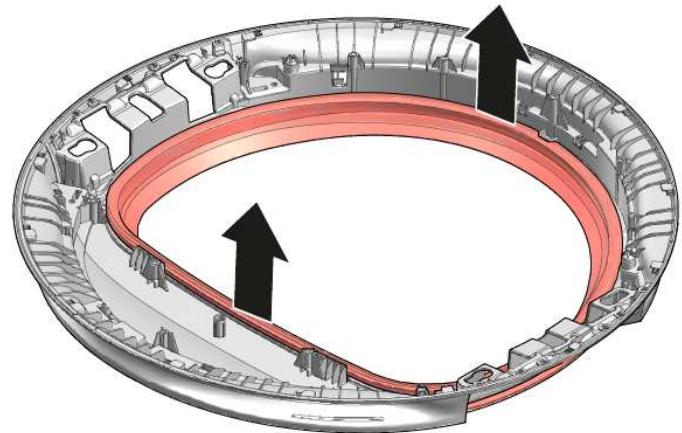


9. Das Türglas entfernen.



Instandsetzen

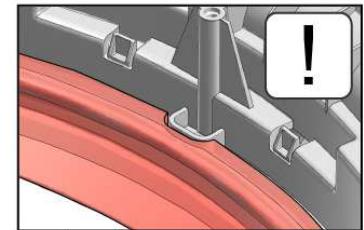
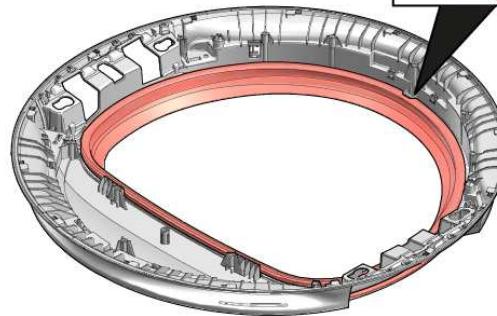
10. Die Türdichtung entfernen.



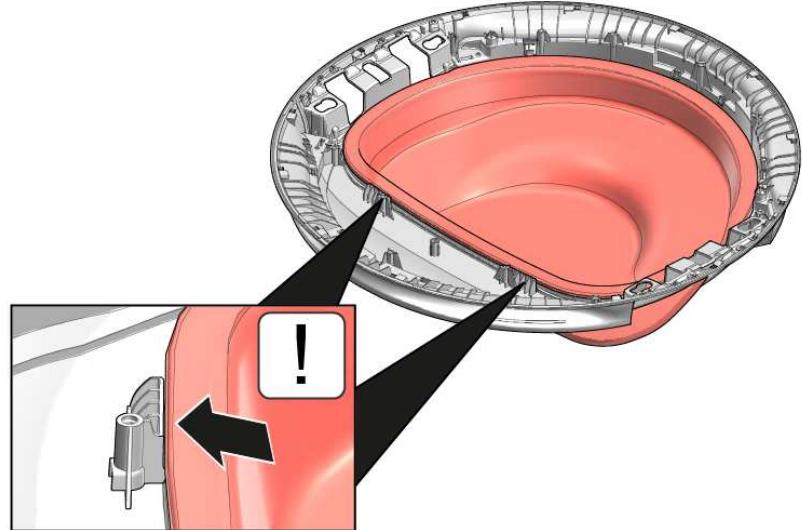
5.8.2 Montieren der Tür

- Der Einbau erfolgt in umgekehrter Reihenfolge.

Auf die richtige Platzierung der Türdichtung achten.



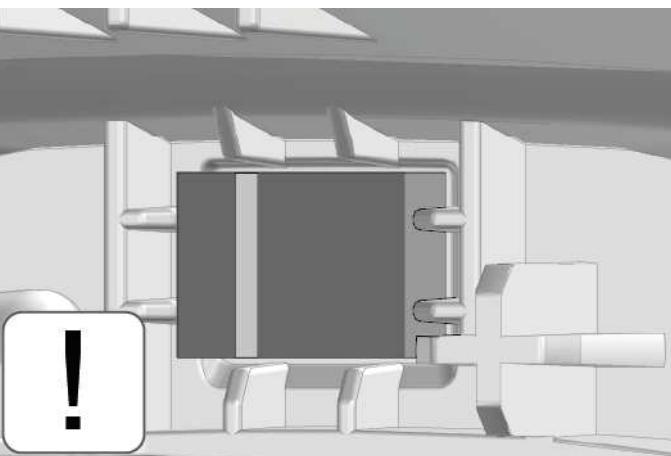
Auf die ordnungsgemäße Montage des Türglases achten.



Instandsetzen

Der hintere Rahmen wird ohne Magnet geliefert - daran denken, diesen vom Originalteil zu übernehmen.

Der Magnet muss in der richtigen Position montiert werden - die Markierung (weißer Streifen) muss nach vorne zeigen.



Instandsetzen

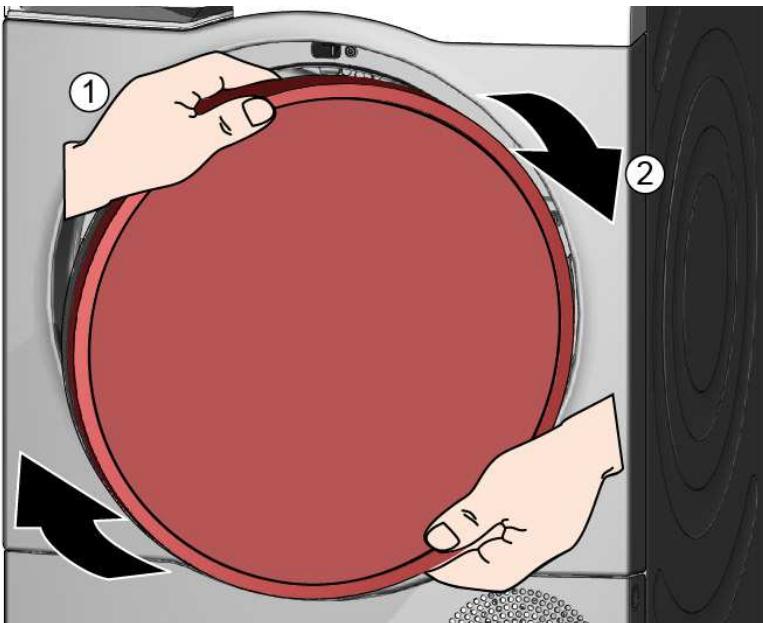
5.9 Tür demontieren (ohne Glasfenster)

Voraussetzung:

- ✓ Die Tür ist geöffnet.

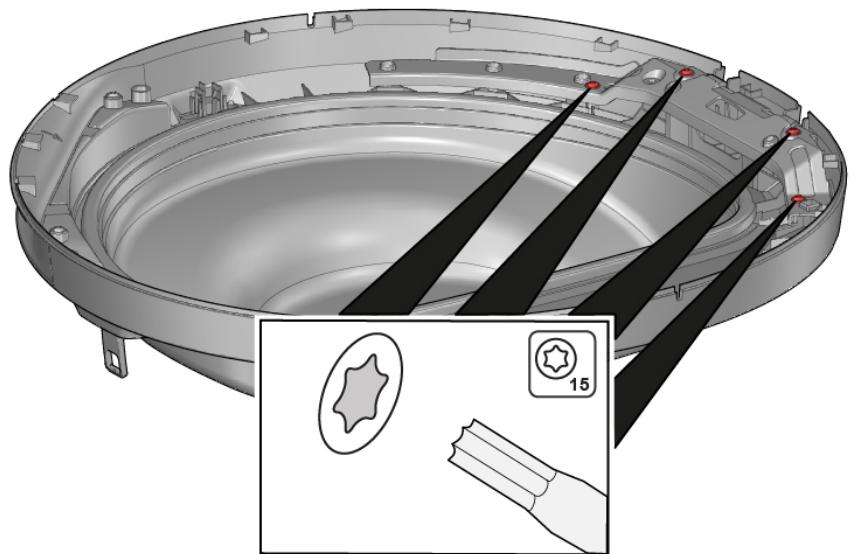
5.9.1 Tür demontieren

1. 1. Die Abdeckung mit beiden Händen halten (1).
2. Die Abdeckung im Uhrzeigersinn drehen (2).



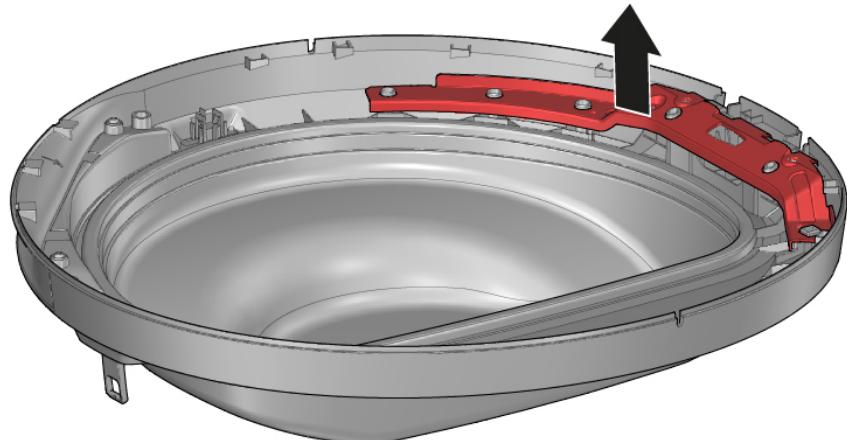
2. Die vordere Abdeckung nach vorn ziehen.

3. Die vier Schrauben entfernen.



Instandsetzen

4. Das Türscharnier entfernen.



5. Die Türdichtung abziehen.



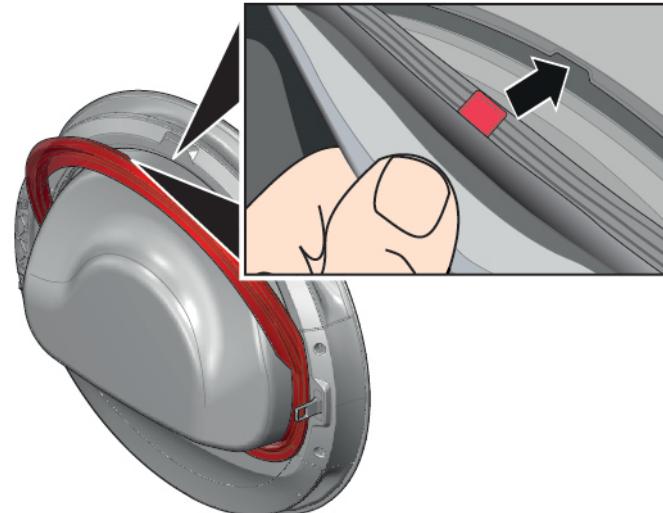
5.9.2 Tür montieren

1. Der Einbau erfolgt in umgekehrter Reihenfolge.
- 2.



Auf den Positionierungsstift am oberen Teil der Dichtung achten.

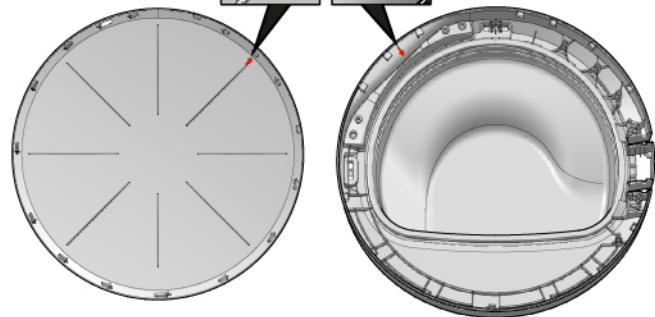
Die Türdichtung in die Aussparung drücken.



3. Den Designring an der Tür anbringen und gegen den Uhrzeigersinn drehen.

Instandsetzen

Auf das Pfeilsymbol an der Tür und der vorderen Abdeckung achten.



Υποδείξεις επισκευής -

	Σχετικά με αυτό το έγγραφο	313
1.1	Σημαντικές πληροφορίες	313
1.1.1	Σκοπός	313
1.2	Επεξήγηση συμβόλων	313
1.2.1	Επίπεδα κινδύνου	313
1.2.2	Σύμβολα κινδύνου	313
1.2.3	Δομή των προειδοποιήσεων	314
1.2.4	Γενικά σύμβολα	314
	Ασφάλεια	315
2.1	Γενικές οδηγίες ασφαλείας	315
2.1.1	Όλες οι οικιακές συσκευές	315
	Διαγράμματα	316
	Εργαλεία και βοηθήματα	317
	Επισκευή	318
5.1	Αφαίρεση δοχείου συμπύκνωσης	318
5.1.1	Αφαίρεση δοχείου συμπύκνωσης	318
5.1.2	Τοποθέτηση δοχείου συμπύκνωσης	318
5.2	Αφαίρεση λαβής δοχείου συμπυκνώματος	319
5.2.1	Αφαίρεση λαβής δοχείου συμπυκνώματος	319
5.2.2	Τοποθέτηση δοχείου συμπύκνωσης	319
5.3	Αντικατάσταση καλύμματος συντήρησης	320
5.3.1	Αφαίρεση καλύμματος συντήρησης	320
5.3.2	Τοποθέτηση καλύμματος συντήρησης	321
5.4	Αφαίρεση και καθαρισμός φίλτρων	323
5.4.1	Αφαίρεση και καθαρισμός φίλτρου χνουδιών	323
5.4.2	Καθαρισμός φίλτρου συμπυκνώματος	323
5.4.3	Αφαίρεση και καθαρισμός φίλτρου αφρού	324
5.5	Αντικατάσταση πόρτας	326
5.5.1	Αφαίρεση πόρτας	326
5.5.2	Τοποθέτηση πόρτας	326
5.6	Αντικατάσταση ασφάλειας πόρτας	327
5.6.1	Αφαίρεση ασφάλειας πόρτας	327
5.6.2	Τοποθέτηση ασφάλειας πόρτας	327
5.7	Αποσυναρμολόγηση πόρτας (με γυάλινο παράθυρο - Παραλλαγή 1)	328
5.7.1	Αποσυναρμολόγηση της πόρτας	328
5.7.2	Συναρμολόγηση της πόρτας	332
5.8	Αποσυναρμολόγηση πόρτας (με γυάλινο παράθυρο - Παραλλαγή 2)	334
5.8.1	Αποσυναρμολόγηση της πόρτας	334
5.8.2	Συναρμολόγηση της πόρτας	338
5.9	Αποσυναρμολόγηση πόρτας (χωρίς γυάλινο παράθυρο)	340
5.9.1	Αποσυναρμολόγηση πόρτας	340
5.9.2	Συναρμολόγηση πόρτας	341

❶ Σχετικά με αυτό το έγγραφο

1.1 Σημαντικές πληροφορίες

1.1.1 Σκοπός

Αυτές οι συμβουλές επισκευών υποστηρίζουν τους καταναλωτές στην επισκευή των συσκευών από τους ίδιους, σύμφωνα με τον ισχύοντα κανονισμό οικολογικού σχεδιασμού (από τις 07/2025).

Περιέχουν πληροφορίες για την αντικατάσταση ορισμένων ανταλλακτικών, συμπεριλαμβανομένων προειδοποιήσεων και κινδύνων.

Σε περίπτωση ερωτήσεων, επικοινωνήστε με το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών της εταιρείας μας. Φέρουμε ευθύνη για ζημιές μόνο εφόσον έχουν τηρηθεί σωστά οι συμβουλές επισκευής.

1.2 Επεξήγηση συμβόλων

1.2.1 Επίπεδα κινδύνου

Τα επίπεδα προειδοποίησης ασφάλειας αποτελούνται από ένα σύμβολο και μια λέξη. Η λέξη προειδοποίησης προσδιορίζει τη σοβαρότητα του κινδύνου.

Επίπεδο προειδοποίησης	Σημασία
 ΚΙΝΔΥΝΟΣ	Η μη τίρηση του προειδοποιητικού μηνύματος θα οδηγήσει σε θάνατο ή σε σοβαρούς τραυματισμούς.
 ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ	Η μη τίρηση του προειδοποιητικού μηνύματος θα μπορούσε να οδηγήσει σε θάνατο ή σε σοβαρούς τραυματισμούς.
 ΠΡΟΣΟΧΗ	Η μη τίρηση του προειδοποιητικού μηνύματος θα μπορούσε να οδηγήσει σε μικρούς τραυματισμούς.
 ΠΡΟΣΟΧΗ!	Η μη τίρηση του προειδοποιητικού μηνύματος θα μπορούσε να οδηγήσει σε υλικές ζημιές της ιδιοκτησίας.

Πίνακας 1: Επίπεδα κινδύνου

1.2.2 Σύμβολα κινδύνου

Τα σύμβολα κινδύνου είναι συμβολικές αναπαραστάσεις που δίνουν μια ένδειξη για το είδος του κινδύνου.

Τα ακόλουθα σύμβολα κινδύνου χρησιμοποιούνται στο παρόν έγγραφο:

Σύμβολο κινδύνου	Σημασία
	Γενικό προειδοποιητικό μήνυμα
	Κίνδυνος από ηλεκτρική τάση
	Κίνδυνος έκρηξης
	Κίνδυνος κοψίματος

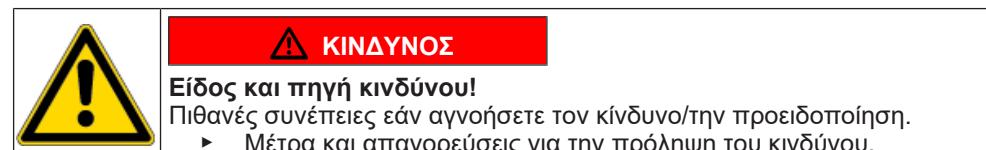
Ι Σχετικά με αυτό το έγγραφο

Σύμβολο κινδύνου	Σημασία
	Κίνδυνος σύνθλιψης
	Κίνδυνος από καυτές επιφάνειες
	Κίνδυνος από ισχυρό μαγνητικό πεδίο
	Κίνδυνος από μη ιονίζουσα ακτινοβολία

Πίνακας 2: Σύμβολα κινδύνου

1.2.3 Δομή των προειδοποιήσεων

.Οι προειδοποιήσεις σε αυτό το έγγραφο έχουν μια τυποποιημένη εμφάνιση και μια τυποποιημένη δομή.



Το παρακάτω παράδειγμα δείχνει μια προειδοποίηση που προειδοποιεί κατά της ηλεκτροπληξίας λόγω ηλεκτροφόρων μερών. Αναφέρεται το μέτρο για την αποφυγή του κινδύνου.



1.2.4 Γενικά σύμβολα

Στο παρόν έγγραφο χρησιμοποιούνται τα ακόλουθα γενικά σύμβολα:

Γεν. σύμβολο	Σημασία
	Ταυτοποίηση μιας ειδικής συμβουλής (κείμενο ή/και γραφικά)
	Ταυτοποίηση μιας απλής συμβουλής (μόνο κείμενο)
	Ταυτοποίηση συνδέσμου προς εκπαιδευτικό βίντεο
	Ταυτοποίηση απαιτούμενων εργαλείων
	Ταυτοποίηση απαιτούμενων προϋποθέσεων
	Ταυτοποίηση μιας συνθήκης (αν ..., τότε ...)
	Ταυτοποίηση ενός αποτελέσματος
	Ταυτοποίηση ενός πλήκτρου ή κουμπιού
[00123456]	Ταυτοποίηση ενός αριθμού υλικού
Κατάσταση	Ταυτοποίηση εμφανιζόμενου κειμένου/παραθύρου (στην οθόνη της συσκευής)

Πίνακας 3: Γενικά σύμβολα

Ασφάλεια

2.1 Γενικές οδηγίες ασφαλείας

2.1.1 Όλες οι οικιακές συσκευές

Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας λόγω ηλεκτροφόρων μερών!

- Τα σφάλματα από επισκευές σε ηλεκτρικά εξαρτήματα μπορεί να προκαλέσουν ηλεκτροπληξία!
- Αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα για τουλάχιστον 60 δευτερόλεπτα πριν από την έναρξη των εργασιών.
- Μετά την επισκευή πραγματοποιήστε έλεγχο ασφάλειας σύμφωνα με το EN 50678 (πρώην VDE 0701) ή τους κανονισμούς της εκάστοτε χώρας.

Κίνδυνος τραυματισμού από κοφτερές άκρες!

- Φοράτε προστατευτικά γάντια.

Κίνδυνος σύνθλιψης κατά την επισκευή, συντήρηση, αντιμετώπιση προβλημάτων και το σέρβις από βαριά και κινούμενα μέρη

- Φοράτε προστατευτικά υποδήματα.
- Ασφαλίστε τα βαριά μέρη από πτώση.
- Μην προσαρτάτε μέρη του πλαισίου στα κινούμενα μέρη.

Κίνδυνος για την ασφάλεια/τη λειτουργία της συσκευής!

- Χρησιμοποιείτε μόνο γνήσια ανταλλακτικά.

Κίνδυνος πρόκλησης βλάβης σε μέρη ευαίσθητα στον στατικό ηλεκτρισμό (ESDs)!

- Μην αγγίζετε τις πλακέτες, συμπεριλαμβανομένων των συνδέσεων και των αγωγών των πλακετών.

Εργαλεία και βοηθήματα

Όνομασία	Λεπτομέριες	Εικόνες
Βοηθητικό εργαλείο [15000155]	Εργαλείο λυσίματος πλαστικών τμημάτων	
Μονωμένο κατσαβίδι Torx T15 με τρύπα [15000626]	Μήκος λάμας 125 mm, για βίδες με πείρο ασφαλείας	
Πλακέ κατσαβίδι	μήκος λάμας μέγ. 6 cm	
Σετ κατσαβιδιών ακριβείας [00341820]	9 τεμάχια, 2,0 mm, 2,4 mm, 3,0 mm, PH0, PH00, PH1, TX6, TX8, TX9	 
Κατσαβίδι Torx T20 με τρύπα [00340764]	100 mm, για βίδες με κοπίλια	

Επισκευή

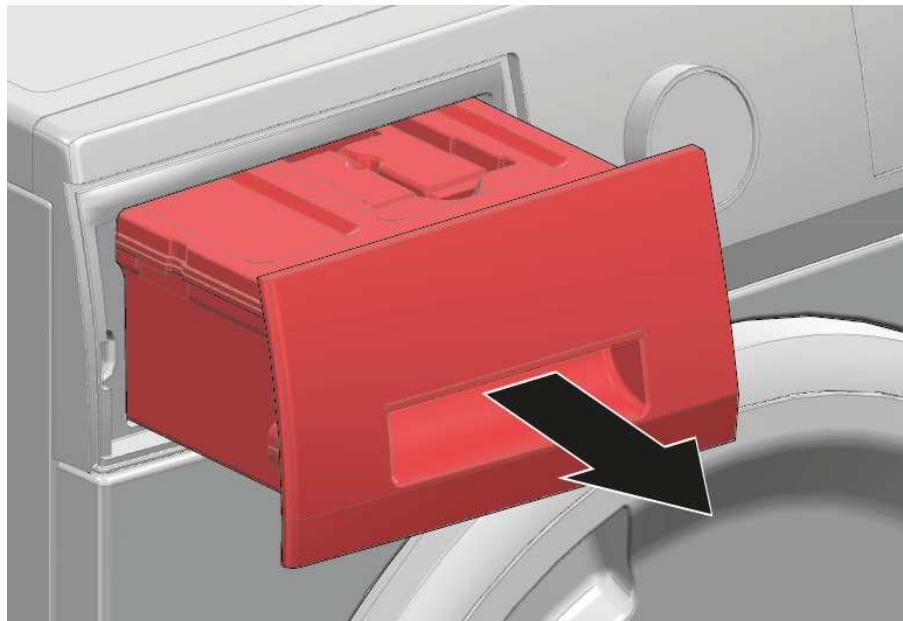
5.1 Αφαίρεση δοχείου συμπύκνωσης

Προϋπόθεση:

- ✓ Η συσκευή είναι αποσυνδεμένη από την παροχή τροφοδοσίας.

5.1.1 Αφαίρεση δοχείου συμπύκνωσης

- Τραβήξτε έξω το δοχείο συμπύκνωσης, διατηρώντας το οριζόντια.



5.1.2 Τοποθέτηση δοχείου συμπύκνωσης

- Εγκαταστήστε με την αντίθετη σειρά.

Επισκευή

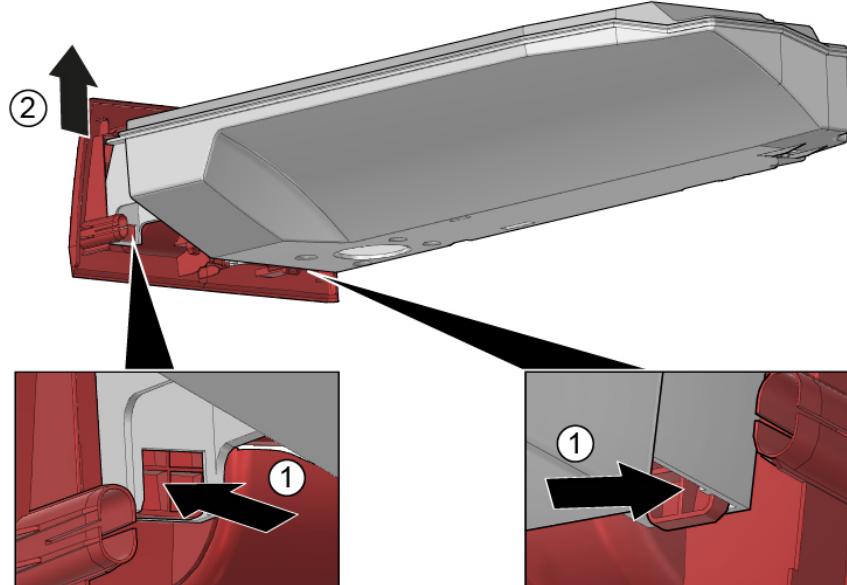
5.2 Αφαίρεση λαβής δοχείου συμπυκνώματος

Προϋπόθεση:

- ✓ Η συσκευή είναι αποσυνδεμένη από την παροχή τροφοδοσίας.
- ✓ [Το δοχείο συμπύκνωσης αφαιρέθηκε.](#)→318
→ "Αφαίρεση δοχείου συμπύκνωσης",318

5.2.1 Αφαίρεση λαβής δοχείου συμπυκνώματος

- Για την αφαίρεση της λαβής δοχείου συμπύκνωσης:
 1. Απασφαλίστε τα στοιχεία συγκράτησης (1)
 2. Πιέστε τη λαβή προς τα επάνω (2)



5.2.2 Τοποθέτηση δοχείου συμπύκνωσης

- Εγκαταστήστε με την αντίθετη σειρά.

5.3 Αντικατάσταση καλύμματος συντήρησης

Προτεινόμενα εργαλεία:

Πλακέ κατσαβίδι	μήκος λάμας μέγ. 6 cm
Σφήνα αντλίας	28 cm x 13 cm x 5 cm, μπορεί να αντέξει βάρος 130 kg [15000642]

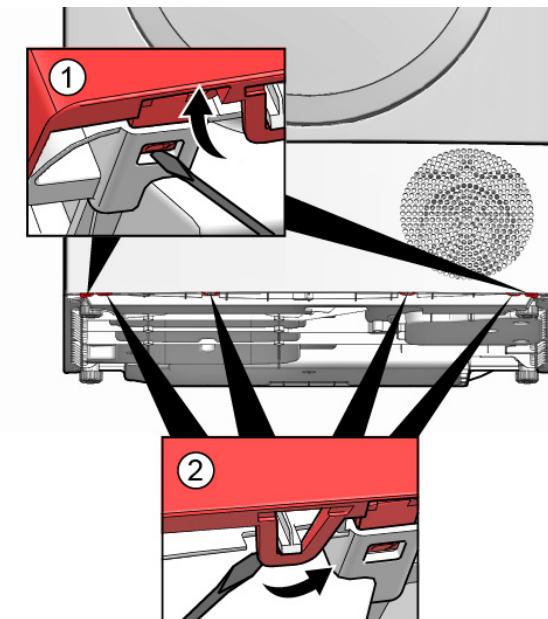
Μόνο για συσκευές με Αυτοκαθαρισμό (SelfCleaning).

5.3.1 Αφαίρεση καλύμματος συντήρησης

- Χρησιμοποιήστε αερόφουσκα για να ανυψώσετε και να στερεώσετε τη συσκευή με σκοπό την ελεύθερη και ασφαλή πρόσβαση στα κάτω μπροστινά ελάσματα και άγκιστρα.

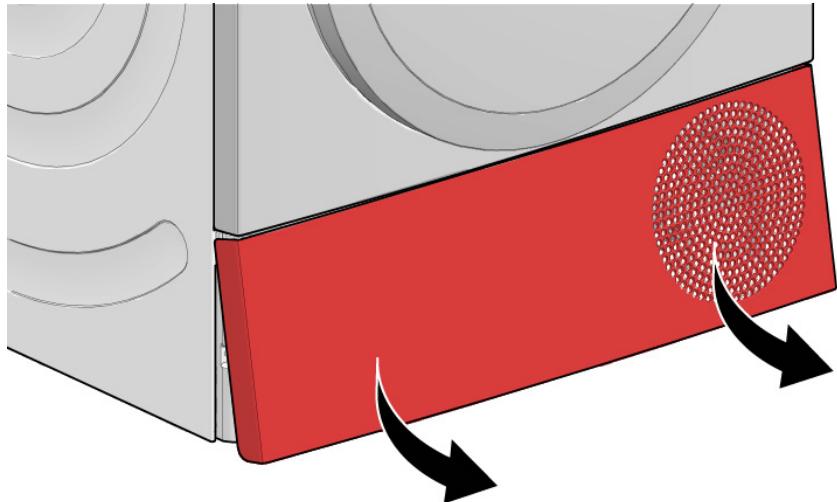


- Απασφαλίστε τα δύο ελάσματα (1) και τα άγκιστρα απασφάλισης στο μπροστινό καπάκι (2) χρησιμοποιώντας πλακέ κατσαβίδι.



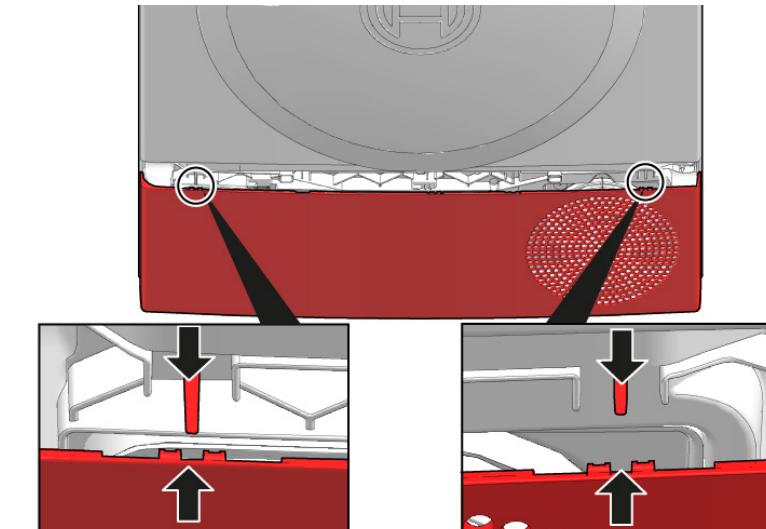
Επισκευή

3. Αφαιρέστε το κάλυμμα συντήρησης.



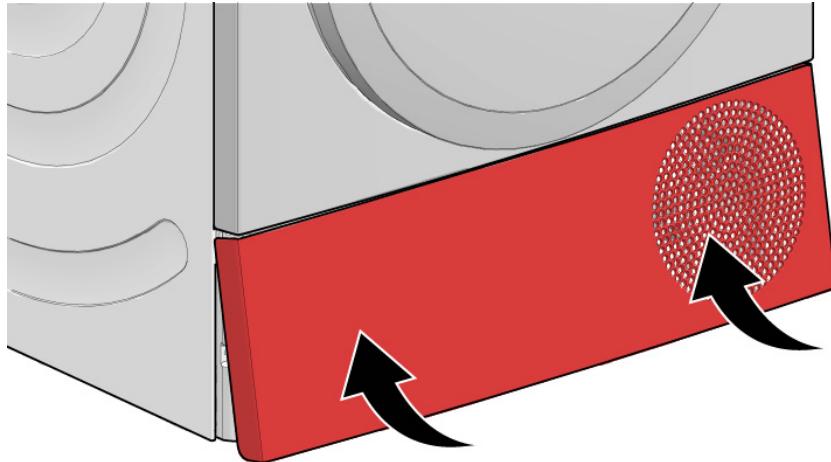
5.3.2 Τοποθέτηση καλύμματος συντήρησης

Προσέξτε τις γλωττίδες στο επάνω μέρος.

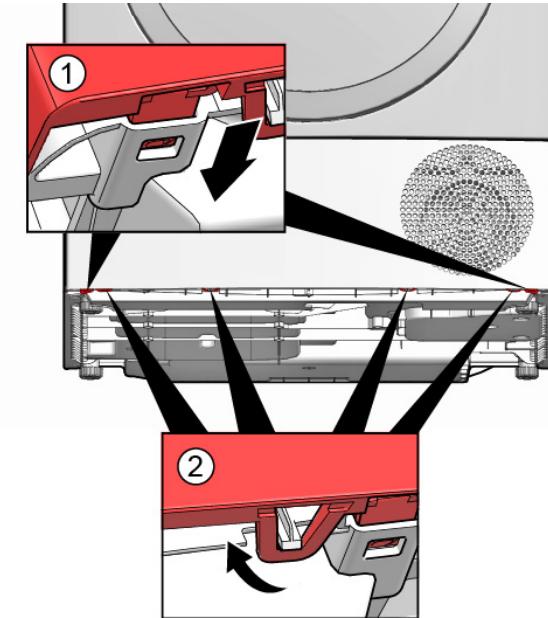


Επισκευή

1. Μετακινήστε το κάλυμμα συντήρησης επάνω και προς το κάτω μέρος της συσκευής.



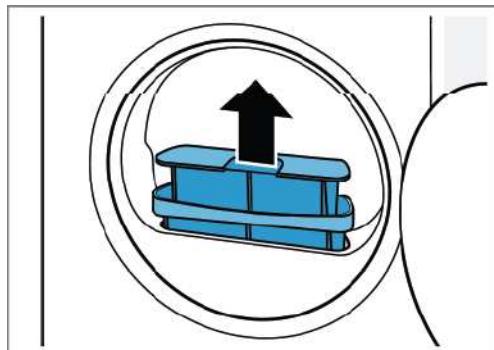
2. Κουμπώστε τα υπόλοιπα ελάσματα (1) και άγκιστρα (2).



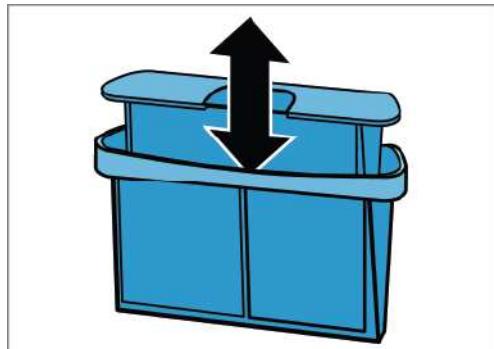
5.4 Αφαίρεση και καθαρισμός φίλτρων

5.4.1 Αφαίρεση και καθαρισμός φίλτρου χνουδιών

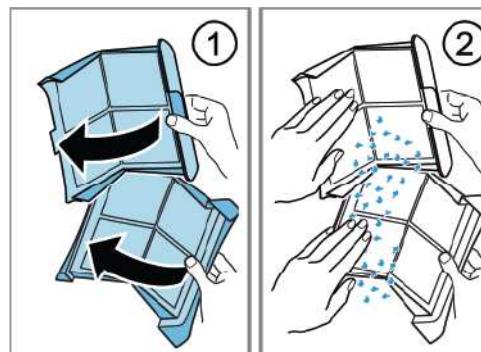
1. Αφαιρέστε το φίλτρο χνουδιών δύο τμημάτων.



2. Αποσυνδέστε το φίλτρο χνουδιών δύο τμημάτων.



3. Ανοίξτε τα δύο φίλτρα χνουδιών(1), αφαιρέστε τα χνούδια και καθαρίστε διεξοδικά τα δύο φίλτρα χνουδιών κάτω από ζεστό, τρεχούμενο νερό (2).



Αν ο καθαρισμός των φίλτρων δεν λύσει το πρόβλημα και συνεχίσει να εμφανίζεται η επικοινωνία σχετικά με τον καθαρισμό φίλτρων – αντικαταστήστε το φίλτρο χνουδιών, καθώς μπορεί να έχει μπλοκαριστεί μόνιμα από κατάλοιπα απορρυπαντικού.



Μην καθαρίζετε τα φίλτρα σε πλυντήριο πιάτων!



Μην λειτουργείτε πιοτέ τη συσκευή χωρίς το φίλτρο χνουδιών.

5.4.2 Καθαρισμός φίλτρου συμπτυκνώματος

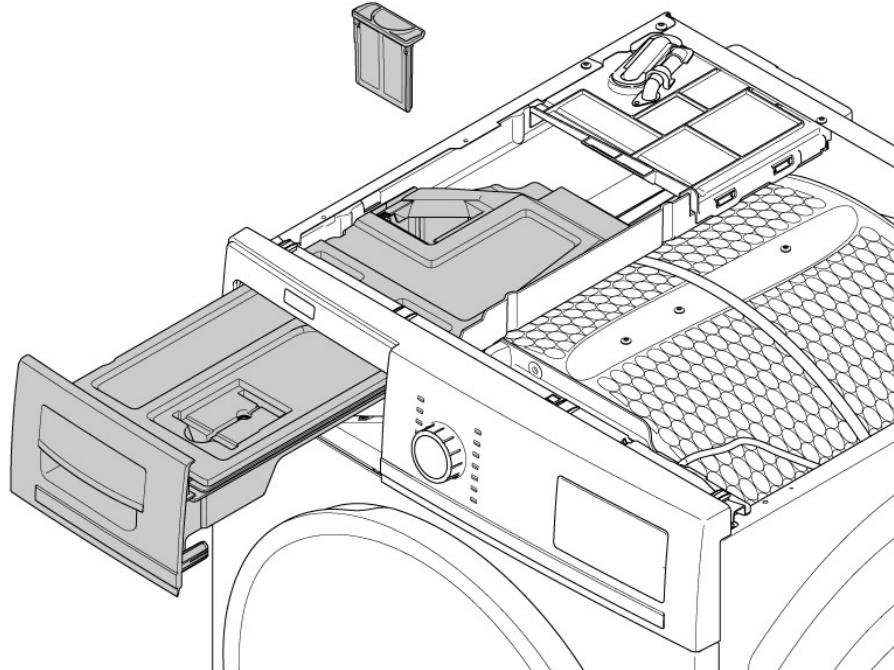
Συσκευές με Αυτοκαθαρισμό (SelfCleaning).



Το φίλτρο συμπτυκνώματος θα πρέπει να καθαρίζεται τουλάχιστον σε κάθε εκκένωση του δοχείου συμπύκνωσης. Αν η συσκευή δεν έχει χρησιμοποιηθεί για κάποιο χρονικό διάστημα, καθαρίστε το φίλτρο συμπτυκνώματος πριν από τη λειτουργία.

Επισκευή

- Τραβήξτε έξω το δοχείο συμπύκνωσης.



- Τραβήξτε έξω το φίλτρο συμπυκνώματος από το δοχείο συμπυκνώματος.
- Καθαρίστε το φίλτρο συμπυκνώματος κάτω από ζεστό τρεχούμενο νερό με μαλακή βούρτσα.

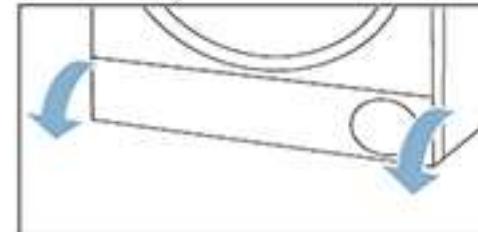


Η λειτουργία της συσκευής μπορεί να γίνεται χωρίς το φίλτρο συμπυκνώματος μόνο υπό ειδικές συνθήκες - ανάλογα με τον τύπο της συσκευής και τη σύνδεση της εξωτερικής αποστράγγισης. Ακολουθήστε τις υποδείξεις των οδηγιών χρήσης για την αποφυγή ζημιών στη συσκευή.

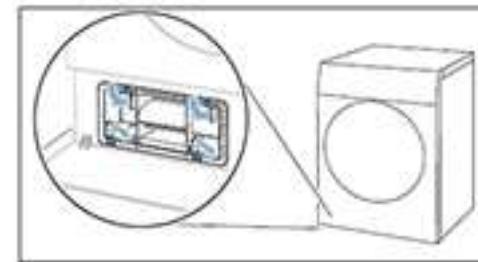
5.4.3 Αφαίρεση και καθαρισμός φίλτρου αφρού

Συσκευές χωρίς Αυτοκαθαρισμό (SelfCleaning).

- Ανοίξτε τη θυρίδα συντήρησης.

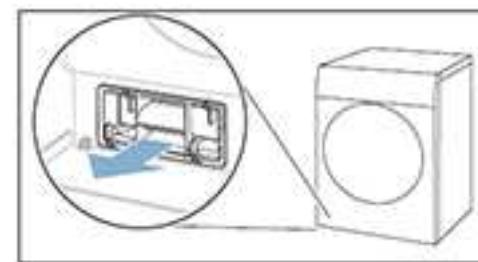


- Ξεκλειδώστε το κάλυμμα σέρβις.



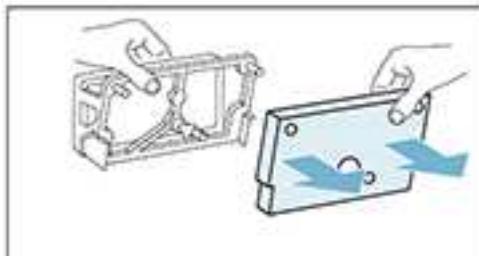
-  Το νερό συμπυκνώματος συλλέγεται στον δίσκο της βάσης πριν μεταφερθεί στο δοχείο συμπύκνωσης. Είναι μια κανονική λειτουργία καθώς η υγρασία από τα ρούχα συμπυκνώνεται σε αυτήν την περιοχή.

Τραβήξτε έξω το κάλυμμα σέρβις.



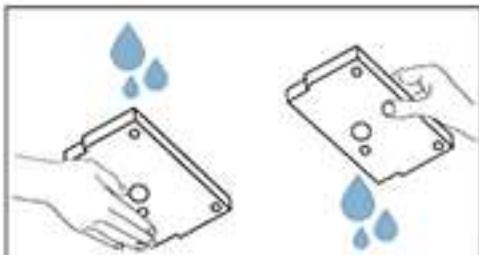
Επισκευή

4. Τραβήξτε έξω το φίλτρο αφρού από το κάλυμμα σέρβις.

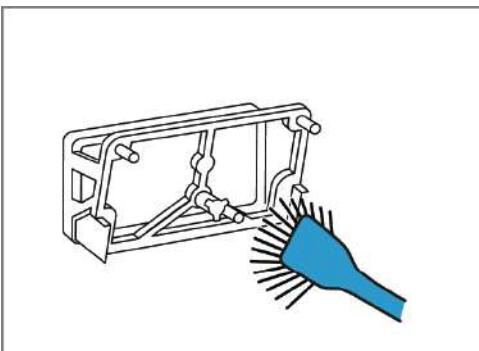


	Φροντίστε να αφαιρέσετε όλους τους ρύπους από τη στεγανοποίηση.
	Μην λειτουργείτε ποτέ τη συσκευή χωρίς το φίλτρο χνουδιών.

5. Πλύντε το φίλτρο αφρού κάτω από τρεχούμενο νερό και στίψτε το.



6. Χρησιμοποιήστε μια μαλακή βούρτσα για να καθαρίσετε το κάλυμμα του εναλλάκτη θερμότητας.



Προσοχή: Φροντίστε να μην προκαλέσετε ζημιά στο φίλτρο αφρού. Αν υπάρχουν βαριές επικαθίσεις, μπορείτε να καθαρίσετε προσεκτικά το ταπέτο του φίλτρου με ηλεκτρική σκούπα. Καθαρίστε μόνο με καθαρό νερό και μην χρησιμοποιείτε καθαριστικά προϊόντα.

5.5 Αντικατάσταση πόρτας

Προτεινόμενα εργαλεία:

⌚ Κατσαβίδι Torx T20 με τρύπα 100 mm, για βίδες με κοπίλια

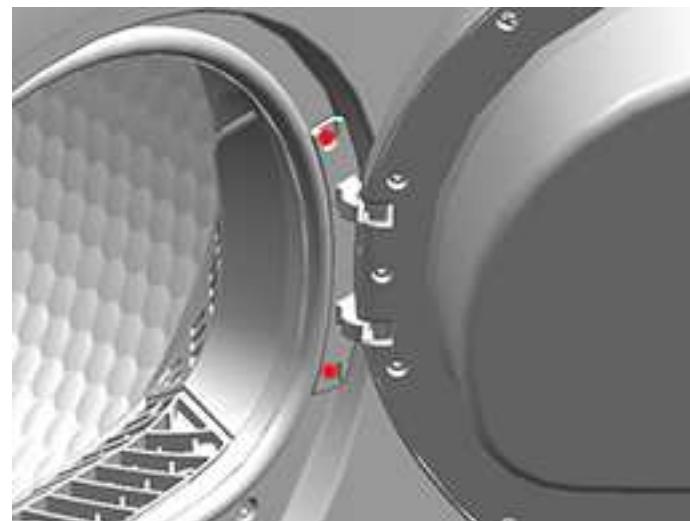
[00340764]

Προϋπόθεση:

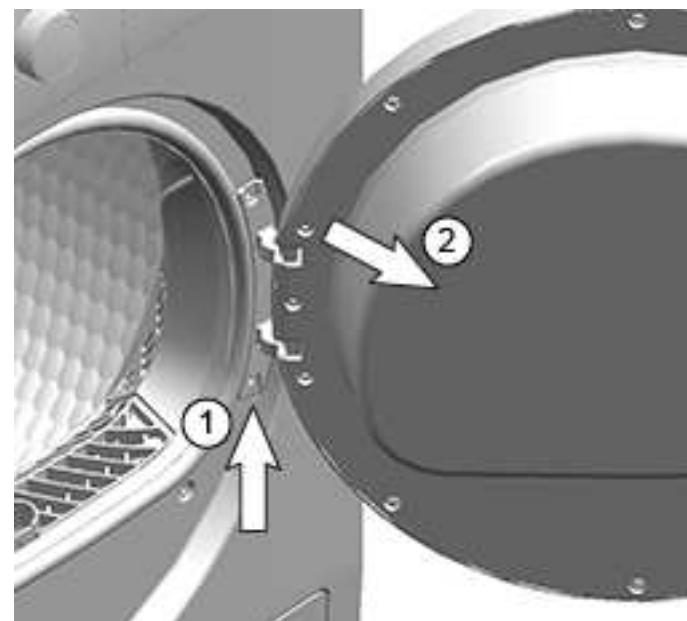
✓ Πόρτα ανοιχτή.

5.5.1 Αφαίρεση πόρτας

1. Αφαιρέστε τις βίδες.



2. 1. Αφαιρέστε την πόρτα σηκώνοντάς την (1).
2. Τραβήξτε προς τα πίσω (2).



5.5.2 Τοποθέτηση πόρτας

- Εγκαταστήστε με την αντίθετη σειρά.

5.6 Αντικατάσταση ασφάλειας πόρτας

Προτεινόμενα εργαλεία:

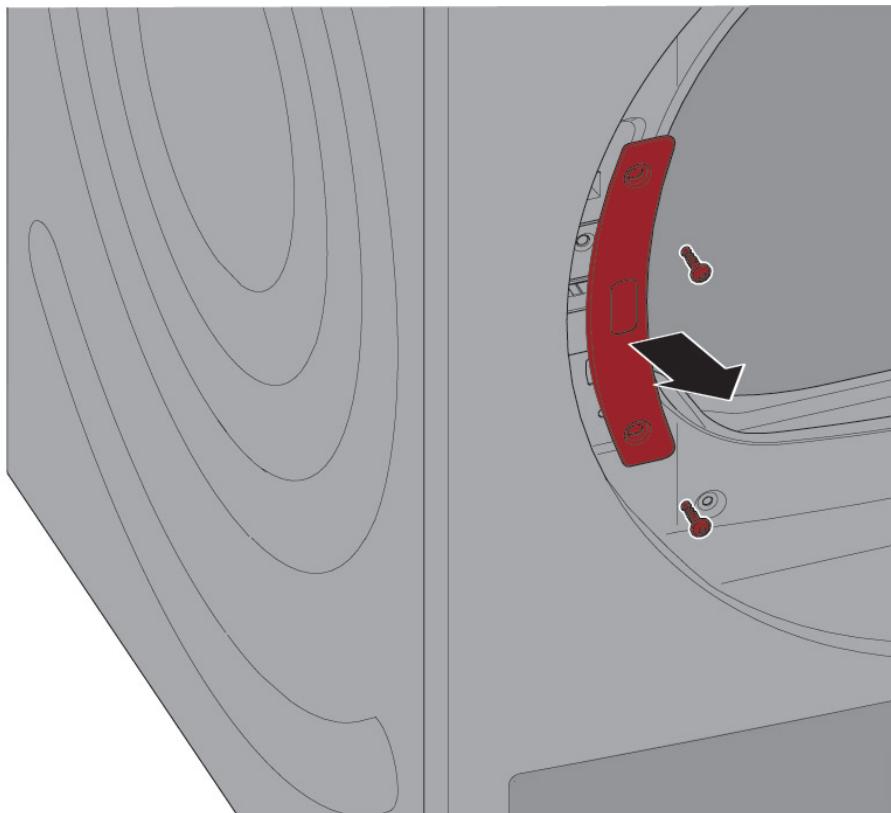
- ⌚ Κατσαβίδι Torx T20 με τρύπα 100 mm, για βίδες με κοπίλια [00340764]

Προϋπόθεση:

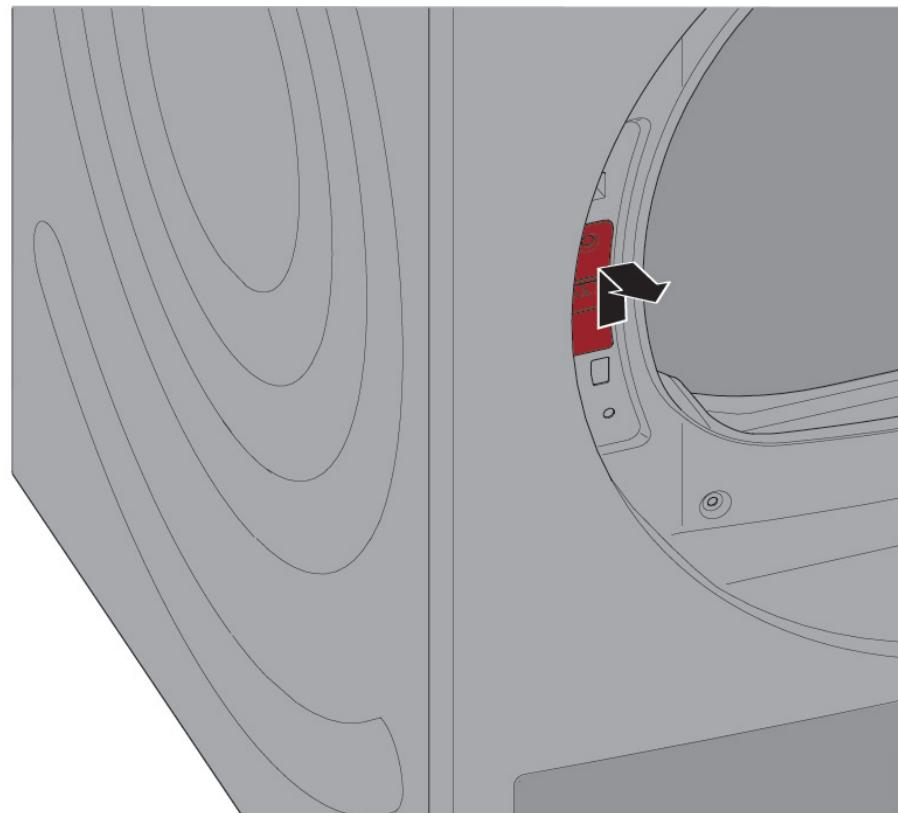
- ✓ Η πόρτα έχει ανοίξει.

5.6.1 Αφαίρεση ασφάλειας πόρτας

1. Αφαιρέστε τις βίδες και αφαιρέστε το κάλυμμα ασφάλειας πόρτας.



2. Αφαιρέστε την ασφάλεια πόρτας από τη συσκευή.



5.6.2 Τοποθέτηση ασφάλειας πόρτας

- Εγκαταστήστε με την αντίθετη σειρά.

5.7 Αποσυναρμολόγηση πόρτας (με γυάλινο παράθυρο - Παραλλαγή 1)

Προτεινόμενα εργαλεία:

- Κατσαβίδι Torx T20 με τρύπα 100 mm, για βίδες με κοπίλια [00340764]
- Σετ κατσαβιδιών ακριβείας 9 τεμάχια, 2,0 mm, 2,4 mm, 3,0 mm, PH0, PH00, PH1, TX6, TX8, TX9 [00341820]

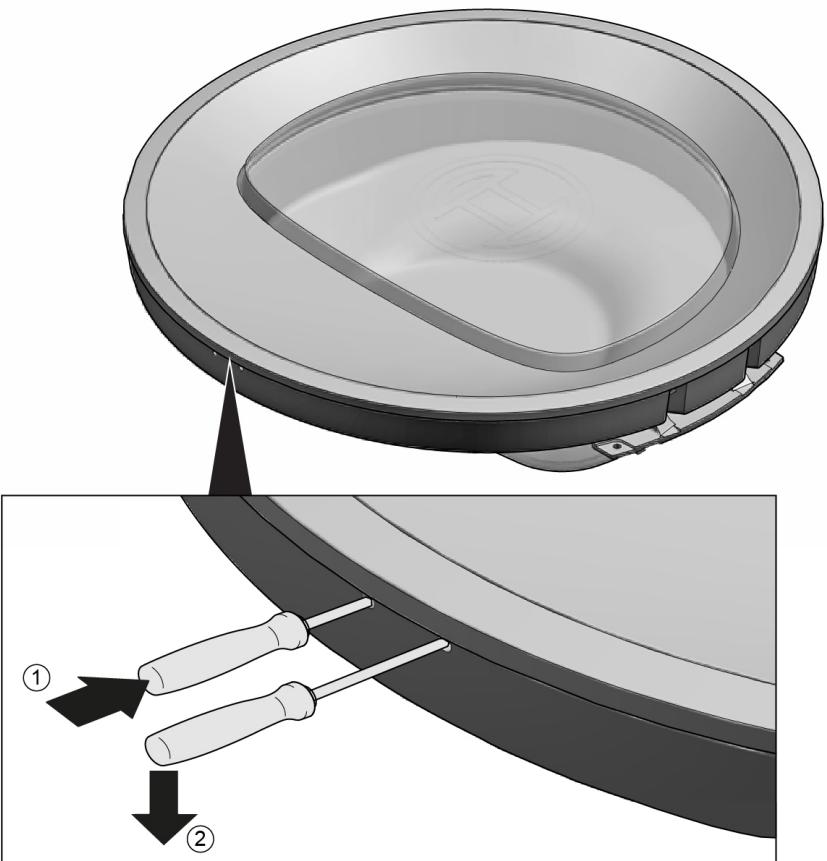
Προϋπόθεση:

- ✓ Η πόρτα έχει αφαιρεθεί.—>326

5.7.1 Αποσυναρμολόγηση της πόρτας

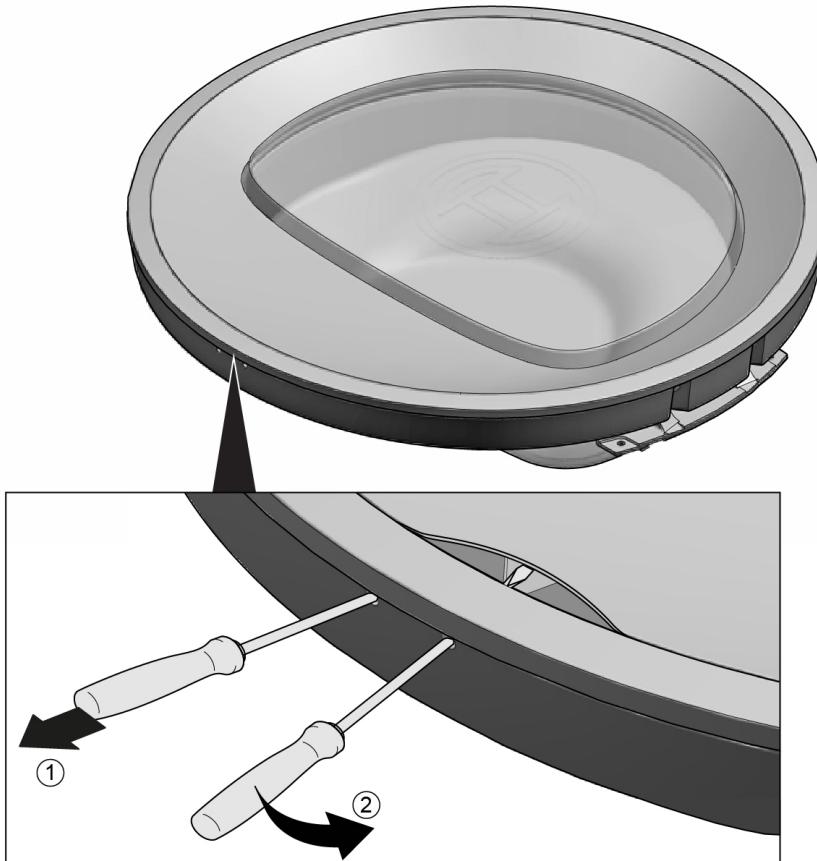
1. Αποθέστε την πόρτα επάνω σε μαλακή επιφάνεια για την αποφυγή γρατζουνιών.
2. Εισάγετε τα δύο κατσαβίδια στις τρύπες στο κάτω άκρο της πόρτας.

3. 1. Πιέστε το αριστερό κατσαβίδι μέσα στην τρύπα (1) για την απασφάλιση του ελάσματος.
2. Πιέστε κάτω το δεξιό κατσαβίδι (2) για να λυθεί η αρπάγη.

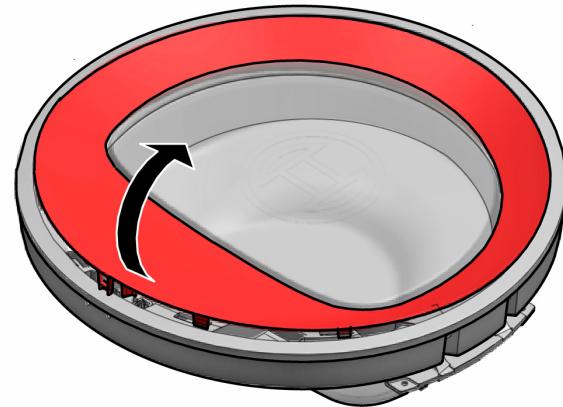


Επισκευή

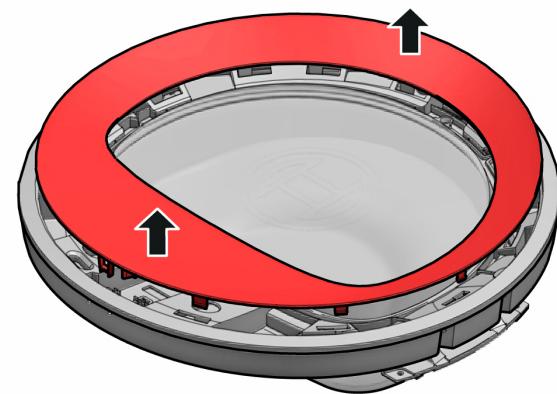
4. 1. Ενώ το κάλυμμα έχει μετακινηθεί μερικώς προς τα επάνω, αφαιρέστε το αριστερό κατσαβίδι (1) για να μην μπλοκάρει το κάλυμμα.
2. Περιστρέψτε το δεξιό κατσαβίδι (2) στη δεξιά πλευρά.



5. Πιάστε τον αποστάτη πόρτας στο κάτω άκρο και τραβήξτε για να λυθούν οι αρπάγες.

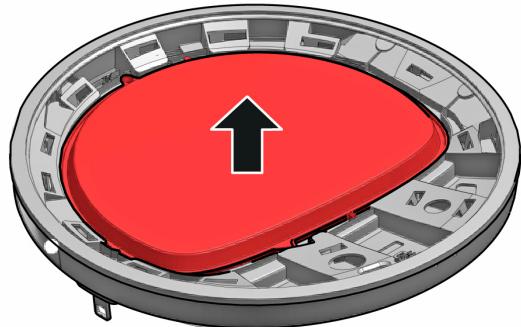


6. Αφαιρέστε τον αποστάτη πόρτας.

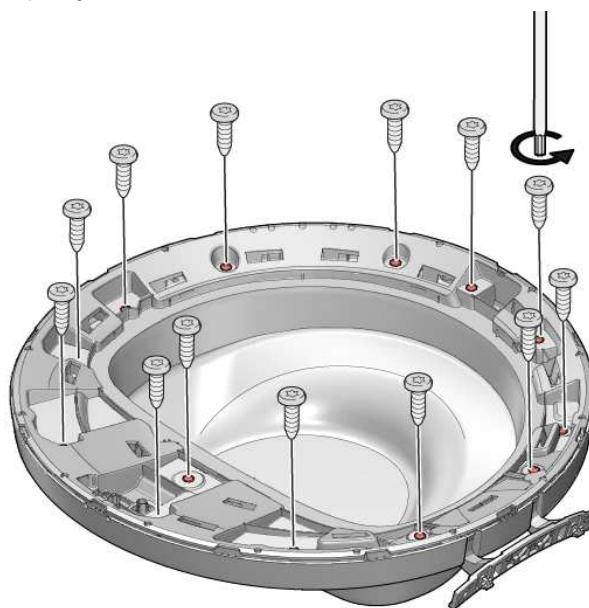


Επισκευή

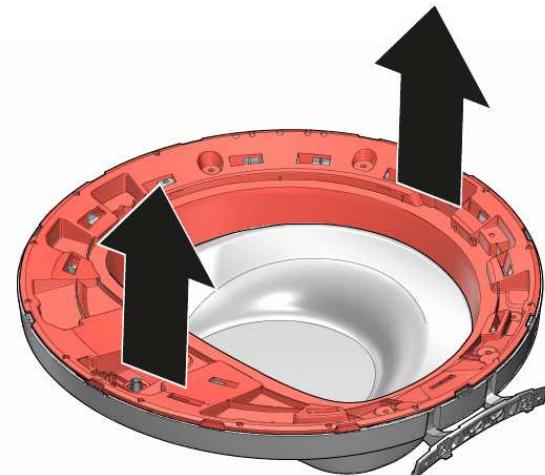
7. Αφαιρέστε το γυαλί της πόρτας.



8. Αφαιρέστε τις 13 βίδες.

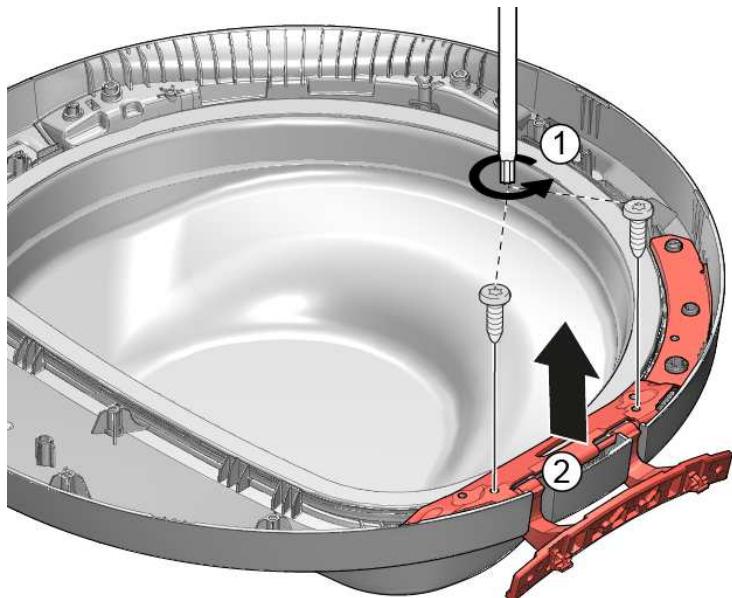


9. Αφαιρέστε τον αποστάτη.

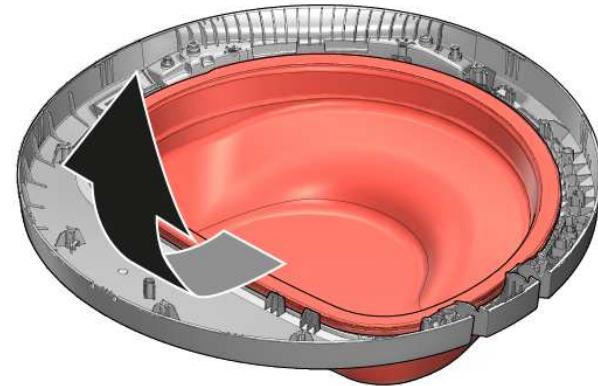


Επισκευή

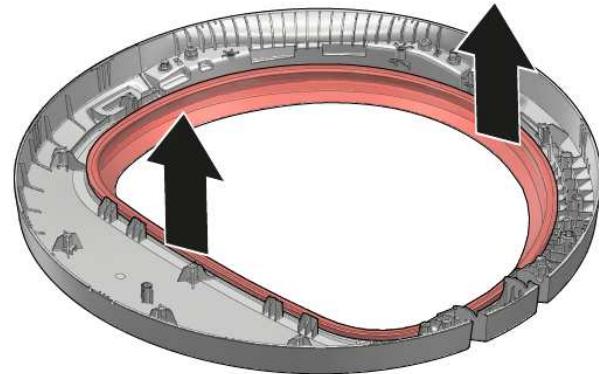
10. 1. Αφαιρέστε τις 2 βίδες.
2. Αφαιρέστε τον μεντεσέ.



11. Αφαιρέστε το γυαλί της πόρτας ξεκινώντας από το κάτω άκρο.



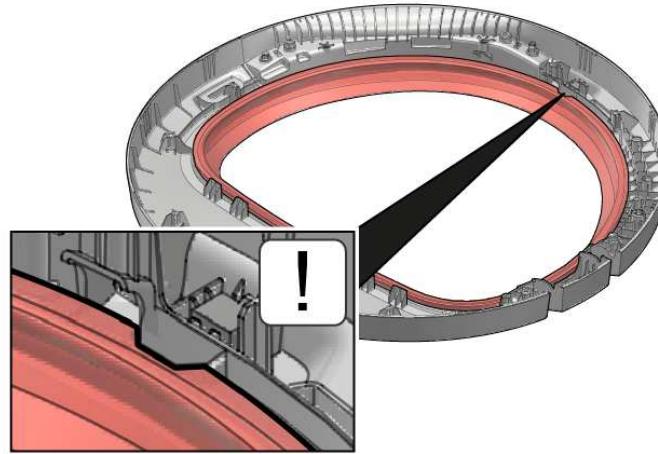
12. Αφαιρέστε τη στεγανοποίηση της πόρτας.



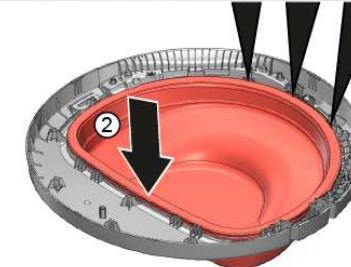
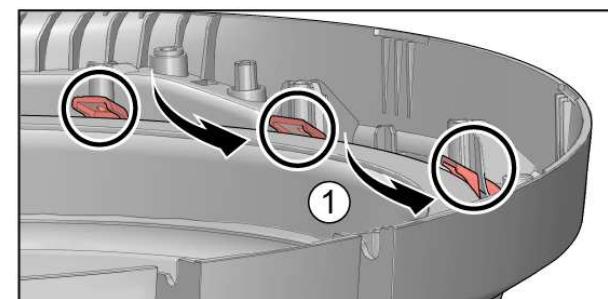
5.7.2 Συναρμολόγηση της πόρτας

- Εγκαταστήστε με την αντίθετη σειρά.

Προσέξτε τη σωστή συναρμολόγηση της στεγανοποίησης πόρτας.

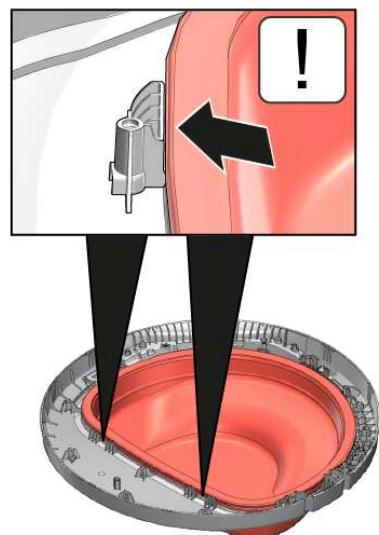


Κατά τη συναρμολόγηση του γυαλιού της πόρτας προσέξτε να βάλετε το γυαλί κάτω από τις τρεις βάσεις (1) και να το στερεώσετε (2).



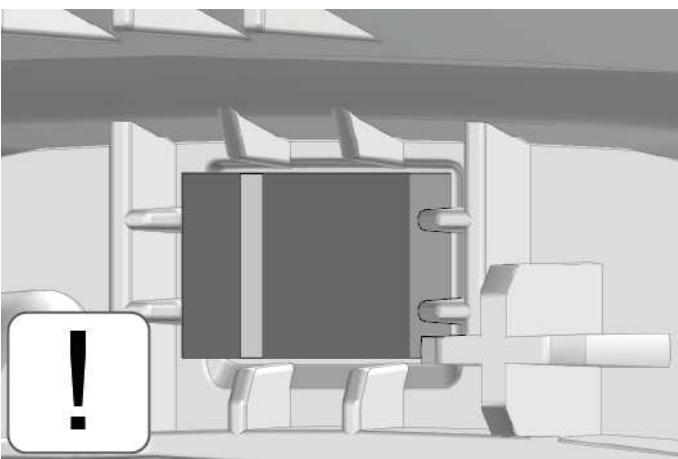
Επισκευή

Προσέξτε τη σωστή τοποθέτηση του γυαλιού της πόρτας.

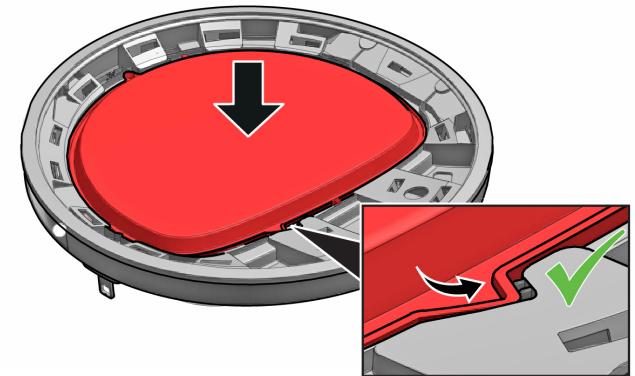


Το πίσω πλαίσιο παραδίδεται χωρίς μαγνήτη – θυμηθείτε να τον μεταφέρετε από το αρχικό εξάρτημα.

Ο μαγνήτης πρέπει να τοποθετείται στη σωστή θέση – η σήμανση (λευκή λωρίδα) πρέπει να δείχνει προς το μέρος σας.



Βάλτε το γυαλί της πόρτας επάνω στην πόρτα και ευθυγραμμίστε τα άκρα στην εγκοπή.



5.8 Αποσυναρμολόγηση πόρτας (με γυάλινο παράθυρο - Παραλλαγή 2)

Προτεινόμενα εργαλεία:

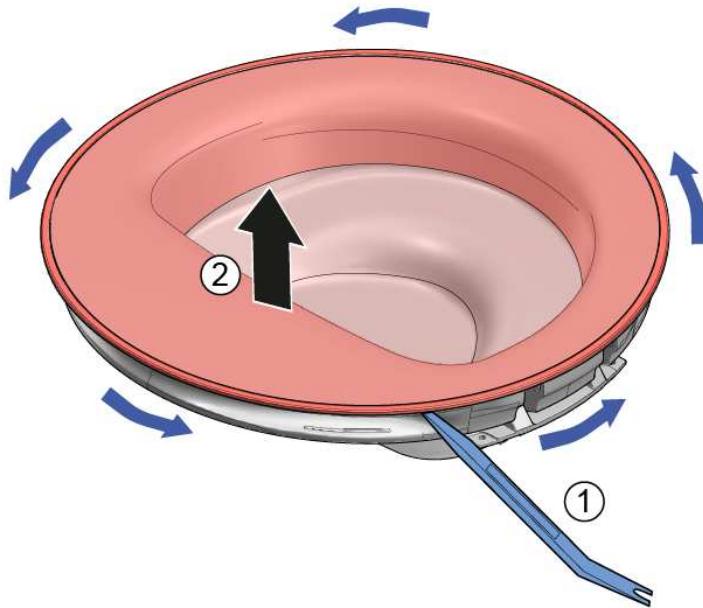
- ⌚ Κατσαβίδι Τορχ T20 με τρύπα 100 mm, για βίδες με κοπίλια [00340764]
- ⌚ Βοηθητικό εργαλείο Εργαλείο λυσίματος πλαστικών τμημάτων [15000155]

Προϋπόθεση:

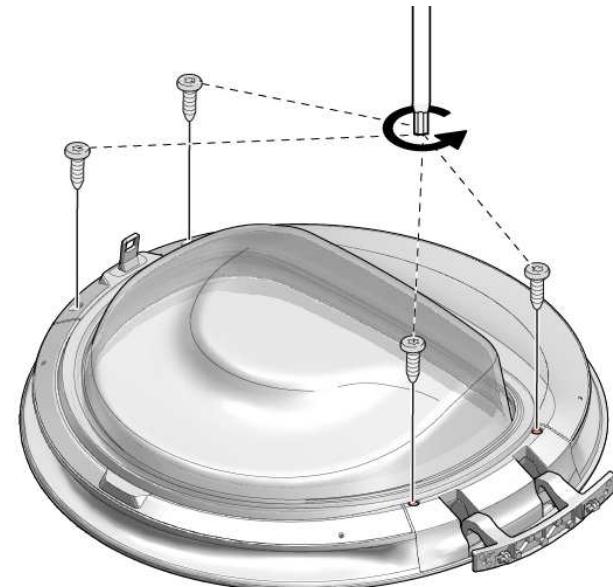
- Η πόρτα έχει αφαιρεθεί. →326

5.8.1 Αποσυναρμολόγηση της πόρτας

1. Περιστρέψτε το κάλυμμα δεξιόστροφα.
2. 1. Εισάγετε ειδικό εργαλείο και λύστε τα ελάσματα γύρω από την πόρτα.
2. Αφαιρέστε το κάλυμμα.

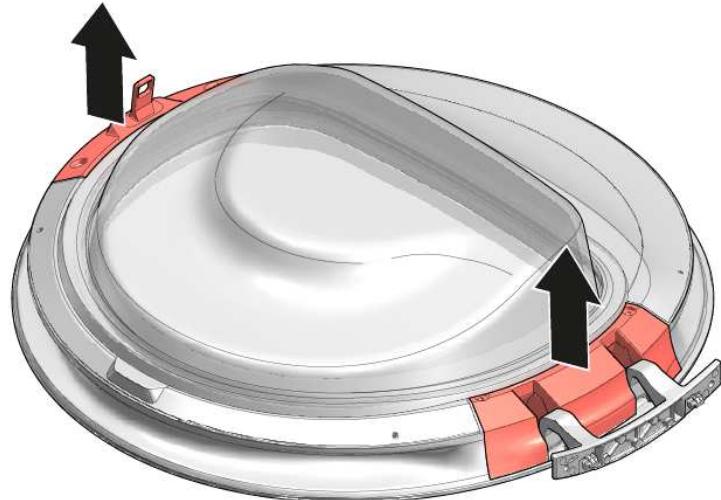


3. Αφαιρέστε 2 βίδες από τον μεντεσέ και 2 βίδες από το άγκιστρο της πόρτας.



Επισκευή

4. Αφαιρέστε το κάλυμμα μεντεσέ και το άγκιστρο της πόρτας.

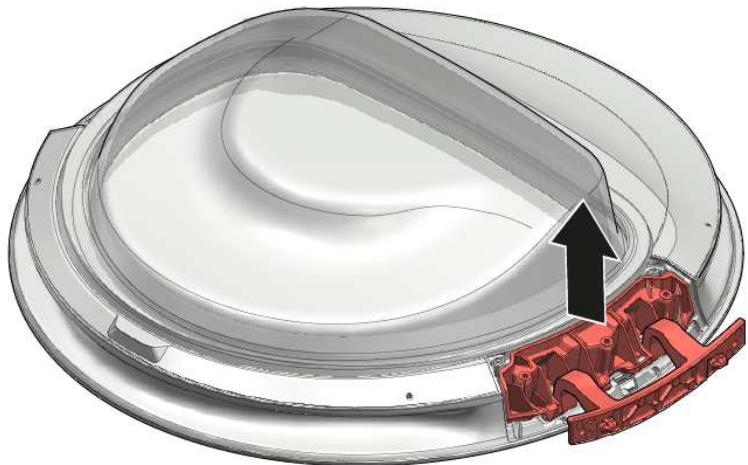


5. Αφαιρέστε 3 βίδες από τον μεντεσέ της πόρτας.

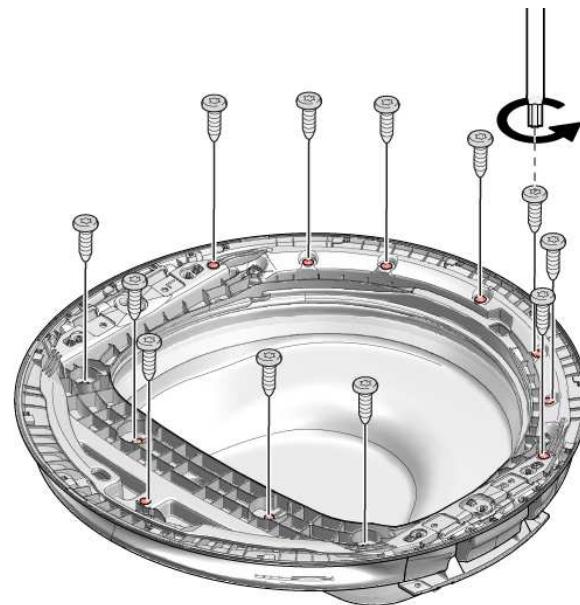


Επισκευή

6. Αφαιρέστε τον μεντεσέ της πόρτας.

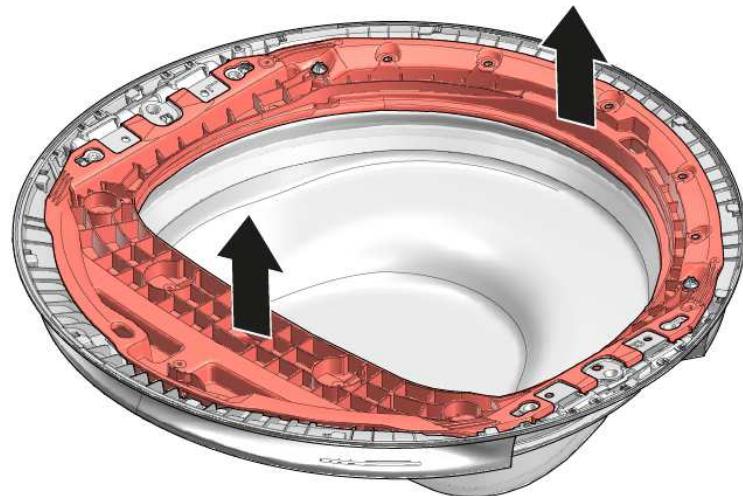


7. Αφαιρέστε τις 12 βίδες.

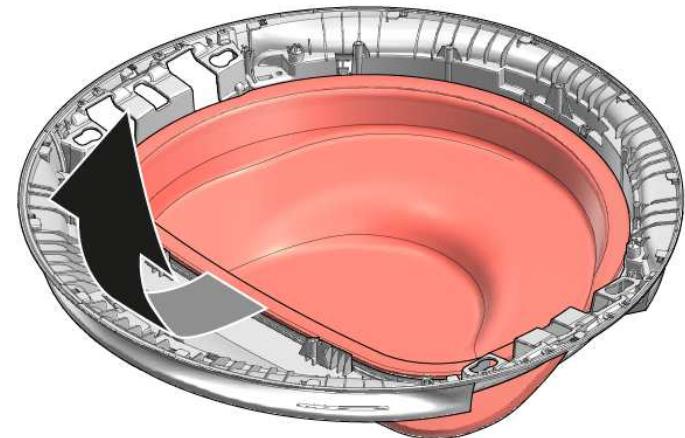


Επισκευή

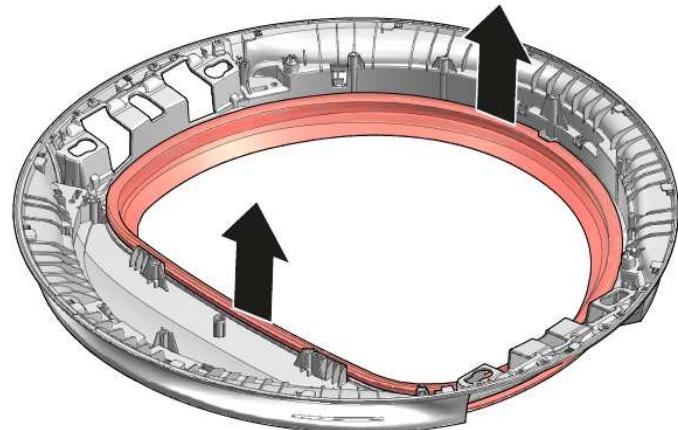
8. Αφαιρέστε το ενισχυτικό πλαίσιο.



9. Αφαιρέστε το γυαλί της πόρτας.



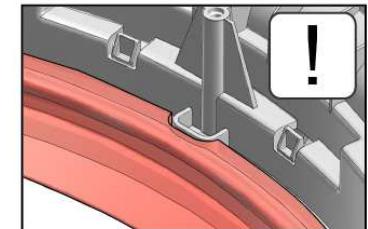
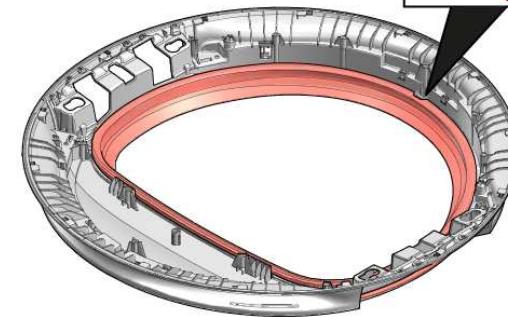
10. Αφαιρέστε τη στεγανοποίηση της πόρτας.



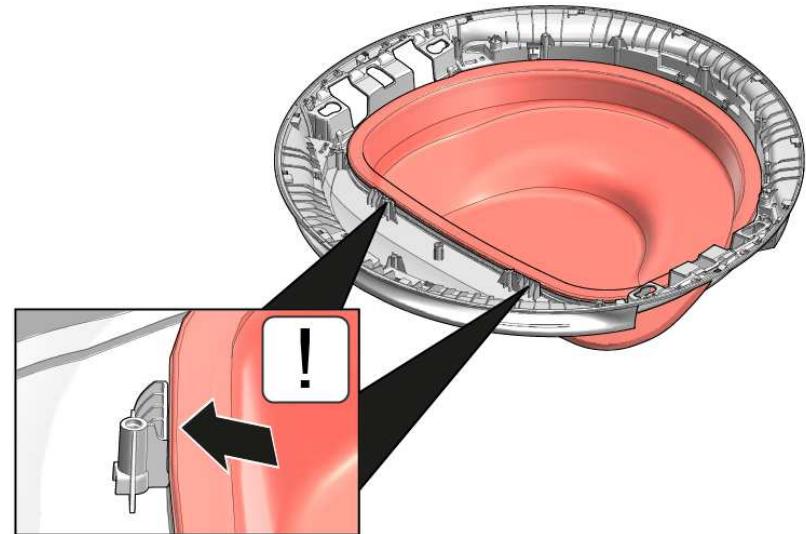
5.8.2 Συναρμολόγηση της πόρτας

- Εγκαταστήστε με την αντίθετη σειρά.

Προσέξτε τη σωστή τοποθέτηση της στεγανοποίησης της πόρτας.



Προσέξτε τη σωστή συναρμολόγηση του γυαλιού της πόρτας.



Επισκευή

Το πίσω πλαίσιο παραδίδεται χωρίς μαγνήτη – θυμηθείτε να τον μεταφέρετε από το αρχικό εξάρτημα.

Ο μαγνήτης πρέπει να τοποθετείται στη σωστή θέση – η σήμανση (λευκή λωρίδα) πρέπει να δείχνει προς το μέρος σας.



Επισκευή

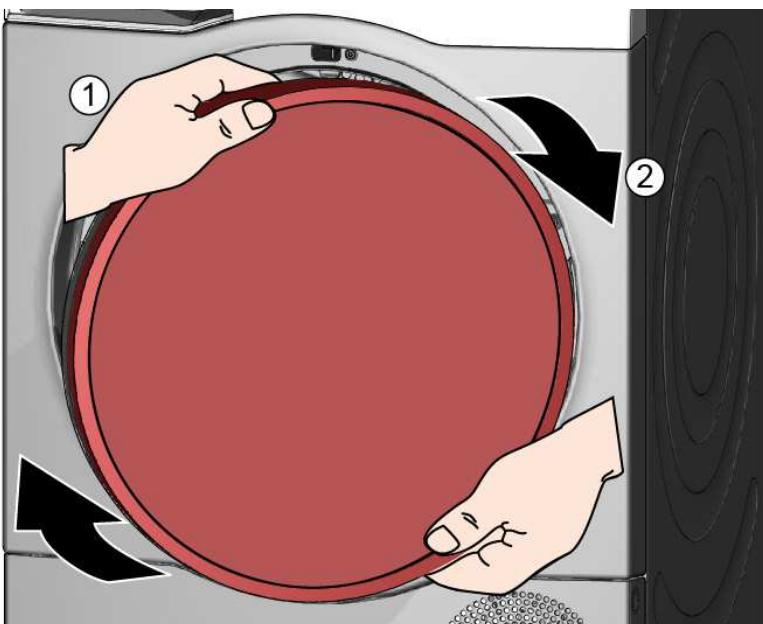
5.9 Αποσυναρμολόγηση πόρτας (χωρίς γυάλινο παράθυρο)

Προϋπόθεση:

- ✓ Πόρτα ανοιχτή.

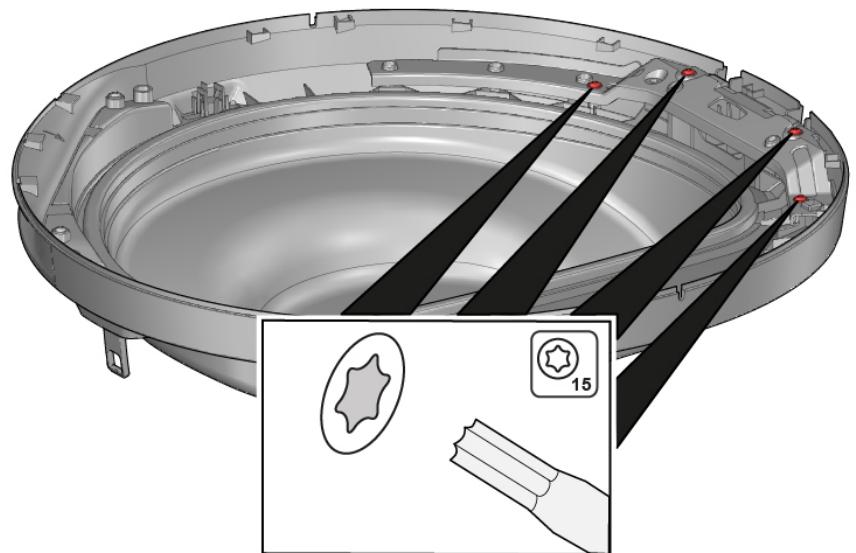
5.9.1 Αποσυναρμολόγηση πόρτας

1. Πιάστε το κάλυμμα με τα δύο χέρια (1).
2. Περιστρέψτε το κάλυμμα δεξιόστροφα (2).

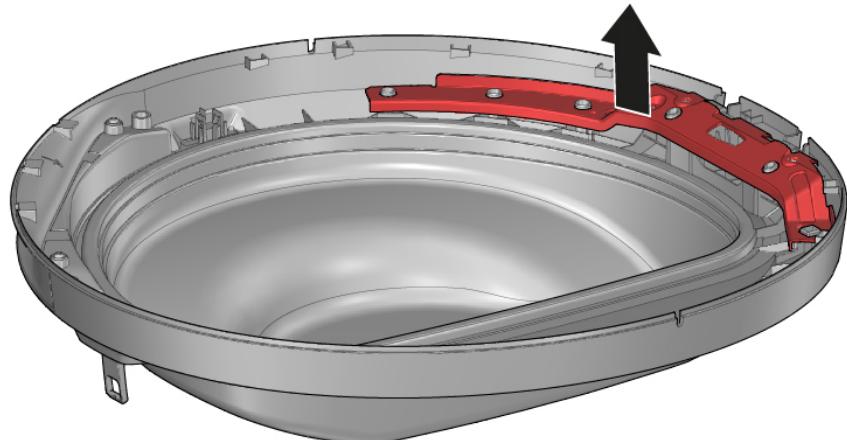


2. Τραβήξτε το μπροστινό κάλυμμα προς τα εμπρός.

3. Αφαιρέστε τέσσερις βίδες.



4. Αφαιρέστε τον μεντεσέ της πόρτας.



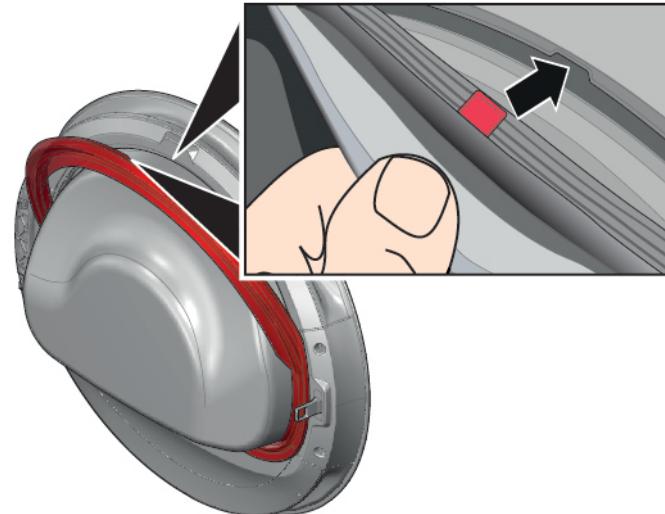
5. Τραβήξτε τη στεγανοποίηση της πόρτας.



5.9.2 Συναρμολόγηση πόρτας

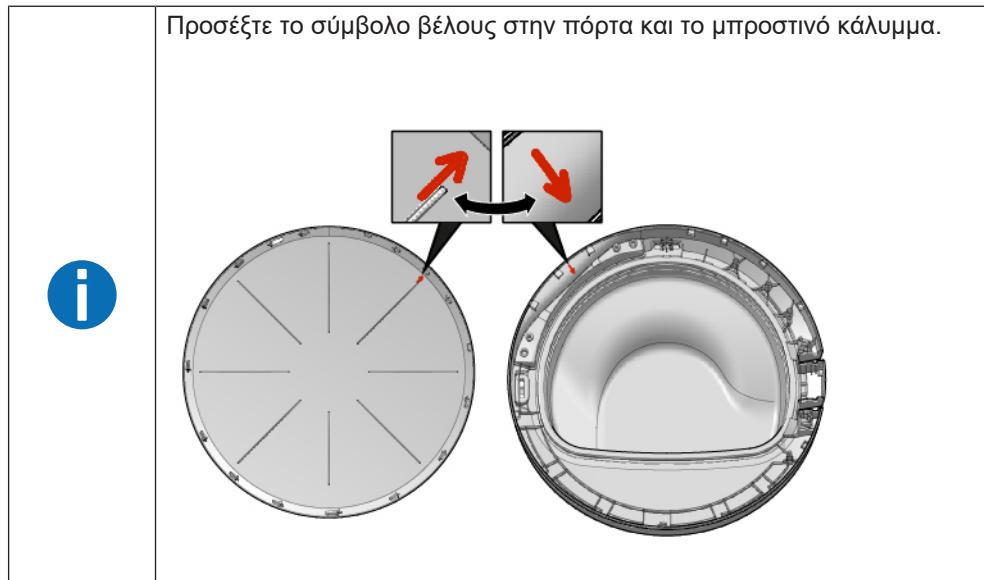
1. Εγκαταστήστε με την αντίθετη σειρά.
2.  Προσέξτε τον πείρο ρύθμισης θέσης στο επάνω μέρος της στεγανοποίησης.

Πιέστε τη στεγανοποίηση της πόρτας μέσα στην εγκοπή.



3. Βάλτε τον σχεδιαστικό δακτύλιο στην πόρτα και γυρίστε τον αριστερόστροφα.

Επισκευή



Javítási útmutató -

i A dokumentummal kapcsolatos információk.....	344
1.1 Fontos tudnivalók	344
1.1.1 Cél	344
1.2 Szimbólummagyarázat	344
1.2.1 Veszélyességi szintek	344
1.2.2 Veszélyt jelző szimbólumok	344
1.2.3 A figyelmeztetések felépítése	345
1.2.4 Általános szimbólumok.....	345
⚠ Biztonság	346
2.1 Általános biztonsági utasítások.....	346
2.1.1 Összes háztartási készülék	346
Diagramok.....	347
🔧 Szerszámok és segédanyagok.....	348
🔧 Javítás	349
5.1 A vízgyűjtő tartály eltávolítása	349
5.1.1 A vízgyűjtő tartály eltávolítása.....	349
5.1.2 A vízgyűjtő tartály beszerelése.....	349
5.2 A vízgyűjtő tartály markolatának eltávolítása	350
5.2.1 A vízgyűjtő tartály markolatának eltávolítása.....	350
5.2.2 A vízgyűjtő tartály beszerelése.....	350
5.3 A karbantartási fedél cseréje	351
5.3.1 A karbantartási fedél eltávolítása	351
5.3.2 A karbantartási fedél beszerelése	352
5.4 A szűrők eltávolítása és tisztítása	354
5.4.1 A szöszszűrő eltávolítása és tisztítása.....	354
5.4.2 A vízgyűjtő szűrőjének tisztítása	354
5.4.3 A habszűrő eltávolítása és tisztítása.....	355
5.5 Az ajtó cseréje.....	357
5.5.1 Az ajtó eltávolítása	357
5.5.2 Az ajtó felhelyezése	357
5.6 Ajtózár cseréje	358
5.6.1 Az ajtózár eltávolítása	358
5.6.2 Az ajtózár behelyezése	358
5.7 Az ajtó szétszerelése (ablaküveges ajtó, 1. változat).....	359
5.7.1 Az ajtó szétszerelése	359
5.7.2 Az ajtó összeszerelése	363
5.8 Az ajtó szétszerelése (ablaküveges ajtó, 2. változat).....	365
5.8.1 Az ajtó szétszerelése	365
5.8.2 Az ajtó összeszerelése	369
5.9 Az ajtó szétszerelése (ablaküveg nélküli ajtó).....	371
5.9.1 Az ajtó szétszerelése	371
5.9.2 Az ajtó összeszerelése	372

i A dokumentummal kapcsolatos információk

1.1 Fontos tudnivalók

1.1.1 Cél

Ezek a javítási tanácsok támogatják a fogyasztót a készülékek otthoni megjavításában a környezettudatos tervezésről szóló rendeletnek (2025 júliusától alkalmazandó) megfelelően.

Információkat tartalmaznak bizonyos pótalkatrészek cseréjével kapcsolatban, ideértve a figyelmeztetéseket és a kockázatokat is.

Ha kérdése van, vegye fel a kapcsolatot a vevőszolgálattal. A károkért kizárolag akkor vállalunk felelősséget, ha a javítási tanácsokat pontosan betartották.

1.2 Szimbólummagyarázat

1.2.1 Veszélyességi szintek

A veszélyességi szintek egy szimbólumból és egy figyelmeztető mondatból állnak. A figyelmeztető mondat utal a veszély súlyosságára.

Veszélyességi szint	Jelentés
 VESZÉLY	A figyelmeztető üzenet figyelmen kívül hagyása halált vagy súlyos sérüléseket okoz.
 FIGYELMEZTETÉS	A figyelmeztető üzenet figyelmen kívül hagyása halált vagy súlyos sérüléseket okozhat.
 VIGYÁZAT	A figyelmeztető üzenet figyelmen kívül hagyása kisebb sérüléseket okozhat.
 FIGYELEM!	A figyelmeztető üzenet figyelmen kívül hagyása anyagi károkat okozhat.

Táblázat 1: Veszélyességi szintek

1.2.2 Veszélyt jelző szimbólumok

A veszélyt jelző szimbólumok a veszélyt ábrázoló szimbolikus ábrázolások.

A jelen dokumentumban az alábbi veszélyt jelző szimbólumok használatosak:

Veszélyt jelző szimbólum	Jelentés
	Általános figyelmeztető üzenet
	Elektromos feszültség veszélye
	Robbanásveszély
	Vágásveszély
	Zúzdásveszély

i A dokumentummal kapcsolatos információk

Veszélyt jelző szimbólum	Jelentés
	Forró felületek miatt fennálló veszély
	Erős mágneses mező miatt fennálló veszély
	Nem ionizáló sugárzás veszélye

Táblázat 2: Veszélyt jelző szimbólumok

1.2.3 A figyelmeztetések felépítése

A jelen dokumentumban lévő figyelmeztetések szabványosított megjelenésűek és felépítésűek.

	⚠ VESZÉLY A veszély típusa és forrása! A veszély / figyelmeztetés figyelmen kívül hagyásának lehetséges következményei. ► A veszély megelőzésére szolgáló intézkedések és tiltások.
--	--

Az alábbi példa egy olyan figyelmeztetést mutat be, amely az áram alatt lévő alkatrészek okozta áramütésre figyelmeztet. Megemlíti a veszély elkerülésére szolgáló intézkedést.

	⚠ VESZÉLY Áramütés veszélye áram alatt lévő alkatrészek miatt! Halálos áramütés ► A javítás megkezdése előtt legalább 60 másodperccel válassza le a készüléket az elektromos hálózatról.
--	---

1.2.4 Általános szimbólumok

A jelen dokumentumban az alábbi általános szimbólumok használatosak:

Ált. szimbólum	Jelentés
	Különleges tanács (szöveg és/vagy grafika)

Ált. szimbólum	Jelentés
	Egyszerű tanács (csak szöveg)
	Videós oktatóanyagra mutató hivatkozás
	A szükséges eszközök
	A szükséges feltételek
	Feltétel (ha..., akkor...)
	Eredmény
	Billentyű vagy gomb
[00123456]	Anyagszám azonosítója
	Megjelenített szöveg / ablak (a készülék kijelzőjén)

Táblázat 3: Általános szimbólumok

Biztonság

2.1 Általános biztonsági utasítások

2.1.1 Összes háztartási készülék

Áramütés veszélye áram alatt lévő alkatrészek miatt!

- Az elektromos alkatrészek hibás javítása áramütéshez vezethet!
- A javítás megkezdése előtt legalább 60 másodperccel válassza le a készüléket az elektromos hálózatról.
- A javítás után végezzen az EN 50678 szabványnak (korábban VDE 0701 szabvány) vagy az országspecifikus szabályozásoknak megfelelő vizsgálatot.

Éles peremek miatt fennálló sérülésveszély!

- Viseljen védőkesztyűt!

Zúzódásveszély a javítás, karbantartás, hibaelhárítás és szervizelés során a nehéz és mozgó alkatrészek miatt

- Viseljen védőcipőt.
- Biztosítsa leesés ellen a nehéz alkatrészeket.
- Ne dugja be a testrészeit a mozgó alkatrészek közé.

Sérülhet a készülék biztonsága / működése!

- Kizárolag eredeti pótalkatrészeket használjon!

Elektrosztatikailag érzékeny alkatrészek (ESD-k) károsodásának veszélye!

- Ne érintse meg a modulokat, ideértve a csatlakozásokat és a vezetőket.

Diagramok

Szerszámok és segédanyagok

Kijelölés	Részletek	Képek
Segédeszköz [15000155]	Műanyag alkatrészek meglazítására szolgáló szerszám	
Szigetelt biztonsági Torx T15 csavarhúzó [15000626]	Pengehossz 125 mm, biztonsági csavarokhoz	
Lapos hegymű csavarhúzó	hegy hossza max. 6 cm	
Precíziós csavarhúzó készlet [00341820]	9 darab, 2 mm, 2,4 mm, 3 mm, PH0, PH00, PH1, TX6, TX8, TX9	
Biztonsági Torx T20 csavarhúzó [00340764]	100°mm, biztonsági csavarokhoz	

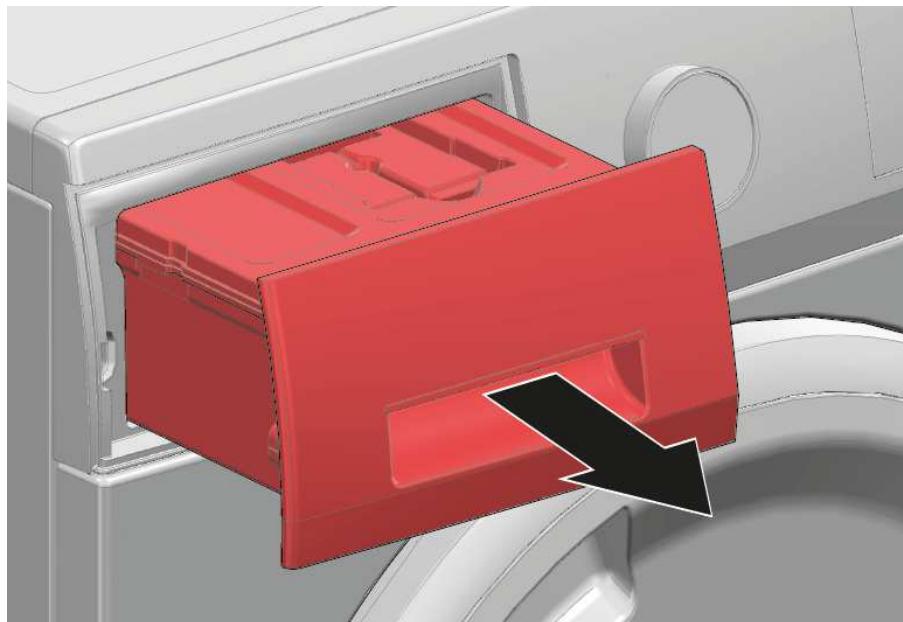
5.1 A vízgyűjtő tartály eltávolítása

Követelmény:

- ✓ A készüléket leválasztotta az áramellátásról.

5.1.1 A vízgyűjtő tartály eltávolítása

- ▶ Húzza ki a vízgyűjtő tartályt, vízszintesen tartva.



5.1.2 A vízgyűjtő tartály beszerelése

- ▶ Az elhelyezést fordított sorrendben végezze.

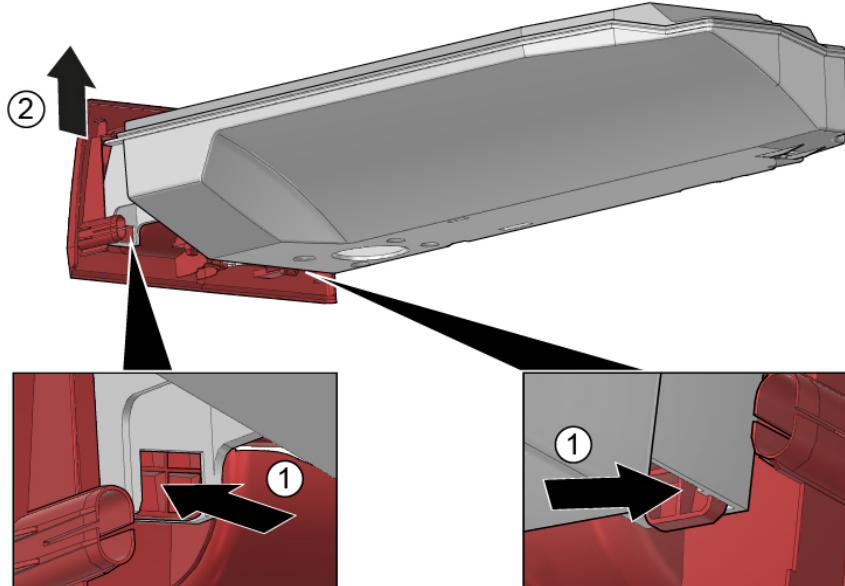
5.2 A vízgyűjtő tartály markolatának eltávolítása

Követelmény:

- ✓ A készüléket leválasztotta az áramellátásról.
- ✓ [Vízgyűjtő tartály eltávolítva.→349](#)
[→ "A vízgyűjtő tartály eltávolítása",349](#)

5.2.1 A vízgyűjtő tartály markolatának eltávolítása

- A vízgyűjtő tartály markolatának eltávolításához:
 1. Lazítsa meg a rögzítőelemeket (1)
 2. Nyomja felfelé a markolatot (2)



5.2.2 A vízgyűjtő tartály beszerelése

- Az elhelyezést fordított sorrendben végezze.

5.3 A karbantartási fedél cseréje

Különleges eszközök

 Lapos hegyű csavarhúzó	hegy hossza max. 6 cm
 Légpárna	28 cm x 13 cm x 5 cm, teherbírás: 130 kg [15000642]

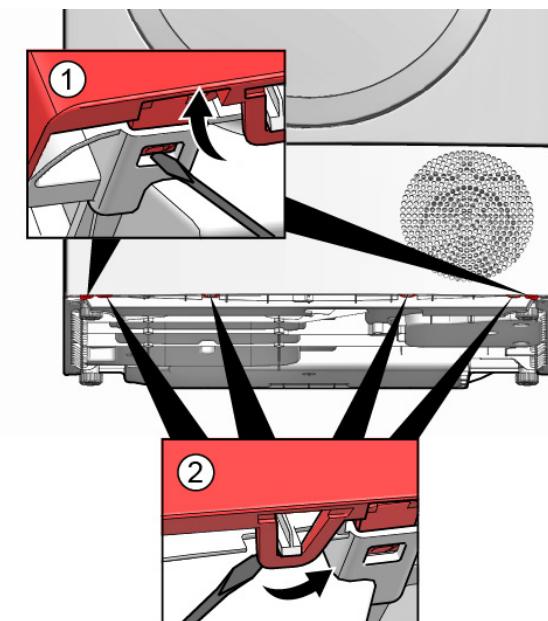
Csak a SelfCleaning funkcióval rendelkező készülékekre vonatkozik.

5.3.1 A karbantartási fedél eltávolítása

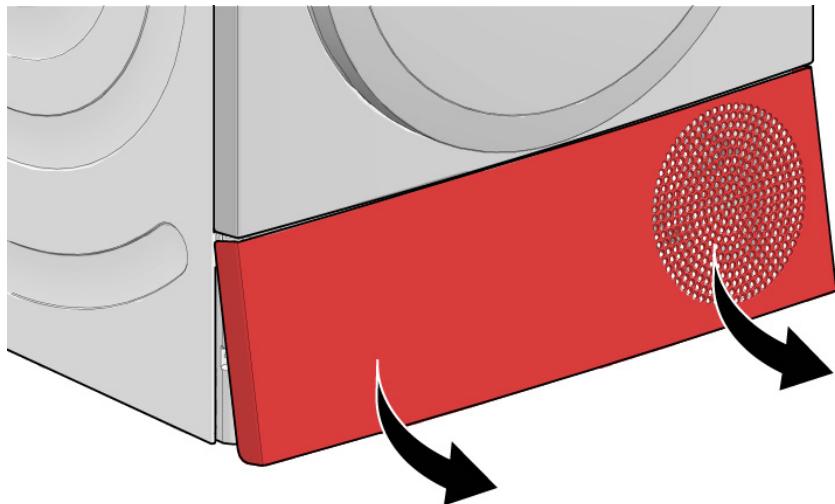
1. A légpárna segítségével emelje fel és rögzítse a készüléket, hogy szabadon és biztonságosan hozzáérhessen az elülső alsó reteszekhez és kampókhöz.



2. A lapos hegyű csavarhúzóval lazítsa meg a két reteszt (1) és az elülső fedélen található kampókat (2).

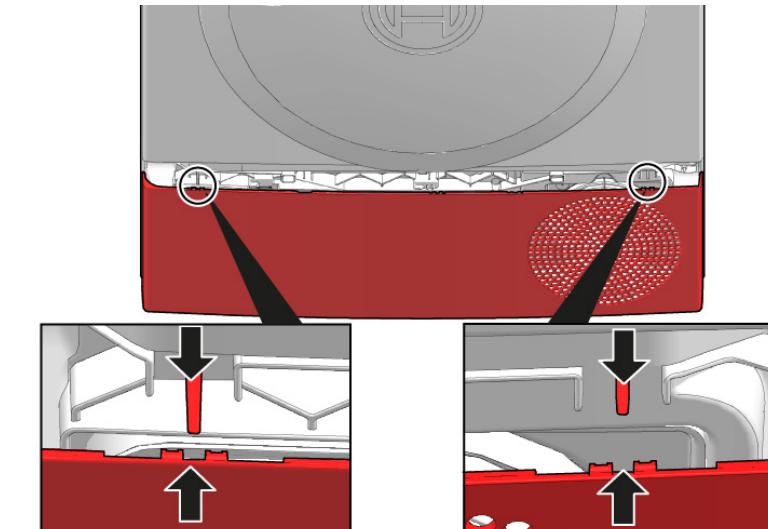


3. Távolítsa el a karbantartási fedelelt.



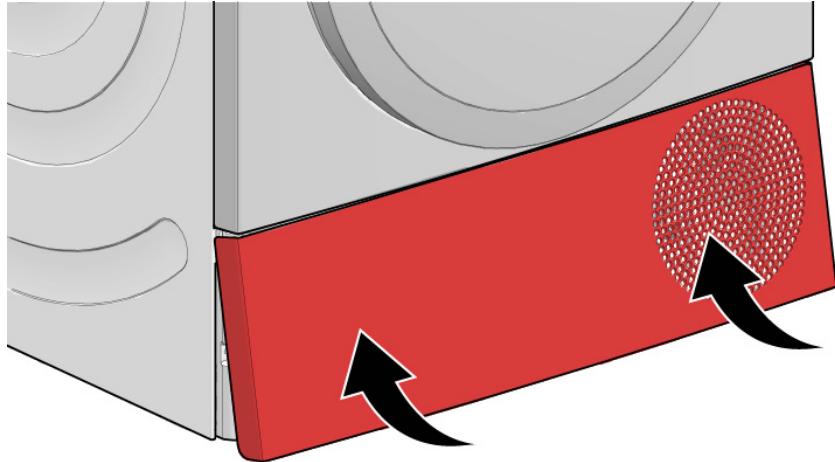
5.3.2 A karbantartási fedél beszerelése

Figyeljen oda a felső részen lévő fülekre.

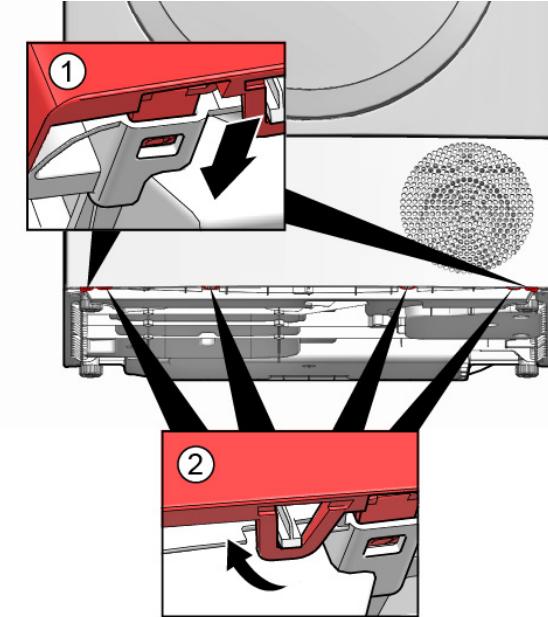


Javítás

1. Emelje fel, majd a készülék alsó része felé a karbantartási fedelet.



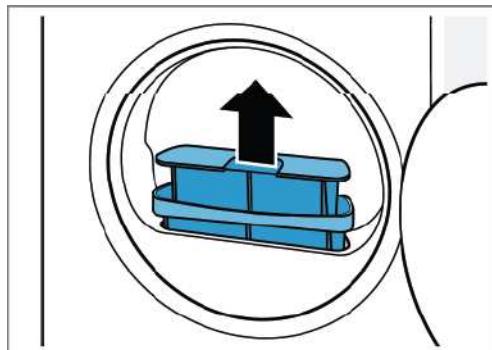
2. Pattintsa vissza a többi reteszt (1) és kampót (2).



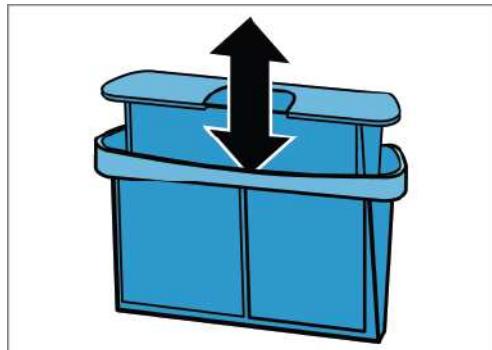
5.4 A szűrők eltávolítása és tisztítása

5.4.1 A szöszszűrő eltávolítása és tisztítása

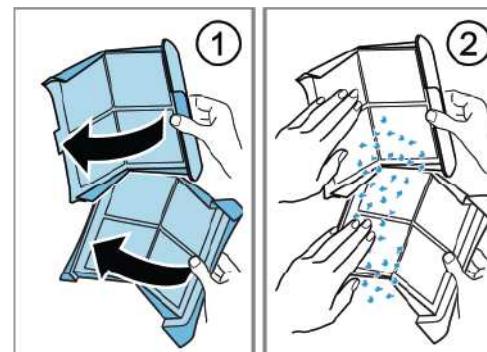
- Távolítsa el a kétrészes pihefogót.



- Szedje szét a kétrészes pihefogót.



- Nyissa ki a két pihefogót (1), távolítsa el a pihéket, majd meleg folyóvíz alatt alaposan tisztítsa meg a két pihefogót (2).



Ha a pihefogók megtisztítása nem oldja meg a problémát, és továbbra is megjelenik a szűrők tisztítására figyelmeztető üzenet: cserélje ki a pihefogót, mivel előfordulhat, hogy a mosószermaradványok teljesen eltömítették a szűrőt.



Ne tegye be a szűrőket mosogatógépbe tisztítás céljából!



Soha ne működtesse a berendezést szöszszűrő nélkül.

5.4.2 A vízgyűjtő szűrőjének tisztítása

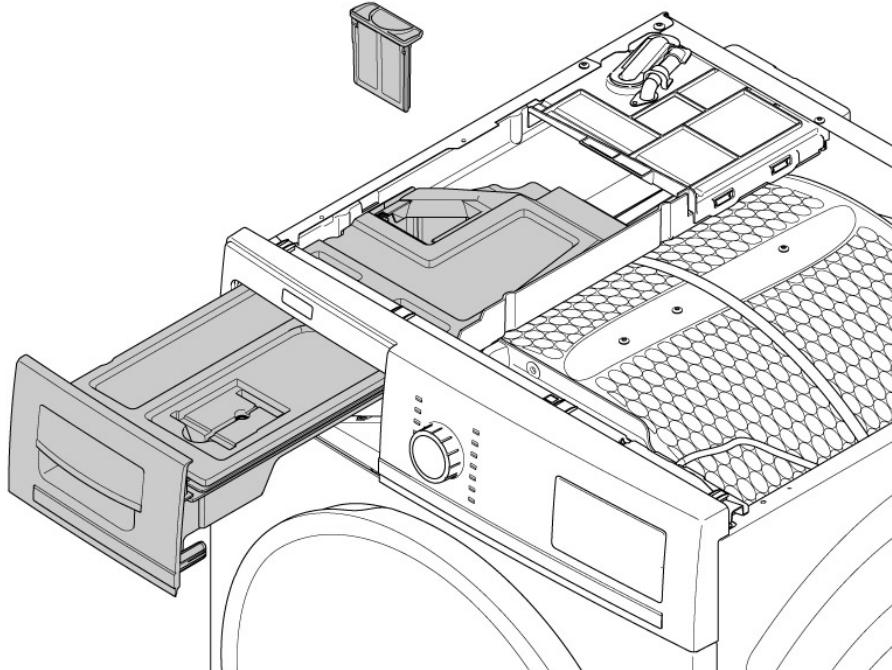
SelfCleaning funkcióval rendelkező készülékek.



A vízgyűjtő szűrőt legalább akkor ki kell tisztítani, amikor kiüríti a vízgyűjtő tartályt. Ha huzamosabb ideig nem használta a készüléket, az újból üzemeltetés előtt tisztítsa ki a vízgyűjtő szűrőjét.

Javítás

1. Húzza ki a vízgyűjtő tartályt.



2. Húzza ki a vízgyűjtő szűrőjét a vízgyűjtő tartályból.
3. Tisztítsa meg a vízgyűjtő szűrőjét meleg folyóvíz alatt egy puha kefével.

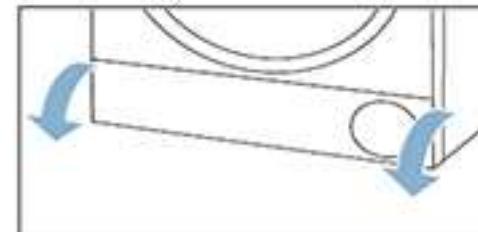


A készüléket kizárolag speciális körülmények mellett lehet üzemeltetni víztartályszűrő nélkül – ez függ a készülék típusától és a külső leeresztő csatlakozásától. A készülék károsodásának elkerülése érdekében kövesse a használati útmutatóban található utasításokat.

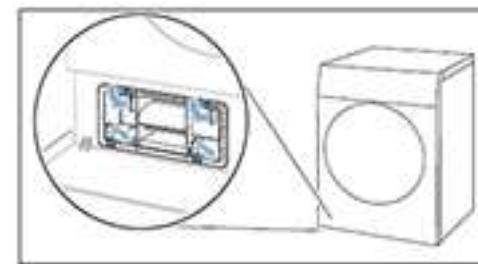
5.4.3 A habszűrő eltávolítása és tisztítása

SelfCleaning funkció nélküli készülékek.

1. Nyissa ki a karbantartási nyílást.

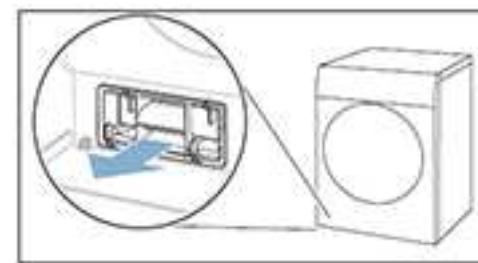


2. Nyissa ki a szervizfedeleit.



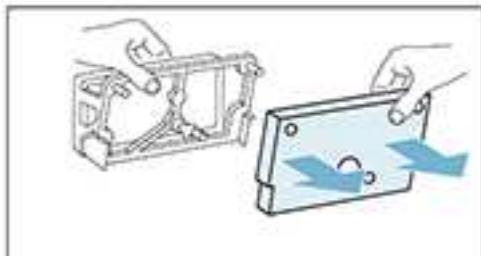
3. A kondenzvíz az alsó tálcaban gyűlik össze, mielőtt átkerül a vízgyűjtő tartályba. Ez normál működésre utal, mivel a mosás során keletkezett nedvesség ezen a területen csapódik ki.

Húzza ki a szervizfedeleket.



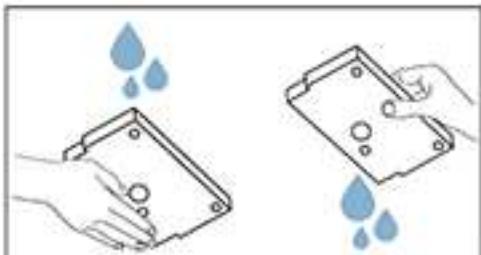
Javítás

4. Vegye ki a habszűrőt a szervizfedélből.

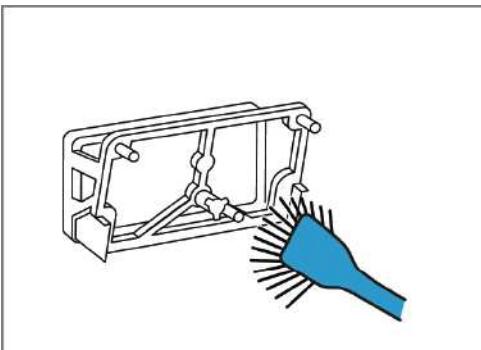


Soha ne működtesse a berendezést szöszszűrő nélkül.

5. Mossa ki a habszűrőt folyó víz alatt, és nyomkodja ki belőle a nedvességet.



6. A hőcserélő fedelét egy puha kefe segítségével tisztítja meg.



Figyelem: Gondoskodjon róla, hogy ne sérüljön meg a habszűrő. Ha durva lerakódásokat észlel, a szűrőpárnát odafigyeléssel egy porszívó segítségével is kitakaríthatja. Kizárolag tiszta vízzel tisztítja; ne használjon tisztítószereket.



Gondoskodjon róla, hogy minden szennyeződést eltávolítson a tömítésből.

5.5 Az ajtó cseréje

Különleges eszközök

 Biztonsági Torx T20 csavarhúzó - 100°mm, biztonsági csavarokhoz

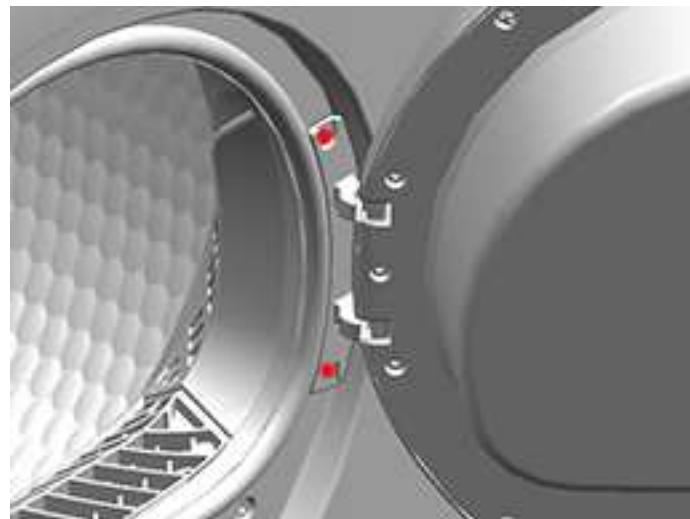
[00340764]

Követelmény:

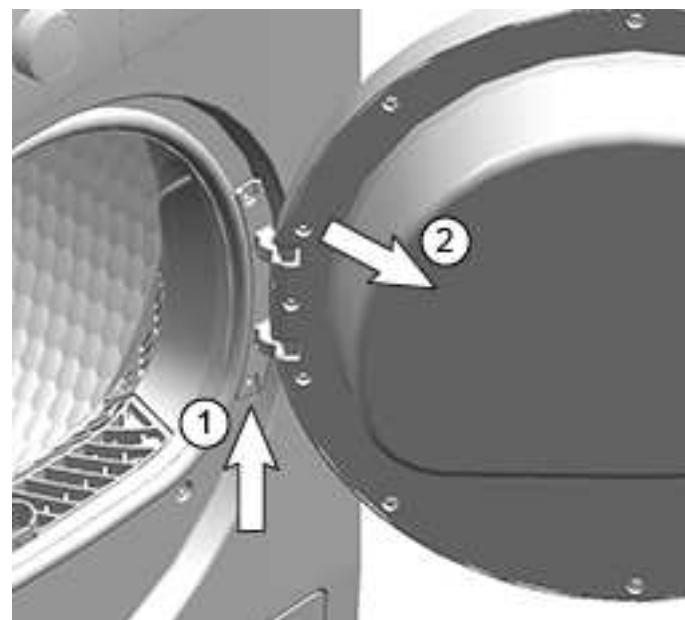
 Az ajtó nyitva van.

5.5.1 Az ajtó eltávolítása

1. Távolítsa el a rögzítőcsavarokat.



2. 1. Felfele emelve vegye le az ajtót (1).
2. Húzza meg hátrafelé (2).



5.5.2 Az ajtó felhelyezése

- Az elhelyezést fordított sorrendben végezze.

5.6 Ajtózár cseréje

Különleges eszközök

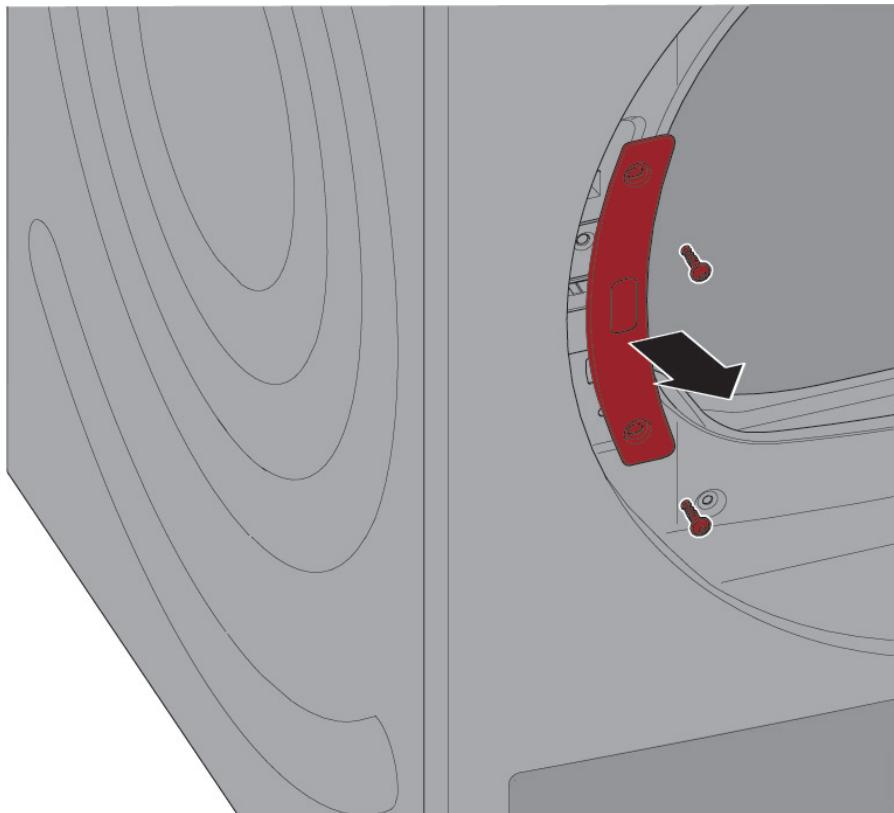
- 🔧 Biztonsági Torx T20 csavarhú- 100°mm, biztonsági csavarokhoz zó [00340764]

Követelmény:

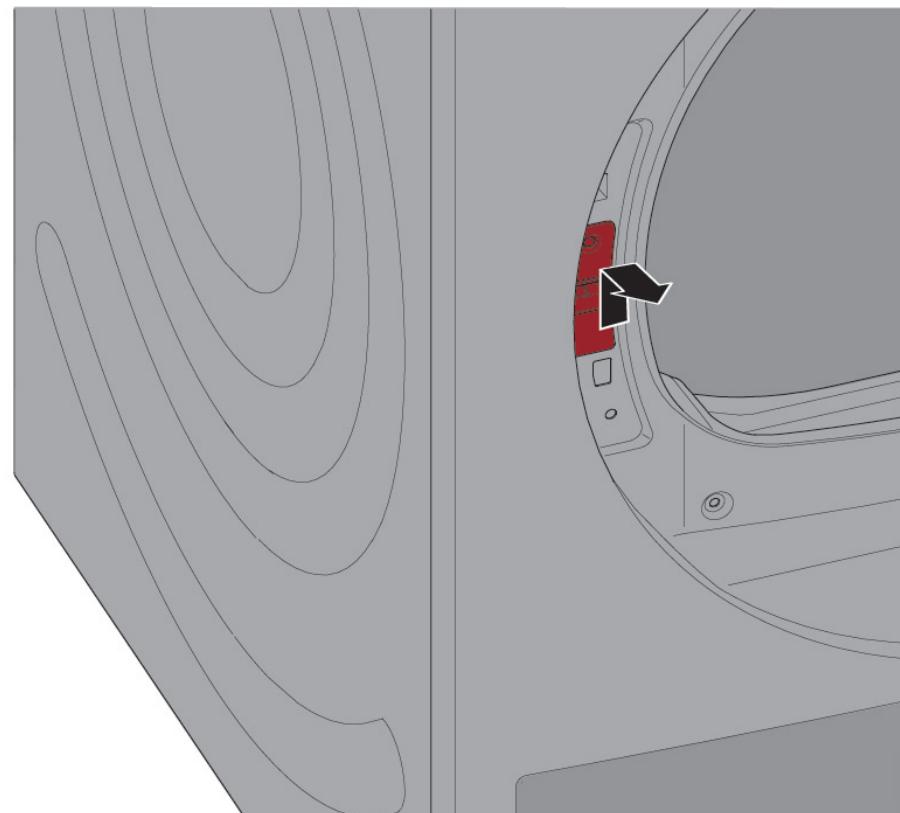
- ✓ Az ajtó nyitva van.

5.6.1 Az ajtózár eltávolítása

1. Távolítsa el a csavarokat és az ajtózár burkolatát.



2. Távolítsa el az ajtózárat a készülékből.



5.6.2 Az ajtózár behelyezése

- ▶ Az elhelyezést fordított sorrendben végezze.

5.7 Az ajtó szétszerelése (ablaküveges ajtó, 1. változat)

Különleges eszközök

- Biztonsági Torx T20 csavarhúzó - 100°mm, biztonsági csavarokhoz [00340764]
- Precíziós csavarhúzó készlet 9 darab, 2 mm, 2,4 mm, 3 mm, PH0, PH00, PH1, TX6, TX8, TX9

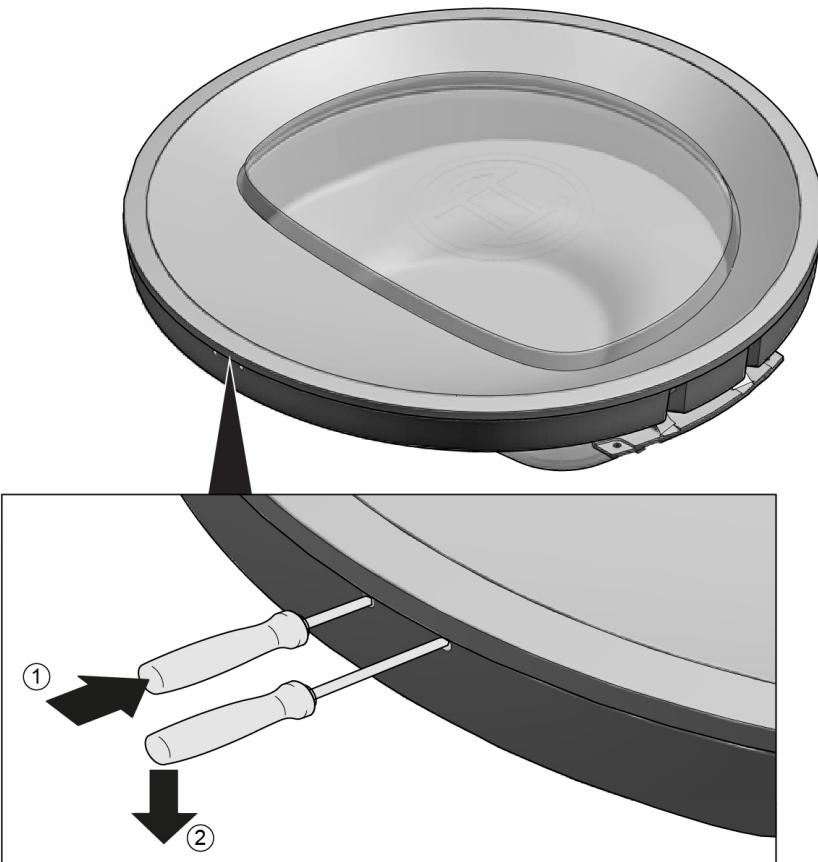
Követelmény:

- ✓ [Ajtó eltávolítva.→357](#)

5.7.1 Az ajtó szétszerelése

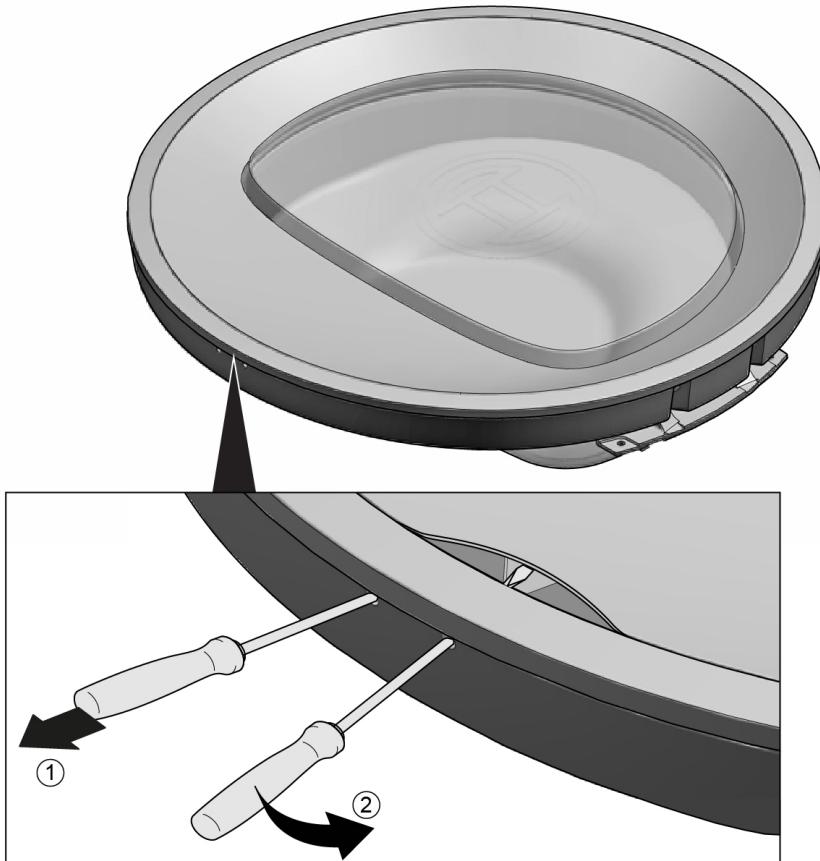
1. A karcolások elkerülése érdekében helyezze puha felületre az ajtót.
2. Helyezze be a két csavarhúzót az ajtó alsó részén található lyukakba.

3. 1. Nyomja be a bal oldali csavarhúzót a lyukba (1), hogy kinyissa a retesz.
2. Nyomja le a jobb oldali csavarhúzót (2) a retesz kioldásához.

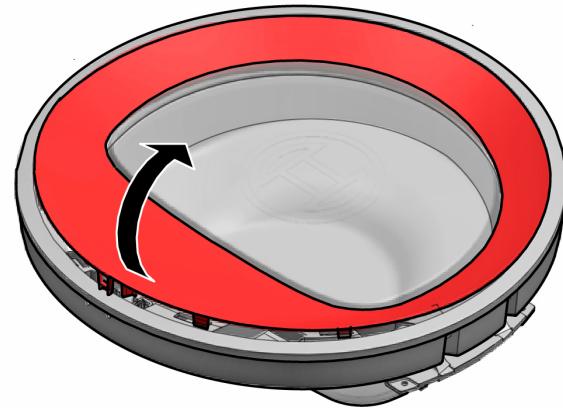


Javítás

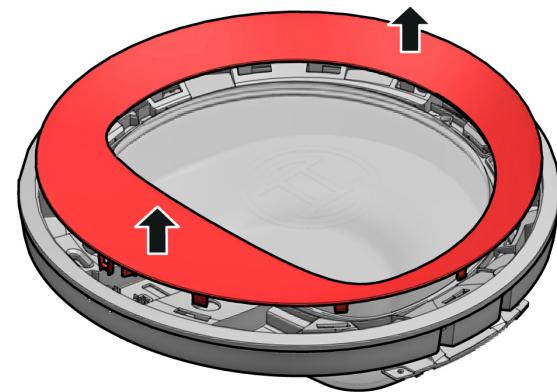
4. 1. Amikor a fedél részben megmozdult, vegye ki a bal oldali csavarhúzót (1), hogy ne akadályozza a fedél mozgását.
2. Forgassa el a jobb oldali csavarhúzót (2) jobbra.



5. Fogja meg az ajtó távtartóját az alsó részen, és húzza meg a reteszek kioldásához.

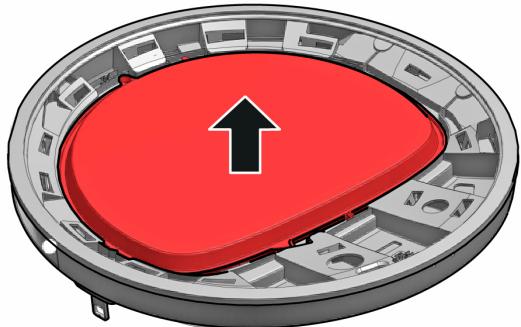


6. Távolítsa el az ajtó távtartóját.

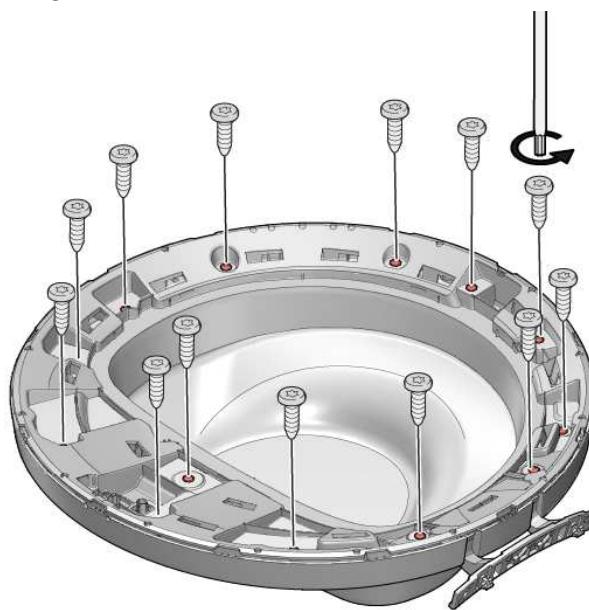


Javítás

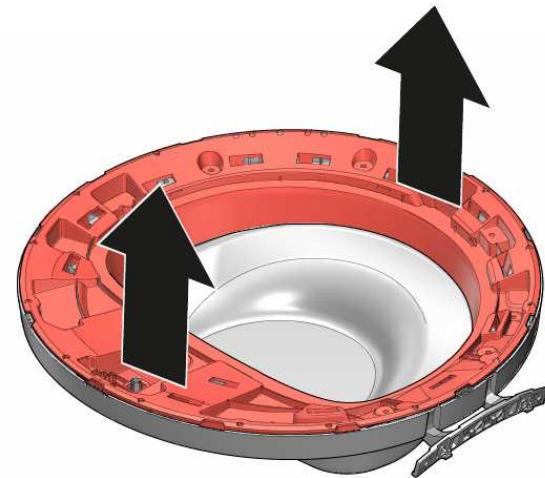
7. Távolítsa el az ajtóüveget.



8. Távolítsa el a 13 rögzítőcsavart.

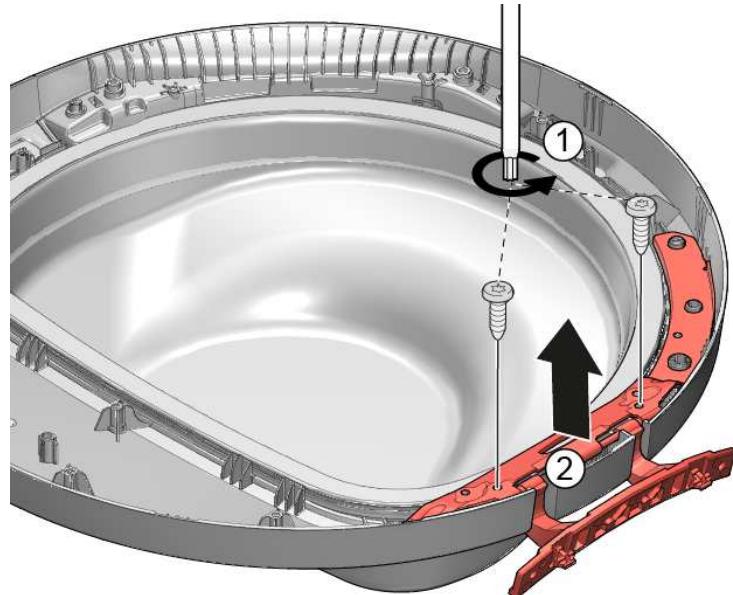


9. Távolítsa el a távtartót.

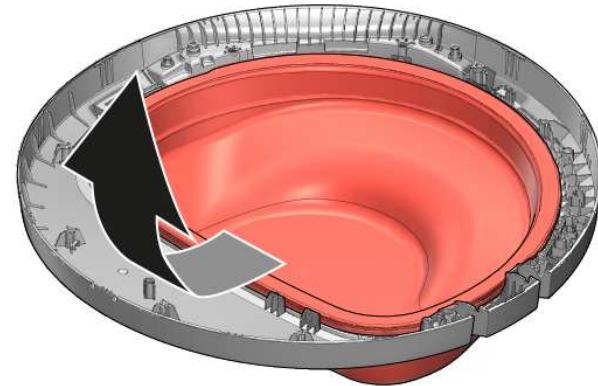


Javítás

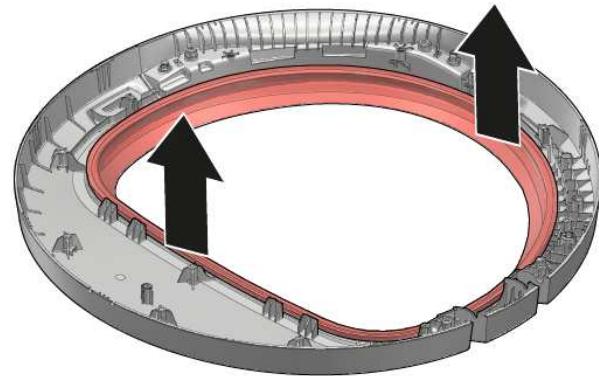
10. 1. Távolítsa el a 2 rögzítőcsavart.
2. Távolítsa el a zsanért.



11. Az alsó résztől kezdve távolítsa el az ajtóüveget.



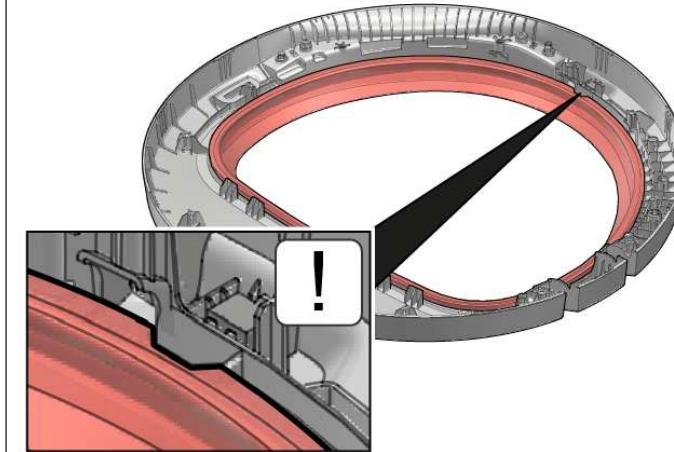
12. Távolítsa el a gumi tömítést.



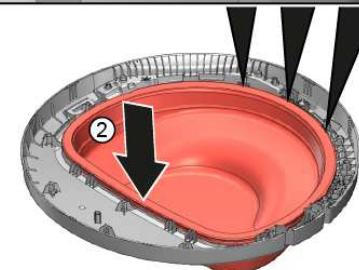
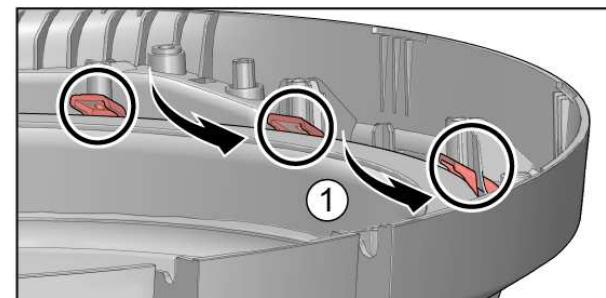
5.7.2 Az ajtó összeszerelése

- Az elhelyezést fordított sorrendben végezze.

Ellenőrizze, hogy a gumi tömítés megfelelően legyen beszerelve.

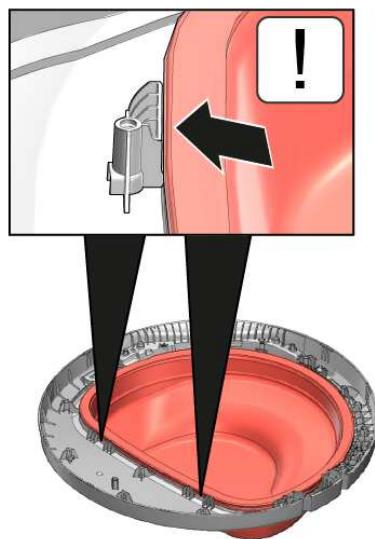


Az ajtóüveg beszereléseket ellenőrizze, hogy az üveg a három tartó alatt (1) helyezkedjen el, és rögzítse azt (2).



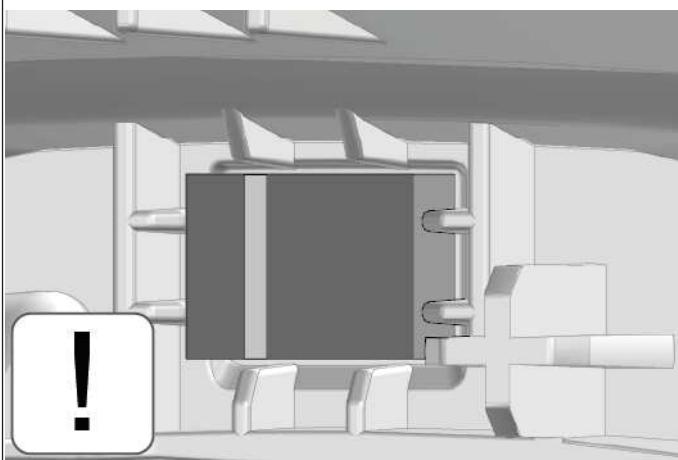
Javítás

 Ellenőrizze, hogy az ajtóüveg megfelelően legyen elhelyezve.

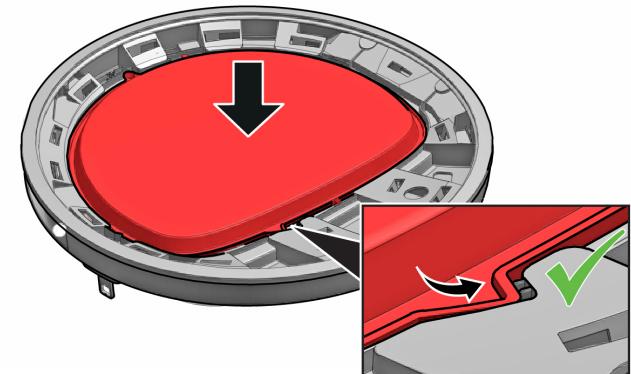


 A hátsó keretet mágnes nélkül szállítjuk; ne feledje átszerelni azt az eredeti alkatrészről.

A mágneset a megfelelő pozícióba kell felszerelni; a jelölésnek (fehér csík) Ön felé kell néznie.



 Helyezze az ajtóüveget az ajtóbaba, és illessze be a széleit a barázdába.



5.8 Az ajtó szétszerelése (ablaküveges ajtó, 2. változat)

Különleges eszközök

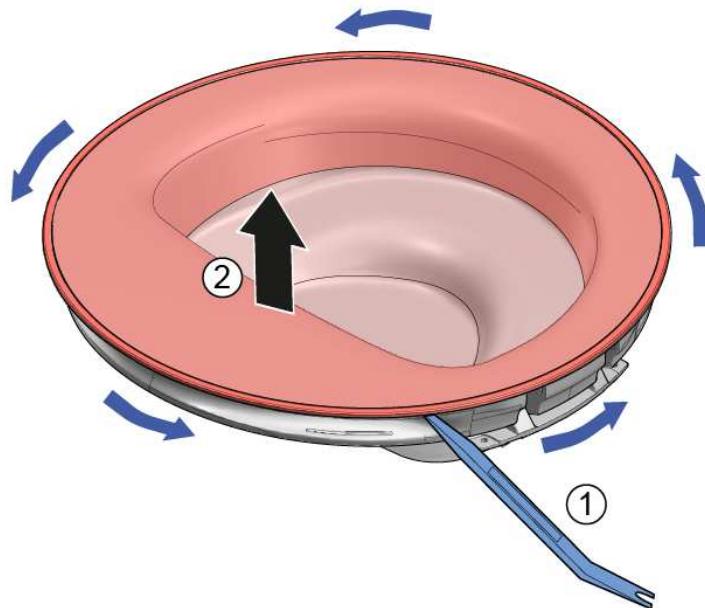
- Biztonsági Torx T20 csavarhúzó - 100°mm, biztonsági csavarokhoz [00340764]
- Segédeszköz Műanyag alkatrészek meglazítására szolgáló szerszám [15000155]

Követelmény:

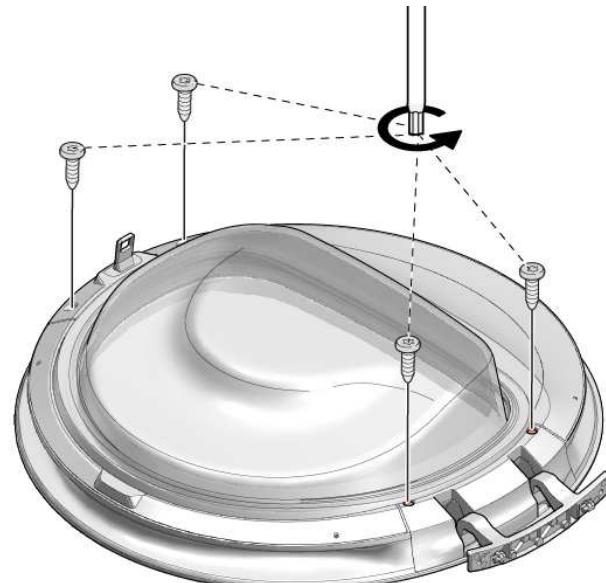
- ✓ Ajtó eltávolítva.→357

5.8.1 Az ajtó szétszerelése

1. Forgassa el a fedelel az óramutató járásával megegyező irányba.
2. 1. Helyezze be a speciális szerszámot a nyílásba, és lazítsa meg az ajtó reteszzeit.
2. Távolítsa el a fedelel.

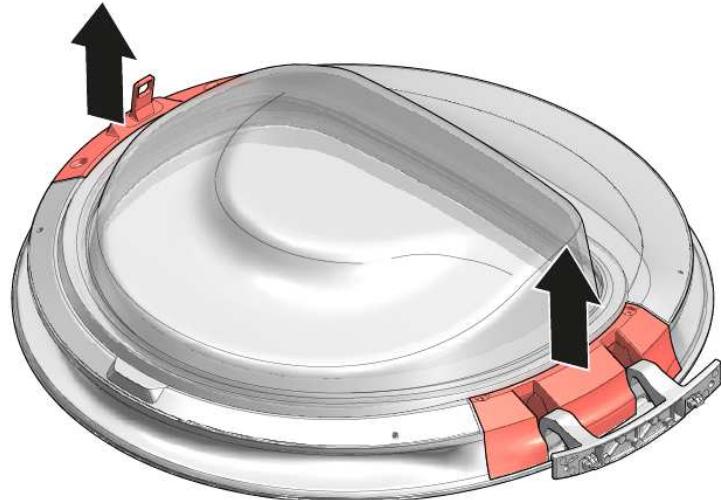


3. Távolítsa el a 2 csavart a zsanérból és 2 csavart az ajtó kampójából.



Javítás

4. Távolítsa el az ajtó burkolatát és az ajtó kampóját.

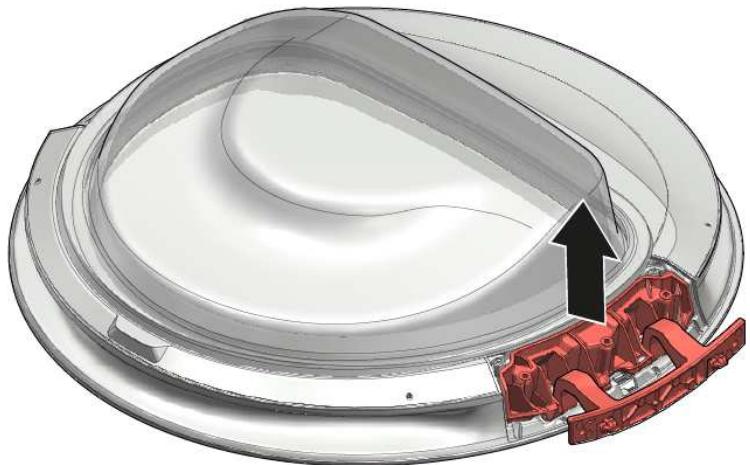


5. Távolítsa el 3 csavart az ajtó zsanérjából.

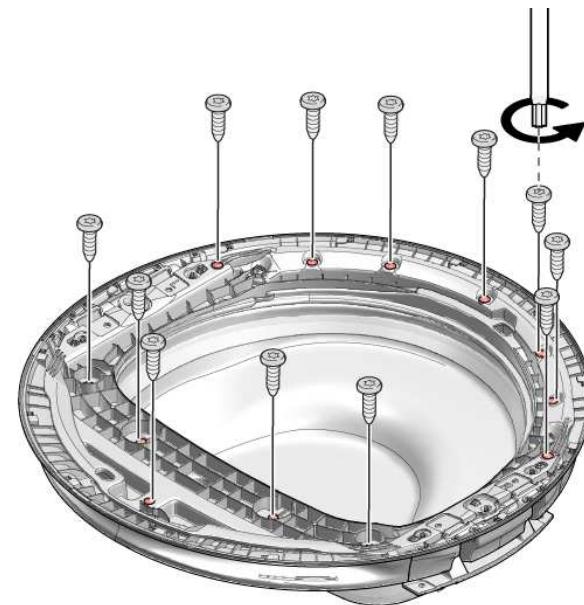


Javítás

6. Távolítsa el az ajtózsánért.

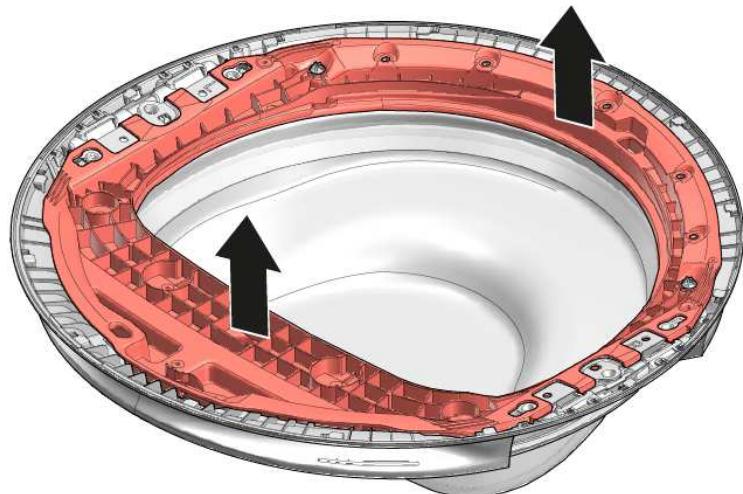


7. Távolítsa el a 12 rögzítőcsavart.

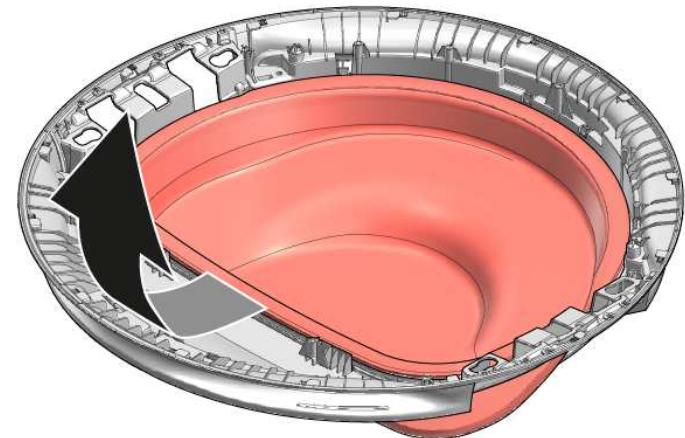


Javítás

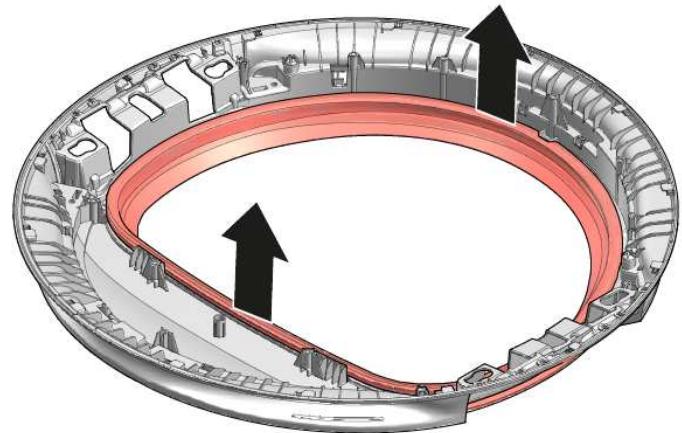
8. Távolítsa el a tartóvázat.



9. Távolítsa el az ajtóüveget.



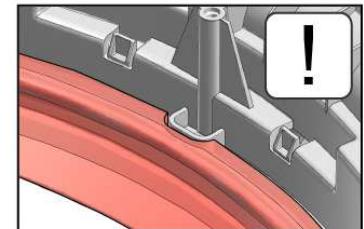
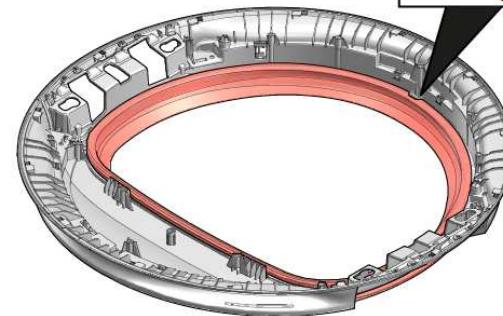
10. Távolítsa el a gumi tömítést.



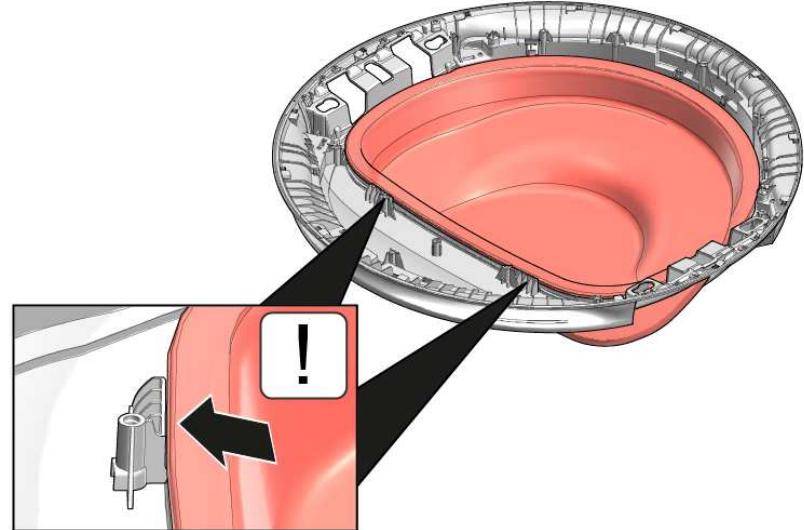
5.8.2 Az ajtó összeszerelése

- Az elhelyezést fordított sorrendben végezze.

Ellenőrizze, hogy a gumi tömítés megfelelően legyen elhelyezve.



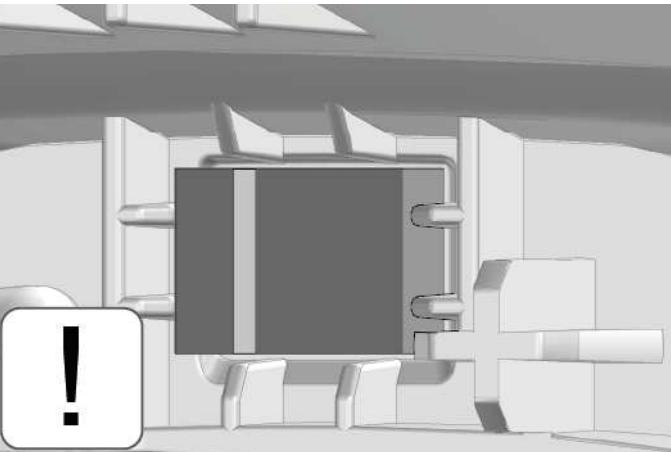
Ellenőrizze, hogy az ajtóüveg megfelelően legyen beszerelve.



Javítás

A hátsó keretet mágnes nélkül szállítjuk; ne feledje átszerelni azt az eredeti alkatrészről.

A mágnetet a megfelelő pozícióba kell felszerelni; a jelölésnek (fehér csík) Ön felé kell néznie.



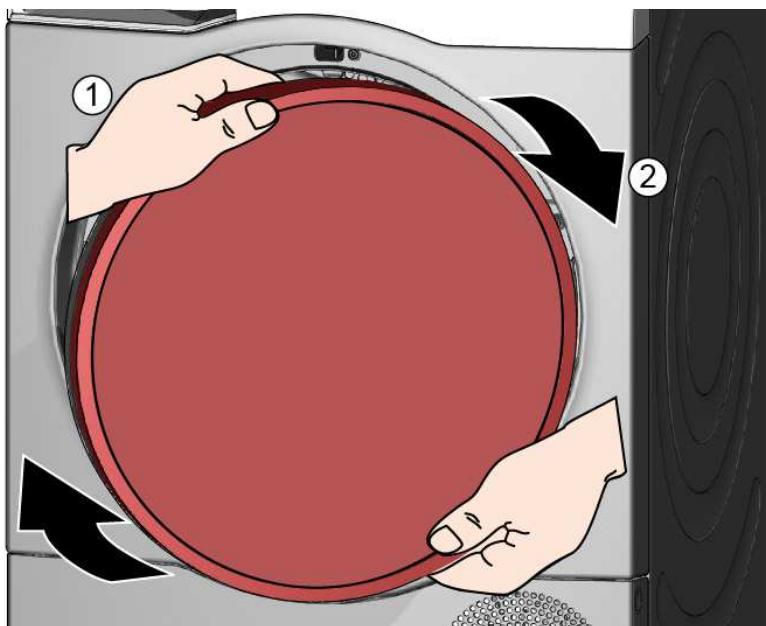
5.9 Az ajtó szétszerelése (ablaküveg nélküli ajtó)

Követelmény:

- ✓ Az ajtó nyitva van.

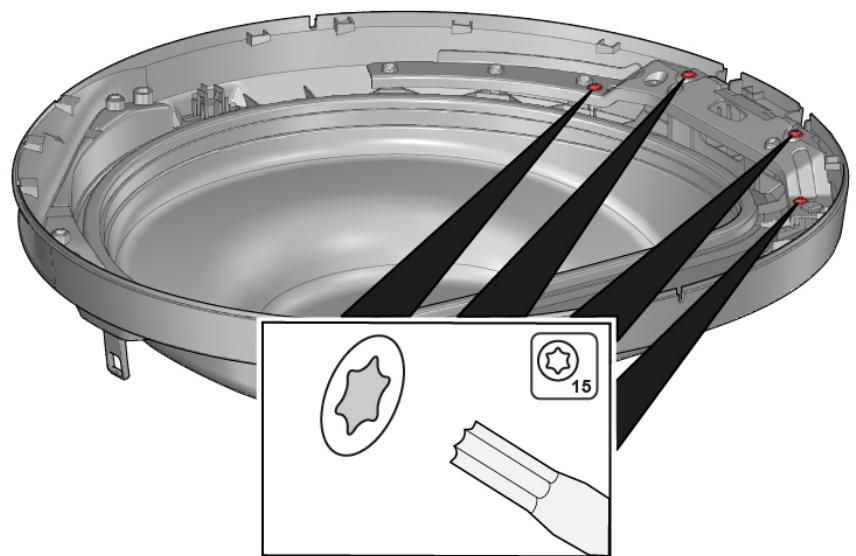
5.9.1 Az ajtó szétszerelése

1. Fogja meg a fedelel két kézzel (1).
2. Forgassa el a fedelel az óramutató járásával megegyező irányba (2).

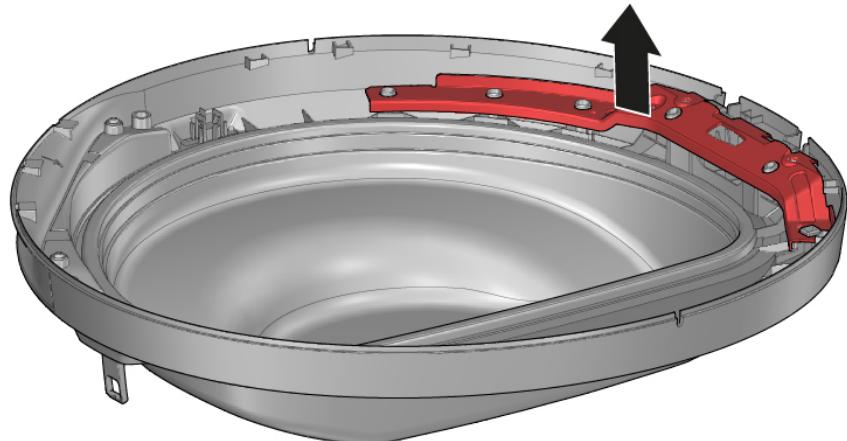


2. Húzza előre az előlőfelelet.

3. Távolítsa el a négy csavart.



4. Távolítsa el az ajtózsánért.



5. Húzza meg a gumitömítést.



5.9.2 Az ajtó összeszerelése

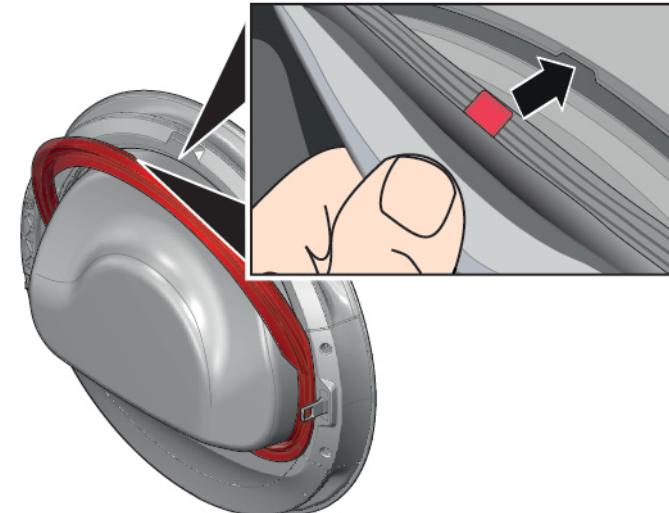
1. Az elhelyezést fordított sorrendben végezze.

2.



Figyeljen oda a tömítés felső részén lévő pozíciójelző lapra.

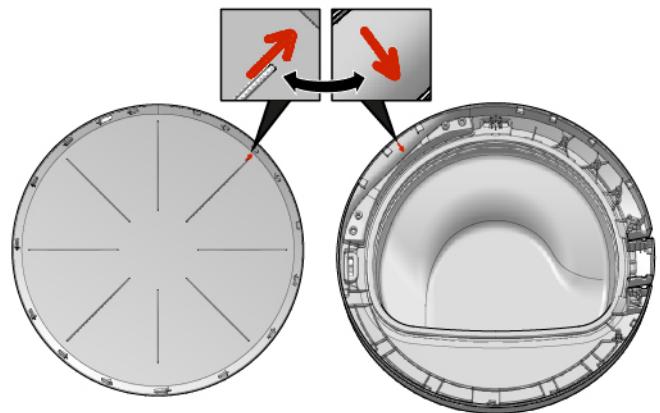
Nyomja be a gumitömítést a barázdába.



3. Helyezze fel a rögzítőgyűrűt az ajtóra, és forgassa el az óramutató járásával ellen- tétes irányba.

Javítás

Figyeljen oda az ajtón és az elülső borításon található nyíl szimbólumra.



Consigli di riparazione -

	Utilizzo del documento	375
1.1	Avvertenze importanti	375
1.1.1	Scopo.....	375
1.2	Spiegazione dei simboli	375
1.2.1	Livelli di pericolo	375
1.2.2	Simboli di pericolo	375
1.2.3	Struttura degli avvertimenti	376
1.2.4	Simboli generici	376
	Sicurezza	377
2.1	Note generali sulla sicurezza.....	377
2.1.1	Tutti gli elettrodomestici.....	377
	Schemi	378
	Strumenti e ausili	379
	Riparazione.....	380
5.1	Rimozione del contenitore della condensa	380
5.1.1	Rimozione del contenitore della condensa.....	380
5.1.2	Montaggio del contenitore della condensa	380
5.2	Rimozione della maniglia del contenitore della condensa	381
5.2.1	Rimozione della maniglia del contenitore della condensa	381
5.2.2	Montaggio del contenitore della condensa	381
5.3	Sostituzione del coperchio di manutenzione	382
5.3.1	Rimozione del coperchio di manutenzione.....	382
5.3.2	Montaggio del coperchio di manutenzione	383
5.4	Rimozione e pulizia dei filtri	385
5.4.1	Rimozione e pulizia del filtro per lanugine	385
5.4.2	Pulizia del filtro condensa	385
5.4.3	Rimozione e pulizia del filtro in schiuma	386
5.5	Sostituzione della porta.....	388
5.5.1	Rimozione della porta.....	388
5.5.2	Montaggio della porta	388
5.6	Sostituzione del blocco porta.....	389
5.6.1	Smontaggio del blocco porta.....	389
5.6.2	Montaggio del blocco porta.....	389

5.7	Smontaggio della porta (con finestra di vetro - variante 1)	390
5.7.1	Smontaggio della porta	390
5.7.2	Montaggio della porta	394
5.8	Smontaggio della porta (con finestra di vetro - variante 2)	396
5.8.1	Smontaggio della porta	396
5.8.2	Montaggio della porta	400
5.9	Smontaggio della porta (senza finestra di vetro).....	402
5.9.1	Smontaggio della porta	402
5.9.2	Montaggio della porta	403

i Utilizzo del documento

1.1 Avvertenze importanti

1.1.1 Scopo

Queste istruzioni di riparazione spiegano ai clienti come riparare da soli gli apparecchi in conformità alle regole sull'Ecodesign vigenti (al 07/2025).

Contengono informazioni sulla sostituzione di pezzi di ricambio specifici e sulle avvertenze e i rischi correlati.

In caso di domande, contattare l'assistenza clienti. Il mancato rispetto di tali istruzioni da parte dei clienti ci esonera da qualsiasi responsabilità.

1.2 Spiegazione dei simboli

1.2.1 Livelli di pericolo

I livelli di avvertimento corrispondono a un simbolo accompagnato da una parola di allerta. La parola di allerta identifica il livello di pericolo.

Livello di avvertimento	Significato
 PERICOLO	Ignorare questo messaggio di avvertimento comporta rischio di morte o ferite gravi.
 AVVERTENZA	Ignorare questo messaggio di avvertimento può comportare rischio di morte o ferite gravi.
 ATTENZIONE	Ignorare questo messaggio di avvertimento può comportare ferite di minore gravità.
 ATTENZIONE!	Ignorare questo messaggio di avvertimento può comportare danni materiali.

Tabella 1: Livelli di pericolo

1.2.2 Simboli di pericolo

I simboli di pericolo sono illustrazioni che specificano la tipologia di rischio.

Nella presente documentazione vengono utilizzati i seguenti simboli di pericolo:

Simbolo di pericolo	Significato
	Messaggio di avvertimento generico
	Pericolo di scossa elettrica
	Pericolo di esplosione
	Rischio di ferite da taglio

i Utilizzo del documento

Simbolo di pericolo	Significato
	Pericolo di schiacciamento
	Pericolo derivante da superfici calde
	Pericolo derivante da forti campi magnetici
	Pericolo derivante da radiazioni non ionizzanti

Tabella 2: Simboli di pericolo

1.2.3 Struttura degli avvertimenti

Gli avvertimenti presenti in questo manuale hanno una forma e una struttura standardizzati.



L'esempio seguente mostra un avvertimento con rischio di folgorazione dovuto a componenti sotto tensione. È riportata la misura di precauzione per evitare il pericolo.



1.2.4 Simboli generici

Nel presente manuale vengono utilizzati i seguenti simboli generici:

Simbolo generico	Significato
	Identificazione di un suggerimento speciale (testo e/o grafica)
	Identificazione di un suggerimento semplice (solo testo)
	Identificazione di un link a un video tutorial
	Identificazione degli utensili necessari
	Identificazione delle condizioni previe necessarie
	Identificazione di una condizione (se ..., allora ...)
	Identificazione di un risultato
	Identificazione di un tasto o di un pulsante
[00123456]	Identificazione di un codice
	Identificazione di un testo/finestra visualizzati (sul display dell'apparecchio)

Tabella 3: Simboli generici

Sicurezza

2.1 Note generali sulla sicurezza

2.1.1 Tutti gli elettrodomestici

Rischio di scosse elettriche dovute a componenti sotto tensione!

- La riparazione non conforme dei componenti elettrici può causare scosse elettriche!
- Scollegare l'apparecchio dall'alimentazione per almeno 60 secondi prima di iniziare il lavoro.
- Ultimata la riparazione, occorre eseguire un test di sicurezza conforme alla norma EN 50678 (in precedenza VDE 0701) o alle norme specifiche del Paese.

Rischio di lesioni causate da bordi taglienti!

- Indossare guanti di protezione.

Rischio di schiacciamento dovuto a componenti pesanti e in movimento durante la riparazione, la manutenzione, la ricerca dei guasti e l'assistenza

- Indossare calzature antinfortunistiche.
- Fissare i componenti pesanti per impedire che cadano.
- Non inserire parti del corpo nei componenti in movimento.

Rischio per il funzionamento o la sicurezza dell'apparecchio!

- Utilizzare solo ricambi originali.

Rischio di danneggiamento di componenti sensibili a carica eletrostatica (ESD)!

- Non toccare i moduli, inclusi i collegamenti e le piste conduttrive.

Strumenti e ausili

Designazione	Dettagli	Immagini
Strumento ausiliario [15000155]	Utensile per allentare i componenti in plastica	
Cacciavite Torx T15 isolato con foro [15000626]	Lunghezza della lama del cacciavite 125 mm, per viti con perno di sicurezza	
Cacciavite a taglio	lunghezza della testa max. 6 cm	
Set di cacciaviti di precisione [00341820]	9 pezzi, 2,0 mm, 2,4 mm, 3,0 mm, PH0, PH00, PH1, TX6, TX8, TX9	
Cacciavite Torx T20 con foro [00340764]	100 mm, per viti con perno di sicurezza	

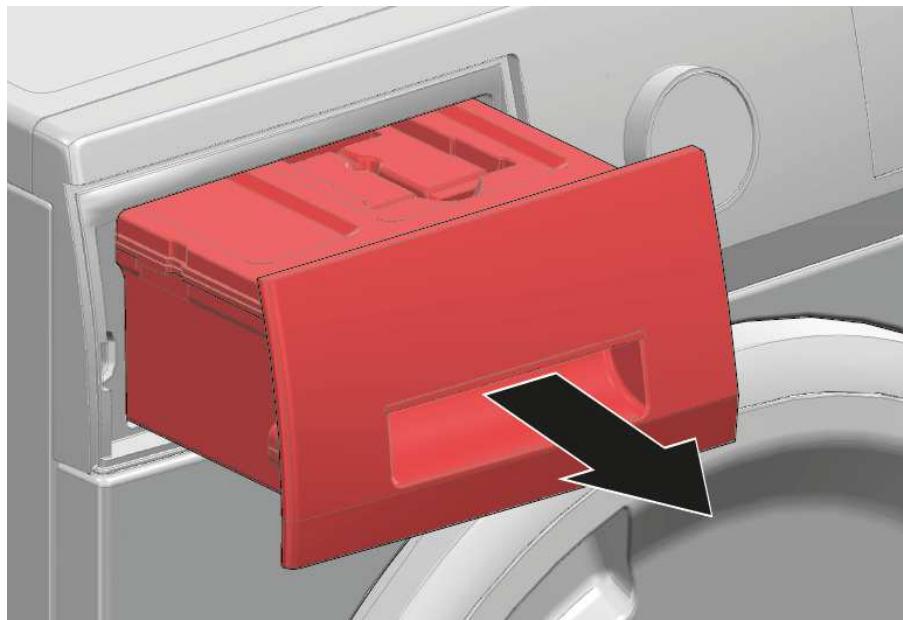
5.1 Rimozione del contenitore della condensa

Prerequisiti:

-  Apparecchio scollegato dalla rete elettrica.

5.1.1 Rimozione del contenitore della condensa

- ▶ Estrarre il contenitore della condensa tenendolo diritto.



5.1.2 Montaggio del contenitore della condensa

- ▶ Per il montaggio, seguire la procedura sopra descritta in senso opposto.

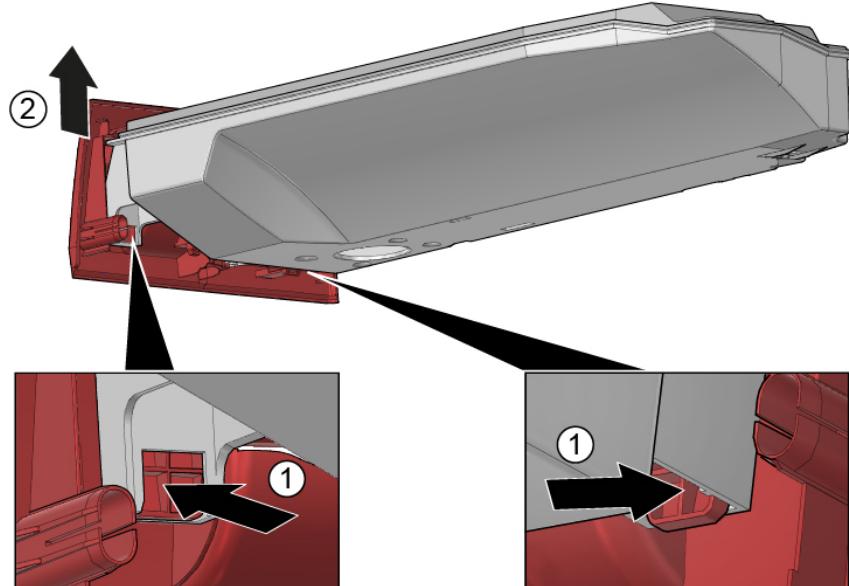
5.2 Rimozione della maniglia del contenitore della condensa

Prerequisiti:

- ✓ Apparecchio scollegato dalla rete elettrica.
- ✓ [Contenitore della condensa rimosso, → 380](#)
[→ "Rimozione del contenitore della condensa", 380](#)

5.2.1 Rimozione della maniglia del contenitore della condensa

- ▶ Per rimuovere la maniglia del contenitore della condensa:
 1. Sganciare gli elementi di blocco (1)
 2. Spingere la maniglia verso l'alto (2)



5.2.2 Montaggio del contenitore della condensa

- ▶ Per il montaggio, seguire la procedura sopra descritta in senso opposto.

5.3 Sostituzione del coperchio di manutenzione

Attrezzi suggeriti:

- | | |
|-----------------------|---|
| ● Cacciavite a taglio | lunghezza della testa max. 6 cm |
| ● Fermo pompa | 28 cm x 13 cm x 5 cm, può sopportare un peso di 130 kg [15000642] |

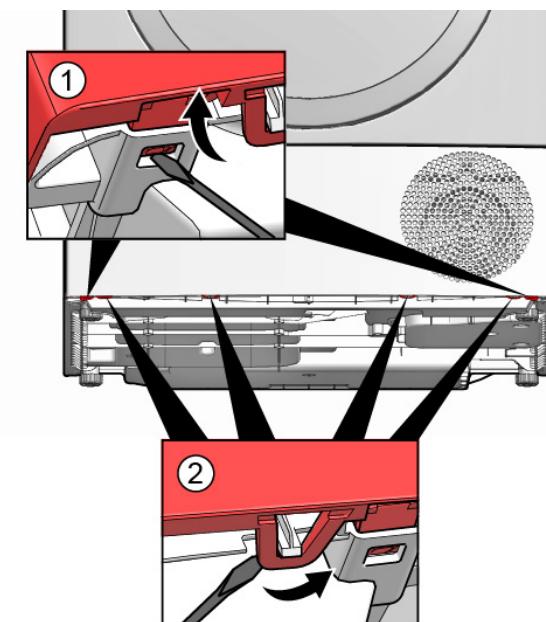
Solo per gli apparecchi con SelfCleaning.

5.3.1 Rimozione del coperchio di manutenzione

1. Utilizzare l'airbag per sollevare e fissare l'apparecchio e ottenere un accesso libero e sicuro ai fermi e ai ganci inferiori anteriori.

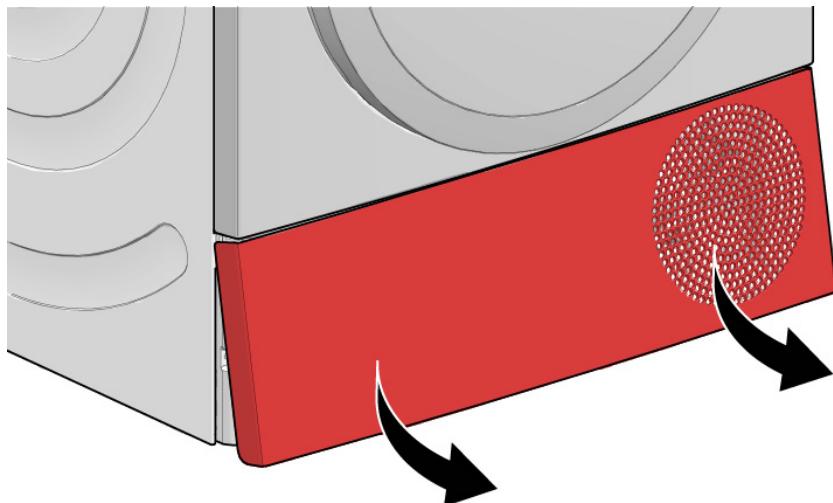


2. Sganciare entrambi i fermi (1) e i ganci sul coperchio anteriore (2) con un cacciavite piatto.



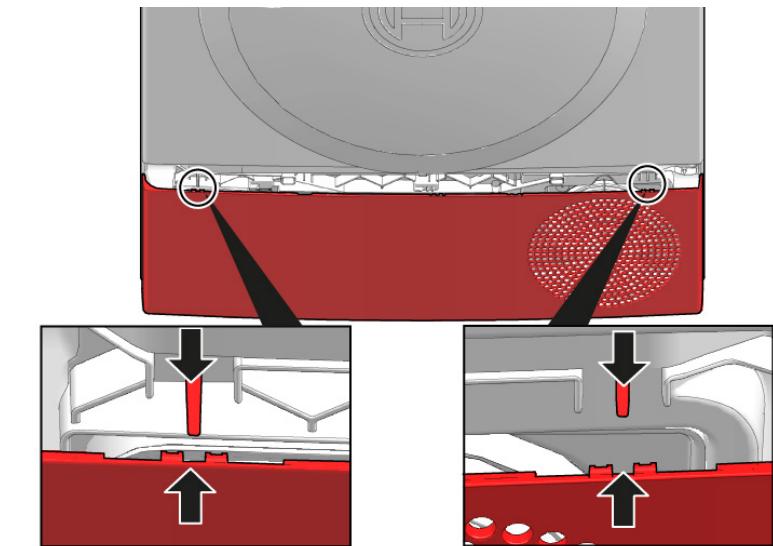
Riparazione

3. Rimuovere il coperchio di manutenzione.



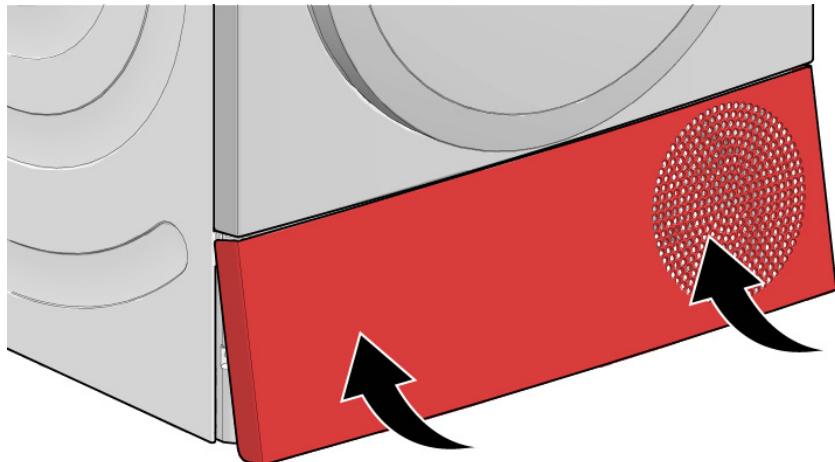
5.3.2 Montaggio del coperchio di manutenzione

Prestare attenzione alle linguette nella parte superiore.

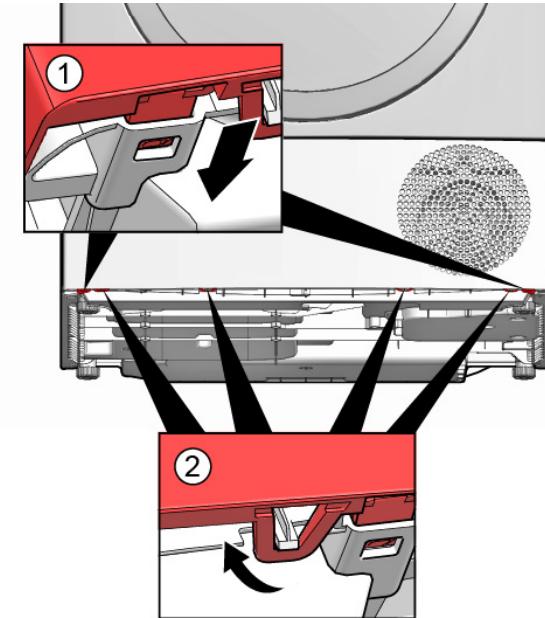


Riparazione

1. Spostare il coperchio di manutenzione verso l'alto e verso il fondo dell'apparecchio.



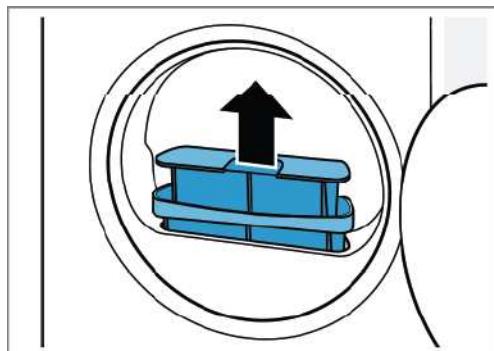
2. Agganciare il resto dei fermi (1) e dei ganci (2).



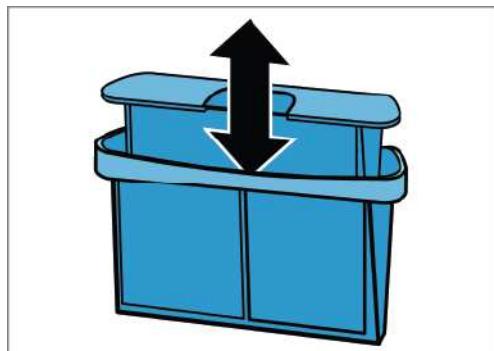
5.4 Rimozione e pulizia dei filtri

5.4.1 Rimozione e pulizia del filtro per lanugine

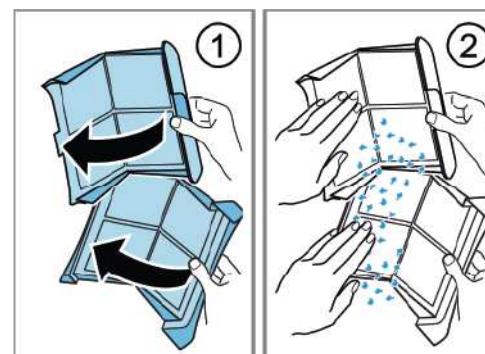
1. Rimuovere il filtro lanugine in due pezzi.



2. Scollegare il filtro lanugine in due pezzi.



3. Aprire i due filtri lanugine (1), rimuovere la lanugine e pulire bene i due filtri lanugine sotto acqua corrente calda (2).



Se la pulizia dei filtri non risolve il problema ed è ancora visualizzato il messaggio sulla pulizia dei filtri sostituire il filtro lanugine perché potrebbe essere bloccato in modo permanente da residui di detersivo.



Non lavare i filtri in lavastoviglie!



Non utilizzare mai l'apparecchio senza filtro per lanugine.

5.4.2 Pulizia del filtro condensa

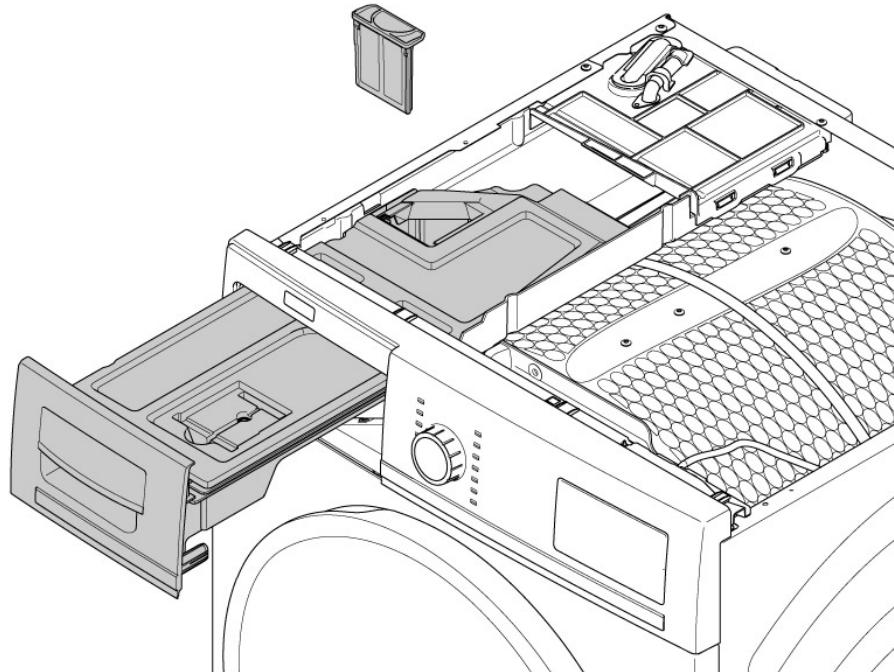
Apparecchi con SelfCleaning.



Il filtro condensa deve essere pulito almeno ogni volta che il contenitore per la condensa viene svuotato. Se l'apparecchio non è stato utilizzato per un po' di tempo, pulire il filtro condensa prima di riammetterlo in funzione.

Riparazione

1. Estrarre il contenitore della condensa.



2. Estrarre il filtro della condensa dal contenitore della condensa.
3. Pulire il filtro condensa con una spazzola morbida sotto acqua corrente calda.

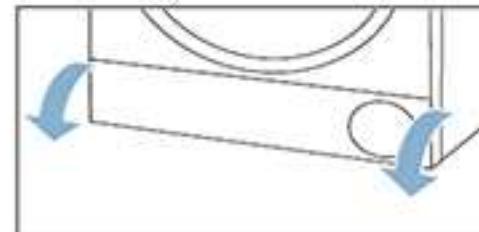


L'apparecchio può essere utilizzato senza filtro condensa esclusivamente in speciali condizioni - a seconda del tipo di apparecchio e del collegamento allo scarico esterno. Seguire le indicazioni delle istruzioni per l'uso per evitare danni all'apparecchio.

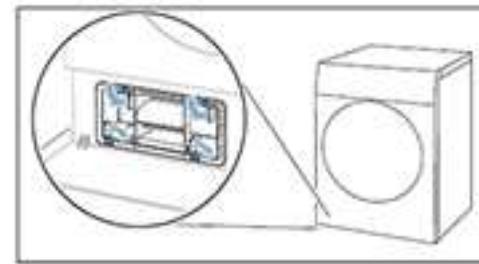
5.4.3 Rimozione e pulizia del filtro in schiuma

Apparecchi senza SelfCleaning.

1. Aprire lo sportellino di manutenzione.



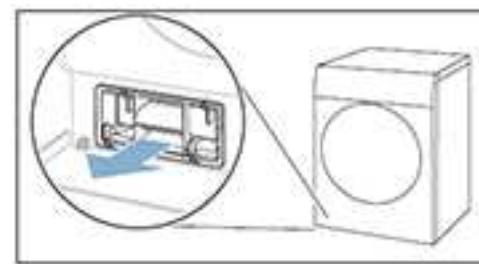
2. Sbloccare il coperchio di manutenzione.



- 3.

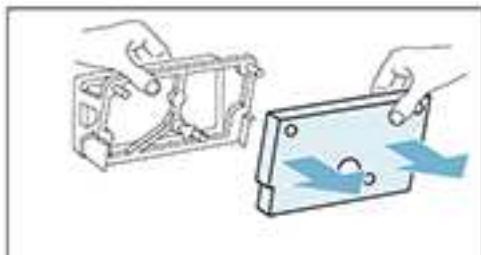
L'acqua di condensa viene raccolta nella vaschetta di base prima di essere trasportata nel contenitore della condensa. Si tratta di un normale principio di funzionamento poiché l'umidità dell'apparecchio condensa in questa area.

Estrarre il coperchio di manutenzione.



Riparazione

- Estrarre il filtro in schiuma dal coperchio di manutenzione.

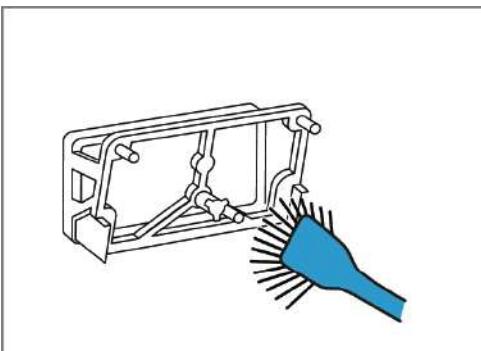


Non utilizzare mai l'apparecchio senza filtro per lanugine.

- Lavare il filtro in schiuma sotto acqua corrente e strizzarlo.



- Pulire il coperchio dello scambiatore di calore con una spazzola morbida.



Attenzione: procedere con cautela per evitare di danneggiare il filtro in schiuma. Se sono presenti depositi significativi, è possibile pulire con cautela il tappetino filtrante utilizzando un aspirapolvere. Pulire solo con acqua, non utilizzare detergenti.



Assicurarsi di rimuovere tutto lo sporco dalla guarnizione.

5.5 Sostituzione della porta

Attrezzi suggeriti:

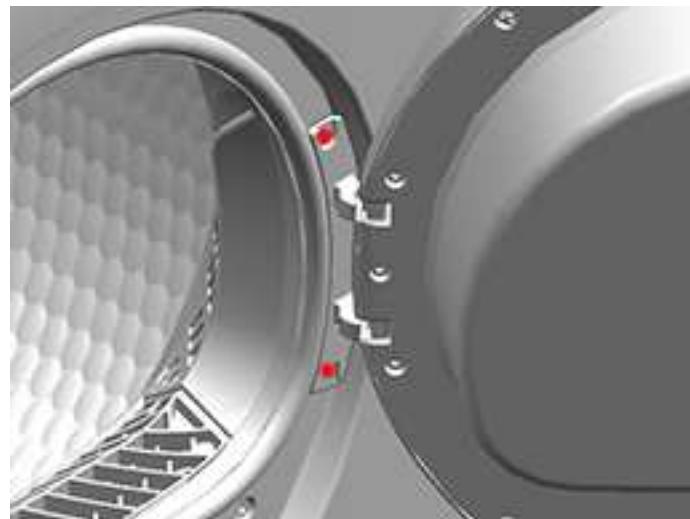
- Cacciavite Torx T20 con foro 100 mm, per viti con perno di sicurezza [00340764]

Prerequisiti:

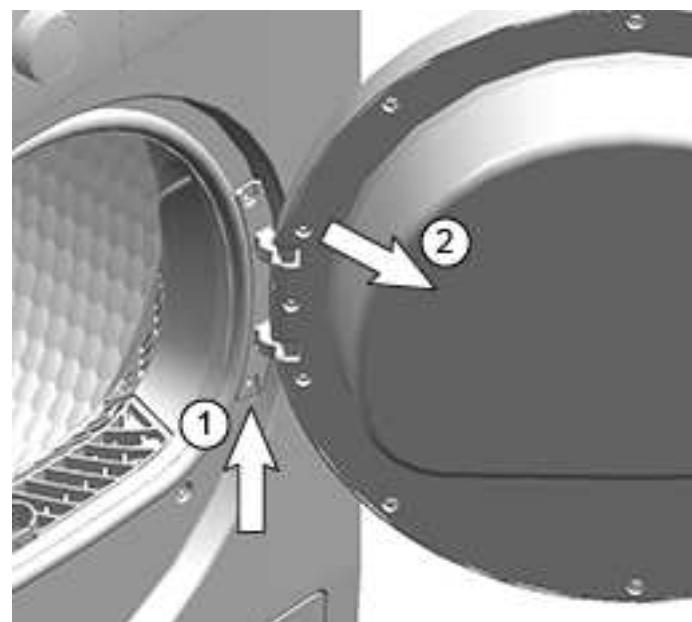
- Porta aperta.

5.5.1 Rimozione della porta

- Rimuovere le viti.



- Rimuovere la porta sollevandola (1).
- Tirare all'indietro (2).



5.5.2 Montaggio della porta

- Per il montaggio, seguire la procedura sopra descritta in senso opposto.

5.6 Sostituzione del blocco porta

Attrezzi suggeriti:

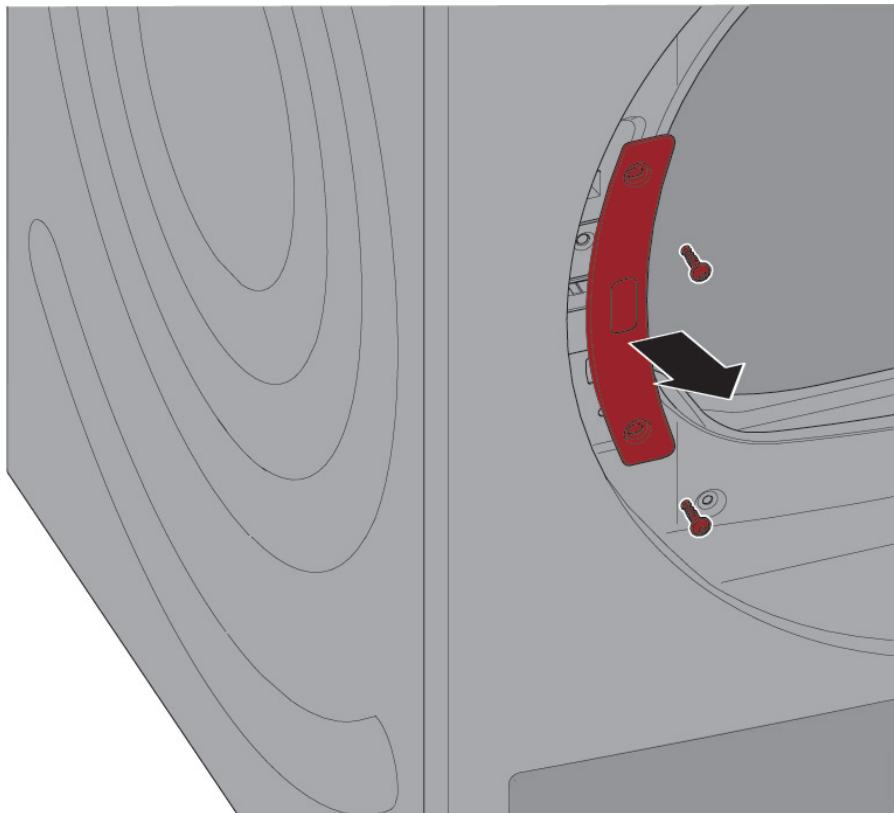
- Cacciavite Torx T20 con foro 100 mm, per viti con perno di sicurezza [00340764]

Prerequisiti:

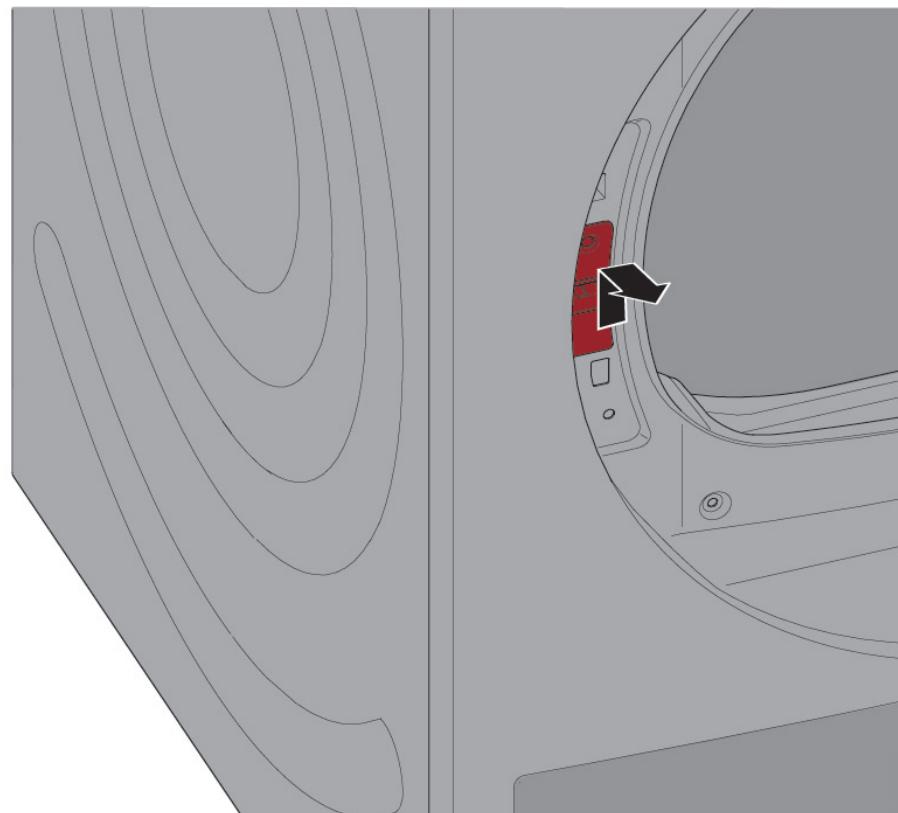
- La porta è stata aperta.

5.6.1 Smontaggio del blocco porta

- Rimuovere le viti quindi rimuovere il coperchio del blocco porta.



- Rimuovere il blocco porta dall'apparecchio.



5.6.2 Montaggio del blocco porta

- Per il montaggio, seguire la procedura sopra descritta in senso opposto.

5.7 Smontaggio della porta (con finestra di vetro - variante 1)

Attrezzi suggeriti:

- Cacciavite Torx T20 con foro 100 mm, per viti con perno di sicurezza [00340764]
- Set di cacciaviti di precisione 9 pezzi, 2,0 mm, 2,4 mm, 3,0 mm, [00341820] PH0, PH00, PH1, TX6, TX8, TX9

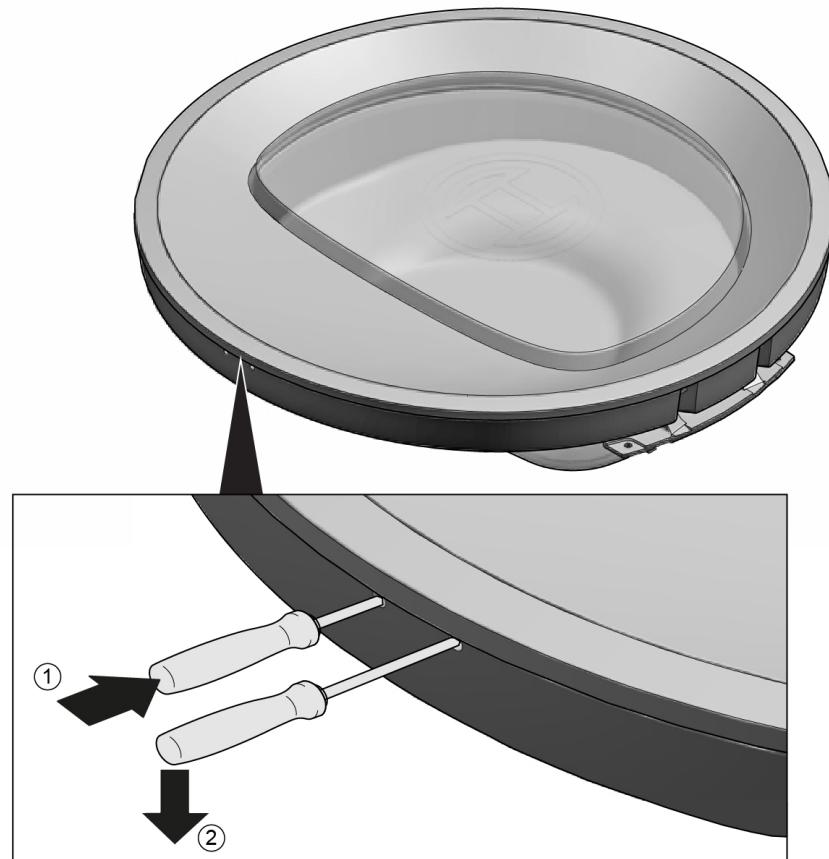
Prerequisiti:

- ✓ [Porta rimossa.](#) → 388

5.7.1 Smontaggio della porta

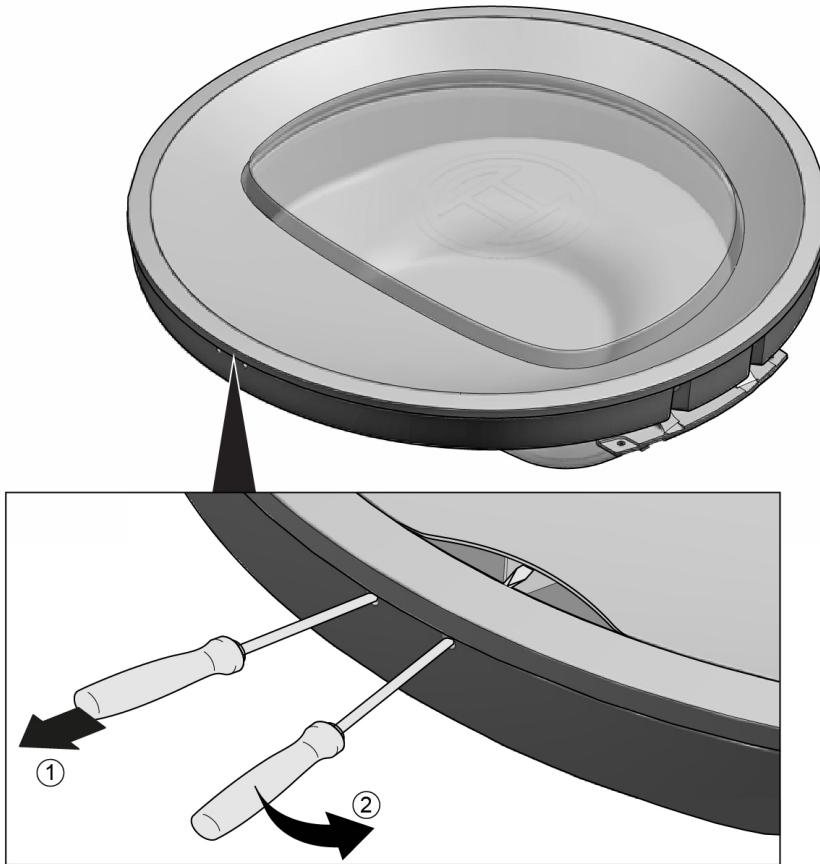
1. Appoggiare la porta su una superficie morbida per evitare graffi.
2. Inserire entrambi i cacciaviti nei fori nel bordo inferiore della porta.

3. 1. Spingere il cacciavite sinistro nel foro (1) per sbloccare il fermo.
2. Spingere il cacciavite destro verso il basso (2) per rilasciare il blocco.

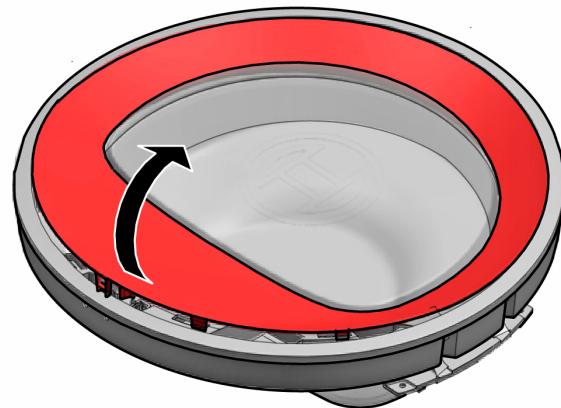


Riparazione

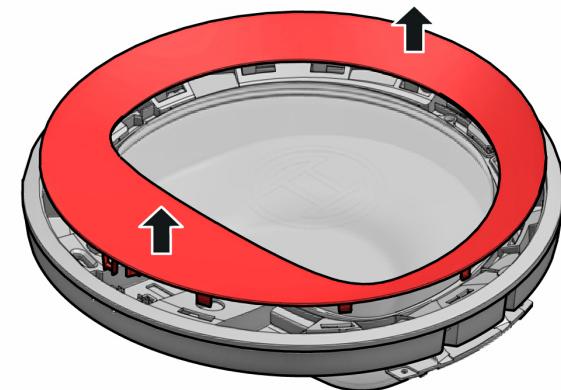
4. 1. Mentre il coperchio è parzialmente spostato verso l'alto, rimuovere il cacciavite sinistro (1) per non bloccare il coperchio.
2. Ruotare il cacciavite destro (2) sul lato destro.



5. Afferrare il distanziale porta dal bordo inferiore e tirare per rilasciare i blocchi.

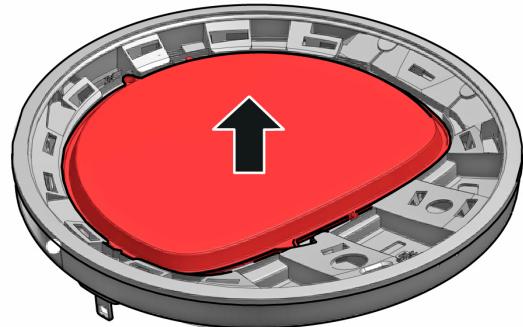


6. Rimuovere il distanziale porta.

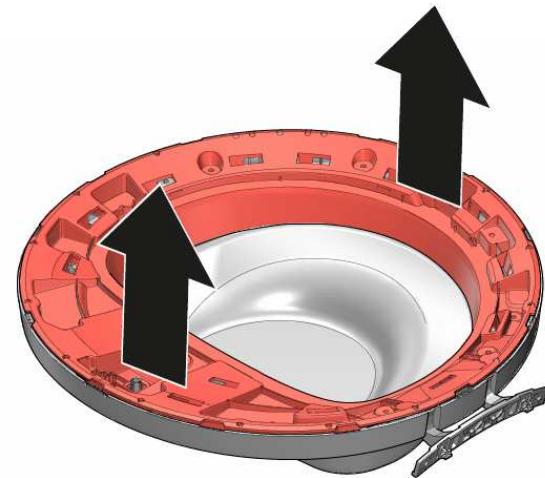


Riparazione

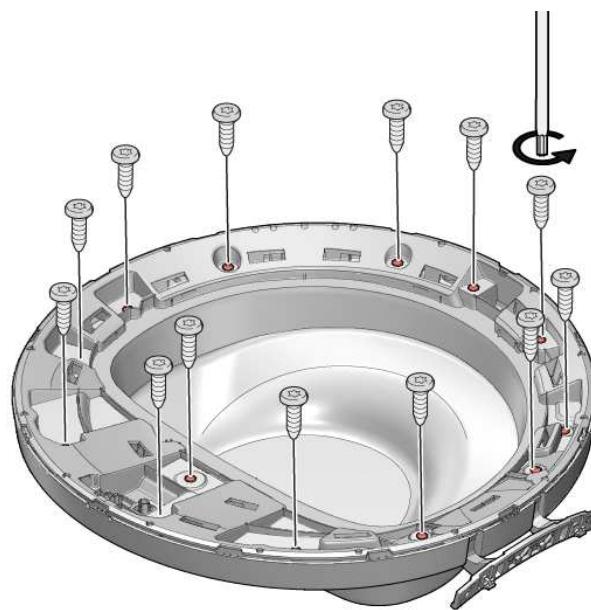
7. Rimuovere il vetro della porta.



9. Rimuovere il distanziale.

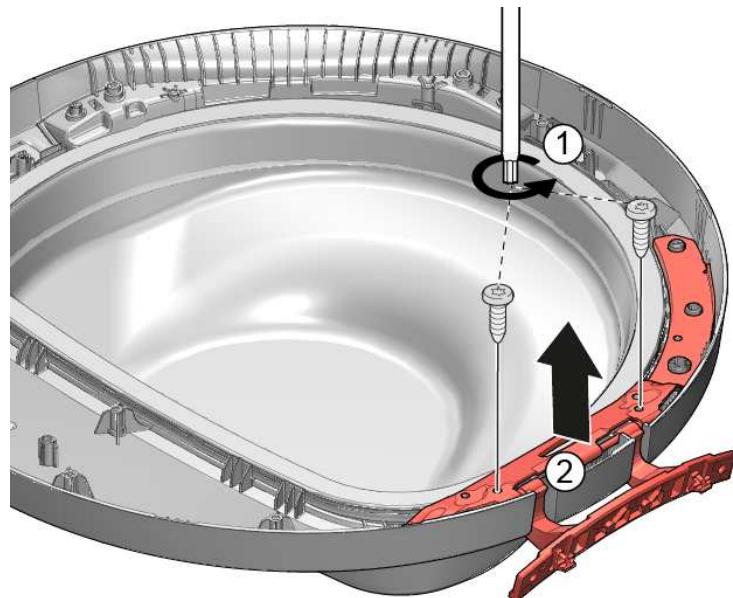


8. Rimuovere le 13 viti.

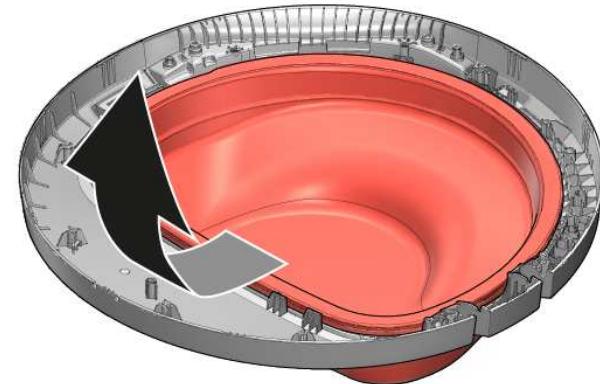


Riparazione

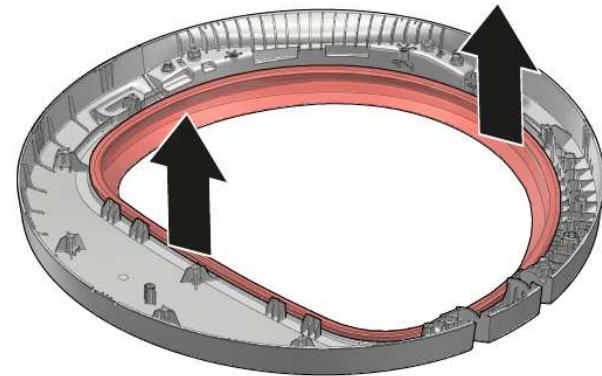
10. 1. Rimuovere le 2 viti.
2. Rimuovere la cerniera.



11. Rimuovere la porta di vetro partendo dal bordo inferiore.



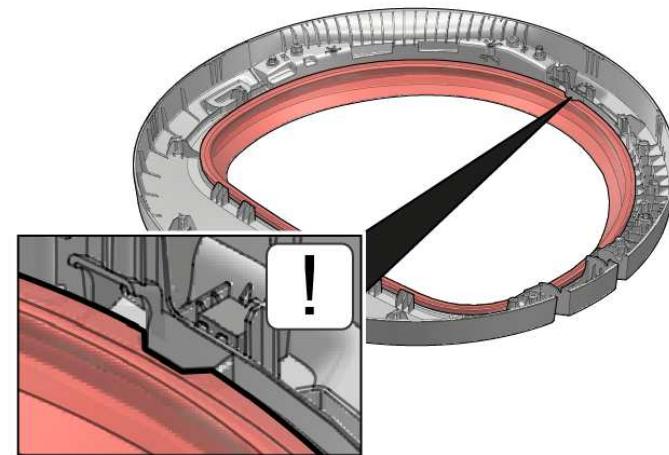
12. Rimuovere la guarnizione della porta.



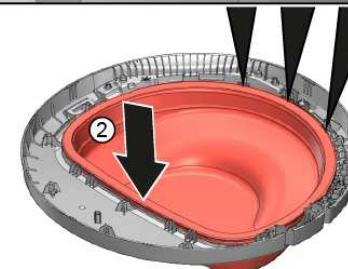
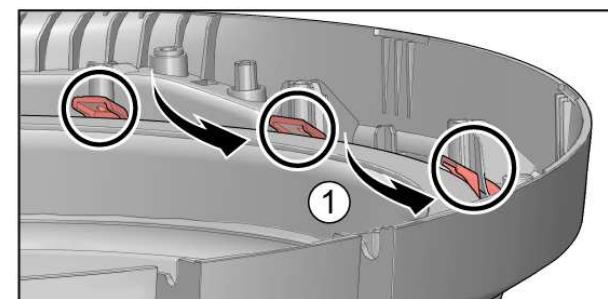
5.7.2 Montaggio della porta

- Per il montaggio, seguire la procedura sopra descritta in senso opposto.

Prestare attenzione a montare correttamente la guarnizione della porta.



Quando si monta il vetro della porta prestare attenzione a sistemare il vetro sotto i tre supporti (1) e fissarlo (2).



Riparazione



5.8 Smontaggio della porta (con finestra di vetro - variante 2)

Attrezzi suggeriti:

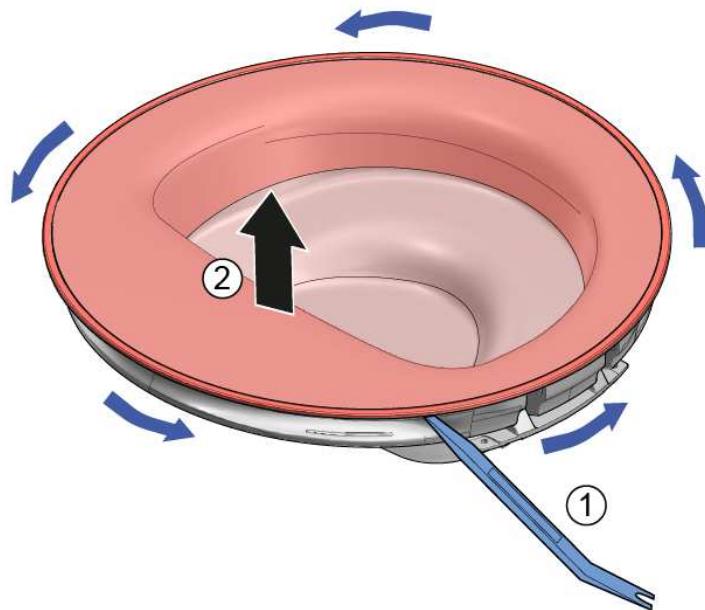
- ⌚ Cacciavite Torx T20 con foro 100 mm, per viti con perno di sicurezza [00340764]
- ⌚ Strumento ausiliario Utensile per allentare i componenti in plastica [15000155]

Prerequisiti:

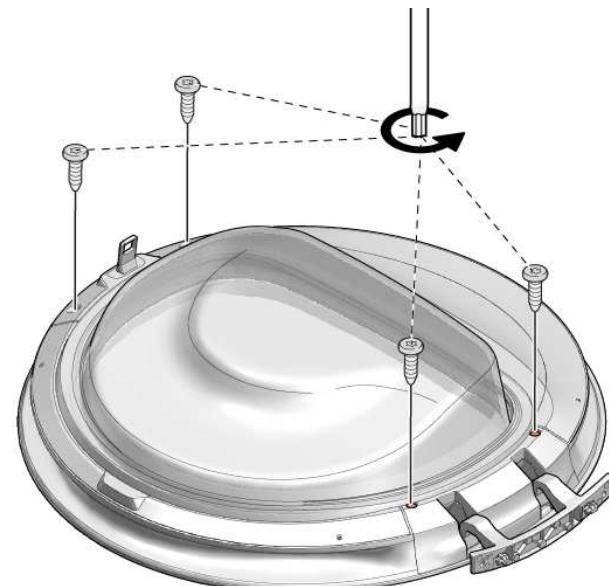
- ✓ [Porta rimossa.](#) → 388

5.8.1 Smontaggio della porta

1. Ruotare il coperchio in senso orario.
2. 1. Inserire l'utensile speciale e sbloccare i fermi tutto intorno alla porta.
2. Rimuovere il coperchio.

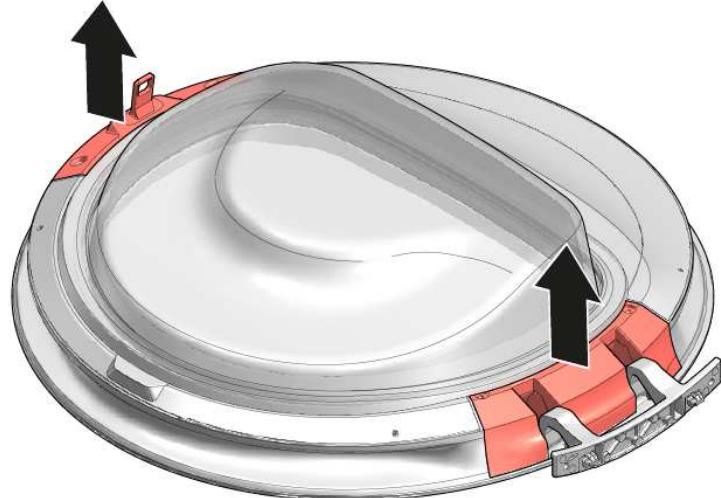


3. Rimuovere le 2 viti dalla cerniera e le 2 viti dal gancio della porta.



Riparazione

4. Rimuovere il coperchio della cerniera e il gancio della porta.

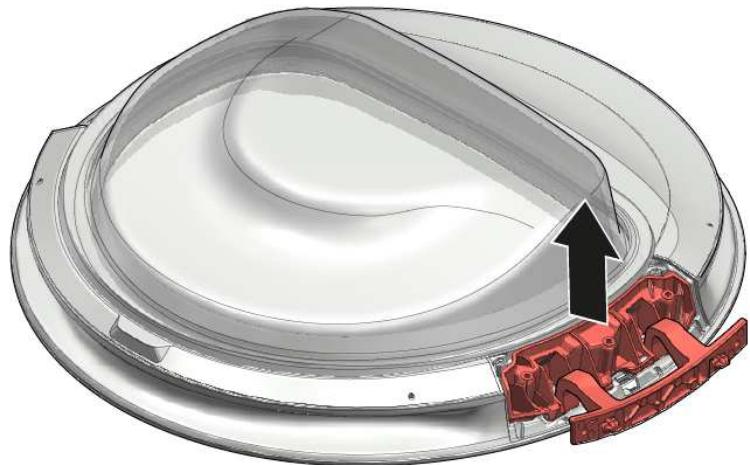


5. Rimuovere le 3 viti dalla cerniera della porta.

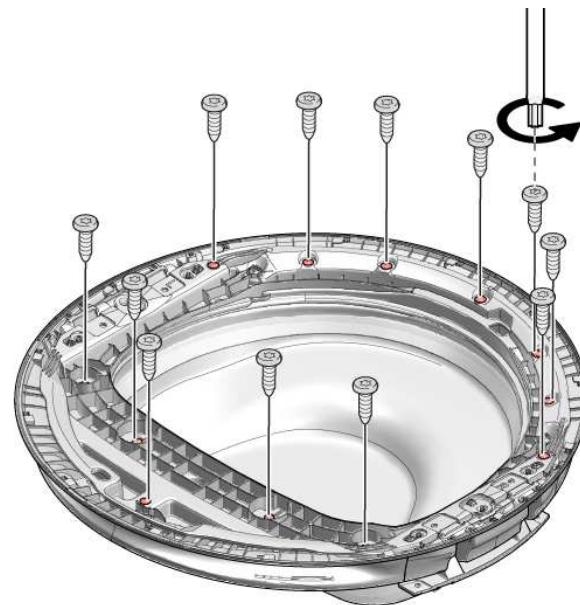


Riparazione

6. Rimuovere la cerniera della porta.

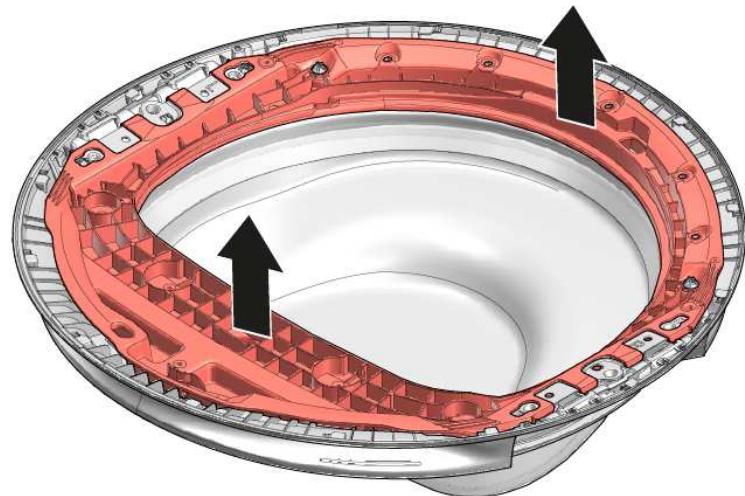


7. Rimuovere le 12 viti.

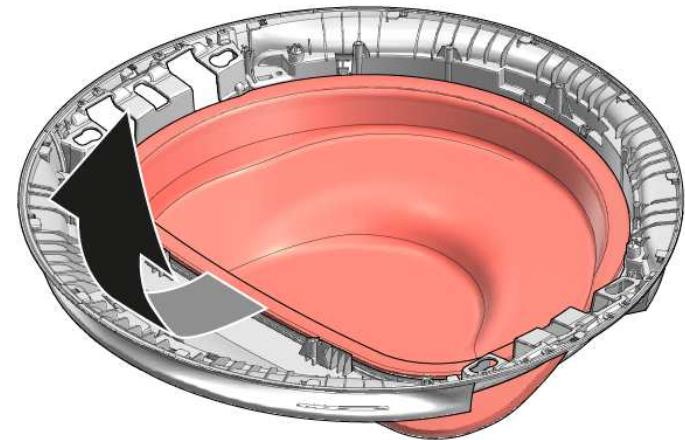


Riparazione

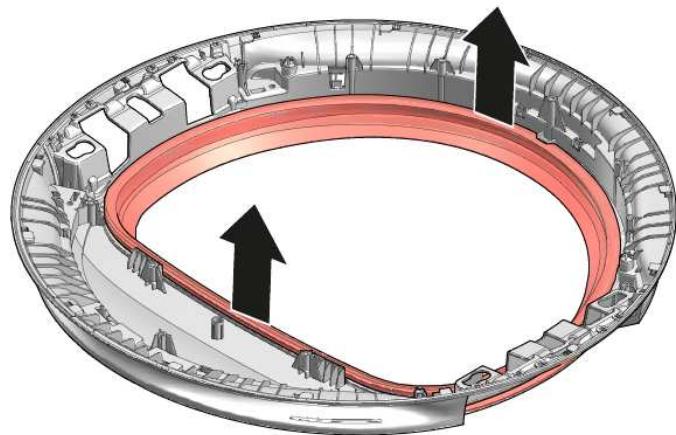
8. Rimuovere il telaio di rinforzo.



9. Rimuovere il vetro della porta.



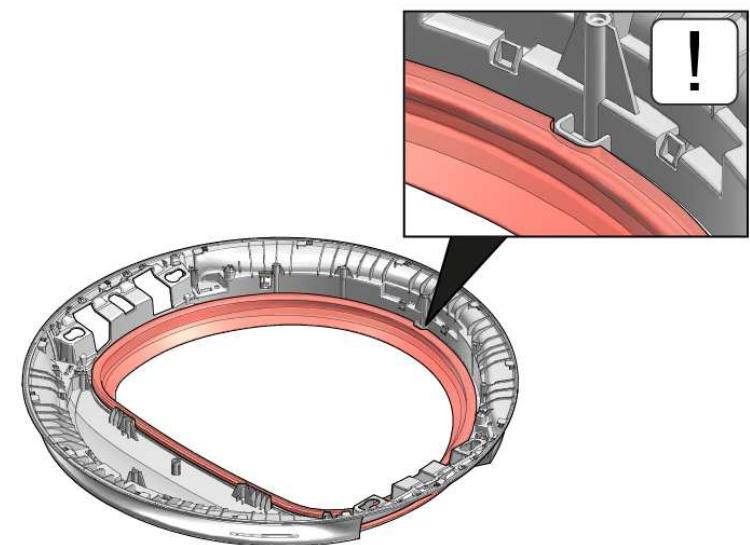
10. Rimuovere la guarnizione della porta.



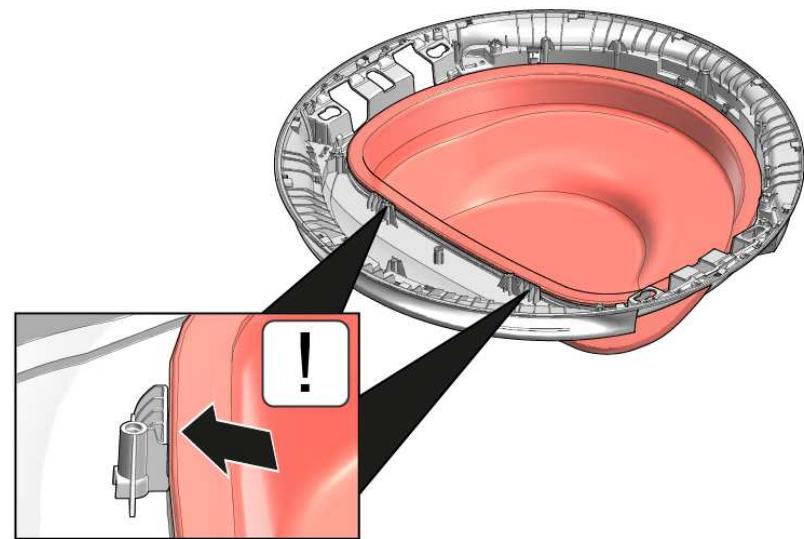
5.8.2 Montaggio della porta

- Per il montaggio, seguire la procedura sopra descritta in senso opposto.

Prestare attenzione a posizionare correttamente la guarnizione della porta.



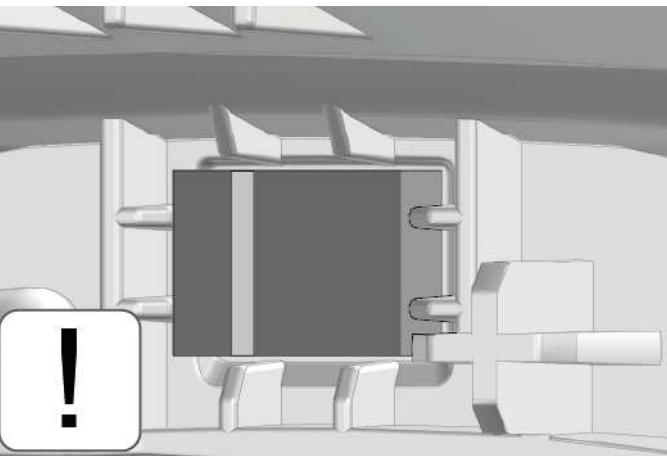
Prestare attenzione a montare correttamente il vetro della porta.



Riparazione

Il telaio posteriore è fornito senza magnete – ricordarsi di trasferirlo dal pezzo originale.

Il magnete deve essere montato nella posizione corretta – la marcatura (striscia bianca) deve essere rivolta verso di sé.



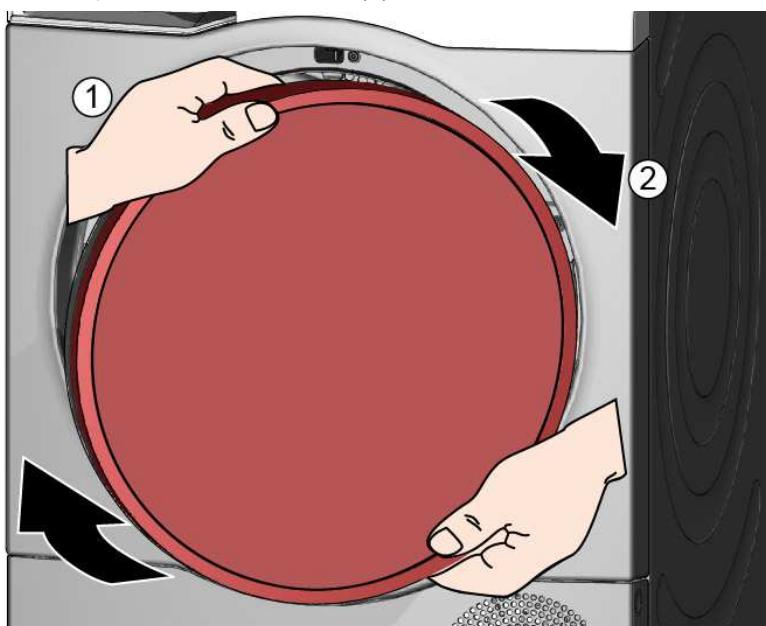
5.9 Smontaggio della porta (senza finestra di vetro)

Prerequisiti:

- ✓ Porta aperta.

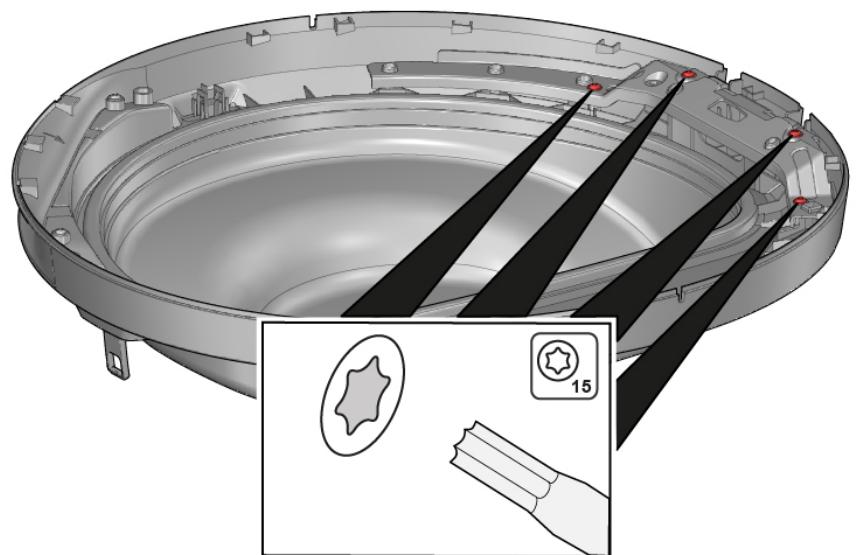
5.9.1 Smontaggio della porta

1. 1. Afferrare il coperchio con entrambe le mani (1).
2. Ruotare il coperchio in senso orario (2).



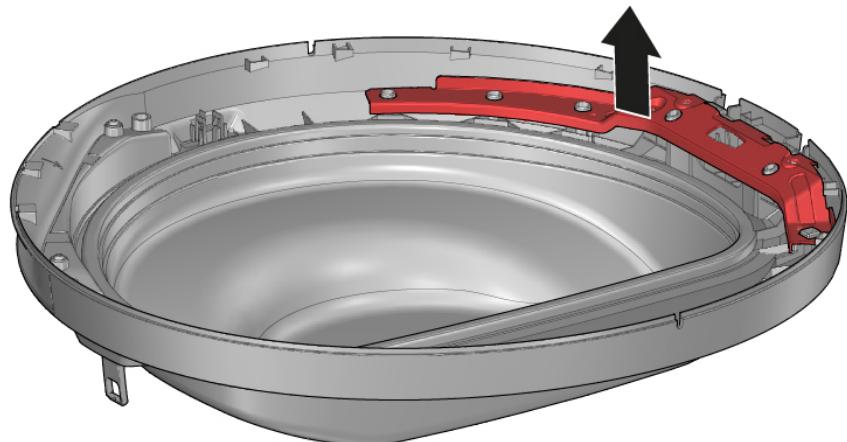
2. Tirare il coperchio anteriore in avanti.

3. Rimuovere le quattro viti.



Riparazione

4. Rimuovere la cerniera della porta.



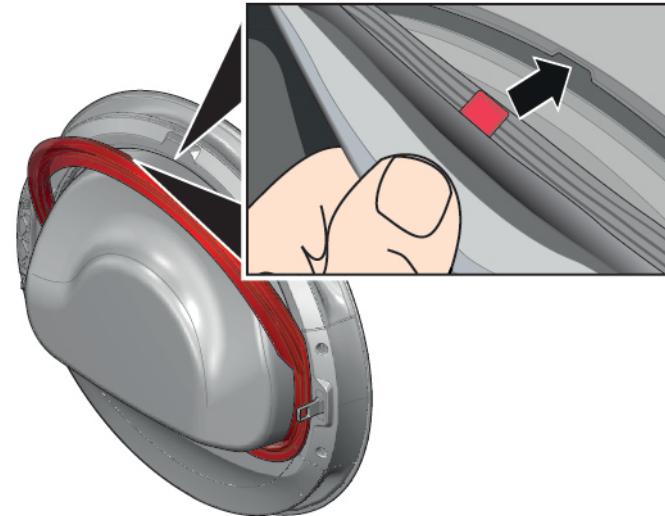
5. Estrarre la guarnizione della porta.



5.9.2 Montaggio della porta

1. Per il montaggio, seguire la procedura sopra descritta in senso opposto.
2.  Prestare attenzione al perno di posizionamento nella parte superiore della guarnizione.

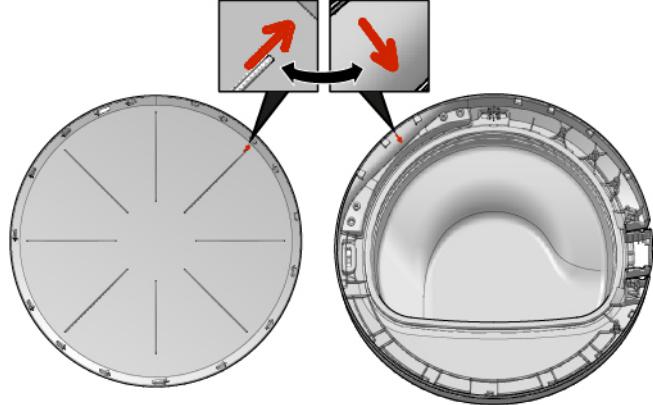
Spingere la guarnizione della porta nella scanalatura.



3. Posizionare l'anello decorativo sulla porta e ruotarlo in senso antiorario.

Riparazione

Prestare attenzione al simbolo della freccia sulla porta e sul coperchio anteriore.



Informācija par remontu -

i Par šo dokumentu.....	406
1.1 Būtiska informācija	406
1.1.1 Mērķis	406
1.2 Simbolu skaidrojums.....	406
1.2.1 Bīstamības līmeni	406
1.2.2 Bīstamības simboli	406
1.2.3 Brīdinājumu struktūra	407
1.2.4 Visspārīgie simboli.....	407
Drošība.....	408
2.1 Vispārējie drošības norādījumi	408
2.1.1 Visām mājsaimniecības ierīcēm	408
Diagrammas	409
Piederumi un palīglīdzekļi.....	410
Remonts	411
5.1 Kondensāta tvertnes izņemšana.....	411
5.1.1 Kondensāta tvertnes izņemšana	411
5.1.2 Kondensāta tvertnes uzstādišana	411
5.2 Kondensāta tvertnes roktura noņemšana	412
5.2.1 Kondensāta tvertnes roktura noņemšana	412
5.2.2 Kondensāta tvertnes uzstādišana	412
5.3 Apkopes pārsega maiņa	413
5.3.1 Apkopes pārsega noņemšana.....	413
5.3.2 Apkopes pārsega uzstādišana	414
5.4 Filtru noņemšana un tīrišana	416
5.4.1 Plūksnu filtra noņemšana un tīrišana.....	416
5.4.2 Kondensāta filtra tīrišana.....	416
5.4.3 Porolona filtra noņemšana un tīrišana	417
5.5 Durvju maiņa	419
5.5.1 Durvju izņemšana	419
5.5.2 Durvju uzstādišana	419
5.6 Durvju slēdzenes maiņa.....	420
5.6.1 Durvju slēdzenes noņemšana	420
5.6.2 Durvju slēdzenes uzstādišana	420

5.7 Durvju izjaukšana (ar stikla logu – 1. variants)	421
5.7.1 Durvju izjaukšana	421
5.7.2 Durvju montāža	425
5.8 Durvju izjaukšana (ar stikla logu – 2. variants)	427
5.8.1 Durvju izjaukšana	427
5.8.2 Durvju montāža	431
5.9 Durvju izjaukšana (bez stikla loga)	433
5.9.1 Durvju izjaukšana	433
5.9.2 Durvju montāža	434

i Par šo dokumentu

1.1 Būtiska informācija

1.1.1 Mērķis

Šie labošanas ieteikumi ir paredzēti patēriņajam, lai patstāvīgi labotu ierīces, saskaņā ar piemērojamo Ekodizaina regulu (sākot no 2025. gada jūlijā).

Tajos ir sniegtā informācija, kā nomainīt noteiktas rezerves daļas, un brīdinājumi, kā arī aprakstīti riski.

Ja jums ir jautājumi, sazinieties ar mūsu klientu apkalpošanas dienestu. Mēs atbildam par zaudējumiem tikai tad, ja šie labošanas ieteikumi ir pienācīgi ievēroti.

1.2 Simbolu skaidrojums

1.2.1 Bīstamības līmeņi

Brīdinājuma līmeņus veido simbols un signālvārds. Signālvārds apzīmē bīstamības pakāpi.

Brīdinājuma līmenis	Nozīme
 BĪSTAMI	Brīdinājuma paziņojuma neievērošanas rezultātā iestāties nāve vai radīties smagas traumas.
 BRĪDINĀJUMS	Brīdinājuma paziņojuma neievērošanas rezultātā var iestāties nāve vai rasties smagas traumas.
 ESIET PIESARDZĪGI	Brīdinājuma paziņojuma neievērošanas rezultātā var rasties nelielas traumas.
 UZMANĪBUI	Brīdinājuma paziņojuma neievērošanas rezultātā var rasties kaitējums īpašumam.

Tabula 1: Bīstamības līmeņi

1.2.2 Bīstamības simboli

Bīstamības simboli ir simboliski apzīmējumi, kas sniedz norādes par bīstamības veidu. Šajā dokumentā ir izmantoti šādi bīstamības simboli:

Bīstamības simbols	Nozīme
	Vispārējs brīdinājuma paziņojums
	Elektriskā sprieguma radīts apdraudējums
	Sprādzienbīstamības risks
	Griezumu bīstamība
	Saspiešanas bīstamība

i Par šo dokumentu

Bīstamības simbols	Nozīme
	Karstu virsmu radīta bīstamība
	Spēcīgu magnētisko lauku radīta bīstamība
	Nejonizējoša starojuma radīta bīstamība

Tabula 2: Bīstamības simboli

1.2.3 Brīdinājumu struktūra

Šajā dokumentā sniegtajiem brīdinājumiem ir standartizēts noformējums un standartizēta struktūra.

	⚠ BĪSTAMI
Bīstamības veids un avots! Iespējamās sekas, kas rodas, neievērojot bīstamības paziņojumu / brīdinājumu. <ul style="list-style-type: none">▶ Bīstamības novēršanas pasākumi un aizliegumi.	
Nākamajā piemērā ir parādīts brīdinājums, kas apzīmē elektrotrieciena risku, ko rada spriegumaktīvas detaļas. Ir norādīts bīstamības novēršanas pasākums.	

	⚠ BĪSTAMI
Elektrotrieciena risks, ko rada spriegumaktīvas detaļas! Nāvējošs elektrotriecieni <ul style="list-style-type: none">▶ Atvienojiet iekārtas no strāvas padeves vismaz 60 sekundes pirms labošanas sākšanas.	

1.2.4 Vispārīgie simboli

Šajā dokumentā ir izmantoti tālāk uzskaitītie vispārīgie simboli.

Visp. simbols	Nozīme
	Īpaša ieteikuma apzīmējums (teksts un/vai grafika)
	Vienkārša ieteikuma apzīmējums (tikai teksts)

Visp. simbols	Nozīme
	Video pamācības saites apzīmējums
	Nepieciešamo instrumentu apzīmējums
	Nepieciešamo priekšnosacījumu apzīmējums
	Nosacījuma apzīmējums (ja ..., tad ...)
	Rezultāta apzīmējums
	Taustiņa vai pogas apzīmējums
[00123456]	Materiāla numura apzīmējums
Statuss	Attēlotā teksta / loga apzīmējums (iekārtas displejā)

Tabula 3: Vispārīgie simboli

Drošība

2.1 Vispārējie drošības norādījumi

2.1.1 Visām mājsaimniecības ierīcēm

Elektrotrieciena risks, jo detaļas plūst strāva!

- Ja remonts, kas skar elektriskās daļas, ir veikts klūdaini, pastāv elektrotrieciena risks!
- Pirms darba sākšanas ierīcei vismaz 60 sekundes jābūt atvienotai no elektrotīkla.
- Pēc remonta ierīces drošība ir jāpārbauda saskaņā ar standartu EN 50678 (iepriekš VDE 0701) vai valsts noteikumiem.

Savainojumu risks asu malu dēl!

- Lietojiet aizsargcimdus.

Saspiešanas risks labošanas, uzturēšanas, traucējumu novēršanas un apkopes laikā, ko rada smagas un kustīgas detaļas

- Valkājet aizsargapavus.
- Nostipriniet smagas detaļas, lai tās nenokristu.
- Neievietojiet ķermēja daļas kustīgās detaļās.

Ierīces drošības / darbības traucējuma risks!

- Izmantojet tikai oriģinālās rezerves daļas.

Pret elektrostatisko izlādi jutīgu daļu (ESDS) bojājuma risks!

- Nepieskarieties moduļiem, tostarp savienojumiem un vadīem.

Diagrammas

Piederumi un palīglīdzekļi

Apzīmējums	Sīkāka informācija	Attēli
Papildu instruments [15000155]	Instruments plastmasas detaļu atvienošanai	
Izolēts skrūvgriezis Torx T15 ar urbuma caurumu [15000626]	Asmens garums 125 mm, skrūvēm ar drošības tapiņu	
Plakans skrūvgriezis	Maks. kāta garums 6 cm	
Precīzas pieregulēšanas skrūvgriežu komplekts [00341820]	9 gab., 2,0 mm, 2,4 mm, 3,0 mm, PH0, PH00, PH1, TX6, TX8, TX9	
Skrūvgriezis Torx T20 ar urbumu [00340764]	100 mm, skrūvēm ar drošības tapiņu	

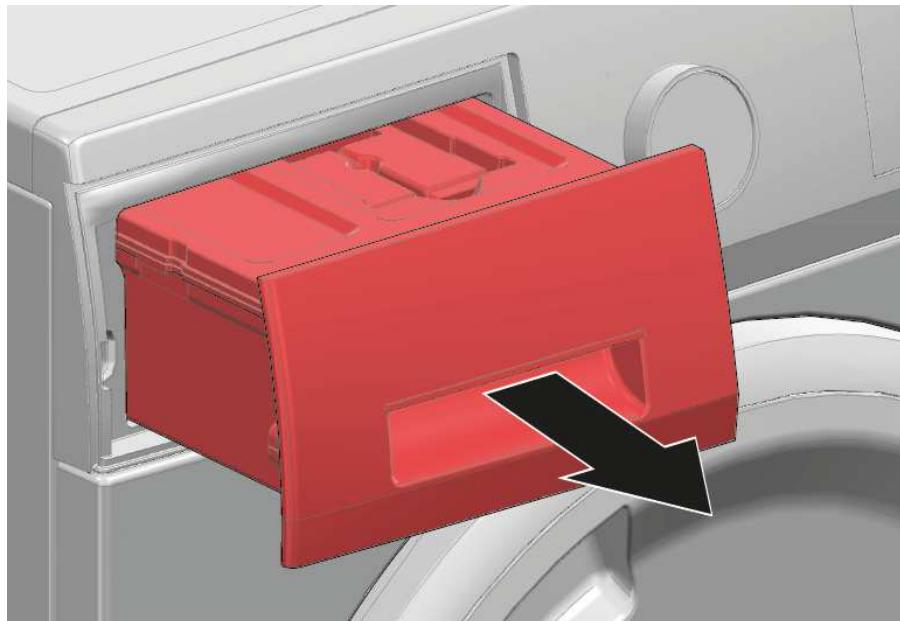
5.1 Kondensāta tvertnes izņemšana

Prasība:

- ✓ Ierīcei jābūt atvienotai no elektrotīkla.

5.1.1 Kondensāta tvertnes izņemšana

- ▶ Izvelciet kondensāta tvertni, to nesasverot.



5.1.2 Kondensāta tvertnes uzstādīšana

- ▶ Uzstādiet apgrieztā kārtībā.

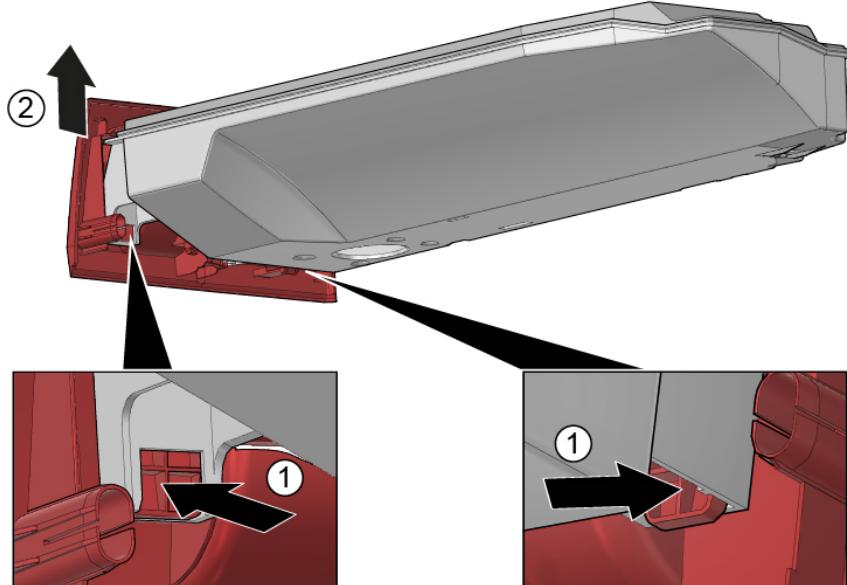
5.2 Kondensāta tvertnes roktura noņemšana

Prasība:

- ✓ Ierīcei jābūt atvienotai no elektrotīkla.
- ✓ [Kondensāta tvertne izņemta.→411](#)
[→ "Kondensāta tvertnes izņemšana",411](#)

5.2.1 Kondensāta tvertnes roktura noņemšana

- Darbības kondensāta tvertnes roktura noņemšanai.
 1. Atvienojiet stiprinājuma elementus (1)
 2. Paspiediet rokturi augšup (2)



5.2.2 Kondensāta tvertnes uzstādīšana

- Uzstādiet apgrieztā kārtībā.

5.3 Apkopes pārsega maiņa

Speciāli rīki:

 Plakans skrūvgriezis	Maks. kāta garums 6 cm
 Piepūšamais ķīlis	28 cm x 13 cm x 5 cm, maksimālā slodze 130 kg [15000642]

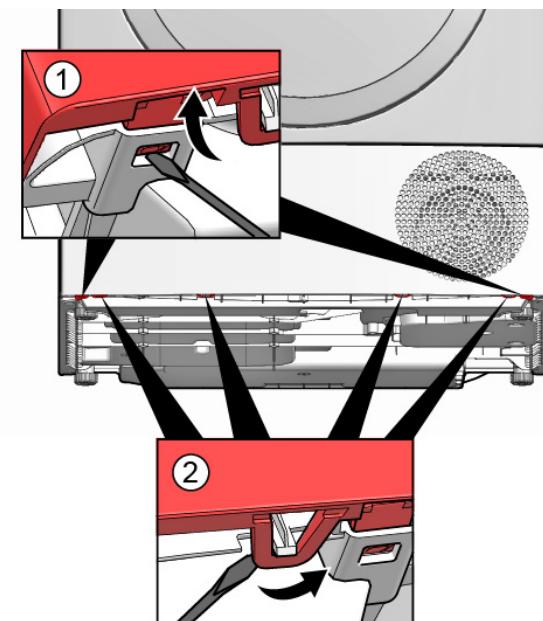
Tikai iekārtām ar SelfCleaning funkciju.

5.3.1 Apkopes pārsega noņemšana

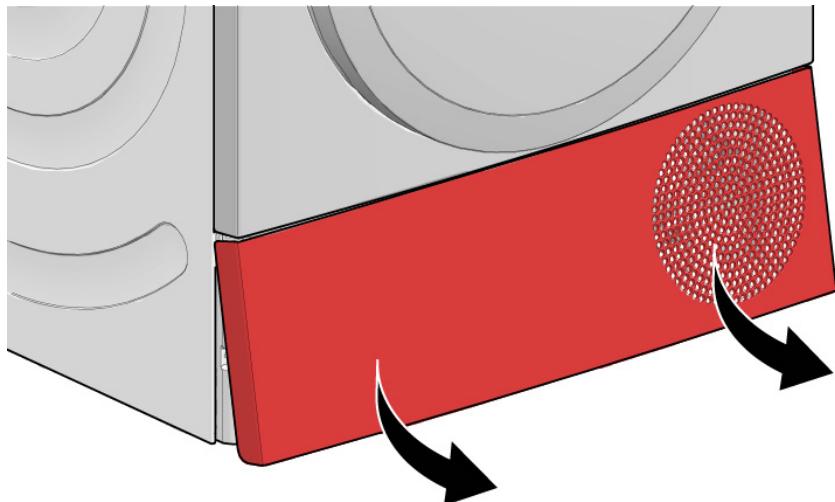
1. Paceliet iekārtu ar gaisa spilvenu un nofiksējiet to, lai varētu brīvi un droši pieklūt fiksatoriem un aizturiem, kas atrodas apakšā iekārtas priekšdaļā.



2. Atbrīvojiet abus fiksatorus (1) un tad ar plakangala skrūvgriezi atbrīvojiet priekšējā vāka aizturus (2).

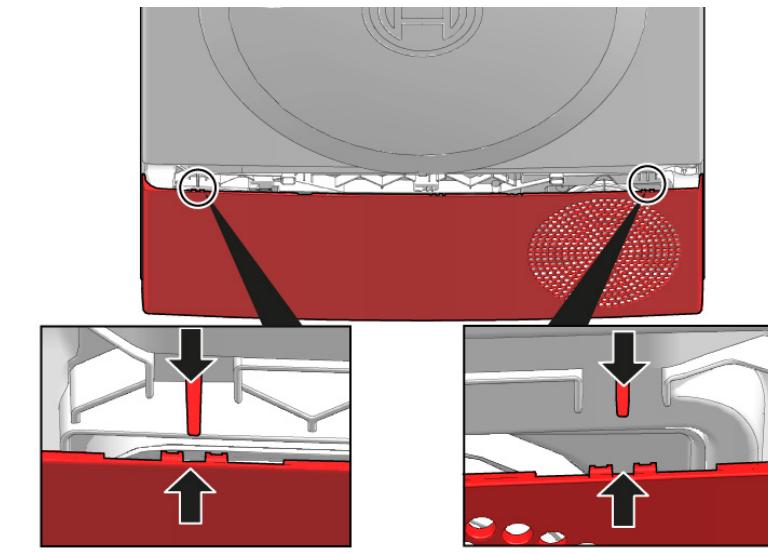


3. Noņemiet pārsega vāku.



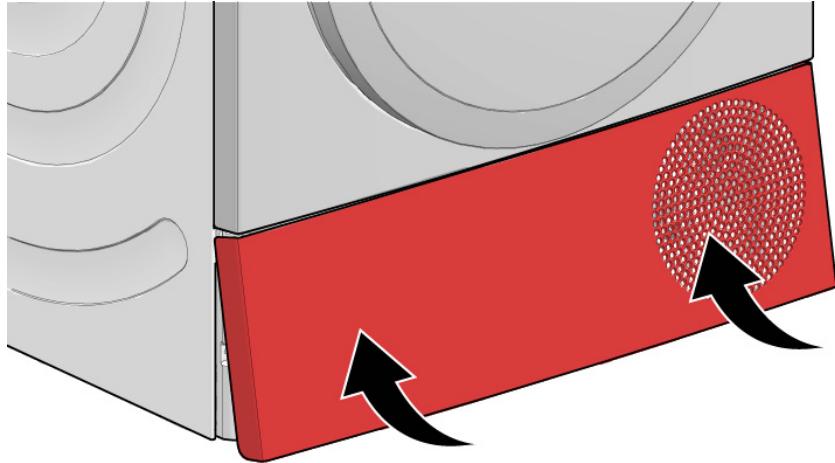
5.3.2 Apkopes pārsega uzstādīšana

Pievērsiet uzmanību izvirzījumiem vāka augšdaļā.

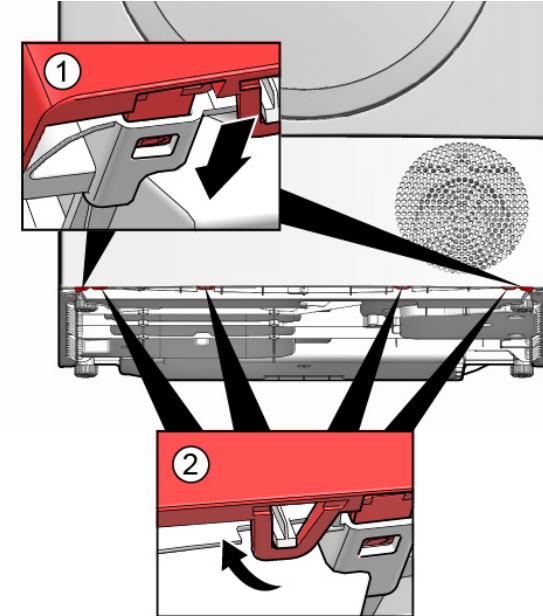


Remonts

1. Virziet apkopes pārsegū uz augšu un pretī iekārtas apakšdaļai.



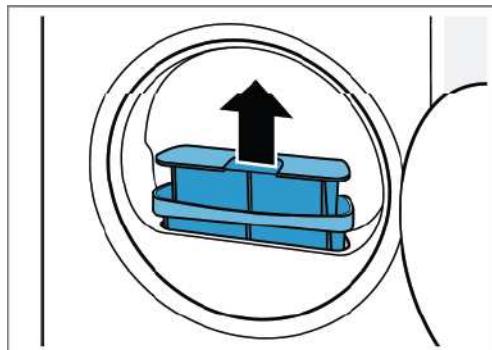
2. Nostipriniet pārējos fiksatorus (1) un aizturus (2).



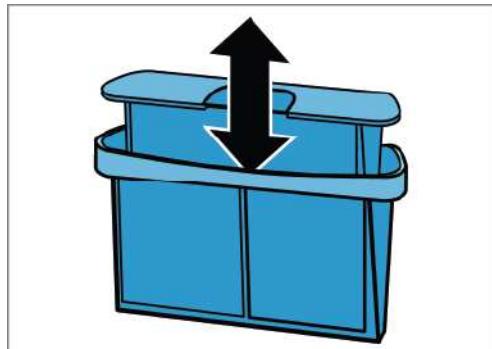
5.4 Filtru noņemšana un tīrīšana

5.4.1 Plūksnu filtra noņemšana un tīrīšana

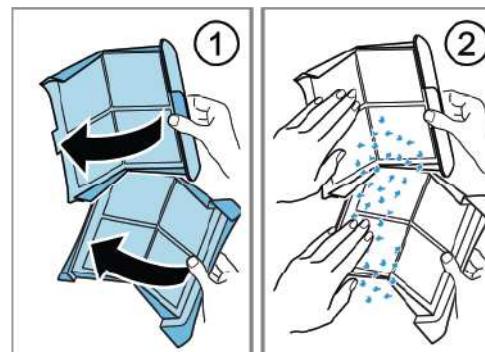
1. Noņemiet divdaļīgo pūku sietu.



2. Atvienojiet divdaļīgo pūku sietu.



3. Atveriet abus pūku filtrus (1), izņemiet visas pūkas un rūpīgi iztīriet abus pūku sie-tus siltā un tekošā ūdenī (2).



Ja filtro tīrīšana nepalīdz atrisināt problēmu un joprojām tiek rādīti bridi-nājumi par filtro tīrīšanu, nomainiet pūku sietu. Iespejams, ka tas ir neat-griezeniski aizsērējis ar mazgāšanas līdzekļa nosēdumiem.



Netīriet filtrus trauku mazgājamajā mašīnā!



Neizmantojet iekārtu bez plūksnu filtra.

5.4.2 Kondensāta filtra tīrīšana

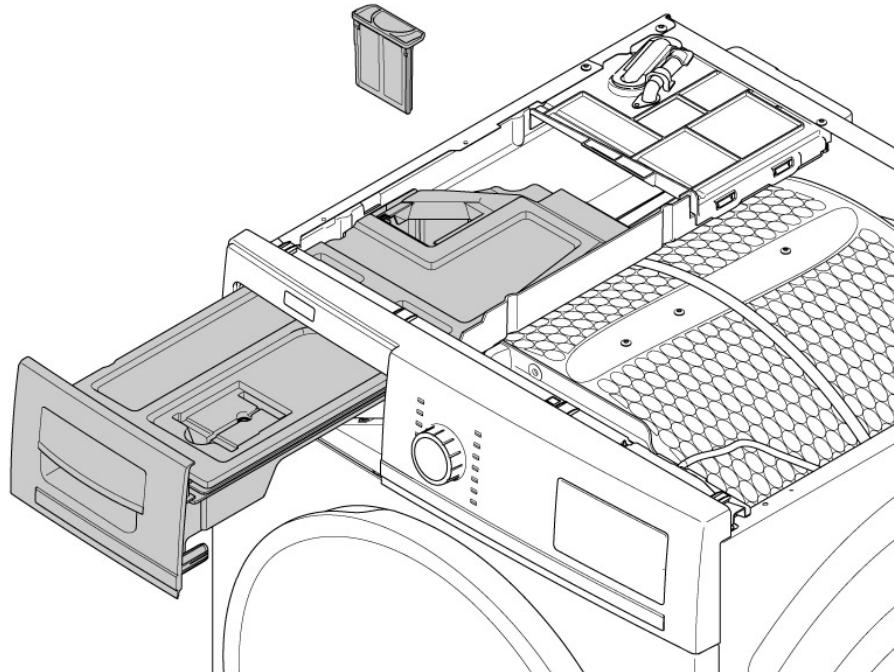
Iekārtas ar SelfCleaning funkciju.



Kondensāta filtrs būtu jātīra vismaz katru reizi, kad tiek iztukšota konden-sāta tvertne. Ja iekārta kādu laiku nav lietota, pirms lietošanas iztīriet kondensāta filtru.

Remonts

- Izvelciet kondensāta tvertni.



- Izvelciet kondensāta filtru no kondensāta tvertnes.
- Notīriet kondensāta filtru siltā tekošā ūdenī ar maigu suku.

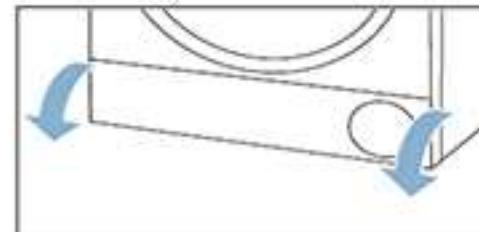


Iekārtu bez kondensāta filtra atļauts izmantot tikai īpašos gadījumos, un tas ir atkarīgs no iekārtas tipa un ārējās drenāžas savienojuma veida. Lai nesabojātu iekārtu, ievērojet norādes lietotāja rokasgrāmatā.

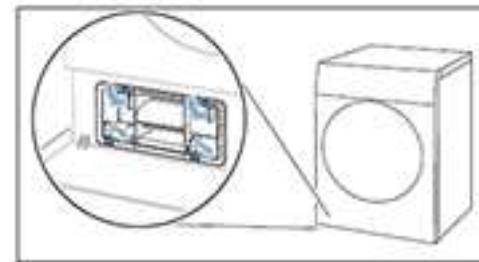
5.4.3 Porolona filtra noņemšana un tīrīšana

Iekārtas bez SelfCleaning funkcijas.

- Atveriet apkopes atloku.

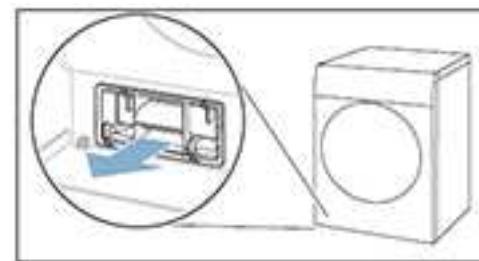


- Atbrīvojiet apkopes pārsegu.



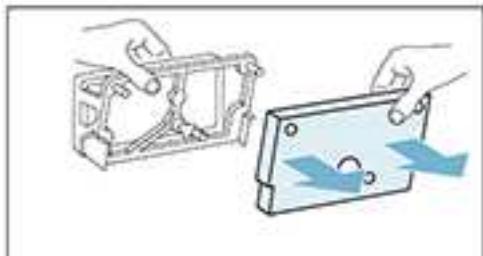
-  Pirms kondensāta šķidruma nonāk kondensāta tvertnē, tas vispirms sakrājas pamatnes vannā. Tā ir standarta darbības pazīme, jo šajā vietā kondensējas mitrums no drēbēm.

Izvelciet apkopes pārsegu.



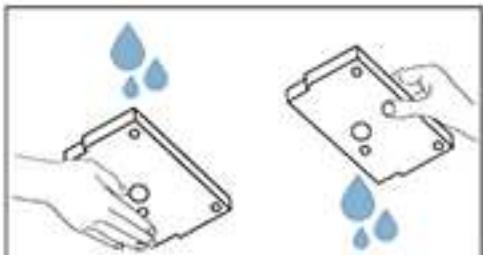
Remonts

4. Noņemiet porolona filtru no apkopes pārsega.

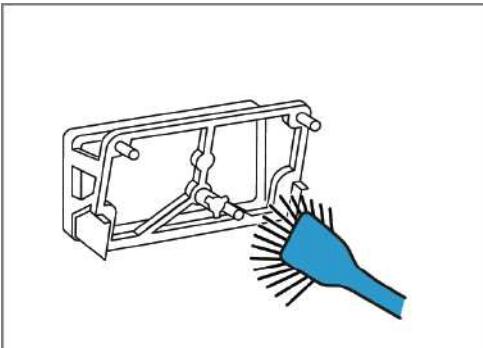


Neizmantojet iekārtu bez plūksnu filtra.

5. Mazgājiet porolona filtru tekošā ūdenī un tad izspiediet to.



6. Ar maigu suku notīriet siltummaiņa pārsegu.



Nemiet vērā: nesabojājiet porolona filtru. Ja ir sakrājies daudz netīrumu, uzmanīgi notīriet filtra pamatni ar putekļsūcēju. Mazgāšanai izmantojiet tikai tīru ūdeni. Aizliegts izmantot tīrīšanas līdzekļus.



Noteikti notīriet visus netīrumus no blīves.

5.5 Durvju maiņa

Speciāli rīki:

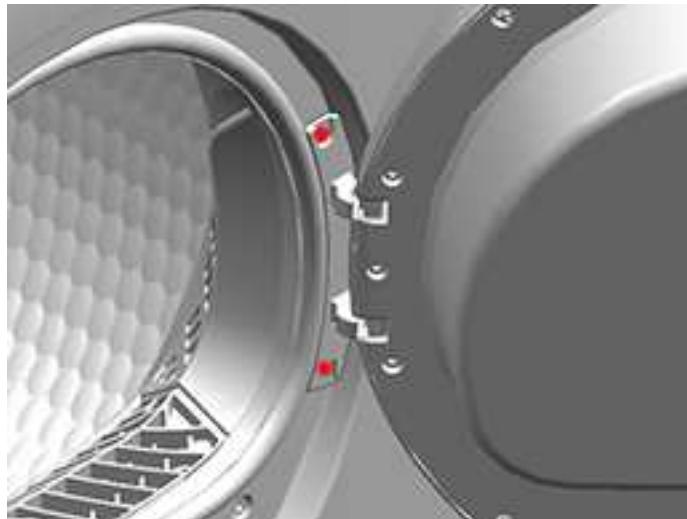
- 🔧 Skrūvgriezis Torx T20 ar urbu- 100 mm, skrūvēm ar drošības tapiņu [00340764] mu

Prasība:

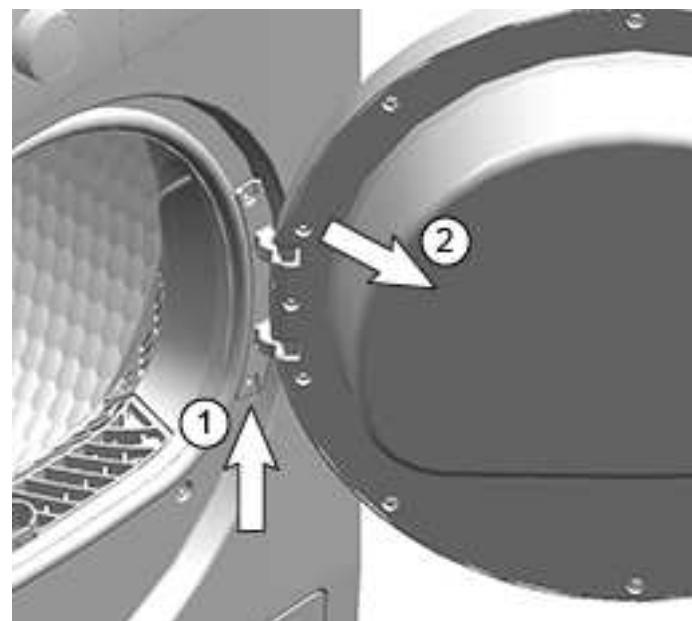
- ✓ Durvis ir atvērtas.

5.5.1 Durvju izņemšana

- Izņemiet skrūves.



1. Izņemiet durvis, paceļot uz augšu durvis (1).
2. Pavelciet uz aizmuguri (2).



5.5.2 Durvju uzstādīšana

- Uzstādiet apgrieztā kārtībā.

5.6 Durvju slēdzenes maiņa

Speciāli rīki:

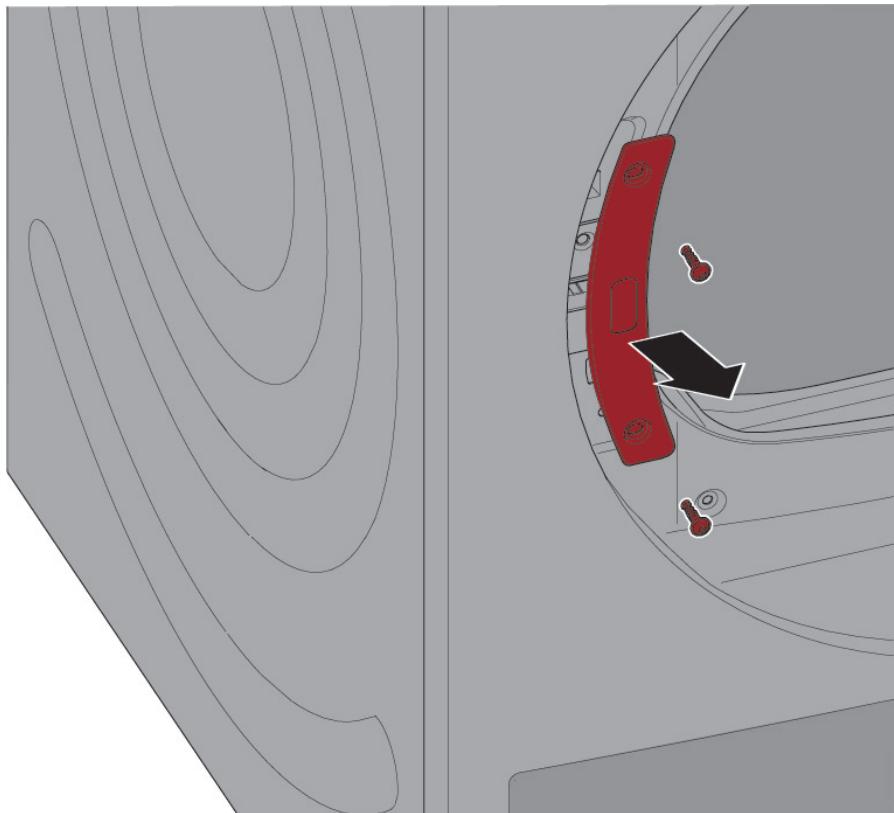
- 🔧 Skrūvgriezis Torx T20 ar urbu- 100 mm, skrūvēm ar drošības tapiņu [00340764] mu

Prasība:

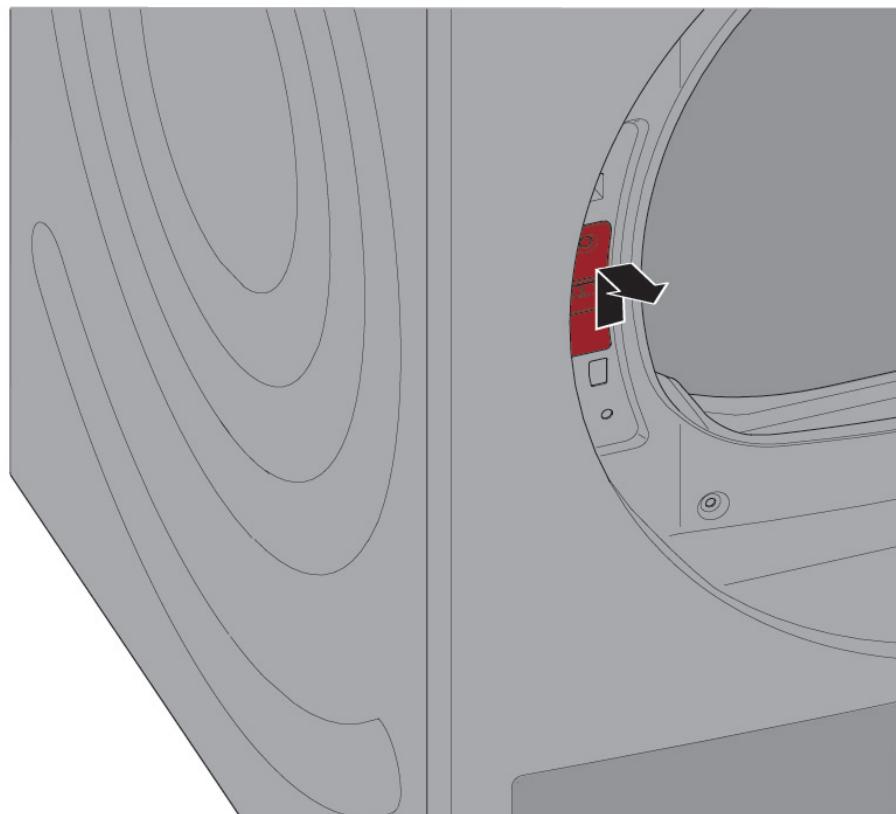
- ✓ Durvis ir atvērtas.

5.6.1 Durvju slēdzenes noņemšana

1. Izskrūvējiet skrūves un noņemiet durvju slēdzenes pārsegū.



2. Izņemiet durvju slēdzeni no iekārtas.



5.6.2 Durvju slēdzenes uzstādīšana

- Uzstādiet apgrieztā kārtībā.

5.7 Durvju izjaukšana (ar stikla logu – 1. variants)

Speciāli rīki:

- Skrūvgriezis Torx T20 ar urbu- 100 mm, skrūvēm ar drošības tapiņu [00340764]
mu
- Precīzas pieregulēšanas
skrūvgriežu komplekts
9 gab., 2,0 mm, 2,4 mm, 3,0 mm,
PH0, PH00, PH1, TX6, TX8, TX9 [00341820]

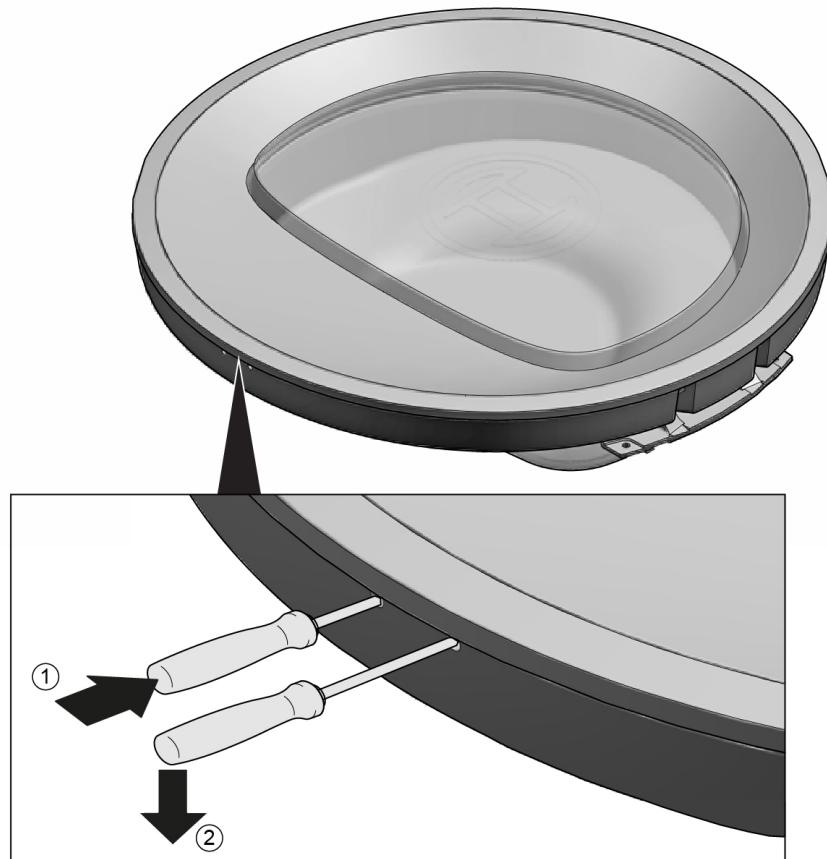
Prasība:

- ✓ [Durvis izņemtas.→419](#)

5.7.1 Durvju izjaukšana

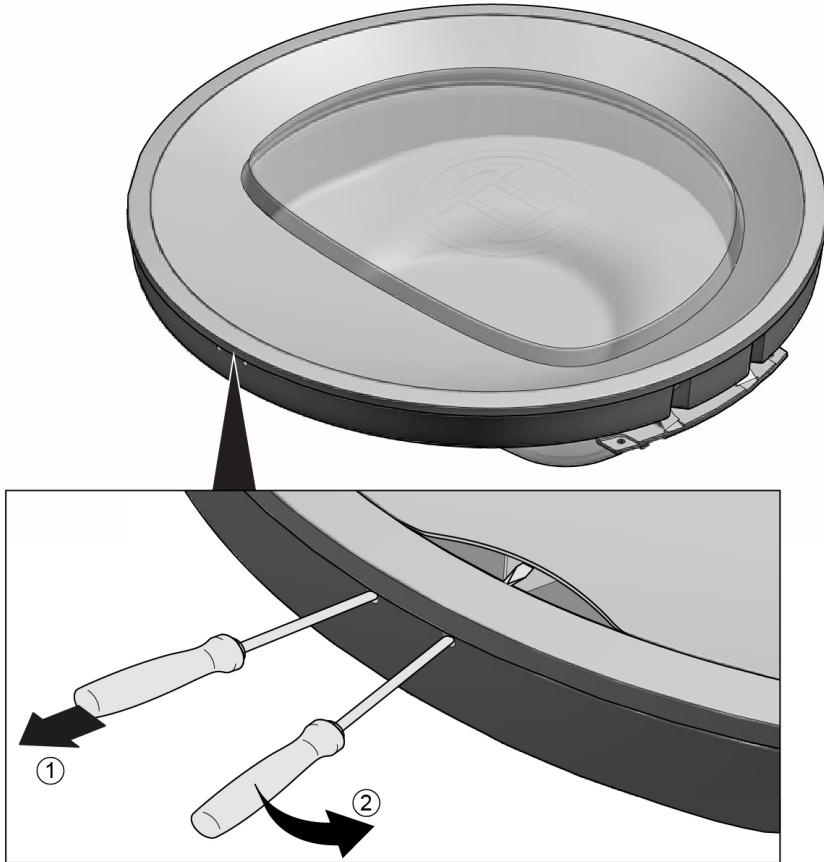
1. Novietojiet durvis uz mīkstas virsmas, lai tās nesaskrāpētu.
2. Ievietojiet abus skrūvgriežus caurumos pie durvju apakšējās malas.

3. 1. Spiediet kreiso skrūvgriezi caurumā (1), lai atbrīvotu fiksatoru.
2. Spiediet labo skrūvgriezi uz leju (2), lai atbrīvotu aizturi.

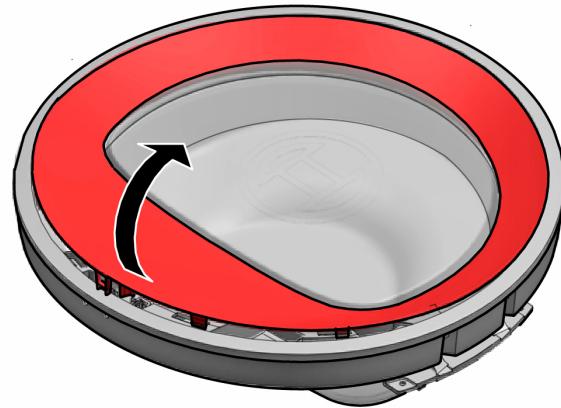


Remonts

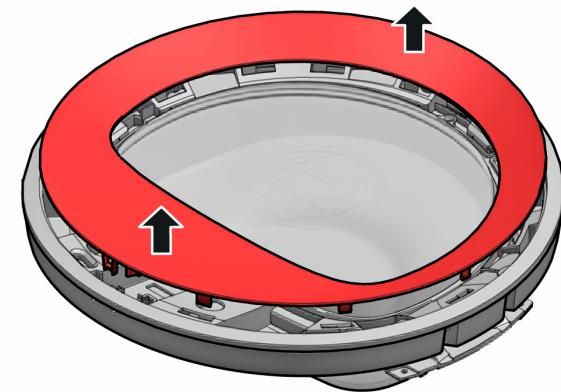
4. 1. Kad pārsegs ir daļēji pacelts, izņemiet kreiso skrūvgriezi (1), lai tas netraucētu pārsegam.
2. Pagrieziet labo skrūvgriezi (2) labajā pusē.



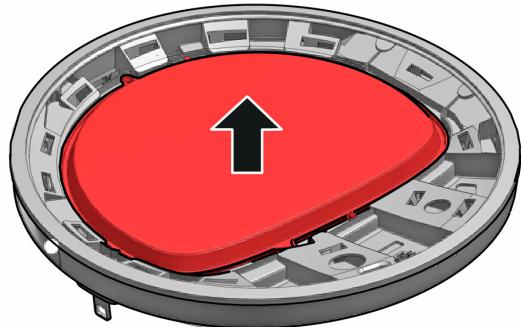
5. Satveriet durvju starpliku pie apakšējās malas un pavelciet, lai atbrīvotu aizturus.



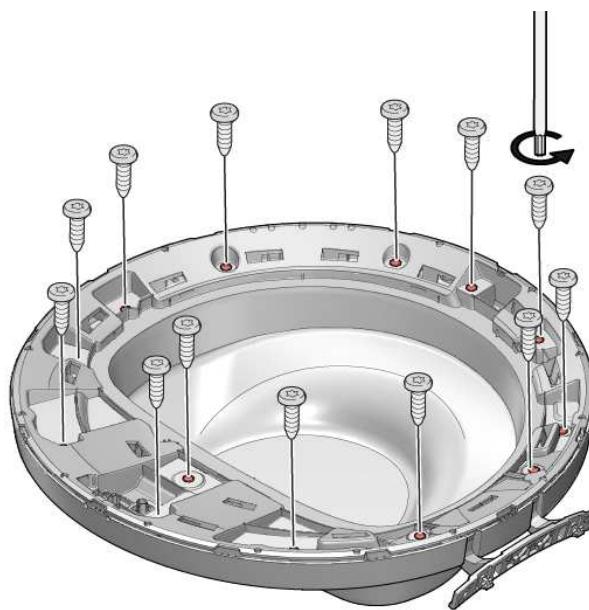
6. Izņemiet durvju starpliku.



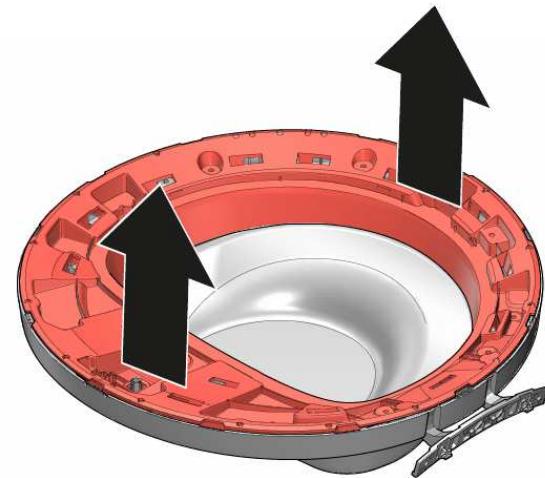
7. Noņemiet durvju stiklu.



8. Izņemiet 13 skrūves.

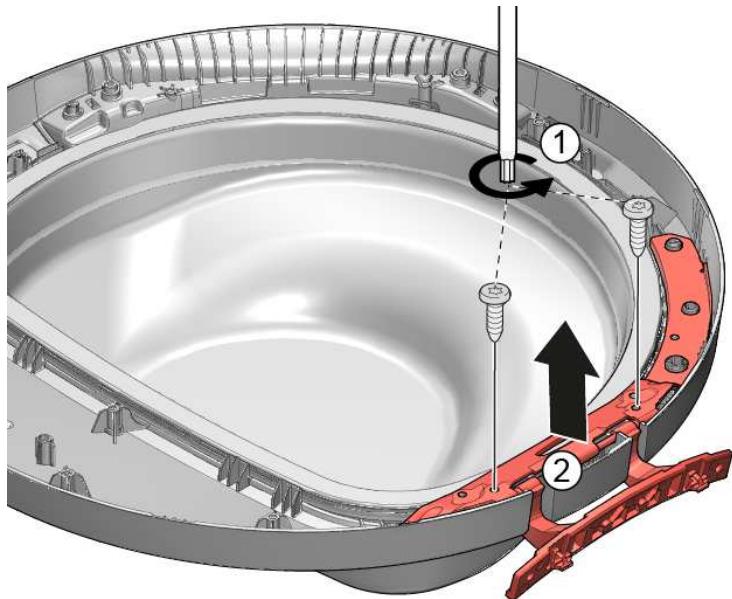


9. Izņemiet starpliku.

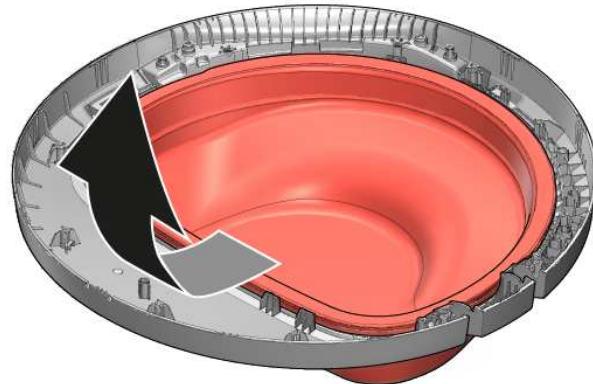


Remonts

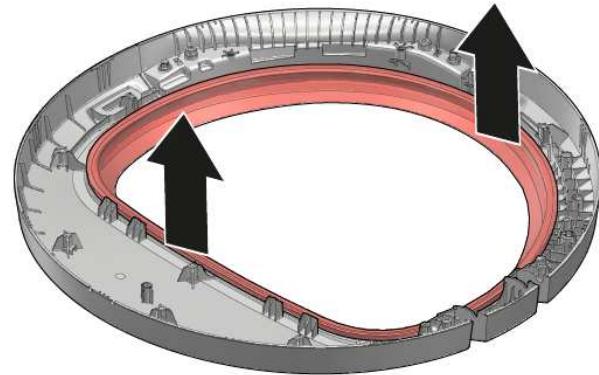
10. 1. Izņemiet 2 skrūves.
2. Noņemiet eņģi.



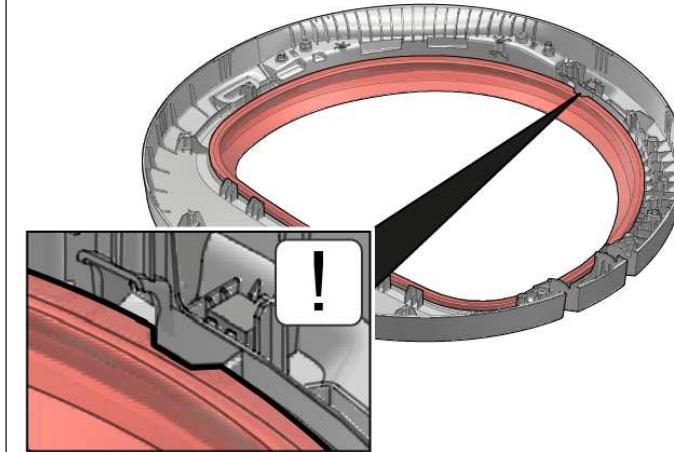
11. Noņemiet durvju stiklu, sākot ar apakšējo malu.



12. Noņemiet durvju blīvējumu.



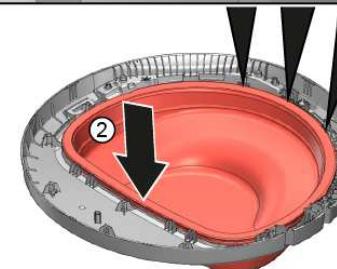
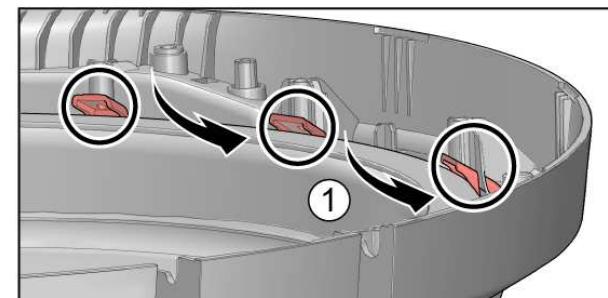
Raugieties, lai durvju blīvējums būtu salikts pareizi.



5.7.2 Durvju montāža

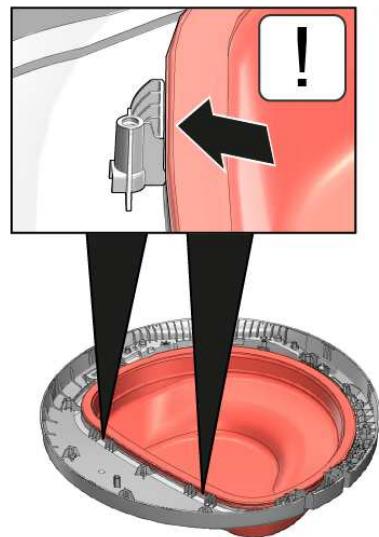
- Uzstādiet atgrieztā kārtībā.

Kad uzstādāt durvju stiklu, raugieties, lai stikls atrastos zem trim turētājiem (1), unnofiksējet to (2).

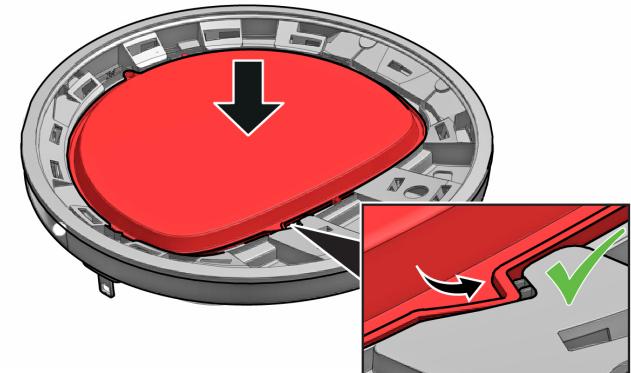


Remonts

Raugieties, lai durvju stikls tiktu novietots pareizi.

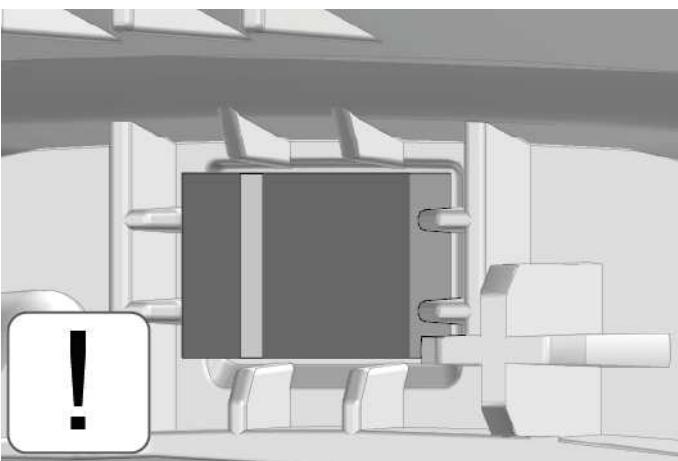


Uzlieciet durvju stiklu uz durvīm un savietojiet malu gropē.



Aizmugures rāmis tiek piegādāts bez magnēta; neaizmirstiet to pārlikt no oriģinālās detaļas.

Magnēts ir jāuzstāda pareizā pozīcijā – markējumam (balta līnija) jābūt pavērstam pret jums.



5.8 Durvju izjaukšana (ar stikla logu – 2. variants)

Speciāli rīki:

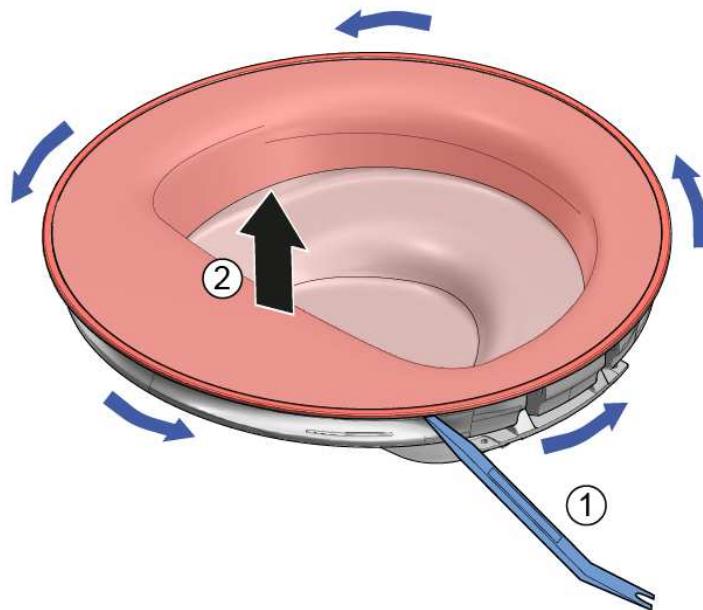
- ⌚ Skrūvgriezis Torx T20 ar urbu- 100 mm, skrūvēm ar drošības tapiņu [00340764] mu
- ⌚ Papildu instruments Instruments plastmasas detaļu atvie- [15000155] nošanai

Prasība:

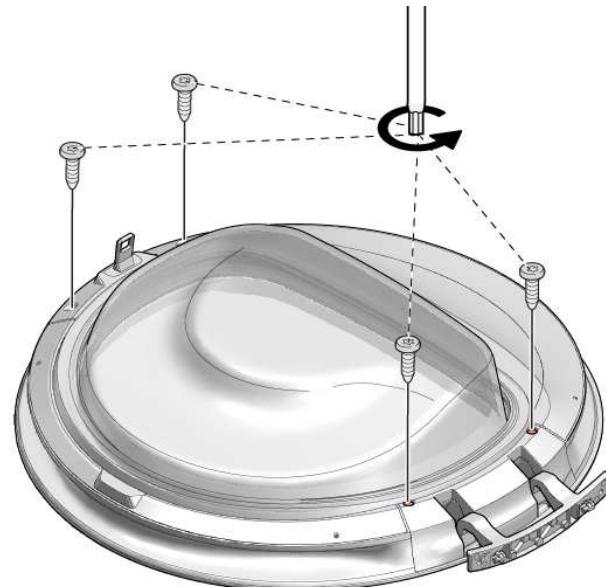
- ✓ [Durvis izņemtas.](#)→419

5.8.1 Durvju izjaukšana

1. Pagrieziet pārsegu pulksteņrādītāju kustības virzienā.
2. 1. Ievietojiet īpašo instrumentu un atbrīvojiet fiksatorus visapkārt durvīm.
2. Noņemiet pārsegu.

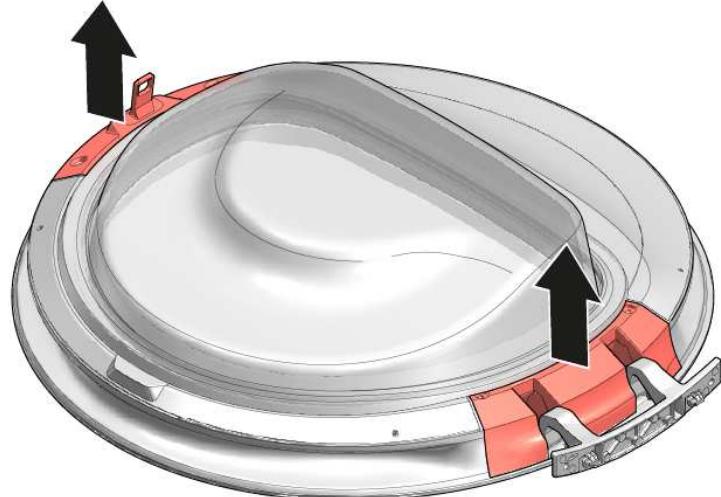


3. Izskrūvējet 2 skrūves no eņģēm un 2 skrūves no durvju aiztura mehānisma.



Remonts

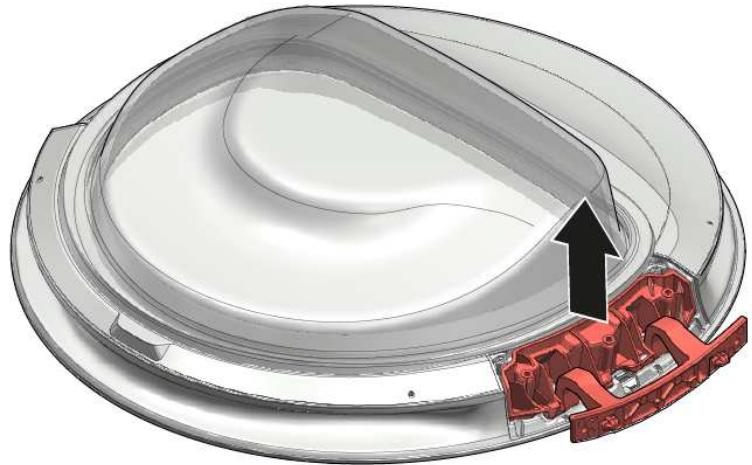
4. Noņemiet eņģu pārsegū un durvju aizturi.



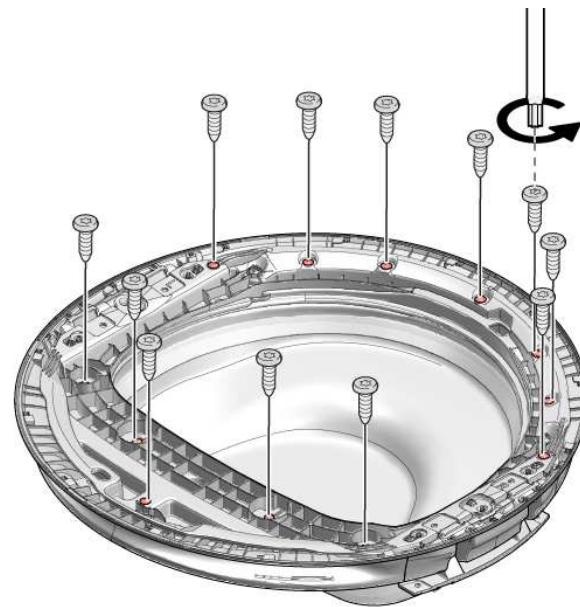
5. Izskrūvējiet 3 skrūves no durvju eņģēm.



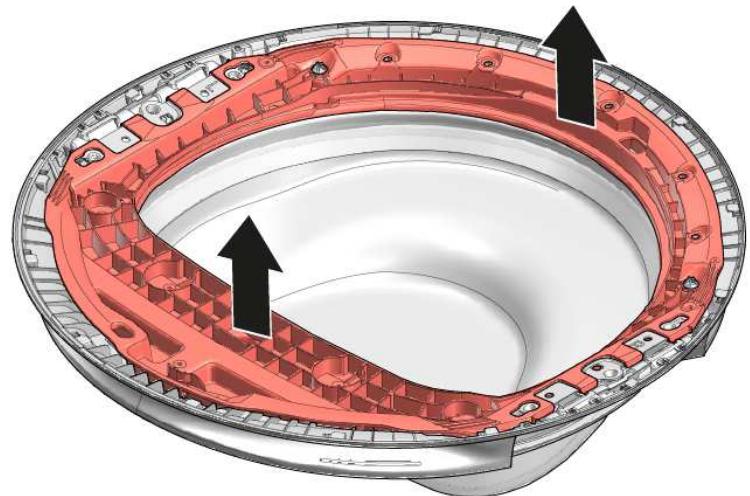
6. Noņemiet durvju eņģi.



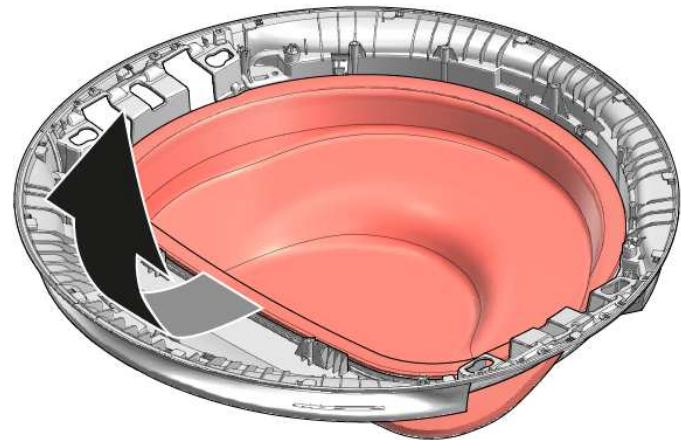
7. Izņemiet 12 skrūves.



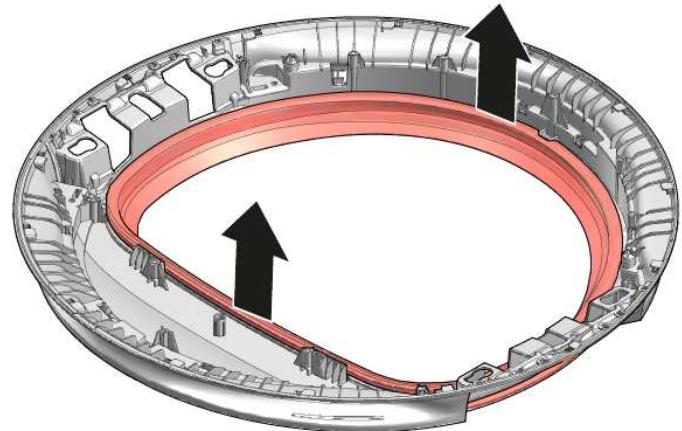
8. Noņemiet stiprinošo rāmi.



9. Noņemiet durvju stiklu.



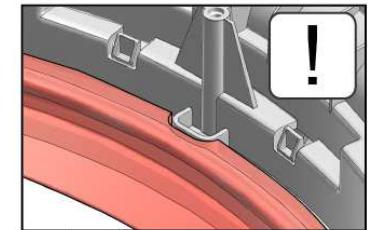
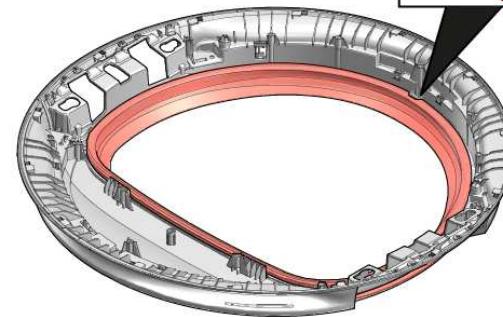
10. Noņemiet durvju blīvējumu.



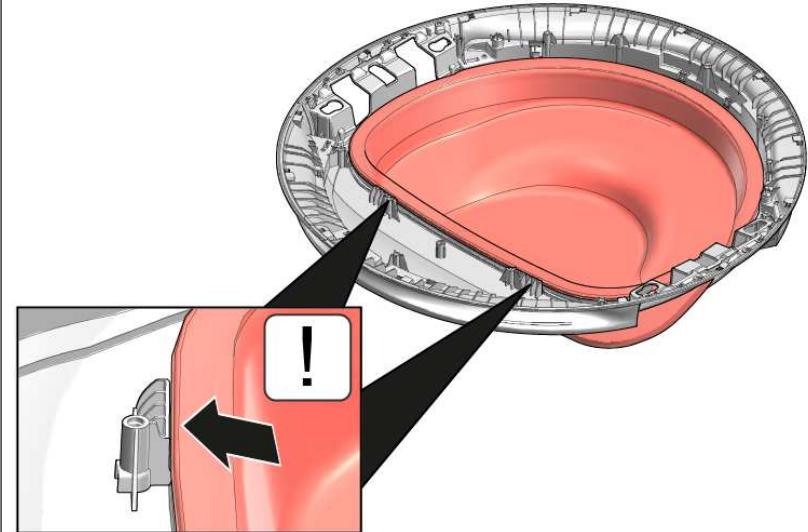
5.8.2 Durvju montāža

- Uzstādiet atpakaļ vēlēto kārtībā.

Raugieties, lai durvju blīve tiktu novietota pareizi.

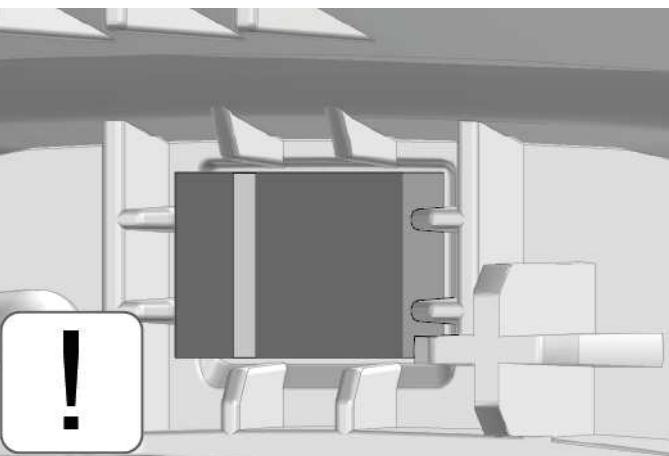


Raugieties, lai stikla durvis tiktu saliktas pareizi.



Aizmugures rāmis tiek piegādāts bez magnēta; neaizmirstiet to pārlikt no oriģinālās detaļas.

Magnēts ir jāuzstāda pareizā pozīcijā – marķējumam (balta līnija) jābūt pavērstam pret jums.



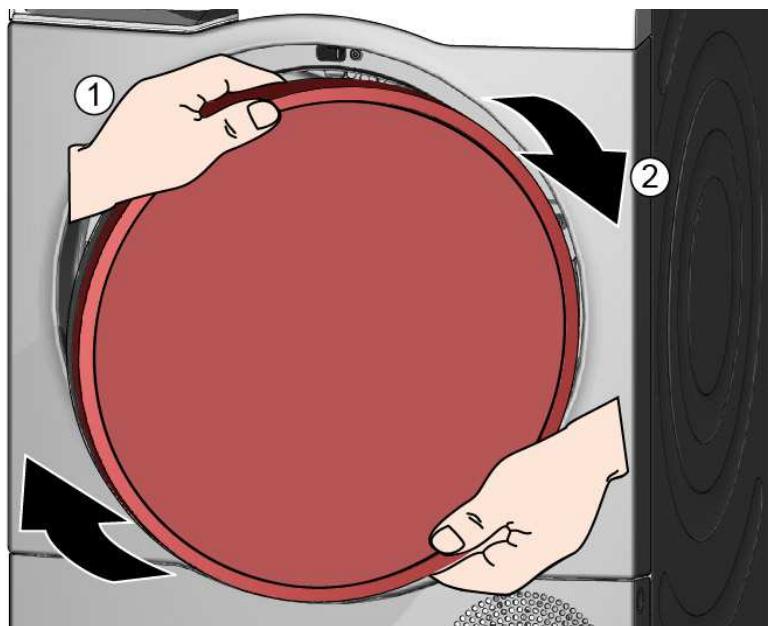
5.9 Durvju izjaukšana (bez stikla loga)

Prasība:

- ✓ Durvis ir atvērtas.

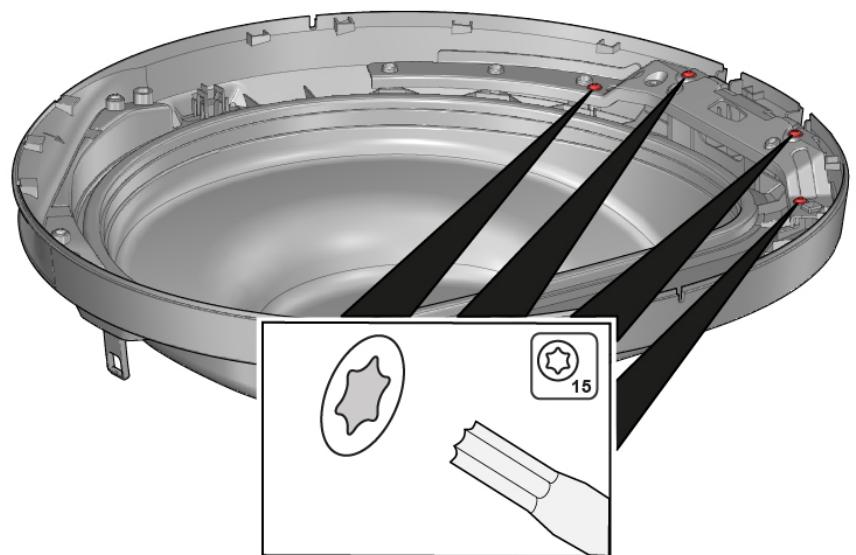
5.9.1 Durvju izjaukšana

1. Satveriet pārsegu ar abām rokām (1).
2. Pagrieziet pārsegu pulksteņrādītāju kustības virzienā (2).

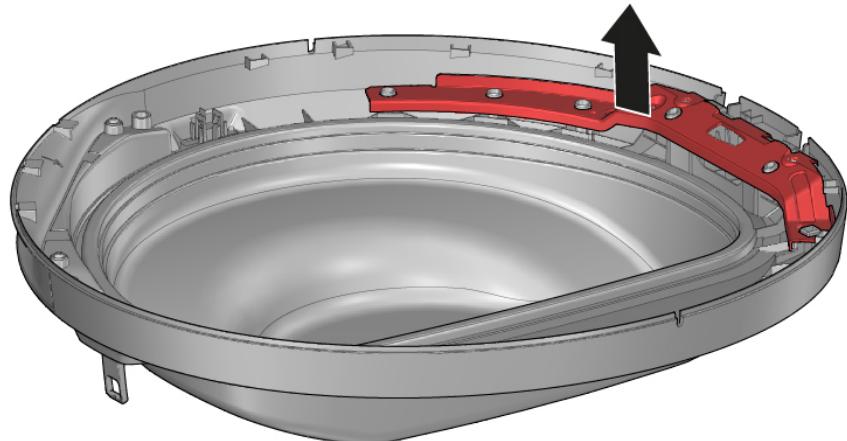


2. Pavelciet priekšējo pārsegu uz priekšu.

3. Izskrūvējet četras skrūves.



4. Noņemiet durvju eņģi.



5. Pavelciet durvju blīvējumu.



5.9.2 Durvju montāža

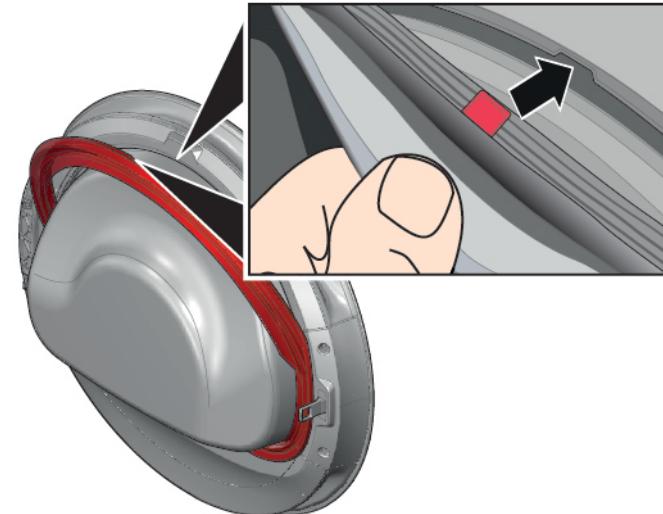
1. Uzstādiet apgrieztā kārtībā.

2.



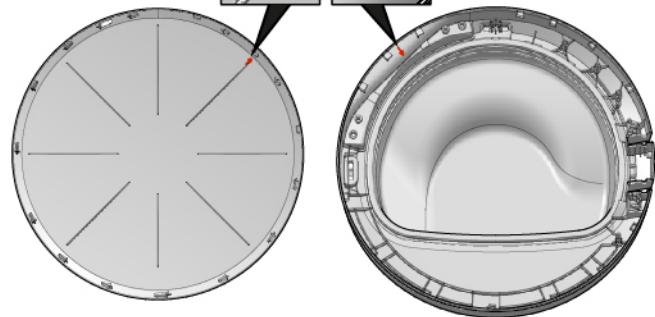
Pievērsiet uzmanību pozicionējošajai tapai blīvējuma augšdaļā.

Iespiediet durvju blīvējumu gropē.



3. Uzlieciet konstrukcijas gredzenu uz durvīm un pagrieziet to pretēji pulksteņrādītāju kustības virzienam.

Pievērsiet uzmanību bultiņas simbolam uz durvīm un priekšējā pārsega.



Informacija apie remontą -

Dėl šio dokumento	437	
1.1 Svarbi informacija	437	
1.1.1 Paskirtis	437	
1.2 Simbolių paaiškinimas	437	
1.2.1 Pavojaus lygiai	437	
1.2.2 Pavojaus simboliai	437	
1.2.3 Ispėjimų struktūra	438	
1.2.4 Bendrieji simboliai	438	
Sauga	439	
2.1 Bendrosios saugos instrukcijos	439	
2.1.1 Visi buitiniai prietaisai	439	
Diagramos	440	
Įrankiai ir pagalbinės priemonės	441	
Remontas	442	
5.1 Kondensato indelio išémimas	442	
5.1.1 Kondensato indelio išémimas	442	
5.1.2 Kondensato indelio įdėjimas	442	
5.2 Kondensato indelio rankenos nuémimas	443	
5.2.1 Kondensato indelio rankenos nuémimas	443	
5.2.2 Kondensato indelio įdėjimas	443	
5.3 Priežiūros dangčio keitimas	444	
5.3.1 Priežiūros dangčio nuémimas	444	
5.3.2 Priežiūros dangčio uždėjimas	445	
5.4 Filtrų išémimas ir valymas	447	
5.4.1 Pūkelių filtrų išémimas ir valymas	447	
5.4.2 Kondensato filtro valymas	447	
5.4.3 Putplasčio filtro išémimas ir valymas	448	
5.5 Durelių keitimas	450	
5.5.1 Durelių nuémimas	450	
5.5.2 Durelių uždėjimas	450	
5.6 Durelių užrakto keitimas	451	
5.6.1 Durelių užrakto nuémimas	451	
5.6.2 Durelių užrakto sumontavimas	451	
5.7 Durelių išardymas (su stikliniu langu – 1 variantas)	452	
5.7.1 Durelių išardymas	452	
5.7.2 Durelių surinkimas	456	
5.8 Durelių išardymas (su stikliniu langu – 2 variantas)	458	
5.8.1 Durelių išardymas	458	
5.8.2 Durelių surinkimas	462	
5.9 Durelių išardymas (be stiklinio lango)	464	
5.9.1 Durelių išardymas	464	
5.9.2 Durelių surinkimas	465	

i Dėl šio dokumento

1.1 Svarbi informacija

1.1.1 Paskirtis

Šios remonto nuorodos padeda naudotojui pataisyti prietaisus patiemis pagal galiojančią ekologinio projektavimo reglamentą (2025 m. liepos mėn. redakcija).

Jose pateikta informacija, kaip pakeisti tam tikras atsargines dalis, išskaitant ir įspėjimus bei riziką.

Jei kiltų klausimų, kreipkitės į mūsų klientų aptarnavimo tarnybą. Mes atsakysime už žalą tik tuo atveju, jei bus tinkamai laikomasi remonto nuorodų.

1.2 Simbolių paaiškinimas

1.2.1 Pavojaus lygiai

Įspėjimo lygiai susideda iš simbolio ir signalinio žodžio. Signalinis žodis nurodo pavojaus sunkumą.

Įspėjimo lygis	Reikšmė
	Nepaisant įspėjamojo pranešimo, ištinka mirtis arba sunkūs sužalojimai.
	Nepaisant įspėjamojo pranešimo, gali ištikti mirtis arba sunkūs sužalojimai.
	Nepaisant įspėjamojo pranešimo, galimi nedideli sužalojimai.
	Nepaisant įspėjamojo pranešimo, gali būti sugadintas turtas.

Lentelė 1: Pavojaus lygiai

1.2.2 Pavojaus simboliai

Pavojaus simboliai yra simboliniai atvaizdai, nurodantys pavojaus rūšį.

Šiame: dokumente naudojami tokie pavojaus simboliai

Pavojaus simbolis	Reikšmė
	Bendrasis įspėjamasis pranešimas
	Pavojinga elektros įtampa
	Sprogimo pavojas
	Ipjovimo pavojas
	Prispaudimo pavojas

i Dėl šio dokumento

Pavojaus simbolis	Reikšmė
	Pavojus dėl karštų paviršių
	Pavojus dėl stipraus magnetinio lauko
	Pavojus dėl nejonizuojančiosios spindulių liutės

Lentelė 2: Pavojaus simboliai

1.2.3 Įspėjimų struktūra

Šiame dokumente pateikiami įspėjimai yra standartizuotos išvaizdos ir standartizuotos struktūros.

	⚠ PAVOJUS
Pavojaus tipas ir šaltinis! Galimos pasekmės, jei nepaisoma pavojaus / įspėjimo. ► Priemonės ir draudimai pavojui išvengti.	

Šiame pavyzdje parodytas įspėjimas, įspėjantis apie elektros smūgį dėl dalių su įtampa. Paminėta priemonė, kaip išvengti pavojaus.

	⚠ PAVOJUS
Elektros smūgio pavojas dėl dalių, kuriose yra įtampa! Mirtis dėl elektros smūgio ► Prieš pradėdami remontą, ne mažiau kaip prieš 60 sekundžių atjunkite prietaisus nuo elektros tiekimo.	

1.2.4 Bendrieji simboliai

Šiame dokumente naudojami tokie bendrieji simboliai:

Bendr. simbolis	Reikšmė
	Žymi specialų patarimą (tekstas ir (arba) grafika)
	Žymi paprastą patarimą (tik tekstas)
	Žymi nuorodą į vaizdo pamoką

Bendr. simbolis	Reikšmė
	Žymi reikalingus įrankius
	Žymi reikalingas prieledas
	Žymi sąlygą (jei ..., tai ...)
	Žymi rezultatą
	Žymi klavišą arba ekrano mygtuką
[00123456]	Žymi dalies numerį
	Žymi rodomą tekstą / langą (prietaiso ekrane)

Lentelė 3: Bendrieji simboliai

2.1 Bendrosios saugos instrukcijos

2.1.1 Visi buitiniai prietaisai

Elektros smūgio pavojus dėl dalių, kuriose yra įtampa!

- Elektrinių konstrukcinių dalių remonto klaidos gali sukelti elektros smūgį!
- Prieš pradėdami dirbtį, ne mažiau kaip prieš 60 sekundžių atjunkite prietaisą nuo maitinimo.
- Po remonto pasirūpinkite, kad būtų atliktas saugos bandymas pagal EN 50678 (anksčiau VDE 0701) arba šalyje galiojančius reglamentus.

Pavojus susižeisti į aštiras briaunas!

- Mūvėkite apsaugines pirštines.

Prispaudimo rizika remonto, einamosios techninės priežiūros, sutrikimų šalinimo ir techninės priežiūros metu dėl sunkių ir judančių konstrukcinių dalių

- Avėkite apsauginius batus.
- Apsaugokite sunkias konstrukcines dalis, kad jos nenukristų.
- Neartinkite kūno dalių prie judančių konstrukcinių dalių.

Rizika prietaiso saugai / veikimui!

- Naudokite tik originalias atsargines dalis.

Elektrostatikai jautrių konstrukcinių dalių (ESD) pažeidimo rizika!

- Nelieskite modulių, taip pat ir jų jungčių bei laidininkų kelių.

Diagramos

🔧 Įrankiai ir pagalbinės priemonės

Paskyrimas	Išsami informacija	Vaizdai
Pagalbinis įrankis [15000155]	Įrankis plastikinėms dalims atpalaiduoti	
Izoliuotas TORX T15 atsuktuvas su kiauryme [15000626]	Plokštelės ilgis 125 mm, varžtams su saugos kaiščiu	
Atsuktuvas plokščiu galu	ašmenų ilgis, maks. 6 cm	
Tiksliųjų atsuktuvų rinkinys [00341820]	9 vnt., 2,0 mm, 2,4 mm, 3,0 mm, PH0, PH00, PH1, TX6, TX8, TX9	
„Torx T20“ atsuktuvas su kiauryme [00340764]	100 mm, varžtams su saugos kaiščiu	

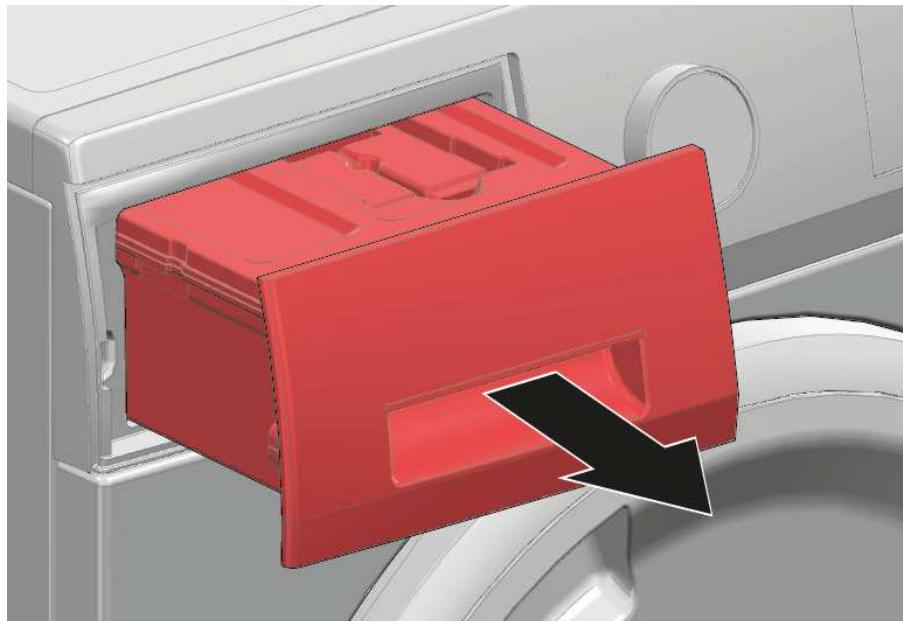
5.1 Kondensato indelio išėmimas

Reikalavimas.

-  Prietaisas atjungtas nuo maitinimo šaltinio.

5.1.1 Kondensato indelio išėmimas

- ▶ Ištraukite kondensato indelį, laikydami jį lygiai.



5.1.2 Kondensato indelio įdėjimas

- ▶ Uždékite atvirkščia eilės tvarka.

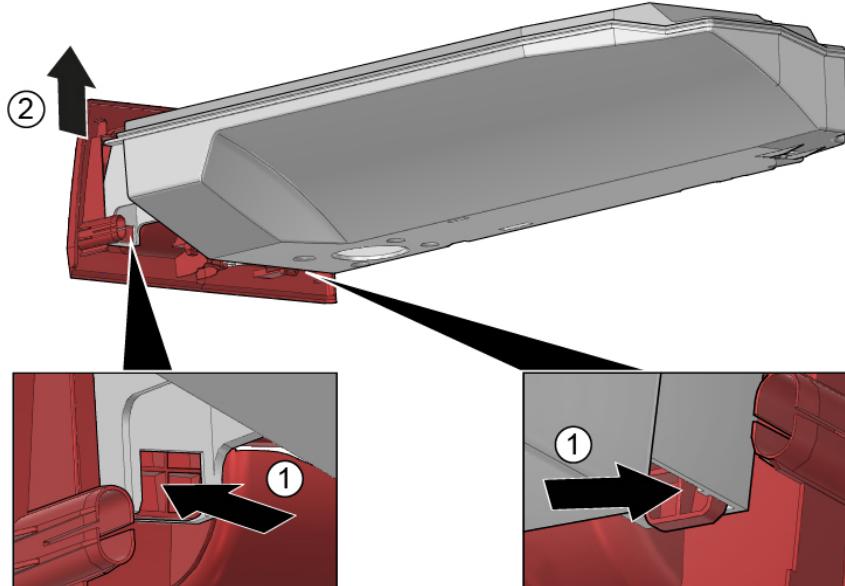
5.2 Kondensato indelio rankenos nuėmimas

Reikalavimas.

- ✓ Prietaisas atjungtas nuo maitinimo šaltinio.
- ✓ [Nuimtas kondensato indelis.→442](#)
[→ "Kondensato indelio išėmimas".442](#)

5.2.1 Kondensato indelio rankenos nuėmimas

- ▶ Norėdami nuimti kondensato indelio rankeną:
 1. Atlaisvinkite spraudes (1)
 2. Kelkite rankeną aukštyn (2)



5.2.2 Kondensato indelio įdėjimas

- ▶ Uždékite atvirkščia eilės tvarka.

5.3 Priežiūros dangčio keitimas

Specialūs įrankiai.

Atsuktuvas plokščiu galu	ašmenų ilgis, maks. 6 cm
Siurblio pleištas	28 cm x 13 cm x 5 cm, gali atlaikyti 130 kg svorj [15000642]

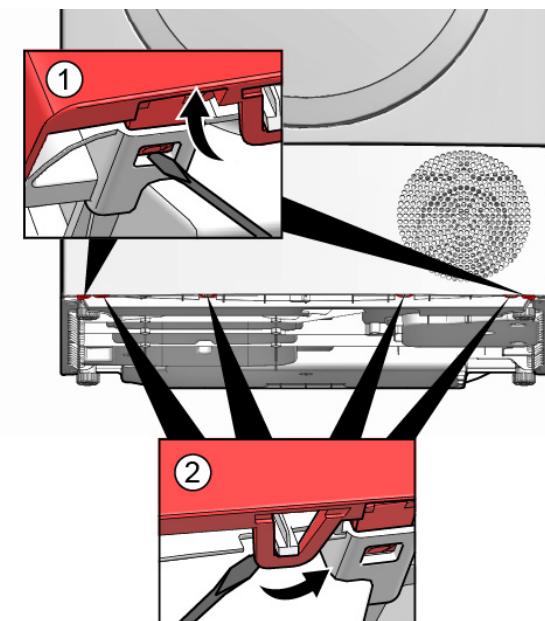
Taikoma tik prietaisams, kuriuose įrengta „SelfCleaning“.

5.3.1 Priežiūros dangčio nuėmimas

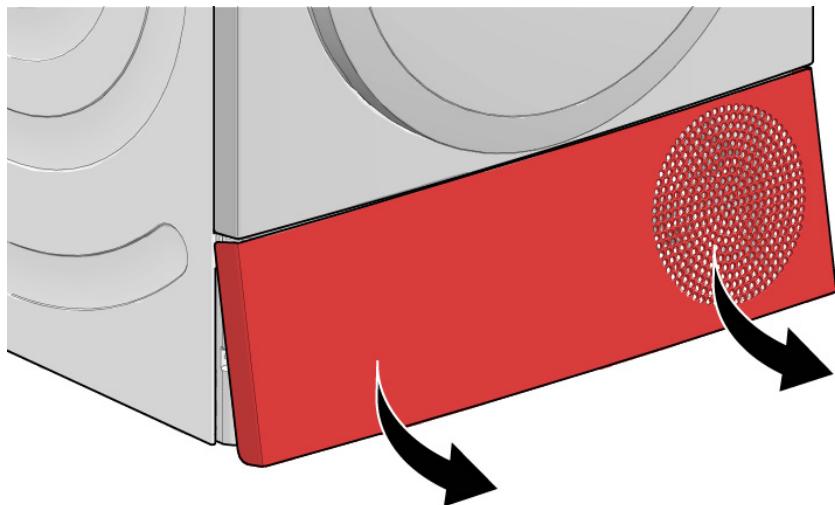
- Prietaisui pakelti ir pritypinti naudokite oro pagalvę, kad galėtumėte laisvai ir sau-giai pasiekti priekinius apatinius skląsčius ir kabliukus.



- Plokščiu atsuktuvu atlaivinkite abu skląsčius (1) ir atlaivinkite priekinio dangčio (2) kabliukus.

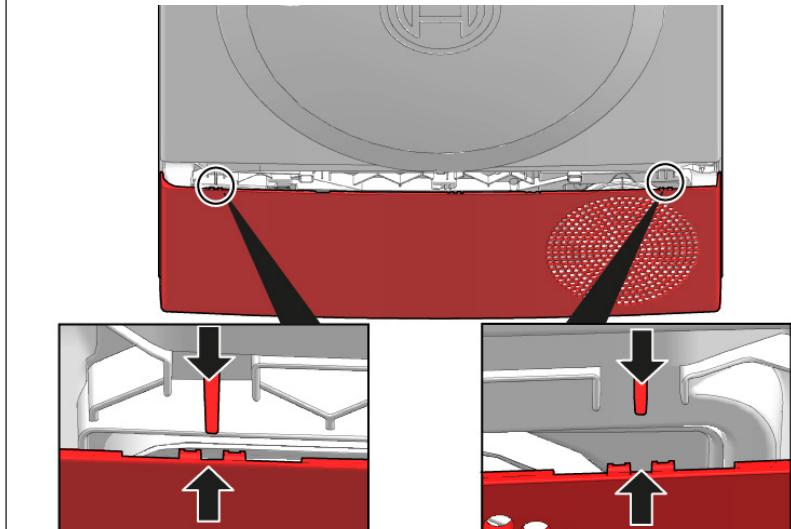


3. Nuimkite priežiūros dangčių.



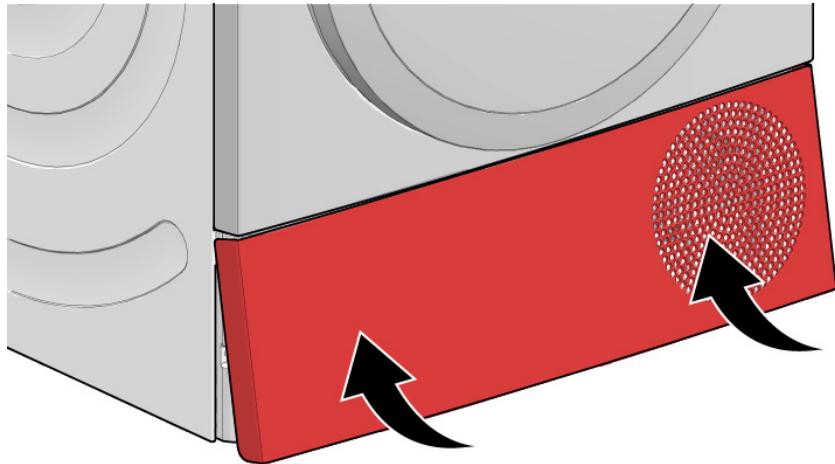
5.3.2 Priežiūros dangčio uždėjimas

Atkreipkite dėmesį į viršutinėje dalyje esančius skirtukus.

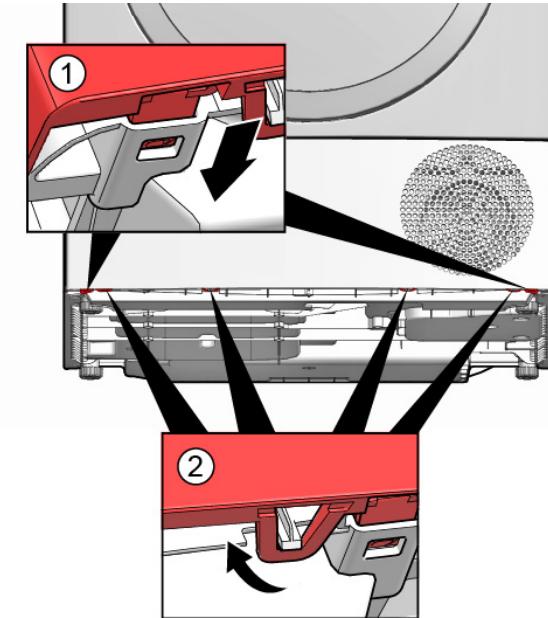


Remontas

1. Pakelkite priežiūros dangčių aukštyn ir link prietaiso apačios.



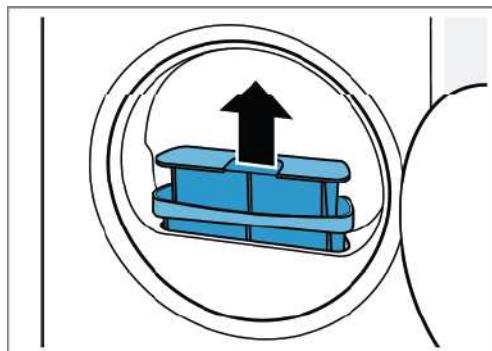
2. Užfiksukite likusius skliaščius (1) ir kabliukus (2).



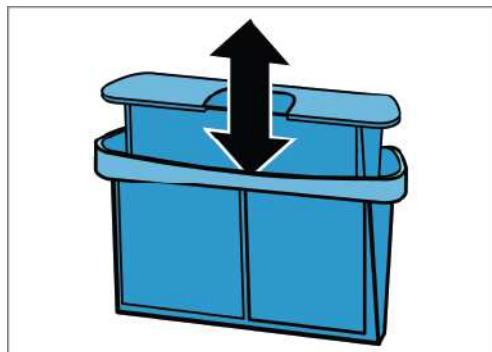
5.4 Filtru išėmimas ir valymas

5.4.1 Pūkelių filtru išėmimas ir valymas

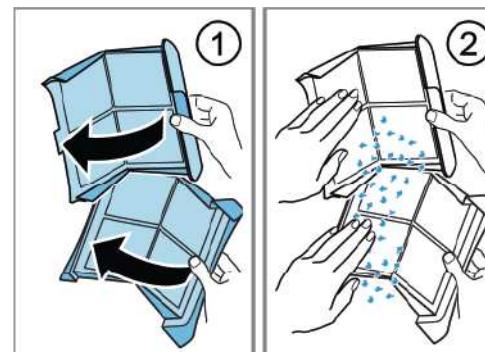
- Išimkite dviejų dalių pūkelių filtrą.



- Atjunkite dviejų dalių pūkelių filtrą.



- Atidarykite du pūkelių filrus (1), pašalinkite pūkelius ir gerai nuplaukite du pūkelių filrus po šiltu tekančiu vandeniu (2).



Jei filtro valymas neišsprendžia problemas ir vis tiek pasirodo pranešimas apie filtro valymą – pakeiskite pūkelių filtrą, nes jis gali būti visam laikui užsikimšęs ploviklio likučiais.



Neplaukite filtro indaplovėje!



Niekada nenaudokite prietaiso be pūkelių filtro.

5.4.2 Kondensato filtro valymas

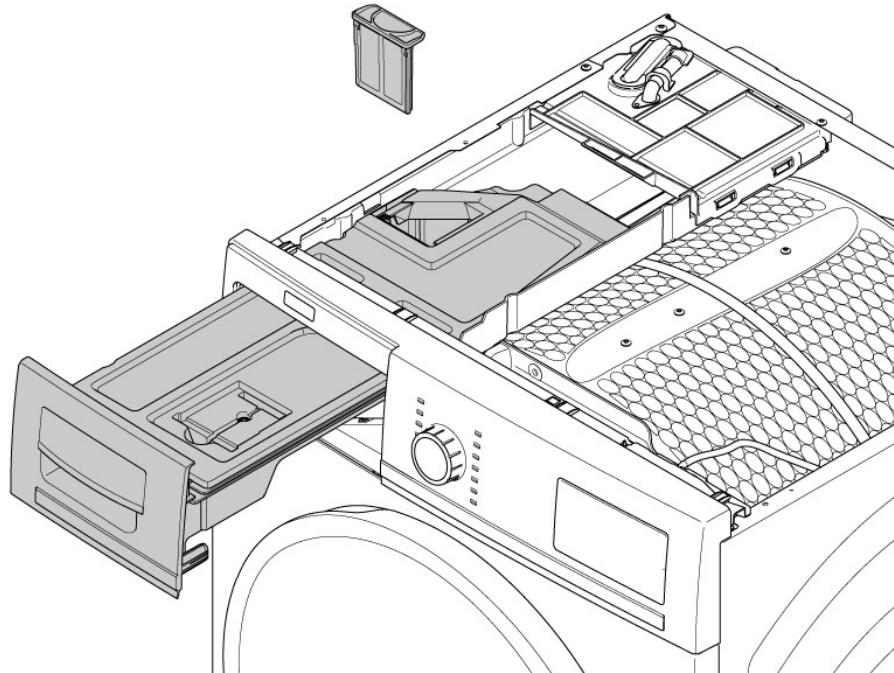
Prietaisai, kuriuose įrengta „SelfCleaning“.



Kondensato filtras turi būti valomas bent kiekvieną kartą ištūštinant kondensato indelį. Jei prietaisas kurį laiką nebuvo naudojamas, prieš naudodami išvalykite kondensato filtrą.

Remontas

- Ištraukite kondensato indelį.

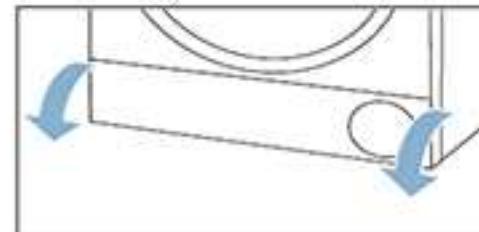


- Ištraukite kondensato filtrą iš kondensato indelio.
- Kondensato filtrą valykite po šiltu tekančiu vandeniu minkštū šepetėliu.

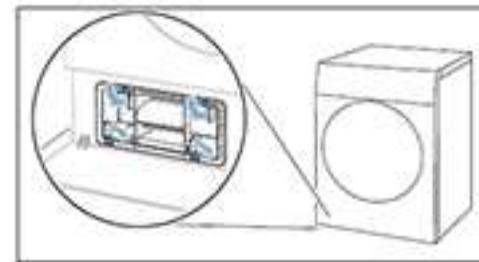


Prietaisas gali būti naudojamas be kondensato filtro tik ypatingomis sąlygomis – atsižvelgiant į prietaiso tipą ir išorinę išleidimo jungtį. Vadovaukitės naudotojo vadove pateiktomis instrukcijomis, kad nepažeistumėte prietaiso.

- Atidarykite techninės priežiūros dangtį.

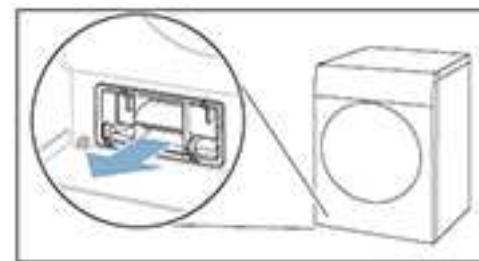


- Atrakinkite techninės priežiūros dangtį.



-  Kondensatas surenkaamas į pagrindinį indą prieš transportuojant jį į kondensato indelį. Tai įprastas veikimo principas, nes šioje srityje kondensuojaši skalbinių drėgmė.

Ištraukite techninės priežiūros dangtį.

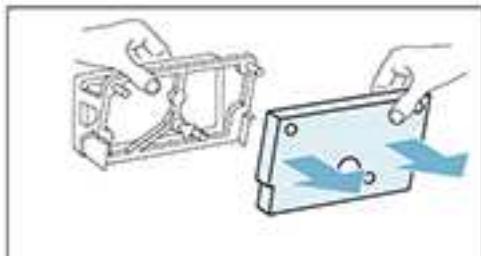


5.4.3 Putplasčio filtro išémimas ir valymas

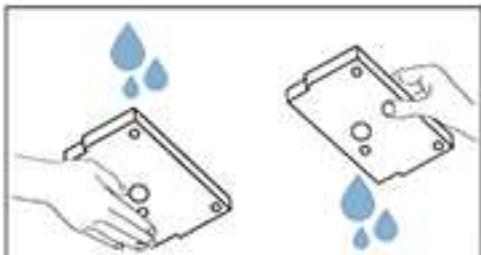
Prietaisai, kuriuose neįrengta „SelfCleaning“.

Remontas

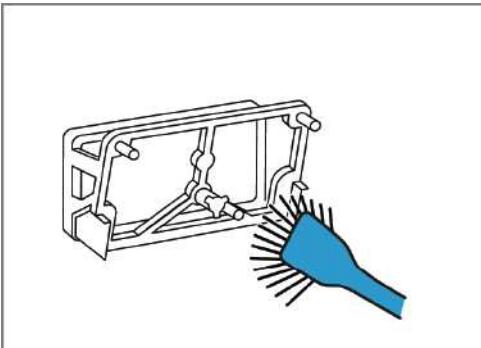
4. Išimkite putplasčio filtra iš techninės priežiūros dangčio.



5. Putplasčio filtrą nuplaukite po tekančiu vandeniu ir išspauskite.



6. Minkštu šepeteliu nuvalykite šilumokaičio dangčių.



	Atkreipkite dėmesį: būkite atsargūs, kad nepažeistumėte putplasčio filtro. Jei yra didelių nuosėdų, filtro kilimėlį galite kruopščiai išvalyti dulkių siurbliu. Plaukite tik švariu vandeniu; nenaudokite valymo priemonių.
	Įsitikinkite, kad nuo sandariklio pašalinote visus nešvarumus.



Niekada nenaudokite prietaiso be pūkelių filtro.

5.5 Durelių keitimas

Specialūs įrankiai.

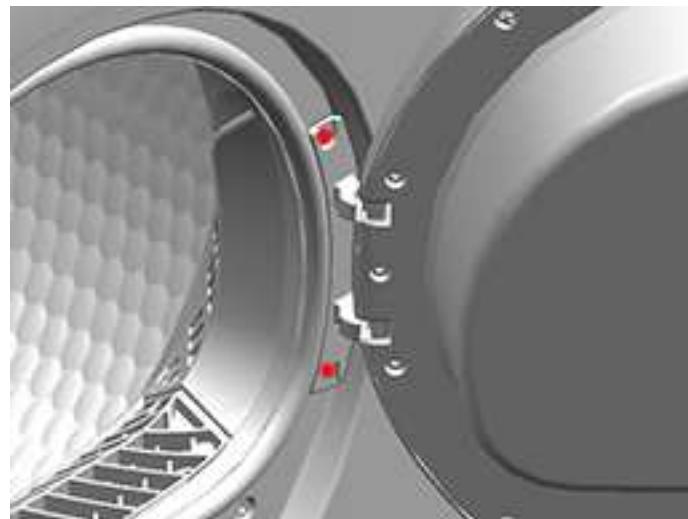
🔧 „Torx T20“ atsuktuvas su kiau- 100 mm, varžtams su saugos kaiščiu [00340764] ryme

Reikalavimas.

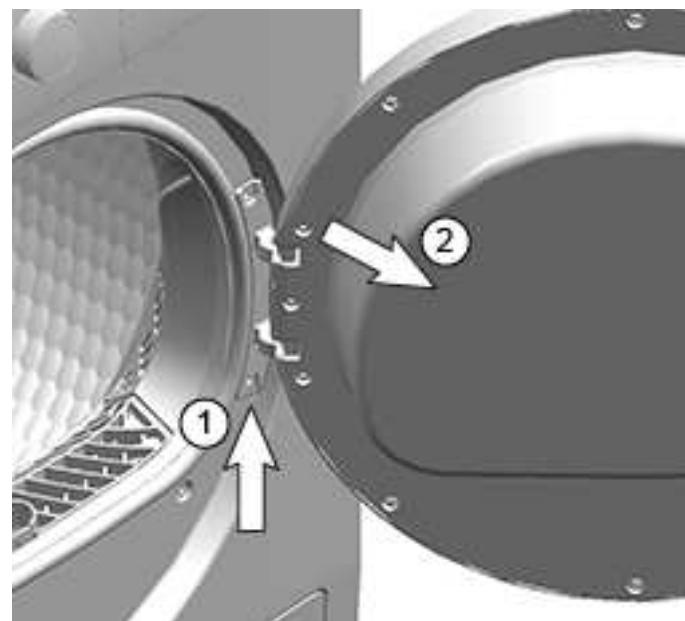
✓ Atidarytos durelės.

5.5.1 Durelių nuėmimas

1. Išsukite varžtus.



2. 1. Nuimkite dureles pakeldami jas aukštyn (1).
2. Patraukite atgal (2).



5.5.2 Durelių uždėjimas

- Uždékite atvirkščia eilės tvarka.

5.6 Durelių užrakto keitimas

Specialūs įrankiai.

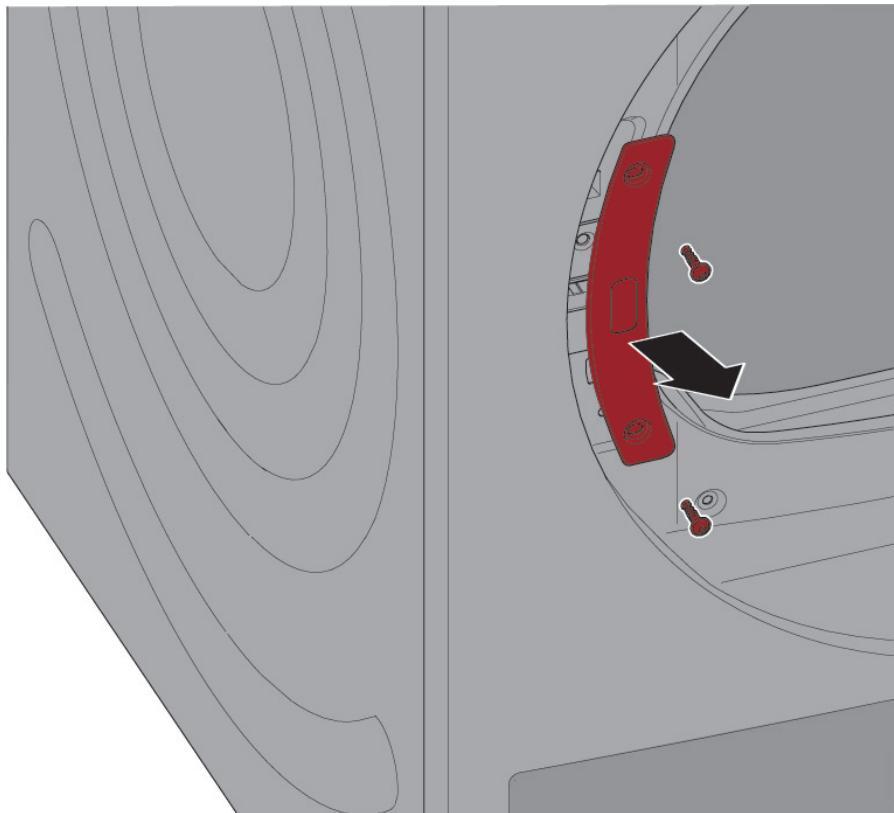
„Torx T20“ atsuktuvas su kiau- 100 mm, varžtams su saugos kaiščiu [00340764] ryme

Reikalavimas.

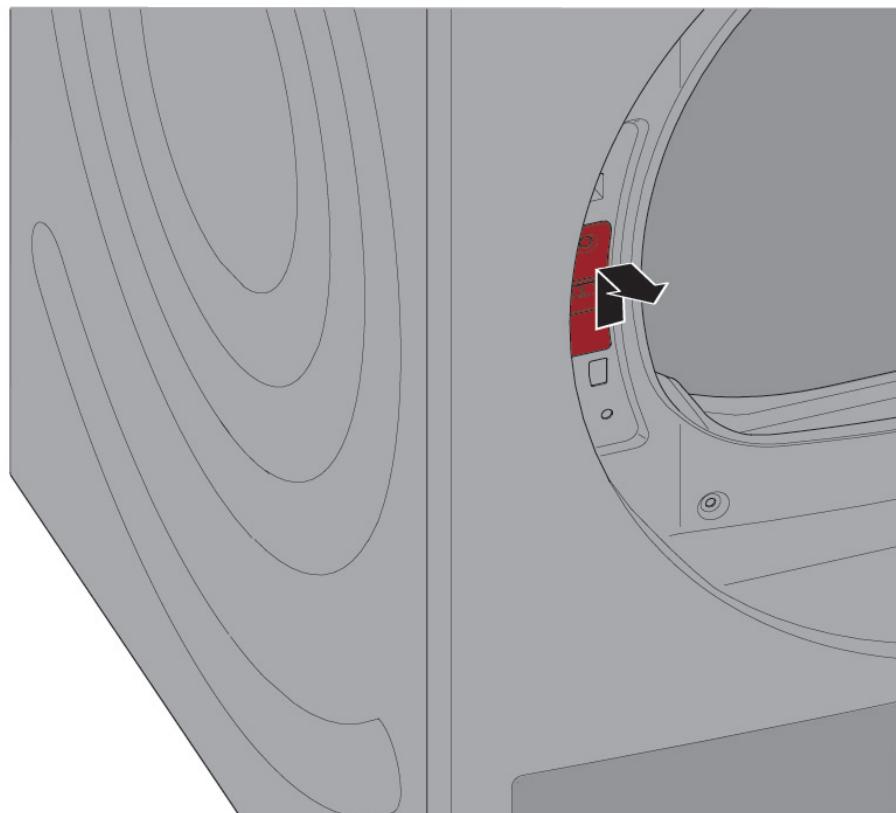
✓ Durelės atidarytos.

5.6.1 Durelių užrakto nuėmimas

1. Išsukite varžtus ir nuimkite durelių užrakto dangtelį.



2. Nuimkite durelių užraktą nuo prietaiso.



5.6.2 Durelių užrakto sumontavimas

- Uždékite atvirkščia eilės tvarka.

5.7 Durelių išardymas (su stikliniu langu – 1 variantas)

Specialūs įrankiai.

- 🔧 „Torx T20“ atsuktuvas su kiau- 100 mm, varžtams su saugos kaiščiu [00340764]ryme
- 🔧 Tiksliuju atsuktuvų rinkinys 9 vnt., 2,0 mm, 2,4 mm, 3,0 mm, [00341820]PH0, PH00, PH1, TX6, TX8, TX9

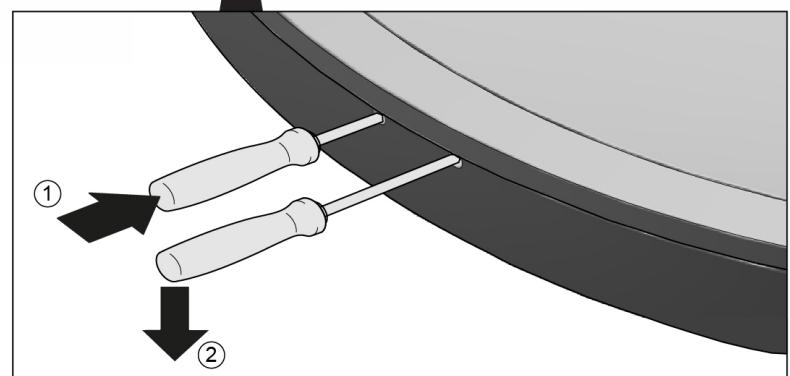
Reikalavimas.

- ✓ [Durelės nuimtos.→450](#)

5.7.1 Durelių išardymas

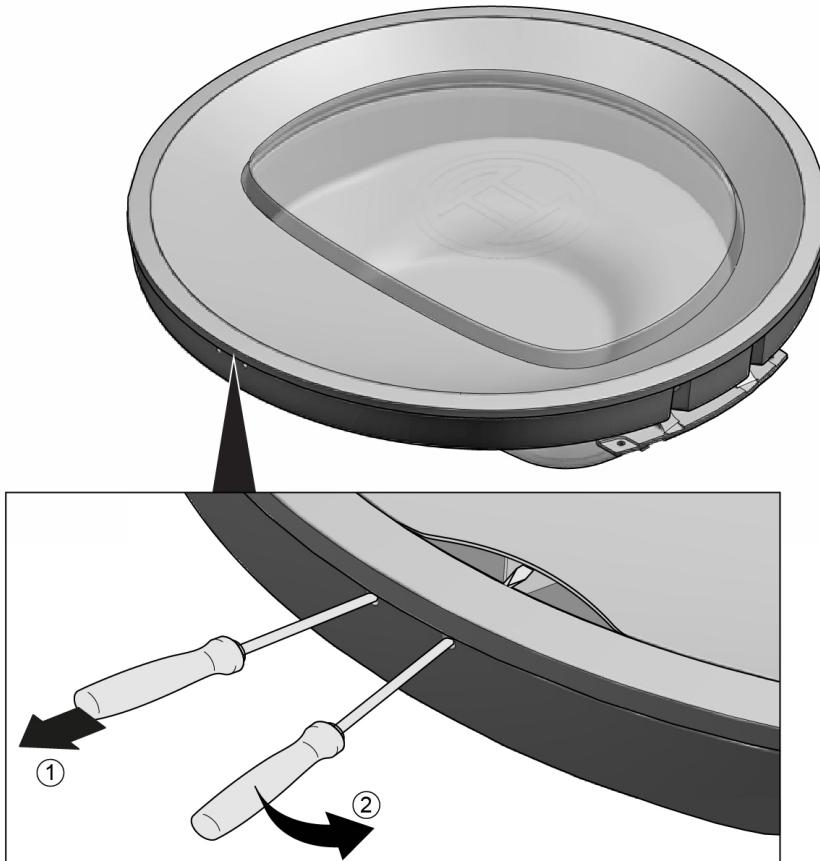
1. Padėkite dureles ant minkšto paviršiaus, kad nesubraižytumėte.
2. Ikiškite abu atsuktuvus į angas apatiniaiame durelių krašte.

3. 1. Išstumkite kairįjį atsuktuvą į angą (1), kad atlaisvintumėte liežuvėlį.
2. Išstumkite kairįjį atsuktuvą žemyn į angą (2), kad atlaisvintumėte spraudę.

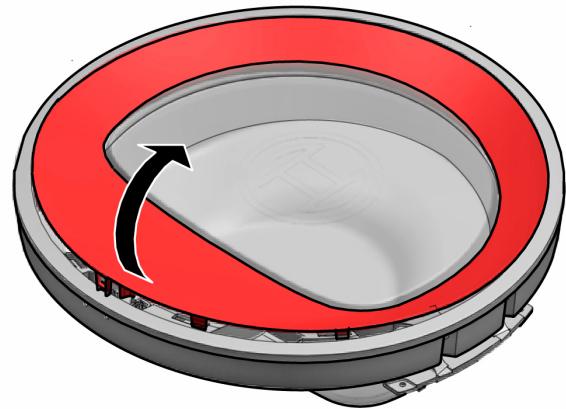


Remontas

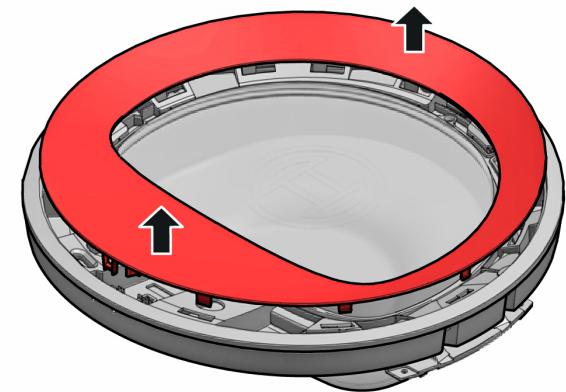
4. 1. Kol dangtelis iš dalies pakeltas aukštyn, nuimkite kairijį atsuktuvą (1), kad ne-užblokuotumėte dangčio.
2. Pasukite dešinijį atsuktuvą (2) į dešinę pusę.



5. Suimkite durelių tarpiklį už apatinio krašto ir patraukite, kad atlaisvintumėte spraudes.

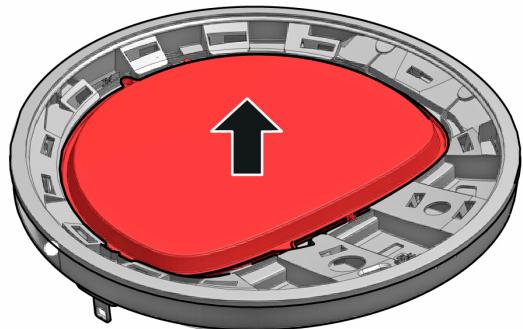


6. Nuimkite durelių tarpiklį.

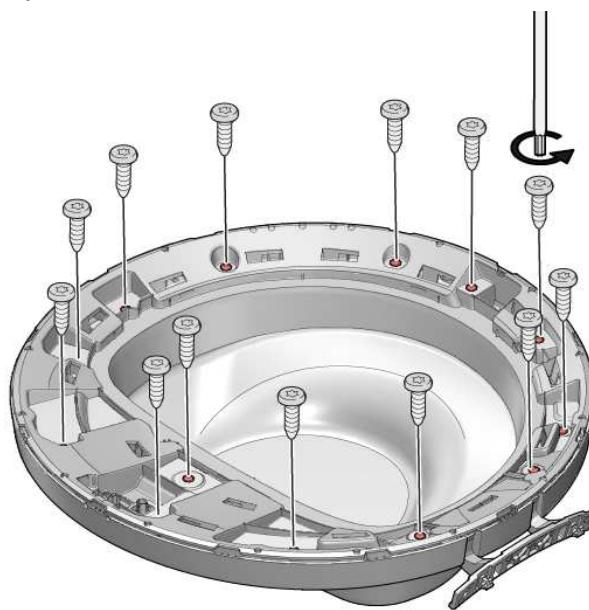


Remontas

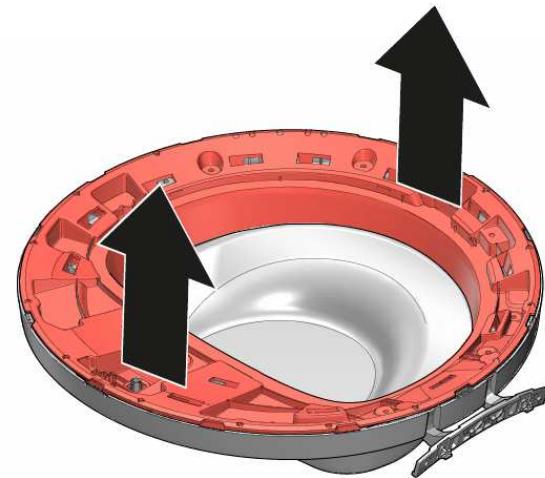
7. Nuimkite durelių stiklą.



8. Išsukite 13 varžtų.

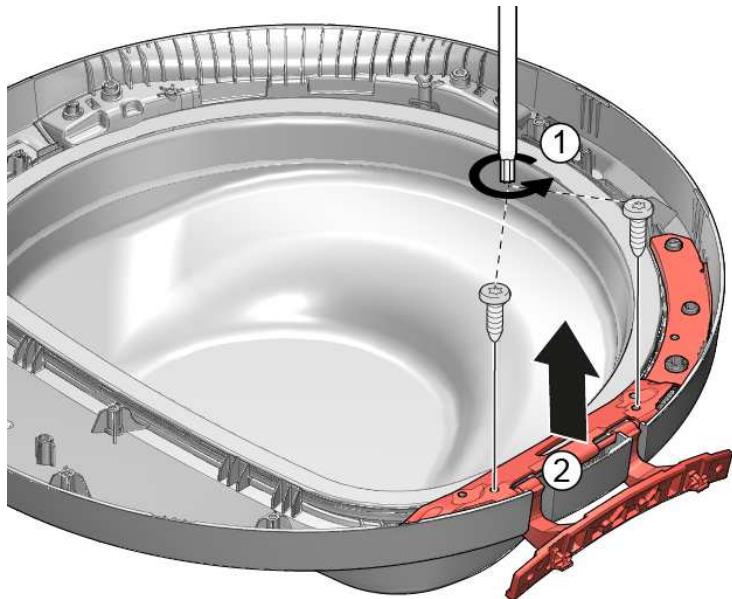


9. Nuimkite tarpiklį.

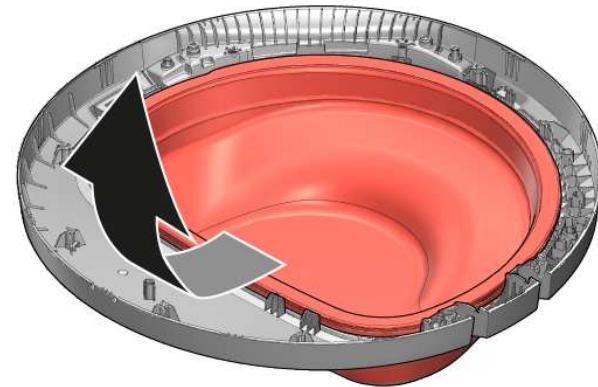


Remontas

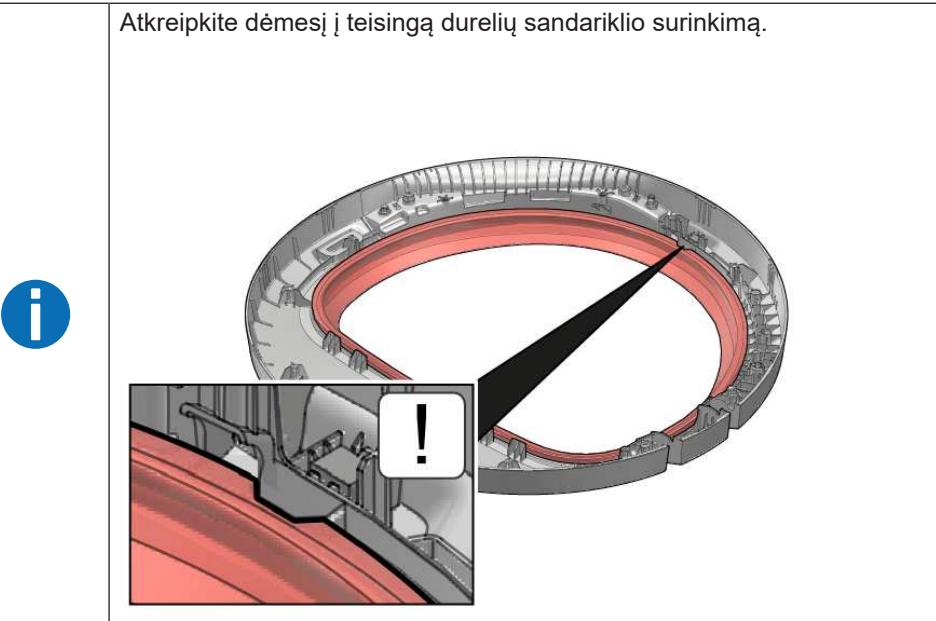
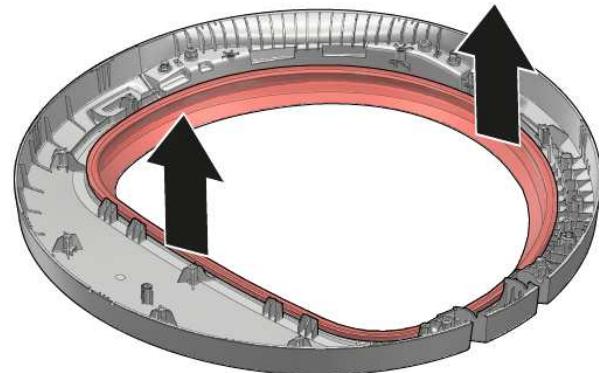
10. 1. Išsukite 2 varžtų.
2. Nuimkite vyrj.



11. Nuimkite durelių stiklą, pradėdami nuo apatinio krašto.



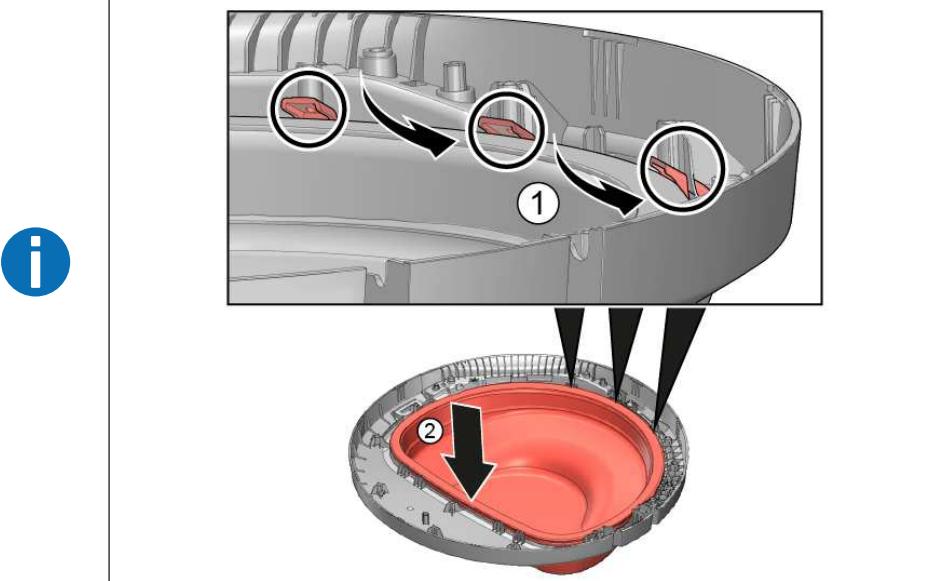
12. Nuimkite durelių sandariklį.



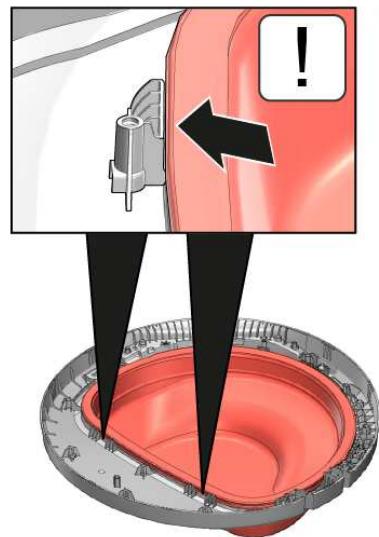
5.7.2 Durelių surinkimas

- Uždėkite atvirkščia eilės tvarka.

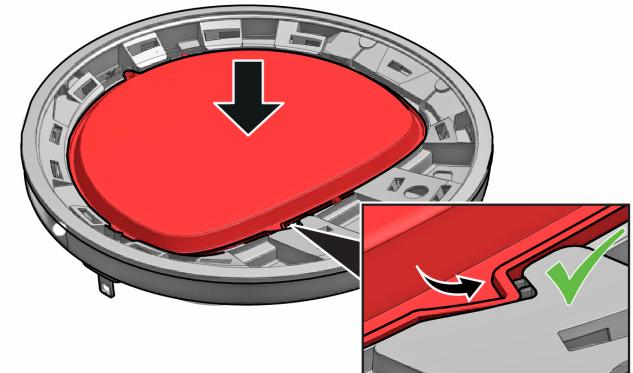
Montuodami durelių stiklą atkreipkite dėmesj, kad stiklas būtų po trimis laikikliais (1), ir pritvirtinkite (2).



Atkreipkite dėmesį į teisingą durelių stiklo vietą.

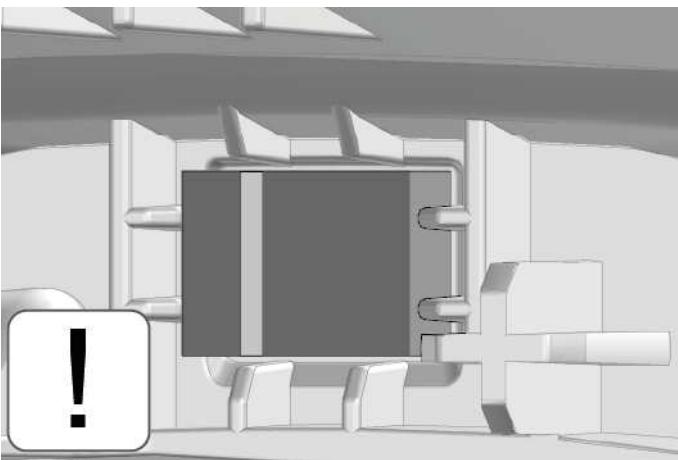


Uždėkite durelių stiklą ant durų ir sulygiuokite apvadą griovelyje.



Galinis rėmas pristatomas be magneto – nepamirškite jį perkelti iš originalios dalies.

Magnetas turi būti sumontuotas teisingoje padėtyje – žymėjimas (balta juostelė) turi būti nukreipta į jus.



5.8 Durelių išardymas (su stikliniu langu – 2 variantas)

Specialūs įrankiai.

„Torx T20“ atsuktuvas su kiau- 100 mm, varžtams su saugos kaiščiu [00340764]
ryme

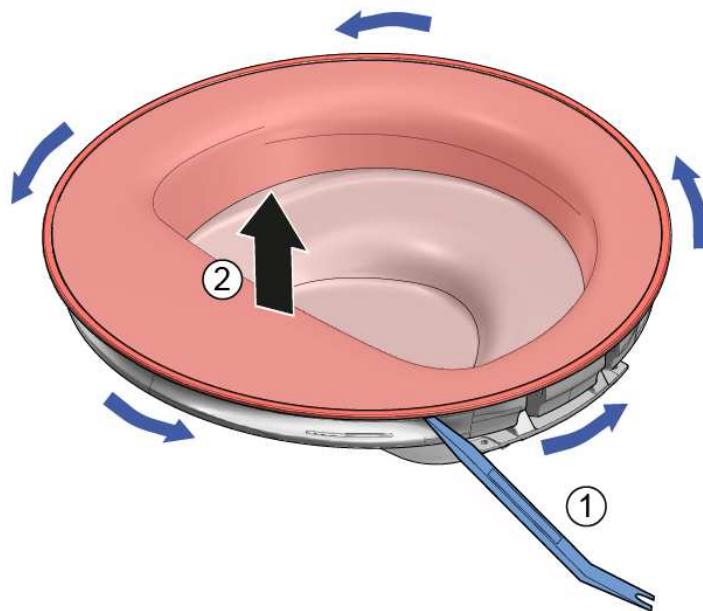
Įrankis plastikinėms dalims atpalai-
duoti [15000155]

Reikalavimas.

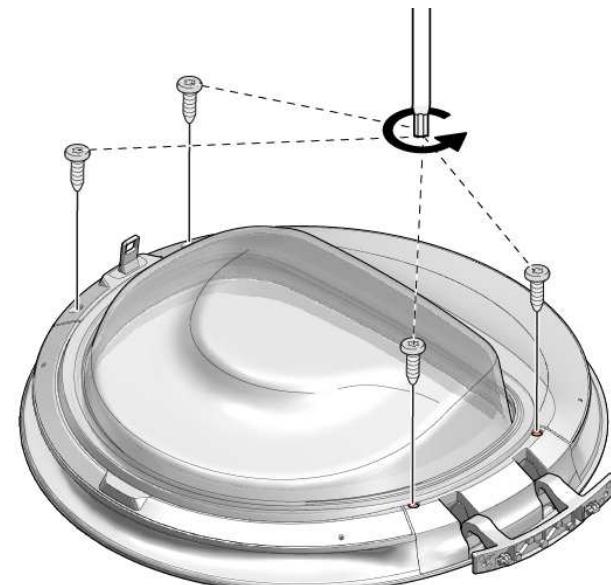
[Durelės nuimtos.→450](#)

5.8.1 Durelių išardymas

1. Pasukite dangtelį pagal laikrodžio rodyklę.
2. 1. Įstatykite specialų įrankį ir atlaisvinkite liežuvėlius aplink dureles.
2. Nuimkite dangtelį.

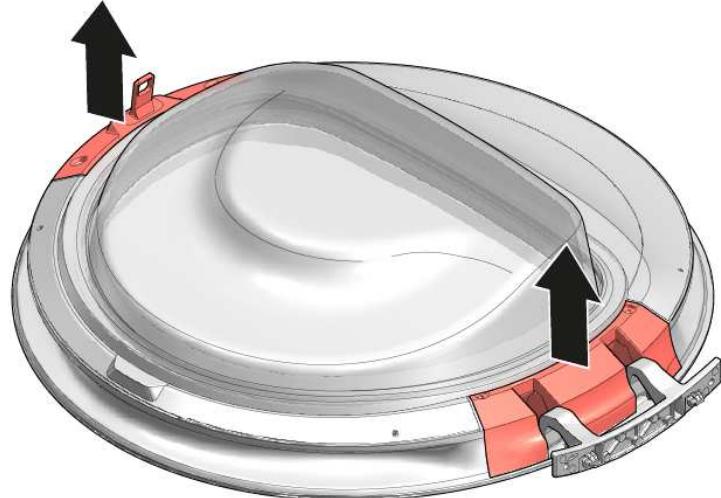


3. Atsukite 2 varžtus nuo vyro ir 2 varžtus nuo durelių kablio.



Remontas

4. Nuimkite vyrio dangtelį ir durų kabliuką.

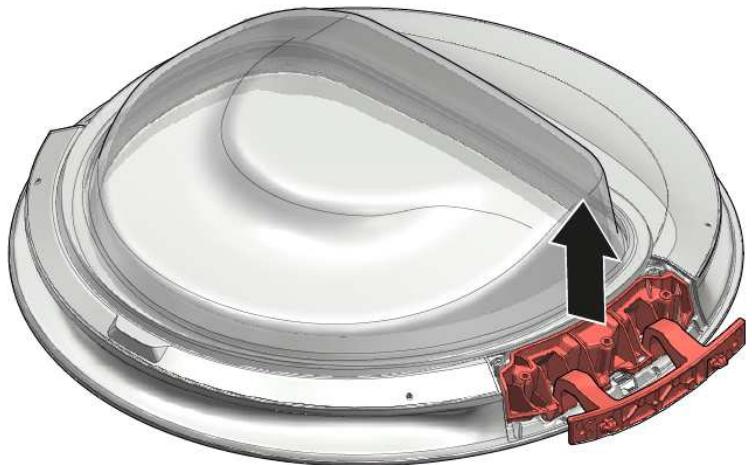


5. Išsukite 3 varžtus iš durelių vyrio.

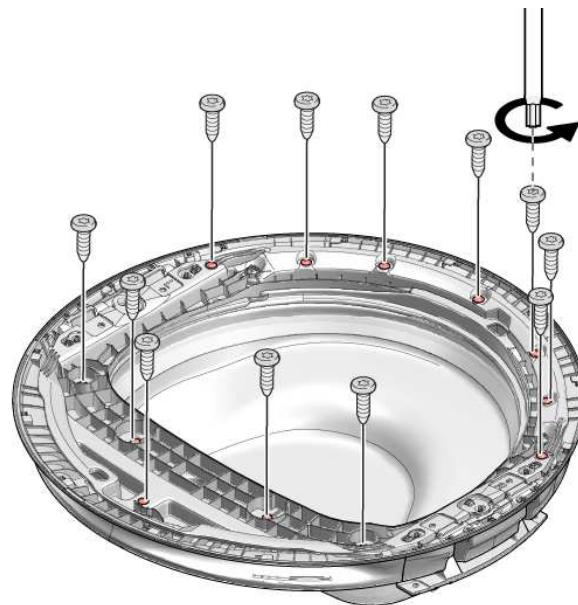


Remontas

6. Nuimkite durelių vyrj.

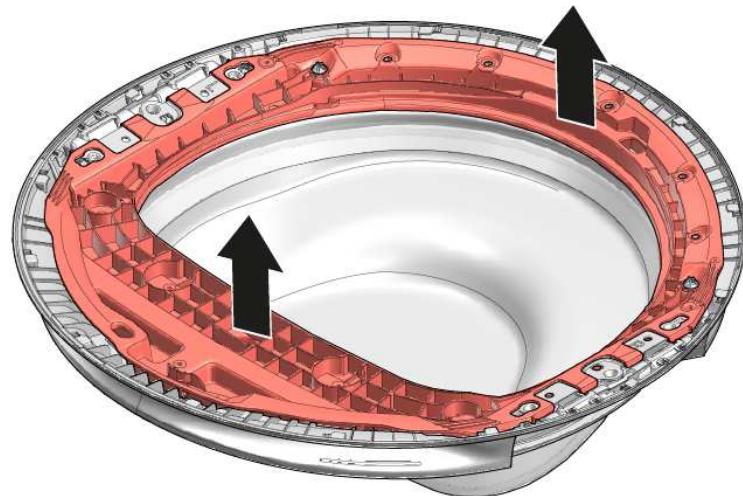


7. Išsukite 12 varžtų.

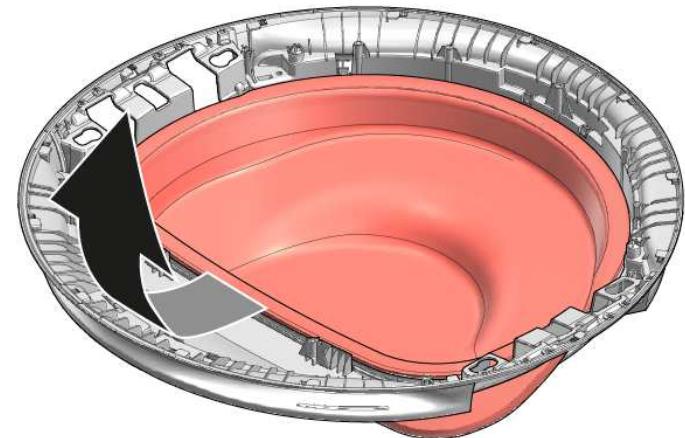


Remontas

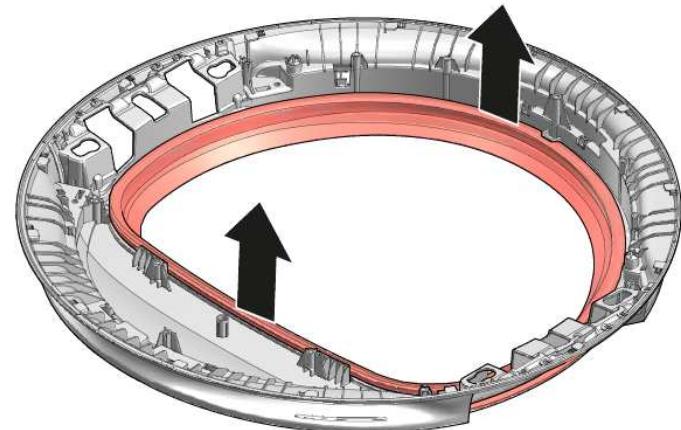
8. Nuimkite sutvirtinimo rėmą.



9. Nuimkite durelių stiklą.



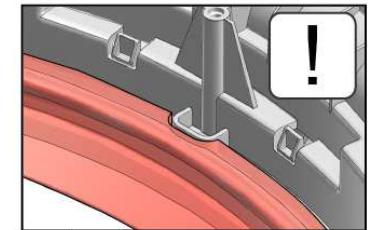
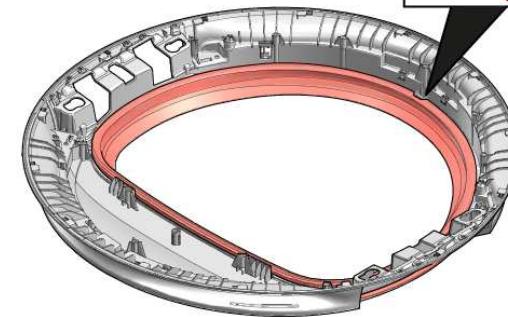
10. Nuimkite durelių sandariklį.



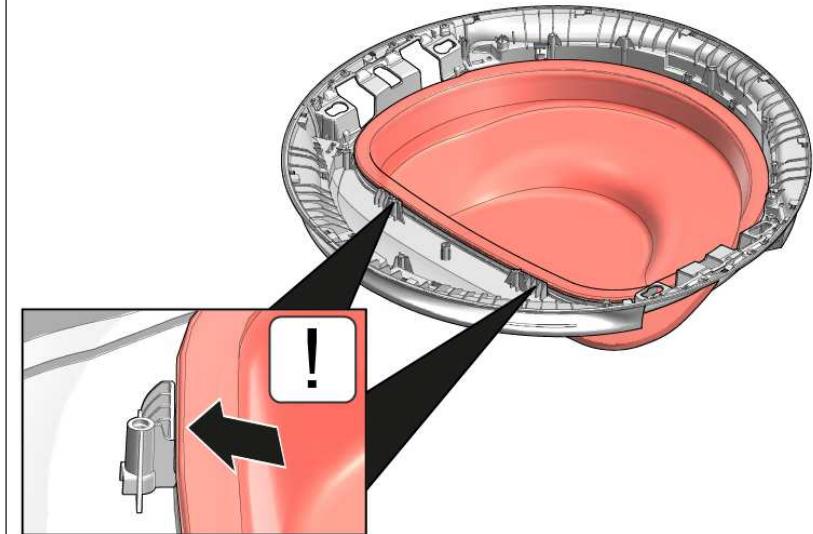
5.8.2 Durelių surinkimas

- Uždėkite atvirkščia eilės tvarka.

Atkreipkite dėmesį į teisingą durelių sandariklio vietą.



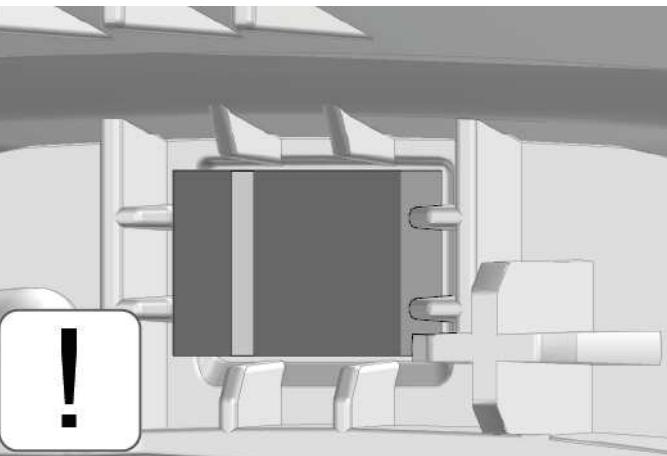
Atkreipkite dėmesį į teisingą durelių stiklo surinkimą.



Remontas

Galinis rėmas pristatomas be magneto – nepamirškite ji perkelti iš originalios dalies.

Magnetas turi būti sumontuotas teisingoje padėtyje – žymėjimas (balta juostelė) turi būti nukreipta į jus.



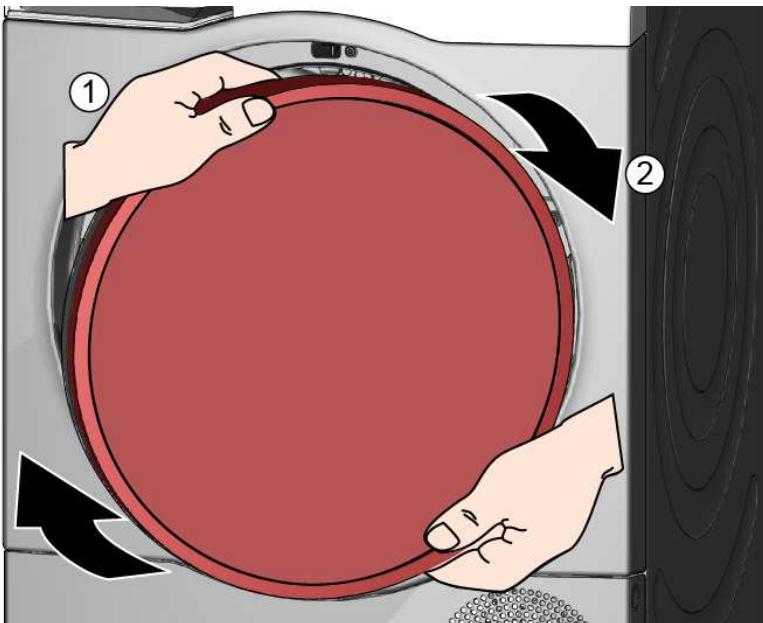
5.9 Durelių išardymas (be stiklinio lango)

Reikalavimas.

- ✓ Atidarytos durelės.

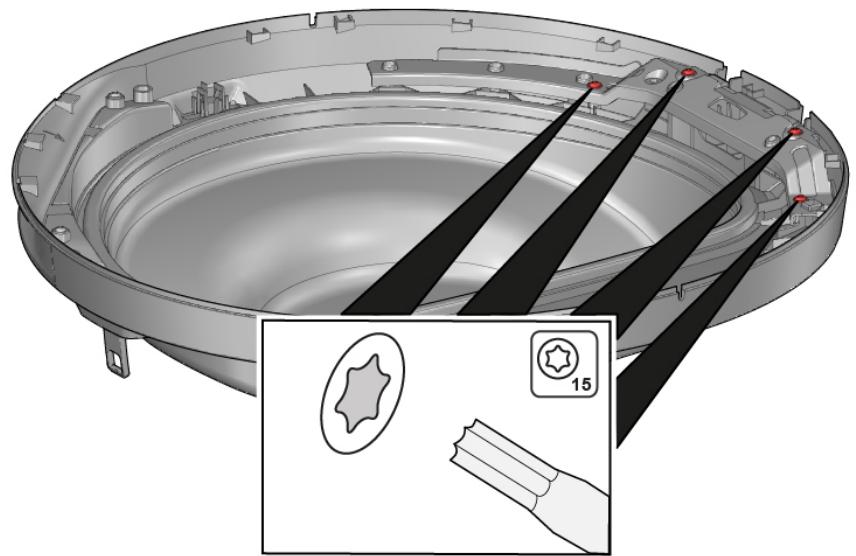
5.9.1 Durelių išardymas

1. Suimkite dangtelį abiem rankomis (1).
2. Pasukite dangtelį pagal laikrodžio rodyklę (2).

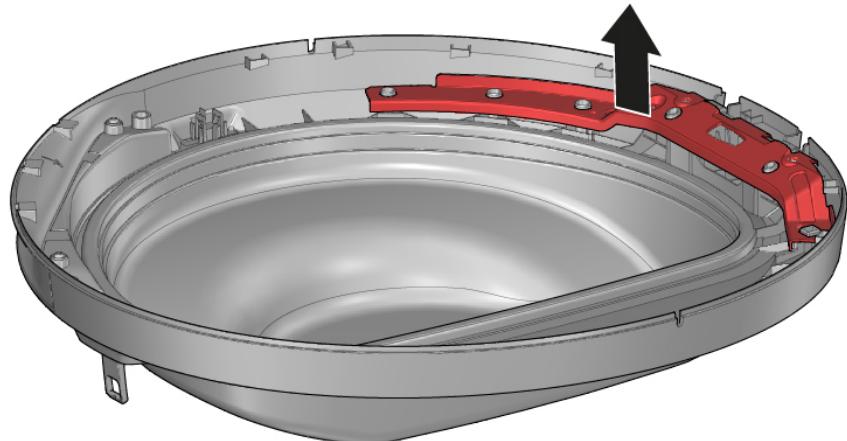


2. Patraukite priekinį dangtelį plynin.

3. Išsukite keturis varžtus.



4. Nuimkite durelių vyrį.



5. Traukite durelių sandariklį.



5.9.2 Durelių surinkimas

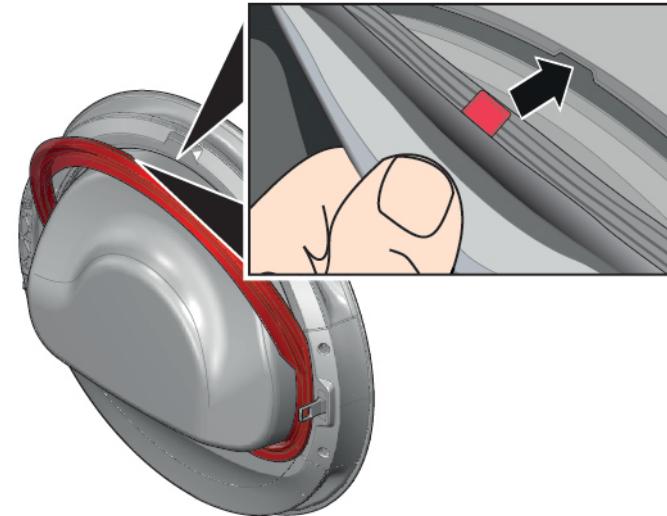
1. Uždėkite atvirkščia eilės tvarka.

2.



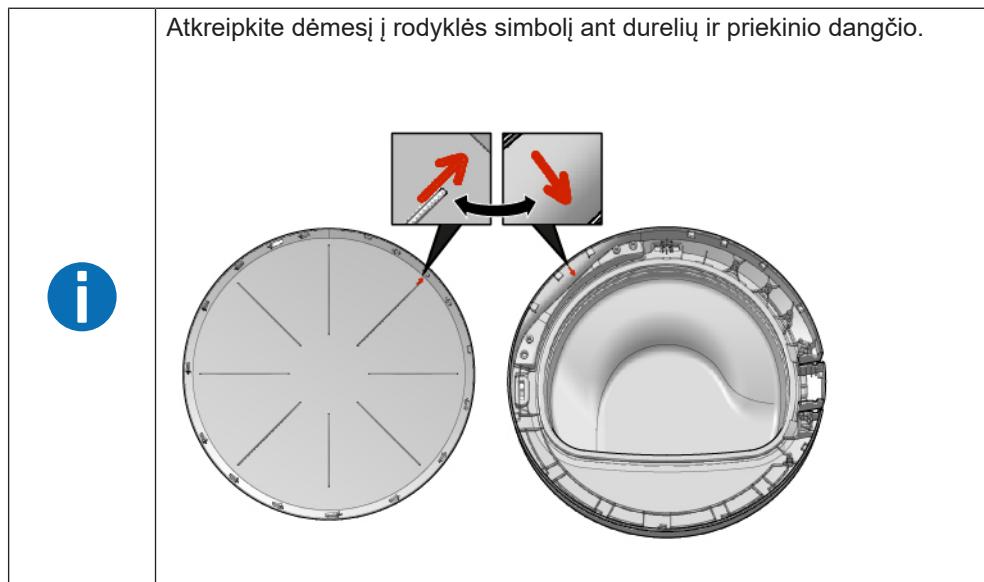
Atkreipkite dėmesį į padėties nustatymo kaištį, esantį viršutinėje sandariklio dalyje.

Stumkite durelių sandariklį į griovelį.



3. Uždėkite dizaino žiedą ant durelių ir pasukite prieš laikrodžio rodyklę.

Remontas



Reparasjonstips -

Om dette dokumentet	468	
1.1 Viktig informasjon	468	
1.1.1 Formål.....	468	
1.2 Forklaring av symboler.....	468	
1.2.1 Farenivåer	468	
1.2.2 Faresymboler.....	468	
1.2.3 Advarslenes struktur	469	
1.2.4 Generelle symboler.....	469	
Sikkerhet	470	
2.1 Generelle sikkerhetsinstruksjoner	470	
2.1.1 Alle husholdningsapparater	470	
Diagrammer.....	471	
Verktøy og hjelpemidler.....	472	
Reparasjon	473	
5.1 Fjerning av kodensvannbeholder.....	473	
5.1.1 Fjerning av kodensvannbeholder	473	
5.1.2 Montering av kondensvannbeholder.....	473	
5.2 Demontering av kondensvannbeholderens håndtak.....	474	
5.2.1 Demontering av kondensvannbeholderens håndtak	474	
5.2.2 Montering av kondensvannbeholder.....	474	
5.3 Utskiftning av vedlikeholdsdeksel	475	
5.3.1 Demontering av vedlikeholdsdeksel	475	
5.3.2 Montering av vedlikeholdsdeksel.....	476	
5.4 Demontering og rengjøring av filtre	478	
5.4.1 Demontering og rengjøring av loffiltre	478	
5.4.2 Rengjøring av kondensfilter	478	
5.4.3 Demontering og rengjøring av skumfilteret.....	479	
5.5 Utskiftning av dør	481	
5.5.1 Demontering av dør	481	
5.5.2 Montering av dør.....	481	
5.6 Utskiftning av dørlås	482	
5.6.1 Demontering av dørlås	482	
5.6.2 Montering av dørlås	482	
5.7 Ta døren fra hverandre (med glassvindu - variant 1)	483	
5.7.1 Ta døren fra hverandre	483	
5.7.2 Montering av døren	487	
5.8 Ta døren fra hverandre (med glassvindu - variant 2)	489	
5.8.1 Ta døren fra hverandre	489	
5.8.2 Montering av døren	493	
5.9 Ta døren fra hverandre (uten glassvindu)	495	
5.9.1 Ta døren fra hverandre	495	
5.9.2 Sette døren sammen	496	

i Om dette dokumentet

1.1 Viktig informasjon

1.1.1 Formål

Disse tipsene om reparasjon skal hjelpe kunden til selv å kunne reparere apparater i samsvar med gjeldende regulering av øko-design (med gyldighet 07/2025).

De inneholder informasjon om hvordan definerte reservedeler skiftes, inklusive advarsler og risikoer.

Kontakt vår kundeservice dersom du har spørsmål. Vi påtar oss kun ansvar for skader dersom tipsene om reparasjon er korrekt fulgt.

1.2 Forklaring av symboler

1.2.1 Farenivåer

Advarslene som viser farenivå, består av et symbol og et signalord. Signalordet viser hvor alvorlig faren er.

Advarsel som viser farenivå	Betydning
 FARE	Dersom advarsen ignoreres, vil det føre til død eller alvorlige personskader.
 ADVARSEL	Dersom advarsen ignoreres, kan det føre til død eller alvorlige personskader.
 FORSIKTIG	Dersom advarsen ignoreres, kan det føre til mindre personskader.
 OBS!	Dersom advarsen ignoreres, kan det føre til materiell skade.

Tabell 1: Farenivåer

1.2.2 Faresymboler

Faresymboler er symbolske fremstillinger som gir en indikasjon av hvilken type fare det dreier seg om.

Følgende faresymboler brukes i dette dokumentet:

Faresymbol	Betydning
	Generell advarsel
	Fare for elektrisk støt
	Eksplosjonsfare
	Fare for å skjære seg
	Klemfare

i Om dette dokumentet

Faresymbol	Betydning
	Fare på grunn av varme overflater
	Fare på grunn av sterkt magnetfelt
	Fare fra ikke-ioniserende stråling

Tabell 2: Faresymboler

1.2.3 Advarslenes struktur

Advarslene i dette dokumentet har standardisert utseende og standardisert struktur.

	⚠ FARE
Faretype og kilde til fare! Mulige konsekvenser dersom fare/advarsel ignoreres. <ul style="list-style-type: none">▶ Tiltak og forbud for å forebygge fare.	

Eksemplet nedenfor viser en advarsel mot elektrisk støt på grunn av strømførende deler. Tiltaket for å unngå faren er angitt.

	⚠ FARE
Fare for elektrisk støt på grunn av strømførende deler! Død på grunn av drepende elektrisk støt <ul style="list-style-type: none">▶ Koble apparatene fra strømforsyningen i minst 60 sekunder før reparasjonene startes.	

1.2.4 Generelle symboler

Følgende generelle symboler brukes i dette dokumentet:

Gen. symbol	Betydning
	Identifisering av et spesielt tips (tekst og/eller grafikk)
	Identifisering av et enkelt tips (kun tekst)
	Identifisering av en lenke til en opplæringsvideo

Gen. symbol	Betydning
	Identifisering av nødvendig verktøy
	Identifisering av nødvendige forutsetninger
	Identifisering av en betingelse (hvis ..., så ...)
	Identifisering av et resultat
	Identifisering av en tast eller knapp
[00123456]	Identifisering av et materialnummer
	Identifisering av vist tekst/vindu (i apparatets display)

Tabell 3: Generelle symboler

Sikkerhet

2.1 Generelle sikkerhetsinstruksjoner

2.1.1 Alle husholdningsapparater

Fare for elektrisk støt på grunn av strømførende deler!

- Feil ved reparasjoner hvor elektriske komponenter er involvert, kan føre til elektrisk støt!
- Koble apparatet fra strømnettet i minst 60 sekunder før arbeidet startes.
- Etter reparasjonen må du sørge for at det utføres en sikkerhetstest iht. EN 50678 (tidligere VDE 0701) eller gjeldende forskrifter i det respektive land.

Fare for personskade på grunn av skarpe kanter!

- Bruk vernehansker.

Fare for å knuse legemsdeler under reparasjoner, vedlikehold, feilsøking og service på grunn av tunge og bevegelige komponenter

- Bruk vernesko.
- Sikre tunge komponenter for å hindre at de faller ned.
- Ikke stikk kroppsdelene inn i bevegelige komponenter.

Fare for apparatets sikkerhet/funksjon!

- Bruk kun originale reservedeler.

Fare for skade på deler som er følsomme overfor elektrostatisk utlading (ESD)!

- Ikke berør modulene, inklusive tilkoblinger og ledere.

Verktøy og hjelpemidler

Betegnelse	Detaljer	Bilder
Hjelpeverktøy [15000155]	Verktøy for å løsne plastdeler	
Isolert Torx T15-skrutrekker med borehull [15000626]	Bladlengde 125 mm, for skruer med splint	
Flat skrutrekker	Maks. lengde på blad 6 cm	
Sett med presisjonsskrutrekere [00341820]	9 stk., 2,0 mm, 2,4 mm, 3,0 mm, PH0, PH00, PH1, TX6, TX8, TX9	 
Torx T20-skrutrekker med borehull [00340764]	100 mm, for skruer med splint	

Reparasjon

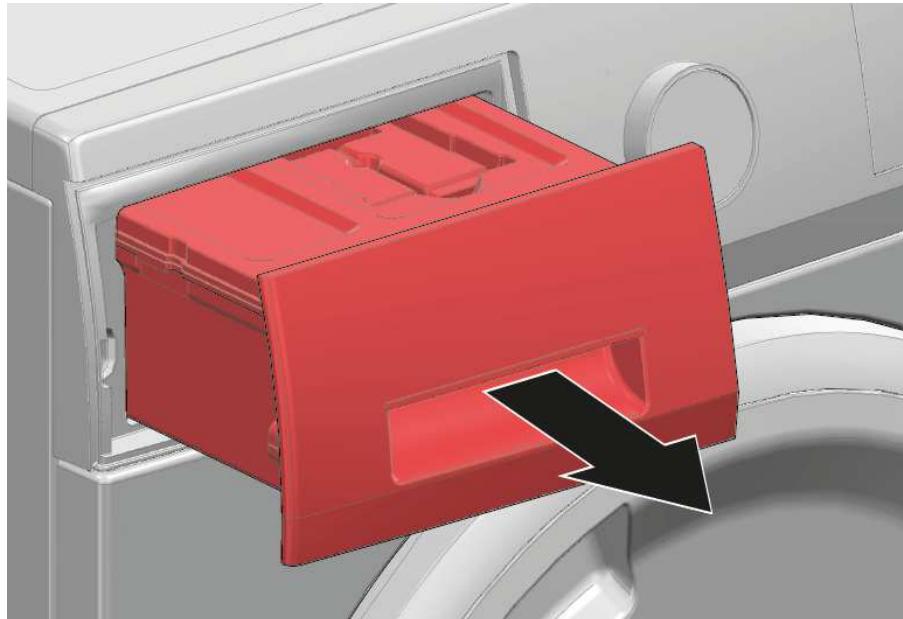
5.1 Fjerning av kodensvannbeholder

Forutsetning:

- ✓ Apparatet kobles fra strømforsyningen.

5.1.1 Fjerning av kodensvannbeholder

- Trekk kondensvannbeholderen ut, hold den plan.



5.1.2 Montering av kondensvannbeholder

- Monteres i motsatt rekkefølge.

🔧 Reparasjon

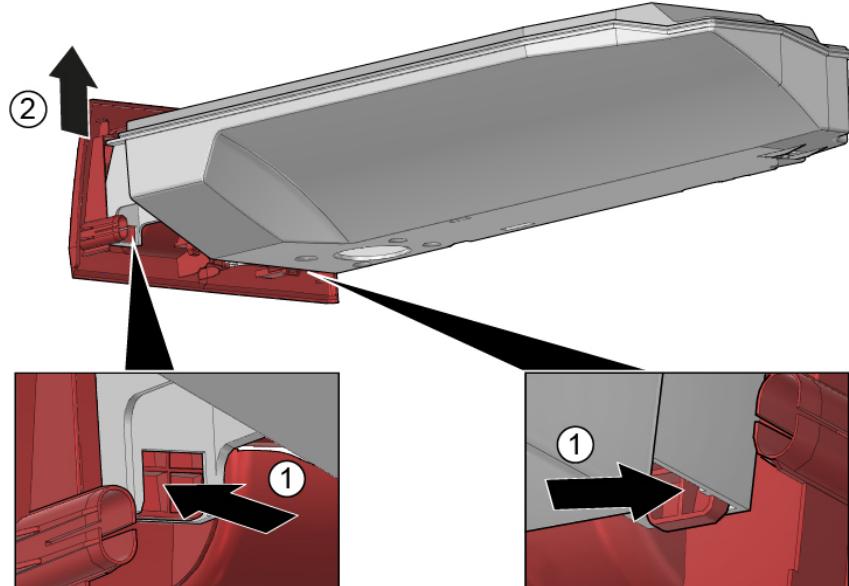
5.2 Demontering av kondensvannbeholderens håndtak

Forutsetning:

- ✓ Apparatet kobles fra strømforsyningen.
- ✓ [Kondensvatnbeholder tatt ut.→473](#)
[→"Fjerning av kodensvannbeholder",473](#)

5.2.1 Demontering av kondensvannbeholderens håndtak

- ▶ For å demontere kondensvannbeholderens håndtak:
 1. Løsne låselementene (1)
 2. Ta ut håndtaket mot oppsiden (2)



5.2.2 Montering av kondensvannbeholder

- ▶ Monteres i motsatt rekkefølge.

Reparasjon

5.3 Utskiftning av vedlikeholdsdeksel

Spesielle hjelpemidler:

 Flat skrutrekker	Maks. lengde på blad 6 cm
 Pumpekilde	28 cm x 13 cm x 5 cm, can bære en vekt på 130 kg [15000642]

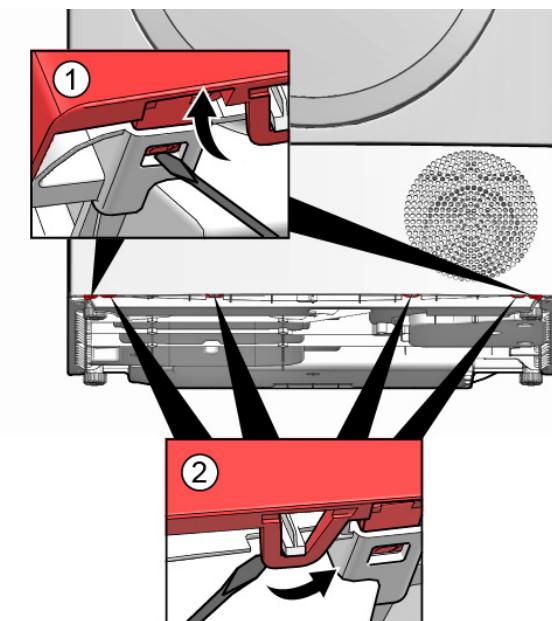
Dette rådet gjelder bare apparater med SelfCleaning.

5.3.1 Demontering av vedlikeholdsdeksel

1. Bruk en luftpute til å løfte og fiksere apparatet for å få fri og sikker tilgang til hempene og krokene nederst på forsiden.

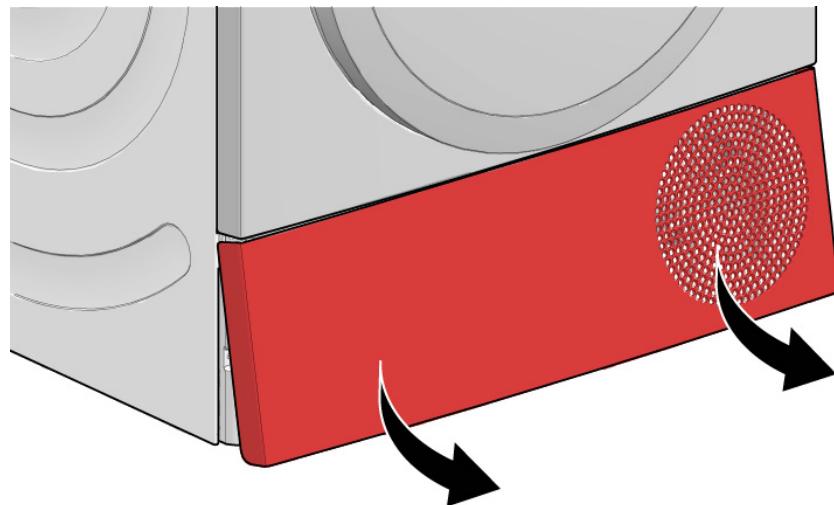


2. Løsne de to hempene (1), og løsne krokene på fremre lokk (2) med en flat skrutrekker.



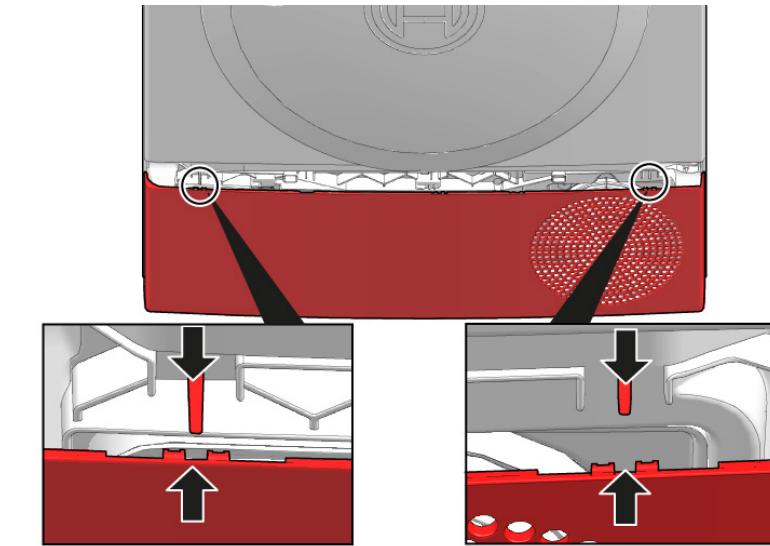
🔧 Reparasjon

3. Ta vedlikeholdsdekselet av.



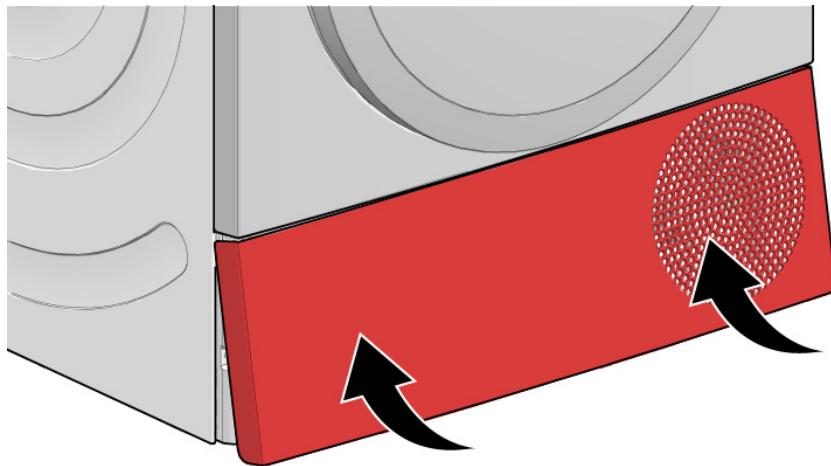
5.3.2 Montering av vedlikeholdsdeksel

Vær oppmerksom på tappene på overdelen.

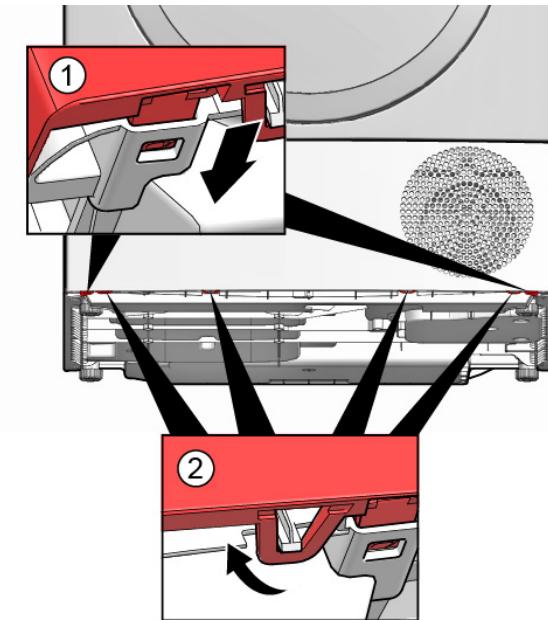


Reparasjon

1. Beveg vedlikeholdsdekselet opp og mot bunnen av apparatet.



2. Klips på plass resten av hempene (1) og krokene (2).

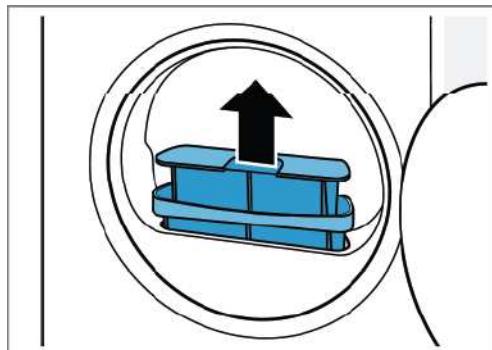


Reparasjon

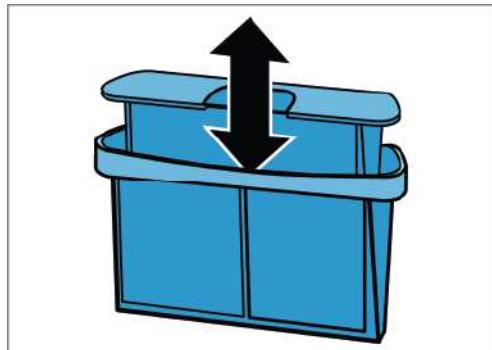
5.4 Demontering og rengjøring av filtre

5.4.1 Demontering og rengjøring av lofiltrer

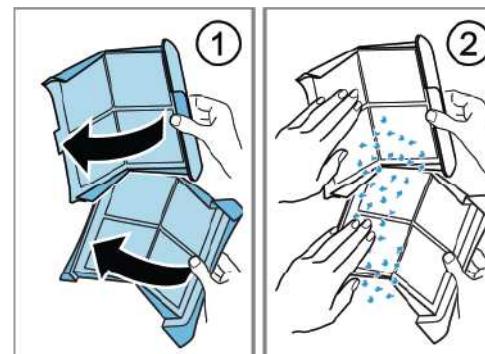
1. Ta ut det todelte lofilteret.



2. Koble fra det todelte lofilteret.



3. Åpne de to lofiltrene (1), fjern loet, og rengjør de to lofiltrene grundig under varmt, rennende vann (2).



Hvis rengjøring av filtrene ikke løser problemet og meldingen om rengjøring av filtre fortsatt vises – skift ut lofilteret, ettersom det kan være permanent blokkert av smussrester.



Filtrene skal ikke rengjøres i oppvaskmaskin!



Apparatet må aldri brukes uten lofilter.

5.4.2 Rengjøring av kondensfilter

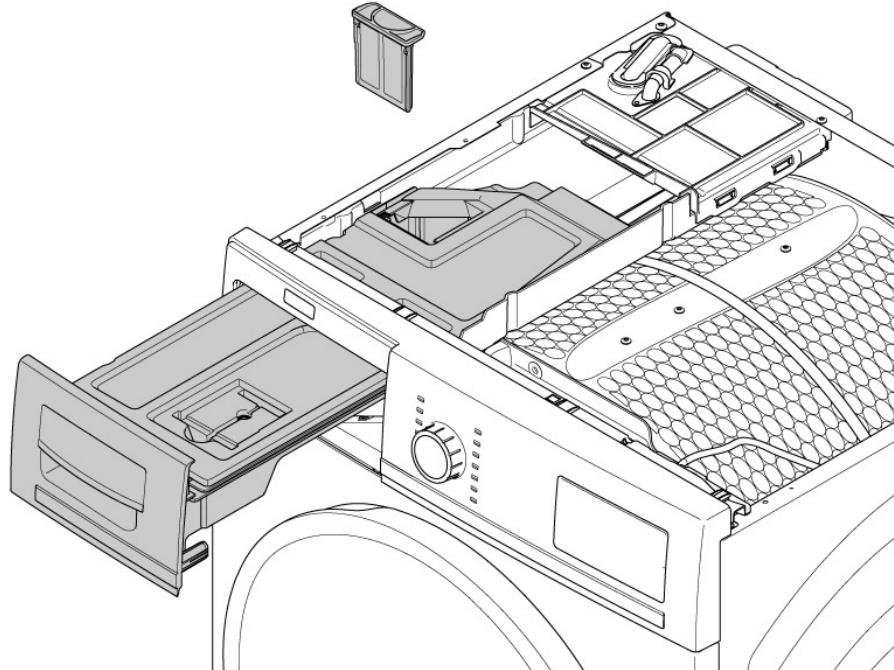
Apparater med SelfCleaning.



Kondensfilteret skal rengjøres minst hver gang kondensvannbeholderen tømmes. Hvis apparatet ikke har vært i bruk på en stund, må kondensfilteret rengjøres før bruk.

Reparasjon

1. Trekk kondensvannbeholderen ut.



2. Trekk kondensfilteret ut av kondensvannbeholderen.
3. Rengjør kondensfilteret med en myk børste under varmt, rennende vann.

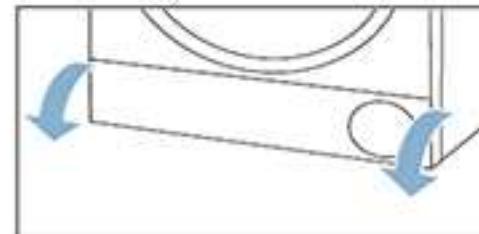


Apparatet kan bare brukes uten kondensfilter under spesielle betingelser – avhengig av apparattype og tilkobling til ekstern drenasje. Følg instruksjonene i bruksanvisningen for å unngå skader på apparatet.

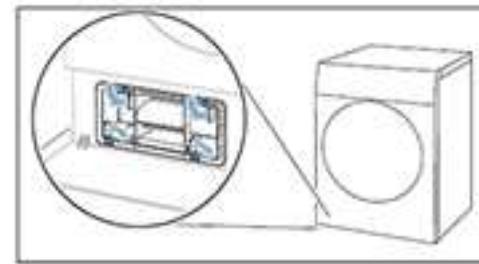
5.4.3 Demontering og rengjøring av skumfilteret

Apparater uten SelfCleaning.

1. Åpne vedlikeholdsklaffen helt.

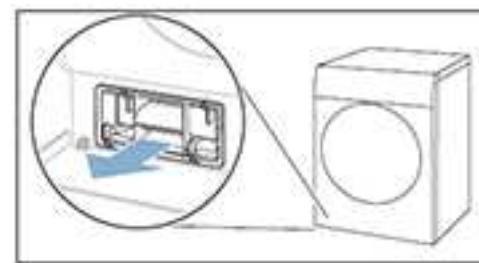


2. Lås opp vedlikeholdsdekselet.



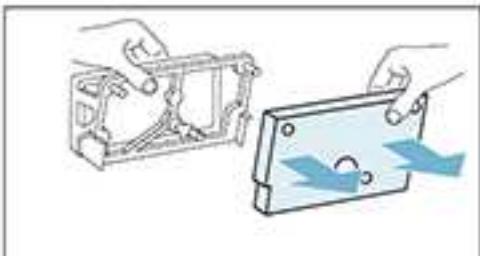
- 3.
- Kondensvann samles i bunnpannen før det transportereres til kondensvannbeholderen. Det er et normalt funksjonsprinsipp, ettersom fuktigheten fra vasken kondenserer i dette området.

Trekk vedlikeholdsdekselet ut.

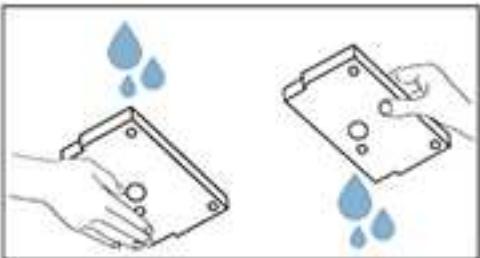


Reparasjon

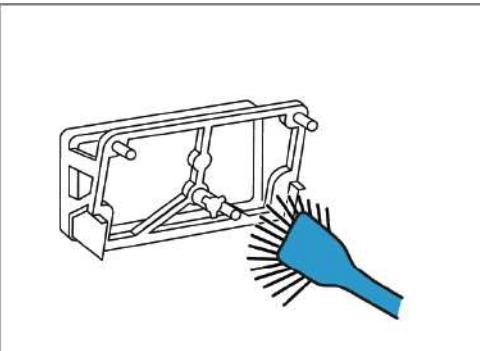
4. Ta skumfilteret ut av vedlikeholdsdekselet.



5. Vask skumfilteret under rennende vann, og klem vannet ut av det.



6. Bruk en myk børste til å rengjøre varmeverkslerens deksel.



Merk: Vær forsiktig så du ikke skader skumfilteret. Hvis det finnes store avleiringer, kan du rengjøre filtermatten forsiktig med en støvsuger. Bruk bare rent vann til rengjøringen; ikke bruk rengjøringsprodukter.



Påse at du fjerner all smuss fra pakningen.



Apparatet må aldri brukes uten lofilter.

🔧 Reparasjon

5.5 Utskiftning av dør

Spesielle hjelpemidler:

🔧 Torx T20-skrutrekker med
borehull 100 mm, for skruer med splint

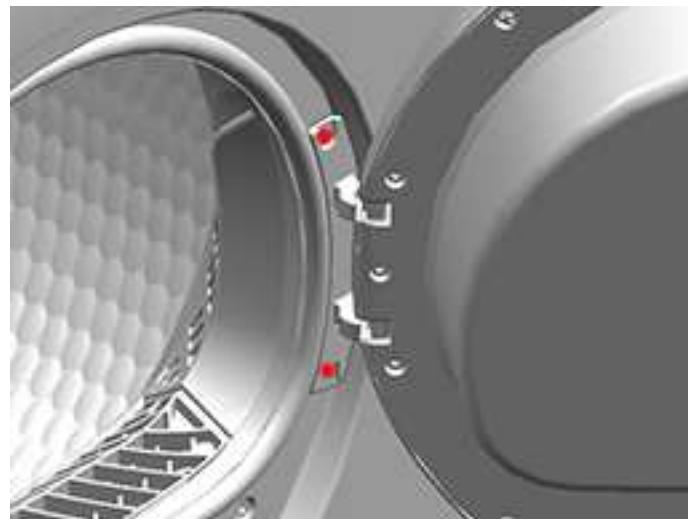
[00340764]

Forutsetning:

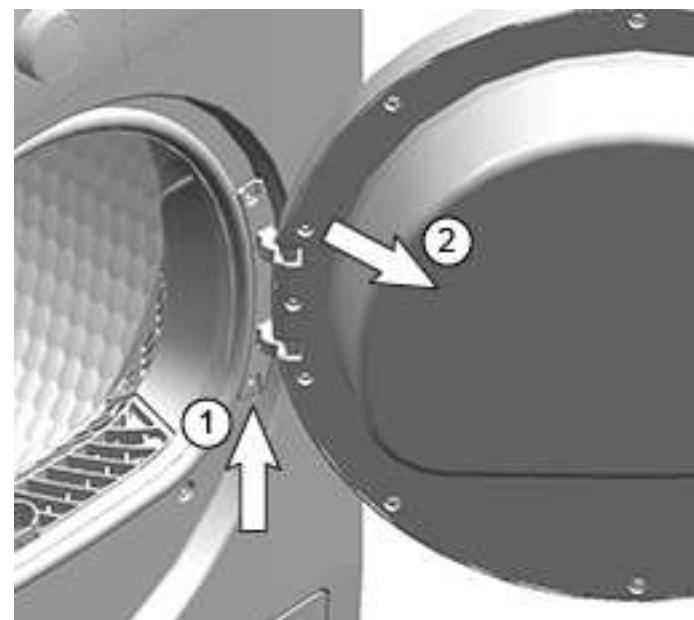
✓ Døren er åpen.

5.5.1 Demontering av dør

1. Fjern skruene.



2. 1. Demonter døren ved å løfte den opp (1).
2. Trekk den bakover (2).



5.5.2 Montering av dør

- Monteres i motsatt rekkefølge.

Reparasjon

5.6 Utskiftning av dørlås

Spesielle hjelpemidler:

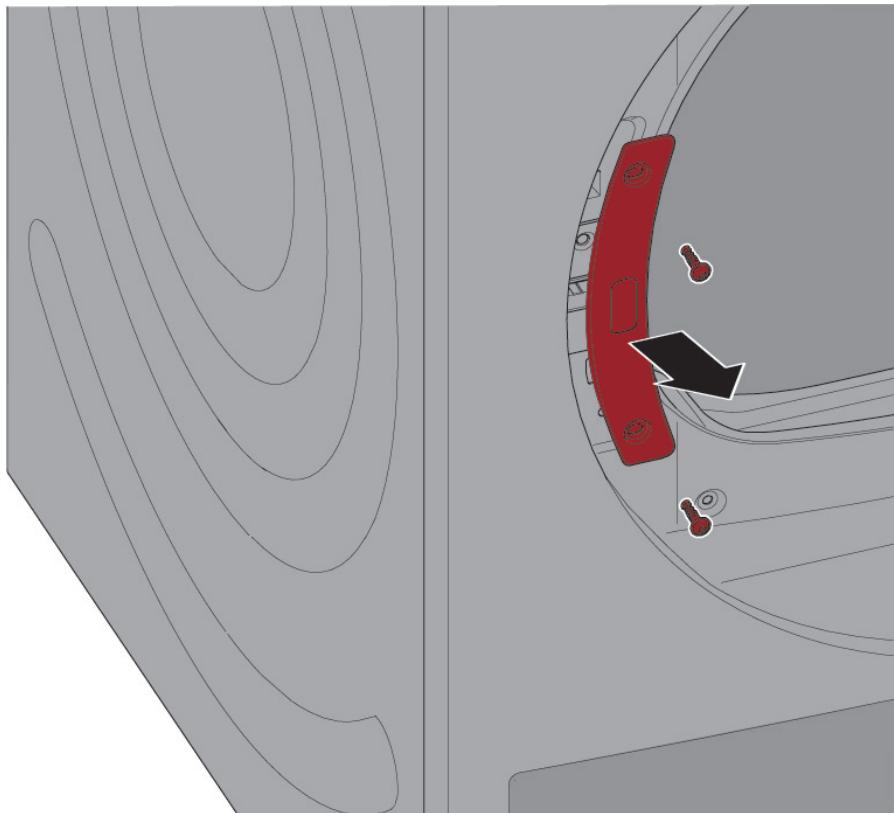
 Torx T20-skrutrekker med
borehull 100 mm, for skruer med splint [00340764]

Forutsetning:

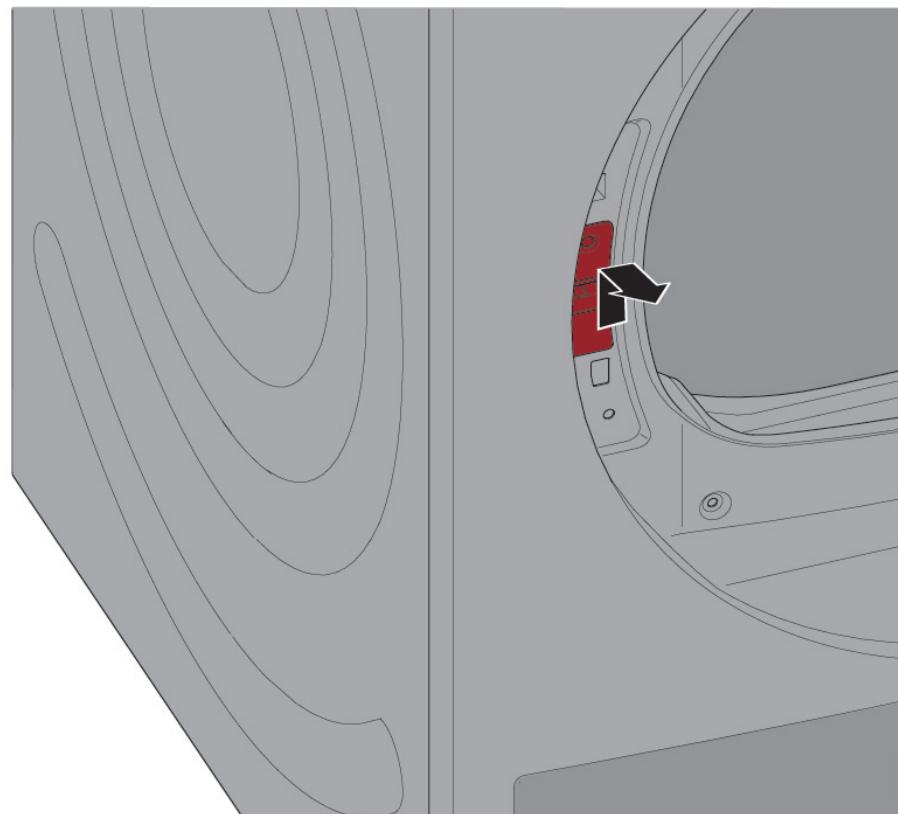
 Døren er åpen.

5.6.1 Demontering av dørlås

1. Fjern skruene, og demonter dørlåsens deksel.



2. Ta dørlåsen ut av apparatet.



5.6.2 Montering av dørlås

- Monteres i motsatt rekkefølge.

Reparasjon

5.7 Ta døren fra hverandre (med glassvindu - variant 1)

Spesielle hjelpemidler:

-  Torx T20-skrutrekker med borehull 100 mm, for skruer med splint [00340764]
-  Sett med presisjonsskrutrekke- re 9 stk., 2,0 mm, 2,4 mm, 3,0 mm, PH0, PH00, PH1, TX6, TX8, TX9

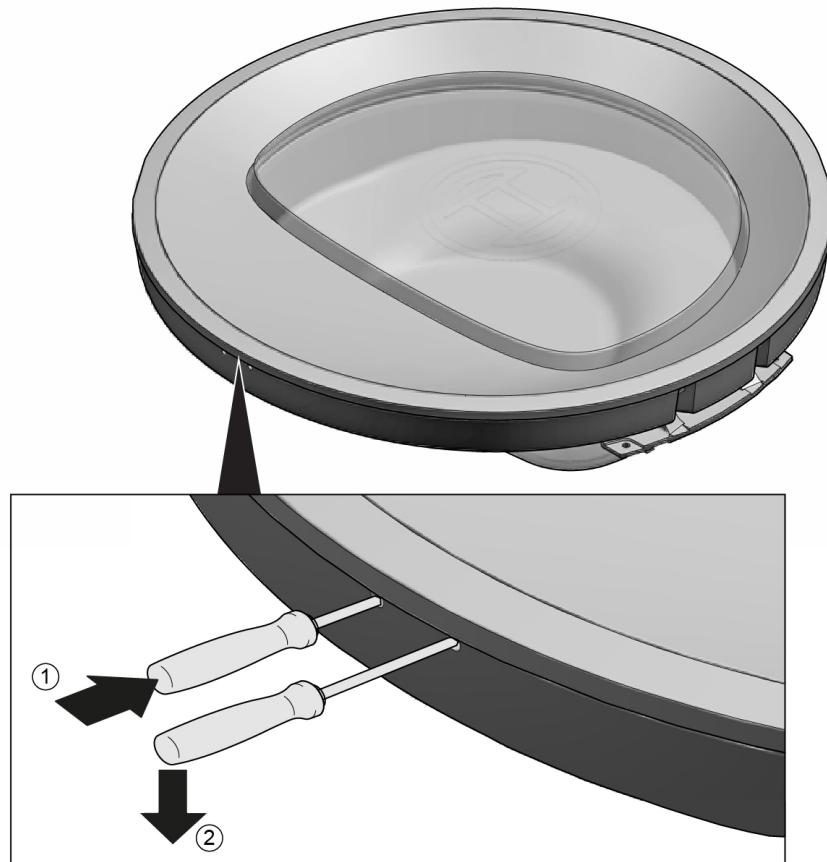
Forutsetning:

-  [Døren er demontert.—481](#)

5.7.1 Ta døren fra hverandre

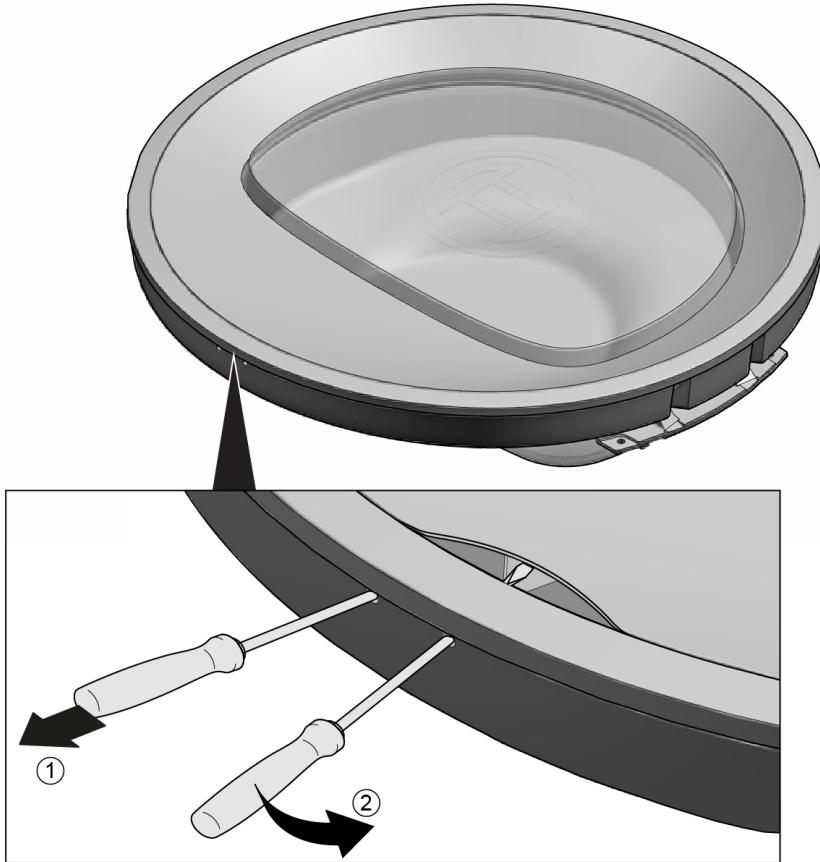
1. Plasser døren på et mykt underlag for å unngå riper.
2. Før de to skrutrekkerne inn i hullene i nedre kant av døren.

3. 1. Skyv venstre skrutrekker inn i hullet (1) for å løsne hempen.
2. Skyv høyre skrutrekker ned (2) for å løsne hempen.

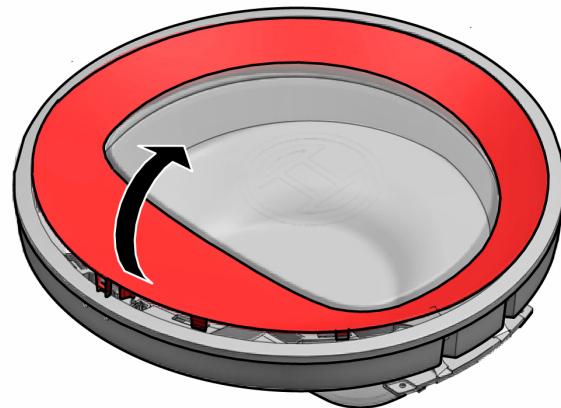


🔧 Reparasjon

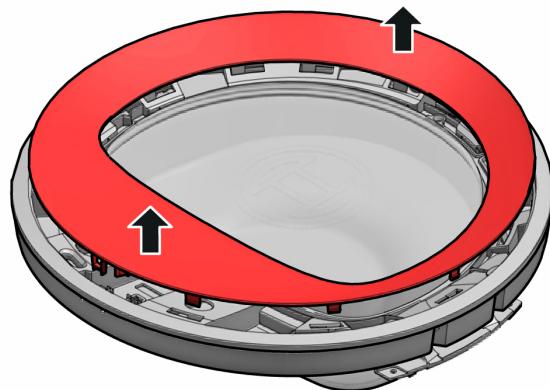
1. Mens dekselet delvis er beveget opp, fjernes venstre skrutrekker (1), slik at dekselet ikke blokkeres.
2. Drei høyre skrutrekker (2) inn på høyre side.



5. Ta tak i avstandsstykket i nedre kant, og trekk i det for å løsne hempene.

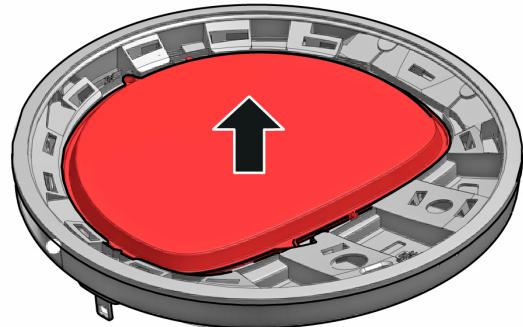


6. Demonter avstandsstykket.

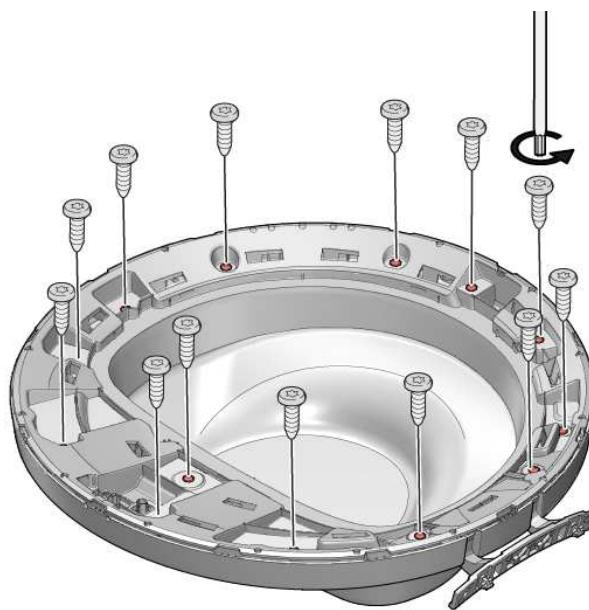


🔧 Reparasjon

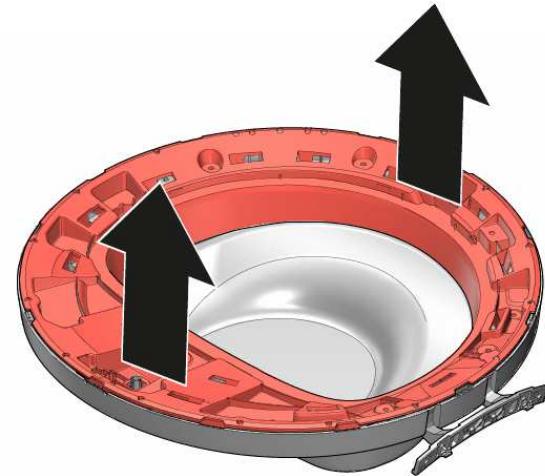
7. Demonter glasset i døren.



8. Fjern 13 skruer.

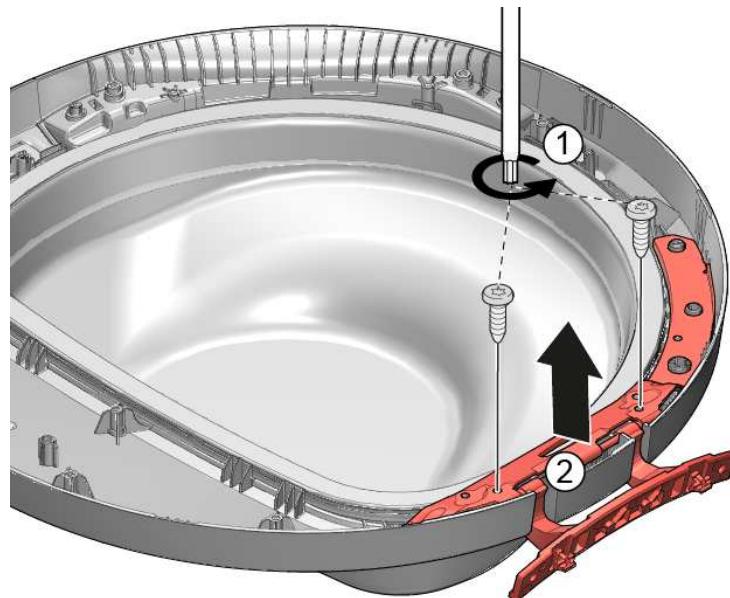


9. Demonter avstandsstykket.

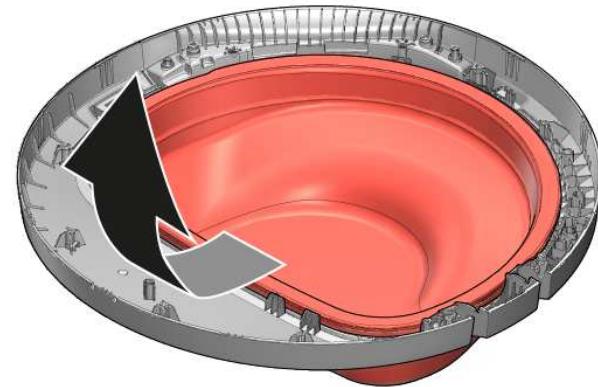


🔧 Reparasjon

1. Fjern 2 skruer.
2. Demontere hengselet.

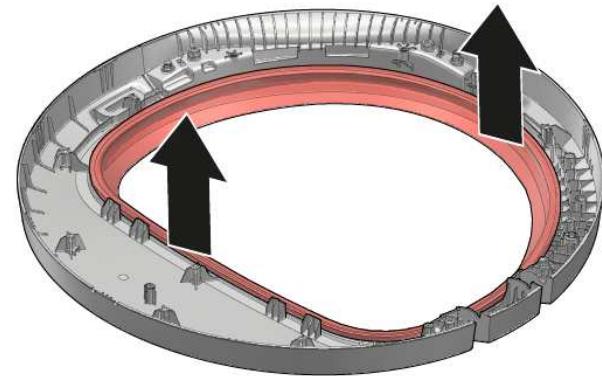


11. Demonter glasset i døren; begynn i nedre kant.



🔧 Reparasjon

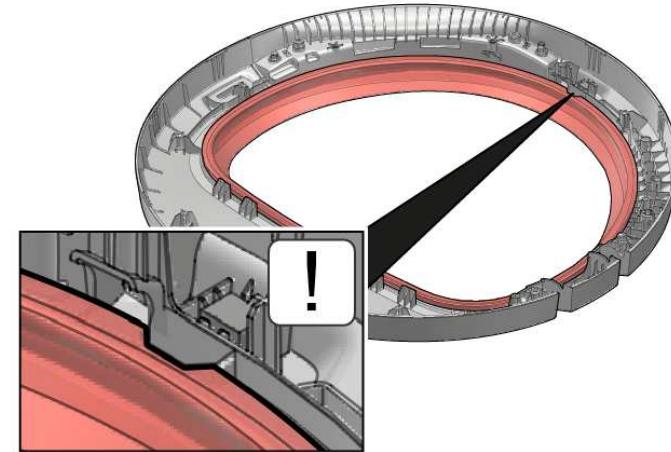
12. Demonter dørpakningen.



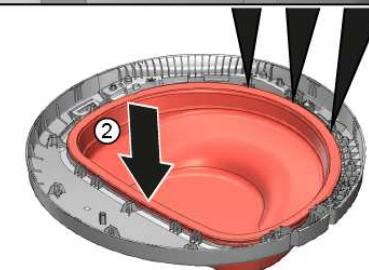
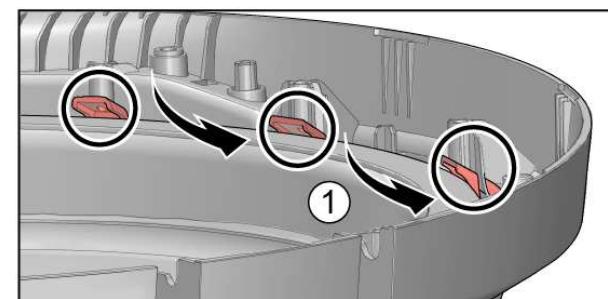
5.7.2 Montering av døren

- Monteres i motsatt rekkefølge.

Pass på å montere dørpakningen korrekt.

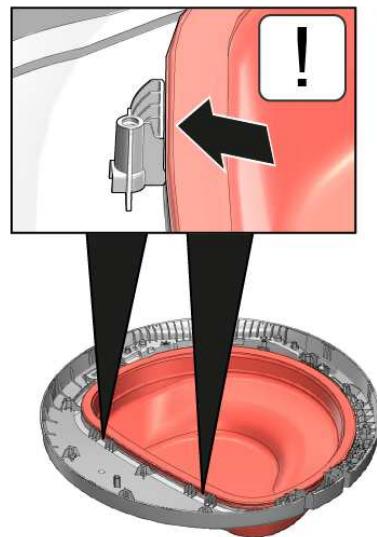


Når dørens glass monteres, må du passe på å plassere glasset under tre holdere (1) og fiksere det (2).

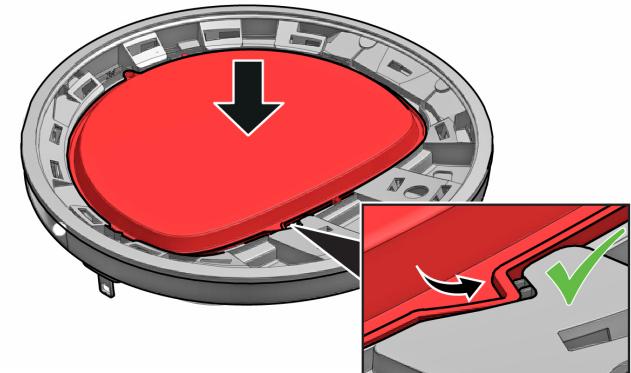


Reparasjon

Pass på å plassere dørens glass korrekt.

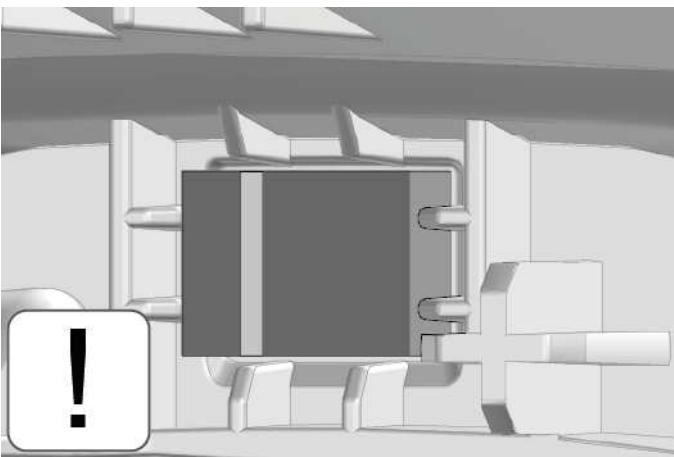


Sett dørens glass på døren og få kantene til å flukte i sporet.



Bakre ramme leveres uten magnet – husk å overføre den fra den originale delen.

Magneten må monteres i korrekt posisjon – merket (hvit stripe) må vende mot deg.



Reparasjon

5.8 Ta døren fra hverandre (med glassvindu - variant 2)

Spesielle hjelpeverktøy:

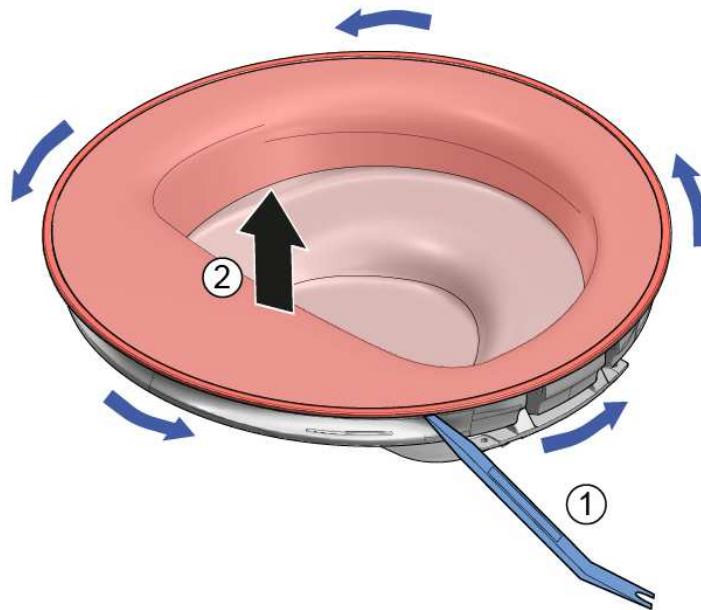
 Torx T20-skrutrekker med borehull	100 mm, for skruer med splint	[00340764]
 Hjelpeverktøy	Verktøy for å løsne plastdeler	[15000155]

Forutsetning:

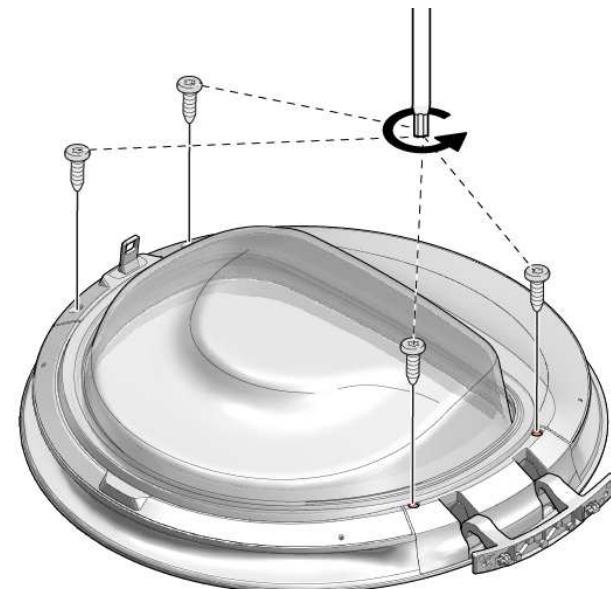
-  [Døren er demontert.→481](#)

5.8.1 Ta døren fra hverandre

1. Drei dekselet med urviseren.
2. 1. Sett inn spesialverktøyet og løsne hempene hele veien rundt døren.
2. Ta av dekselet.

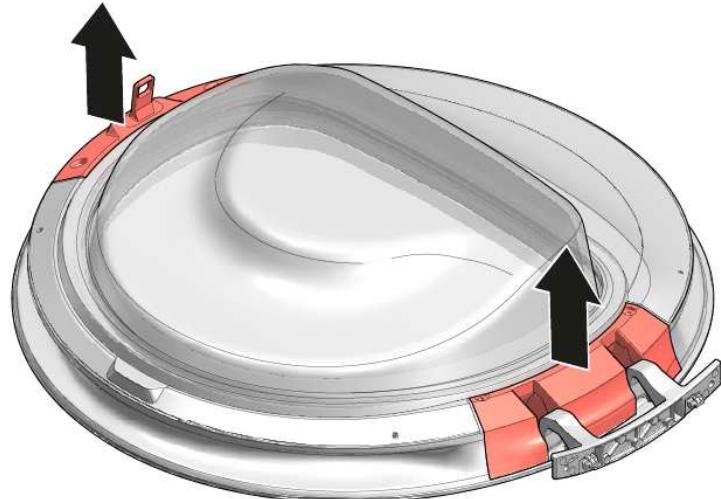


3. Fjern 2 skruer fra hengselet og 2 skruer fra dørkroken.



Reparasjon

4. Ta av hengsledekselet og dørkroken.

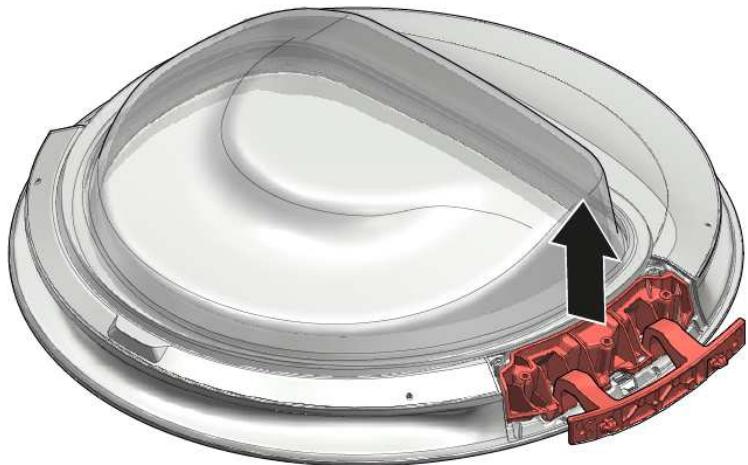


5. Fjern 3 skruer fra øvre dørhengselet.

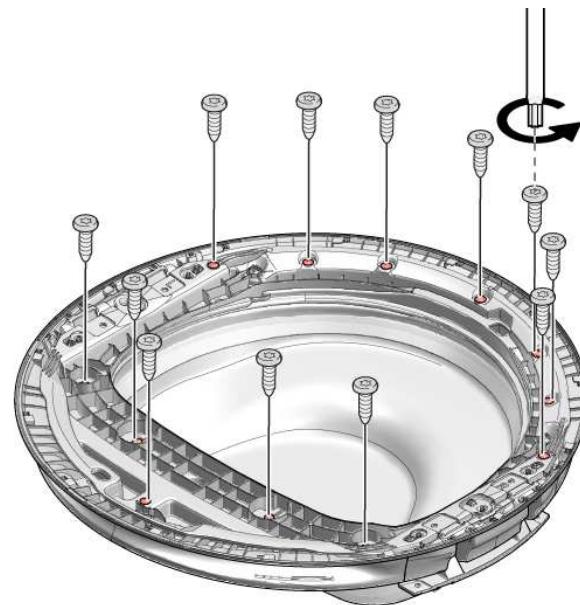


Reparasjon

6. Demonter dørhengselet.

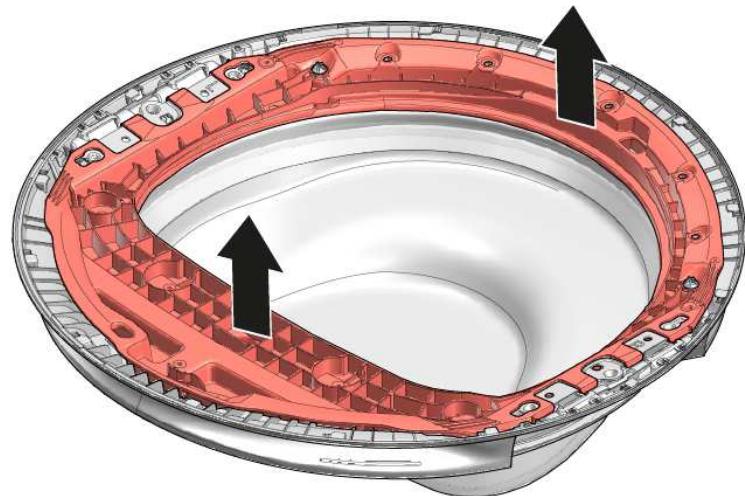


7. Fjern 12 skruer.

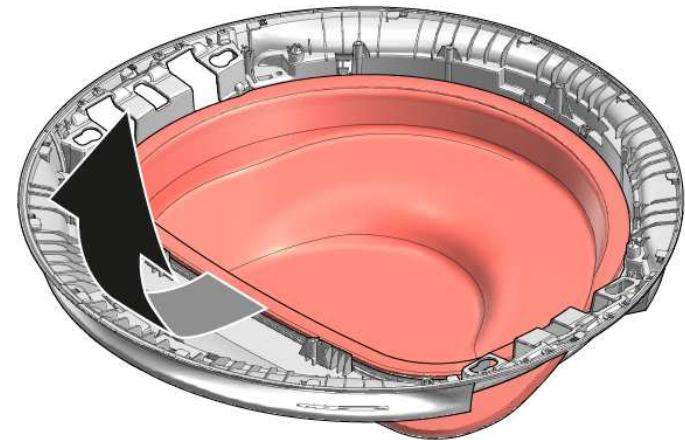


Reparasjon

8. Demonter den forsterkede rammen.

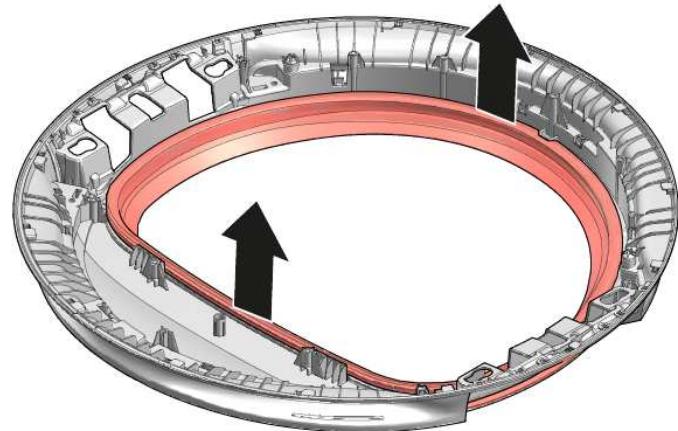


9. Demonter glasset i døren.



🔧 Reparasjon

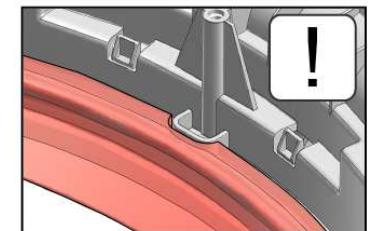
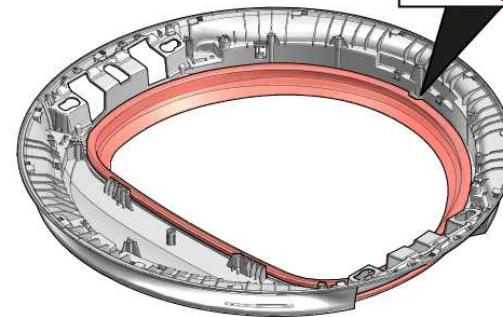
10. Demonter dørpakningen.



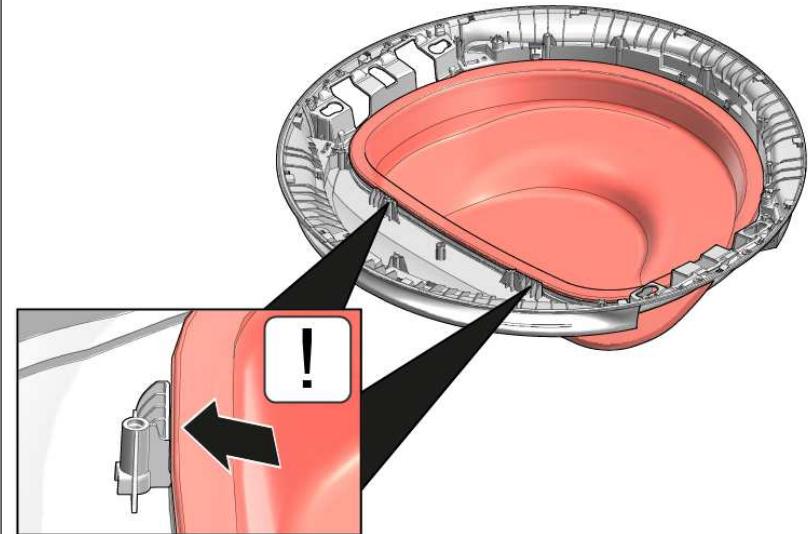
5.8.2 Montering av døren

- Monteres i motsatt rekkefølge.

Pass på å plassere dørpakningen korrekt.

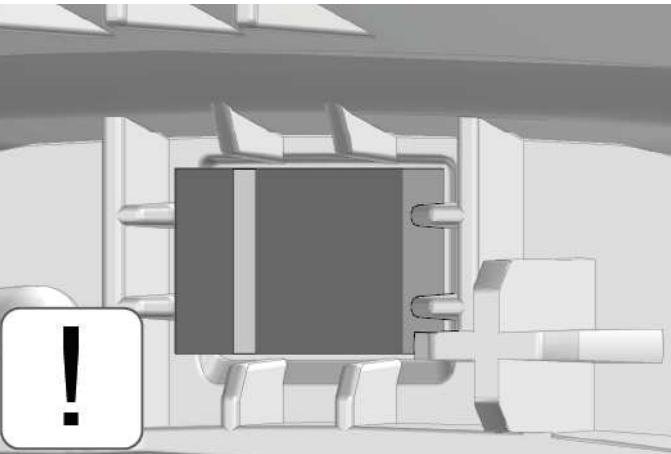


Pass på å montere dørens glass korrekt.



Reparasjon

Bakre ramme leveres uten magnet – husk å overføre den fra den originale delen.
Magneten må monteres i korrekt posisjon – merket (hvit stripe) må vende mot deg.



Reparasjon

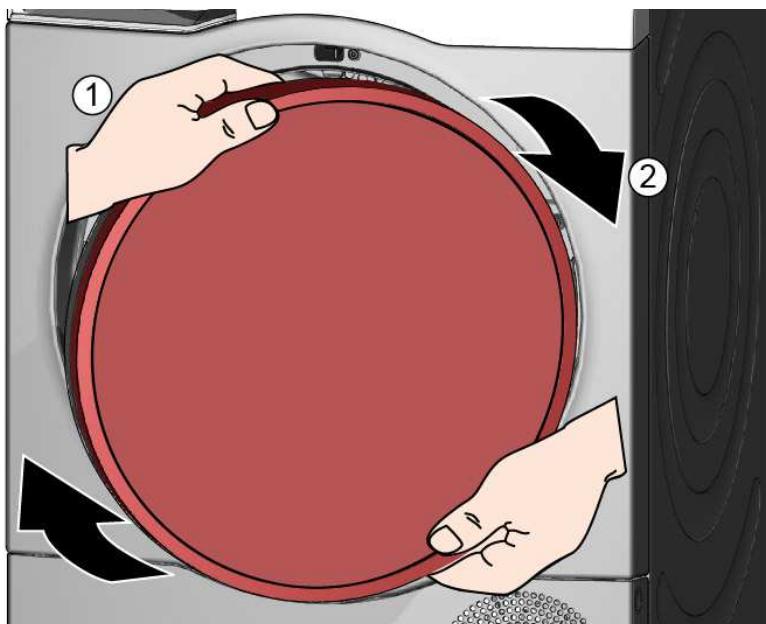
5.9 Ta døren fra hverandre (uten glassvindu)

Forutsetning:

- ✓ Døren er åpen.

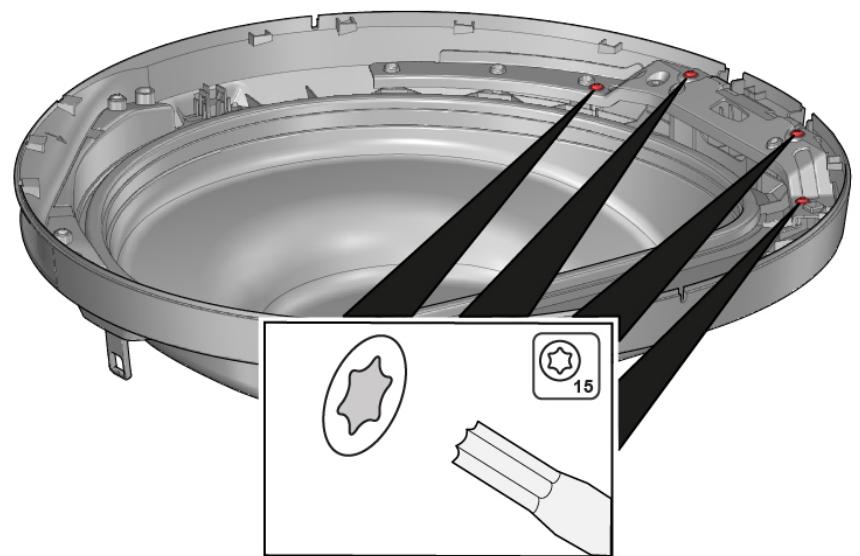
5.9.1 Ta døren fra hverandre

1. 1. Ta tak i døren med begge hender (1).
2. Drej dekselet med urviseren (2).



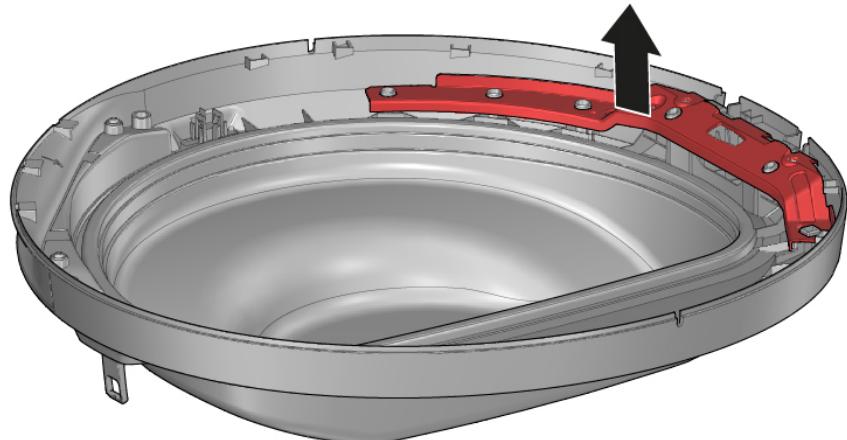
2. Trekk frontdekselet framover.

3. Fjern fire skruer.



Reparasjon

4. Demonter dørhengselet.



5. Trekk i dørpakningen.



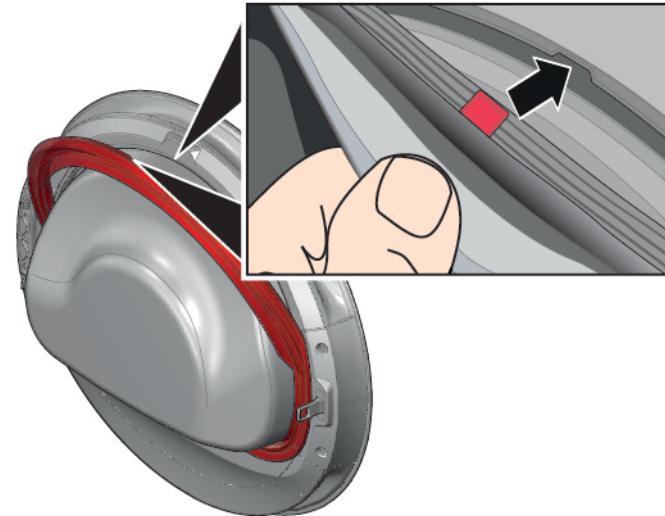
5.9.2 Sette døren sammen

1. Monteres i motsatt rekkefølge.



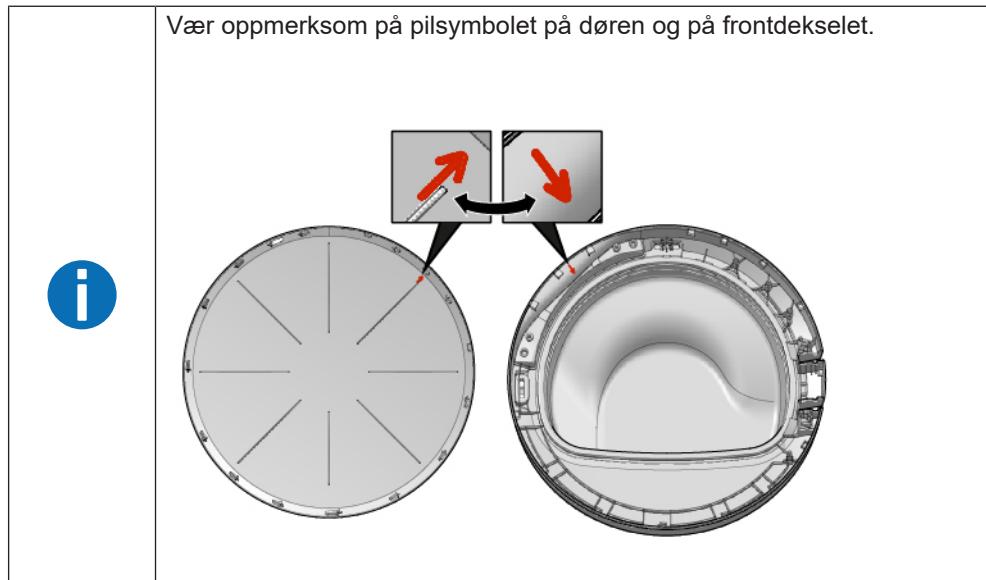
Vær oppmerksom på posisjoneringstappen på øvre del av pakningen.

Skyv dørpakningen inn i sporet.



3. Sett designringen på døren, og drei den mot urviseren.

Reparasjon



Wskazówki naprawy -

i Informacje dotyczące dokumentu	499		
1.1 Ważne informacje.....	499	5.7 Rozbieranie drzwiczek (z oknem szklanym - wariant 1)	514
1.1.1 Cel dokumentu	499	5.7.1 Rozbieranie drzwiczek	514
1.2 Objaśnienie symboli ostrzegawczych.....	499	5.7.2 Montaż drzwiczek	518
1.2.1 Oznaczenie poziomów niebezpieczeństwa	499	5.8 Rozbieranie drzwiczek (z oknem szklanym - wariant 2)	520
1.2.2 Symbole ostrzegawcze.....	499	5.8.1 Rozbieranie drzwiczek	520
1.2.3 Budowa ostrzeżeń	500	5.8.2 Montaż drzwiczek	524
1.2.4 Ogólne symbole.....	500	5.9 Rozbieranie drzwiczek (bez okna szklanego).....	526
		5.9.1 Rozbieranie drzwiczek	526
		5.9.2 Montaż drzwiczek	527
Bezpieczeństwo	501		
2.1 Ogólne informacje dotyczące bezpieczeństwa.....	501		
2.1.1 Wszystkie sprzęty gospodarstwa domowego	501		
Schematy	502		
Narzędzia i pomoce techniczne	503		
Naprawy	504		
5.1 Wyjmowanie zbiornika kondensatu	504		
5.1.1 Wyjmowanie zbiornika kondensatu	504		
5.1.2 Montaż zbiornika kondensatu	504		
5.2 Zdejmowanie uchwytu zbiornika kondensatu.....	505		
5.2.1 Zdejmowanie uchwytu zbiornika kondensatu	505		
5.2.2 Montaż zbiornika kondensatu	505		
5.3 Wymiana osłony serwisowej.....	506		
5.3.1 Demontaż osłony serwisowej.....	506		
5.3.2 Montaż osłony serwisowej	507		
5.4 Wyjmowanie i czyszczenie filtrów	509		
5.4.1 Wyjmowanie i czyszczenie filtra kłaczków.....	509		
5.4.2 Czyszczenie filtra kondensatu.....	509		
5.4.3 Wyjmowanie i czyszczenie filtra piankowego	510		
5.5 Wymiana drzwi	512		
5.5.1 Demontaż drzwiczek	512		
5.5.2 Montaż drzwiczek	512		
5.6 Wymiana zamka drzwi	513		
5.6.1 Demontaż zamka drzwi	513		
5.6.2 Montaż zamka drzwi	513		

i Informacje dotyczące dokumentu

1.1 Ważne informacje

1.1.1 Cel dokumentu

Niniejsze wskazówki naprawcze mają na celu zapewnienie użytkownikowi pomocy w samodzielnej naprawie posiadanych urządzeń w sposób zgodny z obowiązującymi przepisami w sprawie ekoprojektu (stan na 07/2025).

Zawierają one informacje na temat wymiany określonych części zamiennych oraz ostrzeżenia i informacje o zagrożeniach.

W razie pytań należy się skontaktować z naszym działem serwisowym. Odpowiedzialność za szkody ponosimy tylko pod warunkiem prawidłowego stosowania się do wskazówek naprawczych.

1.2 Objaśnienie symboli ostrzegawczych

1.2.1 Oznaczenie poziomów niebezpieczeństwa

Poziom ryzyka jest określany przy pomocy symbolu oraz wyrazu. Wyraz określa poziom ryzyka.

Symbol	Znaczenie
 NIEBEZPIECZEŃSTWO	Bezpośrednioagrażająceniebezpieczeństwo,którepryzie niezachowaniu odpowiednich środków ostrożności może doprowadzić do śmierci lub poważnych obrażeń.
 OSTRZEŻENIE	Prawdopodobieństwo wystąpienia niebezpieczeństwa,którepryzie niezachowaniu odpowiednich środków ostrożności może doprowadzić do śmierci lub poważnych obrażeń.
 WAŻNE	Prawdopodobieństwo wystąpienia niebezpieczeństwwa,którepryzie niezachowaniu odpowiednich środków ostrożności może doprowadzić do powstania lekkich obrażeń.
 UWAGA!	Ostrzeżenie dot. możliwości powstania szkody materialnej.

Tabela 1: Oznaczenie poziomów niebezpieczeństwwa

1.2.2 Symbole ostrzegawcze

Symbole ostrzegawcze reprezentują graficznie źródło potencjalnego ryzyka.

W poniższym dokumencie użyto następujących symboli:

Symbol ostrzegawcze	Znaczenie
	Ogólne ostrzeżenie
	Niebezpieczeństwo od napięcia elektrycznego
	Ryzyko wybuchu

i Informacje dotyczące dokumentu

Symbole ostrzegawcze	Znaczenie
	Ryzyko obrażeń (rozcięć)
	Ryzyko zmiażdżenia
	Ryzyko oparzenia
	Silne pole magnetyczne
	Promieniowanie nie-jonizujące

Tabela 2: Symbole ostrzegawcze

1.2.3 Budowa ostrzeżeń

Ostrzeżenia podane w dokumencie mają standardową budowę.

	NIEBEZPIECZEŃSTWO Typ i źródło ryzyka! Konsekwencje zignorowania. ▶ Środki ochronne.
---	--

Kolejne ostrzeżenie wskazuje, jako źródło możliwość porażenia prądem. Wskazano czynności, które mają za zadanie ograniczenie ryzyka.

	NIEBEZPIECZEŃSTWO Ryzyko porażenia prądem, ze względu na elementy będące pod napięciem! Zagrożenie życia poprzez porażenie prądem ▶ Odłączyć urządzenie od zasilania sieciowego na 60 sekund przed rozpoczęciem naprawy.
--	--

1.2.4 Ogólne symbole

W tym dokumencie stosuje się następujące symbole ogólne:

Symbol ogólny	Znaczenie
	Oznaczenie specjalnej wskazówki (tekst lub grafika)
	Oznaczenie zwykłej wskazówki (tylko tekst)
	Oznaczenie linku do instrukcji wideo
	Oznaczenie potrzebnych narzędzi
	Oznaczenie warunków wstępnych
	Oznaczenie warunku (jeżeli ..., to ...)
	Oznaczenie rezultatu
	Oznaczenie klawisza lub przycisku
[00123456]	Oznaczenie numeru materiału
	Oznaczenie wyświetlanego tekstu lub okna (na wyświetlaczu urządzenia)

Tabela 3: Symbole ogólne

Bezpieczeństwo

2.1 Ogólne informacje dotyczące bezpieczeństwa

2.1.1 Wszystkie sprzęty gospodarstwa domowego

Ryzyko porażenia prądem elektrycznym wskutek kontaktu z elementami znajdującymi się pod napięciem!

- Błędna naprawa części elektrycznych może spowodować porażenie prądem elektrycznym!
- Co najmniej 60 sekund przed przystąpieniem do pracy odłączyć urządzenie od sieci elektrycznej.
- Po naprawie przeprowadzić test bezpieczeństwa zgodny z przepisami normy EN 50678 (wcześniej VDE 0701) lub odpowiednimi przepisami obowiązującymi w kraju użytkowania.

Ryzyko zranienia o ostre krawędzie!

- Nosić rękawice ochronne.

Ryzyko zmiażdżenia podczas naprawy, obsługi lub diagnozy, ze względu na ciężkie i ruchome elementy

- Stosować obuwie ochronne.
- Zabezpieczyć ciężkie elementy przed upadkiem.
- Nie dotykać ruchomych elementów podczas pracy urządzenia.

Zagrożenie dla bezpieczeństwa użytkowania i działania urządzenia!

- Używać tylko oryginalnych części zamiennych.

Ryzyko uszkodzenia komponentów wrażliwych na wyładowania elektrostatyczne (ESD)!

- Nie dotykać modułów, włącznie ze złączami i ścieżkami przewodzącymi.

Narzędzia i pomoce techniczne

Przeznaczenie	Detale	Zdjęcia
Narzędzie pomocnicze [15000155]	Narzędzie do poluzowania plastikowych części	
Izolowany elektryczny śrubokręt typu Torx T15 z gniazdem [15000626]	Długość trzonka 125 mm, do wkrętów z trzpieniem zabezpieczającym	
Śrubokręt płaski	długość trzonka maks. 6 cm	
Zestaw śrubokrętów precyzyjnych [00341820]	9 elementów, 2.0 mm, 2.4 mm, 3.0 mm, PH0, PH00, PH1, TX6, TX8, TX9	
Śrubokręt typu Torx T20 z gniazdem [00340764]	100 mm, do wkrętów z trzpieniem zabezpieczającym	

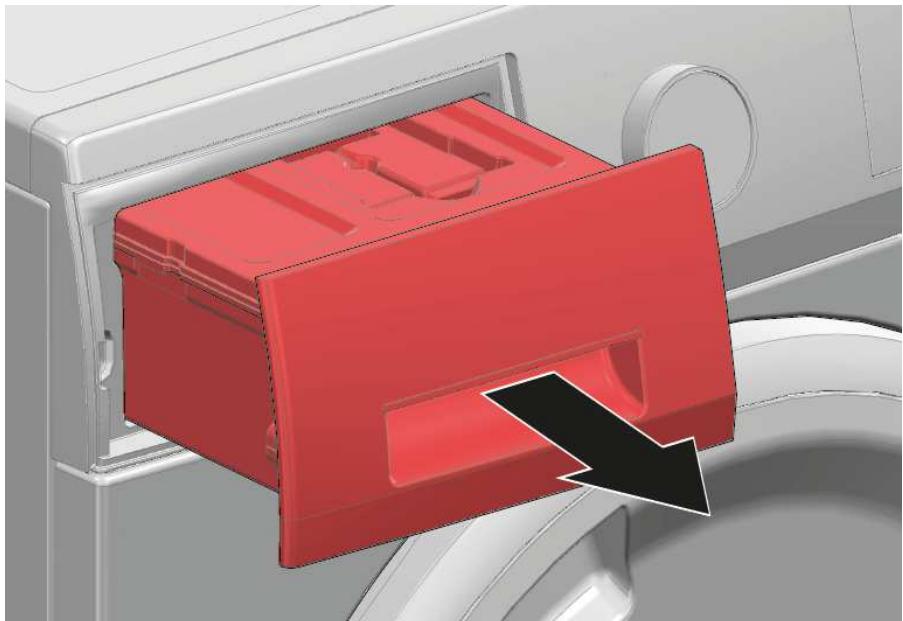
5.1 Wyjmowanie zbiornika kondensatu

Warunek:

- ✓ Urządzenie jest odłączone od źródła zasilania.

5.1.1 Wyjmowanie zbiornika kondensatu

- ▶ Wyciągnąć zbiornik kondensatu, trzymając go w poziomej pozycji.



5.1.2 Montaż zbiornika kondensatu

- ▶ Montaż w odwrotnej kolejności.

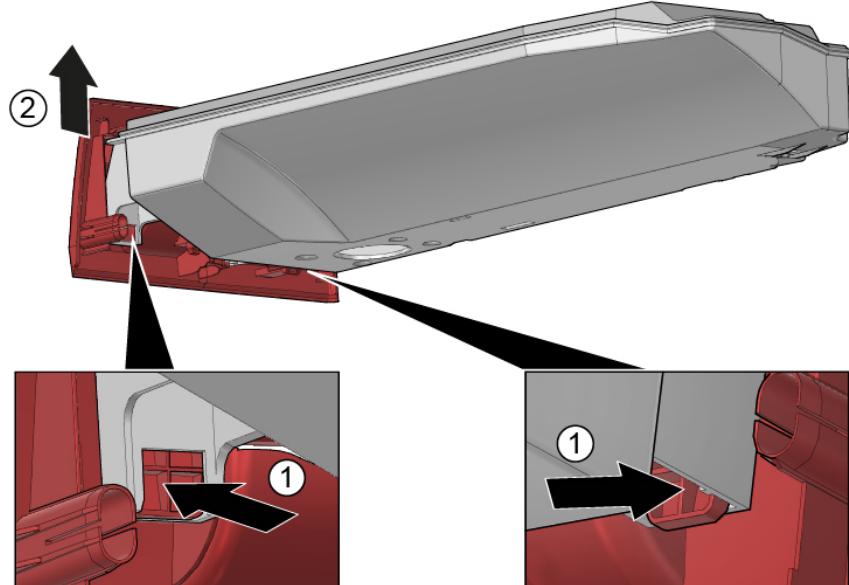
5.2 Zdejmowanie uchwytu zbiornika kondensatu

Warunek:

- ✓ Urządzenie jest odłączone od źródła zasilania.
- ✓ Zbiornik kondensatu jest wyjęty. → 504
→ "Wyjmowanie zbiornika kondensatu", 504

5.2.1 Zdejmowanie uchwytu zbiornika kondensatu

- Aby zdjąć uchwyt zbiornika kondensatu:
 1. Zwolnić zatrzaski (1)
 2. Popchnąć uchwyt do góry (2)



5.2.2 Montaż zbiornika kondensatu

- Montaż w odwrotnej kolejności.

5.3 Wymiana osłony serwisowej

Sugerowane narzędzia

- Śrubokręt płaski długość trzonka maks. 6 cm
- Poduszka powietrzna 28 cm x 13 cm x 5 cm, udźwig 130 kg [15000642]

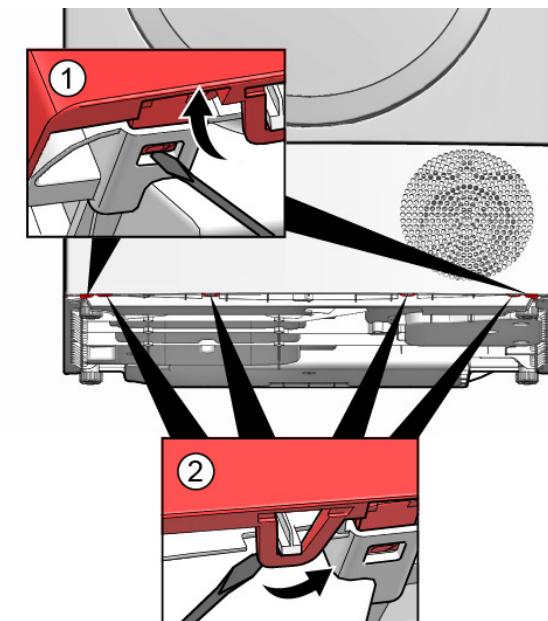
Dotyczy tylko urządzeń z funkcją SelfCleaning.

5.3.1 Demontaż osłony serwisowej

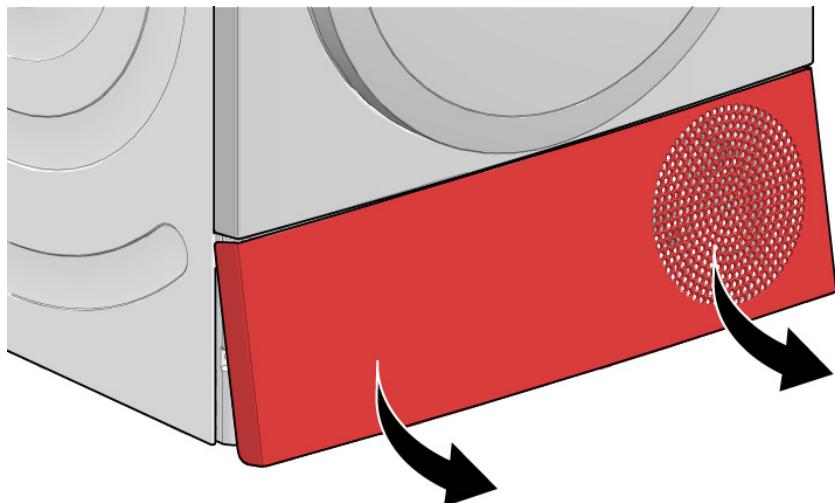
1. Użyć poduszki powietrznej, aby unieść urządzenie i uzyskać swobodny i bezpieczny dostęp do przednich dolnych zaczepów i zatrzasków.



2. Zwolnić oba zaczepy (1) oraz zatrzaski (2) używając płaskiego śrubokręta.

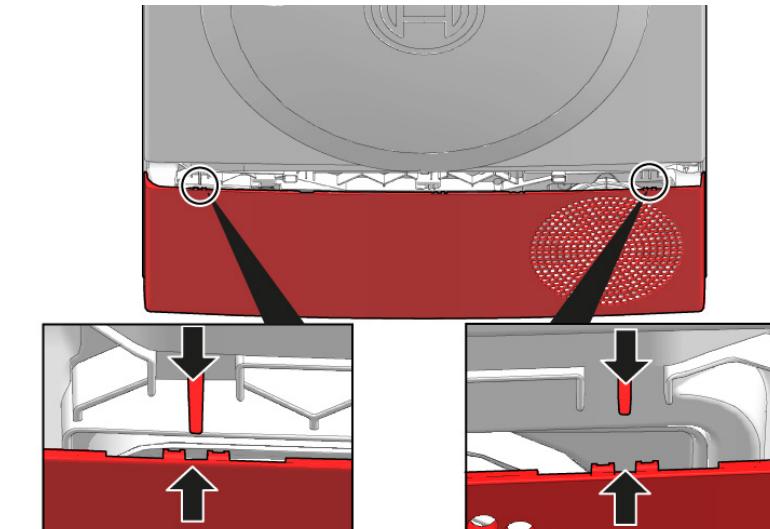


- Zdemontować osłonę serwisową.



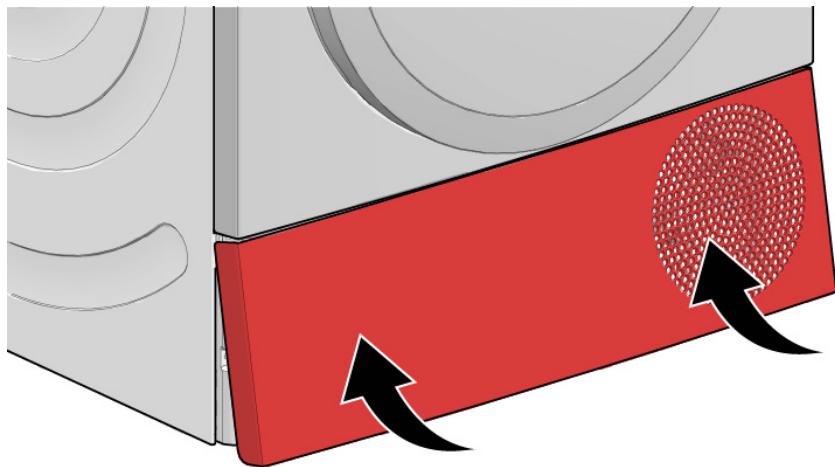
5.3.2 Montaż osłony serwisowej

Zwrócić uwagę na wypusty przy górnej krawędzi.

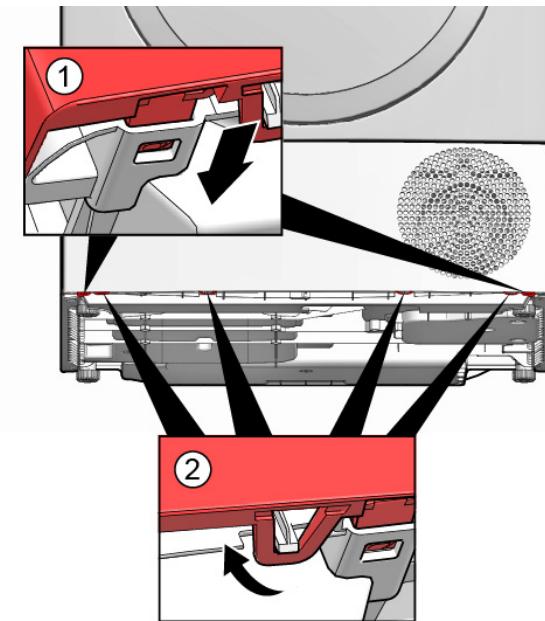


Naprawy

1. Przesunąć osłonę serwisową do góry i w kierunku dolnej części urządzenia.



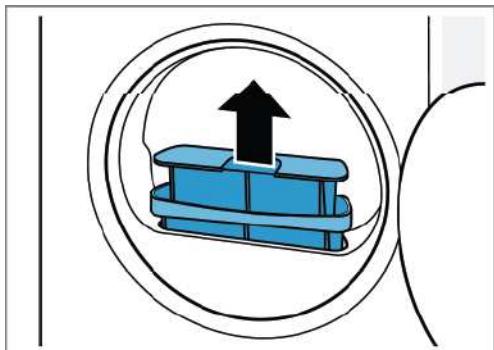
2. Zamknąć pozostałe zaczepy (1) i zatrzaski (2).



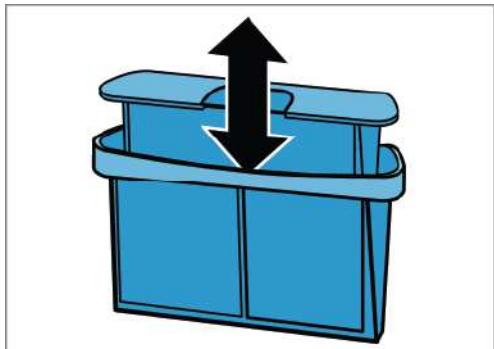
5.4 Wyjmowanie i czyszczenie filtrów

5.4.1 Wyjmowanie i czyszczenie filtra kłaczków

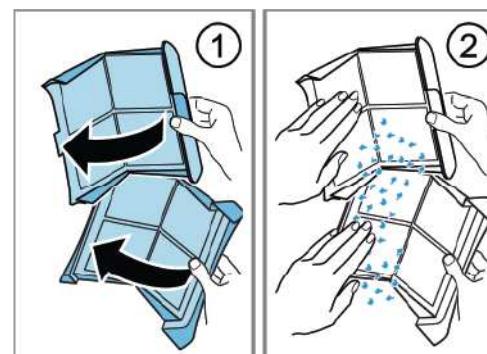
1. Wyjąć dwuczęściowy filtr kłaczków.



2. Odłączyć dwuczęściowy filtr kłaczków.



3. Otworzyć oba filtry kłaczków (1), usunąć kłaczki i dokładnie umyć oba filtry kłaczków pod ciepłą, bieżącą wodą (2).



Jeżeli wyczyszczenie filtrów nie rozwiązało problemu i komunikat o konieczności wyczyszczenia filtrów jest dalej wyświetlany – wymienić filtr kłaczków, ponieważ może on być trwale zatkany resztami detergentu.



Nie myć filtrów w zmywarce!



Nigdy nie używać urządzenia bez założonego filtra kłaczków.

5.4.2 Czyszczenie filtru kondensatu

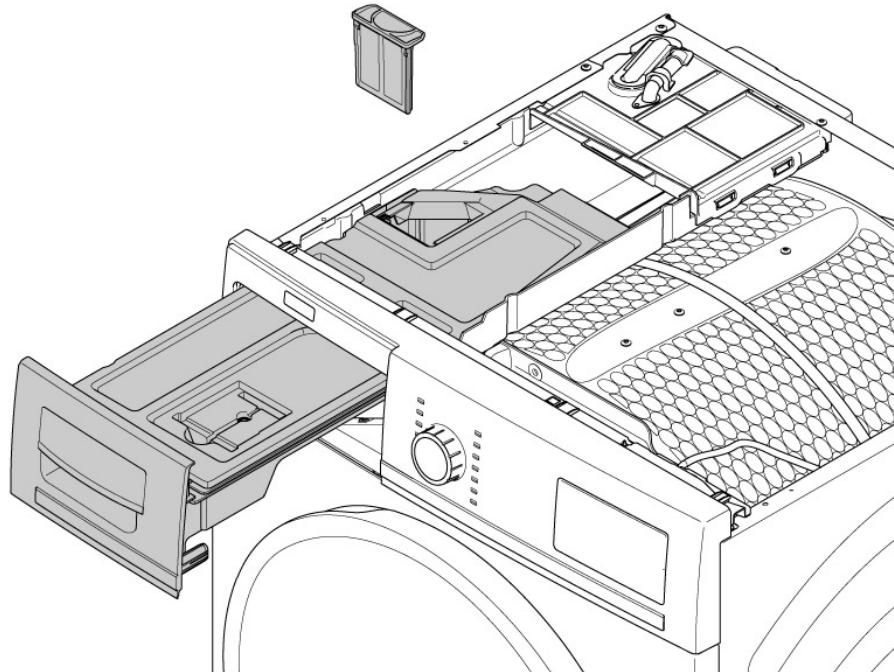
Urządzenia z funkcją SelfCleaning.



Filtr kondensatu powinien być czyszczony przy każdym opróżnianiu zbiornika kondensatu. Jeśli urządzenie nie było używane przez dłuższy czas, wyczyścić filtr kondensatu przed użyciem.

Naprawy

1. Wyciągnąć zbiornik kondensatu.



2. Wyciągnąć filtr kondensatu ze zbiornika kondensatu.
3. Wyczyścić filtr kondensatu pod ciepłą bieżącą wodą przy użyciu miękkiej szczotki.

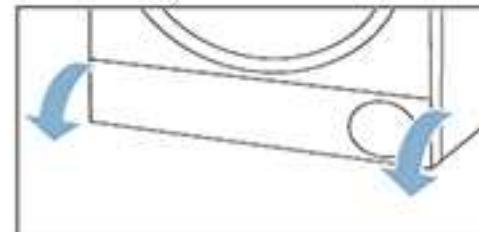


Urządzenie może być używane bez filtra kondensatu tylko w specjalnych warunkach - zależnie od typu urządzenia i połączenia z bezpośrednim odpływem wody. Przestrzegać wskazówek zawartych w instrukcji obsługi, aby uniknąć uszkodzenia urządzenia.

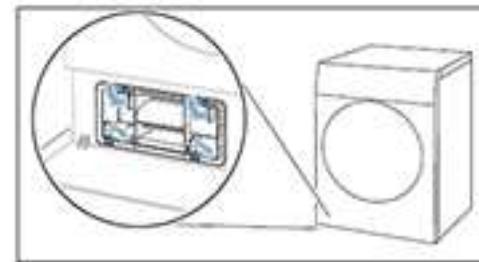
5.4.3 Wyjmowanie i czyszczenie filtra piankowego

Urządzenia bez funkcji SelfCleaning.

1. Otworzyć klapę serwisową.



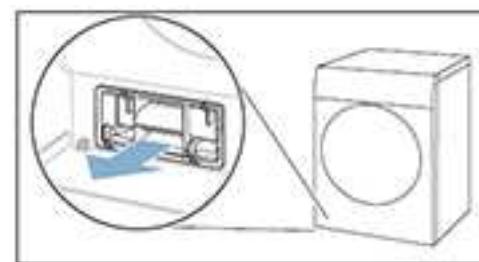
2. Odblokować osłonę serwisową.



- 3.

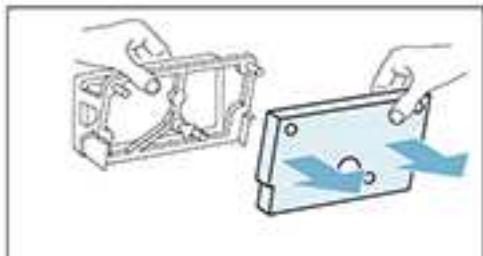
Kondensat jest gromadzony w podstawie urządzenia przed jego odprowadzeniem do zbiornika kondensatu. Jest to normalna zasada działania ze względu na skraplanie się w tym obszarze wilgoci pochodzącej z procesu prania.

Wyciągnąć osłonę serwisową.



Naprawy

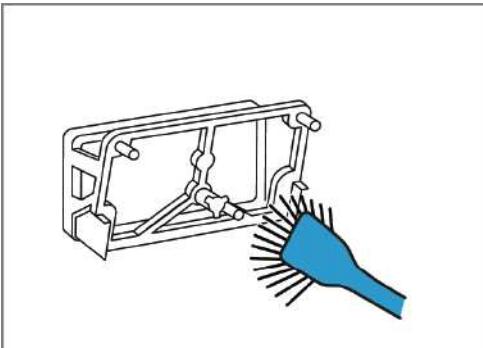
- Zdjąć filtr piankowy z osłony serwisowej.



- Wypłukać filtr piankowy pod bieżącą wodą i wycisnąć.



- Wyczyścić pokrywę wymiennika ciepła miękką szczotką.



Uwaga: Zwrócić uwagę, aby nie uszkodzić filtra piankowego. Jeśli filtr jest mocno zanieczyszczony, można ostrożnie wyczyścić matą filtracyjną odkurzaczem. Myć tylko czystą wodą; nie stosować chemii.



Upewnić się, że spod uszczelki został usunięty cały brud.



Nigdy nie używać urządzenia bez założonego filtra kłaczków.

5.5 Wymiana drzwi

Sugerowane narzędzia

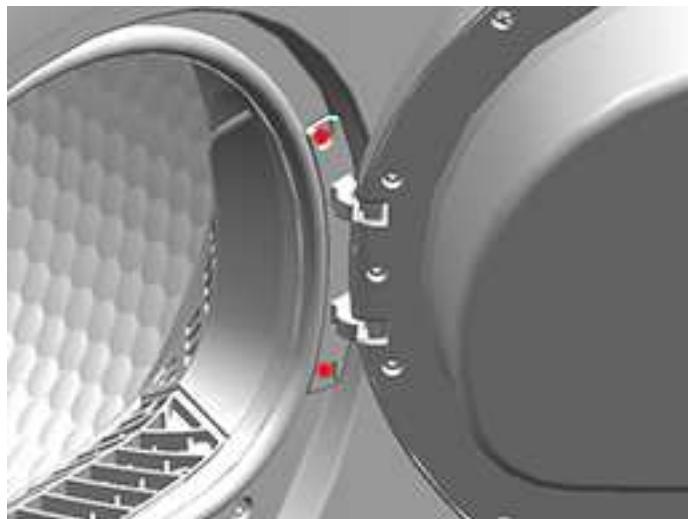
 Śrubokręt typu Torx T20 z gniazdem 100 mm, do wkrętów z trzpieniem za-abezpieczającym [00340764]

Warunek:

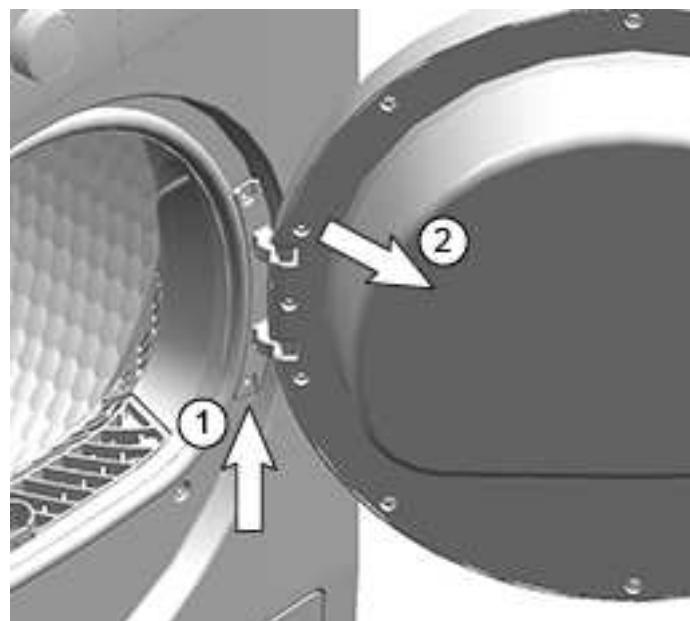
 Drzwiczki są otwarte.

5.5.1 Demontaż drzwiczek

1. Wykręcić śruby.



2. 1. Podnieść (1) i zdjąć drzwiczki.
2. Pociągnąć do tyłu (2).



5.5.2 Montaż drzwiczek

► Montaż w odwrotnej kolejności.

5.6 Wymiana zamka drzwi

Sugerowane narzędzia

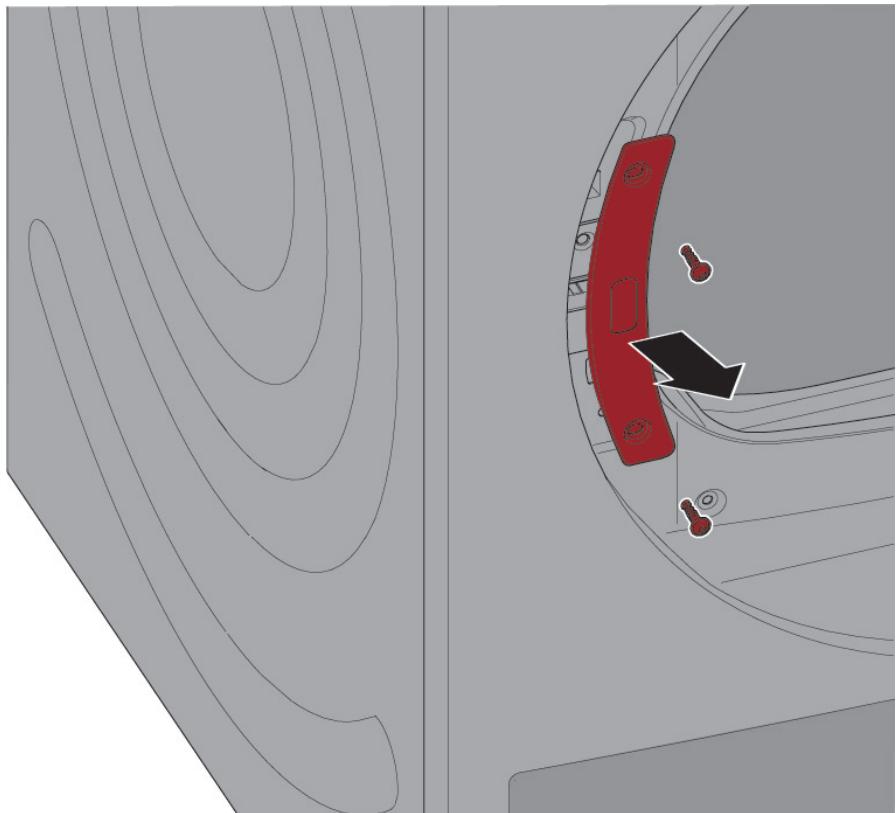
- Śrubokręt typu Torx T20 z gniazdem 100 mm, do wkrętów z trzpieniem zabezpieczającym [00340764]

Warunek:

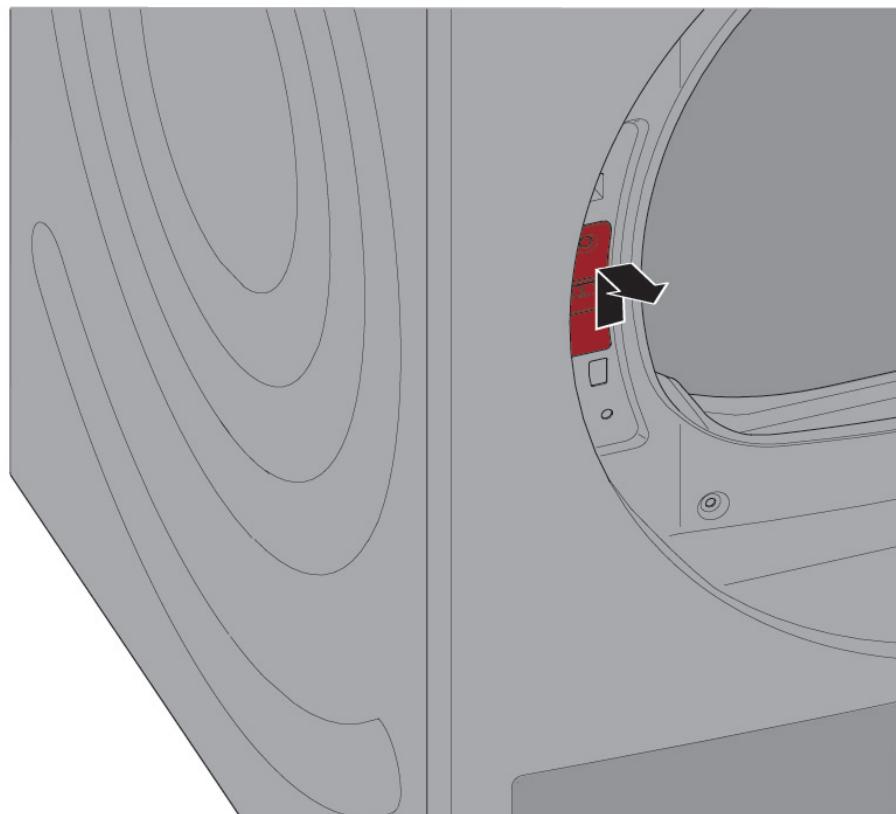
- Drzwi zostały otwarte.

5.6.1 Demontaż zamka drzwi

- Odkręcić śruby i zdjąć osłonę zamka drzwi.



- Wyciągnąć zamek drzwi z urządzenia.



5.6.2 Montaż zamka drzwi

- Montaż w odwrotnej kolejności.

5.7 Rozbieranie drzwiczek (z oknem szklanym - wariant 1)

Sugerowane narzędzia

- Śrubokręt typu Torx T20 z 100 mm, do wkrętów z trzpieniem za- [00340764]
gniazdem bezpieczającym
- Zestaw śrubokrętów precyzyj- 9 elementów, 2.0 mm, 2.4 mm, [00341820]
nych 3.0 mm, PH0, PH00, PH1, TX6, TX8,
TX9

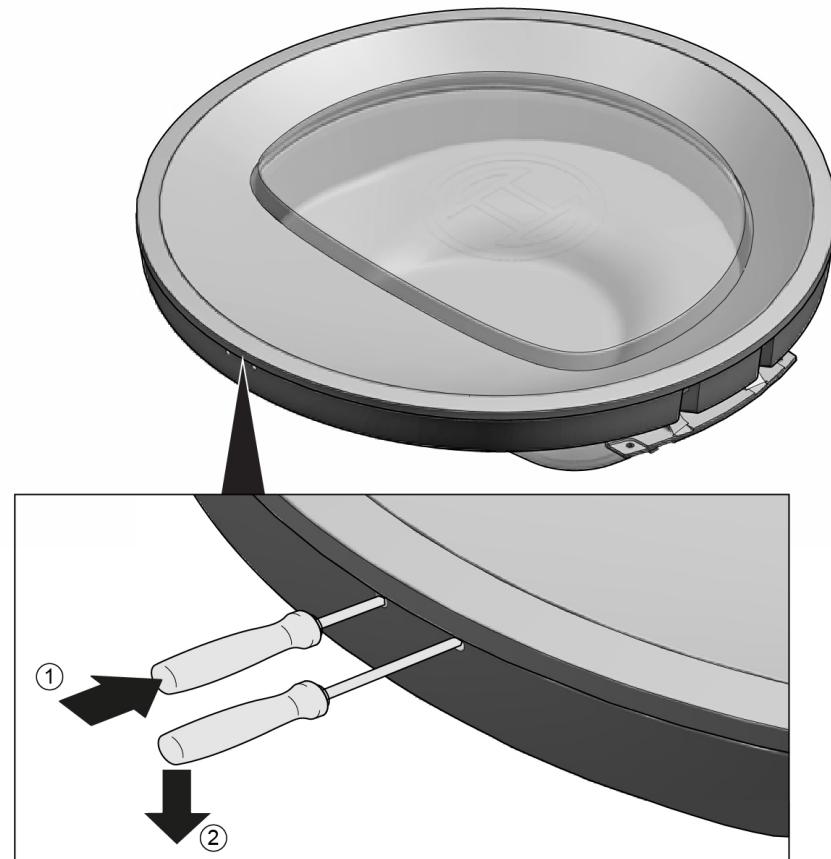
Warunek:

- ✓ Drzwiczki są zdemontowane → 512

5.7.1 Rozbieranie drzwiczek

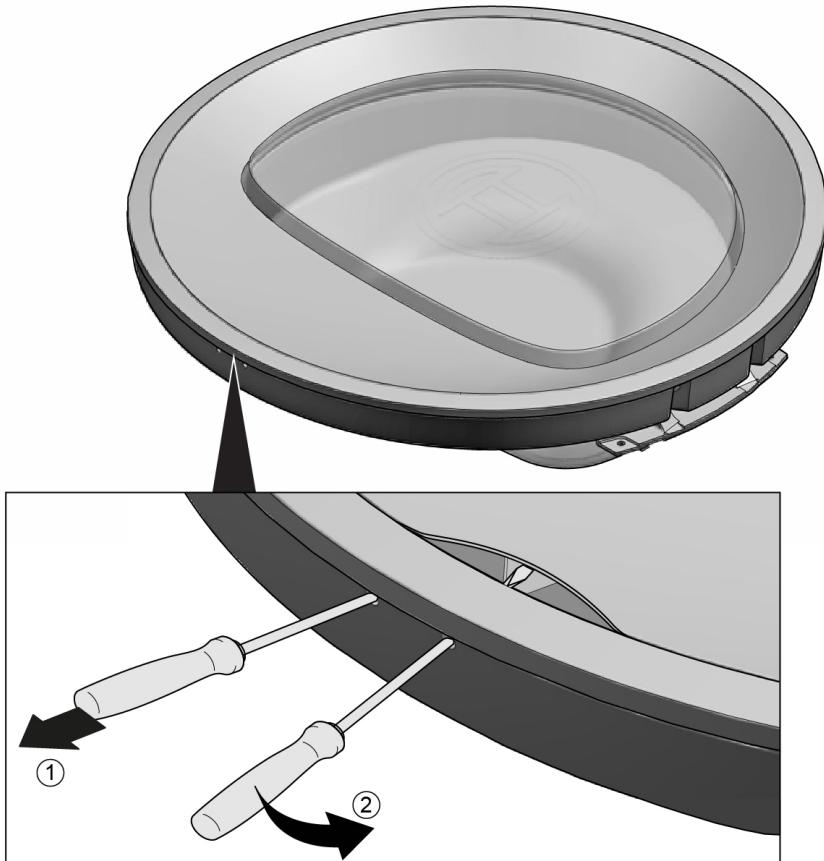
1. Położyć drzwiczki na miękkiej powierzchni, aby uniknąć zarysowań.
2. Wsunąć oba śrubokręty w otwory w dolnej krawędzi drzwiczek.

3. 1. Wsunąć lewy śrubokręt w otwór (1), aby zwolnić zaczep.
2. Popchnąć prawy śrubokręt w dół (2), aby zwolnić zatrzaszk.

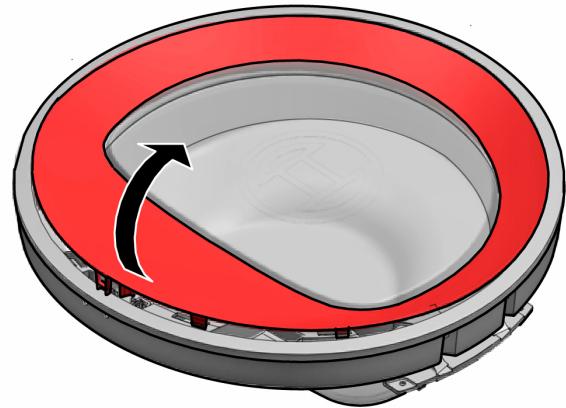


Naprawy

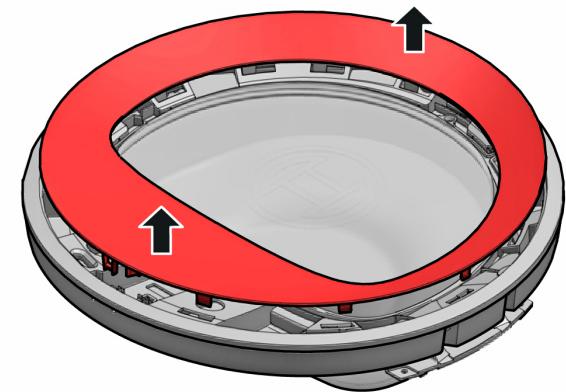
4. 1. Po częściowym podniesieniu pokrywy wyjąć lewy śrubokręt (1), aby nie blokować pokrywy.
2. Obrócić prawy śrubokręt (2) w prawo.



5. Chwycić podkładkę drzwiczek za dolną krawędź i pociągnąć ją, aby zwolnić zatrzaski.

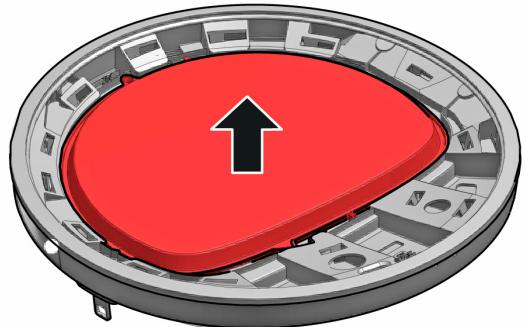


6. Wyjąć podkładkę drzwiczek.

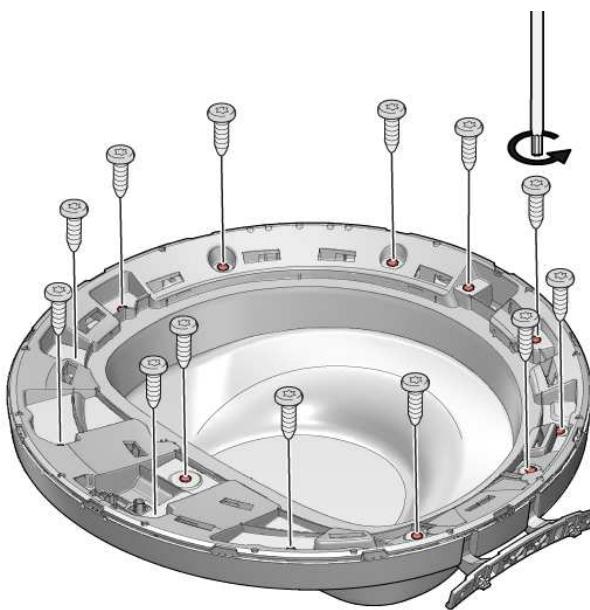


Naprawy

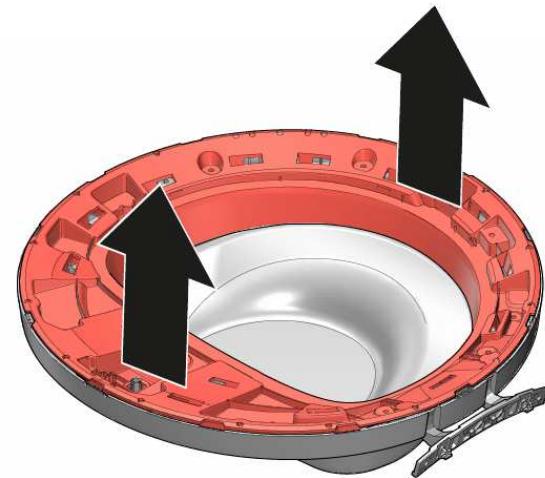
7. Zdjąć szybę drzwiczek.



8. Wykręcić 13 śrub.

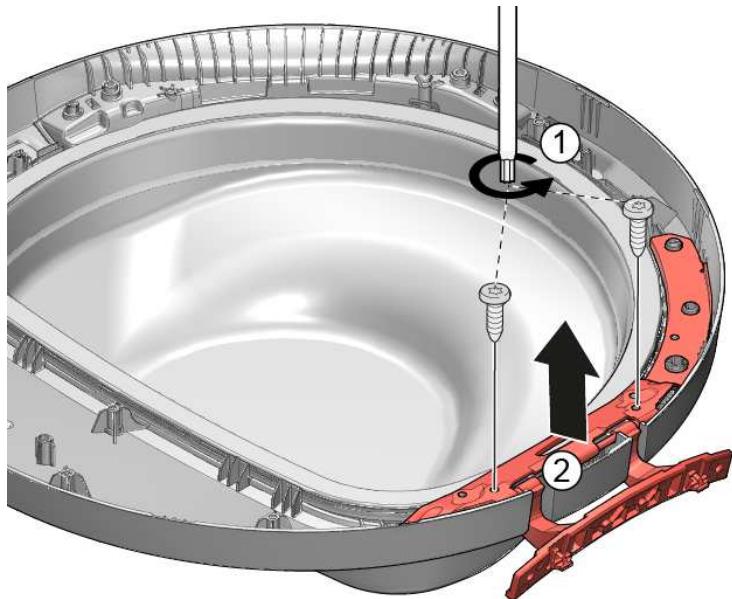


9. Wyjąć podkładkę.

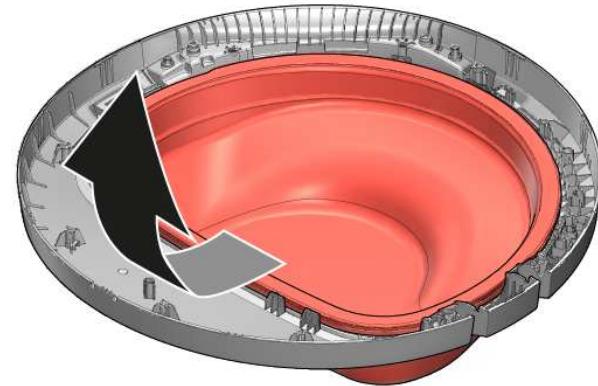


Naprawy

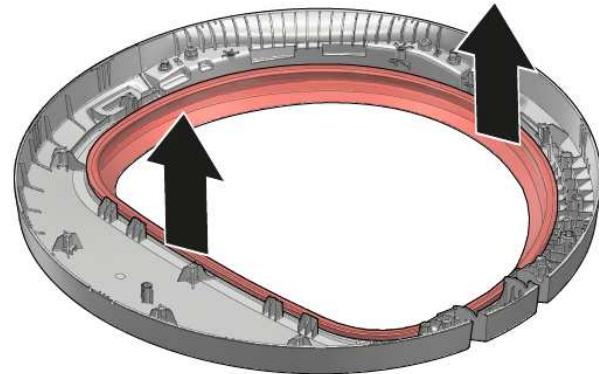
10. 1. Wykręcić 2 śruby.
2. Zdjąć zawias.



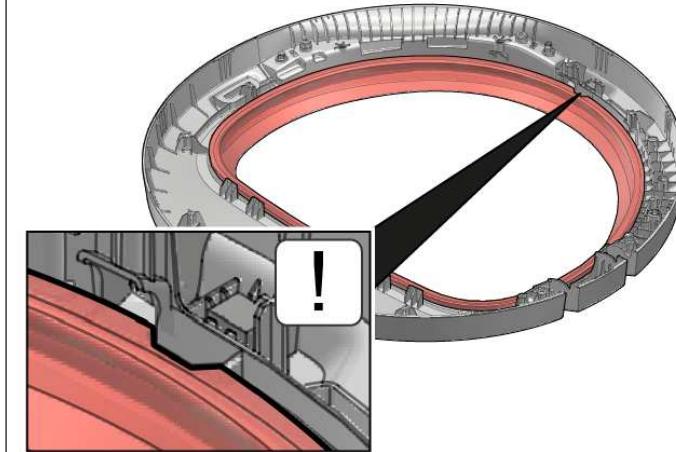
11. Zdjąć szybę drzwiczek, zaczynając od dolnej krawędzi.



12. Wyjąć uszczelkę drzwiczek.



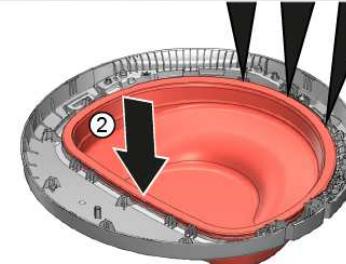
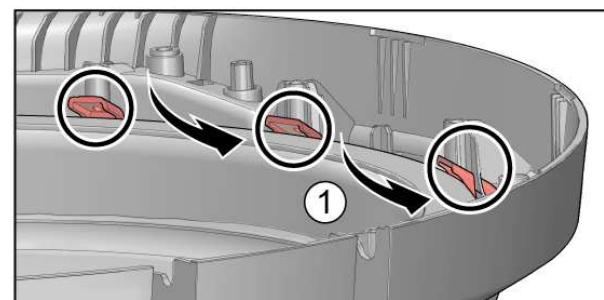
Zwrócić uwagę na prawidłowy montaż uszczelki drzwiczek.



5.7.2 Montaż drzwiczek

- Montaż w odwrotnej kolejności.

Przy montażu szyby drzwiczek zwrócić uwagę na to, by została ona umieszczona pod trzema uchwytymi (1), i zamocować ją (2).



Naprawy



5.8 Rozbieranie drzwiczek (z oknem szklanym - wariant 2)

Sugerowane narzędzia

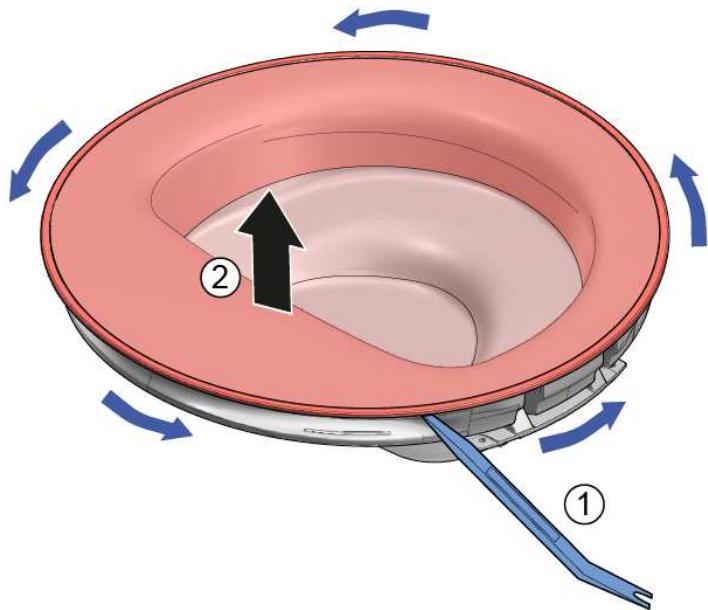
- Śrubokręt typu Torx T20 z gniazdem 100 mm, do wkrętów z trzpieniem za-abezpieczającym [00340764]
- Narzędzie pomocnicze Narzędzie do poluzowania plastikowych części [15000155]

Warunek:

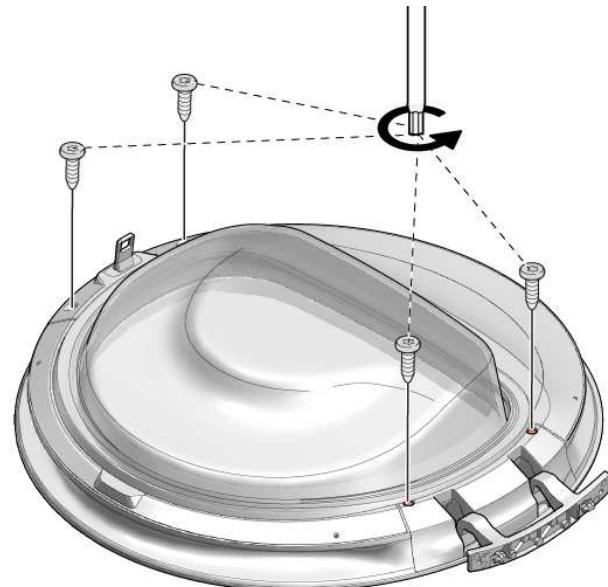
- ✓ Drzwiczki są zdemontowane → 512

5.8.1 Rozbieranie drzwiczek

1. Obrócić pokrywę w kierunku ruchu wskazówek zegara.
2. 1. Wprowadzić narzędzie specjalne i zwolnić zaczepy na całym obwodzie drzwi-
czek.
2. Zdjąć pokrywę.

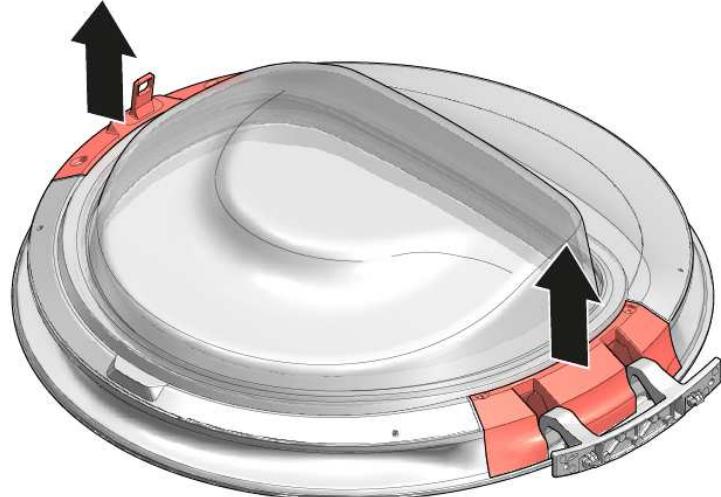


3. Wykręcić 2 śruby z zawiasu i 2 śruby z haka drzwiczek.



Naprawy

4. Zdjąć osłonę zawiasu i hak drzwiczek.

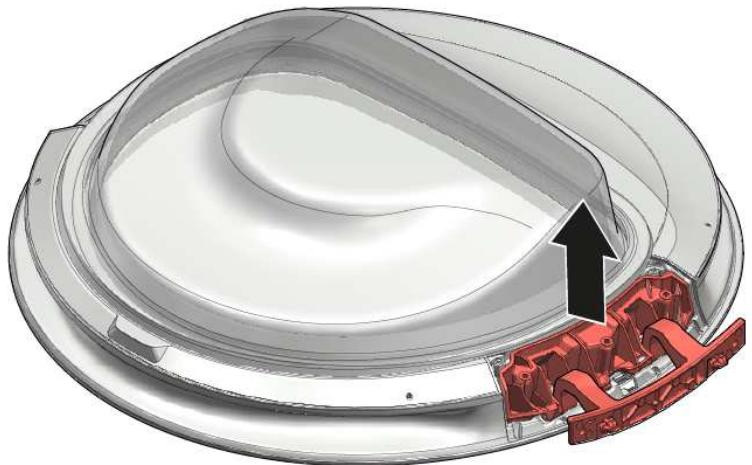


5. Wykręcić 3 śruby z zawiasu drzwiczek.

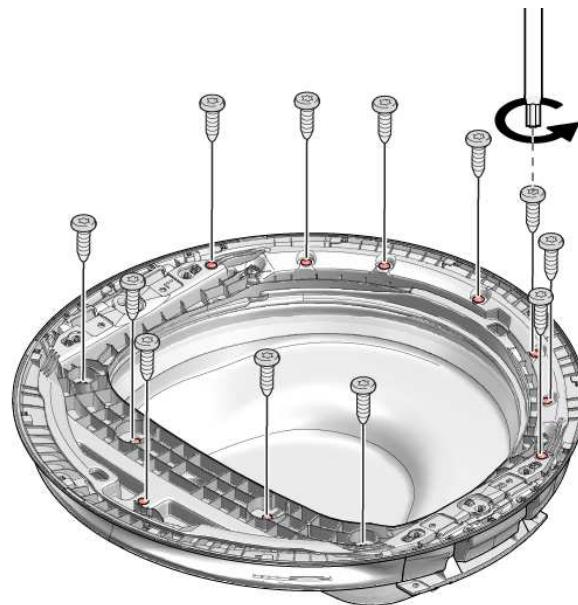


Naprawy

6. Wyjąć zawias drzwiczek.

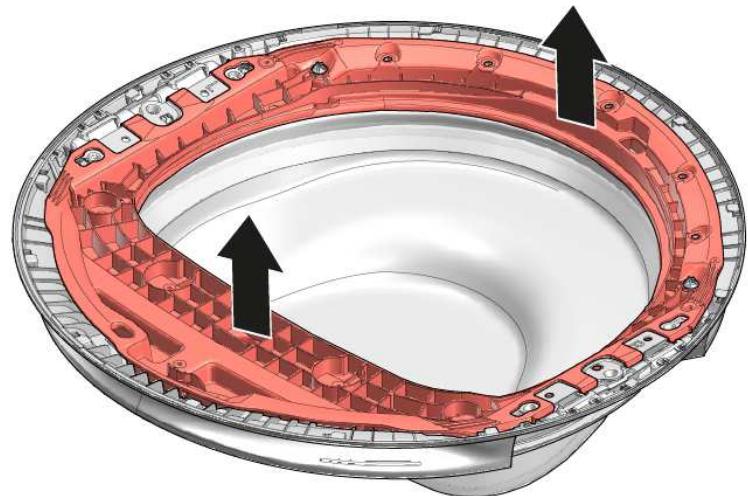


7. Wykręcić 12 śrub.

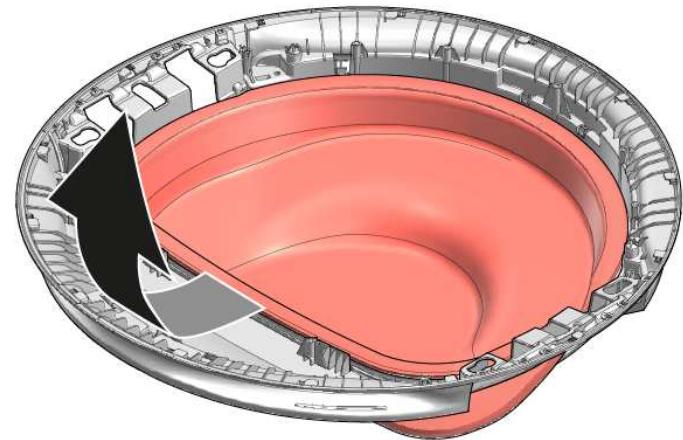


Naprawy

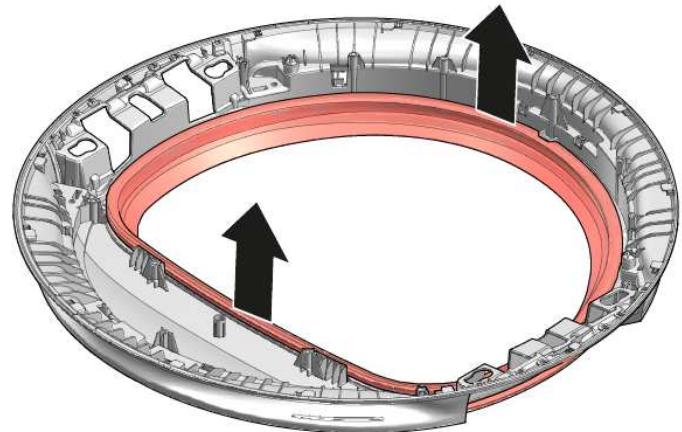
8. Zdjąć ramę usztywniającą.



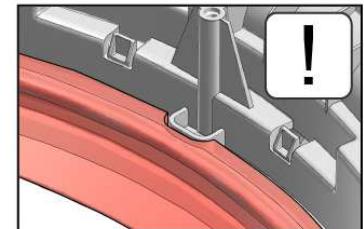
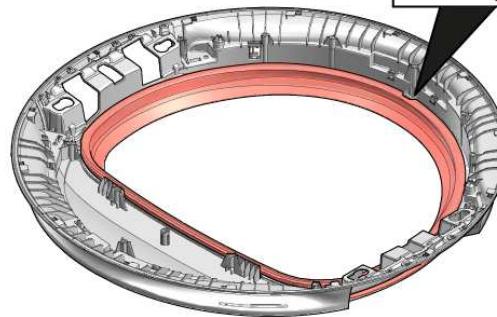
9. Zdjąć szybę drzwiczek.



10. Wyjąć uszczelkę drzwiczek.



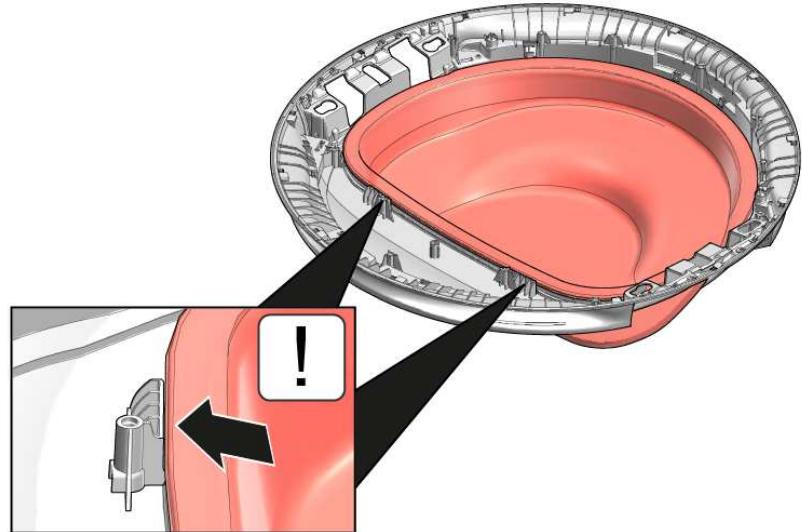
Zwrócić uwagę na prawidłową pozycję uszczelki drzwiczek.



5.8.2 Montaż drzwiczek

- ▶ Montaż w odwrotnej kolejności.

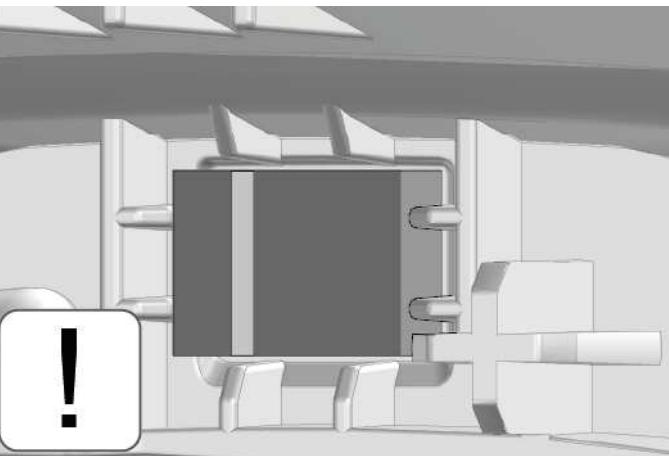
Zwrócić uwagę na prawidłowy montaż szyby drzwiczek.



Naprawy

Tylna rama jest dostarczana bez magnesu – należy pamiętać o użyciu magnesu poprzedniej części.

Magnes musi być zamocowany we właściwej pozycji – znacznik (biały pasek) musi być skierowany w stronę osoby przeprowadzającej montaż.



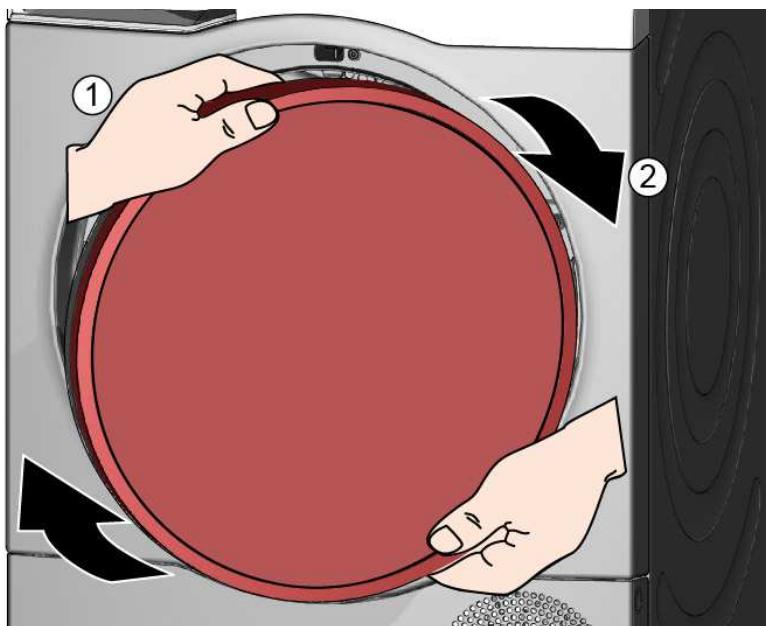
5.9 Rozbieranie drzwiczek (bez okna szklanego)

Warunek:

- ✓ Drzwički są otwarte.

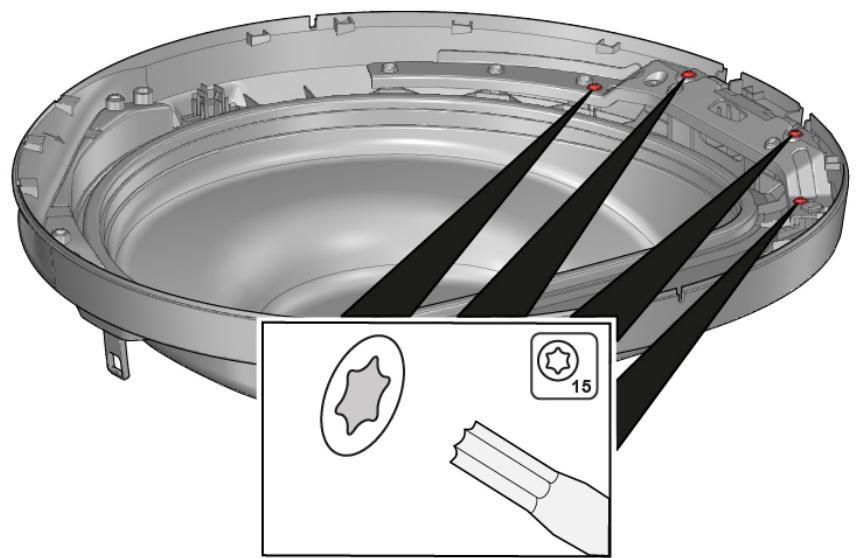
5.9.1 Rozbieranie drzwiczek

1. 1. Chwycić pokrywę obiema rękami (1).
2. Obrócić pokrywę w kierunku ruchu wskazówek zegara (2).

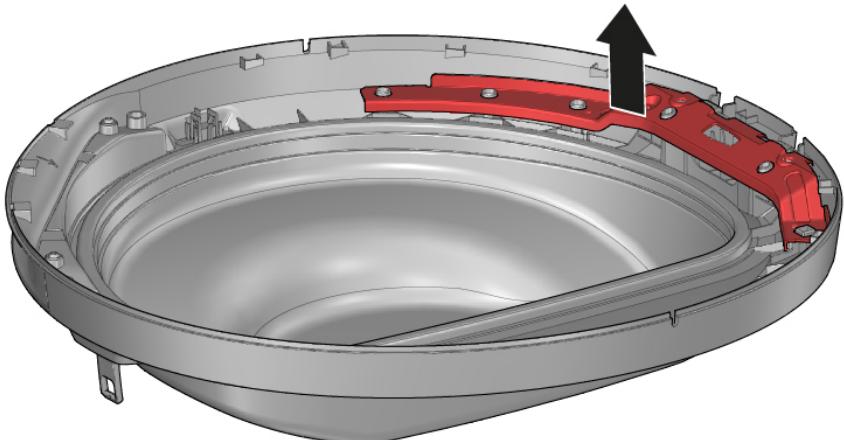


2. Pociągnąć przednią pokrywę do przodu.

3. Wykręcić cztery śruby.



- Zdjąć zawias.



- Wyciągnąć uszczelkę drzwiczek.

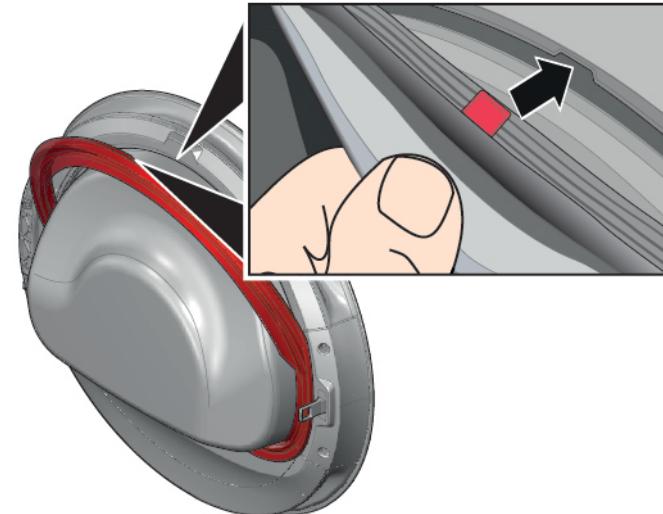


5.9.2 Montaż drzwiczek

- Montaż w odwrotnej kolejności.

- Zwrócić uwagę na sworzeń ustalający znajdujący się w górnej części usterki.

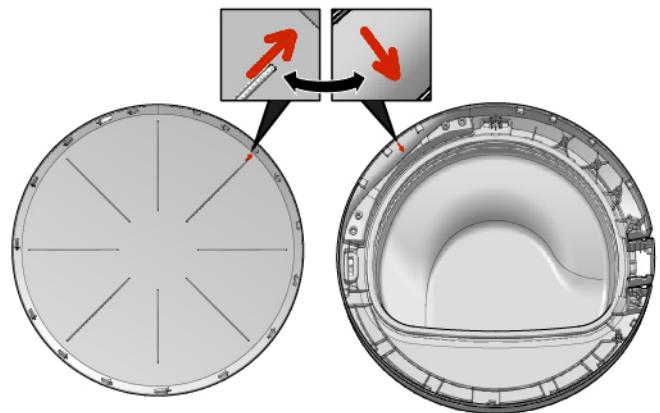
Wcisnąć uszczelkę drzwiczek w rowek.



- Założyć ramkę ozdobną na drzwiczki i obrócić w kierunku przeciwnym do kierunku ruchu wskazówek zegara.

Naprawy

Zwrócić uwagę na symbol strzałki na drzwiczках i przedniej pokrywie.



Dicas de resolução -

 Sobre este documento	530	
1.1 Informação importante	530	
1.1.1 Finalidade	530	
1.2 Explicação dos símbolos	530	
1.2.1 Níveis de perigo	530	
1.2.2 Símbolos de perigo	530	
1.2.3 Estrutura dos avisos	531	
1.2.4 Símbolos gerais	531	
 Segurança	532	
2.1 Instruções gerais de segurança	532	
2.1.1 Todos os eletrodomésticos	532	
 Diagramas	533	
 Ferramentas e auxiliares	534	
 Reparação	535	
5.1 Remover o depósito da água de condensação	535	
5.1.1 Remover o depósito da água de condensação	535	
5.1.2 Instalar o depósito da água de condensação	535	
5.2 Remover a pega do depósito da água de condensação	536	
5.2.1 Remover a pega do depósito da água de condensação	536	
5.2.2 Instalar o depósito da água de condensação	536	
5.3 Substituir a cobertura de manutenção	537	
5.3.1 Remover a cobertura de manutenção	537	
5.3.2 Instalar a cobertura de manutenção	538	
5.4 Remover e limpar os filtros	540	
5.4.1 Remover e limpar o filtro de fiapos	540	
5.4.2 Limpar o filtro de condensados	540	
5.4.3 Remover e limpar o filtro de espuma	541	
5.5 Substituir a porta	543	
5.5.1 Remover a porta	543	
5.5.2 Instalar a porta	543	
5.6 Substituir o dispositivo de bloqueio da porta	544	
5.6.1 Remover o dispositivo de bloqueio da porta	544	
5.6.2 Instalar o dispositivo de bloqueio da porta	544	
5.7 Desmontar a porta (com janela de vidro - variante 1)	545	
5.7.1 Desmontar a porta	545	
5.7.2 Montar a porta	549	
5.8 Desmontar a porta (com janela de vidro - variante 2)	551	
5.8.1 Desmontar a porta	551	
5.8.2 Montar a porta	555	
5.9 Desmontar a porta (sem janela de vidro)	557	
5.9.1 Desmontar a porta	557	
5.9.2 Montar a porta	558	

i Sobre este documento

1.1 Informação importante

1.1.1 Finalidade

Estas dicas de reparação auxiliam o consumidor na reparação de aparelhos por ele próprio de acordo com o regulamento de "Eco-design" aplicável (a partir de 07/2025).

Estas contêm informações sobre como substituir peças sobresselentes definidas, incluindo avisos e riscos.

Em caso de dúvidas, entre em contacto com o nosso serviço de apoio ao cliente. Apenas nos responsabilizaremos por danos se as dicas de reparação tiverem sido devidamente seguidas.

1.2 Explicação dos símbolos

1.2.1 Níveis de perigo

Os níveis de aviso são compostos por um símbolo e uma palavra sinal. A palavra-sinal indica a gravidade do perigo.

Nível de aviso	Significado
 PERIGO	A não observância da mensagem de aviso resulta em morte ou ferimentos graves.
 AVISO	A não observância da mensagem de aviso pode resultar em morte ou ferimentos graves.
 CUIDADO	A não observância da mensagem de aviso pode resultar em ferimentos ligeiros.
 ATENÇÃO!	A não observância da mensagem de aviso pode resultar em danos materiais.

Tabela 1: Níveis de perigo

1.2.2 Símbolos de perigo

Os símbolos de perigo são representações simbólicas que dão uma indicação do tipo de perigo.

Neste documento são utilizados os seguintes símbolos de perigo:

Símbolo de perigo	Significado
	Mensagem geral de aviso
	Perigo de tensão elétrica
	Risco de explosão
	Perigo de cortes

i Sobre este documento

Símbolo de perigo	Significado
	Perigo de esmagamento
	Perigo de superfícies quentes
	Perigo de campo eletromagnético intenso
	Perigo de radiação não-ionizante

Tabela 2: Símbolos de perigo

1.2.3 Estrutura dos avisos

Os avisos neste documento possuem um aspetto normalizado e uma estrutura normalizada.

	PERIGO
Tipo e origem do perigo! Possíveis consequências de ignorar o perigo / aviso. ► Medidas e proibições para prevenir o perigo.	

O seguinte exemplo mostra um aviso que adverte contra choques elétricos devido a partes sob tensão. A medida para evitar o perigo é mencionada.

	PERIGO
Risco de choque elétrico devido a partes sob tensão! Morte por eletrocussão ► Desligue os aparelhos da alimentação elétrica pelo menos 60 segundos antes de iniciar as reparações.	

1.2.4 Símbolos gerais

Neste documento são utilizados os seguintes símbolos gerais:

Símbolo ger.	Significado
	Identificação de uma dica especial (texto e/ou ilustração)
	Identificação de uma dica simples (apenas texto)
	Identificação de uma ligação para um tutorial em vídeo
	Identificação das ferramentas necessárias
	Identificação das condições prévias necessárias
	Identificação de uma condição (se ..., então ...)
	Identificação de um resultado
	Identificação de uma tecla ou botão
[00123456]	Identificação de um número de material
	Identificação de um texto exibido / janela (no visor do aparelho)

Tabela 3: Símbolos gerais

Segurança

2.1 Instruções gerais de segurança

2.1.1 Todos os eletrodomésticos

Risco de choque elétrico devido a partes sob tensão!

- Erros por reparações envolvendo componentes elétricos podem provocar choques elétricos!
- Desligue o aparelho da rede elétrica pelo menos 60 segundos antes de iniciar o trabalho.
- Após a reparação, solicite a realização de um teste de segurança de acordo com EN 50678 (anterior VDE 0701) ou os regulamentos específicos do país.

Risco de ferimentos causados por arestas vivas!

- Use luvas de proteção.

Risco de esmagamento durante trabalhos de reparação, manutenção, resolução de problemas e serviço devido a componentes pesados e móveis

- Use calçado de proteção.
- Proteja os componentes pesados contra quedas.
- Não introduzir partes do corpo em componentes móveis.

Risco para a segurança/funcionamento do aparelho!

- Utilize apenas peças sobresselentes originais.

Risco de danos em componentes eletrostaticamente sensíveis (ESDs)!

- Não toque nos módulos, incluindo ligações e percursos condutores.

Diagramas

Ferramentas e auxiliares

Designação	Detalhes	Imagens
Ferramenta auxiliar [15000155]	Ferramenta para soltar as partes em plástico	
Chave parafusos isolada Torx T15 com orifício [15000626]	Comprimento da lâmina 125 mm, para parafusos com pino de segurança	
Chave de fendas com ponta plana	comprimento máx. da lâmina 6 cm	
Conjunto de chaves de fendas de precisão [00341820]	9 unidades, 2,0 mm, 2,4 mm, 3,0 mm, PH0, PH00, PH1, TX6, TX8, TX9	
Chave parafusos Torx T20 com orifício [00340764]	100 mm, para parafusos com pino de segurança	

Reparação

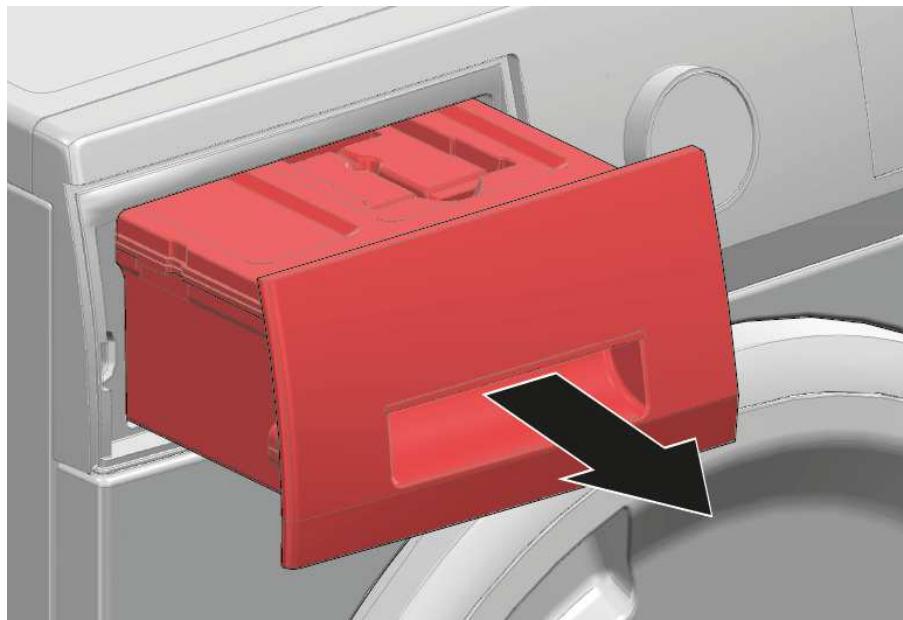
5.1 Remover o depósito da água de condensação

Pré-requisito:

-  O aparelho está desligado da alimentação elétrica.

5.1.1 Remover o depósito da água de condensação

- Retire o depósito da água de condensação, mantendo-o nivelado.



5.1.2 Instalar o depósito da água de condensação

- Instale pela ordem inversa.

🔧 Reparação

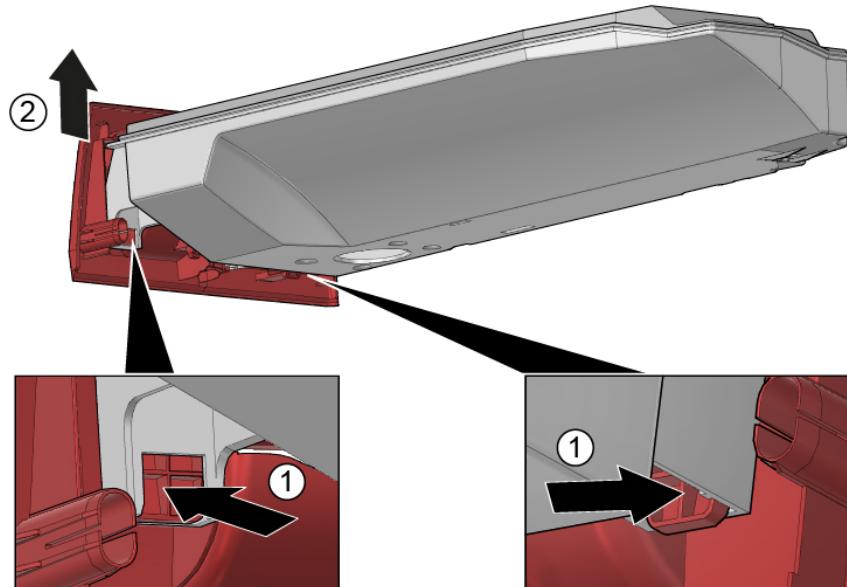
5.2 Remover a pega do depósito da água de condensação

Pré-requisito:

- ✓ O aparelho está desligado da alimentação elétrica.
- ✓ [Depósito da água de condensação removido.→535](#)
[→ "Remover o depósito da água de condensação", 535](#)

5.2.1 Remover a pega do depósito da água de condensação

- ▶ Para remover a pega do depósito da água de condensação:
 1. Solte os elementos de encaixe (1)
 2. Empurre a pega para cima (2)



5.2.2 Instalar o depósito da água de condensação

- ▶ Instale pela ordem inversa.

Reparação

5.3 Substituir a cobertura de manutenção

Ferramentas sugeridas:

-  Chave de fendas com ponta plana comprimento máx. da lâmina 6 cm
-  Cunha de bomba 28 cm x 13 cm x 5 cm, pode suportar [15000642] um peso de 130 kg

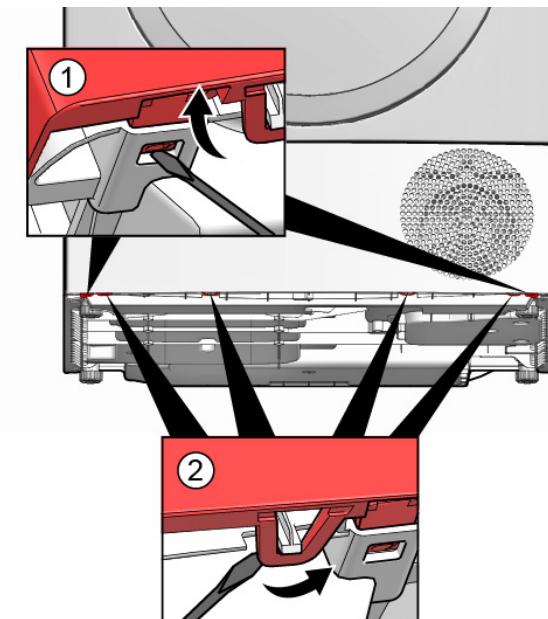
Exclusivamente para aparelhos com SelfCleaning.

5.3.1 Remover a cobertura de manutenção

1. Use a almofada de ar para levantar e fixar o aparelho, de forma a obter um acesso livre e seguro aos fechos e ganchos na base frontal.

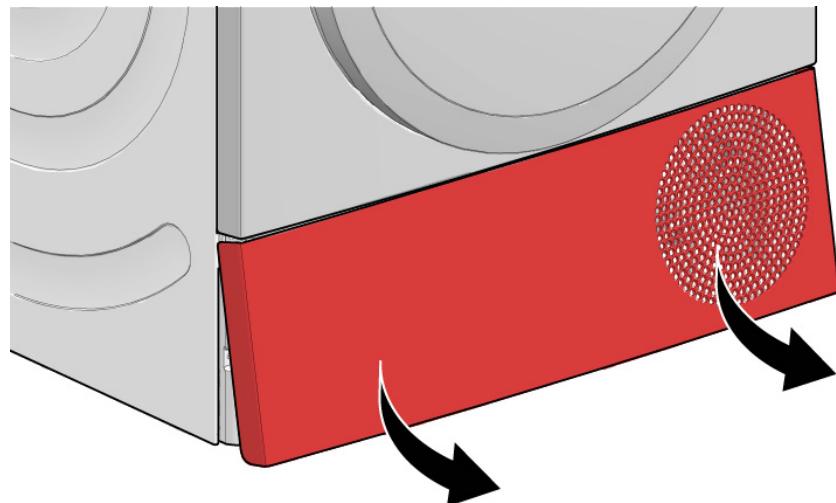


2. Solte os dois fechos (1) e solte os ganchos na tampa frontal (2) utilizando uma chave de fendas plana.



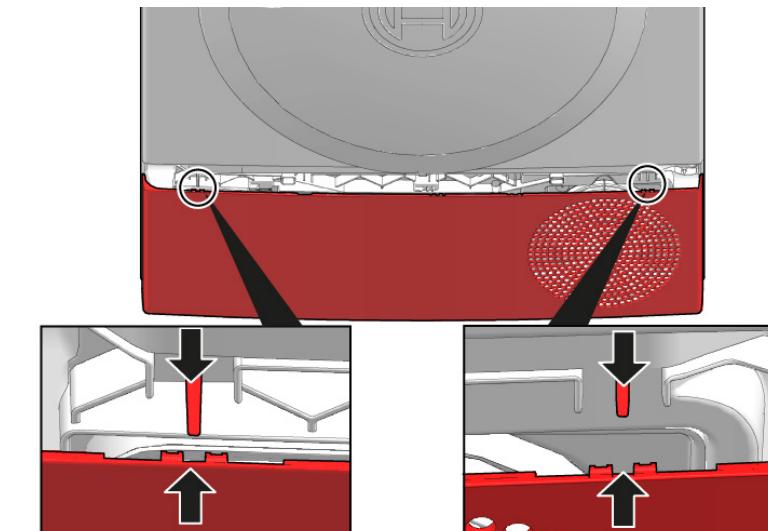
Reparação

3. Remova a cobertura de manutenção.



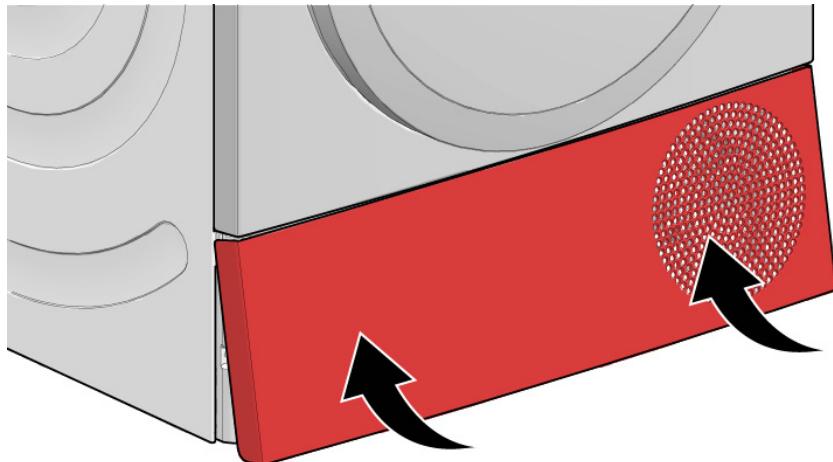
5.3.2 Instalar a cobertura de manutenção

Preste atenção às abas na parte superior.

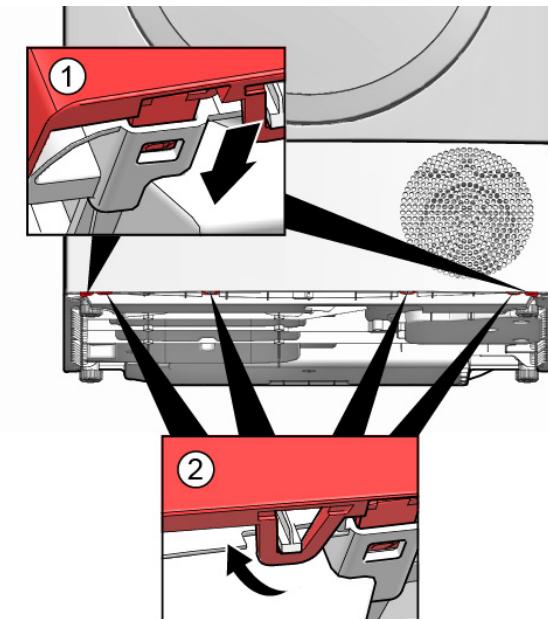


Reparação

1. Desloque a cobertura de manutenção para cima e em direção à base do aparelho.



2. Prenda o resto dos fechos (1) e ganchos (2).

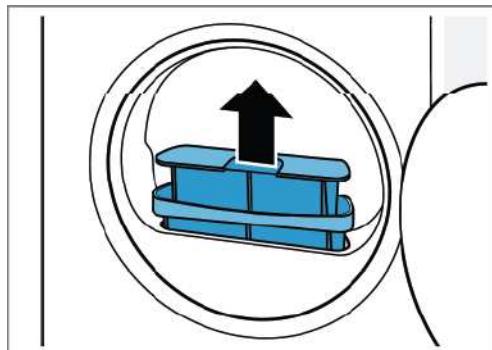


Reparação

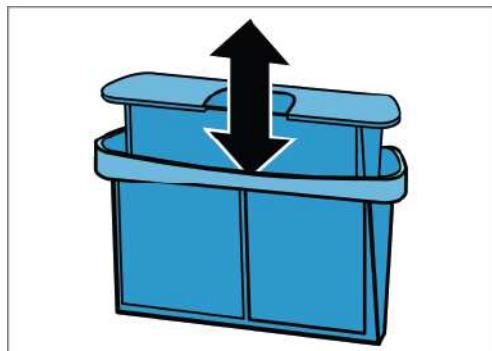
5.4 Remover e limpar os filtros

5.4.1 Remover e limpar o filtro de fiapos

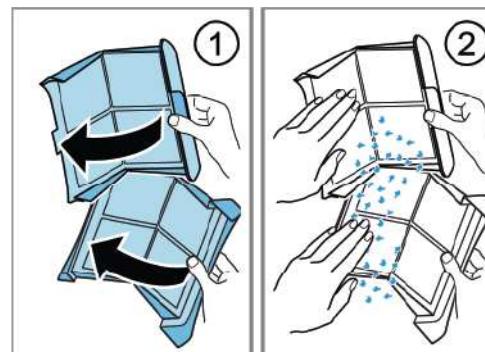
1. Remova o filtro de cotão de duas partes.



2. Desconecte o filtro de cotão de duas partes.



3. Abra os dois filtros de cotão (1), remova o cotão e limpe cuidadosamente os dois filtros de cotão sob água corrente quente (2).



Se a limpeza dos filtros não resolver o problema e o aviso para limpar os filtros ainda aparecer – substitua o filtro de cotão, pois este poderá estar permanentemente bloqueado com resíduos de detergente.



Não limpe os filtros numa máquina de lavar loiça!



Nunca utilize o aparelho sem o filtro de fiapos.

5.4.2 Limpar o filtro de condensados

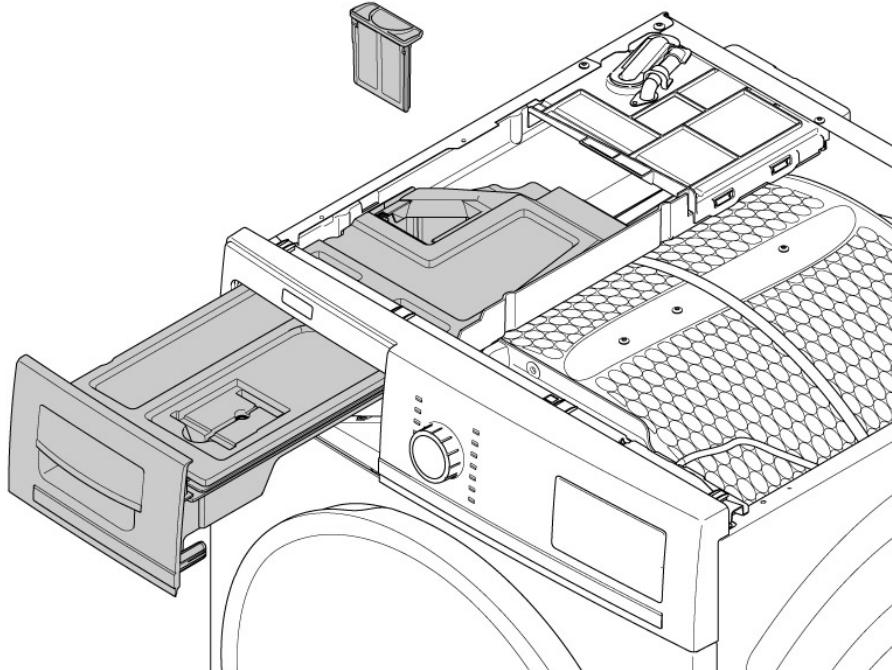
Aparelhos com SelfCleaning.



O filtro de condensados deve ser limpo, pelo menos, sempre que o depósito da água de condensação é esvaziado. Se o aparelho não tiver sido usado durante algum tempo, limpe o filtro de condensados antes do funcionamento.

Reparação

1. Retire o depósito da água de condensação.



2. Retire o filtro de condensados do depósito da água de condensação.
3. Limpe o filtro de condensados debaixo de água corrente quente com uma escova macia.

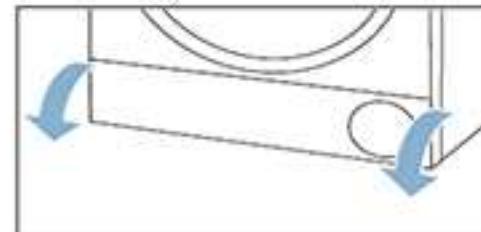


O aparelho só pode ser operado sem filtro de condensados em condições especiais - dependendo do tipo de aparelho e da ligação do escoamento externo. Respeite as instruções apresentadas no manual do utilizador para evitar danos no aparelho.

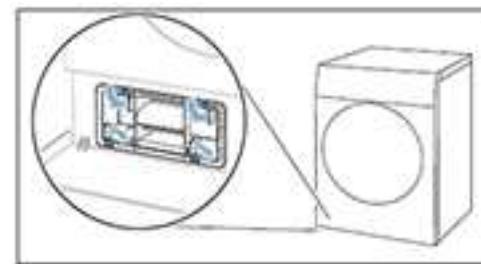
5.4.3 Remover e limpar o filtro de espuma

Aparelhos sem SelfCleaning.

1. Abra a tampa de manutenção.



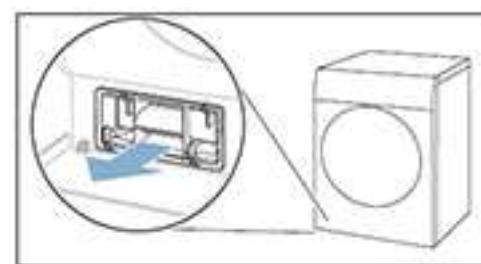
2. Desbloqueie a cobertura de serviço.



- 3.

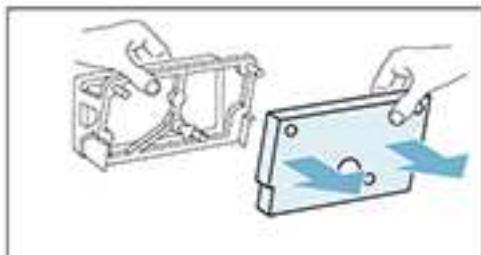
A água condensada é recolhida no tabuleiro base antes de ser transportada para o depósito da água de condensação. É um princípio de funcionamento normal que a humidade da roupa se condense nesta área.

Puxe a cobertura de serviço para fora.



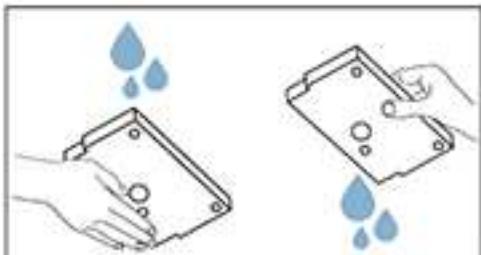
Reparação

4. Retire o filtro de espuma da cobertura de serviço.

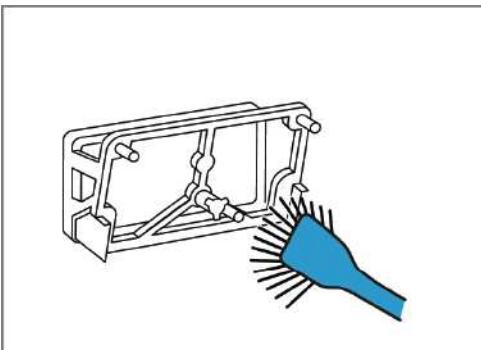


Nunca utilize o aparelho sem o filtro de fiapos.

5. Lave o filtro de espuma sob água corrente e esprema-o.



6. Utilize uma escova macia para limpar a cobertura do permutador térmico.



Observe: tenha cuidado para não danificar o filtro de espuma. Se existirem sedimentos pesados, pode limpar cuidadosamente a esteira do filtro com um aspirador. Limpe apenas com água limpa; não utilize produtos de limpeza.



Certifique-se de que remove toda a sujidade do vedante.

🔧 Reparação

5.5 Substituir a porta

Ferramentas sugeridas:

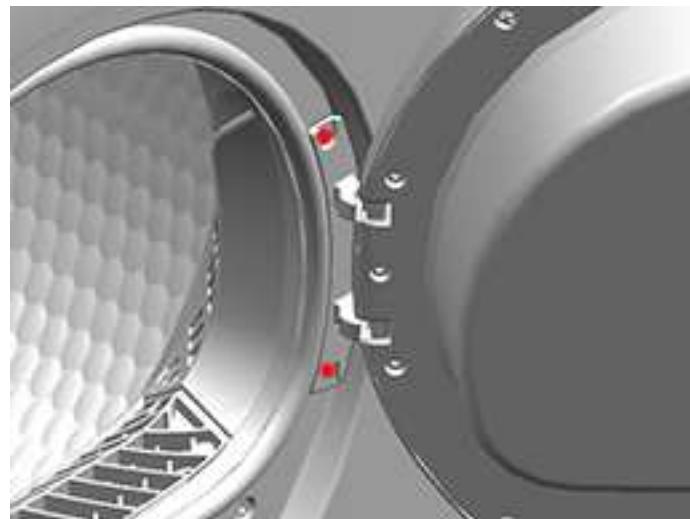
- 🔧 Chave parafusos Torx T20 com orifício 100 mm, para parafusos com pino de segurança [00340764]

Pré-requisito:

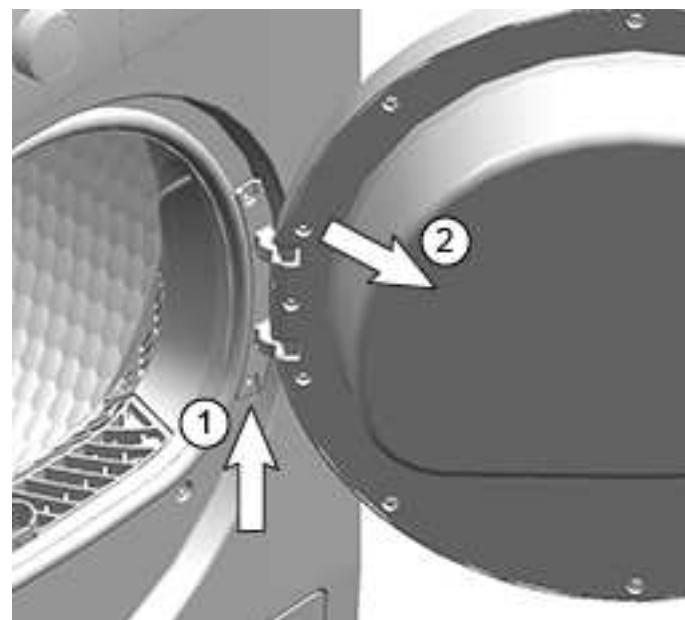
- ✓ Porta aberta.

5.5.1 Remover a porta

1. Remova os parafusos.



2. 1. Remova a porta levantando-a (1).
2. Puxe para trás (2).



5.5.2 Instalar a porta

- Instale pela ordem inversa.

Reparação

5.6 Substituir o dispositivo de bloqueio da porta

Ferramentas sugeridas:

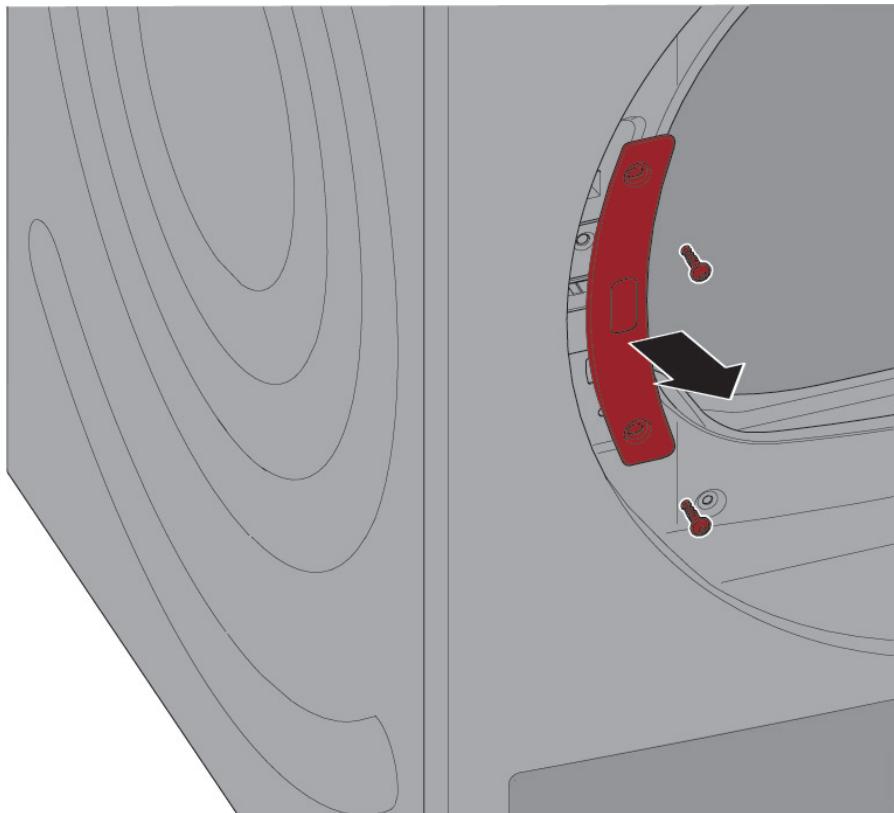
-  Chave parafusos Torx T20 com orifício 100 mm, para parafusos com pino de segurança [00340764]

Pré-requisito:

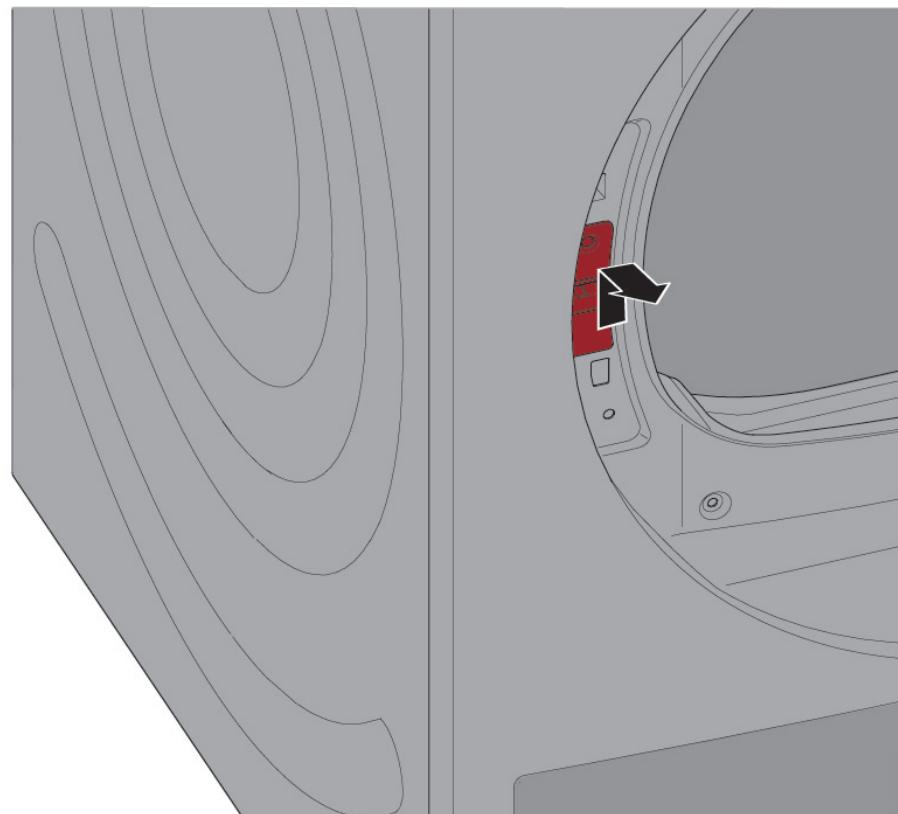
-  A porta foi aberta.

5.6.1 Remover o dispositivo de bloqueio da porta

1. Remova os parafusos e remova a cobertura do dispositivo de bloqueio da porta.



2. Remova o dispositivo de bloqueio da porta do aparelho.



5.6.2 Instalar o dispositivo de bloqueio da porta

- Instale pela ordem inversa.

Reparação

5.7 Desmontar a porta (com janela de vidro - variante 1)

Ferramentas sugeridas:

-  Chave parafusos Torx T20 com orifício 100 mm, para parafusos com pino de segurança [00340764]
-  Conjunto de chaves de fendas de precisão 9 unidades, 2,0 mm, 2,4 mm, 3,0 mm, [00341820] PH0, PH00, PH1, TX6, TX8, TX9

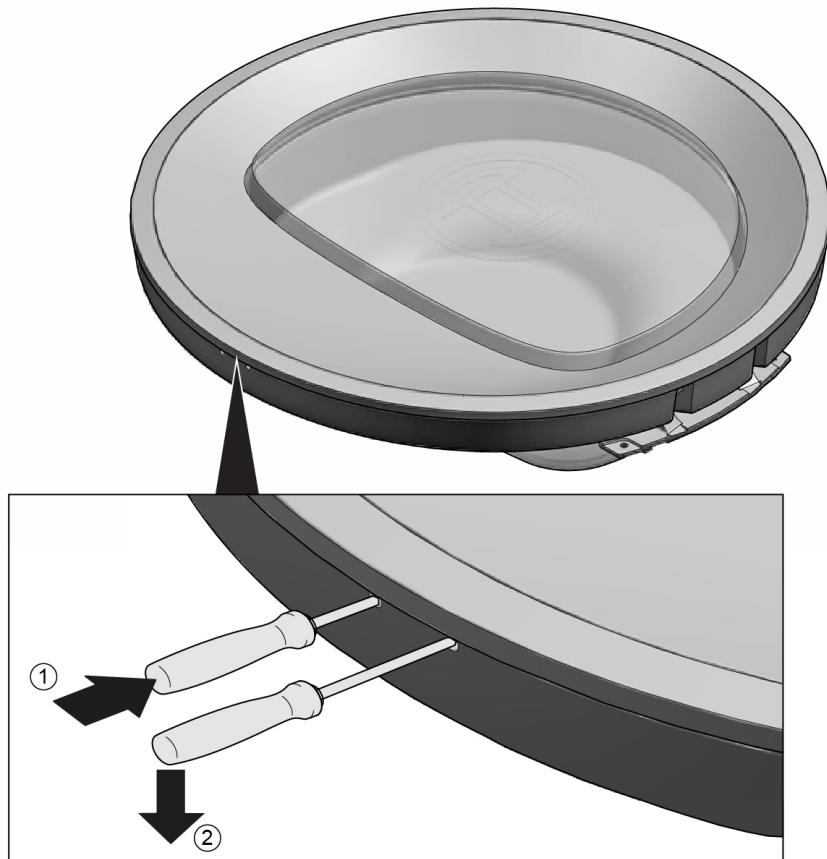
Pré-requisito:

-  [Porta removida.](#)—543

5.7.1 Desmontar a porta

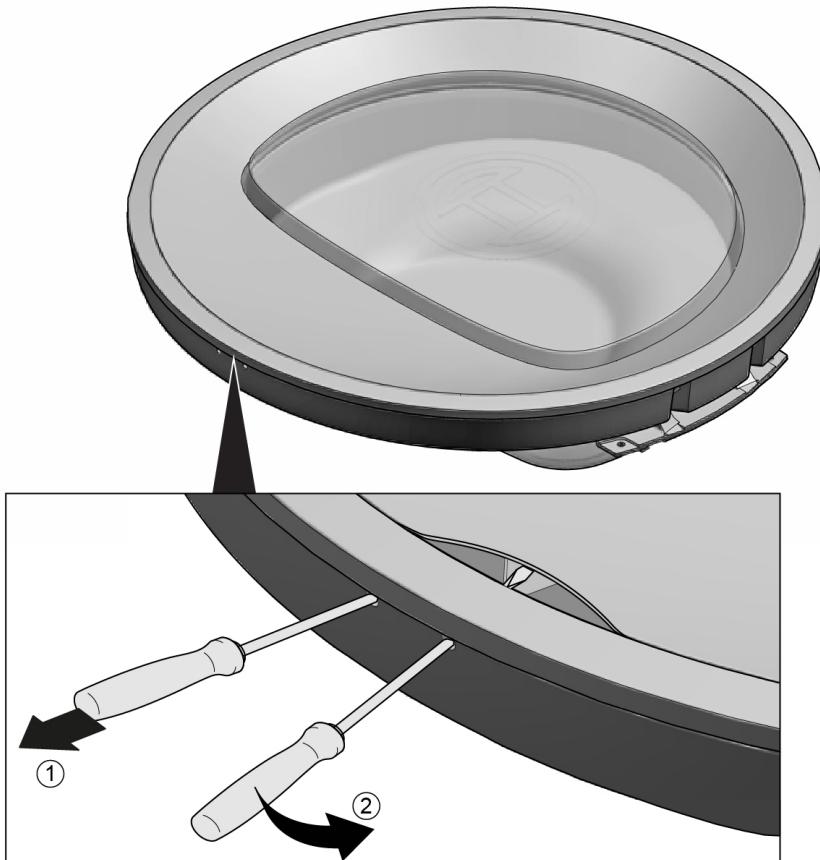
1. Coloque a porta sobre uma superfície macia para evitar riscos.
2. Insira as duas chaves de fendas nos orifícios na extremidade inferior da porta.

3. 1. Pressione a chave de fendas esquerda no orifício (1) para soltar o fecho.
2. Pressione a chave de fendas direita para baixo (2) para soltar o encaixe.

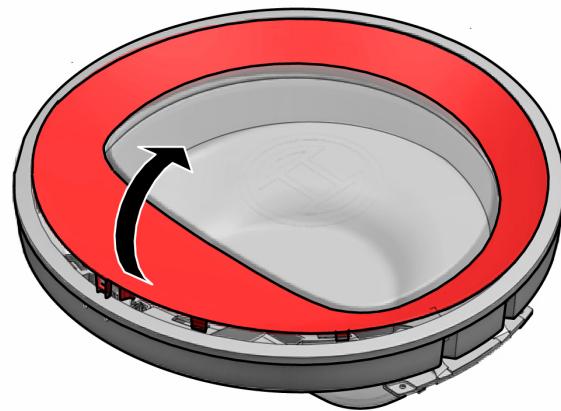


Reparação

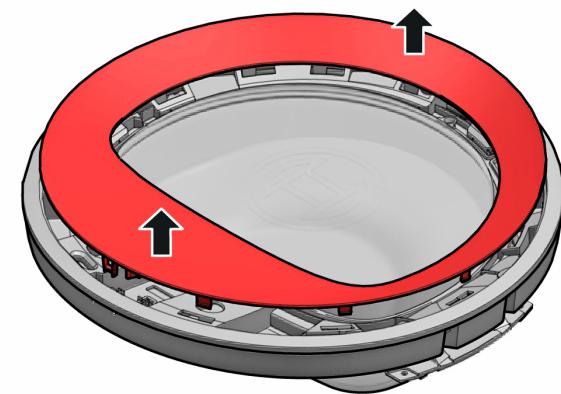
4. 1. Enquanto a cobertura estiver parcialmente movida para cima, remova a chave de fendas esquerda (1) para não bloquear a cobertura.
2. Rode a chave de fendas direita (2) para o lado direito.



5. Agarre o espaçador da porta na extremidade inferior e puxe para soltar os encaixes.

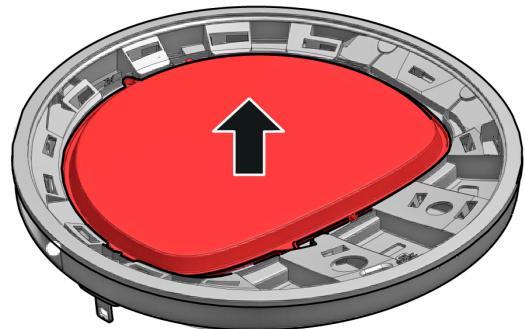


6. Remova o espaçador da porta.

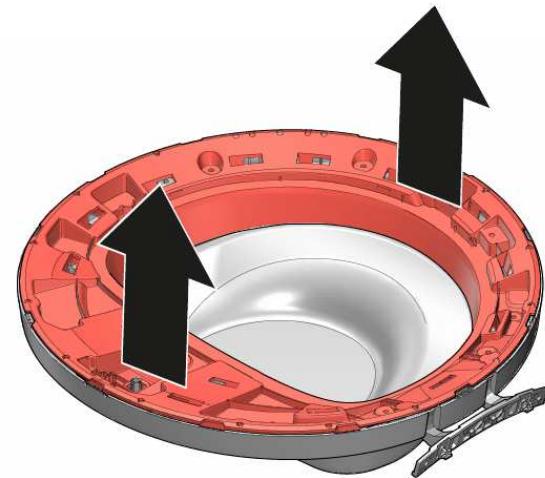


Reparação

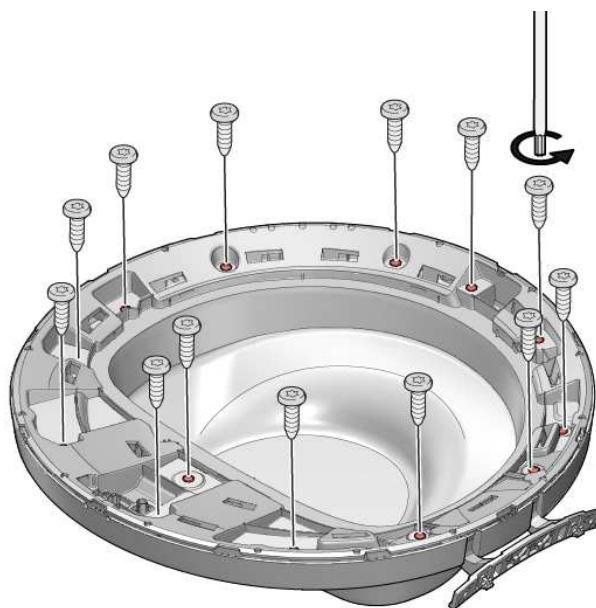
7. Remova o vidro da porta.



9. Remova o espaçador.

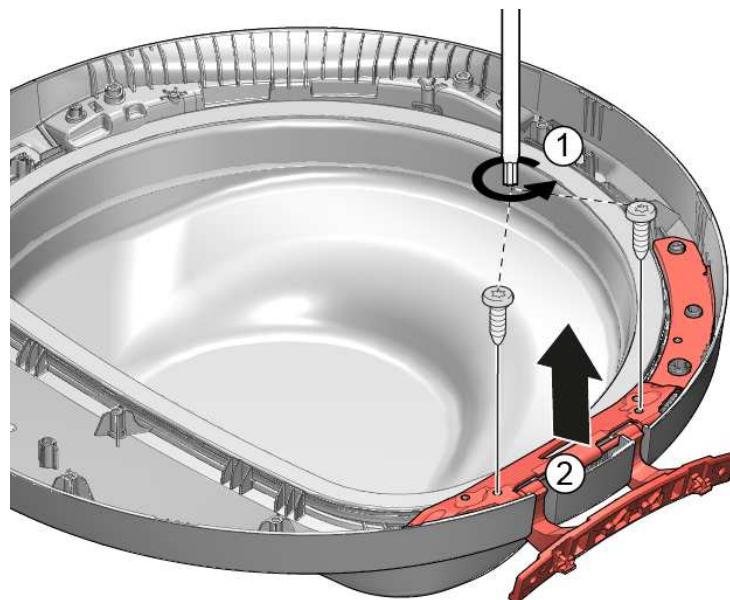


8. Remova 13 parafusos.

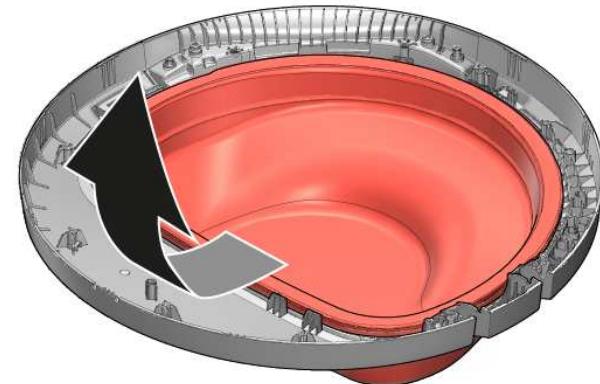


Reparação

10. 1. Remova 2 parafusos.
2. Remova a dobradiça.

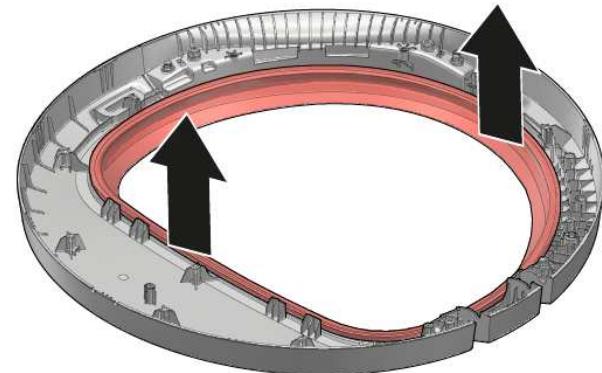


11. Remova o vidro da porta começando pela borda inferior.



Reparação

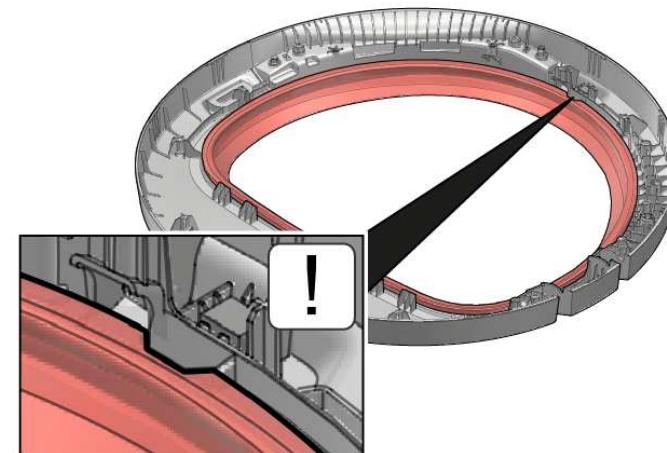
12. Remova o vedante da porta.



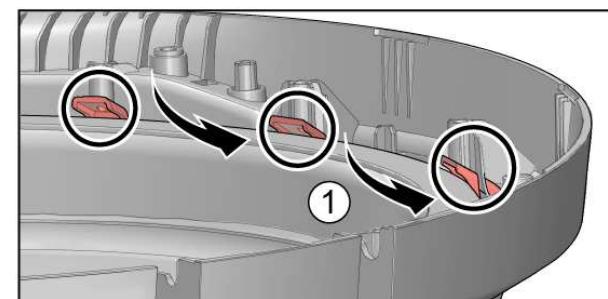
5.7.2 Montar a porta

- Instale pela ordem inversa.

Preste atenção à montagem correta do vedante da porta.

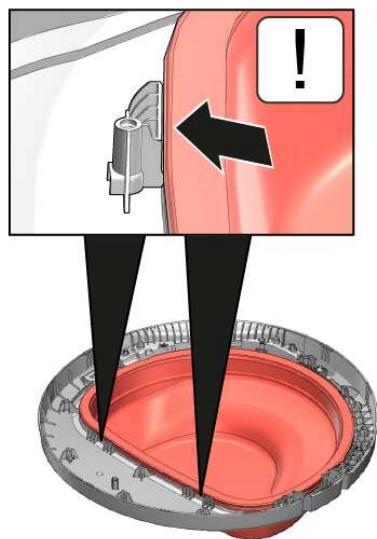


Ao montar o vidro da porta, preste atenção para colocar o vidro sob três suportes (1) e fixe-a (2).



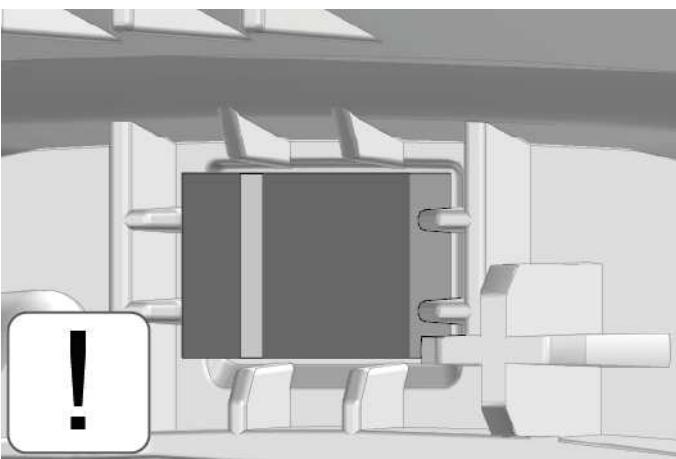
Reparação

 Preste atenção ao posicionamento correto do vidro da porta.

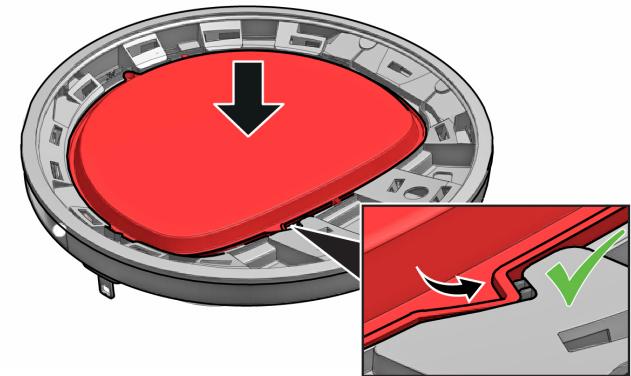


 A moldura traseira é fornecida sem íman – lembre-se de o transferir da peça original.

O íman tem de ser instalado na posição correta – a marcação (faixa branca) tem de ficar voltada para si.



 Coloque o vidro da porta na porta e alinhe a borda na ranhura.



🔧 Reparação

5.8 Desmontar a porta (com janela de vidro - variante 2)

Ferramentas sugeridas:

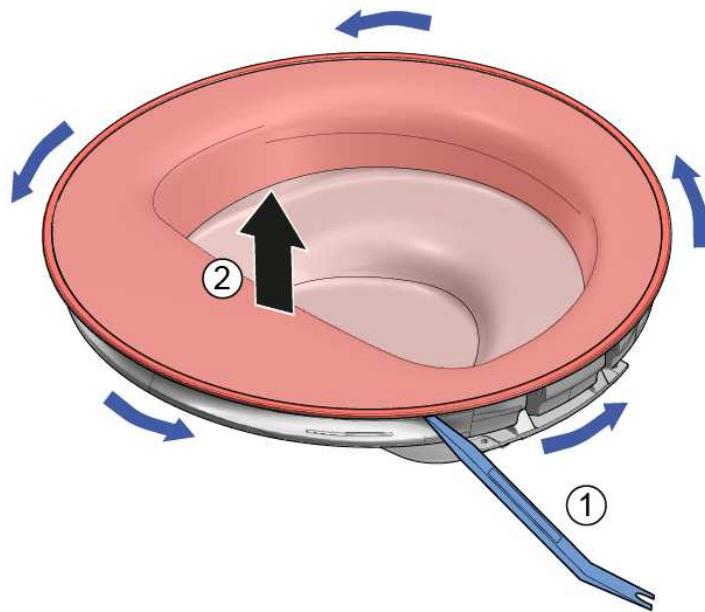
- | | |
|---|---|
| 🔧 Chave parafusos Torx T20 com orifício | 100 mm, para parafusos com pino de segurança [00340764] |
| 🔧 Ferramenta auxiliar | Ferramenta para soltar as partes em plástico [15000155] |

Pré-requisito:

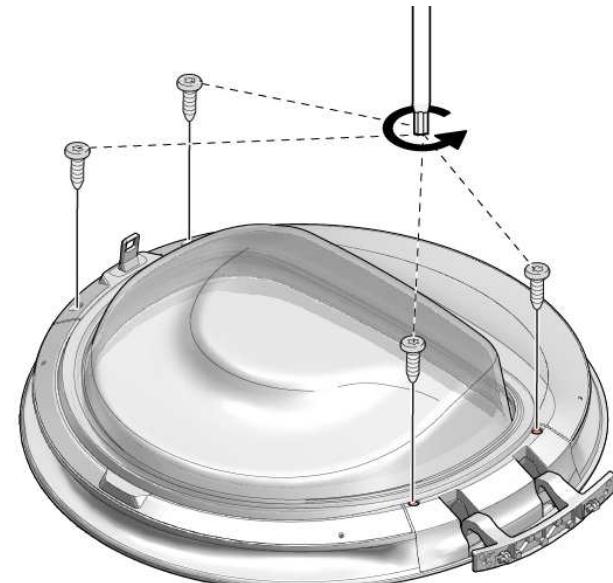
- ✓ [Porta removida.→543](#)

5.8.1 Desmontar a porta

1. Rode a cobertura no sentido horário.
2. 1. Insira uma ferramenta especial e solte os fechos em volta da porta.
2. Remova a cobertura.

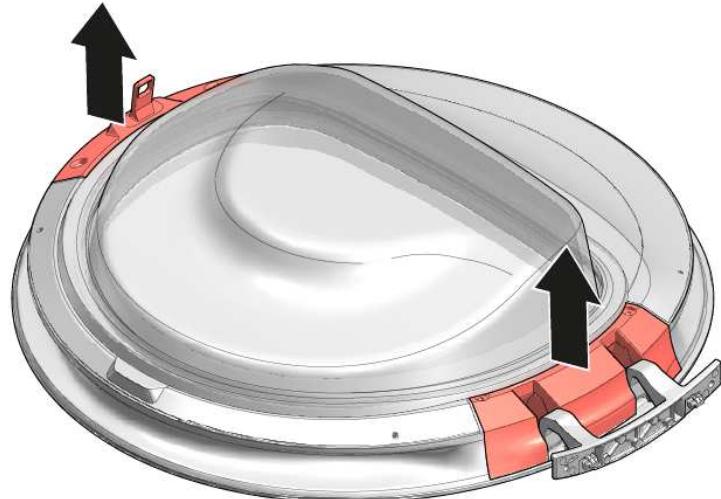


3. Remova 2 parafusos da dobradiça e 2 parafusos do gancho da porta.



Reparação

4. Remova a cobertura da dobradiça e o gancho da porta.

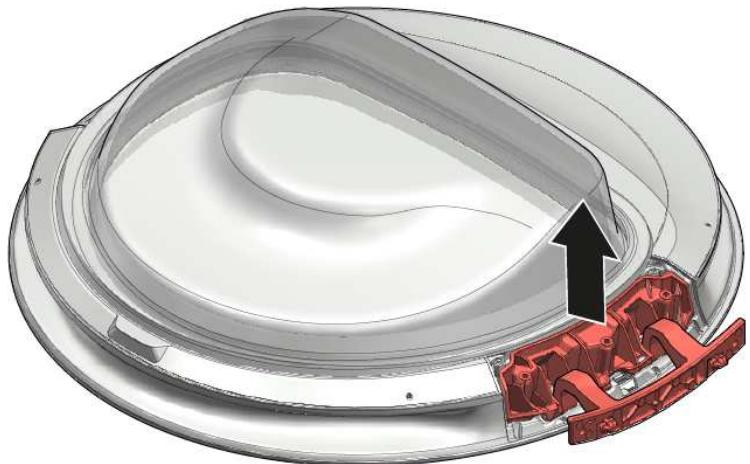


5. Remova 3 parafusos da dobradiça da porta.

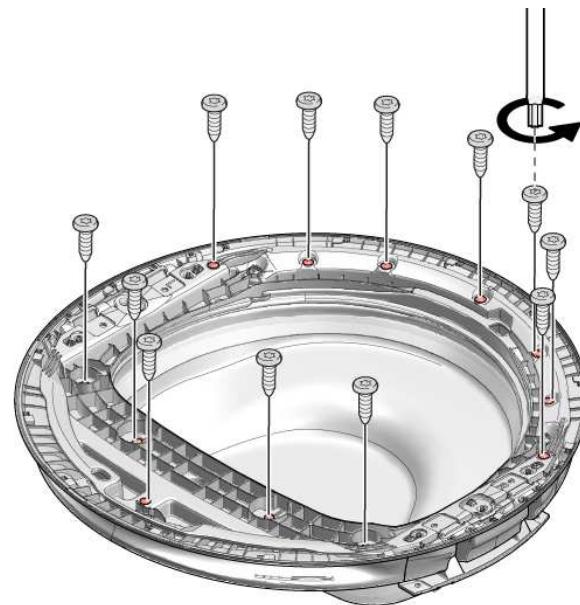


Reparação

6. Remova a dobradiça da porta.

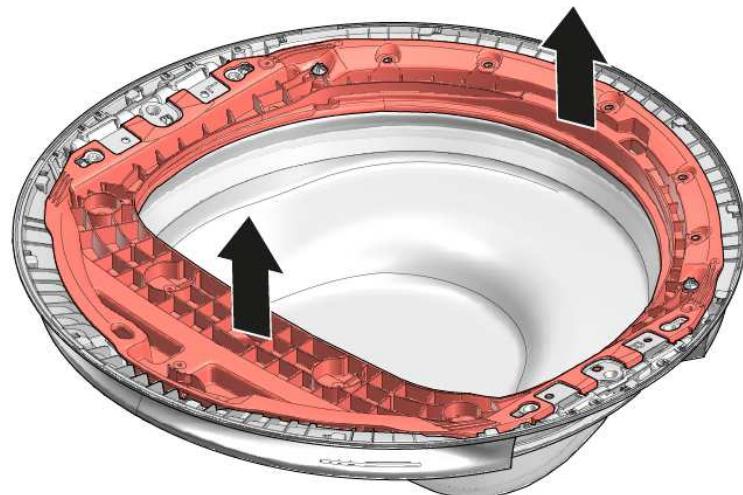


7. Remova 12 parafusos.

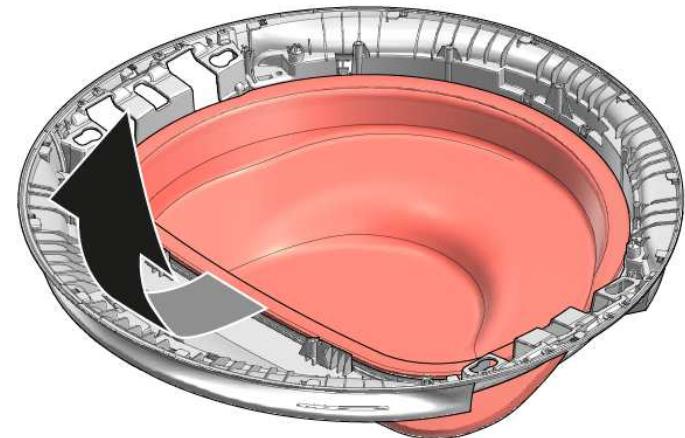


Reparação

8. Remova a moldura de reforço.

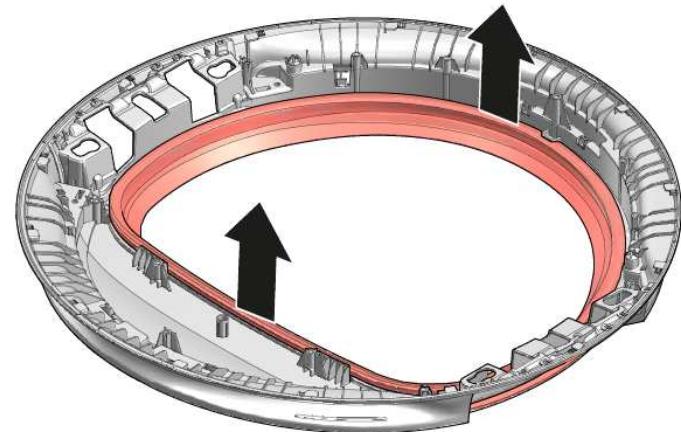


9. Remova o vidro da porta.



🔧 Reparação

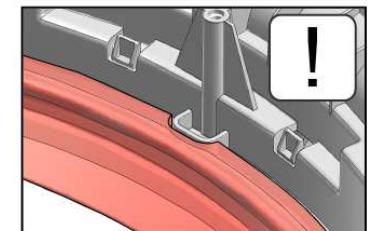
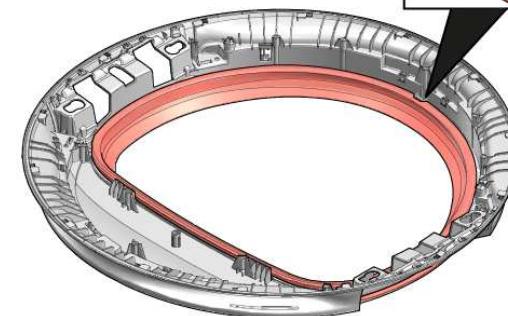
10. Remova o vedante da porta.



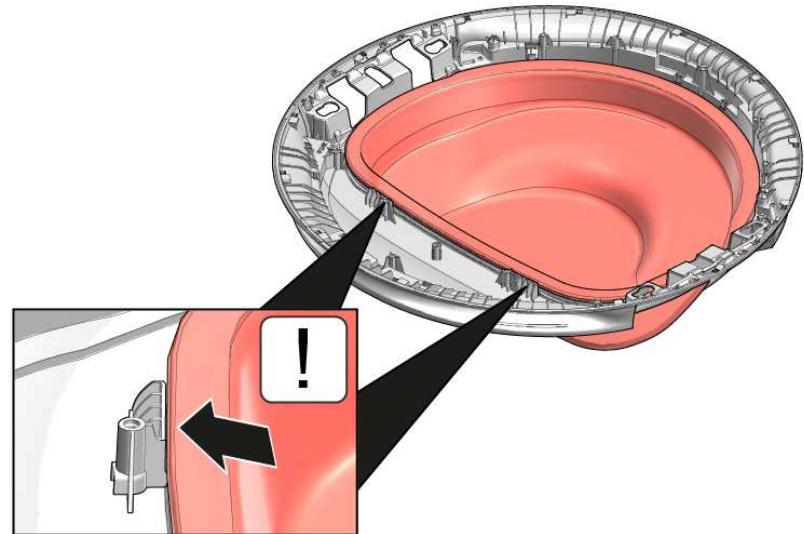
5.8.2 Montar a porta

- ▶ Instale pela ordem inversa.

Preste atenção ao posicionamento correto do vedante da porta.



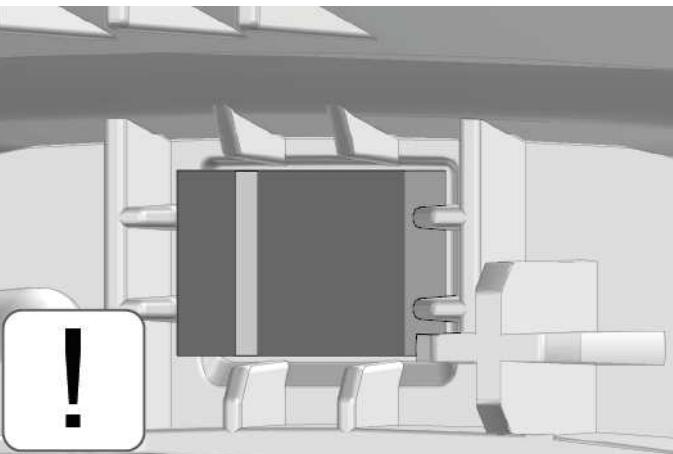
Preste atenção à montagem correta do vidro da porta.



Reparação

A moldura traseira é fornecida sem íman – lembre-se de o transferir da peça original.

O íman tem de ser instalado na posição correta – a marcação (faixa branca) tem de ficar voltada para si.



Reparação

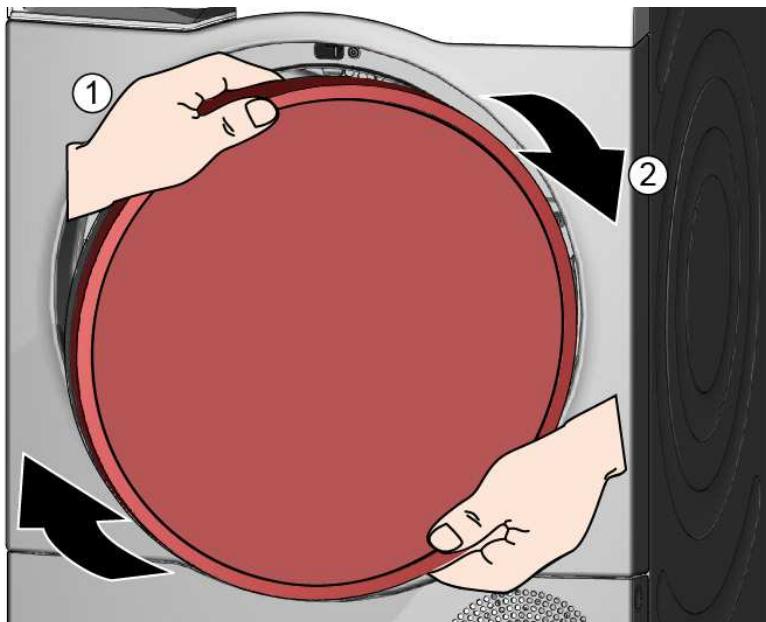
5.9 Desmontar a porta (sem janela de vidro)

Pré-requisito:

-  Porta aberta.

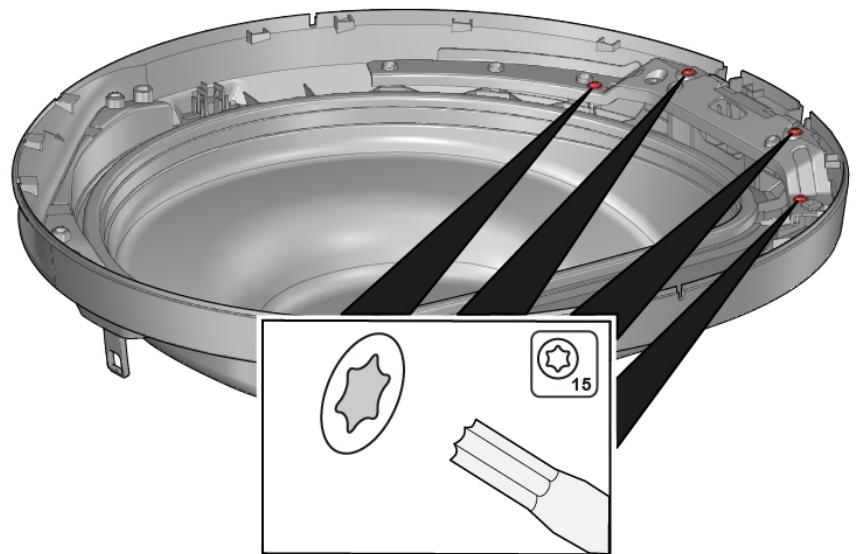
5.9.1 Desmontar a porta

1. 1. Agarre a cobertura com as duas mãos (1).
2. Rode a cobertura no sentido horário (2).



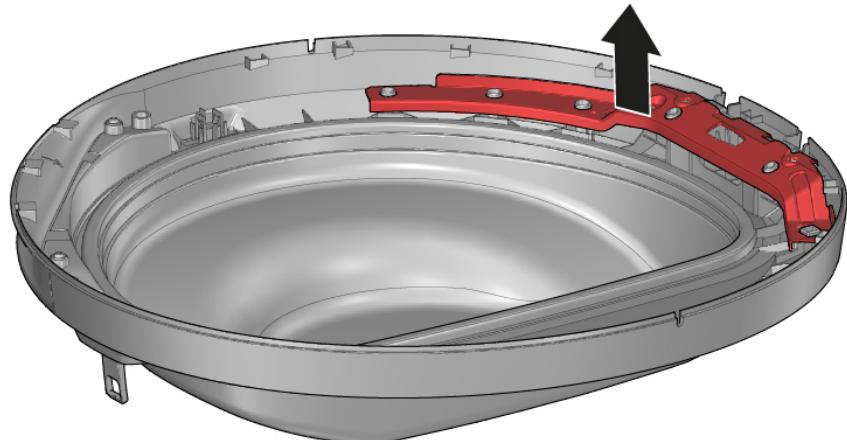
2. Puxe a cobertura frontal para a frente.

3. Remova quatro parafusos.



Reparação

4. Remova a dobradiça da porta.



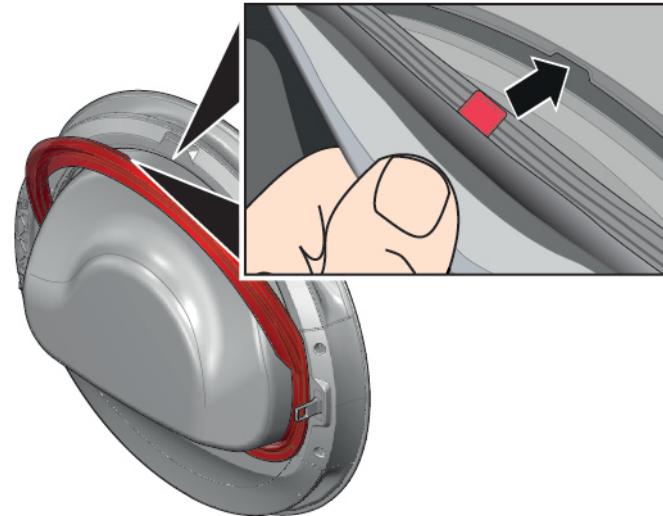
5. Puxe o vedante da porta.



5.9.2 Montar a porta

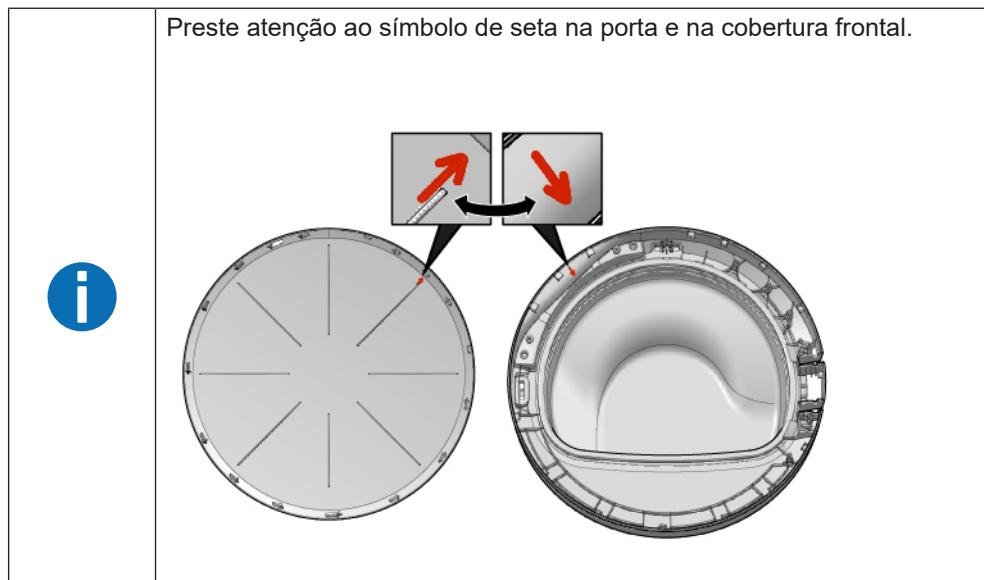
1. Instale pela ordem inversa.
2.  Preste atenção ao pino de posicionamento na parte superior do vedante.

Empurre o vedante da porta para a ranhura.



3. Coloque o anel de design na porta e rode-o no sentido anti-horário.

Reparação



Indicii pentru reparații -

Referitor la acest document.....	561
1.1 Informatii importante	561
1.1.1 Aplicabilitatea	561
1.2 Explicația simbolurilor	561
1.2.1 Nivelurile de pericol.....	561
1.2.2 Simbolurile de pericol	561
1.2.3 Structura avertismentelor.....	562
1.2.4 Simbolurile generale	562
Siguranța	563
2.1 Instrucțiuni generale de siguranță	563
2.1.1 Toate aparatele electrocasnice	563
Diagrame	564
Instrumente și materiale utile	565
Repararea	566
5.1 Demontarea rezervorului pentru apa de condens	566
5.1.1 Demontarea rezervorului pentru apa de condens	566
5.1.2 Montarea rezervorului pentru apa de condens	566
5.2 Demontarea mânerului rezervorului pentru apa de condens.....	567
5.2.1 Demontarea mânerului rezervorului pentru apa de condens	567
5.2.2 Montarea rezervorului pentru apa de condens	567
5.3 Înlocuirea capacului de întreținere	568
5.3.1 Demontarea capacului de întreținere	568
5.3.2 Montarea capacului de întreținere	569
5.4 Demontarea și curățarea filtrelor	571
5.4.1 Demontarea și curățarea filtrului de scame	571
5.4.2 Curățarea filtrului pentru apa de condens	571
5.4.3 Demontarea și curățarea filtrului spongios	572
5.5 Înlocuirea ușii	574
5.5.1 Demontarea ușii.....	574
5.5.2 Montarea ușii	574
5.6 Înlocuirea sistemului de blocare a ușii	575
5.6.1 Demontarea sistemului de blocare a ușii	575
5.6.2 Montarea sistemului de blocare a ușii.....	575
5.7 Dezasamblarea ușii (cu geam de sticlă - varianta 1).....	576
5.7.1 Dezasamblarea ușii	576
5.7.2 Asamblarea ușii.....	580
5.8 Dezasamblarea ușii (cu geam de sticlă - varianta 2).....	582
5.8.1 Dezasamblarea ușii	582
5.8.2 Asamblarea ușii.....	586
5.9 Dezasamblarea ușii (fără geam de sticlă)	588
5.9.1 Dezasamblarea ușii	588
5.9.2 Asamblarea ușii.....	589

i Referitor la acest document

1.1 Informații importante

1.1.1 Aplicabilitatea

Aceste instrucțiuni de reparare îl ajută pe client să își repare singur aparatelor, în conformitate cu normele de proiectare ecologică aplicabile (începând cu 07/2025).

Acestea conțin informații privind modul de înlocuire a pieselor de schimb specifice, inclusiv avertismente și pericole.

Dacă aveți întrebări, vă rugăm să contactați unitatea de service abilită. Ne asumăm răspunderea pentru daune numai dacă instrucțiunile de reparare au fost respectate pe deplin.

1.2 Explicația simbolurilor

1.2.1 Nivelurile de pericol

Nivelurile de alertă sunt reprezentate printr-un simbol și un cuvânt de avertizare. Cu-vântul de avertizare indică gravitatea pericolului.

Nivelul de alertă	Semnificație
PERICOL	Nerespectarea mesajului de avertizare va provoca accidente grave sau decesul.
AVERTISMENT	Nerespectarea mesajului de avertizare ar putea provoca accidente grave sau decesul.
ATENȚIONARE	Nerespectarea mesajului de avertizare ar putea provoca accidente ușoare.
ATENȚIE!	Nerespectarea mesajului de avertizare ar putea provoca daune asupra proprietății.

Tabel 1: Nivelurile de pericol

1.2.2 Simbolurile de pericol

Simbolurile de pericol sunt reprezentări simbolice care indică tipul de pericol.

În acest document sunt utilizate simbolurile de pericol de mai jos:

Simbol de pericol	Semnificație
	Mesaj de avertizare general
	Pericol din cauza tensiunii electrice
	Pericol de explozie
	Pericol de tăiere
	Pericol de zdrobire

i Referitor la acest document

Simbol de pericol	Semnificație
	Pericol din cauza suprafețelor fierbinți
	Pericol din cauza câmpului magnetic puternic
	Pericol din cauza radiației neionizante

Tabel 2: Simbolurile de pericol

1.2.3 Structura avertismentelor

Avertismentele din acest document au un aspect și o structură standard.

	⚠ PERICOL Tipul și sursa pericolului! Consecințele posibile ale ignorării pericolului/avertismentului. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Măsuri și interdicții pentru prevenirea pericolului.
--	--

Exemplul următor prezintă un avertisment privind electrocutarea din cauza pieselor sub tensiune. Se menționează măsura necesară pentru a evita pericolul.

	⚠ PERICOL Pericol de electrocutare din cauza pieselor sub tensiune! Deces prin electrocutare <ul style="list-style-type: none"> ▶ Deconectați aparatelor de la sursa de alimentare cu tensiune cu cel puțin 60 de secunde înainte de a începe reparațiile.
---	--

1.2.4 Simbolurile generale

În acest document sunt utilizate următoarele simboluri generale:

Simbol general	Semnificație
	Identificarea unei recomandări speciale (text și/sau grafică)
	Identificarea unei recomandări simple (numai text)
	Identificarea unui link spre un videoclip instructiv

Simbol general	Semnificație
	Identificarea sculelor necesare
	Identificarea cerințelor prealabile necesare
	Identificarea unei condiții (dacă..., atunci...)
	Identificarea unui rezultat
	Identificarea unei taste sau a unui buton
[00123456]	Identificarea unui număr de piesă
	Identificarea unui text/unei ferestre afișate (pe displayul aparatului)

Tabel 3: Simboluri generale

Siguranță

2.1 Instrucțiuni generale de siguranță

2.1.1 Toate aparatelor electrocasnice

Pericol de electrocutare din cauza pieselor sub tensiune!

- Erorile din timpul reparațiilor efectuate la componentele electrice pot duce la electrocutări!
- Deconectați aparatul de la sursa de alimentare electrică cu cel puțin 60 de secunde înainte de a începe lucrările.
- După reparație, este obligatorie efectuarea unei testări de siguranță în conformitate cu EN 50678 (anterior VDE 0701) sau cu reglementările naționale specifice.

Pericol de rănire din cauza muchiilor ascuțite!

- Purtați mănuși de protecție.

Pericol de zdrobire în timpul lucrărilor de reparație, întreținere, depanare și service, din cauza componentelor grele și mobile

- Purtați încălțăminte de protecție.
- Fixați componentele grele împotriva căderii.
- Nu vă sprijiniți cu părți ale corpului de componente mobile.

Pericol pentru siguranță/funcționarea aparatului!

- Utilizați numai piese de schimb originale.

Pericol de deteriorare a componentelor sensibile la electricitatea statică (ESD)!

- Nu atingeți modulele, inclusiv conexiunile și căile conductorilor.

Diagramme

Instrumente și materiale utile

Desemnare	Detalii	Imagini
Instrumentul auxiliar [15000155]	Instrument pentru slăbirea pieselor din plastic	
Surubelnită Torx T15 cu orificiu și izolație [15000626]	Lungimea lamei 125 mm, pentru șuruburi cu șift de siguranță	
Surubelnită cu cap plat	lungime max. a tijei 6 cm	
Set de surubelnițe de precizie [00341820]	9 piese, 2,0 mm, 2,4 mm, 3,0 mm, PH0, PH00, PH1, TX6, TX8, TX9	
Surubelnită Torx T20 cu orificiu [00340764]	100 mm, pentru șuruburi cu șift de siguranță	

Repararea

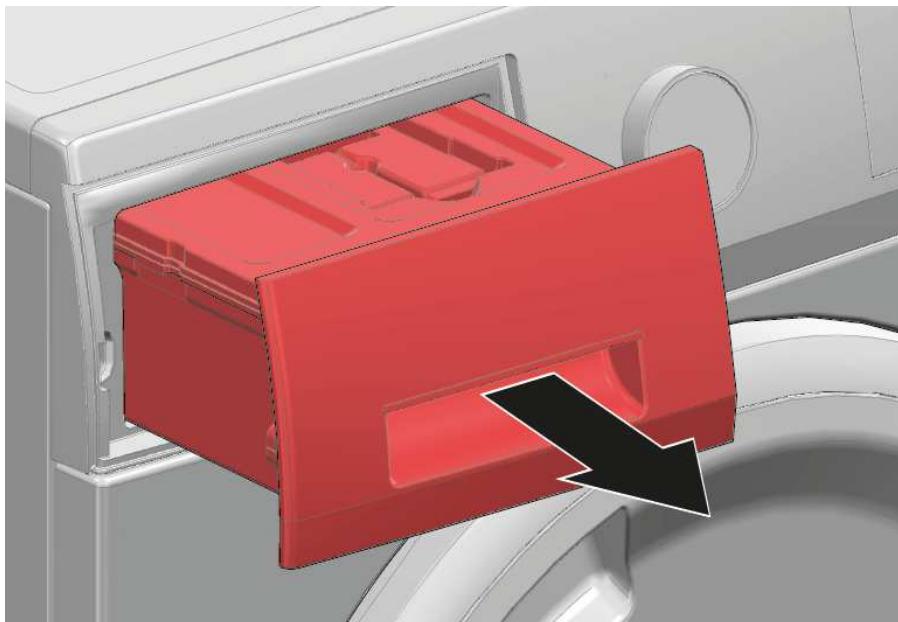
5.1 Demontarea rezervorului pentru apă de condens

Cerință:

- ✓ Aparat deconectat de la sursa de energie electrică.

5.1.1 Demontarea rezervorului pentru apă de condens

- ▶ Extragăți rezervorul pentru apă de condens, menținându-l orizontal.



5.1.2 Montarea rezervorului pentru apă de condens

- ▶ Montați urmând procedura de demontare în ordine inversă.

Repararea

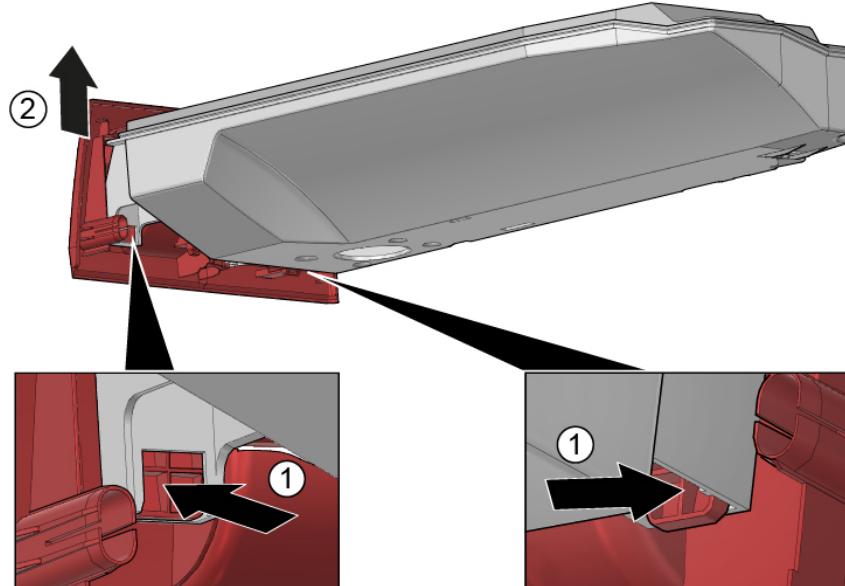
5.2 Demontarea mânerului rezervorului pentru apa de condens

Cerință:

- ✓ Aparat deconectat de la sursa de energie electrică.
- ✓ [Rezervor pentru apa de condens demontat.→566](#)
[→ "Demontarea rezervorului pentru apa de condens",566](#)

5.2.1 Demontarea mânerului rezervorului pentru apa de condens

- ▶ Pentru a demonta mânerul rezervorului pentru apa de condens:
 1. Decuplați elementele de prindere (1)
 2. Împingeți mânerul în sus (2)



5.2.2 Montarea rezervorului pentru apa de condens

- ▶ Montați urmând procedura de demontare în ordine inversă.

Repararea

5.3 Înlocuirea capacului de întreținere

Scule speciale:

-  Șurubelnită cu cap plat lungime max. a tijei 6 cm
-  Pană gonflabilă 28 cm x 13 cm x 5 cm, poate suporta [15000642] o greutate de 130 kg

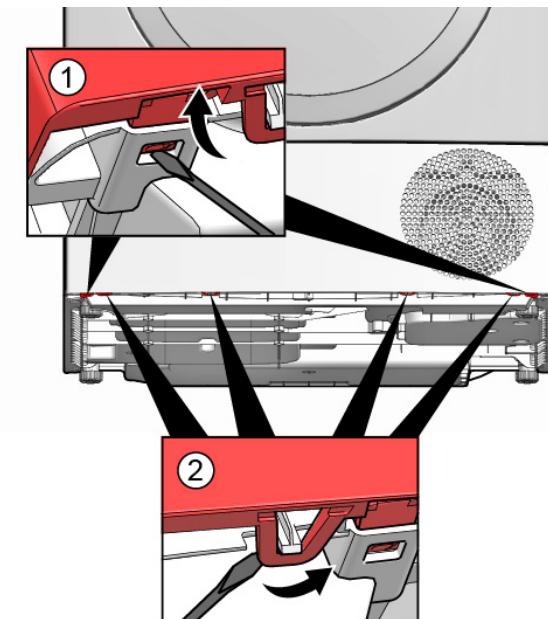
Numai pentru aparatele cu SelfCleaning.

5.3.1 Demontarea capacului de întreținere

1. Ridica și fixați aparatul folosind o pernă de aer, pentru a obține un acces liber și sigur la elemente de blocare și cârligele inferioare frontale.

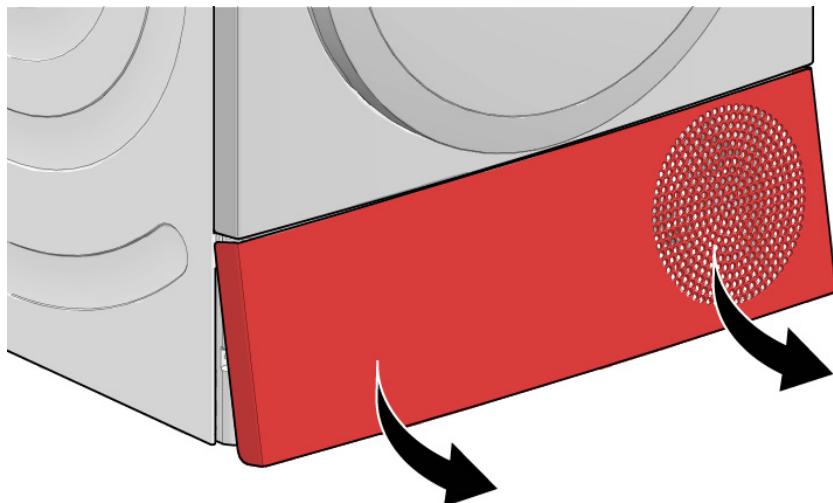


2. Eliberați cele două elemente de blocare (1) și cârligele de pe capacul frontal (2) folosind o șurubelnită plată.



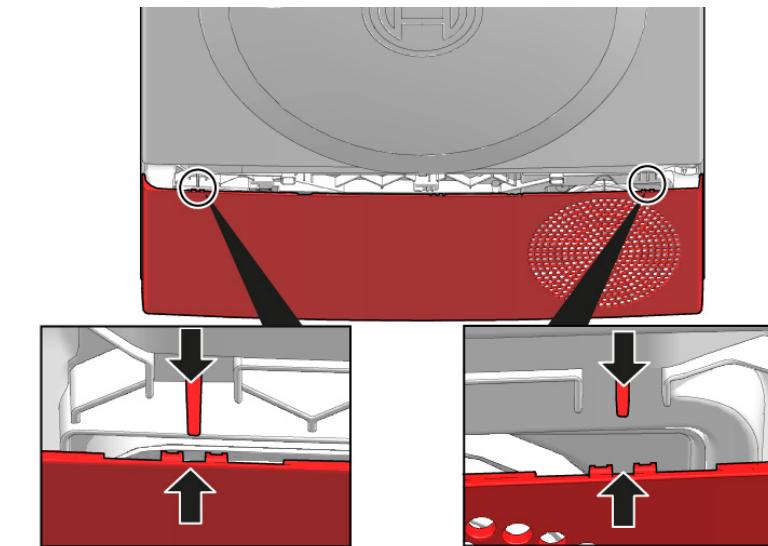
Repararea

3. Demontați capacul de întreținere.



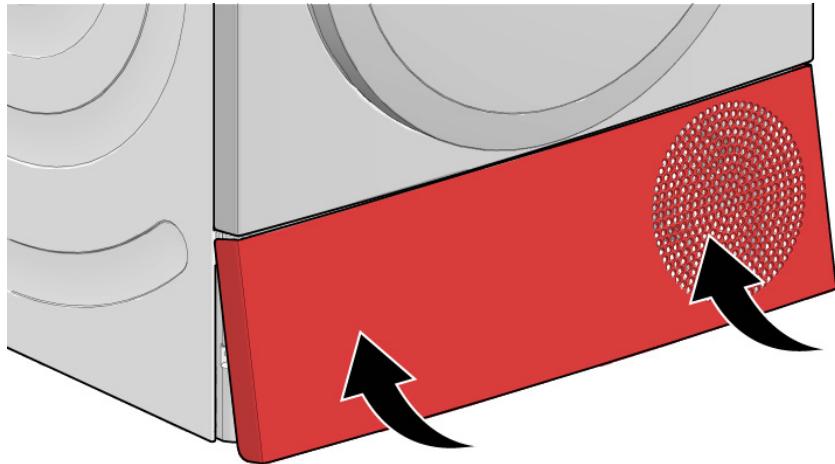
5.3.2 Montarea capacului de întreținere

Fiți atenți la eclisele din partea superioră.

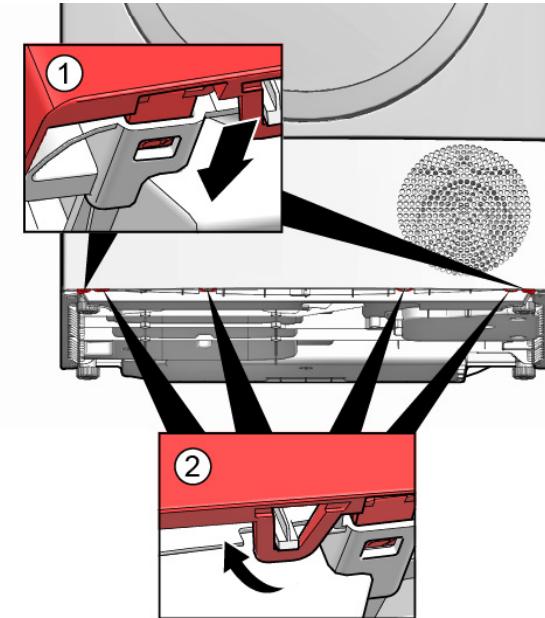


Repararea

1. Deplasați capacul de întreținere în sus și spre partea inferioară a aparatului.



2. Cuplați celelalte elemente de blocare (1) și cârlige (2).

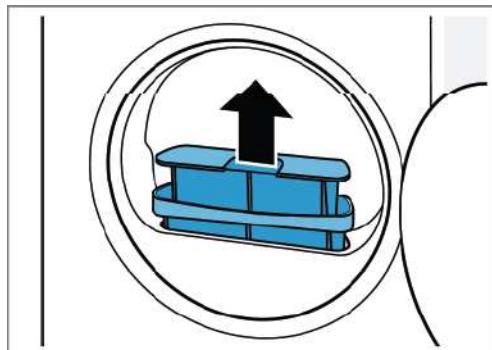


Repararea

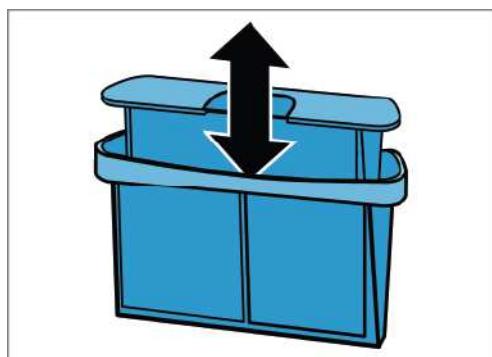
5.4 Demontarea și curățarea filtrelor

5.4.1 Demontarea și curățarea filtrului de scame

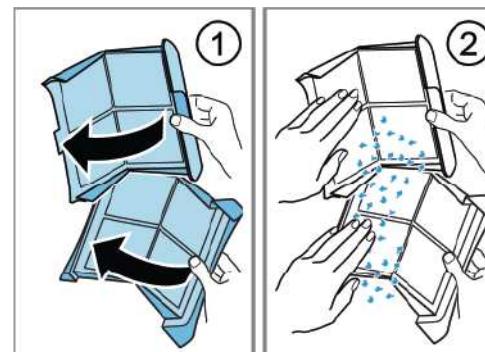
1. Scoateți sita bicomponentă pentru scame.



2. Detașați sita bicomponentă pentru scame.



3. Deschideți cele două site pentru scame (1), îndepărtați scamele și curătați temeinic cele două site pentru scame sub apă caldă, curgătoare (2).



Dacă problema nu se rezolvă prin curățarea filtrelor și reclamația privind curățarea filtrelor persistă, înlocuiți sita pentru scame deoarece ar putea fi îmbăcisită permanent cu reziduuri de detergent.



Nu curătați filtrele în mașina de spălat vase!



Nu utilizați niciodată aparatul fără filtrul de scame.

5.4.2 Curățarea filtrului pentru apa de condens

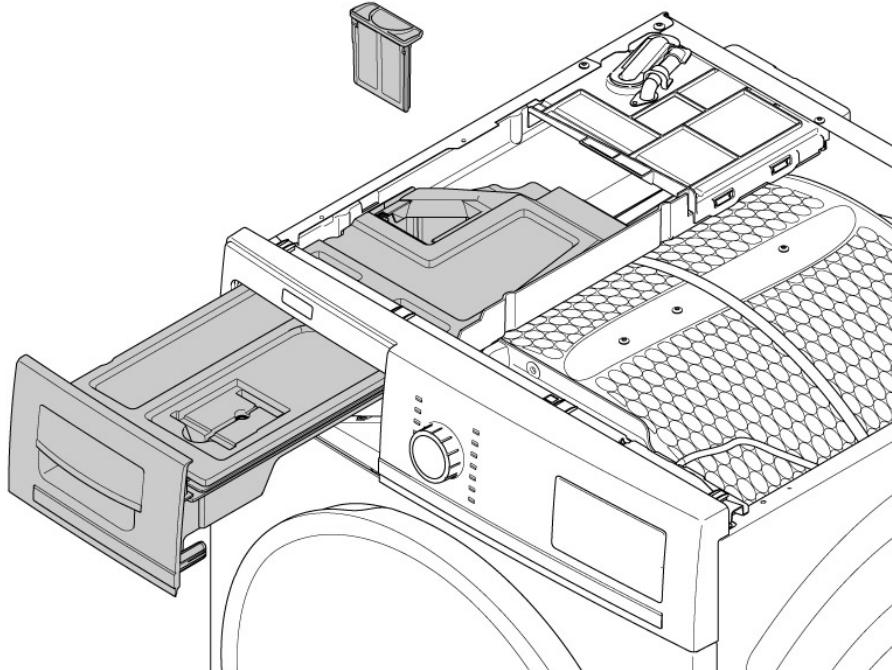
Aparate cu SelfCleaning.



Filtrul pentru apa de condens trebuie curățat cel puțin la fiecare golire a rezervorului pentru apa de condens. Dacă aparatul nu a fost utilizat o perioadă mai îndelungată, curătați filtrul pentru apa de condens înainte de utilizare.

Repararea

1. Extragăti rezervorul pentru apa de condens.

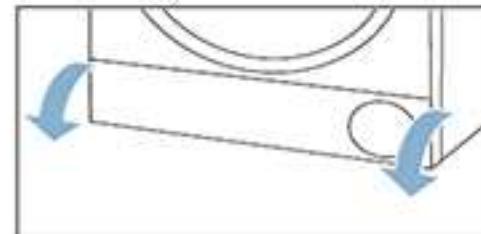


2. Extragăti filtrul pentru apa de condens din rezervorul pentru apa de condens.
3. Curătați filtrul pentru apa de condens sub apă caldă curgătoare utilizând o perie moale.

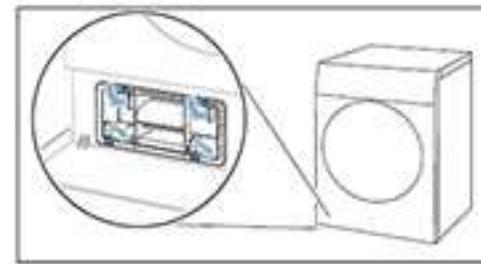


Aparatul poate fi utilizat fără filtrul pentru apa de condens în condiții speciale, în funcție de tipul aparatului și racordul de scurgere extern. Respectați instrucțiunile din manualul de utilizare pentru a evita deteriorarea aparatului.

1. Deschideți clapeta de întreținere.



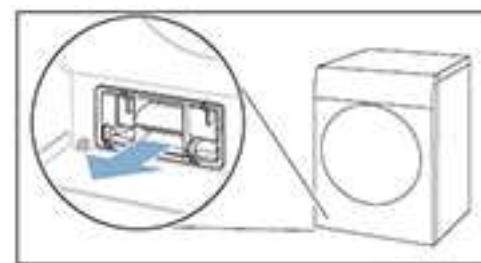
2. Deblocați capacul de service.



- 3.

Apa de condens este colectată în tava inferioară, înainte de a fi transportată în rezervorul pentru apa de condens. Este un principiu de funcționare normal, deoarece umiditatea din rufe condensează în această zonă.

Extragăti capacul de service.

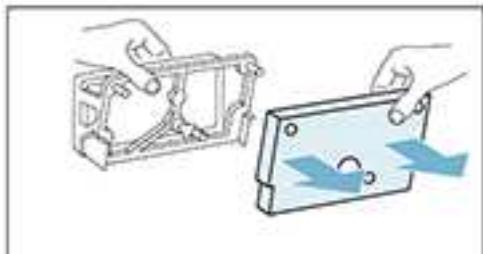


5.4.3 Demontarea și curățarea filtrului spongios

Aparate fără SelfCleaning.

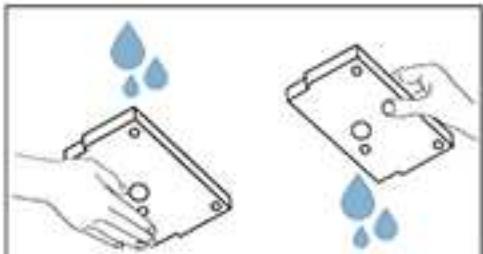
Repararea

4. Scoateți filtrul spongios din capacul de service.

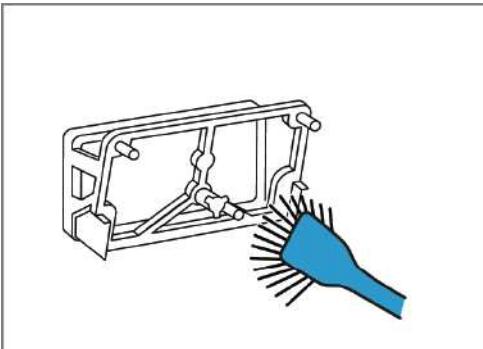


Nu utilizați niciodată aparatul fără filtrul de scame.

5. Spălați filtrul spongios sub apă curgătoare și stoarceteli.



6. Folosiți o perie moale pentru a curăța capacul schimbătorului de căldură.



Rețineți: Aveți grijă să nu deteriorați filtrul spongios. Dacă există depuneri consistente, puteți curăța cu grijă stratul filtrant folosind un aspirator de praf. Efectuați curățarea doar cu apă curată, fără a utiliza produse de curățare.



Aveți grijă să îndepărtați complet murdăria de pe garnitură.

Repararea

5.5 Înlocuirea ușii

Scule speciale:

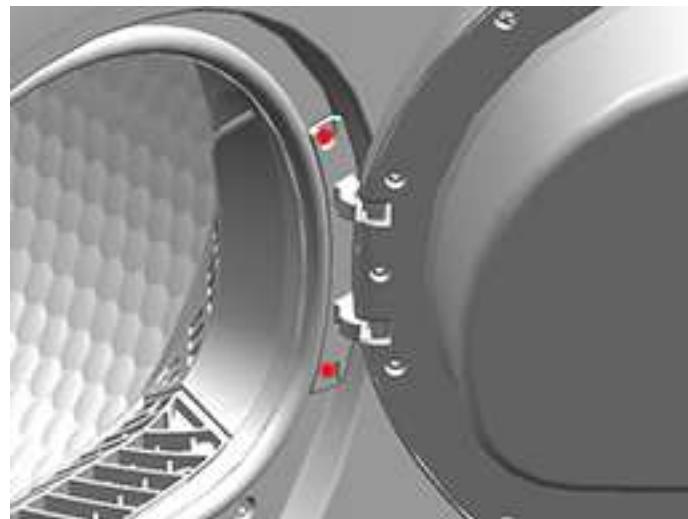
- Șurubelnită Torx T20 cu orificiu 100 mm, pentru șuruburi cu șift de si- [00340764] guranță

Cerință:

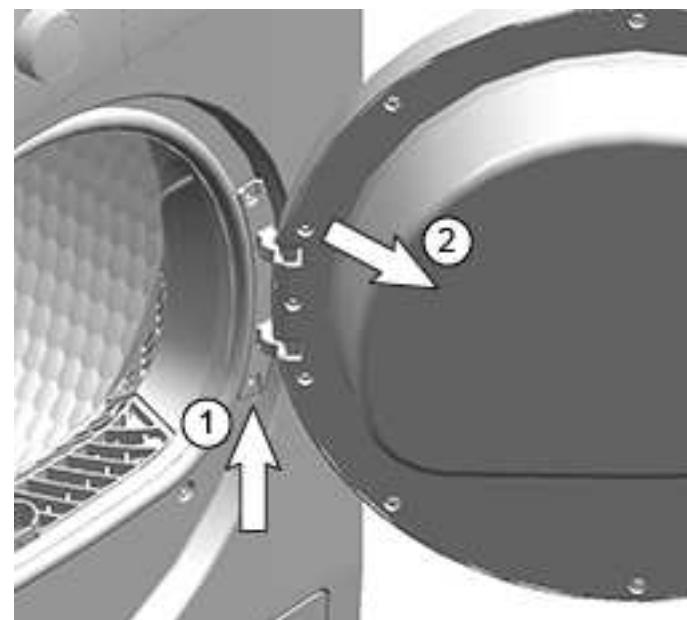
- ✓ Ușă deschisă.

5.5.1 Demontarea ușii

1. Îndepărtați șuruburile.



2. 1. Îndepărtați ușa prin ridicare (1).
2. Trageți înapoi (2).



5.5.2 Montarea ușii

- Montați urmând procedura de demontare în ordine inversă.

Repararea

5.6 Înlocuirea sistemului de blocare a ușii

Scule speciale:

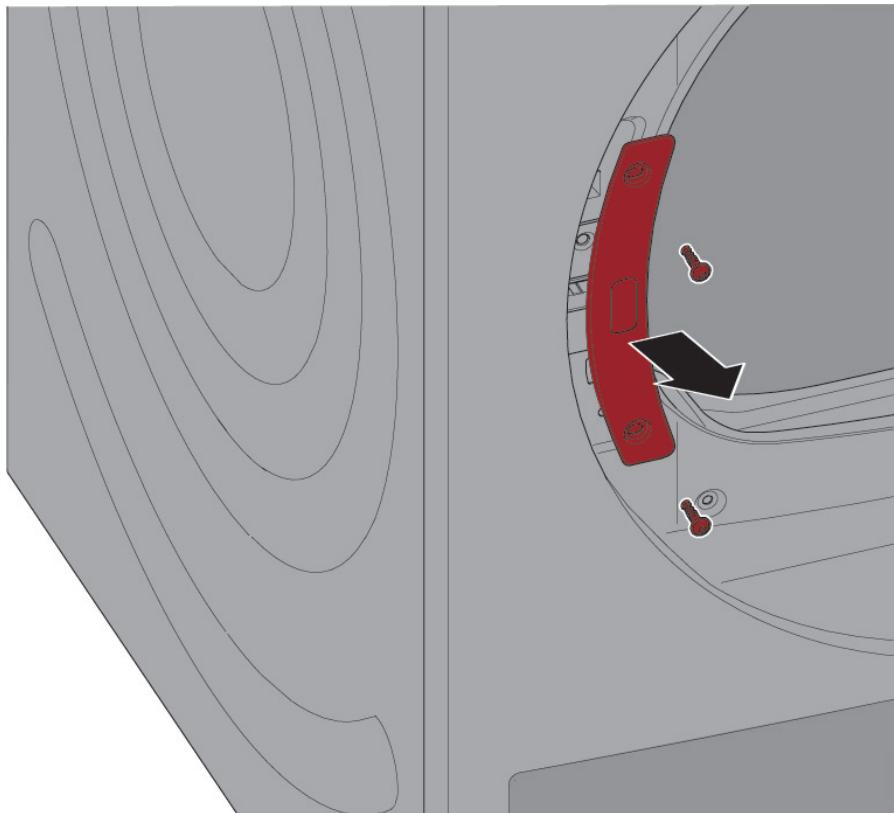
- 🔧 Șurubelnită Torx T20 cu orificiu 100 mm, pentru șuruburi cu șift de si- [00340764] guranță

Cerință:

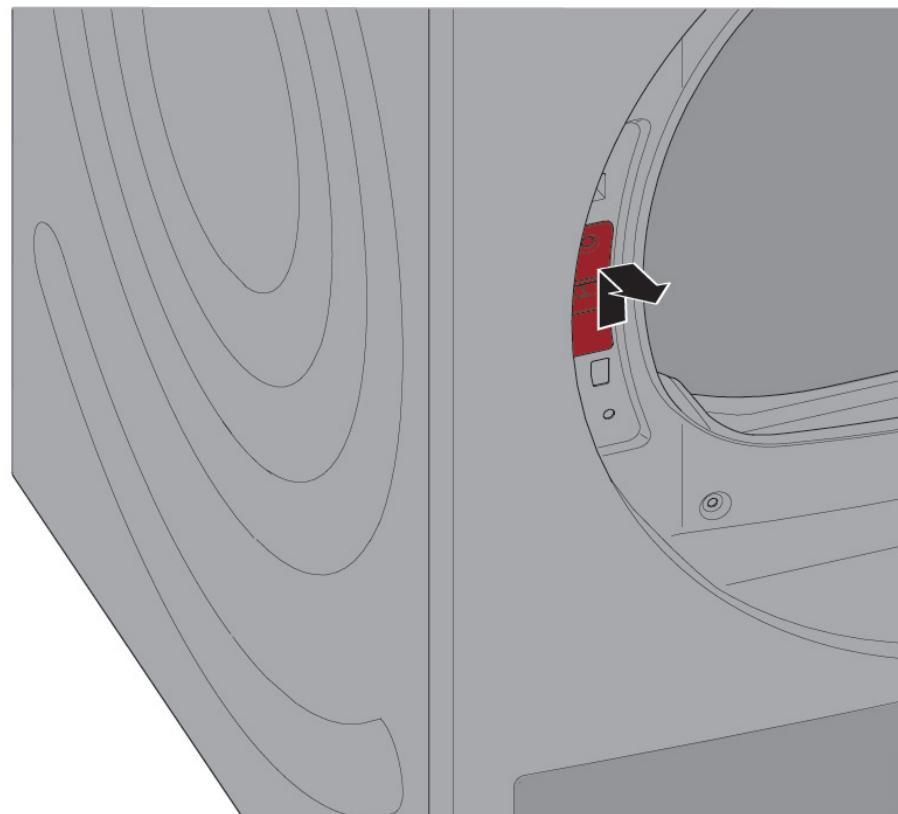
- ✓ Ușa a fost deschisă.

5.6.1 Demontarea sistemului de blocare a ușii

1. Îndepărtați șuruburile și detașați capacul sistemului de blocare a ușii.



2. Detașați sistemul de blocare a ușii din aparat.



5.6.2 Montarea sistemului de blocare a ușii

- Montați urmând procedura de demontare în ordine inversă.

Repararea

5.7 Dezasamblarea ușii (cu geam de sticlă - varianta 1)

Scule speciale:

-  Șurubelniță Torx T20 cu orificiu 100 mm, pentru șuruburi cu șift de si- [00340764] guranță
-  Set de șurubelnițe de precizie 9 piese, 2,0 mm, 2,4 mm, 3,0 mm, [00341820] PH0, PH00, PH1, TX6, TX8, TX9

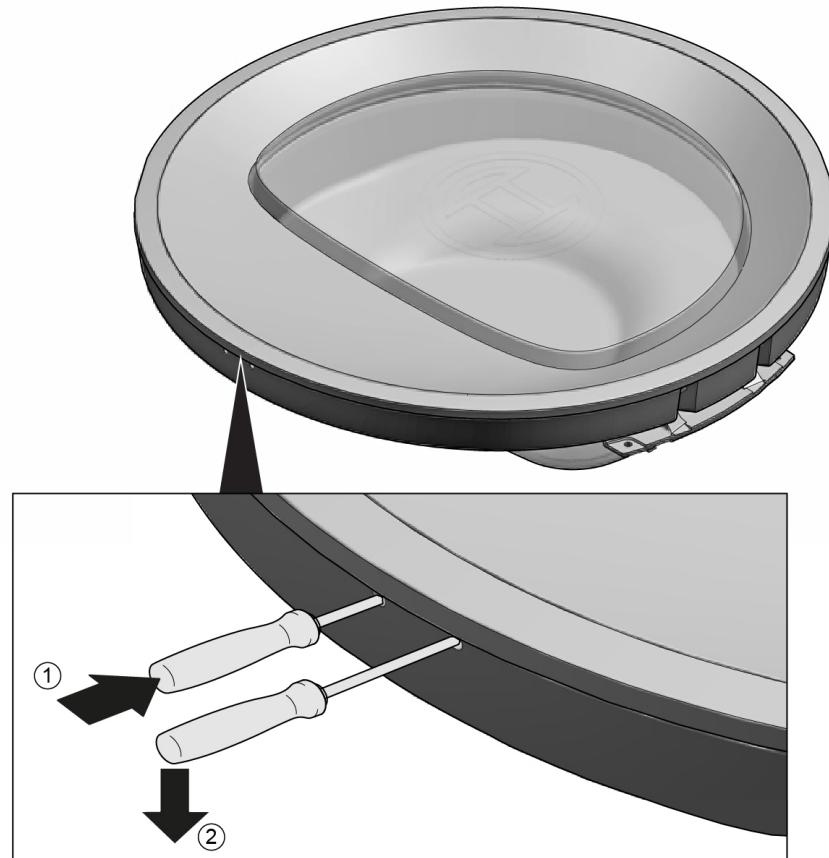
Cerință:

-  [Usă demontată.—574](#)

5.7.1 Dezasamblarea ușii

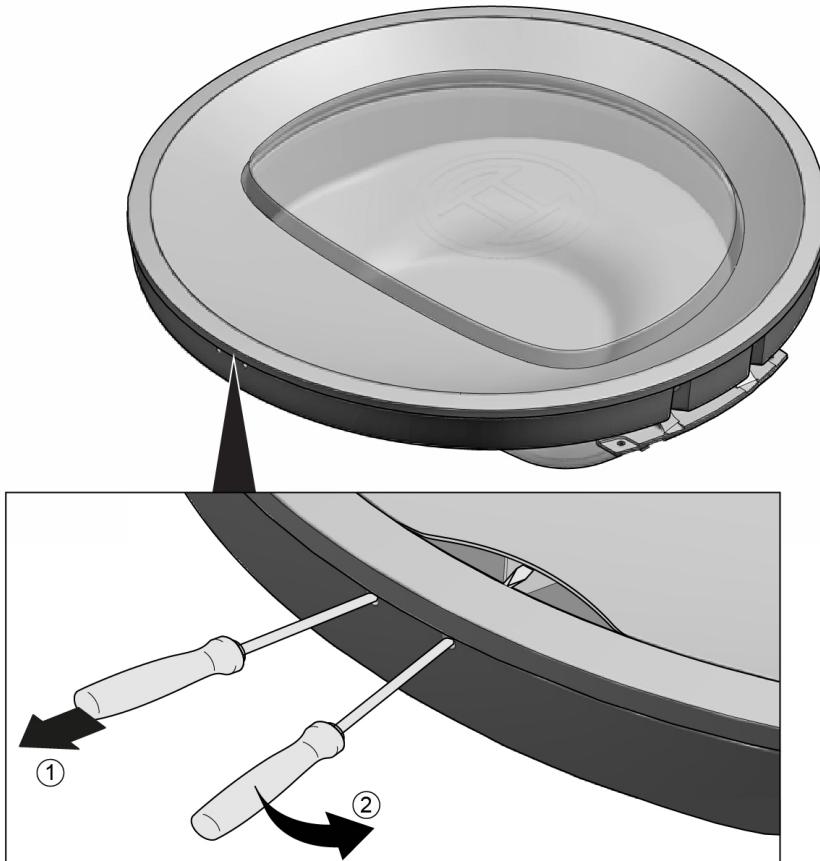
1. Așezați ușa pe o suprafață moale pentru a evita zgârieturile.
2. Introduceți două șurubelnițe în orificiile din marginea inferioară a ușii.

3. 1. Împingeți șurubelnița din stânga în orificiu (1) pentru a elibera elementul de blocare.
2. Împingeți șurubelnița din dreapta în jos (2) pentru a slăbi elementul de prindere.

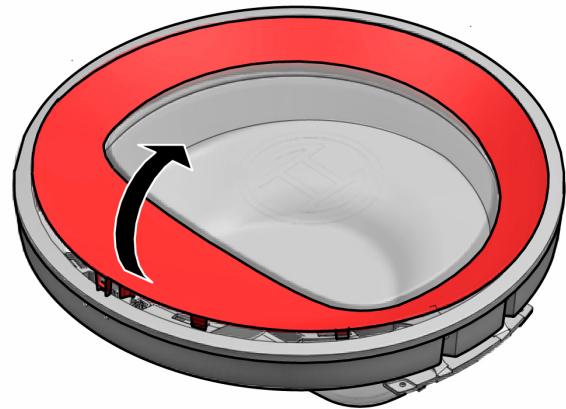


Repararea

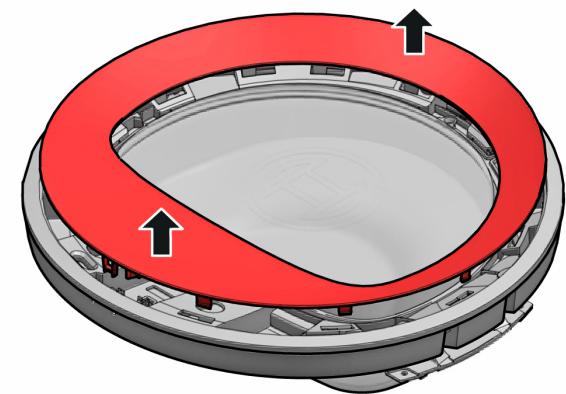
4. 1. Cu capacul puțin ridicat, scoateți șurubelnița din stânga (1) pentru a nu bloca capacul.
2. Rotiți șurubelnița din dreapta (2) spre dreapta.



5. Apucați distanțierul ușii de la marginea inferioară și trageți-l pentru a elibera elementele de prindere.

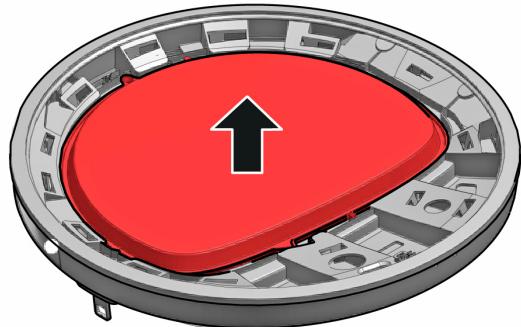


6. Detaşați distanțierul ușii.

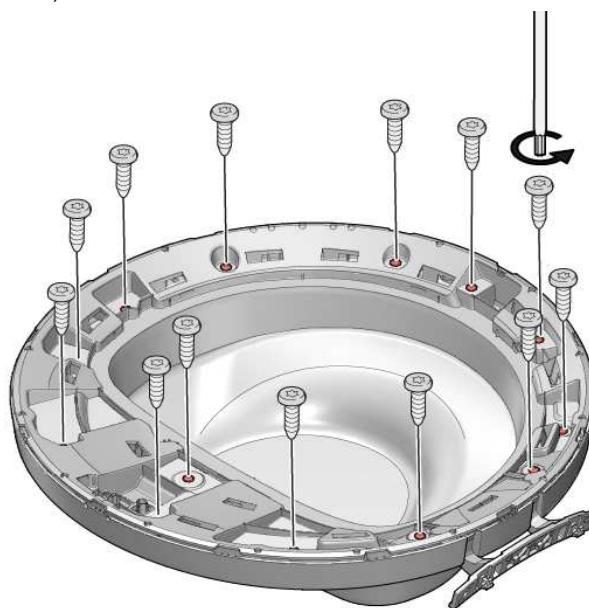


Repararea

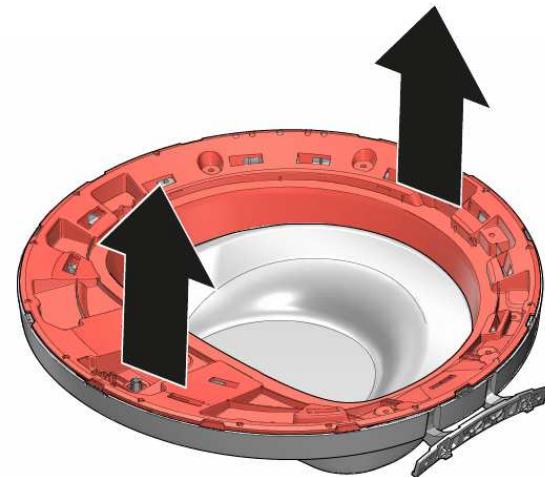
7. Detaşați geamul ușii.



8. Îndepărtați cele 13 șuruburi.

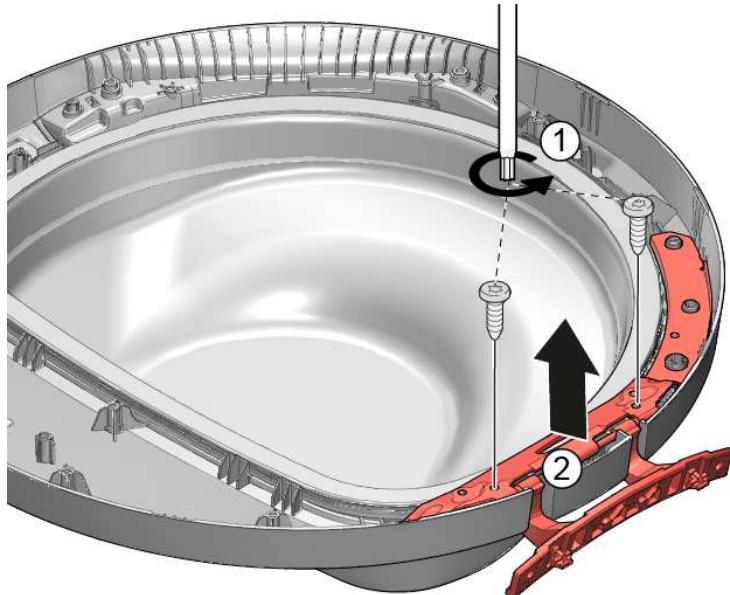


9. Detaşați distanțierul.

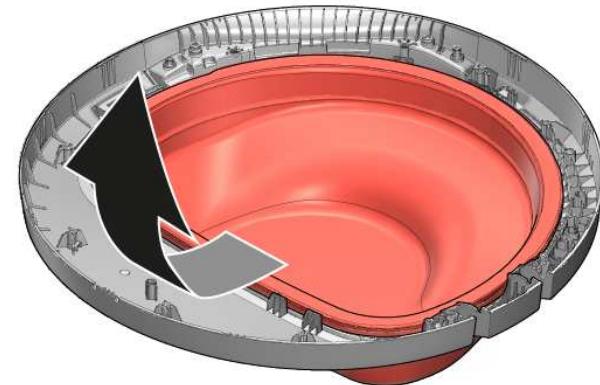


Repararea

10. 1. Îndepărtați cele 2 șuruburi.
2. Detașați balamaua.

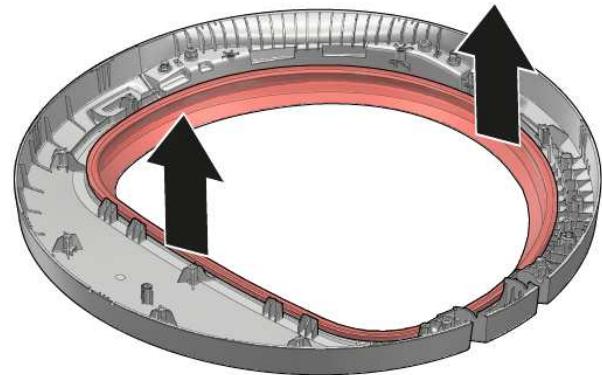


11. Detașați geamul ușii începând de la marginea inferioară.



Repararea

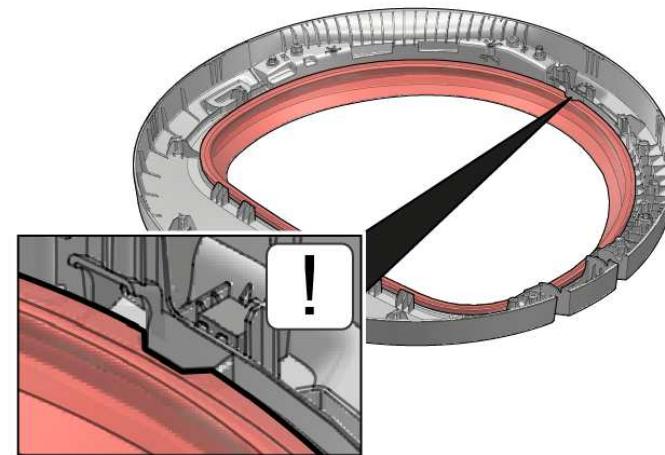
12. Detaşați garnitura ușii.



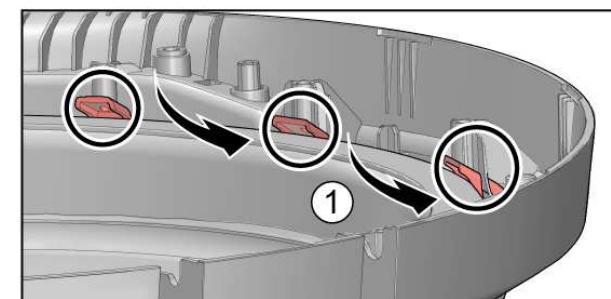
5.7.2 Asamblarea ușii

- Montați urmând procedura de demontare în ordine inversă.

Aveți grijă să ataşați corect garnitura ușii.

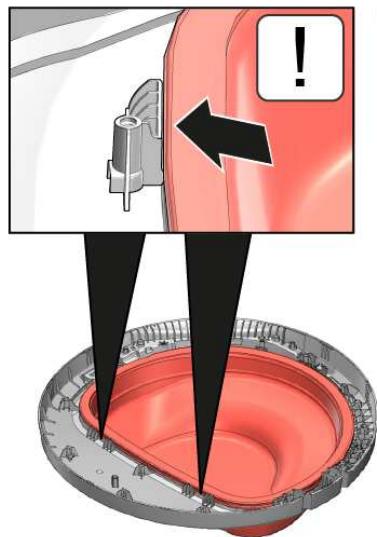


La asamblarea geamului ușii, aveți grijă să introduceți geamul sub cele trei opritoare (1) și să-l fixați (2).



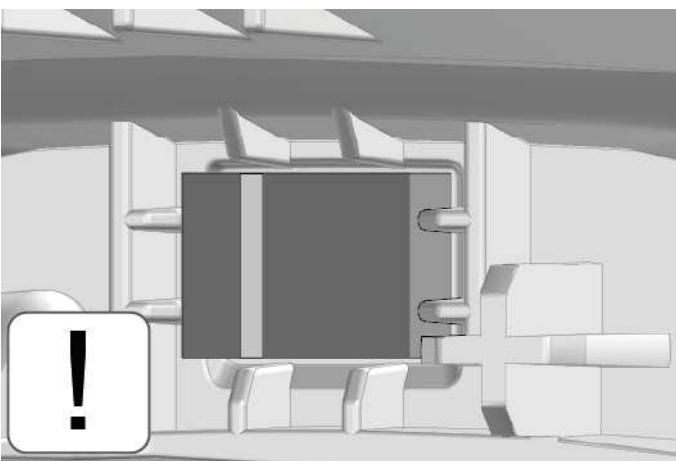
Repararea

Aveți în vedere poziționarea corectă a geamului ușii.

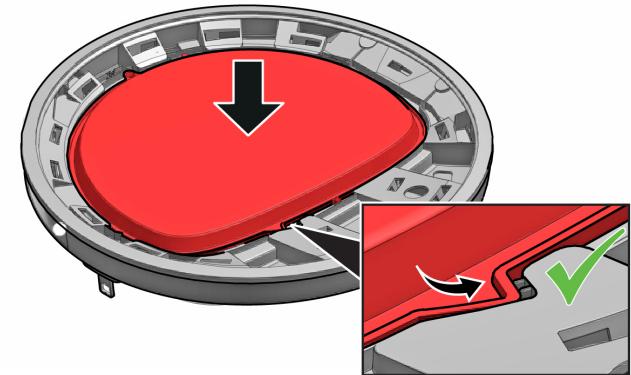


Rama posterioară este livrată fără magnet – nu uitați să-l transferați de la piesa originală.

Magnetul trebuie să fie montat în poziția corectă – marcajul (dunga albă) trebuie să fie orientat spre dvs.



Așezați geamul ușii pe ușă și aliniați muchia în canelură.



 Repararea

5.8 Dezasamblarea ușii (cu geam de sticlă - varianta 2)

Scule speciale:

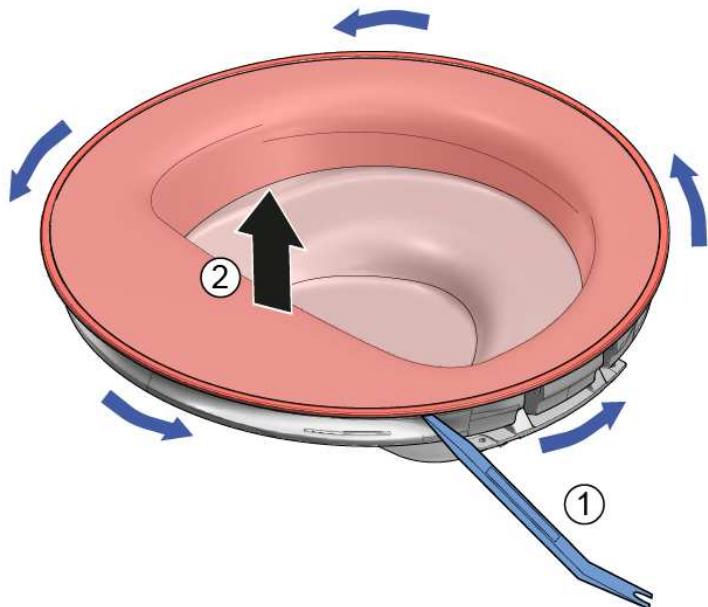
- Surubelnită Torx T20 cu orificiu 100 mm, pentru șuruburi cu șift de siguranță [00340764]
 - Instrumentul auxiliar Instrument pentru slăbirea pieselor din plastic [15000155]

Cerință:

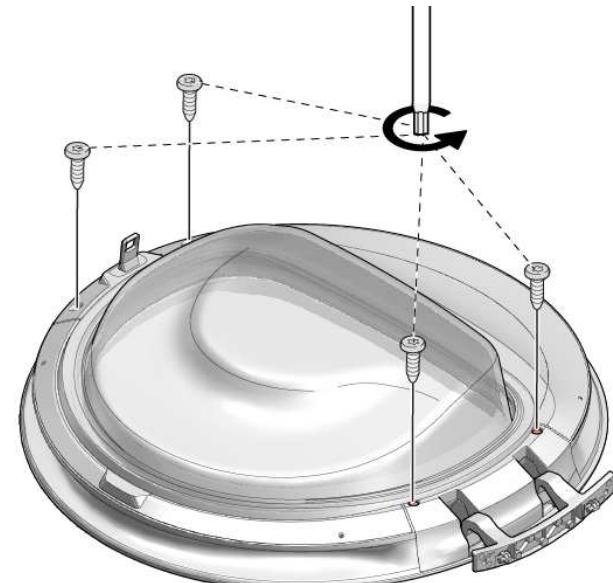
 Usă demontată. →574

5.8.1 Dezasamblarea ușii

1. Rotiți capacul în sens orar.
 2.
 1. Inserați ustensila specială și eliberați elementele de prindere de jur împrejurul usii.
 2. Detasați capacul.

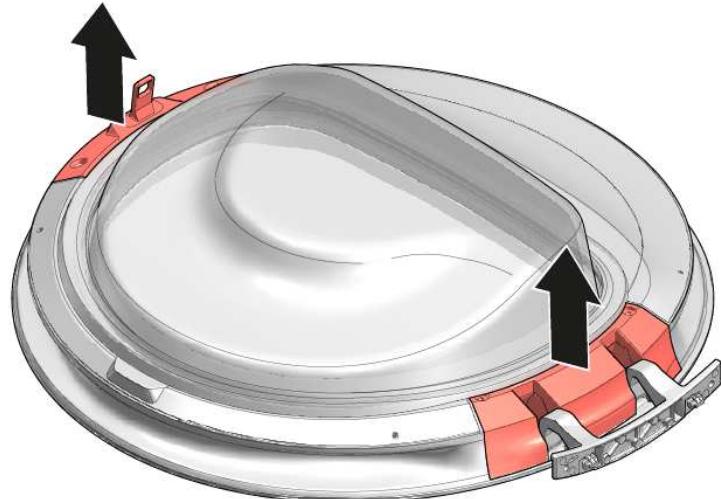


3. Îndepărtați cele 2 șuruburi de la balama și cele 2 șuruburi de la cârligul usii.



Repararea

4. Detaşați capacul balamalei și cârligul ușii.

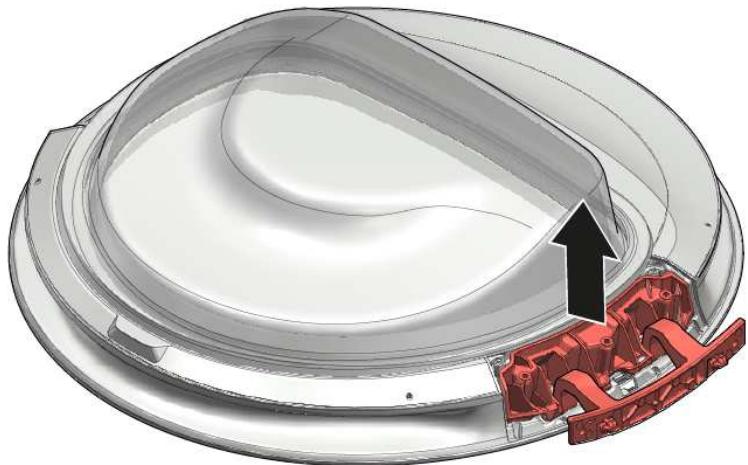


5. Îndepărtați cele 3 șuruburi de la balama ușii.

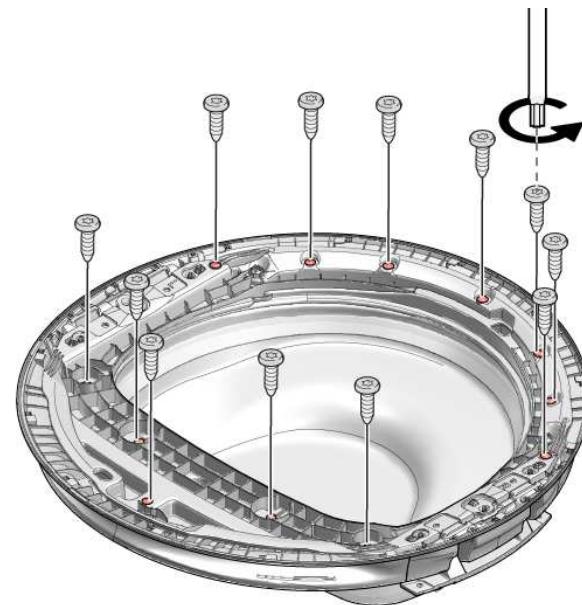


🔧 Repararea

6. Detașați balamaua ușii.

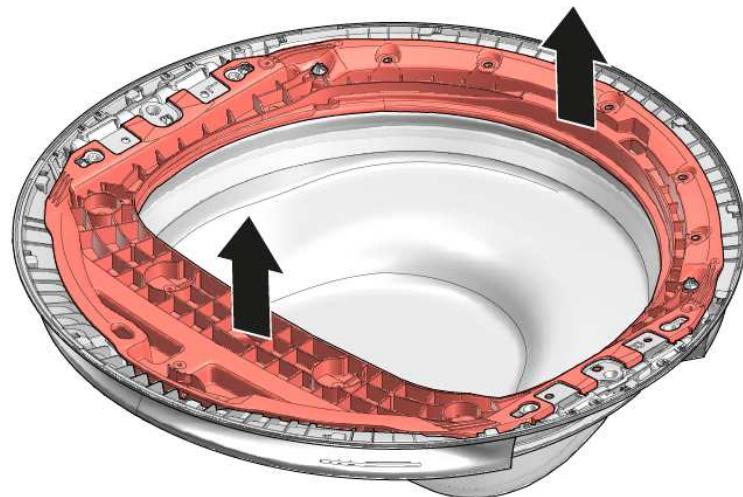


7. Îndepărtați cele 12 șuruburi.

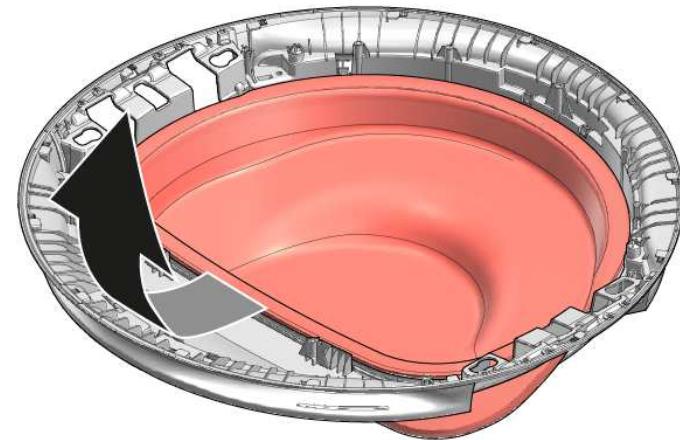


Repararea

8. Detaşați rama de sprijin.

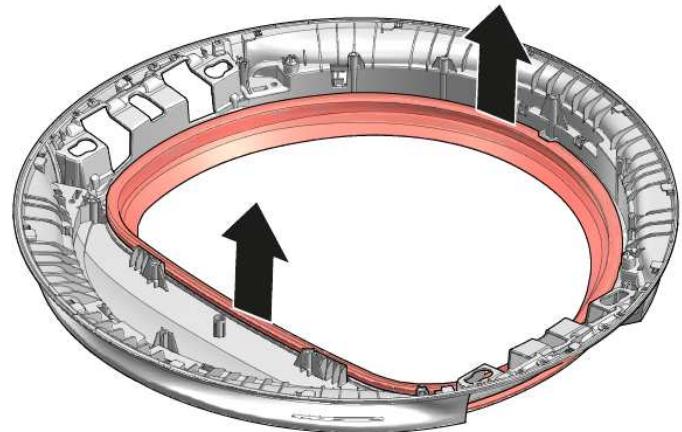


9. Detaşați geamul ușii.

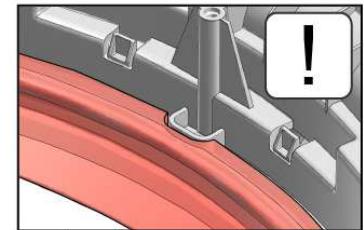
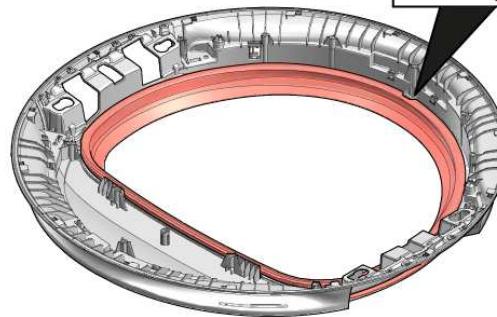


🔧 Repararea

10. Detaşați garnitura ușii.



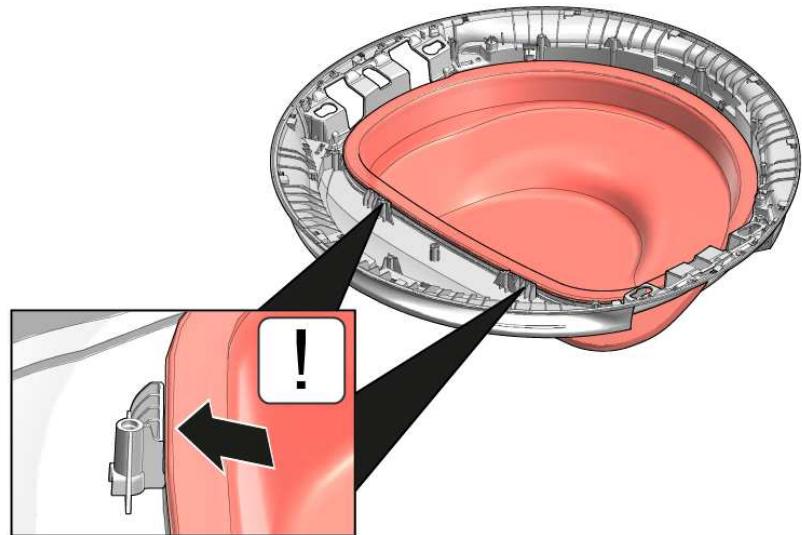
Aveți în vedere poziționarea corectă a garniturii ușii.



5.8.2 Asamblarea ușii

- ▶ Montați urmând procedura de demontare în ordine inversă.

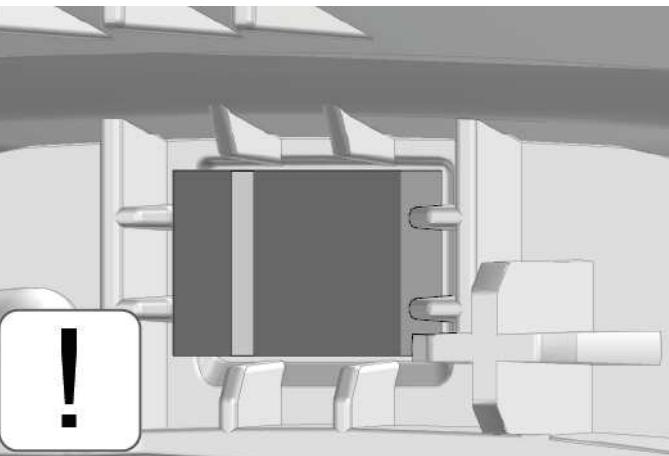
Aveți grija să așezați corect geamul ușii.



Repararea

Rama posterioară este livrată fără magnet – nu uitați să-l transferați de la piesa originală.

Magnetul trebuie să fie montat în poziția corectă – marcajul (dunga albă) trebuie să fie orientat spre dvs.



Repararea

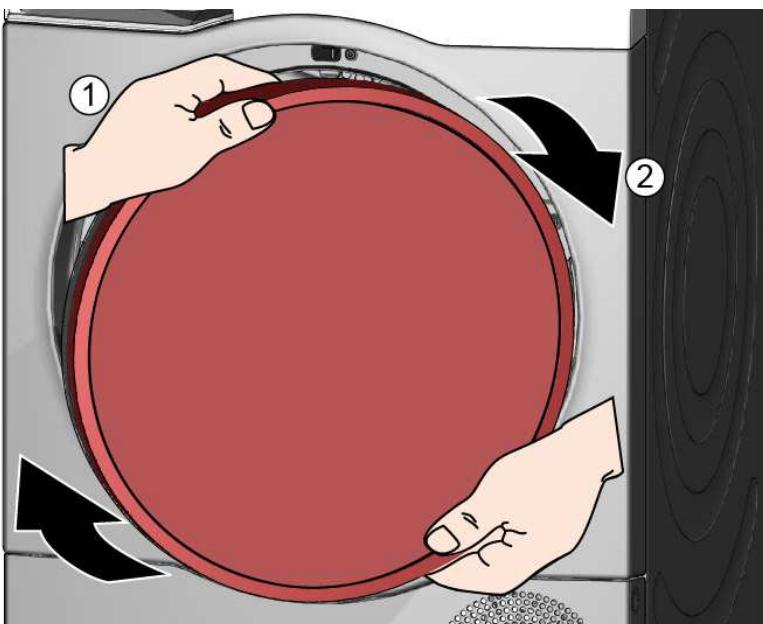
5.9 Dezasamblarea ușii (fără geam de sticlă)

Cerință:

 Ușă deschisă.

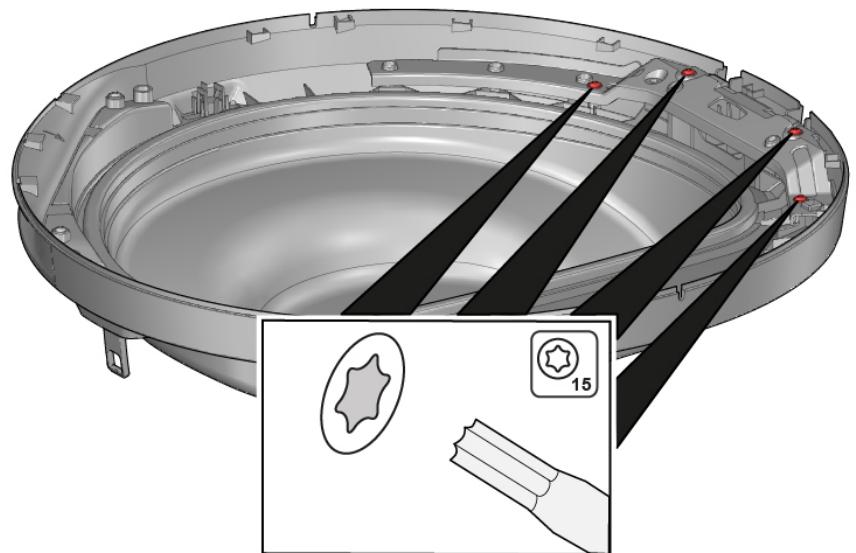
5.9.1 Dezasamblarea ușii

1. Apucați capacul cu ambele mâini (1).
2. Rotiți capacul în sens orar (2).



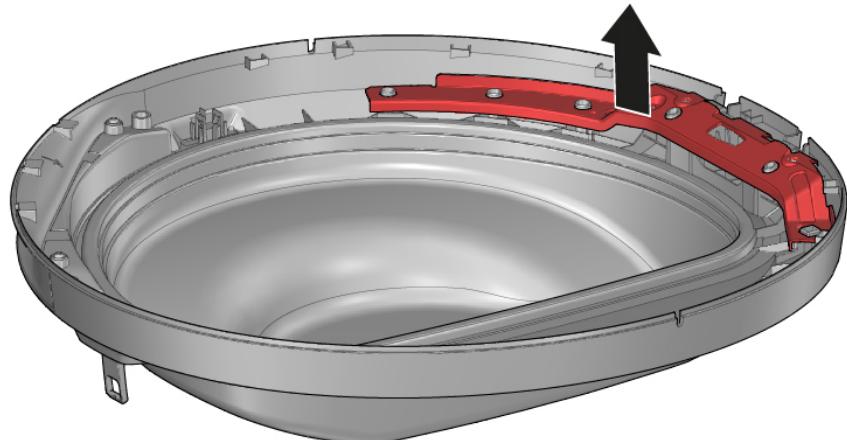
2. Trageți capacul frontal către înainte.

3. Îndepărtați cele patru șuruburi.



Repararea

4. Detaşați balamaua ușii.



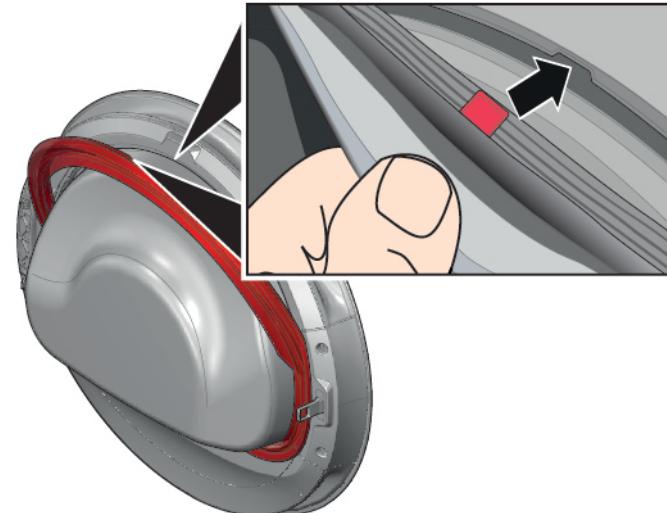
5. Aplicați garnitura ușii.



5.9.2 Asamblarea ușii

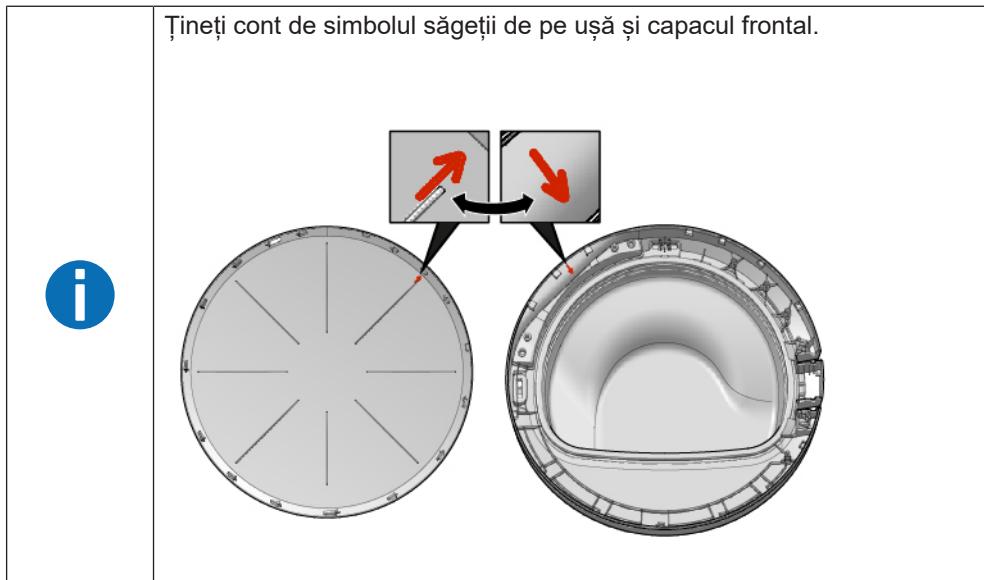
1. Montați urmând procedura de demontare în ordine inversă.
2.  Fiți atenți la elementul de poziționare din partea superioră a garniturii.

Presați garnitura ușii în canelură.



3. Aplicați inelul ornamental pe ușă și rotiți-l în sens antiorar.

Repararea



Poznámky k opravám -

O tomto dokumente	592	
1.1 Dôležité informácie	592	
1.1.1 Účel	592	
1.2 Vysvetlenie symbolov	592	
1.2.1 Úrovne nebezpečenstva	592	
1.2.2 Symboly označujúce riziká	592	
1.2.3 Štruktúra varovaní	593	
1.2.4 Všeobecné symboly	593	
Bezpečnosť	594	
2.1 Všeobecné bezpečnostné pokyny	594	
2.1.1 Všetky domáce spotrebiče	594	
Schémy	595	
Nástroje a pomôcky	596	
Oprava	597	
5.1 Odobratie nádoby na kondenzát	597	
5.1.1 Odobratie nádoby na kondenzát	597	
5.1.2 Montáž nádoby na kondenzát	597	
5.2 Odstránenie držadla nádoby na kondenzát	598	
5.2.1 Odstránenie držadla nádoby na kondenzát	598	
5.2.2 Montáž nádoby na kondenzát	598	
5.3 Výmena údržbového krytu	599	
5.3.1 Odobratie údržbového krytu	599	
5.3.2 Montáž údržbového krytu	600	
5.4 Vybratie a čistenie filtrov	602	
5.4.1 Vybratie a čistenie filtra vlákien	602	
5.4.2 Čistenie filtra na kondenzát	602	
5.4.3 Vybratie a čistenie penového filtra	603	
5.5 Výmena dverí	605	
5.5.1 Odoberanie dverí	605	
5.5.2 Montáž dverí	605	
5.6 Výmena poistky dvierok	606	
5.6.1 Odoberanie poistky dvierok	606	
5.6.2 Montáž poistky dvierok	606	
5.7 Demontáž dvierok (so skleným výklenkom – variant 1)	607	
5.7.1 Demontáž dvierok	607	
5.7.2 Montáž dvierok	611	
5.8 Demontáž dvierok (so skleným výklenkom – variant 2)	613	
5.8.1 Demontáž dvierok	613	
5.8.2 Montáž dvierok	617	
5.9 Demontáž dvierok (bez skleného výklenku)	619	
5.9.1 Demontáž dvierok	619	
5.9.2 Montáž dvierok	620	

i O tomto dokumente

1.1 Dôležité informácie

1.1.1 Účel

Tieto pokyny pre opravu pomáhajú spotrebiteľovi pri vlastnej oprave spotrebičov podľa nariadenia o ekodizajne (z júla 2025).

Obsahujú informácie o výmene určených náhradných dielov vrátane varovaní a rizík.

Ak máte otázky, kontaktujte nás zákaznícky servis. Za poškodenia ručíme len vtedy, ak pokyny boli dodržané správne.

1.2 Vysvetlenie symbolov

1.2.1 Úrovne nebezpečenstva

Úroveň varovania obsahuje symbol a signalizačné slovo. Signalizačné slovo naznačuje mieru nebezpečenstva.

Úroveň varovania	Význam
 NEBEZPEČENSTVO	Následkom nerešpektovania varovného hlásenia je úmrtie alebo vážne zranenia.
 VAROVANIE	Možným následkom nerešpektovania varovného hlásenia je úmrtie alebo vážne zranenia.
 UPOZORNENIE	Možným následkom nerešpektovania varovného hlásenia sú mierne zranenia.
 POZOR!	Možným následkom nerešpektovania varovného hlásenia je poškodenie majetku.

Tabuľka 1: Úrovne nebezpečenstva

1.2.2 Symboly označujúce riziká

Symboly označujúce riziká sú symbolické znázornenia, ktoré naznačujú druh nebezpečenstva.

V tomto dokumente sa používajú nasledujúce symboly označujúce riziká:

Symbol označujúci riziko	Význam
	Všeobecné varovné hlásenie
	Nebezpečenstvo v súvislosti s elektrickým napäťom
	Nebezpečenstvo výbuchu
	Nebezpečenstvo porezania
	Nebezpečenstvo pomliaždenia

i O tomto dokumente

Symbol označujúci riziko	Význam
	Nebezpečenstvo v súvislosti s horúcimi povrchmi
	Nebezpečenstvo v súvislosti s magnetickým poľom
	Nebezpečenstvo v súvislosti s neionizujúcou radiáciou

Tabuľka 2: Symboly označujúce riziká

1.2.3 Štruktúra varovaní

Varovania v tomto dokumente majú štandardný vzhľad a štandardnú štruktúru.

	⚠ NEBEZPEČENSTVO Druh a zdroj nebezpečenstva! Možné následky pri ignorovaní nebezpečenstva/varovania. ▶ Opatrenia a zákazy na zabránenie nebezpečenstvu.
--	---

Nasledujúci príklad znázorňuje varovanie pred zásahom elektrickým prúdom pri dotyku s časťami pod napäťom. Je uvedené opatrenie na predĺženie nebezpečenstvu.

	⚠ NEBEZPEČENSTVO Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom pri dotyku s časťami pod napäťom! Úmrtie v dôsledku zásahu elektrickým prúdom ▶ Odpojte spotrebiče od elektrického zdroja aspoň 60 sekúnd pred začiatkom opráv.
---	---

1.2.4 Všeobecné symboly

V tomto dokumente sa používajú nasledujúce všeobecné symboly:

Všeob. symbol	Význam
	Označenie špeciálneho pokynu (textové a/alebo grafické)
	Označenie jednoduchého pokynu (len textové)
	Označenie prepojenia na videonávod

Všeob. symbol	Význam
	Označenie požadovaných nástrojov
	Označenie požadovaných podmienok
	Označenie podmienky (ak ..., potom ...)
	Označenie výsledku
	Označenie klávesu alebo tlačidla
[00123456]	Označenie čísla materiálu
Stav	Označenie zobrazeného textu/okna (na displeji spotrebiča)

Tabuľka 3: Všeobecné symboly

Bezpečnosť

2.1 Všeobecné bezpečnostné pokyny

2.1.1 Všetky domáce spotrebiče

Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom pri dotyku s časťami pod napäťom!

- Chyby pri opravách na elektrických komponentoch môžu spôsobiť zásah elektrickým prúdom!
- Odpojte spotrebič od elektrickej siete aspoň na 60 sekúnd pred začiatkom práce.
- Po oprave zariadte vykonanie bezpečnostného testu v súlade s normou EN 50678 (predtým nariadenie VDE 0701) alebo s miestnymi nariadeniami.

Riziko poranenia na ostrých hranách!

- Noste ochranné rukavice.

Riziko pomliaždenia počas opravy, údržby, riešenia problémov a servisu na ťažkých a pohybujúcich sa komponentoch

- Noste ochrannú obuv.
- Zaistite ťažké komponenty proti pádu.
- Nesiahajte končatinami do pohybujúcich sa komponentov.

Riziko ohrozenia bezpečnosti/funkčnosti spotrebiča!

- Používajte len originálne náhradné diely.

Riziko poškodenia elektrostaticky citlivých komponentov (ESD)!

- Nedotýkajte sa modulov vrátane prípojok a vedení vodičov.

Nástroje a pomôcky

Označenie	Detaily	Snímky
Pomocný nástroj [15000155]	Nástroj na uvoľnenie plastových častí	
Izolovaný skrutkovač Torx T15 s otvorom [15000626]	Dĺžka čepele 125 mm, pre skrutky s bezpečnostným čapom	
Plochý skrutkovač	dĺžka čepele max. 6 cm	
Súprava presných skrutkovačov [00341820]	9 kusov, 2,0 mm, 2,4 mm, 3,0 mm, PH0, PH00, PH1, TX6, TX8, TX9	
Skrutkovač Torx T20 s otvorom [00340764]	100 mm, pre skrutky s bezpečnostným čapom	

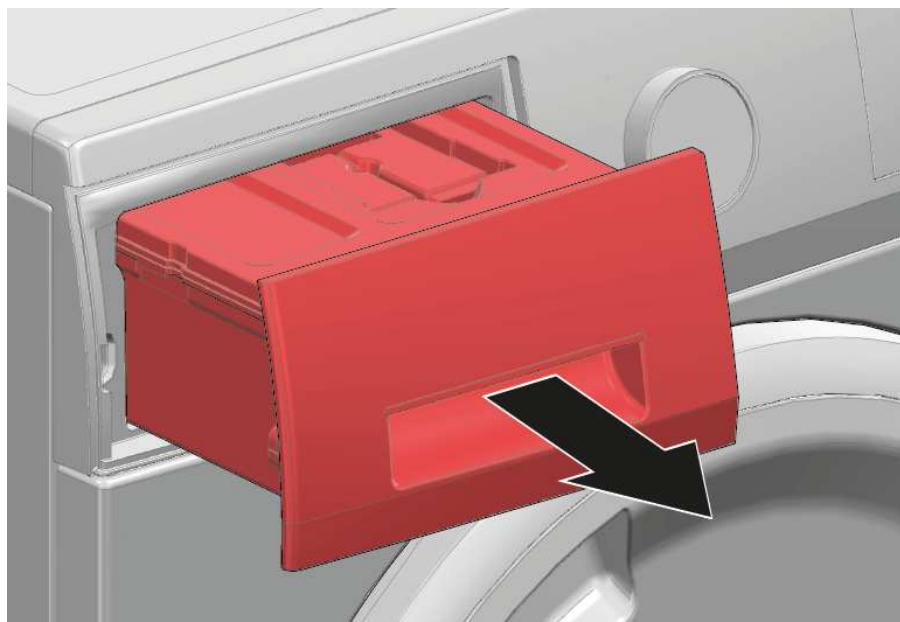
5.1 Odobratie nádoby na kondenzát

Požiadavka:

- ✓ Spotrebič je odpojený od elektrického napájania.

5.1.1 Odobratie nádoby na kondenzát

- ▶ Vytiahnite nádobu na kondenzát, držte ju pritom vodorovne.



5.1.2 Montáž nádoby na kondenzát

- ▶ Pri montáži postupujte v opačnom poradí krokov demontáže.

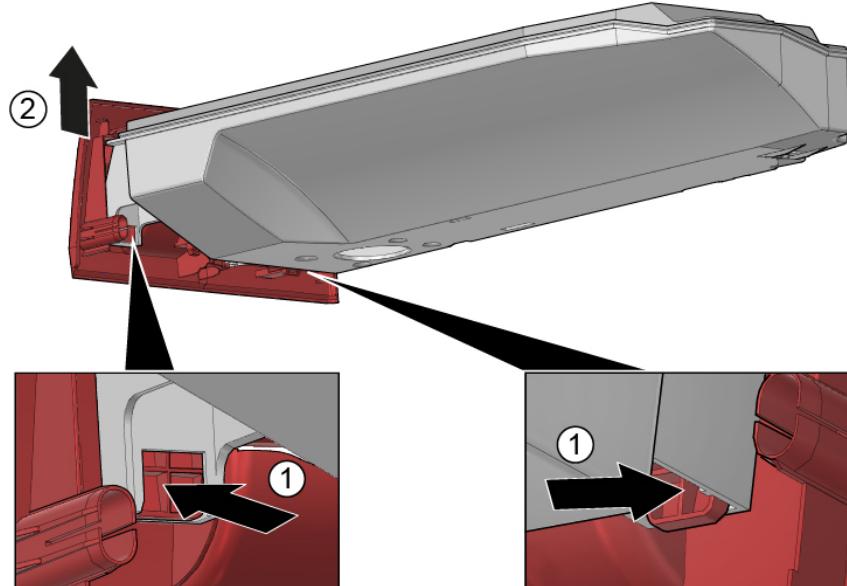
5.2 Odstránenie držadla nádoby na kondenzát

Požiadavka:

- ✓ Spotrebič je odpojený od elektrického napájania.
- ✓ Nádoba na kondenzát je odobratá. → 597
→ "Odobratie nádoby na kondenzát", 597

5.2.1 Odstránenie držadla nádoby na kondenzát

- ▶ Postup odstránenia držadla nádoby na kondenzát:
 1. Uvoľnite zachytávacie prvky (1)
 2. Zatlačte držadlo nahor (2)



5.2.2 Montáž nádoby na kondenzát

- ▶ Pri montáži postupujte v opačnom poradí krokov demontáže.

5.3 Výmena údržbového krytu

Špeciálne nástroje:

 Plochý skrutkovač	dĺžka čepele max. 6 cm
 Vzduchový zdvihák	28 cm x 13 cm x 5 cm, nosnosť 130 kg

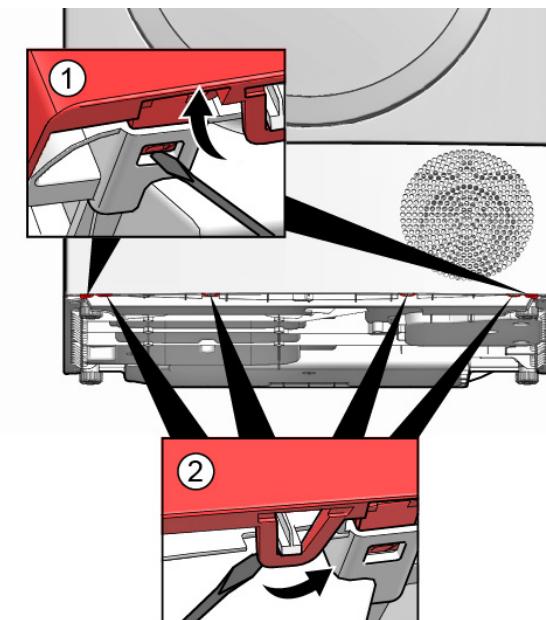
Platí iba pre spotrebiče so samočistením SelfCleaning.

5.3.1 Odobratie údržbového krytu

1. Použite vzduchový vankúšik na zdvihnutie a upevnenie spotrebiča, aby ste získali voľný a bezpečný prístup k predným spodným západkám a hákom.

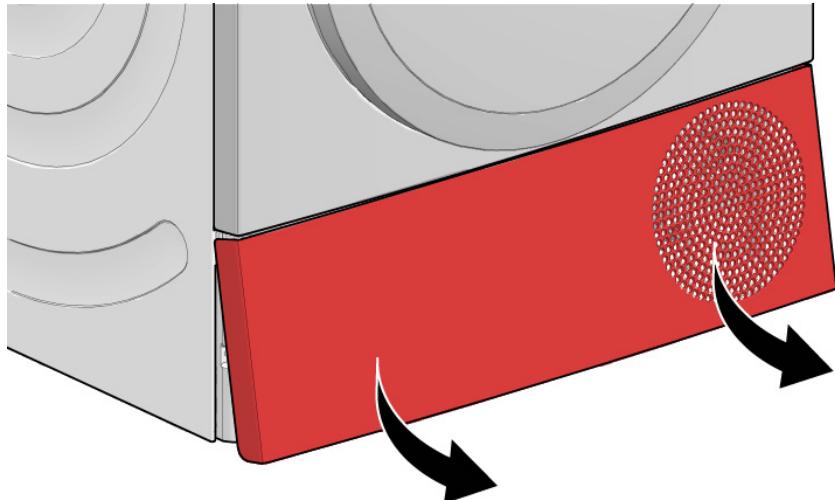


2. Uvoľnite západky (1) a háky na prednom veku (2) pomocou plochého skrutkovača.



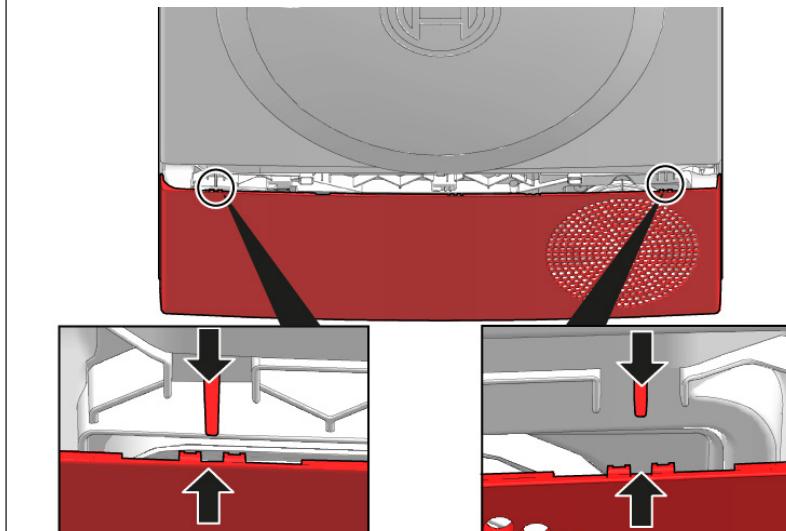
Oprava

3. Odoberte údržbový kryt.



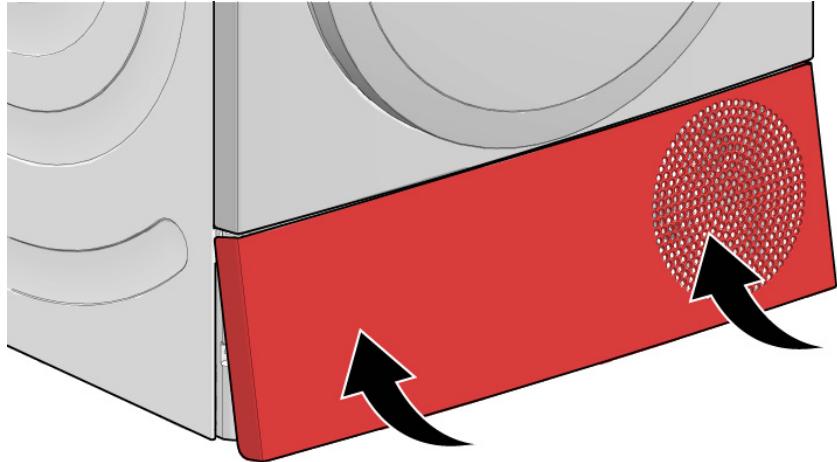
5.3.2 Montáž údržbového krytu

Dajte si pozor na výčnelky v hornej časti.

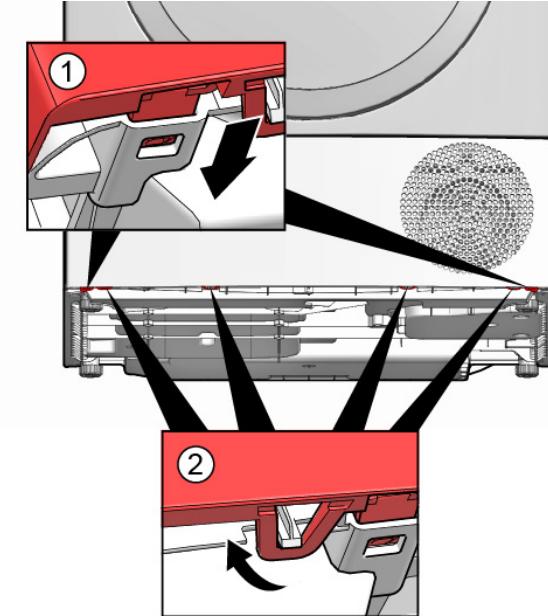


Oprava

1. Posuňte údržbový kryt nahor a smerom k spodku spotrebiča.



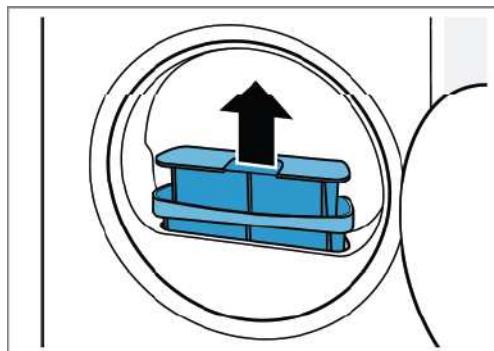
2. Zvyšné západky (1) a háky (2) musia zacvaknúť.



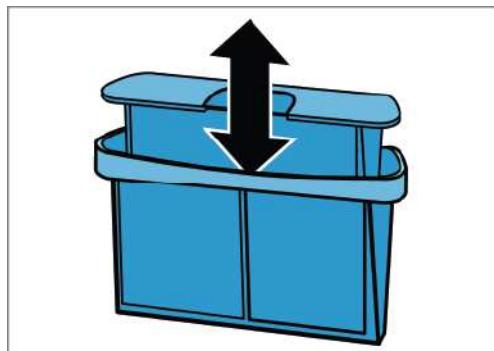
5.4 Vybratie a čistenie filtrov

5.4.1 Vybranie a čistenie filtra vlákien

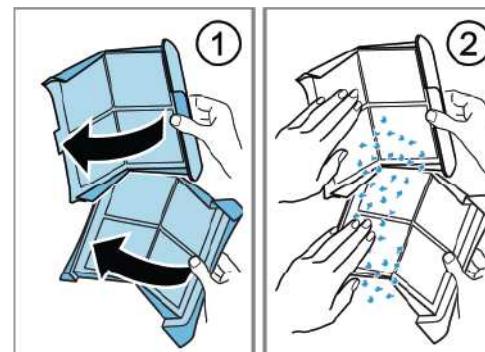
1. Odoberte dvojdielne sitko na vlákna.



2. Odpojte dvojdielne sitko na vlákna.



3. Otvorte dve sitka na vlákna (1), odstráňte vlákna a dôkladne vyčistite obe sitká na vlákna pod tečúcou teplou vodou (2).



Ak vyčistenie filtrov problém nevyrieši a výzva na vyčistenie filtrov sa stále zobrazuje, vymenťte sitko na vlákna, pretože môže byť natrvalo upchátené zvyškami pracieho prostriedku.



Filtre neumývajte v umývačke riadu!



Nikdy nepoužívajte spotrebič bez filtra vlákien.

5.4.2 Čistenie filtra na kondenzát

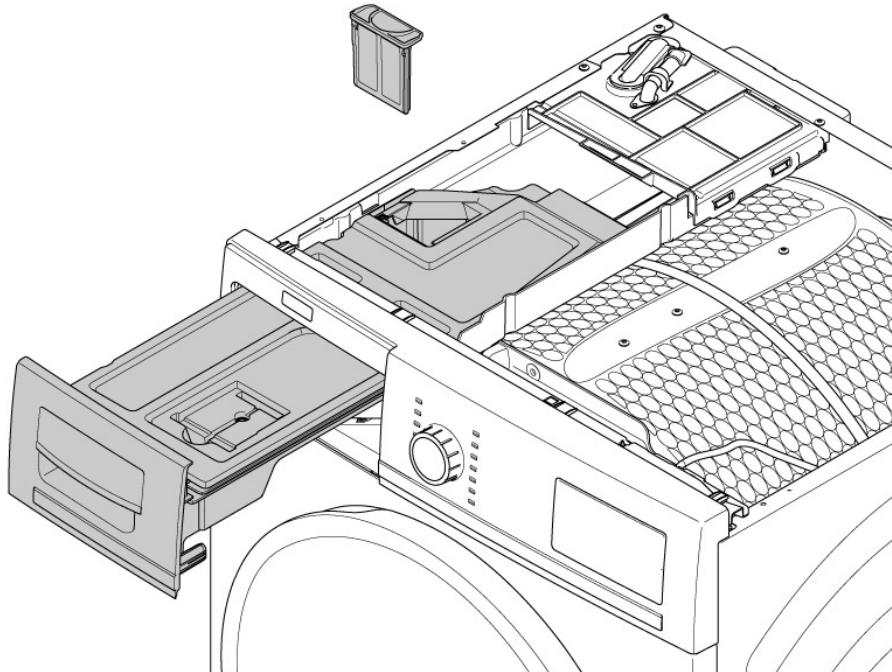
Spotrebiče so samočistením SelfCleaning.



Filter na kondenzát by sa mal čistiť aspoň pri každom vyprázdení nádoby na kondenzát. Ak sa spotrebič nejaký čas nepoužíval, vyčistite filter na kondenzát pred použitím spotrebiča.

Oprava

1. Vytiahnite nádobu na kondenzát.



2. Vytiahnite filter na kondenzát z nádoby na kondenzát.
3. Filter na kondenzát vyčistite pod teplou tečúcou vodou pomocou jemnej kefky.

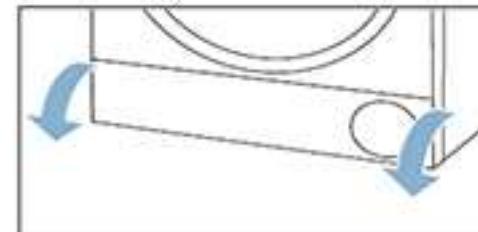


Spotrebič možno používať bez filtra na kondenzát len za osobitných podmienok – v závislosti od typu spotrebiča a napojenia na externý odtok. Dodržiavajte pokyny v návode na používanie, aby ste sa vyhli poškodeniu spotrebiča.

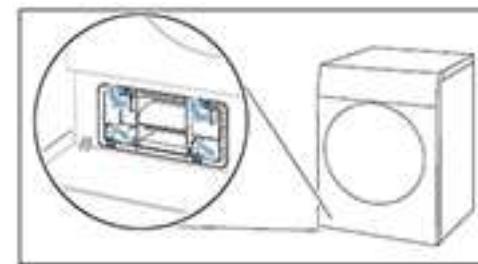
5.4.3 Vybranie a čistenie penového filtra

Spotrebiče bez samočistenia SelfCleaning.

1. Otvorte servisný uzáver.

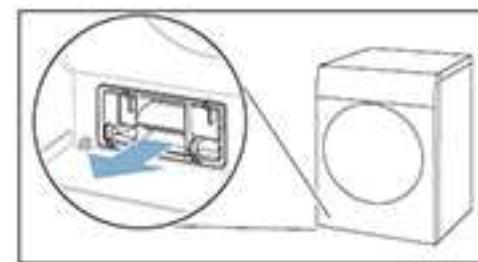


2. Odomknite servisný kryt.



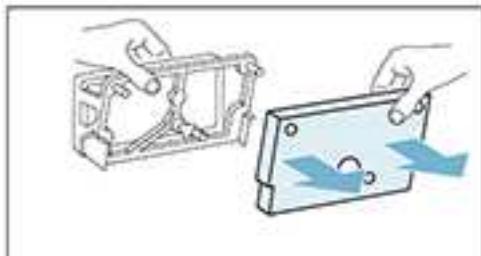
3. Kondenzovaná voda sa zachytáva v základni a až potom sa odvádzá do nádoby na kondenzát. Je to normálny prevádzkový princíp, pretože vlhkosť z prádla kondenuje v tejto oblasti.

Vytiahnite servisný kryt.



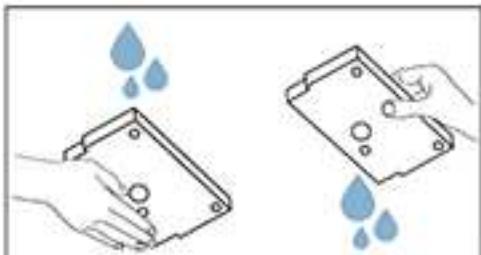
Oprava

4. Vyberte penový filter zo servisného krytu.

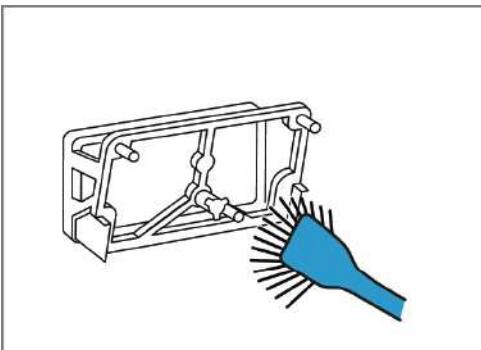


Nikdy nepoužívajte spotrebič bez filtra vláken.

5. Umyte penový filter pod tečúcou vodou a vyžmýkajte ho.



6. Na vyčistenie krytu výmenníka tepla použite mäkkú kefku.



Poznámka: Dávajte si pozor, aby ste penový filter nepoškodili. V prípade výrazných usadenín môžete filtračnú vložku opatrne vyčistiť vysávačom. Čistite len čistou vodou, nepoužívajte čistiace produkty.



Dbajte na to, aby ste z tesnenia odstránili všetky nečistoty.

5.5 Výmena dverí

Špeciálne nástroje:

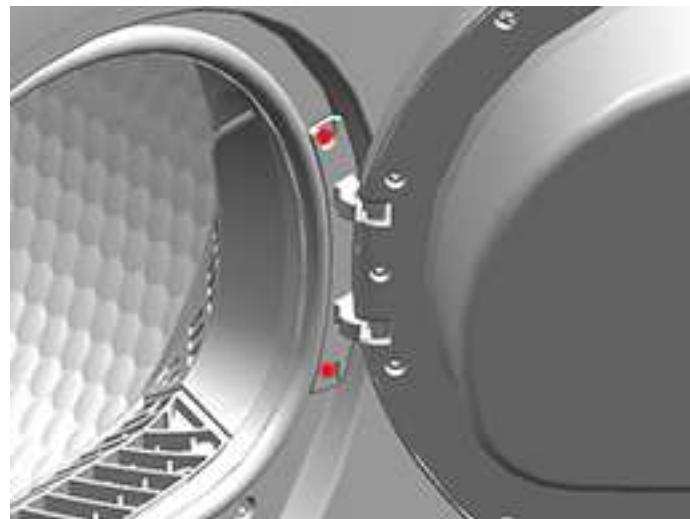
- 🔧 Skrutkovač Torx T20 s otvorm 100 mm, pre skrutky s bezpečnostným čapom [00340764]

Požiadavka:

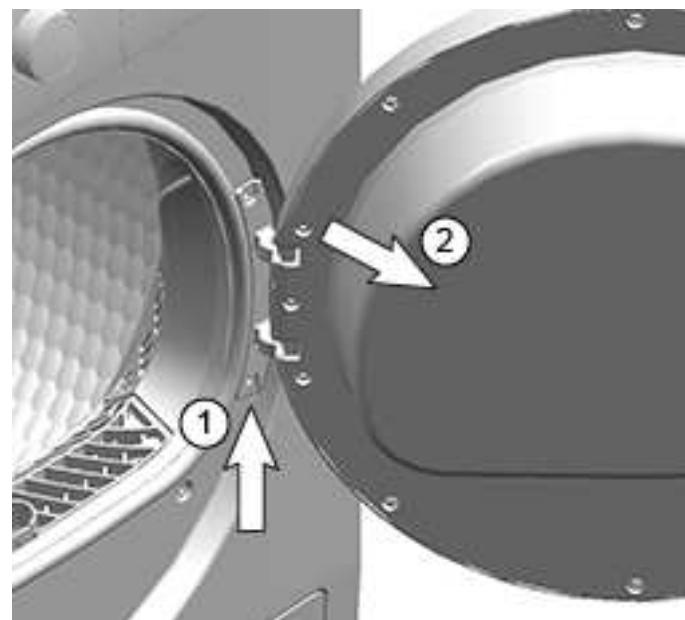
- ✓ Dvere sú otvorené.

5.5.1 Odoberanie dverí

1. Odstráňte skrutky.



2. 1. Nadvhnutím odoberte dvierka (1).
2. Potiahnite ich dozadu (2).



5.5.2 Montáž dverí

- Pri montáži postupujte v opačnom poradí krovov demontáže.

5.6 Výmena poistky dvierok

Špeciálne nástroje:

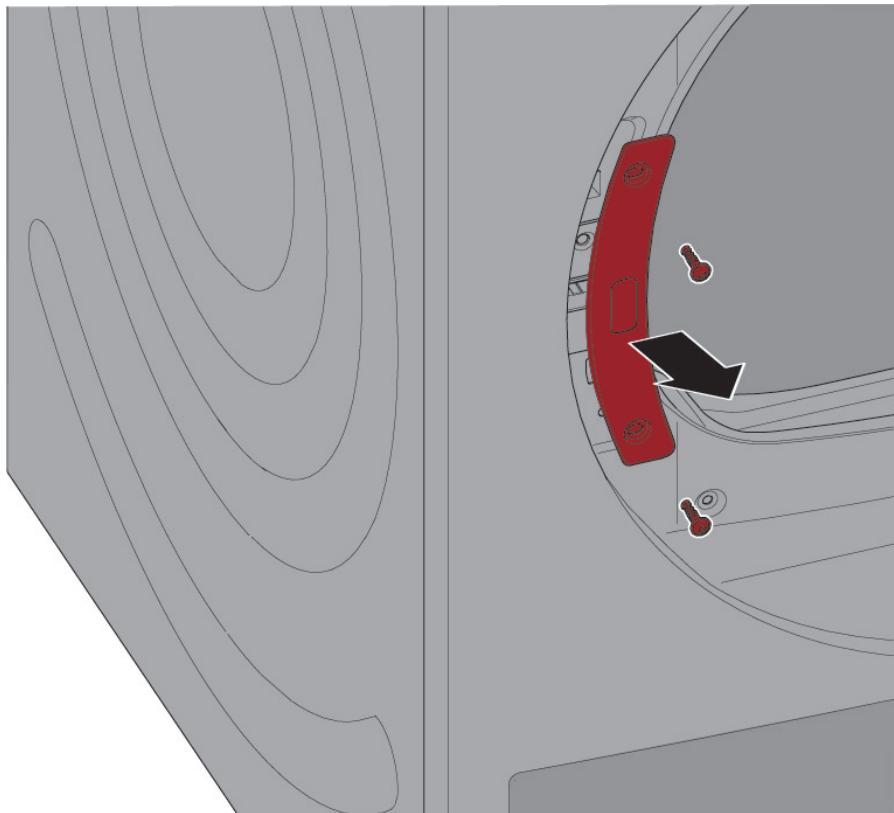
- 🔧 Skrutkovač Torx T20 s otvorom 100 mm, pre skrutky s bezpečnostným čapom [00340764]

Požiadavka:

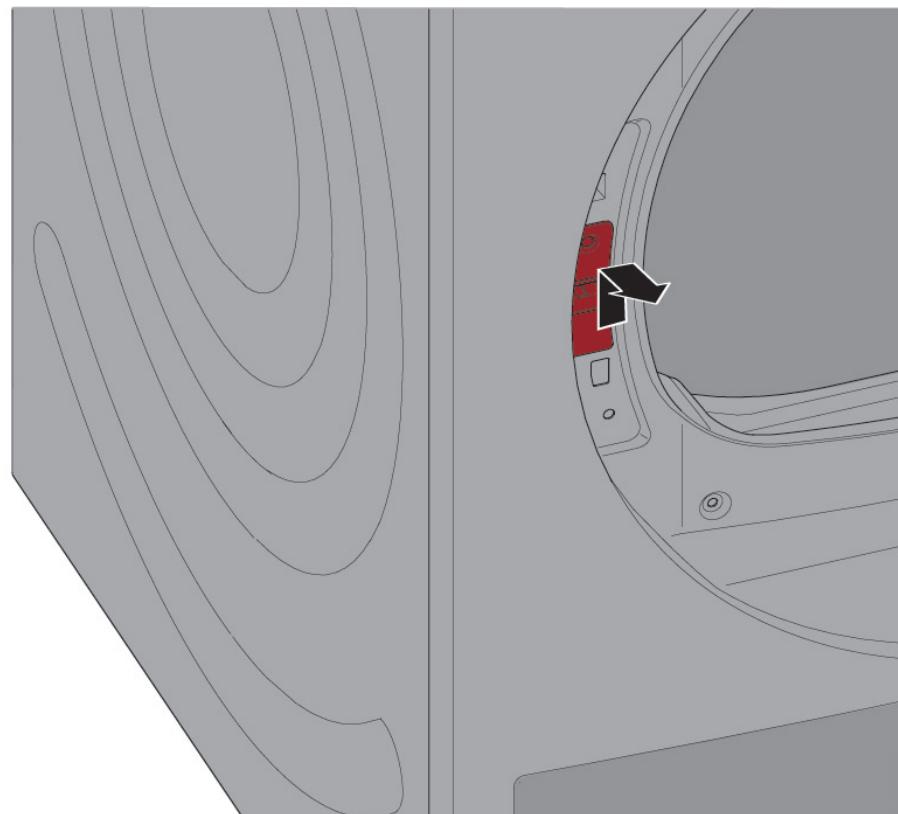
- ✓ Dvierka sú otvorené.

5.6.1 Odoberanie poistky dvierok

1. Odoberte skrutky a odstráňte kry poistky dvierok.



2. Odoberte poistku dvierok zo spotrebiča.



5.6.2 Montáž poistky dvierok

- Pri montáži postupujte v opačnom poradí krovov demontáže.

5.7 Demontáž dvierok (so skleným výklenkom – variant 1)

Špeciálne nástroje:

- Skrutkovač Torx T20 s otvorom 100 mm, pre skrutky s bezpečnostným čapom [00340764]
- Súprava presných skrutkovačov 9 kusov, 2,0 mm, 2,4 mm, 3,0 mm, PH0, PH00, PH1, TX6, TX8, TX9 [00341820]

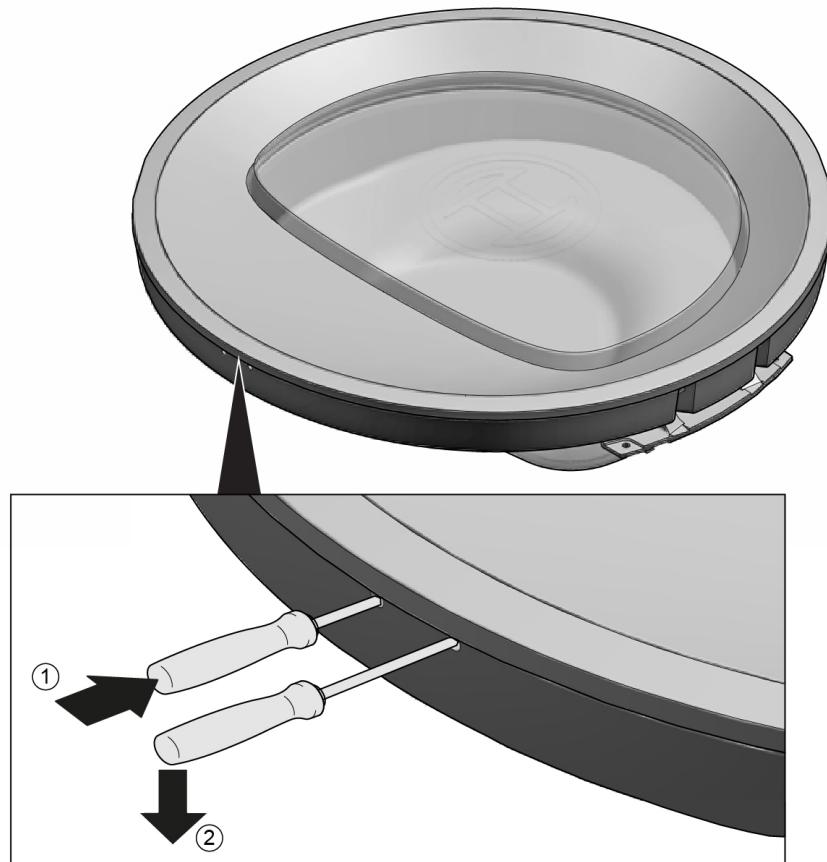
Požiadavka:

- [Dvierka sú odobraté.](#) → 605

5.7.1 Demontáž dvierok

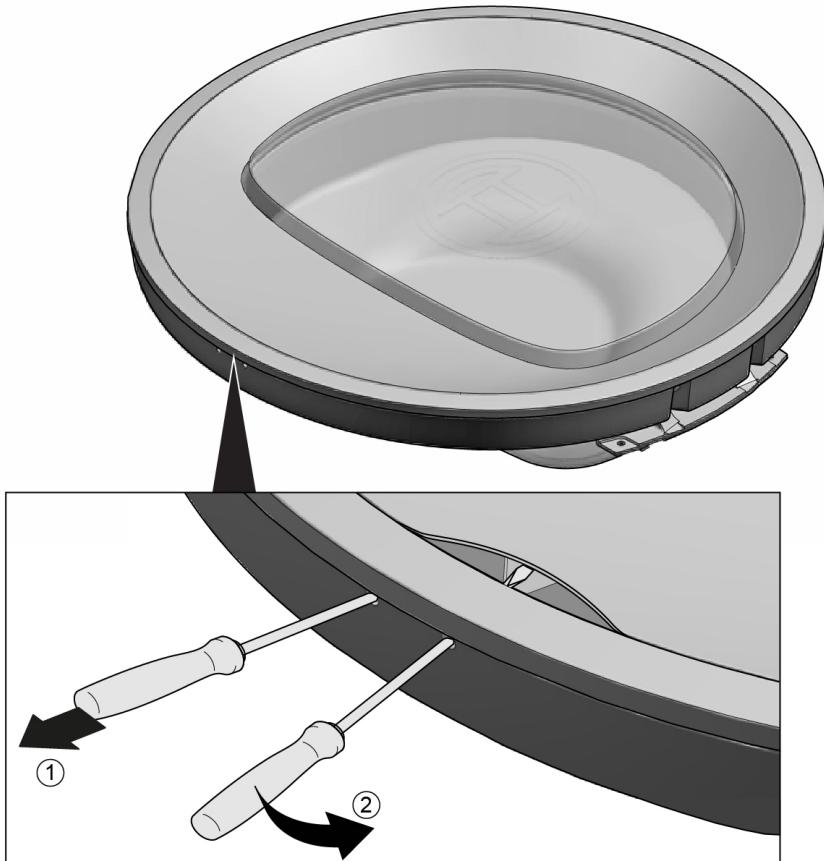
1. Položte dverku na mäkký povrch, aby ste sa vyhli poškriabaniu.
2. Oba skrutkovače zasuňte do otvorov v dolnom rohu dverok.

3. 1. Zatlačením ľavého skrutkovača do otvoru (1) uvoľnite západku.
2. Zatlačením pravého skrutkovača nadol (2) uvoľnite uchytenie.

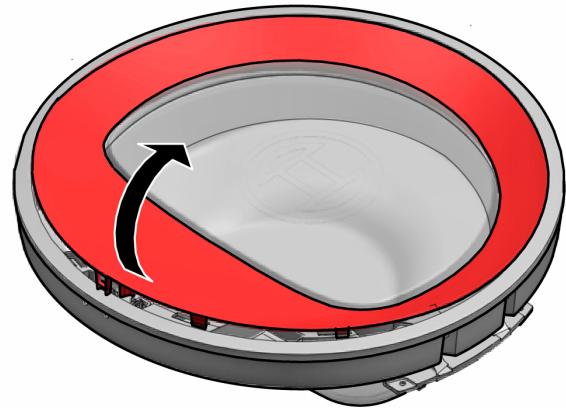


Oprava

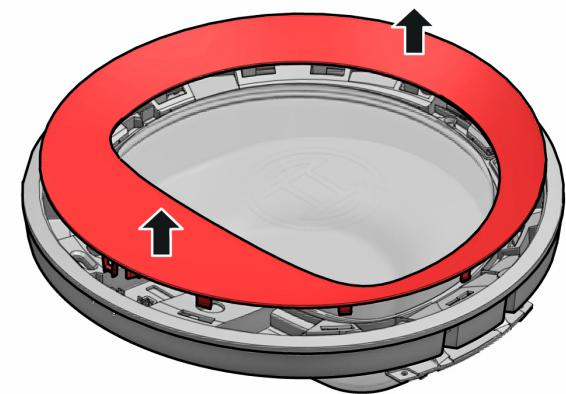
4. 1. Ked' sa kryt čiastočne vysunie nahor, odstráňte ľavý skrutkovač (1), aby nezablokoval kryt.
2. Otáčajte pravým skrutkovačom (2) doprava.



5. Uchopte vymedzovací diel dvierok v spodnom rohu a povytiahnutím uvoľnite uchytia.

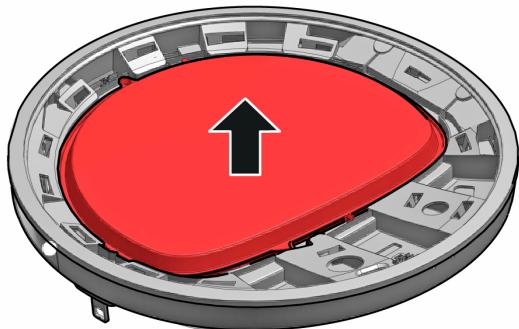


6. Odoberte vymedzovací diel dvierok.

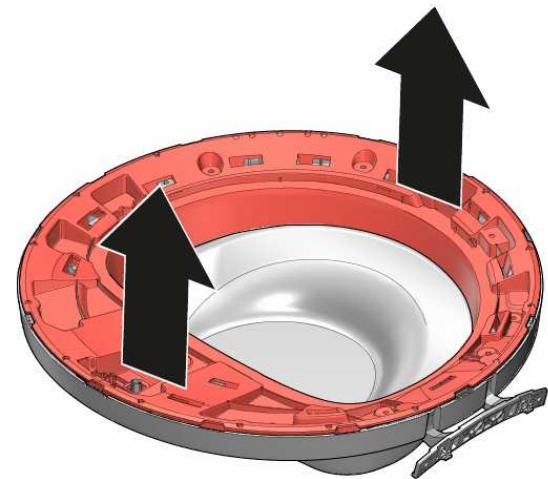


Oprava

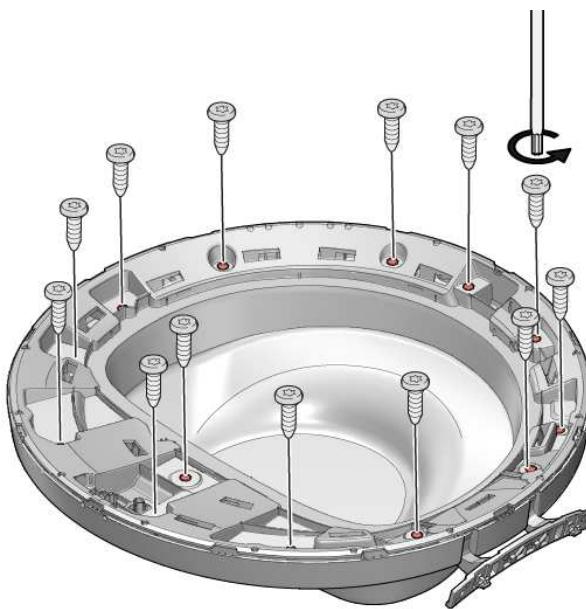
7. Odoberte sklo dvierok.



9. Odstráňte vymedzovací diel.

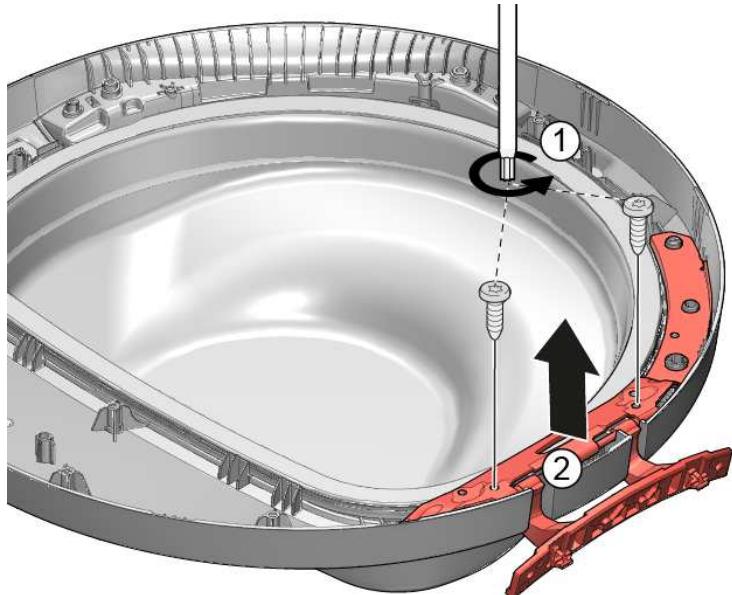


8. Odstráňte 13 skrutiek.

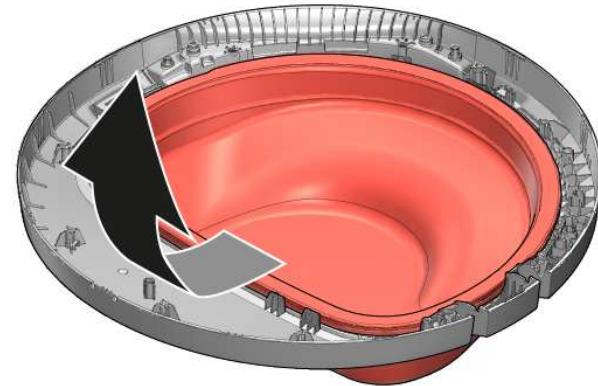


Oprava

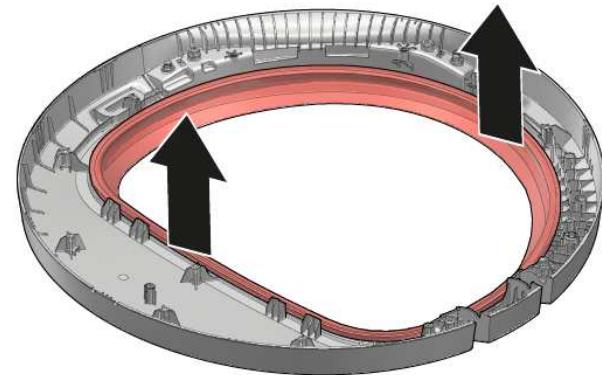
10. 1. Odstráňte 2 skrutky.
2. Odoberte záves.



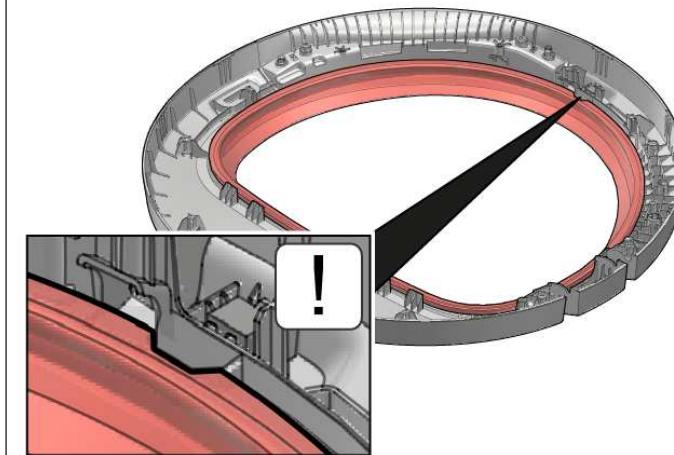
11. Odoberte sklo dvierok, začnite od dolného okraja.



12. Odoberte tesnenie dverí.



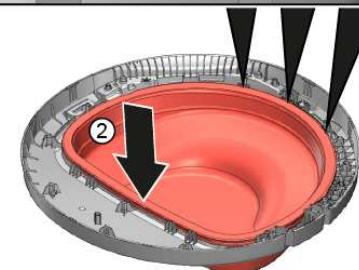
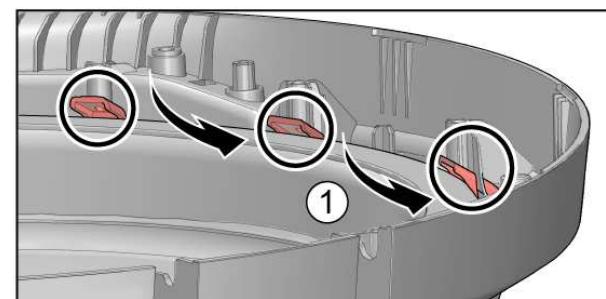
Dbajte na to, aby ste tesnenie dvierok nasadili správne.



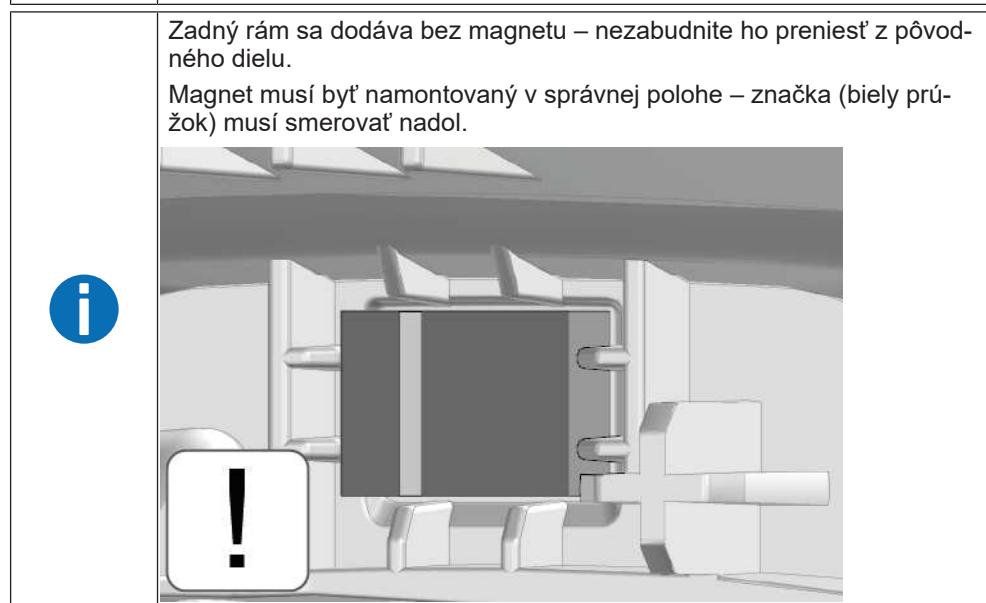
5.7.2 Montáž dvierok

- Pri montáži postupujte v opačnom poradí krokov demontáže.

Pri montáži skla dvierok dbajte na to, aby ste sklo nasadili pod tri držiaky (1) a upevnili ho (2).



Oprava



5.8 Demontáž dvierok (so skleným výklenkom – variant 2)

Špeciálne nástroje:

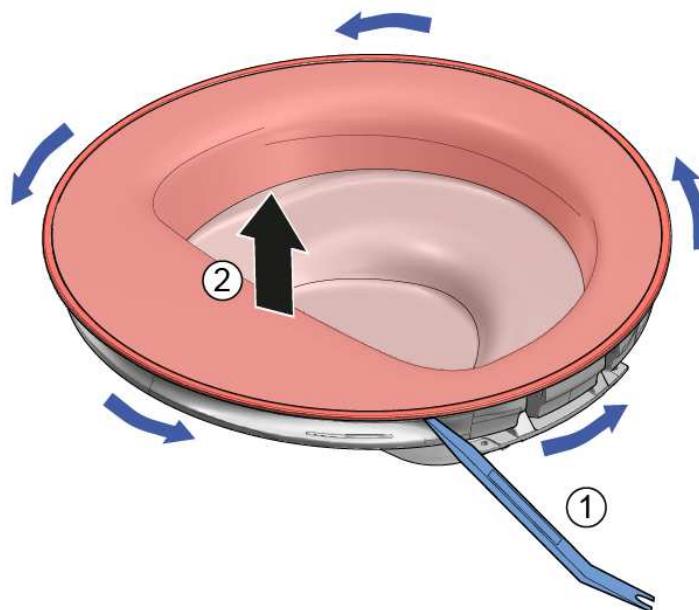
- Skrutkovač Torx T20 s otvorm 100 mm, pre skrutky s bezpečnostným čapom [00340764]
- Pomocný nástroj Nástroj na uvoľnenie plastových častí [15000155]

Požiadavka:

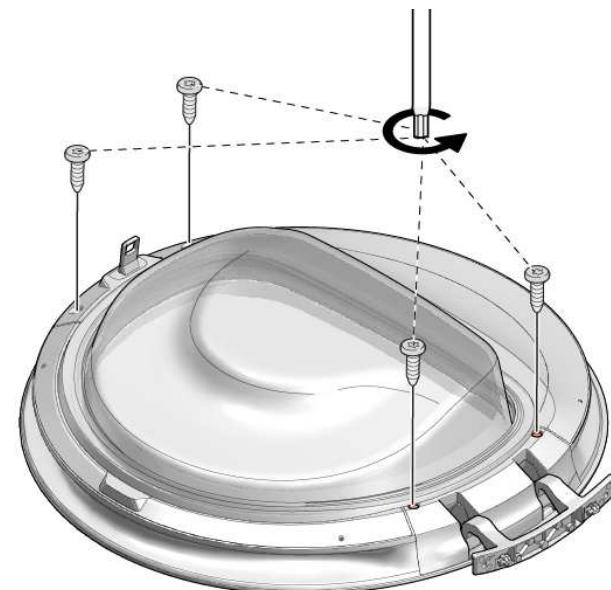
- Dvierka sú odobraté.[→605](#)

5.8.1 Demontáž dvierok

1. Otočte krytom v smere hodinových ručičiek.
2. 1. Zasuňte špeciálny nástroj a uvoľnite západky po celom obvode dvierok.
2. Odoberte kryt.

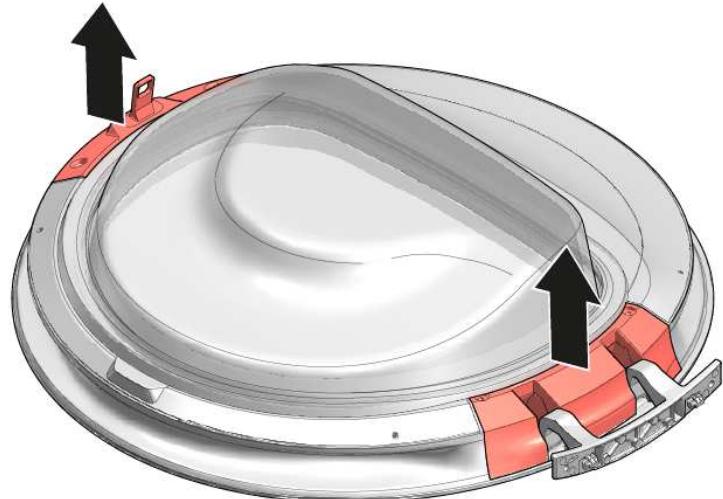


3. Odstráňte 2 skrutky zo závesu a 2 skrutky z háku dvierok.



Oprava

4. Odoberte kryt závesu a hák dvierok.

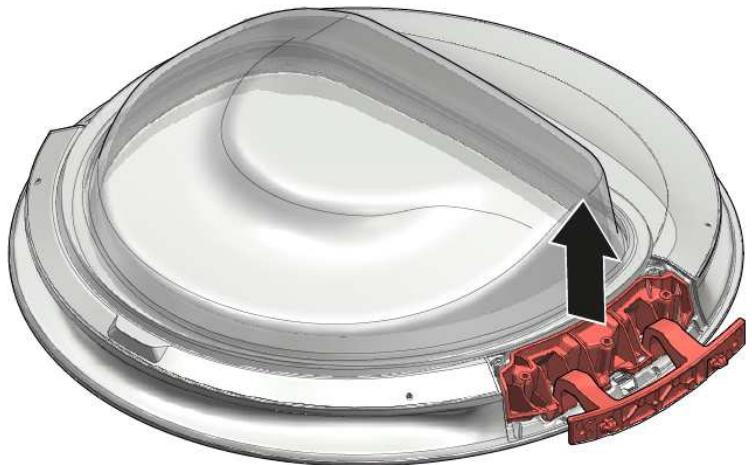


5. Odstráňte 3 skrutky zo závesu dvierok.

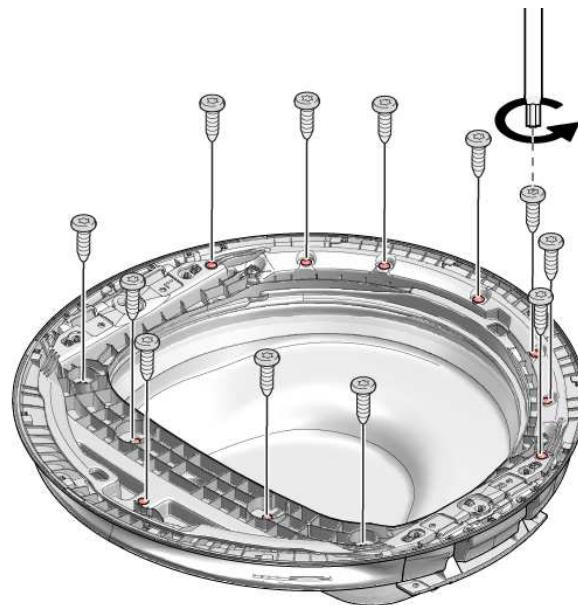


Oprava

6. Odoberte záves dverí.

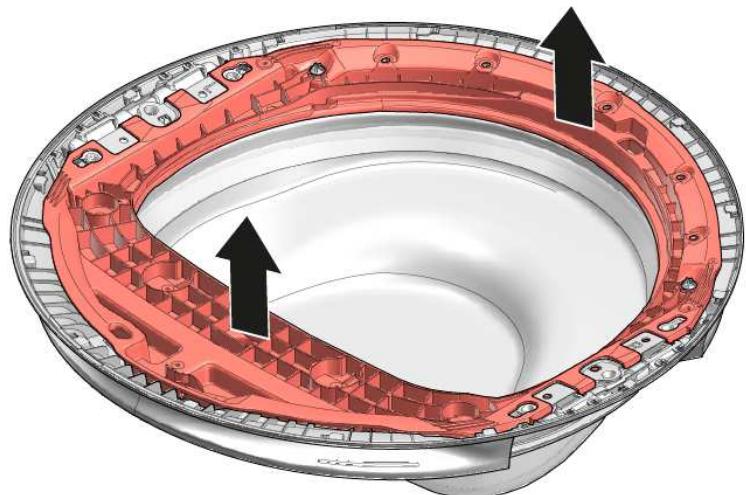


7. Odstráňte 12 skrutiek.

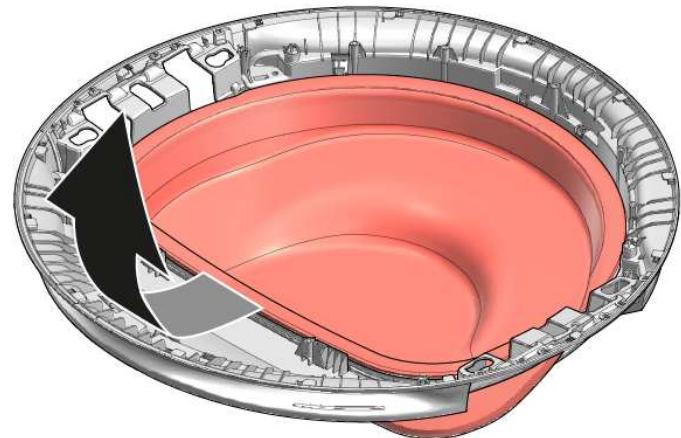


Oprava

8. Odstráňte vystužovací rám.

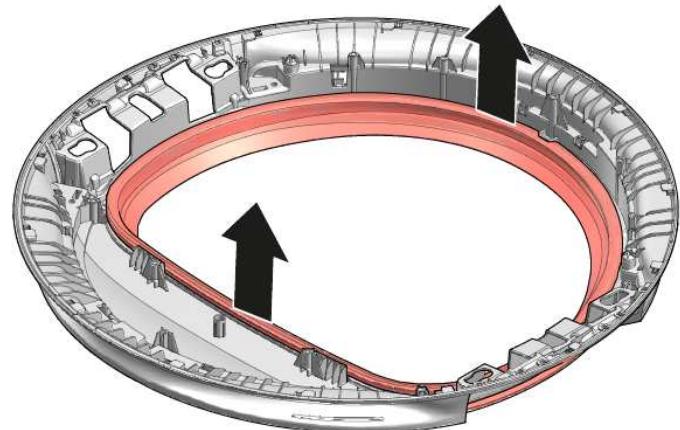


9. Odoberte sklo dvierok.

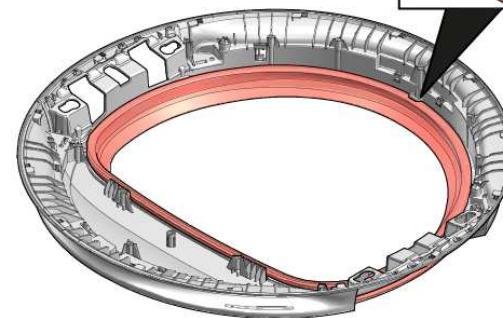


Oprava

10. Odoberte tesnenie dverí.



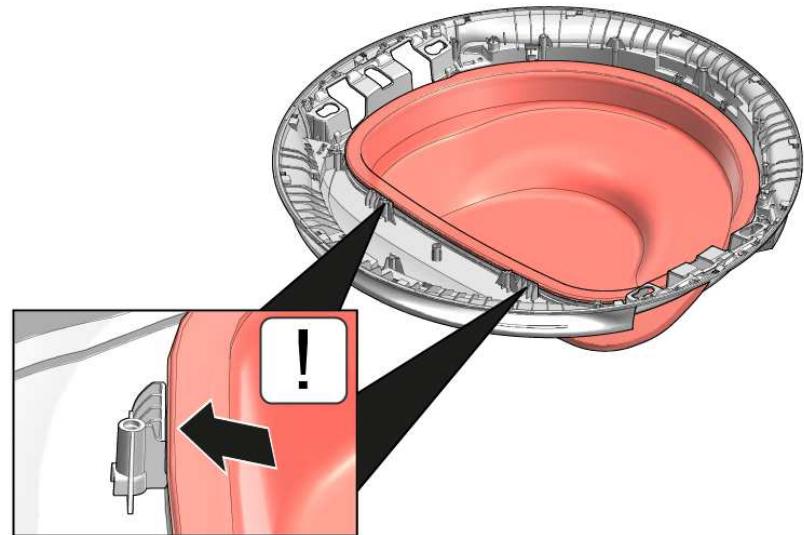
Dbajte na správne nasadenie tesnenia dvierok.



5.8.2 Montáž dvierok

- Pri montáži postupujte v opačnom poradí krokov demontáže.

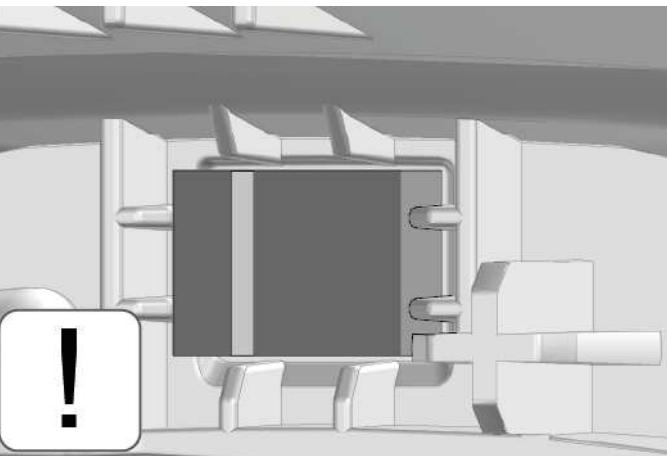
Dbajte na to, aby ste sklo dvierok nasadili správne.



Oprava

Zadný rám sa dodáva bez magnetu – nezabudnite ho preniesť z pôvodného dielu.

Magnet musí byť namontovaný v správnej polohe – značka (biely prúžok) musí smerovať nadol.



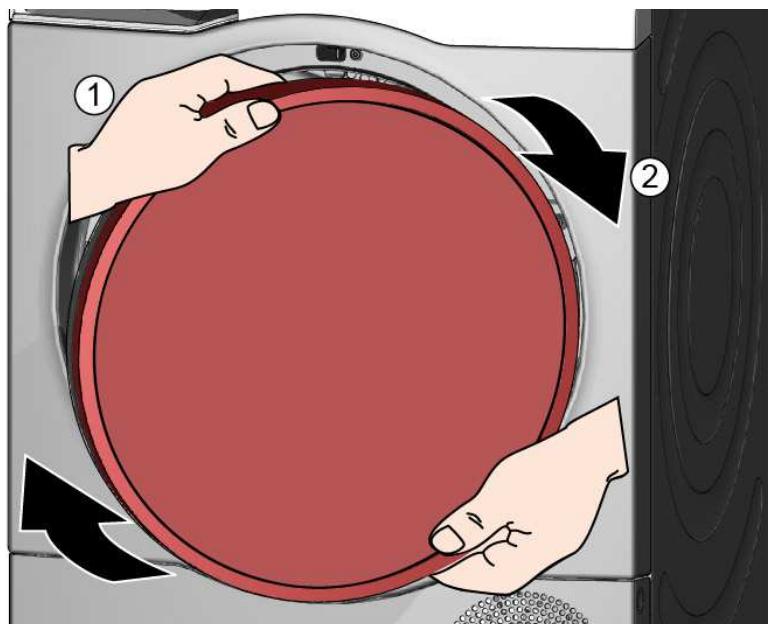
5.9 Demontáž dvierok (bez skleného výklenku)

Požiadavka:

- ✓ Dvere sú otvorené.

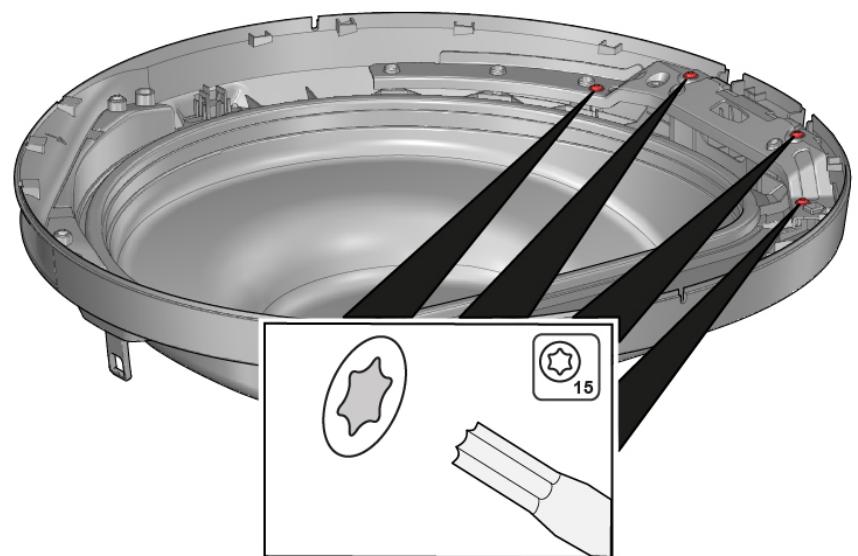
5.9.1 Demontáž dvierok

1. 1. Uchopte kryt oboma rukami (1).
2. Otočte krytom v smere hodinových ručičiek (2).



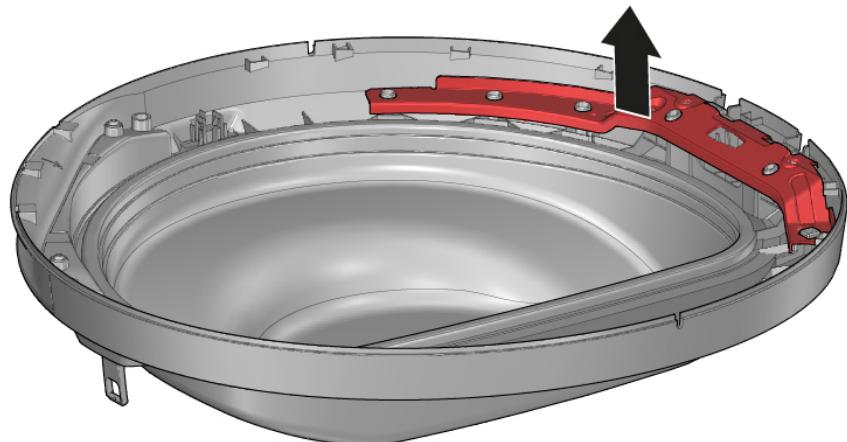
2. Zatlačte predný kryt dopredu.

3. Odoberte štyri skrutky.



Oprava

4. Odoberte záves dverí.



5. Vytiahnite tesnenie dvierok.



5.9.2 Montáž dvierok

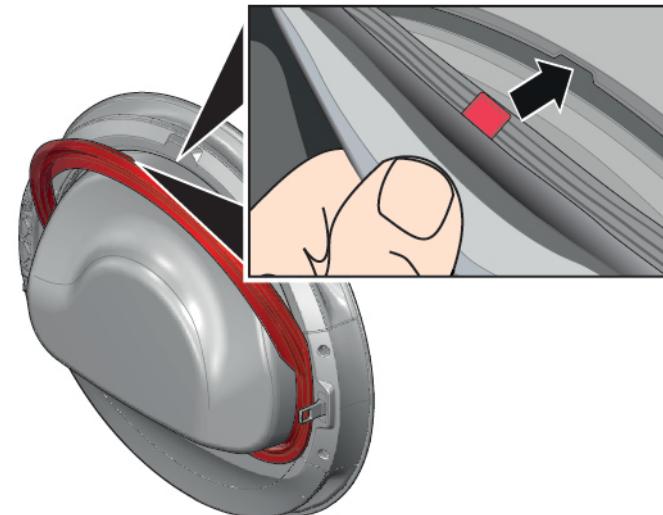
1. Pri montáži postupujte v opačnom poradí krokov demontáže.

2.



Dbajte na polohu výstupkov v hornej časti tesnenia.

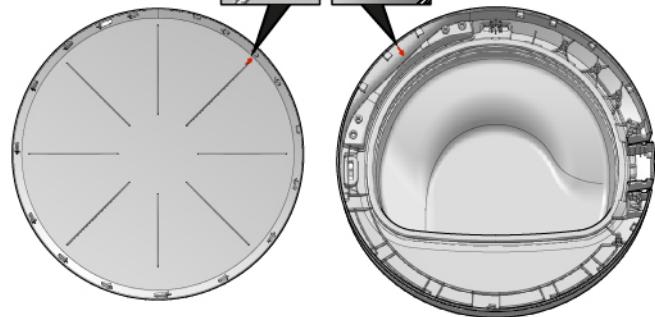
Zatlačte tesnenie dvierok do drážky.



3. Nasadťte ozdobný kruh na dvere a otočte ním v protismere hodinových ručičiek.

Oprava

Všímajte si symbol šípky na dverách a prednom kryte.



Nasveti za popravilo -

	V zvezi s tem dokumentom	623
1.1	Pomembne informacije	623
1.1.1	Namen	623
1.2	Razlaga simbolov	623
1.2.1	Stopnje nevarnosti	623
1.2.2	Simboli za nevarnost	623
1.2.3	Struktura opozoril	624
1.2.4	Splošni simboli	624
	Varnost	625
2.1	Splošna varnostna navodila	625
2.1.1	Vsi gospodinjski aparati	625
	Diagrami	626
	Orodja in pripomočki	627
	Popravilo	628
5.1	Odstranjevanje posode za kondenzat	628
5.1.1	Odstranjevanje posode za kondenzat	628
5.1.2	Namestitev posode za kondenzat	628
5.2	Odstranjevanje ročaja posode za kondenzat	629
5.2.1	Odstranjevanje ročaja posode za kondenzat	629
5.2.2	Namestitev posode za kondenzat	629
5.3	Zamenjava vzdrževalnega pokrova	630
5.3.1	Odstranjevanje vzdrževalnega pokrova	630
5.3.2	Namestitev vzdrževalnega pokrova	631
5.4	Odstranjevanje in čiščenje filtrov	633
5.4.1	Odstranjevanje in čiščenje filtra za kosme	633
5.4.2	Čiščenje filtra za kondenzat	633
5.4.3	Odstranjevanje in čiščenje filtra za peno	634
5.5	Zamenjava vrat	636
5.5.1	Odstranjevanje vrat	636
5.5.2	Namestitev vrat	636
5.6	Zamenjava varovala vrat	637
5.6.1	Odstranjevanje varovala vrat	637
5.6.2	Namestitev varovala vrat	637
5.7	Razstavljanje vrat (s steklenim oknom – različica 1)	638
5.7.1	Razstavljanje vrat	638
5.7.2	Sestavljanje vrat	642
5.8	Razstavljanje vrat (s steklenim oknom – različica 2)	644
5.8.1	Razstavljanje vrat	644
5.8.2	Sestavljanje vrat	648
5.9	Razstavljanje vrat (brez steklenega okna)	650
5.9.1	Razstavljanje vrat	650
5.9.2	Sestavljanje vrat	651

i V zvezi s tem dokumentom

1.1 Pomembne informacije

1.1.1 Namen

Ti namigi za popravila uporabnika podpirajo pri lastnoročnem popravilu aparatov skladno z veljavno direktivo glede okoljsko primerne zasnove (od julija 2025).

Vsebujejo informacije o tem, kako zamenjati določene rezervne dele, vključno z opozorili in tveganji.

Če imate kakšna vprašanja, se obrnite na našo servisno službo. Za škodo bomo odgovorni le, če ste namige za popravila upoštevali pravilno.

1.2 Razlaga simbolov

1.2.1 Stopnje nevarnosti

Stopnje opozoril so sestavljene iz simbola in signalne besede. Signalna beseda označuje stopnjo nevarnosti.

Stopnja opozorila	Pomen
 NEVARNOST	Neupoštevanje opozorilnega sporočila bo povzročilo smrt ali hude poškodbe.
 OPOZORILO	Neupoštevanje opozorilnega sporočila lahko povzroči smrt ali hude poškodbe.
 PREVIDNO	Neupoštevanje opozorilnega sporočila lahko povzroči manjše poškodbe.
 POZOR!	Neupoštevanje opozorilnega sporočila lahko povzroči škodo na lastnini.

Preglednica 1: Stopnje nevarnosti

1.2.2 Simboli za nevarnost

Simboli za nevarnost so simbolni prikazi, ki podajajo informacije o vrsti nevarnosti.

V tem dokumentu so uporabljeni naslednji simboli za nevarnost:

Simbol za nevarnost	Pomen
	Splošno opozorilno sporočilo
	Nevarnost zaradi električne napetosti
	Nevarnost eksplozije
	Nevarnost ureznin
	Nevarnost zmečkanin

i V zvezi s tem dokumentom

Simbol za nevarnost	Pomen
	Nevarnost zaradi vročih površin
	Nevarnost zaradi močnega magnetnega polja
	Nevarnost zaradi neionizirajočega sevanja

Preglednica 2: Simboli za nevarnost

1.2.3 Struktura opozoril

Opozorila v tem dokumentu imajo standardiziran videz in standardizirano strukturo.

	⚠ NEVAROST
Vrsta in vir nevarnosti! Morebitne posledice ob neupoštevanju nevarnosti/opozorila. <ul style="list-style-type: none">▶ Ukrepi in prepovedi za preprečevanje nevarnosti.	

V naslednjem primeru je prikazano opozorilo, ki opozarja pred električnim udarom zaradi delov pod napetostjo. Naveden je ukrep za preprečevanje nevarnosti.

	⚠ NEVAROST
Nevarnost električnega udara zaradi delov pod napetostjo! Smrt zaradi električnega udara <ul style="list-style-type: none">▶ Izključite aparate iz električnega omrežja vsaj 60 sekund pred začetkom popravil.	

1.2.4 Splošni simboli

V tem dokumentu so uporabljeni naslednji splošni simboli:

Splošni simbol	Pomen
	Identifikacija posebnega nasveta (besedilo in/ali slika)
	Identifikacija preprostega nasveta (samo besedilo)
	Identifikacija povezave na video vadnico

Splošni simbol	Pomen
	Identifikacija potrebnih orodij
	Identifikacija potrebnih predpogojev
	Identifikacija pogoja (če ..., potem ...)
	Identifikacija rezultata
 Start	Identifikacija tipke ali gumba
[00123456]	Identifikacija številke dela
 Stanje	Identifikacija prikazanega besedila/okna (na zaslonu aparata)

Preglednica 3: Splošni simboli

Varnost

2.1 Splošna varnostna navodila

2.1.1 Vsi gospodinjski aparati

Nevarnost električnega udara zaradi delov pod napetostjo!

- Napake zaradi popravil električnih komponent lahko povzročijo električni udar!
- Aparat izključite iz električnega omrežja vsaj 60 sekund pred začetkom del.
- Po popravilu je treba izvesti preizkus varnosti v skladu z EN 50678 (prej VDE 0701) ali predpisi, ki veljajo za posamezno državo.

Nevarnost poškodb zaradi ostrih robov!

- Uporabljajte zaščitne rokavice.

Nevarnost zmečkanin med popravili, vzdrževanjem, odpravljanjem težav ali servisom zaradi težkih in premikajočih se komponent

- Uporabljajte zaščitne čevlje.
- Težke komponente zavarujte pred padanjem.
- Delov telesa ne vstavljajte v premikajoče se komponente.

Tveganje za varnost/delovanje aparata!

- Uporabljajte le originalne nadomestne dele.

Tveganje poškodb elektrostatično občutljivih komponent (ESD)!

- Ne dotikajte se modulov, vključno s povezavami in potmi vodnika.

Diagrami

Orodja in pripomočki

Oznaka	Podrobnosti	Slike
Pomožno orodje [15000155]	Orodje za rahljanje plastičnih delov	
Izoliran izvijač Torx T15 z izvrtino [15000626]	Dolžina rezila 125 mm za vijke z varnostnim zatičem	
Ploščati izvijač	Dolžina rezila maks. 6 cm	
Komplet natančnih izvijačev [00341820]	9 kosov, 2,0 mm, 2,4 mm, 3,0 mm, PH0, PH00, PH1, TX6, TX8, TX9	
Izvijač Torx T20 z izvrtino [00340764]	100 mm, za vijke z varnostnim zatičem	

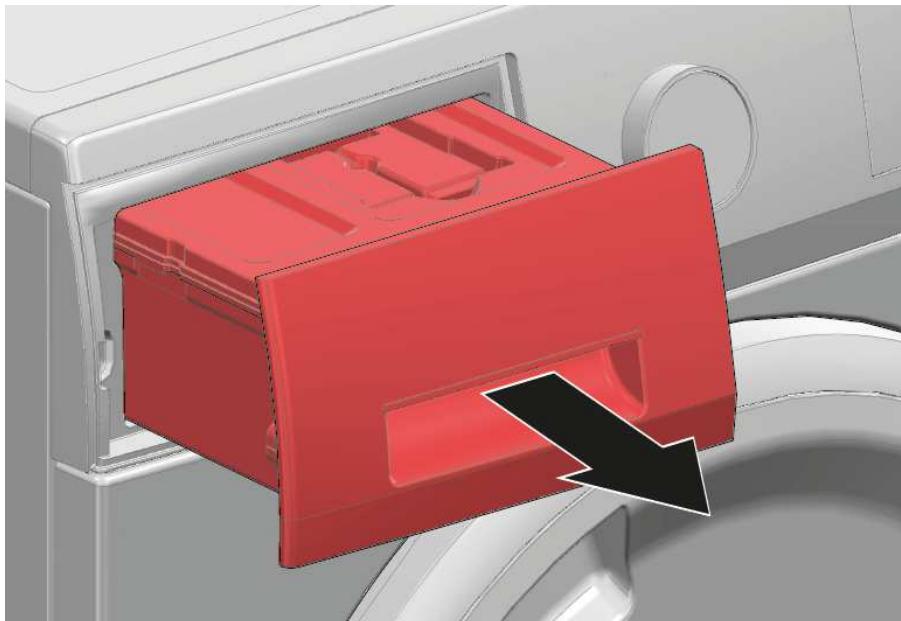
5.1 Odstranjevanje posode za kondenzat

Zahtega:

- ✓ Aparat je odklopljen iz omrežne napetosti.

5.1.1 Odstranjevanje posode za kondenzat

- ▶ Izvlecite posodo za kondenzat, tako da ostane poravnana.



5.1.2 Namestitev posode za kondenzat

- ▶ Namestite v obratnem vrstnem redu.

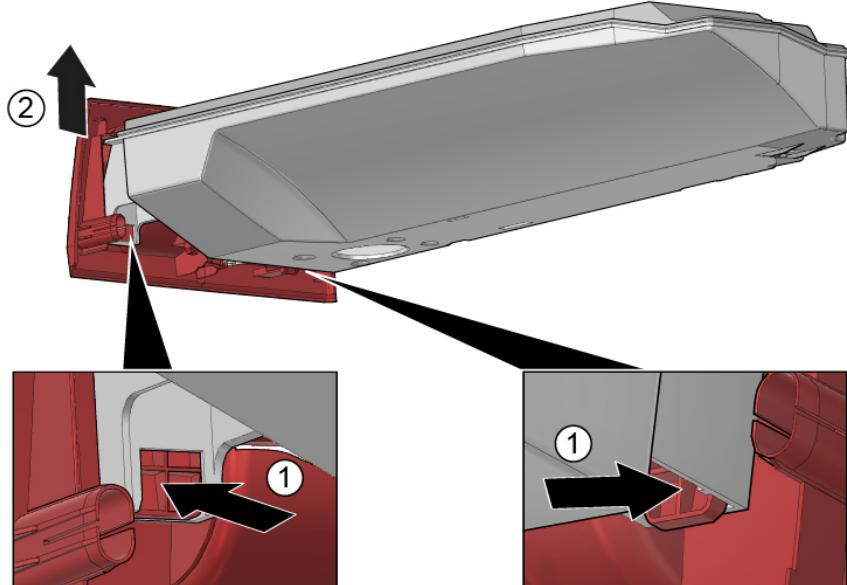
5.2 Odstranjevanje ročaja posode za kondenzat

Zahtega:

- ✓ Aparat je odklopljen iz omrežne napetosti.
- ✓ [Posoda za kondenzat odstranjena.→628](#)
[→ "Odstranjevanje posode za kondenzat",628](#)

5.2.1 Odstranjevanje ročaja posode za kondenzat

- ▶ Za odstranitev ročaja posode za kondenzat:
 1. Sprostite držalne elemente (1)
 2. Potisnite ročaj navzgor (2)



5.2.2 Namestitev posode za kondenzat

- ▶ Namestite v obratnem vrstnem redu.

5.3 Zamenjava vzdrževalnega pokrova

Posebna orodja:

 Ploščati izvijač	Dolžina rezila maks. 6 cm
 Klinasta črpalka	28 cm x 13 cm x 5 cm, ima nosilnost [15000642] 130 kg

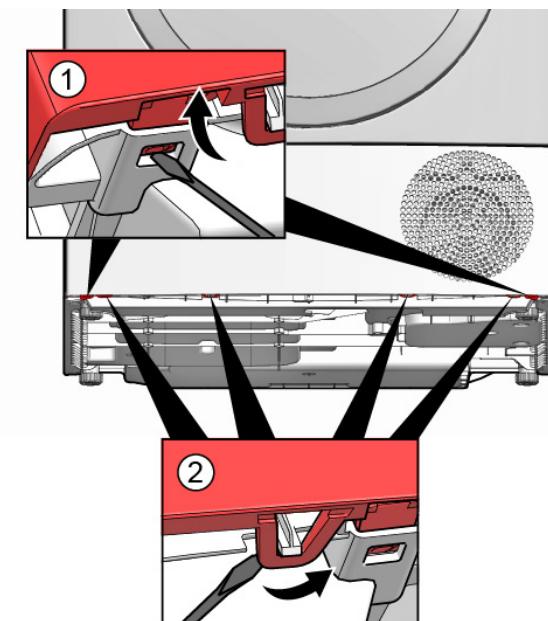
Samo za aparate s SelfCleaning.

5.3.1 Odstranjevanje vzdrževalnega pokrova

1. Pri dviganju in pritrditvi aparata uporabite zračno blazino za prost in varen dostop do sprednjih spodnjih zapahov in zatičev.

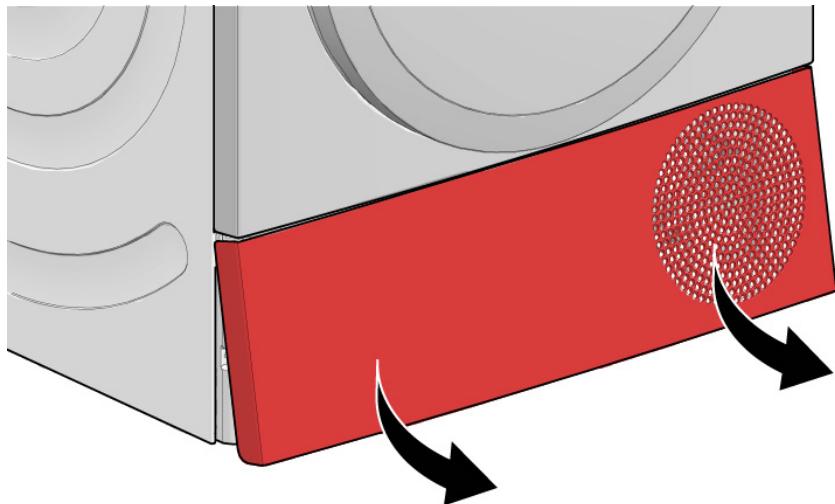


2. Sprostite oba zapaha (1) in sprostite zatiče na sprednjem pokrovu (2) s ploščatim izvijačem.



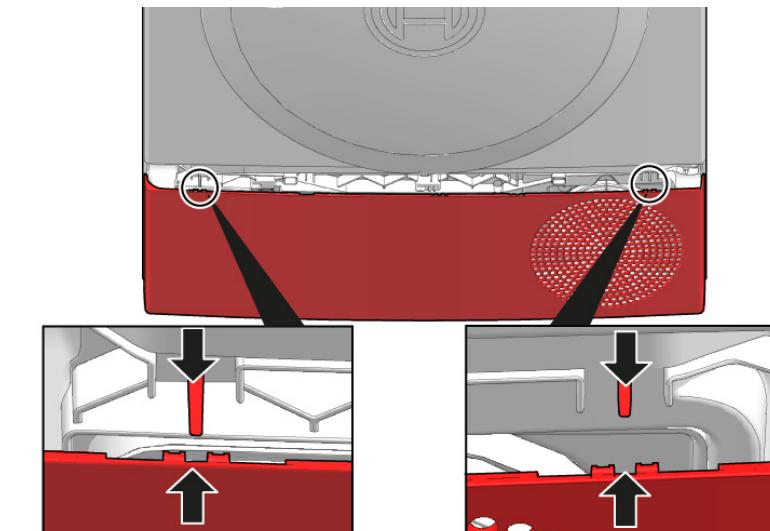
Popravilo

- Odstranite vzdrževalni pokrov.



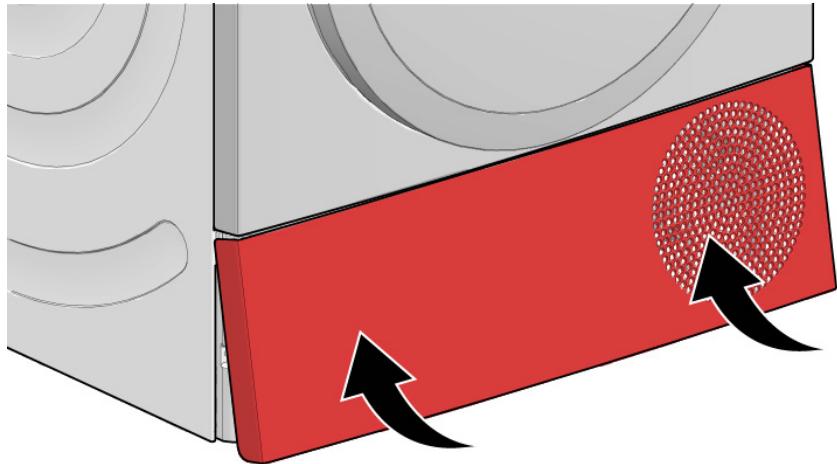
5.3.2 Namestitev vzdrževalnega pokrova

Upoštevajte zavrhke na zgornjem delu.

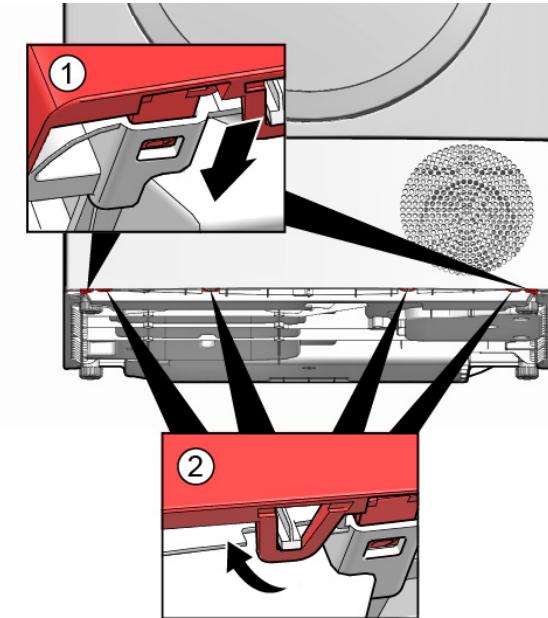


Popravilo

1. Pomaknite vzdrževalni pokrov navzgor in proti dnu aparata.



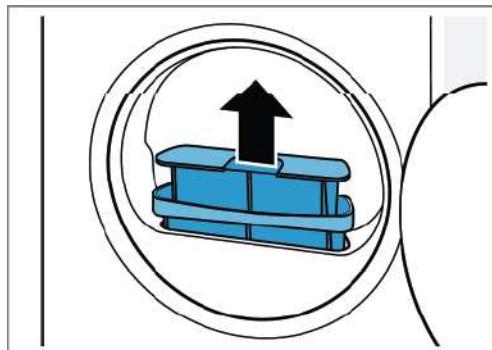
2. Pripnite preostale zapahe (1) in zatiče (2).



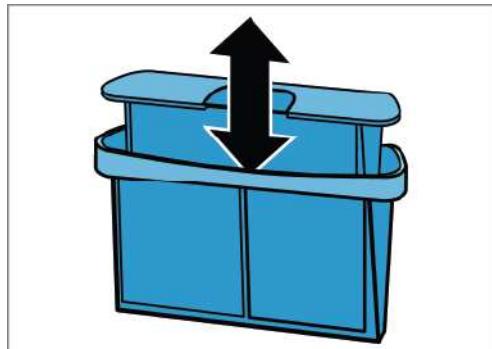
5.4 Odstranjevanje in čiščenje filtrov

5.4.1 Odstranjevanje in čiščenje filtra za kosme

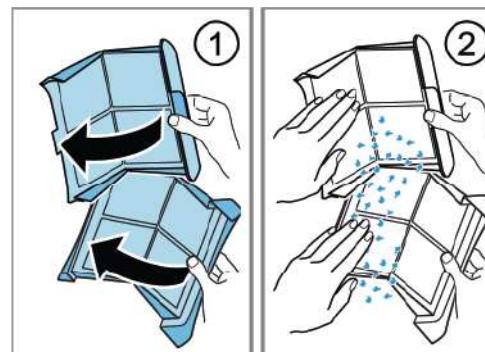
- Odstranite dvodelni filter za kosme.



- Odklopite dvodelni filter za kosme.



- Odprite oboj filtra za kosme (1), odstranite kosme in obo filtra za kosme temeljito očistite pod toplo, tekočo vodo (2).



Če čiščenje filtrov ne odpravi težave in se sporočilo glede čiščenja filtrov še vedno prikazuje, zamenjajte filter za kosme, saj je morda trajno blokiran z ostanki pralnega sredstva.



Filtrov ne čistite v pomivalnem stroju!



Aparata nikoli ne uporabljajte brez filtra za kosme.

5.4.2 Čiščenje filtra za kondenzat

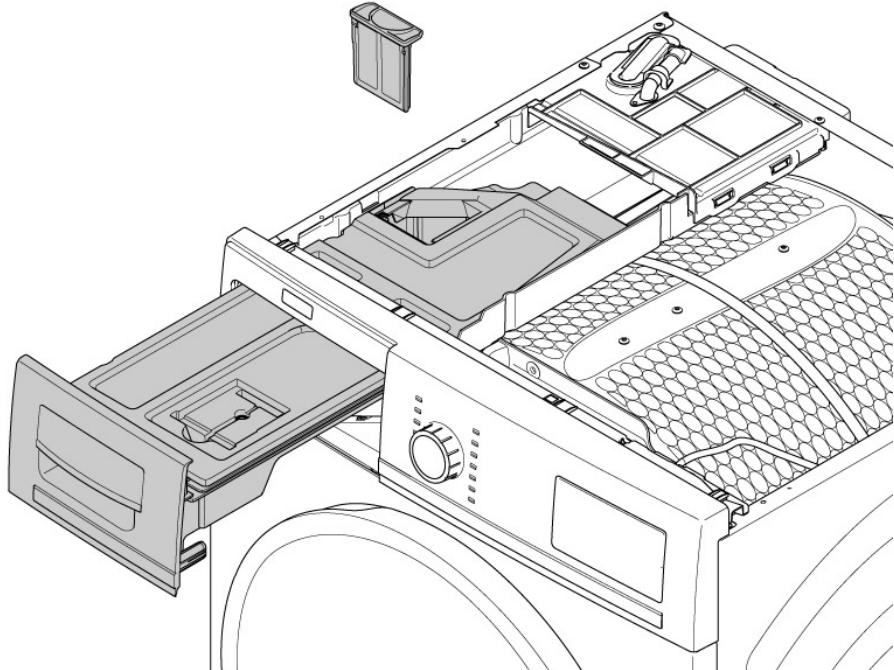
Aparati s SelfCleaning.



Filter za kondenzat je treba očistiti najmanj pri vsakem praznjenju posode za kondenzat. Če aparata nekaj časa niste uporabljali, pred uporabo očistite filter za kondenzat.

Popravilo

- Izvlecite posodo za kondenzat.



- Izvlecite filter za kondenzat iz posode za kondenzat.
- Filter za kondenzat pod toplo tekočo vodo očistite z mehko ščetko.

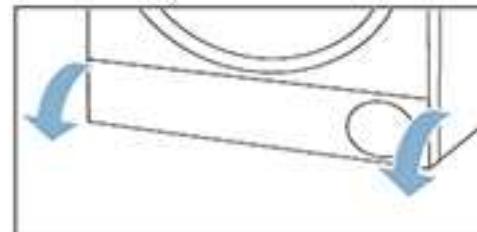


Aparat lahko brez filtra za kondenzat deluje samo pod posebnimi pogoji – odvisno od tipa aparata in priključka zunanjega odtoka. Upoštevajte navodila za uporabo, da preprečite poškodbe aparata.

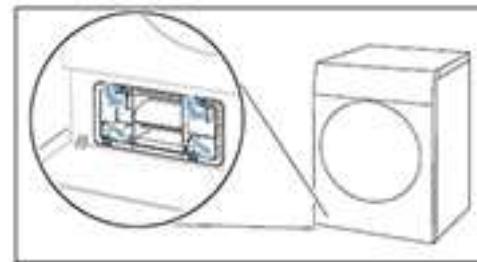
5.4.3 Odstranjevanje in čiščenje filtra za peno

Aparati brez SelfCleaning.

- Odprite vzdrževalno loputo.

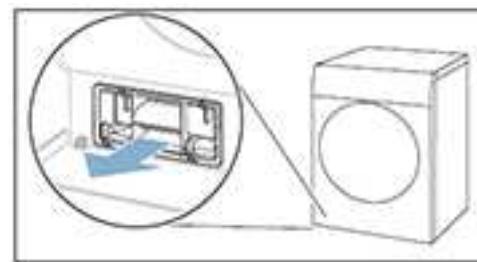


- Odklenite servisni pokrov.



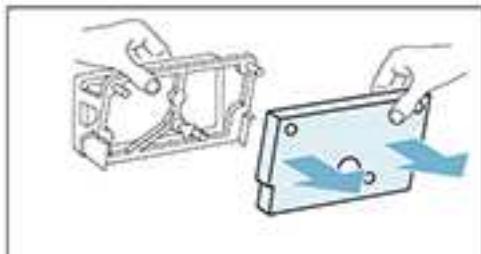
-  Kondenzat se zbira v prestrezni posodi in se nato prenese v posodo za kondenzat. To je običajen način delovanja, saj se v tem območju nabere vlaga, ki nastane pri pranju.

Izvlecite servisni pokrov.



Popravilo

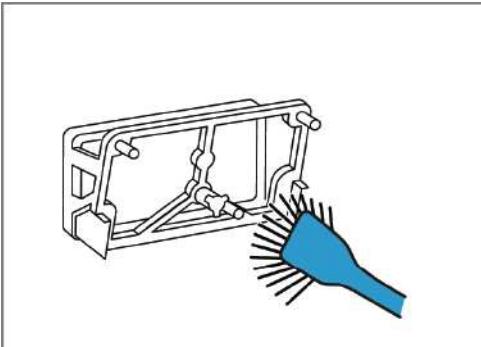
- Vzemite filter za peno iz servisnega pokrova.



- Operite filter za peno pod tekočo vodo in ga ožemite.



- Uporabite mehko ščetko, da očistite pokrov izmenjevalnika topote.



Upoštevajte: pazite, da ne poškodujete filtra za pено. V primeru trdovratnih ostankov lahko oblogo filtra previdno očistite z ročnim sesalnikom.
Čistite samo s čisto vodo; ne uporabljajte čistilnih sredstev.



Poskrbite, da iz tesnila odstranite vso umazanijo.



Aparata nikoli ne uporabljajte brez filtra za kosme.

5.5 Zamenjava vrat

Posebna orodja:

🔧 Izvijač Torx T20 z izvrtino
100 mm, za vijke z varnostnim zati- čem

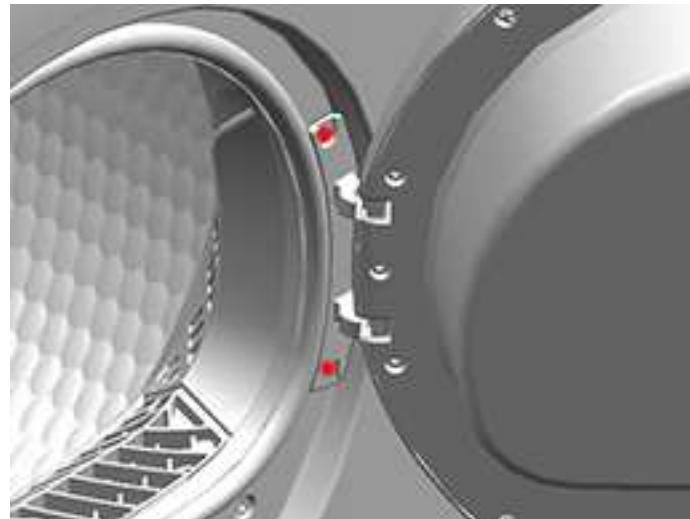
100 mm, za vijke z varnostnim zati- [00340764]

Zahteva:

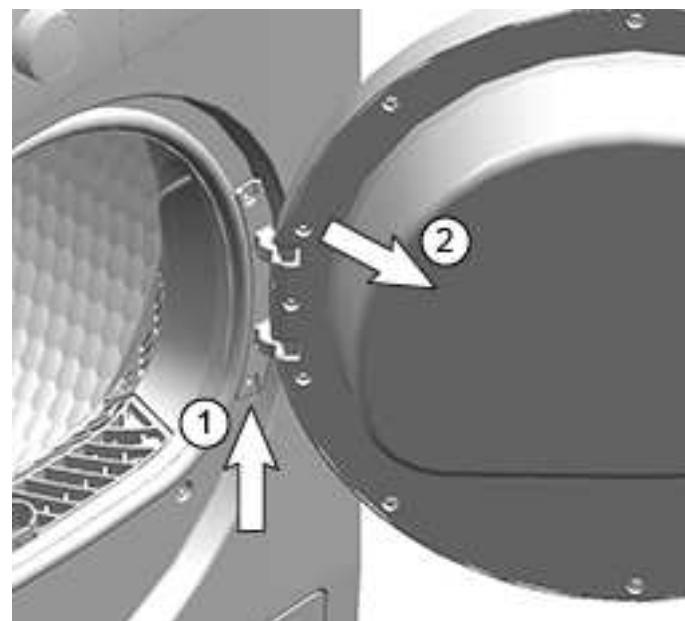
✓ Vrata so odprta.

5.5.1 Odstranjevanje vrat

- Odstranite vijke.



- Odstranite vrata, tako da jih dvignete (1).
- Povlecite nazaj (2).



5.5.2 Namestitev vrat

- Namestite v obratnem vrstnem redu.

5.6 Zamenjava varovala vrat

Posebna orodja:

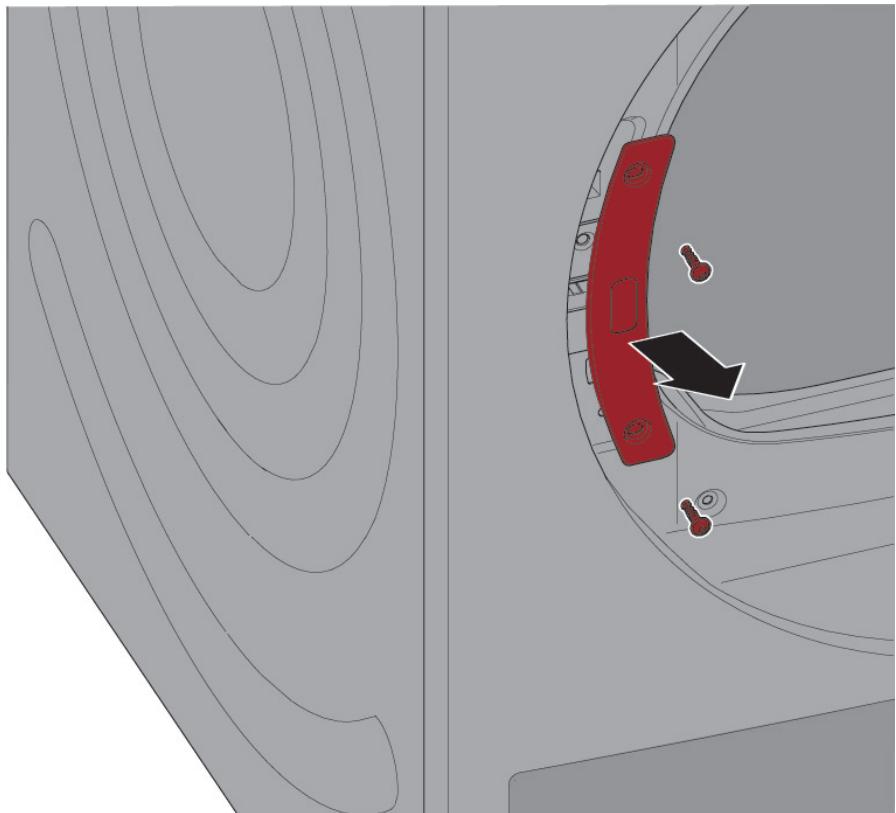
-  Izvijač Torx T20 z izvrtino 100 mm, za vijke z varnostnim zatičem [00340764]

Zahteva:

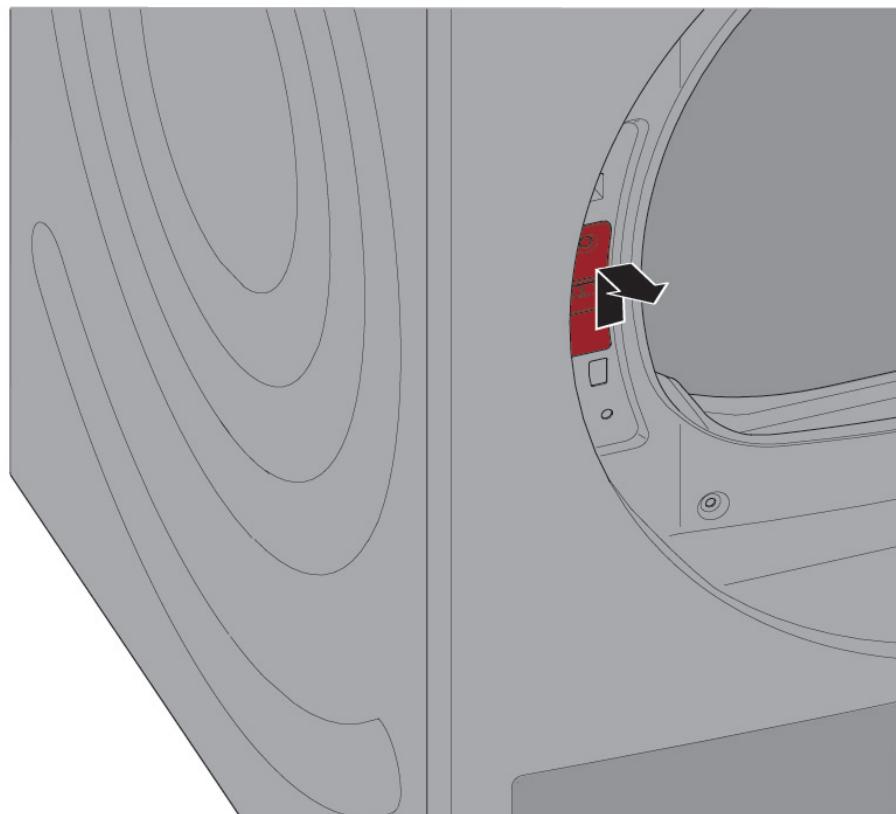
-  Vrata so bila odprta.

5.6.1 Odstranjevanje varovala vrat

1. Odstranite vijke in pokrov varovala vrat.



2. Odstranite varovalo vrat iz aparata.



5.6.2 Namestitev varovala vrat

- Namestite v obratnem vrstnem redu.

5.7 Razstavljanje vrat (s steklenim oknom – različica 1)

Posebna orodja:

 Izvijač Torx T20 z izvrtino	100 mm, za vijke z varnostnim zatičem	[00340764]
 Komplet natančnih izvijačev	9 kosov, 2,0 mm, 2,4 mm, 3,0 mm, PH0, PH00, PH1, TX6, TX8, TX9	[00341820]

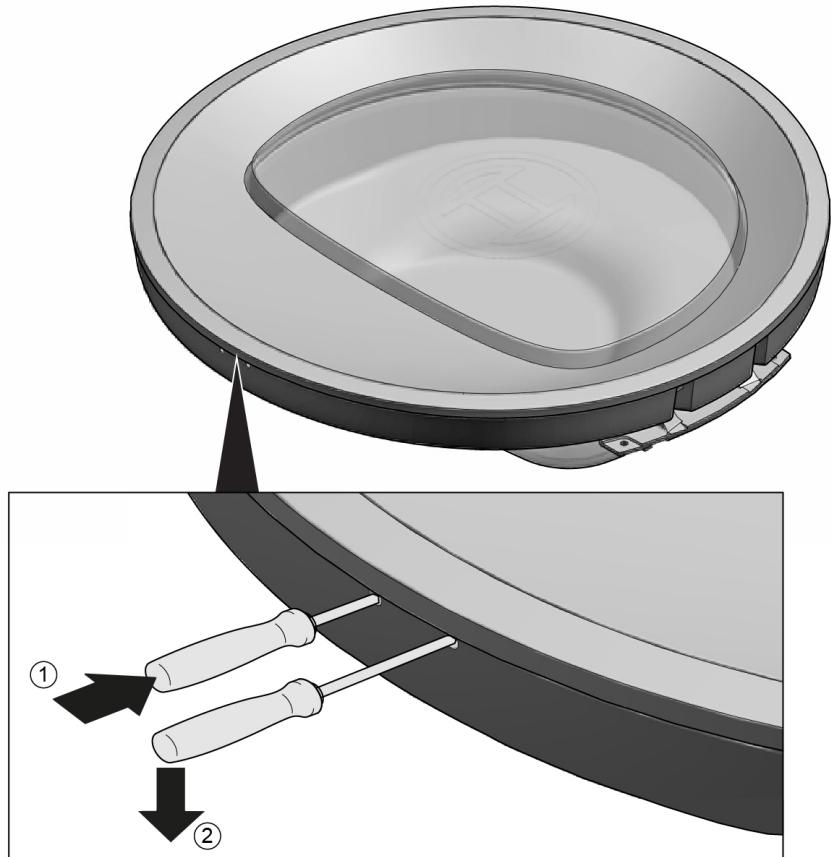
Zahaja:

 [Vrata so odstranjena.→636](#)

5.7.1 Razstavljanje vrat

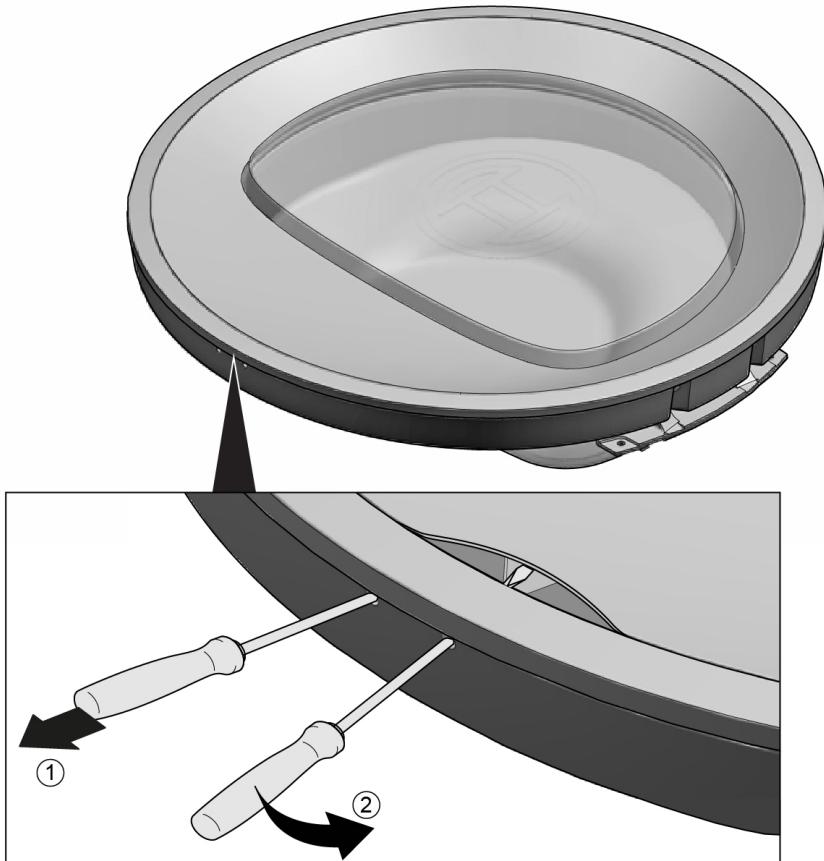
1. Položite vrata na mehko površino, da preprečite praske.
2. Vstavite oba izvijača v luknji na spodnjem robu vrat.

3. 1. Potisnite levi izvijač v luknjo (1), da sprostite zapah.
2. Potisnite desni izvijač navzdol (2), da sprostite držalni element.

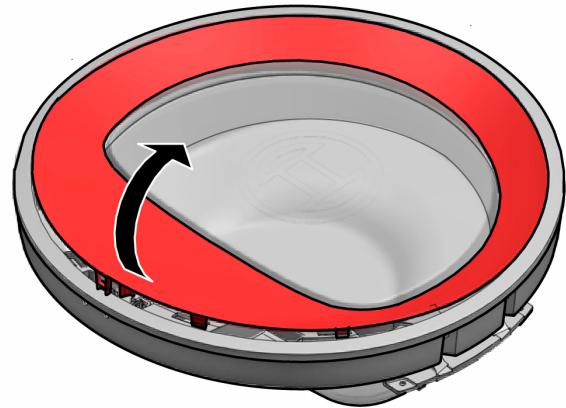


Popravilo

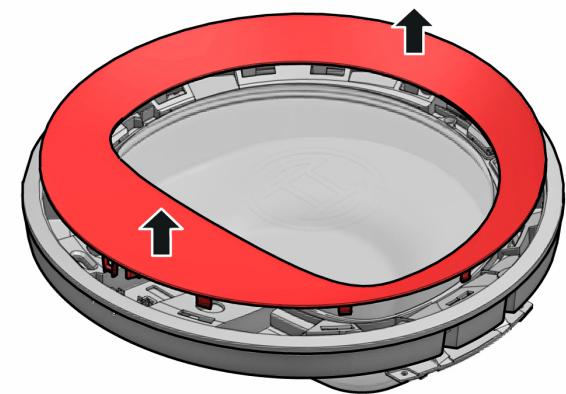
4. 1. Ko je pokrov delno pomaknjen navzgor, odstranite levi izvijač (1), da ne blokirate pokrova.
2. Zavrtite desni izvijač (2) v desno.



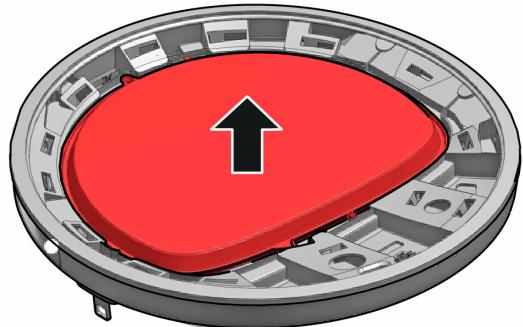
5. Primite distančnik vrat na spodnjem robu in povlecite, da sprostite držalne elemente.



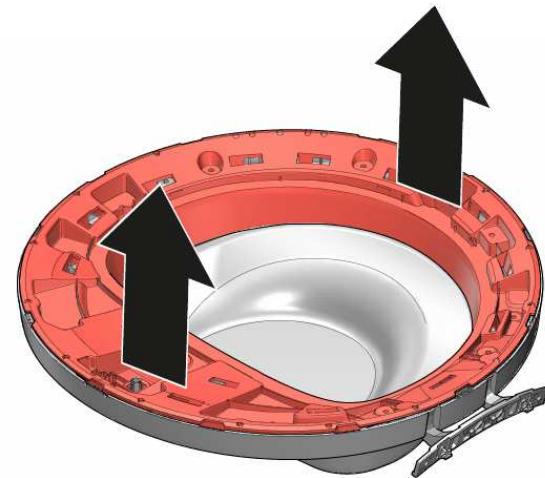
6. Odstranite distančnik vrat.



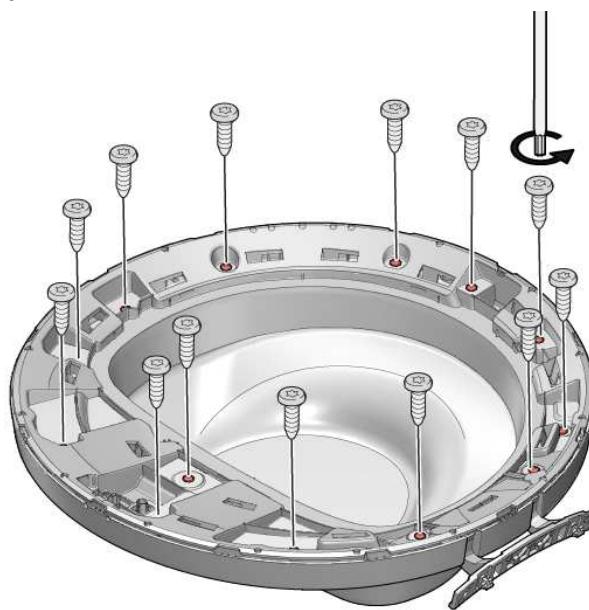
7. Odstranite steklo vrat.



9. Odstranite distančník.

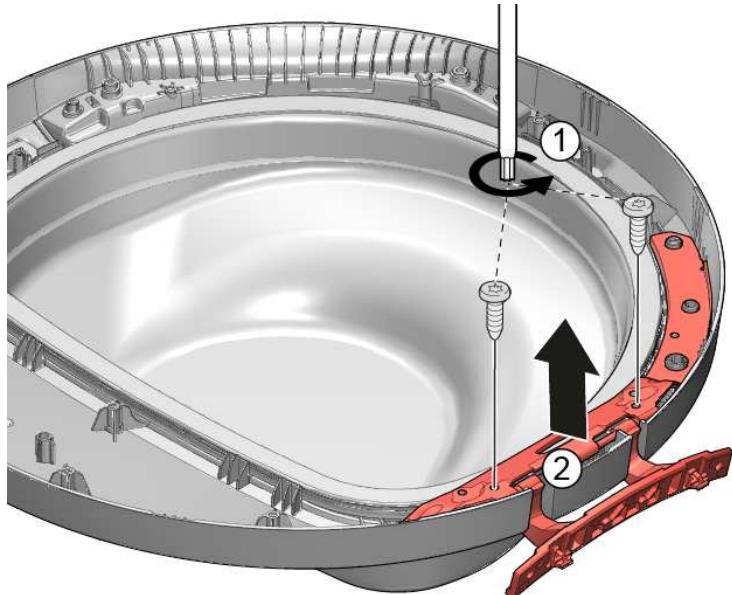


8. Odstranite 13 vijakov.

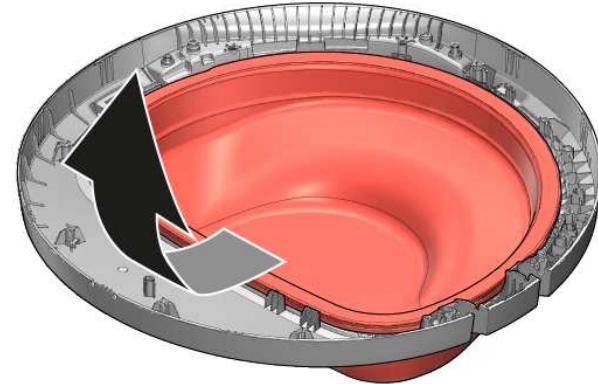


Popravilo

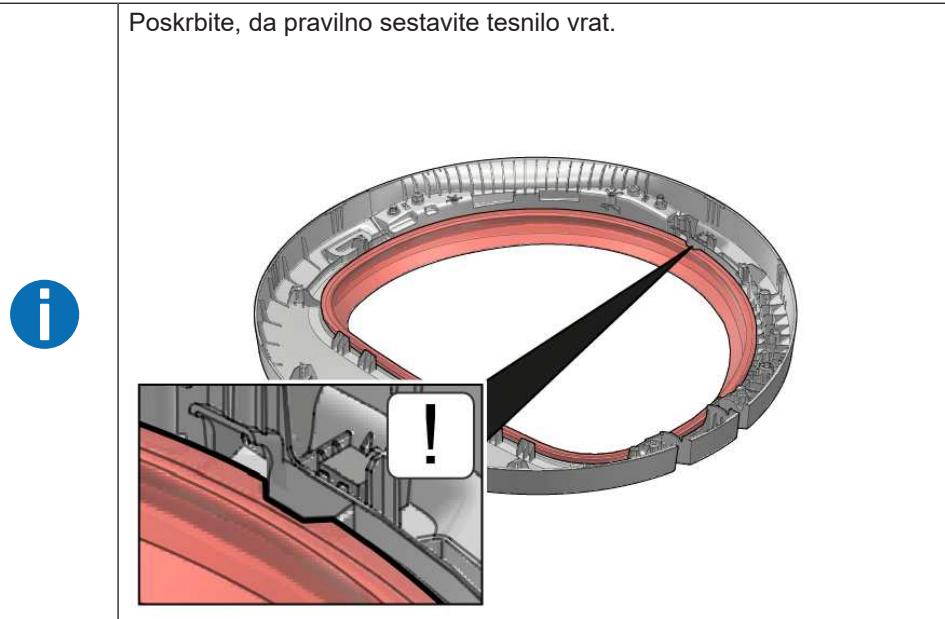
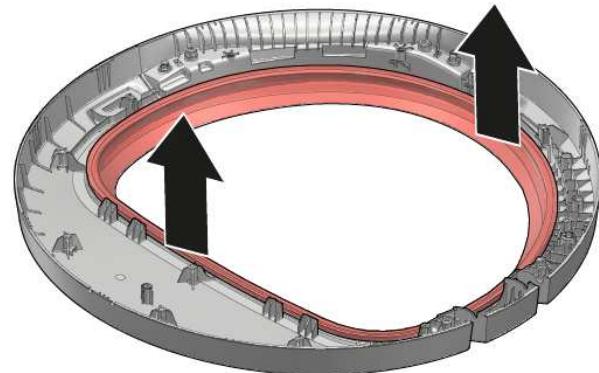
10. 1. Odstranite 2 vijaka.
2. Odstranite tečaj.



11. Odstranite steklo vrat, tako da začnete pri spodnjem robu.

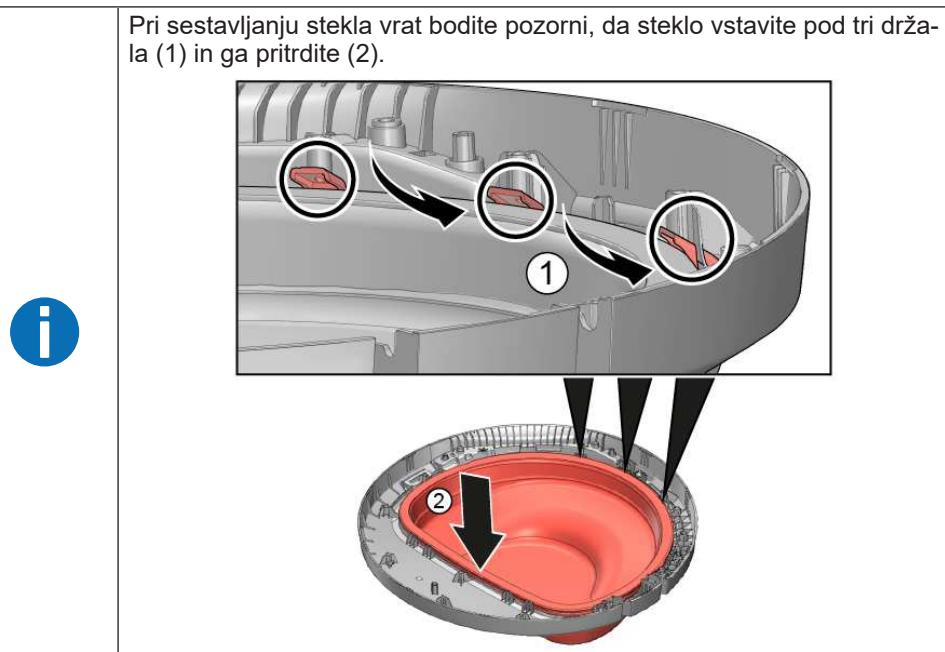


12. Odstranite tesnilo vrat.



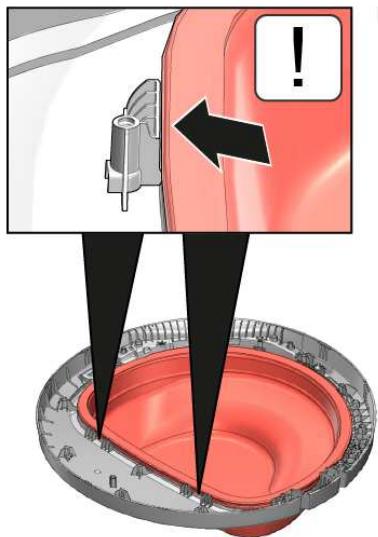
5.7.2 Sestavljanje vrat

- ▶ Namestite v obratnem vrstnem redu.

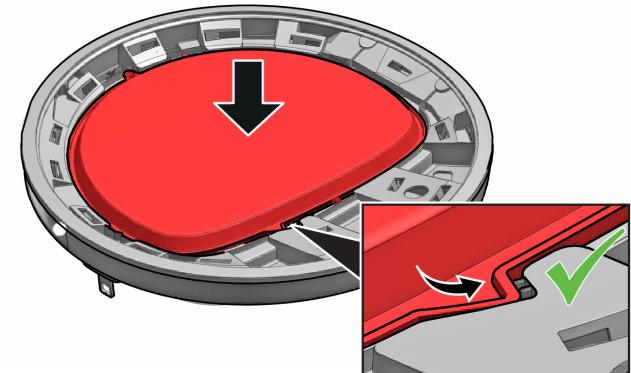


Popravilo

Poskrbite, da pravilno namestite steklo vrat.

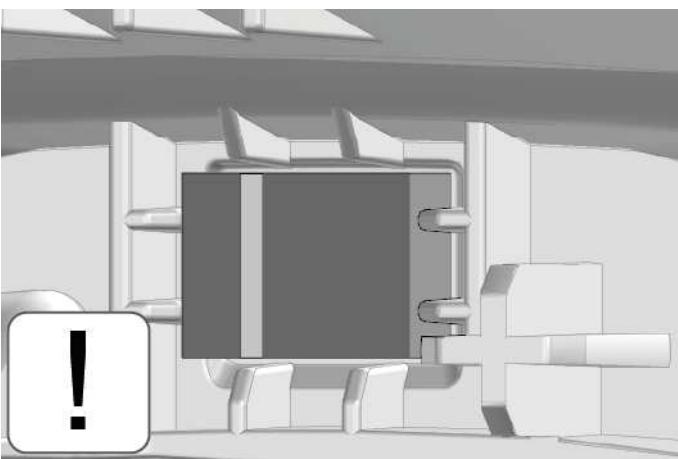


Postavite steklo vrat na vrata in poravnajte rob v zarezo.



Zadnji okvir je dobavljen brez magneta – poskrbite, da ga prenesete z originalnega dela.

Magnet je treba namestiti v pravilnem položaju – oznaka (bel trak) mora biti usmerjena proti vam.



5.8 Razstavljanje vrat (s steklenim oknom – različica 2)

Posebna orodja:

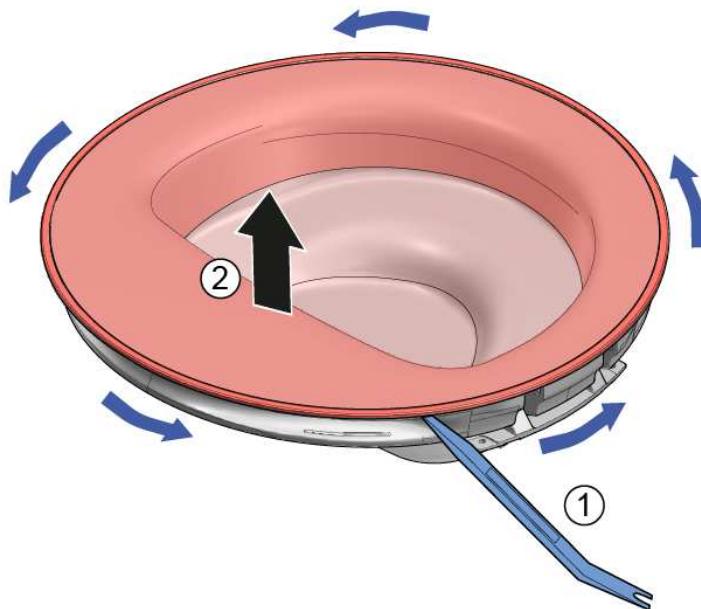
- | | | |
|--|---------------------------------------|------------|
|  Izvijač Torx T20 z izvrtino | 100 mm, za vijke z varnostnim zatičem | [00340764] |
|  Pomožno orodje | Orodje za rahljanje plastičnih delov | [15000155] |

Zahteva:

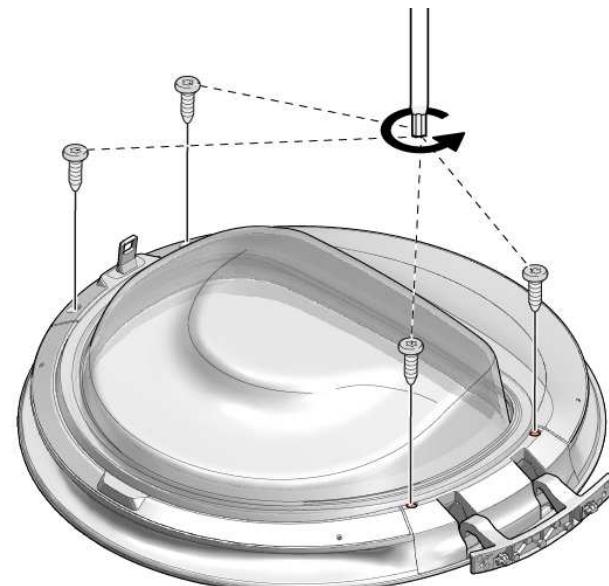
-  [Vrata so odstranjena.](#) → 636

5.8.1 Razstavljanje vrat

1. Zavrtite pokrov v smeri urnega kazalca.
2. 1. Vstavite posebno orodje in sprostite zapahe okoli vrat.
2. Odstranite pokrov.

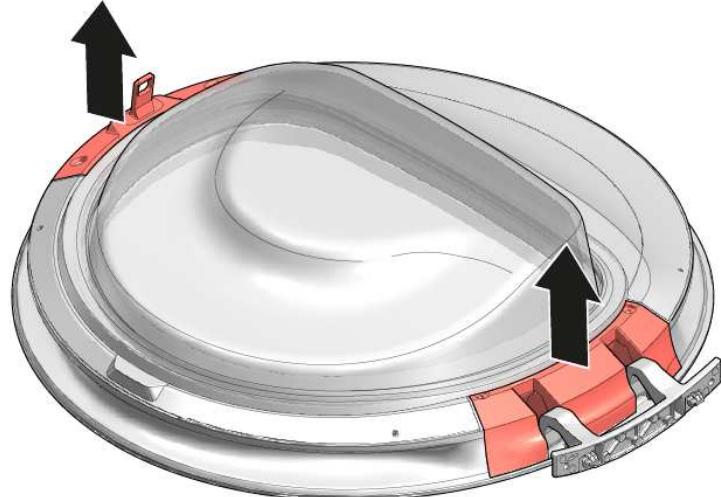


3. Odstranite 2 vijke iz tečaja in 2 vijke iz zatiča vrat.



Popravilo

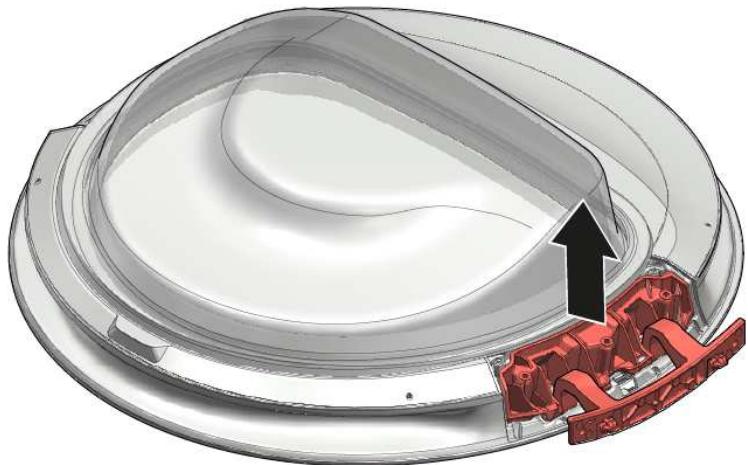
4. Odstranite pokrovček tečaja in zatič vrat.



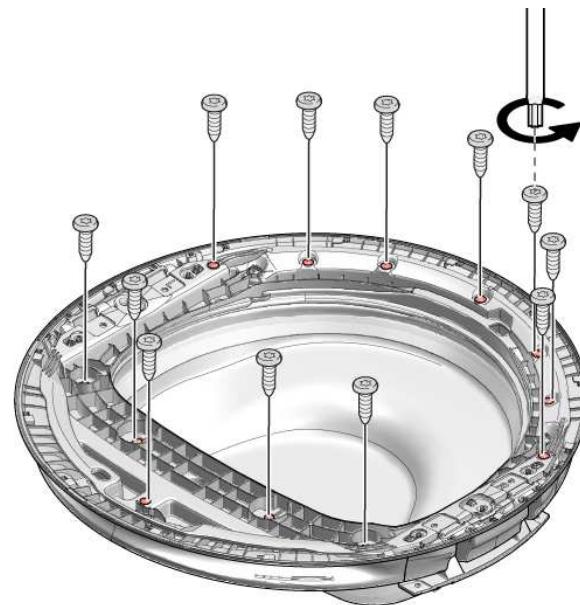
5. Odstranite 3 vijke iz zatiča vrat.



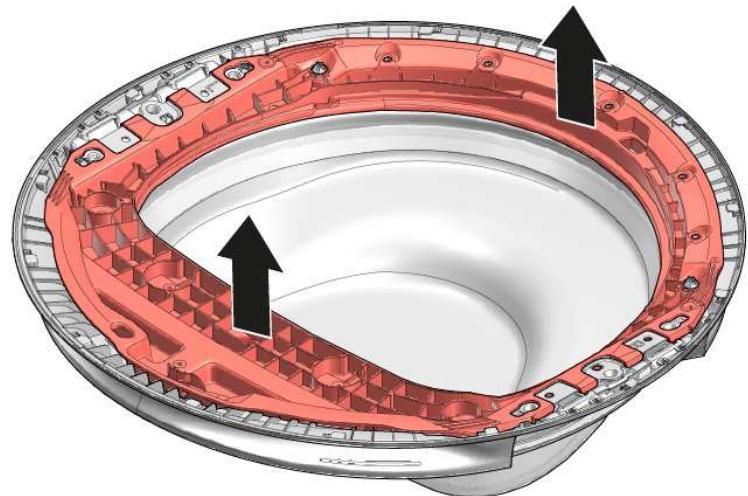
6. Odstranite tečaj vrat.



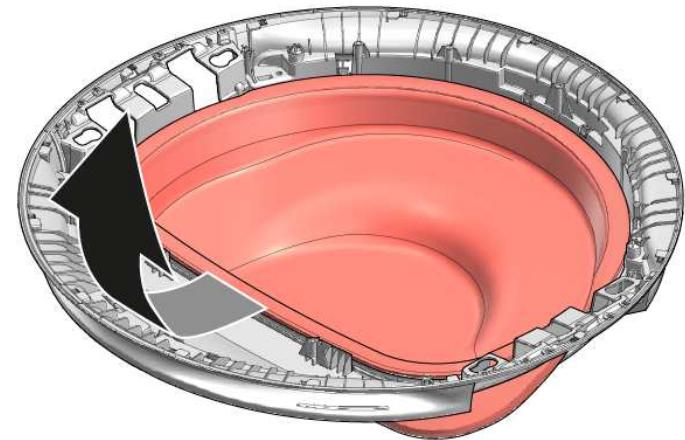
7. Odstranite 12 vijakov.



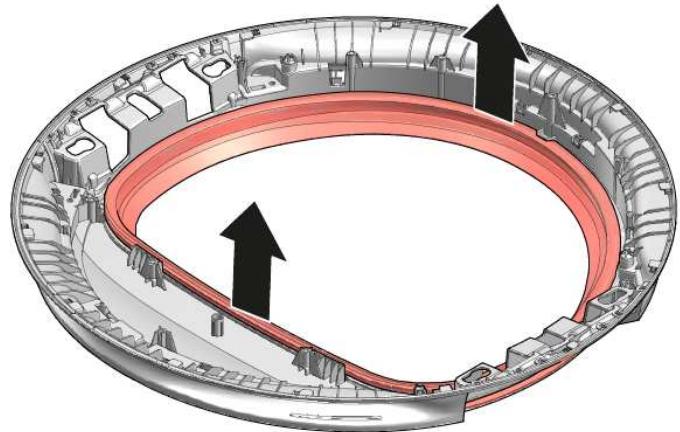
8. Odstranite ojačitveni okvir.



9. Odstranite steklo vrat.



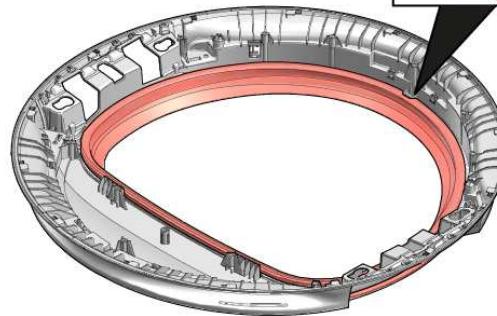
10. Odstranite tesnilo vrat.



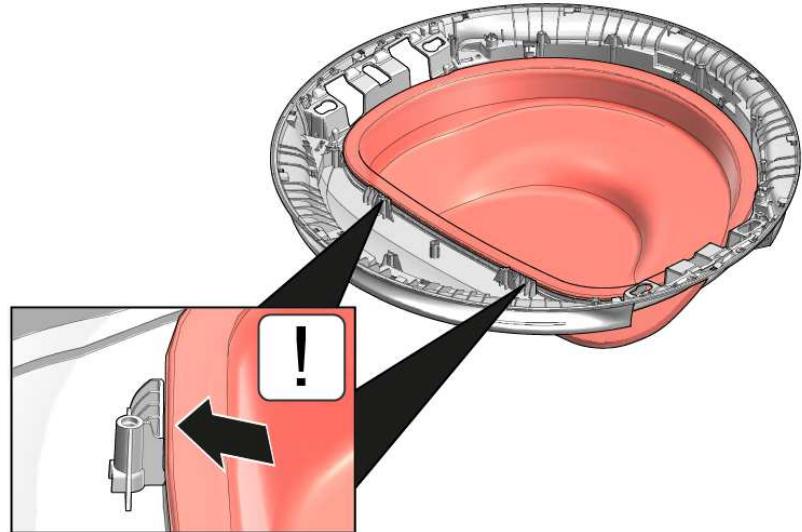
5.8.2 Sestavljanje vrat

- ▶ Namestite v obratnem vrstnem redu.

Poskrbite, da pravilno namestite tesnilo vrat.



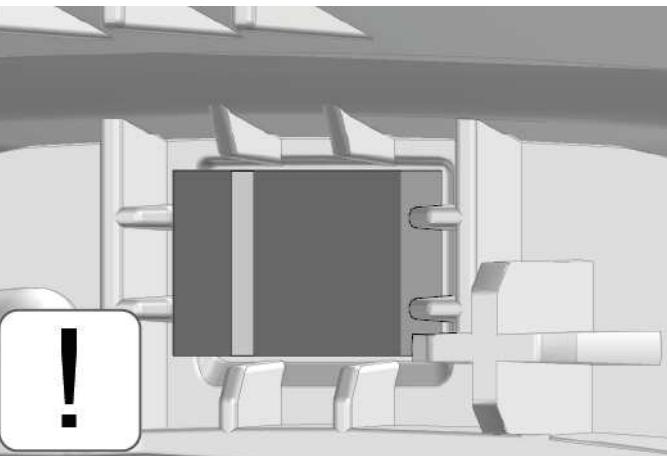
Poskrbite, da pravilno sestavite steklo vrat.



Popravilo

Zadnji okvir je dobavljen brez magneta – poskrbite, da ga prenesete z originalnega dela.

Magnet je treba namestiti v pravilnem položaju – oznaka (bel trak) mora biti usmerjena proti vam.



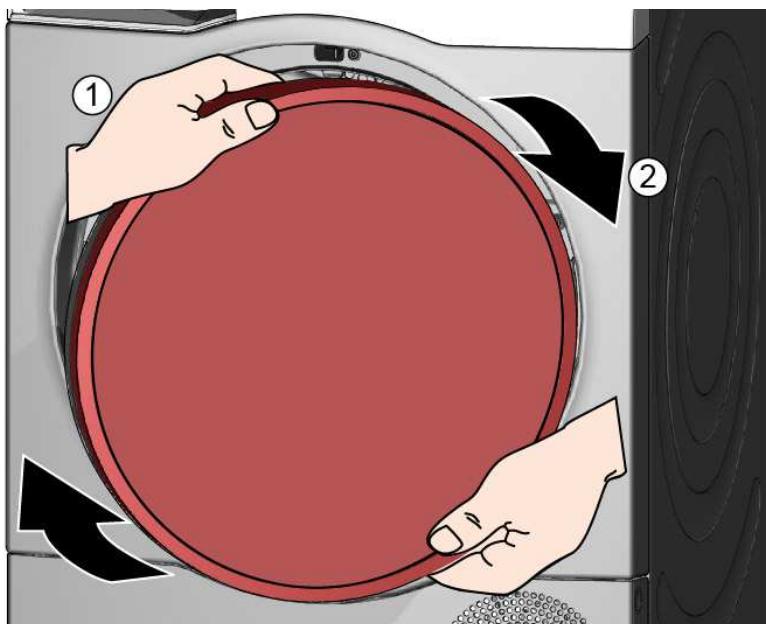
5.9 Razstavljanje vrat (brez steklenega okna)

Zahtega:

 Vrata so odprta.

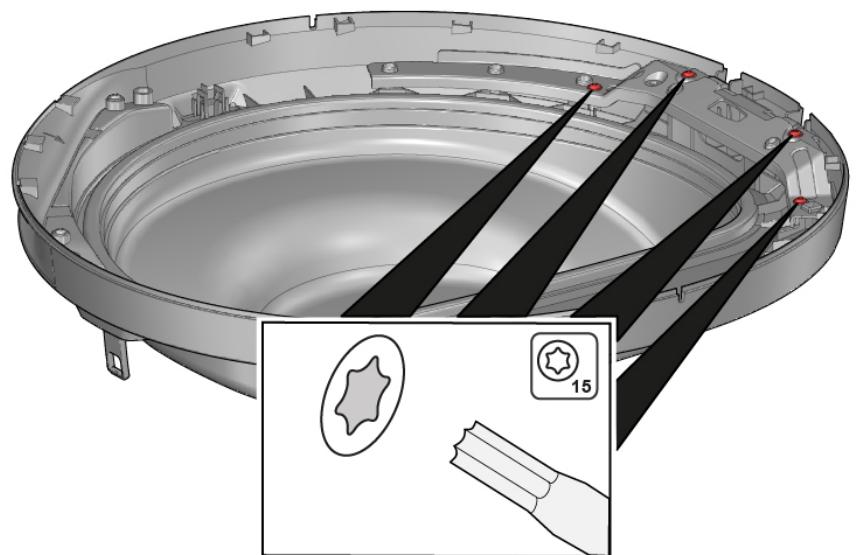
5.9.1 Razstavljanje vrat

1. 1. Primite pokrov z obema rokama (1).
2. Zavrtite pokrov v smeri urnega kazalca (2).

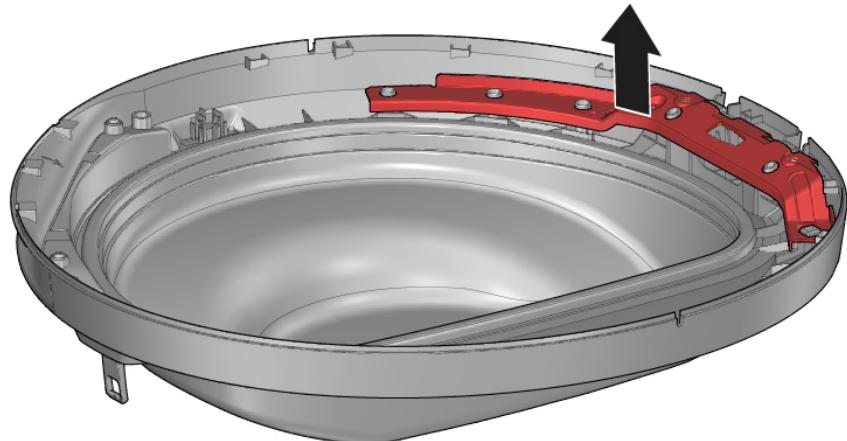


2. Povlecite sprednji pokrov naprej.

3. Odstranite štiri vijake.



4. Odstranite tečaj vrat.



5. Povlecite tesnilo vrat.



5.9.2 Sestavljanje vrat

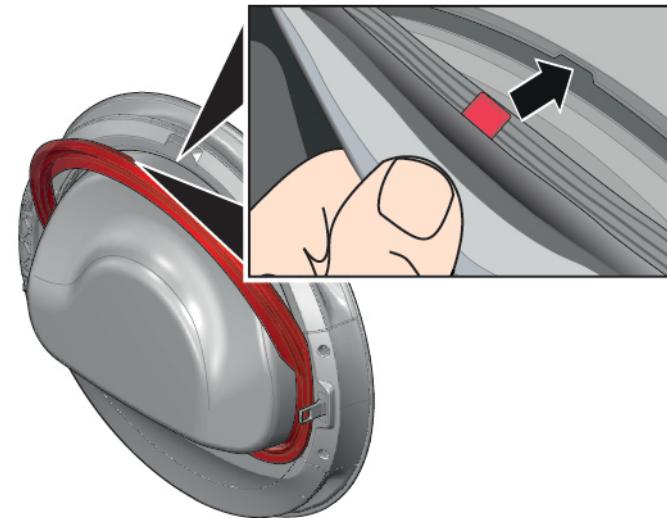
1. Namestite v obratnem vrstnem redu.

2.



Upoštevajte sponko za pozicioniranje na zgornjem delu tesnila.

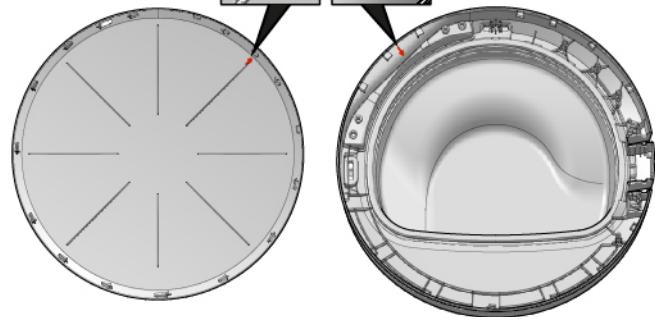
Potisnite tesnilo vrat v zarezo.



3. Namestite obroč oblikovanja na vrata in ga obrnite v nasprotni smeri urnega kazalca.

Popravilo

Upoštevajte simbol puščice na vratih in sprednjem pokrovu.



Consejos de reparación -

	En relación con este documento	654
1.1	Información importante	654
1.1.1	Finalidad	654
1.2	Explicación de símbolos generales	654
1.2.1	Niveles de peligrosidad	654
1.2.2	Símbolos de peligro	654
1.2.3	Estructura de las advertencias	655
1.2.4	Símbolos generales	655
	Seguridad.....	656
2.1	Instrucciones generales de seguridad	656
2.1.1	Todos los aparatos electrodomésticos	656
	Esquemas	657
	Herramientas y auxiliares	658
	Reparación	659
5.1	Retirar el recipiente de agua condensada	659
5.1.1	Retirar el recipiente de agua condensada.....	659
5.1.2	Instalar el recipiente de agua condensada.....	659
5.2	Retirar el asa del recipiente de agua condensada	660
5.2.1	Retirar el asa del recipiente de agua condensada	660
5.2.2	Instalar el recipiente de agua condensada.....	660
5.3	Sustituir la tapa de mantenimiento	661
5.3.1	Extraer la tapa de mantenimiento.....	661
5.3.2	Instalar la tapa de mantenimiento	662
5.4	Retirar y limpiar los filtros	664
5.4.1	Retirar y limpiar el filtro para pelusas.....	664
5.4.2	Limpiar el filtro del deposito de condensado	664
5.4.3	Retirar y limpiar el filtro de espuma	665
5.5	Sustituir la puerta	667
5.5.1	Retirar la puerta	667
5.5.2	Montar la puerta.....	667
5.6	Sustituir el cierre de la puerta	668
5.6.1	Extraer el cierre de la puerta	668
5.6.2	Montar el cierre de la puerta	668

5.7	Desmontar la puerta (con el cristal de la ventana - variante 1)	669
5.7.1	Desmontar la puerta	669
5.7.2	Montar la puerta	673
5.8	Desmontar la puerta (con el cristal de la ventana - variante 2)	675
5.8.1	Desmontar la puerta	675
5.8.2	Montar la puerta	679
5.9	Desmontar la puerta (sin la ventana de cristal)	681
5.9.1	Desmontar la puerta	681
5.9.2	Montar la puerta	682

① En relación con este documento

1.1 Información importante

1.1.1 Finalidad

Estas indicaciones de reparación sirven como ayuda al consumidor para reparar aparatos por su cuenta conforme al reglamento aplicable sobre diseño ecológico (a partir de 07/2025).

Contienen información sobre cómo sustituir determinadas piezas de repuesto e incluye las advertencias y los riesgos.

En caso de dudas, póngase en contacto con nuestro servicio al cliente. Solo asumiremos la responsabilidad por daños si las indicaciones de reparación se han seguido correctamente.

1.2 Explicación de símbolos generales

1.2.1 Niveles de peligrosidad

Los niveles de peligro consisten en un símbolo y una palabra de advertencia. La palabra de advertencia identifica la gravedad del peligro.

Nivel de peligro	Significado
 PELIGRO	Si no se tiene en cuenta la advertencia, ocasionará la muerte o lesiones graves.
 ADVERTENCIA	Si no se tiene en cuenta la advertencia, puede ocasionar la muerte o lesiones graves.
 PRECAUCIÓN	Si no se tiene en cuenta la advertencia, puede ocasionar lesiones de carácter leve.
 ATENCIÓN	Si no se tiene en cuenta la advertencia, puede ocasionar daños materiales.

Tabla 1: Niveles de peligrosidad

1.2.2 Símbolos de peligro

Los símbolos de peligro son una representación simbólica que indica el tipo de peligrosidad.

En este documento se utilizan los siguientes símbolos de peligro:

Símbolo de peligro	Significado
	Advertencia general
	Peligro de lesiones por corriente eléctrica
	Riesgo de explosión
	Peligro de lesiones a causa de cortes

1 En relación con este documento

Símbolo de peligro	Significado
	Peligro de lesiones por aplastamiento
	Peligro de lesiones por superficies calientes
	Peligro a causa de campos magnéticos de gran potencia
	Peligro derivado de radiación no ionizante

Tabla 2: Símbolos de peligro

1.2.3 Estructura de las advertencias

Las advertencias de este documento tienen una apariencia y una estructura uniformes.

	PELIGRO ¡Tipo y fuente del peligro! Posibles consecuencias de ignorar el peligro / la advertencia. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Medidas y prohibiciones para prevenir el peligro.
--	---

El ejemplo siguiente muestra una advertencia de descarga eléctrica a causa de piezas o partes cargadas con tensión. Se menciona la medida para evitar el peligro.

	PELIGRO ¡Riesgo de descarga eléctrica debido a partes con tensión! Muerte por electrocución <ul style="list-style-type: none"> ▶ Desconectar el aparato de la red al menos 60 segundos antes de comenzar con la reparación.
--	---

1.2.4 Símbolos generales

En este documento se utilizan los siguientes símbolos generales:

Símbolo general	Significado
	Identificación de una indicación especial (texto y/o gráfico)

Símbolo general	Significado
	Identificación de una indicación simple (solo texto)
	Identificación de un enlace a un vídeo tutorial
	Identificación herramientas necesarias
	Identificación de condiciones previas
	Identificación de una condición (si ..., entonces ...)
	Identificación de un resultado
	Identificación de una tecla o botón
[00123456]	Identificación de un número de material
Estado	Identificación del texto / ventana mostrado (en el display del aparato)

Tabla 3: Símbolos generales

Seguridad

2.1 Instrucciones generales de seguridad

2.1.1 Todos los aparatos electrodomésticos

¡Riesgo de descarga eléctrica debido a piezas con tensión!

- ¡Los errores en las reparaciones que incluyan componentes eléctricos pueden provocar una descarga eléctrica!
- Desconectar el aparato de la red durante al menos 60 segundos antes de comenzar con el trabajo.
- Tras la reparación, realizar una prueba de seguridad según la norma EN 50678 (antigua VDE 0701) o la normativa específica del país.

¡Riesgo de lesiones debido a bordes afilados!

- Usar guantes de protección.

Riesgo de aplastamiento durante la reparación, mantenimiento, resolución de problemas y servicio debido a componentes pesados y móviles

- Usar calzado de seguridad.
- Asegure los componentes pesados para que no se caigan.
- No pegue partes del cuerpo en componentes móviles.

¡Riesgo para la seguridad / el funcionamiento del aparato!

- Utilizar únicamente piezas de repuesto originales.

¡Riesgo de daños de los componentes sensibles a cargas electrostáticas (ESD)!

- No tocar los módulos, incluidas las conexiones y las pistas conductoras.

Herramientas y auxiliares

Designacion	Detalles	Imagenes
Herramienta auxiliar [15000155]	Herramienta para aflojar piezas de plástico	
Destornillador aislado Torx T15 con orificio de centrado [15000626]	Longitud 125 mm, para tornillos con pin de seguridad	
Destornillador de punta plana	Longitud max. 6 cm	
Juego de destornilladores de precisión [00341820]	9 piezas, 2.0 mm, 2.4 mm, 3.0 mm, PH0, PH00, PH1, TX6, TX8, TX9	
Destornillador Torx T20 con orificio de centrado [00340764]	100 mm, para tornillos de seguridad	

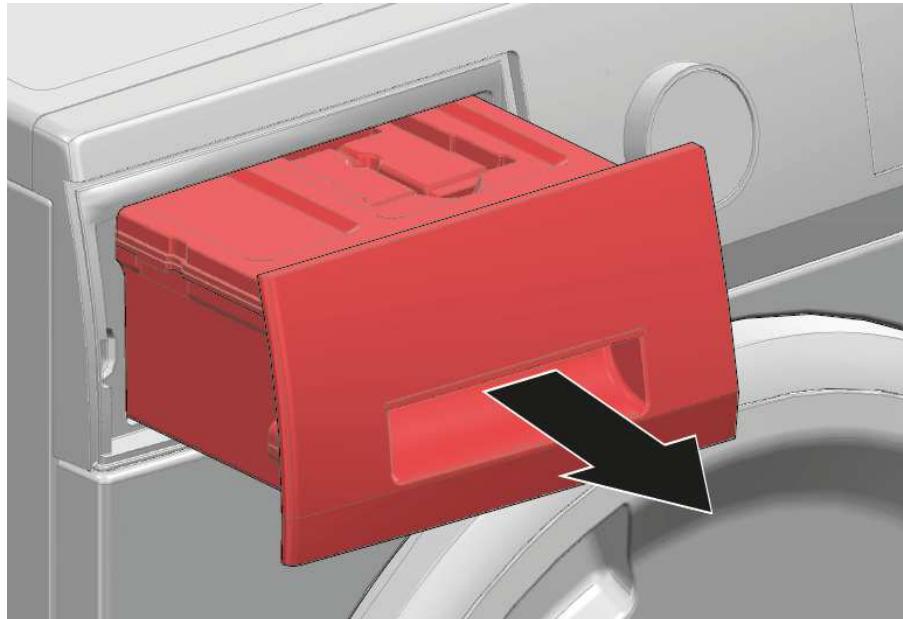
5.1 Retirar el recipiente de agua condensada

Requisito:

- ✓ El aparato está desconectado de la red eléctrica.

5.1.1 Retirar el recipiente de agua condensada

- Retirar el recipiente de agua condensada, manteniéndolo nivelado.



5.1.2 Instalar el recipiente de agua condensada

- Montar en orden inverso.

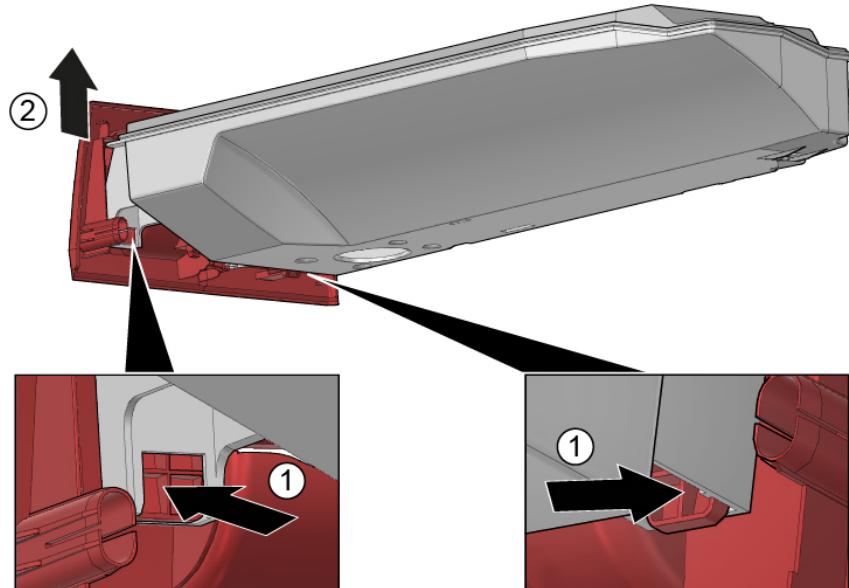
5.2 Retirar el asa del recipiente de agua condensada

Requisito:

- ✓ El aparato está desconectado de la red eléctrica.
- ✓ [Se ha extraído el recipiente de agua condensada.→659](#)
[→ "Retirar el recipiente de agua condensada".659](#)

5.2.1 Retirar el asa del recipiente de agua condensada

- ▶ Para extraer el asa del recipiente de agua condensada:
 1. Desenganchar los elementos de sujeción (1)
 2. Empujar hacia arriba el asa (2)



5.2.2 Instalar el recipiente de agua condensada

- ▶ Montar en orden inverso.

5.3 Sustituir la tapa de mantenimiento

Herramientas sugeridas:

- 🔧 Destornillador de punta plana Longitud max. 6 cm
- 🔧 Airbag (herramienta auxiliar) 28 cm x 13 cm x 5 cm, puede sopor- [15000642]tar un peso de 130 kg

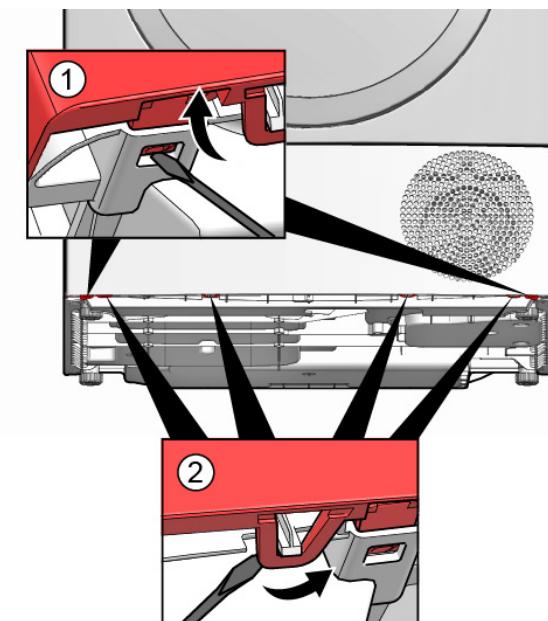
Solo para aparatos con SelfCleaning.

5.3.1 Extraer la tapa de mantenimiento

1. Utilizar el airbag para elevar y fijar el aparato para tener un acceso libre y seguro a las pestañas y los ganchos de la parte inferior delantera.

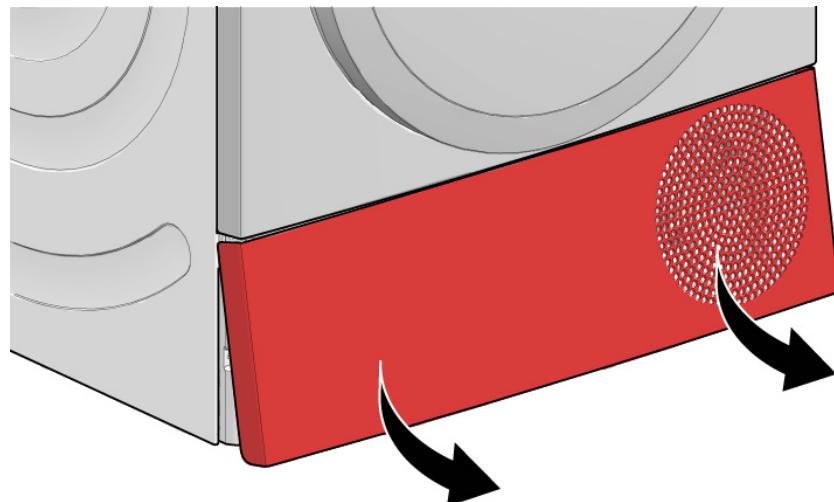


2. Soltar las dos pestañas (1) y desenganchar los ganchos de la tapa frontal (2) con un destornillador plano.



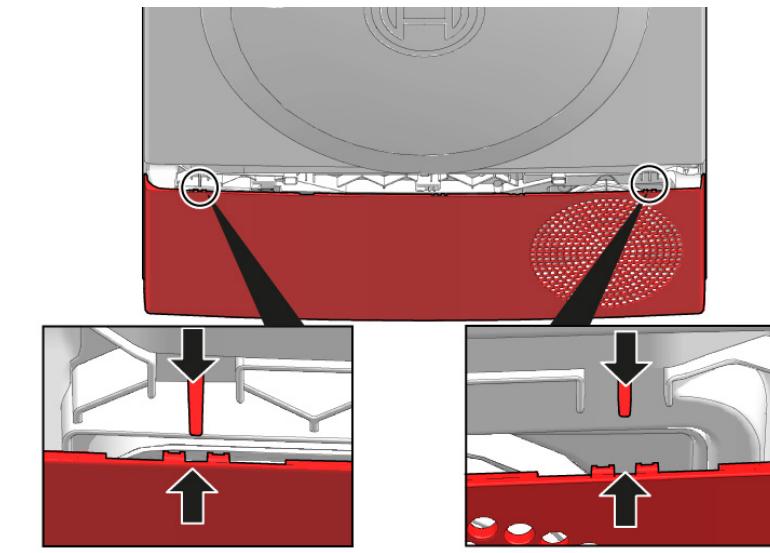
🔧 Reparación

3. Retirar la tapa de mantenimiento.



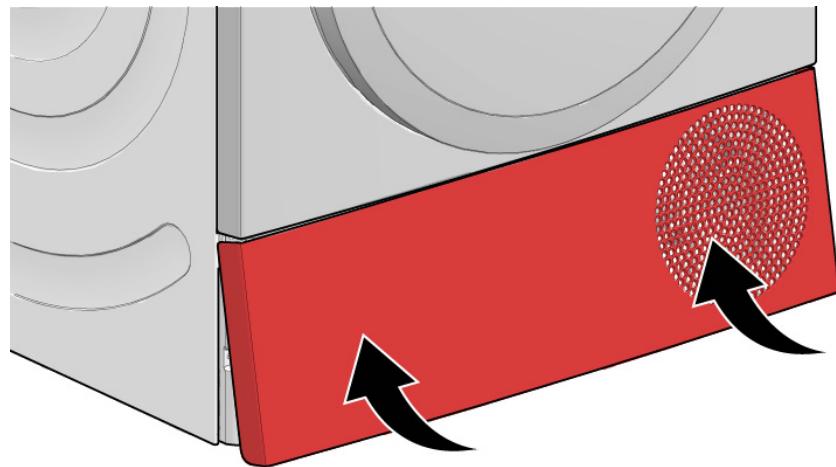
5.3.2 Instalar la tapa de mantenimiento

Prestar atención a las pestañas en la parte superior.

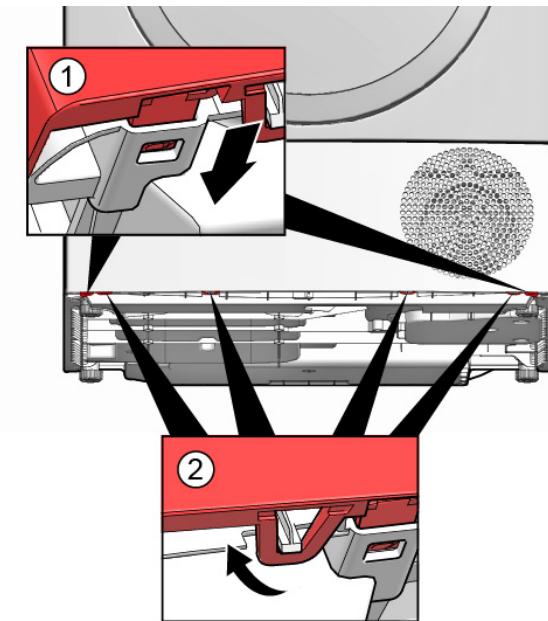


Reparación

1. Mover la tapa de mantenimiento hacia arriba y hacia la parte inferior del aparato.



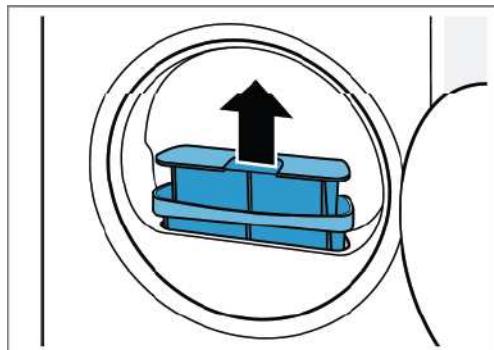
2. Enganchar el resto de pestañas (1) y ganchos (2).



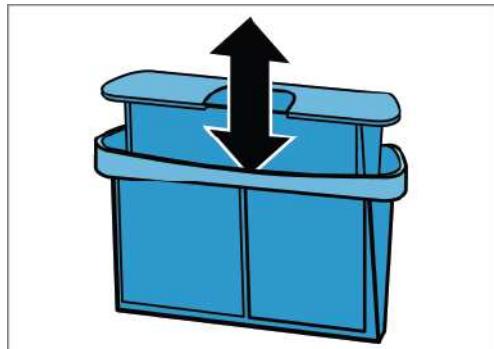
5.4 Retirar y limpiar los filtros

5.4.1 Retirar y limpiar el filtro para pelusas

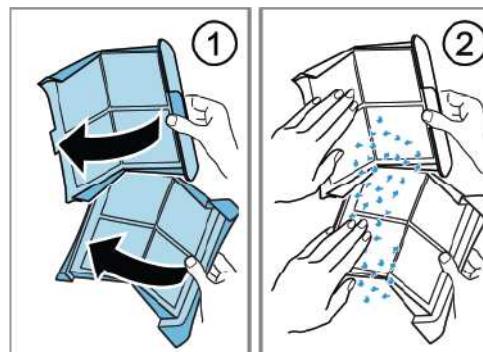
1. Retirar el filtro para pelusas consistente en dos piezas.



2. Desconectar el filtro para pelusas consistente en dos piezas.



3. Abrir los dos filtros para pelusas (1), retirar las pelusas y limpiar a fondo los dos filtros para pelusas bajo el grifo de agua caliente (2).



Si la limpieza de los filtros no resuelve el problema y sigue apareciendo la indicación de limpiarlos, sustituir el filtro para pelusas, ya que puede estar permanentemente bloqueado con restos de detergente.



¡No lavar los filtros en el lavavajillas!



Nunca se debe utilizar el aparato sin el filtro de pelusas.

5.4.2 Limpiar el filtro del deposito de condensado

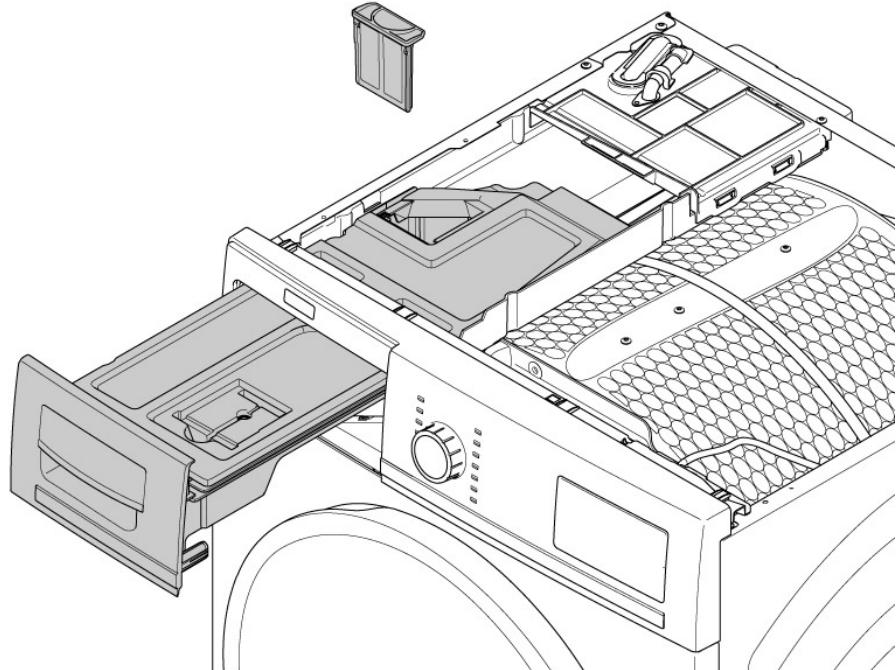
Aparatos con SelfCleaning.



El filtro de condensado debe limpiarse al menos cada vez que se vacíe el recipiente de agua condensada. Si el aparato no se ha utilizado durante algún tiempo, limpiar el filtro de condensado antes de ponerlo en marcha.

Reparación

1. Extraer el recipiente de agua condensada.



2. Extraer el filtro de condensado del recipiente de agua condensada.
3. Limpiar el filtro de condensado bajo un chorro de agua caliente con ayuda de un cepillo suave.

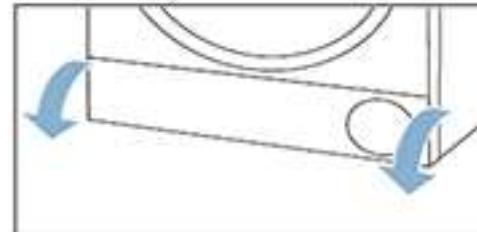


Es posible utilizar el aparato sin el filtro de condensado únicamente en condiciones específicas, en función del tipo de aparato y de la conexión del desagüe externo. Seguir las instrucciones del manual del usuario para evitar daños en el aparato.

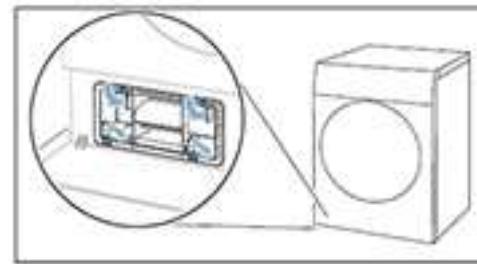
5.4.3 Retirar y limpiar el filtro de espuma

Aparatos sin SelfCleaning.

1. Abrir la tapa de mantenimiento.

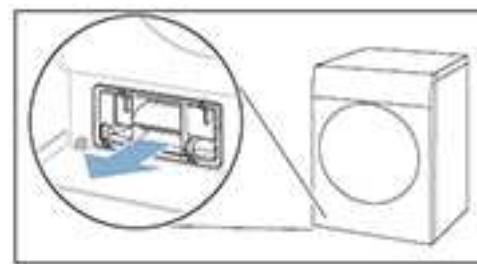


2. Desbloquear la tapa de mantenimiento.



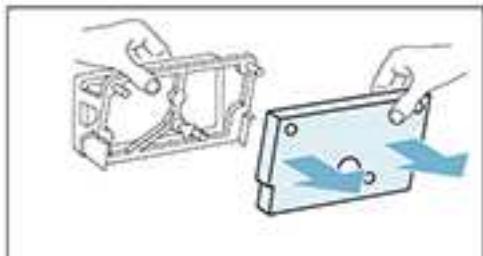
- 3.
- El agua condensada se acumula en la bandeja de la base antes de ser transportada al depósito de condensación. Se trata de un principio de funcionamiento normal, ya que la humedad de la colada se condensa en esta zona.

Retirar la tapa de mantenimiento.



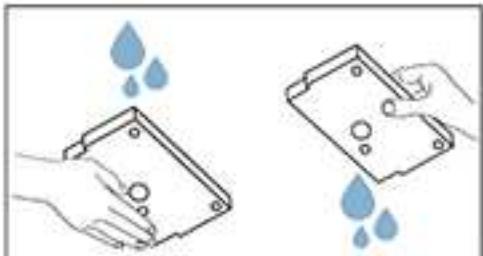
Reparación

4. Sacar el filtro de espuma de la tapa de mantenimiento.

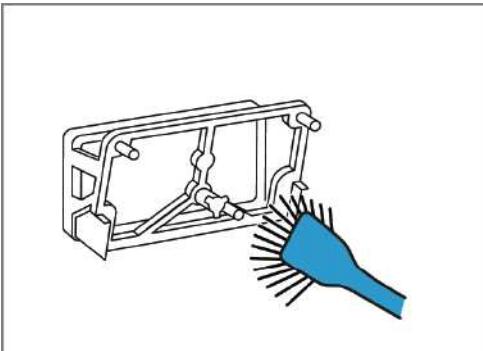


Nunca se debe utilizar el aparato sin el filtro de pelusas.

5. Limpiar el filtro de espuma bajo un chorro de agua y estrujarlo para escurrirlo.



6. Utilizar un cepillo suave para limpiar la cubierta del intercambiador térmico.



Atención: es preciso proceder con cuidado para no dañar el filtro de espuma. Si hay depósitos voluminosos, se puede limpiar cuidadosamente la estera filtrante con una aspiradora. Limpiar únicamente con agua limpia, sin productos de limpieza.



Asegurarse de eliminar toda la suciedad de la junta.

Reparación

5.5 Sustituir la puerta

Herramientas sugeridas:

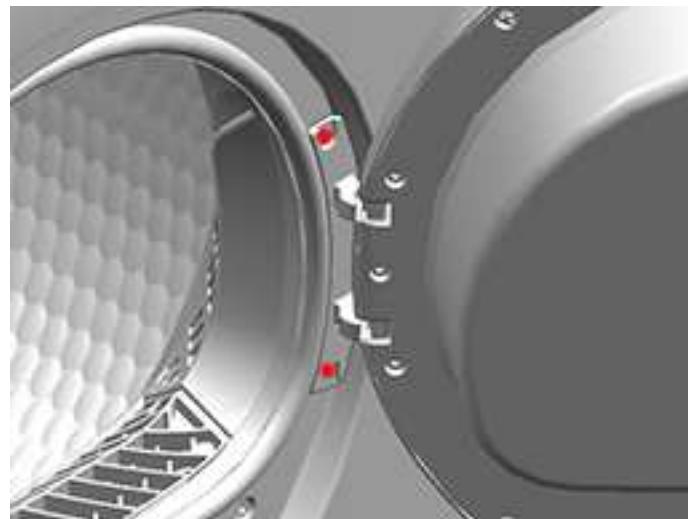
-  Destornillador Torx T20 con orificio de centrado 100 mm, para tornillos de seguridad [00340764]

Requisito:

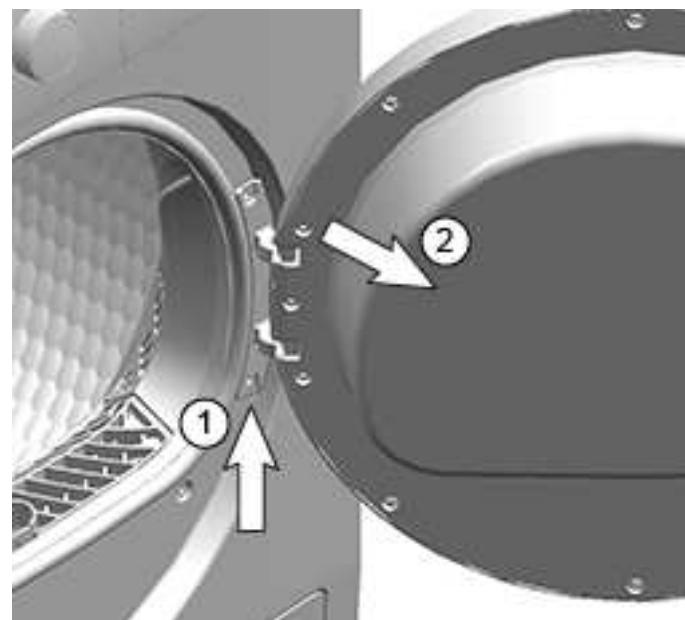
-  Puerta abierta.

5.5.1 Retirar la puerta

1. Retirar los tornillos.



2. 1. Levantar (1) la puerta para retirarla.
2. Tirar hacia atrás (2).



5.5.2 Montar la puerta

- Montar en orden inverso.

5.6 Sustituir el cierre de la puerta

Herramientas sugeridas:

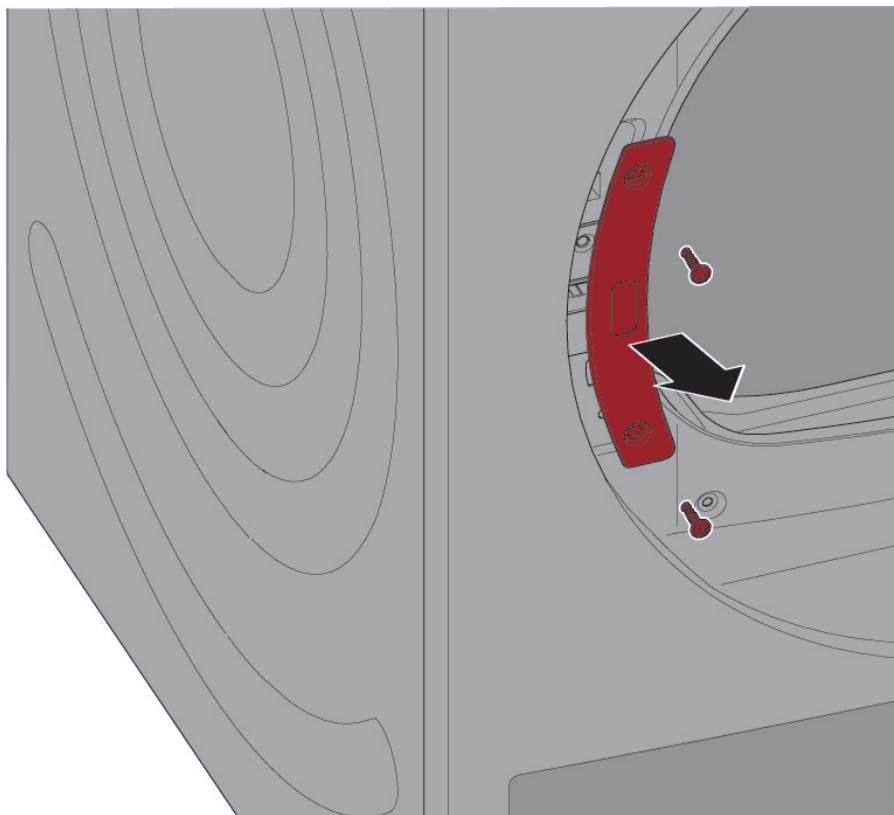
- 💡 Destornillador Torx T20 con orificio de centrado 100 mm, para tornillos de seguridad [00340764]

Requisito:

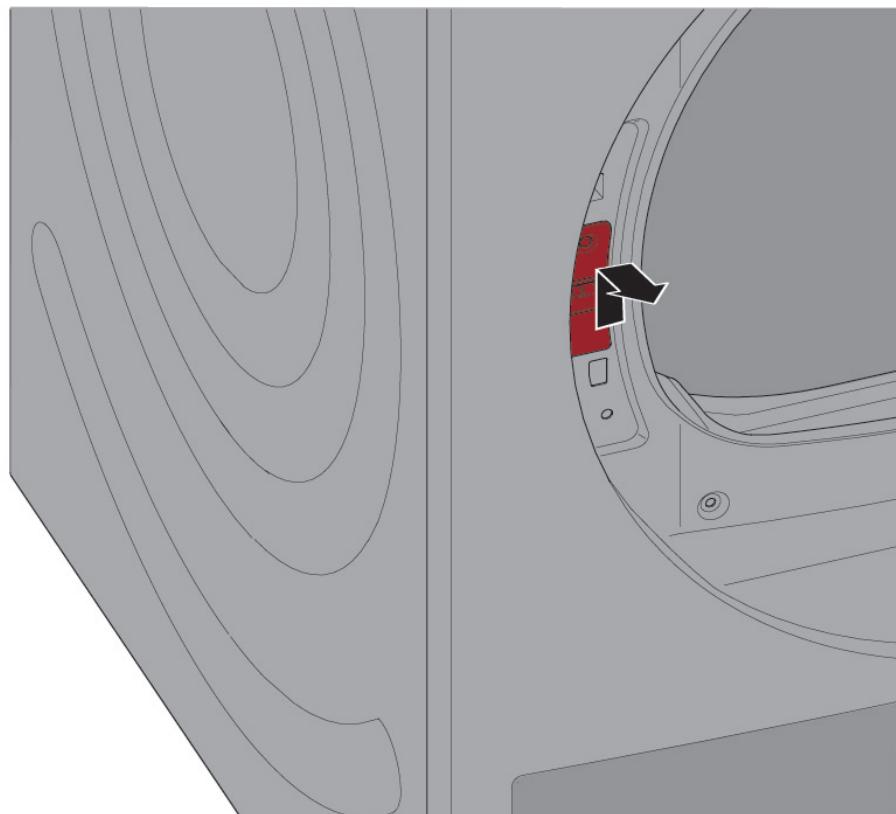
- ✓ La puerta se ha abierto.

5.6.1 Extraer el cierre de la puerta

1. Retirar los tornillos y extraer la tapa del cierre de la puerta.



2. Extraer el cierre de la puerta del aparato.



5.6.2 Montar el cierre de la puerta

- ▶ Montar en orden inverso.

5.7 Desmontar la puerta (con el cristal de la ventana - variante 1)

Herramientas sugeridas:

- Destornillador Torx T20 con orificio de centrado 100 mm, para tornillos de seguridad [00340764]
- Juego de destornilladores de precisión 9 piezas, 2.0 mm, 2.4 mm, 3.0 mm, PH0, PH00, PH1, TX6, TX8, TX9 [00341820]

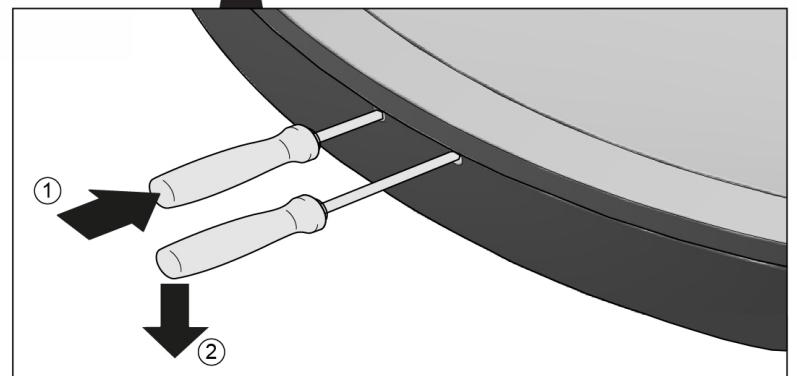
Requisito:

- ✓ [Se ha retirado la puerta.→667](#)

5.7.1 Desmontar la puerta

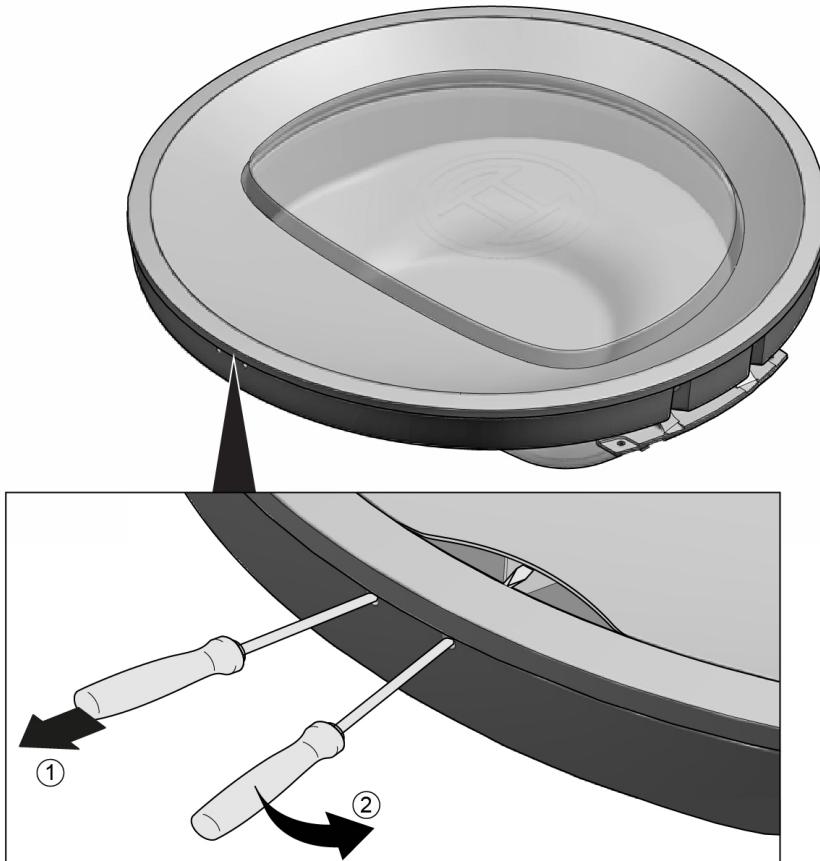
1. Colocar la puerta en una superficie suave para evitar arañazos.
2. Insertar ambos destornilladores en los orificios del borde inferior de la puerta.

3. 1. Introducir el destornillador izquierdo en el orificio (1) para liberar la pestaña.
2. Empujar el destornillador derecho hacia abajo (2) para aflojar el cierre.

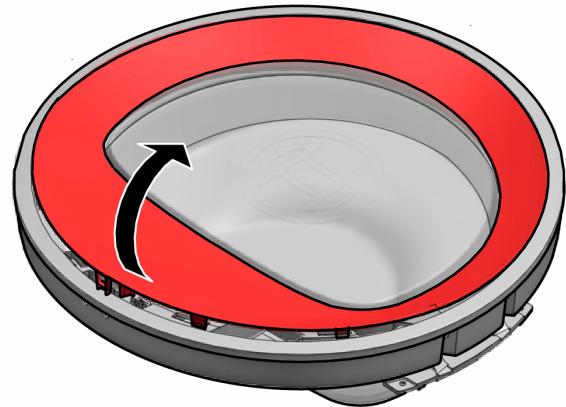


Reparación

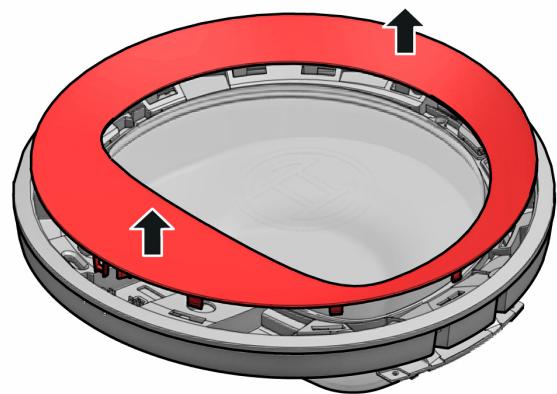
4. 1. Mientras la cubierta se mueve parcialmente hacia arriba, retirar el destornillador izquierdo (1) para no bloquear la cubierta.
2. Girar el destornillador derecho (2) hacia la derecha.



5. Agarrar el espaciador de la puerta por el borde inferior y tirar para liberar los enganches.

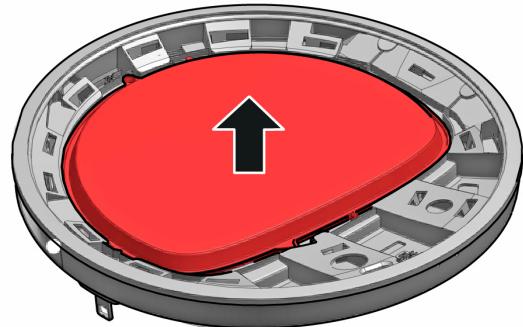


6. Retirar el espaciador de la puerta.

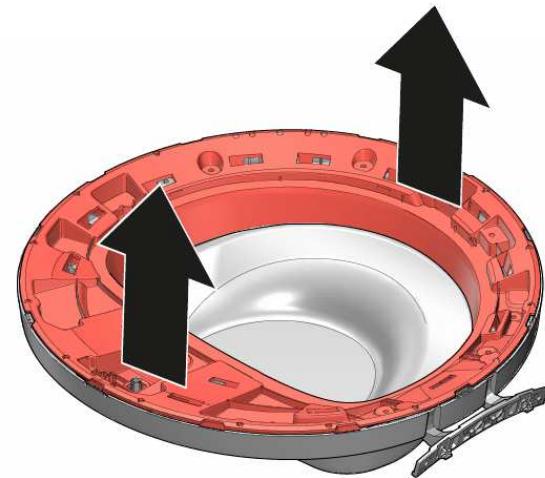


Reparación

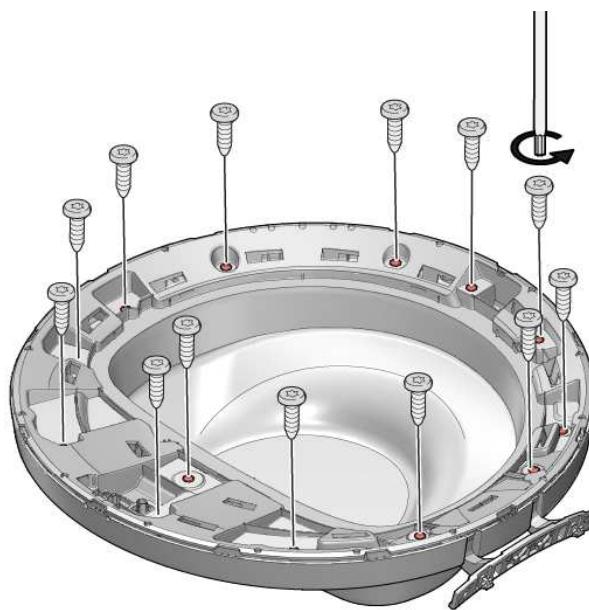
7. Retirar el cristal de la puerta.



9. Retirar el espaciador.

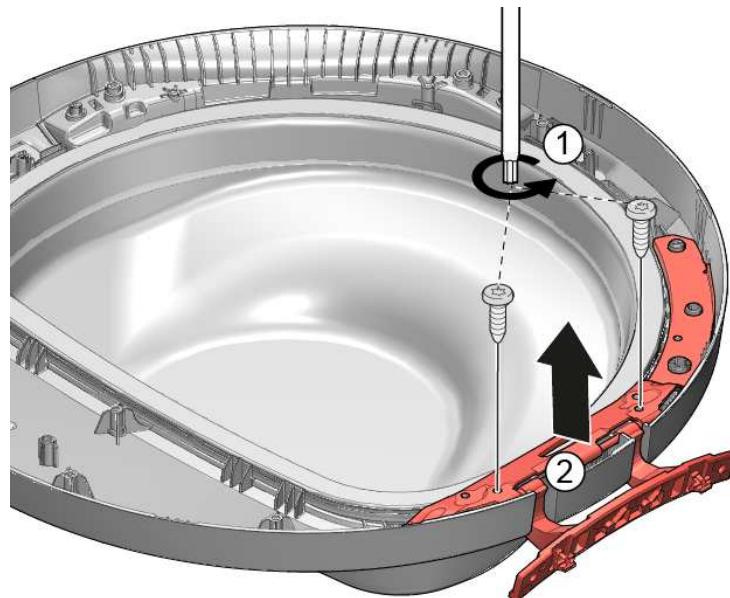


8. Retirar 13 tornillos.

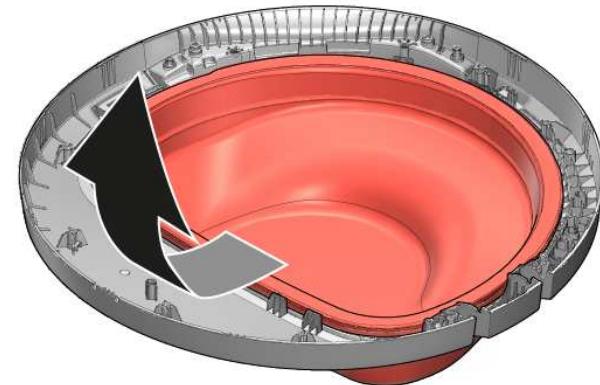


Reparación

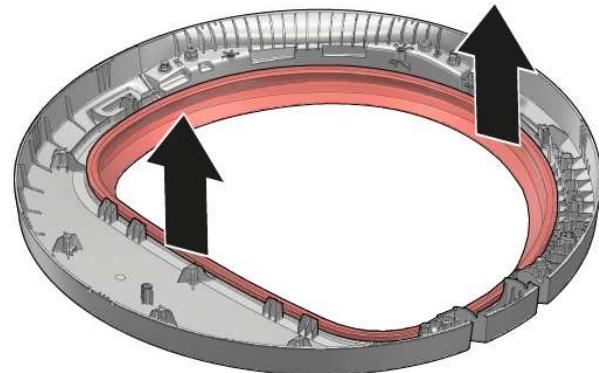
10. 1. Retirar 2 tornillos.
2. Extraer la bisagra.



11. Retirar el cristal de la puerta empezando por el extremo inferior.



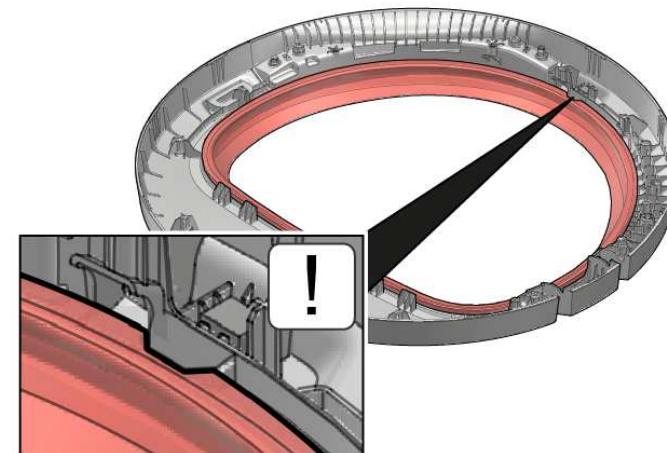
12. Retirar la junta de la puerta.



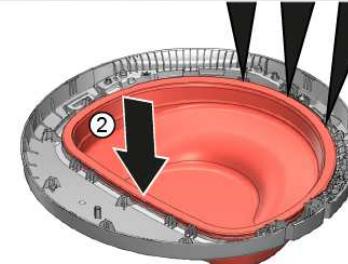
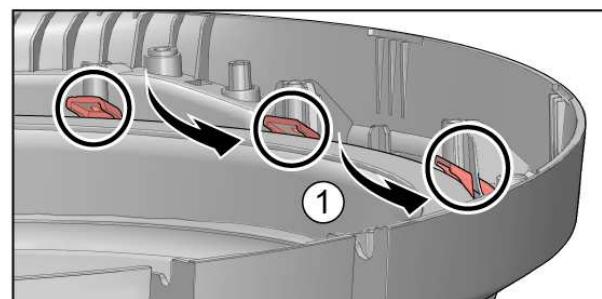
5.7.2 Montar la puerta

- Montar en orden inverso.

Asegurarse de montar correctamente la junta de la puerta.

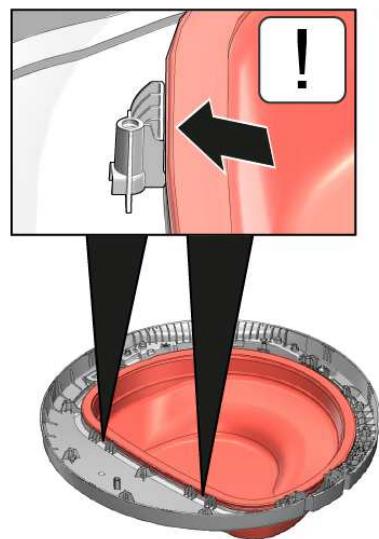


Al montar el cristal de la puerta, asegurarse de colocar el cristal debajo de los tres soportes (1) y fijarlo (2).

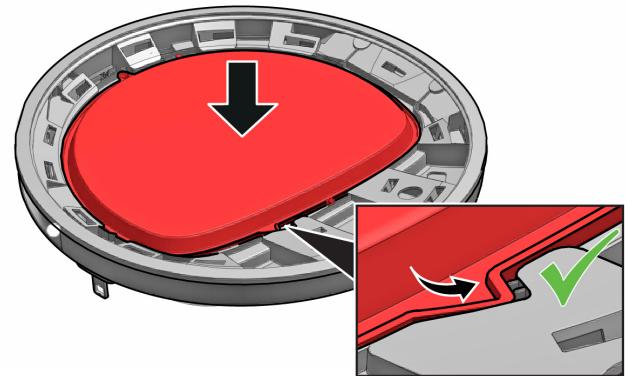


Reparación

Prestar atención a la posición correcta del cristal de la puerta.

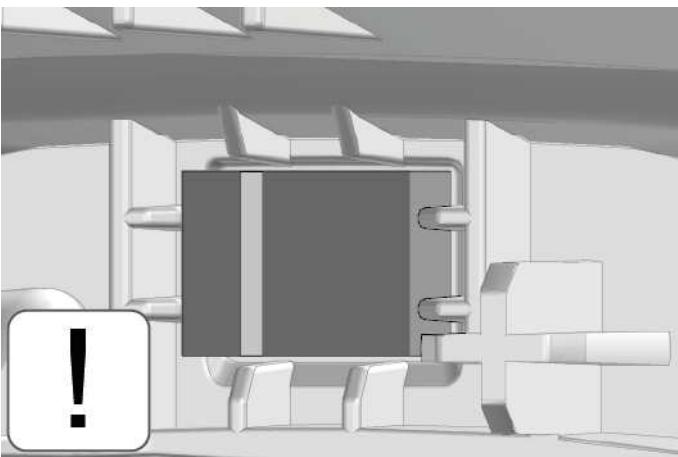


Colocar el cristal de la puerta en el suelo y alinear el borde con la ranura.



El marco trasero se entrega sin imán - por favor recuerde transferirlo de la pieza original.

El imán debe instalarse en la posición correcta: la marca (tira blanca) debe mirar hacia usted.



5.8 Desmontar la puerta (con el cristal de la ventana - variante 2)

Herramientas sugeridas:

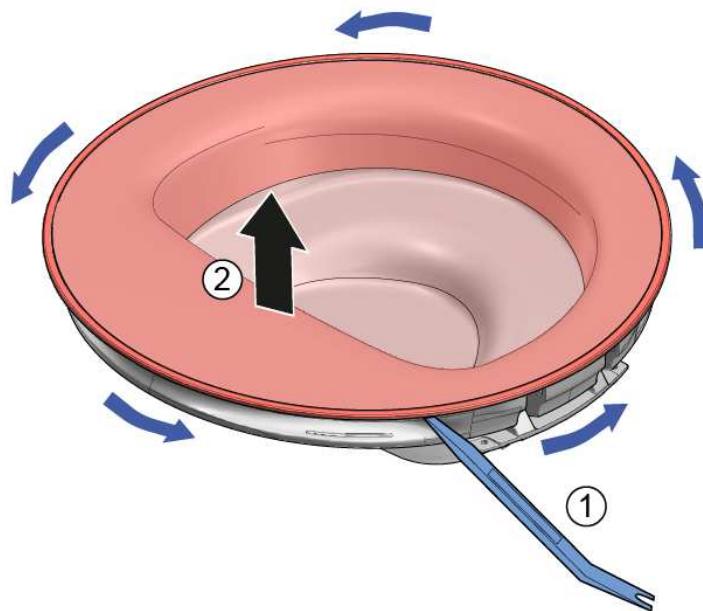
● Destornillador Torx T20 con orificio de centrado	100 mm, para tornillos de seguridad [00340764]
● Herramienta auxiliar	Herramienta para aflojar piezas de plástico [15000155]

Requisito:

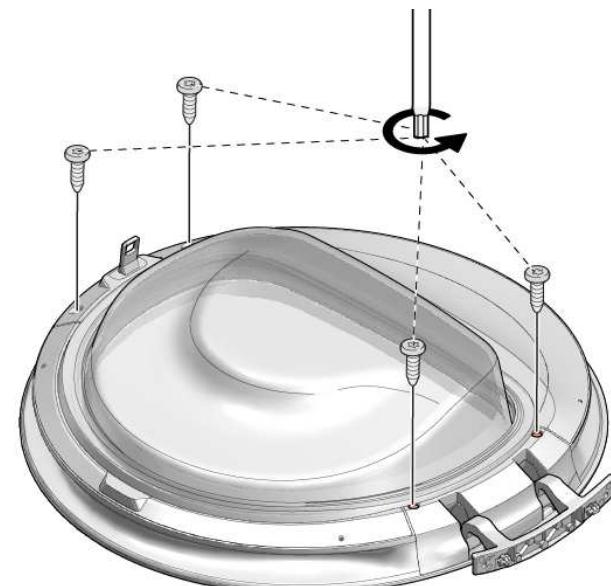
✓ [Se ha retirado la puerta.→667](#)

5.8.1 Desmontar la puerta

1. Girar la cubierta en sentido horario.
2. 1. Insertar la herramienta especial y aflojar las pestañas que rodean la puerta.
2. Retirar la tapa.

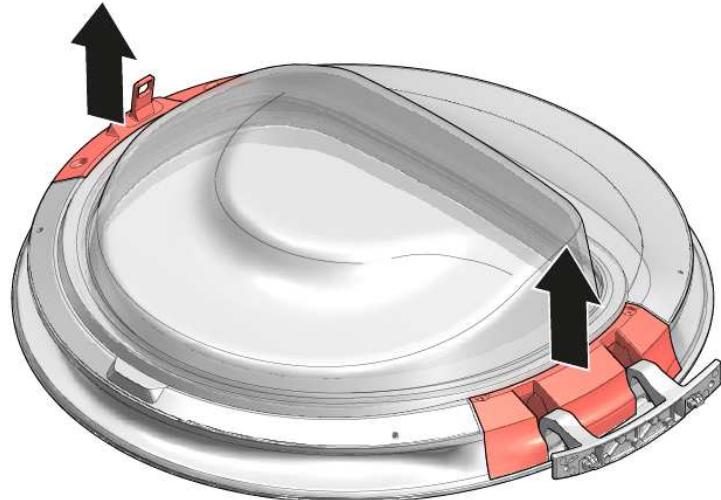


3. Retirar 2 tornillos de la bisagra y 2 tornillos del enganche de la puerta.



Reparación

4. Retirar la bisagra y el enganche de la puerta.

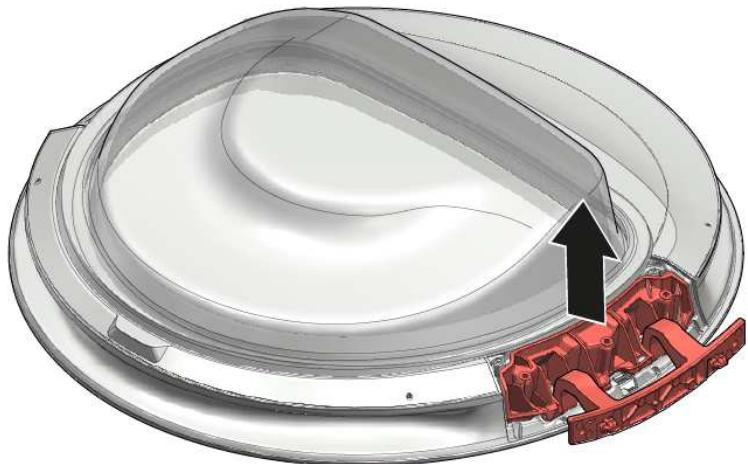


5. Retirar 3 tornillos de la bisagra de la puerta.

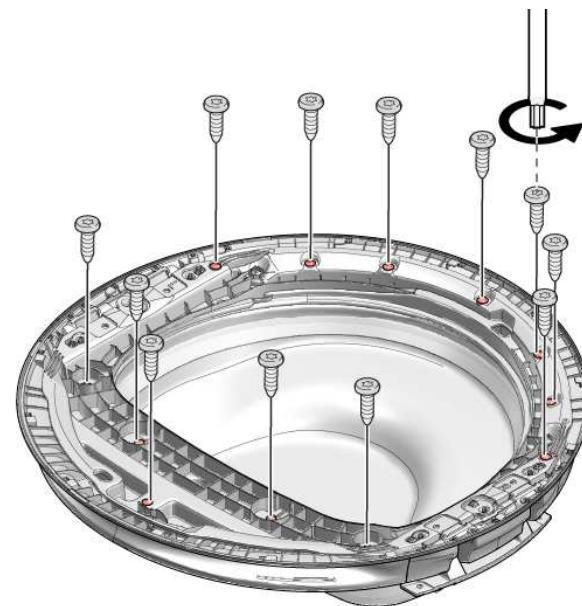


🔧 Reparación

6. Retirar la bisagra de la puerta.

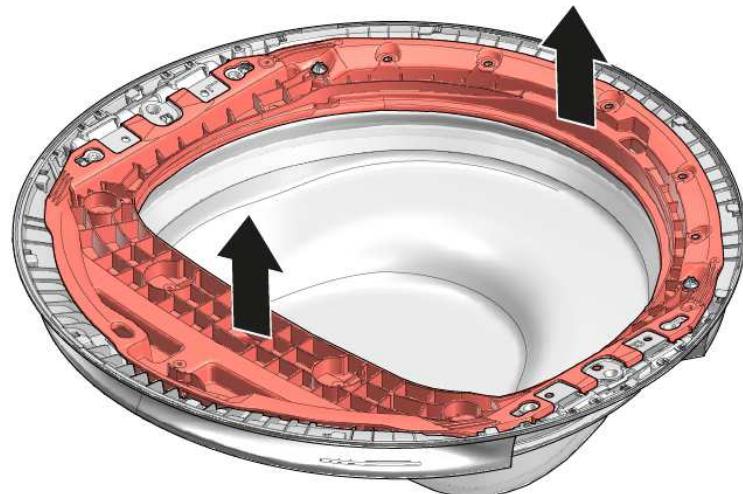


7. Retirar 12 tornillos.

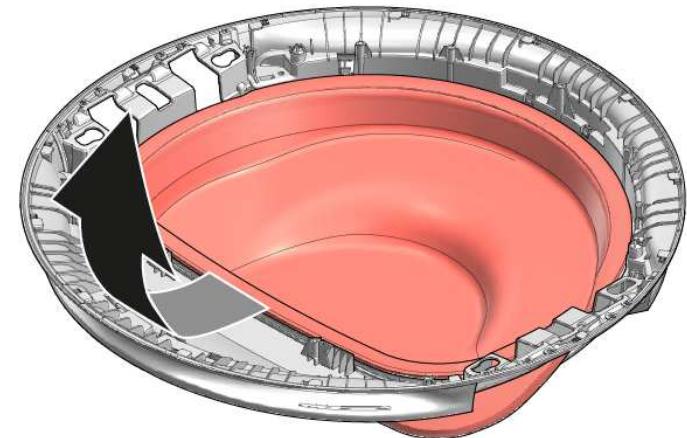


Reparación

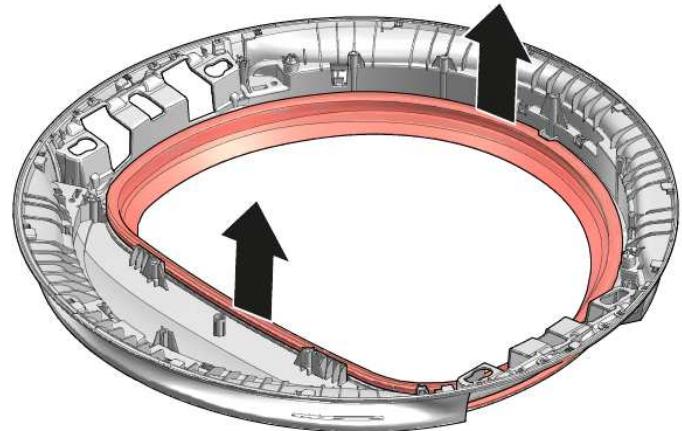
8. Retirar el marco de refuerzo.



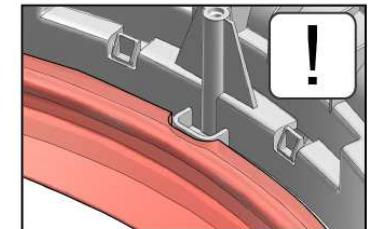
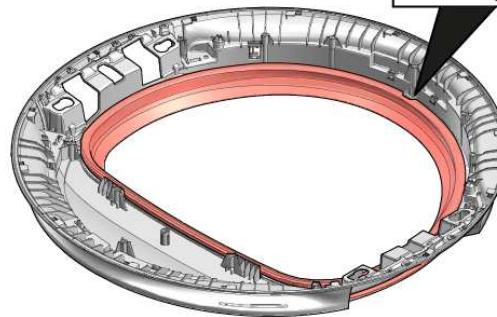
9. Retirar el cristal de la puerta.



10. Retirar la junta de la puerta.



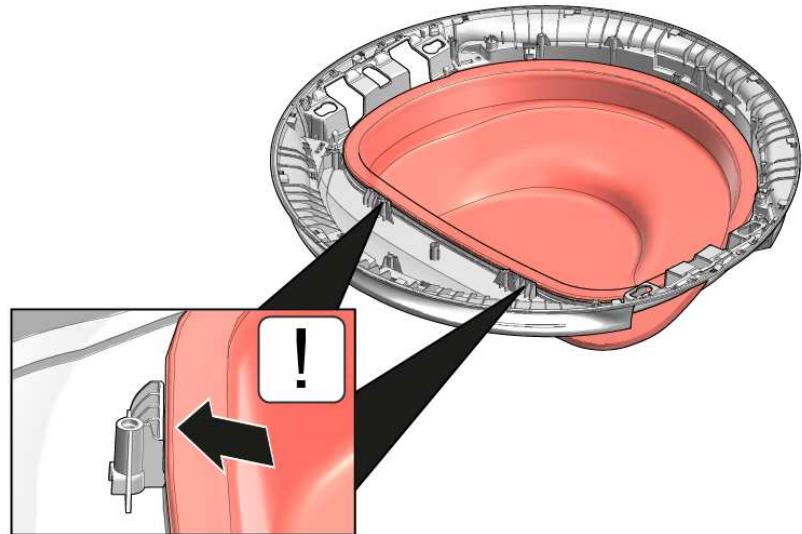
Asegurarse de colocar correctamente la junta de la puerta.



5.8.2 Montar la puerta

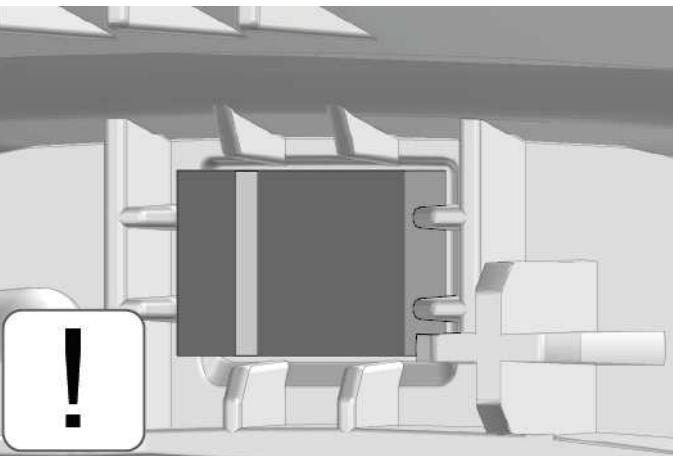
- Montar en orden inverso.

Asegurarse de montar correctamente el cristal de la puerta.



Reparación

El marco trasero se entrega sin imán - por favor recuerde transferirlo de la pieza original.
El imán debe instalarse en la posición correcta: la marca (tira blanca) debe mirar hacia usted.



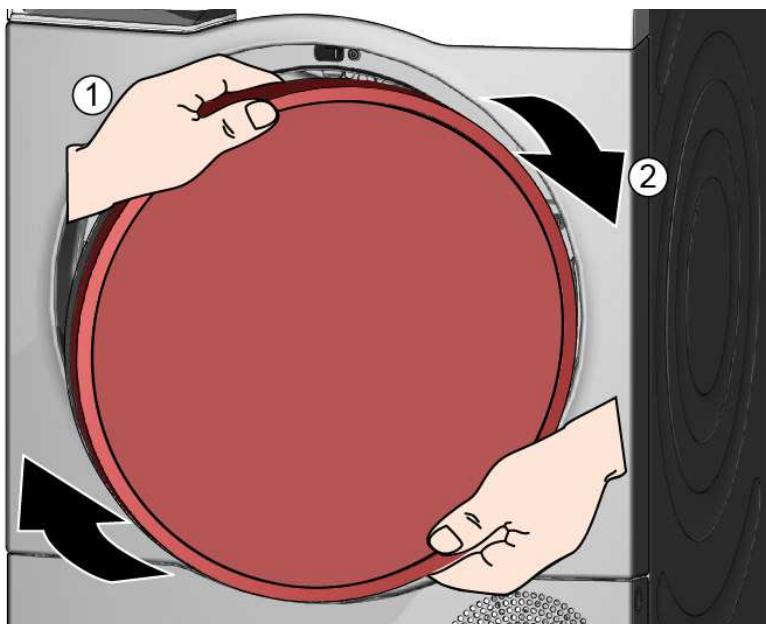
5.9 Desmontar la puerta (sin la ventana de cristal)

Requisito:

- ✓ Puerta abierta.

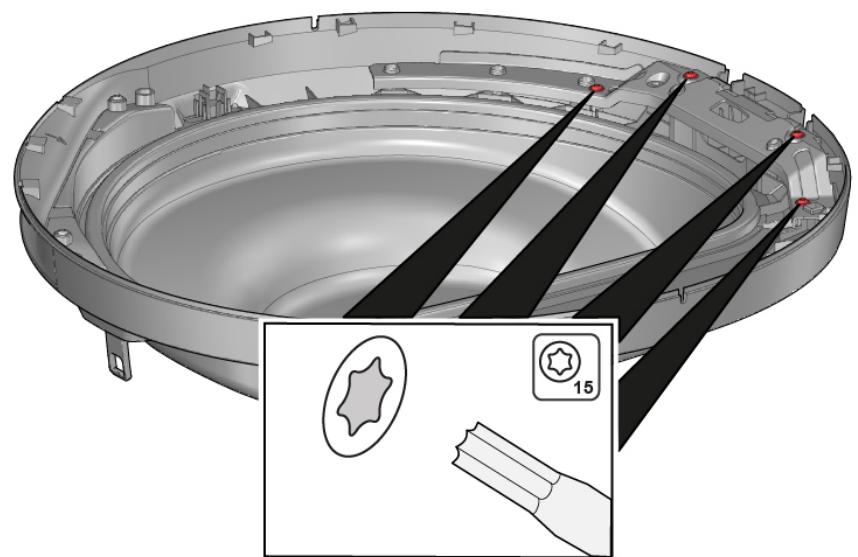
5.9.1 Desmontar la puerta

1. Sujetar la cubierta con las dos manos (1).
2. Girar la cubierta en sentido horario (2).

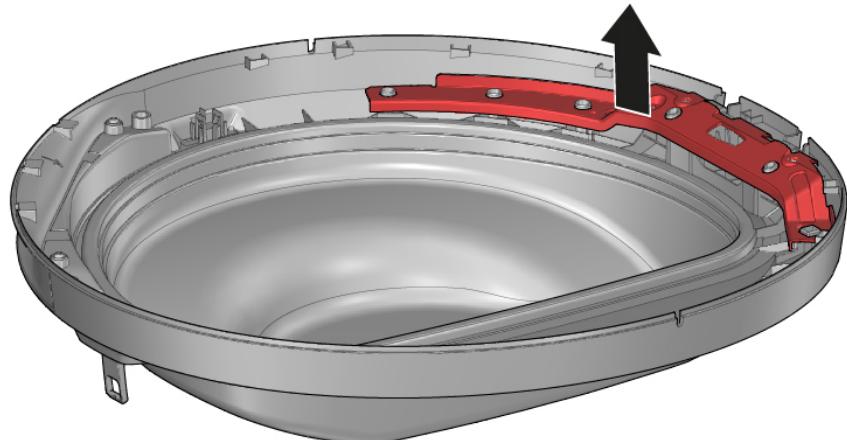


2. Llevar la cubierta frontal hacia delante.

3. Retirar los cuatro tornillos.



4. Retirar la bisagra de la puerta.



5. Comprobar la junta de la puerta.



5.9.2 Montar la puerta

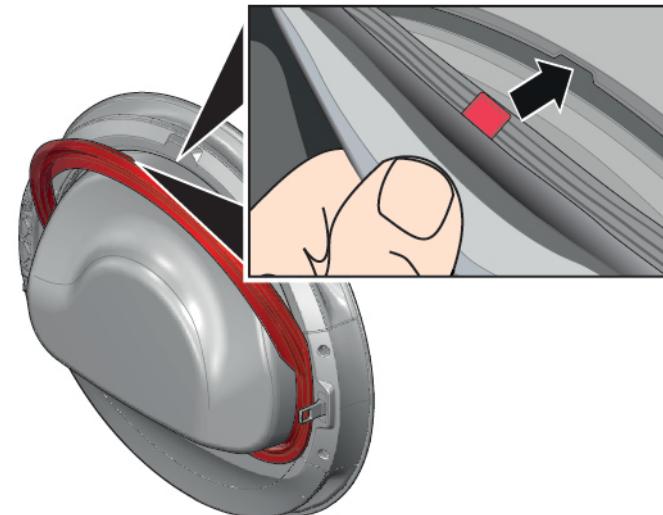
1. Montar en orden inverso.

2.



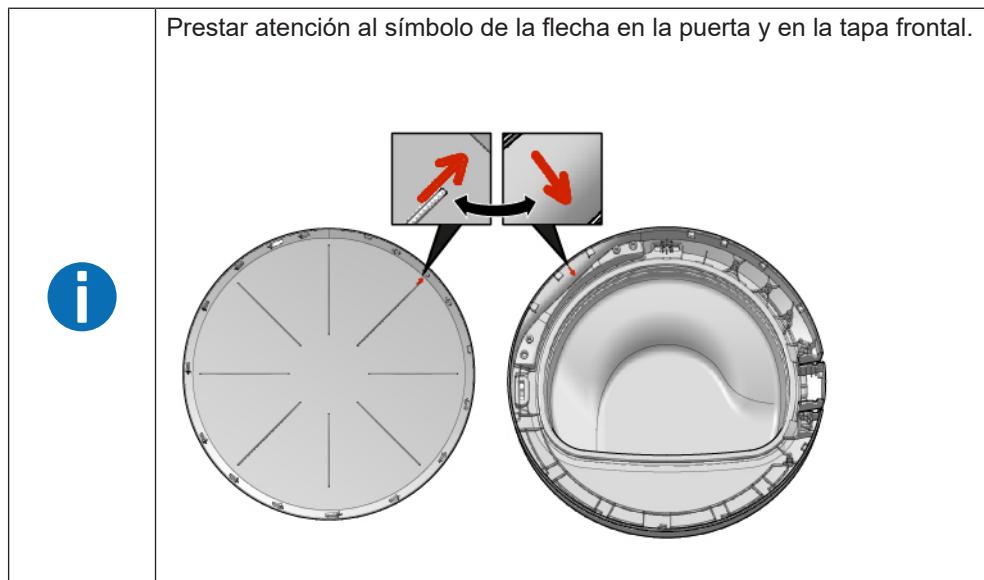
Prestar atención al pasador de posicionamiento en la parte superior de la junta.

Empujar la junta de la puerta en la ranura.



3. Colocar la anilla de diseño en la puerta y girarla en el sentido contrario a las agujas del reloj.

Reparación



Reparationsinformation -

Om detta dokument.....	685	
1.1 Viktig information.....	685	
1.1.1 Syfte	685	
1.2 Symbolförklaringar.....	685	
1.2.1 Faronivåer	685	
1.2.2 Risksymboler	685	
1.2.3 Varningarnas struktur	686	
1.2.4 Allmänna symboler.....	686	
Säkerhet.....	687	
2.1 Allmänna säkerhetsanvisningar	687	
2.1.1 Alla hushållsmaskiner.....	687	
Diagram.....	688	
Verktyg och hjälpmaterial	689	
Reparation	690	
5.1 Ta bort kondensattank	690	
5.1.1 Ta bort kondensattank.....	690	
5.1.2 Installera kondensattank.....	690	
5.2 Ta bort kondensattankens handtag.....	691	
5.2.1 Ta bort kondensattankens handtag	691	
5.2.2 Installera kondensattank.....	691	
5.3 Byta underhållsskydd.....	692	
5.3.1 Ta bort underhållsskyddet	692	
5.3.2 Installera underhållsskyddet	693	
5.4 Ta bort och rengöra filter	695	
5.4.1 Ta bort och rengöra luddfilter	695	
5.4.2 Rengöra kondensatfilter	695	
5.4.3 Ta bort och rengöra skumfilter	696	
5.5 Byta lucka	698	
5.5.1 Ta bort lucka.....	698	
5.5.2 Montera lucka	698	
5.6 Byta luckans lås	699	
5.6.1 Ta bort luckans lås	699	
5.6.2 Montera luckans lås	699	
5.7 Demontera lucka (med glasruta - variant 1)	700	
5.7.1 Demontera lucka	700	
5.7.2 Montera lucka	704	
5.8 Demontera lucka (med glasruta - variant 2)	706	
5.8.1 Demontera lucka	706	
5.8.2 Montera lucka	710	
5.9 Demontera lucka (utan glasruta)	712	
5.9.1 Demontera lucka	712	
5.9.2 Montera lucka	713	

i Om detta dokument

1.1 Viktig information

1.1.1 Syfte

Dessa reparationstips hjälper kunden att själv reparera apparaten enligt gällande eko-designbestämmelser (som gäller 07/2025).

De innehåller information om hur vissa reservdelar ska bytas samt tillhörande varningar och risker.

Kontakta vår kundtjänst om du har frågor. Vi åtar oss bara ansvar för skador om reparationstipsen har följts korrekt.

1.2 Symbolförklaringar

1.2.1 Faronivåer

Varningsnivåerna består av en symbol och ett signalord. Signalordet visar hur allvarlig faran är.

Varningsnivå	Innebörd
 FARA!	Om inte varningsmeddelandet följs kommer det att leda till dödsfall eller allvarliga personskador.
 WARNING!	Om inte varningsmeddelandet följs kan det leda till dödsfall eller allvarliga personskador.
 FÖRSIKTIGT!	Om inte varningsmeddelandet följs kan det leda till lättare personskador.
 OBS!	Om inte varningsmeddelandet följs kan det leda till materialskador.

Grafik 1: Faronivåer

1.2.2 Risksymboler

Risksymboler är symboler som visar typen av fara.

Följande risksymboler används i detta dokument:

Risksymbol	Innebörd
	Allmänt varningsmeddelande
	Fara på grund av elektrisk spänning
	Explosionsrisk
	Fara för skärskador
	Fara för krosskador

i Om detta dokument

Risksymbol	Innebörd
	Fara på grund av heta ytor
	Fara på grund av starka magnetfält
	Fara på grund av icke-joniserande strålning

Grafik 2: Risksymboler

1.2.3 Varningarnas struktur

Varningar i detta dokument har ett standardiserat utseende och en standardiserad struktur.



Följande exempel visar en varning som varnar för elstötar från strömförande delar. Det står vilken åtgärd som förebygger faran.



1.2.4 Allmänna symboler

Följande allmänna symboler används i detta dokument:

Allm. symbol	Innebörd
	Identifiering av ett särskilt tips (text och/eller bild)
	Identifiering av ett enkelt tips (endast text)
	Identifiering av en länk till en videohandledning

Allm. symbol	Innebörd
	Identifiering av verktyg som behövs
	Identifiering av villkor som måste vara uppfyllda
	Identifiering av ett tillstånd (om ..., så ...)
	Identifiering av ett resultat
Start	Identifiering av en tangent eller knapp
[00123456]	Identifiering av ett materialnummer
Status	Identifiering av text/fönster som visas (på apparatens display)

Grafik 3: Allmänna symboler

Säkerhet

2.1 Allmänna säkerhetsanvisningar

2.1.1 Alla hushållsmaskiner

Risk för elstötar på grund av strömförande delar!

- Fel vid reparationer som berör elkomponenter kan orsaka elstötar!
- Koppla bort apparaten från elnätet i minst 60 sekunder innan arbetet påbörjas.
- Utför ett säkerhetstest efter reparationen, i enlighet med EN 50678 (tidigare VDE 0701) eller enligt landsspecifika regler.

Risk för personskador på grund av vassa kanter!

- Använd skyddshandskar.

Risk för krosskador vid reparation, underhåll, felsökning och service på grund av tunga och rörliga komponenter

- Använd skyddsskor.
- Säkra tunga komponenter så att de inte faller ner.
- Stick inte in kroppsdelar i rörliga komponenter.

Risk för apparatens säkerhet/funktion!

- Använd endast originaldelar.

Risk för skador på komponenter som känsliga för statisk elektricitet (ESD)!

- Rör inte moduler samt anslutningar och strömförande ledningar.

Diagram

Verktyg och hjälpmmedel

Beteckning	Detaljer	Bilder
Hjälpverktyg [15000155]	Verktyg för att lossa plastdelar	
Isolerad skruvdragare Torx T15 med borrhål [15000626]	Klinglängd 125 mm, för skruvar med säkerhetsstift	
Spårskruvmejsel	Bladets längd max. 6 cm	
Sats med precisionsskruvmejslar [00341820]	9 delar, 2,0 mm, 2,4 mm, 3,0 mm, PH0, PH00, PH1, TX6, TX8, TX9	 
Skruvmejsel torx T20 med borrhål [00340764]	100 mm, för skruvar med säkerhetsstift	

Reparation

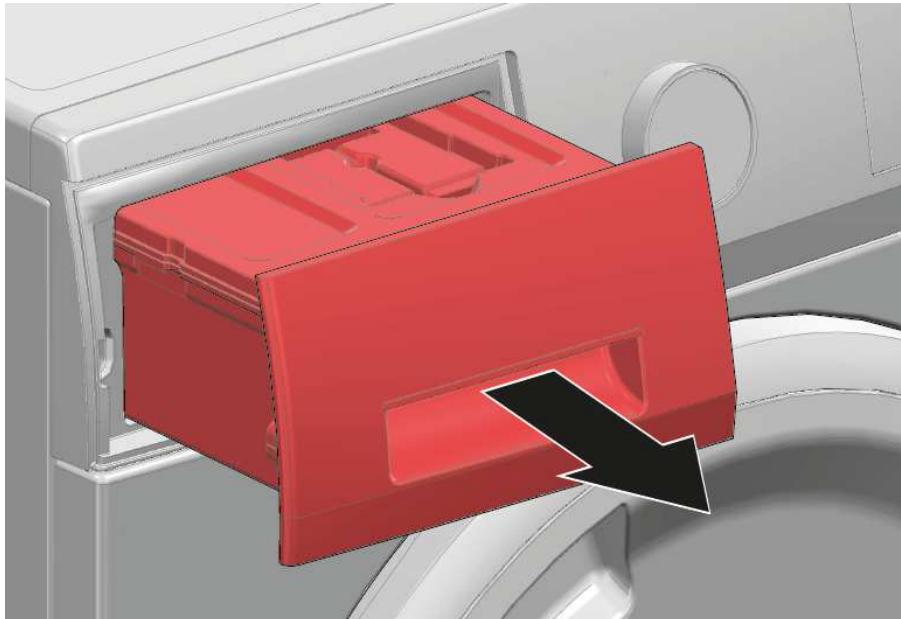
5.1 Ta bort kondensattank

Förutsättning:

- ✓ Apparaten är bortkopplad från strömförsörjningen.

5.1.1 Ta bort kondensattank

- ▶ Dra ut kondensattanken. Håll den vågrätt.



5.1.2 Installera kondensattank

- ▶ Montera i omvänd ordning.

🔧 Reparation

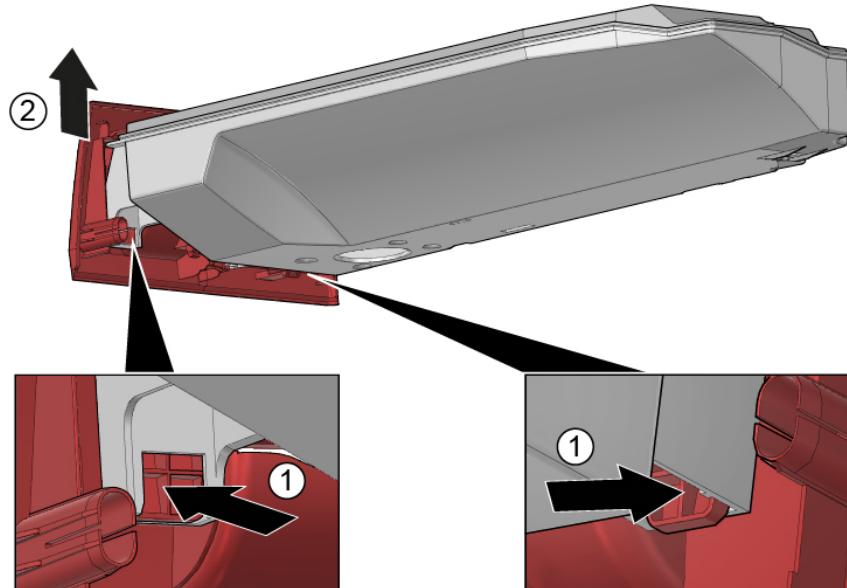
5.2 Ta bort kondensattankens handtag

Förutsättning:

- ✓ Apparaten är bortkopplad från strömförsörjningen.
- ✓ Kondensattanken har tagits bort.→690
→ "Ta bort kondensattank",690

5.2.1 Ta bort kondensattankens handtag

- Gör följande för att ta bort kondensattankens handtag:
 1. Lossa fästelementen (1)
 2. Tryck handtaget uppåt (2)



5.2.2 Installera kondensattank

- Montera i omvänt ordning.

Reparation

5.3 Byta underhållsskydd

Nödvändiga verktyg:

- | | |
|---|--|
|  Spärskravmejsel | Bladets längd max. 6 cm |
|  Pump för luftkilar | 28 cm x 13 cm x 5 cm, klarar en vikt [15000642]
på 130 kg |

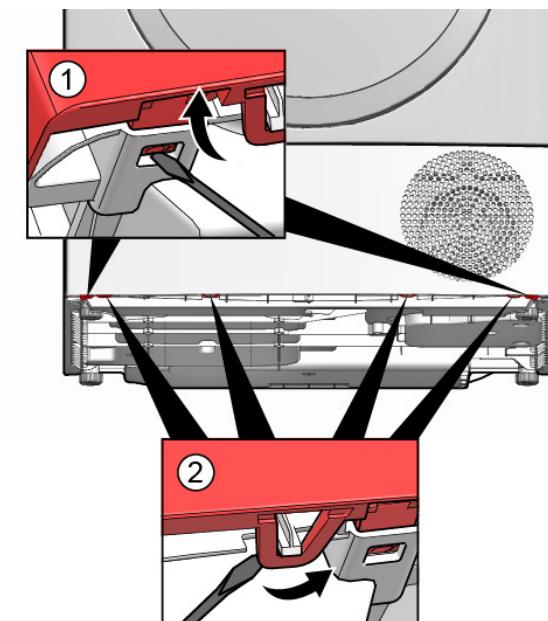
Bara för apparater med SelfCleaning.

5.3.1 Ta bort underhållsskyddet

1. Använd luftkuddar för att höja upp och fixera apparaten för att på ett säkert sätt komma åt de främre nedre spärrarna och hakarna.

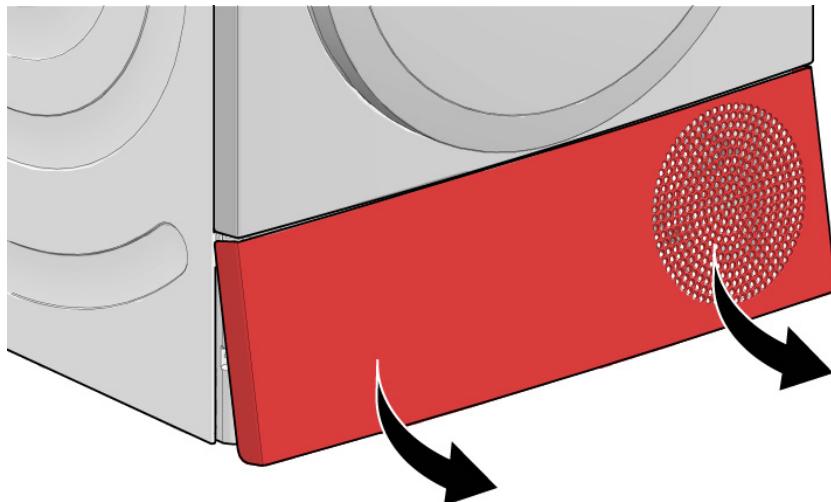


2. Använd en spärskravmejsel och lossa de två spärrarna (1) och frigör hakarna på det främre locket (2).



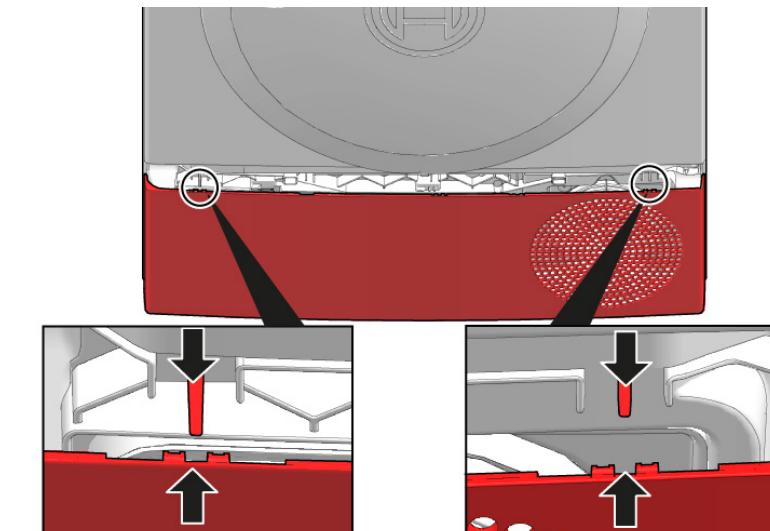
Reparation

3. Ta bort underhållsskyddet.



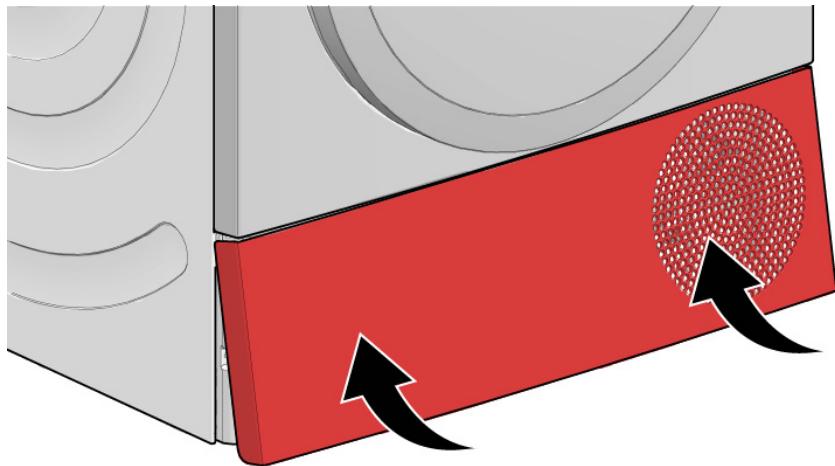
5.3.2 Installera underhållsskyddet

Observera flikarna i den övre delen.

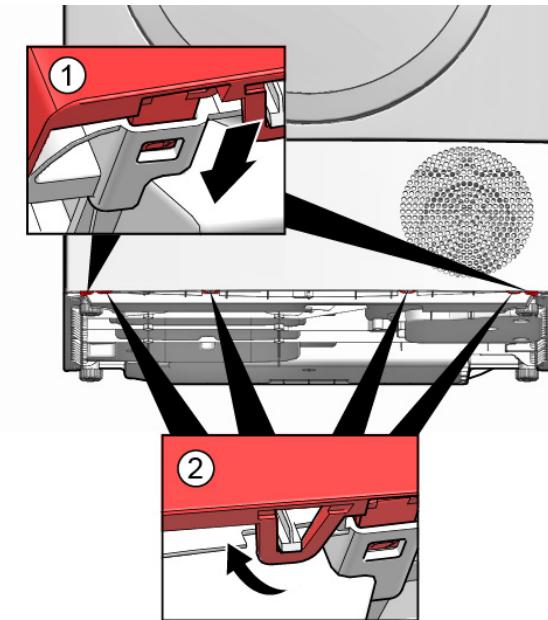


Reparation

1. Sätt in underhållsskyddet upptill och tryck det mot apparatens nedre del.



2. Haka fast övriga spärrar (1) och hakar (2).

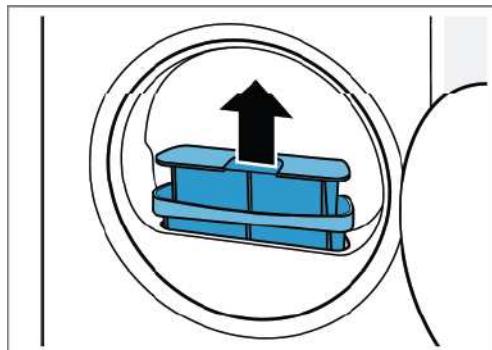


Reparation

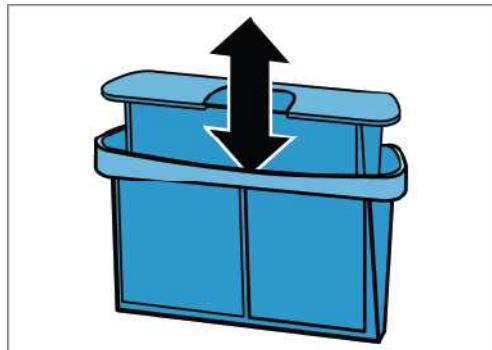
5.4 Ta bort och rengöra filter

5.4.1 Ta bort och rengöra luddfilter

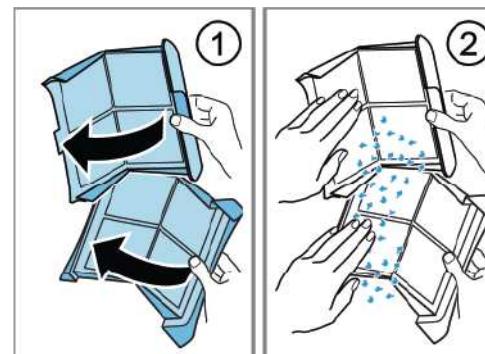
1. Ta bort det tvådelade luddfiltret.



2. Koppla bort det tvådelade luddfiltret.



3. Öppna de två luddfiltren (1), ta bort ludd och rengör de två luddfiltren noggrant under varmt rinnande vatten. (2).



Om rengöringen av filtren inte löser problemet och om du fortfarande får ett meddelande om att filtren måste rengöras – byt ut luddfiltret eftersom det kan vara helt blockerat av tvättmedelsrester.



Rengör aldrig filter i diskmaskinen!



Använd aldrig apparaten utan luddfilter.

5.4.2 Rengöra kondensatfilter

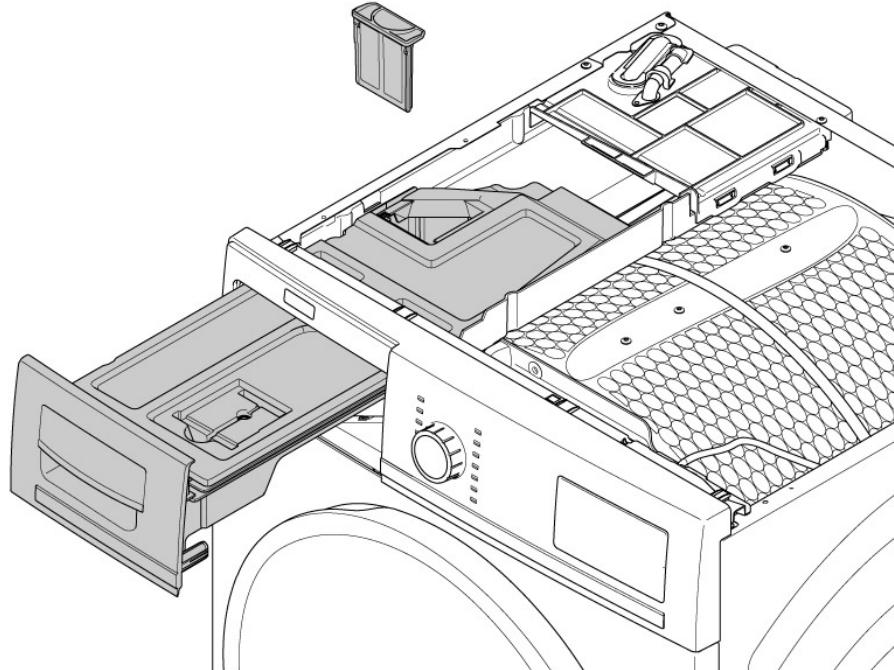
Apparater med SelfCleaning.



Kondensatfiltret bör åtminstone rengöras varje gång kondensattanken töms. Om apparaten inte har använts på ett tag, rengör kondensatfiltret innan apparaten används.

Reparation

1. Dra ut kondensattanken.



2. Dra ut kondensatfiltret ur kondensattanken.

3. Rengör kondensatfiltret under varmt rinnande vatten med en mjuk borste.

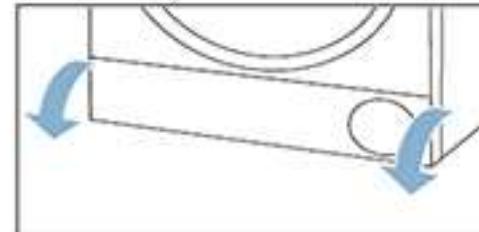


Apparaten får endast användas utan kondensatfilter vid speciella omständigheter - beroende på typ av apparat och det externa avloppets anslutning. Följ instruktionerna i bruksanvisningen för att undvika skador på apparaten.

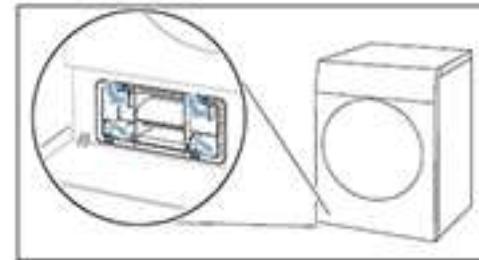
5.4.3 Ta bort och rengöra skumfilter

Apparater utan SelfCleaning.

1. Öppna serviceluckan.



2. Lås upp serviceskyddet.



- 3.



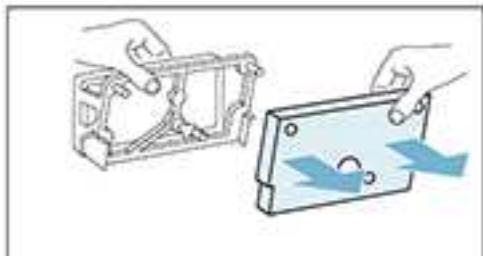
Kondensatet samlas i bottenlådan innan det transporteras till kondensattanken. Detta är normalt eftersom fukten från tvätten kondenserar i det här området.

Dra ut serviceskyddet.



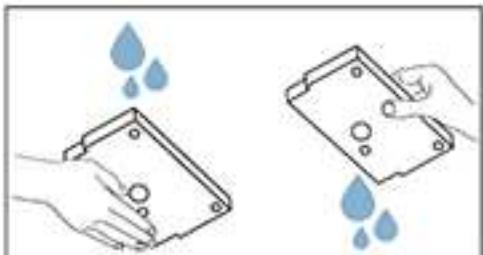
Reparation

4. Ta ut skumfiltret ur serviceskyddet.

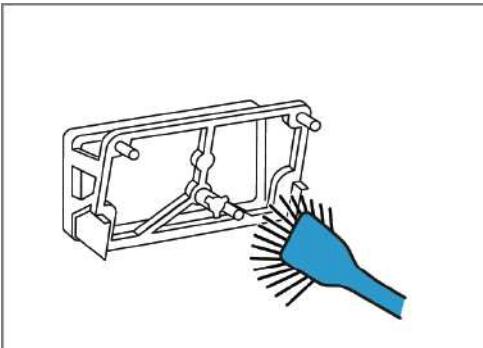


Använd aldrig apparaten utan luddfilter.

5. Skölj skumfiltret under rinnande vatten och pressa ut vattnet.



6. Använd en mjuk borste för att rengöra kåpan för värmeväxlaren.



Observera: Se till att skumfiltret inte skadas. Om det finns tunga rester går det att rengöra filtermattan försiktigt med en dammsugare. Rengör bara med rent vatten; använd inte rengöringsmedel.



Se till att all smuts tas bort från tätningen.

🔧 Reparation

5.5 Byta lucka

Nödvändiga verktyg:

🔧 Skruvmejsel torx T20 med
borrhål

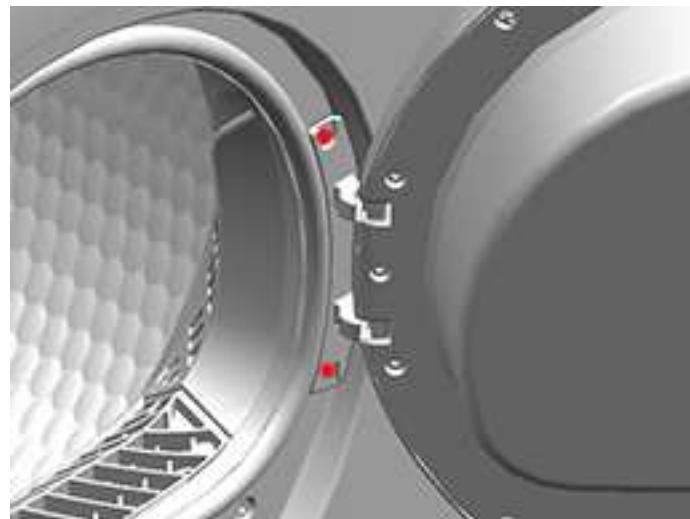
100 mm, för skruvar med säkerhets-
stift [00340764]

Förutsättning:

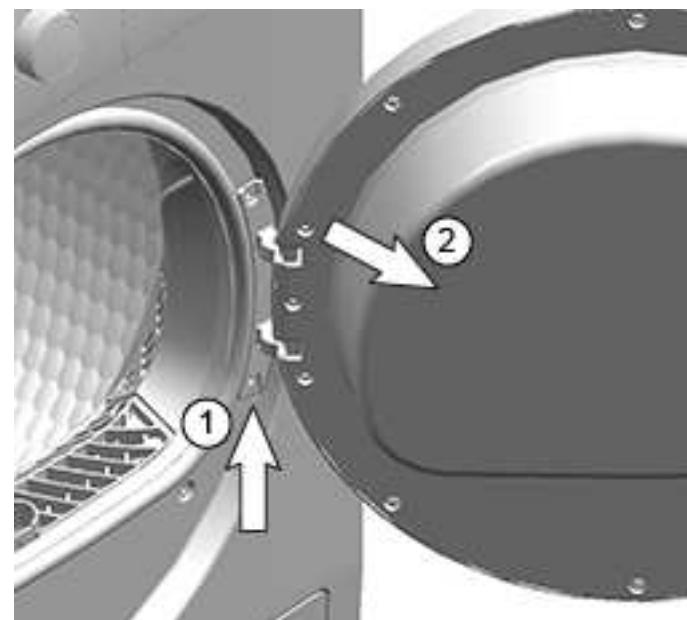
✓ Luckan är öppen.

5.5.1 Ta bort lucka

1. Ta bort skruvarna.



2. 1. Ta bort luckan genom att lyfta den uppåt (1).
2. Dra bakåt (2).



5.5.2 Montera lucka

- Montera i omvänt ordning.

🔧 Reparation

5.6 Byta luckans lås

Nödvändiga verktyg:

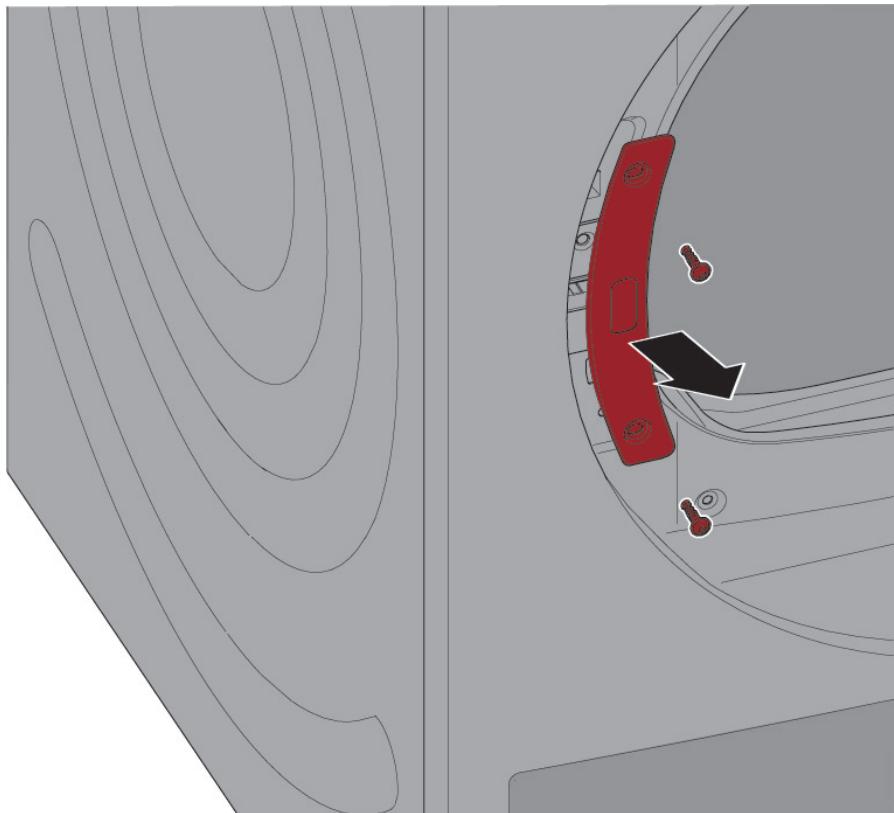
- 🔧 Skravmejsel torx T20 med
borrhål 100 mm, för skruvar med säkerhets- [00340764]
stift

Förutsättning:

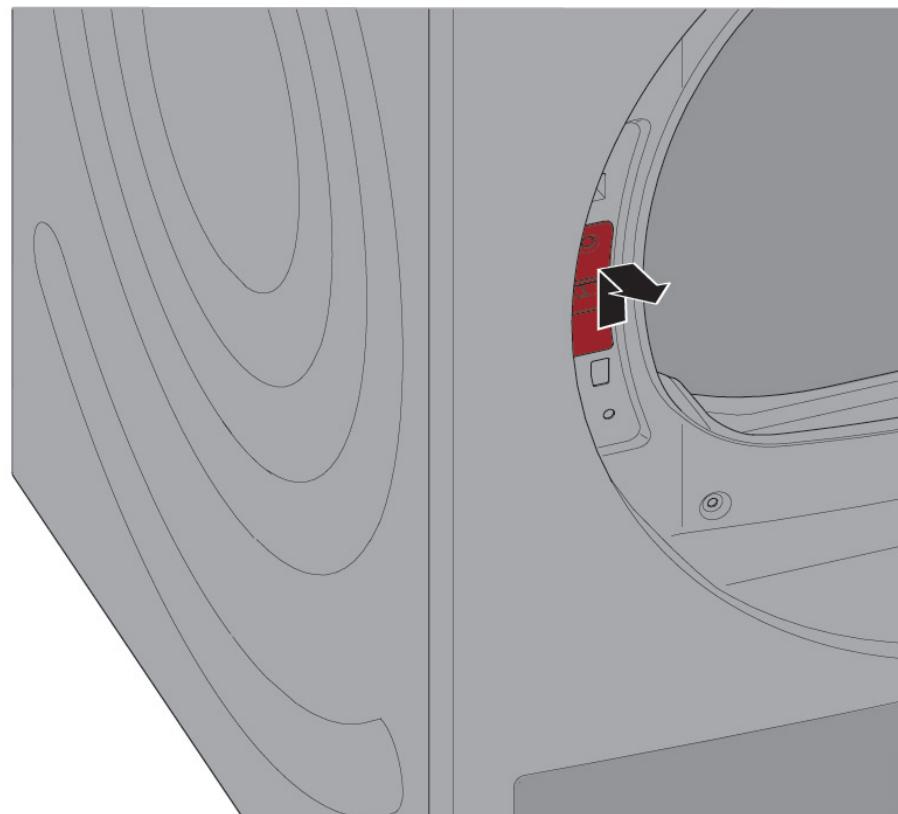
- ✓ Luckan har öppnats.

5.6.1 Ta bort luckans lås

1. Ta bort skruvarna och ta bort skyddet för luckans lås.



2. Ta ut luckans lås ur apparaten.



5.6.2 Montera luckans lås

- Montera i omvänt ordning.

🔧 Reparation

5.7 Demontera lucka (med glasruta - variant 1)

Nödvändiga verktyg:

- 🔧 Skravmejsel torx T20 med
borrhål 100 mm, för skruvar med säkerhets- [00340764]
stift
- 🔧 Sats med precisionsskravmejs- 9 delar, 2,0 mm, 2,4 mm, 3,0 mm,
lar PH0, PH00, PH1, TX6, TX8, TX9 [00341820]

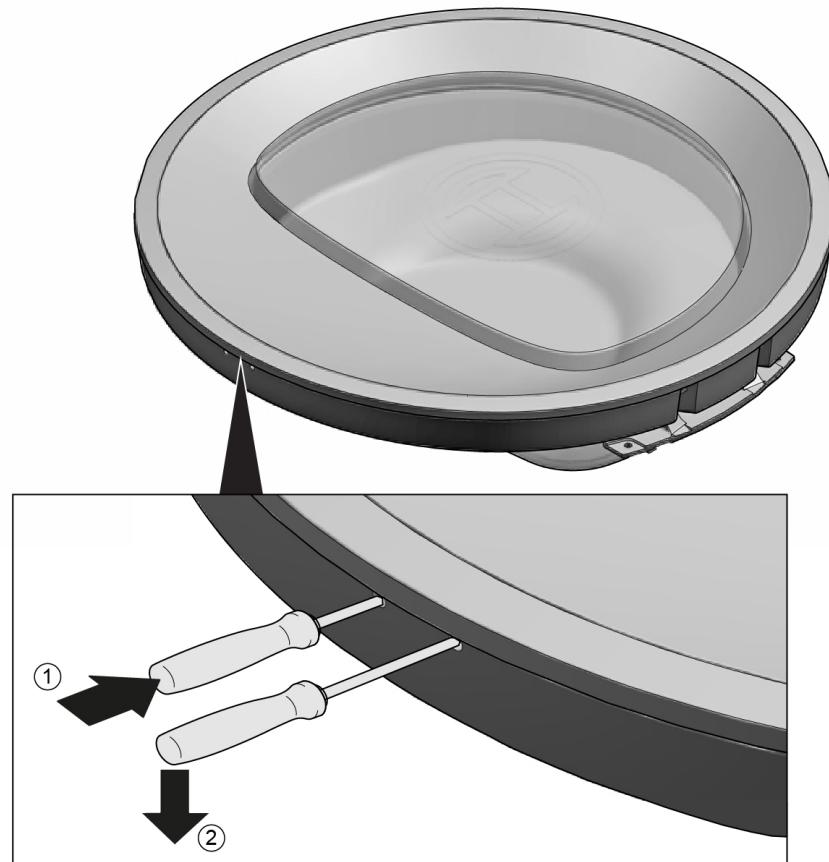
Förutsättning:

- ✓ Luckan har tagits bort. → 698

5.7.1 Demontera lucka

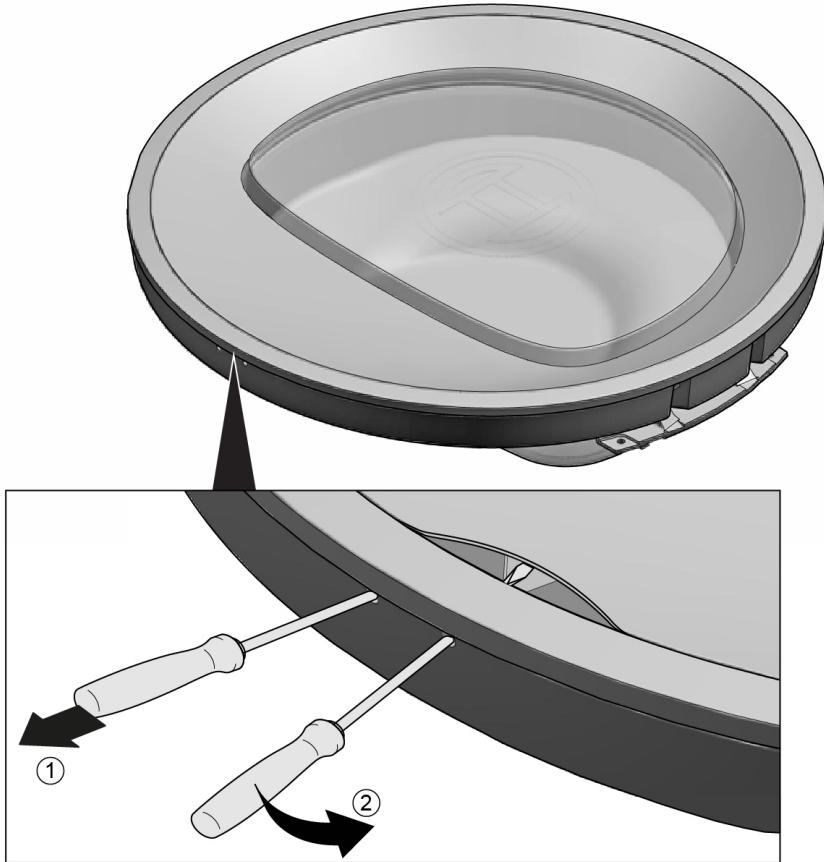
1. Placera luckan på en mjuk yta för att undvika repor.
2. Stick in de två skravmejslarna i hålen på luckans nedre kant.

3. 1. Tryck in vänster skravmejsel i hålet (1) för att lossa spärren.
2. Tryck höger skravmejsel nedåt (2) för att lossa haken.

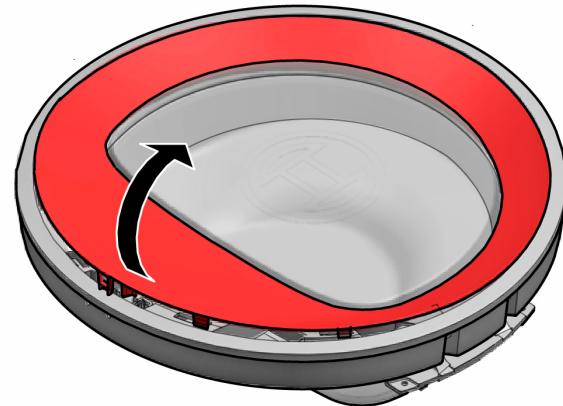


Reparation

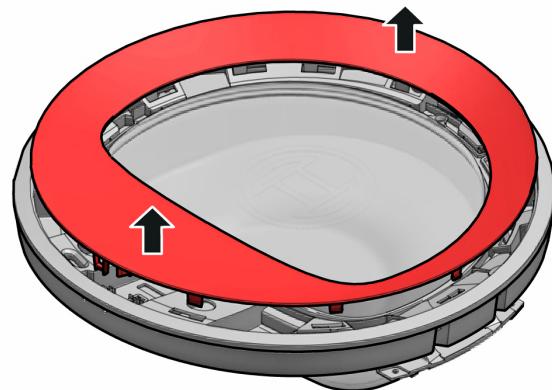
4. 1. Ta bort vänster skravmejsel (1) så att skyddslocket inte blockeras när det delvis flyttas uppåt.
2. Vrid höger skravmejsel (2) åt höger.



5. Ta tag i distansstyckets nedre kant och dra i det för att lossa spärrarna.

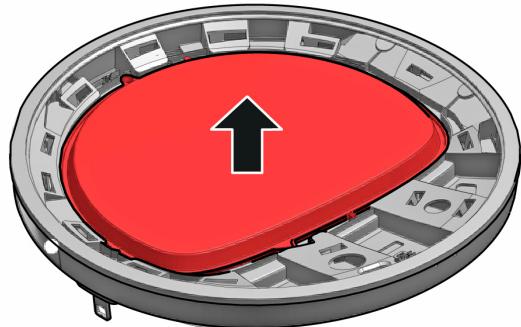


6. Ta bort distansstycket för luckan.

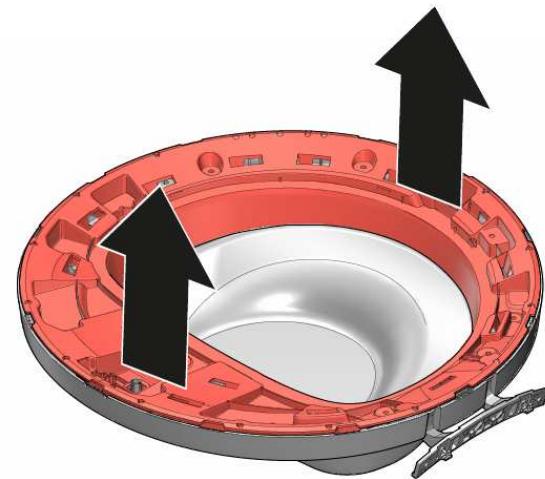


Reparation

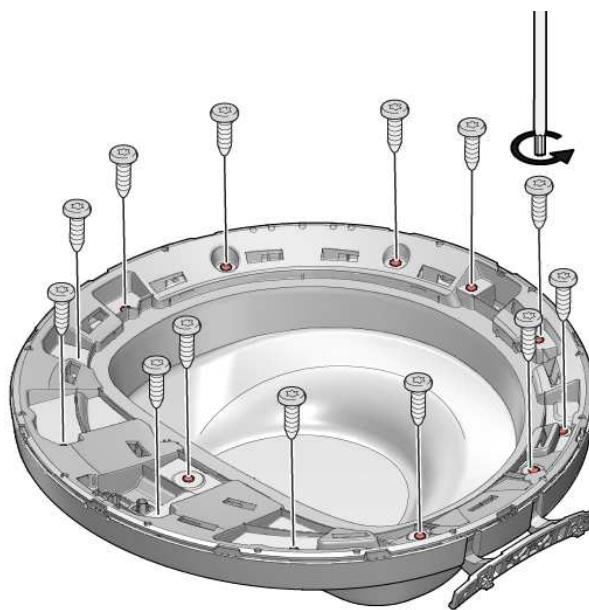
7. Ta bort glasrutan.



9. Ta bort distansstycket.

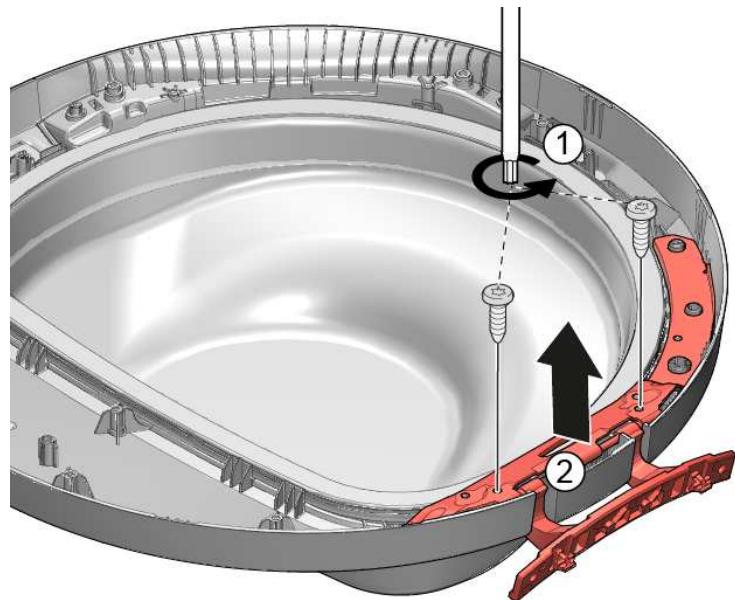


8. Ta bort 13 skruvar.

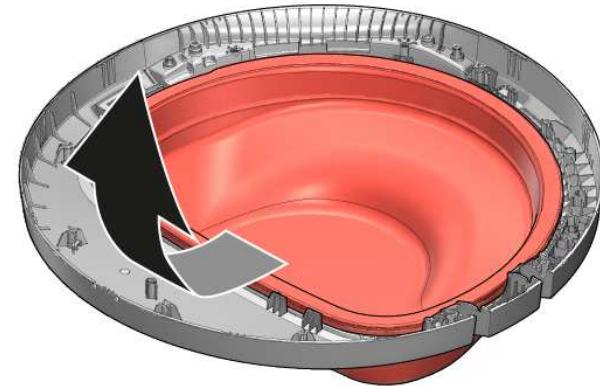


🔧 Reparation

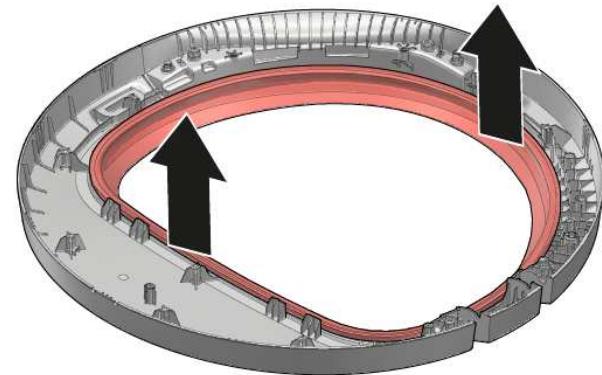
1. Ta bort 2 skruvar.
2. Ta bort gångjärnet.



11. Ta bort glasrutan. Starta vid den nedre kanten.

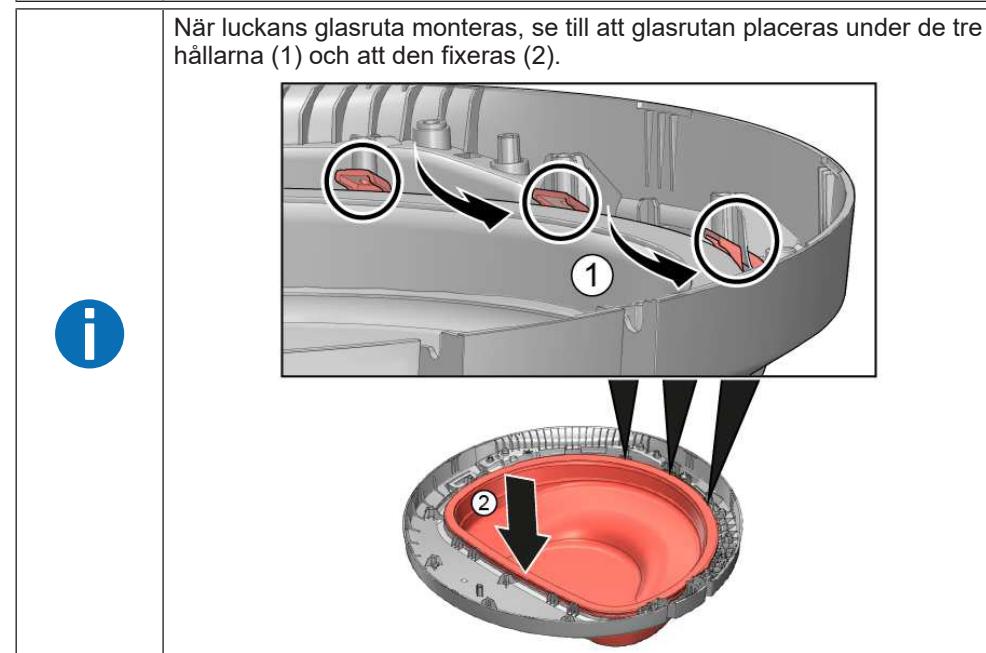
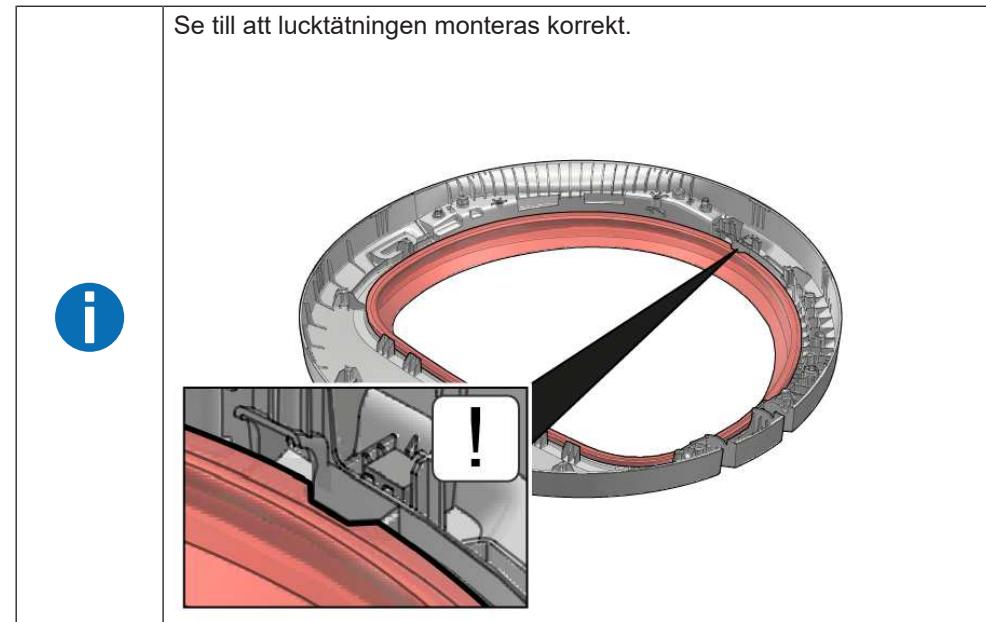


12. Ta bort luckätningen.



5.7.2 Montera lucka

- Montera i omvänt ordning.



Reparation



🔧 Reparation

5.8 Demontera lucka (med glasruta - variant 2)

Nödvändiga verktyg:

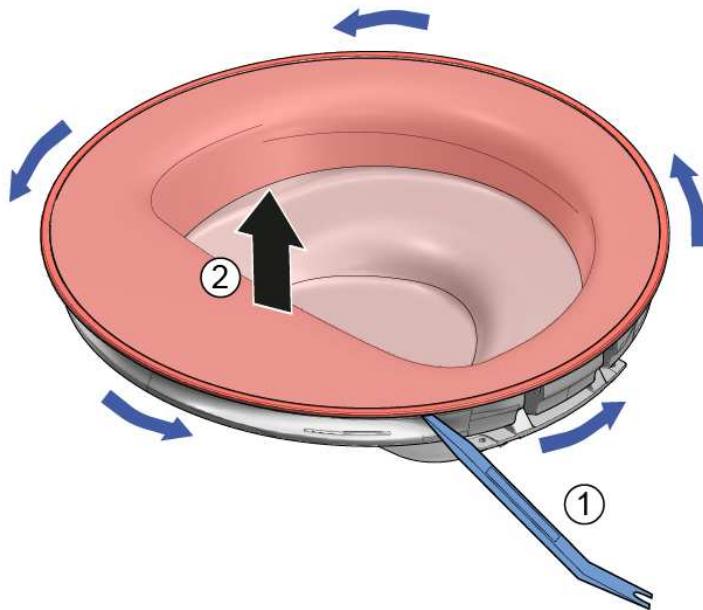
🔧 Skravmejsel torx T20 med borrhål	100 mm, för skruvar med säkerhets- stift	[00340764]
🔧 Hjälpverktyg	Verktyg för att lossa plastdelar	[15000155]

Förutsättning:

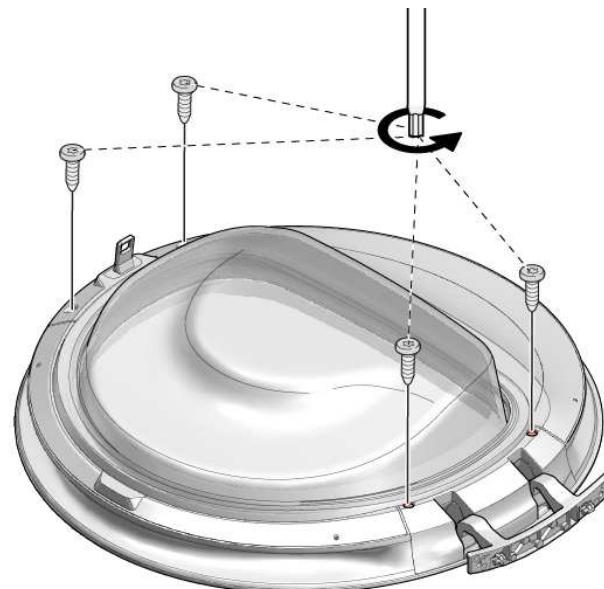
✓ Luckan har tagits bort. → 698

5.8.1 Demontera lucka

1. Vrid skyddslocket medurs.
2. 1. Stick in specialverktyget och lossa alla spärrar runt luckan.
2. Ta bort skyddslocket.

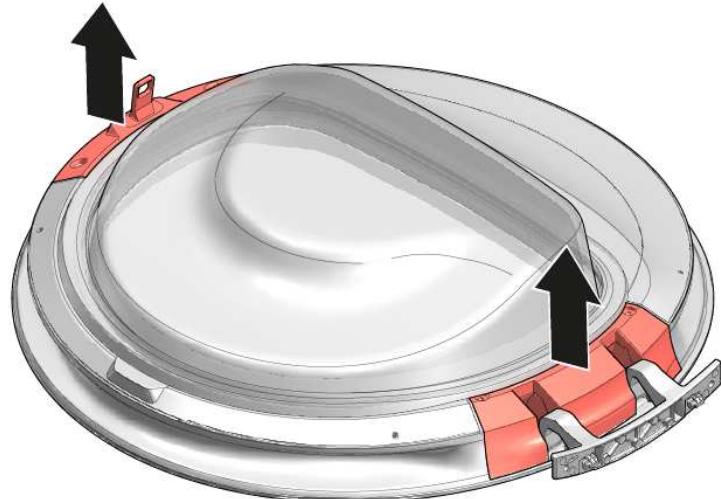


3. Ta bort 2 skruvar från gångjärnet och 2 skruvar från luckans hake.



Reparation

4. Ta bort gångjärnsskyddet och luckans hake.

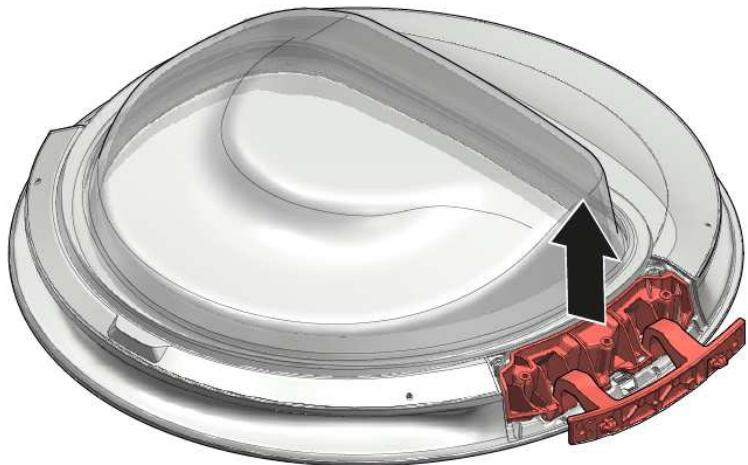


5. Ta bort 3 skruvar från luckans gångjärn.

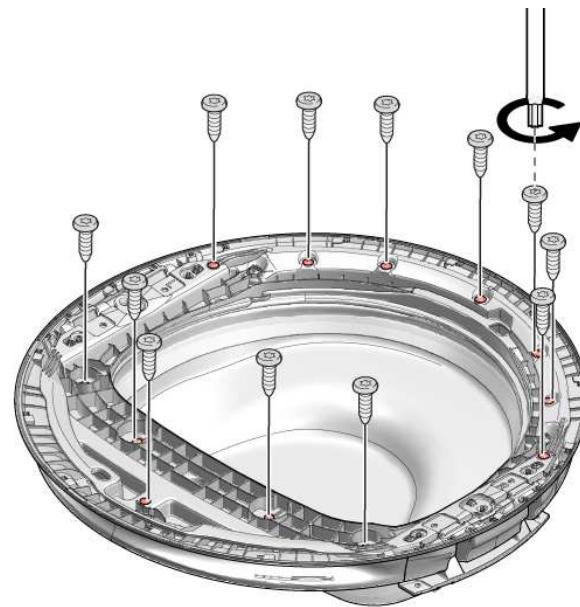


Reparation

6. Ta bort luckans gångjärn.

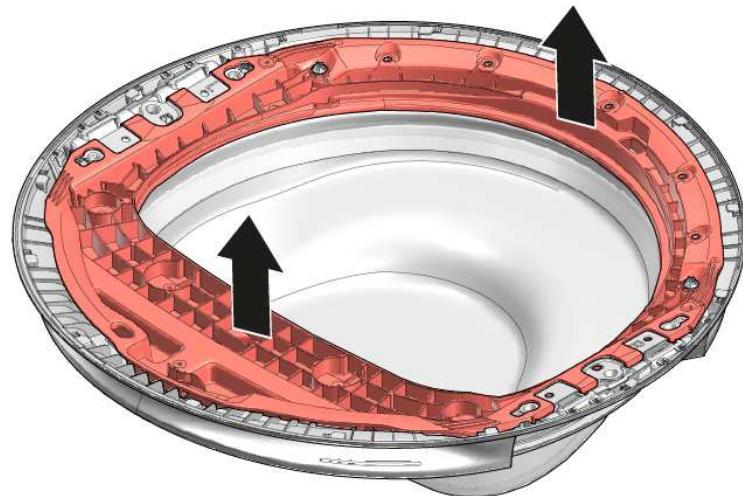


7. Ta bort 12 skruvar.

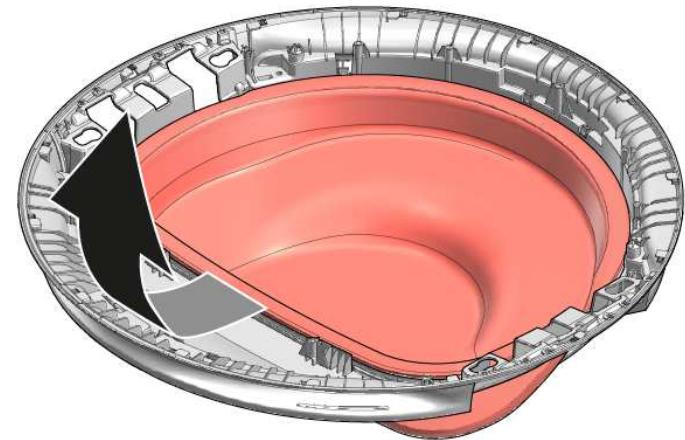


Reparation

8. Ta bort förstärkningsramen.

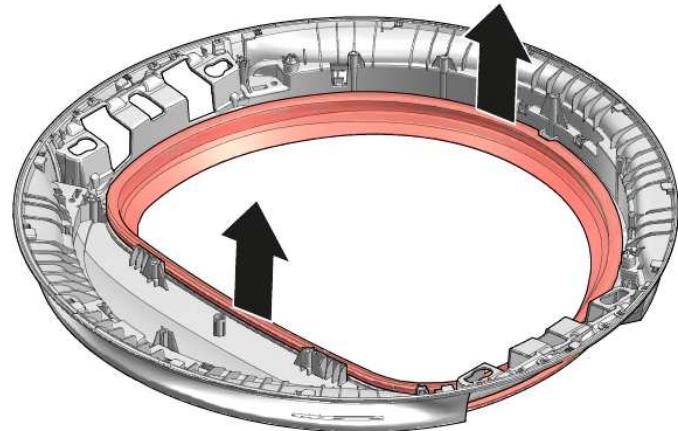


9. Ta bort glasrutan.



🔧 Reparation

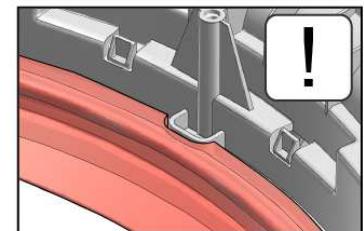
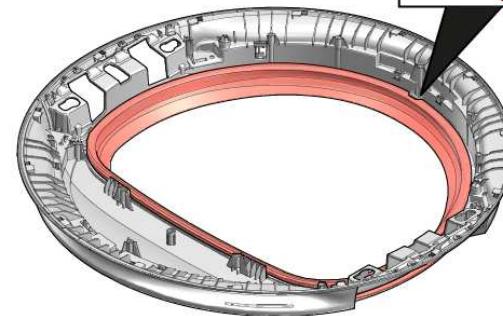
10. Ta bort luckätningen.



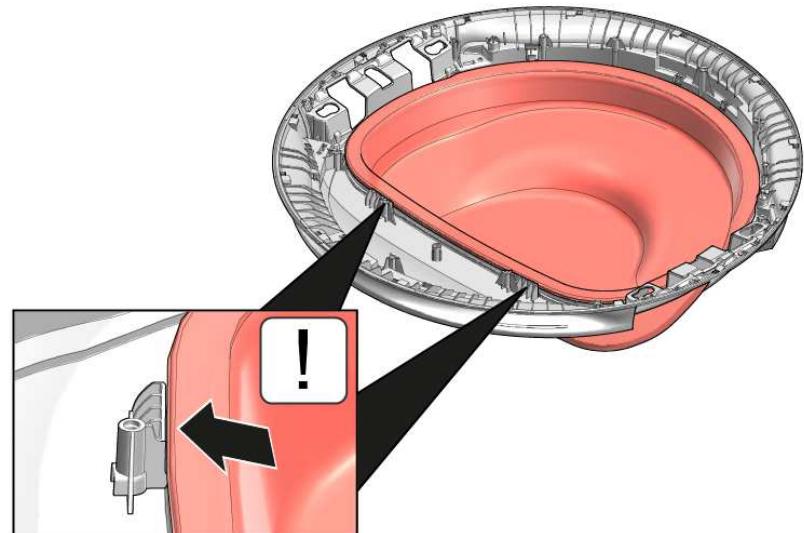
5.8.2 Montera lucka

- Montera i omvänt ordning.

Se till att luckätningen sitter korrekt.



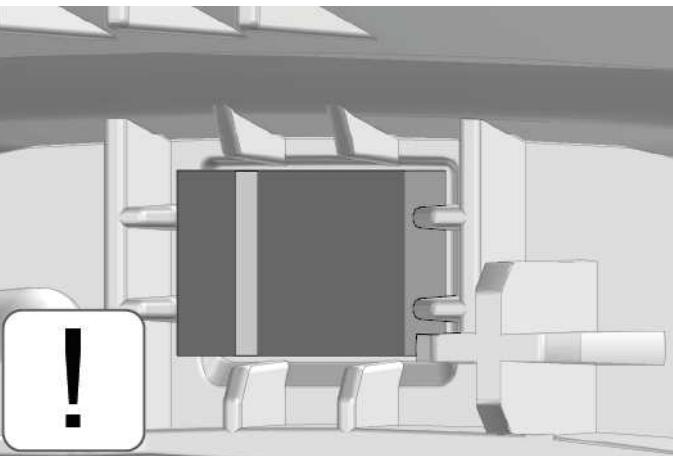
Se till att glasrutan monteras korrekt.



Reparation

Den bakre ramen levereras utan magnet – glöm inte bort att flytta över den från originaldelen.

Magneten måste installeras i korrekt position – markeringen (vitt streck) måste vara vänd mot dig.



Reparation

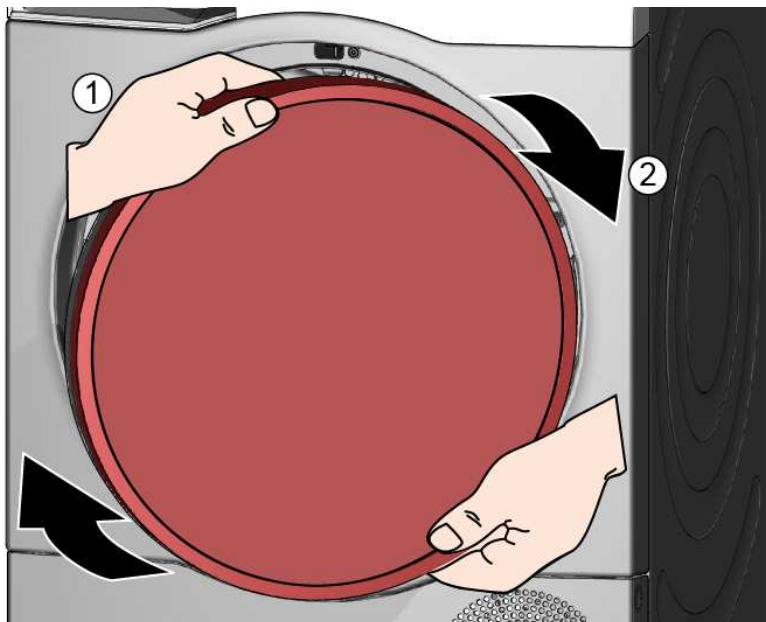
5.9 Demontera lucka (utan glasruta)

Förutsättning:

- ✓ Luckan är öppen.

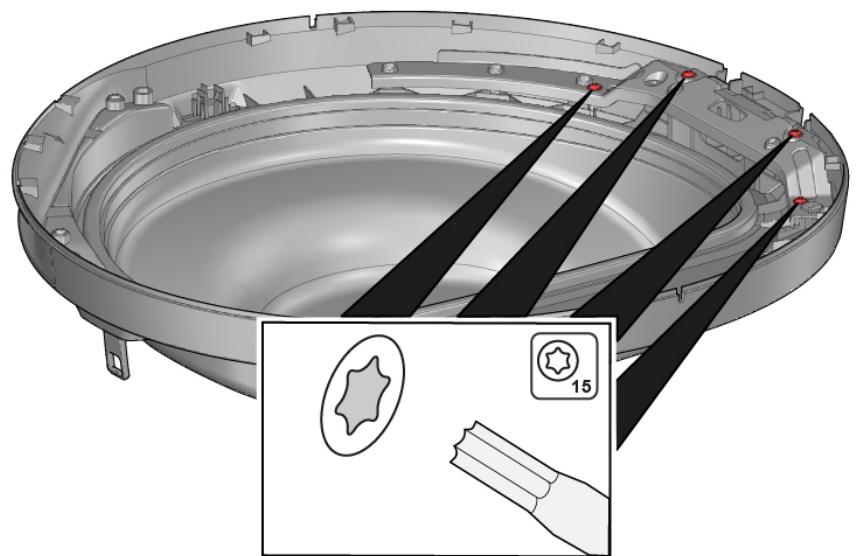
5.9.1 Demontera lucka

1. Ta tag i skyddslocket med båda händerna (1).
2. Vrid skyddslocket medurs (2).



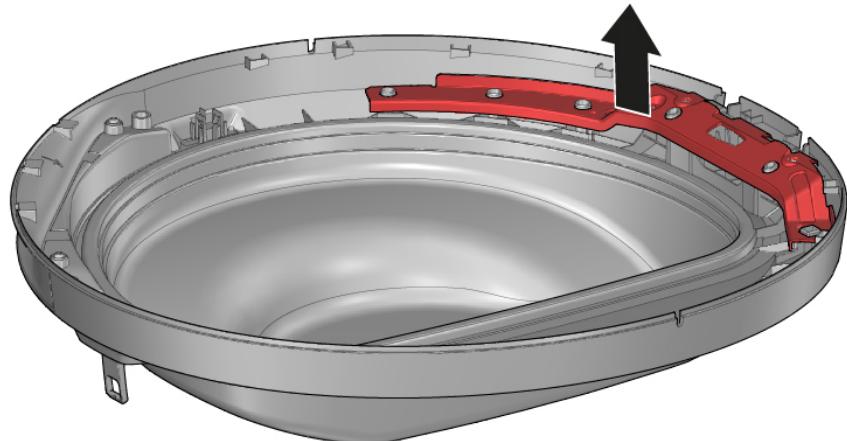
2. Dra det främre skyddslocket framåt.

3. Ta bort fyra skruvar.



Reparation

4. Ta bort luckans gångjärn.



5. Dra bort luckätningen.



5.9.2 Montera lucka

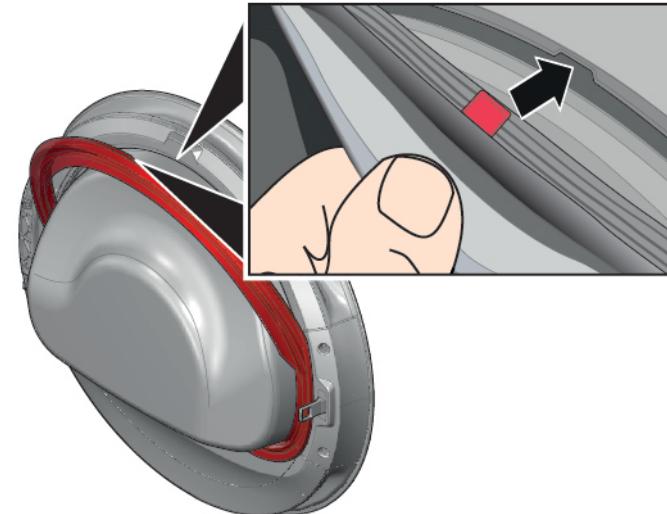
1. Montera i omvänt ordning.

2.



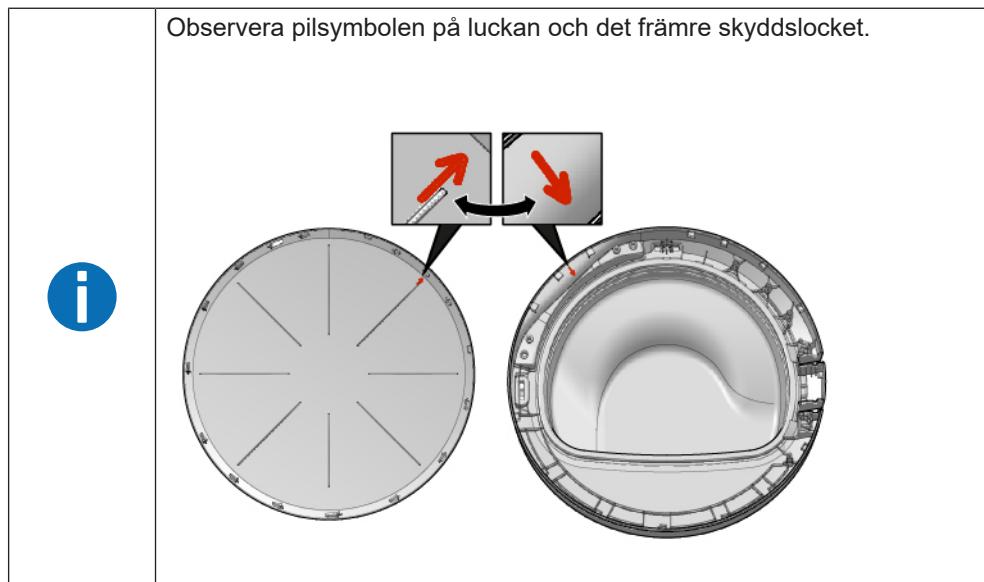
Observera positioneringsmarkeringen på tätningens övre del.

Tryck in luckätningen i spåret.



3. Sätt på designringen på luckan och vrid den moturs.

Reparation



Onarım İpuçları -

Bu doküman hakkında	716	
1.1 Önemli bilgi	716	
1.1.1 Amacı.....	716	
1.2 Sembollerinin açıklaması	716	
1.2.1 Tehlike kademeleri.....	716	
1.2.2 Tehlike sembollerı	716	
1.2.3 İkaz bilgilerinin yapısı	717	
1.2.4 Genel semboller.....	717	
Güvenlik.....	718	
2.1 Genel Güvenlik bilgileri	718	
2.1.1 Tüm ev gereçleri	718	
Diyagрамalar	719	
Ekipman ve yardım	720	
Onarım	721	
5.1 Yoğunlaşma suyu kabının çıkarılması	721	
5.1.1 Yoğunlaşma suyu kabının çıkarılması.....	721	
5.1.2 Yoğunlaşma suyu kabının takılması.....	721	
5.2 Yoğunlaşma suyu kabı tutma kolunun çıkarılması	722	
5.2.1 Yoğunlaşma suyu kabı tutma kolunun çıkarılması	722	
5.2.2 Yoğunlaşma suyu kabının takılması.....	722	
5.3 Bakım kapağıının değiştirilmesi	723	
5.3.1 Bakım kapağıının çıkarılması.....	723	
5.3.2 Bakım kapağıının takılması.....	724	
5.4 Filtrelerin çıkarılması ve temizlenmesi.....	726	
5.4.1 Hav filtresinin çıkarılması ve temizlenmesi.....	726	
5.4.2 Yoğunlaşma filtresinin temizlenmesi	726	
5.4.3 Köpük filtrelerin çıkarılması ve temizlenmesi.....	727	
5.5 Kapının değiştirilmesi.....	729	
5.5.1 Kapının sökülmesi.....	729	
5.5.2 Kapının takılması	729	
5.6 Kapı kilidinin değiştirilmesi	730	
5.6.1 Kapı kilidinin sökülmesi	730	
5.6.2 Kapı kilidinin monte edilmesi.....	730	
5.7 Kapının demonte edilmesi (cam pencereli - Model 1)	731	
5.7.1 Kapının demonte edilmesi.....	731	
5.7.2 Kapının monte edilmesi.....	735	
5.8 Kapının demonte edilmesi (cam pencereli - Model 2)	737	
5.8.1 Kapının demonte edilmesi	737	
5.8.2 Kapının monte edilmesi.....	741	
5.9 Kapının demonte edilmesi (cam penceresiz).....	743	
5.9.1 Kapının demonte edilmesi	743	
5.9.2 Kapının monte edilmesi.....	744	

i Bu doküman hakkında

1.1 Önemli bilgi

1.1.1 Amacı

Bu onarım ipuçları, geçerli eko-tasarım yönetmeliğine göre (07/2025 itibarıyla) tüketicinin cihazları kendi başına onarması için destek sunar.

İpuçları, ilgili uyarı ve riskler de dahil olmak üzere tanımlanmış yedek parçaların nasıl değiştirilmesi gerektiğine dair bilgiler içerir.

Sorularınız varsa, lütfen müşteri hizmetlerimizle irtibata geçin. Yalnızca onarım ipuçlarına gereği gibi uyulduğu takdirde hasarlar için sorumluluk üstleniriz.

1.2 Sembollerinin açıklaması

1.2.1 Tehlike kademeleri

Tehlike kademeleri bir sembolden ve bir sinyal kelimesinden oluşur. Sinyal kelimesi tehlikenin şiddetini ve önemini tanımlar.

Tehlike kademesi	Anlamı
TEHLİKE	İkaz bilgisinin dikkate alınmaması ölüme veya ağır yaralanmalara sebep olur.
UYARI	İkaz bilgisinin dikkate alınmaması ölüme veya ağır yaralanmalara sebep olabilir.
DİKKAT	İkaz bilgisinin dikkate alınmaması hafif yaralanmalara sebep olabilir.
DİKKAT!	İkaz bilgisinin dikkate alınmaması maddi hasarların oluşmasına sebep olabilir.

Tablo 1: Tehlike kademeleri

1.2.2 Tehlike sembollerı

Tehlike sembollerı, tehlike türü hakkında bilgi veren anlamlı resimsel gösterimlerdir. Bu dokümda aşağıdaki tehlike sembollerı kullanılmıştır:

Tehlike simgesi	Anlamı
	Genel ikaz bilgisi
	Elektrik geriliminden kaynaklanan tehlike
	Patlamadan kaynaklanan tehlike
	Kesmeden dolayı yaralanma tehlikesi
	Sıkışıp ezilmeden dolayı yaralanma tehlikesi

i Bu doküman hakkında

Tehlike simbolü	Anlamı
	Sıcak yüzeylerden kaynaklanan tehlike
	Güçlü elektromanyetik alan tehlikesi
	İyonizasyon olmayan ışınlardan kaynaklanan tehlike

Tablo 2: Tehlike sembollerı

1.2.3 İkaz bilgilerinin yapısı

Bu dokümandaki ikaz bilgilerinin standart olarak görünüşü ve yapısı aynıdır.

	⚠ TEHLİKE
Tehlikenin türü ve kaynağı!!	
Tehlike / ikaz bilgisinin dikkate alınmamasının sonucu. ► Tehlikeye karşı korunmak için yapılacak işlem ve yasaklar.	

Aşağıdaki örnekte, gerilim ileten parçalar nedeniyle oluşabilecek elektrik çarpması tehlikesi hakkında uyarıda bulunan bir ikaz bilgisi gösterilmiştir. Tehlikeyi önlemek için alınması gereken önlemler belirtilmiştir.

	⚠ TEHLİKE
Gerilim ileten parçalar nedeniyle elektrik çarpması tehlikesi!!	
Elektrik çarpması sebebiyle ölüm ► Onarıma başlamadan önce cihazın elektrik şebeke bağlantısını en az 60 saniye süreyle sökünen.	

1.2.4 Genel semboller

Bu dokümanda aşağıdaki genel semboller kullanılmıştır:

Genel simbol	Anlamı
	Özel ipucu işareteti (metin ve/veya grafik)
	Basit ipucu işareteti (yalnızca metin)
	Video linki işareteti

Genel simbol	Anlamı
	Gerekli araçlar işareteti
	Ön koşulların işareteti
	Koşul işareteti (... olursa olur)
	Sonuç işareteti
	Tuş veya düğme işareteti
[00123456]	Malzeme numarası işareteti
Durum	Gösterilen yazı / ekran işareteti (cihaz ekranındaki)

Tablo 3: Genel semboller

Güvenlik

2.1 Genel Güvenlik bilgileri

2.1.1 Tüm ev gereçleri

Gerilim ileten parçalar nedeniyle elektrik çarpması tehlikesi!

- Elektrikli bileşenlerde yapılan onarımlarda hatalar, elektrik çarpmasına neden olabilir!
- Cihaz çalışmalara başlamadan en az 60 saniye önce elektrik şebekesinden ayrılmalıdır.
- Onarım sonrasında EN 50678 (eski VDE 0701) veya ülkeye özel düzenlemeler uyarınca bir güvenlik testi gerçekleştirilmelidir.

Keskin kenarlar nedeniyle yaralanma tehlikesi!

- Koruyucu eldiven giyin.

Ağır ve haraketli parçaların onarım, bakım, hata arama ve servis işlemlerinde yaratabileceği ezilme riskleri

- Koruyucu ayakkabı giyin.
- Yere düşmemesi için ağır parçaları emniyete alın.
- Haraketli parçaların arasına gövde parçaları koymayın.

Cihaz güvenliğinde / fonksiyonda tehlike!

- Yalnızca orijinal parçalar kullanılmalıdır.

Elektrostatik hassasiyeti olan bileşenlerde hasar tehlikesi (ESD)!

- Bağlantılar ve iletken yolları da dahil olmak üzere modüllere dokunmayın.

Diagramlar

Ekipman ve yardım

Tanımlama	Detaylar	Görüntüler
Sabitleme parçası [15000155]	Plastik parçaların gevşetilmesi için alet	
Delikli, yalıtımlı Torx T15 tornavida [15000626]	Bıçak uzunluğu 125 mm, emniyet pimli vidalar için	
Düz uçlu tornavida	bıçak uzunluğu en fazla 6 cm	
Hassas tornavida seti [00341820]	9 parça, 2,0 mm, 2,4 mm, 3,0 mm, PH0, PH00, PH1, TX6, TX8, TX9	
Delik boşluklu Torx T20 tornavida [00340764]	100 mm, emniyet pimli vidalar için	

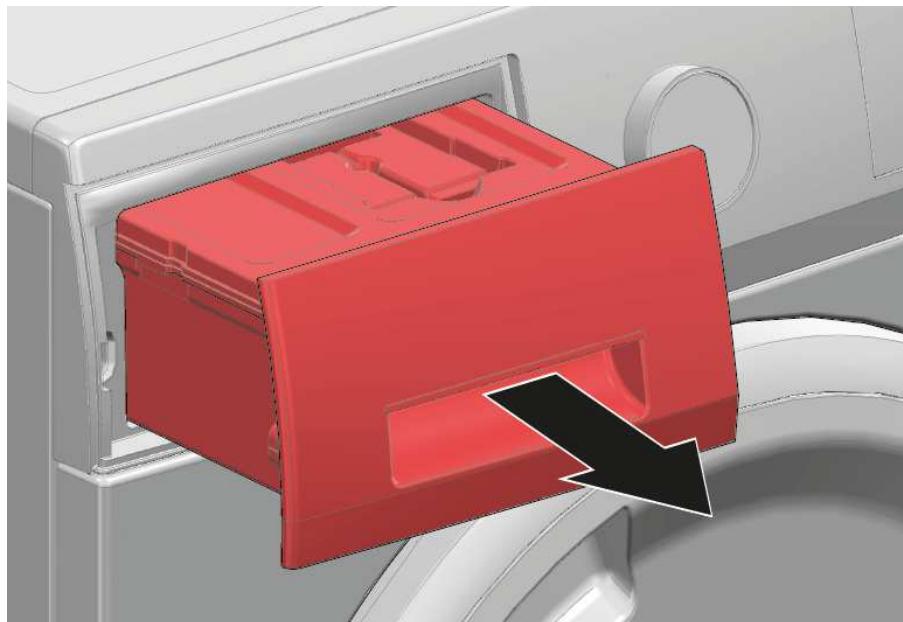
5.1 Yoğunma suyu kabının çıkarılması

Ön koşul:

- ✓ Cihazın fişi güç kaynağından çekilir.

5.1.1 Yoğunma suyu kabının çıkarılması

- ▶ Yoğunma suyu kabını düz tutarak dışarı çekin.



5.1.2 Yoğunma suyu kabının takılması

- ▶ Ters sıra ile monte edin.

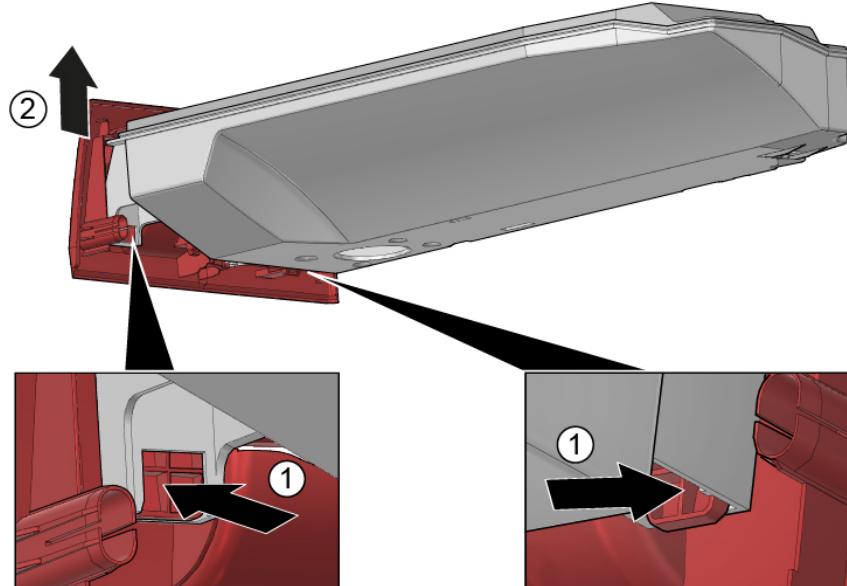
5.2 Yoğunlaşma suyu kabı tutma kolunun çıkarılması

Ön koşul:

- ✓ Cihazın fişi güç kaynağından çekilir.
- ✓ [Yoğunlaşma suyu kabı çıkarıldı.→721](#)
→ "Yoğunlaşma suyu kabının çıkarılması",721

5.2.1 Yoğunlaşma suyu kabı tutma kolunun çıkarılması

- ▶ Yoğunlaşma suyu kabı tutma kolunu çıkarmak için:
 1. Tırnakları serbest bırakın (1)
 2. Tutma kolunu yukarı doğru itin (2)



5.2.2 Yoğunlaşma suyu kabının takılması

- ▶ Ters sırada monte edin.

5.3 Bakım kapağının değiştirilmesi

Önerilen araçlar:

Düz ucu tornavida	bıçak uzunluğu en fazla 6 cm
Pompa takozu	28 cm x 13 cm x 5 cm, 130 kg'ye dayanabilir [15000642]

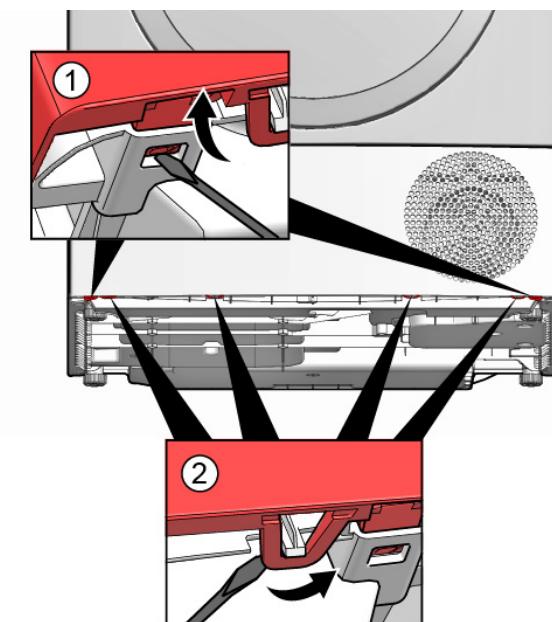
Yalnızca SelfCleaning özellikli cihazlar içindir.

5.3.1 Bakım kapağının çıkarılması

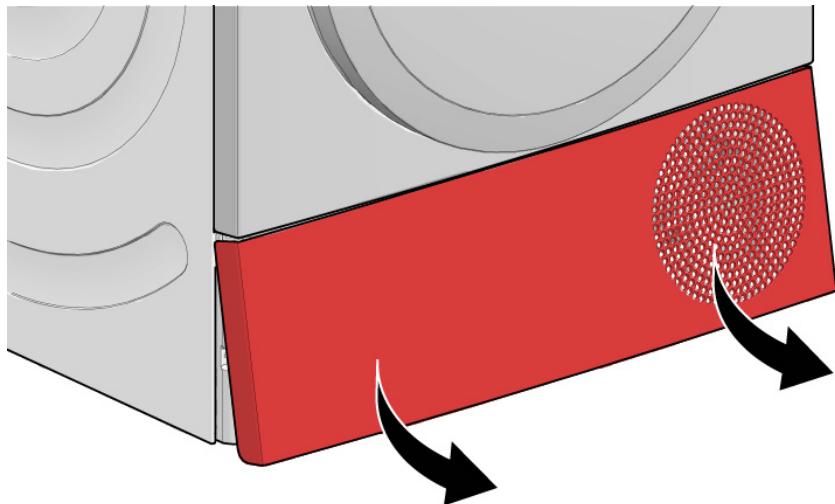
1. Cihazı kaldırmak ve sabitlemek için hava yastığını kullanın; böylece ön alt mandallara ve kancalara serbest ve güvenli bir şekilde erişebilirsiniz.



2. Düz tornavida kullanarak ön kapaktaki her iki mandalı (1) ve kancaları (2) serbest bırakın.

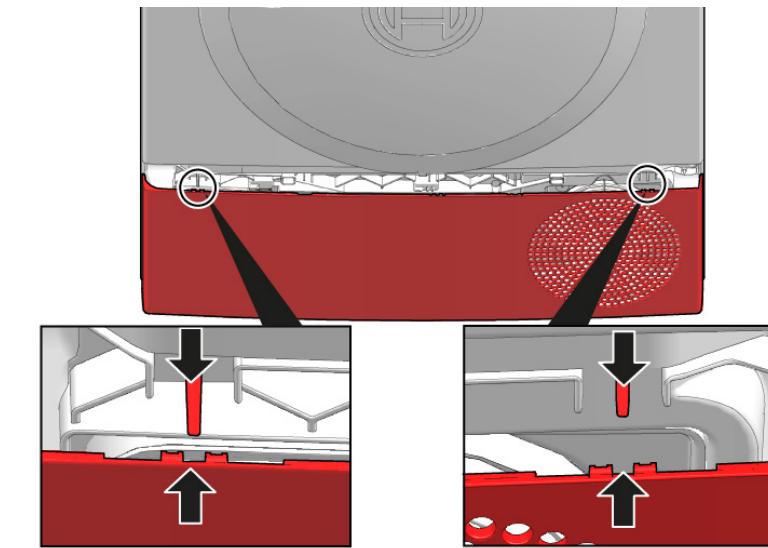


3. Bakım kapağını çıkarın.



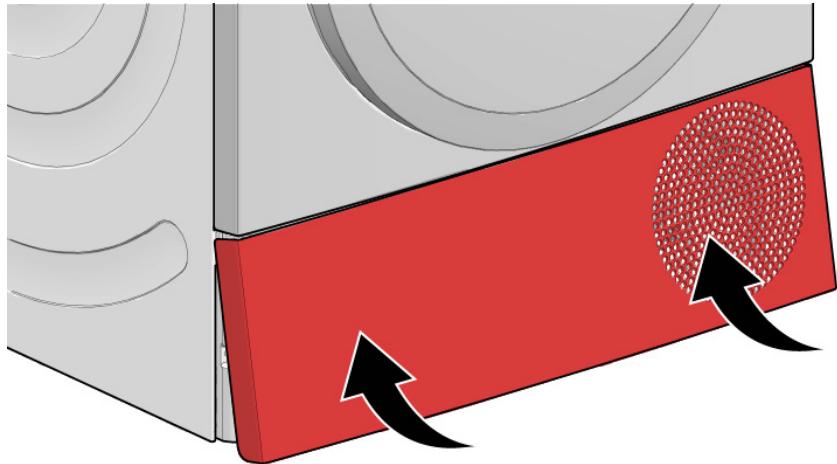
5.3.2 Bakım kapağının takılması

Üst kısımdaki çıkıntırlara dikkat edin.

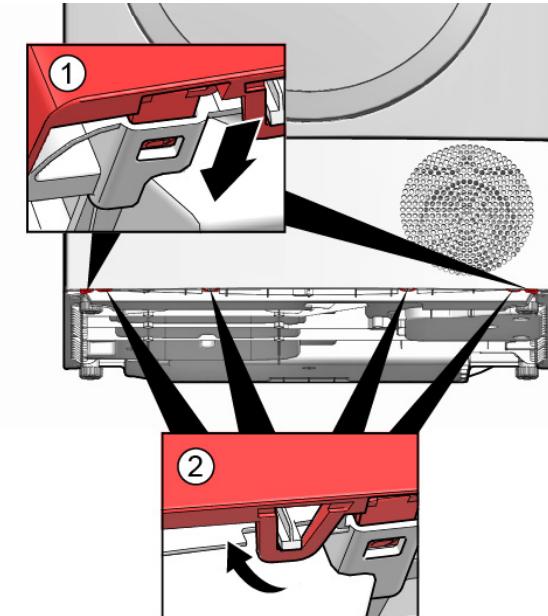


Onarım

1. Bakım kapağını yukarıya ve cihazın alt kısmına doğru hareket ettirin.



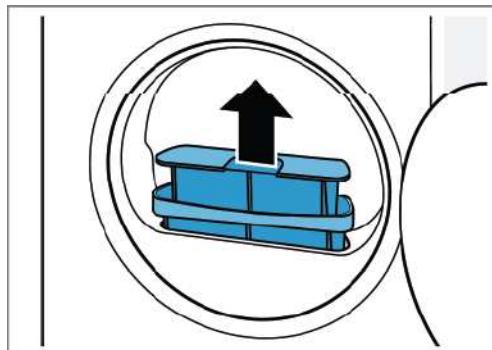
2. Kalan mandalları (1) ve kancaları (2) kesin.



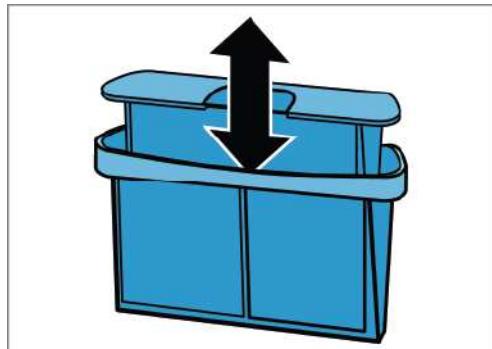
5.4 Filtrelerin çıkarılması ve temizlenmesi

5.4.1 Hav filtresinin çıkarılması ve temizlenmesi

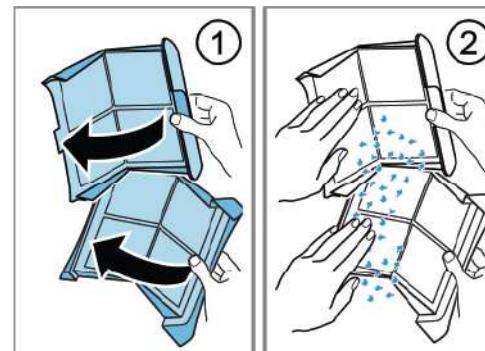
- İki parçalı tiflik filtresini çıkarın.



- İki parçalı tiflik filtresinin bağlantısını ayırın.



- İki tiflik filtresini açın (1), tiflikleri çıkarın ve iki tiflik filtresini de ılık akan su altında iyice temizleyin (2).



Filtreleri temizlemek sorunu çözmezse vefiltreleri temizlemeyle ilgili mesaj hala görünüyorsa tiflik filtresini değiştirin; filtre deterjan kalıntıları nedeniyle kalıcı olarak tıkanmış olabilir.



Filtreleri bulaşık makinesinde temizlemeyin!



Hav滤resi takılı değilken cihazı asla çalıştırmayın.

5.4.2 Yoğunlaşma filtresinin temizlenmesi

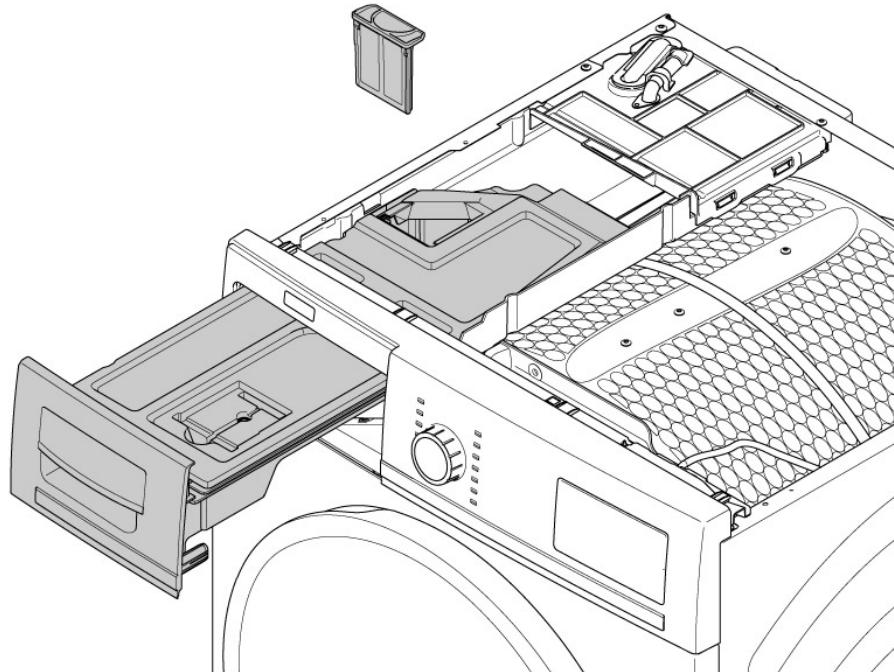
SelfCleaning özellikli cihazlar.



Yoğunlaşma suyu滤resi, en azından yoğunlaşma suyu kabı her boşaltıldığında temizlenmelidir. Cihaz bir süredir kullanılmıyorsa, cihazı çalıştırmadan önce yoğunlaşma suyu滤resini temizleyin.

Onarım

1. Yoğunlaşma suyu kabını çıkarın.

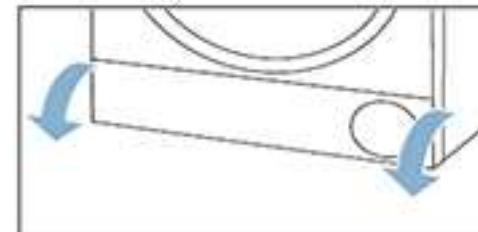


2. Yoğunlaşma suyu filtresini yoğunlaşma suyu kabından çıkarın.
3. Yoğunlaşma suyu filtresini ılık akan su altında yumuşak bir fırça ile temizleyin.

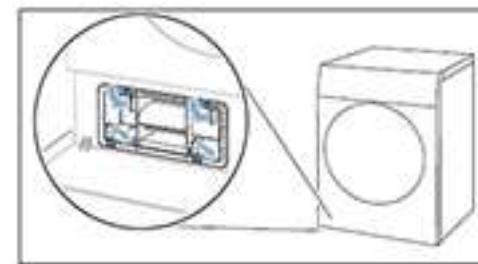


Cihazın yoğunlaşma suyu滤resi olmadan çalıştırılması, cihaz tipine ve harici drenaj bağlantısına bağlı olarak sadece özel koşullar altında mümkündür. Cihazın hasar görmesini önlemek için kullanım kılavuzundaki talimatları takip edin.

1. Bakım kapağını açın.



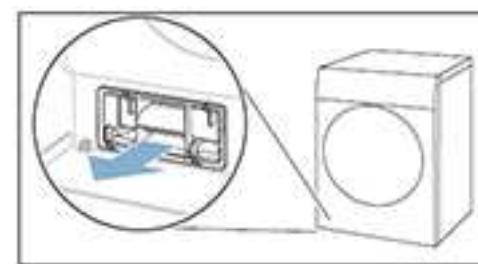
2. Servis kapağının kilidini açın.



- 3.

Yoğunlaşma suyu, yoğunlaşma suyu kabına aktarılmadan önce tabandaki haznede toplanır. Çamaşırlardan çıkan nem bu alanda yoğunlaşlığı için bu normal bir çalışma prensibidir.

Servis kapağını çıkarın.

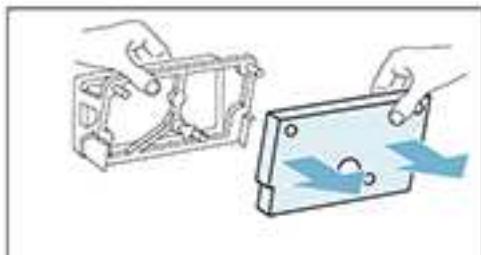


5.4.3 Köpük filtrenin çıkarılması ve temizlenmesi

SelfCleaning özellikli cihazlar.

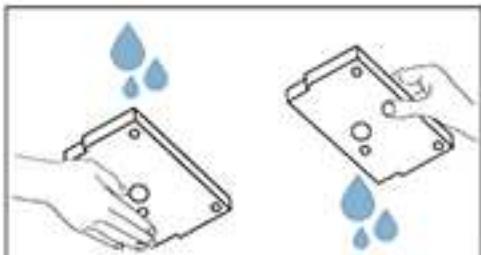
Onarım

4. Köpük filtresini servis kapağından çıkarın.

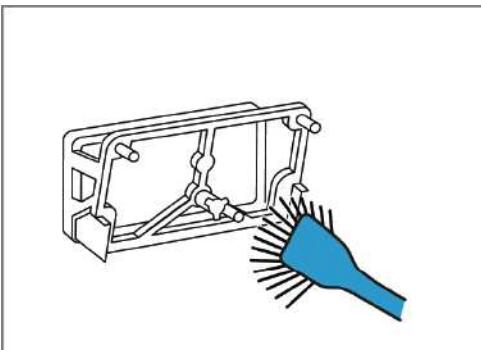


Havfiltresi takılı değilken cihazı asla çalıştmayın.

5. Köpük filtresini akan su altında yıkayıp sıkın.



6. Eşanjör kapağını temizlemek için yumuşak bir fırça kullanın.



Lütfen dikkat edin: Köpük filtresine zarar vermemeye özen gösterin. Ağır tortular varsa, filtre keçesini elektrik süpürgesi ile dikkatlice temizleyebilirsiniz. Sadece temiz su ile temizleyin; temizlik ürünleri kullanmayın.



Contanın üzerindeki tüm kirleri temizlediğinizden emin olun.

5.5 Kapının değiştirilmesi

Önerilen araçlar:

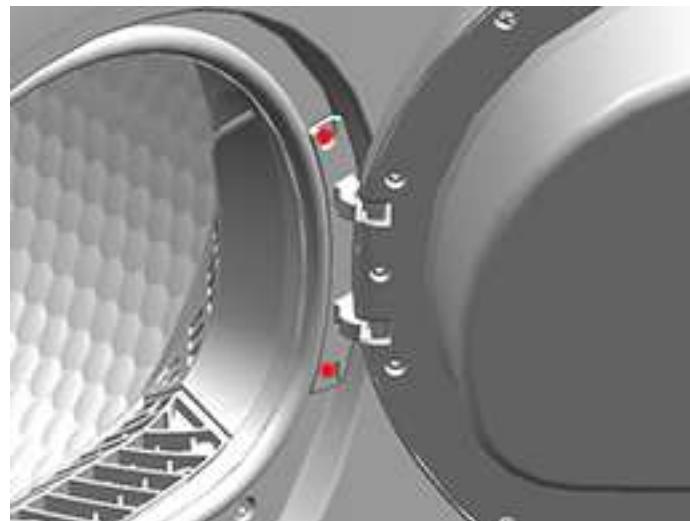
 Delik boşluklu Torx T20 100 mm, emniyet pimli vidalar için [00340764]
tornavida

Ön koşul:

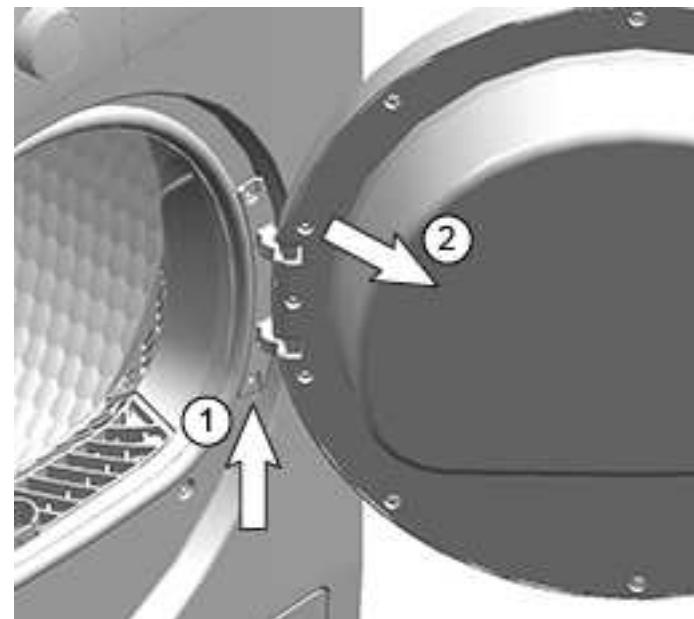
 Kapı açık.

5.5.1 Kapının sökülmesi

1. Vidaları sökün.



2. 1. Kapıyı yukarı doğru kaldırarak sökün (1).
2. Geriye doğru çekin (2).



5.5.2 Kapının takılması

- Ters sıra ile monte edin.

5.6 Kapı kilidinin değiştirilmesi

Önerilen araçlar:

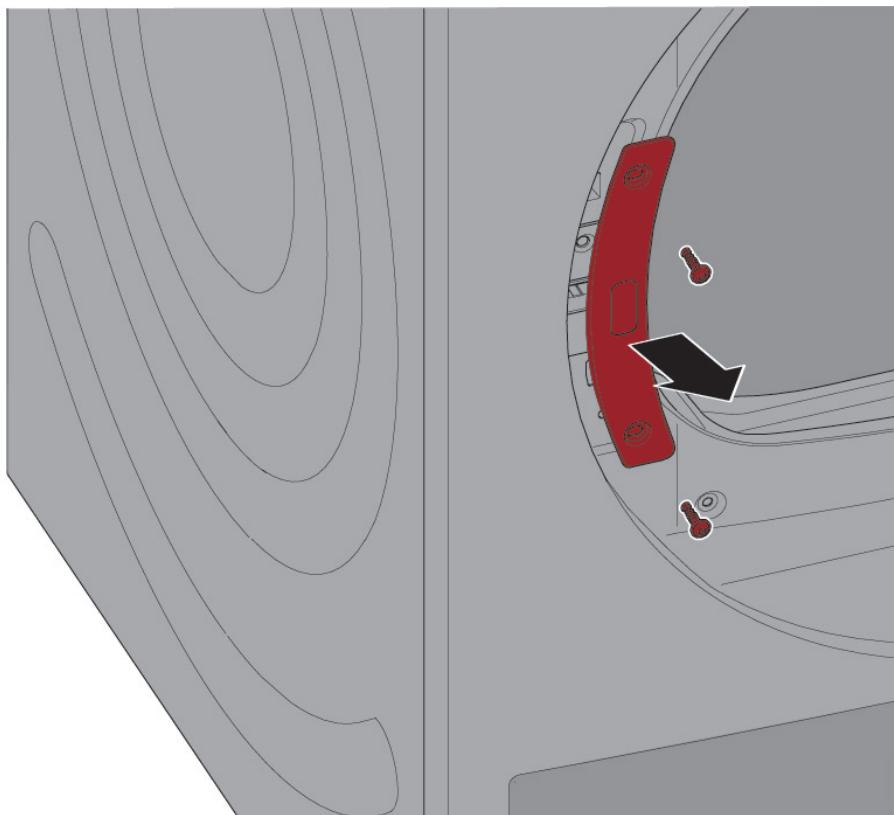
- 🔧 Delik boşluklu Torx T20 100 mm, emniyet pimli vidalar için [00340764] tornavida

Ön koşul:

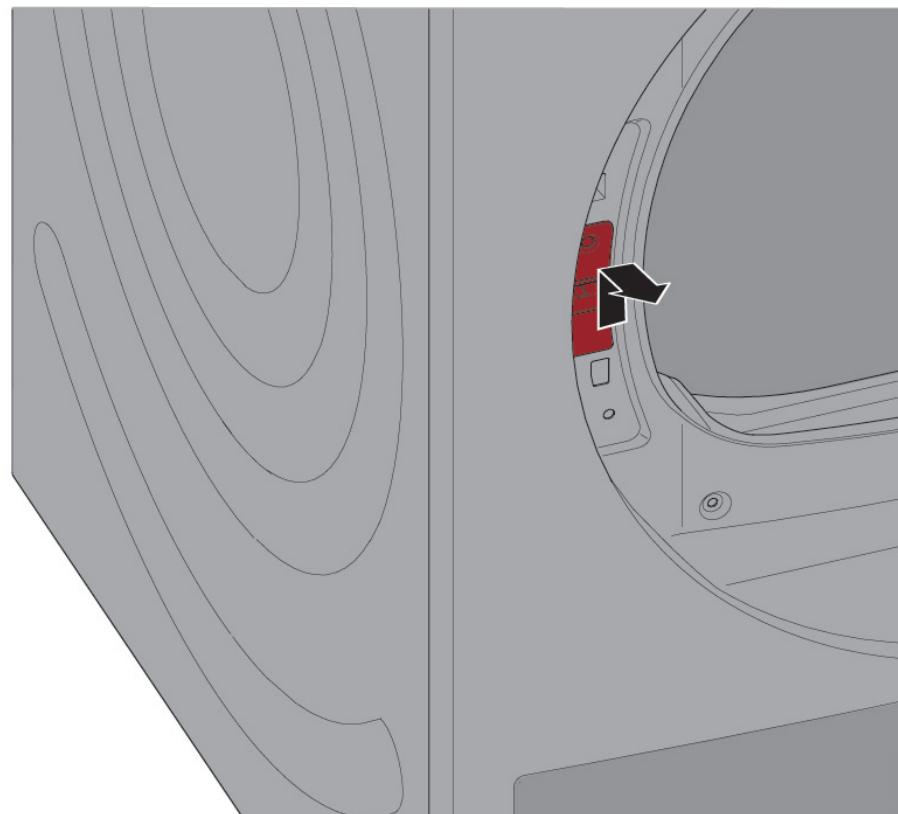
- ✓ Kapı açık olmalıdır.

5.6.1 Kapı kilidinin sökülmesi

1. Kapı kilidi kapağını ve vidaları sökün



2. Cihazdan kapı kilidinin sökülmesi



5.6.2 Kapı kilidinin monte edilmesi

- ▶ Ters sıra ile monte edin.

5.7 Kapının demonte edilmesi (cam pencereli - Model 1)

Önerilen araçlar:

 Delik boşluklu Torx T20 tornavida	100 mm, emniyet pimli vidalar için [00340764]
 Hassas tornavida seti	9 parça, 2,0 mm, 2,4 mm, 3,0 mm, PH0, PH00, PH1, TX6, TX8, TX9 [00341820]

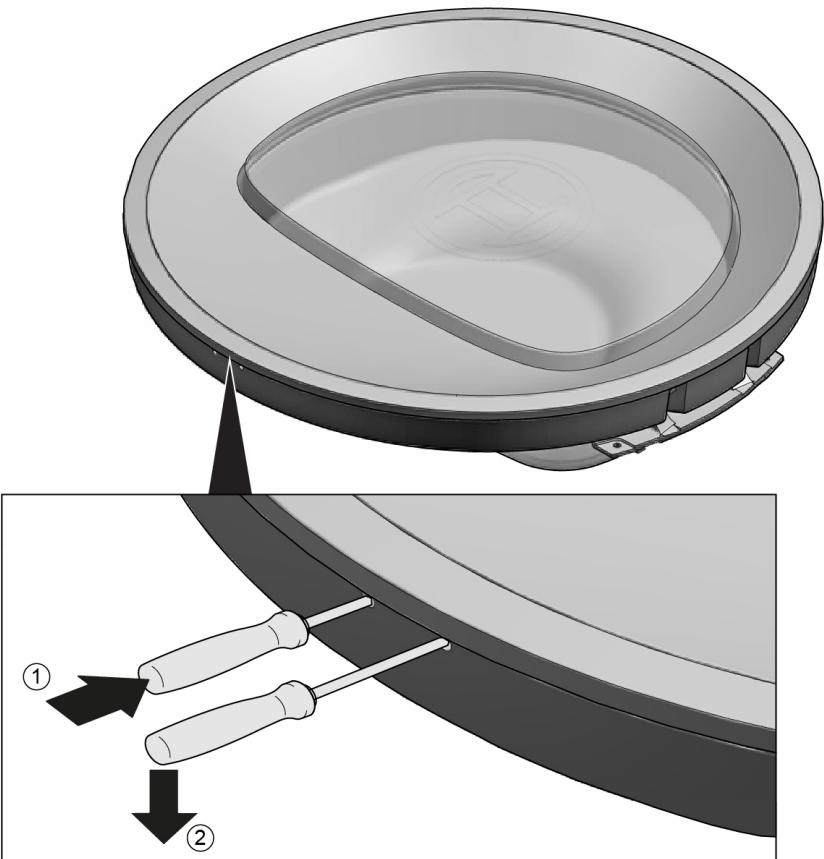
Ön koşul:

 [Kapı söküldü.](#)→729

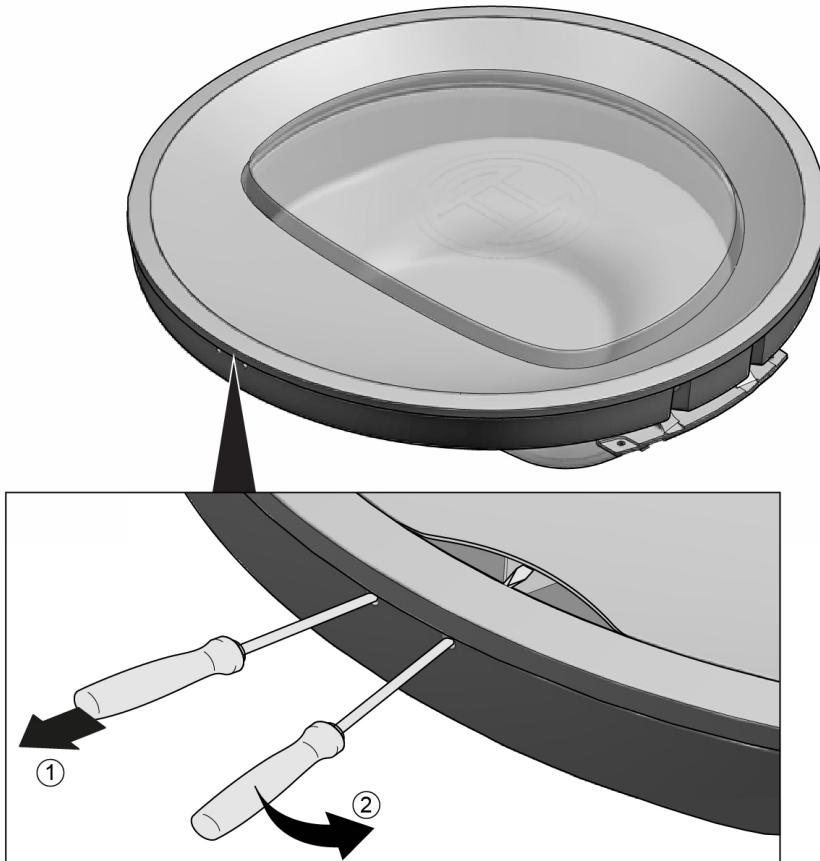
5.7.1 Kapının demonte edilmesi

- Çizilmeleri önlemek için kapıyı yumuşak bir zemine koyun.
- Her iki tornavidayı kapının alt kenarındaki deliklere yerleştirin.

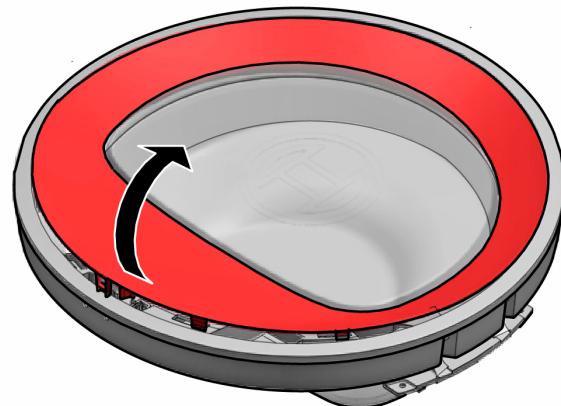
1. Mandalı serbest bırakmak için sol tornavidayı deliğe itin (1).
2. Mandalı gevşetmek için sağ tornavidayı aşağı doğru itin (2).



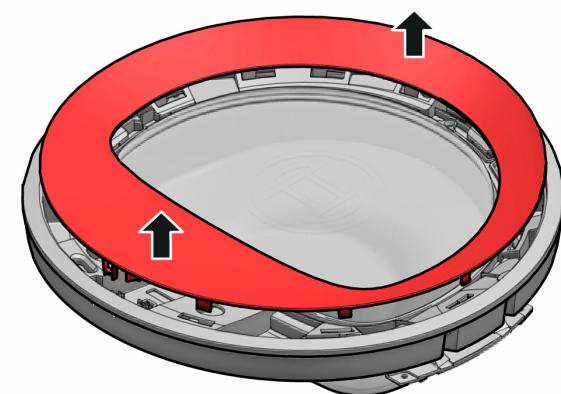
4. 1. Kapak kısmen yukarı doğru hareket ettirilirken, kapağı engellememek için sol tornavidayı (1) çıkarın.
2. Sağ tornavidayı (2) sağ tarafa doğru çevirin.



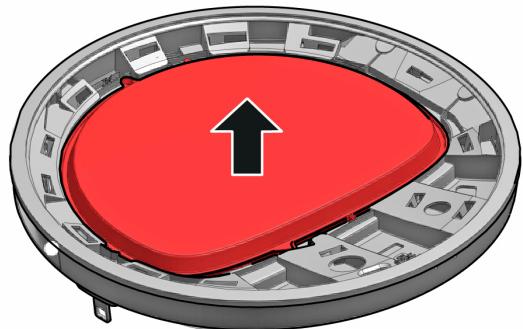
5. Kapı ara parçasını alt kenarından tutun ve çekerek mandalları serbest bırakın.



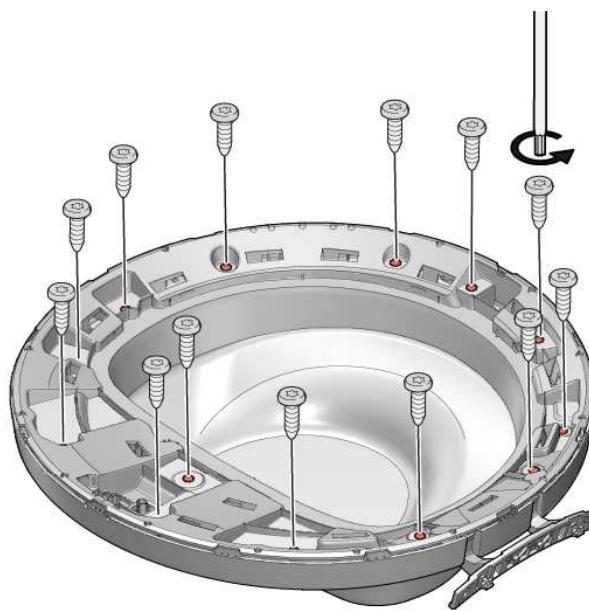
6. Kapı ara parçasını söküün.



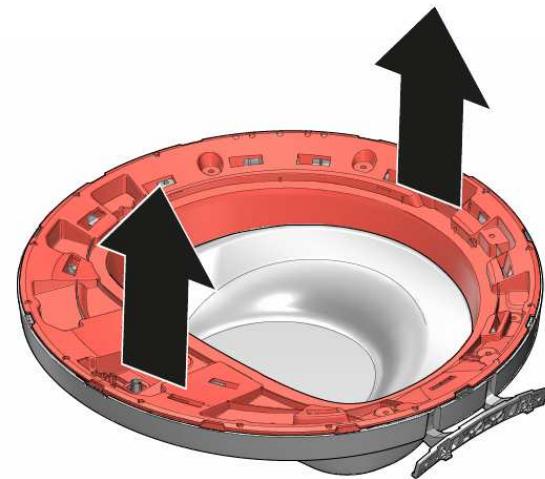
7. Kapı camını çıkarın.



8. 13 vidayı sökün.

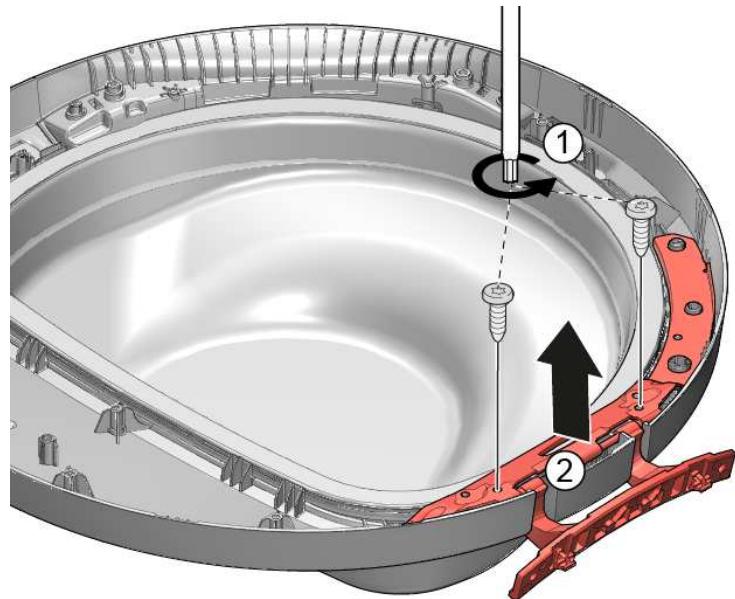


9. Ara parçayı sökün.

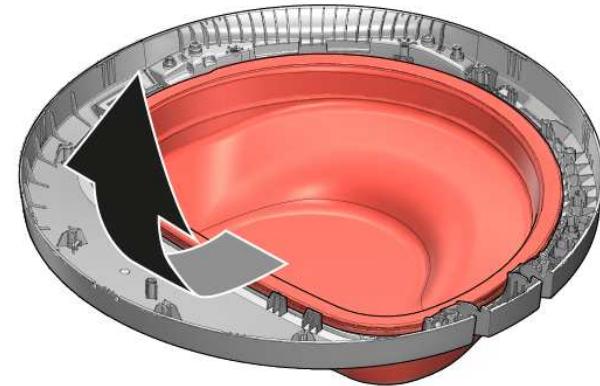


Onarım

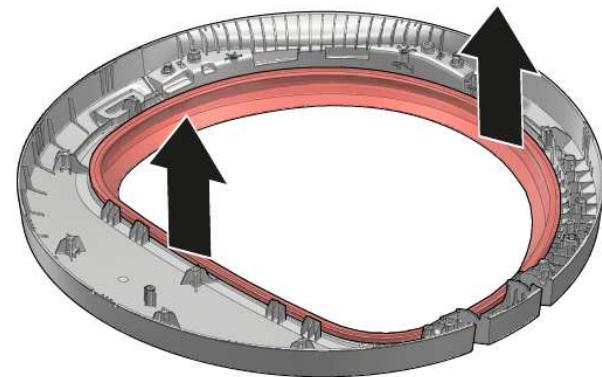
10. 1. 2 vidayı sökün.
2. Menteşeyi sökün.



11. Kapı camını alt kenardan başlayarak çıkarın.



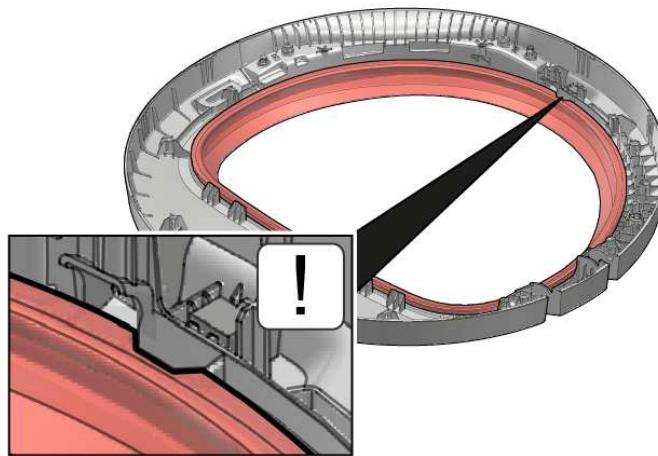
12. Kapı contasını söküн.



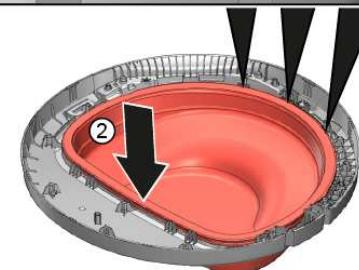
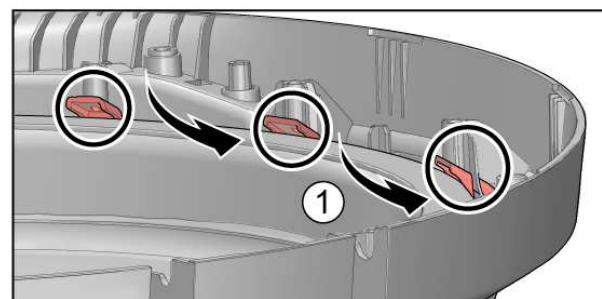
5.7.2 Kapının monte edilmesi

- Ters sıra ile monte edin.

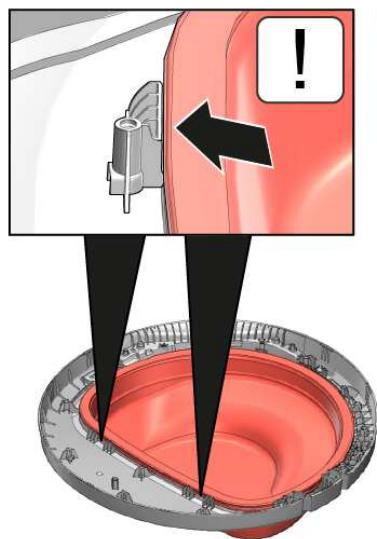
Kapı contasının doğru monte edilmesine dikkat edin.



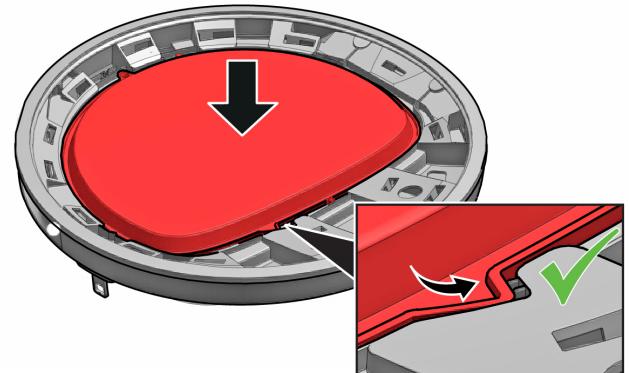
Kapı camını monte ederken camı üç tutucunun (1) altına yerleştirmeye ve sabitlemeye (2) dikkat edin.



Kapı camını doğru yerleştirmeye dikkat edin.

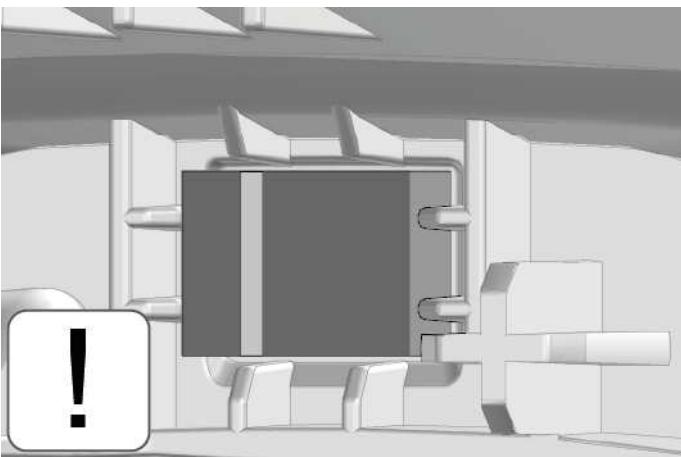


Kapı camını kapıya yerleştirin ve kenarları oluk ile hizalayın.



Arka çerçeve mıknatıs olmadan teslim edilir - lütfen mıknatısı orijinal parçadan almayı unutmayın.

Mıknatıs doğru pozisyonda takılmalıdır - işaret (beyaz şerit) size doğru bakmalıdır.



5.8 Kapının demonte edilmesi (cam pencereli - Model 2)

Önerilen araçlar:

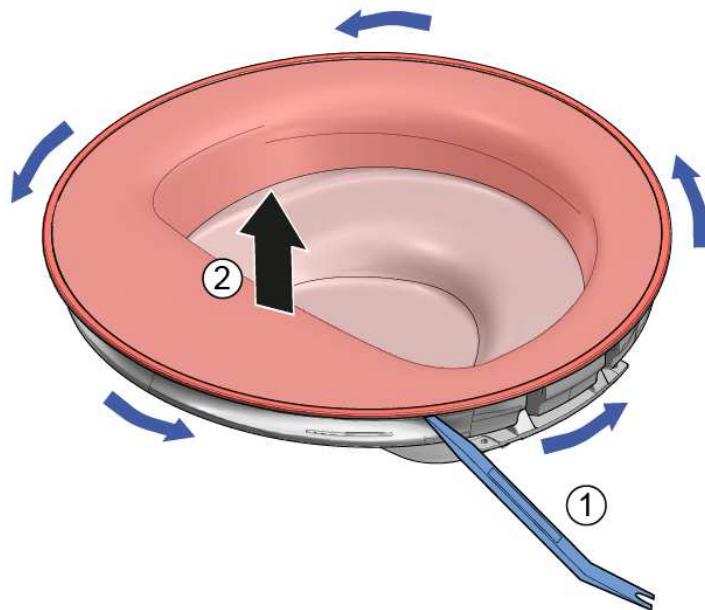
 Delik boşluklu Torx T20 tornavida	100 mm, emniyet pimli vidalar için [00340764]
 Sabitleme parçası	Plastik parçaların gevşetilmesi için alet [15000155]

Ön kopul:

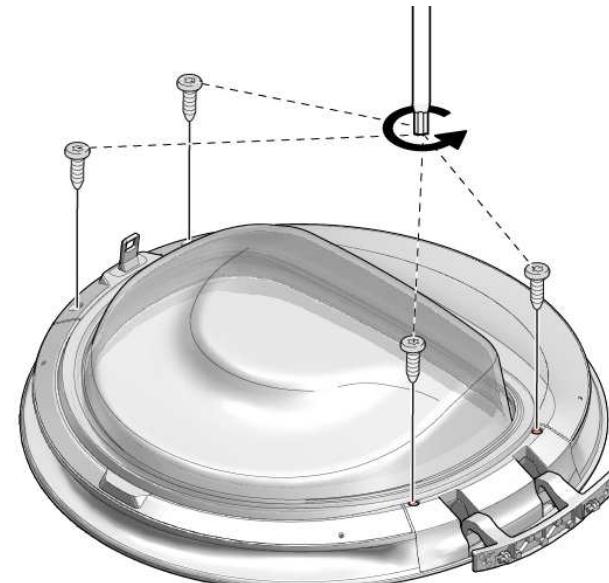
 [Kapı söküldü.](#)→729

5.8.1 Kapının demonte edilmesi

1. Kapağı saat yönünde çevirin.
2. 1. Özel aleti takın ve kapının etrafındaki tüm mandalları gevşetin.
2. Kapağı sökün.

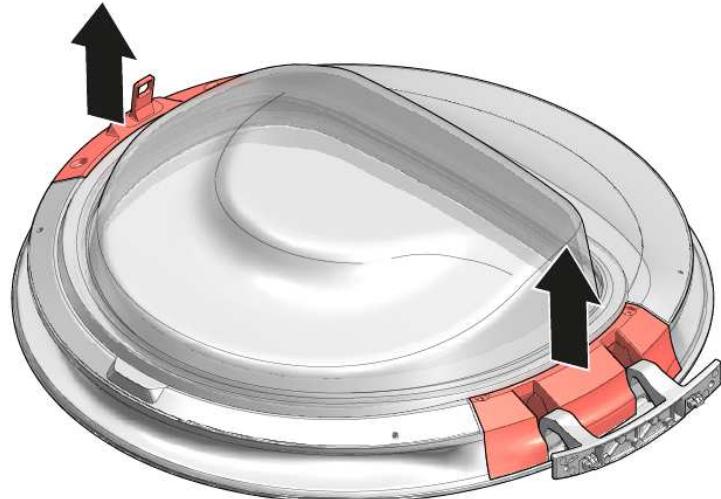


3. Kapı menteşesinden 2 vidayı ve kapı kancasından 2 vidayı sökün.



Onarım

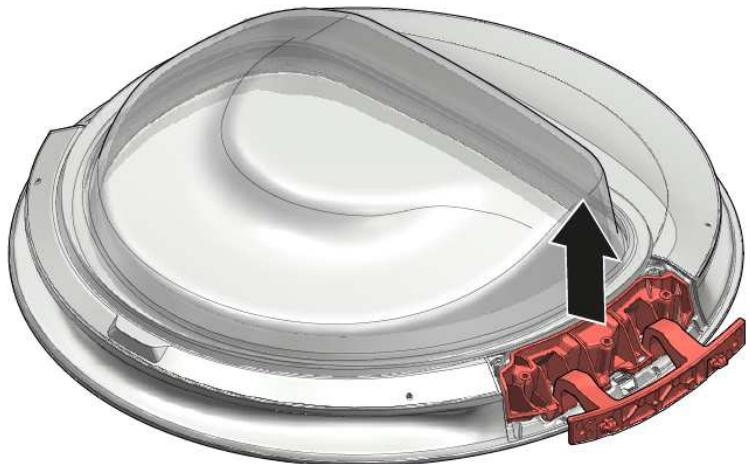
4. Menteşe kapağını ve kapı kancasını söküн.



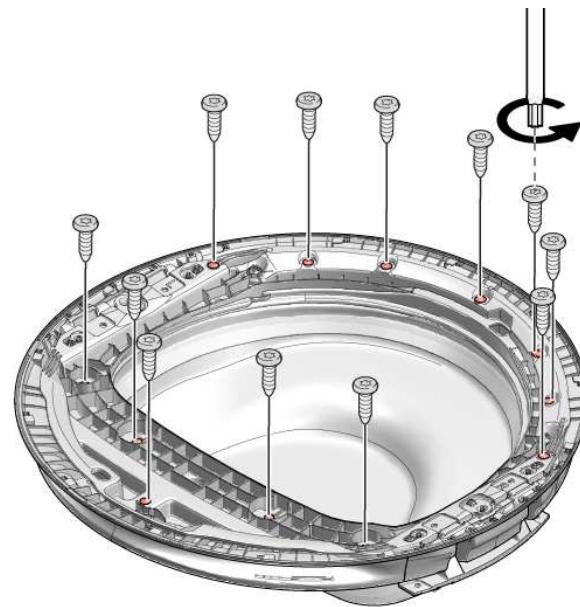
5. Kapı menteşesinden 3 vidayı sökün.



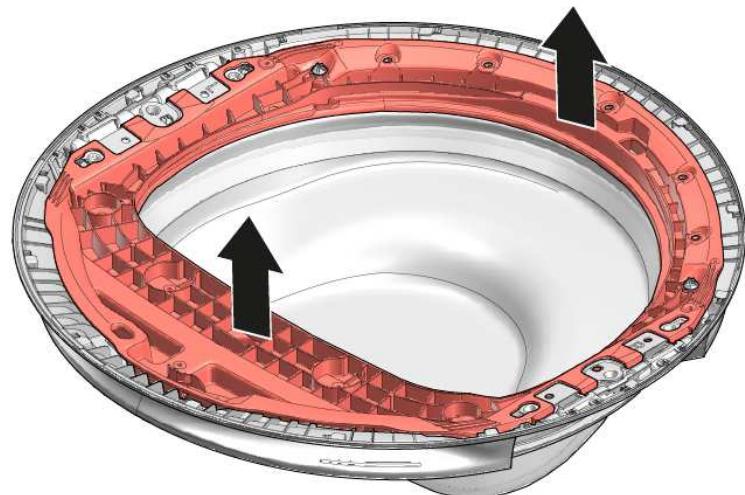
6. Kapı menteşesini sökün.



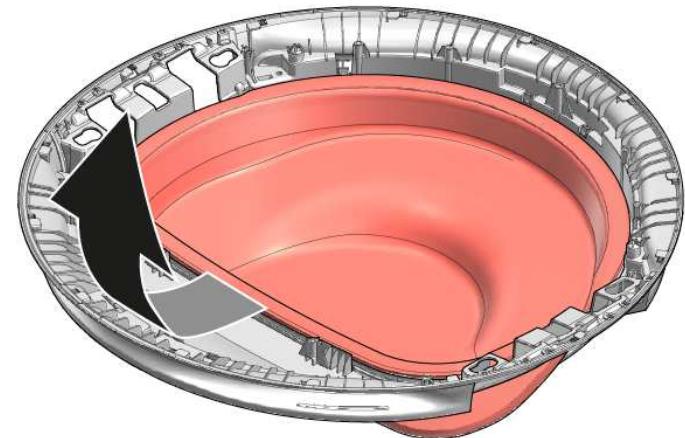
7. 12 vidayı sökün.



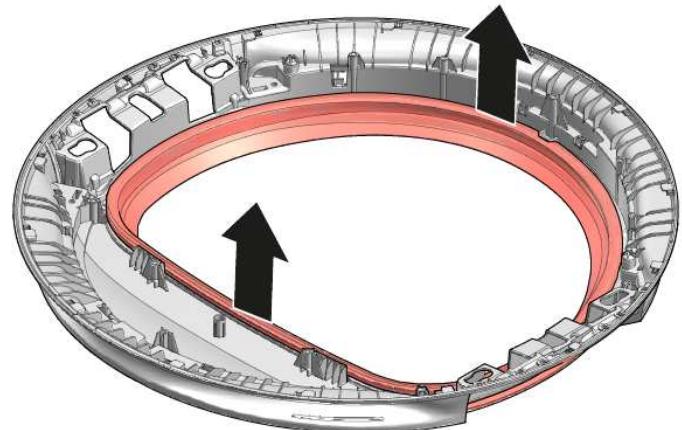
8. Takviye çerçevesini sökün.



9. Kapı camını çıkarın.



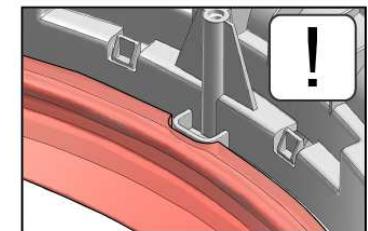
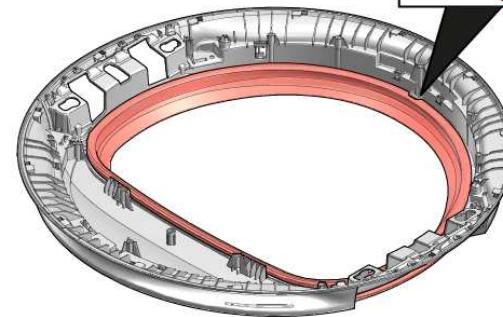
10. Kapı contasını söküн.



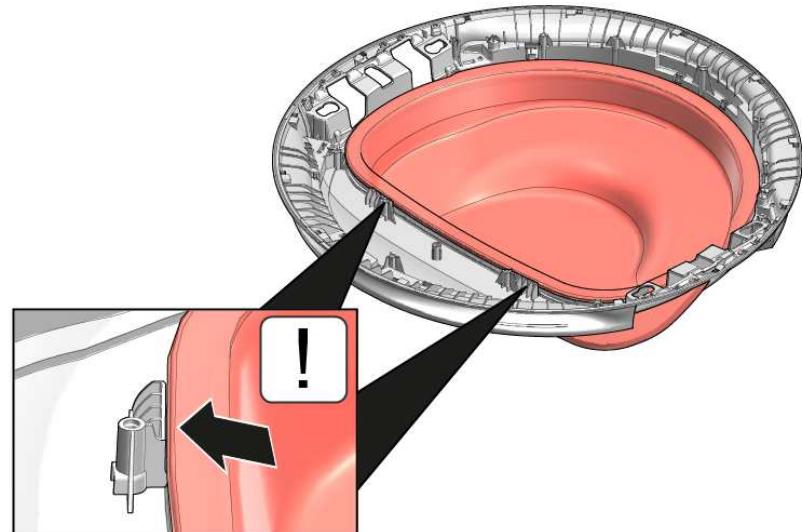
5.8.2 Kapının monte edilmesi

- ▶ Ters sıra ile monte edin.

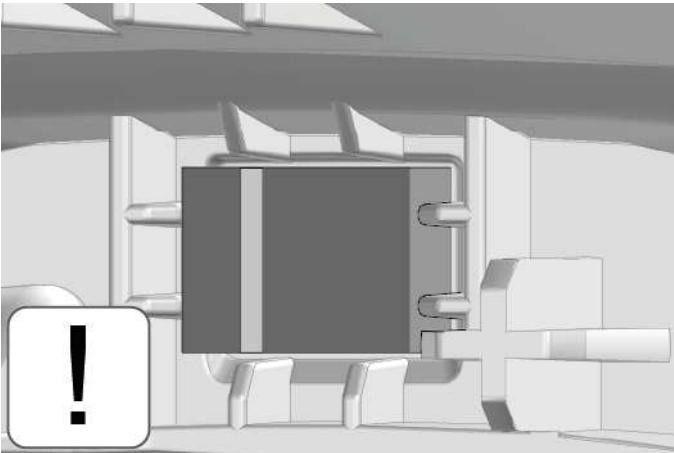
Kapı contasını doğru yerleştirmeye dikkat edin.



Kapı camının doğru monte edilmesine dikkat edin.



Arka çerçeve mıknatıs olmadan teslim edilir - lütfen mıknatısı orijinal parçadan almayı unutmayın.
Mıknatıs doğru pozisyonda takılmalıdır - işaret (beyaz şerit) size doğru bakmalıdır.



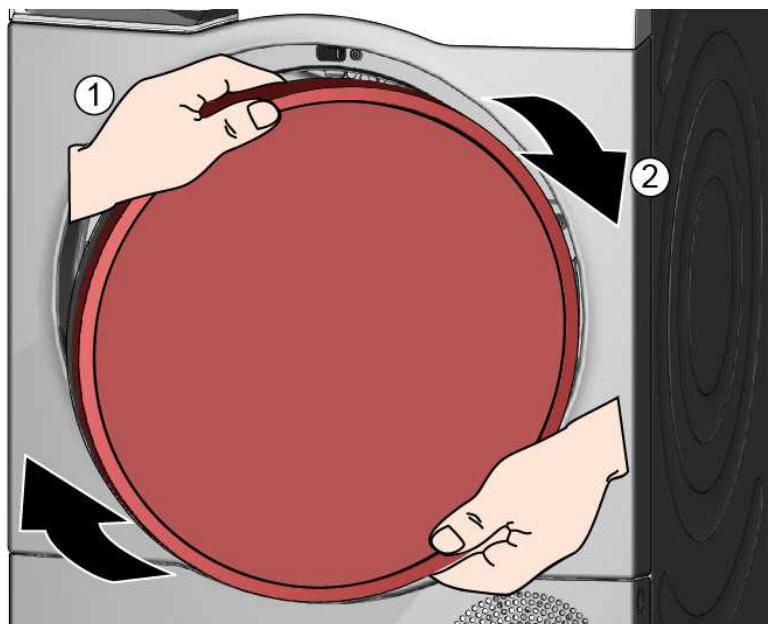
5.9 Kapının demonte edilmesi (cam penceresiz)

Ön koplul:

 Kapı açık.

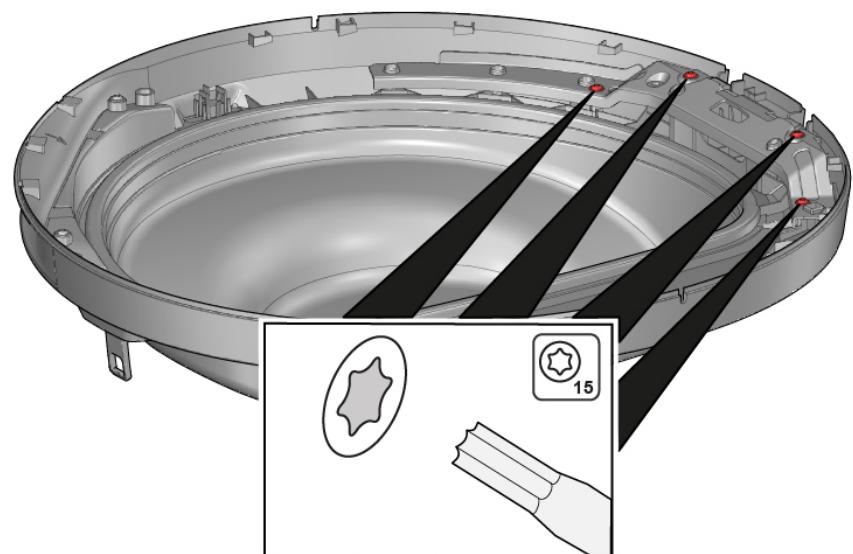
5.9.1 Kapının demonte edilmesi

1. 1. Kapağı iki elinizle tutun (1).
2. Kapağı saat yönüne doğru çevirin (2).

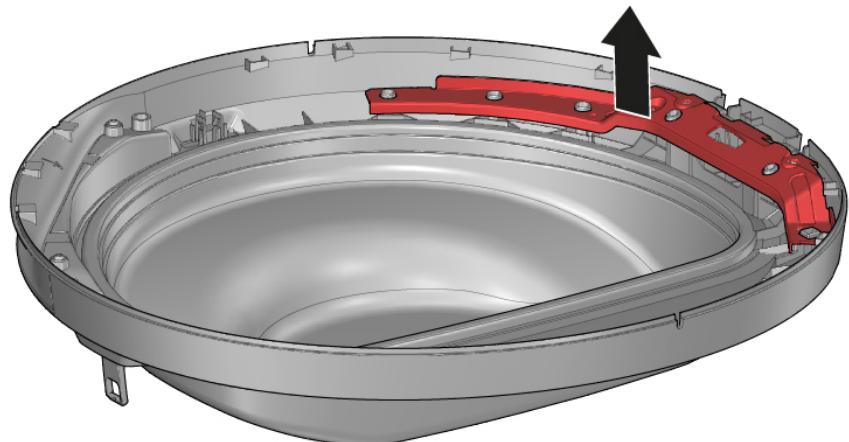


2. Ön kapağı öne doğru çekin.

3. Dört adet vidayı sökü.



4. Kapı menteşesini sökün.



5. Kapı contasını çekin.



5.9.2 Kapının monte edilmesi

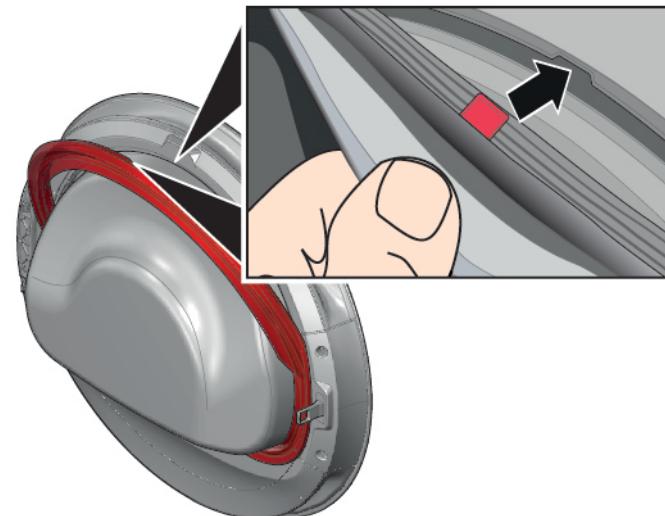
1. Ters sıra ile monte edin.

2.



Contanın üst kısmındaki konumlandırma pimine dikkat edin.

Kapı contasını oluğun içine itin.



3. Tasarım halkasını kapıya yerleştirin ve saat yönünün tersine doğru çevirin.

Kapı ve ön kapak üzerindeki ok işaretine dikkat edin.

